

UTL AT DOWNSVIEW



D RANGE BAY SHLF POS ITEM C  
39 12 05 14 01 012 4

DR  
569  
S8  
1908a

Suleyman Pasa, Husnu  
Hiss-i inkilab

PLEASE DO NOT REMOVE  
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

---

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

---




197

89/276

±6V







Digitized by the Internet Archive  
in 2011 with funding from  
University of Toronto

<http://www.archive.org/details/issiinilb00sl>





Süleymān Paşa, Hüsnü

# حسن انقلاب

یاخود

سلطان عبدالعزیزک خلعی ایله سلطان مراد خامسک جلوسی

محرری

روم ایلی حرب اردولری عموم قوانندانی مرسوم

سلیمان پاشا

Hiss-i inkılāb

تاریخ تحریری

۱۲۹۳

استانبول : طنین مطبعه سی

۱۳۲۶





پدر مرحوم بواثری سلطان عزیز مغفورک خلغنی  
متعاقب، و متن کتابده اکیسلی قصاب زاده حسین صبری  
پاشا حقنده نوط صورتیله ویزدیکی معلوماته کوره،  
۱۲۹۳ تاریخنده وغالبا بوسنه و هر سگده بولندیغنی  
صرهده یازمش ایسهده شخص ثالث طرفندن یازمش  
کبی قلمه آلمش در .

وقعه خلعه لوا رتبه سننده ایکن اشتراک ایتمش اولدیغندن،  
لوا او نیفورمه سیله موجود اولان بر رسمی بورایه  
درج ایدلمش در .

سلیمان پاشا زاده

سامی

DR  
569  
S8  
1908a



## سلطان عبدالعزیزک خلعی

ایله

### سلطان مراد خامسک جلوسی

دولت عثمانیه سلطان عبدالعزیزک بدایت تاریخ جلوسندنبرو  
برچوق صدمات تخریبیه ایله متزلزل وخصوصا ملت اسلامیة کافه  
شاقه تکالیف دولتی تحمل ایله برابر محقر اوله رق شوکت واقبال  
کوندن کونه متزلزلایدی . چونکه اداره حکومت شرع وقانونی  
ملعبه کیف وهوا عدایدن برمتحکم جاهلک یدتعلبنه متروک واکثریت  
اوزره شخصی ویاخود مطاقا نفس الامرده مستهجن برصفتی  
بکنه رک نصب وتعیین ایتدیکی ارکان وامرای دولت ایه بعض  
مستأذواتدن بشقه باشلیه اولمش وبعده هانکی صنف ومأموریتیه  
نسبت آرزوسنده بولنیورسه آکاده مقتضی اولان علوم  
خصوصیه نی تعلم ایتمش اولیوب حتی مکاتب صبیانیه ورشیده ده  
کوریلوب طوران حساب جغرافیا وموالید کبی اک اوفاق  
درسلی بیله جاهل برکروه غافل ایدی . بوجهلای وکلا ووزرا  
مرجع وحامیلری بولنان ذاتک اثرینه تقلید حرکت مجبوریتنده  
اولاجقلرنندن آنلرده ایکنجی و اوچنجی درجه ده بولنه جق  
مأمورین ایچون لیاقت ومعلومات کبی اوصاف تخریسنده بولنزلر  
ایدی . بردرجه ده که استخدام التماسی وبعض اخلاق واحوال فاسده

هر درلو مأموریتی احراز ایچون وسائط مشروعه دن معدود ایدی .  
 بر مأموریتك حسن ایفاسی ایچون بر طاقم علومك لزومی منكر  
 اولوب او یولده بحث ایتك ایستینلر مضحك وشایان استمزا  
 کورولور ایدی . بوقیل جهلای مأمورینك شعبات حکومتك  
 هر جهتنده کوستره جککاری اثر بعض امور تصادفیه دن قطع نظر  
 مهلکه واسئت تهیه واعداد ایدرایدی . نهایت بروقتلر اوروپایی  
 لر زده ناك دهشت ایدن آلتی یوز سنه لك قوجه بر دوات فلمنك  
 دانیارقه و یونانستان کبی درجه رابعده بولنان دولترلر دن نفوذ  
 و حیثیتجه پك دون و هر کون او غریبه فدای جان ایتمکده بولنان  
 ملت اسلامیه ایسه بوجریحه طاقتفرسا ایله داغدار و دلخون  
 قالدی . هر مملکتده قونسولوسلر بر حاکم مستقل کسلدی .  
 استانبولده بعض سفارتلر ( باشلیجه روسیه سفارتی ) مرجع  
 اولدی . امور خارجیة نفیع و ضرر دن نفسی متأثر عد ایتیمان برکروه  
 مأمورینك ید استیلاسنه دوشهرك و حقوق سلطنت علیهنه  
 اقامه اولنان هر نوع ادعا اثر تعصب اتهامیه علاوه لشهرك کسر  
 نفوذ و حیثیت اسلامیة نتیجه لرینی کوستردی . روسیه سفارتك  
 توصیه سی اوزرینه قره طاغدن هر سکه مهاجرتی بر پولتیقه شناس  
 مغفلك جیله اوله رق عد و قبول ایتدیکی خذله اشقیا هر سك  
 اختلالی ایجاد ایتدی . آندن صکره امور خارجیة اوستریایله  
 روسیه نك بازیمجه تحکمی اوله رق بر سنه دنبری میدانده بولنان  
 مساوی احوال حاضره پی وجوده کتوردی . اهل اسلام



مالدن جانندن اولاد و خانماندن جدا و نیجه بیک دینداشمز اوچ جاهلک [۱] جهل و اهاتی اوغرینه محو و فدا اولدیلر .

بو حال اضطراب و یاسدن بزه اوزاق اولان اوروپالیلر غافل ایدیلر . چونکه برواسطه استخبارلری یوغیدی . استانبولده بولنان اوروپالیلرینه براوروپا شهری حکمنده بولنان بک اوغلنده اقامت ایدرلر و بربرلری ایله و یاخود مذهبداشلری بولنان روم وارمنیلرله اختلاط ایدرک مسلمان و ترک طاقنک اولرینه کیتمز لر طشرهده بولنان قونسولوسلر دخی اکثر یری خرسیتیانلردن مرکب اولدیغندن منافع شخصیهلری اوغورنده اوغراشمقدن بشقه برشی دوشونمز لر ایدی .

والحاصل مات اسلامیهیه مستولی اولان مصائبه بر علاوه مدهشه اولق اوزره بلغارستان شناعی ظهور ایتدی . اطفال وانات برطاقم بیچارکان اسلام روسیه مدنیته تقلیده قالدیشان بلغارلرک یورکلردایانماز فاجعهلریله نوش شهد شهادت ایتدیلر . آرقه سندن سلانیک حادثهسی ظهور ایتدی . واقعا مسلمانلر ایکی قونسولوسی قتل و تلف ایتدکلری ایچون بر بیوک جنایت ایتدیلر . لکن دین و ملت علیه کوستریلن انواع حقارتیه آرتق صبر و تحمل قالدیغنک فعلیاتی عرض و اثبات ایله مات اسلامیهده هنوز بر غیرت دینی و ملیه موجود اولدیغنی ده تفهیم ایتمش اولدیلر .

[۱] بواچ جاهلدن ایکسی محمود ندیم پاشا ایله شیخ الاسلام حسن فهمی افندی اولق کرکدر .

بو صروده ادرنه فاجعه‌لری چوغالدى . راس كرده بولان محمود ندیم پاشانك آنی ده هر سكدن بدتر بر قابله افراغ ایده جکی اعتقادی قلوب عامه ده یرلشدی . طلبه علوم استدعای عزلیله تنسیق امور ملت آرزولری کوستردیلر . واقعا محمود پاشا آنك اوزرینه عزل اولدی . لکن بو صروده برلینده قونفرانس تشکل ایتدی . سلطنت سنیه و حقوق ملیة اسلامیة علمیه قرار ویرلدى . مسلمانلرك صفت جنسیت و ملیتلى و بلکه نوع بشردن معدودیتلى بیله اونوديله رق بر اون طقوزنجی عصر قروا زادى کوسترمك استلدى .

هیئت وکلا بویه برتکلیفی قبول ایتمه مکّه متفقاً قرار ویردیلر . فقط امور خارجه مسلک قدیمدن برفرق اراه ایتدی . وکلانك ضعف اقتداری آکلاشلدى . ایچلردن ارباب دقت و حمت اولانلری وضع حاضرلریله برایش بجره میه جکلیری درك ایتدیلر . خلقده اضطراب و خلجان آرتدی . هر کون قویون سوریمی کبی محمود ندیم پاشا ایله خارجه مأمورلرینك ذوق و کیفی اوغرینه مذبحه یه چکیلان عسکرلر بو اوان بحرانه اجداد عظاملرینك اثر و حرکتلری یاد و تخطر ایتدیلر و هربری سلامت و نجات ملتک واسطه حصولی مضمردرون ایلدی .

او ائنده سرعسکر وقت اولان حسین عونى پاشا دخی کندینی از عاج ایدن حسیاتی دارشورا رئیسى مشیرردیف پاشایه آچهرق و خامت عاقبتدن ملت ایچون چاره نجات مذاکراتنه

گیریشدی . ردیف پاشاده اوتهدنبری الفت ورفاقتی اولان مکاتب  
عسکریه ناظری سلیمان پاشایه کشف مصلحتله وخامت احوالی  
موضوع بحث ومقال ایلدی . پاشای مومی الیه ایسه ذاتاً هر سگ  
مسئله سنک بدایتدنبری آرا ومعرضاتی رتبه سنک کوچکلکی  
آفتدن اولمی که کیمسه یه آکلاده میهرق مایوس ومتأثر ودلخون  
وفلاح ونجات ملت ایچون هر درلو فدا کارلنی کوزینه آلدیرمش  
بر مرد غیرت مشحون ایدی . جواباً سر عسکر پاشا آرزو  
ایتدیکی حالدله بوایشک حصولی پک قولای اولدیغنی وبر ایکی  
طابور عسکرله وجود بوله جغنی عرض وتفهم ایلدی . چونکه  
سلطان عزیزک متخذی اولان مسلك حکومتدن آرتق ملتجه سلب  
امنیت اولمش وسلامت ملت آنک رأس کاردن چکلمه سنه مشروط  
اولدیغنی جمله بیننده بر اعتقاد حاصل ایتمشیدی .

آنک اوزرینه بر ایکی دفعه ده ا حساب حال کونه مذا کرات سبقت  
ایلدیکی کی اشوشهر جهادی الاولینک اوچنجی جمعه کیجه سی  
دخی مشار الیه ردیف پاشا ایله بر لکده سلیمان پاشا حسین  
عونی پاشا حضر تلرینک ساحلخانه لرینه کیتد کلرنده ینه احوال  
حاضره اوزرینه بینلرنده بعض کلمات مناسبه سبقت ایلدی .  
وردیف پاشا حضر تلرینک سلیمان پاشادن آلهرق حسین عونی  
پاشا حضر تلرینه ویردکلری معلومات اوزرینه مشار الیه دخی  
بویه بر حادثیه چار چشمه منتظر بولنان مدحت پاشا حضر تلرینه  
کشف مصاحبتله و بحریه ناظری قیصرلی احمد پاشا حضر تلرینه



دخی بیان حال ایله ایکسینی ده دائره اتفاقه ادخال ایلدی .  
 لکن صدر اعظمه شیخ الاسلامک دخی داخل مصلحت  
 اولسی واجباتدن ایدی . مع هذا مذکور جمعه کیجه سینه قدر  
 هنوز آنلرله بویولده بر مذا کره لری سبقت ایتمهش ایدی .  
 بیانه حاجت اولدینی اوزره سلیمان پاشا مکاتب عسکریه  
 ناظری و مسلح اوله رق معیتده اوچ یوزه قریب مکتب شا کردی  
 بولنوب طابورلره قومانداسی جاری دکل ایدی .

بومقدار شا کرد ایله بویله برخطب عظیمک تعهدی ممکن  
 اوله میه جقتدن وقعه دن تخمیناً یکرمی کون مقدم طاش قشله نک  
 اوکندن کهرک قشله پیشگاهنده طوران خاصه بشنچی طلیعه  
 طابوری بیکباشیسی عزت افندی به تصادفله بعض مرتبه غیرتی  
 تحریک ایده جک سوزلر صرف ایتمش ایدی .

چونکه وکلادن هیچ برینک موافقتی ممکن اوله مدینی  
 ویاخود آنلرله بوبابده مباحثه ومذا کره یه فرجه بوله مدینی  
 حالده بیله رأساً بر فدا کارلق ابرازی ذهنتجه مقرر ایدی .

مومی الیه عزت افندی ایسه ذاتاً اصحاب حمیتدن بولندینی  
 جهته بویله بروقه خیره نک حصوله طابوریه جالیشه جعتی  
 جواباً افاده ایتدی ایسه ده سلیمان پاشا برطابورک کفایتسز لکنی  
 بیان ودیگر طابورلر بیکباشیلرینک یعنی خاصه دردنجی طایعه  
 طابوری بیکباشیسی عثمان آغا ایله خاصه برنجی آلاک ایکنجی  
 طابوری بیکباشیسی ادهم بکک افکارینی استکنه ایتدی وعزت

افندی آنلرکده بویله برایشه استعدادلری ظننده بولندیغنی سویله دی .  
بومذاکره دن بر قاج کون صکره در سعادت مرکز قوماندانی  
میرلوا مصطفی سیفی پاشا سلیمان پاشانک خانه سنه کیدرک حین  
مداوله افکارده ینه بحث حاضر آچیلوب اویله بروقه ظهورنده  
کندیسی ایله متحد اولدیغنی مصطفی پاشا سلیمان پاشایه جواباً  
افاده ایتدی . و اودخی لندن طوته رق حین حاجتده چاغیرلدیغنی  
وقت کله جکسنه دائر عهد و پیمان آلدی .

ایشته مشروح جمعه کیجه سنه قدر سلیمان پاشانک وقعه  
خیریه نك حصولی امرنده کی تشبثاتی بوندن عبارت ایدی . لیل  
مذکورده سرعسکر پاشا حضرتلری سلیمان پاشایه جمعه ایرتسی  
کونی مکتب حربیه تشریف ایده جکلرینی بیان ایلدیلر .  
فی الحقیقه ایرتسی کونی ساعت بش راده لرنده ایدی که مکتبه  
ورود ایله امتحان ایدلمکده اولان شاگردانی معاینه بیوردیلر .  
وبعد سلیمان پاشانک اوطه سنه کیده رک وخامت زمان مذاکرانه  
کیریشلدی .

شویله که : حسین عونى پاشا حضرتلری هرايشنده استبداده  
متوجه بر ذات عنود اولوب کندی ایام معزولیتده دائره  
عسکریه جه وقوع بولان اجرا آتی مقامه عودتنده درجه سنه  
کوره تزییف و قدح ایله امکانی مساعد بولدقجه تغییر حکمنه  
قیام معتادی و مقتضای مشربی اولوب آنکله متلذذ ایدی .  
بوجهل دن اولمق اوزره زمان معزولیت مشارالیه سلیمان

پاشا کوردیکی لزوم حقیقی اوزرینه مکتب فنون حربیه نك مدت تحصیلیه سنی فرانسه نك (اَقول دوسنسیر) دینان مکتب حربیه سنه توفیقاً ایکی سنه یه تنزیل ایله حکمت و کیمیا و هندسه رسمیه ایله ادبیات عثمانیه درس لرینی کاملاً اعدادیلرہ نقل ایتمش ارکان حربیه صنف لرینك مدت تحصیلیه سی درت سنه یه تنزل ایتش و بو اجرا آدن طولای خزینہ نظامیه ده نفع عظیم حاصل اولمش ایدی .

ایشته حسین عونى پاشا زمانه مصادف اولمیان شوا اجرا آتہ مقتضای حکم طبیعت معترض بولمغله مذکور جمعہ ایرتسی کونی سلیمان پاشایه : ینه مکتبی آلت اوست ایتمشك حربیه یی ایکی سنه یه ایندیرمشك مقدمه سیله تنسیقات واقعہ یی جرحه باشلادی . و بن مقامده بولنسه یدم یاپدیرماز ایدم غیوبتیی فرصت اتخاذ ایتدکده بوایشه کیریشدك دیدی .

سلیمان پاشا دخی : سرزده مقامده بولنسه یدیکز ادله سنی عرض ایله اقناع ایدر ایدم شمدی همت علیه کزله مکتب حربیه (سنسیر) و مکاتب اعدادیه (لیسه) پروغرا ملرینه توفیق ایدلدی حکمت و کیمیا و هندسه رسمیه کی مکتب حربیه یه تعلق اولمیان درس لر اعدادیه یه نقل ایدیلوب یالکز مذکور درس لرک عسکر لکه متعلق مباحتی مکتب حربیه ده تدریس اولمقده در اوروپا مکتب لرینك پروغرا ملری ده عینی بو سیاق اوزرینه مرتب و منتظمدر دیدی .



حسین عونی پاشا جواباً — ایشته بن سزك بو خطا لریكزه  
تأسف ایدرم بزاوروپا لیره قیاس اولنه میز کندی میز اوروپا لیره  
تطبیقك لزومی یوقدر دی می اوزرینه سلیمان پاشا : افندم البسه  
وعادتمیزی اوروپا لیره تقلید عزم واعتقادنده بولنا نلردن دکلم  
لکن فطرتجه آنلردن دونمی زکه نقصانی قابلیت مزه حکم  
بیوریلورده آنلرک مسلك تحصیلنه اقتفا ایدمه جکمز قضیه سی  
تسلیم اولنیور خلقمزك درجه ذکاسی آنلره فائقدر دیه بیلیرم  
شوقدر که سعی وتشویقده حکومتک قصوری وار دیدی .

حسین عونی پاشا ینه قول سابقده اصرار کوسترمسی اوزرینه  
سلیمان پاشا : هایدی بیوردی عکیز کی اولسونده مکتبک  
سنین تحصیلیه سی مقدمکی تحصیل حکمنجه اوچ سنه قالسون .  
لکن طقسان آلتی سنه سندن اعتباراً مکتب فنون حربیه دن سنوی  
ایکی یوزاللی شا کرد اخراج اولنه جعی جدولر موجودندن  
معلوم دولتری اولور مکتب حربیه نک وسعت حاضره سنک  
ایسه اوچ صنف اعتباریله یدی یوزاللی شا کردی استیعاب  
ایده میه جکی میدانده در بو حالده عادت مز حکمنجه شمیدن  
فضله قاله جق شا کردانه مخصوص دائره نک انشاسی ایچون  
وضع اساسه باشلاملی که طقسان آلتی سنه سنه قدر قرین ختام  
اولسون دیدی .

بونک اوزرینه حسین عونی پاشا : به جانم طقسان آلتی  
سنه سنه قدر باقلم عمر دولت باقی اوله جقمی ؟ ینه محمود پاشانک

صدارتہ کلہ جگی سوزی قوتلشیور مملکت روسیہ نک لحت  
تحکم واستیلا سنده قالہ جغندہ شبہ یوقدر سلطان عبدالعزیز  
روسیہ مجلوی احوال دولتہ علام انقراض ووخامت  
کوزلرہ چاریور سنده برطرفدن طقسان آلتی سنہ سنده  
مکتبدن شا کرد چیقار مق تصوراتی ایلہ اوغراشیورسک دیدی .  
سلیمان پاشا ایسہ غلبہ انفعالات نفسانیہ سی حسیلہ بومثللو  
مباحثہ ال زیادہ حسیات شدیدہ یہ اوغرار طاقدن اولغلہ  
جواباً : سزک اغزیکزدن بومثللو کلامک تفوہ وصدورندن  
طولایی تأثر و تأسف ایدرم کور نمکدہ دیدیککز وخامتک دفعہ  
زمان وحالک استعدادی مساعد ومقامکزک قوتی کافیدر مراد  
ایدرسہ کز بونتیجہ وخیمہ اوزریمزہ توجہ ایتزدیدی .

حسین عونٰی پاشا — نہ یاپارسک ؟ الدن نہ کلور .

سلیمان پاشا — اسپانیا قرالیچہ سنی وقیلہ عسکر خلع  
ایتمدی ؟

حسین عونٰی پاشا — ایشتہ بن دمنجک دہ سویلدم سزی  
اقناع ایدہ میورم بز اوروپا لیلرہ قیاس اولنہ میز ایشتہ خطا کز  
بورادہ پک بیوکدر .

سلیمان پاشا — بن بواعقاده دکل وخطا سوزی ظن ایدرم کہ  
قولککزک جہتمدہ قالماز .

حسین عونٰی پاشا — آجام اخلاق بوزوقدر طاہورلرہ برچوق  
کندی سرایندن یتشدردیکی ضابطاروار بونلرلہ ایش کوریلورمی ؟

سلیمان پاشا — بنده کزہ قالیرسه مملکتیمزك اخلاق بوزوقلری  
یا لکنز صنف وکلایه داخل اولانلر میاننده در دیه بیلورم هر کس  
ملتک استحصا لنجات وسعادتق مسئله سنده متقدر حتی او کندوسنه  
منسوب دیدیککنز آدم لرده مملکتیمزك ته لکه دن مصونیتی بزم  
قدر آرزو ایدرلر شاید ایچلرنده بورالری درک ایتیمانلر وار  
ایسه آنلرکده دفعی قابلدن هم ده ایکی اوچ بیکباشی ایله بوم مسئله  
وجود بولور او یله اعظام ایدیلر جک ایش دکلدر .

حسین عونی پاشا — شمدی اودیدیکک بیکباشیلری طابور  
ضابطانی اوکرنوب آنلرده طابور ضابطان وافرادینه کندولری  
سودرنجه یه قدر زمانلر کچر .

سلیمان پاشا — بن سزه مکتب ضابطانندن طابورلره  
بیکباشی ویره لم دیمورم طابوریلر بوایشه خدمت ایدر بیکباشی  
بولورم دیورم .

حسین عونی پاشا — اونلر کیمدن ؟

سلیمان پاشا — اسملرینی شمدی سزه تعیین ایتیم لکن  
او یله آدم لک موجود اولدیغنی تأمین ایدرم ودها طوغریسی  
طاش قشله ده بولنان طابورلر بیکباشیلرینی بوایشه تشریک ایدرم  
استانبولده کی طابورلردن برینک بیکباشیسی دخی مقصد مزه خدمته  
مستعددر لکن خلع وقوعندن صکره یرینه کچه جک ذات ده  
اصول استبداد ایله اداره نی التزام جهتنده بولنور ایسه بوتهلک یه  
دخولک هیچ لزوم ومعناسی یوقدر هم بنده کر پادشاه اوله جق



ذاته اصول مشروطیتی قبول و امضا ایترددکن صکره بیعت اولملیدر دیرم .

حسین عونی پاشا — پک او قدر ایلری کیدلمزسه ده حلمزه مناسب بر قونستیتوسیون لازم اولدیغی بنده معترفم و مطلقاً اولیه بر شی یاپارز ذاتاً آرتق بوفکرک اجراسنه مانع قالمز که ... سلیمان پاشا — اصول استبدادک الغاسی شرطیله و جناب حقک عون و عنایتنه مستنداً بواشی درعهده ایدرم .

ایشته سرعسکر پاشا کرک صدراعظم محمد رشدی پاشای و کرک شیخ الاسلام خیراه افندی بی بوندن صکره کوره رک مسئله خیریه حقهده بینلرنده اتحاد و اتفاق حاصل اولدی .

اتفاقات غریبه دن وجاه مبشرات معنویه دن اولق اوزره بر کون اول یعنی جادی الاولینک اوچنچی جه کونی شیخ الاسلام خیرالله افندی ايله سلیمان پاشا میاننده فقره آتیة عجیبه ظهور و تکیون ایتشیدی .

شویله که : سلیمان پاشا معارفک افراد ملت آره سنده انتشارینی کمال تهالکله تنی ایدر ایدی . واقعا مکاتب رشیدیة عسکریه بی و منشأ معلمیتی تأسیس ايله ابنای وطن بیننه نشر علوم مقتضیه ایچون بر اصول سالم وضع ایتش ایدی . فقط ملت اسلامیه نک معارفه تأمین استقبالی علمای اسلامیه نک علوم ریاضیه و حکمیه ده اکتساب ترقی و تقدملرینه مشروط اولدینی اعتقادنده بولند یغندن جوامع شریفه ده علوم آلیه و عالیه تدرس ایدن طلبه به قدما ی علمای کرام حضراتی کبی هرفندن بهره دار اوله رق یشملری عزیمیه علوم ریاضیه و طبیعه کوسترلسنی فوق العاده آرزو ایدر ایدی ، شیخ الاسلام خیرالله افندی نک شهرت کیر اولان غیرت و وطنیه و ملیه سندن بالاستشهاد طلبه علمی بومسلك تحصیله سوق ایچون سلیمان پاشا مشارالیه مراجعتی عزیم و تصور ایدر . و ساحلخانه لرینه کیدرک عرض مرام ایچون خیرالله افندی

حضرتلریله معارفه سی اولان دارشوارا باش کاتبی سعید افندیڭ پنجشنبه کونی  
مرافقتی رجا ایلر .

ایرتسی کونی که سلطان عزیزک اک صوک سلامنی در رسم معتاد  
اورته کوی جامع شریفنده اجرا قلنمش ایدی . بعد الصلاة سلیمان پاشا  
سعید افندی ایله بولشهرق خیرالله افندیڭ ساحلخانه لرینه کیتدیلر .  
لکن نه سلیمان پاشا خیرالله افندی بی ونه ده خیرالله افندی سلیمان پاشایی  
طانور ایدی . او وقته قدر کوروشمه مشلر ایدی .

سلیمان پاشا سعید افندی ایله برلکده او طه قپوسندن ایجرو کیر  
ایکن مشارالیه یرندن قالقه رق : بیورک بک افندی و والیه  
سزسکز پک غریب سوزلریله و کمال حیرتله سلیمان پاشایی استقبال  
ایتدی . سعید افندی سلیمان پاشایی : مکاتب عسکریه ناظری سلیمان  
پاشا دیو تقدیم ایتدی . اوتوردیلر . خیرالله افندی حضرتلری  
بلا تامل بن پک آز رویا کوررم و پک خاطرمده قالمز . او قدر  
اهمیتده ویرم . لکن بویجه کوردیکم رؤیا پک غریب و جالب دقت .  
باخصوص رؤیاده کوردیکم ذاتاً عیناً ظهوری و بورانی تشریفی نوادر  
اتفاقیه دن ... آنک ایچون بکا فوق الحد وله وحیرت کتوردی دیه رک  
نقل منامه ابتدار ایتدی .

دیدکی که : کویا بن روضه پاک رسول اللهی زیارت آرزوسیله نبوع  
ساحلنه چیقمشم و قرب مدینه حضرت رسوله یا قلاشمشم . لکن ذهن  
و فکریمه برحیرت استیلا ایدرک تدبیر و اختیارمی سلب ایتمش . متحیر  
و سرسام برکناره زمینده پابسته آرامم ... کویا که ظهورات غیبیه  
مترقب و نکرامم ... بن بو عالم وله واستغرافده مست لایعقل عشق  
خدا و رسول ایکن برده ( بوراده نه طور بیورسک؟ قاتی سکا روضه  
مطهره فخر الانبیایی زیارت ایتدیریم ) دیه رک بر ذات یانمه کلدی .  
و کربانمدن طوته رق بنی قالدیردی . مشتاق اولدیم مرقد منور حضرت  
رسول الثقلینی کوستر دیک کی اوکمه دوشه رک خارج و داخل مدینه ده  
بولنان سائر اماکن مقدسه بی دخی زیارت ایتدردی . بو زیارتدن حاصل

ایتدیکم ذوق وجدانی وشوق وشادی روحانی ایله الآن اوقدر متلذذ وفرحیم که مدت عمرمه بوبله برکشایش درونی طویما مشیدم . دلیم اولان ذات ایسه اشته بو پاشا حضرتلری ایدی دیوب دقتلی دقتلی وتکرار تکرار باقهرق : والله سز ایدیکز . بیقلری یوزی عینیه سز ایدیکز دیر . سلیمان پاشا دخی : بوکون زیارتدن مقصدی طلبه علومک فنون ریاضیه وطبیعه دن برنبذه تحصیل ایتلرینه موافقت سنیه لرینی تئی اولوب مکتب نظارتنده بولندینی جهته قبول بیورلدینی حالده معلم وسائره تدارکی ایچون ایفای لازمه معاونت ایده جگنی وسایه جلیلرنده بو امر خبره وصول ملت اسلامیه ایچون بر باب سلامت وسعادت کشاد ایده جکندن وذات عالی لرینی شخصاً بیلمدیکی حالده مجرد بو نیت خالصه ومقدسه سنی عرض ایچون کلدیکندن معروضاتک تنفیذ حکمی تقدیرنده رضای حضرت خدا ورسول استحصال ایداش اوله جفته حکایه بیوردقلری اشارات منامیه دلیل کافی اولدیفنی ودالات عاجزانه سنک مشروعت واقده سیتته بوندن واضح برهان معنوی اوله میه جغنی عرض ایدر .

خیراه افندی حضرتلری سلیمان پاشانک معروضاتی تقدیر وتصدیق ایله بوبابده بر پروگرام تنظیمی سپارش ومعاونتی طلب ایدر . برآزدها مکالمه دن وحالات جاریه مؤسسه اوزرینه بعض مرتبه مشتکیانه مذاکره دن صکره سعید افندی ایله برلکده قالدقارلر کیدرلر . حال بوکه بورؤیانک مدلول وماصدق ایرتسی کونی حسین عونى پاشا ایله سلیمان پاشا آره سنده تیمناً ویریلان قرار مقدسک نتیجه متبرکه سنی اولان صالی کونی وقعه خیریه سی ایمش که سلیمان پاشا وقعه جلیله مذکورنهک دال وفاعلی اولوب ذات حضرت شیخ الاسلامی دخی فتوای شریف خلع سلطان ایله آنک دالات ایتدیکى اثر مستقیمه اقتدا واتباع ایلدی . سلیمان پاشا بالمناسبه شیخ الاسلامه کیتدیکنی ومشارالیهک بوزمینده بر رؤیا نقل ایلدیکنی حسین عونى پاشایه حکایه ایلدی . حسین



عونی پاشا ایله خیراه افندی بیننده ذاتاً منسافرت اولدینی کبی  
حسین عونی پاشا طبعاًده خودبین و مستهزی اولدیغندن سنی  
آلداتمش و او رؤیایی ده اویدر مشدر سوزیله اهمیت ویرمدی .  
سلیمان پاشا : بئله ذاتاً معارفه سی یوقدر و قپودن دهالچری  
کیمر ایکن کمال تحیرندن حکایه منامه باشلادی ظن ایدرم که مصنوع  
دکلدر حیتعند برذاته بکزییور اعتقاد بجه حتی بوایشی کندیسنه  
آچسه کز بلکه اوده اشتراک ایدر و ایدر سه مقصدمز پک  
مشروع و ناقابل تعریض صورتده تیسر نمای حصول اولور  
سوزلریله رد جواب ایلدیسده حسین عونی پاشا صورت ظاهرده  
مساحه کارانه طورانه رق بحث آخره نقل کلام ایلدی .

ظن اولنور که حسین عونی پاشانک مؤخرأ خیرالله افندی  
حضر تلیریله وفاق و اتحادی بومصاحبتک جمله تأثیراتندن اوله رق  
وقوع بولان ملاقاتدن منبعث اوله .

ایرتسی بازار کونی آقشامی ایدی که حسین عونی پاشا سلیمان  
پاشایی آراتوب کیتدیکی محل دخی معین اولدیغندن مکتب فنون  
حربییه واعدادییه ایله خانه سنه وصدراعظم محمد رشدی پاشا ایله  
دفتر خاقانی ناظری یوسف پاشانک ساحلخانه لرینه ودها بهض محملره  
مخصوصاً یاورلر وچاوشلر کوندردلی . پاشای مشارالیه ایسه  
ساعت یارمه قدر اجاسندن عیادتنه کیتدیکی برخسته نک نزدنده  
ایدی . دار شورا چاوشلرندن بری ده کلوب اوراده بوله رق  
سر عسکر پاشانک ساحلخانه سننده بکله مکده اولدینی امرینی

ویردی . پاشای مومی‌ایه دخی واپور وقتی کچمش اولدیغندن  
 بشکطاشه قدر کله‌رک اورادن برقایغه را کبّا اسکدارده پاشایمانده  
 ساحلخانه سرعسکری‌یه چیقدی . بعدالملاقات صدر اعظمه  
 کوروشلدیکنی و شیخ الاسلامک وقاضیسکر فلبه‌لی خلیل افندی  
 ایله شروانی احمدافندینک دائره اتفاقدی بولندیغنی بیان ایتدی .  
 و بازارکونی سلطان عزیزک یلدزکوشکنه کیمسی محتمل اولدیغندن  
 سلیمان پاشانک برطابور آلوب کوشکی محاصره ایلسی و یاننه  
 اون بش قدر روولورلو ضابط آله‌رق یاننده طوروب تهدیدایتمسی  
 و او مدت ظرفنده سلطان مرادک سرایدن آله‌رق طوپ تپو  
 سراینه کوتوریلوب اوراده کندوسنه بیعت ایدلمسی و شاید  
 اوکون یلدیزه کیدیش اولمزسه بر بلوک سواری ایله سلطان مرادی  
 دائره مخصوصه سندن آلوب سراپک‌ده جوانی طابورلر ایله  
 احاطه اولتمسی قرارینی سوبلدیسه‌ده سایمان پاشا بوتدیرک مخوف  
 و غیرقابل اجرا اولدیغنی درمیان ایلدی .

مکر بو قرار ایکی سنه مقدم صنف وکلادن بعضلرینک اتحاد و اتفایه  
 تشکل ایدن هیئت خفیه لغلقیه‌نک جملاء تدابیر سخیفه سندن ایمشده حسین  
 عون پاشا خاطر نشانی اولان بو قرار نامعقولی موقع فعله قویمق  
 استه‌مش .

سرایدن بر بلوکله آلوب کتمک دغدغه‌نی موجب اولور مطالعه‌سی  
 بحریه ناظری قیصرلی احمد پاشا طر فندن درمیان اولندیغنی کبی ردیف  
 پاشا و سلیمان پاشا دخی مطالعه مذکوره‌نی نظر اعتنایه آلدیلر .

دشمنلره بروسيله استفاده چيقارياور خدشه لری دوشونلدى .  
وردیف پاشا بازار کوننه قدرایشك ترشح ایتك احتمالی درمیان  
ایله همان چهارشنبه کونی و بلكه صالی کونی اجرایه قیام اولمسی  
لزومنی ادعا و ذات سرعسکری آراتق صالی اولمزده رك چهارشنبه  
مجلس خاص کونی اولدینی جهته اوکونه تبدیلی و صدراعظمه  
شیخ الاسلامه آکا کوره خبر ویرلمسی لزومنی کوستردی .

نهایت - چهارشنبه کونی سلطان مرادك آراهه سنه ینوب  
طوب قبو سرایندن صرف نظرله قیصرلی احمد پاشانك رأی  
اوزرینه باب سرعسکری یه کلمسی و سرایدن چیقدینی خبرینی  
سلیمان پاشا نوبتجی براقدینی برضا بطاله بعد الاستخبار طابورلری  
آلهرق اینوب سرایك اطرافنی قوشاتمسی و دار شورارئیس  
ردیف پاشانك ده عمومته قوماندان بولمسی - قراری ویرلدى .  
سرعسکر حسین عونى پاشا بو قراری ذات صدراعظمی  
ایله شیخ الاسلام خیراه افندی یه عرض ایلدکده شیخ الاسلام  
افندی - چهارشنبه کوننك تقویمده مندرج اختیار اتنده  
( حذر از ابتدا ) یازیلو بولندینی جهته متوکلا علی اه صالی  
کونی اجرا اولمسی - رأینی ویرمسيله ترار مصلحتینه دیکشمش  
ایمش . .

بازار ایرتمی صباحی ایسه سلیمان پاشا هنوز صالی کونی  
اجرای مقصده قیام اولنه جنی خبرینی المقمزین بوجه مشروح  
اولجه سوزلشمش اولدینی خاصه بشنجی طلیعه طابوری

بيکباشیسی عزت افندی بی قشله دن چاغره رق چهارشنبه کونی مقصده اشبت اولنه جفته دائر معلومات ویرمش وطاش قشله ایله سلاخیخانه قره غولنده موجود اوچ طابورک ضابطانی میاننده مشکوک الحال بولانلرک سریعا بردفتینی استمش ایدی. مومی الیه بیکباشی عزت افندی اون ایکی قدر ضابطک احوالی کندوسنجه مضبوط اولدیغنی بالیان تنظیم ایتدیکی پوصله نی طابورینک برنجی بلوکی یوزباشیسی نجیب بک ایله مکتب حربیه کوندردی ونجیب بکک محرم اولدیغنی ده تذکره سنده بیان و اشارت ایتدی .

سلیمان پاشا بو پوصله نی آلدقن صکره مومی الیه یوزباشیدن عندالاستفسار طابورلر زنده جیخانه اولدیغنی آکلادی. مکتب حربیه ده ده ذاتاً شایدرتفکریله روولورلرک وطوپلرک جیخانه لری اولیوب یالکز ونجیستر جیخانه سی بولندیغندن داخیه میرآلانی احمدحفظی بکی چاغره رق حسب الزوم تفک وروولور وطوپ جیخانه سی جلب اولنه جغنی بالیان طویجی قول آغاسی رفیق افندی نک سریعا جیخانه اخندی ایچون چوبان چشمه سنه کیتیمی وکیجه ساعت بره طوغری قشله ده بهمه حال جیخانه نک بولنمی امرینی ویردی. وطابورلر ایچون جیخانه استمک و مشکوک الاحوال ضابطانک پوصله سی تقدیم ویشکطاش جهتی قوماندانی میرلوا ادهم پاشا ایله طاش قشله ده بولنان میرآلای امین بکک دخی تبدیل محل ایلری لزومی عرض ایلک



ایچون باب سرعسکری به کتمک اوزره ایکن برسرعسکرچاوشی  
 کلهرك سنی سرعسکر پاشا استیور دیوسلیان پاشانی چاغردی .  
 پاشای مومی الیه دخی ذاتاً حاضر بولندیغدن طوغریجه باب  
 سرعسکری به کیتدی که تقریباً ساعت یدی راده لرنده ایدی .  
 سرعسکر پاشا قراړك صالی کوننه تحوانی وکوندوزساعت  
 بشده اجرا اولنه جفنی کندوسنه تبلیغ ایلدی . و هایدی کیت  
 مدحت پاشایه بویولده معلومات ویر او مراد افندی حضرتلریله  
 مخابره ایدیور صورت قراری عرض ایتسون دیدی .

سلیمان پاشا مدحت پاشانك قوناغنه کیدرك صورت قراری  
 تبلیغ ایلدکده مدحت پاشا : شیخ الاسلام افندی بکا بویولده  
 خبر ویرمدی بهمه حال سرعسکر پاشا بر بلوك سواری ایله افندی  
 دائره سندن مراد افندی بی آله رق باب سرعسکری به کوتورماید  
 و مراد افندی ایله بن مخابره ایتیمورم ضیابك ایدیور اوده  
 بوراده در چاغره یمده خبر ویرسون دیدی . و آنك اوزرینه  
 کیتدی بشقه اوطه دن ضیا بکی آلدی کتوردی .

سلیمان پاشا صورت قراری ضیابکده تفهیم ایتسی اوزرینه  
 ضیا بك : مراد افندی حضرتلری ظن ایدرم که بوصورتی  
 قبول ایتزلر مع مافیه بن طوغریدن طوغری به مخابره ایتیمورم  
 دو قور قاپلیون واسطه سیله خبرلشیورم باقالم قاپلیونی جلب  
 ایدم و افندی حضرتلرینه خبر کوندرم دیدی .

بونك اوزرینه سلیمان پاشا مدحت پاشانك قوناغدن چیقهرق

باب سرعسكريه كلدی و جريان ایدن سوزلری حسین عونى پاشايه حكايه ایلدی . حسین عونى پاشا مدحت پاشانك قولنى رد ايله مراد افندی حضرتلرينك ساعت بشده سراى هاپوندن چيقملىرى لزومنده اصرار ایلدی .

بو ائشاده كرك مراد افندی حضرتلرينك وكرك سائر سلطان مجيد شهرادكانك سرايدن خارجه چيقوپ كشت وكندارلری منع اولمش ایدی . وقعه دن يالكز ايكي كون اقدم مراد افندی حضرتلری حقننده [ استرلسه جامع شريفه فلانه چيقسونلر وكزنسونلر ] كبی بر اراده ظهور ايتدی . بونكه برابر مشاراليه حضرتلرينك و برادری حید افندی حضرتلرينك منسوبانندن برقچ كشينك نفي دخی دردست اجرا ایدی .

سليمان پاشا مدحت پاشانك قوناغنده بولنديغی صروده سلطان عزيز طرفدن سرعسكر پاشايه ياور مخصوص كلهرك يا آقشامه و ياصباحه افندمز سزی ايسنيور ديه برخبر كتوردی .

بو امرک ورودی اتفاقك انحلالی ومسئله نك طوبلديغی و اهمه لرینی اشراب ايدرک خيليجه اضطراب حاصل اولديسه ده ينه مستعينا باه ذره جه فتور كتورلدى . سليمان پاشا بتمكرار مدحت پاشانك قوناغنه كيدرک حسین عونى پاشانك سوزلرينى عرض و بيان ايتدی . مدحت پاشا ايسه سرايدن كيبدوپ عسکر ايله آلمدن بشقه چاره اولديغی ينه ادعا ايدوب اوصروده آرده واسطه بولان قابليون دخی كلدی . سلطان مراد حضرتلرينك اويله جه چيقوب خود بخود باب سرعسكريه كیده ميه جكنی و كيمك عزمنده اولسه لر بيله

سلطان عزیز طرفدن مخالفت کوسترلیدی حالدہ ہمہ حال  
ینہ عسکرلہ آلق لازم کلہ جکئی بیسان ایتدی . و کندولرینک  
سزک تدبیر کزوجهله چیقوب جلوس ایتدی اوروپا نظرندہ دخی  
شخصلری ایچون چیرکین کورونه جکدر ہمده افندی حضرتلری  
(بن برکره سرایدن آلدقدن صکره آرنق بردها ایچرویه کیرم)  
دیورلر بورالری ده مطالعه ایدیکز دیدی .

سلیمان پاشا بزم سلطان عزیزک شخصه هیچ برغر ضمیر یوقدر  
بلکه کندولرندن شخصی اوله رق لطفده کوردم . مراد افندی  
حضرتلرندن ده شخصی بر منفعت طلب وقیدنہ دکلم بو ایشه  
مجرد ملت کورینن خطر وتهلکه دن قورتارمق ایچون تشبث  
اولنیور کندیلری ده افراد ملتدن درلر بز یوقدر فدا کارلق  
کوستریورز بر قسمی ده آنلر درعهده بیورسونلر دیدی .

قابلیون ایله برابر مدحت پاشا و ضیابک ینہ عسکرک کلوب  
مراد افندی حضرتلریخی سرایدن آلمسی بحثنده مشترکاً ثبات  
ایتدیلر . سلیمان پاشا کوندوز ساعت بشده کلوبده سرایدن  
افندی حضرتلریخی آلوب چیقارمق پک مخوف و مخاطره لیدر  
بو مخاطره یه قارشو مقصده نائلیتدن صکره ملت ایچون نه استفاده  
توجه ایده جک ؟ بکا قالیرسه افندی حضرتلری شمدیدن  
مشروطیت اداره یی دخی تعهد بیورملیدر دیدی .

مدحت پاشا دخی بو قولی مؤید اوله رق اوت مرادیمز  
بر دسپوتی قالدیروب یرینه بر دیگر دسپوت کتورمک دکلد

البته بویله اوله جقدر جالوسلری آئنده بر خط هایون نشر ایدرلر او آرزو حاصل اولور دیدی .

بونک اوزرینه سلیمان پاشا سرایدن صیریلتیسرجه چیقماق ممکن اولدینی حالده اولو جهله چیقمه سی واوله مدینی تقدیرده بالضروره قوه عسکریه یله چیقارماق لازم کله جکندن کیفیتی آکلایه رق آکا کوره طورانق ایچون موسیو قاپلیونک بشکطاشده حمام صره سنده اجزاخانه عثمانیده اوتوروب کندیسنه کوندریله جک مکتب حربیه معلملرندن بیکباشی کمال افندی یه تعیین قلنان پارولای ویردکن صکره تفهیم حال ایلسنی اخطار و تأکید ایتدی و تکرار باب سرعسکری یه عودت ایلدیسده سرعسکر پاشایه باب سرعسکری میداننده تصادف ایدرک آلدینی امر اوزره آقشام ساحلخانه مشارالیه کتیدی . خاصه مجلسی اعضاسندن میرآلای حاجی راشد بکه [۱] دخی هیچ برسر رشته ویرمکسزین ساحلخانه مذکوره کلمسنی تنبیه ایتدی . او آقشام ایکسی برلکده مابین دردنجی کاتبی سلیمان بکه مدعو اولدقلرندن مومی الیه دخی مانع شرعیلری ظهور ایتدیکندن بحثله دیگر آقشام کله جکلرینه دائر خبر کوندردیلر .

[۱] حاجی راشد بک بالاخره فریق لکه ۱۲۹۳ عثمانلی روس محاربه سنده اناطولی جهتده بولمیش اولان فریق حاجی راشد پاشا مرحوم درکه بعدالحاربه بالیکسره نقی ایدلمش واوراده ا کمال انفاس حیات ایلمش دره .  
مرحوم مشارالیه اعیان رئیس ثانیهی احمد مختار پاشا حضرتلرینک قاین برادری ایدی .



آقسام طعامدن سوکره سرعسکر پاشا وردیف پاشا و سلیمان پاشا بریره کلدکلرنده سرعسکر پاشا کندوسنه بریاورمخصوص دهاکلهرک مایندن ایستلدیکنی و یارین کلیرم دیدیکنی باخکایه بو ایشک طولدیغندن اظهار تلاش ایتدی . آنک اوزرینه طولوبده امر بر عکس اولدیغی تقدیرده درویش پاشانک سر عسکرلکی اغلب احتمالاتدن اولمغله بوحالده نه یولده طورانلق لازم کلهجکی موقع بحث و تذکره قونلدی .

خلاصه قرار : درویش پاشانک سرعسکرلکی بویکجه اجرا اولندیغی و اتفاق واقع دخی طولدیغی تقدیرده باب سرعسکرلی یه و یاخود طاش قشله یه کلهرک کندولرنجه بالطبع برطاقم تداییره قیام ایدمجهکندن بوحالده اول امرده آنک توقیفیه بعده هر نه مشکلات ظهور و تقابل ایدرسه ایتسون آرتق فتور کتورمکسزین همان اجرای مقصده قیامدن عبارت اولدی .

ردیف پاشا ایله سایمان پاشانک کوسه تردیکی ثبات و اصراره طولبدق و اهمه سی دخی انضمام ایتدیکندن حسین عونى پاشاده آرتق ساعت بشده ایشه تشبث قرارندن عدول ایدرک علی السحر ساعت طقوزده اجرا اولتمی رأیى تصویب ایلدی . کرک حسین عونى پاشانک و کرک وکلای سائرهنک کوندوز ساعت بشده وکلا واپورینک استانبوله ورودندن صکره و مجلس خاصک انعتادی کونی بو ایشه ابتدار رأینده بولملری شاید امر برعکس اولورسه ( برطاقم حریفارینی و طغیان ایدرک عسکرلی ده تحریک و اغفال ایتشلر بزم بوندن خبر و معلوماتمز یوقدر حتی بزعل العاده مجلس مذاکراتیه

مئغول ايدك) ديك و ماده خلع وقوعندن صكره دخى سلطان عزيزك طرفدارانى ظهور ايدر و حقمزده بر سوء قصد اتفاق حاصل اولور خوفندن ناشى برى الذمه كورونمك مقصدلرینه مستند ايدى. حتى سلطان مرادك اجلاسى و سلطان عزيزك خلعي زمانه قدر صدر اعظم محمد رشدى پاشا ايله بالجله اعضای مجلس خاص بوايشتن بي خبر كورينوب زعملرنجه تبدل سلطنت خبرى باب على به كلهجك و محمد رشدى پاشا دخى بونك اوزرينه قيام ايدرك خلعه و جوب ترتب ايتمش اولديغنه دائر مختصر برنطق ايراديله و كلا نامنه اوله رق تبدل سلطنتى تصديق ايديهجك ايدى. لکن حسين عوفى پاشانك طويلدق و اهمه سنه اتباعى واجرا مأموريتى عهده كار بولنان سلمان پاشانك دخى [ على السحر اولزسه بوايش نتيجه بولز ووخيم اولور بنده تعهد ايدهم ] ديو كوسترديكى اصرار بوايشتده ذي مدخل و كلاى ثلثه معلومه نك تدابير غير معقوله سنى حكمتى براقدى .

اتفاقات غريبه دن اوله رق ادر نه ده بولنان فريبك شوكت پاشا (۱) نك برادري ابراهيم بك او آقشام ساحلخانه سرعسكر يده مسافر اولوب بعد الطعام ديكر او طه ده برمدتجك او تور دقن صكره و داع ايچون سرعسكر پاشا يه كلدى و بشكطاشه طوغرى كيتدى . مكر مير موسى الهى آلق ايچون مايندن اوچ چفته قايق ككش ايتمش .

بونك اوزرينه وهم بتون بتون تجسم ايدرك ابراهيم بكك جاسوس اولديغنه بوراده بولنانلرك تحقيق حالى و اخبارى ايچون كلديكنه آرتق حكيم اولدى و او صره ده ساحلخانه او كندن كچن برتر سانه سندالى دخى جهاني اور كوتدى ايسه ده هله قوزغونجه طوغرى كيدرك بر آزارشراح ويردى .

[ ۱ ] اليوم اعيان اعضاسندن بولنان شوكت پاشا حضرتلى در .

مع مافیه مطلقا طویلدق اعتقادی سرعسکر پاشا و سارہ  
 بیننده جایگیر اولوب و او صرمدہ سرعسکر پاشا ایچرو طیشاری  
 چیقہ رق نہ یاللق لازم کلہ جکی قرارندہ تردد کوستردی . وردیف  
 پاشا و سلیمان پاشانک بولندیغی قرہ طرفندہ کی او طہ یہ کلہ رک اتفاق  
 طویلدیغی ادعا وردیف پاشا دخی مدعای تأیید صورتندہ بسط  
 مقال ایلہ آرتق الدن کلانی یامقدن بشقہ چارہ قالمدیغی جواباً  
 بیان و سرعسکر پاشا دخی قول مذکور ی تأیید و تصدیق ایلدی .  
 بونک اوزرینہ سلیمان پاشا اقدم لقردی ایلہ اضاعه وقت ایتیم  
 بکا مساعدہ ایدیکیز: بر کرہ طاش قشله یہ کیدیم عسکری کوریم  
 احوالی تحقیق ایدیم و مطلقا عسکرک باشندہ بولیم مقام  
 سرعسکری تبدل ایتیم و یاخود کیفیت طویلش ایسہ یقانی  
 قورتارمیه جغمزدن ایجابنه چابالارز بن طاش قشله ده و یاخود  
 مکتب حربیه دهیم بندن هر صورته اخذ معلومات ایدہ بیلورسکز  
 انشاالله بورالره هیچ حاجت قالمقمزین سرای احاطہ ایدرک  
 مقصدی حاصل ایدرز دیر .

آنک اوزرینہ سرعسکر پاشا استانبولدن طابور جلبنی تخطرلہ  
 دارشورای عسکری اعضاسندن او آقشام ساحلخانہ ده بولنان  
 باجناخی میرلوا حسین پاشانی [۱] جلب ایلہ باب سرعسکریدن بر طابور

[۱] بو حسین پاشا اکیلی و قصاب زاده اولدینی جہتلہ قصاب عنوانیلہ  
 ملقب اولوب هرک و صربستانده جبات کوستردیکی کی بودفعہ اردہانی  
 دخی روسیہ لویہ تسلیم ایدن فریق حسین صبری پاشادر .

(لحرره)

عسکر گتورمسنی امر و تنیه ایدر . مومی الیه حسین پاشا بو  
امرک صور اجرا ئیه سنده اظهار تردد و کندوسنده قوماندانلق  
صفی بولمدیغی جهته عسکرک امر مذکوری اصغا ایده جکی  
مجهول اولدیغی افاده الیه بیان عجز ایتدی .

سلیمان پاشا حسین پاشای کل بورایه دیو چاغروب قارشوسنده کی  
صندالیه اوتورده رق: باب سرعسکری یه کیت مرکز قوماندانی  
میرلوا مصطفی سیفی پاشای بول و آکا « سن سلیمان پاشا الیه برعهده  
ایتمشک آنک کیجه سی بوکیجه ایمش عسکری آسون کلسون »  
دیور دیو سویله اوکلور دیدی .

بو سوزدن اوزرینه حسین عونى پاشا تعجیله برابر سلیمان  
پاشانک ویردیکی تأمینات اوزرینه استانبولدن کله جک عسکر ایچون  
قناعت حاصل ایتدی .

سرعسکر پاشا او آقشامینه ساحلخانه ده بولان میرلوا موسیو نجیب  
پاشای [۱] جلب الیه طراییه و بیو کدرده بولان تلغرافخانه لرك  
ساعت طقوزدن بدا الیه طوپ آتیلوب رسم بیعتیه ابتدا قلنجه یه قدر  
طوتلسنی تنیه ایتدی . نجیب پاشا یالکز باشنه بوایشک بجرلمسی  
ممکن اوله میه جغنی عرض ایلسی اوزرینه او جوار قره غولارنده کی  
طابوردن عسکر آلمسی تنیه ایلدیسدهده طابور بیکباشینک  
خبری اولوب اولمدیغی سؤال و یوقدر جوابی اوزرینه عسکر

[۱] بو پاشا بالاخره پدر مرحومک محاکمه سنده مدعی عمومیلک  
رولی ایفا ایدن فریق نجیب پاشادر .



کلز وشاید بر مخالفت ظهور ایدرسه نه پاللق لازم کله جکني  
استجواب ایتدی. بونک اوستنه سلیمان پاشا: استینه قره غولنه کیت  
اوراده یوزباشی خلیل آغا [۱] واردر آکا «بی سلیمان پاشا کوندردی  
وبلوکنی سلاح باشنه ایدوب بمله برابر کیده جکسک» دی او بنم  
اسمی ایشیتدیکی کبی عسکرنی آلور سزکله تاغرافخانهیه کیدر  
وطوتار وهر بر امرکزی اجرای ایدر دیدی .

اشته ایشک بوجهتی دخی حاصل اولدقدن صکره سلیمان  
پاشا بتکرار کندنجه تدارکات ایجابیه تشبث ایتک اوزره  
قارشویه عسکرک یانه کچمکلکنه طلب رخصت ایلدی .

سرع سکر پاشا بر آز دها تعویق ایله عجب آشاغیده بولنان  
میرالای طیار بکده آچسحق اولورمی؟ او مراد افندی حضرتلرینک  
حرمندن طولانی کندی آدمی صاییلور دیوب ینه طیشاری  
چیقدی وعودتنده طیارک آوکنی آجهیم دیدمسهده اورالرده  
دکل دیدی. و سلیمان پاشایه خطاباً : سن میرالای راشد بکه  
هیچ بواشی آچدنکمی؟ دیمیله سلیمان پاشا خیر آچدم لکن  
حاجت یوق شمدی سویلدیکم کبی او بمله برابر کلور ایسترسه کز  
چاغر کزده سز سویلیک دیمسی اوزرینه حاجی راشد بک چاغریله رق  
سر عسکر پاشا وخامت انجامدن وصرف حمیت زمانی کلدیکندن

[۱] بالاخره نازلی ردیف طاووری بیکباشیسی اولوب نازلیده اجل  
موعوديله وفات ایدن خلیل آغادرکه الیوم افغانستان امیری حضرتلرینک  
معیترنده مستخدم اولان فضلی افندی آنک مخدومی در .

و کندوسنک غیرت ملیه سی اوته دنیرو معلوم اولدیغندن  
 و پادشاهک خلعه آرتق وجوب ترتب ایستیکندن بخله سلیمان  
 پاشا ایله بولمسی لزومی درمیان ایلدی . حاجی راشد بک دخی  
 مع الافتخار بو خدمته بولنه جغنی و ذاتاً پاشانک امرینه تابع  
 اولدیغنی جواباً افاده ایلدی .

آندن صکره سلیمان پاشا آرتق بزه رخصت ویرکز  
 سوزینی تکرار ایلمسله سرعسکر پاشا دخی بنده صدر اعظمه  
 کیده ییم ساعت طقوزده بوایشه ابتدار اولنه جغنی خبرینی ویره ییم  
 ذاتاً بوکیجه ساعت درتده نتیجه قراری آلمق اوزره یخی  
 بکلیه جکدر اورادنده شیخ الاسلامه اوغرام و آنلری آلور  
 بزم یالی یه کتوررم دیدی . و سریاور مصطفی بکی چاغره زق  
 سنده کیت مدحت پاشایه و بحریه ناظری قیصرلی احمدپاشایه  
 معلومات ویر مدحت پاشا ساعت طقوزی کچهرک طوغریجه  
 باب سرعسکری یه کلسون و یاخود بورایه کلسونده باب سرعسکری یه  
 صکره کیدلسون قیصرلی احمد پاشا دخی بر موجب مقاوله  
 تدارکات لازمه ده بولنسون دیدی .

چونکه اوکونی کوندوزین قیصرلی احمد پاشا باب سرعسکری یه  
 کلشیدی . و اولنان مقاوله حکمنجه مراد افندی حضرتلری باب  
 سرعسکری یه کلوب بیعت اولندیغنی کی حریق قله سی بر اشارت  
 چکهرک او اشارتی کوردیکله بالمله سفاین امیره طونانه جق  
 و قره غول کمسی طوپ انداخت ایتکه باشلیوب برنجی طوپنی ایشیدر

ایشیتمز ذاتاً منتظر طوران مکتب حریه طوچی شا کردانی  
دخی ایکنجی طوی آته جق بووجهله یوز برپاره طوپ انداختیه  
رسم بیعت اعلان اولنه جق ایدی .

قیصرلی احمد پاشا امرای بحریه دن قوماندان میرلوا عارف  
پاشایه بو بخی آچه رق افشای راز ایتیه جکنه شرط ایتدرمش  
و پاشای مومی الیه دخی بن اون بیک غروش معاش آلیردم  
هیچ بر مضایقه م یوقدر ادعا شخصی اولیوبده سلامت ملت ایچون  
اولدینی تقدیرده بواقافه داخل اولورم دیمش و اومقصد اوزرینه  
سوز و یرمشد .

حاصل کلام سرعسکر پاشا میر آلائی مصطفی بکده لازم  
کلان او امری و یردکدن صکره سلیمان پاشا و حاجی راشد بک  
و مصطفی بک ساحلخانه دن چیقه رق اسکدار اسکله سنه قایق  
تدارکنه کیتدیلر و میرالائی مصطفی بک بولدینی ایکی چفته برقایغه  
اسکدارک بشکطاش اسکله سندن دردی برلکده سلیمان پاشا ایله  
حاجی راشد بک طو پخانه و حسین پاشا ایله مصطفی بک باغچه قوسی  
اسکله لرینه چیقمق اوزره را کب اولدیلر .

قایق آچلدقدن صکره حسین پاشا سلیمان پاشایه تداییر  
و تدرکاتک نه یولده اولدینی سؤال و اودخی یالکز بشنجی طلیعه  
طابوری بیکباشیدی عزت افندینک برآز معلوماتی و ارسده  
یارین ساعت طقوزده اجرا اولنه جقندن آنکده بی خبر بولدینی  
و دیگر بیکباشیلره هنوز بویولده برشی آچلمدینی افاده ایلدی .

حسین پاشا و همه ذهاب ایله کیدهیم صدر اعظمک ساحلخانه  
سندده سرعسکر پاشایی بولوب خبر ویرهیم. بواشی بر آرتاخیر  
ایتسون دها میدانده هیچ برشی یوقش دیو تلاش کوستردی.  
سایمان پاشا ایله حاجی راشد ومصطفی بکلرک کوستردکری مکانت  
تأثیری اوله رق تلاش مذکور اهمیتدن قالدی و قایقده قایقجیلرک  
غلطی اوزرینه صالی پازاری اسکله سنه واصل اولدی .

اوصردده حسین پاشا ینه وهمنی تکرار ایله ساحلخانه صدر  
اعظمی به کیدرک فراغت مصلحت تکلیفی ایتک نیاتی در میان  
ایلی اوزرینه سایمان پاشا قایقجیلر یاننده بوبخی آچقدن تماشای  
ایدرک برلکده قرهیه چیقمنسی حسین پاشایه تکلیف ایتدی  
ومصطفی بک قایقده قاله رق سلیمان پاشا و حسین پاشا و حاجی راشد  
بک صالی پازارینک آراق اسکله سنه چیقیدیلر .

سایمان پاشا حسین پاشایه خطاباً : برادر سسن باب  
سرعسکر یه کیت اکر تبدل وکلا اولمش ایسه مصطفی پاشایی  
وعسکر ی بکاویردیک سوز اوزرینه جلب ایتک اغلب احتمالدر  
مع مافیه ایدمه مک دخی محتملدر جلب ایتدیکک تقدیرده مقام  
سرعسکر ی به بشقه کسه کلش واوراده حاضر ایسه الی آرقه سنه  
باغلیه رق حبس ایدرسکز عسکردن خلاف انتظار بر مخالفت  
کوردر ایسه ک سکوت ایت و تبدیل سؤال وجواب ایدرک طوغری.  
یجه کل بکاخبرویر بن یامکتب حربیه ده و یا خود طاش قشله دهیم  
بعده ایجابنه آنک اوزرینه تشبث ایدر و بکده قانلو بر مجادله

چيقاررز اكر تبدل وقوعه گله مش ايسه مصطفى پاشا ايله برلكده البته عسكر كله چكدر ليكن استانبولدن عسكر كله چكنى ويا خود كله ميه چكنى كل بكا قشله ده خبر وركه بن دخى آ كا كوره خط حركت كزى تعين ايده يم ديدى .

اشته بوقرار اوزرينه سليمان پاشا ايله حسين پاشا يكدى كرندن آيرلدنلر و سليمان پاشا ايله حاجى راشد بك طو پخانه دن بر رحيوانه را كبا طوغريجه مكتب حرييه كه كلدنلر كه طاش قشله بك كونه مندن كچر ايكن ده ها هنوز طابورلر ك جيجخانه عربهلرى طاشمقدمه ايدى و مكتب حرييه ورو دلرنده ساعت بش بچغه وار مش ايدى .

سايمان پاشا طوغريجه داخله مير آلاي احمد بكك او طه سته كيره رك مير مومى الهمى قالدروب فدا كارلر ك بوراده ميدر ديدى .

( اتفاقات عجيبه دندركه مكتب امرا و ضابطانندن بر طاقلى سلطان عزيزك روسيه لويه كو ستر ديكى مساعدات حقوق شك نانه دن دلخون و متاثر اوله رق وقعه دن حتى ايكي آقشام اول نتيجه احوال نه ي منجر اوله جق سوزوكدا نى تا بصباح مداوله افكار ايتشلر و پينلرنده هر درلوفدا كارلغه پيانداده قرار اولشلر ايدى بونلر ك حاصل ايتديكى درجه تأثرى داخله مير آلاي احمد حفظى بك سايمان پاشايه بر بنده جك بيان ايتش ايسه ده پاشاى مومى اليه بوبله شيلرك شمد بلك لزومى يوقدر ديه رك سوزى قياتمش و سايمان پاشانك حيت مليه مسلمهلر ك حكم نجه بوسوزى بر حكمه متتنددر اعتقاديله آنلرى سكوت مجبور يتنده بولندرمش ايدى )

مير مومى اليه بر آزينك موجود اولديغنى جواباً بيان ايتمى



اوزرينه ارکان حرب قول آغاسی رفعت افندی [۱] یی چاغیره رق :  
 طاش قشله یه کیت شاید سؤال ایدن اولورسه بک اوغلندن بر  
 یردن کلیورم جیخانه عربهلرینی طاشینور کوردم عیبا طابورلر  
 مأموریتهمی کیده جک دییه مراق ایتدمده آرقداشلرله وداع ایچون  
 کلدیم دی و طوغریجه عزت افندینک اوطه سینه کیت قالدر  
 کلسون بنی مکتب حرییه تعلیمخانه سی میدانده بولسون  
 دیدی وجیخانه کلوب کلدیکنی احمد بکدن سؤال ایلدکه احمد  
 بک وینجستر جیخانه سنک ذاتاً موجود اولدیغنی و شنایدرتقشکر یله  
 روولور جیخانه سی و طویلر ایچون پیشرولو ودانه لی و قوری  
 صیق جیخانه لرینک کاملاً کلدیکنی سویلدی بوسره ده قشله ده  
 موجود اولان سائر امرا دخی برر برر احمد بکک اوطه سینه  
 اجتماع ایلدیلر .

سلیمان پاشا احمد بکه شاگردانک ساعت سکز بچقده  
 قالدرلمسنی تاییه ایتدی و برآز مکانه دن صکره قول آغاسی  
 رفعت افندی کلهرک عزت افندینک تعلیمخانه میداننه کلدیکی  
 خبرینی ویردی .

سلیمان پاشا میدانه کیدرک عزت افندی یه وقعه نک بوصباح  
 ساعت طقوزده اجراسنه قرار ویرلدیکنی افاده و طابورلرک  
 جیخانه لرینک کاملاً کلوب کلدیکنی سؤال ایتدی عزت

[۱] حلیده وفات ایدن ارکان حرب قائمقامی مناسترلی رفعت

بک مرحوم در .

افندی دخی امر و قرار کر اوزره حاضر م و طابور لرک جیپخانه لری کاملاً کلدی دییه رد جواب ایلدی سلیمان پاشا قوماندان میرلوا ادهم پاشانک و میر آلائی امین بکک قشله ده اولوب اولمدق لرینی سؤال ایتدکده ادهم پاشانک خانه سنده و امین بکک قشله ده اولدیغنی افاده ایتدی سلیمان پاشا بن آئی قشله دن جلب و حبس ایدرم سرشمدی کیدیگز کندی حاضر لغسکرده اولیکز دیدی و دردنجی طلیعه طابوری بیکیاشیسی عثمان آغا ایله ایکنجی آلائیک طابوری بیکیاشیسی ادهم بکک دغدغینی موجب اولماق ایچون ساعت سکره طوغرو خبر ویرلمی قرار گیر اولدی سلیمان پاشا ساعت سکره طوغرو میر آلائی حاجی راشد بکی آلهرق طاش قشله یه کله جکنی و بعده طابور لره لازم کلن امری ویره جکنی سوبایه رکک عزت افندی بی قشله سینه اعاده و کنسیدیسی مکتبه دخول ایتدی میر آلائی احمد بکک او طه سنده بر آزدها اوتوردق دن صکره کندی او طه سینه کلوب صوینه رق یتاغنی یا پدروب یا تدی ساعت سکرده قالدیرلمسنی تنیه ایتدی میر آلائی حاجی راشد بکه دخی اتصالنده کی بر او طه یه یتاق یا پدردی لیکن بعض سؤال و جواب ایچون حاجی راشد بکک کلوب کیدیشرلی او یومسنی مانع اولدیغنی کی ساعت یدی بچق راده لرنده ایدی که باب سر عسکری یه کیدن میرلوا حسین پاشا دخی عربیه سوار اوله رق کلدی .

مومی الیه حسین پاشا سلیمان پاشا دن آبرلدق دن صکره باب سر عسکری یه کیدر مصطفی سینی پاشانی سؤال ایله آقمرایده خانه سنده

اولدیفنی خبر آله رق جلې ایچون بر عسکر کوندور مصطفی سینی پاشا  
باب سر عسکری به کله رک سبب جلې سؤال ایلدکده حسین پاشا جواباً  
سز سامان پاشایه بر سوز ویرمشیکنز آنک کیجه سی بو کیجه  
ایمش سلام ایتدی عسکری آسون کسون دیدی دیر پاشای  
مومی الیه صحیحی دییه تکرار ایلدکده حسین پاشادن صحیح  
دییه جواب آلمی اوزرینه هایدی سلام ایت بشنجی اردو طابوری ایل  
کلیورم دیر

ومیرلوا مصطفی سینی پاشانک بر طابور عسکرله ساعت  
طقوزده کله چکی خبرنی ویردی سلیمان پاشا دخی طاش قشله جه  
ومکتبجه لازم کلن تدابیری اجرا ایلدیکنی بیان ایله او طابوری  
آلوب کندوسی ده برلکده کلک اوزره ینه حسین پاشانی باب  
سر عسکری به اعاده ایلدی .

بو آراق میر آلائی احمد بک کله رک ساعت سکیزی کچمکده  
اولدیفنی خبر ویرمکه پاشای مومی الیه شا کردانه قالق بوروسی  
چالمنسی وبعده سلاح باشنه ایدرک فشنک طاغیدلمسنی وطوبیحیلر  
دخی طوب باشنه ایدلمسنی امر وتنییه ایدرک کندوسی ده کینمه که  
باشلادی وقول آغاسی بدری افندی [۱] نی چاغیره رق طاش قشله به کیت  
میر آلائی امین بکه سر عسکر پاشا مکتب حربیه ده در سنی ایستبور  
غالباً اورته لقمه بر فئالق وار دی وسریعاً آل کل امرنی ویردکدن  
صکره کینوب طوغرو میر آلائی احمد بکک او طه سنه کیتدی .  
اوصره ده باب سر عسکری سوق مأموری طیار بک کله رک

[۱] اليوم اشقودره والیسی بدری پاشا

طاش قشلاه به کیتدیکنی وکله جک طابورلرک سبزه سی آلمسی  
وتعیینی قازانه وضع اولمسی امری امین بکه ویردیکنی جمله ضابطان  
ایچنده سلیمان پاشایه خطاباً سویلدی .

( اوکون آقشامدن صوکره بشنجی اردو ردیفلرندن اوچ طابور  
درسعادته کلش وقره به حقیقه میهرق کیمده قالمش ایدی )

بوافاده مقصد معلوم ایله مشحون اولان اذهان قارشوسنده  
بی معنا کورندیکی و مکتبه کلوب سویلنه جک برسوز اولمیدنی کبی  
سرعسکر پاشا دخی ذاتا طیار بکه برشی آچمیدنی خبر ویردیکندن  
سلیمان پاشا میرمومی الپدن اشتباه ایدرک طیشاری به حقیقدی و  
( طیار سن نه سویایورسک ) دیدی طیار بک دخی ( هرکس  
آ کلامسون دییه او یله سبزه لقر دیسی قاریش دیردم طاش قشلاه به  
کیتدم سزی بولامدم بورایه کلام صدر اعظم و شیخ الاسلام  
سرعسکر پاشانک یالینسنده در بخى اوچ چفته ایله سزدن خبر آلمق  
ایچون کوندر دیلر ) دیدی .

سلیمان پاشا جواباً استانبولدن برطابورله مصطفى سینی پاشا  
کله جکنی و اوچ طابور بوراده موجود اولوب مکتب  
شاگردانی ده حاضر لامقده اولمیدنی جواباً بیان ایله برابر  
( طیار سنکا اینانمام چونکه سرعسکر پاشا بکا طیار بکه آچمدم  
دیدى سنک یانکه آدم قاتارم اکر قایق ادعاک وجهله سرعسکر  
پاشانک ایسه وسن ده آنلره خبر کوتوره جک ایسهک فیها یوقسه  
نتیجه سی سنک ایچون فنا اولور ) دیدی، و سرعسکر پاشانک برادر

زاده سی اولوب مکتبه تحصیلده بولنان امین بکی چاغیره رق  
(طیار بك ايله برابر كیت صالی بازارنده سرعسكر پاشانك اوچ  
چفته قایغی وارايش سن حمله جیلری بیلیرسك اكر حمله جیلر  
سرك حمله جیلر ایسه یانكه ویره جكم ارکان حرب بیکباشیسی  
نظیف بکه بو حمله جیلر بزمدر اكر دكسه بزم دكلدر دی )  
دیدکن صکره بیکباشی نظیف بکی چاغیره رق اله بر طولو  
روولور ووروب (طیار بکه برابر صالی پازاری اسکله سنه کیت  
اكر اثنای راهده قاچه جق اولور ویاخود ایلر و کیرو قاله جق  
اولور سه طیار بکی اور و برابر کیتدیکی حالدده دخا کر حمله  
جیلری رفاقتکنزه ویردیکم شا کر داندن امین بك طانیز و بونلر بزم  
سرعسكر پاشانك حمله جیلری دكلدر دیر ایسه نه اور و اكر بزم  
حمله جیلر دیر سه سبیلنی تخلیه ايله امین بکه بر لکده عودت ایت )  
دیددی بوا مر اوزرینه اوچی بر لکده قشله دن چیقیدیلر .

اوصرده ایدی که ارکان حرب قول آغاسی بدری افندی میر آلا ی  
امین بکی بالاستصحاب مکتب قیوسندن ایجرو کیردی سلیمان پاشا  
قیونك مقابلنده کز تی محلنده طور مقده ایدی .

پاشای مومی ایه امین بكك الندن طوته رق طوغریجه کندی  
اوطه سنه کوتوروب ملازم مصطفی افندی بی یانسه نوبتچی تعیین  
ویوزباشی قدری افندی یه دخی قلنجكك آلمسنی امر ایتدی .  
امین بك ایشك نه اولدیغنی آ کلامیه رق خوف و تلاش کوستر مسی  
اوزرینه سلیمان پاشا ( ایکی ساعت قدر بوراده توقیف اولندقدن



صکیره سیدمکز تخلیه قلعه جقدر مراقایتمیک) دیوب او طه سندن  
چیه رق احمد بکک او طه سینه کلدی وشا کردانک سربعاً سلاح  
باشنه ایدملریخی امر و وقت کچمکده اولدیغنی بیان ایلدی .

بعده باجمله مکتب ضابطانک آبدست آملریخی تنیه  
وبو تشبث اولنه جق ایشک نتیجه سنده یوزده طقسان طقوز  
کوپری باشنده مصلوبیت و برده مقصده نائیت احتمالی اخطار  
واعلان ایله جمله یه توبه واستغفار ایتملریخی تلقین ایتدی وایکی  
رکعت صلات حاجت ادا ایلدی ضابطان بونک اوزرینه کاملاً  
آبدست آله رق روولورلریخی طاقندیلر بونی متعاقب حاجی  
راشد بکه (هایدی سن کیت آرقه صره بنده کلیورم) دیهرک  
آنی طاش قشله یه کوندردی احمد بکه شا کردانک طوغروجه  
مراد افندی حضر تلرینک دائره سی اوکنه اینملریخی و طوبجی  
قول اغاسی رفیق افندی یه دخی شمیدیلک دانه ویشروک لزومی  
یوغیسه ده آنلرکده حین حاجتده جاب اولنق اوزره حاضر  
بولمنسی و زرهللی قره قول کمیسندن برنجی طوپ آتیلدیغیه  
ایکنجی طوپ مکتب حربیه میداندنده شا کردانک آتمسنی امر و تنیه  
ایلدی و باندنه کی قلنجی عندالمعاینه پاصلی کوردیکندن ضابطاندن  
فضله برقلنج ایستمنی اوزرینه سیاه قاشلی برقلنج و بریدیلر اوده  
دقت ایتموب قایشنی دکشدیرمکسزین بانه طاقدی یالکزباشنه طاش  
قشله یه طوغری توجه ایتدی .

قول اغاسی بدری افندی آرقه سندن تعقیب ایله (بلکه بر

خدمتکزار اولور برابرکزرده بولانهیم ( دییوب برلکده طاش قشایه داخل اولدیلر وطوغروجه عزت افندیك اوطهسنه کیتدیلر عزت افندی طابورینک برنجی یوز باشیسی نجیب افندی [۱] واسطهسیله ساعت طقوزده سرایه کیده چکی خبرینک مراد افندی حضرتلرینه ویرلدیکنی تبشیر ایلدی .

سلیمان پاشا عزت افندی یه طابورینک سریماعاً سلاح باشنه ایدلسنی امر و بیکیاشی عثمان آغای دخی جلب ایلدی آغای مومی ایه ایسه هنوز یتاغنده یاتمقده ایدی کلدکده پاشای مومی ایه کندوسنه خطاباً ( سنک ملتی سور حمیتی وغیرتلی بر آدم اولدیفنی اوتهدنبرو ایشیدرم ایشته حیت کوسترمه نك کونی بوکوندرد عسکریکی سلاح باشنه ایت فشنک طاعت بنم ایلر برابرکل ) دیدی عثمان آغا ( زه یه کیده جکز ونه یولده صرف حیت ایده جکز ) دیو سوال ایتسیله سلیمان پاشا ( سرایه کیده جکز ملتی سلامتتی استحصال ایده جکز ) جوابی ویردی آنک اوزرینه عثمان آغا برتمنا ایدرک عسکرینی سلاح باشنه ایتمه وفشنک طاعتمه کیتدی .

اواننده ایدی که مصطفی سیفی پاشا بشنجی اردونک دردنجی

[۱] مومالیه نجیب افندی ، بوکره نشر ایدلمکده اولان « سلیمان پاشا محاکمه سی » نام اثرک یوز آلتینچی صحیفه سنه فوطوغرافینی مندرج و سلطانی مخلوع حمید افندیك ال یازیسیله محرر جیب دفتری ورقه سنده ، [ سلیمان پاشانک یاورى ] اولقی اوزره مقید اولان نجیب بک اولقی مأولدر .

آلاینک برنجی طابورنی بالاستصحاب گلش وحسین پاشا دخی  
برابرند بولنش ایدی سلیمان پاشا حسین پاشایه (هایدی برادر  
کوش صوی قشله سنه کیت سن معیت بلوکری میرآلای  
یوسف بکه بدن سلام ایت چابوق کلسون بی آشاغیده سرائک  
یاننده بولسون وهیچ بر حرکت تشبث ایتسون) دیدی

حسین پاشا کوش صوی قشله سنه کیتدی ایسه ده یوسف بک  
هنوز خانه سندن کله مش اولدیفندن سلیمان پاشانک سوزنی تبلیغ  
وايصال ایده مدی

بعده سلیمان پاشا عزت افندی به خطاباً (بیکباشی  
ادهم بکه برضابط کوندر طابورنی سلاح باشنه ایتسون  
فشنگ طاغتسون سرائک اورته ده کی سلطنت قپوسنک اوکنه  
کیتسون طورسون لازم کلان امری اوراده ویررم) دیدی عزت  
افدینک کوزینه اوآره لق برچاوش ایلیشه رک امر مذکوری  
اوچاوش ایله کوندردی ادهم بک عسکری سلاح باشنه  
ایده رک فشنگ طاغتمغه باشلادی ومؤخرآ آشاغی ایندی.

بوصره ده سلیمان پاشا طاش قشله ده بولنان اوچ طابور عسکرک  
حرکتی امری اعطا وحاجی راشد بکی عثمان آغانک طابوریه  
پاشا دآره سی حوالیسنه وادهم بکک طابورنی یالیزیلی قپو وقولتوق  
قپو وجاملی کوشک اطرافیه طاغیدوب کیندوسی ده عزت افدینک  
طابوریه حرم دآره سی و مراد افندی حضر تترینک دآره سی جهته  
کیتدی فصطی سیفی پاشایی ده بر طابور عسکر ایله طولمه بغچه  
میداننده احتیاط بر اقدی و طاغتدینی قره قولاره ایچرودن طیشارویه

و طیشارودن ایچرویه کیسه نك خروج و دخول ایته مسنی تنیه ایله  
ضابطانه و عسکره حمیت ملیه لرینی تحریك ایدیه جك سوزلر سوبلدی  
سلطان عزیزك اسرافاتی سببیه قره طاغك و صربك شمیدی به قدر  
اوریه مدینغی و برسنه دنبرو يك چوق دین قرداشلرینك سلطان  
عزیز ایله محمود پاشانك شخصیاتی اغورینه تلف اولدیغی  
آجۇدره رق آكلاتدی .

جمله غرابندركه سلیمان پاشا سراك جوانینی عسکر ایله -  
احاطه ایتدیکی زمانلرده سراك محافظه سنه مأمور شوراده بوراده برطاقم  
عساكر ضبطیه نقطه لری طور مقده ایدی پاشای موری الیه آنلری جمع ایله  
یاریم بلوك تشکیل ایدرك بشیچی طلیعه طاہوری بلوكلرینك برینه  
الحاق و مأموریتلری خلافتنه عساكر محاصره مثللو استخدام ایدی

مراد افندی حضرتلرینك بواندینی دائره نك - كه كاملاً  
طواشیانك و خدمه سائر دوائرینك برکوشه سنده و جهت یمینده  
ساحل بخرده در - بشكطاش جهتی دهها مقدمه مکتب شاگردانی  
طرفندن طوتولمش ایدی شاگردان کمال شوق و شطارتلرندن  
نه یاپه جقه لرینی بیلمزلر و بویله بر تشبیدن چیلدر رجه سنه  
محظوظیت اظهار ایدرلر ایدی.

ایشته بوزمانده ایدی که شمس منیر هنوز حجاب افقدن  
متظاهر و فرقه ناجیه فداکاران اوزرینه مزده باهر موفقیت اولان  
باران رحمت نازل و متقاطر اولوب ظلمه سرای ایسه نشئه  
عیش روزینه لریه نخور و خوابیده غفلت و حضور ایدی.

حکمت ربانیه دن اولدق ایکی ماه دنبرو یعنی تقویملرك ایام مطر

دیو تعین وارائه ایتدکری اشبو نیسان و مایس آیلرنده استانبول وحوالیمی باغ و بساتینی متحسر قطره آب ایدی صانکه وظیفه مقدسه ملیه اجرا آئنده کوستریلان تهاون وغفلتدن طولانی درسعادت خاق اوزرینه غضب الهی مستولی و متشخص ایدی

سلیمان پاشا ایکی بلوک عسکر آلهرق طوغریجه قپودن ایچرو دخول و بلوکک برینی صاغ وصوله قبولک اوکلرینه قویهرق طیشاری چیقماق ایستینلرک اورلمسینی امر ایله مراد افندی حضر تلرینک قپوسی اوکنه طوغری کیدر ایدی .

طیش قپو مسدود بولنسه ایدی ایچرو کیرمک بر خیلی تکلفاته و بلکه ده برعظیم دغدغه ایقاعنه سبیت ویرر ایدی لکن نوبتی بولنان قپوجی مراد افندی حضر تلرینک مجاوی اولدیفی مقدا واسطه مخابره اولان یوز باشی نجیب بک خبر ویردیکی کی سلیمان پاشا کلدیکیله قپویده آره لق بولهرق هیچ مشکلا نه اوغرامقیزین ایچرو دخول ایتدی

نهایت قپونک اوکنه کلدکده مراد افندی حضر تلرینه خدمت ایدنلردن بر قاچ کشی ایله برقاچ طواشی کورندی بونلره ( قپوینی آچک افندمزی ایسترم) دیدی موی الیم بر آرتعلل و تردد ایله برابر قپوینی آچق ایچون دخی ایجه اوغراشمیری اوزرینه کمال حدت و تهورله ( چابوق اولکنز افندمزه خبر ویریکز طیشاری تشریف ایتسونلر) دیهرک اعلائی صوت ایتدی .

هرنه حال ایسه قپوینی اوموزلیوب آچدیله و خدمتمنده بوانانلردن برایکی کشی ایچرو کیردی بونلر سلیمان پاشانک ذاتاً



شخصی بيلمكلى كى ميرلوالغه دائر علامت فارقه سى اولمدينى  
وبروجه مشروح بلنده سياه قايش بولندينى جهته مراد  
افندى حضرت تلىرینه برىكباشى سزى ايستيور دىرلر . مشاراليه  
حضرت تلىرى دىخى ( ايجرو كلسون باقىم كورهيم كيمدر آنك  
اوزرينه چيقهيم ديملى اوزرينه طيشارويه سليمان پاشانك ياننه  
كلهرك ) افندى سزى كورمينجه چيقمايه جق بيورك ايجرو  
كىرك ) ديدىلر .

حال بوكه بونوع تكلفاته قطعاً احتياج يوغيدى چونكه ساعت طقوز  
ده سليمان پاشانك كندوسنى كلوب آله جفى مراد افندى حضرت تلىرى ذاتاً  
بيلورلر ايدى لكن سليمان پاشانك شخصك مراد افندى حضرت تلىرى  
آدملرنجه عدم تشخيصيله برابر مومى اليهك قلنج قايشنك رتبه سنك  
خلافى اوله رق سياه بولنشى ذاتاً كندولرينه مستولى اولان اوهاى  
آرتدره رق بوكشا كشه سببى و بردى و غلبه اوهاى او آره لق سليمان  
پاشانك ياننده طولاشان كندى آدملى يوز باشى نجيب افنديدن بيله  
سلب اعتماد وامنيت ايتدردى

سليمان پاشا ايجرويه كيرر ايكن خدمتنده بولنانلر ( افندى  
حضرت تلىرى شايد قورقار ) سوزيله روولورك براقلمسنى تكليف  
ايله انندن المق ايسديلر پاشاى مومى اليه ( باشى يوزوغه سـلاح  
تسليمى ناموس عسكرى يه طوقونور ) ديهرك قپوده طوران  
يوز باشى نجيب بكه روولورينى تسليم ايتدى بعده قپودن ايجرو  
كىردى .

مراد افندى حضرت تلىرى او آره لق نردبانك اوزرنده

صالحون واری بر محله بولمقده ووالده سی دخی باشی اورتولو  
 آرقه سنده طور مقده ایدی سلیمان پاشا قبودن ایچرو کیرر کیرمز  
 یاننده بولنان لالا سلیمان آغا (بو سلیمان پاشادر) دیمسیله  
 مراد افندی حضر تلینك محدوملری صلاح الدین افندی حضر تلی  
 مکتب فنون حربیه لاجل التحصیل کوندرلدیکی صرعه لالا  
 سلیمان آغاده برایکی دفعه بومناسبتله مکتبه کلش و سلیمان پاشای کورمش  
 ایدی حتی آغای مومی الیه صلاح الدین افندی حضر تلینك مکتبه  
 ورودرلنده (افندی حضر تلینك مراد لری محدوملریته بلا استثنای احاد  
 ناس اولادی مثلاً معامله اولتسیدر و سلام ایتدیلر سزدن بونی طلب  
 ایدرلر) دیمشیدی سلیمان پاشاده (بك مناسب امرلری باش اوسته لکن  
 شهزادگان لالارلنده بعض تربیه سز آدملر کوریلور مانع تحصیل لفا آتده  
 بولنه ملری ایچون آنلرده تنبیه اقتضا ایدر) دیدیکی و سلیمان آغانك دخی  
 (بویله مناسب سز طوره بولنانلری طرد و تبعیده ده مآذونسکر) جوابی  
 ویردیکی محقق اوله رق مسموعدر  
 سلیمان پاشا دخی برئما ایدرک (بیورک تشریفکزه منتظرز  
 عسکر سزی بکلور) دیر .

او ساعت قدر سلیمان پاشا مراد افندی حضر تلینك نه شخصنی  
 کورمش ونه ده پینلرنده غائبانه اوله رق بر معارفه و مخابره سبقت  
 ایشیدی

آنك اوزرینه مراد افندی حضر تلی سلیمان پاشایه طوغری  
 توجه ایدرک آرقه سی صره قبودن چیقوب سلیمان پاشانك اقدیمجه  
 ویردیکی تعلیمات موجب بنجه در حال قیونك اوکنده کی بلوك سلام  
 طور دی وعسکرک آره سنه آنه رق سلیمان پاشا اوکنده اولدینی  
 حالد طیش قبودن چیقاردیلر مراد افندی حضر تلینك بولندینی

دائرہ دین طیش قبویہ کلنجہ یہ قدر ایکی طرفدہ بولنان قرہ قولر  
کاملاً سلام طور دی طیش قبو خارجندہ بولنان بلوکلہ مکتب  
حربہ شاگردانی دخی سلام طور دیلر و سلیمان پاشادہ سکر دہرک  
قلنج چکوب و عسکرک باشندہ طور و ب سلاملادی .

سلطان عزیزک پنجرہ لردن باقان خدمہ و طواشیسی خلع کی بر  
فدا کارلک و قوع بولہ جغنی اصلا خاطر لرینہ کتور مدکارندن پینلرنده  
(مراد افندی برخائیک ایتدی افتد منر عسکر کوندردی آلدردی نفی  
ویا قتل ایدرک جزاسنی ویرہ جکدر ) دیرلرمش

طیش قبودن تقریباً یکرمی اوتوز خطوہ آچیلدقدن و طولہ  
بغیجہ قرہ قولنہ متوجہاً اجزاخانہ نک اوکنہ طوغری یا قلاشدقدن  
سکرہ سر عسکر پاشا طولہ بغیجہ طرفندن فیظون سوار اولہرق  
ظہور ایتدی و مراد افندی حضر تلرینی کوردیکیلہ عربیہ نی  
طور دروب مشارالہ حضر تلرینی عربیہ آلدی

سلطان مرادی کورنجہ نادباً عربہ دن اینک فریضہ دن ایکن  
حسین عونی پاشا یا کمال خوف و تلاشدن و یا خود زیادہ کر و عظمندن  
ایتدی و ( بیورک ) دیوب سلطان مرادی یانہ آلدی

وسلیمان پاشایہ اورالرک دقتلیجہ محافظہ سی تنہینی ویرہرک  
باب سر عسکر ییہ متوجہاً عودت ایلدی

— سر عسکر حسین عونی پاشا صدر اعظم مد رشدی پاشانک یالسنہ  
کیدرک تبلیغ قرار ایلہ کوندوز ساعت بشدہ اجرا اولنہ رأینک آرتق حکمی  
قالیوب اجرا مأمور لرینک اصراری اوزرینہ صباح ساعت طغوزدہ سراک  
احاصہ اولنہ جنی خبرینی ویردکدہ رشدی پاشانک وقوعی اغلب مأمول

واحتمال اولان مهلكه يه مشاركتدن تبرئه ذمت طرفتك مسدوديتي  
آكلايه رق ناچار حرمه كيروب استحلل حقوق ايتديكي وحسين عوني  
باشانك دخي ياليدن چيقاركن يته حرمه دخول ايله وداع واستحلل حق  
ايلديكي مسموعدر .

— حسين عوني پاشا طياربكي استطلاع حال ايجون سليمان پاشايه  
كوندرديكي حكايه قلمشيددي ميرموي ايله طوغريجه ساحلخانه  
سرعسكري يه كيدرک سرعسكر پاشايه عرض كيفيت ايلدي . واوريه  
مجمع اولان صدر اعظم محمد رشدي پاشا وشيخ الاسلام خيرالله افندي  
ومدحت پاشا مراد افندي حضرتلرينك قدومه منتظراً باب سرعسكري يه  
كيتك اوزره بغچه قيومي ساحلنه وسر عسكر حسين عوني پاشا ايله  
دار شوراي عسكري رئيسي رديف پاشا دخي صالي پازاري اسكيسنه  
چيقديلر حسين عوني پاشا حضرتلرينك صدر اعظم محمد رشدي پاشا  
حضرتلرينه هايدى سرايه برابر كيدهم . ديديكى ومحمد رشدي پاشانك  
موافقتدن قطع نظر سزده كيتمكيز وارسون رديف پاشا اوغلون  
كيتسون ديه رك آني ده آليقويغه چاليشوب حسين عوني پاشانك ده  
آرتق عيب اولور ديه رك رد ايلديكي ايشيدلشدر

— جوانب سراي هايونك ساعت طقوزده حصر واحاطه قلنه جفي  
قرازي اوزرينه مشارالهما حسين عوني ورديف پاشالر اسكله خرواجدن  
سكره صالي پازارنده تهيه ايتدر دكلري عربيه راكباً كمال سرعتله  
طولله بغچه كلدبلر سده سراي محاصر فرد واحد كورمدكلرندن  
وسليمان پاشا طاش قشله دن طابورلري چيقاره مددي وبرفسالق حدوث  
ايتدي فكرينه ذهباا وهمه دوشدكلرندن عربيه درحال كيروچو يره رك  
طوبخانه يه طوغرو عودت ايتديلر في الحقيقه ساعت طقوزده وارمش  
ايكن سليمان پاشا كله امش ايدى چونكه طاش قشله ده بولنان مير آلاي  
امين بكك جلبيله حبسي خيلي وقت اضاعه ايلديكي كي مؤخراً قشله ده عسكره  
فشك توزيبي وطابورلرك اخراجي دخي برچوق زمان غيب ايتدردي نهايت  
سليمان پاشا طابورلرله آشاغى اينجه يه قدر بر كره دهها طولله بغچه يه

سفر ایتدیلر ایسه ده ینه خائفاً و مأیوساً کیرویہ عودت ایتدیلر اوچنچی سفر کایدشلمرنده ایدی که سرایک اطرافنی طابورلره محاط کوردیلر وردیف پاشا عربہ دن نزول ایله طوبه بغچه قره قولنه کیروب حسین عوننی پاشادخی مرادافندی حضرتلرنی استقبال امانیه سیله عربہ سنی سرایک پاشا دائره سی طرفنه تحریک ایتدی حال بوکه مرادافندی حضرتلرنیک دائره لرنه اورادن عربہ ایله کیدیلور یول اولدیغنی و سلطان عزیزک دائره جسیمه لری درون ویا پیشکاهندن کچمینجه اورایه وصول قابل اولدیغنی بیولرلر ایدی لکن غلبه و لهو حیرت سلب فکر و شعور ایتشدی مؤخرأ وقوع بولان اخطار اوزرنه تیقظ ایدرک اماله لجام ایله افندی دائره سی چوسنه و بشکطاشه طوغرو توجه ایتدی اشته اوصره ده ایدی که سلیمان پاشا مراد افندی حضرتلرنی قبولدن چیقارده رق خاص آخوردن عربیه ارکاب ایتک عزیمیه اجزاخانه اوکنه طوغرو کتور مکده ایدی اجزاخانه مذکور اوکنده حسین عوننی پاشابه تصادف ایتدیلر و مشارایه عربہ سنی طور دره رق مرادافندی حضرتلرنی یانه آلدی.

— غریبی بوکه سلیمان پاشا مکاتب عسکریه ناظری ایدی و قومانداسنه آلدینی طابورلره هیج بر وقت قومانداسی ده سبقت ایتمه مشیدی حال بویله ایکن یالکز برر امر ایله جمله سنی سلاحدردوب بویله برامر عظیمه قیام و تشیت ایتسی طوغریسی نوادر و قایم دندر شوقدر وارکه سلیمان پاشا افکار ملیه صاحبی وطنی سور بر ذات اولدیغنی طابورلر ضابطانی بیولرلر وایشیدرلر ایدی بو حرکتک سلامت ملت و وطن اغورینه اولدیغنی اسمنی ایشیدنلر در حال جزم ایله امریک اجرا سنده ذره جه تردد و مخالفت کوسترمیدیلر و بلکه فرط شوق و محظوظیتله تلقی ایلدیلر مکتب امرا و ضابطان و شاگردانی پیننده ایسه افکار ملت پرورانه سی ذاتاً مضبوط و مسلم ایدی و الحاصل بو طابورلری و شاگردانی نه سرعسکر و نه بر قوماندان جلب ایدوب یالکز جمله نک وجدانده محسوس اولان افکار ملیه سوق و تحریک ایتدی و سلیمان پاشا دخی او افکار ملیه نک شخص مجسمی ایدی .

— عساكر بریهك سراك قرهجهتی احاطه سندن تقریباً برجاریك  
سكره سفائن امیریه دخی صندالار ایندرهرك بحرأ محاصرهیه ابتدار  
ایلدیلر لکن آنلرك افراد عسکریه سی واكثر ضابطانی سلطان عبدالعزیزی  
وفات ایتش بیلور ایلدیلر یالکیز قوماندانلری عارف پاشانك بر درجهیه  
قدر معلوماتی لاحق ایدی .

— سلطان مراد حضرتلری سلیمان پاشانك قیوسی اوكنه كلوبده  
(افندمز ایسترم) دیو چاغردینی وقت برادری حمید افندی حضرتلرینه  
هان ( برادر بنی کوتوریورلر لکن نصل ونه ایچون کیتدیكمی بیلیمورم  
اولاد وعیالم اول اللهه ثانیاً سكا امانت ) دیو برتد کره یازار کوندر  
حمید افندی حضرتلری ده ایشك حقیقته واقف اولدیغدن خوف  
ودهشته دوشهرك محافظه نفسی ایچون یاننه برخیلی روولور وسلاح  
جلب وجع وکندی ایچون ده سوء قصد ایده جگر ظنه ذهاب ایله  
آنلره قارشو برتدیره قیام ایدر و تقریباً ایکی ساعت قدر بویله برانتظار  
مخوفده بولوب مؤخرأ جلوس طوبلری آتیبارق کیفیت آکلاشلدقده  
مسترع اولور .

اشته سلطان مرادك بوتشیشده وکلانك وقعه خللی ساعت بشده  
اجرا ایتدرمك عزمنده بولنشلری اسبابنه شبیهدر مشارالیه حضرتلرینك  
ایکی کوندن بروکیفته عامی اطلاعی واقع ایکن نرهیه کتدیکنی بیلیمورمش  
کی تجاهل کوسترمسی شاید امر برعکس اولورسه بنی کلدیلر جبرأ  
سرایدن چیقاردیلر و نرهیه کیتدیكمی ده بیلیموردم حتی برادر مه ده  
برتد کره یازهرق جوانی چوجنی آنك ید امانتنه تودیع ایتدم  
دیهرك تبریه ذمت ایتك مطالعه سته مستند ایدی اولجه مدحت پاشا  
قوناغنده قاپیلونك افندمز کندیلکنندن سرایدن چیقماز مطلقاً عسکر  
كلوب آللیدر ادعاسنده کی نکته مشارالیه حضرتلرینك بوتد کره سیله ده  
ظاهر اولدی دینیله بیلور یاخود سلیمان پاشانك شخصی طانیله میوب  
قلیج قایشنك سیاهانی ده جلب شبهه ایتدیکنندن طولانی قیونك آچلمه سی  
ایچون تردد وقوع بولدینی صره ده کلن سلیمان پاشا او ایوب بر دیگر  
:



وساطان عزیزك مأموری برضا بطدر اعتقاد یله بوتد کره یازلش اولسی ده مأمولدر .

سلیمان پاشا ایسه ذاتاً حمید افندی حضر تلرینک اوراده اولدیغنی بیلمدیکی جهته تسلیم خاطر لازمه سی دوشنه مدیکی کبی هیچ کیسه ده کندینه اخطار ایتز .

والحاصل سلطان مراد حضر تلرینی سرعسکر پاشا عربیه آلدقده آغلرندن حافظ آغا یاننده بولنان روولورلردن برینی مشار الیه حضر تلرینه تقدیم ایتدی ومشار الیه حضر تلری دخی آلدی .

عربه طولمه بغچه قره قولنه طوغروکلده کده ردیف پاشا قره قوله چیقهرق استقبال ایتمکله عربیه طوردر یله رق پاشای مشار الیه انک اوپدی .

بولانده عسکر کرک طولمه بغچه وکرک بشکطاش جهتی قوردون آلتنه آلمش وطیشارودن ایچرو وایچرودن طیشارو فرد واحد کچیرمه مک ایچون ویریلن تنیهات محافظه ایدلمکده بولنش ایدی .

سلطان مراد حضر تلریله سرعسکر پاشا طولمه بغچه قوردونندن عربیه ایله طیشارو چیقماق مراد ایدلکارنده عسکر سونکویه طاورانهرق یساقدر دیدی عربیه حیوانلرینک کوکسینه طایاندی بو عسکر بشنجی اردو افرادند بولندقلری ایچون ترکیه بیلمدکلرندن سرعسکر پاشا تفهیم مرام ایدمه دی سلیمان پاشا سرعسکر پاشانک آرقه سندن نامق پاشانک مخدومی صول قول آغاسی علی بکی کوندرمش اولوب مومی الیه عربیه نک یاننده یورو مکده ایدی میر مومی الیه لسان عربی ایله سلطان مرادخان حضر تلرینی و سر

عسکر پاشایی تفهیم ایتیمی اوزرینه یول آچدیلر بوسره ده سلطان مراد حضرتلری برآز اورکدرک بونلرسزی نیچون بیلیمورلر دیدی سرعسکر پاشا دخی یکی کلش برطابور اولدیغی جهتله افرادینک کندوسنی بیلمه مکده معذور اولدیغنی بیان ایلدی .

بعده عربله طومله بغچه جامع شریفی حولیسنه کله رک ساحل یاننده عربدن نزول ایله اوراده حاضر بولان اوچ چفته برقایغه را کب اولدیلر براز آجلدقدن صکره سرعسکر پاشانک بش چفته سنه تصادف ایدرک آقطارمه ایتدیلر .

بو ائنده زیاده جه یاغمور یاغمقده وهواده شدتلی اسمکده ایدی . فورطنه نک ویاغمورک تاثیرندن تحفظ ایچون صالی پازاری اوکلرنده اوکونی دوره مأمور واپورلردن برکوچوک ترسانه واپوری کورملریله جلب ایدرک آکارا کب اولدیلر وسرکه جی اسکله سنه یناشدیلر .

سرعسکر پاشا سلطان مراد حضرتلری سرکه جی اسکله سنه چیقدیغی آنده مومی الیه علی بکی سامان پاشایه کوندررک بالصحة والسلامه ساحل استانبولی تشریفلریجی جدیدوالده سلطان کیتسون تبشیرایسون دیمکله پاشای مومی الیه دخی لالاسلیمان آغا واسطه سیله کیفیت وصولی عرض وتبشیر ایلدی .

سلیمان پاشا سلطان مراد حضرتلرینک مخدومی صلاح الدین افندی حضرتلرینک مکتب حریبه یه لاجل التحصیل دوامی صره سنده ذکا و فطانتی غایتله تقدیر وتحسین ایلش وتحصیلدن

مخرومیتی ایچون تعلق ایدن اراده دن فوق الحد متأثر اولمشیدی ؛  
 بناءً علیه سابقه معارفه دن طولانی صلاح الدین افندی حضرت تلیری  
 کورمک ایستدیکنی مومی الیه لاسلیمان آغایه اولجه سویلش ایدی .  
 والده سلطان حضرت تلیری هم سلطان مراد حضرت تلیرنک  
 ساحله خروجی مزده سنی بالذات سلیمان پاشا دن اخذ واستماع ایتک  
 وهم ده صلاح الدین افندی حضرت تلیریله ملاقی قیلمق ایچون  
 پاشای مومی الیهی حرم دائرسنه جلب ایلدی صلاح الدین افندی  
 حضرت تلیری ده یانلرنده ایدی پاشای مومی الیه کمال ادب الیه تسلیم  
 خاطر ایدرک و صلاح الدین افندی حضرت تلیرینه دخی شرف ملاقاتک  
 بویله برکونده وقوعه دن طولانی بختیار لغندر بحث ایلیرک مقامه  
 مناسب سوز لر صرف ایتمکده و والده سلطان دخی (دار دنیاده بر  
 اولادم وار اول اللهه ثانیاً سزه امانت) دیهرک بیان تسلیمیت ایتکده  
 ایکن قره قول کیسندن برنجی بیعت طوپی انداخت اولندی سلیمان  
 پاشا بر تمنا ایدرک (اشته سلطان مراد حضرت تلیری تحت سلطنته جلوس  
 ایتدیلر بو آتیلان طوپ بیعت طوپیدر تبریک ایدرم آرتق بنده کزه  
 مساعده بیور کده عسکرک یانته کیده یم) دیدی و در حال سر ایدن  
 چیه رق طابور لرک باشنه کلدی بیعتک ایکنجی اعلان طوپی مکتب  
 حرییه دن انداخت اولنوب طولمه بغچه قره غولنده ومیعت بلوکی  
 اداره سنده بولنان طوپ لر دخی ردیف پاشا حضرت تلیرنک امری  
 اوزرینه بیعت طوپی آتمغه باشلا دیلر .

ردیف پاشا طولمه بغچه قره قولنه کلدکری آنده اوراده بولنان  
 میعت طوپچی بلوکنک یوز باشیسنه عسکری سلاح باشنه ایتدره رک

سلاح چا تدرعشیدی ننه کیم سلیمان پاشا سرای اوکلرنده نوبتچی بولنان  
ضبطیه نفراتی طوبلایه رق بلوکک صول باشنه وضع ایله عسکر مثللو  
حرکت ایتملرینی کندولرینه امر ایلمشیدی .

اشته بو آنه قدر سلطان عبدالعزیز وقعه دن غافل و یخبرایدی  
اوکیجه قرناسندن فخری بک نوبتچی ایدی عسکرک سرای  
قبولرینی قوشا تمسنی قیوجیلر اول امرده کوردکلرنده بر معنا  
ویره میهرک بعضیاری طلبه علومک آیاقلانمش اولمسنه حمل ایله  
سرائی محافظه ایچون کلدکلرینه ذاهب اولدیلر نهایت مارالذکر  
ماینجی فخری بکه اعلام کیفیت اولنه رق میرمومی الیه جاملی  
کوشکک قیوسنی آچدروب عسکره باقدقده نه یاپه جغنی  
شاشیره رق سلطان عبدالعزیزی ایقاظه جسارت ایده مدی .

فخری بک دیرکه اول امرده جاملی کوشکدن عسکره باقدیغمده  
استانبوله برقراریشیق وار عسکر سرائی محافظه یه کلش طن ایتدم لکن  
مؤخرأ دقت ایتدم اگر عسکر محافظه فکری ایله کلش اولسه یوزلری  
سرایه متوجه اولیوب خارجدن وقوع بوله جق تعرضدن سرائی محافظه  
ایچون سـ و قاغه قارشو بولمقی لازم ایدی دیدم بناءً علیه بو حرکتک  
سرای علیهنده اولدیغنی حکم واستدلال ایتدم فقط معلوم اولان تهور  
وعظمتی حسبیه سلطان عزیزی اویاندروب اخبار حال ایتک بنجه خارج  
تصور وامکان ایدی .

والحاصل برنجی بیعت طوی آقینجیه قدر سلطان مشارالیه  
اخدمعلومات ایده مدی طوپ سسی اوزرینه متیقظ اوله رق کیلره  
طوغری عطف نظر ایلدی وکیلرک دونامش اولدیغنی کورنجه  
مهادی جلوس ایتدردیلر دیوب یتاغندن قالقیدی وکیندی .

سلطان مراد حضرتلری سرعسكر پاشا ايله برلکده سرکهجی اسکله سندن قهبي اولان عربيه را کبّا طوغریجه باب سرعسكری به کیتدیله صدر اعظم محمد رشدی پاشا ايله شیخ الاسلام خیراه افندی ومدحت پاشا ونامق پاشا آلدقلى معلومات اوزرینه باب سرعسكری به کیدرك ذاتاً قدوملرینه منتظر بولمش اولدقلىندن استقبال ايله دائره هایونه کوتوردیلر واوراده درحال بیعته قیام ايله شریف عبدالمطلب حضرتلریله وقعه یی خبر آلان وکلا وزرا امرا واهالی پیدرپی حضوره شتاب ایدرك بر حظ وشادی فوق العاده ايله بیعت اجراسنه باشلادیلر .

افتتاح بیعتده بر موجب مقاوله حریق قله سندن اشارت چکلدی وبکلك کیلردخی درحال دوناندی ایسه ده طوب انداختی بر آرز تأخر ایتدی چونکه قورو صیق طوب خرطوجی یالکز قره قول کیمیسنده بولنوب آنک اوکنده او آره لق بر تجار چکدرمه سی تصادف ایتمش وهوانک مساعده سزلیکی جهتیله کورک اعانه سیله کیتمکده بولمش ایدی .

قره قول سفینه سنده بولنان بحریه ناظری قیصرلی احمد پاشا و قتیله طوب آته مدیغندن طولای فوق الحد تلاش ایدرك اوغلان حریف چابوق اول دیو باغیر مقده واشاغی یوقاری قوشه رق وحدتندن نه یاپه جغنی بیله میهرک اصطلاحات قپودانان اوزره حدتلی حدتلی سولانمکده ایدی کیلرك دونماسندن تقریباً بر چاریک صکره ایدی که طوبلر آتیلماغه باشلادی .

نهایت باب سرعسكر كرده بيعت مراسمك ختامه طوغرو  
 سرعسكر پاشا سرياور مير آلاى مصطفى بك ايله سليمان پاشايه  
 ( سلطان مراد حضرتلى سلطان عبدالعزيز سرايدن چيقوب  
 طوب قيو سراينه نقل ايتدكجه طولمه بچه سراى هايوتى تشریف  
 ايميه جكدردر جوهر آغاي جلب ايله سلطان عبدالعزيز حضرتلى  
 چيقار سونلر ) ديو خبر كوندرديلر .

پاشاي مومى ايله (شايد چيقم ديو تغند صورتى كوستره جك  
 اولدقلى حالده نه يولده طور ائلق لازم كله چكى حقنده برامر  
 ديكرويرديلمى ) ديو سؤال ايدوب خير جوابى آلمى اوزرينه  
 اظهار تأسف ايتدى و ( نه ايسه بر چاره سنى بولورز ) ديو ب  
 دارالسعاده آغاسى جوهر آغاي چاغردى .

آغاي مومى ايله اول امرده خوفآ اختفايدرك كندوسنى  
 يوقدر ديدرتمسى اوزرينه پاشاي مومى ايله سلطان مراد  
 حضرتلىك آدملى وساطتيله خفياً بولندينى محلى تحقيق ايدرك  
 تكرار ( بولندينى محلى خبر آلدن كلورم جبراً چيقارم صكره  
 عيب اولور بونده خوف ايدمه جك برشى يوقدر كندولرينه بعض  
 تبليغات وارادانى اخطار ايدمه جكم ) ديو خبر كوندردى آنك اوزرينه  
 والده دائره سنده كى قيو آچيلوب بش آلتى طواشى ايله آغاي  
 مومى ايله چيقه رق وجاده اورته سنده طور مقده بولنان سايمان  
 پاشانك قارشوسنه كلهرك آنك او پرجه سنه تمنا ايتدى .

قيمت ذاتيه وصفاتيه دن من كل الوجوه محروم اولان بوزنجينك



برطاقم سفهای وکلا و مأمورین و بعض امرای عسکریه دامن اقبالی  
 اوپرلر و کندولرینه مرجع و حامی طانورلرایدی یا محمول الحول والاحوال  
 پاشای مومی الیه ( حکم قضا و قدر بویله ایمش ملتی خشنود  
 ایتدی افعال و حرکاتندن نمون اولمیلر کندوسنی خلع  
 ایتدیلر سلطان مراد حضرتلری اتفاق علما و وکلا و ملت الیه  
 جلوس ایلدی و عبدالعزیز افندی حضرتلرینک همان طوپ قپو  
 سرای هایوننه نقل ایتلرینی اراده ایتدی اولاد و عیالندن قاج  
 کئی ایسترلرسه همان برابرلرینه آلهرق تشریف ایتسونلر  
 قورقسونلر و حیاتلرندن امین اولسونلر تهلکه دن مصوندرلر  
 آنلرک قیللرینه کله جک خطا ایچون ینه بو عسکر باشی قویمشدر  
 چونکه شخصلرینه سوء قصد یوقدر و بو حرکت بر غرضه مستند  
 دکدر سلامت ملتی آرزودن ایلری کلمشدر لکن شاید سرایدن  
 حقیقمقده تردد کوسترلر و یا خود تعند ایدرلر ایسه نتیجه سی  
 وخیمدر و بو وخامتدن حاصل اوله جق مسئولیت کندولرینه قالیر  
 بومسئولیتی اوزرلرینه آلمسونلر ورجا ایدرزکه بزیده بویله آغیر  
 بر مسئولیت ایچنده بولنمقدن محافظه بیورسونلر و دقیقه فوت  
 ایتیوب همان تشریف ایتسونلر ) دیر .

جوهر آغا جواباً الی اوغشدره رق ( بن بونلری نصل عرض  
 ایدرم ) دیسمیله پاشای مومی الیه ( آرتق اوصره کچدی همان تعجیل  
 ایتسونلر تشریف بیورسونلر ) دیدی .

بونک اوزرینه جوهر آغا طولمه بغچه قره غولنه کیدرک  
 ردیف پاشایه مراجعت ایدر .

سرای اطرافى قوردون تحتہ آندىنى صرہدہ سلطان عبد -  
 العزیزك سرقناسى حافظ محمد بك ایلہ سرکاتى عاطف بك عربہ  
 سوار اولہرق گلشلر وردیف پاشادخى مکتب حربیہ خواجہلرندن  
 وارکان حرب قول اغلرندن بدرى افندى یہ بالتزفیق مومى الیہیانی  
 تحت الحفظ باب سرعسکری یہ کوندرمش ایدی سرعسکر پاشا بعض  
 خصوص ایچون سرا یہ کیرملرینى ترخیص ایدرك اعادہ ایلدیکنندن  
 بوسرہدہ آنلرده طولہ باغچہ قرہ غولہ کلدیلر ردیف پاشا جملہ  
 مواجهہ سندہ (اگر دنیا دہ بر آرز دہا عمر سورمک ایستر ایسہ  
 ہمان طوپ قپو سراینہ نقل ایستون) جواب قطعیسنى ویردی  
 وجوہر آغا ایلہ برابر باش مابینجی ایلہ باش کاتب بوخبری حاملہ  
 نزد سلطان عبدالعزیزہ کیتدیلر .

باش کاتب عاطف بك جملہ دن اول طورانہرق : مراد افندى  
 جلوس ایتمش وافندیمزك دہ طوپ قپو سراى ہایونندہ استراحتلری  
 فرمان بیوزلمش دیر بوسوز اوزرینہ ایکنجی خزینہ دار قالقہ:  
 کوزلرکز کور اولسون . . . ہیکز بیلور ایدیکز دہ اخطار  
 ایتمدیکز جملہ کز برلکسکز دیو اطالہ لسان ایتمسیلہ سلطان  
 عبدالعزیز : صوص آرتق اولقر دینك صرہ سى کچدی صا قومى  
 کتورک یوسفلہ محمودز دہ چاغرك دیر اون برقادین وبش طواشى  
 ایلہ یوسف عزالدین افندى ومحمود جلال الدین افندى نی برابر  
 آلہرق قایقلرہ را کباوقرہ قول صنداللى اطرافندہ اولدینى حالہ

طوب قوسرینه چیقار و تمیه ایدیلان عربیه را کبّا قصرهایونه  
نزول و دخول ایلر .

سلطان عبدالعزیز سرایدن خروج ایده چکی صرهدده سلیمان پاشانک  
سرایک ساحل قیوسنه قویدینی بش آلتی نفر قره قولک چاوشی پاشای  
مومی الیه کاور برتمنا ایدر و ( عبدالعزیز افندی شمدی چیقہ جق  
ایمش چیقارکن بز نه معامله ده بولنه جقز ) دیر سلیمان پاشا دخی  
لطیفه قیلندن اوله رق ( سز نه یایق ایستیورسکز ) دیو سؤال ایدر  
چاوش جواباً ( نه امر ایدر سه کز آنی یایق ایستیورز ) دیمسی اوزرینه  
پاشای مومی الیه ( چیقارکن حاضر طوروب اوککزه باقکز صاقین  
باشکزی قالدروب یوزینه باقیکز غایت رعایتلو طورانکز شاید سزه  
برشی سؤال ایدر سه جواب ویرمیکز هر نه معامله ایدر سه ایتسونینه  
سز اوککزه باقکز حتی ایچکزدن بریکزی اوروب اولدر سه بیله  
باقیلر یکزینه رعایتده قصور ایتیکز دیو تنبیه ایلدی حال بوکه هیچ  
بونلره حاجت مس ایتکسزین سکوت و سکونت ایله عسکرک اوکندن  
کچهرک قایغه بیندی .

سلیمان پاشا دیرکه برنجی دفعه اوله رق عزیز افندی تعبیرینی اوچاوشک  
آغزندن ایشتم .

سلطان عزیزک طولمه بغچه سرایندن انفکا کنی متعاقب  
سلطان مراد حضر تلی سرای تشریف ایتدیلر و تشریف هایون  
عقبندینه طوپلر آتلغه باشلادی سرای محیط و محاصر اولان عسکر  
هپ بر آغزدن متاوباً ( پادشاهم چوق یاشا ) و ( ملت چوق یاشا )  
صدالرنی رفع آسمان وایکی ساعت مدت بوغلغلہ شادمانی نی ورد  
زبان ایلدیلر .

بو صرهدده بشککاش اهایلیسی و خواجه لریله برلکده اورایه

سکیرتن صیان مکاتی شا کردانی دخی پیدرپی مکتب حریه  
شا کرداننک محافظ بولدینی مطبخ قیوسی قربنه تحشدايله عسکر ايله  
برلکده ( پادشاهم چوق یشا ) ( ملت چوق یشا ) زمزمه سیله ترین  
لسان ایتدی و قدری افندی اسمنده برخواجه صوت بلند ايله  
سلامت ملت نامنه دعا خوان اولوب جمله اهالی وعسکر وحاضر  
بولنان صیان اعلای صوت آمین ايله رقت فزای عالمیان اولدیلر .  
بومعرکه شادمانی سرای هایون پیشگاهنده آقشامه قدردوام  
ایتدیکی کبی سکنه استانبول دخی رفع ظامت استبداد شوق  
وشطارتيله یکدیگری تبریک وتبشیر ایدرک معاتقه وبوکون فاتحه  
سعادت استقبال دولت وعیدا کبر ملتدر دیهرک عادتا معایده  
ایلدیلر .

سلطان مراد حضر تلرینک سرانی تشریفلرندن بر آرزکهره  
مسدود اولان طولمه بغچه جاده سی آجلدی و آقشام اوستی  
سلیمان پاشا یالکز بشنجی طلیعه طابورینی سرای محافظه سنه ترک  
ایله دیگر طابورلری آرقه سنه آله رق موسیقه ملت هواسنی ترنما ساز  
اولدینی حالده طاش قشله یه طوغری کیدوب عسکر قشله یه  
وشا کردان مکتب حریه یه دخول ایتدیلر .

وقعه خیره نك خاتمه اوان حدوتی اولان بیک ایکی یوز  
طقسان اوج سنه هجریه نبویه سی شهر جمادی الاولیسنک یدنجی  
ومایس رومینک اون سکز ومایس افرنجینک اوتوزنجی صباحنک  
سماعت طقوزندن که عسکر طاش قشله دن بسمله خوان حرکت

و تقدم اولمش ایدی زمان عودت اولان آقشام ساعت اونبرینه  
قدر یعنی اون درت ساعت بلا انقطاع فرقه جنودیه فداکاران  
اوزرینه رحمت نازل اولدی کویا که اهل سموات سکنه زمینک  
غلغله شاپاش و تحسینه متناظر اوله رق دریای لطف و عنایت ربانیه دن  
بوفدایان مات اوزرینه کلاب افشان بشارت و تقدیس ایدیلر .

اولکون ایدی که مدحت پاشا حضر تتری مشروطیت اداره  
و مسئولیت و کلاهی متعهد و معین قلمه آلدینی نطق هایون مسوده سنی  
بعض محرملرینه و بو مسئله ده الک زیاده عرض فداکاری ایله  
ذی علاقه کورینان سلیمان پاشایه سرایده کوسترمش ایدی  
نه چاره که صدر وقت اولان محمد رشیدی پاشا آقشام اولدوقدن صکره  
نیجه سنه لردن بروم آلوفی اولدینی ذوق استبداده خلل کتیر مامک  
عزیمیه مسوده نک تحریف و تبدیلنه قیام ایتدی و استبداد جیلیده  
آندن پک کرو قالمیان حسین عونى پاشادخی ایکی یوزلی اداره لسان  
ایله بر طرفدن بوفکرک خادم لرینه و خصوصیه سلیمان پاشایه ( بو  
حریف سوزنده احمر ارایدیور نظر اغیارده بینم زده شقاق کور نمسون  
دیو حفظ لسان ایدیورم هله بر آرزو برایدک ) زمینده اداره لسان  
و دیگر طرفدن فکر مستبد صدارتی ترویج ایلر ایدی .

مدحت پاشا لسانندن دخی ( بو ایکی متفق مستبد قارشونه یاپه یم  
اوچیز بر بریمزک قولنه اتباعه سوزویرمش ایدک ) کله عجز تمه سندن  
بشقه سوز حدور ایتدی .

والحاصل موجه بر نطق هایون مسوده سی قلمه آلنه رق عرض

ایله اعلان و اشاعه ایدلدی ایسه ده خلقک مترقب صدوری اولدیغی مشروطیت اداره جه بروضوح و صراحت اولدیغندن و بوفکرک خادمین و دلالانی کفتکوی ده چوغالتدیغندن جمادی الاولینک اون آلتیجی و مایسک یکرمی یدنجی پنجشنبه کونی بابفتوا پناهیده مشروطیت اداره نک دولت عثمانیه حقنده رد و یا قبولی شقلرندن هانکیسینک ارجح و انسب اولدیغنی تعیین ایچون بر مجلس مخصوص منعقد اولدی .

مجلس مذکور ارکانی معلوم العدد مجلس خاص و کلا اعضاسیله دارشورا رئیس رذیف پاشا و قاضی عسکر سیف الدین افندی و فتوا امینی خلیل افندی و او آره لق رتبه سی فریقکه ارتقا ایدن مذکور الاسم مکاتب عسکریه ناظری سلیمان پاشا و اعضای طبعیه حکمنی آلان آمدی و مکتوبی بکلردن عبارت ایدی .

ذاتاً برقرار سالم آلمق اعتقادیه جمع اونه مش و یا لکز صدر وقتک افکارناسی او یا لامق عزیمیه طوپلامش اولدیغنی بو مجلسده جریان ایدن مذاکرات ضبط اولنماش ایسه ده صدر اعظم محمد رشدی پاشا ( مشروطیت اداره یه اهل و طنده عدم قابلیت و حریت اهالیده انواع مضرت موجوددر ) اقوال سخیفه سیله و بوفکره مترتب بر طاقم دلائل غیر معقوله ایله بحی اوزاتدی و نهایت ( براهالی به بعض مساعدات کو ستره لم که آنلر دولتن حقوقری استحصال ایتدک ظن ایتسونلر لکن نفس الامرده برشی ویرمش اولیمه لم سوزینی در میان ایدنجه اولوقته قدر سر عسکر حسین عوننی پاشا و دارشورا



رئیس ردف پاشاځن بځځ عسکر لکه عدم تعلقی جهتیه سوزه قاریشحه می حقنده آقشامدن امر آلمسی اوزرینه نتیجهیه مترقباً سکوت ایتکده بولنان سلیمان پاشا آرتق صبر و تحملدن قالهرق بولندی صف نعالدن قیام ایتدی وصوت بلند ایله صدر اعظمه خطاباً ( پاشا حضرتلری تبدل سلطنت حال حاضر استبدادی وقایه ایچون اولمدی هرکس تأمین استقبال ملت ایچون بوفدا کارانی درعهده ایتدی بواشی یاپانلرک نه سلطان مخلوعه برغرض شخصیلری ونهده شمديکنه برنسبت مخصوصه لری وارایدی مذاکراته بودقیه لری نظراعتایه آلهرق دوام بیورکنز) دیدی .

آندن صکره ینه بین الاعضا برخیلی مناقشات دوام ایدوب مشروطیت اداره نک او آره لق ملتزم وحامیسی بولسان و فقط اعضاسنک انکلتره پارلمنتوسنه توفیقاً صرف مبعوثین مسلمهدن ترتیبی مدعی اولان نامق پاشایه صدرمشارالیه ( آرتق سن روژ [۱] اولمشسک ) دیو خطاب ایلدیکی کی مدحت پاشا وخلیل شریف پاشا کی مروج مشروطیت اولانلری ده برصورتله رد وتزیفه چابالامقده ایدی .

بوصره ده ناچار قالهرق وقول مسکت اولمق اوزره جملهیه خطاباً ( جانم بواهالییه امتیاز ویرمکه کلز ویردکجه دائماً ده

---

[۱] روژ فرانسزجه قیرمزی دیمکدرکه مجازاً مفرط معنا سننده

زیاده سنی طالب اولورلر قناعت ایتمز لر ایشته کیدیلرله کچنده امتیاز ویرلمش ایدی باقک ینه توسیغنی طلب وادعا ایدیورلر (دیدی. سلیمان پاشا جواباً (کریدلرله وقتيله اوامتیاز ویریلوبده سوء مثال توارث ایده جکنه دولت تربیه لرندن عاجز قالدی ایسه آطه دن کاملاً کفید ایتلی ایدی بکا قالیرسه بونلر امتیازی دولتدن دکل شخصدن ایستیورلر ملت مجلسنک وجودی بومثللو مستدعیاته محل وصلاحیت براقز ) دیدی و بزده کافه مصالح دولت وکیل مطلق عنوانيله مبجل صدر اعظم لک فکر و اراده شخصیه سنه منحصر در بونوع صفت وکالت رفع و سلب اولما نیجه اومثللو مطالب غیر مشروعه نک اوکی آلتماز دیمک ایستدی .

صدر اعظم پاشا حضرتلری بوسوزده پک زیاده اظهار چهره اغبرار ایتسی اوزرینه مدحت پاشا سلیمان پاشا لسانندن اوله رق بعض مرتبه تعمیر تعمیراته قیام ایتدی ایسه ده اویدوره مدی . و الحاصل حضاردن جودت پاشا صفوت پاشا و سیف الدین افندی کبی بر طاقلری طرفینه ملایم لسان استعمال وراشد پاشا و سرور پاشا کبی بر آزیده مشروطیت اداره لهنده غایت متحاشیانه بر قاچ سوز صرف ایدوب شیخ الاسلام خیر اه افندی و حسین عونى پاشا و یوسف پاشا و غالب پاشا و قیصر لی احمد پاشا و ردیف پاشا کیلری ده همان هیچ برسوزده قارشمیه رق مذاکرات جاریه بی استماع و رضا پاشا و حالت پاشا و فتوا امینی خلیل افندی کبی بر قاچی ده افکار صدارتی تقدیراً ترویج قاعده استبداد ایتدیلر .

حئی خلیل افندی وکلایه خطاباً (افندم سزامنای دولتسکز  
ماشاه جمله کز عقلا دن وامور دیده سکز آناتولینک روم  
ایلینک برطاقم جهله اتراکنی طوپلایوبده آنلردن استفسار  
رأی وتدیرمی ایده جکسکز هر ایشی عادلانه رؤیت ایدیکز  
شاید بر مسئله اشتباه واقع اولورسه فتوای شریفه مراجعت  
ایدیکز) دیدی .

بونک اوزرینه صفوت پاشا وجودت پاشا و سلیمان پاشا خواجه  
افندینک قول سخیفی رد ایله آناتولی وروم ایلنده رأیلرندن  
استفاده اولنور بر چوق آدملر اولدیغنی وبوقولک مجروحیتنی  
دلایل عدیده ایله سرد وارانیه ایتدیلر .

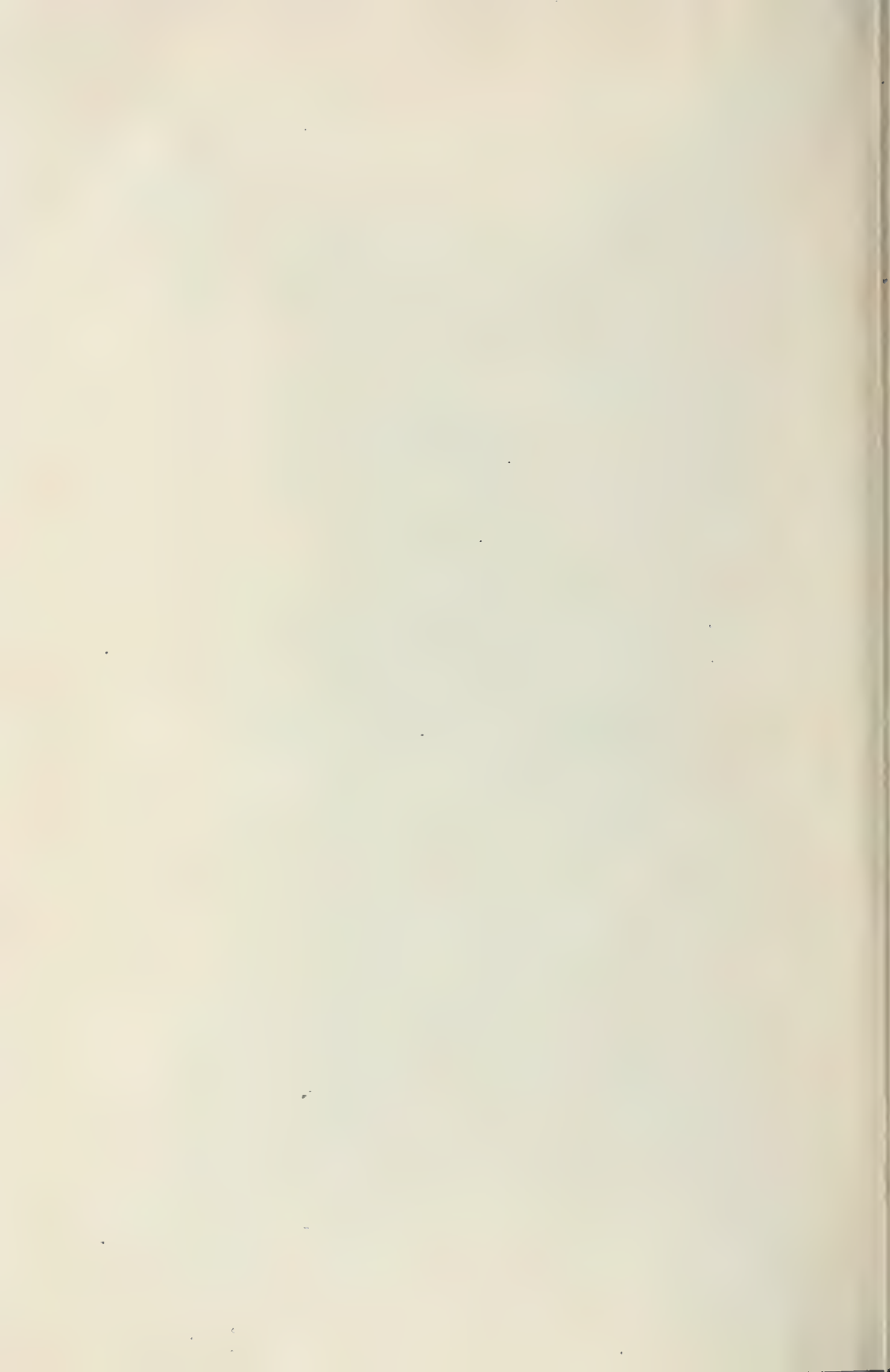
بر آز قیل وقالدن صکره حسم نتیجه قرار مجلس آتییه  
بالتعلیق طاغلندی و صکره ده اجتماع میسر اولدی .

هان جناب واهب الّا مال مقصد اقبای ملته وصول احسان  
ایلسون آمین .



#### اخطار

کتابک تاریخ تحریری اوله رق کوستریلن « ۱۲۹۳ » تاریخی ،  
هجری در . تاریخ رومی اعتباریله « ۹۲ » ده یازمش در .





سایمان حسنی پاشا

Süleyman Paşa Hüsnü

# سلیمان پاشا محاکمہ سی

۱۲۹۳ عثمانی — روس محاربہ سند

— ..... —

روم ایلی حرب اردولری عموم قوماندانی مرحوم سلیمان پاشانک  
محاکمہ سی در

Süleyman Paşa muhākemesi

## محتویات

- ۱ مرحومک ترجمہ حالی
- ۲ حیات سیاسیہ سی : ۹۲ - ۹۳ سنہ سی وقایع سیاسیہ سنہ دائر بعض حقایق و وثائق حاوی در
- ۳ استیضاحات ابتدئہ : قبل المحاکمہ تحریراً واقع اولان استیضاحات ایله جوابلری و بو اثادہ بعض احباسنہ و مقامات و سمیہ کوندر دیک مکتوبلر
- ن : محاکمہ : حین محاکمہ دہ تقدیم و تعاطی ابتدکی مکتوبلر؛ محاکمہ دایر ملاحظات.

♦ ♦ ♦

قسطہ طبعیہ

مطبعة أبو الضیا

۱۳۲۸







## صاحب محاکمه سلیمان پاشانک ترجمه حالی

----

سلیمان حسنی پاشا ، بیک ایکی یوز اللی درت سنه سی رمضان شریفنک  
یکرمنجی جمعه کیجه سی در سعادته سلیمانیه جوارنده ملا کورانی محله سنده ،  
یدی ایلوق اوله رق ، دنیایه کلمش در . پدری ، یکچری اغاسی حفیدی السید محمد  
خالد افندی در . من جهة الاب والام ساداتدن اولوب سلسله آبابی پدر  
جهتندن بروسه مدفون امیر سلطان حضرتلرینه و والده طرفندن طوسیه ده  
مدفون شیخ پنا حضرتلرینه متصل در . مختلف مکاتب ابتدائیه و دارالمعارفده  
تحصیل ابتدائی بی اکمال ایتدکدن صکره بازید جامع شریفنده بر مدت درسه  
دوام ایله مدرسیلی اسماعیل افندیدن تذا اتمش و بیک ایکی یوز آلتمش طقوز  
سنه سنده در سعادته ماچقهده واقع مکتب اعدادی عسکریه قید اولوب  
بیک ایکی یوز اتمش ایکی سنه سنده مکتب فنون حربیه به نقل ایش در . بیک  
ایکی یوز اتمش الی سنه سنده فنون عسکریه بی اکمال ایدرک ملازم ثانی نصب  
و تعیین ایدلمش و او تاریخده بوسنه یکی یازارنده اقامت اوزره بولنان ایکنجی  
اردوی عثمانیه منسوب بشنجی طیمه طابورینک دردنجی بلوکی ملازم ثانیکنه  
یرلشدیریلهرک طابورینه کیمش در . مؤخرأ مذکور طابور هر سک جهته  
مأمور اولدیغندن ، برلکده حرکت ایدهرک ، او تاریخده هر سک فرقه عسکریه سی  
قوماندانی فریق درویش پاشا معیتله وقوعه کلان و قسماً مرحوم سردار اکرم  
عمر و عبدالکریم نادر پاشا نظر اتی تختنده بولنان هر سک و اشقودره جهته نرنده کی

وقایع حربیه نك كافه سنده بولنه رق کوستردیکی لیاقت و بسالت اوزرینه یتمش  
سکزر سنه سی نیساننده رتبه می مذکور طابور ملازم اولالکنه و «یه لوبوللیچ» ده  
واقع اولان محاربه ده فوق العاده فدا کارلق کوستره نك آلتی طابوری برتهلکدن  
قورنارمنه مکافه سنه مذکور آغستوسنده بشنچی بلوک یوز باشیلغنه ترفیع  
ایدلمش در . بعدالحاربه تبدیل هوا ضمیمه اشقودره دن استانبوله کلوب او  
صیره ده معیت سلطان عبدالعزیز خانیده تشکل ایدن رکاب هایون صف پیاده  
بشنچی بلوکنه نقل ایتمش در . یتمش طقوز سنه سنده مذکور بلوکلرک امور  
تحریریه سنه مأمور اولمش و ۸۱ سنه سی ایلولنده کما کان امور تحریریه ده بولنلق  
اوزره رتبه سی صول قول اغالغنه ترفیع اولنوب سنه مذکور تشرین ثانیسنده  
بافرمان عالی سلاحشوران صاغ قول اغالغنه نصب ایدلمش در . بو ائاده بر  
طرفدن وظیفه عسکریه سی ایضا ایله برابر بر طرفندنده ایوب محکمه سی رئیس  
فضلاى عصردن شهرى احمد زهت افندی مرحومک حلقه تدریسه دوام ایدرک  
علوم عربیه و دینیهدن علی الاصول اجازنامه آلمش و آقکرمانینک «اراده جزئی»  
رساله سنی ترجمه ایتمش در . سکسان ایکی ایلولنده سلاحشوران لغو  
ایدلیکندن آچیغه چیقارلمش در .

بر مدت صکره ، او آرهللق ظهور ایدن کرید حادثه نك دفعی ایچون  
ازمیره متعشده عماکر ردیفه نك تعلیمه مأموراً دار شورای عسکری طرفدن  
ازمیره کوندلمش و عساکر مذکوریه برقاچ آی ظرفنده مطلوب وجهه  
تعلیم و تربیه ایدرک در سعاده عودت ایتمش در .

سکسان اوچ سنه سی ابتداسنده قره حصار صاحب ردیف طابورینه بیکباشی  
تعیین اولنش و بو صیره ده کریده آتش اختلال کرکی کبی توسیع دائره اشتعال  
ایتدیکندن طابوریه کریده اعزام ایدلمش در . سکسان بش سنه سی نهایته قدر  
طابوریه برلکده قندیه جهته بولنه رق ، مرحوم سردار اکرم عمر پاشا  
و حسین عونى پاشا معیتنده جهت مذکورده ظهور ایدن محارباتک کافه سنه  
اشترک ایتمش ، «مالویز» مفرزه قوماندانلغنی حسن اداره ایله اشقیانک قندیه  
تقریبی منع ایتدیکی کبی ، اوجوارده صعب و مناعتیه مشهور «روده» بالقانیه - که  
بدایت حربدنبری بر فرد مسلم آیق باصمامشدی - جهات مختلفه دن تعرض

وتجاوزله رؤسای عصاتدن «پودان قوراقه» نی اخذ و گرفته مأمور اولان آلی طابورک ، ایفای وظیفهده کوستردیکی رخاوت اوزرینه ، معیتدهکی اوچ یوز موجودلی طابوریه ، بالقان باشنده یاپ یالکز قالمش ایکن ، قطعاً قفور کتورمیه رک ، هان اورمانه هجوم ایله اشقیانک موقت خانلرینی احراق و ایکی بیکه قریب جمعیتلرینی تارمار ایتمش ، و معیتک آزلی و دیگر طابورلرک حرکت تعرضیه عدم اشتراکی حسیله مرکز حرکت اولان و « روده » بالقانیه اون درت ساعت مسافده بولنان « قورصونه » قریه سنه عودت امکانی قالدیفی کورم رک کال سرعت و تدبیر ایله دشمنه طویور مقسزین ، مذکور اورمانه ایکی ساعت مسافده اولان « پریری » قریه سنه طوغرو حرکتله قریه مذکورده میرالای احمد ایوب بکک قوماندایتدیکی قوه عسکریه التحاق ایش در .

غانله نك اندفاعندن صکره درسعادته عودتله سکسان بش سنه سی شباطنده مکتب حربیه منشآت مدیرلکنه مأمور اولوب کریده سبق ایدن خدماتنه بناء ۲ تموز سنه ۱۲۸۶ تاریخده رتبه سی قائم مقاملعه ترفیع اولمشدر .

بو آراق یمن و عسیر غانله لری ظهور ایتمی اوزرینه ۱۰ کانون اول سنه ۱۲۸۶ ده فرقه احتیاطیه قوماندانی فریق ردیف پاشا ایله برابر مأموراً عسیره کیتمش و خطه مذکورده وقوعه کلان بالعموم محاربانه اشتراک ایدرک ۱۹ نیسان سنه ۱۲۸۷ ده وینده میرالای نصب و تعیین اولمشدر . بر مدت صکره وینه بو سنه ظرفنده مأذوناً درسعادته کله رک مکتب حربیهده منشآت معلملکنه دوام ایتمش و مؤخرأ عهده سنه تاریخ معلملکی ده توجیه ایدلمشدر .

۹ تموز سنه ۱۲۸۹ ده میرالوالقه مکاتب عسکریه ناظر ثانیلکنه و درس ناظرلغه تعیین اولنوب طقسان سنه سنده عهده سنه مستقلاً مکاتب عسکریه نظارتی ویرلش و طقسان ایکی سنه سی مایسنده رتبه سی فریقکه ترفیع اولمشدر . بر آی صکره مکاتب عسکریه نظارتی عهده سنده اولدیفی حالد، محاس وکلا قراریه ، و مشاور حرب صفتیه ، اوصیرهده صرب محاربه سنه مأموراً درسعادیدن متبی حرکت اولان مرحوم سردار عبدالکریم نادر پاشا ایله برابر ، صوفیه عزیمت ایتمش و مؤخرأ درسعادتن واقع اولان اشعار اوزرینه شهرکوی « بیروت » جهتی قوماندانلغه تعیین اولمشدر . ایلك اوکجه روسیه لی مشهور جنرال « چرنایف » ک تحت قومانداسنده « بایناغلاوا » ده تحشد ایتمش اولان صرب فرقه عسکریه سیله

چارپیشه برق بوفر قه‌نی مغلوب ایتمش و احمد ایوب پاشا نیشدن «کینه زوواج» اوزرینه حرکت ایتدی. یکی صیره ده خط امتیازی تجاوزله ، یاندروله قیوسندن صربستانه «مورووا» وادیسنه داخل اوله‌رق «کینه زوواج» قربنده مشار الیهک فرقه‌سیله برلشمش در. بوندن صکره تشکل ایدن قوه جسیمه‌نک برنجی خط قوماندانلغنده بولنه‌رق «کینه زوواج» قصبه‌سنک فتح و تسخیرنده خدمات فوق‌العاده ابراز ایتدیکی کبی ، تاریخ حربده «جونیس» مظفرتی نامیله یاد ایدیلن فتوحات جسیمه پلانی بالذات ترتیب ایدرک ، صربلیرجه پک قوی برمدار استناد اولان «جونیس» تپه‌لرینی ایکی طابورله اجرا ایتدیکی برهجوم نتیجه‌سنده ضبط ایتمش و بوموفقیت بالاخره «آلکسناج» مظفرتی انتاج ایدرک ، معیتده‌کی عسکرله برابر ایلمک اول آلکسناجه کیرمک شرفی احراز ایش در. صرب متارکه‌سندن صکره بازاده سنیه سردار مرحوم ایله برابر درسعاده عودت ایدرک او صیره ده مدحت پاشا مرحومک تحت ریاستنده باب‌عالیده انعقاد ایدن قانون اساسی مجلسنه ذات شاهانه‌یه وکاله مأمور اولمش و مؤخرأ قانون اساسینک بالعموم موادینی تنقید ایچون مرحوم ضیا کمال و عابدين بکلردن متشکل قومیسویونه ریاست ایتمش در .

طقسان ایکی سنه‌سی کانون اولنده رتبه‌سی مشیریته بالترفیع بوسنه وهرسک قوماندانلغنه تعین قلنمش وهرسکه کیدرک انتظامات عسکریه‌سی و صحتی فوق‌العاده مختل اولان فرقه‌نک اعاده صحت و انتظامنه موفق اولدقدن صکره ، طقسان اوچ سنه‌سی مایسنده «پیوه» و «دوقه» بوغازی قوله‌لرله «نکشیق» قلعه‌سنه ذخیره ایصالنه مأمور اولدیغی خالد ، قره طاغ الکاسنه تجاوزله طاغلورک قهر و تنکیلی و اشقودره فرقه‌سیله برلشمسی لزومی مکرراً عرض ایدرک ، مسئولیتی کندیسنه راجع اولق اوزره ویریلان مأذونیه بناءً مایسک اون طقوزنجی کونی «موستار» دن حرکت و دشمنی کرک «قره‌ستاج» ، «پیوه» و «پره‌شیکه» موقعلرنده و کرک «اوستروق» بوغازی داخلنده بالدفعات هزیمت فاحشه‌یه اوغراته‌رق ، و قره طاغ ممالکنی اورته‌سندن یاروب کچهرک . سنه مذکوره حزیراننک اون ایکنجی کونی اشقودره جهتمده‌کی «اشبوز» قلعه‌سنه مواصلت ایتمش و بعده «اشبوز» دن چتینه علیه‌نه حرکت ایتمک اوزره «پودغورچه» یه کلش در.

بواننده روسلرك طونه ي تجاوزله بالقانه طوغرو حركت ايتدكيري خبر  
آلدرق « ادرنه و استانبولى روس تجاوزندن محافظه ايجون ، چتینه خرككنك  
تركیه ، ياكندی رفاقتنده و ياخود على صائب پاشا معیتده بولن قرق المي  
طابورك بارطریقیه دده اغاجنه آلدیرلسی » نرومنه دائر قلمه آلدینی و اشقودره  
فرقه سی قوماندانی على صائب پاشایه ده امضا ایتدردیكى تلغرافنامه اوزرینه ،  
ایكى كون صكره روم ایلى جهتیه مأمور اولمش ، و معیتده بولنان اون یدی  
اون سكریك موجودلى قرق درت طابورله و بار اسكله سی طریقیه ، طقسین  
اوپ سنه می تموزینك طقوزنجی كونی دده اغاجنه كلرك قوه موجوده سی  
« ادرنه » ، « طرنوی » و « سكبانی » استاسیوننده تحشید ایتدكن صكره  
تموزك اون سكرنده اسكى زغردی استرداد و روسلری بالقابلرك كروسنه قدر  
طرد و ابعاد ایتمش در .

مؤخرأ « شیبقه » علیه حركت ایدرك مشهور « شیبقه » كچیدنی زورلامش  
ایسه ده عثمان و محمد علی پاشلرك بولندقلری یرلردن قیلدناملری و بناءً علیه  
روسلرك طرنوی و سلوی جهتلردن قوه امدادیه سوق ایده بیلملری اوزرینه  
بو حركتنده موفق اولاماش در .

سنه مذكوره ایلولی اواسطنده و طقسان درت سنه هجریه سی رمضان شریقی  
اواخرنده طونه عموم قوماندانلغنه نقل مأموریت ایدوب ، سنه مذكوره  
شواننده ، و پلونه دن قطع امید اولندیقی بر صیره ده ، عنوان مأموریتی عموم  
روم ایلى حرب اردولری قوماندانلغنه تحویل ایدلش در . بوجهتده وقوع  
بولان محارباتده و علی الخصوص « الله » محاربه اخیره سنده اون اوچ طوپ  
و برقیچ یوز اسیر آلق كی اوزمانه قدر اردولرده امثالی كورولیمان بر مظفریت  
كامله یه نائل اولمش در .

شهر ذی القعدة اواخرنده و تشرین ثانینك اوتوزنده ، پلونه نك اسارتی  
و روسلرك بالقانلری تجاوزه تشبث ایتسی اوزرینه الهی بالتخلیه الله طونه  
شرق اردوسندن قرق طقوز طابور عسكر آلارق اورخانیه . صوفیه و تاتار  
بازارجنی جهتندن دشمنك منع مرورینه مأمور ایدلش در . آنجق بو وضعیه یی  
ایضایه بعض موانع قویه حیولات ایتدیکندن و مثلاً عموم قوماندان صفتیه  
حركات عسکریه یی اداره ایتك اوزره ادرنده بولغسی لازم كلدیكى و مرحوم



بونده اصرار ایستدیکي حالدہ ، مطلقاً ادرنہ دن چیتسمی ، تلغراف مرکزی اولیان اوتلق کوینہ کیتسمی و اورادن عموم قوماندانلنی اداره ایتسمی التزام وامر اولندیغندن شهر ذی الحجه ده یعنی کانون اولک یکر می دردنجی کونی بالاستغفا عموم قوماندانلق وظائفی سر عسکر رؤف پاشایه ترك ایدہ رك ، اور خانیه دن اوتلق کوینہ رجعت ایدن فرقه قوماندانلغنی در عہدہ ایتک اوزرہ اوتلق کوینہ عزیمت ایتش در . اوتلق کوینہ بولندیغنی صیرہ ده شیعہ قول اردوسنک اسارتی اماراتی استخبار ایتسمی اوزرینہ حاجی اوغلی بازار جغنه کلہ رك ادرنہ رجعت حرکاتہ باشلامش ایسہ ده در سعادتن ویریلان متارکہ و عدم ترك مواقع امری ، حرکات عسکریہ یی اوچ کون تأخیر ایدرک ، بومدت ایچندہ « شیعہ » ، « خائن کوی » ، « طوریان » و « استرایقہ » کچیدلرندن ایلرولیان روسلر خط رجعت مزق قطع ایتش اولدیغندن ، دشمنک یوزیتش بیک پیادہ ، آلتی بچق فرقه سواری و سکز یوز طوپدن مرکب قوتہ قارشى اکثری مستحفظدن عبارت یکر می بش اوتوز بیک پیادہ ، بیک بش یوز سواری و طقسان طوپدن عبارت قوہ جزئیہ سیلہ « ردوب » بالقانلرینہ چکیلکہ مجبور اولمش و بوطریق ایله ادرنہ رجعت چارہ جولغندہ بولنمش در . بوصیرہ ده فریق قوؤاد و شا کر باشالرک آلدقلى امر خلافتہ حرکتہ دوچار هزیمت اولملری واسکچہ طوغرو فرار ایتملری اوزرینہ ادرنہ یی طوغرہ امکان قلمادیغندن . « استایماقا » یه جمع ایدہ بیلدیکی قوتلہ « تحتہ لی » بوغازندن کوملجہ یه چکیلمش و اورادن قرہ آغاچ اسکله سنہ ایتش در . بورادہ قوای متفرقہ یی جمع ایدرک فرقه و لوالرک بر قسمی در سعادته ، چتالجه استحکاماتہ بر قسمی یونانستان حدودینہ ، بر قسمی ده قلعه سلطانیہ نک محافظہ سی ایچون کلیولی ایلر و سندنہ واقع بولایر استحکامہ سوق ایتش و او ارالق بولایر موقع قوماندانلغنه تعیین اولندیغندن ، کلیولی یه کیتش در .

بعد المتارکہ و کلیولیدہ بولندیغنی صیرہ ده سر عسکر رؤف پاشانک ۳ شباط سنہ ۱۲۹۳ تاریخلی تحریر ایتلہ و « حرب اردوی همایونلرنده قوماندانلق مأموریتلہ بولندیغنی اوانہ عائد سؤ حال و حرکت و بوکا متفرع بعض خصوصاتدن طولانی » تعبیریلہ ۴ شباط سنہ ۱۲۹۳ تاریخندہ کلیولیدہ تحت توقیفہ آلنہ رق شباطک بشنجی کونی در سعادتن صورت مخصوصده کوندریلان « مقدمہ خیر » زرہلیسنہ بالارکاب قلعه سلطانیہ یه اعزام قلمش در . قلعه سلطانیہ ده بر آی قدر

محبوس قالمش . مارتك اوچنچى كۈنى استانبولە جلب اولنوب ، دردنجى كۈنى ياب سىر عسكرىدە « طاش قشله » دە توقيف اولمش و برسنة قدر امتداد ايدن استنطاق و محاكمه دن صكره ، رتبه سنك رفعه و آلتى سنه مدتله بغدادده اقامتته دائر اتخاذا اولنان حكيم عرفى ۲۳ كانون اول سنه ۱۲۹۴ و ۱۰ محرم سنه ۱۲۹۶ تاريخنده و سونكولو نفر لر مواجهه سنده تبليغ اوله رق ، ۸ شباط سنه ۱۲۹۴ تاريخنده بغداده نفى واجلا قلمش در .

۱۲۹۸ سنه سى تشرين اولنده معزوليت معاشى ناميله يدى بيك بش يوز غروش معاش تخيص ايدلمشدر .

بغدادده اون دوت سنه منفياً قالمش و ۲۶ تموز سنه ۱۳۰۸ ده وينه شهر محرم الحرامده رحمت الهيه انتقال ايتمش در .

امام موسى حضرتلرينك جامعى داخلنده واقع ابا يوسف حضرتلرينك مسجد شريفلى مدخلنك صول طرفنده مدفوندر . الله رحمت ايله .

محرراتدن و خصوصى بردفتره قيد ايتدىكى اسامى محارباتدن آكلاشيلديغى اوزره ملازملىكندن مشيرلىكنه و بولاي قوماندانلغنه قدر كوچوك بويوك خارجى و داخلى سكران دوت محاربه يه اشتراك ايتمش در .

دارالشفقه مؤسسلىردن اولديغى كې صرب حادثه سنك ظهورينه قدر دارالشفقه درسلىرینه و امور لازمه سنه نظارت ايتمش و مكتب مذكور شاگردانه تدريس ايدلك اوزره « صرف تركى » ، « علم حال صغير » و « علم حال كبير » رساله لرينى تاليف و طبع ايتدیرمش در .

مكتب فنون حربه ادبيات معلملى زماننده ادبيات تركيه قواعدىنى موضح اولان « مباني الانشا » نى ، وينه مكتب مذكورده تاريخ عمومى تدريس ايتدىكى زمانده ، « علم ارض » ، متعلق بعض حقايق حاوى بر مقدمه يى و ملل شرقيه ايجون تفصيلات مكمله يى جامع اولان « تاريخ عالم » نى تاليف و نشر ايتمش در .

مكاتب عسكرىه درس نظارتى زماننده درس پروغراملرينك اصلاحنه ، سنين تحصيليه نك تعديله و مكاتب اعداديه يه طلبه يتشدرمك اوزره عسكرى رشديه لرينى تأسيس ايله استانبولده طقوز يرده مجدداً برر مكتب رشدى بنا ايتدرمكه و شامده و بغدادده برر مكتب رشدى آچلمسته موفق اولمش در .

بونلردن بشقه ، مكاتب عسكریه فنون معاملكنه مخرج اولق اوزره  
 « منشأ معدین » ی احداث و تأسیس ایتدیکی کی علوم وفنون طبیعه و ریاضیه  
 و عسکریه دائر اجنئی لسانلردن کتاب ترجمه و تالیف ایدنلره یوز لیرادن اوچ  
 یوز لیرایه قدر مكافات نقدیه و برده مجیدی و یاعثمانی نشانلری ویرلسنه دائر  
 بر مكافات نظامنامه سی وضع ایدوب بوسایه ده بر چوق کتاب تالیف و ترجمه  
 ایدلسنه والحاصل مكاتبرك كرك فنا و كرك تربیه ترقیسنه بالوجه خدمت  
 ایتمش در .

اثر تالیفی اولان « تاریخ عالم » دن طولایی بیك سكرز یوز یتمش بش  
 سنه میلادیه سنده یارسده انعقاد ایدن جغرافیا قونفره سندن ایکنجی رتبه بر  
 مدالیه آلمش در .





## ❁ مقدمه ❁

۱۲۹۳ عثمانلی — روس سفرینک ختامندن درت آی صوگرا حربیه نظارتنده صورت مخصوصده تشکیک ایدن دیوان حرب حضورنده پدریمی روم ایلی خطیئات حربیه سنک فاعل مسئول یکانه سی کی محاکمه ایتمیش و محاکمه نامه لری ده ، مرحومک طلب و اصراری اوزرینه ، « جریده عسکریه » علاوه سیله نشر ایلمشردی. محاکمه ، علی العجله تعلیم اولنان استنوغراف افندیلر واسطه سیله ضبط اولمش اولوب امر ضبط و قیدده بعض خطالر وقوع بولدیغی کی ، سؤال و جوابلرک قسم اعظمی ده علاوه لرک حین طبعنده تصحیح ایدله مش اولدیغندن و ذاتاً الیوم « محاکمه نامه » نسخهلری قالمادیغندن ، خطایای واقعیه یی بالتصحیح ، و محاکمه یه متفرع اوله رق کرک محاکمندن اول و کرک محاکمه اثناسنده رسمی و خصوصی جریان ایدن و اولجه طبع ایدلیان مخبره اوراقنی بالعلاوه ، طبع ایتدیرمکه قرار ویردم .

مدافعات واقعندن و حتی دیوان حرب هیئتک محکومیت قرارندن آکلاشیله جنی اوزره مرحوم ، معصوم اولدیغی حالده ، محکوم اولدیغندن و بویله برحکمک علل و اسبابی اخلاف وطنه ایضاح ایتک فائده بن خالی اولمیه جنی کی اوزمانه عائد بر چوق حقیقتک انبساط و انکشافنده خدمت ایده جکندن ، محاکمه یی نشره باشلامه دن اول ، مرحومک ترجمه حالی ایضاح صورتیه ، محاکمندن اولکی زمانه عائد بعض تفصیلات اعطاسنی مناسب کوریورم .

تفرعاتدن صرف نظرله بو علل و اسبابی ، ایکی ماده ده اجمال ایتک

ممکن در که بونلردن برنجیسی و باشلیجه سی مرحوم پدرمک جنتمکان سلطان عزیز حضرتلرینک امر خلعه اشتراک ایتدی ۱) ، ایکنجیسی قانون اساسی سلطان حمیده قبول ایتدرمک ایچون صربستان محاربه سندن عودتنده بالخاصه حضوره چیقهرق ، بعض افادانه و حتی تهدیده جرأته سلطان مترددی ، قانون مشارالهی قبول و اعلانه اقناع و اجبار ایتدی در ۲۰

۱) پدر مرحومک وقعه خلعه صورت و درجه اشتراک کنی و وقعه خلعه تفصیلاتی مبین برتری وارد در که یقینده آریجه نشر اولنه حق در . بواثرک نهایتده اصول مشروطیتک تأسیسی و جنتمکان سلطان مراد حضرتلرینه قانون اساسینک اعلان ایتدی رلسی مقصدیه خلعه دن بر هفت صوکر با ب قواده اجتماع ایدن مجلس عمومی مذاکرانه و مرحومک او مجلسده کی مدافعاتنه دائر تفصیلات مندرج در .

۲) بملاقات اثناسنده جریان ایدن محاوره مضبوط دکلسده مرحومک شیقه دن سلطان حمیده کوندرمش اولدینی بر مکتوبک قانون اساسی به عائد اولان فقره لر ، مکالمه ک صورت جریانیه سلطان حمید اوزرنده اجرا ایتش اولدینی تأثیری بدرجه به قدر افهامه مدار اولدیغدن ، عیناً درج اولنور :

### خاکای عالی حضرت خلافتناهی به

..... قوللری حسب الطالع ایکی سنه دنبری اک بیوک مشکلاته مصادف اولدمسده جناب ناصر حقیقینک عنایت صمدانیه سی و ولی نعمت افندمن حضرتلرینک توجه جلیل جهان پایه سی اثر متبرکی اوله رق جمله سنده ابواب تسلیات مفتوح اولدی . از جمله قوللری کچن سنه صربستانه حین وصولده چرنایف ، اردوسنی شهرکوی پیشگاهنه « باینا خلایا » به قورمش و صوفیه بی تهدید ایتکده بولمشدی . آزوقت ظرفنده اردوگاهنک یرینه فرقه شاهانه لر یخیمه نشین سطوت اولدی . و داخل حربده نیش فرقه سیله برلشیلرک معیت چا کریده بولسان طابورلر جناب حق پک چوق نم فتوحات ابدال ایلدی . کینه زوواج ، جوینس و الکسناچ مظفریتلری بر خارقه جلیله ربانیه ایدی . چونکه ، دشمن بومواقی ترک ایتمک ایچون جان نثار ایدر و او تاریخده مافوق بولان قوماندانلر ایسه قح وضطنده کآن عرض استغنا و امتنان ایلردی . نه غریب ایدی که کرک کینه زوواج و کرک آلکسناچی قوه قاهره من دشمنه ترک ایتدیرمش ایکن قح و اشغالده لاقید ایدک . نصرت و عنایت سبحانیه عادتاً قارشو مزده تحجم ایتش کبی عرض دیدار تجلی ایدوب طورورکن کوزیمز کرده و یوزمن رجعت قهریه ده ایدی . نیت بومرتبه مشکوک و متغیر اولدینی حالده محض خلوص اقدس حضرت خلافتناهی لر اثر اجلی اوله رق جناب حق تمامی موفقیت احسان بیوردی ، و آلکسناچ اولکونده ید مظفریت شاهانه لرینه کچدی که آنک فرداسی ایشامی متارکه امرینی مؤید قار دخی یاغمه باشلابه رق کآن هرکک قتلاقلره چکیلسنه اشارت قطعی معنونه صدور ایتدی . استانبوله عودت چا کرانمه مساعدت سیه لر شرفعلی بیوریلوبده خاکای شاهانه لرینه یوز سورمک عایتنه مظهر اولدیغ وقت افندمنی سعادت معنویه ملیه به پک زیاده آرزو دار بولدم ، و بو مقصد

مرحومك ارکان خلعدن اولسی مبعوض و منفور اولق ایچون کافی ایکن  
شیدقه مکتوبنک دلالتی و اعیان رئیس سعید پاشا حضرت تلیزینک بر آزار ایلروده

اقدسلی خدمتده بولمغی ده امل ایدینه رک نهایت برکیجه خاکپای شاهانه لینه یوز سورمکی  
تمی تصدیقه قدر جرأت ایلدم . جناب واحد حقیقی به حد فراوان اولسون ، مساعده  
سینه لری شرفسوح ایتدی . افندمه عرض مافی البال ایتدم . وجدان اقدس مهماندانی  
خلافتناهیلی معروضات چاکرانه می حسن تلقی بیورادق سعید پاشا ۱) بنده لرله برلکده  
برلایجه ترتینه فرمان سینه لری تعلق ایتدی . اوکیجه لایحه یابلدی ۲) ، حضور سینه لینه  
تقدیم قلدی . و بدخواهان و تعبیر دیگرله کوته بینان امورک آرای سخیفه سی مردود قالدق  
افندمک نیت جلیله لینه موافق بر قانون اساسی اعلان اولندی . لکن قرلکزک بوتصدیمه  
جرأت و خصوصیه خاکپای شاهانه لینه یوز سورمک شرفته نائلیم ساعات مسعوده لرده  
طوغرو سوز سویلیم دیو کوستردیکم فرط انهامک فصله قوللرینی نظردن دوشورن رک  
بر آراتق دوچار حرمان توجه حضرت خلافتناهیلی اولدم . حتی لایق اولدیم حاله یه  
آثار بقای توجه سینه لری اوله رق نائل اولدیم هر سک قوماندانلیله هر سک عزیمت کیجه سی  
سعید پاشا قوللریله ( انکلیز سعید پاشا ) فرمان بیوریلان ( بکا صداقت اوزره بولنه جفته  
سوز ویرسون ) کلام مهابت اتسامی اودرجه تأثر بخش درون اولدی که هفته لرحه اغلادم  
چونکه بورارده شاهانه لری برطاقم منافقان و منفعتپرستانک عبودیت صمیمه مه ایراث شبهه  
و شائبه عزمنده کزیندکلرینی اشراب ایتدی . مع مافی یه افندمک نظر حقایقینلرینه  
مظهریم اعتقادیه متسلی ایدیم . نهایت هر سک کلدیم . عساکر شاهانه لریک آنجق اوز کونک  
ما کولاتی و اون سکز دسته ججهانه لری وار ایدی که بو ججهانه بر حربه بیله غیر کافی ایدی .  
وسائط نقلیه دن ایسه فرقه شاهانه لری کاملاً محروم و حتی بعض طابورلرده سقا بارکبرلی  
بیله مقفود ایدی . سایه تسهیلاتویه حضرت خلافتناهیملرینده برسنه لکدن زیاده ارزاق  
ادخار و متروکیه دن کیتلو ججهانه والی بیک مکاری تدارک ایلهرک طاهر اوزرینه یوروندی .  
والده بولنان موجودی قلیل و ناقص اوتوز ایکی طابورک بر قسمیه هم دشمنک آتی آیدنبری  
اعمال و تحکیمیه مشغول اولدینی فرستاج استحکاماتی ضبط و همده هر سک مسأله سنک  
بدایتدن و تا شوکت پاشا زماندنبری انواع هزیمته محل و مصدر اولان « پیوه » یه حرباً  
برسنه لک ارزاق و یریلوب و محافظ طابورده مبادله ایدیلوب مظفراً عودت اولندی « دوقه »  
قولهرلیله نکستیق محافظ طابورلینه واهالیه سنه کذلک برسنه لک ذخیره و برلدیکی کی برطاریه  
صحراً طوبی کوندردی « پره شیه » ، « اوستروق » عارباتی قازاندی و الحاصل قرق ساعتک  
مسافه دن انواع مشاق و مخاطرات کچیریلهرک اشقودره فرقه سنه ملاقات نصیب اولدی . هر نه حال  
ایسه نه « یکی بازار » و نه ده « اشقودره » فرقه لری بزه نقطه مقرره ده ملاقات ایدمه یلدکلرندن  
اک دهشتلو محاربه لره اوغرادق . اشته بو مطفرت عظیمه اثر طالع مسعوده یونلری اولندی  
چونکه سلف چاکری احمد مختار پاشا بنده لری « استروقدن سروردکل ، مادام که قره طاغلو

۱) انکلیز سعید پاشا ایله الیوم اعیان رئیس بولنان لیتلو دولتو سعید پاشا حضرتلری . . .  
۲) مرحومک اورتاق آره سنده بولایجه مسوده سی بولنه ماش و لیتلو دولتو سعید پاشا حضرتلرینه  
بالواسطه واقع اولان استیضاحه بر جواب شافی آلتهماش در . مشار الیه حضرتلریک افاده لینه کوره لایحه  
مسوده سی انکلیز سعید پاشا نزدنده قالدق در .



تفصیل اولہ جق شہادت و جہلہ قانون اساسینک نشر و اعلانی ایچون ابراز ایتدیکی غیرت مفرطہ ذاتاً و هام اولان سلطان حمیدک و اہمہ سنہ طوقوش و مقریندن بعضلریلہ « چورانلی » ہزیمتی ویردکن صکرہ استانبولہ کلن و روسلرک تجاویز صیرہ سندنہ شیبہ قوماندانلغندہ و بالآخرہ چورانلیدہ کورولان موفقیتسزلکی اوزرینہ بعدما موقع حربہ بولندیرلمہ رق درسعاتہ

اعلان حرب ایتدی نکشیقہ ارزاق اعطاسی بیلہ آرتق ممکنسزدرہ دیو رسماً عرض حال ایلہ طاغلو ایلہ اویشلق چارہ سنی تکلیف ایتشدی . و فی الحقیقہ ذات مصلحت دخی او درجہ صعب و دشوار ایدی . لکن جناب مسهل الامور بخش عنایت ایتدی . اردونک کذرکاهی اوکونہ قدر هیچ بر فرد مسلمک آباق باصمدینی شواہق جبال منیعہ ایدی .

بو مظفریتدن صکرہ قوللری روم ایلی یہ دعوت اولندم . ادرنہ یہ کلدیکم وقتدہ ایدی کہ اہالیسی ہجرتہ حاضر لائقمندہ ، روسلر شمندوفر یولارینی تخریب ایتکمدہ ، ادرنہ ولایتی خلق بر ہیجان واضطراب فوق العادہ ایچندہ بولنقمندہ ایدی . محضاً قدسیت توجہ حضرت خلافتیناہیلری اثری اولہ رق براق کون ایچندہ فرقہ ہایون قرہ پیکارہ وارارق واورادن اسکی زغرہ یہ یورویہ رک دشمنی طرد و تشکیل ایتدی . و نہایت شیبہ تحصنکاہنہ قدر سوزہ رک بالقانک بوجہ تنی لوٹ اعدادن تطہیر ایلدی . واقعا او صرہ دہ رؤف پاشا قوللرینک بر عارضہ حرکتی سرنامی تأثر اولدی . لکن رفاققمندہ کی یاورینکدہ شہادت و جہلہ ایکی کون کندوسنی آرادم بولامدم . چونکہ بزمہ مقرر اولان طریق اوزرندن و بزمہ طوغری کلیہ رک طوغرودن طوغرویہ اسکی زغرہ یہ توجہ ایتشدی . جخانہ سنک قتلہ عسکرینک انتظامسزانی نظر مطالعہ یہ آلمہ ایدی بر حرکت مستقلہ بولنق شقی اختیار ایتزدی ۱

مع مافیہ قوللری یکی زغرہ دن حرکتدن برکون مقدم فرقہ عاجزیدن کیدیسنہ ایکی طاہور کوندرمشدم کہ او طاہورلر مشارالیک معرکہ حربندہ اک زیادہ ثبات ودلیری کوسترمشلرد . شمدی برخیلی کوندرکہ اردوی ہایونلری شیبہ استحکاماتی قارشوسندہ دشمنلہ پنچہ پنچہ یہ اوغراشیور . خاکپای شاہانہلرینہ تعداد ایتدیکم مشکلات معروضہ شمدی یہ قدر نصل تیسرنامی موفقیت اولدیسہ بورانک ضبط و تسخیرینک دخی محضاً توجہ اقدس ہایونلری تأثیراتیلہ ان شاء اللہ عن قرب حصولنہ قلب چاکرانہم امنیت بولقمندہ و دشمن ہر طرفدن آنشمرک تحت تأثیرندہ قالدینی کبی عاکر شاہانہلرینک بسالت و شجاعتی دخی قیمتی تقدیر اولنماز خوارق عادات اراہ ایتکمدہ بولندیغی مع الافتخار عرض ایدرم .

سلیمان

(۱) مرحوم اوٹادہ رؤف پاشانک کندی علیہندہ بعض اسنادات و مقتریانہ بولندیغی خبر آلمش اولدیفندن بو تفصیلاتی ویرمکہ مجبور اولمش و فقط افادہ سندنہ آکلاشدیغی اوزرہ رؤف پاشا علیہندہ ادارہ لسان ایچہ مشدر .



جایی هیئت وکلا و مجلس عسکر بجه قرار لاشدیرلمش اولان ۱۰ رؤف پشت شخصی مسئولیت حریبه دن قور تار مق اوزره پدرم مرحوم علمبنده تقوهات

### ۱) مقام جلیل سمر عسکریدن مابین هایون باش کتابت جلیله سنه

دائرة عسکریه ایله مهم برنج بزه ایده جکی محمد علی پاشا نك اشعارندن آكلا شید یی بیانیله صورت تفرافنامه لرك سریعاً تقدیمی اراده سنیه ملوكانه اقتضای جلیلندن بواندیغنی متضمن تفرافنامه آصفانه لری آلمش و مشار الیهك تفرافنامه سی شفره لو اوله رق كلیكندن برمنطوق اراده سنیه حلی لفاً تقدیم قلمش و مندرجاتی اهم اولدیغدن مکتوم طو توملی ویا لكر ذات شوكت مات جناب ملوكانه یه عرض و تقدیم قلمی الزم بولمش در. بونك مقدمه سنده امر و فرمان حضرت پادشاهی یه مستنداً نجیب پاشا قومانداسیله بر مفرزه نك عثمان بازارینه سوقنه ابتدار قلمش و مع مافیه کری به آلدیر مق دخی ممکن بولمش اولدیغنی محرر اولوب كافة حرکات و سکنات عسکریه نك ایجابات حالیه و موقعیه یه توفیقاً جراسی ایسه ذاتاً مشار الیه حواله بیورلمش و هر درلو حرکاتك مسئولیتی كندوسنه عائد بولمش اولدیغدن لزوم صحیح واریسه مفرزه مذکور نك سوق و یوغیسه تکرار جلی رأینه منوط اولدیغنه دائر شمدی جواب یازلش در. رؤف پاشا نك ملفوف تفرافنامه سی مألندن و تحقیقات سائر دن مستبان اولدیغنی وجهه معینی عسکرله زغرۀ عقبك برکله منزلی محله دشمنه محاربه ایده رك بقضاء الله تعالی بوزولمش و احوال ایله قره پیکاره رجعت ایتمش ایسه ده سلیمان پاشا فرقه سنك مذکور زغرۀ عقبه بر ساعت مسافه ده اجرا ایتدیکی محاربه ده استحصال مظفریتله فرقه مذکور اسکی زغرۀ بی ضبط و دشمنی طرد ایلدیکی و بر قاج طوب دخی اغتنام ایتدیکی خبر لری متضمن قره پیکاره میرلوا حسین حسنی پاشا نك تفرافنامه سی صورتی لفاً تقدیم قلندی. مشار الیه رؤف پاشا بوایشه مأمور اولدیغنی کوندنبری هر نصله كندوسنده بر موقعیتلرك ظهور و دوام ایدرك شمدی یه قدر برایش کورده مه مش. و زغرۀ جدیدده ایکی مستحفظ طابوریک ( اوج اولاجق ) محافظه سنه ترك ایلدیکی برچوق ارزاق و مهماتی دشمن طرفندن ضبط و احراق و مذکور طابورلر افرادی دخی بریشان ایدلش و بودفعه ده اوصورتله بوزولمش اولدیغنی جهتله آرتق اوراده بقای ناماسب و مخدوردن غیر سالم اولدیغدن كندوسنك هان در سعادته جلی و بورادن یاشمنی یه اعزامی و یاخود مأموریت اصلیه سنده استخدای حقنده و مشار الیهك قره پیکاره رجعت ایدن معینی عسکرک تنظیم احوالیه حریبه و انشای رحمتده محو و ترك آتمش اولسی لازم کلان مهمات و ارزاق و لوازمك یکیدن ترتیبه تشب امور طریقه دن بواندیغدن و سلیمان پاشا مشار الیهك رفقتنده کی عسکرک قومانداسنه میرلوا شاكر پاشا نك عهد سنه فریقك توجیه یله تعیندی اولجه اشعار ایتش و طرف عاجزیدن دخی باب عالی یه عرض ایدلش اولوب شو حالد مشار الیه سلیمان پاشا فرقه سنك خط مخبره سی محافظه ایتك اوزره كرك بودفعه قره پیکاره جمع ایدیلان سکن طابور و كرك ذکر اولسان بوزغون عسکرک زده لیمان قسمندن تفرقه چالشیلان درتکه جمعا اون ایکی طابور ایله بر قاج بطریقه طویدن مرکب ایکی لوا باتشکیل قومانداسنه فریقکه مومی الیه شاكر پاشا تمین قنور ایسه چونکه مومی الیه قره طغ محارباتنده بولمش

واسنادات ايله دمگذار اولديني صيرهده بووهني تزييد ايددهجك بعض القاتده بولنديني كي ، محاربهك ختامه طوغرو، خواص وكلا نامي آلان وصدر اعظم

ونجاعت ودراتي كورلمش امرادن واون ايكي طابورله برقاج طوپ دخي ايجه برقوت اولديني بديهياتدن بولنديفندن محسناتي كوريلهجي قوياميداولمقده وشمدي اكال مقتضياتله اشتغال قلمقده اولمغه كيفيتك همان عرض واستيدائيله شاكر پاشا ادرنه دن سريعا قره پيكاره كوندرلك اوزره بوبابده هر نه وجهله امر و فرمان هايون جناب ملوكانه اصابت آراي سنوح و صدور بيورلورسه تبليغي رجا ايلرم اولبابده .

محمود جلال الدين

هيئت وكلا و مجلس عسكري طرفندن يازيلان مضبعله

دواتلو رؤف پاشا حضرتلرينك زغرۀ جديدده ترك ايلديكي اوج طابورك افراندن يك جزئي مقداري فرار آقورتولوب ماعداسي بر طرفدن ظهور ايتديكندن ياسير وياتلف اولمش اوله جقلمري كي اوراده بولنان ايكي قروب صحرا طولري ومهمات وارزاق عسكريهك دشمن يدينه كچديكي ومشاراليه قومانداسيله زغرۀ عتيقه كيدن طابورلك دخي بوزيلوب پريشان برحاله قره پيكاره كلنكده ايدوكي وبرطوب دخي بومحاربده ضايع ايلديكي واسطۀ تلغرافيله اجرا ايديلن مكاله اوزرينه مشاراليهك اشعاراتندن مستبان اولمش ومشاراليه معيته سوق اولنان طابورلك هر برى برر صورته زده لتوب بوده سوء تدبير اثرى اولديني دركار بولمسي جهنله برآمور مخصوص تعيين واعزاميله هم بودغه بوزولان عسكرك تاطيف وتطبيب وهمده حالات واقعه اسباب موجهه سنك تحقيق ايتديلمسي ومشاراليهك دخي در سعاده آلمسي دونكي كون بالتذكر تذكرۀ مخصوصه ايله مابين هايون جانب عاليسنه عرض ويان قلمش ايدى . موججه ايجابك اجراسنه اراده سفيه ملوكانه متعلق بيورلمش اولديني حاليه اخير اشرف قسطنطين بيوريلان ومطالع اولنان تذكرۀ عليهده بوزغون عسكرك كافه سي قره پيكاره جم اولمش اولديني وبونرك يته ايشه يارايه جق وحره كيره بيله جك حاليه ارجاعي ممكن بولنديني مشاراليهك اشعار ايلديكي طرف والاي قائم مقاميدن بيلديلمش وشو حاله نظراً ايشك رنكي بدرجهيه قدر دكيشمش اولوب چونكه رؤف پاشا معيتهده كي عسكرك كاملاً انضمام واسارقي صحيح اولسه يدي بوماده كندوسنك صرف خطاسي اثرى اولمش اوله جفندن در حال جلي لازم كلور ايديسه ده نتيجه محاربه يي قازانه مامسي دشمنك كليتمدن وسائر اسباب مبرمدهن نشأت ايدوبده عسكري دخي ايله رجعت نظاميه صورتهده چكش وبوناري يته موقع حربه سوقه مقتدر برحاله قويمش ايسه بالطبع مسئوليتي تخفف ايدرك اوتقديرده بقيۀ مهزمينك جمعي ماده سني كندوسنه حواله ايتكمده قاعده برهجت اولامايوب بالمكس بدرجهيه قدر منفعت دخي ملحوظ اولمغه عسكرك قومانداسي دائرۀ عسكريهك قراري وجهله فريقك رتبه سيله شاكر پاشايه تفويض اولمغي اوزره مشاراليهك ادرنه يه عودت ايدرك وايجاب ايتدجكه ملحقاتي دخي طولاشه رق عساكر متفرقه يي وسلاحلرني طولامغه سعي ايتسنك وبوكا مقتدر اولامازسه تحت مسؤوليته قاله جفنگ تلغرافله كندوسنه اشعاري صورتي امر و فرمان بيورلديني مستبان اولدى . دونكي تذكر

وفیق، سرعسكر رؤف، بحریه نظری انکلیز سعید و شورای دولت رئیس علی پاشا اردن مرکب اولان خصوصی هیئتله او هیئتله هر نه دانسه تبعیت ایدن مجلس خاص وکلا دخی بوالقآته اشتراك ایتدیکنندن. سلطان حمید بوس بوتون

اوزرینه تقدیم اولنان تذکرهده مشارالیهک معینده اولان عسکرک کاملاً منہزم و اسیر اولدیغنه دائر برقید اولیوب یالکز یکی زغرہیہ ترک ایلدیکی عسکرک یاسیر و یاتلف اولمش و ایکی طوبت دخی دشمن طرفندن ضبط اولمش اولدیغی و تحت قومانداسنده بولنان اون ایکی طابورک بر صورتله زده لندیکی و بوده سؤتدیر اثری اولدیغی بی شک ایدوکی جهتله کیفیتک تحقیق و مشارالیهک درسعادته جلی لزومی مناسب و مقتضی کوروندیکی عرض و بیان ایدلمش ی. طرف والای قائمقامیدن بوزغون عسکرک کافه سنک قره پیکاره جمع اولمش اولدیغی وینه محاربهیه سوق الاله حق حاله ارجاعی ممکن بولندیغی حقیقده وقوع بولان عرض و اشعار مجرد مشارالیه رؤف پاشانک کند و افاده نی حکایه دن عبارت اولوب مشارالیه ایله جریان ایدن مخبرانک تقدیم اولنان صورتدن دخی معلوم علی بیوریله جفی اوزره عساکر مذکورہ نک رجعتی رجعت منتظمه شکلنده اولدیغی کپی بوزغونلق دخی امر قوماندانک یولسز اجرا اولمسندن نشت ایتش اولوب برده دولتو سلیمان پاشا حضر تریندن وارد اولوب برقطه سی دخی مابین هایونه تقدیم اولنان تلغرافده مشارالیه رؤف پاشادان ساعت اون برده کن آدمک کتوردیکی خبره کوره کندوسی موجود رفاقتیله اسکی زغرہیہ اوچ ساعتک برآورمانده روسیه لو طرفندن تحت محاصره یه آ اندیغی آ کلاشلسی اوزرینه مسارعه تخایصی ضمیمه اوکیجه برلوا تحریک اولمشق اوزره ایکن روسیه لولرک برخیلوقوتله زغرہ جدید همتندن غروب شمسدن اول زغرہ عتیقه کلرلیله بالضروره توقیف اولنهرق ایرتسی کونی اوزرلرینه کلان دشمنی تشکیل و همده رؤف پاشایی استخلاص عزیمتله اسکی زغرہ دن صورت عمومیه ده حرکت ایتک مجبوریتی الوردیکی بیان اولنوب شو حاله کوره شاید برلوا عسکر مشارالیهی محاصره دن قورتارمشق اوزره حرکت ایتش اولسه یدی مشارالیهک استمداد و استعانہ سندن صکره ثبات ایتدیکنندن بولوانک دخی یالکزجه دشمنه تصادفله منہزم اولهرق معاذه تعالی بالاخره سلیمان پاشا اردوسنک قوتنه ضعف طاری اولسنه سببیت ویرمش اولوردی. امداده کلهجک عسکری تهلکیه القا ایتمه مک ایچون ثبات ایلک و ثبات ممکن اوله مامش ایسه بوزیلوب قره پیکاره کیتدیکنی سلیمان پاشایه خبر ویرمک لازمه دن ایکن بو وظیفه نی دخی اجرا ایتدیکی و شو حرکتلرله اردوی هایونک دخی تبدیل و تأخر حرکتنه سببیت ویردیکی درکار بولمش اولدیغی جهتله کیفیتک بر موجب اراده سنیه تحقیق ایدلمش و مادامک مشارالیهک اول طرفه بدایت مأموریندنبری موفقیتسزایکی دوام ایتش واک صکره دخی زغرہ جدیدده کی عسکرک و طویلرک غائب اولمش و کئیدو رفاقتنده کی عسکرک بوزولمش کی حالات متأسفه وقوعه کئشدر، بهمازین تحت قومانداسنه ویریلهجک عسکرک کندوسنه امنیت اوله میه جفی کپی مشارالیهک ادرنه ده قاله رق جمع عسکره و سائرہیه واقع اوله جق همتندن دخی استمداد اولنه میه جفی درکار اولمغه مشارالیهک یته درسعادته کتورولمش ده مناسب کپی تخطر اولندیسه ده ایجابنک اجراسی منوط امر و فرمان هایون حضرت پادشاهی اولمقین اولبایده

فی ۲۲ رجب سنه ۹۴

اورمکش در . بناء عليه شو محاکمه حقیقتده ارکان خلعت خیرچین وقورقولی  
بررکنی اولمق اوزره معروف اولان وهر صنف ارباب تفکرله مناسبت صمیمه سی  
بولان مرحومک رتبه سی نزع ایله قدرت ونفوذینی کسر ایتک وحتی ممکن  
اولورسه برحکم عرفی ایله وجودینی دنیادن قالدیرمق ایچون بالاتفاق ترتیب  
اولونمش بروسایه دن باشقه برشی دکل درکه دیگر ارکان خلعت دوجار اولدینی  
عقوبات ده بونک دلیلی در . شو حالده مرحومک حیات سیاسی سی و بو حیاتک  
تاریخ بدایتی بیلیمک فائده دن خالی دکل در .

پدر مرحوم ، ۷۶ سنه سنده مکتب حربیه دن نشستی متعاقب بوسنه یه اعزام  
اولمش و آنجق بوسنه وهرسک غائله سنک ختامنده یعنی ۷۸ سنه می اواخرینه  
طوغرو ماذوناً استانبوله کلش اولدیغدن حیات سیاسی سنه بوتاریخده برمبدأ  
آرامق لازم کلیور . واقعا محاربه دن عودتله ماذوناً استانبوله بولندینی صرده ده  
معیتده تشکل ایدن رکاب هایون بلوکلرینه مأمور اوله رق و بالاخره یه معیتده  
متشکل سلااحشوران طابورینه تعین ایدیلرک سلااحشورلرک طاعلمسی تاریخی  
اولان سکسان ایکی سنه سی ایلوله قدر یعنی تقریباً اوچ یجق سنه استانبوله  
قالیورکه مرحومک الله موجود خاطرانی ۹۲ سنه سندن ابتدا ایتدیکی جیهته ،  
بومدت ظرفنده حیات سیاسی یه نه صورتله داخل اولدینی و نه کی اجرات  
وحرکاتده بولندینی معلوم دکل سده ده معاصرلرندن و رفقای حیتندن ابوالضیا  
توفیق بک افندیگ « یکی عثمانلیرک صورت ظهوری » نامیه خامهران تحریر  
اولدقلری اثره کوره ، مصرلی مصطفی فاضل پاشانک پازسدن جنتمکان سلطان  
عزیزه کوندردیکی مکتوب معلوم ایله استانبوله برزماندنبری متهی و شوقدرکه  
جراولین طلوعنده اولمق اعتباریله هنوز نا معین و متفرق اولان افکار  
حریتمورانه یه برنفعه جولان کلدیکی و اوقه قدر احمق ضایرده کیزلنن آثار  
اندیشه انظار وجباه تألمده برظّل معیندارایله ارتسام ایدرک اصحاب فکر وحیث  
دلالت حس و ذکا ایله بربری اوقومغه و طایشمغه و عینی مقصد ایچون توحید  
فکر وقوتیه مسوق اولدینی ائنده ایتلیانک « قریونری » جمعیتنه تقلیداً تشکیک  
ایدیلان « یکی عثمانلیر » جمعیتنه اوتوز بشنجی « یدی » نک رئیس صفتیه داخل  
اولدینی کلاشیلور . بوصفته دیگر اوتوز درت « یدی » نک رؤسانی طانیدینی  
کی . نظامنامه اقتضاسیجه بررئیس یلکیز کندی دیسند بولن ذواتی بیلرک دیگر

یدیلر اعضاسنی طانیه مدیقندن بلکه جمعیته اتسابلرینه واقف اولمدیقی حالده اوتاریخده ویادها اول بوتون شبان معاصره ایله کسب الفت و مناسبت ایدیور . مثلاً ابوالضیا توفیق بک افندیسک پدر مرحومه بغداده کوندردیکی ۱۱ تشرین ثانی سنه ۱۸۸۸ تاریخلی ۱۱ مکتوبک بر فقره سندن اکلایدیغی اوزره ، ۸۱ سنه سی رمضانک اون بشنجی کونی بایزید سرکیسنده ( منتخبات میر نظیف ) اشترا ایدیکی صیره ده مشارالیه ایله کوروشه رک عقد رابطه اخوت ایدیور ۱۲ بوندن صوگرا مرحومی میرلوا رتبه سیله و مکتاب عسکریه ناظری صفتیه جنتمکان سلطان عزیز حضر تریسک وقعه خلغنده کوریوروز . یکی عثمانی لیدر جمعیته تاریخ دخولندن وقعه خلعه قدر اولان مساعی سیاسیه سی بیه میوروز . بودوره نی ابوالضیا توفیق بک افندیسک اثر لریله ایلروده انتشار ایده جک تواریخ و خطرات خصوصیه ویاخود مرحومه معاصر اولان ارباب مطالعه طرفندن لطفاً اعطا بیوریله جق معلوماته کوره بالاخره تحریر و اکمال ایتسک اوزره ترجمه حالی تعقیب ایدم .

مرحوم ، سلا حشوران طاغلقدن صوگرا کریده کوندرملک اوزره ازمیرده متحشد عسا کر ردیقه معلمکنه مأمور اوله رق ازمیره کیدیور . عسا کر ردیقه یه بر قاج ای ظرفنده تعلیم و تعلیماتی اوکره تهرک و اوزمان ازمیر قوماندانلغنده بولنان میرالای عثمان بکک مقام سر عسکریه یازدیغی ۳۱ مایس ۸۳ تاریخلی تحریر اده یسن و تصدیق اولدیغی وجهه عسا کر ردیقه طابورلری نظامیه طابورلری درجه سنه ایصال ایده رک . بو طابورلرک کریده سوق اولمئی اوزرینه ، استانبوله عودت ایدیور .

۱) بوتاریخ ابوالضیا توفیق بک افندیجه تأسیس ملتزم اولان تاریخ هجری شمسی درکه یزم الیوم استعمال ایتدیگمز تاریخ اعتباریله ۳۰۴ سنه مالیه سنه متصادف در .

۲) فقره عیناً شودر :

« فی الحقیقه سکا ن بر سنه سی رمضانک اون بشنجی کونی بایزید سرکیسنده ( منتخبات میر نظیف ) اشترا بیورلدیغی کوندن بدأ ایدن الفت ، قرابت افکارک قوا ت نسبیهدن اقوی اولسی حیثیتیه ، آزوت ایچنده حقیقی براخوته انقلاب ایش ایدی که آندن صکره افندمز کرک فضل و کرک رتبه بودکلری حالده حق عاجزانه مده ایلک دفعه حاصل اولان توجه لرینی دخی بنده کرک هیچ بروقت هیچ بر عارضه ایله تغیر ایمان مسک صدق و صوابده کی ثباته بناءً دائماً محافظه بیورمش ایدیگمز . »



ازمیردن عودتی متعاقب قره حصار صاحب ردیف طابورینه بیکباشی تعیین اولونیور ۱۱ و طابوریه برابر کزیده عزیمت ایدی سورکه قندیه جهتمده ظهور ایدن محارباتک کافه سنه اشترک ایتک صورتیه ایکی سنه اوراده قالیور . بو محاربات اثناسنده مرحوم سردار اکرم عمر پاشا ایله حسین عونی پاشانک قومندامی آلتیده بولونیور سده رتبه سنک کو چوکلیک حسینه حسین عونی پاشا ایله او تاریخده معارفه پیدا ایتش اولمی مأمول دکل در .

کرید غائله سنک اندفاعندن صوگرا و ۸۵ سنه سی شباطنده مکتب حربیه منشآت معلمکنده بولیورز . آلتی آی صوگرا - تموز ۸۶ - ده کریده سبق ایدن خدماتنه مکافاة قائم مقام اولیور .

۱۰ کانون اول ۸۶ ده . معلمک عهده سنده قالمق اوزره ، فرقة احتیاطیه قوماندانی فریق ردیف پاشا معیتده عسیره کیدیور . عسیر محارباتنده ابراز ایتدیکی شجاعت و بسالته بناء ۸۷ سنه سنده یمنده میرالای رتبه سی احرارز ایدرک مؤخرآ خسته لانسلی اوزرینه مأذوناً در سعادته عودت ۲ و بر قاج

۱۱ مرحوم قره حصار ردیف طابورندن اوقدر ممنون قالمش درکه بالاخره قره طاغده معیتنه تصادف ایدن بو طابوی ، روس محاربه سنک ختامنه قدر یاندن آیرما شد . ۲ پدر مرحوم یمنده بولوندی صیره ده مأموراً عدنه کوندلش و دول اجنبیه طرفندن جزیره العرب و بحر احمر سواحلنده تملک اراضی ایچون اجرا اولنان تشبثاته دایر تحقیقات اجرایی عهده سنه حاله قلمش درکه بو باده قله آلدینی لایحه بر وثیقه تاریخیه اولق اعتباریه عیناً درج اولنور :

اجنبیلرک جزیره العرب و بحر احمر سواحلی حقنده متثبت اولدقلری معاملات دایر معلومات در .

بیاندن مستغنی اولدینی اوزره « عدن » شهری جزیره العربک جهت جنوبیسنده و بحر محیط ساحلنده بر تجارتکاه اولوب اوتوز ایکی سنه دنبری انکتره دولتی تحت تصرفنه کچمش و شهر مذکورک جهت شمالیسی « لحاج » مشیخته محاط و محدود بولنش در . مشیخت مذکوره بر قاج سنه دنبری انکتره محبتی ایدندیکی جهته عدندن لحاجه قدر شمدی بر تیمور یول خطی تمیدی آرزو اولنمقده و خط مذکور آلات و ادوات مقتضیه سنک قسم اعظمی تهیه و جلب اولنوب مقدار متبایسی دخی پیدرپی کتورلمکده دره صحنه اعتماد اولنه مزسده « انکتره دولتی لحاج مشیخته » عرب حکومتی « عنوانی ویره جک و قبائل متجاورده بی الیوم بر عشیرت شیخی بولنان ذاتک زیر حکمنه ادخال ایدرک تحت حمایتده بر هیئت جدید تشکیل ایده جک » دیوا فواخه خلفده بر طامان نشریات دوران ایدیور .

آی تداویدن صوکر ا مکتب حربیه ده کی ادبیات درسیله مجدداً عهدہ سنہ توجیہ اولنان تاریخ عمومی درسنی تدریسه مداومت ومباشرت ایدیور .  
ایشته پدر مرحومک کرک حیات سیاسیہ و کرک حیات عسکریه ده کی فعالیتی بوتارینجده باشلایه رق صربستانه مامور اولدینی ۹۲ سنه سی مایسی غایه سنہ قدر امتداد ایتمش در.

یمنده دوچار اولدینی خستهلق اوزرینه دوقتورلر مرتفع بر محله اقامتی توصیه ایتدکلرندن چاملیجده و تصادفاً مرحوم عبدالرحمن سامی پاشانک کوشکلری جوارنده برکوشک استیجار ایدهرک اوچ آی اوزاده تبدیل هوا ایدیور . بوانساده عبدالرحمن سامی پاشا ایله و آقاه بکله کوروشیور . اوزمان پاشا مرحومک کوشکی، بتون معناسیله برزم عرفان اولوب استانبولک شیخ وشاب وهر صنفه منسوب ارباب معرفت وفضیلتی ایچون برجمع وملتقا اولدیغندن

عاجزلی عدن محافظی جنرال تربیحرا یله ملاقات ایلدیکم انساده جنرال جنابلی بعض مسائل سیاسیہ دن بحث ایش و اوصیره ده اوتوز ایکی سنه دبری انکتره عدنده اجرای حکم ونفوذ ایتکده ايسه ده خارج عدنہ برخطوه تخطی و مجاوز ایتدیکنی سولیش اولسی اوزرینه قوللری دخی حواباً « انکتره دولتی دولت علیه نک محب قدیمی بولندیجی جهله خطه یمانیه اوزرنده کی دوت بوز سنه نک حقوقه تمدنی حسب الحله نجوز ایتز » دبدم حال بوکه عدتک جانب غریبسنده واقع « حورالمیره » نام مرسانک دولت مشار الیه اطرافندن شیخی « عبده بن حیدر مهدی » بدیلہ الی بیک رولہ یه اشترا اولندیغنی ایشتمدم . بناءً علیه بعده لسان مناسبلہ ماده مذکورہ فی مومالیه جنرال دن سوال واستکنا ایتدمسده « حورالمیره » نک اشترا قلندیغنه دائر معلوماتی اولدیغنی فقط عدتک طرف غریبسنده و اتصالده واقع « جبل حسن » ک « بنی عقرب » قیلہ سندن مباحثه قلندیغنی واوراده برشهر تشکیلہ « کوچوک عدن » نامی ویرله جکئی سوبله دی .

عدنه وصول عاجزینک فرداسی کونی جاودن کلش پرایتلیا فرقتینی اورادن قالقارق بحر احمره طوغری توجیه حرکت ایتمش وهرنه قدر فرقتین مذکورک سنه سابقه ده منشأ منازعه اولان « عصبه » نام اسکایه اوغرادقن صکره ایتالیا به کیدوب یرینه بحر احمره طولاشتی اوزره بردیکرینک کله جکی متواتراً ایتیدلش ايسه ده عدن محافظی جنرال تربیحیر آکا دائر کنڈیسنجه معلومات رسمی بولندیغنی بالمناسبه عاجزلیته افاده ایتشدر .

معلوم اولدیغنی وجهله « باب المندب » دینلن خلج، بحر احمرک ممری وکلیدی اولوب هند وچین وسواحل سائرہ دن ورود ایدہ جک سفائ اورادن کچمکه مجبور وعلی الخصوص موسم حمده هند جاوا ، بصره . سواحل افریقہ و ایرانیه حجاجنه باب المندب محل عبوردره باب المندبک قرانته اتخازینه غایت الوریثلی « شیخ سعید » اسمنده جسم برمرسائی اولوب مرسای مذکورہ فرانسلر « صانون آلدق » زعمیلہ کندیلرینه مال ابدینہ رک بربنای جسم انشا ایتکده لرایکن باب عالی جانب سامی سندن کوستریلان ممانعت اوزرینه



و کوشکده هان هرشیدن و هرزمینده کمال حریت به بحث ایدل یکنندن. مداومین آرمسنده اولجه طانیدینی ذوات ایله تجدید اخوت و طانیدینی بعض شان ایله تأسیس مودت ایتدیکی کبی، جریان ایدن مباحثات طولایسیله، احوال سیاسیة حقننده بر تفصیل معلومات آلیور.

۸۷ سنه سی روم ایلی اغتاشاشاتنک ایکنجی دفعه اوله رق غلیان و فورانی و عالی پشانک ارتحالیه محمود ندیم پاشا ناک بحریه نظارتندن صدارته انتقالی کبی بر چوق و قعنه فجاعته مصادف اولوب دولتک الک بحرانلی بر سنه می اولدیغندن و بدر مرحوم ابتدای نشئتدیری صیره سیله بوسنه هر سیک، کرید و یمن عصیان و اختلال لرنده بولنه رق جسم مبارک وطنه عارض اولان بواوج بیوک خسته لغک بتون الم واضطرابیله مضطرب اولمش و وطن مقدسی

مؤخرأ « استاتوقو » تحتہ آغش واوراده اقامه اولنه حق عساکر محافظه ایچون دردست انشا بولنان قوللر دخی اوصیره ده مونه تعطیل، قلش ایدی. قرار عالی مذکور خلافته اوله رق فرانسزلر طرفندن بناء مذکور بوکره اکال ایدلش و حدیده متصرفلندن استکنامه مسئله اولدقده « کندوسنک بوباده رسما بر معلوماتی اولدیغنی و فرانسزلرک بنانی تکمیل ایتدیکرینی اوتهدن بریدن ایشتدیکنی » افاده ایتشد.

محل مذکور انکاتره دولتک تحت تصرفده بولنان پریم آطه سیله قارشو قارشویه اولوب دولت مشار الیهانک جزیره مذکوره ده برکوزل استحکامیه بر قشله می موجوددره بودفه عدندن استحکام مذکوره وضع اولتیق اوزره جسم و اصول جدیده اوزره یابلس برخیلی طوب دخی کوندرلدی. مارالذکر « شیخ سعید » مراسمی حسبالموقع طایسه انشا و اعمانه غایت صالح و ماءالذدی محتوی اولدیغنی کبی بحر احمرک ممری بولندیغندن و اعمارینه اعتنا بورلدیغنی حالده غدنک معمویت حاضر سنه رقابت ایدله جک صورتنده قابلیت طبعیه یی حائر و بحر احمر ایله جزیره العربک حسبالموقع مفتاحی دینک ایدوکندن مسائل مترتبه سی نه قدر دقت و اهمیته آنسه سزا و بجادر.

بحر احمر داخلنده آلمانیا امپراطورلنی ایچون بر مرسا تدارک ایلک مأموریتنی حاملأ « بارون مالزان » نامنده بر راهبک « مخا » دن « باب المندب » قدر احرای سیاحت ایلدیکی واورادن حدیده متصرفلته تابع « زیلع » اراضیسنه و آفریقا جهتنه کچهرک « مصوع » و سواکنه قدر طولاشه حنفی عندالتحقیق خبر ایتشد.

آزاده توضیح بولندیغنی اوزره آفریقا جهتنده بولنان « زیلع » اراضیسی ممانک قدیمه سلطنت سنهدن اولوب شمیدییه قدر حدیده متصرفی وسطیطله اداره اولنه کیش و آنک طرف شمالیسنده واقع « تجاررا » اسکله می دخی زیلع ملحقاندن بولنش ایکن کچنلرده خدیویت مصریه جانبندن کوندریلان بعض مأمورین « زیلع شیخی طرف پادشاهیدن منصوب بر آدم نکادر و آتی دولت علیه طانیز خدیو حضرتلرینه اظهار تبعیت ایتسه کز حق کزده خیرلور » مآنده سوق کلامه قیام ایتلری اوزرینه بین الاهی نفاق تحت ایتش و

تهدید ایدن عواقب مهلکدنی رأی العین کورمش بولندیغندن ، محمود ندیه  
باشانک صدارته استیلاسیله امور اداره و مالیعه ظهور ایدن و بالکمز بو اوج  
قطعه معلوله یی دکل ، بتون ممالک عثمانیه یی غور فلاکت و مصیبت سور و کاین مسوی  
و فضایحه قارشو خون حتی بالطبع غلبان ایتمش و دینه سیلیرکه وطنک تاهین سلامتی  
ایچون بالاخره اختیار ایتدیکی حرکات فدا کارانه یه تاسکسان یدی سنه سنده قرار  
ویرمشدر .

ملک و ملت بر زماندنبری اصابت ایدن مصائب علی الاطلاق جهالتدن ،  
حکومتک جاهلر الله قلمسندن و اهالینک ده حقوق و وظائفی بیلمه سندن  
باشی اولسیله ، لندن کلدیکی و رتبه سنک مساعد اولدیغی درجه ده تعمیم معارفه  
و تنویر اذهانه چالیشمشدر .

مارالذکر « تجاردا » ممالک قدیمه دولت علیه دن اولدیغی حالد مأمورین مصریه بلاد  
متروکه حکمنه قوه برق سودای استیلاسنده بولغشلردر . مذکور « تجاردا » نك كورفز  
داخلنده كوزل بر لیان اولدیغی خریطه دن مستبان اولدیغی کبی اقتضا ایدن محللردن  
دخی تحقیق اولندی .

« ذیلعلی ک جهت جنوبی بنده و ۸ - ۱۰ درجه عرضنده واقع « بر بره » و یاخود  
« صومال » تعبیر اولنان قطعه جسمیه اراضی اهالیسی اهل سنت و شافعی المذهب اولوب  
هر نه قدر زنجی ایلر ده فوق العاده متناسب ، بالافذ صبح اوجه و سلطنت سنیه تابعیتی مدعی  
جسور جنگاور ، مقدم ، فطین و کار گذار آدملردر . عدنده واقع عمان عثمانی قومانیاسی  
اداره و کیلی حسن علی کچن سنه سنه قطعه مذکور سواحلدن آبخ سواحله کیده رک  
شیخلرینک و کبراسنک توجه و حشود دینی جاب الیدیکنی و اورانک وظیفه حاکمیتی  
هر نه قدر کندیسنه تکلیف اتمش لر سه ده قبولدن امتناع الیدیکنی « قولرینه مناسبت کتوره رک  
آکلامش و اهالی جانبندن کندیسنه ویریلان شوحقوق خدیویت مصریه جانبنه ترک  
ایده جکنی و بوباید مخبره به دخی کیریشدیکنی و حتی جانب خدیوبته وقوع بولجق شو  
فراغ حقوقدن طولانی عدن محافظی جنرال ترمیمیر کندوسنی چاغیارق بعض کونا عتاب  
ایتمش ایه ده اصفا الیدیکنی » سوباش و اهالینک کندوسنی حکمدار قبول الیدکلرینه دأر  
امضاسز و عربی عبارده برده کاغد کوسترمشدر . مرقوم حسن علی ، عن اصل بصره لی اولوب  
ایام طفولایتده عجمستانه هجرت ایدرک ابرانو حال و مشواری ایدیش و موخر انکتره  
دولتی زبرحمایه سنه کچرک عمان عثمانی اداره و کالتنی دخی عهده سنه آلمشدر .

مذکور « صومال » اراضیتی اور و پالیر طرفندن بر قاج کره نظر طمعه آلمش  
ایسه ده اهالیسنده مرئی اولان صلابت و ممانت و اسلام سنجاغدن غیری بر سنجاغه تابع  
اولیه جققرینه دائر اور و پالوره و بردکاری کلام قطعی اوامید و آرزویه بالطبع ختام ویرمشدر .  
جهت مذکوریه طرف خدیوبتنه ، أمور لر اوسال قلنه جفی سولینور و عدنده صومال

بو غیرتک ایلمک ثمره سی اولمق اوزره او سنه مکتب حربیه ده تدیس ایتدیکی منشآت درس لرنی جمع و تألیف ایدهرک « مبانی الانشا » نك برنجی جلدینی نشر ایدیور. بوجلدده صنایع ادبیه مثال اوله رق « تصویر افکار » دن و آثار جدیدۀ ادبیه دن برچوق پارچه منتخب و مندرج درکۀ درس ائاسنده بو مثاللری ایضاح ایله شاگردانک قوای ذهنیه سنی اعمال و اعلایه باشلايور .

بوکون مبانی الانشایه نسبتله یکنی و مکمل ایکی اثر موجود ایسه ده مایننک اوزمان ایچون کتابت عسکریه نك ترقیسنه و مکاتب عسکریه ده افکار

اهالیسندن اون بیکدن زیاده نفوس اولوب جله سی دولت علیه تبعه سندنز دیوقخر و مباهاثده بولنیور . اراضی مذکوره خدیویت مصریه تحت اداره سنه انتقال ایتدیکی حالده طرف شمالیسنده واقع و حدیده متصرفلغه تابع زیلع و تجارترا اراضی بر جهتن مصوع و سواکن و جهت اخردن « صومال » اراضی سینده و اداره مصریه آره سنده قالمش اوله جقدرکۀ آتسی دولت علیه نك اورالجه کسرفوذینی انتاج ایدر .

بحر احمر و جزیره العرب سواحله اجنبیلرک تعرضاته دائر دسترس اولنه بیان معلومات خصوصات مجوئه دن عارت اولوب حقوق سلطنت سنیه نك اورالجه تمامی و قایه سی سواحل مذکوره ده یارم فیلو دوغمانک وجودیله دائمًا کشت و کذاریه منوط و وابسته و محتاج ایچون باب المنبدۀ واقع « شیخ سعید » انشاقلنه حق قرانته خانه دن ساعدا نفوذ دولت علیه نك ثبوت و جریانی ایچون جزیره العربک « مکلا » و « شحر » بندرلیله جهت افریقیه ده واقع « زیلع » برر قرانته خانه و بحر احمر داخلنده واقع ینبوع ، حده . حدیده مخا و باب المنذب ابله مارالبیان مکلا و شحر اسکله لرینه برر فار وضع و ایقادیته محتاج و هله باب المنذبۀ قرار وضع و ایقادیته درجه و ووبی وارسته احتیاجدر .

مرحومک بولایحه سی تخمیناً ۸۷ سنه سی مارتنده یازلمش اولوب ردیف پاشانک ینه سنه مذکوره نیسانی ظریفده تحریر ایتدیکی آتی الذکر تحریرات ایله مقام سرعسکرییه ارسال اولمش ایسه ده . بالاخره جهات مذکوره ده اجرای فعل ایدن آمل مختلفه کوره ، اوقت مع التأسف لایق اولدینی اهمیتله نظر مطالیه آئمامشدر .

#### مقام جلیل حضرت سپهسالاریه

اجنبیلر جزیره العرب و بحر احمر سو حلی اوزرنده قتال کشادی مناسبته تملک اراضی سوداسنه دوشدکلری و بو آرزونک قومۀ دن فله ایصالی ایچون دامن درمیان تثبیت بولندقلری آزاده بیان اولوب عساکر شاهانه نك جزیره العربیه سطوده وصول اولدینی کوندنبری آرزوی مذکور برقات دهسا کسب رواج ایتش و تثبیتات واقعه لرینه دائر تحقیقات اجراسنه غائله حربیه مناسبله اولجه اختلاس وقت اوله دیغندن امر تحقیق ختام مسئله یه تعلیق قلمش ایدی . بوکره میرلای عزتلی سلیمان بک عده .أموراً کوندردلبنکی صیره ده خصوص مذکور دخی عهده کفایتنه احاله قلمش و بونا بده تنظیم ایلدیکی لایحه قلقلو ورقه سی منظور سائی سپهسالاری بیورلمق اوزره نفأ عرض و تقدیم اولمش اولمغه اولیابده وهر حالده امر و فرمان حضرت منله الامرکدر .

جدید دنك تعمم و انتشارینه بحق خدمت ایتدیکی و حتی اوروپاچه « لیتواتور »  
کتابلری طرزنده یازلمش ایلک « ادبیات ترکیه » کتابی اولدینی اچسون ،  
کتابت وادیاته هوس ایدنلرکده بواثردن مستفید اولدینی ناقابل انکاردور .  
ایرتسی سنه مبانینک ایکنجی جلدینی تألیف و طبع ایتدیریور . بوجلدده  
امرای اسلامک و ناپولئونک غیرت و شجاعتی تحریک ایده جک برچوق نطقلرینی  
درج ایتدیکی کبی آیه اه بکک تدمر خرابلری ۱۱ و مرحوم کل بکک رؤیاسی کبی  
حمیت و محبت وطنیه بی ایقاظ و تقویه ایدن اثرلری مثال اوله رق هان کاملاً نقل  
ایدیور فقط مساعیسی بواثرلره منحصر قالمیور .

مکتب حربیه ده « مبانی الانشا » یی و تاریخ عالمی تدریسه دوام ایله برابر او آراق  
« جمعیت تدریسه اسلامیه » نامیه تشکیل ایدن و « دار الشفقه » یی تاسیس ایلین جمعیته مؤسس  
صفتیله داخل اوله رق ۸۹ سنه سنده بر برینی متعاقباً صرف ترکی ، علم حال صغیر  
و علم حال کبیر نام اثرلری تحریر و دار الشفقه یه ترک و هبه ایدیور .  
سنه مذکورده تموزنده میروالقاه مکاتب عسکریه ناظر ثانیلکنه و درس نظارتنه  
تعین اولدینی کبی جمعیت تدریسه اسلامیه دن تکلیفی اوزرینه دار الشفقه امور اداره  
و درس نظارتی ده در عهده ایتدیکندن وظیفه سی فوق العاده چو غالیور . ۱۲

۱ فرانسه ادباسندن « وولله ی » دن ترجمه در .

۲ دار الشفقه نظارتی زماننده تنظیم ایتدیکی درس پروغرامیدر که : حقیقه

شایان تدقیق در .

ایکنجی سنه درسلری	برنجی سنه درسلری
۱ قرآن عظیم الشان	۱ نواصول الفبا
۲ صرف ترکی	۲ قرآن عظیم الشان
۳ علم حال صغیر	۳ شرائط صلوة
۴ حسابدن اعمال اربعه مع کسورات	۴ اسماء ترکیه
۵ تعلیم فارسی	۵ حساب عملی
۶ مختصر جغرافیای عمومی	۶ فوائد متعلین
۷ لغات ثلثه	۷ حسن خط ترکی
۸ اصول املا	۷ جناساتیق
۹ حسن خط ترکی	
۱۰ ترسیم خطوط	
جناساتیق	

مکاتب عسکریده اصول کتابت و ادبیات ترکیه درسلیرنک ترقی و توسعی .  
 مکاتب مذکورہ معلملکری زماننک یادکاری اولدینی کبی ، درس و عموم  
 نظارتیری زمانندہ اصول امتحانیہنک قاعدہ مضبوطہ ربطی ، تحریری امتحان  
 اصولنک وضعی ، جبرعادی ایله تدریس اولسان ارکان حرب صنفی هیئت ،  
 تقسیم اراضی و معماری درسلیرنک ، اروپا اصول تدریسیمسی اوزره ،  
 تمامی و تفاضلی فلرینہ تطبیقاً تدریسی و بونک ایچون باحیقادن معلملر جایی ،  
 ارکان حرب صنفنه ماکنہ عالی و شمندوفر انشاسی درسلیرنک علاوہسنی ،  
 مکتب فنون حربیہ پیاده و سواری درسلیرنک « سن سیر » مکتبی پروغرامنه  
 توفیقی ، مدت تحصیلہنک پیاده و سواری صنفلری ایچون درت سنہ دن ایکی

دردنجی سنہ درسلیری

- ۱ حساب : معاملات
  - ۲ جغرافیای عثمانی
  - ۳ نحو عربی
  - ۴ مبادی تاریخ طبیعی
  - ۵ قواعد عثمانی
  - ۶ هندسہ خطیہ
  - ۷ فرانزجہ
  - ۸ کاستان
  - ۹ املا
  - ۱۰ رسم
- جناساتیق

اوجنجی سنہ درسلیری

- ۱ صرف عربی
- ۲ علم حال کبیر
- ۳ جغرافیای عمومی
- ۴ مکمل حساب
- ۵ فرانزجہ
- ۶ مقدمات هندسہ
- ۷ اصول املا
- ۸ قواعد فارسی و نصیحة الحکما
- ۹ حسن خط ترکی
- ۱۰ جناساتیق

آلتنجی سنہ درسلیری

- ۱ کیمیا ( جلد ثانی )
- ۲ حکمت »
- ۳ تاریخ طبیعی
- ۴ هندسہ مجسمہ
- ۵ اصول دفتری ( جلد ثانی )
- ۶ دولت علیہنک تجارت زراعت صنایع
- ۷ املا
- ۸ فرانزجہ

بشمنجی سنہ درسلیری

- ۱ کیمیا ( جلد اول )
- ۲ حکمت »
- ۳ تاریخ طبیعی
- ۴ جغرافیای خصوصی
- ۵ جبر عادی
- ۶ اصول دفتری ( جلد اول )
- ۷ فرانزجہ
- ۸ کتابت

سهمیه تزییلینه طوبجی شاکردانی ایچون اوچ و ارکان حرب شاکردانی ایچون  
درت سهمیه ابلاغی، طوبجی و مهندس صنفلرندن ارکان حرب تفریقی، طوبجی  
درسلرینک پروسیا طوبجی مکتبی پروغرامنه توفیقی، مکاتب اعدادیه عسکریه  
درس پروغراملرینک « لیس» یعنی اعدادیه پروغراملری اوزرینه تنظیمی،  
فرانسزجه تدریساتنک توفیر و تنسیق کبی تعدیلات و اصلاحاته موفق  
اولیور.

بونلردن بشقه اولاً : مکاتب اعدادیه یه طلبه یتشدیرمک اوزره مکاتب  
رشدیه عسکریه یی تأسیس ایله استانبولده طقوز یرده بردن مجدداً طقوز مکتب  
ینا ایتدیریور شامده بغدادده برر رشدی عسکری آچدیریور.

۹	زبدۃ البیان	۹	کتابت
۱۰	منطق	۱۰	آداب سداد
۱۱	رسم	۱۱	تاریخ عثمانی
	جناسیق	۱۲	رسم
			جناسیق
	یدنجی سنه درسلی		سکزنجی سنه درسلی
۱	کیمیا ( جلد ثالث )	۱	کیمیا ( جلد رابع )
۲	حکمت	۲	حکمت
۳	تاریخ طبیعی	۳	تاریخ طبیعی
۴	اصول دفتری	۴	ماکنه ( جلد ثانی )
۵	هندسه دن مختصات مستعمله	۵	اصول دفتری ( جلد رابع )
۶	اصول فقه	۶	تراجم احوال
۷	قطعات خمسۃ نک تجارت جغرافیایی	۷	اصول دین : علم کلام
۸	کتابت : مبانی الانشا ( جلد اول )	۸	اختراعات علمی
۹	مثلاث مستویه	۹	علم ثروت
۱۰	حقوق ملل	۱۰	قوانین جاریه
۱۱	قوزموغرافیا	۱۱	هندسه رسمیه مناظر و کولکه
۱۲	ماکنه ( جلد اول )	۱۲	مبانی الانشا ( جلد ثانی )
۱۳	طرامه	۱۳	فرانسزجه
۱۴	فرانسزجه	۱۴	تخطیط اراضی
	جناسیق		جناسیق



رشدیه عسکریه لره فرانسزجه درسی اداخل ایله برابر ، بومکتبلره هر مات و مذهبن طلبه قبولی اصولی ده وضع ایدیور . ۱۱

ثانیاً : مکاتب اعدادیه عسکریه ایله مکتب حربیه ده اوزمانه قدر همان بالعموم درس لر امرأ و ضابطان طرفندن تدریس اولمقده اولوب حال بوکه امرأ عسکریه نك وظائف اصلیه لریله اشغالی دهأ مناسب اولاجغندن فنون عسکریه کاکان ضابطان طرفندن تدریس اولمق و فقط دروس سائر اچون صنوف سائر دن مقتدر معلم لر تهیه وتدارك ایتك مقصیده « منشأ معلمین » ی تأسیس ایدیور . ۲

۱) مرحوم بو اصولی ، قانون اساسینك ایلک اعلانندن ، یعنی ۹۳ سنه سفدن اول وضع ایتش ایسه ده اوزمان تبعه مسئله طرفندن ، مکاتب مذکوره یه رغبت کوسترله مش و صکرده معلوم اولدیی اوزره اصول موضوعه یه قطعاً رعایت ایدله مش در . ۹۲ سنه سفده صربستاندن عودتی اوزرینه غزیه لره درج ایتدیردیکی اعلانی برویقه اولوق اوزره شورایه نقل ایدلم :

« مکاتب عسکریه نظارتك تحت اداره سفنده بولنان عسکری رشدیه لرینه تبعه غیر مسئله اطفالك دخی قبولی اصول متخذه ایجابندن اولدیغی حالدده بوسنه تبعه صر قومه دن مکاتب مذکوره یه قید اولنان شاگردانك مقداری پك جزوی اولمی اصول مذکوره نك وقیله غزیه لره اعلان و اشاعه اولنه مام سفندن طولانی دخالت آرزو سفنده بولنه جقرك بالطبع عدم وقوفنه حمل اولمقده بولمسی جهتیله بوبایدکی مدتك یعنی مکاتب مذکوره یه شاگرد قبولی زمانك تعدیل لازم کله رك متقرب الحول اولان عید اضحایه یعنی کانون اول رومیك اون اوچنه و کانون اول افرنجینك یکرمی بشنه قدر كرك تبعه غیر مسئله و كرك مدت سابقه نك انقضاسندن طولانی دخولی سنه آتییه تعلیق ایدلمش اولان تبعه مسئله اطفالندن مکاتب مذکوره یه شاگرد قبول اولنه بیله جکندن دخالت آرزو سفنده بولنانلرک لازم کلن معلومات ابتدائیه دن امتحان و یرمک اوزره زیرده اساسی و مواقعی محرر عسکری رشدیه لری مدیر لرینه مراجعت ائلری لازم کله جکی اعلان اولنور .

بشکطاش ، صغوق چشمه ، فاتح ، کلخانه ، قوجه مصطفی پاشا ، قاسم پاشام ، اسکدار پ: پاشا قپوسی ، اسکدار : طوب طاشی .

۱۶ تشرین ثانی ۹۲ — صباح — دأره

۲) منشأ معلمین ایکی سنه قدر دوام ایتش و دفتر خاقانی ناظری محمود اسعد افندی حضرتلرینك ۳۱ تموز ۳۲۴ نرجهان حقیقی انتشار ایدن بر مقاله لرند حکایه اولندیغی اوزره « زلفی اسماعیل » پاشانك برؤورنالی اوزرینه لغو اولمشدر .  
محمود اسعد افندی حضرتلری منشأ معلمینك یکانه طلبه سی در .

مکتب مذکورك نظامنامه سی شایان تدقیق اولدیفندن و بالخصوص بومکتب اوزمان الفا اولمیه رقی اوتوز اوچ سنه ، متوالیاً معلم یتشدیرمش اولسه شیمیدی علم و معرفتجه حالدده بولنه جفمز پك کوزل آکلاشیله جغندن ، بورایه عیناً درج اولنور :



نوط صورتیه درج اولنان نظامنامه‌سندن آ کلاسیله جفی اوزره مکاتب

### منشأ معلمین اعدادیسی نظامنامه‌سی

ماده ۱ — اشبو مکتبه داخل اوله جق طلبه تک عثمانی و دولت علیه تبعه‌سندن اولسی شرطدر .

ماده ۲ — اشبو مکتب طلبه‌سی داخلی اولیوب خارجی و اوقات تدریسیه‌سی کوندوزه منحصردر .

ماده ۳ — مکتب مذکوره قبول اولنه جق طلبه تک سنلری اون سکزدن دون ویکرمی بشدن افزون اولمه جقدر .

ماده ۴ — هر طلبه تک کیه‌سی و محل اقامتی و زره ده درس او قومده اولدیفنی مبین خواهجه‌سی طرفندن بر و مدرسه نشین اولدیفنی حالده مدرسی طرفندن حسن حالته شاهد دیگر برمه‌ری علم و خبر ارازینه مجبور اوله جقدر .

ماده ۵ — دخوله طالب اولان طلبه طیب مخصوصه معاینه ایتدیرله رک مانع تحصیل هر درلو علل و امراضدن سالم و آشیللی اولدیفنی حالده قبول اولنه جقدر .

ماده ۶ — شهرولته بله سوال آبنده مکتب تعطیل اولنوب ذی القعه ایتداسنده درسله بدأ اولنه جق و عموم امتحانلر جاذی الاخره نهایتده ختام بوله جقدر . بوتقدیرجه مکتبک اوقات تدریسیه‌سی سکز آی قدر اوله جقدر .

ماده ۷ — پروغرامنده مفصلاً بیان اولندیفنی اوزره طلبه یومیه ایکیشر درسدن هفته‌ده اون ایکی درس اوقویه جق و جمعه کونلری علی‌العاده تعطیل ایدیه جقدر .

ماده ۸ — منشأ معلمین اعدادیسنه قید اولنه جق طلبه مداوم نولندقلری جامع شریف درسلیخی ترک ایتمک شرائط اساسیه‌دن اولوب خلافتی اختیار ایدنلر اداره‌سی طرفندن مسئول اوله جقدر .

ماده ۹ — منشأ معلمین اعدادیسی شاگردانی دردنجی سنه امتحانی ویردکن صکره تحصیلرنده کوریلن خصوصیت و استعداد کوره ادبیات و فنون معیدلکی صنفلینه تفریق اولنوب معیدادبیات قسمته آیریلانلر معیدادبیاته مخصوص دخول امتحانی ویره جک، درجه تحصیل و شرائط سائر نظام مخصوصه توافقی ایلدیک حالده ادبیات معیدلکی صنفنه دوام ایتک اوزره منشأ معلمینه قبول اولنه جق . معید فنون قسمته تفریق اولنانلر برسنه ده‌ها منشأ معلمین اعدادیسنده فنون مرتبه‌بی تحصیل ایده جک و بشنجی سنه امتحانی ویردکن صکره معید فنونه مخصوص قبول امتحانی ویروب درجه تحصیللری و شرائط سائره‌سی نظام مخصوصه توافقی ایلدیک حالده فنون معیدلکی درسلینه دوام ایتک اوزره کدک منشأ معلمینه قبول اولنه جقدر .

### منشأ معلمین اعدادیسنک درس پروغرامی

برنجی سنه : علم حساب ، جغرافیای عمومی ، کتابت ، مختصر تاریخ عمومی ، قواعد عثمانی ، قواعد فارسی ، کلاستان ، اجنبی لسانی .

عسکریه حقیقه مقتدر و آتیسندن امین معلملر یتشدیره جک بر مؤسسه وجوده کتیریور .

ایکنجی سنه : اصول جبر ، هندسه جدیده ، جغرافیای عثمانی ، اجنبی لسانی ، کتابت ، رسم خطی .  
اوچنجی سنه : هندسه جدیده ، مثلثات مستویه ، لغارتمه ، اجنبی لسانی ، کتابت ، رسم ، طرامه .

دردنجی سنه : موالید ثلثه ، هندسه رسمیه ، مناظر و کولکه ، قوزموغرافیا ، حکمت ، مختصر کیمیا ، اجنبی لسانی ، رسم .  
بشنجی سنه : کیمیا ، اجنبی لسانی ، جراثقال ، مواد ثلثه ، مبانی الانشاء ، رسم ، طرامه .

### منشأ معلمین نظامنامه سی

ماده ۱ — اشبو مکتبدن اساساً اون بر نوع معلم یتشدیره جکدر :

۱ صنف ثانی رساملفی و طوبوغرافیا ، ۲ ادبیات ترکیه ، ۳ اجنبی لسانی ، ۴ تاریخ ، ۵ جغرافیا ، ۶ ریاضیه عادیه ، ۷ صنف اول رساملفی ، ۸ ریاضیه عادیه تطبیقاتی ، ۹ ریاضیه عالییه ، ۱۰ ریاضیه عالییه تطبیقاتی ، ۱۱ علوم طبیعییه دن حکمت لیمیا و موالید خواجه لقلریدر .

ماده ۲ — بومکتبه قبول اولنه جق طلبه منشأ معلمین اعدادیسه ند کوستریلان مبادی فنونی حقیله تحصیل وتعلم اتمش وقبول امتحاتی ویرمش بولمق لازم کله جکدر .  
ماده ۳ — قبول امتحاتی ویرن طالبلر هر درسه تمین اولنان نومرولرک ثلثاندن دون نومرو آلدیغی درسک خواجه لکنه تفریق اولتامق اوزره وقابلیتلینه کوره ذکر اولنان معلملکردن برینک وظائفی تحصیل ایچون تفریق اولنه جق و درسلرک بهرندن نصفدن دون نومرو آلانلر صنف ترفیع ایدمه یه جکی کبی بهرینک ثلثندن دون نومرو آلانلر دخی آرتق مکتبه دوام ایتدیرلییه جکدر .

ماده ۴ — ادبیات ترکیه لسان فرانسوی تاریخ جغرافیا ریاضیه عادیه و صنف ثانی رساملفله طوبوغرافیا معلملکرینه چالیشه جق اولانلر ایکیشر و ریاضیه عادیه تطبیقاتیله ریاضیه عالییه دوام ایدمه جکار اوچر ، و صنف اول رساملفی و ریاضیات عالییه تطبیقاتیله علوم طبیعییه معلملکرینه چالشانلر ، دردر سنه تحصیل ایدمه جکلردر .

ماده ۵ — ادبیات ترکیه ، لسان فرانسوی تاریخ جغرافیا ریاضیه عادیه صنف ثانی رساملفی و طوبوغرافیا معلملری ، اوچنجی صنف ؛ ریاضیه عادیه تطبیقاتی ایله ریاضیه عالییه و صنف اول رساملفی ایکنجی صنف ؛ و ریاضیه عالییه تطبیقاتی ایله علوم طبیعییه معلملکری برنجی صنف اعتبار اولنه جکدر .

ماده ۶ — بند سابقده بیان اولنان معلملر اکمال تحصیل ایتدن صکره اوچنجی صنفی بشر یوز ایکنجی صنفی پدیشر یوز و برنجی صنفی طقوزر یوز غروش معاشرله مکتبلرده معلم معاونلکنده استخدام قلنه جکدر .

ثالثاً : علوم و فنون طبیعیہ و ریاضیہ و عسکریہ یہ دائر لسان اجنبیدن کتاب

مادہ ۷ — بالادہ بیان ولدنیفی وجہلہ ایکي سنہ مدتہ معاونلکدہ بولنق اوزرہ بالامتحان تفریق اولنانلر ایچندہ لسان اجنبیدن ترجمہ صورتیہ اثبات اقتدار ایدہ میانلر معلم نصب اولنمہ جقدر .

مادہ ۸ — معلمکہ تعین قلنان افندیلرک ابتدای مأموریتلرندن اعتباراً صنف اولہ بیک ایکي یوز ، صنف ثانی بہ بیک و صنف ثالثہ سکزیوز غروش معاش تخصیص اولنہ جفی کبی ہر سنہ صنف ثالثہ یوز اللی ، صنف ثانی بہ یوز یتش بش و صنف اولہ ایکي یوز غروش ضم ابدیلہرک صنف ثالثہ معاشی ایکي بیک اوچ یوز غروشه . صنف ثانیہ ایکي بیک یدی یوز اللی غروشه و صنف اولک اوچ بیک ایکي یوز غروشه واصل اولہ جق و فقط بوضماتم تعلیم و تعلیمہ ترقی ابرازینہ مشروط اولوب بونی ابراز ابدہ میانلر ضمائمند محروم اولہ جقدر . ہر خواجہ تدریسنہ مأمور اولدنیفی درسہ دائر کرک اوروپا سالنامہ سندن و کرک رسائل خصوصیہ سازمندن اخذ والتقاط ابتدکی ترقیات فنیہ بی رسالہ صورتندہ تألیف و ترجمہ الہ مجلس معارف عسکریہ بہ بالا براز مظهر قبول اولدندن صکرہ طبع اولنہ جق و یاپیلان تألیف و ترجمہ نک اہمیتنہ کورہ صاحبی اوسنہ کی ضمیمہ معاش مقدارنک بر ضمی قدر تزییدیلہ مکافات کورہ جقدر .

مادہ ۹ — فنون و علومہ متعلق کتب و رسائل، تألیف و ترجمہ سی حقندہ کی ۱۶ شعبان سنہ ۲۹۱ تاریخلہ شرفسونوح ایدن ارادہ سنہ موجبہ افراد معلمیندن اثرتا لیف و ترجمہ ایدنلر اثرلرک درجائہ کورہ مظهر مکانات اولاجقدر .

مادہ ۱۰ — خواجہ افندیلر ابتدای مأموریتلرندن اعتباراً اون بش سنہ معلمک ایتمکہ مجبور اولوب اشبو مدت ظرفندہ مکتبدن غیبوتلری جائز اولدنیفی کبی استغفارلی دخی قبول اولنمہ جقدر . کندولکلرندن ترک مأموریت ایدن و یا تکلیف اولنان مأموریتلرہ کیتمکدن استکاف ایلیانلرک معاش و مکافات ادعاسنہ حق و صلاحیتلری اولمہ جقدر .

مادہ ۱۱ — منشأ معلمیندن چیقوب معلمکہ تعین اولنہ جق ذوات صفت علیہ بی جائز بولنہ جقدری جہتلہ طریق علمی و رتب رسمیہ جہ ترقیلری کندی مسلککرینہ عائد اولہ جقدر .

مادہ ۱۲ — حوالہ حجازیہ ، ین ، بغداد طرابلس غرب مثللو ممالک بعیدہ یہ تعین اولنہ جق معلمک معاشلری جائز اولدقلری صنف معاشندن بش یوز غروش زیادہ اولہ جقدر . مذکور ضم معاش اشبو مأموریتلرہ مخصوص درہ حجاز ین بغداد و طرابلس غرب مثللو ممالک بعیدہ معلمککرینہ طالب بولندنیفی تقدیردہ قرعہ شرعیہ اجراسیلہ معلم تعین اولنہ جقدر . ہو وجہلہ تعین اولسان معلمین اوچ سنہ صکرہ کندولری طلب واستدعا ابتدکی صورتندہ تحویل مأموریتلری جائز اولہ جقدر .

مادہ ۱۳ — منشأ معلمین اعادہ سندنہ تدریسی مقرر اولان علوم و فنونی دردنجی سنہ نہایتنہ قدر حقیلہ بالتحصیل تاریخ ، ادبیات ، جغرافیہ واجنبی لسانی معلمکنہ طالب اولان شاگردان منشأ معلمینہ داخل اولہ بیلک ایچون آتی الذکر درسلردن بر قبول امتحانی ویرمکہ مجبور اولہ جقدر :

ترجه و تالیف ایدنلره مکافات و نشان و یرمک اوزره بر مکافات نظامنامه سی

عربیدن منطق . ادبیات بلیغه عربیه نك حل و تحلیلی . لسان فارسی . عربجه و فارسیجه و یریه نك عبارت نك ترجمیه ترجمه سی . اجنبی لسانی . بر تاریخ . جغرافیا ، هندسه و جبر سؤالی ، کتابت .

ماده ۱۴ — طوبوغرافیا صنفیله رساملغه مقرر اولان معلمین :

قواعد عربیه و فارسیه . اجنبی لسانی . جغرافیا . هندسه عادیه و رسمیه . مناظر و کولکه . قویه و مودل ایله رسم ترسمی و طرامه .

ماده ۱۵ — منشأ معلمین اعدادیسی بش صنف درس لرینی حقیله بالتحصیل ریاضیه عادیه و تطبیقاتی و علوم طبیعییه معاملیکارندن هر هانکی برینه تفریق اولنق آرزو سنده بولانلر شاکردان آتی الذکر درس لردن امتحان و یرمکه مجبوردر :

عربیدن منطق ، عربجه و فارسیجه بر عبارت نك ترجمیه و بالعکس ترجمه لری ، اجنبی لسانی ، هندسه عادیه و هندسه رسمیه سؤال لری ، مثلثات و جبر سؤال لری ، حکمت و کیمیا سؤال لری ، جغرافیا و قوزموغرافیا سؤال لری .

ماده ۱۶ — منشأ معلمین اعدادی سنده و تحصیل علوم ایتموب مکاتب سائرده بالتحصیل سالف الذکر قبول امتحان لرینی اعطایه مقتدر اولان کیمسه لر دخی منشأ معلمینه داخل اوله ییلور .

ماده ۱۷ — مکاتب اعدادیه عسکریه منتهی صنف لرینک مستعدان شاکردانندن منشأ معلمینه دخولی آرزو ایدنلر بولندیفی صورتده بولرده اصولنه توفیقاً قبول اولانه حق و تاریخ دخللرندن اعتباراً صفت عسکریه ادعاسنه حق و صلاحیت لری اولایه جقدر . شو قدرکه مکاتب اعدادیه عسکریه دن نقل ایدمک شاکردان بعدما خانه لرنده بیتوت ایدم . جکرندن ، منشأ معلمین طلبه سی مکتبی رضالمله ترك ایتدکاری خالده مکتب اعدادی عسکریده بولندقلری مدت طرفنده طرف دولتدن کندولری ایچون وقوع بولان مصارفی تأدیه ایدمک و تأدیه مصارفه قدرتلری تعلق ایتمیانلر ، حایلزلغه اورده رق درس لره چالشیایوب . اعطای امتحانه مقتدر اولمیان و یاخود مجرد سلاک عکریدن استخلاص سودایله طریق حیلله سالک بولانلر نظامنامه سنه توفیقاً اخذ و گرفت ایله آلا یلره نفرایکه کوندریله جکدر .

ماده ۱۸ — مکتبلرده معلم صنفیله اون بش سنه مدت حسن خدمت لری سبقت ایدن برنجی صنف معملرک بش بیک و ایکنجی صنف معملرک دوت بیک و اوچنجی صنف معملرک دخی اوج بیک غروش معاش ایله مجلس معارف اعضا غیلله سائر مکاتب عالییه و اعدادیه معملرک رینه و دیگر مأموریتلره تعیینی جائز اوله حق بو مثالو مأموریتلرده منخل بولندیفی صورتده مکتبلرده اون بش سنه نی متجاوز تدریس فنون ایدن برنجی صنف معملرک معاشی دوت بیک و ایکنجی صنفک اوج بیک و اوچنجی صنفک ایکی بیک سکن یوز غروشه ابلاغ ایدیه جکدر .

ماده ۱۹ — معلولیت لری تبین ایدن معملرک نظام مخصوصنه توفیقاً تقاعد لکری اجرا اولنه حق و اون بش سنه معملرک ایتدکدن صکره استعفا ایدنلرک استدعای قرین

تنظیم و نشر ایتدیرمرك ارباب علم و فنی آثار علمیه و منیه تدویننه تشویق و ترغیب ایدیور. تألیف و ترجمه نظامنامه سنك تأمین ایتدیكى منافع مدیهیه

اسعار اولوب لكن مملك مأموریتدن طولای تقاعد اداسنه حق و صلاحیتدن محروم قالدقلردر . قدم اوزرینه اوتوز سنهدن زیاده مملكه خدمتی سبق ایدنلرك تقاعده استحقاق اوله ققدر .

ماده ۲۰ — نظامات مسروده منشأ معلمین طلبه لکنه دخالتله اسملرینی دفتر مخصوصه قید ایتدیرن و شرائط معینیه ایفا ایدن طلاب حقندمه جاری اولوب خارجدن دیکلمك اوزره کلنلر مستثنا طویله حق و بومثللو مداوهین اؤدیلك هیچ برشی طلب ایتكه صلاحیتلری اولمه ققدر .

ماده ۲۱ — منشأ معلمین اعدادیسنده تحصیل فنون ایتدیكى حالده خارجهه بالتحصیل قبول امتحانی و یرمرك منشأ معلمینه داخل اولانلر ایله مكاتب اعدادیه عسکریدن كلوب منشأ معلمینه بالدخول مملك مسلکئی اکتساب ایدزدوات صنف ملکیده بواندقلری حالده رتبه ثانیه صنف مقابزیه قدر قطع مراتب ایدمكلر و خواجه لك وظائفله مشغول اولاققلردر . بونلردن ایرو رتب ملکیه اون سکنرنجی بندده مصرح خدمته تعیین بیورلرله مشروط براغیله ققدر .

منشأ معلمین درسلی و صنفلی بوجه آتی بیان اولنور .

طوبوغرافیا صنفی ( مدت تحصیلی ایکی سنهدر . )

طوبوغرافیا ، مثلثات مستویه ، هندسه رسمیه ، مناظر و کولکه ، مختصر فن معمای ، انواع رسم : طرامه ، طوبوغرافیا عملیاتی ، تسویه ، حسابات عادیه ایله تقسیم اراضی ، تسویه طرق ، انواع رسم : عملیات ، اجنبی لسانی .

ادبیات ترکیه صنفی — مدت تحصیلی : ایکی سنهدر .

مبانی الانشا ، اصول انشا ، آثار منتخبه ، مشر السائر ، الاهیات ، شهنامه فردوسی صائب دیوانی ، مقامات حریری ، اجنبی لسانی .

تاریخ صنفی — مدت تحصیلی ایکی سنهدر .

تاریخ عمومی : قرون اولی ، قرون وسطی ، قرون اخیره ؛ تاریخ عصر ، دولت علیه تاریخ خصوصیه ، ایستاتستیک ، جغرافیا تاریخی ، اجنبی لسانی .

جغرافیا صنفی — مدت تحصیلی ایکی سنهدر .

جغرافیای عمومی ، جغرافیای طبیعی ، جغرافیای تاریخی ، طبقات لارض . جغرافیای پولتیکی ، علم احوال بلاد ، تخطیط اراضی ، مرسمات بحثی ، اجنبی لسانی ، تاریخ ، جغرافیا .

ریاضیه عادیه صنفی — مدت تحصیلی ایکی سنهدر .

جبر عادى و ادلا ، مکمل هندسه ، هندسه حلیه ، اجنبی لسانی ، مثلثات مستویه و کروییه ، حساب تمامی ، حساب تفاضلی .

بناءً نظامنامه نشر اولنور اولنمز بر حقوق اثر وجوده کتیرلمش و امر تدریس و تعلیم دائره انتظامه کیرمش درکه هم بواعبار ایله و هم ده الیوم تطبیق و جریانی

ریاضه عادیه تطبیقات صنفی — مدت تحصیلی اوچ سنه در .

جبرعادى واعلا ، مکمل هندسه ، هندسه حلیه ، اجنبى لسانى ، مثلثات مستویه وکرویّه ، حساب تفاضلى و تمامى ، هندسه رسمیه مناظر وکولکه ، مفصل ماکنه عادیه ، حسابات ایله هیئت .

ریاضیه عالیّه صنفی — مدت تحصیلی اوچ سنه در .

جبرعادى واعلا . مکمل هندسه ، هندسه حلیه ، اجنبى لسانى ، مثلثات مستویه وکرویّه ، هندسه رسمیه ، حساب تفاضلى و تمامى ، مفصل حساب مثنى و حساب احتمالى .

ریاضیه عالیّه تطبیقات صنفی — مدت تحصیلی درت سنه در .

جبرعادى واعلا ، مکمل هندسه ، هندسه حلیه ، اجنبى لسانى ، مثلثات مستویه وکرویّه ، هندسه رسمیه ، کولکه و مناظر و طاش کسیمى ، مفصل حساب تفاضلى ، حساب مثنى و احتمالى ، حساب عادى ، مفصل فن معماری عادى ، بالستیق ، فن ماکنه ، ریاضیه عالیّه ، فن هیئت ریاضیه ، تقسیم اراضی عالیّه .

علوم طبیعیه صنفی — مدت تحصیلی درت سنه در

طبقات الارض ، کیمیای غیر عضوی ، کیمیای عضوی ، مفصل حکمت طبیعیه ، حساب تفاضلى و تمامى ، هندسه حلیه ، تحلیل و ترکیب کیمیا ، علم معدنیات ، علم نباتات ، علم حیوانات ، اجنبى لسانى .

صنف ثانى رساملفى — مدت تحصیلی ایکی سنه در

هندسه رسمیه ، مناظر وکولکه ، رسم صنایع ، قره قلم رسم ، سپیا رسم ، چینی رسم ، بویالى رسم ، قوییه رسم ، مودلدن رسم ، طبیعتدن رسم ، طرامه ، ویالامه و مسوده

صنف اول رساملفى — مدت تحصیلی ایکی سنه در

هندسه رسمیه ، مناظر وکولکه ، رسم صنایع ، قره قلم ، سپیا رسم ، چینی بویا رسم ، بویالى رسم ، قوییه و مودل رسم ، طبیعتدن رسم ، تصویری و خیالی رسم ، یاغلی بویا رسم ، ماکنه ترسیماتی ، فن تشریح ، حکمت طبیعیه ک مفصل ضیا بختی ، فوطوغراچیلقی ، البسه تاریخی .

ماده ۲۲ کړك منشأ معلىك و كړك اعدادىسك درسلىله نظامات موضوعه سناك بايجاب حاله كوره تعدیلى جائز اوله بقدر .



فائده‌دن خالی اولمیه جفی ملاحظه سیمه نوط صورتند بورایه درج وعلازه سی  
مناسب کورلمشدر . ۱

۱۱ عسکره متعلق تألیف و ترجمه اولنه حق کتابلره دائر مکافات نظامنامه سیدر

برنجی ماده تألیف و ترجمه اولنه حق کتابلر علوم ریاضیه و طبیعیه و فن حرب  
و طوپجیق و استحکامات فلریله لسان و تاریخ درسلیرنه و الحاصل مکتب فنون حربیه ده  
و اعدادیه لرده تدریسی لازم کلان و عسکرجه استفاده بی موجب اوله حق اولان کافه فنون  
متنوعیه دائر کتب و رسائلدن عبارتدر .

ایکنجی ماده مذکور کتابلرک ممکن مرتبه آجیق و ساده و اصول فن و انضایه موافق  
عباره ایله یازلسی . ایزم اولوب جسامت و صعوبت و افاده لرینک سهولت و سلاست و تدریس  
و مطالعه لرینک لزوم و هیئته نظراً مکافاتی درجه و نوعلری مکاتب عسکریه مجلس معارف  
طرفندن تحدید و نا مضبطه بیان اوله حق و مکافات دخی اوچ درجه و مربردرجه ده ایکی نوعدن  
عبارت بولنه جقدر .

برنجی درجه ده مکافاتی آله حق کتب

نوع اول هندسه حلیه ، ماکنه عالییه ، تمامی و تفاضلی ، ریاضیه عالییه تطبیقاً تقسیم  
اراضی و معماری و هیئت ، شمندوفر انشاسی

نوع ثانی جبراعلا ، تخطیط اراضی ، ماکنه عادییه . حکمت کیمیا ، هندسه رسمیه و تطبیقانی ،  
استحکامات جسمیه ، تاریخ حرب ، تاریخ عسکریه ، تاریخ عمومی

ایکنجی درجه ده بولنان کتب

نوع اول جبر عادی ، هنده عادییه ، فن استحکامات خفیه ، فن هجوم و مدافعه ، عملیات  
محاصره ، اتم و تورپیل و کورپنجینک فنلری ، طوپجیق فنی و جغرافیای عسکریه  
نوع ثانی مکمل صورتده علم حساب ، جغرافیا ، مثلثات مستویه و کروییه ، انشاء طرق  
و فنون سائر عسکریه .

اوچنجی درجه ده بولنان کتب

بالجمله تعلیمات عسکریه ایله ایکنجی درجه نك نوع نایسند داخل اولان علوم و فنون  
مختصرلری اولوب آنک دها مختصر صورتده اولانلری یعنی اوراق رسائلدن عبارت بولنانلری  
دخی درجه مذکورده نك نوع نایسی عد و اعتبار اولنه جقدر .

اوچنجی ماده برکتاب تألیف و یا ترجمه سی آرزوایدنلر بو کتابک صورت ترتیب و تألیف  
و ترجمه سی یعنی متعلق اوله جفی مباحثدن هانک لرینک ، کتب و آثار موجوده مباحث مندرجه  
و منتخبه سنک هانک یلرلندن ترکیبی حقنده معلومات کافیه بی حاوی مجلس مذکوردن بر  
فهرست آللری لازم کله جکدر .

دردنجی ماده برنجی درجه نك نوع اولنده ذکر اولنان علوم و فنوندن مفصل و مکمل



۹۲ سنه سنده ، مکتب حربیه ده « انشا » درسیله برابر تدریس ابتدایی تاریخ درس لرینی جمع ایدهرک « تاریخ علم » ی نشر ایتمش در .

تاریخ علم ، اوزمانه قدر ترجمه یازلمش اولان کتب تاریخیه نه ترتیب ونه ده تحریر اعتباریله مقیس اولوب اوروپا آثار تاریخیه سی کبی یازلمش . باش طرفه

صورتده تألیف و ترجمه اولنان کتابلرک حین تقدیمنده اوج یوز لیرای عثمانی و طبعی ختامنده دردنجی رتبه دن برقطعه نشان عثمانی ، نوع ثانیسنده تعداد اولنانلر ایچون ایکی یوز الی لیرای عثمانی ایله کذلک طبعی ختامنده دردنجی رتبه دن برقطعه عثمانی نشانی و ایکنجی درجه نك نوع اولنه داخل اولان علوم و فنون کتابلری ایچون ایکی یوز لیرای عثمانی ایله طبعی تکمیلنده دردنجی رتبه دن برقطعه مجیدی نشانی ، و نوع ثانیسنده بولانلر ایچون یوز الی ایرا ایله ختام طبعنده بشنجی رتبه دن برقطعه مجیدی نشانی ، و اوچنجی درجه نك نوع اول کتابلری ایچون یوز و نوع ثانیسی غدو اعتبار اولنانلر ایچون دخی یتش بش عدد لیرای عثمانی مکافات آقجیسی اعطا اوله جقدر .

بشنجی ماده مکافات تقدیمیه سی ویرله نك و طبع ایدیله نك کتابلرک حق تألیف و ترجمه لر ی و امتیازی دولته عائد اولوب مؤلف و مترجم لر نك حق قالمیه جقدر .

آلتنجی ماده کتب موجودیه وقت و حاله کوره بعضی وادنا فعه و جدیه ضم و علاوه یله عباره و ترتیلرینی تصحیح و اصلاح ایلیان معجزلر اوچنجی درجه نك نوع ثانیسی مؤلف و مترجم لر نه مساوی و معادل طوئیه جقدر .

یدنجی ماده بری فن و یا لسان آشنالقیه و بکری کتابچه اولان قدرت و مهارت لرینی جمع ایله مشترکاً کتاب تألیف و ترجمه ایدنلر مناصفتاً مظهر مکافات اوله جقدر در .

سکزنجی ماده عرض و تقدیم اولنه حق کتابلر مجلس مذکورجه بالمطالعه قبول ایله درجات و انواع مکافات با مضبطه تحدید و تعیین و مکاتب مذکور نظارتی طرفندن تصدیق و کیفیت مقام عالی سرعسکرییه عرض و تمیق و دار شورای عسکریجه دخی تدقیق اولنه رق تسبیب بیورلدیفی حالد مکافات تقدیه محدوده و معینه سی دارشورا دیویندن هان ویردیرله نك و نشان هایونلر دخی بالاسنبدان متعلق و شرفسوح بیوریله جق اراده سنیه حضرت پادشاهی اوزرینه اعطا بیوریله جقدر .

طقوزنجی ماده برفن اوزرنه ایکی و یا برقاچ کتاب تألیف و ترجمه اولنه رق تقدیم اولدیفی صورتده بونلردن هانکیسی اک زیاده مطلوبه موافق ایسه یالکز آنک مؤلف و یا مترجمی مظهر مکافات اولوب دیکر لر نك یالکز کتابلر نك مصرفی و تمتی کندوسنه عائد اولقی اوزره طبعی ایچون رخصت اعطاسیله اکتفا اوله جقدر .

خاتمه

اشبو نظامنامه یه مؤخر آ لزومی کوریلان مواد سائر نك ضم و علاوه سی مساعدۀ علیه استحضالنه منوط اولقی اوزره جائز اوله جقدر .

ماخذ اولان كىتابلارك اساميسى درج اولنه رق امر تأليفده بريكيك كوسترلديكى  
كى اوزون بر مقدمه ايله علم الارضدن بحث ايدلمش، خلقت عالم حقنده كى نظريه لار  
تعداد اولندينى صيره ده كتب اسلاميه ده «واجب تعالى حضرتلرينك اولا بر جوهر  
بسيط خلق ايدوب جوهر مذكورك تميم ايتديكى و آندن متصاعد و مفرز انخره دن  
اجرام موجوده مواد اصليه سى پيدا اولدينى محرر بولندينى» ذكر ايدلدىن  
صكره «ثم استوى الى السماء و هى دخان» آيت كريمه سيله بونظريه تايد اولمش  
و باخصوص متن كتابده تاتار هون و ترك اقوامنه دائر معلومات مفصلا درج  
ايدلمشدر . ۱۱

پدرم مرحوم بويلا بر طرفدن نشر و تعميم معارفله مشغول اولدينى كى  
بر طرفدن ده مملكتك احوال داخله سيله توغل ايدرك دولت و ملت توجّه  
ايدن فلاكتك رفع و دفعنه صرف غيرت ايتمشدر .

بو ايكنجى مقصده سبق ايدن خدمت و غيرتى طقسان ايكي سنه سى مياستنده  
حد غايه يه يعنى ملك و ملت اوغرنده فداى حيات درجه سنه وارارق ، طقسان  
اوچ سنه سى شباط اوائلنه قدر اولا داخله و صكره ده خارجه قارشى هپ بو

۱۱ كال مرحومك « تاريخ عالم » ماسبتيله پد مرحومه كوندرمش اولدينى مكتوبى  
هم برويقه اولتى و همده آره لرندكى مناسبت و اخوتى كوسترمك اوزره ، عيناً نقل ايديم :  
« پاشامز ،

« التفتانامه كزى آلد . مشاغل معلومه نك كثرته ديه جك يوق فقط ظن ايدرمكه  
بنده كزك مشغوليم دها غالبدر مشغوليتك ندر ديه سؤال بيوررسه كز اولا اوتوزسكز  
درجه يه متقارب صيحاك ثانياً هر برى آرى قدر مليون سيورى سينك ثالثاً مساماتك هر  
برنده برايسيك و يا اسكى تركيه يه كوره ايصباق موجود اولديغندن صوايحه مك چاشير  
دكشدرمك لابنقطع قاشينق نيشادر روحى قوقلامق اويويه جق بر زمان و مكان آرامق  
پوسته مك مکتوبلرخى يازمغه بيله كوچ الله كوچ وقت براقور معافيه شايمه ممكن  
اولدينى قدر ايلرلدى بوكا دائر رفتك مکتوبنه بعض تفصيلات يازدم آندن آكلارسكز  
تاريخ عمومى يك كورل اولمش شبه لنديكم بعض يرلرلى تطبيق ايتدم سنين و شهر و ايام  
واساى كى تأليف مقصد اصليسى اولان خصوصلرده مراتب خطائى بيله كوره مدم دق  
نه ديه يم »  
كال

مرحوم كال بومكتوبى « ماغوسه » دن كوندرمش اوله جق در . مکتوبك نه تاريخى  
وارد و نه ده محل ارسالى مذكوردر .

شايمه غالباً خلع شايمه سى در .

رفت يك ، كال بك دامادى . و اليوم ديوان محاسبات رئيسى رفت يك افندى  
حضرتلى در .

پایه د دوام ایتمش و آنجق آئیده کوریه جک بر چوق سبدن و بو اسباب  
آرمنده بالخاصه « یالکزلق » دن طرلای . او مساعی فدا کارانه مع التأسف  
نجات و سلامت وطنی تأمین ایدمه مدیکی گبی ، عاقبت حکم زمانه مغلوب اوله رق  
وطن او غرنده قربان اولسنی انتاج ایله مش در .

شیمدی بو مجاهدات وطنپرورانه بی صیره سیله مطالعه ایدلم .  
جنتمکان سلطان عزیز حضرتلرینک اساساً علوه مت و جناب ایله متصف  
بر پادشاه اولدینی حالدده محمود ندیم پاشا ایله سرای خلقنک و بر طرفدن ده  
روس ایلیجیسی جنرال ( ایغنائیف ) ک القات و افسادات خائنه سیله نصل تبدیل  
مزاج ایتدیکی و محمود ندیم پاشا ایله یاراننک تعقیب ایتدکاری پولیتیمه  
نیمجه سی اوله رق ملک و ملتک نه حاله کلدیکی مدحت پاشا مرحومک اخیر آنشراولنان  
« تبصره عبرت » لرنده مفصلاً حکایه ایدلش و ۸۷ سنه سندن ۹۲ سنه سنه قدر  
گذران اولان بش سنه لک دور ایله بودوره عائد باشلیجه وقایع و حادثاتک او  
اثرده مطالعه سی ممکن بولنش اولدیفندن ، بوراده حادثات و وقایع مذکورنک  
تفصیلی زائد عد ایدره ک . یالکز مرحومک او زمانکی اشتغالات و اقداماته  
دلیل اولان و احوال جاریه بی کندی نقطه نظرینه کوره اجمال ایدن « حس  
انقلاب » اسمنده کی اثرینک مقدمه سی درج ایله اکثفا ایتمکی مناسب کوردم .  
مقدمه شودر :

« دولت عثمانیه سلطان عبدالعزیزک بدایت تاریخ جلوسندنبرو بر چوق  
صدمات تخریبیه ایله متزلزل و خصوصاً ملت اسلامیه کافه شاقه تکالیف دولتی  
تحمل ایله برابر محقر اوله رق شوکت و اقبالی کوندن کونه منزل ایدی . چونکه  
اداره حکومت شرع و قانونی ملعبه کیف وهوا عد ایدن بر متحکم جاهلک ید  
تغلبنه متروک و اکثریت اوزره شخصی و یا خود مطلقاً نفس الامرده مستهجن  
بر صفتی بکنه رک نصب و تعیین ایتدیکی ارکان و امرای دولت ایسه بعض مستثنا  
ذواتدن بشقه باشیمیه اولمش یعنی بر انسانه لازم اولان معلومات مجله بی بالتحصیل  
اخذ اجازت ایلش و بعده هانکی صنف و مأموریه نسبت آرزوسنده بولیمورسه  
آکاده مقتضی اولان علوم خصوصیه بی تعلیمش اولیوب حتی مکاتب صبیانه ده  
ورشیده لرنده کوریلوب طوران حساب جغرافیا و موالید کی اک اوافق درسبری  
بیله جاهل برکروه غافل ایدی . بو جهلای و کلا و وزرا مرجع و حامیلری

بولنان ذاتک اثرینه تقلید حرکت مجبوی. یتنده اوله جقمزندن آنلرده ایکنجی  
 و اوچنجی درجه ده بولنه جق مأمورین ایچون لیاقت و معلومات کبی اوصاف  
 تحریسند بولنمازلردی. بر درجه ده که استخدام التماسی، و بعض اخلاق و احوال  
 فاسده هر درلو مأموریتی احراز ایچون و سائط مشروعه دن معدود ایدی. بر  
 مأموریتک حسن ایفاسی ایچون بر طاقم علومک لزومی منکر اولوب اولونده  
 بحث ایتک ایستیانلر مضحک و شایان استهزا کورولوردی. بوقبیل جهلای  
 مأموریتک، شعبات حکومتک هر جهتنده کوستره جکلری اثر، بعض امور تصادفیه دن  
 قطع نظر، مهلکه و اسانت تهیه و اعداد ایدردی. نهایت بروقتلر اوروپایی لرزه ناک  
 دهشت ایدن آلتی یوز سنه لک قوجه بر دولت، فلمنک دایمارقه و یونانستان کبی  
 درجه رابعده بولنان دولتلردن نفوذ و حیثیتجه پک دون و هر کون اوغرینه فدای  
 جان ایتکده بولنان ملت اسلامییه ایسه بوجریحه طاققرسا ایله داغدار و دلخون  
 قالدی. هر مملکتده قونسلوسلر برر حاکم مستقل کسلدی. استانبولده بعض  
 سفارتلر (باشلیجه روسیه سفارتی) مرجع اولدی. امور خارجیه نفع و ضرردن  
 نفسی متأثر عد ایتیان برکروه مأموریتک یداستیلاسنه دوشهرک و حقوق سلطت  
 علیه اقامه اولنان هر نوع ادعا، اثر تعصب اتهامیه برلشهرک، کسرنفوذ و حیثیت  
 اسلامییه تیجه لرنی کوستردی. روسیه سفارتنک توصیه سی اوزرینه قره طاغدن  
 و هر سکه مهاجرتی بر پولیتیکه شناس مغفلک جمیه اوله رق عید و قبول ایتدیکی  
 خذله اشقیاء، هر سکه اختلافی ایجاد ایتدی. آندن صکره امور خارجیه آوستریا  
 ایله روسیه نک بازیجه تحکمی اوله رق بر سنه دنبری میدانده بولنان مساوی احوال  
 حاضره بی وجوده کتوردی. اهل اسلام، مالدن، جاندن اولاد و خانمندن جدا  
 و نیجه بیک دینداشمز اوچ جاهلک جهل و اهاتی اوغرینه محو و فدا اولدیلر.  
 بوحال اضطراب و یاسدن بزه اوزاق اولان اوروپالیلر غافل ایدیلر، چونکه  
 برواسطه استخبارلری یوقدی. استانبولده بولنان اوروپالولرینه بر اوروپا شهری  
 حکمنده بولنان بک اوغلنده اقامت ایدرلر و بر برلیله و یا خود مذهبداشدری بولنان  
 روم و ارمنیلرله اختلاط ایدهرک مسلمان و ترک طاقنک اولرینه کیتمز لر.  
 طشهرده بولنان قونسلوسلر دخی اکثر یرلی خرسیتیانلردن مرکب اولدیغندن  
 منافع شخصیلری اوغرینده اوغراشمقندن بشقه بر شی دوشونمز لردی.

والحاصل ملت اسلامیة مستولی اولان مصائبه بر علاوه مدهشه اولمق  
اوزره بلغارستان شناعتی ظهور ایتدی . اطفال وانات بر طاقم بیچارکان اسلام،  
روسیه مدینته تقلیده قالیشان بلغارلرک یورکلر دایانمز فاجعه لریله نوش شهید  
شهادت ایتدیلر .

آرقه سندن سلائیك حادثه سی ظهور ایتدی . واقعا مسلمانلر ایکی قونسلوسی  
قتل وتلف ایتدکلری ایچون بر بویوک جنایت ایتدیلر . لکن دین و ملت  
علیه کوستریلان انواع حقاراته آرتق صبر و تحمل قالدیغنک فعلیاتتی عرض  
و اثبات ایله ملت اسلامیة ده هتوز بر غیرت دینیہ و ملیہ موجود اولدیغنی ده  
تفهیم ایتمش اولدیلر .

بو صیره ده ادرنه فاجعه لری چوغالدی . رأس کارده بولسان محمود ندیم  
پاشانک آنی ده هر سکدن بدتر بر قابله افراغ ایده جکی اعتقادی قلوب عامه ده  
یرلشدی . طلبه علوم استدعای عزلیله تنسیق امور ملت آرزولرینی کوستردیلر .  
واقعا محمود پاشا آنک اوزرینه عزل اولدی . لکن بو صیره ده برلینده قونفرانس  
تشکیل ایتدی . سلطنت سنیہ و حقوق ملیة اسلامیة علیه قرار و برلدی .  
مسلمانلرک صفت جنسیت و ملیت لری و بلکه نوع بشردن معدودیت لری بیله  
اونودیلر رق بر اون طقوزنجی عصر قرووازادی کوسترمک ایتسندی .  
هیئت وکلا بویله بر تکلیفی قبول ایتماکه متفقاً قرار ویردیلر فقط امور  
خارجیه مسلتک قدیمندن بر فرق اوانه ایتدی .

وکلانک ضعف اقتداری اکلشادی . ایچلرندن ارباب دقت وحمیت اولانلری  
وضع حاضر لریله بر ایش بجره میه جکلرینی درک ایتدیلر . خلفه اضطراب  
وخلجان آرتدی . هر کون قویون سوریمی کبی محمود ندیم پاشا ایله خارجیه  
مأمورلرینک ذوق وکیفی اوغرینه ، مذبحیه چکیلان عسکرلر بواوان بخرانده ،  
اجداد عظاملرینک اثر وحرکت لرینی یاد و تخطر ایتدیلر و هر بری سلامت  
ونجات ملتک واسطه حصولی مضمردرون ایلدی . »

بو مقدمه ایله مختصراً تصویر اولنان هنکام اضطراب و هیجانده درکه  
بر کون ، سر عسکر حسین عونى پاشا قلب حیمیتی ازعاج ایدن حسیاتی ردیف  
پاشایه سویله مش ، و ردیف پاشاده ، تایمده باشلایان معارفه لری جهتیله ، پدر  
مرحومه کشف راز ایتمش در .



ایسته حقیقته انقلاب ، بو ملاقات کونی مشیمهٔ امکانه هبوط ایتمش درکه تقریباً نیسان او اخیرینه متصادفدر .

۷۶ سنه سی هر سگ وقعه سندنبری دولت وملک دوچار اولدینی مصائب متابعه ایچنده غلطان اوله رق درد وطنه دلخون اولمش و فقط رتبه سگ کوچوکلکی حسیله آرا و معروضاتی کیمسه یه دیکلته مامش اولان پدر مرحوم ، ردیف پاشایه جواباً « سرعسکر پاشا آرزو ایتدیکی خالده تبدیل سلطنت پک قولای اولدینی و بر ایکی طابور عسکرله وجوده کله بیله جکئی افاده ایتمش در . بوندن صکره ردیف پاشا ایله بر ایکی دفعه ده ها عین زمینده مداولهٔ افکار ایتشلردر .

۹۳ سنه سی حمادی الاولاسنک اوچنجی و ۹۲ سنه سی مایسنک ۱۴ نجی کونه مصادف اولان جمعه کیجه سی ردیف پاشا ایله پدر مرحوم حسین عونئی پاشانک یالینسه کیدیور لر . ردیف پاشا ، مرحومدن آلدینی جوابی سرعسکر حسین عونئی پاشایه نقل ایتمش وحسین عونئی پاشاده کرک مدحت پاشا و کرک قیصرلی احمد پاشا ایله بوجواب دائره سنده کوروشمش ایسه ده برکرده مرحومه بالذات مکالمده بولغنی آرزو ایتمش اولدیغندن ، اوکیجه ایکسینی ده یالی یه دعوت ایتمش و فقط مرحوم ایله غالباً باش باشه کوروشمش آرزو سنده بولندیغندن . حین مکالمده یالکز وخامت خالدن بحث ایله اکتفا ایدرک . ایرتسی کون مکتب حربیه یه کله جکئی واوراده مرحومی کورمک ایستدیکنی سویله مش در .

حسین عونئی پاشا ایرتسی کون مکتب حربیه یه کله رک بر مدت امتحانلرده بولنش وبعده نظارت اوطه سنده اولامکتب پروغراملرینک صورت اصلاحیه ابتدا ایدن مکالمه بمناسبه احوال جاریه یه انتقال و پدر مرحومک اصلاحات تصوراته قارشی حسین عونئی پاشا « محمودندیم پاشانک ینه صدارته کله جکی سوزی قوتلشیور . مملکت روسیدنک تحت تحکم واستیلا سنده قاله جق ، احوال دولته علائم انقراض و وخامت کوزلره چاریور حال بوکه سن حالا اصلاحاتدن و آتیدن بحث ایدیورسک » سوزلریله اظهار انفعال وملک ایتسیله ، پدر مرحومده جواباً « بولسان یأس وفتوری کنیدیلرینه یاقشیدیره مدیغنی ، وکورو نمکده اولان وخامتک رفع وازاله سنه زمان و حال مساعد اولدینی کبی سرعسکرک مقام ونفوذینک ده کافی اولدینی وایکی اوچ طابورله تبدیل سلطنت قبل



اولوب طاش قشاده کی طابورلرک بیکباشیلرله استانبولده کی برطابور بیکباشینک بو مقصد اوغرنده فدای نفسه حاضر بولندقلرینی ۱) و اصول استبدادک العامی و مشروطیتک تأسیسی شرطیه بواشی درعهده ایده جکنی « بیان ایتمش » و « بالمناسبه برکون اول یعنی جمعه کونی شیخ الاسلام خیرالله افندی ایله کوروشدیکنی مشارالیهک غریب بررؤیا نقل ایتدیکنی و حتمی برذاته بکزه دیکندن مسأله کندیسنه آچیلیرسه اشتراک ایتسی مأمول بولندیغنی و بو حالده لزوم خلعه دائر برقفوا آلمق ممکن اولاجغندن وقوع بوله حق حرکتک شریعتده توفیق ایدلمش اولاجغنی » در میان ایله مش در . ۲)

۱) حس انقلابده کوروله جکی اوزره ، پدر مرحوم هنوز ردیف پاشا ایله کوروشمده دن و بناء علیه مرحومک وقع خله مشارکتی تکلیف اولنه دق بوباده برقرار ویرله دن یکریمی کون اول رأساً بر فداکارلق ابرازینی تصمیم ایتمش اولدیغندن خاصه بشنجی طایمه طابوری عزت افندی ، خاصه دردنجی طایمه طابوری بیکباشی عثمان اغا و خاصه برنجی الایک ایکنجی طابوری بیکباشی ابراهیم بکه کوروشه رک موسی الهمی بواغورده چاشمق اوزره حاضرلادیغنی کی درسمعات مرکز قوماندانی میرلوا مصطفی سنی یاشادنده کندیسله (متفق و متحد) اولدیغنه دائر عهد و پیمان آلمشدی .

۲) « اتفاقات غریبه دن و جمله مبشرات معنویه دن اولمق اوزره برکون اول یعنی جادی الاولینک اوچنجی جمعه کونی شیخ الاسلام خیراه افندی ایله سلیمان پاشا آره سنده فقره آیه تحدث ایتشدی :

« سلیمان پاشا معارفک افراد ملت آره سنده انتشارینی کمال تهالکله تمنی ایدردی . واقعا مکاتب عسکریه نی و منشأ معلیمی تأسیس ایله ابنای وطن بینه نشر علوم مقتضیه ایچون بر اصول سالم وضع ایتشدی . فقط ملت اسلامیه نک معارفه تأمین استقبالی علمای اسلامیه نک علوم ریاضیه و حکمیه ده اکتساب رقی و تقدملرته مشروط اولدیغنی اعتقادنده بولندیغندن جوامع شریفه ده علوم آلیه و عالیه تدرس ایدن طلبیه ، قدمای علمای کرام حضراتی کی هر فندن بهر دار اوله رق یتیشلمی عزیمله ، علوم ریاضیه و طبیعیه کوسترلیمسینی فوق العاده آورو ایدردی . شیخ الاسلام خیراه افندی نک شهر تکیر اولان غیرت و طنیه و ملیه سندن بالاستشهاد طلبه علمی بومسلاک تحصیله سوق ایچون مشارالیه مراجعتی تصور ایدر و ساحخانه لرینه کیده رک عرض مرام ایچون خیراه افندی حضرتلرله معارفه سی اولان دار شورا باش کابی سعد افندی نک پنجشنبه کونی مرافقتی رجا ایلر . ایرتسی کونی که سلطان عزیزک اک صوک سلامفی در ، رسم معتاد اورته کوی جامع شریفنده اجرا قلمشدی . بعد الصلاة سلیمان پاشا سعید افندیله بولوشه رق خیراه افندی نک ساحخانه لرینه کیتدیله . لکن نه سلیمان پاشا خیراه افندی بی و نه ده خیراه افندی سلیمان پاشایی طابور ایدی ، او وقته قدر کوروشمه مشلردی .

سلیمان پاشا سعید افندیله برلکده او طه قیوسندن ایجرو کیررکن ، مشارالیه یرندن

حسین عونی پاشا، پدر مرحومی کمال دقتله دیکه‌امش و خیرالله افندی حقه‌ده کی افاداتی اوزرینه برطور مسامحه‌کارانه کوستره‌ک بحث آخره نقل کلام ایتمش ایسه‌ده پاشانک اخیراً بومصاحبه تأثیربله خیرالله افندی مرحومی دائرة اتفاقه آمش اولسی مظنون‌در.

الحاصل نظارت او طه‌سینده حسین عونی پاشایله پدر مرحوم آره‌سینده اجرا قلنه‌جق حرکت عسکریه بوصورتله تقرر ایتدکن صکره حسین عونی پاشا صدر اعظم محمد رشدی پاشا و شیخ الاسلام خیرالله افندی ایله کوروشه‌رک وقعه خیریه حقنده آرالرنده اتفاق و اتحاد حاصل اولمش در.

مرحوم، بازار و بازار ایرتسی کونلری تدارکات لازمه‌ایله مشغول اولمش در.

قاله‌رق ، « بیورک بک افندی » و « واه سز سکرز، بک غریب » سوزرلیله و کمال حیرتله سلیمان پاشای استقبال ایتدی . سمید افندی سلیمان پاشای « مکاتب عسکریه ناظری سلیمان پاشادور » دییه تقدیم ایتدی ، اونوردیلر . خیراه افندی حضرتلری بلا تأمل « بن بک آزرؤیا کوروروم و بک خاطرمدده قالماز ، او قدر اهمیت‌ده ویرم . لکن بو کجه کوردیکم رؤیا بک غریب و جالب دقت . باخصوص رؤیاده کوردیکم ذاتک عیناً ظهوری و بورایی تشریفی نوادر اتفاقه‌دن . آنک ایچون بکا فوق‌الحدوله وحیرت‌کتوردی » دییه‌رک نقل منامه ابتدار ایتدی و دبدی‌که : « کویا روضه بک رسول‌اللهی زیارت آرزوسیه بنوع ساحانه چیقمشم قرب مدینه حضرت رسوله یاقلاشمشم لکن ذهن وفکریمه برحیرت‌استیلا ایده‌رک تدبیر و احتیاطمی سلب ایتمش متخیر و سرسام برکناره زمینده یابسته آرامم . کویا‌که ظهورات غیبیه نکرانم . بن بوعالم وله واستغراقده مست لایعقل عشق خدا و رسول ایکن » بوراده نه‌طور بیورسک قاقی سکا روضه مطهره فخرالانبیایی زیارت ایتدیریم » دییه‌رک بر ذات یانعه کلدی و کربانمدن طوته‌رق بنی قالدیردی . مشتاق اولدیم مرقده منور رسول‌الثقلینی کوستردیکی کبی اوکه دوشه‌رک خارج و داخل مدینه‌ده بولان سائر اماکن مقدسه‌یی زیارت ایتدیردی . بو زیارتدن حاصل ایتدیکم ذوق وجدانی و شوق و شادی روحانی ایله الآن اوقدر متلذذ و فریحیم که مدت عمرمدده بویه برکشایش درونی طویانمشم . دلیل اولان ذات ایسه ایشه پاشا حضرتلری ایدی « دیوب و دفتلی دقتلی و تکرار تکرار باقره « واه سز ایدیکز بیقلمری ، یوزی عینله سز ایدیکز » در . « سلیمان پاشا دخی بوکون زیارتدن مقصدی طلبه علومک فنون ریاضیه و طبیعیه‌دن‌ده برنبذه تحصیل ایتلمرینه موافقت سنیه‌لرینی تمی اولوب مکتب نظرارتنده بولندی جهته قبول بیورلدینی خالده معلم و ساثره تدارکی ایچون ایفای لازمه معاونت ایده‌جکئی و سایه جلیلرنده بواصرخیره وصول ملت اسلامیه ایچون براب‌سلامت و سعادت کشاد ایده‌جکندن و ذات عالی‌رینی شخصاً بیلمدیکی خالده مجرد بونیت خالصه و مقدسه‌سنی عرض ایچون کلدی‌کندن معروضاتک تنفید حکمی تقدیرنده رضای خدا و رسول استحصال ایدلمش

هیئت وکلایه امر خلع ابتدا مایسک یگر می اوچنجی بازار کونی ایچون ،  
تصور اولنش وصوره تعجیه لزوم کوروله رک مایسک اون طقوزنجی چهارشنبه  
کونی ونهایت شیخ الاسلام خیرالله افندی اوکون ایچون تقویمده « حاراز ابتدا »  
اشارتی بولندیغندن متوکلاً علی الله صالی کونک اختیارایدلسی رأینده بولنسمیه  
صالی کونی ساعت بشده اجراسی قرارلشدیرلشدی . فقط بازار ایرتسی کونی  
ساعت سکز راده لرنده باب سرعسکریه سرایدن بر یاور کله رک حسین عون  
پاشانک یاو آقشام ویا ایرتسی صباح حضوره چاغرایدینغی تبلیغ ایتمسیه پاشاده  
تشبث واقع شایع اولدی ذهابی حاصل اولمش و باخصوص اقشام اوستی ایکنجی  
بریاور ایله دعوت واقعه تکرار ایدیلنجه بوذهاب تأید ایتمش در .

اولاچینه حکایه بیوردقلری اشارت نامه کافی اولدینغی ودالات عاجزانه سنک مشروعیت  
ومقدسیتنه بوندن واضح برهان معنوی اوله میه جغنی « عرض ایدر .  
« خیراه افندی حضرتلری سلیمان پاشانک معروضانی تقدیر وتصدیق ایله بوبانده بر  
پروغرام تنظیمی -پارش ومعاونتی طلب ایدر . برآز دها مکالمه وحالات جاریه متأسفه  
اوزربنه بعض مرتبه مشتیکیانه مذاکره دن صکره سمه د افندی ایله برلکده قائلارلر کیدرلر .  
حال بوکه اورویانک مدلول وما صدقی ایرتسی کونی حسین عون پاشا ایله سلیمان پاشا  
آره سنده تیناً ویریلان قرار مقدسک نتیجه متبرکه سی اولان صالی کونی وقعه خیریه سی ایشکه  
سلیمان پاشا وقعه جلیله مذکورده نک دل و فاعلی اولوب ذات حضرت شیخ الاسلامی دخی  
فتوای شریف خلع سلطانی ایله آنک دالات ایتدیکی اثر مستقیمه اقتدا واتباع ایتمشدر .  
« سلیمان پاشا ، بالمناصبه شیخ الاسلامه کیتدیکی ومشارالیهک بوزمینده بررؤیا نقل ایتدیکی  
حسین عون پاشایه حکایه ایتدی . حسین عون پاشا ایله خیراه افندی بیننده ذاتاً منافرت  
اولدینغی کی حسین عون پاشا طبعاًده خودبین و مستهزی اولدیغندن « سنی آلداتمش  
و اورویانی ده اوبدورمشدر « سوزیله اهمیت ویرمدی .

« سلیمان پاشا » بمله ذاتاً معارفه سی یوقدر . وقیودن دها ایجری کیرر ایکن کال  
تحریرله حکایه منامه باشلادی . ظن ایدرمکه مصنوع دکادر . حقیقتد بر ذاته بکزیور .  
اعتقادجه حتی بو ایشی کندیسنه آجیه کز بلکه اوده اشترک ایدر و ایدرسه مقصودمن  
پک مشروع ونا قابل تعریض مسورتده تیسرمنای حصول اولور « سوزلیله رد جواب  
ایلدیسه ده حسین عون پاشا صورت ظاهرده مسامحه کار طاورانه رق بحث آخره نقل  
کلام ایتدی . ظن اولورکه حسین عون پاشانک مؤخرأ خیراه افندی حضرتلرله وفاق  
و اتحادی بو مصاحبتک جمله تأثیراتندن اولورق وقوع بولان ملاقاتندن منبعث اوله  
« حس انقلاب »

..

پدر مرحوم « حس انقلاب » ی بر شاهد وقعه لسانیه یازمش وقیت تاریخیه سی  
ضایع اولماق اوزره صورت افاده علی حاله ابقا ایدلمش در .

بناءً علیه بازار ايرتسی آقشامی، اولجه مرتب اولدینی اوزره ، ردیف پاشا ایله مرحوم، حسین عونی پاشانک یالیسنه کیتدکلری زمان حسین عونی پاشا ندیشه و تلاشی اظهار ایتمش و جریان ایدن مذاکره نتیجه سنده اوکیجه سرعسکرانکده برتبدل واقع اولدینی و اغلب احتمال ایله درویش پاشا سرعسکر نصب ایدلیکی حالدہ درویش پاشانک توقیقیه یه اجرای مقصده قیام اولغمی تقرر ایتدیکی کبی ، مرحوم طرفندن اولجه واقع اولان و ردیف پاشا طرفندن ده او ائاده ترویج ایدیلان تکلیف موجبجه صالی کونی علی السحر ساعت طقوزده حرکت ایدلمی تصمیم ایدلمش و حسین عونی پاشا صدر اعظم رشدی پاشا ایله شیخ الاسلام خیراء افندی به بالذات خبر ویره جکنی و دیگر وکلا یه بالواسطه خبر کوندره جکنی درعهده ایدرهک، پدر مرحومده ترتیبات لازمهده بولنق اوزره کیجه ساعت دوت راده لرنده یالیدن حقیقه رق بر قایقه صالی بازارینه و اورادن مکتب حریبه یه کیتمش در .

وقعه نك صورت جریانی شمیدی به قدر انتشار ایدن اثرلردن بر درجه به قدر معلوم اولدینی کبی « حس انقلاب » دده علی وجه التفصیل مروی اولدیغندن بوراده تقریر و تفصیلنه لزوم کورمیورم .

یالکز خالعهده اساس، استبدادک رفیعله مشروطیتک تأسیسی اولدیغندن و مرحوم ایله رفقای حیتنک جنتمکان سلطان عزیزه هیچ بر غرضلری اولیوب، حتی پدر مرحوم سلطان مشار الیهک شخصاً لطفنه مظهر اولدینی حس انقلابده برلسان منته ذکر ایدرهک وقعه خلعه آنجق رفع استبداد مقصدیه اشتراک ایتمش بولندیغندن بعدالخلع مشروطیت اداره ایچون جریان ایدن مذاکراتی و مرحومه وکلا آراسنده حاصل اولان اختلاف نظری مختصراً حکایه ایدیم :

خلع کونی و بیعتدن صوکرأ طولمه باغچه سراینه کلان مدحت پاشا مشروطیت اداره و مسئولیت وکلا اساسلرینی متعهد و معین اولق اوزره قلمه آلدینی نطق هایونی پدرمه همان ارانه ایتمش و مرحوم دخی « امید نیل مقصده » مسرور اولمش در .

فقط صدر اعظم محمد رشدی پاشا، دها او آقشامدن تبدیل فکر ایدرهک، نطق مذکور ی تحریفه قیام ایتدیکی کبی حسین عونی پاشاده فکر مشروطیت

خادمی اولانلره و او ائنده کندیسنه مراجعت ایدن پدر مرحومه « بو آدم سوزنده اصرار ایدیور اغیاره قارشو بینمزده شقاق کورونمسون دیبه حفظ لسان ایدیورم هله برآز صبر ایدک » زمینده اداره لسان ایتکه برابر ضمناً محمدرشدی پاشانک فکر و حرکتی مروج کورونمش و مدحت پاشایسه « بویکی متفق مستبد قارشو نه یایهیم. اوچیز بربریمزک قواننه اتباع ایتکه سوزویرمشدک » دیبه رک اظهار عجز ایله اثبات مکانت و متانت ایده مامش در .

مرحوم بالطبع متأثر اوله رق او کیجه بر درجه به قدر اظهار انفعال ایتش و بالخاصه جمادی الاولینک اون آلتنجی و مایسک یکرمی یدنجی پنجشنبه کونی باب فتواده انعقاد ایدن مجلس مخصوصده ، صدر اعظم محمد رشدی پاشا ایله حسین عونلی پاشانک اتحاد ایتدکلی طور و مسلکی شدتله تنقید ایتش در . ۱۱ مجلسک مذاکراتی ضبط اولنماش ایسه ده « حس انقلاب » ده تفصیل اولندیغی وجهله صدر اعظم محمد رشدی پاشا « اهل وطنده ، مشروطیت اداره به قابلیت یوقدر . حریت اهلیده انواع مضرت موجوددر » سوزلیله بحثی اوزاتمش و نهایت « بز اهللی به بعض مساعدات کوستره که اونلر دولتن حقوقی ، استحصال ایتدک ظن ایتسونلر . نفس الامرده ایسه برشی ویرمش اولیم » دیمی اوزرینه ، مرحوم دایانه میهرق و برکون اول حسین عونلی پاشا ایله ردیف پاشانک ، جریان ایده جک مذاکره عسکرلکه متعلق اولمدیغی جهتله بحثه قاریشامسی حقنده سبق ایدن امر و تنبیهلرینه بناء برکوشده ساکت و ساکن نتیجه حاله مترقب ایکن بردن بره آیاغه قالدهرق ، صدر اعظمه خطاباً و صوت بلند ایله « پاشا حضرتلری تبدل سلطنت حال حاضر استبدادی محافظه ایچون اولمدی . هر کس تأمین استقبال ملت ایچون بو فدا کارلنی درعهده ایتدی . بویاشی یاپانلرک نه سلطان مخلوعه بر غرض شخصیلری ونه ده شم دیکنه برنسبت مخصوصه لری واردی . مذاکراته بو دقیقه لری نظر اعتباره آله رق دوام بیوریکز » دیش ، و پدر مرحومک بو اخطاری محمد رشدی پاشا ایله حسین عونلی پاشایی ایقاظ ایتک لازم کلیرکن ، برآز ده اامتداد ایدن مناقشه ائناسنده

۱۱ مجلس مذکورده هیئت وکلادن بشقه ، دارشورا رئیس ردیف پاشا ، قاضی عسکر سیف الدین افندی ، فتوی امینی خلیل افندی ، و او آراق ربه سی فریق لکه رفیع اولنان پدر مرحوم حاضر بولمشلردر .



محمد رشدی پاشا ینہ فکرنده اصرار ایدہ رک او آراق مشروطیت ادارہ نک ملتزم و حامی بی اولان و فقط مجلس مبعوثان اعضاسنک صرف اعضای مسلمہ دن انتخاب ایدلمسی رأینده بولنان نامق پاشایہ «آرتق سن روز ۱۱ اولمشسک» دیہ عتاب ایلدیکی کبی ، مدحت پاشا و خلیل شریف پاشا کی مروج مشروطیت اولانلری ده برر صورتله رد و تزییفه شتاب ایلدیکندن و ناچار قاله رق ، «جانم بواھالی یہ امتیاز ویرمکه کلز ، ویردکجه دائماً دھا زیاده سنی طالب اولورلر قناعت ایتمزلر ایشته کچنده کریدلورله امتیاز ویرلمشدی باقک ینہ توسیعی طلب وادعا ایدیورلر» کی سوزده مسکت بردلیل ایلله هرکی الزام ایتک ایستدیکندن ، پدر مرحوم ینہ صبرایدہ میہ رک ، «کریدلورله وقتیلہ او امتیاز ویریلوبده سو ، مثال توارث ایدہ جکنه دولت تربیه لرندن عاجز قالدیسہ آطه دن کاملاً کف ید ایتلمیدی . بکا قالرسه بونلر امتیازی دولتن دکل ، شخصدن ایستیورلر ملت مجلسنک وجودی بومثللو مستدعیاته محل بر اقااز» جوابیلله محمد رشدی پاشا بحق اسکات ایتمش در .

پدر مرحومک بوجوابی «بزده کفہ مصالح دولت وکیل مطلق عنوانیه مبجل اولان صدر اعظم لک فکرینه واداره شخصیه سنه منحصر در . بو نوع صفت وکالت رفع و سلب اولنمینجه اومثللو مطالب غیر مشروعه نک اوکی آلتماز» معناسنی متضمن اولدیغندن ، محمد رشدی پاشا تعریض واقعه در حال انتقال ایدہ رک فوق العاده اظهار چهره اغرار ایتمش و مدحت پاشا بر درجه به قدر تعمیر تعبیرانه چالشمش ایسه ده تأثیر واقعی بالطبع تعدیل ایدہ مامش در .

اثنای مذاکره حضاردن جودت پاشا ایلله صفوت پاشا و سیف الدین افندی طرفینه ملایم لسان استعمال ایتمشلر . راشد پاشا ایلله سرور پاشا مشروطیت اداره لهنده غایت متحاشیانہ بر قاچ سوز سویله مشلر ، شیخ الاسلام خیراه افندی ایلله حسین عونى پاشا ، یوسف پاشا ، غالب پاشا ، قیصرلى احمد پاشا و ردیف پاشا همان هیج برسوزله قاریشمیه رق یالکیز مذاکره بی دیکله مشلر ، رضا پاشا حالت پاشا و فتوی امینی خلیل افندی ده افکار صدارته مماشاه قاعده استبدادی ترویج ایتمشلر در .

الحاصل حسم نتیجه قرار اجتماع آتی به تعلیق اولنه رق مجلس طایغامش



وَبو تشتت افکاره انضمام ایدن داخلی وَ خارجی عوارض سببیه بردها انعقاد  
ایده مامش در . ۱۱

اجتماع مذکور جنتمکان سلطان عزیز حضرت تیرینک اتخارندن درت کون  
صوکره واقع اولمش اولوب آلتی کون صوکره یعنی حزیران رومینک اوچنچی  
پنجشنبه کونی «چرکس حسن» وقعه سی ظهور ایتمش وَ ۲۰ حزیرانده  
یعنی چرکس حسن وقعه سندن اون یدی کون صوکره صربستان حکومتی  
اعلان حرب ایتدیکندن پدر مرحوم، مجلس خاص وکلا قراریله، او صیردهده  
صرب محاربه سینه مأموراً در سعادتن متهی حرکت اولان مرحوم سردار  
عبدالکریم نادر پاشانک مشاور حربلکی صفتیه وَ مرحوم مشار الیه ایله برابر  
صوفیه عزیمت ایتمش در .

آنفاً بیان اولندی و «حسن انقلاب» ده تفصیلاتی کوروله جکی اوزره،  
پدر مرحوم، سلطان مراد حضرت تیرینک جلوس کونی «سردسته هیئت  
انقلاب» اولان صدر اعظم محمد رشدی پاشا ایله بوزوشمش وَ سر عسکر  
حسین عوننی پاشانک دخی نظر ناخشنودیسی دعوت ایتشدی . مرحوم  
بو انفعال وَ اختلافی «شکایتم» عنوانیه ناغام قالان وَ «عمده الحقایق»  
لاحقه اولان قسمده شو صورتله تعلیل و ایضاح ایدیور :

«چونکه بالجمله اغراضدن سالم وَ مجرد، وَ دین و ملت و وطن و دولته  
خدمتدن عبارت اولان مسلك استقامتمله بوسر آمدان انقلاب او وقت آکلادیم  
مشوار مغرضانه لری قابل توفیق اولامیوردی . سلامت و سعادت دولت و ملت

۱۱ محمد رشدی پاشانک «سردسته هیئت انقلاب اولسنه کوره وطنپرورلکی . سالم  
اولوب قانون اساسیک درحال اعلانه معترض بولغسی بر اجمه د مخصوصندن، اصول  
مشروطیتک مملکتده علی التدریج تقریری . خلقک بو اصول ایله بو اصولک ده خلقک مزاج  
وقابلتیه زمان زمان تألیفی لازم کله جکی اعتقادندن منبعث اولمق محتمل درکه متأسرین  
و با خصوص مؤرخین ایچون کرک بو احتمالی وَ کرک قانون اساسیک ایلک اعلاندن اول  
وَ اعلانی زماننده جریان ایدن وقوعات ایله مجلس مبعوثانک لغویته قدر توالی ایدن  
حادثاتی، برنجی اعلان ایله ایکنجی اعلان آره سنده گذران اولان اوتوز ایکی سنده لک  
فاصله ی وَ حتی احوال حاضره یی نظر مطالعه آله رقی، مشار الیهک بوا تهادی مؤاخذه دن  
زیاده محاکمه اتمک دهها موافق، وَ تخالف اجتهاد ایله تشتت آرادن بالاخره تولد ایدن  
نتایج اعتباریله، ارکان انقلاب آره سنده اوزمان اتحاد افکار حاصل اوله مامسنه نه قدر تأسف  
اولسنه لایق در .

نامنه اوبندقلری اوبونک ماهیتی ده، ایلک کومرده آکر شلمش و استبدادک شکل و صورتی کندی انداملرینه اویه جق بر قلیفه قومقدن عبارت اولان آرزولری تعین ایتشدی .

بو آرزویی باب مشیخته منعقد مجلس عمومی مذاکراتی تماماً اظهار و افشا ایتدیکندن صبرم توکنوبده، حسین عوننی پاشانک تبیهی خلافتنه، آیاغه قلقه رق مذاکره مذکورده علینهنده سرد ایتدیکم اعتراضات و تقییحات صدر مشارالیهی «حامده دلی وار» دییه فریاد ایده جک درجه ده اعجاب و اخناق و «آرتق شو مسأله» مهمه نک ما اکره سنی اجتماع آخره تعلیق ایدلم «دییه تعطیل مجلسه اجبار ایتشدی .

او صروده استانبولده کی طابورلر ضابطاننک عتبه سلطان مراد خانیه عموماً ترفیعلری مثنی محضر تقدیمی کبی حسین عوننی پاشانک کسر حیثیتی داعی اوضاعه قیاملری و ضابطان مومی الهمک تسکینی طرف مشارالیه دن عهدۀ عاجزانمه حواله اولمسی اوزرینه صرف ایتدیکم نفوذ ایله تسکینلرینه موفقیتیم و مع مافیۀ ترفیع مراتب عسکریه جه التماسات و سوء استعمالاتک آردی آلمسی حقننه کی اصرارم و کوستردیکی چین جبین اغبراره هیچ اهمیت ویرمیه راک، ینه ضابطانک حقوق صریحیه سنی مدافعه یه انهماک مشارالیه ده بدن بوس بوتون قوشقولاندرمشدی و معلوم اولان طبیعی سببیه ایلک دوشوره جکی فرصته نی باشندن آلمسی و بلکه ده بر تهلکه یه اوغرا تلمسی مأمول ایدی . آنجق اوکیجه تحدث ایدن چرکس حسن وقعه یی بوکیته مصممی اجرا یه وقت بر اقدی . ایرتسی کونی و حسین عوننی پاشانک جنازه آلایي عودتنده ضابطانک ترفیع مراتب حقوقنی تأمیناً قلمه آلدیغ بر اعلانمه نی سرعسکر وکاتنده بولنان ردیف پاشایه امضا ایتدیروب «جریده عسکریه» ایله نشر ایتدیره رک مغدور آرقداش لری می تسلی یه موفق اولمشدم .

مجلس عمومی کونی واقع اولان اخطارات و اعتراضاتدن نهایت درجه ده متأثر و دلگیر اولان محمد رشدی پاشا بی مسلکته جاب و تقریب ایچون صواک بر تجربه یه دهاکیریشه رک ساحلخانه سنه دعوتله کیجه صبا حارده قدر تمید بحث ایدوبده ینه اقناعه موفق اولامینجه مجلسده حاضر بولندیردیغی ضبطیه ناظری صبری پاشادن ده صقیله رق، بزی استانبولدن تبعید ایله تربیه و تادیبدن

بشقہ چارہ قلمذیغہ قناعت کتیرمشدی. لکن چرکس حسن وقعہ سنک ظہوری  
او کیجہ صباحہ قارشی ، بنم بر طاقم عسکرلہ شہزادہ ہکی قوناغہ ۱۱  
کیدہ رک کندیمی و معروضات خیر خواہانہ می قبول ایتدیریشم مشارالہی خلیجہ  
سر سملشدیردیکندن بنی بر مدت دہا کندی حالہ بر اقفی موافق مصالحت  
کورمشدی . »

ایضاحات مسرودہ دن آ کلاشدیغی اوزرہ مشروطیت مذاکراتی داخل  
سلطان عزیز حضرتلرینک اتحاری و آنی تعقیب ایدن چرکس حسن وقعہ سیلہ  
و خارجاً صربستان و قرہ طاغ حکومتلرینک اعلان حرب ایتلمری اوزرینہ  
غائلہ حرب ایلہ توقف و انقطاع ایتدیکی کبی ، پدر مرحوم دخی چرکس  
حسن وقعہ سنک ایراث ایتدیکی خوف و خشیت طولانیسیلہ صربستانہ مأمور  
ایدلمش در .

واقعا « تبصرہ عربت » دہ کی تفصیلاتدن مستبان اولدیغہ کورہ جتتمکان سلطان  
مراد حضرتلری جلوس هایونلرینک برنجی کونی حربیہ نظارتندن طولہ  
باغچہ سراینہ کلیرکن و اوچنچی جمعہ کونی سلاملقدن عودت ایدرکن عصی  
بر راحتسزلق علائمی کوسترمش و با خصوص جتتمکان سلطان عزیزک اتحاری  
و چرکس حسن وقعہ سی اوزرینہ وظائف حکمدارانہ لرینی ایفا ایدہ میہ جک  
بر حالہ کلہرک مملکت عادتاً پادشاہسز قالمش اولدیغندن صدر وقت اولان  
محمد رشدی پاشا مشکلات اداری بی اقتحام ایتک و اولیلہ بر حال فترتدہ قانون  
اساسی و مشروطیت دعوائیلہ داخلی بر قاریشقلغہ میدان ویرمامک و بالخاصہ  
ایجاب حال وزمانہ کورہ حرکاتندہ حر اولق مقصدیلہ بعض تدابیر فوق العادہ  
اتخاذینہ مجبوریت کورمش درکہ پدر مرحومک صربستان مأموریتی دہ بتدابیر  
جہلسندن اولسہ کرک در .

مدحت پاشا مرحوم ، بوائنادہ محمد رشدی پاشا ایلہ متفق اولدیغندن رشدی پاشا  
مرحومجہ حس اولنان بولزومہ مدحت پاشانک دہ اشتراک ایتمش اولسی مستبعدہ  
دکل در . خصوصاً کہ بر آز اول ذکر ایتدیکم لاحقہ دہ مدحت پاشا مرحومدن  
بحث اولندیغی صیرہ دہ :

« مدحت پاشانک بمنہ مناسبتی ایسہ یک محدود برایی ملاقاتہ منحصر اولدیغندن

مشار اليك نظر نده اوقدر حائز امنيت واعتبار دكدم. حتى چركس حسن وقعه سندن  
صكره مشار اليه لمصلحة كورمك ايجون خانه سنه كيتمش ايدم. بني قبول ايتديكي  
كو چوك او طه نك ماصه سي اوزرينه بر بيوك ره وولور قويمش و بندن عدم امنيتي  
اشراب ايتمشدى غلبه او هام ايله نزاكت خارجه چيقديغنى ضمناً آكلاتق اوزره  
«جانم بوقوجه ره وولور نه اولور .. اونك بويله كوچكلى دها اي ايش  
كور بهلير» ديه طاشيديغ جيب ره وولوريني چيقاروب كوستردم. مدحت  
پاشاده «امان عفو ايدرسكز. نصلسه اوراده اونو تولمش» ديه رك همان ره وولوريني  
ماصه نك كوزينه يرلشديردي «فقره سي مندرج بولنديغندن، مرحوم مشار اليك  
بو تبعيده اشتراكلى اولسه بيله. اوزمانكي حالت روحيله اعتباريله، پدر  
مرحومك استانبولده قالمى فكرنده اولمقلىرینه شبهه يوقدر.

الحاصل مرحوم وقعه خامدن بر آي صكرا اولامشاور حرب صفيله صربستانه  
اعزام اولوب مؤخرأ شهر كوى «پروت» جهتي قوماندانلغنه نقل ايتمش و صر-  
بستان غائله سنك ختامه قدر بالعموم محارباتده بولنه رق وقوع متاركة اوزرينه  
سردار عبدالكريم پاشا ايله برابر ۸ تشرين ثاني ۹۲ ده عودت ايتمش اولديغندن  
اوتار يخه قدر جريان ايدن وقوعاته اشتراك ايتماش در.

حال بوكه بوانشاده نتايح سيئه سي زمانمزه قدر دوام و دولت عثمانيه يى متقارب  
زوال وانهدام ايدن اك مهم وقايع تحدث ايتمش در.

سلطان مراد حضر تولى نك تمادى ايدن راحت سزاني داخل و خارجه  
مختلف تاثيراته سبب اولوب مثلاً داخلده بيعت رسمى اجرا اولنه مديني و پادشاه  
حضر تولى جمعه سلاما قلىرینه چيقه مديني جهته خسته لق خبرى بالطبع اهالى  
يپنده شايع اوله رق هر كه بر اندیشه طارى اولديني كي بر طرفندن ده رشدى  
پاشا و مدحت پاشا علمينده بولنا نلرله - حميد افندي نك نخته كچمسند كنديلرى  
ايجون بر منفعت تصور ايدنلر - سوقاق باشلرينه «پادشاه خسته در، او حكومت  
ايتيور، رشدى پاشا ايله مدحت پاشا حكومت ايديور» كي اعلانلر ياپيشدير -  
تهرق افكار عموميه يى تهيج ايتدكلرندن و تاثير خارجى اعتباريله ده مثلاً دول  
خارجيه سفراسى اعتمادنامه لريني كي مه و نه وقت تقديم ايدجكلىريني سؤال ايتمكه  
اولوب، بوميانده - حميد افندي نك فكر و مزاجنه هر حالده بزم وكلا دن زياده  
واقف اولان - روسيه سفيري جنرال ايقتايفده آرتق شو حاله بر نتيجه

ویرلمسی لازم اولدیغنی هر بار درمیان ایده کلدیکندن بحران حکومتی بر نهایت ویرمک اقتضا ایتمش و سلطان مراد حضرتلرینک طرفدار مشروطیت اولدیغنی معلوم ايسوده برادرلری حمید افندینک فکر و مزاجی مضبوط اولمديغدن و علی روایة داماد محمود جلال الدین پاشا ایله رفقاسی ولی عهد ایله خفياً مناسبته بولنوب بلیکده حمید افندی بی بردن بره تختی اجلاس ایتمک تشبیه اولدقلرندن هم بویله بر تشبیک اوکنی آلمق و همده حمید افندینک اصلاحات اجراسنه و قانون اساسی بی اعلانه موافقت ایدوب ائیمه چکنی آکلامق اوزره ، رشدی پاشا ایله برابر ویردکلری قراره توفیقاً مدحت پاشا مرحوم کیزلیجه ولی عهدک « حمید افندینک » مسکنی اولان « مصلاق » چنتلیکنه کیده رک حمید افندی ایله کوروشدکن و حمید افندی درمیان اولنان شرائطی ۱) تماماً قبول ایده رک حتی سلطان مراد حضرتلری کسب عافیت ایتدیکی حالدی تحت سلطنتی ینه مشار الیه ترک ایده چکنه دائر ۱۱ برسند ویردکن صوکر ۲) سلطان مراد حضرتلری حکم شرعی ایله انزال ایده رک حمید افندی پادشاه اولمش در .

۹۲ تاریخنده حال علله آگاه اوله جق بریاشده بولمديغ و تاریخ و قته ده بحق واقف اولمديغ جهتله رشدی پاشا ایله مدحت پاشایی ، حمید افندی ایله مکالمه یه سوق ایدن اسبابی تقدیر ایده مزسه مده ، سلطان مراد حضرتلرینک

۱) « مدحت پاشا حیاتی واجرا آتی » نایله منتشر اولان فرانسزجه اثره کوره شرائط مذکوره شونلردر :

« ۱ » در حال قانون اساسی بی اعلان ایتمک

« ۲ » امور حکومتده یالکز مسئول اولان مشاورلرک یعنی وکلانک رأیلر بی آماق

« ۳ » سمدالله بک مابین باش کتابته و کمال و ضیا بکرده کتابته تعیین اولمق

۲) بویله بر سندک وجودینه مدحت پاشا مرحوم طرفندن حرملری خانم افندی یه خطاباً یازلمش اولان مذکور کتایبه بر صورتی مندرج اولان و اخیراً تبصره عبرتله عیناً درج اولنان شو مکتوب ایله استشهاد اولمشدر .  
« حلیله منر خانم »

سیاه چاپته نک ایچ کوزنده مانی بر ظرف دروننده جلوس هایونه دائر اوراق بولنديغدن ایلروده وارث سلطت اولان ذاته تسلیم اولمق اوزره لوندرده ۶) و سمرولو ایست اندیا اونیو [ East India avenue ] ده مقیم صراف موسیومه یه کوندرلمسی و اولمینی تقدیرده مأمورینک الله کچه مک ایچون محو ایدلمسی لازمدر .

دوچار اولدیغی مرضه البته واقف اولان و ولی عهد اولق اعتباریله پادشاهانی کندی ایچون برحق صریح اولق اوزره طانیان حمید افندیگ مدحت پاشا طرفندن واقع اولان تکالیفی حقوق سلطنته بر تجاوز کی تلقی ایتمش و هله تکالیف واقعینی قبول ایتمز سه ولی عهدانی رشاد افندیگ تخته اجلاس ایدیله جکی حقننده شمعی منقول اولان روایت اوزمان حقیقه دائر اولوبده حمید افندی بونی ایشتمش اولدیغی تقدیرده ، اولا تکالیف واقعیه مماشات ایدرک بالآخره اخذ انتقامه قرار ویرمش اولاجغنی تخمینده تردد ایتمکه بو اعتبار ایله رشدی و مدحت پاشارک نصل اولوبده حمید افندی به برطاقم شرائط درمیان ایتدکلرینه و بالخاصه حمید افندیگ ویردیگی وعده نصل ایتدکلرینه حقیقه حیرت ایدرم . سلطان حمید تخته جلوس ایدر ایتمز اولجه ویردیگی اوچ وعددن مابین باش کتابتنه متعلق اولان اوچنجی وعدهی در حال نقص ایدرک سعید بکی [۱] باش کتاتبه تعیین ایتدیگی کی . داماد محمود جلال الدین پاشایی مابین مشیرلکنه و پاشانک دامادی انکلیز سعید پاشایی سریاورلکه جلب ایده رک کندی نه صادق فرض ایتدیگی آدملردن مرکب ، برمعیت تشکیل ایتمش در .

سعداء بک مابین باش کتاتبه تعیینی موعود ایکن سعید بک بو مأموریه کتیرلمی پادشاهک سوزنده صادق اولدیغی اعلان ایتدیکندن ، محمدرشدی پاشا ایله مدحت پاشانک در حال اتباه ایده رک وعود سائره نی تحت تهلکده کورملری و بو حاله قارشی سلطان حمید ده قوتلنمه دن بر چاره دوشونملری ایجاب ایتدیگی حاله سکوت و قبول ایله حرکت ایتملری ، سلطان حمید ایچون مدار جرأت اولمش و چونکه پاشارک مزاج و طبیعتنه اولجه سرد ایتدکلری تکالیف ایله و بالآخره وقوع بولان برقاج ملاقاتده بالذات اجرا ایتدیگی تدقیق و تتبع ایله واقف اولدیغی کی کرک احوال داخلیه و کرک احوال خارجیه نک اوچنجی بر تبدل سلطنته مساعد اولدیغی و پاشارک یالکز باشلرینه بوبله بر حرکت ممکن دکل جرأت ایده . میه جکلرینی تحقیق و تقدیر ایتدیکندن بو ایلك ضربه بی متعاقب ضربات آیه بی تهیه و احضاره باشلامش در .

محمد رشدی پاشاده بر آراق اثر اتباه کورولمش و مثلاً حمید افندیگ جلوسندن آلتی کون صکرا واقع اولان قلنج آلائی آقشایی سرایدن چیقارکن



رفقاسنه « سلطان مرادی الدین چیتار مقدمه عجب ایتدک حرکت واقعہ مزدن طولایی نادم اولما قلعمرئی جناب حقدن تمنی ایدلم [۱] » دیمش ایسه ده اغلب احتمالاته کوره سلطان حمید ، پاشانک بوتیقطنی حس ایتدیکندن مشارالهی اراضیره فکر و مزاجنه خدمت صورتیه اغفاله مهارت کوسترمشدرکه مدحت پاشانک تاریخ صدارتی اولان ۷ کانون اول ۹۳ به قدر رشدی پاشا موقع اقتداردن چیکله مەمش در .

سلطان حمید بر طرفدن رشدی پاشا ایله مدحت پاشایی اغفاله دوام ایدوب بر طرفدن ده مابین مشیر لکنه تعیین ایتدیکی محمود جلال الدین پاشا ایله انکیلیز سعید و مابین باش کاتبی سعید پاشا لردن مرکب بر هیئت تشکیل ایتمش و بوهیئت ، حسین عون و قیصرلی احمد پاشا لک وفاتی و پدر مرحومک صربستانده بولنمی حسینیه استانبولده یالکز قالاں ردیف پاشا دخی التحاق ایتدیکندن ، اوزمانک تعبیر نجه « ارکان اربعه » دینیلن بوهیئت واسطه سیله حریت و مشروطیت طرفداری اولان نلرک هر درلو تشبث و غیرتی عقیم بر اقعہ چالشمش در . شوقدرکه سلطان حمیدک اساساً هیئت مذکوره ارکانده امنیت و اعتمادی اولیوب مقصود اصاییسی مملکتک ایلری کان و کندیسی ایچون داعی تهلک اولان اصحاب نفوذ و ذکامی آراسته بر تفرقه حاصل ایدهرک بو تفرقه طولایسیله مدحت پاشا طرفدارلرینی محو ایتک امنیه سنه مقصور اولدیغندن ، ایلروده کوریه جکی اوزره بو امنیه یی استحصال ایدنجه ، ارکان مذکوره یی ده بربر یا نفی ایتدرمش ، یا اولدورتمش و یاخود معاً بر اولو حالنده یاشاتمیش در .

محمود جلال الدین پاشا ایله رفقاسنک دوچار اولدقلری عقوباته کوره ، سلطان حمیدک ، مدحت پاشا ایله طرفدارلری کی ، محمود جلال الدین پاشا ایله رفقاسنی ده اولو طریق حقدن کورونه رک اغفال ایتمش اولدینی و محمود جلال الدین پاشا مرحوم ، بالاخره حقیقی آکلا بهرق ملک و ملتہ و ذاتہ توجه ایدن فلاکتی حس ایتمش ایسه ده سلطان حمید او وقته قدر اطرافنده اعتماد و استناد ایدهرک یکی یکی قوتلر پیدا ایتدیکندن دفع مصیبتہ موفق اوله مدینی و الحاصل مشار الیه کده ، سلطان ظالمک قربان حیلہ وعدوانی بولندینی شهسز کی در . [۲]

[۱] مدحت پاشا حیاتی واجرا آتی

[۲] حقایق مبسوطه محمود جلال الدین پاشا ایله پدر مرحوم آره سنده تعاطی اولنان مکتوبلردن مستبطلرکه تعلق و مناسبتلرینه کوره بو مقدمه درج اولنه جقدر .

حمید افندی بنیاد اتحاد وکلايه برنجی ضربه‌یی اوره‌رق ، آتی متعاقباً اصحاب نفوذ و ذکا آره‌سندنه بیک درلو حیلہ و خدعه ایله تفرقه‌حصولی اساسنی وضع ایتدکن صوکرآ وعود کاذبه‌سندن درحال قانون اساسی اعلان ایدہ‌جکنه دائر اولان برنجی وعیدی بردن بره نقض ایتوب مدحت پاشا مرحومه طرفدار مشروطیت اولانلری برر صورتله اولیامغه باشلامش و ۱۹ اغستوس ۹۲ ده موقع اقتداره کچدیکی حالده بر زماندنبری افکار عمومیه‌یی اشغال ایدن صربستان و قره طاغ محاربه‌لرندن بالاستفاده ۱۱ کانون اول ۹۲-یه قدر قانون اساسی‌یی اعلان ایتماک ایچون هر کون بر مشکله احداث ایتماک مشغول اولمش در .

ایشته بو مشکلات و تأخرا تدن طولانی هرکسه بیوک برفتور وکلال کلش و قانون اساسی‌یک اعلان ایدیه‌جکندن قطع امید ایدلمش اولدینی بر زمانده صربستاندن عودت ایدن پدر مرحوم اورته‌یه آتیلدرف و سلطان حمیدی عادتاً تهدید ایدهرک قانون مشار الیهی اعلان ایتدیرمش در .

پدر، صربستان متارکمه‌یی اوزرینه ۸ تشرین‌ثانی ۹۲ ده سردار عبدالکریم پاشا ایله برابر درسعاده عودت ایتمش وایکی کون صوکرآ یعنی ۱۰ تشرین‌ثانی جمعه ایرتسی آقشامی حضوره چیقمش در . (۱)

پادشاه چرکس حسن وقعه‌سندن صوکرآ ارکان خلعدن بر حیات قالان مدحت پاشا مرحومی قبل‌الجلوس و محمد رشدی پاشا ایله خیراه افندی و ردیف پاشایی‌ده بعدالجلوس طانیش و مشار الیه‌یک احوال روحیه‌لرینه کسب وقوف ایدهرک محمد رشدی و مدحت پاشا لرله خیراه افندی‌یی برر صورتله ضبط و اداره ایتدیکی کبی، اوزمانکی حاله کوره ، ردیف پاشا‌ندن ده احترازه محل اولدیغنی آکلالمش ایسه‌ده، پدر مرحومی اوکونه قدر کورمه‌مش و طانیامش اولدیفندن و حالیکه پدرک وقعه خلعه‌ده لوا رتبه‌سندنه اولمقله برابر بردن بره اورته‌یه چیقهرق سرائی قوشاتمق ، سلطان مراد مرحومی‌بالاقناع سرائیدن چیقارارق باب سر عسکری‌یه کوندرمک ، سلطان عزیز ی ترک سلطنته دعوت

(۱) « بو دفعه موقع محاربه‌دن عودت ایتمش اولان مکاتب عسکریه ناظری سعادتلو سلیمان پاشا حضرتلری اولکی کون حضور حضرت پادشاهی‌یه چقهرق فوق‌العاده التفات سنیه‌یه مظهر اولملردر . »  
صباح غزته‌یی ۱۲ تشرین‌ثانی ۷۶

ایتمک کبی الهمهم وظیفه لری تعهد وایفا ایتمش اولمسی صورت مخصوصه ده نظر دقت و تجسسنی جلب ایتمش بولندیغندن، حین قبولده پک مساعد و ملایم برطور ولسان استعمال ایتمش و عیناً نه سوبلیدیکی مضبوط دکلسمده احواله سابقه و حاضره دن و نیات خالصه سندن اولیه بر صورتده بحث ایتمش درکه مرحومه « سعادت معنویه ملیه پک زیاده آرزودار اولدیغنی ذهابنی » ویرمش در ۱۰ .

پدر مرحوم پادشاهی بو وضع مساعدهده کورنجه بالطبع کف لسان ایتمش و مشهور اولان طلاقیه و بتون خلوص و صفوتیه افکار و ملاحظاتی سرد و تشریح ایتمش اولدیغندن پادشاه، شدتله مشروطیت طرفداری اولدیغنی و فکر و مشرنی مدافعه ایده جک بر جر بزه مالک بولندیغنی کورمش و الحاصل قسماً حالت روحیه سی آ کلامش و مرحومده جلوسدن بری استانبولده جریان ایدن احواله و سلطان حمیدک مشروطیت طرفدار لرینه و بالخاصه مدحت پاشا، مرحومه قرشی اتخاذ ایتمدیکی مسلك و حرکته هنوز واقف اولامادیغندن مخاطبک بیوک بر قوه اغفالیله سردایتمدیکی افکار حریتر و رانه بر درجه قدر ایتمش در.

حضور دن چیقهرنی مابین مشیری محمود جلال الدین پاشانک او طه سنه او غبر ادیغنی و بر مدت اوراده آرام ایتمدیکی صیره ده، محمود جلال الدین پاشا حضوره دعوت اولنوب بر مدت صو کرا عودتله ذات شاهانه نک بوملاقادن پک ممنون اولدیغنی و حتی « طرف شاهانه رندن بالوکاله مجلس مبعوثان نظامه مدسنی قلمه المغه مامور اولان مجلسه کوندر یله جکی » اراده سی تبلیع ایتمش در ۲۰ .

#### ۱) شیعیه مکتوبی

۲) تبلیغ اولنان شو اراده سنیه موجبنجه و بصیرت غزته سنک آتیده کی فقره سی و جمله پدر مرحوم غالباً بر ویا ایکی کره بو قومیسونه کیتمش در .

« مجلس عمومینک نظامات اساسیه سی تنظیم ایتمک مأمور اولان قومیسون مخصوص دون دخی اجتماع ایتمش و مکاتب عسکریه ناظری سلیمان پاشا حضرتلری دخی حاضر بولغشدر . »

بصیرت ۱۶ تشرین ثانی ۹۲

ینه بو غزته نک ۱۷ تشرین ثانی ۹۲ نسخه سنده مندرج اولوب آتی به نقل اولنان دیگر فقره سنه کوره مرحوم او اجتماع کونی اقشامی مدحت پاشا و سرعسکر ردیف پاشا ایله برابر مابین هایونه کیده رک حضور شاهانه بعض مواد مهمه مذاکره سنده بولغشدر .

« اولنکی کیجه شورای دولت ریسی اهتلو دولتلو مدحت پاشا حضرتلری و ذات عالی سر عسکری و مکاتب عمومیه عسکریه ناظری ساداتو سلیمان پاشا حضرتلری مابین هایون

سلطان حمیدك حین ملاقاتده سرد ایتدیكى افكار حریتپرورانه به بوارادهده انضمام ایدنجه، پدر مرحوم، پادشاهك نیت خالصه سنه ظن قوی ایله ذاهب اولمش و ایرتسی کون و یاخود ایکی اوچ کون صوکر ا مدحت پاشا و کال بکله و دیگر رفقایله کوروشدیکی صیرهده بالطبع بوطن دائره سنده اداره کلام ایتمش ایسهده، بالخاصه کال بک پادشاهك افادات واقعه سنده صادق اولمديغنی، مشروطیت طرفدارلری آیلردنبری آلدانديغنی، مرحومده آلداتق ایستدیکنی قانون اساسینك حقوق سلطنتی کافل و ضامن اولمديغندن بحثله بالخاصه ایلک آلتی ماده نك تصحیح و تعدیلنده هر کون بر صورتله اصرار ایتدیکی و حتی صدر اعظم محمد رشدی پاشانك ده کلاخانه خط هایونی کی بر خط هایون نشریله اکتفا اولتمی راینده بولنديغنی بیان و ایضاح ایتدیکندن و او آراق غزته لرده جریان ایدن مباحثاتی ده کوردیکندن فکر و ذهانی تصحیح ایتمش در .

بالخصوص قانون اساسی لایحه سی ۲۴ تشرین ثانی ۹۲ ده مجلس خاص

جناب ملوکانه به عزمتله حضور شاهانه ده بعض مواد مهمه مذاکره سنده بولمشلر و ایرتسی کونی صباحین دخی ذات عالی حضرت صدراعظمی مخصوصاً مابین هایونه دعوت اولمشلردر .  
۱۷ تشرین ثانی ۹۲

مرحوم بو قومیسوندن بشقه ینه اوتاریخده و یاخود دها طوغری بر تخمین ایله قانون اساسینك مجلس خاص و کلاجه بالاتفاق قبول اولنه رق حضور شاهانه به رسماً تقدیم اولنديغنی تاریخدن بر ایکی کون صوکر ا قانون اساسی لایحه سی تنقید ایتک اوزره مرحوم کال ضیا و عابدین بکلردن - صوکر ا مأموریتی حراز بحر سفید و لیلکی اولان عابدین پاشا مرحومدر - مرکب اوله رق تشکل ایدن بر قومیسونه ریاست ایتمش در که بو قومیسون غالباً ایکی اوچ دفعه اجتماع ایتمش و فقط اجرا ایتدیکی مذاکراته دائر مع التأسف بر قید بولنه مامش دره .  
مدحت پاشا ایله پدر مرحومك ۱۰ تشرین ثانی آقشای سراه کیتلری بالطبع قانون اساسی به عائد بعض افادته بولنتق ایچون اولوب صدر اعظم رشدی پاشانك ایرتسی کونی سراه دعوت اولتمی ایسه ، آرا لنده کی اختلاف نظره و معارضیه بناءً ، اوکیجه مدحت پاشا ایله سر عسکرك و مرحومك سرد ایتدیکی مطالعاتی رشدی پاشایه نقل ایدره ك قانون اساسینك اعلانی بر مدت دها تعویق و تأخیر ایتک و یاخود بشقه بر شکده و مثلاً ایکنجی بر اصلاحات فرمانی صورتنده برشی نشر ایلک ایچون بر ارجه بر چاره تحریری مقصدینه مبنی اولسه کرک در که بر آرا ایلریده ایضاح اولنديغنی اوزره، پدر مرحومك سلطان حمیده قانون اساسی بی اعلانه اجبار ایتدیکی زمانه قدر محمد رشدی پاشانك صدارتده قالسی و سلطان حمید اعلانه موافقت ایدنجه پاشانك صدارتدن چکیله که مجبور اولسی بوطنی مؤید اولان وقایع دن در .

و کلاجه بالاتفاق قبول اولنه رق ۱ ۲۵ تشرین ثانیه پادشاهه تقدیم ایدلمش اولدینی ۲ ۱ و لایحه اولجه نظر مطالعه شاهانه دن کچهرک هانکی ماده لر شایان اعتراض کورلمش ایسه، اولئر حقنده سرد ایدیلان ملاحظاته کوره تعدیلات و تصحیحات لازمه اجرا ایدلمش بولندیغی حالده ۳ پادشاهک کونلرجه تصدیقندن استنکاف ایله اعلانه مساعده ایتماسی سوء نیتی حقنده تردده محل بر اقدیغندن و حکومت عثمانیه ک شکل استبداد اوزره اداره سنی منافع مخصوصه سنه موافق بولهرق پادشاهی بویولده ثباته تشویق ایدنلرک هر کون دولت و ملت به رغائله احداث ایتک و برانتریکه چویر مکله مشغول اولدقلری مشاهده ایدیله کلدیکندن

۱ « مجلس مبعوثان و اعیان نظامنامه لری اولکی کون حضور حضرت پادشاهی به عرض اولغله بو هفته مذکور مجلسلرک کشادی مأمول قویدر . »  
۱۷ تشرین ثانی ۲۶ ۲۰ ذی القعدة ۹۳

۲ مبعوثان و اعیان مجلسلرینک صورت تشکیل و وظائفی حقنده ایتلو دولتلو مدحت پاشا حضرتلرینک تحت ریاستنده متشکل اولان قومیسسیون مخصوص طرفندن قلمه آلتان لایحه اولکی کون عقد اولنان مجلس خاصده اتفاق آرا ایله قبول اولنوب قریباً نشری مقرر در . روایت کوره بو مجلسلرک برنجی اجتماعنده ذات حضرت پادشاهی بالذات باب عالی نی تشریفله رسم کشادده حاضر بولنهرق ، بوبابده بر نطق ایراد ببوره جقلدر .  
۲۴ تشرین ثانی ۲۶ ۲۷ ذی القعدة ۹۷

۳ او زمانی ادراک ایتمش و افکار احرارانه سی سببیه وقایع جاریه به اطلاعی طبیعی بولنش اولان بر ذات نجیب و زیه دن مرویدرکه یوز ون اوچنجی ماده به علاوه اولسان فقره اخیرده دن طولانی مدحت پاشا ایله ضیا پاشا آراسنده وقع آتیه تحت ایتمش در .  
ضیا پاشا، فقره مذکورده نک پاشا طرفندن قبول اولندیغی کورنجه ، و غالباً پدر مرحومک ریاستی تحتنده تشکیل ایدن قومیسسیونک مذاکره سی اثناسنده ، بالخاصه مدحت پاشایی زیارته کیتمش و بوقره بی نیون رد ایتکلرینی صوردهش در .

مدحت پاشا مرحوم ، سلطان حمیدک بو خصوصده فوق العاده اصرار ایتدیکنی ، و او فقره ایچون قانون اساسینک وقت مناسبده و بلکه قطعاً اعلان اولنهامق تهلکه سنده اولدیغی کوره رک قبولده مضطر قالدیغی سولش ایسه ده ضیا پاشا مرحوم فوق العاده سریع التأثر اولدیغندن مدحت پاشانک بو اضطرارینی تسلیم ایتبه رک و موافقت مذکورده بی بوس بونون بشقه معنایه توجیه ایده رک :

« مقصد کزی ا کلا بوم ، استمدیککنز آدم لری حین حاجتده استانبولدن تبعه ایچون سزده ادفقره بی تشبیب و تصویب ایتمش اولاجسکنز فقط امین اولکزرکه ایلک اول سزه تطبیق ایدیله ک » جوابیله اظهار انفعال ایتمش در . ضیا پاشانک بو تخمین و ملاحظه سنده کی اصابت ، نفوذ نظریته و شدت ذکاسنه دلیل اولقله برابر حقیقه غریبدر .

مشروطیت طرفدارلری فوق العده مایوس اولمش ۱۱ فېدر مرحومك كال بكة  
كوندرديكي ۲۹ محرم ۹۶ تاريخي مکتوبه کوره - بو مکتوب عمدة الحقایقه  
کوريله جکدر - كال بكة برابر ويردکاري قرار اوزرينه پدر مرحوم هر

۱) بوانشاده پادشاه ايله طرفدار استبداد اولان بعض وكلا وندمانك طور ومشواری  
حریتپروران ملتجه باعث انفعال و اسكار اولديغندن وقت اتحاد و استقبال غزته لرنده عديد المأل  
بر طاقم مقاله لر نشر اولمش در . بوجه دن اوله رق اتحاد غزته سنده نشر اولنان بعض  
مقاله لر دن طولاني مذکور غزته ۲۵ تشرین ثانی ۹۲ تاريخنده يعنی قانون اساسينك  
حضور شاهانه تقديم اولنديغی کون ايکي آی مدتله تمطیل ابدلديکي کي بش کون  
صکرده مطبوعاته شواعلان رسمي تبليغ ايدلمش در :

« در سعادت غزته لرندن بعضلری تنبهات و اخطارات متعدده بي نظر اعتبار واعتنا لرندن  
دور و دوچار اولدقلری مجازات متعاقبة الظهوری خواطر انده لرندن معیور ايتدکلرندن  
معاملات شديده اجرائی مجبوريه ايلمه سندن اداره مطبوعاتی وارسته ايتامکله برابر ،  
مملکتك بولنديغی احوال فوق العاده بي پیش نظر دفته آلامده اولدقلرينه و تسيج اذهانی  
داعی شایعات و تأمل حوادث و روایات ايله انظار عامه بي کنديرلرينه جلب و اماله مقصدينه  
مبتنی اولقی اوزره ، قوانین دولت و امت و اساس مملکت اقتضاسنجه مطبوعاتك لسان  
سرزنشندن مصون اولان بعض ذوات حق لرنده ( پادشاه عليه حق ) نشراته  
حرأت ايتدکلرينه و اسباب عديده انتظام مملکت اقتضاسنجه معین اولان دائره بي تجاوزه  
بعض اوراقی حوادث جابندن میل کوسرتمکده اولمسنه بناء اداره مطبوعات اوراق  
مذکورہ مك اشبو حرکت مصرانه و بی انتباهانه لرینه قارشو اصول متخذ اقتضاسنجه  
نهایت درجه ده شديدأ مجازات ترتیب ايتك مجبوريه ايلمه سنده بولنه جفدن کیفیت  
شميددن معلوم اولقی اوزره اعلان اولنور »

صبح ۳۰ تشرین ثانی ۷۶

شو اعلامك صورت افاده سنه دقت اولنورسه مطبوعاتی انتباهه دعوت ايتك اوزره  
بریت خالصه ايله فقط عاجلاً نازديغی و بناء عليه واقع اولان بعض اخطارات شديده  
اوزينه مان قله آلزوب تحيجه زمان قالمه دن مطبوعاته تبليغ ايدلديکي آکلا شيلور .  
او دورك وقایعندن بجملاً بحث ايتك اوزره وقت ، اتحاد و استقبال قوللکسيونلری  
تحریر ايدلمش ايسه ده هيچ بری مع التأسف بولنه مامش در .

ياکيز صبح قوللکسيوننده مطبوعات اداره سنك بالاده کی اعلانندن بر کون صوکرآ  
آنیه درج اولنان اعلان کورلمش و موضوع بحث اولان وقعه ده بر درجه بي قدر تحقیق  
اولنه يلمش در . اعلان رسمي شودر :

« رسمی — کچلرده بعض بدخواهان تبديل قیافله ، چراغان سرای عاليسنه  
دخوله تصدی ایچون ، اولجانبه عزیمتلی استخبار اولمسی اوزرينه اخذ و توقیف و توب .  
احرای تحقیقات ايله سرقوملر استنطاق ايدلکده کیفیت محض اسائن اولديغی آکلا شيله رق ،  
سرقوم مفسدر حقنده مجازات لازمه دردست اجرا بولمش اولمله بیان حانه ابدنرقلندی . »

صبح ۱ کانون اول ۷۶



تهلکیمی کوزه آلهرق بر کون آقشام اوستی - وَغَالِباً ۛ وَیَا ه کانون اول  
آقشامی سرایه عزیمتله حضوره چیقمق آرزوسنده بولندیغنی بالاخبار اوکیجه  
یالکیز اولهرق ملاقاته قبول ایدلمش در .

مرحوم ناتمام قالان بر اثرینسه کوره ۱۸ ، بو ملاقات ائشاسنده بالخاصه

وقعه ده بودر :

اوتاریخده طب قدیم اوزره طبابت وایزیدده تراموای موفق جوارنده کاش عطار  
عزیز افندیگ دکانه مداومت ایدن آگاه افندی نامنده بر ذات ایله عطار عزیز افندی  
وَ بر قاج رفیق ، جنمکان سلطان مرادک حقیقه خسته اولوب اولدیغنی بالذات کورمک  
وَ عافیتده ایسه لرسریدن آلهرق وَغَالِباً آگاه افندیگ خانسنه کتیره راء سلطان مشارایه  
اوراده تبیت ایتک وَ تکرار بادشاهلغنی اعلان ایتک اوزره چراغان سرایه عزیمت ایتشلر  
وَاعلاندن ده آکلاشلدیغنی وجهله سرایه کیرمه دن طوتولشلردر .

آگاه افندی ایله رفقاسنک حقیقه بویه بر مقصد طفلانه ایله حرکت ایتدیکری  
وَذوات مشکوکه ایله مناسبتلری بولندیغنی بالاستطاق آکلاشل ایسه ده سلطان حمید  
ذات وقعه دن باطع قوشقولانمش وملتجه کدیسنک بر کون خلع اولنوب سلطان مرادک  
تکرار محته اجلاس اوله جغنی اندیشه سی ده اول پیدا اولماشه مطلقا بو وقعه نی متعاقب  
ذهننه کیرمش در .

۱) کمال بک مرحوم پدره کوندردیکی ۳ ربیع الاول ۹۲ تاریخلی مکتوبنده - که  
عمده الحقائقده نشر اولنه جقدر - شو سطرله :

« شیمی اورانه افدمزه بر اکلجه لازم اوله جق قولکیزه قالیرسه او کلجه  
طبیعی بر « مہموار » اولور ان شاه اوراقکیزده یانکیزده در افدمزه اولان تعلق وجدان  
حسیله ، بر درجه ی ندر حالی افدمزه بکیزه یان وَ ناپولیون زینده سنه لجه محصور  
قالان حنرال دپودک مہموارینی اوقودم . شیمی یه قدر کورمیدیکم یولده بر کتاب  
ترجمه حال ایله باشلامشه کوردیکی وقایعی مثلاً بر تفکر شجاعتی بیله کوستره مک قدر  
تفصیل ایتش ، هر وقعه یی محاکمه ایتش افدمزک تاریخ عمومیدن بیوجک بر کتاب  
وجوده کتیرمش اویولده بر اثر ترتیبی اکلجه ایدسه اخلافه بر بیوک خزینه تحقیقات  
برافش اولور . هله بنده کز ایچون بر نسخه سی ایدمک افدمزی کورمک قدر آرزو  
اوله جق حالدرندر . »

مرحومه بر مہموار یازمسی توصیه ایتش ویدرده « تذکرة الرقاع » اسمیله موضوع  
بحث اولان اثری تحریره باشلامش یسه ده او آرائی حریده عسکریه « حرب اخیر  
وَ استحکامات » نامله وَ فرانسوزده دن ترجمه صورتیله بر کتاب درج ایتمکه ایدار ایتدیکندن .  
اوکتائی تنقیداً بالاده ذکر ی کچن « عمده الحقایق » ی تألیف ایتش وَ بو مناسبته  
« تذکرة الوقایع » ناتمام قالمش در . مع مافیه عمده الحقایق الیخرده تفصلاً جمع  
اولقی اعتباریله مہمواردن بک فرقی دکدر .

— کمال بک بو مکتوبی ، مرحومک بغداده موصلتی کونی واصل اولمش و عمده -  
الحاقده کوروله کی وجهله بغداد خلعتک کوستردیکی سوء قبول اوزرینسه ذاتاً منکسر  
اولان قبی پت محزون وَ متاثر اولدیغنی بر زمانده مرحومی عادتاکلی کورمش قدر مہموار  
و متلی ایتش در .

قانون اساسینک ایلک آلتی ماده‌سی مدافعه ایتمش و قانون مشارالیهک شکل حاضری اوزره یعنی قانون شککنده و ماده ماده نشر و اعلانی الزم بولدیغنی و احوال داخلیه و خارجیه نظرآ بوقانونک تأخر اعلانی دوات عثمانیه ایچون بالوجوه مضر اولدیغنی کبی بالذات پادشاه ایچونده عواقب وخیمه بی انتاج ایده - جکینی یک حرارتلی بر لسان ایله آ کلامشدر . ۱۰

حسن نیتله مجبول اولمیانلرک شانندن اولدیغنی اوزره سلططان حمید هر شیدن زیاده کندی نفسی دوشوندیکنندن ، شایقه مکتوبنه کوره ، مرحومک طوغری سوز سویک ایچون کوستردیکی فرط انهما کدن و ایما ایتدیکی عواقب وخیمه دن اندیشه یه دوشه رک ، مرحوم ایله مدحت پاشادن و بالجله مشروطیت طرفدارلرندن بالآخره انتقامی آلق اوزره ، قانون اساسینک اعلانه همان موافقت ایتمش و مع مافیه یه برآز زمان قزاق فکریله « بن قانون اساسینک نشری علیهنده دکم . یالکیز ، مدحت پاشا طرفندن قه آلان قانونک حقوق سلطنتله حقوق تبعه بی تألیفه کافی اولدیغنی ، تنظیمات لایحه سی شکلمده بر لایحه نشری ده ا موافق اولاجغنی صدر اعظم پاشا سویلیور . فقط مادامکه بر اصرار اییدیورسکیز سعید پاشالره برلشهرک بر لایحه تنظیم ایدیکزده کوره یم بنده قانون اساسی طرفداریم . » زمینده اداره کلام ایتدیکنندن او کیجه و سرایده مشارالیهما ایله برلکده قانون اساسینک ترویج و اعلانی متضمن بر لایحه یازیلهرق تقدیم اولمش ، پادشاهک آرتق تردد و امهاله مجالی قالمیهرق یا او کیجه و یا ایرتسی صباح قانون اساسی بی اعلانه موافقت ایتدیکی مقام صدارته رسماً تبلیغ ایدلش ۱۲ و مرحومک بو موافقتی محمد رشدی

۱) وقایع مسروده حقه تفصیلات آلق اوزره استاد محترم وقعه نویس عبدالرحمن بک افندی حضرتلرینه مراجعت ایتشدم . « هنوز عصر حاضرله اشتغال بهاشلامدم . فقط اوکیجه مرحومک ساعترله نزد شاهانده قالدیغنی و حضوردن آغزی کوپورمش بر حانده چقه یغنی و باش کاتب سعید پاشایه « پادشاهی قانون اساسی بی اعلانه اقاع ایتدم » دیدیکنی ۱۰ تموز ۳۲۴ دن یعنی انقلاب اخیردن برچوق زمان ایوم اعیان رئیس بولان سعید پاشا حضرتلرندن ایشتمشدم » بیوردیلر .

۲) صباح غزته سنک ۷ کانون اول ۷۶ [ ۹۲ ] تاریخی نسخه بنده شو فقره کوریلور :

« بوکون اصول مشورتک رسماً قبول و اعلان اولنه چی و روایت کوره پادشاهز

پاشانك انكسار نفوذيله استعفاى ايجاب ايتديكندن ۷ كانون اول ۹۲ تاريخنده مدحت پاشا حضرتلى موقع صدارته كلهرك ۱۱ كانون اولده دخی قانون اساسى اعلان ايدلمشدر ۱۱.

حضرتلرينك باب على بى تشریفه دولت عثمانیه نك بر اساس جدیدی و امم شرقیه نك مبدأ ملاحی اولان بورسمك اجراسنده حاضر بولنه رق ، برنطق هایونله تسریر قلوب اصداقا بیوره - قلمری کمال فخر و مسرتله ایشیدلمشدر .  
بوفوریه و تاریخ تبدل صدارته کوره پدر مرحوم ، ۵ كانون اول ۹۲ آقشای حضوره جیقمشدر .

۱) پدر مرحومك صریه دن عودتندن صوكراسلطان حمیده واقع اولان برنجی و ایکنجی ملاقاتی و سالف البیان قانون لایحه سی حقنده اعیان رئیسى سعید پاشا حضرتلرندن تحریراً و بالواسطه طلب اولنان معلومات اوزرینه واسطه اولان ذات عالی، مشار الیه حضرتلرینك سلطان حمیدك جلوسندن قانون اساسی نك اعلانی زمانه قدر کزدران اولان وقایعی شفاهاً کندیلرینه تقریر بیوردقلمی و خلاصه سی « پدر مرحومك برنجی ملاقاتنده جریان ایدن بحثه وافف دکلمسه ده مشروطیت اداره تاسیده عائد تشبثاتک طرفداران استبداد تأثیریه دوچار مشکلات اوله رق کندیلرینك و مدحت پاشا الیه ذوات سائرنك تأسه یقین برحال اسف اشتله دوچار ولدقلمی صیره ده مرحومك ورود ایتسه تکمیل ماجرای آکافهام ایتدکلرندن و مرحومك صوكر درجه غلیان ایدن برجرات حقیقندن الیه حضوره کیره رک پادشاهی اعلان مشروطیته اجبارواقناع ایتدیکندن و اوکیجه کندیسيله مرحومدن و انکلیز سعید پاشادن مرکب برانجمن تشکیل اوله رق قانون اساسی به دائر برلایحه مسو. ده سی کندیسى دیکته ایدوب بعدالتصحیح تبییض و تقدیم ایتدکلرندن و بونك مسوده سی مرحومك نزدنده قالدیغندن و لایحه مدحت پاشایه حواله ایدلمش ايسه ده مدحت پاشانك اساسی فرانسه جه دن مترجم اولوق اوزره ترتیب ایتدیکی قانون اساسی لایحه سنك قبول و اعلان ایدلدیکندن » عبارت بولندیغنی تبلغ اتمشلدرد .

مرحومك اوراق آره - نده بویه برمسوده بولنه مامش و کیفیت مشار الیه حضرتلرینه ینه بالواسطه عرض اولغسی اوزرینه « او حالده انکلیز سعید پاشاده قلمش اولسی » احتمالی درمیان بیورلمشدر .

لایحه مذکوره بروثیقه تاریخیه اولدیغنه کوره اعیان رئیسى سعید پاشا حضرتلى طرفدن شاید الیه ایدیلرسه و یاخود انکلیز سعید پاشانك عالمه سی نردنده موجود ايسه نقعاً للتاریخ نشر و اعلانی آرزو اولنور.

الحاصل لایحه بولنه مامش ايسه ده بومناسبتله اوراق تحریر ایدلدیکی صیره ده پدرک ال یازیيله یا بوتاریخده و یاخود جنتمکان سلطان عزیزك خلعی متعاقب باب فتواده مشروطیت اساسلرخی قرارلاشدرمق اوزره تشکل ایدن هیئته دعوت اولندیغنی صیره ده قلم آلدیغنی برقانون اساسی مسوده - نه تصادف ایدلمشدرکه مرحومك اصول مشروطیت حقنده کی فکر و قناعتی مبین اولدیغنی جهتله ، و مجرد بروثیقه صفتیله ، بورایه درجی مناسب کورلمشدر .

برآز اول مرحومك ناعام بر ائرندن « تذكرة الوقایع » دن بحث ایتشم .  
 بواثرك اوچنچی فصلی - برنجی و ایکنجی فصلی ، غالباً وثائقك فقدانی  
 جهتیله مع التأسف یازیله مامش در . ٦ کانون اولدن ١ کانون ثانی ٩٢ تاریخنه قدر

### قانون اساسی مسوده سی

- ماده ١ - دولت عثمانیه حکومت مستقله مشروطه در .
- ماده ٢ - سلاطین دوات عثمانیه روی ارضده بولان بالجمله اهل اسلامك خلیفه سی  
 و تبعة دولت علیه نك پادشاهی در .
- ماده ٣ - دولت عثمانیه دین مبین محمدی اوزرینه مبنی و مؤسس اولوب داخل  
 قلمرو حکومتی بولان ممالکده هر نوع اصحاب ادیان دخی تعبداته متعلق كافة خصوصاً سائده  
 حریت مذهبییه یی حائز درلر .
- ماده ٤ - سلاطین عثمانیه قوه عدلیه نك مصدر و منشأی بولند قلرندن محاکمك  
 چیقارمش اولدیغی كافة احکام آنلرک نامنه نسبت اولنور .
- ماده ٥ - سلاطین عثمانیه نك عفو و امانه صلاحیتلری واردر .
- ماده ٦ - وکلا و امورین نصب و تعیین و عنوان و نشان اعطایی سلاطین عثمانیه  
 طرفندن اجرا اولنور . و اجرای احکام شرعیه و قوانین ایچون لازم کلنلره امر کندو  
 طرفلرندن ویریلور .
- ماده ٧ - سکه ضربی پادشاهلرک حق مخصوصیدر .
- ماده ٨ - مناصب علیه وائمه و خطبا خلافت سنیله لری نامنه اجرا اولنور .
- ماده ٩ - سلاطین عثمانیه قوه بریه و بحریه یه قوماندایدلر . عسکر جمعی ، دونما  
 تجهیزاتی و ملل سائره ایله اتفاق و صلح دهد نامه لرینک تنظیمی سلاطین عثمانیه راجع در .  
 هر قخی بردوات ایله حرب و سراد ایتکاری دولته صلح ایده ییلورلر .
- ماده ١٠ - سلاطین عثمانیه مالک اولدقلری قوه اجرایه جهتیله مسئولیتدن وارسته  
 اولوب نه اتهام اولنورلر و نه ده افعال و اقواللرینه اعتراض ایدیلور .
- ماده ١١ - وکلای دولت پادشاهلرک اجرا آئندن طولانی دیوان ممالک طرفندن  
 مشرول طوتیلورلر .
- ماده ١٢ - سلاطین عثمانیه نه شرع شریف احکامنی و نه ده حکم قانونی فسخ ایده ییلورلر  
 و بوباید قطعاً لیاقت و صلاحیت حائز دکلردر .
- ماده ١٣ - سلاطین عثمانیه بر متهمی عفو ایتک اقتدارینی حائز ایسه لرده اوسه متک و یا  
 جنایتک ایجاب ایتدیکی جزای نقدی و دیت شخصی یی عفو و قتلدر دکلردر .
- ماده ١٤ - سلاطین عثمانیه دیوان ممالک طرفندن محکوم اولان بر متهمی عفو  
 ایده مزلر .
- ماده ١٥ - سلاطین عثمانیه آنچه نك معیارینی افساد ایده مزلر .
- ماده ١٦ - سلاطین عثمانیه دیوان ممالکی دعوت ایدر و طاغیتورلر و لزومی حالنده  
 مذاکره مدتی تمديد ایده ییلورلر .

اولان وقایعی حاکی اولدییی جهتله ، بواکی تاریخ آراسینده کی وقوعاته عائد بر وثیقه اولمق اوزره ، اوفصلی بورایه عیناً نقل ایدیم :

« طقسان اوچ سنه هجریه سی ذی الحجه سنک برنجی و کانون اولک آلتنجی

ماده ۱۷ — سلاطین عثمانیه دیوان ممالکک حین کشا دنده هر سنه برنجی مجلده حاضر بولنه رق رسم کشادی بالذات اجرا ایدرلر .

ماده ۱۸ — سلاطین عثمانیه دیوان ممالکک طاعیندن مقدم و یرمش اولدییی قرارلری کوزدن کچوره رک اوزرلرینه اراده سنیه لرینی منضم قیلارلر و قبول ایتدکاری ماده بی تحت تأمله آلدق لرینی اعلان ایدرلر .

ماده ۱۹ — سلاطین عثمانیه مناسب کوردکاری وقت دیوان ممالکی دعوت ایدرلر . سده معین برمدت ظرفده طویلاغه و کیفیت قرق کون اول اخبار ایتکه مجبوردرلر .

ماده ۲۰ — سلاطین عثمانیه نك مخصوصاتی دیوان ممالک طرفدن تعیین فلنور .

ماده ۲۱ — دیوان ممالک تعیین قلنان مأمورینه تأدییه معاشلری ایچون واردات تخصیص و مصارف دولتی تفتیش بله بودجه بی تنظیم و تدبیل ایدر .

ماده ۲۲ — دیوان ممالک اعضای یوز یکریمی کشیدن عبارت اولوب اعضای مومی الهم املاک و تجارت و فنون و معارف مبعوثلریدر .

ماده ۲۳ — ادرنه بوسنه و هر سک سلا نیک یانبه ماستر جزائر بحر سفید کريد خداوندکار آیدین آنقره قونیه قسطنطونی طر بزور سیواس ارضروم دیاربکر آطنه سوریه حلب طرابلس غرب بغداد بصره حجاز یمن ولایت نینک بهرندن ایکیشره قبریس ازمید جانیـک معموره العزیز قدس شریف زور جبل لبنان متصرفلرندن بره ، درساعات ایله بلادئشه دن اون مسلم مبعوث که جماعاً آلمش طقوز و روم بطریقخانه سی دوا ئرنده بولنان ملل عیسویه دن سکز و بلغار اکسارخیالغی دوا ئرندن آتی ، انطاکیه و شام شریف روم بطریقکی دوا ئرندن ایکی واسکندرون روم بطریق دوا ئرندن بره ، قدس شریف روم بطریق دوا ئرندن ایکی ، ارمنی بطریق دوا ئرندن درت ، سیس قنوغیکو سلغنه مربوط دوا ئرندن ایکی ، قدس شریف ارمنی بطریق دوا ئرندن بره ، ارمنی قنولکی دوا ئرنندن اوچ ، ملکائی روم قنولکی دوا ئرندن ایکی ، پروتستان مذهبی اصحابندن بر و ملت مسویه افرادندن اوچ که جماعاً اوتوز بش مبعوث غیر مسلم و مصر خدیویندن آتی ، تونس ولایتندن ایکی ، سیمام بکاکندن بره ، مملکتین امارتندن ایکی ، صرب امارتندن ایکی ، قره طاغ کیزلکندن بره ، و فنون و معارف مبعوثی اوله رقی ایکی که جماعاً یوز یکریمی اعضا بولنه حقدور .

ماده ۲۴ — مبعوث اوله نیک ایچون دولت عثمانیه تبعه سندن اوله رق طوغمش بولنمق ترکیه اوقیوب یازمق و شهرلردن کله جک مبعوثلرک سنوی لا اقل اوتوز بیـک غروش و قصباتدن کله جک مبعوثلرک دخی یکریمی بیک غروش ایرادی اولمق و سنا اوتوز بش یاشنی مجاوز بولنمق لازمدر .

ماده ۲۵ — مبعوثلرک هیچ برتهوت و جنایت اصحابندن اولمالری و حکومت علیهنه قیام ایتش و یاخود اونلرله هم افکار بولنمش طاقندن اولمالری شرطدر .

ماده ۲۶ — مبعوثان رئیس لرینی کندیلری انتخاب ایدرلر .

بازار ایرتسی کونی ایدی که سلطان بازید میداننده کی مسافر خانه عسکرینک بر اوطه سنده اجتماع ایدن هدیة عسکریه جمعیه کیتمش ایدم . بوجمیت بر آژ اون تشکل ایتمش واهالیدن اعانه جمعیه صرب وقره طاع جهتلرنده بولان فرقه

ماده ۲۷ — مبعوثانن بری اثنای مأموریتنده بر نعمت ایتدیکی حالد صفت مبعوثیتی ضایع ایدر.

ماده ۲۸ — مبعوثان کسیدی آیینلرجه دولته صداقت ایده جکربنه قسم ایتدیکه اعطای رأی صلاحیتینی حائز دکله لر .

ماده ۲۹ — وراثت سلطنت بروج قدیم ارشد و اکبره عائددر .

ماده ۳۰ — دیوان ممالک دستورک جامع اولدینی احکام نظامیه دن بعض فقراتی طی ویا تبدیل ویاخود احکام مذکوریه بعض فقرات قانونیه ضم ادعا سنده بولنور سده هیچ بر وقت احکام شرعیه و مجله لر مندرجاتی نظر بحت ومطالعه به آلامیه جقدر .

ماده ۳۱ — احراآت ع-لیه احکام عدلیه و دیون ممالک فراری اوزرینه اراده پادشاهی ایله اولور .

ماده ۳۲ — احکام عدلیه دائماً نام حضرت پادشاهی به اوله رق اعطای حکم ایدر.

ماده ۳۳ — سلاطین عثمانیه دیوان ممالک عرضی اوزرینه شورای دولتک تصدیق ایتدیکی مواد قانونیه بی قبول ایله نشر واراده ایدر لر .

ماده ۳۴ — سلاطین عثمانیه لزومی تقدیرنده بر ویا براقج ولایتی اداره عسکریه تحتنه وضع ایله کیفیتی درعقب دیوان ممالکه اخبار ایدر لر .

ماده ۳۵ — وکلای دولت بر برلرینک ایشنه مداخله ایتیوب بونلر ماموریتلرندن طولانی طرف پادشاهیدن مسئولدر لر . شوقدرکه دیوان ممالکک وکلای مشار الیه می ایتام صلاحیتی وارددر .

ماده ۳۶ — کافه مأمورین دولت ، حکومهته صداقت ایده جکربنه رسماً تحلیف اولنه جقدردر .

ماده ۳۷ — دیوان ممالکک اونوز نفر قدر اعضای رسمییی اولوب بونلر قاضیه سکرلر ومشیران ایله امرای بریه و بحریه دن و بعض رجالدن مرکبدر . بونلرله دیوان ممالک اعضای یوز الیه به بالغ اولور .

ماده ۳۸ — نواب وحکامک مصونیت عزللری قواعدینی دیوان ممالک محافظه ایدر .  
ماده ۳۹ — کافه مأمورین دولت عثمانیه تک مخرج مخصوصندن بتیشدرلمسی قواعدینک وظیفه محافظه می دیوان ممالکک عهدۀ ذمتنه محولدر .

ماده ۴۰ — دیوان ممالک ، اجنبی اغفالایله حکومت علهنه قیام ایدن ولایتلر حقندن احکام قانونیه بی تشدید ایله آنلری تحت انضباطه اخذ ایچون شرائط لازمه بی مذاکره اید-بیلولر .

ماده ۴۱ — حکومهته صورت عصیان کوسترن ممالکک مختبرلی قبول اولنر .



عسکرینه طون کوملک انچ خرقه می فسیلا عبا چاریق کبی لوازم اکتسائیة و توتون شکر کبی بعض حوائج ضروریة تقدیم و اهداسنی شغل مخصوص ایدینمشدی .  
رئیس اوللری ضیابک - حالا آٹنه والیسی اولان ضیا پاشادر ۱۸ -  
رئیس ثانیلری صدر اسبق مترجم محمد رشدی پاشا زاده سلیمان رشاد بک ایدی .  
مدحت پاشادامدی و فیک بک ، حلبلی سلیمان افندی ، مدحت پاشا منتسبلرندن  
کوسه رائف افندی کبی برطاقم لافوردازان حمیت دخی اعضای مرکه سندن  
بولنیوردی . بوجعیت طوغرودن طوغرویه اردولره مأمورلر کوندره رک هدیه  
نامنی و یردکلری اشیایی توزیع ایتدیرلر و قوماندانلر و عسکرلر لسانندن اوله رق  
آلدقلری تشکر نامه نری ده غزته لرله بالاعلان سرمایة مباحات ایدینیرلردی . افراد  
عساکر بیننده نشر و اعلان اولنق اوزره برطاقم اوراق مطبوعه کوندرلردی  
که بونلردن برینک صورتی شودر :

### عسکر قرداشلر مزه

قهرمان عسکرلر ،

بووطنک ، بوملتک بولنده چکدیککنز مشقتلر ، هله او مشقتلرک ایچنده

ماده ۲۲ — مبعوثان هر اوج سنه ده برکه تبدیل اولنوب شهور اجتماعیه یه  
مخصوص اولق اوزره مبعوثلره اوج بیک غروش معاش و یرلور . واپور نوللریله رکوبلرینه  
و اشبای ذاتیه لرینه و خدمتجیلرینه مخصوص اولق اوزره اوج بارگیراجرتی دمی بالحساب  
تأدیه قنلور . شهور اجتماعیه اوج آیدن عبارتدر .  
ماده ۲۳ — دیوان ممالکک نتیجه قرار و مذاکراتی بردفتره قید اولنرق رئیسک  
امریله بعده اولان اولنور .

ماده ۲۴ — دیوان ممالکک اعضا الفته انتخاب اولنلرک ذمت میریه لری اولمامسی  
لازمه دن بولندیفی کبی اهالی به دخی دین کلیسی اولمامق و مزاجه جی طاقندن بولنمامق شرطدر .  
ماده ۲۵ — فنون و معارف مبعوثلری مجلس معارف ملیکیه ایله مجلس معارف  
عسکری طرفندن بررکشی اولق اوزره تعیین قنلور .

§

بومسوده بوجه بالا قرق بش ماده دن عبارت اولوب ماده لرک ترتیبسز لکنه و برچوق  
اساسک نقصان اولسنه باقیلرسه برکون محالة قلّه آلمش و تکرار مطالعه و تصحیح  
اولنمامش در .

۱) شو تصریح کوره [ تذکرة الوقایع ] ک تاریخ تحریری ۹۸ - ۹۹ سنه لرینه  
مقتصادفدر .

دنيایى مردلککزه حيران ايده جك قدر کوسـترديککـز غيرتـلر يالکـز بـرجه دکل بتون دنياچه معلومدر. عموم ملت سزى جان قورتاران بيلور. جانى قورتارانلره انسان نصل تشکر ايتک لازم ايسه بـزده سـزه اويله تشکر ايتکـه بورجـولـيز. فقط ايسـتديکـمزکـي تشکره برچره بولاميوروز. جان باشاويندهرق ايتديککـز خدمتـلرک حق تشکـرينى تماماً ايـفا ايتـک نصل قابـلدر .

سز پادشاه مرحمت اکتاه افندمز حضرتلرينک کوزبکـي و سـوکـيلى اولـاـ. ديسکـز. دولـک وملتـک مدارمـفخرتى سـزسيکـز. ذات حضرت پادشاهى خدمات فداکارانه کـزى تقدـير بيـورمـقدهدر. حق کچنده بالذات حيدر پاشا خسته خانه سـنه تشريف بيوروب مجروح و خسته اولان عسکر قرداشلر مـزک حال و خـطـر تـرينى سـؤال بيـوردى . دشمنلرمـزه بيـله شجاعتـکـزى تصديق ايتـديکـمز . جهـانـده شجاعتـه نامـکـزى ايـفا ايتـديکـز . خدمتـکـزک انسان نصل بحق تشکـرينى ايـفا ايده بيليرکـه خدمتـکـز يالکـز انسان ايچون دکل اه ايچون، وطن ايچونـدز. مکافاتـکـزى يالکـز جناب حق احسان ايدر . وطنک اک بيوک يابهـجـنى شى سـزى سـومـک ، سـزه حرمت ايتـک . سـزکـه افتخـار ايتـکـدر. امين اولکـزکـه و طـمـده هرکـس . اوز بابـرى اوز قرداشلرى قدر سـزى ده سـوکـيلى طـوتـيور . اک مبارک بيلديکـي ذاتـلر قدر سـزى ده محترم بيليور . بودولتى غيرت سايه سـنده ميدانه کـتـين ، غيرت سايه سـنده آلتى يوز سـنه ابقايه خدمت ايدن، غيرت سايه سـنده شان و اقبالک اک بيوک مرتبه لرينه چيقاران اجدادمز قدر سـزى ده مدار افتخار ايدر .

وطنداشلرکـزدن هرکـم عسکر نامى ياد ايدرسه تأثر نـدن مـسـرتـدن کـوزلـرى ياش ايچنده قـليـور . امين اولکـزکـه دولتى ماتنى سونلردن هيچ کيمـسـه نـک خاطر نـدن رقياسـندن بيـله چيقديغـکـز يوقـدر . سـزکـ دشمن قرشيـسـنده نه زحمتـلره بوشان و شرفه نائل اولديغـکـزى جهـلمـز بيلوروز . و سـز اوراده نه قدر مشقت ايچمـده بولميورسـه کـز بـزده کـيـجه کـوندوز سـزى دوشونـدرک او قدر کـوکـل اضطرابـنده بولميوروز .

اى غيرتلى قرداشلرئمز، ايسته وطنداشلرمزدن بر قـچـز بريره کـدکـ. سـزه اوفق تفک بر آرز هديه کوندرمک ايچون هرکـسه مراجعت ايده بيلـدکـ. صغوقـده . خسته لـقـده لازم اولهـجـق بعض اشيا تدارک ايتـکـه باشـلادق . المـزده اولانـترک بر آرزى شـمـديکـ سـزه تقدـيم ايتـدک . بر آرزى ده سائر سلاح ارقداشلرکـزه

کیده جکدر. بوندن صکره ینه هیچ بر وقت ملتک سزه محبتی اونو تدریمه جق  
و بلکه ائک پارلاق شان میدانلرنده بیه خاطریمزه کله جک خدمتلرده قصور  
ایتمه جکز .

شو هدیه نئک دکر سزلیکله برابر قبولی رجا ایدرز . هیکزک آیری آیری  
قرداشجه کوزلریکزدن اوپهرز . باقی وار وهر زمان مظفر اولکیز . عسکرلر  
صاغ اولک قهرمان قرداشلریمز .

۲۹ شوال ۹۳ و ۲ تشرین ثانی ۹۲ هدیه عسکریه جمعیت عمومی سی  
« ارباب حقیقت و انصاف بو ورقه مطبوعه بی سائقه اخلاص ایله یازلمش  
بر اخوتنامه کبی تلقی ایدرسده سلطان حمید کبی جبات مستبدانه اعاضمندن  
اولان بر پادشاهک هر عباره سندن برجهت حمل و توجیه استنباط ایدرک بویله  
ورقه لر ترتیب و نشر ایدن جمعیت ارکانی سوء نظر تحتنده بوندیرمی طبیعیدر .  
شوقدرکه افکار شاهانه نئک متخلق اولدینی بو مرتبه خشونت اوزمانلرجه هان پئ  
چوق کیمسه نئک مجهولی ایدی . چونکه او صیره ده سلطان حمیدک مشروطیت  
احسان بیوره جقلری حوادثی جمله نئک مسامعنه کوشواره مفخرت ایدی . حتی  
باب عالیده مدحت پاشانک تحت ریاستنده انعقاد ایدن بر مجلس مذاکره احسان  
بیوریله جق اولان بومشروطیتنامه نئک ترکیب قواعدیله مشغول ایدی که مجلس  
مذکور اعضا سندن بریده بو عاجز ایدی . آئک ایچون هدیه عسکریه جمعیتی ارکانی  
کبی سطحیات ایله اغتفال ایدن ارباب صفوت ، اوزمان حکمنجه عسکرلره خطاباً  
بویله کاغد یازلمسنده محذور اوله بیلمسنی قطعاً خاطرلرینه کتیر مزلردی . لکن  
سلطان حمیدک یا خود او کوندرده سلطان مشارائیه هیکلیله تشخیص ایدن دامت محمود  
جلال الدین پاشا و ردیف پاشا ایله چیفته سعید پاشارک و برقاچ قرینک انظار  
دقلری بو مثللو استنباطات متجسسانه به معطوف و مقصور ایدی . شو حالده  
کج بینانه بر نظرله هدیه عسکریه جمعیتی دیمک ، بین الحلق حکومت و دولتک  
کمر و قعنه و افکار مضرة حریت تعمیمنه سعی و خدعت ایدن بر هیئت مفسدت  
دیمکدی . بو جمعیتی ترکیب ایدن کساندن قسم اعظم نئک مدحت پاشایه انتسابی  
جهتیه بلکه ده محل جمعیت ، مدحت پاشاچه مضمر اولان بر داعیه فسادک  
مرکز متشخصی کبی تلقی اولونیوردی . ظن اولونماسون که اسمنی ذکر  
ایتدیکم ندمای اربعة شاهانه نئک جمله سی شخصاً بویله بر اعتقاده ذاهب و سالک

ایدی: بکا قالیر۔ بری ویا ایکیسی بوفکر ووهمک یالکیز خدمتکارلغنی درعهده ایدرک مزاج هایونه خوش کورونمک مطالعه سندن بشقه بر مقصده خادم دکلدی .

« سوء ظن بحثه کلنجه اساساً بو مثللو اوهامک محل صرفی یوقدی . چونکه اولاً مدحت پاشا اعتقاد اولندیکی کبی ساعی بالفساد دکلدی : او تاریخلرده هنوز کندیسنکده درجه سی ذهناً تعیین ایده مدیکی بر حریتک دلالی ایدی . ثانیاً وهم هایون مصیب اولوبده مدحت پاشا ساعی بالفساد دخی فرض ایدیله جک اولسه عجیبانه یاپه بیلیردی ؟ مدحت پاشانک بر ایکی غزته محرریله عمرنده سلاح سی ایشتمه مش کندی لطفدیده سی اوچ بش کشیدن بشقه کیمی واردی ؟ مدحت پاشا بر فساد جمعیتی ترتیب و تشکیله بالوجوه مقتدر دکلدی . هم ده مادام که قوه عسکریه الدهدر ، بر طابور عسکر استانبولده تجمعی ملحوظ اولان هر جمعیتی چیل یاوروسی کبی طاعیده بیلیردی . فقط ذکر اولنان ظن و وهمه و بوطنی کوروکلان بعض القات مفسدکارانه به بناء و رفقه مجوئه داعیه ملیتله یازلمش کبی تلقی و آرائه اولنه رق مندرجات خالصه سی حقوق شهانه به تجاوزعد اولنیور ، جمعیتک کندیسنه وجود ویره رک احتیاجت عسکریه نی تسویه جهمیان ایتدیکی اقتدار و استعمال ایلدیکی لسان مؤاختشعاره ، مقام سلطنتک کسر نفوذنی و اعاشنه و تهیه لوازم عسکریه جه ضعف قدرتی اشراب معناسنه حمل ایدیلنیور ، « ملت » کله سنک تکرری و « ملتک محبتی » کبی تعبیرات ، افراد عسا کرک جلب و اماله قلبی ایله تشید مبانی مفسدت ایچون تهیه مقدمات کبی آکلاشیلنیوردی . لکن بو حقایق او تاریخده یعنی هدیه عسکریه جمعیتی نزدینه کیتدیکم ۶ کانون اول ۹۲ تاریخنده بنمده مجهولمدی . بنده بر درجه به قدر ملت مجلسی کشاد اولونه جق ، هر کس حقوق بشریه سنه صاحب و مالک بولونه جق ، دیجور استبداد قالفه جق ، صباح بافلاح حریت عرض چهره وصال ایده جک کبی برطاق سلسله خیلاته ارتباط واقفادن کندیمی آلامیوردم . کرچه بعض انتباهات دلالتیه ۱] تخیلاتم او قدر قوتلی دکلدی ؛ لکن انسانک

۱۱ . مرحومک بوراده ذکر ایتدیکی انتباهات ، برنجی ملاقات ایله ایکنجی ملاقات آره سنده تدقیق ایتدیکی احوال و باخصوص ایکنجی ملاقات انا سنده سلطان حمیدک اظهار ایتدیکی اطوار تلاش و ترددن متولد اوله جق در .

تمایلاته انهما کی جلی اولدینی کی آنک حصوله دال اولان براماره جزئیہ بی  
بینہ دین اقوی درجه سنده تلقی ایدہ کمی مقتضای بشریت اولدیندن اوفق  
تفک استدالات ذهنیه ایلہ مطلوبہ ظفری ینہ تخیل و تصویر و خصوصیلہ  
اورویانک مطاعنیدن اولسون ملاحظه احتراز وجوبی پک قوتلی براسابت  
فیکریہ کی عد و تقدیر ایدردم. ایسته او آراق تخیل و اعتقاد بومرکزده اولوب  
جمعیت اوطه سنہ عزیمتک سبی ایسه سلیمان رشاد بکک الحاح و التماسدن عبارتدی.  
« میر مشار الیه » اعضا میانده صنف عسکریدن کیمسه بولونمامسی جمعیت  
برطاقم مصارف زائده تحمیل ایتدیکی کی اردولرک احتیاجات حقیقیه سنی تعیین  
خصوصندهده موجب قصور اولیور ، با خصوص الزم ایلہ لازمی تفریقده  
مشکلات چکیورز . اخطارات لازمه و مناسبده بولمق اوزره آره صیره جمعیتی  
تشریف بیورمکزی رجا ایدرز « دیمش و او نیت خیر خواهی اوزرینه دعوتہ  
وضع اجابت کوسترلشدی .

### عسا کر ملیہ تشکیلی شایعانی

« هدیة عسکریہ جمعیتک بو وظیفه ایلہ اشتغالی صیره سنده اوزره لقدم برده  
عسا کر ملیہ تشکیلی سوزلری طولاشیوردی . حتی اوتاریخده سرعسکر بولنان  
ردیف پاشا ملت عسکری وظائف و قوانیننه دائر بندن معلومات طلب ایتیمی  
اوزرینه فرانسه مستحفظ ملی نظامنامه سنی ترجمه و تبیض ایتدیرمش ایدم که  
مشار الیه تقدیم ایتک اوزره ایدم .

« هدیة عسکریہ جمعیت اوطه سنہ کیتدیکم کونلردن برنده مدحت پاشا دامادی  
وفیق بک ایلہ بر قاج ذاتک عسا کر ملیہ نمونه سی اولمق اوزره بر رقات عسکر  
البسمی اکتسا ایتمش اولدقلرینی و هانکی نمونه راجحدر مرجوحدر کی  
مباحثات ایلہ اشتغال ایتدکلرینی کوردم . حتی بازید طابوری ، فاتح طابوری  
کی بر طاق طابورلر اسمایسی ویربله کلدیکی ده اسانلردن ایشتم . لکن هنوز  
میدانده اوطابورلری ترکیب ایدہ جک افراد یوقدی . ضبط یوقدی . نظام و قانونی  
نامعیندی . حاصلی مساله شاهد خیالانه مفتونیتدن عبارتدی . بناءً علیه جهل  
اوزرینه یورودیلن بو حساب فکری بی تصحیح ایتک عزیمیلہ بنده سوزده قاریشه رق  
« آره کزده عسکرلک ایتمش کیمسه یوق . وظائف عسکریہ بی بالطبع ببله مرسکز .  
عسا کر ملیہک صورت تشکیلنده امرا و ضابطان عسکریہک معاونتہ مراجعت

ایتمزه کنز تشبثاتکوزک تیجه سوز و نامشرفالہ جغنی اخطار ایدرہ» دیدم، و تصدیق ایدکتری روزم استعدہ اوزرینه میرلوا میرالای. بیکیشی و قول الغنی اولہرق اصحاب غیرتدن صن ایدیکم سکز اون کشیک اسمنی ویردم. «بونلر سمره بر خدمت مفتخره اولہرق عرض معاونت ایدرلر» دیدم. حتی ذی الحجہک اون برنجی و کانون اولک اون یدی پنخشہ کونی نشر اولونان ترکہ غزتلر ہدیہ عسکریہ جمعیتکاهنک عساکر ملیہ مرکز تشکیلی صفتی دخی آدیغنی و عساکر ملیہ ترتیبہ مشغول اولہجق عسکری و ملیکی اعضاتک اسمیسنی یازدیلر ۱۱ مکر بو احوال و تشبثات، سرای ہایونک نظر دقتی جلب و دعوت ایتش ایتش. خصوصیلہ ہم جمعیتہ ایاب و ذہابم و ملت عسکری تشکیلاتی کی شیلرہ مداخلتہ ذہن پادشہی بی تغلیط ایتش ایتش. حال بوکہ بن تشبثات مہیجہ بی ذات شاہانہک سوق خفیسہ اسناد ایدیور و پادشاہک رضا و معلوماتی واردر

#### ۱) عساکر ملہ جمعی

ناظر عمومی : معارف نظارت جیلہ سی مستشاری سعادتلو ضیاک افندی حضرتلری  
[ ضیا پاشا مرحوم ]

اعضا : دارشورای عسکری اعضاسندن سعادتلو محمود پاشا حضرتلری  
» محکمہ استیفاف اعضاسندن سعادتلو رشاد بک افندی حضرتلری [ مترجم  
محمد رشدی پاشا زاده ]

» بورسہ قرمیسری سعادتلو عابد الدین بک افندی [ جزایر بحر سفید والیسی  
عابدین پاشا مرحوم ]

» فضیلتلو حافظ شا کر افندی

» مالیه تحصیلات عمومیه سی مأموری سعادتلو توفیق افندی

» فضیلتلو خواہہ سالم افندی

» از میری عزتلو جواناکی افندی

» ارکان حرب بیکباشیلردن رفعتلو رفعت بک افندی مناسرتلی رفعت بک مرحوم [

» آمدی دیوان ہایون خلفاسندن عزتلو وفیق بک افندی

» معارف مکتوبجیسی سعادتلو حالت بک افندی حضرتلری

» شورای دولت تنظیمات دژمسی باش معاونی عزتلو حمدی بک افندی

» غلطہ و تمقای عزتلو آغوب افندی

» معتبرن تجارتدن سلیمان بک افندی

» مالیه استقراض ممیزی عزتلو رفعت بک افندی [ دیوان محاسبات ریسی

رفعت بک افندی حضرتلری ]



اعتقادنده بولنیوردم. مع مافیه مصلحتك عظمت و اهمیتی، پادشاهك خصوصیت احوالی، مقربانك طو تدقلى مسلك خرد فروشی و مدحت پاشانك قانون اساسی نامه ایدندیکى نشئه غرور و بی مبالائی ینه بر عقدۀ فکریه حاصل ایتدیکندن ذی الحجه نك یدنجی و کانون اولك اون برنجی جمعه ایرتسی اقشامی ضیا پاشا ایله برلکده محل جمعیتدن چیقدیغمز صیره ده مشارالیه « بوملت عسکری تشکیلی خصوصنده ذات شاهانه ینه نه یولده معلومات ویرلشدر و بر مساعده رسمیه استحصال اولونمشمیدر؟ » دیبه سؤال ایتدم ضیا پاشا جواباً « بیلیمورم فقط ظن ایدرم که او یولده بر معامله جریان ایتمه مشدر » دیدی. آنک اوزرینه « بنم اوده مسافر لرم وار. کیده م؛ لکن سز طوغروجه مدحت پاشا حضرتلرینه کیدیکز و کنیدلرینه بو عسا کر ملیه تشکیلی مسئله سنی ذات شاهانه ینه عرض و استیذان ایتسنی و او رو پاده بیله عسا کر ملیه ایمر اطور و قرالارک امریله تشکیل

اعضا	میرلوا سعادتلو هدایت پاشا
»	شورای دوات اعضا سندن سعادتلو کمال بك افندی حضرتلری
»	قرانته باش کاتبی عزتلو نوری بك افندی
»	فضیلتلو خواجه ابراهیم افندی
»	اسکدار محکمه سی اعضا سندن عزتلو انور بك افندی
»	اجرا جمعیتده عزتلو ناظم بك افندی
»	عزتلو دیموستی افندی
»	معتبران تجار ن رفعتلو راغب افندی [ بروسه زراعت اوطه سی رئیس
	مصرلی راغب بك در ]
»	رفعتلو ماهر بك افندی

§

حفاظۀ وطن کی مقدس بر وظیفه یی در عهدۀ ایتک آرزوی حمیتکارانه سنده بولنان مسلم و غیر مسلم بالمله عثمانلی و طرور لرلندن مراجعت ایدنلری نبول و تحریر ایله بازار و جمعه کونلری تعلیم اولنه جفتدن در سعادتك سائر مواقعه ده دخی بویولده تشکیلی ایدمک جمعیتلره مراجع اولقی اوزمه بالاده محرر ذواتدن مرکب [ عسا کر ملیه جمعیتی ] نامیه سلطان بایزید میداننه ناظر مسافر خانه عمومی دائره سنده بر جمعیت تشکیلی ایتشدر . هر صنف غیر تکشان و وطندن بو جمعیته مراجعت ایدنلرک اساسی دفتر مخصوصه قید اولنه جفتدن اشبو عید شریف اضحانك اوچنجی جمعه کونندن اعتباراً هر کون ساعت بشدن اون بچغه قدر جمعیت مذکوره ینه مراجعت ایتلری لازم کله چکی اعلان اولنور .

بصیرت : ۱۱ ذی الحجه ۱۳۰۹ ، ۱۷ کانون اول ۹۲

وَکَشَاد اولنه کلدیکنی بنم لساندن اوله رق عرض ایدیکنز « دیدم . طوغروسی ضیا پاشادخی » رأیکنز معقول و ملاحظه کنز بجادر شمدی کیدرسویدرم « دیدی .  
» بوکونلرده احوال نه مرکزده ایدی ؟

« استانبول اهالیسی یوزلرجه سنهده کورولمین ایکی بیوک انقلاب سلطنتی بر امرعادی کی کچیشدیرمش و بوا یکی انقلاب دخی وکلا و امرای موجوده نک اتفاق آراسیمه وجود بولمش اولدیغندن استشهاد ایله وکلاده بر قدرت فعانه بولندیغه اطمینان حاصل ایتشدی . باخصوص او کونلرده اعلان اولونان قانون اساسی مدحت پاشانک ملت نامه پادشاهدن فتوة استحصال ایتدیکی بر تقدمة ذی قیمت شکلنده کورینوب مشارالیهده مقتضای مشرب عوامپرستیسی اوله رق کندینی خلقه او یولده تقدیم و تصویر ایتکی اعتیاد ایتمش و بین الناس « مدحت پاشا شونی بیدی ، بونی یابه جق » سوزی اراده سنیه فوقنده برلسان تعظیم ایله یاد اولمغه باشلایوب مشارالیهده اقسام مجلسلرنده و صفره باشلرنده هر صنف و ملتدن حاضر بولنان جماعت مسافرینه او یولده لافلر صاوورهرق خلقت بو خطای ظیمسه رنک اصابت ویره جک مباحث و تعبیرات الالبانه ایله طور خودفروشیسی ایلرولتمشدی . چونکه غننده خجیه ارجح و اقدام اولان قضیه اشتهر . زحمتلرجه بوراده حاصل ایدی . حال بوکه سراججه مدحت پاشایه عجز مقامنی احساس ایده جک موانع ترتیب و تهیسه ایدلمشدی . بوموانع ، معروضات واقعه سنه قرشو هرکون درلو درلو اشکال وصور ایله و محمود جلال الدین ، ردیف ، سعیده یوسف و غالب پاشا لری هیکلله کنیدیسنه عرض اندام ایتکده بر برینی مسابق ایدی . معروضاتی بعض کره اعاده اولنور ، بعض کره ده نظر بیقیدی ایله بر طرفه آتیلور ایدی . خصوصاکه قانون اساسینک ایلک آلتی ماده سنه عائد اولان صوئک مذاکره ائتمسندمه مشارالیه بو عجزینه بالذات قائل و مطمئن اولمشیدی . لکن احوال معروضه بین الحواص بیانور شلردن اولوب خلقت قویاردینی ولوله یه قارشى مشارالیهک حالى ، « من چه کویم طنبورم چه میزند » فحواسنه نظیره کوایدی . بر خالده که مشارالیه عوامک بو آتمشلا یسنه جبتاً مفتون اولدیغندن بر طور احرارانه و خودفروشانه ایله نطقلر ایراد ایتکدن هرچه باد آباد کنیدی آلامبور و بو زمینده قصر لسانی مظنون اولان قدرت فعالانه سنه قرشو بر درلو اختیار و قبول ایدمه یوردی . هله فصل ثالث قسم اولمده تفصیلاتی سبقت ایتدیکی وجهله ،

( بوقسم یازمامش در ) قانون اساسینک اعلانی اقسامی طلبة علومك و غلظه آلوراجیلرینك مشعلرله كلوب قوناغك حولیسنده « مدحت پاشا چوق پاشا » دیسه لایستقطع باغیرملری و سوقاق سوقاق تا بصباح بویله ولوله انکیزانه طولا شمیری مشارالیهی دائما آلقیشلامقله مألوف اولان ندماسی ایچون برسرمایه احتیاج ایدی.

« احوال خصوصیه وکلایه کلنجه ، پادشاه هر برینه کیزلیجه برر بونجوق ویرمکه اصلا تردد ایتماشندی . وکلای موجوده میاننده اوزمان حکمنجه متشخص اولان مترجم محمد رشدی ، مدحت ، محمود جلال الدین ، ردیف ، یوسف و غالب پاشا لردن هر برینك لسان حالی و نکت مقالری کندیلرنده نظیری نایاب برر بونجوق بولندیغنی اشراب ایدردی . حال بوکه بو بونجوق لردن پك چو غنك یالانچیلغنی سلسله و قوعات آرزمان ظرفنده و پك آجی برشکلده کوستردی . وکلای متشخصه معدوده میاننده الکجری و تمیز عواقبه ایسه هپسندن کیری بولنان ردیف پاشا کندیسنده بریوک بونجوق بولندیغنه اوکو نلرده پك زیاده معتمدایدی . چونکه کندی اعتقادنجه سلطان عزیزك وقعه خلغننده دخلی و علاقہسی اولمادیغنی سلطان حمیده آکلته رق قباعت هایون حاصل ایتش ، و کندی فیکر اختلال جویانه بسنر عسکر لردن اولمایوب سرای هایون لهنه وقف حیات ایتش بر عبد صمیمی بولندیغنی هر مجلسده برر مناسبته یاد ایدرک سرای بنده لیکله تشهر ذات ایتش و سرایه یار اتمق ایچون ، هر ایکی انقلاب سلطنتدهده مقام صدرده بولونمسندن بالاستنباط مهمامیده دولت کچین مترجم محمد رشدی پاشانك حیثیت پیرانه و مرشدانه سنی و مدحت پاشانك وضع احرارانه سنی شکست و بست ایتکی عهدۀ ذمتنه آلمش ایدی . باخصوص رشدی پاشانك قسم اولده اسبابی بیان اولنان انفصالندن صکره نقطه منفرد نظر مدحت پاشا بولونمسی حسیده ، هر دز لو تجاوزی مشار الیه حقنده مباح عد ایدرایدی . مع مافیه مدحت پاشا وضعاً رشدی پاشادن دها مخوف کورندیکندن محمود جلال الدین ، یوسف غالب ، مبین کاتبی سعید و مابین فریق سعید پاشا لردن هر بری ده زمانه کوره ردیف پاشایه پیروانکده افته وقت ایتزلردی . حال بوکه بو وضع مداهنه کاریسیله برابر ردیف پاشاده تسلطدن سالم دکلدی . او وقت مابین فریق و شمدی حلب والیهی بولنان سعید پاشا تقبیح و ذم علیسنه مأمور ایدی . ردیف پاشانك

اوزمانلرده کی اعتقادنجه فریق سعید پاشایی سرایدن بر سببیه تبعیده موفق اولورسه ، کندیبسی مقامنده الی الابد محتشم متفرد قاله حق ایدی . وقوعات مستقبله ذهابنک پک یا کلش اولدیغنی اوکاده آز بر زمان ظرفنده و پک اچیق بر صورتده تصویر ایدیوردی .

« اهالی یه کلنجه ، معلومدرکه استانبول سکنه سی صنف مختلفه دن مرکدر . بونلر میاننده انقلابات و تشکیلات سیاسیه ایله اشغال ذهن ایدنلر بر ایکی صنف خلقدیر . استانبولک مقدار نفوس علی وجه الصحه مقید دکل ایسه ده بعضی معلوماته ابتناء آلتی یوز بیک فرض و تخمین ایدلم . بونک سکنان بیکی ، قسم اعظمی ایرانی و یونانی اولان اجنبی تبعه و محمیلری ایچون تنزیل قلندیغنی حالده ، تبعه دولت بش یوز یکرمی بیک راده سنده قالیر . استانبولده تخمیناً یوز آلتش دوت بیک بیکار و یوردسز نفوس اولدیغندن نفوس متوطنه اوچ یوز الی بیک راده سنده دیمکدرکه یوز قرق بیک و کسوری نفوس غیر مسلمه و باقی ایکی یوز اون ایکی بیک و کسوری ده نفوس مسلمه در .

« مملک عثمانیده ساکن اولان اجنبیلر ملیت و مذہبلرینه متعلق اتریقہ و پولیتیکه لره خادمیتدن بشقه بر شیلہ اشغال ذهن ایتدکلرندن و سیاسیات دولته متعلق اوله رق کرک غزته لرندہ و کرک محافل خصوصیه لرندہ یورونکلری مباحث هپ کندی منفعتلرینه تعلق اعتباربله تصویر و تصور اولنه کلدیکندن ، اهالینک اجنبی قسمندن غرض و عوضدن سالم بر فکر خیرخواهی صدور ایتمز و تنوع ملیت و قومیت جهتیله هر صنف اجنبینک بر مسلک سیاسیی اولدیغندن و اکثرینک یکدیگرینه ضدیتله برابر جمله سنک منفعت ملیه اسلامیه به منافاتی رهین بداهت بولندیغندن ، سلامت دولت نامنه وقوع بولان انقلاباده دولت لهنه بر حرکت و مشارکتلری کورلمزدی .

« اناتولی ، روم ایلی ، عربستاندن کلش بیکار و یوردسز طاقم ایسه ، اکثریت اوزره ، حال ، بارکیرجی ، حلواجی . کوفه جی کی تدارک فاقه روزمره ایچون صباحدن آقشامه قدر اتعاب وجوده مجبور و کیجه لری ده « صالحین » دیدکلری تکالیف میرینک تأدیه سی ایچون آنچه آرتدیرم بیامک خلیاسیه و کوندوزک سالب آرام اولان یورغونلغیه پیغوله نشین خواب بی حضور اولان و سیاسیات و انقلابات دولته دائر لایحه ذهنبه عمرنده هیچ برشی

خطور ایتمین بر سورو عجزه اطراف ولایتدن وساده دلان امتدن مرکب اولق حسیله بوکروه دخی هر نوع تقلبات سیاسیه قارشى بی حس ولاقید بولنور ایدی .

« اهالی باقیه میاننده سیاسیات ایله اك زیاده اتعاب فکر ایدن یوز قرق بیک راده سنده نفوس غیر مسلمدن عبارت کیدی . فقط بونلرك سیاسیاتیه ده ، روملق ، ارمینك ، بلغارلق ، یهودیک کبی ملی ؛ اورتودوقسلق ، ارمینك ، حاسونیسٹك ، آتی حاسونیسٹك ، پروتستانلق ، اکسارخو تابعیتی کبی دینی برطاقم منافع ایله مخلوط وباخصوص اجنبی اتریقه سیله ملوث ومعلول اولدیغندن بونلردن هیچ بر قوم ، سلامت وطن ودولت نامنه بر تشبث جدی به اشتراك ایتمز وبالعکس وطنك سلامت وسعادتتی هپ کندی منفعت خصوصیه ملیه لرینه خدمت ونسبت اعتباریله بالتقیید اوتقظه ده تعلیط ادهانه چالیشورلر ایدی .

« شو تقسیم اعتباریله آتی یوز بیک تخمین ایتدیکمز استانبول سکمه سندن الده یالکیز ایکی یوز اون ایکی بیک نفوس مسلمة متوطنه قالیرکه سلامت وطن ودولت ایچون اشتغال ذهنی وظیفه مقدسه سی ده بونلرك ذمته محمول کورونور . حال بوکه شونفوسك قرق بش بیکی اصناف ، اوتوز بیک قدری ده عطلة اسافل مملکتدرکه باشلیجه مباحث یومیه لری ات ، اتمک وسبزئک تنزل ورتقی فیئاته عائذ مناقشاتدن وآره صیره ده «فلان آدم مسلمان ایمش فلان ده دینسز ایمش» کی عامیانه سوزلردن وبعض کنج لر آراسنده ده مباحث شهوانیه دن عبارت اولوب سلطنت سنیه ییقیلسه و زیروز بر اولسه وخامت عاقبت ملیه لرینی کشف ایده جک خواص حسیه یه مالکیتدن محروم کورونورلر ایدی .

« باقی سکسان یدی بیک نفوسه کلنجه بونلر کتبه و کوچك مأمورین . مدرسین ، طلبة علوم ، ضابطان عسکری ، تجار ، اصحاب املاک وارضی ، متمولین ومتقاعدین زمره سی دیمک اولور . مملکت مزده وخصوصا ملت اسلامیه یه مستولی اولان کابوس جهل ونادانی وانک نتیجه طبعیه سی اولان فقدان آرزوی ملی دلالتیه بو مقدارك دخی آنجق یکرمی بیکی غزته اوقویه رق وقرائخانه ره دوام ایدرک دولت وملت وبوطنك احواله کسب اطلاع آرزوسنی اظهار ایدرلرکه بونلر میاننده ده ، برتربیه فکریه ایله متخلق بولمقدقلرندن ، بر چوق افکار وواضع متباینه اصحابی وارد .

« بوی کروه میانندن اداره سابقه نك سیئات احوالندن مستفید اولاندر ، مرتکبین و خونۀ مأمورینه منتسب یکینلر ، سلطان عزیز زمان اداره سنك اعده سنی استحقاق و حریت کهنه سنی استکراہ ایدنلر چیقارلیدی حائده الله بش آلتی بیک کشی قالیور که مدحت پاشنك اهالی نامیده هر زمان یاد ایتدیکی و بزم شو کتابده کندیلرینه نسبت افکار و افعال ایده کلد کمز شو کوچك و قدرتسز جماعتدر . ایشته بوجاعت افرادی اوزمان حکمنجه کندیلرینی فرانسه انقلاب عظیمی ارکان و اتباعه بکرتك ایستر ، ایچلرندن بعضیسی هنوز اون دردنجی لوتی عصرنده بولندیغمزی ، بعضیسی ده فکر مخصوصنی سقیم و مستقیم ترویخ ایتدیرمك ایچون زمانجه ده ایلر و لشمش بولندیغنی ادعا ایدر ، غازیولرده قهوه خانه لرده شونك بونك خانه سنده مارسه یه ز تقلیدی شرفیلر اوقونور ، مشکلات داخلیه صدمۀ معلومه انقلاب ایله بوتون بوتون زائل و مرتفع اولمش کی هرکس یالکز غوائل خارجیه ایله مشغول اوله رق عقلنجه برفکر چاره سازی ایله اغلاق ذهن ایدر ، تیاترولرده اوینامق ایچون ملی د امر ، تراژیدیلر ، یازیلور ، هر یرده نمایشلر ، ملیت آرزولری ، تجسین مشروطیت ، تقبیح استبداد مباحثی « یاشاسون مدحت پاشا » آوازملری استانبول محافلنی ، هله ساده یینن خاقه ، بوس بوتون بشقه برشکلده تصویر و آرائه ایدر ، وطنمزی صحیحاً بر دور دیگر انقلابه دخول ایتمش ظن ایتدیرر ایدی . او صیره ده کمال بکک [ مارسه یه ز ] ه نظیره اوله رق سوبیلدیکی :

ایشته عدو قارشوده حاضر سلاح

آش یکیتلر وطن امدادینه

آرش ایلری ، آرش بزمدر فلاح

آرش یکیتلر وطن امدادینه

جلمه نرك والده مزدر وطن

هرکی لطفیله اودر بسلین

باصدی عدو کوکسنه بز صاغ ایکن

آرش یکیتلر وطن امدادینه

شان وطن ، حفظ بلاد و عباد

سونکوگزه ایتده در استناد

حالی ایلر میسکزر نامراد

آرش یکیتلر وطن امدادینه



یاره نشاندر تنه ارلک  
موت ایسه صوک رتبه سیدر عسکرک  
آتی ده بر اوستی ده بر در یرک  
آرش یکیتر وطن امدادینه

آمالز افکارمن اقبال وطندر  
سرحدمنه قلعہ بزم خاک بدندر  
عثمانیلرز زینت قانی کفندر  
غوغاده شهادتله بتون کام آلورز بز  
عثمانیلرز جان ویررز نام آلورز بز

قان ایله قلیچدر کورونن بایراغمنزده  
جان قورقوسی کزمن اووامنزه طاعمنزده  
هر خطومه بر شیر یاتار طوپراغمنزده  
غوغاده شهادتله بتون کام آلورز بز  
عثمانیلرز جان ویررز نام آلورز بز

اجدادمنک شهرتی معروف جهاندر  
خاک وطنک هرطاشی بر جوهر جاندر  
خلقت دکیشیر صانع بوقانینه او قاندر  
غوغاده شهادتله بتون کام آلورز بز  
عثمانیلرز جان ویررز نام آلورز بز

طوپ پاتلاسون آتشرلی اطرافه صاجلسون  
جنت قبوسی مرد اولان اخوانه آچلسون  
دنیا ده نه بولدق که اولومدن ده قاچلسون  
غوغاده شهادتله بتون کام آلورز بز  
عثمانیلرز جان ویررز نام آلورز بز

« شرقیلری ایسه بوجماعتک ملت عسکری یازلق ایستین ارباب شبای ایچون  
سبحه زبان حکمنده ایدی. مشروطیتک فضائل و محسناتی ایله آغاز سخن و تزیین  
ناطقه و دهن آداب زمانه شکلی آلوب روح خبیث استبداده محفل محفل  
لعنت اوقونور ووجوب مشروطیت مطبوع رسالهله اذهن عامیه تلقین ایدمک  
ایستور ایدی. بوجملدن اولدق مکتب اعدادی بری کتبت معلملرندن تجارت

بحریه مجلس ضبط کاتبی اسعد افندیك ۱۷ شوال ۹۳ تاریخیه باب علی جاده سنده کی  
مهران مطبعه سنده طبع ایتدیردیکی رساله یی بورایه نقل ایدم ۱۸

## حکومت مشروطه

س — حکومت مشروطه نصل حکومتدر ؟

ج — کافه معاملاتی بر شرع و قانون ایله مقید اولان حکومتدر .

س — حکومت مشروطه ایله حکومت مطلقه بینده نه فرق واردر و هانکیسی  
خیرلیدر ؟

ج — حکومت مطلقه نك معاملات عمومیه سی قانون ایله مقید دكلدر .  
مثلاً بر حکمدار نه قدر فطین و ملکنه و تبعه سته نه قدر خیر خواه اولسه ، ینه مصالح  
عمومیه نك کافه سنی بالذات تسویه ایدمیز ، بر طاقم مأمور لر استخدا منه مجبور  
اولور . مأمور لك حرکات عمومیه سی ایسه بر نظام تحتنده اولمایوب هر بری  
علی لاطلاق کیفنجه حرکت ایدر . اوحالده یالکز حکمدار ك اهلیت و حسن نیقی  
اداره یی تأمین ایدمیز بوجهته ادلرده انتظام حاصل اوله ماز . بالفرض اولسه بیله  
اوحکمدار ك بقاسیه قائم و صکره زائل اولور .

حکومت مشروطه ایسه بویله اولمایوب مأمورینك کافه سی معین اولان بر  
قانون دائره سنده حرکت ایدر لر . اوحالده اداره نك انتظامی شخص ایله تبدل  
ایتمز . دیمك اولیور كه حکومت مشروطه كرك دولتك ترقی ، شكوه و شوکتی و كرك  
ملتك حصول فیض و سعادتی ایچون حکومت مطلقه دن اعلا و خیرلیدر . چونكه  
مأمورین بر قانون مسؤلیته مقید اولمایوبده افغانده کیفته تابع اولورسه ، و هر  
نهمان بر فالح ایسه بر طرفه انتساب سایه سنده جزادن قورتولورسه ، بوجرات  
سائر لینه دخی سرایت ایدر . بویله آدمرك اداره سنده بولنان مملکتلرده امنیت  
اوله مز . امنیت اولیان مملکتده سعادت اومولمز . اوروپا لیرك انتظام اداره سینه  
دقت ایدم . انکلیز لر تقریباً یکرمی بش اوتوز میلون نفوسدن عبارت ایکن  
کندیلرینك اوچ درت مثلی ملتله حکومت ایدیور لر . بوقولای شی دکل ، قوته  
محتاجدر . انکلیز لر قوتله و آنك اساسی اولان انتظام اداره دن قازاندق لری شهرتله

۱] بورس — له نك تاریخ طبعی تاریخ مالی اعتباریله ۱۴ تشرین اوله تصادف ایدر كه  
قانون اساسینك نشرندن قرق سکز کون اول انتشار ایتمش دیمکدر .

مملکتلرینی عالمک دینه ثروتی حکمنه قویدینر . بوانتظامک اساسی ده بشقه شی  
دکل ، حکومت مشروطه در . معاملات و حقوق عمومیلری قوانین مخصوصه ایله  
تقید و تأمین ایدلشدیر .

س — بوحالده حکومتک معموریتی موجب اولان شیرک بری ده امنیت  
حقوق ماده سی اولور ؟

ج — شبه می وار ؟ لکن بوا امنیت قوانینه مربوطدر . قانونک جریان حکمنی  
ایسه حکومت مشروطه محافظه و تأمین ایدر .

س — عجبا حکومت مطلقه ده احکام قانونی محافظه ایده مزی ؟

ج — ایده مز . ایتسه ده مدت مدیده سوره مز . زیرا ایستیلن انتظام  
مأمورلردن براقچ کشینک درایت و انصاف و حقانیتنه مربوط و محتاج قالیر .  
حال بوکه بونلر انساندر . یا کندولری وظیفه لری حسن ایفا اتمز و یا خود صکره دن  
کنلر او اوصافی حائز اولمازلر سه مقصد حاصل اوله ماز . بوضو رتده حکومت مطلقه دن  
دوام اوزره فائده مأمول ایتمک عشدیر . دلیل ایستیلور ایسه میلمونلرله نفوسدن  
عبارت آسیالور ایله سائر حکومت مطلقه اداره سنده بولنان مملکتلرک احوالنه  
باقالیدر .

س — دیمک که حکومت مطاقه اداره سنده بولنان رؤسای مأمورینه پکنه  
امنیت اولنه میور ؟

ج — اوله یا ، امنیت یالکیز بر حسن ظنه مستنددر . یا عکسی چیقار سه دولت  
و مملک و ملت متضرر اولمازمی ؟ یالکیز بر حسن ظن ایله دولت و امت یاشارمی ؟

س — بزم حکومت مز فصل بر حکومتدر ؟

ج — بزم حکومت مز اساساً شریعتله مقید اولدیغندن حکومت اسلامیه در ،  
بناءً علیه حکومت مشروطه در . لکن بر وقتدنبری احکام شرعیه به لایقیه رعایت  
اولما دیغندن حکومت مطلقه یولنی طوتمشدر . بزده اساساً پادشاهلرک وظائفی  
بیله شریعتله محدوددر . یعنی قواعد شرعیه دندر که پادشاهک تصرفات عمومیه ده  
افعال و حرکتی منفع عمومیه بی استلزام ایله مقیددر . مثلاً بر آدم موجب دیت  
اولور صورته برینی قتل ایتسه مقتولک ورثه سی اولسه حق ولایت پادشاهکیز .  
لکن پادشاه بو مقتولک دینی قاتله باغشلایه مز . یعنی قاتلی دیتدن عفو ایده مز .  
زیرا اودیت بیت المالله عائددر . پادشاه اونی عفو ایدر سه بیت المالله ضرر ترتب ایدر .

پادشاهك تصرفات عمومیه می ایسه منفعتله مقید اولدیغندن عفو ایدرسه بوشمرطك  
خلافتده حرک ایتمش اولور .

س — مثلا پادشاهك افعال وحرکاتی سقیم اولور، یاخود وكلا وقرناسی  
اغفال ایدرهك محدود اولان دائره یی تجاوز ایدرسه کیم نه دیسه بیلیر ؟  
ج — برمقتضای شرع شریف یا کندیسسی اصلاح نفس ایدر ویاخود منفعت  
مسلمین آنی اصلاح ایدرلر .

س — نظام مشروعك محافظه سی نصل اولور ؟  
ج — مأمورلرلك افعال وحرکاتی دائما نظارت تحتنده بولندیرلقله اولور .  
بو نظارتی مت اجرا ایتلیر .

س — وكلاده بوكادقت ونظارتله مكلف ایكن نیچون امت ده نظارت ایتسون ؟  
امتك نه وظیفه سی ؟

ج — اوت اماء، وكلا قصور ایدرسه کیم آكلایه جق ؟ ایشك طوغریسی  
پادشاهه کیم عرض ایدرهك ؟ بوندن طولایی حاصل اوله جق منفعت ومضرت  
دولت وامته عائد اولدینی حالد نظارت خصوصی دخی امته عائد حقوق دندر .  
زیرا وكلاده مأموردره آنلرك ده افعالی تحقیق اولنوب خا کپای شاهانه عرض  
اوله جق ؟ او حالد بر بی طرف ناظر ایستر .

س — عموم ملتك نظارتی ممکن اولور می ؟  
ج — خایر ، بوصورت فسادى موجبدر .  
س — او یله ایسه نه یا عملی ؟  
ج — اهالی طرفندن انتخاب اولنمش بر مجلس تشكلی ایدوب آنلر نظارت  
ایتملی . فنالق کورورلرسه حکومته خبر ویرملی .  
س — بو مجلسك وظائفی ندر ؟

ج — دولتك واردات ومصارفنه واحكام شریعت وقانونك تمامیء اجرا سنه  
دقت ومملکتک مضر اولان بعضی محدث نظاملرك تعدیلبی طلب ایتمکدر .  
س — پك ایی اماء، بر آزار اول حکومت مشروطه، قانونله مقید اولان حکومتدر  
دیدیکز . شمدی بوراده بویله بر مجلسك لزومندن بحث ایدیورسکز . اکر  
حکومتهمز حکومت اسلامیه ایسه تشكلی ایدرهك مجلسك یالکز مسلمانلردن

عبارت اولسی لازم کلیر . بویه ایسه تشکر اولور . لکن مختلط اولورسه اوله ماز . زیراً شرعاً جائز دکلدر . دکلکی ؟

ج — تشکیل اولنه حق مجلس حقنده حاصل اولان شبهه نك منشأی اكلا . شدی . اكر بومجلس یالكز مصالح اسلامیه متعلق بر مشورت مجلسی اولمش اولسه ایدی اعتراضكز يك بجا ایدی . لکن اویله دكل .

س — عجایب ! تشکیل اولنه حق مجلس شورای امت دکلدر ؟ بومجلس ملكك اداره سنی مشاوره ایله مشغول اولیه جفمی ؟

ج — خایر .

س — یا نه یابه حق ؟

ج — بومجلس اعضای عادتاً اهالی طرفدن انتخاب اولونمش مدعیلدر .

س — چوق شی بونلر دعوی ایچونمی طولانه جقلر ؟

ج — اوت .

س — کیمدن ونه دن طولانی دعوی ایده جکلر ؟

ج — اولاً، اهالینك ویردیکی یاره لك محل و صورت صرفی آرارلر . اسراف ویا سرقت اولشمشه منع و تعقیبی طلب و دعوی ایدرلر . ثانیاً، مأمورلر احكام قانون خلافته اهالییه ظلم ایدرلرسه، مثلاً فلان مأمور اهالی مملكتنه یعنی مؤكلریمزه شویله ظلم ایدیور، دیهرك محاكمه و تحزیه سنی طلب ایدرلر . وقانون، مملكتك معموریتی كافل اولمق ایچون یاپلیدی فی حالد میدانده بولسان محدث قانوننردن بری مضر ایسه، بوقانون بزی خراب ایدیور، دیهرك تعدیلنی ایستلر . بالفرض ایستدكری تعدیلات دولته ضررلی ایسه، بومجلسك اوست طرفنده برده مجلس اعیان واردر ، اونلر تدقیق ایدرك رد ایدرلر . بونكه برابر قانونك موقع اجرایه وضعی مطلقاً ذات حضرت پادشاهینك تصدیقنه محتاجدر . مضرتی كوردیكی حالد، پادشاه تصدیق ایتمز . حاصلی خط هایوندن دخی آكلا شیهه جنی اوزره بومجلسك وظیفه سی محدود اوله رق یالكز كورولن فذاقلری بیان ایله دعوا دن عبارتدر . بوایه هر یرده هر كسك حقیدر . باخصوص بزده شرع شریف ایله ده مؤیددر . برمدعی، مثلاً خرستیان اولسه ده بر مأموردن ظلم كورسه و محكمه به كیدرك شكایت وحقنی طلب و دعوی ایتمسه، قاضی اولان ذات اوكا، سن خرستیانسك دعوا به حقت یوقدر ، دییه بیلیرمی ؟ خصوصیه شریعت اسلامیه نظرنده مسلم

ایله غیر مسلم حقوقجه مساویدر . وظیفه لرینه دقت اولونسون : سولدیگمز مجلس ، عادتاً فناقلردن طولانی شکایت ایدر بر هیئت مدعیه در . بز بمجلسک تشکیلیله غیر مسلم اولاندی ولی اتحاد ایتیمه جکز ، آنلرده مشروع اولان حقوقلردن ناشی بزمه برابر کوره جکلری فناقلردن دعوی ایده جکلر .

یوقریده دیندیگی کی بواشی عموم اهالی تسویه ایده مز . طرفلردن تعیین ایده جکلری وکیلر واسطه سیله حاللرینی حکومتلرینه عرض ایدرلر . بوبابده کی حقیری شرعاً و انسانیّتاً مثبت دکلیدر ؟ خصوصیه آیت جلیله ده امر واراده بیورلدیغی اوزره . مسلمانلرک ام سائر اوزرینه خیر ورجحانی . امر بالمعروف و نهی عن المنکر ایله دکلیدر ؟ شمدی به قدر وقوع بولان فناقلر احکام شرعیه به توافق ایدرمی ؟ ایتدکلری حالده ، بوحاللر شرعه مخالف و بزه مضردر . دینلمک و منعنه چالشمق بزه و خصوصیه علمایه عائد و طائفدن ایکن ، سکوت ایدندیگی حالده آیت جلیله ده کی خیر ورجحانک مربوط اولدیغی شرط . مقفود اولمازمی ؟ مأمورلرک ظلمندن قورتولوب حقوق مشروعیه سنه تصرف ایتک ، انسانک برنجی درجه ده برحق و شریعتک برنجی درجه ده کی اوامردن بر امری اولدیغی حالده مصارف و وارداته و احکام قانونک اجراسنه دقتله مکلف بویه بر مجلسک وجودینه احتیاجمز بدیهی دکلیدر ؟ بوجه مشروع بونلرک ایچنده برقیچ دانه ده غیر مسلم بولنورسه شرعک خلاقیمی اولور ؟ سز اسلام دکلسکز ، بزمه برابر حالکزی دوشه عرض ایله دعوی ایتکه حقکز یوقدر ، دینلورمی ؟ بوکا شریعت اسلامییه راضی اولورمی ؟ حاشا .

س — اهالی ویردیگی پاره نک محل صرفتی نه حق ایله صوره بیلور ؟  
ج — اسراف ، یاخود سرقت و ظلم ایله دولت خراب اولور . دولتلرک خرابی اهایلنک خرابندن نشأت ایدر ، یعنی اولاهالی خراب اولور . بووخامتدن قورتولمق و فناقلردن پادشاهی خبردار ایتک ایچون هر درلو اسبابه تشبث ایتکه اهایلنک حق واردر . زیرا سوء اداره ده اولا خراب اوله جق اهایلدر .

س — بوفناقلرک وقوع بولماسنه وکلانک دقتی کافی دکلیدر ؟  
ج — دکلدردر . زیرا انسانلر اغراض نفسانییه ایله متخلق اولدقلردن بر آدمک النده کی اقتدارکیفته معلق اولونجه ، امنیت مطلوبه حاصل اولاماز . یا وکلاده دقت ایتزلرسه . یاخود فناقی آنلر یاپارلرسه نه یاپیلور ؟ محو و منقرضی اولمالی ؟



س — بومجلسك لزومنی آ كلامق اوزره بر آ زدها تفصیلات ویرمکزی رجا ایدرم .

ج — تفصیلاته حاجت یوق . یالکز بر زماندنبری ظهور ایدن فالقنرك سبب ومنشائی ملاحظه ایتمکزی توصیه ایدرم . بزده اوپله بر مجلس اولهیدی . اداره نك معلوم اولان وقته قدر واقع اولان تخریساتنه میدان بر انازدی . زیرا « بویکدیش هیئتمزی محو ایدر » دیهرك بحق دعوی ایدرلردی . مثلاً بر متصرف بر مملکت خلقنه ظلم ایتسه اهالی والییه ، والی دیکه منرسه باب عالییه شکایت ایدرلر . باب عالیده دیکه منرسه خاکای شاهانهیه عرض ایدرلر . لکن باب عالی ایشی یاکلش آ کلاتیر وبادشاهی اغفاله مقتدر بولنورسه اهالی حالنی کیمه عرض ایتسون . بزده بر صدر اعظم ایله بر چیفتجینک حقوقجه هیچ بر فرقی یوقدر . لکن بالفرض بر صدر اعظم بالذات بر آدمه غدر ایتسه ، حکومت مطلقه اصولی دوام ایتدیکی صیرهده او آدم صدر اعظمه محاکمه اولوبده استیفای حق ایده بیلورمی ؟ مأمورلرك دها کوچکلری بیله بویلهدر .

س — اومجلس اولورسه هر درلو حقوقندن امین اولاجقمی ؟

ج — اوت .

س — بومجلسك آ کانه تأثیری اولور ؟

ج — پك چوق تأثیری واردر . چونکه اهالی طرفندن انتخاب اولنهرق صورت رسمیهده اجتماع ایدمچکلرندن هر شینك حقیقتنی حکومتیه یاخود نهایت درجهده خاکای شاهانهیه عرض ایدرك محاکمه سنی طلب و دعوی ایتدکلرنده محاکمهری اجرا اولنوب سائرلرینهده عبرت اولور . شو حاله نظر آ بویله بر مجلسك وجودی عادتاً واجدر .

س — بومجلسه بزمه خرسیتانلرك احتیاجی مساویمیدر ؟

ج — بزم احتیاجمز دها زیادهدر . زیرا خرسیتانلر هر درلو شکایتلرینی ایتدکلری بولده اسماع ایدیورلر . حتی ایجاب ایدرسه بطریقخانهلره دول اجنبیه سفرا سنك صحابت وحمایه لرینه دخی مظهر اولیورلر . نطن ایدرم که شمدهیه قدر صورت مخصوصده بر مسلمانك مغدوریتندن بحثله باب عالییه بر تقریر کلمه مشدر . لکن بالان کرچك خرسیتانلرك مظلومیتی حقنده کی شایعتر اوروپایی بیله ایئاندریوب اوبابده باب عالییه تبلیغات رسمیه اجرا اولندیغنی و صحابتك در جاتی

هرکس بیلور. شو حاله نظراً بویله بر مجلسه بزم احتیاجزدها زیاده در. خرسیتیا.  
نلرجه بومجلس اولسهده مقصدلری حاصل اولور و اولور.

س — برطاقم آدملر نیچون بونک علینده لسان قوللانیورلر ؟

چ — انلر برقاچ فرقیه منقسمدر و برقاچ مقصده خدمت ایدیورلر .  
برطاقی بومجلسک محتلط اولسنی شریعته مخالف کوریورلر . یوقسه شدت  
لزونی و عاداتا بر هیئت مدعیه اولوب مدعی اولان ولوکه خرسیتیان اولسون ،  
دعوايه حَقْ یوقدر ، دینلهرک رد ایدیلهمه چکنی دوشونمش اولسهلر ، اویله  
اعتراضلرده بولمازلر . برطاقی ده بویله بر هیئت اولمادیغندن اهلیت آرائیوب  
هرشی التماس ایله اولوب بیتدیکندن ، مثلاً طریق علمیه رجالندن ایسه ، بشیکده  
مدرس و مولویت فلان دینلهرک بلا استحقاق مناصب عالییه وارمش و اصول  
استبداددن تلذذ آلیشمش اولانلردرکه بونلرک اعتراض اویله بومجلس اولورسه  
اللرندهکی مأموریت و نفوذ و استقلال ضایع اولور قورقوسیه معترضدر . یعنی  
« بویله بومجلس اولورسه فناقلرمزی کوروب حکومت و پادشاهه خبر ویررلر  
صکره مأموریتلرمزدن انفصال ایدرز » یاخود « چوجقلرمزی رتبه و معاشلرله  
مسرور و مستفید ایدهمیز » کبی یالکیز اغراض و منافع شخصیهرلینه خدمت  
ایدیورلر . حال بوکه برقاچ آدمک منفعت شخصیهرسی اوغرینه ارباب اهلیت  
کوشه بوجاقلرده چورو یوبده بالاخره قوجه بردوات عثمانیک محو و منقرض  
اولسنه هیچ بر وجدان انصاف و حقانیت قائل اولاماز . بوکبی معترضلرک  
قولی نظر شریعت و انسانیته دائماً مردود اولمق لازم کلور .

س — بوسوزکزدن مجلسک توجیه مناصبه دخی قاریشه جفی اکلایشلیور .

بوايه حقوق امامته دخی منافی اولدیغندن جائز دکلدر .

چ — بومجلسک وظیفهسی ادارهده فناقل کورورسه عرض و اخطار  
ایتمکدر . یعنی مناصب و تعیین مأمورین حقوقه اصلاً قاریشماز . کافه مأمورینک  
عزل و نصبی ذات حضرت پادشاهینک الندهدر . مجلس ، یالکیز مأمورلرک افعاله  
دقت ایده چک . بر مجلس ، بر مأمورک سوء حرکتی کوروب خبر ویررسه  
او مأمورک بقاسنی هانکی پادشاه ایستز ؟ حق امامت دیدیککیز مقام جلیل  
خلافتسه عائد اولان امر قضا ماده سیدرکه احکام شرعیه دندر . بونلر دخی —  
یعنی قاضیلر — سائر مأمورلرکی امر پادشاهی ایله نصب اولنور . بوسبيله اوحقه

قطعاً خلل کلز . لکن قاضی اولان ذات خلاف شرع حرکت ایدرسه . بادشاه خبردار ایدیلرک . عزل اولوبینه امر و ارادهٔ پادشاهی ایله یرینه دیکری تعیین اولور . اوحالده حق امامته هیچ تعلق ایتمز . ثانیاً اهالینک شکایتی موجب حاللری ارتکاب ایدن مأمورلر ، یاجهلرندن و یاخود دناآلرندن طولایی اوحالی ارتکاب ایدرلر . لکن آنلرک سؤ استعماللرندن حکومت شکایت ایدن بویله بر مجلس اولورسه ، یعنی اولنرک قوتنه قارشى بویله بر قوت اولورسه ، فئانقلری کورلدکجه مقام جلیل خلافته عرض اولنه جغندن و ملکک صاحبی اولان ذات حضرت پادشاهی قطعاً راضی اولمه جغندن یا عزل اولورلر و یاخود اصلاح حال ایدرلر . اوحالده سؤ استعمالات دخی آزالور .

س — بو مجلس اولورسه خرسیتیانلر دخی مأموریتلره کیره جک فضله اوله رق آنلردن عسکرده آلنه جق . حال بوکه بونک نتیجه سی فنا اولوردینلر وار .

ج — خرسیتیانلرک مأموریتلره کچمسنی بو مجلسک ظهورینه عطف ایتمک دولتمزک اصول اداره سنه و احوال زمانه و قوفسزلقدن نشئت ایدر . سویلینلردن سؤال ایدرزکه امور ملکیه مأمور دوازدن خرسیتیان بولنیمان دائره من وارمیدر؟ بونلر دولتمک موقعی و اصول اداره سی ایجابجه طبعیدر . معافیه بوماده ، بر مسلم بر غیر مسلم ایله بر تارالایه متصرف اولوبده تارلانک اداره و اعمارینی آنکله مذاکره ایتمسنه تشبیه اولنه بیلیرکه شرعاً و عقلاً بر کونا محذور دخی یوقدر . محذورک بریده عسکرک ماده سی اولیور . بوده او مجلسک التده دکلدر ، دولتمک بیله جکی شیدر . زیرا مجلسک وظیفه سی یوقاروده دیدیکمز کی محدوددر . بونکله برابر لزوم صحیح کوروندیکی حالده ، رایت اسلام التده بولونمق شرطیله ، غیر مسلم عسکر استخدام یتمک ، حتی غنایمندن حصه و یرمک دخی مشروعدر . نته کیم تاریخلرده دولت عثمانیه عسکرینه معاونت ایچون خرسیتیاندن و تبعهٔ دولتمدن پت چوق دفعه کلیتی فرقلر و جماعتلر قوللانلیدی میبانددر . شوراسی مسلمدر : عسکرک او یله بر نظامدرکه بونظام آلتنه کیرن آدم ، اونظام اوزره حرکت مجبور اولور . قارشوسنده بابامی اعلان خصمه مت ایسه ، آکا قوشون آتار . نته کیم بوکونکی کونده اسلام اسلامه قورشون آتیور . سلطان محمود ثانی زماننده ظهور ایدن مصر وقعه سننده بر برینه قورشون آتالار مسلمان ایدی . بالدفعات یمسه مصر و عثمانلی

عسکری سوق ایتدک . بمن خلقی دخی مسلمان ایدی . شیعیلرده  
هممذهبنه قورشون آتامق اعتقادی پک قوتلیدر . بغدادده عسکرلک ایدن  
شیعیلر، حکومت عسیان ایدن بعضی شیعی قبیلهلر علمینه استعمال اولنیور .  
نه حاجت، روسیه دولتنک اوزرمزه سوق ایتدیکی اردولرده بر چوق  
تاتارلر بولنیور. آنلر بزه قورشون آتمیورلرمی ؟ تانیاً اگر خرستیان خرستیانه  
قورشون آتامق لازمه کلورسه، دول سائر اردولرینک برایشه یاراماملری، یاخود  
بربریه حرب ایتمه ملری لازم کلور . حال بوکه شمدی یه قدر بونک عکسفی  
کوردک . حاصلی عسکر اولان آدم عسکرلک صفتیه، نظامنه خدمت ایدر. بونده  
دین و ملت آرایه مز. بونلر تجربه لرله ثابت اولشدیر. حتی ییلدیرم یازید، تیمورلنک  
ایله حرب ایتدیکی ائاده معیتنده کی اردو طایغیلیده شمدی بزه قورشون  
آتان صربیلرلک اجدادندن بش آلتی بیگ صربلی وظیفه لرینی ایفا یولنده محو  
اولنجیه قدر چالیشدیلر بونلر نفسمزده وقوع بولمش شیلردر . بونکله برابر  
هر نوع تکالیفی ایفا ایدن مسلمانلر عسکر دخی ویریور. بوسبیله نفوسه کوندن  
کونه نقصان کلورسه نتیجه سی دخی، بالطبع فنا اولور .

س — بونلره سلاح ویریلیرسه فنا اولمازمی ؟ صربایلرله بلغارلر میدانده  
دکلی ؟

ج — صربیلرلک بوعسیانی ، دمن سویلیدیکم مجلسک بولنامسندن نشئت  
ایتدی . اگر اوایل بر مجلس اولهیدی، وقتیه هر سبک عصیاننک سببی تحقیق  
ایله برابر، بونک دوامی مضردر، دیهرک برکون اول اوردیرلمسنی طلب، وقصور  
اولمش ایسه ، قصور ایدنلرک جزاسنی دعوی ایدرلردی . دولتده حاله واقف  
اوله رق ایش، سرعتله یترکیدردی . بزه بویه بر مجلس اولهیدی سنه لرله  
بلغارلرک ایچنده طولاشان مفسدن دفع ایدیلوردی. بزه بویه بر مجلس اولهیدی،  
شمدی ایکی یوز سکان ملیون لیرالره واروب، وارداتمز فاضلرینه کیدن بورجلر  
عقد ایدلمزدی و لزومی حالنده آلتانلر دخی یغما ایدلیوب، ملکک معموریتنه  
وتبید ثروتنه صرف اولوردی . ده ایلروسنه کیدرسهک، قریم و سائر معلوم  
اولان ضایعات اولمازدی . نه حاجت. بومجلس بزم ایچون واجبمیدر، خیرلیمدر  
دکلیدر . شو نکله ده آکلاشیلورکه شمالده معلوم اولان قومشولرمزجه پکده  
منویتنی موجب اولماقدن بشقه، التی آیلق متارکتهک علمینده بولندقلری کی،

بونك دخى عليهنده بولنيورلر . حقى كندى ايجمزدن بعضيلرينى جلب و اغفال ايدرك يينمزده تفرقه حاصل ايتمكه چاليشيورلر . ايشته معترضلردن بورالرينى بيلوبده افكارنده اصرار ايدنلرك قنعى طرفه خدمت ايتدكلى آ كلاشيلمايدر .

س — صورت تشككنده رايكز ندر ؛ اوروپايه مى تقليد ايدلم ؟

ج — خاير ، فرانسوى ايا انكليزلرك اخلاقى و احتياجى اوزرينه ياپيلمش شيلر بزم ايشمزه كلز . بزده ياپيله جق شى ، مادامكه شريعت اسلاميه هر درلو حریت بشرى و محاسن اداره يى شامل و يك واسعدر ، او حالده آنك قواعد واسعه سى اساس اتخاذاولنه رق آ كا و احتياجهزه كوره ياپلمايدر . خط هايون دخى بوصورتى امر ايتمكه آ كا كوره ياپيلور ايتش . بوجه مشروح محلسك اقدم وظائفندن برى ، احكام شرعيه اوزرينه مؤسس اولان قوانينك اجرا سنده نظارتدن عبارت اولمسيه اوسايله ده يك آز وقت ظرفنده قازانه جفمز قوت و سعادت سايه سنده اوروپاده برنجيك شرفى احراز ايدرز »

« عندالمطالعه آ كلاشيلوركه بورساله مندرجاتى آرزوى استبدادى لمصلحة اخفا ايتمك ايستين پادشاه جبارك مقدس عد ايتديكى حقوقه على بر تجاوز وتعرض ديمكدى . و خصوصيه ( س — مثلا پادشاهك افكار و حرکاتى سقيم اولور و يا خود وكلا و قرناسى اغفال ايدرك محدود اولان دائره يى تجاوز ايدرسه بوكا كيم نهديه بيلير ؟ ج — بر مقتضى شرع شريف يا كندوسى اصلاح نفس ايدر يا منعه مسلمين آنى اصلاح ايدرلر ) فقره سى جالس صندلى سلطنت اولان هر هانكى بر ذاتك اعصابى لرزه ناك ايده جك صورتده تهديد آميز ايدى . بناء عليه بوتعرض على يى سلطان كيندارك هضم و كضم ايدمه مى يك جبلى و طبيعى ايدى . بر طرفندن ده سلطان عزيز جتمكانك بعض منتسبانى » عم محترم كنز عليهنده فلان شونى يپدى ، فلان بونى يپدى ، بونلر على الاطلاق خاندان سلطنت عثمانيه نك دشمنيدر ، جمهور جيدر » كهى القات موحشانه ايله وقعه خلعه دار بولنانلر اوزرينه لايئقطع غضبى دعوت ايدرلر ايدى . ايشته نزاکته حدوغايت تصور اوله ميان بويله بروقت فترتك ايجابانندن نشئه غرور نابمحل ايله ، ديه بيلورزكه ، مدحت پاشا غافل ايدى . استقبالى كوره ميوردى . چونكه ، ضيا پاشا ، او آقشام دولتخانه لرينه كيدرك اخطار اتمى تقرير ايتمى اوزرينه اتباع و قبول ايتلرى اقتضا ايدر كن قطعاً اهميت ويرمه مش



و ذات شاهانه بده عرض ایتمهش اولدقبری مؤخرآ آکلاشدی. حتی هدیه عسکریه جمعیتک و عساکر ملیه باطیر دیرلرینک قطعاً رفع و العاسی حقمده صدر اولان اراده سیه تکدیر آمیز اوزرینه مشارالیه حضرتلرینه « بنده کن ضیا پاشا ایله عاقبتک بووخامته منجر اولاجغنی و عساکر ملیه مسالسه سنک خکپی شاهانه یه لزوم عرضنی اخطار ایتشدیم. سزه سویله مدیمی؟ » دییه واقع اولان استیضاحه قارشو « خایر، بکا بویله برشی سویلیدی » بیور مشلردی. او ائشاده کوسه رائف افندی دخی حاضر ایدی. ۱۱ پاشانک یاندن جیققدن صکره رائف افندی یانمه کلدرک « پاشا یالان سویلیدی. ضیا پاشا اخطارات صائبه کنزی تبلیغ ایتشدی. حتی بنده حاضر ایدم، لکن پاشا مهمسه مدی » دیدی. شو حالده مدحت پاشا غلبه محجوبیت ایله انکار حقیقه مجبور اولدی دیمک اولیور.

### رتبه مشیریت ایله بوسنه و هرسک قوماندانلغنه تعیینم

« ایسته احوالک کسب ایتدیکی بواسطه داد ذاتا و هم و وسوسه ایله خمر اولان وجود عبدالحمید خانینی بر اضطراب و تألم فوق العاده ایله بحضور ایتمش و بو اغتشاش دروینسنک اندفعنه چاره اول اوله رق مدحت پاشا طرفکیرلیکیه و صفت فعله عربده جویی ایله لغرض تشبیر اولنان بنم و برده عساکر ملیه جمعیت تشکیلیه سی رئیس صفتیه غریزه اسمنی یازدیران ضیا بکک تلطیفاً درسعادتن تبعیدی دوشونلش اولغله ذی الحجه نك اونجی چهارشنبه کونی بارتبه مشیری بن بوسنه و هرسک قوماندانلغیه احمد مختار پاشایه خالف اولدم ۱۲ درت کون صکرده ضیا بک رتبه و زراتله سوریه و الیکمه نصب و تعیین قلندی.

#### ۱۱ اعیادن رائف پاشا حضرتلری.

۱۲ پدر مرحوم بوسنه و هرسک قوماندانلغدن برآز اول محضا درسعادتن تبعیدی اولغنی ایچون، با اراده سیه صفت و مسلکیه هیچ مناسبتی اولمان بر مأموریتیه یعنی عربستان و عراق و حجاز قطعه لرینک مقدار نفوسنی تحریر و استیقتی تنظیمه مأمور ایدلش و آنجق حربجه مسبوق الخدمه اولسی نظر اعتباره آنه رق مستعد ظهور اولان محاربت صیره نده نوکی و اهبات ایله اشغالی اوزمانک مجلس مخصوص و کلاسجه تصویب اولمیدن صدر اعظم محمد رشدی پاشا، حکم اراده بی انفاذده کی معذرتی سلطان حمیده بامضطه عرضه مجبور اولمشدر. بو مأموریتک تاریخ توجیهی باب عالی قیوداتده موجود اولغی لازم کلوب بزجه مجهولدر.



« بيك ايكوز طقسان اوچ سنه سی ذی الحجه سنك اوتنجی و بیك ايكوز طقسان ایکی سنه مالیه سی کانون اولنك اون بشنجی چهارشنبه کونی بعد صلاة العید رسم معایده ده حاضر بولونمق اوزره هرکسله برلکده بنده طولمه بانجه سراینه کیتمش ایدم. قبل المعایده مابین مشیرینك یاننه، یعنی محمود جلال الدین پاشانك اوطه سنه دعوت اولندم. اوراده ردیف پاشاده حاضر ایدی. محمود پاشا بعد التقیل یدیه بر تذکره صوندی که مندرجاتی بارتبه مشیری بوسنه و هر سك قوماندانلغنه تعینم حقنده صادر اولان اراده سنیه یی مبلغ و مدلول اراده سنیه حقمده بر لطف فوق العاده یی مبشر ایدی. لکن سوق طبعی بکا بو ترفیعی، بر نشانه تبعید و نفرین و ر مقدمه فلاکت رهین اولمق اوزره تلقی ایتدیردی. تذکره سنیه یی مع القیام اوپوب باشمه قویمق کبی مراسم جاریه یه رعایت قطعاً لزوم کورمیه رك اوطور دیم مندرک یاننه بر اقیویردم. و بومثلو توجیه رتب و مناصب مقابلی عادت اولدیی و جهله سویلنه کلن تعیرات تشکر سازی و طاقیلان اوضاع خنودی نماییه بدلده و جهمده بر عبوست طبعیه پیدا اولدی که اضطراب حاله محمود جلال الدین پاشاده انتقال ایدرک « غالباً رتبه مشیرین ممنون اولمادیکز » عتابیه، اعتقادنجه سرزنش ایتک ایستدی. او اشاده بنده کی حرارت حدت درجه اشباعی بولدیغدن آرتق کضم و هضم کبی لوازم احتیاطیه هیچ التفات ایتمکسین، بی محابا « طوغریسی یانمنون اولمادم » جو ابیله مقابله ایتدم. سرای هایونده سرای مشیری حضورنده اراده سنیه به قارشو بویولده طور و معامله نامسبوق و غیر مانوس اولمغله کورلمسی ایستلنمین شو حاتم، محمود جلال الدین پاشانك صفت عظمتنه طوقندی و بحق ده طوقونمغلیدی. کرچه بن سرای هایونك لوازم شانندن اولان عظمتنه طوقونمق غرضنده دکلده. لکن اعلا ی شان دولت و ملت ایچون اختیار ایتدیکم فدا کارلقدره بویله تبعید صور تیله کوردیکم مقابله، عنان اختیاریمی الدن المش ایدی. بنم ایچون دانه یکانه اغفال عد ایتدکری رتبه مشیریت توجیهندن غرض و تصمیم نه اولدیغنی اکلاما مقلیم مطلوب و ملتزم ایدی. باشمه بردستار فلاکت طولایوب بیق آلتندن « ایسته بلا کی بولدک » دیدرک کولمکی و طرفزدن ده ابلهانه وساده دلانه تشکر ر، سویخبلر، تبصبلر کورمکی آرزو ایدر لردی. بی بو درکه فطرتده طایمق، فرط بلاهت و او یله وضع حیثیت ناشناسیده بولوندیرمغنی ایسته مک، مزیت مجبوله می

انكار و صفت فاخره انسانيتى استحقار ايدى. ايشته بن بوى قبول ايده مزايديم. بناء عليه طور درشتى طاقمغه لزوم كوردم. بووضع، فرصجوى اسائت اولان ضمئر پركينك محك تجربه سى ايدى. محمود جلال الدين پاشادخى اورمانك حكمنجه بو ضمئر اصحابندن طاندينى جهته وضع درشانه سى، بر طور سر كشي و مخالفته تقايب مصمم اولان سؤيته وصول ايجون الكسدير مه بريول اولمسندن و بو طريق ايله ادعا ايتديكى عبوديت و اخلاصى تأييد و اثباته ظفرياب اولمق آمالندن هوسلنرك بر چهره عبوس مستنطقانه ايله سؤاله دوام ايتدى :

محمود جلال الدين پاشا — نيجون ممنون اولما ديكز ؟

بن — عزل و نصبدن مصون اولان فريقلق رتبه سندن ممنون ايدم. فريقلك وظائف محدود و كليات اموره طرق مداخله و اتسابلى مسدود در. او جهته بورتبه ده قالدقجه بر طاقم مصالح مغشوشه قاريشمش اولمام. لكن رتبه مشريت بخده بر طاقم معظمت امورده بولنديره جق ديمكدر. مشریم، حالم، ترويج اباطيل و تاويل و تغيير حقايقه و مزاج اين و آنه خدمته قطعاً مساعد اولما ديفندن بش آتى آى صكره شهبه سز مغضوب و منكوب اوله جقم، و شمدىكى منفرد استعاشم اولان فريقلك مخصصاتندن ده محرومه قلا جقم. ذاتاً ثروت و عقار صاحبي اولما ديفمندن بالاخره سورونورم. بناء عليه بنى سوروندرمك ايجون مقدمه ميهنه اولان شوتوجيه رتبه دن، آولا بوندن طولايى ممنون دكم. برده بر سنده نبرى هرسك جهتي قوماندانلى، بر چوق قوماندانلر طرفندن تشويش و تلويث ايدلدى. شمدى بن درت بش قوماندانك [۱] ييلانمش ملوثاتى تظليفه مأمور ايديليورم. بويله هم رايجه سى و هم ده حملى آغبر بر بار مستكرهك حماللغنى كوكل البته ايسته مز بوندن طولايى ده ممنون دكم [۲]

[۱] بو بش قوماندان احمد حدى، رؤف، احمد مختار، محمود و درويش پاشالردر.  
[۲] بوسنه و هرسك فرقه سنك او ائشاده نه حالده بولندينى آكلامق ايجون احمد مختار پاشانك «الدهكى بوعسكرله قره طاغ عليهنه اعلان حرب دكل، نكشيقه ارزاق ادخالى بيله درعه ده ايدم. رفاقته دهكى عسكرى بديل ايدرسه كنز چالنده بور و آلا بنى عفو ايدكز» ديهه استعفا ايتمش اولدينى بيلمك كافى در. مع مافيه ايضاحات آتیه دن اكلاشيله حقى اوزره مرحوم، بو عسكرك حالى و ممنوياتى بر قاچ آى ظرفنده اصلاح ايدمرك دوقه قله لینه و نكشيقه ارزاق ادخال ايتكمه موفق اولدينى كى قره طاغك مقر حكومتى اولان چتینه يه ايكي ساعت مسافيه قدر باقلاشمش در.

محمود جلال‌الدین پاشا — دیمک که قره طاغه کیتیمیه جکسکر . . .  
 بن — عسکریم . اراده و اختیارم المده دکدر . وقتیه بو حقوقری دولته  
 ترک وفدا ایتمشز . صفت عسکریه ، امر اولنان محله و باخصوص مواقع حربیه  
 عزیزمتدن استکاف و امتناعه مساعد دکدر . آنک ایچون البته کیدرم . مرام  
 بوتوجیه رتبه و مأموریتدن خشنود اولمادیغمی و غموناً کیتمدیکمی اکلاتمقدر .  
 « بوسؤلوردن مقصد ، سوق حدتله بندن قره طاغه کیتیم جوابنک صدورینه  
 انتظار ایدی که بویه بر جواب ، جزا قانوننامه بسنده کی بند مخصوص  
 و صریحه جریلمق نتیجه سنی علی وفق المرام دعوت و مکنون ضماؤه خدمت  
 اوله جق ایدی . بن عامیانه طاورانهرق بو آرزویه وصولرینی تسهیل و کندی  
 الله علیه یول کو سترمک بلاهتنی اختیار ایتمدم . بونکته به بالانتقال و یرمش  
 اولدیغ جوابدن محمود جلال‌الدین پاشا دخی اتباعه ایدهرک « معزولیت و منکویت  
 سزک کی ذوات ایچون دکدر . دولت و ملت سزدن هر وقت استفادیه محتاجدر .  
 قره طاغلورلرده سزک علوهت و فرط حمیت و غیرتکزه قارشو انشاالله تاب آور  
 اوله مازلر . اوجهتجه معلومات محلیه کزده وارمش « دیهرک ماجرای کلامی  
 تحویل ایله ستر و اخفای مقصده لزوم کوردی . آنک اوزرینه بنده روی ملایمت  
 کوستره رک ، ارانه اولنان حسن ظن و توجهدن طولانی اظهار خشنودی ایلدم .  
 و فقط زو کورتلکمدن و ضرورت تقدیمدن بحثله رتبه مشیریتک معجلات  
 مخصوصیه و یريله کلن تخمیناً بیک نیرای عثمانیه بالغ خرج تشریفاتی ادادن  
 عاجز اولدیغمی و بو تأدیاتدن عفووم ایچون پادشاهه عرض کیفیت ایدلمسنی تمنی  
 ایتمدم . بوتمنیاته قارشو محمود جلال‌الدین پاشا « بویه بر عفوک امثالی نامسبو قدر .  
 بر صرافدن فلاندن بالاستقراض تأدیه بیوررسکرز « دییه مقابله ایدنجه ، بن  
 « معاشدن بشقه واردات انتعاشه مالک اولمادیغمدن شمدی به قدر هیچ بر صرافه  
 معامله پیدا ایتمدم و ایده عمده « دیدم . و رتبه مشیریت ایله بوسنه و هر سک قوماند  
 نلغنک توجیهنی مشعر اولان تذکره سنییه اله آلهرق « بن رتبه مشیریتدن  
 ذاتاً ناخشنود دکم ایشه آلیکرز کاغد کزی ، و بنده برشی ایسته میکرز » جواب  
 قطعیمسنی و یردم . آنک اوزرینه محمود جلال‌الدین پاشا « باقلم بر چاره سنی بولور ،  
 اقدمزه عرض ایله عفوکز ایچون رجا ایدرز « دیهرک سد کلام ایتمدی .  
 و بنده تذکره سنییه مقام سر عسکری به راجعیتدن ناشی ردیف پاشایه و یرهرک ،

ما بین اوطه سندن چیقده . طوغری اومه کلده . فی الحقیقه محمود جلال الدین پاشا ذات شاهانه عراض ایله خرج تشریفاتدن عقوم ایچون اراده سینه استیصال ایدرک اولیابده ما بین هیون جانبدن یازیلان تذکره بی بکا کوندردی که صورتی شودر :

دولتو افندم حضر تلیری

عهده استیمال دولتری نه توجیه واحسان بیورلمش اولان رتبه سامیه مشیری منشور عالینک عائدات تشریفه سی عفو بیورلمش اولدیغندن منشور مذکورک مراسم معتاده ایله اخذ واستیفاسنک بوکون ویا خود یارین اجراسی حقنده رأی دولتری نه مرکزده ایسه ایصالنه ابتدار اولونمق اوزره کیفیتک اشعارینه هم والای مشیریلری مصروف بیورلمق بابنده امر واراده حضرت من له الامر کدر

سعید

۱۷ ذی الحجه ۹۳

« بوندکره ، خرج تشریفاتدن عفو می تبشیر ایله برابر منشور عالینک یوم قرائتی تعیینه بی ترخیص ایدیور ایدی . جواباً بر تشکر نامه تقدیم ایدرک ذی الحجه نک اون سکرنجی پنجشنبه کونی بک اوغلنده پانغالیده واقع مکتب فنون حربیه ده منشور عالی رسم قرائتک اجراسنی نیاز ایتدم . بومثللو مناشیر عالییه مشیران و وزرائک قوناقلرنده قرائت اولمق داب قدیم ایدیسده یکی بانجه سمتنده واقع بزم خراب خانه بوبله طنطنه لی بر آلائی قبوله نه حالاً و نه ده حجمماً مساعد ایدی . والحاصل بوبنده ده تعلق ایدن اراده سینه اوزرینه کانون اولک یکر می اوچنجی پنجشنبه کونی مراسم معلومه سیله و مکتب شاگردانی مواجهه سنده منشور قرائت اولندی . منتهی صنف شاگردانندن از میرلی اسماعیل افندی ۱۱ بالجه طلبه نامه بو توجیه دن طولانی اظهار ممنونیتی حاوی بر نطق اوقومق ایچون اورتهیه چیق دیسده لمصلحه منع ایتدم ۱۲ چونکه

۱۱ الیوم سوریه والیسی بولان فریق اسماعیل پاشا حضر تلیری :

۱۲ مرحوم ، نطقک قرائتی منع ایتش ایسه ده ۲۷ کانون اول ۹۲ تاریخلو بصیرت غزته سی منشور قرائتی رسمه دایر بر مقاله یازارک نطقک بر صورتی ده عیناً درج ایتش اولدیغندن کورک رسم قرائتک صورت جریانی و کورک نطق مندرجاتی معلوم اولمق اوزره اومقاله نک بورابه نقلی مناسب کورلمشدر :

حقمده کی افکار هایونه بدرجهیه قدر کسب و قوف ایتمش ایدم. بویله حریت بردازانه یازلمش بر نطقك منشور عالی عقبنده قرائتی ذهن هایونی بتون بتون تخدیش ایدم بیلور ایدی .

« هر كسك بیلدیكى وجهه بومثلله مراسم تلطیفیه نك یوم جریاننده ترفیع رتبه ایدن ذوات ایله خصوصیت الفتی اولانلر محل تشریفاتده حاضر بولنورلر. وکلا و وزرا طاقندن اوزمانك حکمنجه خصوصیتمز اولان سر عسکر ردیف و مالیه ناظری یوسف پاشالرله بدرجهیه قدرده مدحت پاشا حضرتلری ایدی . مشارالیه من هیچ بری بزی آقشلامق نتیجه سنی کوسترر بر وضعده بولنق ایسته میهرک کندولرینك طرفزه بر مناسبتی اولمادیغنی ذات شاهانه یه اشراب ایتمك

» بودفعه عهد استیمال دولترینه مشیرك رتبه سامیه سنك توجیهله هر سك و بوسنه قوماندانلغه تعیین بیوریلان دولتوسلیمان پاشا حضرتلرینك منشور عالیلری ناظری بولندیغی مکتب حربیه ده قرائت اولغنه اراده سنیه حضرت پادشاهی شرف نوح و صدور بیورلمش اولدیغندن کچن پنجشنبه کونی ساعت یدی راده لرنده یاوران حضرت شهریاریدن وارکان حربیه قائمقاملردن عزتو حاجی نظیف بك و ساطیله و اوکندم حضورى معناد اولان تشریفاتجیلر بولندیغی حالده مکتب فنون حربیه شرفورود ایدوب شاگردان طرفندن برصورت فوق العاده استقبال اولغشدر. شویله که: دردنجی و بشنجی سنه ارکان حربیه صنفلیله مکتبک امرا و ضابطانی جمعه لق او نیفورمه لرینی لابس اولدقلری حالده صف حربك باشنده طوره رق و اوچ یوزدن متجاوز شاگردان دخی صنفلیله عائدالحه ایله مسلح اوله رق قشله نك خارجنده بر صف حرب نظامی تشکیل ایتمشدر . آلاى سنجانی ایسه شهرتکیر عالیان اولوب تمثال شجاعت دینکه شایان بولان و بودفعه قره طاعده شربت شهادتی نوش ایدن مصطفی جلال الدین پاشا مرحومك مخدومی یوز باشی انوربك بدنده بولونمش و اشبو نظام حربك قارشوسنده مخصوصاً کلن عساکر نظامیه ایله مکتبک سواری نمونه بلوکی شاگردان موی ایبه ك مقابلنده برنظام حرب تشکیل ایتمش اولدقلری حالده منشور حکمت مشحون حضرت مشیراکرمی صف حربك صول طرفته کلدکده اولجه تهیه ایدلمش بریاندو موزیکه ترنمه باشلابوب صف حربك اورته سه وصولنده موسیقه برسلام هواسی چالهرق شاگردان طرفندن سلاملاندقن صکر. صف حربك صاغ باشنه ووردنده بریان یوروش هیئت اخذ اوله رق و موسیقه دخی غایت مؤثر بر مارش چالهرق منشورك آرقه سندن حرکتیه باشلاغمشدر .

مشیرمشارالیهك کال خلوص نیتلردن طولانی تصادفات مقبولدن اوله رق بوصیره ده درت طابوردن مرکب بر آلاى پیاده عسکری تعلیم کلمکده ایکن شو هیئت منظمه به تصادف ایتمش اولملرله در حال منشور عظم منشوره تعظیما صف حربیه آچهرق سلام آلمشدر . ایسته بووجهله کلمکده اولان منشوری، مشارالیه سلیمان پاشا حضرتلری مکتبک تحت قپوسی اوکندن قارشولیه رق آلوب اوپدکدن صوکره اوراده حاضر بولان فریقان بسالت اتسامدن



فكرينه دوشديلر واماكان مساعدا ولدنجه تبعدى محافظه شخصلىرى ايچون موافق حال ومصلحت كورديلر . مع مافيه پادشاهه يارانمق غيرتنده نه قدر خطا ايتمش اولدقلىرىنى پك آچى بر صورتده آكلاديلر كه پك آز بر زمان صكره مدحت پاشا وريدف پاشا رسماً ويوسف پاشاده من غير رسم دوچار تغريب اولديلر .

« ديمك ايسترم كه بزم منشورك رسم قرائتى اوكون پك ساده اولدى . چونكه رتبه من مقام تلطيفده دكل بلكه نشانه قهر و غضب اولمق اوزره تلقى ايدلدى . يالكنز كوسه رائف افندى « مدحت پاشا - حضر تلى طرفدن بالوكاله كلده » ديمهرك تسليه خاطر ايتشيدى .

سعادتنو شوكت وحسن وفؤاد پاشا لر حضراتيله برطاقم ذوات كرام وامراى بنام موسيقيته نك اوكنه قاتيله رق طوغروجه مكاتبك رسخانوسنى تشریف بيور مشلر واوراده موسيقيته كسهرك كافه شاگردان سلام طور وضعنده بولوندينى حالده مأمورى ائندى طرفندن كال تعظيم واحترام ايله فتح وقرائت واصولى وجهله دعا اولندقدن صكره موسيقي « اى غازيلر » هواسنه باشلايلر رق مكاتبك باغچه سنه قدر كلش واول مشير فلاطون تدبيريله ذوات مشار اليهم مقاملىرى بالتشريف شربلر ايجيلجه يه قدر موسيقي اوهورده دوام ايتمشدر . شاگردان موسيقيهم بر طرفدن پدرلى مقامنده اولان اول ذات فضائلماندن آيرلدقلىرى اظهار حرن ولله كوزلردن اشك خونين آقتمنده وديكر طرفدن ايسه ذات حضرت پادشاهينك مكاتبى جو حمله ده شرفلندير مسنه ابراز شادمانى ومسرت ايتكمده اولدقلى حالده اوچ دفعه « پادشاهم چوق پاشا » دعائى واجبالاداسنى ايصال كنكره علين ايتمشلردر . مؤخر پاشاى مشاراليه شاگردانى تلطيف وتسليت ضمننده تكرار جامع شريفه طويليله رق مؤثر بر نطق ايراد ايتمش عقبنده شاگردان طرفندن منتخب اوچنچى سنه اركان حربلردن از ميرلى اسماعيل افندى طلاقت وبلاغت ايله نطق آتيني قرائت ايتمشدر .

### صورت نطق

جناب حق وفياض مطلق حضرتلى پادشاه قدردان اسكندر توان ولى نعمت بيمنتمز ولى نعمت عالميان افندمن حضرتلىنى الى آخر الدوران اريكه پيراي شوكت وشان وسيف صادم سطوت شاهانه لىنى فلاده كردن دشمنان بيورسون آمين . جلوس ميمت مأنوس هايونلرندى نخبه آمل آمل عدالت اشتغال ملوكانه لى لشكر حقانيتله تخريب بنائى شورش حال وتأييد وتأمين اساس قلعه استقبال قضيه سى اولدينى واعمار ممالك قلوبايله استحصال رفاه وسعادت رعايا واستكمال حریت تبعه ورايا خصوصى ايسه قضيه مذكوره مك نتايج طبيعه سندن بولوندينى جهته ابتدا حسن نظر كيميا اثر ملكدارلىرىنى افكار معونات دنار هايونلرينك واسطه اجرائيه سى اوله حق ارباب حيت وصادقته اماله وزلال التفات جهاندرجات شهر يارلىرىنى اصحاب معرفت وكاله اساله بيوردقلىرىنه اك بيوك دليل قلم معجز رقم فخيما نه ريله سلك تأليفه چكيان مؤلفات جلاله لى انساى ملته هادى كمال وفضيلت



## صورت منشور هایون

جناب نسقساز نظام کائنات جلت حکمتہ و عمت قدرتہ حضرتلرینک عہدہ خلافت و سلطنتہ تودیع بیوردینی وظائف نطائفدن بری و بلدکہ الک مهمی اعطالقوس باریہا [ حکمتبجہ مراتب سیفیہ و قلمینک اہلنہ تقویضی مادہ معتہبہامی اولدیغندن و متجزان فریقان بسالت اتسامدن مکاتب عسکریہ نظری اولوب مایہ ذاتیسندہ مزبور و مرکوز اولان کمال مہامشناسی و رویت و سرمایہ قابلیت اقتضاسنجہ کندوسندن اغور میانموفور سلطنت سنیہمدہ آن بان مشہود و بعد ازیں دخی حسن خدمت و غیرت و آثار رضاجویی و حیت متمادیہ

و شمشیر سریع التأثير شجیعانہ لیلہ کوسترین غیرت و مہارت جبلہ لری دشمن دین و دولتہ بادی فرار و ندمات اولان ذات مشیر اکرمیلری حقندہ وقوع بولوب شرف تبریکتہ موفق اولقلہ بخیار بولوندیغمز اشبو رجبہ یعدیلدر .

ایشته حاضری حق و عدالت یادشہمزا فندمضر حضرتلرینک اشبو منشورعالی داورلرینک مکتبزدہ فائتی حقندہ آیروجه امر و فرمان بیورسی مجرد حلیہ علوم و فنون ایلہ تخلیہ ذات ایتدکن صکرہ دین و دولتہ جانب پارانہ ایفی حسن خدمت و ابراز صداقتہ طریق حقیتدن اصلا آیرلمغہ غیرت ایتکلہ آز وقت ظرفندہ مراتب عالیہ نائل اولہ ییلمک خصوصتک تحت امکادہ بولوندیغہ مثال ارانہ سیلہ شاگردان بندہ لرینی اثر فحیہ انہ لرینہ اقتفا و تبعیتہ تشویقندن عبارت اولدینی و بویکیت ذات فضائلسمات مشیرانہ لرینک ارتہ دتبری قلبلرمزہ القا بیورمقدہ اولدیلری صداقت و حقانیتی تأیید و تحکیمہ الک کوزل بر واسطہ بولوندیغی جہتلہ شمدیہ قدر نائل اولدیغمز نم الطاف مالا نہایہ ولی الیمتہ منضم ایلان بویلہ بر التفات جہاندراجاتک ادای تشکرینہ اغور میامن موفور ہایونلرندہ خون جہتیمزک صوک قطرہ سنی دوکونجیہ قدر چالشمہ سن بشقہ برچارہ بولامادیہ زی کمال خلوص ایلہ عرض ایدر و داثما ورد زبامز اولان « پادشاهم چوق یشا » دعاسنی تکرار ایلہ ختم کلام الیرز .

نطقک ختامندہ مشاوریلہ حضرتلری تکرار برنطق بلیغ ایلہ مقالہ و وداع ایدرک عودت بیورمشرلدر .

غمز و نفاق ، سلطان جمیدک تختہ جلوسیلہ برار باغلامش اولدیغہ کورہ منشورک صورت قرائیلہ نقطدہ مندرج تمہیرات احترامانہ نک و باخصوص ، وقمہ خلع طولایسبلہ ، « ذات فضائلسمات مشیرانہ لرینک اوتہ دتبری قلبلرمزہ القا بیورمقدہ اولدیلری صداقت و حقانیت » جہلہ سنک بر جوق تاویل و تفسیرہ اوغرامش اولسی و مرحومک حرکتی تمجیل ایلہ برابر طلبہ و مکتب حقندہ دہ نظر مخصوصی جلب ایتش بواغمی طیمیدر .

اوزمانلری ادراک ایتش اولان مرا و ضابطاندن کتابہ ذیل ایدلک اوزرہ مطالعات و تفصیلات اعطاسی رجا اولنور .

ظهوري منظر و مأمول ایدوکنه مبنی حقنده آفتاب علمتاب عنایت ملوکانهم  
ضیائش و مه منیر عاطفت و موهبت پادشاهانهم شعشعه افزا اوله برق اشبو سیک  
ایکی نوز طقسان اوچ سنه می شهر ذی الحجة الشریفه تک ازنجی کونی عواطف  
علیه مویکانه و عوارف بهیه تاجدارانه مدن و هبت انزای سنوح و صدور اولان  
اراده سنیه شهریانهم موجبنجه رتبه سامیه مشیری ایله بوسنه و هرسک عموم  
قومندانلغی احسانیه قدر و اعتباری اعلا و ترفیع قلنان مجیدی نشان ذیشانک  
برنجی رتبه سنی حائز و حامل اولان اشبو رافع توقیع رفیع الشان خاقانی دستور  
مکرم مشیر مفخم نظام العالم مدبر امور الجهور بالفکر الثاقب مهمم مهام الانام  
برأی الصائب مهذب بنیان الدولة والاقبال و مشیدارکان السعادة والاجلال المحفوف  
بصوف عواطف الملك الاعلی مشیر درایتسیرم سلیمان پاشا ادام الله تعالی  
اجلاله تک بوجه محرز رتبه سامیه مشیری به نائلیتینی حاوی اشبو مثال موهبتمال  
فرخنده فال و منشور فائز السرور مفخرت اشتالی و یردم و بیوردکه مشارالیه  
تاریخ مرقومدن اعتباراً مشیریت رتبه جلیله سنه متصرف و نائل سفاوق الاقران  
والامثال اولدیغندن ادای فریضه تشکره ابتدار و امانت مدعای درایت و لیاقت  
سمی یشمار ایله مودوع ید امانتی قلنان قماندانلغه تفرع ایدن کافیه مهام  
واجب الاهتمامک طبق دلخواه معدلت اکتنه شهریارانهم اوزره حسن رؤیت  
و تسویه می امرانهم و بیوک کوچک بالمله ضابطان و نقراتک مطلوب شاهانهم  
تطبیقاً و تنسیقات عسکریه به توفیقاً حسن نظام و انتظام ببنک اکمالیه و قیة  
آسایشلرینه اقدام و غیرت ایده جکی مثللو امر دخی مشارالیهک امرینی نافذ  
و جاری بیلوب جزئی و کلی امور واقعه ده کندویه مراجعت و تعظیم و تکریمی  
خصوصه رعایت و دقت برله سوزینی سمع قبول ایله اصفا و امرینی بلا تردد  
اجرا ایله لر و مشارالیه دخی کندو ماده ننده بولنانلره علی قدر مراتبهم رعایت  
و نظر شفقت ایله نظارت و الحاصل شرط مشیری بی کاینغی ایفایه صرف قدرته  
نائل اولدینغی رتبه جلیله به مرتب و متفرع اولان خصوصاته تهاون و تکاسل  
کبی حالتی قطعاً جز و روا کور میوب شویله که قسطاس شرع قویم و تقیاس نهج  
قانون مستقیم موجب و مقتضای اوزره عمل و حرکت جهد ایله شویله بیهلر  
و علامت شریفه اعتماد قیله لر تحریراً فی الیوم العشر من شهر ذی الحجة الشریفه  
لسته ثلثة و تسعین و مائین و الف .

## روسیه عاینه حربہ متعلق حضور عبدالحمید زینده

### عرض اولنان مطالعات

« رسم قرآندن بر کون صکره یعنی جمعه کونی آقشامی لاجل التشکر  
 سنرای هایونه کیمش ایدم . یمكن و اقشام نمازندن صکره حضور هایونه  
 دعوت اولندم . بادشاه تطفلاً صندالیه قعودیمی فرمان بیوردیلر . محمود جلال  
 الدین پاشا ایله سعید پاشایده اوطور تدیلر . بعض آقاق سوزدن صکره بحی  
 قونفرانسک قرارلینه و روسیه نک تکالیف ثقیله سنه انتقال ایتدیره رک  
 « بوبابده نهدیر سکز » دییه مطالعه می صورتیلر . بزده جواباً « قوه حاضر مرله  
 روسیه قارشى حربہ مقتدر دکاز . ممکن مرتبه متجددانه طاورانه رق حکم  
 تکالیفی تعدیل و تخفیف ایتدیر دکدن صکره روی لین کوستر ملی  
 و روسیه ایله محاربه ظهورینه سبیت ویرمه میلدیر . روسیه قوی الشکمه  
 و وسائط موفقیتی مهیا بر دولندر . تسریع حرکات سوق الجیشیه ایچون  
 حدود عثمانیه طوغری برچوق شمندوفر انشا ایتدیر مشدر . وضعی ، قونی .  
 حالی ، قریم محاربه سنده کی ز مانیه قطعاً قابل قیاس دکدر . خصوصاً بزم  
 صنوف و تشکیلات عسکریه من اوروپانک تنسیقات حاضر سنه نسبتله پک  
 کیریدر . تأسیسات جدیددن اولان نقلیه آلایری ، شمندوفر و تلغراف  
 بلوکری بزده ناموجود و کوپریجی بلوکری و کوپریجیلک ادواتی ده پک  
 ناقصدر . قوه جنودیه شاهانه لرینک مقدارینی کرچه افندمزه آلتی یوز بیک  
 راده سنده عرض ایدر لر سهده بو عدد یالکز دفترلرک کوستر دیک بررقدن عبارت  
 اولوب حقیقت آنجق زمان دعوت ده تعین ایده جکدر . مع مافیه بونلر میاننده  
 یالکز یوز بیک مقداری عسا کر نظامیه اولوب آنک ده اون بش یکر می بیکی  
 عراق ، حجاز ، یمین ، طرابلس غرب و کرید کی جهات مستثنا محافظه لرینه  
 مأموردرلر و یرلرندن انفکاکاری نا ممکندر . قوه باقیه ایسه افراد ردیفه  
 و مستحفظه در که بونلره عسکر اطلاق غیر جائزدر . بونلر عسکر دکل عادتاً  
 خلقدر . خصوصاً که اولجه افراد ردیفه سنده یکر می کون قدر تعلیم  
 ایدر لر کن باب عالی ایکی سنه در او اجتماعی ده منع ایتدی . طرق عسکریه من

یوق ، وسائط نقلیه من یوق. انتظام عسکریمز یوق ، بو حال ایله نصل حرب ایده بیلیرز ؟ فرانسه و روسیه محاربه سندنبری فنون حربیه پک زیاده ترقی ایتدی . شمدیکی حربلرده استحصال موفقیت کثرت مقدار ایله دکل حسن انتظام ایله حاصل اولور . هانکی طرف فنا ایلرولمش ، هانکی طرف طرق عسکریمسنی بالا کمال حرکات سوق الجیشیه سنی تهیل واکمال ایتمش و ضابطانی متین قیله بیلمش ایسه او طرف قازانیور . پروسیالیر فرانسرلره دلالت حسن انتظام ایله و بیوک کوچک حتی اون باشلره وارنجیه قدر بالجه قوماندا هیئتک تفنن و مهارتلی سوقیه غلبه ایتدیلر . بزم صنف مقدم ردیف طابورلری ضابطانک پک چوغی منن و معلول و حرب و ضربه غیر قادردر . ردیف تالی طابورلرینک ایسه برچوغنه حالا ضابط تعیین اولمادی . قولکیزه فالیرسه یدی سکز سنه قدر هر نه تکلیف اولنورسه بالتحمل حربدن تمامیه اجتناب و احتراز ایتلی . او مدت ایچنده نظامیه طابورلرینی اوروپا دولترلنده اولدیغی کبی دردر بلوکه تزیل صورتیه تنسیق ایدرک بوندن آرته جق ضابطان ایله ردیف طابورلرینک علی التدریج ضابطجه نقصانلری اکمال ایتلی ، مکتب فنون حربیه بی توسیع و آکا مخرج اوله جق مکاتب اعدادیه و مکاتب رشديه عسکریمک مقداری تکیشر ایله سنهده لاقفل بش یوز ضابط یتشدیروب آایلرده کوچک ضابطان ایچون آلائی مکتبلری کشاد ایتلیدر . قولکیزک مکاتب نظارتی مدتمده قورمغه چالیشدیغ بو اساس ، همت سنیة خلافتناهیملریله تحکیم بیوریلورسه سنوی بر چوق متفنن ضابط یتشدیریله بیلیر . الحاصل توجه جلیل شاهانهلری ترقیات فنیة عسکریه اوزرینه یدی سکز سنه قدر بو وجهله منحصر ومعطوف اولور و بر طرفندن ده نقلیه تلغراف ، شمندوفر و کوبریجی بلوکلری تأسیس ایدیلورسه ممالک شاهانهلری صحیحاً آلتی یوزبیک و دهها زیاده منتظم و معل و ضابطانی مکمل عسکر یتشدیرر ، اردولر چیقاریر و روسیه کبی بر عدو قوینک تجاوزه مقاومت استعدادنی کسب ایدر . یوقسه شمدیکی حالزله حربک نتیج سی وخامت و ندامتدر » دیدم .

« بومعروضاتمن « ذات شاهانهلرینه آلتی یوزبیک عسکریمز وار ... الخ دیورلر » فقره سی ظن ایدرمکه محمود جلال الدین پاشانک اغبرارنی داعی اولدی . چونکه اووقت ایشیدلیکنه کوره ، مشارالیه ردیف پاشا ایله برلکده آلتی یوزبیک

كشيك جدولنى بالتقديم سلطان حميدى حربى تشجيع ايتمكه ايش ۱ سلطان حميد معروضات مفصله قارشو « روسلر ك تكليفاتى پك مالايطاندر شان دولتى مغلدر » بيورديلر . آنك اوزرينه بنده « واقعا الله خنجرى آلوب تصميم سو قصد ايله اوزرينه كمش بردشمنه كوكس آجوب طور مقى مسكتندر بويله بر قصد البته قبول اولمماز . قدرت ك يتديكى مرتبه دفع صائله چالشميدر . لكن قولكز صوك درجه به قدر حريدن اجتناب واحترار ايدلمى راينديم . شو قدر كه ناموسىز اولمكدن ايسه ناموسلى اولمك البته افضل واخيردر » ديدم . آنك اوزرينه ده بويچ ختام بولدى . فقط آرزوى شاهانه حرب ك ظهور ووقوعنه منجذب ومتايل كورونور ايدى .

« فقرات سالفه ده دى رمز وافاده اولوندى اوزره سلطان حميد حقمده سو ظن حاصل ايتمش وحتى ترفيع رتبه ومقام دى آندن ايلرو كمش ايدى . بوسو ظن ، سلطان عزيز مرحومك وقعه خلعه سراى هايون اطرافنده عساكر نظاميه طابورلريله برابر مكاتب حربيه طلبه سنكده داخل وحاضر بولوندى فقره سندن بالاستشهاد بالعموم مكاتب عسكريه شاگردانه تعميم ايدلمش ومكاتب ومكاتبى حقمده هر زمان حكمنى سورمكده دائم اولان غرض مكروهك ايلرى سورولمسنه بواسناد بر رشته قوى اتحاد ايديلهرك ، بر طاقم خصومت فن ومعرفت اركانى مكاتب عسكريه بى مركز فساد واختلال كى كوسترمش ايدى . ذهن هايونده تمكّن ايدن سو ظنى بر درجه به قدر تعديل ايتمك ومكاتب شاگردانك درسلىريله توغلدن بشقه بر شىء پيشه فكر ايدمكدلر نى آكلا تمق وفساد اوجاغى ديه غمز ايتدكلرى مكاتبك احوال حقيقه سندن هر آن خبردار اولملىر وتصحيح فكر ايتملىر امكانه خدمت ايتمك اوزره « عنايتاً وعد بيوريلورسه افندمزدن بر شى رجا ايدمك » ديدم . ذات شاهانه ده « پك اى ، قبول ايدرم سويليكز » ديديلر . چونكه عهده به بوسنه وهرسك قوماندانلغى توجه ايتمشرسه ده بوقوماندانلق امر موقت اولوب « عموم مكاتب عسكريه نظارتى بيه عهده كزده در » ديه در سعاده عودتمى لاجل الاغفال تا ميين ايتمشر ايدى . « قولكز فرمان پادشاهيلرى موجب بوسنه وهرسك كيديورم ، عون بارى ايله وتاثير توجه خلافتناهيلىريله موافقاً عودت ايدرم . لكن مكاتب عسكريه نك شرف حمايه سنيلىر بيه مظهرى تى ومدت غيا بده مكاتب عسكريه نظارت وكالتنك سعيد پاشا

بنده کوزه احسان بیورلمسی رجا ایدرم. تا که قولکیزک بوقدر غیرت وزحمتله وجوده کتیردیکم ترقیات، خاللدن مصون قالسون « دیهه رک مابین فریق سعید پاشای کورتردم. در حال قبول واجابتله « یک اعلا سعید پاشا، سن باقی » بیوردیر. لکن بوتکلیفمدن کرک سعید پاشا و کرک اوتاریخده سراجیه کافه امور و خصوصاته کنديسنه معین و ظهیر بولان محمود جلال الدین پاشا خوشلانیه رقی منفعل اولدیر. محمود جلال الدین پاشا سعید پاشانک مظاهرتدن حرمانی کنديسنک یالکیز قالسینه و سراجیه انحطاط نفوذینه متدیه اعتقاد ایدیوردی. حتی ایرتسی کونی رسومات ناظری یوسف پاشایه « سلیمان پاشا بویکجه برایش یادی که هله کوچ ایله اوکنی آله رقی تعدیله موفق اوله بیلدک. سعید پاشای آزا قالدی المزدن چیقاریسور و بنی یالکیز براقیورایدی « دیمش، سعید پاشا ایسه « مکاتب عسکریه نظارت و کالتی سرایدن انفصالی مؤدی اولور » تلاشیه یکه یحضور اولوب اوتاریخدن اعتباراً بزه بغض و خصومت حاصل ایتشدیر. حال بوکه بن سعید پاشانک سرایدن چیقیمی لازم کلوب کییه جکنی قطعاً حساب ایتکسزین و یالکیز خصمان طرفندن ملعبه سؤ اغراض اتخاذ اولنماسی و برحق زحمتله وجوده کتیردیکم ثمرات ترقینک محور افنا ایدلمه سی خصوصاً صغیری تأمین ایچون هایه شاهانه ی و لوازم هایه ایفا ایچون ده صفت عسکریه یی حائر ذوات میاننده اک زیاده حسن ظن هایونی قازانان سعید پاشانک و کالتی رجا ایتش ایدم. بوده مجرد مکاتب و معارفه محبتک برالجای طبعی ایدی. سعید پاشانک بوندن منفعل و مضطرب قاله جفنی قطعاً امید ایتمازیدم. هر نه ایسه بوسوزلردن صکره حضور هایوندن چیقدم.

حمدده حاصل اولان سؤ ذهاب هایون و آثاری ایله منشای

« بویکجه نك ایرتسی کونی ایدی که هدیه عسکریه جمعیتی الفا و عسا کرملیه تشکینه قلقشدیغندن طولانی مدحت پاشا تکدیر اولندی و اوتاریخدن اعتباراً ذوق و شوق مئی شمه لرینک اورتدن قالدیرلمسینه نصب نفس اهتمام ایدلدی. بنده اومثلاو شمه رهبر اولانلردن عدو حساب اولمش و بویولده غمز ایدلمشدم. سوق تقدیر ایله و محضاً سلامت ملت و دولتی تأمین مقصدیله وقعه خلعهده



بولونشم ، وبالخاصه سلطان حميدك حضورينه چيقه رق قانون اساسيدك موادستة  
 اوليه سي حقنده كي افكاري رد و جرج ايتك ايچون احرارانه بعض معروضاته  
 جرائم ، و بوقيلدن براق مسئله حريته ورانده مشهود اولان دخل و تعلقم  
 ذهن هايوني بوس بوتون قوشقولانديرمش . خصوصيله برطرفدن عسكرلكه  
 و برطرفدن طلبه علومه مناسبتم ، آنلر مياننده مجرد صدق و صفوتم و ملتة خادميتم  
 ايجابي اوله رق مكتسب اولان نفوذ و حيتيم ، محتمل اولان هرا نقلا به آنجق بوايكي  
 صنفك امكان رهبري و دلالتي آيرجه بر خدشة ذهني حاصل ايتديكندن اويله  
 برصيره ده علي العجله در سعادتن دفع و تبعيدم ذات شاهانه جه پيشة فكر  
 ابدنيلمشدی . بنابرین ايكده برده صدر وقت اولان مدحت پاشايه صبر سزلقله  
 « حالا سليمان پاشا كينمديني » ديه سوال وقوع بولقده ایدی . چونكه پادشاه  
 بني ده مدحت پاشا طرفدار لغيله اتهام ايتكمده و بلكه مشارالیهك دست قدرت  
 فعاله سي كي تلقی ايتكمده ایدی . حال بوكه بواعقاد تماماً طوغرو دكلدی : مشار  
 اليه ايله آرامزده اوچ درت ايلق و بش آلتی ملاقاتدن عبارت برالفت خصوصيه  
 پيدا ایدی كه آكاده عشق حريتن بشقه برعلاقه و سبب يوقدی . هرايكمزي  
 يكدیكر مزه بر درجه يه قدر تقرب ایدن يالكز كلة مقدس حریت ایدی .  
 يوقسه دلالت متضمنه سي اعتباريله بينمزده بلكه تباین و تضاد بيله واقع  
 ایدی . حتی بن مدحت پاشانك حریت ستيرة نقابی آلتنده بعض استبداداتی  
 كور و منفعل اولوردیم . مدحت پاشا بنم ايسته ديكم كي بر حریت فوق العاده مفتونی  
 اولسه ایدی ، سلطان مراد حضرت ترينك اوائل جلوسنده باب فتواده انعقاد ایدن  
 مجلس عمومیده صدر اعظم محمد رشدی پاشانك محافظه استبداد هوساتنه قارشو  
 بنم ایراد ايتديكم مقالات رديه يي آلقيشلار و اوائل احرارانه يي بر طاقم نطقله  
 بالتأييد زماننده كرچكدن ملت مجلسي كشادينه موفقيت ايچون بلكه بر خدمت ایده  
 بيلور ایدی . حال بوكه يالكز مجلسدن چيققدن صكره اقشام اوستی بنم آلتی  
 اوپهرك ، « هيئت وكلا شمدي يه قدر بويله احرارانه سوز ايشتمدی . بو حریت  
 شعارانه طور و كماتى مجلس خاص وكلايه سز اسماع ايتديكز . الله راضی اولسون ،  
 تشكر ایدرم » ديهرك بنم جرائمي تقدير ايله اكتفا ايتمش ایدی . مع مافیه او  
 تاريخدنبري صنف وكلايه دخول شرفنی قازانان ذوات مياننده مدحت پاشا  
 قدر ايلری كيتمش محب حریت بر ذات دخي هنوز كورونمدي و كورونه مز .

«الحاصل حقمزده کی بو ظن ايجاباتندن اولمق اوزره استانبولدن حرکتمز استعجال ايدلمکده ایدی . فقط هنوز مشیریت منشوری اوقونماش و هرسک جهتمک اچمه ، جیخانه و امراجه بر چوق نقصانی اولوب درسعادته ایکن بونره بر چاره بولمق واجبات اموردن کورلمش اولغله بو نقصانلری استکمال ایله مشغول ایدم . منشور نجشنه کونی بروجہ منقول قرائت اولندی ایسه ده دیگر احتیاجاته هنوز چارم ساز اولامامشدق . بئاءً علیه ذی الحجهنک یکرمنجی جمعه ایرتسی کونی درسعادتن حرکت ایدن اوستریالوئیند واپورینه رکوب میسر اولامادی . نهایت ذی الحجهنک عشر اخیری ایچنده ایکی مایون غروش قائمه آچمه نائل اولدق . فقط جیخانهجه اولان نقصانک سرعت اکالی لزومنی سرعتمکرردیف پاشایه آکلاته مدق . چونکه اوستریا حکومتی قلیق لیمانی سد ایتدیکندن هرسک قطعه سمنه سوق اولنه جق جیخانه یکی بازار طریقله کلمک لازم ایدی . تدارکی درجه وجوده اولان جیخانه بن استانبولده ایکن سلائیکه سوق ایدلمک باشلانورایسه آنجق حرکت عسکریه زمانه قدر هرسکه یتیمه بیلورایدی . ردیف پاشا ایسه یالکز بر قورو کورولتوایله بنی دفع والزام ایتک ایستیمه رک والدکی ژور بالارک متضمانه قطعاً التفات ایتیمه رک بعض کره «سز کیدیکرده ايجابنه باقارز» ، بعض کرده ده «اوقدر جیخانه یتیمشور سن ده اعظام ایدیورسک» کی بمعنی سوزلرله وقت کچورر ایدی .

«امراجهنک کلنجه هرسک فرقه سنک اوچ لوا ایله ایکی اوچ کزیده ضابطه احتیاجی وارایدی . و مادامکه موسمی حلول ایدنجه نکشیقه جبراً ارزاق سوق وادخالیه مکلف ایده ، اوحالده قره طاغلور علیه مصمم حرکات عسکریه نک تأمین ایچون احمد مختار پاشا زمانی هزیمتلدن ییلمش امرامیاننه قره طاغلورک حربندن اورکمه مش اصحاب غیرتدن بر قاق ذات ضم وعلاوه سی مقتضای حکمت ایدی . لیکن کیمی انتخاب وانهایده جکمی بیله مزایدم . صرب محاربه سنده خاصه اوچنجی سواری میرالای شکری بک بر مرتبه یه قدر مشهود وخصوصیه اک صکره کی قیزیل تپه محاربه سنده متبیین اولان اقداماتی ، حقنده بر حسن ظن حاصل ایتدیرمش ایدی . آنک و برده زایچار فرقه سنده عثمان پاشا معیتده بولنان میرالای کریم بک میرلوالقنه و صنف شمرکامزدن اولوب کنه دیسندن امیدوار خدمت اولدین قائم مقام بیکشهرلی حسنی بک میرالایلقنه و ردیف طابوری بیکباشیندی حاجی عثمان بک ده قائم مقاملقنه

رفاقتمه ویرلمسنى انھا ایتدم . بو حاجى عثمان بكك قیزیل تپه محاربه سنده غیرت  
 واقدامنى کورمش و اووقت قائمقاملغه ترفیعنى احمد ایوب پاشادن التماس ایتش  
 ایدیه سنده مشار الیهك « هنوز ترفیع رتبه ایدهل بر آى اولدى » دیسه رك  
 روى موافت کوسترماسى اوزمانكى اعتقادجه بکا بد کورمش و بومثللو غیرت  
 و بسالتى مشهود اولانلر حقنده امساك مروت غیر جائز اولدیغنه حکم ایتدیرمش  
 اولدیغندن شو مأموریمتى حاجى عثمان بكك ترفیعنه نعم الوسیله اتخاذ ایتمش ایدم .  
 سر عسکر ردیف پاشا، کریم بكك عثمان پاشا معیتنده بولمى حسیبله مشار الیهندن  
 تلغرافله استمزاج ایتش ، جواباً عثمان پاشا « مساعده بیوریلورسه بوراجه ده  
 میرلوالغی اجرا بیوریلور. کریم بك فرقه نك اداره ایشلریله مشغولدر فرقه جه ده  
 وجودى لازمدر » دیدیکندن آدن صرف نظرله بر دیگر مناسبك انھاسنى  
 توصیه ایتدی . حال بوکه بن ذهنناً مناسب برینى بولامیوردم . نهایت دارشورای  
 عسکرینك ترفیع رتبه مرجعى اولان نظام دائره سى اوطه سینه کیتدم و ش  
 کاتب سعید افندی دن اردولرده موجود میرالایلك اسامیى مقید اولان دفترى  
 ایستدم . اسملى اوقودجه بر قسمنى ذهنناً رد ایتدم ، شخصی معلوم اولان  
 ذواتدن بر قسمى ایچونده « آرمودك صاپى وار ، اوزومك چوپى وار »  
 قیلندن برز قصور بولیورایدیم. الحاصل دفترك نهایتنده بوسنه ردیف میرالایى  
 ویسل بكك اسمنى کوردم که بو ذاتى یوزباشیلغى و قول اغالنى زماننده طانیرایدم.  
 یتش سکنز سنده کی قره طاغ غائله سنده محاربه آرقداشمزایدی. حقنده اووقت  
 حسن ظن پیدا ایتمش ایدم . ال بوصله سینه ویسل بكك اسمنى قید ایتدم .  
 آندن ده اکریده و سلسله اسامینك تانهایتنده حدود یونانیه قوردون آلایى  
 میرالایى رجب بكك ۱۱ اسمنى ده سعید افندی کوستره رك « بو ذاتك يك  
 غیرتلى و مقدم اولدیغى متواتراً ایشیدییورم، آنی ده معیتکزه آلسه کز ممنون  
 اولورسکز. شو قدر که میرالایغى یکیدر. بیلیم ترفیعى جالب اعتراض اولماز می؟ »  
 دیدی . سعید افندیك بو سوزى بکا سحر کى تأثیر ایدرك « ویسل بك ده  
 یکیدر . وارسون یگى اولسون . بزه ایش کوره جك آدم لازم . قدجه اولان  
 استحقاق وقت حضرده آرانیلیر ، زمان حرب یلکز استحقاق ذاتى آرار »

۱۱ اون تموز انقلاب مسعودندن. سکره طرابلس غرب والى و قوماندانلغندن حربیه  
 نظارتنه کان مشیر رجب پاشا مرحوم در .

دیه رڼك آتی ده پوصلمه بالقید انہا ایتدم . و مساعده بیوریلہ رق میرالای  
شکری ، رجب و ویسل بکار میرلوا و قائم مقام حسنی و بیکاشی حاجی عثمان  
بکار میرالای و قائم مقام تعین قلندیر و مأموریت جدیدہ ترینہ طوغری حرکت  
ایتملری ده طرف سر عسکریدن کندیلرینہ امر ولندی . رفاقت خصوصیه ماده  
صربستانده رفاقتده بولنان ارکان حرب قول آغاسی سیروزلی حمدی افندی بی  
ارکان حرب خدمتیلہ و ملازم اولی خیری بکی ۱۱ دخی یاور حرب صفتیه  
آلہرق بونلرہ اکتفا و صربستانده کی کی معیت غلبه لغی پیدا ایتکدن اجتناب  
ایتدم . واقعا طالب رفاقت اولاندردن مثلاً طویچی بیکاشی بی رفیق افندی حقیقہ  
ارباب قابلیتدن ایدیسده قره طاغجه صنفه عائد بر ایش اولمادیغدن رفاقتی  
زائد کورمش ایدم . بونلر میاستنده برده مکتب اعدادی کتابت خواجه لغنده  
بولندردیغ قول آغاسی راسخ افندی وار ایدی که چاپاچول بر سرسم اولوب  
بر طبقه سوء اخلاقده ایشیدلمش و ملازم ثانیلکدن او رتبه قدر یشدیردیکه  
و مکتبده بولندیردیغه بر درجهیه قدر ندامت ایتمش ایدم . آنکده طلبی بلا  
تردد رد ایدلی . ۱۲ و الحاصل بر ارکان حرب قول آغاسی و بر یور  
ملازمی و ایکی ده اوشاغزله طقسان اوچ سنه هجریه سی ذی الحجة الشریفه سنک  
یکرمی یدنجی و کانون ثانی و زومینک برنجی جمعه ایرتسی کونی آوستریا لویید  
قومانیسی واپوریلہ در سعادتدن چیقماق اوزره حاضر لاندہ . لکن بن راغوزه  
طریقیه هر سکه کیشکی ایسته میورایدہ . چونکه آوستریالیلر امرا و ضابطان  
و افراد عسکرینک اونیفوزمه لریلہ دالماجیادن هر سکه مرور لرینہ رسماً ممانعت  
ایتدکلرندن راغوزه اسکلہ سنه چیقان امرا و ضابطان ، آوستریا طوپراغنی  
مرور ایدہ بیامک ایچون تبدیل عنوان و قیافه مجبور اولیور ایدی . فرقه  
عسکرینہ بی مجرد اسلاو قومیتہ ترینک تطیب خطرینہ خدمت ایچون ترل و تبدیل  
ایتمک نغمه پک کران کلور ایدی . بناءً علیہ تبدیل جامه ایتمه که بر چاره  
بولماق ایچون راغوزه شہندری دانش افندی ایله مخبرده ایدلی ایسده امکان

۱۱ سوری فریقزلندن یوسف عزت پاشا حضرتلرینک برادر عالمری اولوب «لاخره  
جمله سلطان حضرتلرینہ داماد اولان خیری پاشا مرحوم در .

۱۲ تذکرة الوقایہ . نوط صورتده « بوافندی مؤخرأ اخلاق سزاغنی پک ایلمری کوتوره رڼك  
کافر نعمتلر صیرہ سنه کچمش اولدیفندن اسمی بالانزام تصریح اولدی » دینلش در .

بولنه مادی و نهایت ردیف پاشا «سیاسة» بو کبی شیلره تحمل ضروریدر»  
زمینده بعض سوزلرله فکرمی تعدیل ایتدیکندن بزده بو استحاله موقیه  
بالضروره قائل اولدم .

« ذی الحجہ نك یکر می بشنبی کوننه قدر بر قاچ دفعه سرای هایونه کیدلدی  
ایسه ده « افندمک دیشی آغرییور » عذریله حضوره قبول اولنماش ایدک . حتی  
مشیرلک منشورینک قرائت اولنمادیغی کون یعنی کانون اولک یکر می اوچنبی  
پنجشنبه کونی راسمه تشکری ایفا ایچون سرایه کیتدیکم زمان عینی بو جواب  
ایله رد اولنمش و آنجق ایرتسی کونی ملاقاته قبول ایدلمش ایدم . بناءً علیه  
بزده بردها حضوره چیقمقدن قطع امید ایتمش ایدم . ذی الحجہ نك یکر می آلتنجی  
کونی سلامق رسمی آیا صوفیه جامعنده ایدی . سر عسکر ردیف پاشا فرداسی  
جمعه ایرتسی کونی حرکت ایده جکمزى عرض ایتمش اولملی که سلامقدن  
حین عودتده سلطان حمید را کب اولدیغی لاندودن باشنی چیقارهرق بکا  
خطاباً « آقشامه بزه کلیکز » دیدی . بزده علی الاصول تمنا ایدرک او کیجه  
سرایه کیتدک و حضوره دعوت اولندق . بزمله برلکده نزد پادشاهیده مابین  
فریقی سعید پاشا ایله سریاور میر لوا حاجی محمد پاشا حاضر ایدی . هر زمانکی  
معامله نك خلافتنه اولهرق بو دفعه قعودمزه مساعدده بیورلمدی . مع مافیه  
کندیلری ده آیاقده ایدیلر و قیاماً قبول ایتدیلر . فقط مدت قبول اولکبر  
قدر امتداد ایتدی . بعض آفاقی سوزلرله قره طاعه دائر برقاچ سو آلدن صکره  
حضوردن چیقمغه مجبور اولدم و توجهات هایونلری تمیاتیله قاریشیق بروداع  
ایله چیقارکن ، سعید پاشا یانمه کلهرک « افندم بکا صداقتله حسن خدمت  
ایده جکنه سوز ویرسونلر » بیوریور دیدی . ایرتسی کونی واپوره بینمک  
اوزره ایکن آلدیغ بواخطار تهدیدکارانه ، عادتاً سالب شعور اولدیغندن نه یایه جغمی  
و جواباً نه سویلیه جکمی شاشیردم . و « بن افندمک بنده سی یم . جانمی سلطنت  
سنیهلری اوغرنده فدا ایتک ایچون کیدیورم . دولت علیه لرینه فرط صداقتی  
انشاه قره طاعه وصولمده وقوعات کندیلرینه عرض ایدر » سوزلریله ابراز  
صدق و صفوت آرزوسنده بولندم . سعید پاشا بونک اوزرینه کیری دونهرک  
حضورده نه سویلیدسه سویلیدی . بن ده بر آز اوطورمق و صکره اوه دونمک  
اوزره سعید پاشانک اوطه سنه کیردم . بوصیره ده النده بر مرصع انفیه قوطوسی

حاله سعید پاشا دخی کلهرک «افندمن بونی سزه یادکار اوله رق هدییه بیور بیور لر .  
 وقیه خاکپای شاهانه لرینه تقدیم ایتمش اولدیغیز کتابک نشانه حسن قبول  
 و محظوظیتی در » دیدی . بزده بر معناد اوپوب باشمزه قویه رق عرض شکران  
 ایتدک . فی الحقیقه شهزاده لکلری زماننده و عصر سلطان مراد خانیده  
 بزم یاور خیری بکک الحاح و دلالتی اوزرینه تألیفنه موفق اولدیغیم تاریخ علمدن بر  
 نسخه سنی میرمومی الهک تیزه سی و سلطان حمیدک والده لکی و مربیه سی اولان  
 سلطان مجید مرحومک دردنجی قادینی حضرت لرینه بر نسخه ده حمید افندی به  
 تقدیم ایتمش ایدم . بو تقدیم، صرب محاربه سنه عزیمتمدن بر قاچ کون اول وقوع  
 بولمش ایدی . اوتار یخده حمید افندی مقابله تلطفیه اوله رق سود برادری عصمت  
 بک ایله بر آلتون ساعت کوندر مشلر و عصمت بک تا سرکه جی اسکله سنه  
 شمندوفر موقعنه قدر کلهرک بزی آرامش ایسه ده ترن اولجه حرکت ایتمش  
 بولدیغندن ساعتی بزه تسلیم ایتدکه موفق اولاماش اولدیغنی صکره دن خبر  
 آلدیم . خصوصیه صربستاندن عودتمزده فریق سعید پاشا «افندمن سلیمان پاشایه  
 بر هدییه بور جلویم، دیور لر ، سزه بر یادکار احسان بیور اجقلر» دیمش ای دیسه ده  
 لیه مبحوته و داعه قدر بر اثری ظهور ایتمه مش ایدی . نهایت اوکیجه تخمینا ایکوز  
 ایرا قیمتنده بر قوطو اهدا ایتدیلر . لکن اخطار مبحوث ذهنیم غیقلادیغندن  
 اوزمانکی فکر مجه بوکا بر سبب ظاهری آرا مقدمه ایکن او تار یخده احمد مدحت  
 افندیکن نشر ایتدکه اولدیغی اتحاد غزته سنده مندرج بر ققره خاطر مه کلدی .  
 و سعید پاشایی «افندمزک بو اغبرارینه بر سبب بولامیورم عجباً بوکون اتحاد  
 غزته سنده ، سلیمان پاشایله فریق سعید پاشایی استانبول اهالیسی مبعوث انتخاب  
 ایده جکلر مش ، طرزنده مندرج اولان حوادث منظور هایونلری اولدیده  
 اغبرار بوندنی ایلری کلدی » دیهرک استکناه ایتدم ۱۱ سعید پاشا بو خصوصه

۱۱ اتحاد غزته سنده کی بوققره دن ایکی کون اول یعنی ۲۴ ذی الحجه ۹۳ تاریخلی  
 استقبال غزته سنده پای تخت اهالیسنک ضیا پاشایی مبعوث انتخاب ایده جکلرینه و بوراده  
 قالمی ایچون بر قاچ بیک امضایی حاوی عرضحال و یره جکلرینه دائر برسد مندرج اوله یغنی  
 و بوندنه سلطان حمیدک فوق العاده تلاشه دوشدیکي مدحت پاشا مرحومک « تبصره  
 عبرت » . ذیل ایتدکلری ۲۴ ذی الحجه ۹۳ باش کتابت تذکره سندن اکلاشایور . ایکی کون  
 صکره اتحاد غزته سنده پدر مرحومک ده مبعوثلغه انتخاب اوانه جغنی کورنجه نه حاله کیردیکي  
 بک ای تصور اوانه بیلیر .



معلومات اولیه سی اولمديغی کبی کندی اسمنك ده بنله مشترکاً اتحادہ درج ایدلیدیکندن خبردار اولمديغی سویلیدی . اوصرده مترجم محمد رشدی پاشا حضرتلرینی بکا قارشى دلکیر ظن وحساب ایدیور ایدم . واقعا مخدوملری سلیمان رشاد بك ایله قطع الفت ومناسبت ایدله مش ایدی . شو قدرکه قانون اساسی موادستہ اولیه سی ایچون حضور هایونه چیقهرق اخطاراته جرأت و بواخطاراك تأثیراتندن اولمق اوزره کلخانه خط هایوننه شبیه اولهرق چیقارلمق ایستیلن شکل قانوندن فراغتله ینه مدحت پاشا ریاستیله باب عالیده قلمه آلمان مندرجات قانونیه نك وخصوصا ذات حکمداری یه عائد مواد ستہ اولیه نك ابقاسی امرنجه نمونه دار اولان موقیتم و بوموقیت ایجاب طبیعیسی اولهرق مترجم محمد رشدی پاشانك انکسار نفوذیله استعفا یه مجبوری ، مشارالیهك حقمده سؤ نظر حاصل ایتدیکنه ذهاب پیدا ایتمش و علی الخصوص اوکونلرده سلیمان رشاد بکك شہزاده باشنده کی قوناقلرنده کلن کچندن « سلیمان پاشایی کشادی مقرر ملت مجلسنه مبعوث انتخاب ایتلیدر . حیت ملیه سی و غیرت وطنیه سی سزجده البتہ مسامدر » کبی سوزلرله امضا طویلامغه قیامی دخی پدرلرینك اغبرارلرینه بالاشتراك بزی نظریادشاهیدن اسقاط ایچون برانترقه اجراسنه قویولمش ظننه دوشورمش ایدی . احمد مدحت افندی آرہ صره اورایه دوام ایتدیکندن و مترجم پاشا حضرتلرینك فریق سعید پاشایه اسباب غدیده دن دولای طارغینلی اولوب صورت ظاهرده سعید پاشانك بزملمده خصوصیت الفتی اولدیغندن ایکمزك اسمی ده مجرد او مقصدله اتحاد غرتہ سنه یازلمش اولمسنه پک ای وجود ویریور ایدم . مکر احمد مدحت افندی ده اوتاریخده سرای هایونه یاتنه یور و ارباب حمیتی چورونمك و شونی بونی غمزایله مجرد نزد هایونده تعین ایدہ بیلمك ایچون هرکون برشی آریان قرنا ویدمایه خوش کورونمك غرض مداهنه کاریسیله ناموس نلمیسنی هر یولده استعمال ایدیورمش ، بن بوندن غافل ایدم . هر نه ایسه ، سعید پاشا بو افادہم اوزرینه تکرار حضور هایونه چیقوب برمدت صکره عودت ایتدی و « افندمره غرتہ یی کوسترمشلر . حتی اوبندك کنارینی سیاه چیزکی ایلمده اشارت ایتمشلر . افندمرده بواختاب سزك آرزو کز وقوع بولمش اولمسی اعتقادنده بولیور . یارینکی چیقہ حق غرتہ ندرده صفت مبعوثی قبول ایتدیکنی و کمدیسی بندد دولت

اولوب اويله مى ايشلره مفاستى وحتى لياقتى اولماديغنى امضى آلمده اعلان ايله تكلذيب ايتسونلر ديه فرمان بيوزديلر « ديدى. حال بوكه كيجه ساعت بشه ياقلاشمش وهر كسك بيلديكى وجهله بتون غزته لر اوساعته قدر تمام اترتيب و طبع ايلمش ايدى. « ايرتسى كونه بويله برفقره يتشد بىرمك غير ممكن اولديغنى عرض ايدى كز» ديه رجا ايتدمده سعيدياشا رد ايله « بن افندمزه آرتق برشى سويليم سز يارين اعلانك بر جره سنى بولكز » ديدى. آنك اوزرينه غزته محرر لر ايله اختلاطى و معارفه سى اولان مكتب حريه معلملر دن ار كن حرب بيكباشيسى رفعت بكك جلبى ايجون آدم كوندردك كندمده احبامزدن زيور بكك ۱۱ قباطاشده كي ساحلحانه سنه كيتدم. زيور بكك برادرى كامل پاشاده اوراده بنى بكليور ايدى. مشار ايله ايله برلكده بر اعلان موده سى قلمه آله رق و رفعت بك كلنجه آكا تسليم ايدرك غزته لر كوندردم. ايرتسى كوني ده نشر اولندي ۱۲ اوراده بر مدت ده قالدقدن صكره خاليچيلره اومزه كلدك. ايرتسى صباح ساعت اوچده ده واپور. ييندك. حر كتمز كوني باب سر عسكرى به كيدرك سر عسكر رديف پاشايه وداع ايتك ايجاب مصلحت ايديسده سوق مامورى طيار پاشاك بزه واپور يك ايركن قالمق جق ديه خبر وىرمى و رديف پاشانك بزم زمان حر كتمزى صور درمه مق كى بر قيد سزلق و اهميت سزلك كوستره سى و برده بر طاقم معذ منافق لرك « رديف پاشا حضور هايونده سزك عليك كزده بوليور و حق كزده كي توجه شاهانه نك انسلابنه خدمت ايدىور » زمينده غمز و نفاق لرى ذهنىمى تغير ايدرك رديف پاشا حقنده كي نظر اخوتم تبدل ايتمش و بكاهانت ايدىور اعتق دينى حاصل ايتمشيده وداعه كيتك ايسته مامش ايدم. شوقدر كه طيار پاشايى. واپورك ايركن حر كت ايدم جكي خبرندن تلاش لانه رق وداع ايدم ديكى مشار اليه عرض ايله اعتذاره

۱۱ اسبق شهر امينى زيور بك افدى حضرت لرى در.

۱۲ غزته نك تاويخنه نظر ا بورقره ايرتسى كون دكل. ده ا ايرتسى كون نشر اولمش و مرحوم ۱ كانون ثائده حر كت ايتديكى ايجون اوكون نشر اولدى ظن ايتمش در. « اتحاد غزته سنده عاجز لر ينك مبهوث انتخاب قلمقده اولديفك مسموع ايدوكنه دائر برفقره كوردم ايسه ده بوبامد بر طلب عاجزى واقع اولماديغى كى نشر يات واقعه بك دخى بن اساس اولديفك معتبر غزته كزله اعلانى رجا ابدرم.

قوماندان بوسنه وهرسك

بصيرت ۲ كانون ثانى ۹۳

سليمان

مأمور ایتدم . ردیف پاشا حقنده بویله برسؤ ذهاب حاصل ایتمکه بر درجه یه قدر حقمده وار ایدی . ضربستاندن عودتک اوچنچی کونی و خاطرده قالدیغنه کوره حضوره چیقدیغیم کیجه نک فرداسی . سرای هایونده محمود جلال الدین پاشانک او طه سنده اوتوریور ایدم . ردیف پاشاده اوراده ایدی . هیچ مناسبتی یوگیکن ردیف پاشا سوزی مسأله خلعه کور حسن پاشانک برنجی رتبه مجیدی نشانی آلماسنه انتقال ایتدیزه رك محمود پاشایه خطاباً « سلیمان پاشا اووقت بونشانی استرقاب و مشارالیه ایچون استکثار ایشم ایدی » دیدی . بن ده اوصیره ده استانبوله یکی کیش اولدیغیم و مزاج و مشرب هایونه غیر و اف بولندیغیم جهتله مسأله خلعه مسبوق الحده اولانلر ، عبدالمجید خانداننک عودت اقباله خادمیتلرندن طولای نزد شاهانه ده مقبول و مرغوبدلر ، اعتقادنده بولنور و سلطان مرادک فراغ سلطنتی عارضه وجودیه سنک مانع شروط خلافت اولمسندن منبعث بیهرك ، بالجه سلطان مجید ارکان خاندانی جنتمکان سلطان عزیز دورینک کندیلمینه اباحه ایتدیکی تضییقاتدن سلامتلی مقابلنده البته متشکر درلر ، فکرنی بسلا ایدم . مکر بوظنم بر غلط فکری اولوب وقع خلعه بولنانلرك برر صورتله تبعید و احساسی اقصادی مقاصد ایشم . بودقایق اوزمان کاملاً مجهولم ایدی . خصوصیه برکیجه مقدم حضور هایونده فوق العاده نائل التفات اولمش و طرف شاهانه دن بالوکاله مجلس مبعوثان نظامنامه سنی قلمه آلمغه مأمور مجلسه کوندریله حکم محمود پاشا لسانندن تبلیغ قلمش ایدی . اوزمانکی صفوت فکریه ایجابجه ، بزده ده اروپا کی ملت مجلسلری کشاد ایدیله جک ، عیون نیندای استبداد برهان ساطع حریتله قاماشه رق لانه نکبتنه چکیله جک ، اولاد وطن ده برکون کوره جک خیالاتنه مستغرق ایدم . ضربستانده اك زیاده محصول سعی و غیرتم لان آثار موفقیت و غالبیتک نشئه حیاتخفاسته ملت مجلسنک انضمام طنطنه کشادی نیم ایچون برعیداکبر ایدی . اوکونلرده فوق العاده شاطر و دلشاد ایدم . بولوندیغیم مجالسده بی محابا استبدادی استقباح ایدر و « اعلان حریت مبدأ سلامت امتدر . شویله اوللی بویله کیتملی » کبی بر طاقم افکار احرارانه و لاابالیانه صرف ایدرایدم . ایشته شو اطوار غافلانه و صافدلانه م . وقع خلعه دن نفسی تبریه و تجرید ایله مزاج هایونه خوش کورونمک قیدینه دوشن ردیف پاشانک ده معلومی ای . هر نه حال ایسه ، ردیف پاشانک

او سوزی اوزرینه ایشک غوامض و نتایجی قطعاً موازنه و محاسبه  
ایتمکسزین « اوت ، فی الحقیقه او وقت حسن پاشایه برنجی رتبه نشان ویرمندن  
متأثر اولمشیدم . چونکه بو آدم هیچ برایشه یاراماش ایدی . یارامقدده  
الندن کلزایدی . هب زحمتی بن چکدم و بشقه‌لری مظهر مکافات اولدی « دیدم .  
یعنی بو افده‌مله وقعه خلعه سبق ایدن خدمتک دیکر لرندن ایلمی اولدیغنی  
سرای هایونده بالذات کندم اعتراف ایتمش اولدم . بو سوزلرک تکنونی متعقب  
محمود جلال‌الدین پاشا حضوره کیده‌رک بزم ایچون بر قطعه برنجی مجیدی نشانی  
کئیردی و بزده نمک نه‌سی اولدیغنی فرق ایتمکسزین و صربستان محارب‌بندگی  
خدماتمزه قارشی بر نشانه تلطیف عد و قیاس ایدرک تعلیق سینئه افتخار  
ایتدک . ردیف پاشا ایسه . کرک اوکون و کرکسه صکره‌ری « عسکر پادشاهک  
رضاسنی استحصالدن بشقه برشی طایماز . عسکرایچون افکار ملیه اولاماز ، اراده  
پادشاهی اولدیغنی حالد عسکر پدینه بیه قورشون آتار « زمینده سوزلر صرفیه  
ابراز خدمت ایتک ایسترایدی . « سن پادشاهک بومرتبه صادق و افکار ملیه غیر  
صاحب ایدکده نیچون سلطان عزیز علیهنده حسین عوننی پاشا ایله اتفاق ایتدک «  
کبی ارادی پک طبیعی اولان بر سؤال مقدره قارشی عاجز قالاغنی دوشونمزایدی .  
کندی کندی آلداته‌رقه ، بوسوزلره تبریه نفس ایدیورم . زعمنده بولنور و پادشه  
فرصتینده بعض شرائر امورده بعدالاستخدام جزاسنی ویرمک ایچون کندیسه  
آلدانیور کی کورینورایدی . لکن ردیف پاشاک شووضع ناخوشی . التزامی  
ویا جلی اولمایوب « میموننی فرونه آتمش یاوروسنی آیاغک آلتنه آلمش «  
فقره‌سه نظیره پردازلقدن عبارت ایدی و بلکه بو وضعی نفسنه پک آغیر کلدیکی  
حالد قبول ایتمش ایدی . بر قصوری وارسه اوده ذاتیورلکنده اولوب عزت  
و حمایه نفسنه مجبول و مائل و اختیار فداکاریدن محتجب و محترز ایدی . خلاصه ،  
وقوعات متنوعه خلع کوزینی اورکوتمش ایدی . آرتق کندیسنی پادشه زمانه  
سودیرمک و وقتی خوش کچیرمک ایستیور ایدی . مع مافیه بزمه درجه  
اخوته قریب سابقه انس و الفتی نه عروق حیثی تحریک ایتدیگندن حرکتمدن  
بر کون مقدمه کی پخشینه کونی بی اوطه‌لک بر کسارینه چکرک . « آرامزده  
طوزاتمک حق وار . بونج‌سنه در قرداش کی کونلر کچیردک . حقمده بعض مرتبه  
اغبار و سوء ظن حاصل ایتمش اولدیغکزی حس ایدیورم . بن سزک هیچ

بر وقت فسادفکری آرزو ایتم . لکن حنکار سیزی استکراه ایدیور . استانبولده بولدیفکری آرزو ایتمور . برده ، فریق سعید پاشایی کندیگزده دوست ظن ایدیور-کنز . حال بوکه او ، الندن کلدیکی قدر سزه دشمنلق ایدیور » کبی سوزلرله بر درجهیه قدر تشریح حقیقت ایتدیهده بو سوزلری ، طوغریبی یاه سوء ظنمی ازاله ایده مامش ایدی . سلطان حمیدک حقمده کی معامله کجیمانه سنه دائر بر قاچ دفعه مدحت پاشا لسانندن ده « ایستمنیور سکنز استانبولدن چیقمه کنز ایچون حنکار استعجال ایدیور ، اورتلخی اورکو تمشکنز » کبی سوزلر ایشتمش ایدم که بونلرده ردیف پاشانک افاده سنی مصدق ایدی . فقط بن افکار هایونجه حقمده حاصل اولان بو انقلابی شوبدن بوندن بیلهرک و ردیف پاشایی آنلره تابع اولمش عد ایدهرک بر چوق سز ظن ایله معلول و یحضور ایدم . حال بوکه سرای هایون مسأله خلعده تشبثاً و فعلاً اتحاد ایدن ارکان حل و عقد آرمه سنه القای تشنت و نفاق ایله ارکان مذکورینی بر برینه دوشوره رک روابط وفاقلرینی بوزمق و بعده هر برینی برر بهانه ایله تنکیل و تجزیه ایدرک بهنای تهاییده ینه کماکان عنانران تفردو استبداد اولق پولتیقه سنی ایلرو سورمش ، حتی اوصیرهده نشر اولنان قانون اساسی و فلان اهالییه و اوروپایه قاشی چکمک ایدم تکلاری بر پرده احتیالدن عبارت اولوب وراسنده هر درلو غرض مکروه ، دور سابقدن ده مسأله دانه و غدارانه یورودلک مصمم و متصور ایمش . ایشته بنم هر سکه عزیمتمدن بش اون کون صوگرا - یکریمی دوت کون صوگره در - مدحت پاشانک نفیی ۱) و کمال بکک محاکمه و تبعیدی

۱) ترجمان حقیقت غز تنسک ۲۲ تموز ۳۲۵ تاریخی نسخه سنده :

« مدحت پاشانک ممالک عثمانیه خارجه تبعیدی اوزرینه عبدالجید و عونیه سنک اهالی بی اسکات و اذهان صافییه تغلیط ایچون قوالاندینی اسان اغفاله نمونه اوله رق اسباب موجب صورتنده نشر ایتدیردیکی اعلان رسمی » عبارده سیله کورولان اعلان ، اهمیت تاریخیه سی جهتله عیناً نقل اولور :

« تبدل صدارت حقمده شرفصادر اولان خط هایون حضرت شهنشاهی احکام منیفه سندن دخی جمله نک معلومی اولدینی وجهه ذات شوکتسمات افدمز حضرتلری مجرد کافه تبعه دولت علیه لرینک سعادت حاللرینی احتیاجات زمانیه موافق صورله تأمین یورمق نیت عدالتپورانه سی و آرزوی مخصوص هایونلری ایله وضع و تأسیسه موقوف یورلدقلری قانون اساسی مقتضاسیجه عموم ایچون مساوات حقوقیه احسان و اصول استبدادک قاعده مشورته تحویله مساعد قطعه شاهانه لرینی اعلان یورمیشلر ایدی .



کې شتون سر صحیفه مظالم اولوب، سلسله اعتسافات تاریخ مدنیق لیکدار ایدم جک بر رزبله وحشت و حیل ایله شوکتابی یازمقدمه اولدیم آلتنجی سال منجوسه قدر یورودولدی ایلروسنک دخی اخرایام سلطنت عبدالحمیدخانیه قدر تمادیسی احساس قرائن ایله محتمل کورونورسده بنه العلم عندالله .

شونفصیلاتدن آکلاشیله جمعی اوزره پدر مرحوم ، اهلیت ولیاقتندن استفاده ایچون دکل ، محضا یاختندن تبعید ایچون بوسنه و هرسک قه ماندانلغنه تعیین ایدلمش و « عمده الحاق » نام اثرنده بتون صفحاتی کوروله جکی وجهله ، قره طاغ محارباتنده جانسپارانه ایضای خدمت ایستدکن و قره طاغده بولندینی صیرهده روسیه مک اعلان حرب ایتمی و روم ایلی جهتک دهه زیاده کسب اهمیت ایتمی حسبیلله علی صائب پاشایی بالتشویق مشترکاً وقوع بولان مراجعتلری اوزرینه بالقان جهتی قوماندانلغنه تعیین اولنه رق اسکی زغرده ، یکی زغرده ، شبقه ، یشیل آغاج ، یانطره محاربه لرنده و بالاخره باش قوماندانقله پرغوس ، الله ، ماچقه و قاضی کوی محاربه لرنده بولندقدن صکره ، صوک مأموریتی اولان بولایر قوماندانلغنه تعیین اولمش و کلیسولیده بولندینی صیرهده بر آزاو ایضاح اولنان اسبابدن و بروجه آتی ایضاح وتفصیل اولنه جق وقایعدن طولایی تحت توقیفه

بو اساس معدلت اتقناک اتخاژی دولت علیه و صنوف تبعه عثمانیه ایچون بر عالم تجددده دخولک بدئی اولقله برابر بتوفیقه تعالی شو بولده کوریلجک رقیبات بیوک و کوچک کافه مأمورین و تبعه طرفلرندن بنه قانون اساسینک تبیین ایلدیکی حدود و وظیفه رعایتله استحصانه چالشلی فراضه دن بولندینی حالد صدر سابق مدحت پاشانک خط حرکتی قانون اساسیک حقیقت و ماهیتنه منافی برطریقه میل ایدرک پادشاهز افندمر حضرتلرینک کندو حقوق حکمرانلرنجه احیا پیوردینی اصول استبدادک اجرا آت واقعه جه بشقه الدن دوام و بقای رنکنی آله جق معامله ظهوره کلکک باشلامش و بومسلکدن اشفاع مرادنده بولنان بعض سبکمغزاک ذات و حقوق پادشاهی و مملکتک آسایشی علمنده تصورات سخینه خیفه لری و بونی تأیید ایدم جک تشبثات فعلیه لری دخی ایشیدیلوب کورلمش ایکن مشاراک بولندینی موقع و مقام ایچون لازم اولان تدابیر مانعه برینه مسامحه و اغماض عین ایله معامله ایتمی و بروجه محرر اصول متروکه استبدادک معای دیکرله استعمالی مؤید احوالده بولنمی سسیبله قانون اساسینک بوزاون اوچنجی ماده سنده معین معامله تبعیدک اجراسی انتضا ایتمشو .

بناء علیه شومعامله قانون اسانی حقنده اولان حایه کامله حضرت شهنشاهینک آثار مخصوصه سندن و حقوق مقدسه جناب شهریاری جمله سندن اولقله اصل حقیقی جمله نک معلومی اولتی و بر طاقم پاکش معنار ویرلماک ایچون اعلان کیفیته ابتدار قلندی .



آلهرق و اولاً چناق قلعه‌یه و اورادن در سعادته سوق و جلب اوله‌رق حربیه نظارتنده حبس و محاکمه اولمش و ویریلن بر حکم غیر قانونی اوزرینه ظاهراً آلتی سنه مدته و حقیقته الی المعات بغداده نفی ایدلمش در .

وقایع حربیه‌نک صورت جریانی و خطایای واقعه‌دن کیملرک مسئول اولدینی کرک « عمده الحقایق » دن و کرک بوکتابده عیناً نشر اولنه‌حق استمطابق و محاکمه‌دن واضحاً تبیین ایده‌جکسه‌ده پدر مرحوم ایچون ظاهراً مدار اتمام اولان حرکات حقنده بر فکر بجمیل و یرمک اوزره قره‌طاغ محاربه‌سندن باشلا‌یه‌رق او وقایعی شوراده خلاصه ایدیم : ۱

پدر مرحوم ، هر سکه وصولندن بر قاج آی صکره حرباً نکشیقه ارزاق سوقته مأمور ایدلمش در . فقط مرحوم ، ساقه غیرت وطنیه ایله بو خدمتک ده‌ها زیاده توسعنی آرزو ایتدیکندن ارزاق و یردکن صکره قره‌طاغ علیه‌نه تجاوزله چتینه‌یه قدر ایلروملک ایچون مساعده طلب ایدرک و یریلن جواب موافقت اوزرینه احمد مختار باشانک صحت و نظامی مختل اولدیفندن و هیچ برایشه یارامایه‌جفندن بحث ایدرک قوماندانلغندن استعفا ایتدیکی عسکرله ، من حیث المجموع اون یدی بیکی تجاوز ایتمین بر قوه جزئیه ایله بر حرکت عسکریه‌ده پیوه و دوقه بوغازی قله‌لرینه و نکشیقه بر سنملک ارزاق ادخال و طاغولوری هزیمت‌کلیه ایله بر بادیدن قرستاج ، پره‌شیقه و اوستروق بوغازی محاربات جسیمه و مدیده‌سنی قازانه‌رق اردویی بلافاصله دوکشه ، چارپشه یکریمی برکونده هر سکن بودغورچیجی صحراسنه ایصال ایتمش در .

قره‌طاغ عسکرینک مقدارجه اون سکز بیکی متجاوز و سبکار اورله‌رق وضع مدافعه‌ده ، بزم طرفک ایسه مناعتیه مشهور اولان طاشلیق ، طار و یولسز بر اراضیده ، محافظه‌سنه مجبور اولدینی بش‌بیک مکاره‌لی بر قافله طویله ایله ، حال تعرضده بولندینی نظر مطالعه‌یه آلیرسه بو حرکت حربیه‌یی تقدیر ایتمه‌مک

۱) وقایع مذکوره ، مرحومک صدر اعظم قدری پاشایه کوندردیکی ۹ تموز ۹۶ تاریخی مکتوب مفصلدن اجمال ایدلمش و الفاظ و عباراتی بالاتزام عیناً نقل اولمش در . بناءً علیه اصل کلام تماماً او مکتوبدن اولوب بالکیز صبیغ افعال انتهاییه صورت تحکیه‌یه توفیق اولمش و بعض نقاطی ایضاح ایچون عمده الحقایقندن نوط صورتنده معلومات علاوه قلمش در .

قابل اولاماز . حتی اوزمانه قدر وقوع بولان تسویلاته رغماً سلطان حمید سیه  
بوموفیتی « آفری » ایله باشلایان بر تلغرافنامه سیه تقدیر و تحسین ایتمش در . ۱۱  
اوزمانه قدر کیمسه حقنده کوسترلمین بوالتفات ، گروه منتسبینک حسدینی تحریک  
ایستدیکدن و خصوصیه طبیعی عداستدکری مغیوبیت و مکسوریت خلافنه اوله رق  
فوق العاده بر مظفریت حاصل اولمسی بوس بوتون موجب انفعال اولدیغدن  
قازانیلان شان و ظفره ایراث شین ایده بیلیمک و نفوذ پادشاهی بی پرینه کتیرمدی ،  
دیدیرمک مقصدیله سلطان حمیددن قره طاغ پرستی همه حال اسیر ایتسی ایچون ایکی قطعه  
اراده نمۀ تلغرافی استحصان ایتمشلدر . مرحوم ، بوتلغرافنره جواباً « مقرر حکومتی  
آوستریا حدودینه ایکی ساعتدن زیاده اولمین و عسکر یله برلکده مرکز حربده  
بولنمین بر پر نسک احتمال اسارنده کی امکانسزلانی در میان ایله حکم اراده سیه بی  
انفاذه محل متصور اولدیغنی » عرضه مجبور اولمش در . اوصیره ده و یانه سقیری  
بولان علقو پاشانک قونت آندرائی نامه « سلیمان پاشا قره طاغده بتون چواق  
چو جفی قتل ایتدی » دییه چیقاردیغنی ولوله اسلاوشعرا نه ، بابامدن « اسوال .  
خارجیه ناظری صفوت پاشا دلالتیه و براسان شکایتیه پادشاهه عرض ایدیلهرک  
تکدیر و تویخی حاوی بر تلغرافنامه اصدارینه صرف همت ایدلمش ایسه ده  
بوهمانک ماهیتی و اساسسزانی تحقق ایدهرک پادشاهده ینه اثر توجه کورلیدیکدن  
اجرای منویات ایچون ظهور وسائل دیکره مترقب قالمشلدر . بوکونلرده  
وچتینه علیمه تعرض تدارکتیه مشغول اولدیغنی اوانده روسلرک طونه بی  
کچدیکنی و بالقانلره طوغری ایلرولدیکنی اشقودره دن کچن اجنبی تلغرافیری  
واسطه سیه استخبار ایتدیکدن روس عسکرینک بوتجوزندن محسوس اولان  
تیجه و خیمه یله اوربره رک « قره طاغ محاربه سی روسیه حربنه مرتبط و معلقدر .

۱۱ اشبوزده سلیمان پاشا حضرت ترینه اشبوزده علی صائب پاشا حضرت ترینه

آفرین سلیمان و علی صائب پاشا ملک و دولته شو خدمتکنر محظوظیت شاهانه می  
موجب اولمشدر سز و کَرَک اولادم اولان عساکر شاهانه مک موفیتی حقه دۀ دائماً دعا  
ایتمکده یز . تنزی و عساکر شاهانه می حناب حقه امانت و حضرت فخر کائناتک امداد  
روحانیه سته حواله ایدلم بر خودار اولکنر اسرا و ضابطان و سائر افراد عسکریه مدن شجاعت  
ابراز یدنلره بر درجه ترفیع رتبه لرینی تبشیر ایدکنر

§

شوکتلو افندمنر حضرتلرنک تنزلاً شرفواقه اولان التفات مستلزم المباحات شاهانه لری

سمید

فی ۱۲ حریران ۹۲

پروجه هلا تبشیر اولنور

روسیه قارشو سمنده هزیمت کوروندیکی حالدده قره طانجه مظفریت فائده بخش اولاماز. حال بوکه روسلره مقاومت کوستریلیرسه قره طانجه تمامی موفقیت رونما اولمسه بيله ینه آرزوی دولت حاصل اولور. نساء علیه استانبوله طوغری ایروملک مقصدنده بولنان دشمنی استقبال ایچون ایکمزدن بریمزی قوه مناسبه ایله ادرنه جهته سوق و تعیین بیوریکیز. معافیله بومعروضمن چتینه علمینه تعرض ایچون برتردد مغاسنی اشراب ایتسون. ایکی کونه قدر چتینهیه حرکتمزده مصمدر. شو قدرکه بوتلغرافنامه من اوزرینه وارد اوله جق جواب عالییه منتظرز» مآلنده برمسوده قلمه الهرق و علی صائب پاشایه ده امضائه رق اوتاریخده مقام سرعسکریده بولنان ردیف پاشایه تلغرافله عرض ایتمدر. ردیف پاشانک بوتلغرافی نه زمینده عرض ایتدیکی معلوم دکلسده ایکی کون صکره باراده سنیه هیئت وکلا ماکنه باشنه کلهرک و علی صائب پاشایله پدرمی اورایه دعوت ایدهرک بعدالمکمله پدر، هر سک و اشقودره فرقه لردن مخلوط وعددا قرق اوچ طابور و مقداراً اون سکزیبک نفر قدر بر قوت ایله و طبق کندی اشعاری وجهله ادرنه پیشکاهندن روسیه بی استقباله مأمور ایدلمش و سفاین نقلیه نك ایکی کونه قدر باز اسکله سمنده حاضر وله جفی ده تبلیغ اولتمشدر. مرحومک بوماموریتی ۱۹ حزیران ۹۳ تاریخنده اولوب، ایکی اوچ کون ایچنیده موجود معینی باز اسکله سنه ایندیرمش ایسه ده اوراده هیچ بر سفینه بولاماش و ایکی کونه قدر حاضر اوله جفی تبلیغ اولنان واپورلر امیرال حسین پاشا تحت قومانداسنده اوله رق آنجق ۱ تموز ۹۳ ده کله بیلیمشدر. فقط بومدت اثناسنده، کندیسنه اولجه عرض اولندیکی کبی، سوزده واپورلر باز اسکله سنه کلشده پدر مرحوم، عسکری ارکاب ایتیمورمش کبی پادشاهدن استعجالی و تکذیری حاوی لایققطع تلغرافلر آلمش و «واپور کلدی، نه یاپیم، نصل کیدهیم» دییه یازدیغی جوابنامه لر غالباً کوسترلمدیکی ایچون درکه ینه عتابه دوام اولتمشدر. حقیقت شودرکه اوتاریخده بحریه ناظری بولنان رؤف پاشا پادشاهه «سفائی ایکی کونده باره یتشدریم» دیدیکی حالدده اون کونده کوندره مه مش اولدیغندن ماینده کی قفادارلری رؤف پاشا اوزرندن تحویل نظرهایون ایچون مرحومه عتاب آمیز تلغرافنامه لر یازدیرمغی دهها مناسب کورمشلردر. نهایت اوچ تموزده باردن حرکت و ۹ تموزده، ده ده اغاجه مواصلت ایدهرک قره یه خروجنک اونجی کوی ده اسکی زغره بی دشمندن استرداد ایتمشدر.

بوصیره ده رؤف پاشا بالقان قوماندانلغندن یکنی زغره قوماندانلغنه تنزل ایتمش و برصفت منکوبتیه مرحومک معیتنه ویرلمش اولوب، جریان ایدن مخابره اوزرینه، رادینه ده پدرله ملاقات ایتدکری ائشاده، دشمنک مقداری قات قات فضله کوستره رک اسکی زغره علیهنه واقع اوله جق حرکات تعرضیه یی تصعیب ایتک ایسته مش ایسه ده مرحوم قطعاً فتور کتورمیدرک ایلروله مش و رؤف پاشا معیتنده کی عسکری بر قیچ طابورله قوتلندیره رک خط حرکتی و اتحاد اوله جق نقطه یی تعیین ایتمش در رؤف پاشا، کرک محاکمه ده و کرک عمده الحقایقه کوروله جکی وجهه، مرحومک معیتنده کی عسکره احتیاج کورمکمزین اسکی زغره یی استرداد ایتمش بولمق و بوسیله ظفرله منحل بر اقبالان مقام سر عسکری یی احراز ایتک و سیه سیله برلشلمسی مقرر اولان نقطه یه کلیدی کی طو تدینی موقعی دخی باش قوماندان اولدینی حالده مرحومه بیلدیرمه مش و ۹۳ سنه سی تموزینک اون طقوزنجی کونی علی الصباح بیتوت ایتدیکی «چورانی» اورمانندن اسکی زغره یه ایلروله مکده ایکن، برکون اول قزاقل طرفندن «قره جه طاغ» بالقانی آشهرق یکنی زغره یه هجوم ایله رؤف پاشانک اوراده ترک ایتدیکی اوچ طابورلق بر قوتی و طوپلری ضبط و محو ایدن و آرقه سی صیره سکیرتن جنرال غورقو، صباحک اون بر راده لرده یتشه رک قوتجه رؤف پاشانک معیتندن دون و یوزغون اولان طابورلریله آرقه دن اورمش و مومی الیهک شاتسزلنی و سؤ تدیری دلالتیه طابورلری چیل یاوروسی کی طاغیه رق کنده سی ده اسب سوار بی ننگ و عار طقوز ساعتک مسافه ده کی قره پیکاره قدر ارتکاب رزیه فرار ایتمش در.

رؤف پاشا بعدالقرار حامیلری دلالتیه قره پیکاردن ادرنه و استانبوله جلبی ایچون اراده سنیه استحصال ایتمش و استانبوله واصل اولدقدن صکرده، ینه او حامیلرک دلالتیه، ایشی رنک دیگره چویره رک «سلیمان پاشا بکا اهانه یاردم ایتدی. اکر ایده یدی دشمنی طونه یه دوکر یدک» کی ترهات ایله اغفالاته قیام ایتمش در. رؤف پاشانک حامیلری و قفادارانکی، سرای متحیزان منتسبینی در. ۱۱

۱) مرحوم بومتخیزانک اسملرینی تصریح ایتمه مش در. فقط عمده الحقایقه کی ایضاحاته کوره. غالباً شونلدر :

ابتدا، باشده انکیز سعید پاشا اولق اوزره نامق، رضا و فوسفور مصطفی پاشا و صوک زمانلره طوغرو، ینه سعید پاشانک دلالتیه، بوهیته الحاق ایدن علی نظامی، موسیو نجیب، نصرت و محمد علی پاشا.

روؤف پاشانك دخى التحاقيله تكثيرايدىدرك مرحوم عليهنده هر در لوعزوياته جسارت  
آلمشدر در . سلطان حميد ، بوعزوياته قاپليه رق تحقيقات اجراسنى امر ايتمش ۱۱  
و او ائئاده اجراى تحقيقه اينخير كويل حسن پاشا ايله ياور محمد پاشا كې روؤف  
پاشا ملتزملى انتخاب ايدلدىكندن ماهيت ماده غمام مستوريت آلتندن قور توله مامش  
ايسه ده پادشاهك امنيت و اعتمادى بوس بوتون منسلب اوله ماديغندن اسكى  
زغره مظفريتندن طولايى بر آلتون قليج ، بر مذهب سنجاق و بعض هدايى  
مخصوصه ايله مظهر تلطيف اولمش . ۱۲ و ديكر طرفدن روؤف پاشا حقنده ده  
كرك روسلرك بالقانى تجاوزيله شيبه نى استيلاسنده و كرك اسكى زغره قربنده كى  
چورائى وقعه سنده متعاقباً و متسلسلاً كوردىكى هزيمتلر خدمت عسكريه  
الويرميه جكنى و قوماندانلغه غير مقتدر اولديغنى افهام ايتدىكنه دائر مجلس عسكى  
بر مضبطه تنظيم اولنه رق مجلس خاص و كلايه تقديم و مجلس خاص و كلاجه ده  
تصويب اولنه رق پادشاهه عرض ايدلمش در . ۱۳ فقط منتسبين مذ كوره .  
مجلس عسكرى ايله هيئت و كلا طرفندن واقع اولان بو تشبث خالصانه نك ،  
« منوى ضمير لرى اولان فساد مستقبه » مانع اولاجغنى كوره رك روؤف پاشانك  
موريت اصله سى اولان بحريه نظارتنده استخداسى قرارندن فكر هميونى  
بالتحويل ظاهراً مالزمه عسكريه تداركى بهائى نابجاسيله ، و ايضاحات آتيدن  
آكلاشيله جنى اوزره چراغ لطف و عاطقتلى اولان محمدعلى پاشا ايله همدست  
وفاق و نفاق اوله رق مرحوم عليه نه چالشمى مقصديه روؤف پاشانك ماموريتنى  
شمى مركز قوماندانلغنه تبديل ايتدير مشلدر در .

۱۱ بوائئاده و محاربه نك ختامه قدر مرحومى بوكى حركات مغرضانه يه قارشى مدافعه  
ايدن يكانه ذات ، شهيد مغفور محمود جلالدين پاشادر . اووقت باش كئاتبتم بولان اعيان  
رئيسى سعيد پاشا حضرتلرينك ده محافظه و حمايه ساعى اولديغى مروي ايسه ده بزده بوكا  
دائر بر دايمل و وثيقه بوقدر .

۱۲ مرحوم عمده الحقايقده پادشاهك شو حركتنى توجه شاهانه نك هنوز منسلب  
اولمديغنه حمل ايتمش و جوراده ده او يولده اداره كلام ايدلمش ايسه ده وقايع سابقه و آتيدن  
آكلاشيله جنى اوزره مرحومه قارشى بويله بر توجهك قطعاً موضوع بحث اولاميه جنى  
و اسكى زغره مظفرتى اوزرينه ويريلان هدايانك و بو صورته ابراز اولنان التفاتك  
مرحومى اويالامق مقصندن متولد اولديغى بيدارد در .  
۱۳ بو مضبطه اولجه درج ايدلمشدى .

محمد علی پاشا طونه شرق اردوسی قوماندانلغنه تعیین اولندیغی زمان. حضور شاهانده بعض مواعد بالا پروازانده بولغش اولوب بالاخره حرکات و اطواری بومواعده مبین اولدیغندن و مثلاً شیعیه قول اردوسندن دریغ معاوت ایدره ک بو اردونک موفقیته اشکال ایتدیکی کی . حربک اک مساعد ایلمده عسکرینی کریرله چکوب دشمنک قود کلیه امدادیه سی یتسد کدن صکره وضع تعرضی آلق . قره حسنلر و قستلو و سنان کوی مواعنده وقوع بولان کو چوک محرابه بری لزومک فوقده مبالغه و اعظام ایله بر فرقه دشمنی بر بیوک اردو شکنده کوسترمک و جایر کوینده اردویی بلا حرب پریشان ایتک کی حرکات و اغفالاته قیام ایتدیکندن . شرق اردوسی قوماندانلغندن عزل اولنهرق برینه مرحوم تعیین ایدلش و ماموریتی ناطق اولان فرمانده محمد علی پاشاک تعیین ایدن عدم اقتداری الحاق آتیه عزل ایدلدیکی تصریح و مرحومک صرب . قره طاغ ، اسکی زغر و شیعیه محاربانده اجرا ایتدیکی وظائف شجاعت ، بسالت ، وفدا کاری کی الفاظ ایله توصیف و تقدیر ایدلش در . سرای منتسبلری ، بروجه بیان محمد علی پاشانک استقرار ماموریتندن نومید اولنجه رؤف پاشایی مرحوم علیهنده ده قوتلیجه بروضعده بولن دیر مق ایچون بالقان قوماندانلغی عنوانیله شیعیه نق ایستیر مشردر .

ایشته مرحوم علیهنده کی اتر قهله بوتاریخندن . یعنی محمد علی پاشانک عزلیله در سعادت و ورودندن و رؤف پاشانک بالقان قوماندانلغنه تعیینندن صکره کسب شدت ایتش در . محمد علی پاشا ، استانبولده کوردیکی تشویق و مظاهرت اوزرینه مرحومک علیهنده لسان تعریضی اطاله ایتدیکی کی هر وسیله دن رصورت غرضکارانده استفاده منهیمک بولان : رؤف پاشاده مایه لایق قطع شکایتنامه لر یاغ دیر هر ق مرحومک . بتون حرکات و حسناتی ال بر لکیله تقییح ایتمه و اجنبیلره و اجنبی غزته مخبر لیه کثرت اختلاط و معاشرت لری اولدیغندن آنلر مناسبیله اجنبی غزته لرینه تعریضنامه لر یاز دیر هر ق و بونلری ، « فرنکلر بیله سلیمان پاشا حقنده بویله یازیور لر » تعبیر یله و دلالت منتسبان ایله پادشاهه عکس ایتدیر هر ک مرحومی چور و تمکه چالشمشردر .

شوراسی شایان قیددر که مرحوم ، بو حرکات مغرضانه دن خبردار اولدیغی حالده نه محمد علی پاشا و نه ده رؤف پاشا علیهنده حرف انداز ایتسکا اولمش و پادشاهک او وقت قدر کندیسنه کوستردیکی اعتمادی کافی کور هر ک تجوزات اقمه دن



بر ضرر کلیه جگنه اعتقاد ایتمش در. بوانساده رؤف پاشایله قزانده ملاقات ایتملری  
تقرر ایتمش ایکن رؤف پاشانک قزانه کلک ایسته میهرک و مرحوم ایله ملاقاتدن  
قاچندرق طوغروجه اسلمیه به کیتمسی و مرحومک کیفیتی مابین هایون ایله  
هیئت وکلایه و محمود جلال الدین پاشایه عرض ایتمش اوزرینه پاشا مرحومدن  
جواباً آلدینی تلغرافنامه ده « رؤف پاشانک ملاقاتی قبول ایتمه رک طاغ یولندن  
اسلمیه به کیدیشی هیتسز لکنندن بشقه بر شیئه حمل اولنه میه جعنی « بیا. ایتمش  
و باخصوص ینه بومناسبتله محمود جلال الدین پاشایه یازدینی ۱۲ تشرین اول ۹۳  
تحریراته جواباً مشارالیه دن وارد اولان ۲۴ تشرین اول ۹۳ تاریخلی تحریراته  
رؤف پاشانک لیاقتسز لکنندن و مرحومک « مؤسس بنیان سلطنت اولان قدمای  
اکبر عثمانیان کبی هیت و اقتدار فوق العاده اصحابندن » او دیغندن بحث ایدلمسی .  
مرحومک بوعتقادینی تقویه ایلش در . ۱۰

۱۱ قزان ملاقاته عائد تفصیلات عمده الحقایقه کوروله جک ایسه ده بوراده ده مختصراً  
بیانی مناسب کورولمش در :

یدر مرحوم ، شییقه دن طونه عموم قوماندانلغه تعین اولندیغنی زمان رؤف پاشا  
ایله قزانده ملاقات ایتملری قرارلاشدیرلمشیدی . یولده کابریکن خسته لاش رؤف اولدیغدن  
اسلمیه دن رؤف پاشایه شو تلغرافی چکش :

رؤف پاشا حضر تلیزیه

بو صباح بورادن حرکت اید جکی دون عرض ایتمش ایدم . لکن دون یولده  
صغوق آله رق کرکی کبی خسته لاندیم و اجرای تداوی ایله له الحمد کسب عافیت ایتدیمسه ده  
بوکون بالضروره ایرکن طاورانیلامادی . قزانک بورایه عرب یولیه اون و طاغ طریقندن  
سکڑ ساعت مسافه می اولدیغنی تحقیق ایدلدیکندن و بز و اشیمز عرب لرده اولوب عرب  
طریقندن کیتکه مجبور بواندیغمزدن بو آقشام بالطبع قزانه قدر واریله میوب اورایه اوچ  
ساعت مسافه ده اولان غرادج قریه سنده قالمقلمز مجبورت الوردی . شو حالده افندمزه  
قزاندن بوکون حرکت و بو آقشام غرادج قریه سته مواصلت بیوردقلری حالده انشاء  
تعالی بوکیجه ملاقات ایده جکمز عرض ایدرم . ۱۸ ایلول ۹۳  
و شو جوابنامه بی آلمش در :

سلیمان پاشا حضر تلیزیه

انحراف مزاج عالیرند ، طولانی بیان نأسفله و وجوده بهبود آصفانه لرینک هر آن  
تدرستی و عافیتده بولغنی ورد زبان اولمیه بو حالده ده اودعایی تکرار و بوس بوون  
کسب عافیت بیوردقلری بشارته منتظر اولدیغنی عرض ایلرم . ۱۸ ایلول سنه ۹۳

مرحوم بوقاعتله ایفای وظیفه به اقدام ایستدیکي صیره ده علمبنده ترتیب اولدن قومدیا شو صورتله دوام ایتش در .

محمد علی و رؤف پاشا لک قوللاندقلری اسان خصوصتکارانه منشأ فساد اولان منتسبن دلالتیه هر کون سماع پادشاهی به ایصال اولنه رق سوزده پادشاه

فقط رؤف پاشا او کون غرادیج قریه سنه طوغری حرکت ایتدیکي کبی ایرتسی کون مرحوم قرانه کلدیکي زمانده اوراده شو تذکره بی بولمش در :

طونه عموم قوماندانلخی جانب عالیه

دولتو افندم حضرتلری

بوکون ملاقات دولترینه عدم موفقیتیه بعض موانع حیلوت ایتش اولدیفندن لطفاً شفاهاً بیان بیوریه حق خصوصاتک تحریراً بیان بیورلمی باینده

محمد رؤف

۱۸ ایلول سنه ۹۳

ایشته بو مخبره دن آکلاشلدینی اوزره رؤف پاشا خلاف قرار اوله رق قزانده مرحومی بکله مه مش و ایرتسی صباح طاغ یولندن اسلمیه به کیدرک حتی براقه بی تذکره ده اباب عزیمتی تصریح ایتمه مش در .

رؤف پاشا تک نقطه ملاقاتده طورمه مسی، بربرینه مربوط ایکی سبیه حمل اوله بیلیرکه برنجیسی چورانیل هزیمتندن و بومناسیتله استانبولده مرحوم علمبنده صرف ایتدیکي عزوباندن طولانی ملاقاته بوزی اولماسی و اینکجه یسی ده ملاقاتدن برکون اول مرحومدن شو تاغر . افنامه بی آلمش اولمی در .

قزانده رؤف پاشا حضرتلرینه

شفره لی تفراف [ اسلمیه دن ]

عاجزلرینک بورایه کلوب کلدیکي و بریمه کیمی توکیل ایتدیکمی تلفرافله حسن پاشادن صورتیگزینی شمدی بورایه مواصلتمه مومی الیه سوبلیدی . حال بوکه مأموریتیزک ، تا محل مأموریتلرمنه قدر غایه الغایه مکثوم طوتلیسی و فرد آفریده به افشا ایدلمه مسی اراده اکیده و قطعیه انتضاسندن ایدی . انشاء یارین قزانه مواصلت ایده جکمی عرض ایدرم .

سلیمان

۱۷ ایلول سنه ۹۳

الحاصل حقیقت شودرکه قزانده ملاقات تقرر ایدنجه رؤف پاشا بو ملاقاتی بر طرف ایتکه چالیشمش در . بونک ایچون اولاشو تاغرافدن آکلاشلدینی اوزره اسلمیه قوماندانی حسن پاشادن مرحومک اسلمیه به کلوب کلدیکمی صورتدینی کی شیفه اردوگاهمنده کی فریق شاگر پاشایه ده - آناتولی مفتتی ایکن وفات ایدن مشیر شاگر پاشادر - بو مأله بر تلفراف چکه رک پدرک هانکی طریق ایله کلدیکمی اوکرنگک ایستمش و نهایت مرحومک ۱۸ ایلول ۹۳ تاریخلو تاغرافدن عربیه ایله یولجلیق ایتدیکمی آکلاشجه طاغ طریقیه به اسلمیه به صاومش در .

يَحْضُور قَالِدِغْنَدَن ياور حرب شهر ياری مير آلاي جلال بك مرحومك نَزْدِينِه  
وَ برادری حسین بك دمه رُوْف پاشا نَزْدِينِه اعزام اولمه رُق تَأَلِيف بینه قالشامش در.  
مرحوم بو اراده يه جواباً جلال بك واسطه سيه پادشاهه مفصل بر عريضه تقدیم  
ایتمش وَ اسکی زغرهمده رُوْف پاشایه معاونت ایتمهك وَ شيقهده يكرمی بيك كَشَنی

بوابده مركز سلطنتله جریان ایدن مخابرات وَ او زمان طوبخانه مشيرينده بولنان  
محمود جلال الدين پاشادن وارد اولان جوابنامه شونردر .

ماين هايونه، صدارته، مقام سرعسكري يه، محمود جلال الدين پاشا حضرترينه  
دون عرض ايتديكم وجهله آقشام قالدېم غراديچ قريه سندن بوصباح حركتله شمدی  
ساعت درت بچقده قرانه واصل اولدم . رُوْف پاشا حضرتلرينك لاجل الملاقات غراديچ  
قريه سنه كلسی اسليه دن يازمش ايدي . حال بوكه تيمدی قرانه موصلتمده مشارالهي بوراده  
بولامدم . دها دون ساعت آتيمده بورادن جيقوب طاغ يولندن اسليه يه كيتمش اولديغي  
خبر آلام . وَ بنده كزه خطاباً ملاقاتمه بعض موانع حيلوت ايتديكندن كندوسنه شفاهاً  
بيان اولنه حق خصوصاًك تحريراً نبليغ ايدلسی لزومه دائر يازوب بر اقرش اولديغي بر  
تذكره يي بولدم . مشارالهيك عاجز ليله بهمه حال ملاقات ايتمی اراده قطعيه عليه مقتضاسندن  
بولنش وَ لاجل الملاقات وَ محل مأموريتنه عزيمتی طريقيده بر درجه يه ياقلاشدرمق عزيميله  
غراديچ قريه سنه تلفرافله دعوت اولنه رُق اولبابده كي شفره لي تلفرافي قران تلفراف مأموری  
بر طرفدن مشارالیه حضورنده آلمقده بولنش ايكن « سن بونی صكره آرقه مدن  
يتشدير » ديهرك قاقوب كيتمش اولسی اكر قرانده درسعادتن كنديسه بشقه بر امر  
ويرلامش ايسه مطلقاً بزمه ملاقات ايتمهك ايچون اولمش اوله مقدر . باخصوص قرانده  
بنده كزی بكمسنی اولبابده كي امر عالی اوزرينه دها اول مشارالیه اشعار ايتش ايدم .  
بنده كزك هانكي طريقدن كله جكمی اسليه ده ايكن آكلامه چالشمی ، محضاً كله جكم  
يولی اوكره نوبده تصادف ايتمهك اوزره بشقه طريقدن كيتمك مقصدينه مستند اولديغي  
شمدی آكلاشيلور . هر نه حال ايسه مشارالیه اله قرانده ملاقاتك اراده بيورلمسند . كي  
مقصد عالی او طرفك قوماندۀ چاكرانه مه مربوطيتنه عائد تبليغاتدن عبارت ايسه مشارالهيك  
طبق اشعاري وجهله تحريراً ييلديرمله جكي وَ اكر بوابده كنديسه معرفت چاكرانه مله  
تبليغ اوله حق بر اراده عليه مخصوصه وارده حين ملاقاتده فرمان بيوريله حق ايسه  
ينه تحريراً لاجل التبليغ اسره اشعر بيورلسی مسترحم بوراده بعض تلفرافلر يازدندن  
صكره ان شاء الله بو آقشام عثمان بازارينه يتشمك اوزره حركت ايدم جكم معروفدر .

۱۹ ايلول سنه ۹۲

عثمان بازارنده سليمان پاشا حضرتلرينه [ شفره لي تلفراف ]

قران تلنرافخانه سندن بوكون عافيت حال كزه دائر شرفوارد اولان تلفرافنامه لرينی  
مع المنوييه مطالعه ايتدم . بونی متناق بر صورتی طرف عاجزانه مه كشيده بيوريلان  
تلفرافنامه لي واصل اولمشدر . رُوْف پاشانك ملاقاتكزی قبول ايتمهك طاغ يولندن

قیردیرمق و سائرہ کی اشاعہ ایدیلن نشریاتک ماہیت و اسبابی و رؤف پاشا  
حقندہ ذاتجہ قطعاً برینونت اولمایوب درمین قلنان بومبایتک بر تدبیر مصنوع  
اولدیفنی موصفاً افادہ ایتمش در۔ — بو عریضہ نک صورتی نوطدہ مندرجدر —  
مرحومک بو جوابی اوزرینہ منویات مفسدہ ظاہراً و موقتاً سکون

سلمیہ کیدیچی حیتزلکندن بشقہ بریشک ویریلہ من۔ اولجہ کندینہ ویریلن امردن ماعدہ  
بورادن برامر ویرلہ مشدر۔ بویاتک بوراجہ ایجابنہ باقلمقدہ اولدیفنی جہتلہ ان شاء  
بارین معلومات رسمہ سنی آلیرسکز۔ ذات دولترنک مجبول ومتصف اولدقلری حیت  
فطرہ ایجابجہ خاک پاک وطنک ید اعدادن قورتارلمسی ہرنہ ایجابہ منوط و متوقف ایسہ  
اجراسنہ صرف یارای مقدرت بیورہ جقلرنہ شہم یوقدر بو اغورده عاجزلرنک دخی  
الندن ہرنہ کلورسہ دقیقہ فوت ایتیمہ جکمی تکرار عرض ایدرم۔ جناب حق موفق  
بالخیر بیورسون اقدم فی ۱۹ ایلول ۹۳ محمود

مرحوم ابتدا، محمود جلال الدین پاشادن آلدیفنی بو جواب ایلہ اکتفا ایتش ایسہدہ  
طونہ عموم قوماندانلغنہ تعین اولندیفنہ دائر اولان فرمانی حاملہ روسحق جوارندہ کی  
قضی کوی اردوکاہہ کلن یاوران شہ یاریدن میرآلای جلال یک رؤف پاشا ایلہ تالیف  
بین ارادہ سنیہ شہادتی تبلیغ ایتش و عینی مقصدلہ میر موی الہک برادری حسین  
بککدہ رؤف پاشا طرفنہ اعزاز اولدیفنی خبر آلمش اولدیفندن و جریان حالدن رؤف  
پاشانک اسنادات و عزویات غرضکارانہ دوام ایتدیکنی آکلادیفندن شو عریضہ یی  
یازہرق موی الہ جلال یک وداعتیلہ تقدیمہ مجبور اولمش در۔

خاکبای سامی حضرت پادشاهیہ

حق چاکرانہ مدہ، ذرہ استحقاقی حائر اولمدیم حالہ کوندن کونہ بارقہ نثار عاطفت  
اولان توجہات حضرت خلافتناہیلری تشکراتی انشاء اللہ الرحمن احسان بیوردقلری سیف  
جلادتلہ طونہ نک اوتہ یقاسندہ کی صفحہ زمینہ کتب و تخطیط ایدہ رک، و یاخود بویوزندہ  
سیلان ایدہ جک خون شہادتلہ خاک پاک وطن اوزرندہ نقش و تصویر الیہ رک ایفا ایتک  
عزم و حزم خالصندہ بولندیفنی مع الحجاب عرض ایدرم۔

رؤف پاشا قوللریلہ تالیف چاکرانہ فرمان جلیلی جلال یک بندہ لری تبلیغ ایتدی۔ دولت  
وملتک بویلہ برخطرلو زمانہ مذاکشات شخصیہ ایلہ اوغراشمیہ جغمہ اقدمن حضرتلرنکدہ  
قولکزدہ وجودینہ، ظن ایدرم کہ، معتقد اولدقلری حیت شہادت ودالات ایدرم معافیہ  
رؤف پاشا بندہ لرنہ قولکزنک ذرہ قدر بغض و نفرتنہ اولمادیفی کی ظن عاجزانہ مجہ مشارالہکدہ  
وجداناً چاکرلرنہ بر طارغیلنی اولہ میہ جفی بدیہی ایسہدہ ایتدیکی خطابی سترالیہ قوللرنہ  
عزوقصور ایچون جعلی اولہرق ابداع ایتدیکی طارغینلک ایجاباتہ تطبیق حال و مقل ایدیور۔  
یوقہ البتہ وجدانی ہم ہریمت فاحشہ یی دعوتندن و ہم دہ قوللرنہ عزو قباحتلہ اقترایہ  
حرانندن طولانی کندی کندسی لوم و توبیج ایدرم۔ ہم دہ قولکزنک طارغیلنہ و نمادینہ  
بودغہ باقان قوماندانلغہ تعین ایچون مجلس عسکریہ وقوع بولان عرض و اشعار چاکرانہ

کلمش ایسه ده بو دفعه ده فوسفور مصطفی پاشا نك غباوت فطریه سندن استفاده و سائلنه تشبث اولمش و مشار الیه واسطه سیله طونه شرق اردوسنجه مدافعه دن بشقه بر مسلک اتخا ذ اولناماسی حقنده تعدد اراده لر استحصال و تبلیغ اولنه رق طرنوی علیه نه تصور ایتدیکی حرکات تعرضیه نی اجرادن منع ایدلمش در .

دلیل قویدر . نه چاره که حقنده وقوع بولان صحاب چا کرانه مک قیمتی تقدیر ایتیه رک و حق اراده قطعیه سنیه لری حکم اقدسی انفا ذدن مجانبت ایلیه رک قولکنزله ملاقات ایتکسزین چا کرلرینک کجیه جک اولدیم بر طریق ایله شیقه یه کیتدی . قولای ایسه بو حرکاته ذره قدر مغیر اولمیه رق مقتضای قد وقامتی اولان حق طبعیسی ابجا ییدر دیه کولدم و یانکنز اراده سنیه نك انفا ذینه عدم موفقیم سببی مقاماته عرض ایتدم . بونلرله برابر قولکنز حائز اولدیم توجه مخصوص حضرت ولی نعمیلرندن طولانی جمله طرفندن مغبوط و محسود اولدیقمدن ، جناب حق افتاده مذلقه خطا ایتسون ، صواب اوله رق فاعلی اولدیم ایشلرده ییله تجسس قصور تشبثانده بولدیله . مثلاً شیقه ده چوق عسکر قید یردی دیدیلر . حال بوکه ایام عشره اولیه محاربانده - که شیقه محارباتی اساساً بوندن عبارتدر - آنحق بیک آلتی یوز شهید و بشیک کسور مجروح وقوع بولدی . دشمن ایسه رسمی زورنالریله سکز بیک تلفات وقوعی خبر و یر یورکه بندمکنز خاکپای شاهانه لرینه میانه عساکر شاهانه لریده قالان دشمن تلفاتی اوج بیک قدر تخمین اولندیغنی عرض ایتیمش ایدم . قوللری حق و صوابک اک فدا کار خادی اولدیغنی مع الحجاب عرض ایدر ، و شمدی یه قدر کرک طرفزدن و کرک دشمن جانبندن وقوع بولان تلفاتده زیاده و نقصان عرض ایتک کبی بر قیاحتده بولمندیغنی و تدقیق مقدارنده ایسه سائر جهانده بولسان و احوالی مضبوط چا کرانم اولان قوماندان آردقداشلمدن دها زیاده مدق طاورانه رق و اوغراشه رق صحت حالی موقع نبوته جیقار مقده صرف توان ایتکده اولدیغنی مشمول آفاق اولان عمو و عنایت حضرت خلافتپناهیلری ستیره مرحمتنه بورونه رک عرضه جرأت و جسارت ایلرم . هر حالده جناب آفریننده حوادث و اکوان وجود جهان سود خلیفه اقدسیلرینی دیالر طور دقجه جالس سر بر امبال و دشمن سلطنت سنیه لرینی مصاب انواع قهر و هزیمت و نکبت بیورسون ۳۰ ایلول ۹۳

بو آرائی علیه نه کی تحریکات و افسادادن پک بحضور اولدیغندن پادشاهه او عریضه نی کوندر دکن اون ایکی کون صکره عرض حقیقت و تمنی صحاب مقصدیله محمود جلال الدین پاشایه ده شو تحریراتی کوندرمش .

طوبخانه عامره مشیر جلیلی محمود پاشا حضر تارینه

رو ف پاشا حقنده کی امر نامه جوانی تلغرافلری آلدی . شمدی مناقشه شخصیه زمانی اولمیدیغندن مشار الیه ک التزام ایتدیکی حال غرابت اشتمال واقعا حیثیتلرکندن بشقه برشیدن ایلری کلز . مع مافیه مشار الیه ک حق عاجزانه مده کوستردیکی بو معامله یه ایکی سبب بولایورم . برنجیسی یکی زغره ایله اسکی زغره بیننده کی بوزغونلغی عاجزلرینک



او آرائق بلونه محاصره سی اشتداد ایدرك بوكا قارشى برشى يامق لازم  
كديكندن و باخصوص حالك آشكار اولان وخامتى مرحوم حقهده ترتيب  
مسؤوليت ايجون بك مساعد كورونديكندن سوزده بووخامته چاره ساز اولمق  
اوزره عنوان ماموريتى روم ايلي حرب اردولرى عموم قوماندانلغنه تحويل

عدم معاونتدن ايلروكاديكنه دائر حق عاجزانه مده نهايت درجهده سوء لسان استعمال  
ايتديكنى عاجزلىك خبر آلدېغى بيلديكندن و حال بوكه او حركته باشلامدن اول رادينه  
استاسيوننده كنديله ملاقات ايتديكمز صيره ده رفاقت جاكرى طابورلىكك كزېدم لرېدن  
اولان مناسرت و تيران ردېف طابورلىنى ممتنه ورمش اولديغ جهته مشاراليهك وقعه معلومه  
حربه سنده دشمنله محاربه و كندى خطر جمعترىنى محافظه ايدننه شوايكى طابورل اولديغنى كند  
يسنكده انكار و تاويله مجالى اولمديدن ستراقصور ايجون حق عاجزانه مده درسعادتنجه  
وقوع بولان عزويات غير لايقه سنده قارشى شمدى ملاقاته بوزى اولماسى و حاجز اولديغ  
قوماندانلى صفتنه قارشو ايتش اولديغى خطيئه مبالغه چكتمسيدر . چونكه مشار اليه  
يكى زغره دن ده افضال ايدر ايتز آرقه سندن طوب سى ايتديكى و بو سسك دخى يكى  
زغره ده دشمن كديكنه محو ايتدن بشقه برهت حمل اولميه حفى بدسى اولديغى حالده  
يكى زغره ده معاونت همتى خاطره كتير مكسزېن اعتقادنجه « آرتق روسيه ايشته يكى  
زغره ده كدى بن اردو طرفه قاچار قورنولورم » فكريله - مرحوم اوزمن بويله ظن  
ايتش و ياخود محمود حلال الدين پاشايه اوبوله اداره كلام ايتش ايسه ده رؤف پاشانك  
بو حركته يالكلز باشه اسكى زغره ده فتح ايتك املنه دوشديكى بالاخره آكلاشمشدر .  
چونكه مشار اليهك موقع ملاقاتى كريد برافه رق اسكى زغره ده تقرب ايتش بشقه  
درلو تاويل ممكن دكلدر - طوغروجه اسكى زغره طرفه توجه ايدرك يكى زغره نك  
الدين چيقيسنه و ايكى طابورك پريش اولسنه سبب اولمش و دوت طابور قدر دشمن  
اسكى زغره بولنده قارشوسنه چيقيسى اوزرينه خضر بك قريه سى جهتمده بر اورمانه  
كيزلنرك كال خوف و دهشتدن بزه خبر ايصالنه و استمداد واستعانه بيله فربه واسطه  
بوله مايوب منهزما رجعت ايتمشدر . حال بوكه يانمده بولنان كندى ياورينك دخى شهادت  
ايد حكي وجهه ايكى كون مقامدا كنديسنى آردم و يكى زغره ده قدر آدم كوندرك روسه نك  
استبلانلى جبرى دخى آلدسده كيزلنديكى اورمانى بولامادم . مشاراليهك بوهزمتى ، قرائق  
و شيبقه جهته حركت مانوره مزى تأخير ايتبرهرك يكى زغره ده استرداد مجبوريتى دعوت  
ايتدى . و بوندن طولابى قرائق سنجاغنده بو قدر نفوس اسلاميه تلف اولديغى كې قرائلك  
او هجوم ايله يعنى دشمن كنديسنه تقويت و برمكسزېن ضبطى التزام اولمشتيكن و حق تحقيقاته  
كورده دشمن شيبقه جهته چكلمش ايكن بالضروره يكى زغره جهته توجيه حركت ، مشكلات  
حاضره و وجوده كتوردى . انزهامك باشلوه اسبابى تميمه قصور ايله برابر ياننده كى  
طولرك آنحق اوتوز آلتي آتم ججخانه سى بولمى و ججخانه سز حربه كيمى دره اسكى زغره دن  
يكى زغره ده كلياكن بولده برچوق اش يا ايله ياغمورلى و قاروانه كى مالزمه و قرق اللى  
قدر يارمى بولاهق آلدېغى كى ، يكى زغره ده اقامت كونه مده دائما تحرى ايتبرهرك



و وظیفه سی توسیع ایدلمش و فقط دیگر طرفندن ده بتون حرکات و اشعاراتنك محكوم عقامت اولمسنه غیرت ایدلمش درکه بو میانده مثلا پلونه استخلاصی کبی انك معتننا تشبثاتی ثمره سز قاله رق بو ایشه محمد علی پاشا مأمور ایدلمش و مشار الیهك او وظیفه یی ایفا ایدمه یه جکنه دائر مرحوم طرفندن حسب الحیه واقع اولان اشعارات و معروضات قطعاً نظر اعتباره آلمامش در .

برجوق اشیا و یاره لی طویل اتدیرلمش ایدی . اینکجی سبب ایسه ، شمدیکی حرکت و مأموریتلر- مزدن تا یرلرمزه وارنجیه قدر فرد آفریده یه سر رشته و یرلمه سی اراده قطعیه اقتضاسندن ایکن مشارالیه ، عاجز لری اسلمه یه موصلت ایتمدن اول ارانك قوماندانی میرلوا حاجی حسین پاشایه قزاندن بر تلغراف یازوب قوللرینك اسلمه یه موصلت ایدوب ایتمه دیکمی و هانکی طرفندن حرکت ایده جکی صورت و شیردیی کبی شیقه اردوگاهنده فریق شا کر پاشا حضرتلرینه ده او مألده بر تلغراف یازمش اولدیی فریق مشارالیهك اشعارندن آکلاشلده سی اوزرینه اوتیه بزویه ایشی بویه افشا ایدوب طور یورسده مصلحتک بغایت لزوم کتم و احقاسی حقنده کی اراده قطعیه و اکیده حکمی کندوسنه اسلمه دن شفره لو بر تلغرافله یازمش بولمیسدره . الحاصل مشارالیهك اغبراری بو ایکی سیدن برینه مستنددر ظفنده بولندیم معروضدر .

فی ۱۲ تشرین اول ۹۳

و محمود جلال الدین پاشادن شو جوابنامه یی آلمش در :

دولتو افندم حضرتلری

رؤف پاشانك ذات دولترلرینه بر طاقم عزویات ایله احرار از ایتك ایستدیکي حق اغبرارك منشأ و ماهیتی ۱۲ تشرین اول ۹۳ تاریخلو تحریرات علیه دستورانلرندن آکلاشلمشدر . بورلری مشارالیهك مقدما بعض ذواته کلدیکی کوریلان و تفرس اولنان محرراتندن ذاتاً نزد عاجزیده معلوم و مضمون اشعارات ایسه کدوسنك مواقع عیدیه ده حرکات سقیمه واقعه سنی پرده اسنادات ایله ستر و اخفا ایتکدن عبارت ایدو کی امر غیر موهوم ایکن شو تکونانك بونجه مشغولیت آره سنده تکریر توضیحه مخابرات دولتلری نزد عالیرنجه بر عقد فکریه نك وجودنی ایما ایتدیرمکده اولدیفندن بوبابده آزا حق اطنا ب یراعه صدق اعتیاده مجبورت حاصل اولمشدر . ذات آصفانلری واضع اساس دولت علیه اولان اسلاف ماضیه کی بالفعل و بالقوه ابراز اثر کار کذاریه اهل وقتدر بروزیر ارسطو تدبیر و کریم الحصال و رؤف پاشایه ، بوجیلان لاف و کذاب ایله کنده بجه بر آن و اون قازانغه ساق اهتمامی تشعیر ایدن کمایه و حریص الاقبال اولدیی آثاریه بدیی و او یله بر موع نازك قوماندانلغنده بولیشی حکم زمان ایجابندن اولدیی امر جلی بولندیغه و حق آصفانلرنده استعمال ایتدیکي معاملات و عزویاتک طرف ساهی آصفانلرینه ذره قدر سوء تأثیری اولامایه جغه مبنی بوبابده عقد درون صدقشون دولترلرینه محل کوره م و ماهیت ماده نك نزد عاجزیده قطعاً اهمیت و دگری اولماسندن مجبوری اولدیم تفصیلاتی بو بو مقامده اجرا ایدمه . انجیق کافه تواریخه آشنا اولان ذات ساهی خدیو یرلرنجه

بوندن صکره ایش بوس بوتون بشقه بر رنک آلمش در . اوتاریخه قدر بعض تسویلات ایله و باخصوص استحصال ایتدکاری اراده لرله اداره ایدمه کلدکاری مجلس عالی عسکرینک ، فاجعه مقرر رنک صوک برده لری معرض انامه چیغه جفی صیره ده دوام و بقاسی و اوینایه جقلری او یونی نظر تفتیش و مراقبده بولید رسمی مناسب کورلمدیکندن و باخصوص بومجلس ارکانندن اولان صادق و محمود جلال الدین پاشا لک انظار بیطرفانه و حق جویانه لری دائم اولدقچه ، مرحوم

معلوم اولدغی اوزه شو مهم اموری اشتغالانده بولاندیغز دوت عثمانیه نك برهیت قلیله دن ترکیله برابر بر زمان برنجیلک نام و شانی احرار ایتسنه سبب مطلق و مستقل ظن عاجزانه کوره محضاً اتفاق و اتحاد قضایسی اولمش اولاجغنه بناء رؤف پاشا نك عزویاتک کرچه ذاتاً باس و تأثیری اولامیه جفی کونش کبی میدانده ايسه ده شو حال اهتمامات جاریه نك اتحاد سزلغی مأثر ظاهریه سیدر مناسبه تفسیر ایدلور و حرکات حاضره دخی معاملات شقاق و مبیانته تطبیق ایدلک طبیعی کوریلور ايسه مصلحه مطلوب اولان نتیجه نك استحصانه سؤ تأثیری یوقدر دیمکه لسان عاجزانه واراماقده در . مع مافیه بوحالک تأیینی رؤف پاشا کبی بدینک تصحیحی متمسر و بلکه متمتع اولان طبیعت حلقیه سنك تبدیله اشتغال ایله حاصل اولامایوب بلکه بعض فرومایه لک معاملات غرضکارانه لرینی ، مخلص متخصص لری کبی ، ذات مصلحته اصلاً طوقوندریمه برق بالکوت و بلا اصفا کچشدیرمکه خدمت موکوله نی کوردردمک مجبوریتی دعوت اتمک صورتیه ممکن اوله یله کنندن ذات نادره السمات اصفانه لری دخی مشار الیه ک طوغریدن طوغریه ونده طولایده یله وقوع بوله جق بوشلاو عزویاتنه حواله سمع اعتبار ایتیه نك مصلحه قوماندای عالی لرینی تمامه اجراه مجبور ایدمک اوامر مناسبه و دیپلوماتیه ده بولمق صورتیه معاذه تعالی کرک بوراجه و کرک اوراجه مبیانته و برودت فکریه و اهتمامیه نك دوامندن تصادف اولمسی خوفنده بولدیغ مشکلات عظیمه نك اوکئی آلمغه و افکار صائبه و عمیق مهامشناسیلرینی بویه جزئیات کان ما کان ایله یورولتمه برق و مودوع ید اهلیت و اقتدار لری بولان همرم قوماندانغه حصر ایدرک نامق پاشا کبی بر خورده سال و رضا پاشا کبی بر ذات سقیم الحصال و فوسفور مصطفی پاشا کبی بر رئیس عجیب الفکر و الخیال دن مرکب مجلس اداره عسکریه دین هیئتک اردوی هایونلر احتیاجاتی ایچون نه پایه قلمرنک کما کان یانته و صادق پاشا هره قدر امور عسکریه یه واقف دکلسه ده هیچ اولامش حلیم پاشا و عمر فوزی پاشا ایله مصالحه ایجابنه کوره جریان ایدن مذکره لرمزه تعریض اتمه مکده اولدیغدن بوراجه امور عسکریه ایچون اقتضا ایدن اجرا آت اختطاریته و مهم ماده لک ، اعتبارداسمی داورا کر میلری وجهه نظر دقلرینی تمامیه جلب و دعوت ایچون ، اهمیت قوق العاده سنك حقیقه تصریحاً اشعاریتنه بی دریغ همت بیورلمسی خصائل برکزیده حقیقتشعاریلرندن خالصاً ، مخلصاً و خاصه رجا و نیاز ایدرم . جناب حق حبیب اگر می حرمتنه حالا بعضلرینک شوروش و حال تأسف اشتغال لری انجامنی خیره تبدیل الیمون آمین باقی ۲۸ شوال ۹۵ ، ۲۴ آشرین اول ۹۳

حقنده مضمهر اولان کینه غدر و فساد ایچون محل تطبیق بولمقده مشکلاته تصادف ایدلمی محتمل بولندیغدن ، اتخاذ ایتدکاری اصوله توفیقاً اولاً مجلس عالی عسکری اوروپا غرتهلرینک لسان تقییحه دوشوریلهرک و صکروده بوغزته نر صورت خیرخواهیده پادشاهه عرض اولنهرق مجلس مذکور لغو ایتدیرلمش ویرینه رکن اساسیلری علی نظامی و موسیو نجیب پاشالر اولق وارکان حرب محمود مسعود پاشا ایله غلبهک ایچون انتخاب ایدلمش کوچک رتبهده برایکی ضابطدن مرکب بولنق اوزره معیت سرعسکریده « هیئت مشاوره حرییه » نامیله بر مجلس صغیر تشکیل ایدلمشدر .

بوهیئندن علی نظامی و موسیو نجیب پاشالرک مرحومه قارشی نه وضعده بولندقدری اکلاشیلیمق ایچون سابق الذکر قدری پاشا مکتوبنده هیئت مشاوره حرییه دن بحث اولندیقی صروده بوپاشالر حقنده سرد اولنان افادات و معلوماتی عیناً نقل ایدهیم .

#### مرحوم دیورکه :

« بولنردن علی نظامی پاشا دلالت منتسبان ایله و مستعد و قدملو بر ارکان حرب پاشاسی آلفیشیه خاکای حضرت ولی نعمی یه تقدیم ایدلمش و رتبهسی فریقدهک بالترفیع نائل تلطف مخصوص ایدلمش ایدی . حال بوکه علی نظامی پاشا عمرنده هیچ بر حرب ایچنده اثبات وجود ایتامش ، زمانی اوروپاده و استانبولده آسوده نشین بر حالده کچورمش و ردیف پاشانک بدایت حربده مواقع حرییه کوندرمک ایچون وقوع بولان اصرارینه قارشو تمارضه تبدیل هوا دیهرک اوروپایه قدر قاجمش برناخته و قورقق ایدی . خصوصاً و قتیله مکتب عسکریه ناظر ثانیلکندن اقتدار سز لکنه بناء ترتب ایدن عزلی صیره سنده مأموریت منحل سینه حسب التئسیب بنده کزک خلف اولمقلغمدن اغرار حاصل ایتمش و سو تلقی فکریسی اولهرق وقوع انفصالی بنم تحریمه حمل . اسناد ایتمش اولسی حسیله ، شخصی اولهرق برکین و سو غرض دخی مکنون درونی ایدی .

« موسیو نجیب پاشایه کلنجه ، صربستانده علی صائب و احمد ایوب پاشالر مواجهه سنده ویلوراندن بر چو غی دخی حاضر اولدیغی حالده حضرت فخرانیینی و قران کریمی تحقیر اتمسینه جرعه سز و صبر سز قلهرق کندیسنی ره و ولورله تهدید

ایتمکلمکمدن و صر بستنده و قره طاعده کور یوب حتی بین الافراد مشهور من  
ولان اوضاع واحوال جبهه کارانه سی مقام سرزنش واصلاحده مناسبت کدکجه  
یوزینه جار پسندن و طونه قومندانلغنه نقل مأموریت صیره سده مهیت ردینه سنی  
بیدیکم جهته بر اهمیت اوله میان ذاته وجود ویر ماکلمکمدن بالتکدر اوده  
علیمده فرصتجوی اخذنار ایدی. و بو یادکار دخی حضور ولی نعمی به. حربیده  
اوروپا تربیه سی بر مستعد ارکان حرب پاشاسی عنوانیه تقدیم قلنمش ایدی. «  
ایمدی حال و وضعی تعریف اولنان بو پاشا لر هیئت مشاوره حریبه داخل  
اولنجه. خاطر زینه کلن هر شیئی سر عسکر واسطه سیله پادشاهه عرض ایتکه،  
بر برینه مناقض امرلر ویردیر مکه، اشعارات واقعه به مخالف اراده لر استحصال  
ایتکه و با خصوص مرحوم علیمده اجنبی مخبرلر یالان یا کلش حوادث ویره رک  
بو حوادثی و یانه، پارس و لوندرده طولاشدیر دقدن صکره غزته حوادثی  
شکلنده و «اوروپا غزته زنده کی مشهودات» عنوانیه پادشاهه تقدیم ایتکه  
باشلامش لدر .

معافیه مصطفی پاشانک مقام سر عسکریده دوام مأموریتی غرض مستقبه  
وصول ایچون اودرجه امنیت بخش اولنادیغندن و یاخود مصطفی پاشاده تصور  
ایدلیکی قدر خائن بر یورک بولنه بیلمسی ذهناً کیدیر یله مدیکندن چاره عاجل  
منفرد اولق اوزره رؤف پاشا مقام سر عسکری به کیرلش واکبر متسببندن  
انکلیز سعید پاشا دخی بحریه نظارتی در عهده ایتش در .

مرحوم بوصیره ده دشمنک پلونه اوزرندن نظر دقتی تحویل ایچون تنسیب  
ایدیلن طونه شرق جهتی مانوره سنک اجرا آتیله مشغول وانه مظفریتی  
استحصال عقبنده دشمنک صول جناح خطی دخی اشغال قصد یله روس جق  
یشکاهندن چاره و نیج اردوسی علیمنه تعرض تدارکاتیه متوغل اولوب رؤف  
پاشانک خلاف انتظار اوله رو بویه بر مقام تنفیذ اعتلا سندن طولانی ابتداء  
توحش ایتش ایسه ده دولتک بویه قوماندان قحطی زماننده بالاستعفا چکلمکی ده  
همینه صغیرده مدیغندن و صدر اعظم ادهم پاشا یله محمود جلال الدین پاشادان  
ازاله ینوتی و تلطیفی شامل و حتی رؤف پاشادان ده موفقیتنه معاونت ایده جکفی  
متممده و یکدیگری متتابع وارد اولان تلغرافلر احترازده کی شدتی تعدیل  
ایتدیکی کی، مایندن کشیده اولنان تلغراف رؤف پاشا یله آرالنده کی ماینتک

اندفع غائله به بالذات حضورهایونلرنده استماع و مطالب طرفینك نفس هایونلری حکم اوله رق فصل ایدیله جکی و عدینی مبلغ اولوب هر درلو شبهه بی ازاله ایدم جک بر مال و قوتده اولدیغندن ۱۱ متوکلاً علی الله ایفای وظیفه دوام ایتمش دره بوتلغرافلر تعاطی اولندیغنی کونلرده و ماچقه میدان حربنده پلونه نك کرفتار اسارت اولدیغنی خبر مؤلنی و آلتمش یتمش طابورله سریعاً بالقان خط مدافعه سنه یتشمسی اراده سنیه سنی مبلغ و سعید و رؤف امضالی تلغرافنامه بی آلمش و آنی

### سلیمان پاشا حضرتلرینه

وقت حربده متمادی و زمان صلحه آسایش داخلی بی محل حادثات ظهور ایدر ایسه موقتاً مکتلری داخلده استخدام اولتی اوزره نظامیه و ردیف و مستحفظ صفتیه مسلح افرادک غیری اهایلدن بر قسمنک مجبوری و دیگر قسمنک اختیاری اولسی قیدبله و عساکر ملکیه نامیه بر صنف جدید تأسیس ایدیلوب قانوننک نشر اولندیغنی معلوم سائی دواریلریدر بو عسکرک جمع و تسلیحه مرتب معاملاتک اهمیتیه برابر امنیت و اعتمادی حائر بر ذاته تودیغنی ملتزمیتی عموم قوماندانلغ قائم مقام سابق مصطفی پاشا حضرتلرینه تفویضی ایجاب ایدم رک سرعسکر قائم مقاملغنک دخی فعال و کنج بر ذاته احاله سننده نزد عالی شهریاریده مرجعیت و خطوب مهمه جنودیه جه منفعت کورلسنه مبنی مأموریت مذکوره ره رؤف پاشا حضرتلری تعیین بیورلمشدر .

( شفره ) مطالعات محرره حکمجه شو تبدلک نفس الامر مطابقت و مرکز اصابت مقارنتی محل بحث اولیوب یالکز مشارالیه رؤف پاشا ایله میان عایلرنده متکون اولان بینونت هقی ایشک بر تقیصه جزئییه سی اولیورسه ده شومابنتک حکم تأثیرینک محدودیت طبیعی مصالح حاضره عسکرییه من حیث العموم عدم تعلقی داعی اولمله بونت عهده حمت دواتلرینه مودوع اولان مأموریت جلیله نك ادای و جانبته حائل و توجیه دیگرله محافظه بقیه اسلامه مقصور بولنان مساعی بلیغه حیثیتنداهلرینه سبب عاطل عد بیوربله - میه جفی بحثنده امیدلر بر کال اولدیغنی کبی بحوله تعالی غائله حربیه نك اندفاعنده اسباب مبیانت بالذات طرف اشرف حضرت پادشاهیدن رؤیت بیوربله جفندن اولخالده مطالب طرفین دخی بر نتیجه عادلیه قرین اولتی طبیعی بوانغله شمدیلک مقصود بالذات اولان صورت ماجرای سابقدن منبعث بر تائثر وار ایسه آنک موقتاً و حکمیت عالی آتییه اعتماداً لسان و وجداندن ازاله سی ماده سی اولدیغندن شو مقصود عالی بین الجانین رهین تلقی اولدیغنی تقدیرده حمت و صداقت وطنیه ایله و عکسی دخی معانی مخالفه ایله توجیه اولنه - جفنگ و هر حالده تشایع موفقیت و توالی مدایح و ممدوحیت مشیریلری نتیجه آمال اولوب بو کونکی تلغرافلردن مستبان اولان تشبثات کلیه حربیه دن طولانی دخی علم اسلامیتک منصوریتی بروجه التماس و باخضوع بی قیاس مظهر دعای خلافتنهای اولدیغنک بحسب الارادات تبلیغنه ایتدار قلندی



متابع اولان تلغرافنامه لرده صوفیه کیمسی و صوگ درجه قدر بالقان خطنی مدافعه ایتیمی باقرار عالی تبلیغ اولمش در .

پلونهک سقو طی اوزرینه تبلیغ اولنان بو اوامر تشرین ثانی ۹۳ ده مقام سر- طقوزنده وارد اولمشدی . حال بوکه مرحوم ۲۱ تشرین ثانی ۹۳ ده مقام سر- عسکری به کشیده ایتدیکی تلغرافنامه ده « پلونه دوشر و دشمن بالقانلری تجاوزه استعداد کوسترسه ادرنه دن بشقه صوگ رزمگاه اولمادیغنی و آله جهته تحشد ایدن فرقه پی ده اورایه سوق ایده جکنی » بیلدیرمش اولدیغندن - بوتلغراف « ۴۵ »

### تلغرافنامه سامی

بوکون رؤف پاشا حضرتلری سر عسکر قائمقاملغنه و قائمقام سابق مصطفی پاشا حضرتلری عساکر ملکیه قوماندانلغنه و عمر فوزی پاشا حضرتلری دخی ادرنه احتیاط عسکری ترتیب و اداره سنه تعیین بیورلشد . مشارالیه رؤف پاشا ایله ذات دولتری بیننده بعض مرتبه اختلاف افکار موجود اولسی موفقیات مقامیه مشیریلرینک ال زیاده متمنسی اولدیفم جهته ثناورلرنجه کمال صفوت و محالصله بورجانامهک ترقیمه باعث اولدی . سرکار دولته و خصوصاً محافظ ناموس ملک و ملت اولان صنف عسکری قومانداننده بوانان ذوات ایچون هر وقتده و هله بویه زمان بجرانده اختلافات ذاتیه بی بتون بتون برطرف ایتک و مصلحت دین و دولته ال برلکیله چالشمق وظیفه دن بولندیغنی نزد دولترنده مسلم و مصدق اولاجیغنه خصائل حمیده مشیریلری شاهد عادلدر . بتا برین مشارالیه ایله آراده ایلشیک براتیوب پاشادهز افندمرک و جله مرک امید و انتظارمز وجهه برقات دها اثبات مأ ترجمیه همت بیوریله حقی قویاً مأمولدر فی ۲۸ تشرین ثانی ۹۳ ادهم

### سلیمان پاشا حضرتلرینه

قائمقام پاشا قائمقاملقدن عزل اولندی . برینه رؤف پاشا تعیین بیورلدی . شمدی به قدر چالیشوب چابالادیغمز، دولت و ملتیزی شو ورطه هولنا کدن تخلص ایتک مقصدینه مبیدر . یوقسه منفعت ذاتیمز ایچون اولدیغنی بدیدر . بنشاء علیه تبدل واقع ذات اقدس سمات افخمی لرنجه قطعاً موجب انکسار اولمیه رق نهایت درجه به قدر سعی و غیرت و ثبات بیوره جفک زده شبهه یوقدر . چونکه موفقیات و هومات مشکوره دولتری حق هم در دولت و هم ده السنه ملتده بیلنه یور . لیکن مخلص مختصلرینک بونجه سیم و او قدر صدق و استقامت و صداقت نظر عمومیه ده بتون بتون عکسی و خلافنده کوریلورکه استانبولده شمدی به قدر حقمده سولغندک سوز قالمادی . سائر صورته ده شبهه اولمقده ایدوکنی حس ایدیورم . بو صدمانه بحق کعبه کوکس کروب و اصلا فتور کتورم یوب چالشمق کوزه آلدیر مشیدر . لیکن حال و زمانه موافق خصوصیاتک جریانسه بر ذره و نبذه قائم نفوذی حائزم ظن ایتکده ایدم . حال بوکه بونفوذمک تأثیری ده قالماش . بویه لکله بعدما هیئت اداره آراسنده بولمق ایسته میورم . چونکه



نومرولی محاکمه‌سندده کوروله جکدر - و شمیدی استحصال و تبلیغ اولنان اراده بو باده کی معروضاتیه تنافی ایتدیکندن بالذات پادشاهی کوره رک و خامت حلی تصویر و تفصیل ایتک و هیئت و کلاددن دخی دولتک وضع سیاسیسی آکلایه رق بعدما دشمن قوه کیه سنه قارشى الده قالان و قسم اعظمی مستحفظدن عسارت اولان غیرمنتظم عسکرله مقاومت ناممکن اولدیغنی آکلاتمق ایچون مأمور اولدیغنی صوفیه جهته استابول طریقیه عزیمت ایتمسی رؤف پاشادن استرحام ایتمش و فقط درت کون جواب آلاماش در ۱۱ شو قدزکه بو استرحامنامه دن بر صورت ده

احتیاط اردوسنک جمع و ترتیجه شمیدید فوق العاده کسلان و نقصان تدابیر کوستردلیکی کبی بوندن صکره ده ایش بوکا مقیس کورندیکندن عموم ملت نظرندده بتون بتون و طوغریدن طوغری به مخلص صادقلری مسئول و مظنون طوتیه جفم . بناء علیه ذات شوکتسمات جناب جهانپاشیدن ایکی شی استدعاسنده بولتمق اوزره یم . رنجیسی موافق حریه نك برنده و معیتده بولتمق و ایکنجیسی بوس بوتون خدمتدن عفو بیورلمقدرد . بولندرد برینک قبولی ایچون مصر و مترقب اولدیغنی عرمانه اوله رق ذات دولترینه عرض و بیان ایدرم . جناب حق انجاعتی خیر ایلسون . باقی فرمان فی ۲۸ تشرین ثانی ۹۳

محمود

روم ایلی عموم قوماندانی سلیمان پاشا حضر تلرینه

اولجه بیان و اشعار اولندیغنی وجهله نوکره سرعسکرلک قائمقامی عواطف جلاله پادشاهیدن اوله رق عهدده عاجزانه مه حاله بیورلمش و بوکون من غیر لیاقة تسویه امور مأموره به مباشرت اولمشدر . بالجله اجرا آت دولترینک ترویج و اجراسنه و حرکات علیه لرینک هر صورته تمهیل و تهوینه وسع عاجزانه مک درجه نهایه سندده اوله رق بذل مساعی ایتک و الحاصل المدن کلدیکی مرتبه ذات مشیر لرینه هر صورته معاونته جالشغه عزم ایتش اولدیغمیدن بوندن سرمو انحراف ایتیه جکمی قویاً تأمین ایدر و هر حالده و حرکاتده مظهر موفقیات عظیمه اولملری دعواتک مواظبی اولدیغنی بیان ایدرم .

۲۸ تشرین ثانی ۹۳ رؤف

حضور جلیل قائمقامی به

۱) آلمش اولدیغ اراده نامه فخیمانه لری اوزرینه بنده کزدخی قوماندانلق وظیفه سنی درعهده ایتک اوزره یاریندن و طونه قوماندانلق و کالتنی بوکون قاضی کوبندن کله جک اولان فضلی پاشایه تسلیمدن صکره یازارجه متوجهاً حرکت ایدجک ایسه مده هم بو موسم شتاده اوزون اوزادی به قره بولجیغنی مشقته اوغراماق و همده اجرایی متصور اولان حرکات حربیه تحفظیه من ایچون وجاهاده عرض رأی و مطالعه ایتک اوزره درسمادت طریقیه عزیمت آرزوسنده بولندیغنی و بوباده خاکپای اقدس حضرت ولی نعمتدن مساعدت سنیه شرف و دورینه منتظر اولدیغنی عرض ایدرم .

۲ کانون اول ۹۳ سلیمان

محمود جلال‌الدین پاشایه یازمش و مشار الیه‌دن « خا کپای شاهانه‌یه عرض ایتدم استانبول طریقیه عزیمتکزه مساعدۀ سنیه شرف وقوع بولدی » دییه تلغرافیه جواب آلمش اولدیغندن وارنیه ایندرک عسکر نقل ایتکده اولان واپورردن برینه راکب اولمشدر . ۱۰ واپوره رکوب صیره‌سنده ادهم امضاسیله و باب سره عسکریدن « صوفیه‌یه بالقان طریقیه و معاینۀ مواقع ایددرک خط بونجه حرکت ایتدی . و رأی و کلا ایله فکر پادشاهی بومرکزده دائر اولدیغی » ماننده بر تلغراف آلمش ایسهده ۱۲ واپوره بینمش اولدیغی کبی استانبوله کلمی حقنده النده ارادۀ سنیه‌نی حاوی بر تلغرافنامه‌ده موجود اولدیغندن و وارنهدن صوفیه‌یه واقعی معاینه ایددرک انجق یکریمی کونده وارمق ممکن اولوب یوللرده تلغراف مرکزلی پک آز و سیرک اولدقدن بشقه دشمن وضع تعرضی الیدیغی جهتله روسیه و صرب قارشو سنده کی

#### ۱۰ تلغرافنامه عیناً شودر :

##### سلمان پاشا حضر تیرینه

استحکاماتی بالمعاینه اون کون ظرفنده عودت ایتک اوزره بار ارادۀ سنیه یارین ادرنیه عزیمت اولنه جفی و خا کپای سنیه‌یه بعض معروضات مهمه ضمننده تلغرافنامه عالیلیله وقوع بولان طلب سامبلری موجبنجه وارنه طریقله در سعادتی تشریف‌لری مقرون مساعدۀ سنیه اولدیغی کبی احمد پاشاک لزوم تبدیلی حقنده وقوع بولان اشعار سامی آصفانه‌لری دخی مقارن مساعدۀ جلیله جوانبانی اولدیغنی معلومات اولقی اوزره عرض ایدرم .  
فی ، کانون اول ۹۳ محمود

#### ۲۰ روم ایلی اردولری عموم قوماندانی سلمان پاشا حضر تیرینه

کانون اول ۹۳ تاریخلو تلغرافنامه عالیلری آ لدم . بالقان سلسله‌سنگ اهمیت حاضره‌سندن و بالقان قوماندانلغنک دخی تبدیلی اقتضا ایتسندن طولانی ذات سامی آصفانه‌لرینک اسلبه‌دن باشلابرق شیبقه و ایزلادی و اقتضاسی حالنده ده اونه مواقع عسکریه‌نی کوزدن کچه‌ده رک حال و وقعه کوره ایجاب ایدن ترتیبات عسکریه‌نک تنظیم‌یه قوماندانلقلرینه تعلیمات اعطاسی ضمننده قزان طریقله اوراری تشریف بیورمرلی صورتی مناسب اوله‌جفندن و افکار شاهانه ایله جمله افکار من دخی بومرکزده بولندیغندن عرض و بیان حاله ابتدار قنور . و اگرچه بویولجلیق بر آز مشقتلی کورینور ایسه‌ده احوال حاضره‌نک اهمیت فوق‌العاده‌سی و دولتک مشکلات موجوده‌سی حکمتجه بو زحمتی اختیار بیورده‌جقلمی مأثر مشهوده مجربه و حمت فوق‌العاده آصفانه‌لرندن منتظر اولمغه اولوجه‌له غیرت و حرکت ابدالی هم جلیله‌لری رجا اولنور .

صدر اعظم  
ادهم

ه کانون اول ۹۳

بالجمله مواقع قوماندانلری دائماً مرحومه مراجعتله استیذان حرکت و مرحوم ده ساعت بساعت تحول ایدن احوال حربیه نك ایجابنه اتباعاً آنلره علی الدوام ولیل ونهار ایصال اوامره مجبور بولندیغندن و صوفیه یولجیلغی ایچون استعمال اولنه جق بو یکریمی کون ظرفنده دشمنك تعرض ایتمسی مستبعد اولمادیغنه کوره بویله بر تعرض وقوعنده عموم قوماندان صفتیله بتون مسئولیت عهده سنده ایکن تأخر اعطای اوامردن طولانی ظهور ایده جك وخامت بالطبع کنديسنه عائد اوله جغندن استانبوله عزیمت راینه اتباعدن بشقه طریق نجات اولمادیغنه وجداناً حکم ایتمش و مابین هایوبه ده استانبوله کلکده اولدیغنی تلغرافله اشعار ایتمش در . ۱۱

مرحومك عسکرله استانبوله ورودی سلطان حمید ایچون موجب تلاش اولدیغنی کی ۱۲ بدخواه لایچون ده برسر رشته فساد اوله رق و رؤف پاشا بوندرک اوکنه دوشه رك ذاتاً تازش ایچنده بولنان پادشاهی بوس بوتون اورکوتمش در . بونك اوزربنه رؤف پاشا ظاهرآ استقبال ایتمك و حقیقتده تحت نظارتنده بولندیر .

مق ایچون مرحومی طولمه باغچه اسکله سندن قارشولیه رق عربسه آلمش ۱۳ و برابر ییلدیزه کیتمش و یاخود کندی زعمیجه تحت الحفظ کورتورمش در . مرحوم سرایه واصل اولور اولماز حضوره دعوت اولونمش و پادشاه ملاقات ائناسنده اناطولیده کی انهزامات متابعه دن شکایت و مرحومك یوزندن سلطنت سنیه جه اوکونه قدر برضرر کورلمدیکندن طوندیره رق برچوق کله تلطیفیه ایله بذل توجه و التفات ایتمکدن صکره بالقان مدافعه سی ایچون ده کما کان صرف مساعی اقتدار ایتمسی تبلیغ ایتمش در .

مابین هایون جناب ملوکانه باش کتابت جلیله سنه

۱) خاکبای اقدس حضرت ولی نعمی به فرش حسین عبودیت ائلك اوزره بر موجب اراده سنیه بوکون ساعت اونده سلطانیه واپور هایوننه را کباً و درسماده متوجه حرکت ایلدیکم معروضدر . ۶ کانون اول ۹۳ سلیمان

۲) بواسناده سلطان مراد جنتمکان کسب صحو ایتمش اولوب سلطان حمیدك برطرفدن بو خبرك خارجه ده شایع اولمش اولمی و باخصوص محربه نك کسب ایتمدیکی حال مؤسفن طولانی خلغه لزوم کورلمسی کی احتمالات ایله اندیشه نك اولدیغنی دوشونولورسه بوتلاشك سبی آ کلاشیلیر .

۳) مرحوم واپورله طولمه باغچه سرائی اوکنه کلش در .

مرحوم جواباً، بر سه اول محمود جلال‌الدین پشایله فریق سعید پاشا، حاضر اولدقلری خالده وقوع بولان معروضاتی . « دولت علیه نك روسیه ایله حربیه مادتاً عدم استطاعتی » فقره سنی تکرار و پادشاهی بویولده تحریک ایدنرك دولت علیه لرینه جهلاً بر دشمنلق ایتیش اولدقلرینی تذکار ایله « پهنه دوشدیکندن و روسیه اردولرینه قارشو موازنه من ارتق بتون بتون تحت اولد - یغندن تیجه نك وخامتی داعی اوله جفنی و روسیه امپراطوری هنوز روم ایلنده ایکن بر مصالحه قطعیه تمیسندن بشقه الله چاره قالمادیغنی » الجای حیثه اخطار ایتیش ایسه ده سلطان حمید بوبیان و اخطاره حواله سمع اعتر ایتیه نك حقیقت محضه اولان اوسوزلره قارشو روسیه محاربه سه مدحت پاشانك سببیت و یردیکنی ومع مافیه شوگونلرده انکلترونك اعلان حرب حاضر لغنده بولندیغنك لورد بیقو نسفید طرفیندن بیلیرلیدیکنی و فرانسه لور صراف دلالتیه ده اون میلیون لیرا استقرار ایدنك اوزره بولندیغنی بیان ایله مرحومك بر آی قدر دشمنك تعویق حرکاته صرف قدرت ایتیشی امر ایتیش در .

آرده جریان ایدن محاوره همان عیناً شودر :

مرحوم — پادشاهم، پلونه دوشدکدن و عساکر نظامیه نك الك مهم قسمی الدن کینتدکدن صکره محاربه ده دوام ایتنك بزی بر بیوک فلا کته دوچار ایتمکدن بشقه بر نتیجه حاصل ایده من . روسیه چاری هنوز روم ایلیده در . چارزدینه یابنده کزی ویا محمود جلال‌الدین پاشایی و یاخود امنیتکنز اولان دیگر بر ذاتی گوندره نك بر مصالحه قطعیه عقد ایدیکنز . بلکه بوصورتله روسلرک ایلرولسنی توقیف و برچوق شهر و بلده یی پریشانی و خرابیدن تخلیص بیوررسکنز . روس اردوسنه مقاومت بعدما ناقابلدر . بزم اردومزله روس اردوسی بیننده هیچ بر موازنه قالمامشدر .

پادشاه — روسلرکدها بر آی قدر بالقانلری کچماسنه صرف اقتدار ایدیکنز سیرلایر ۱۱ بالذات لورد بیقو نسفیلد ۱۲ لکوعده مخصوصندن بختنه . انکلترونك بوآی نهایتنده روسیه یه اعلان حرب ایده جکنی بین ایدیور . انکلترون کیرلی

[۱] انکلترون سفیری

[۲] انکلترون باش وکیل

بر صورتده حتی لورد «دربی» ۱] نك خبری اولمقسنین حربیه حاضر لانیورمش .  
برفرانسزده بزه اون ملیون لیرا اقراض ایده جك . سزیالكنز روسلری بر بچق  
و هیچ اولمازسه بر آی قدر توقیف ایتكه چالیشكز .

مرحوم — انكلتره بوكون اعلان حرب ایتسه اوج آیه قدر بزه قوؤه  
امدادیه یتشدیره مز . حال بوكه روسلك بر آیه قدر استانبول قبولینه كله جکی  
بنده گزجه شه سذر . رأی عاجزانه حجه چار ایله طوغریدن طوغری به عقد  
مصلحه دن بشقه چاره یوقدر . مسأله نك حلی اوروپالیره بر اقیله جق اولورسه  
روسیه نك بونیجه تغلبی صیره سنده اولانكلتره و اوستریا ، بعده ایتالیا بوقارغشه .  
لقدن استفاده ایتكه قلقشه جق . ثانیاً روسلر شمیدیکی بولندقلری نقطه دن بر آز  
دها ایلرولر ایلرولمز یونانیلرده اعلان حرب ایله حدودی تجاوز ایده جكدر .  
بناءً علیه شمیدین ، حتی اك آغیر شرائط ایله عقد مصلحه ایتك البته اولادر .

پادشاه — وقوعاتك مستقبلده بو حالی كسب ایده جكنی نره دن بیلیورسكز ؟  
مرحوم — معروضاتم بعض معلومات و اخباره مستنددكلدر . فقط حسیات  
عاجزانم و جریان حال بویله کوستریور . مصلحه اولمسه بیله بر متاركة عقد  
ایدلسنی رجا ایدرم .

پادشاه — ایلزوده بومسائی مذاکره ایدرز . سز همان بواقشام استانبولدن  
چیقیکز . و بالقان خطنه طوغری کیدیکز .

مرحوم — افندمز نره یه کیده ییم ؟ طونه شرقدن بالقان جهتنه نقل اولنه جق  
طابورلرك مقدمه سی بنده کزله برابر بورایه کلدی . بر قسمی هنوز هزارضراد ،  
وارنه ، یانبولی ، یکی زغره و بازار جق موقعلرنده بولنیور ؛ و حرکت ایچون  
شمندوفر استاسیونلرنده و ریختمده بکلیر . صوفیده آنجق ایکی طابور  
مستحفظله بر طابور معاونه وار . اورایه کیدوبده کیمه قوماندا ایده جكم .

پادشاه — مواقع عسکریه بی معاینه ایدرسكز . باخصوص اورایه عزیمتسكز  
عسکر و اهالی ایچون بر قوت قلب اولور .

ایشته بو محاوره دن صکره پادشاه بر کیجه اوده قالمسنه مساعده ایدرك  
مرحومده حضوردن چیقمشدر . سلطان حمیدك محاوره ائناسنده همان سوزی

قطع ایدرک، خلاف انتظار، « بو آقشام استانبولدن چیقیکنز » دیمسی،  
مرحوم طرفندن سرد اولان حقیقک تصویر ایتدیکی و خمتیه برابر، بر آرت  
بسط و تمهید اولان تلاش و مغرض طرفندن لقا اولان افکار فسادده محمول  
اولق طبیعی در. حتی بوتلاش و فسادده مبنی در که مرحوم سرایده بولندیفی  
صیرهده معیتنده کتورمش اولدینی درت طابور عسکر همان مقری کوی  
جوارینه و اوزاقلره سوق واقعا ایدلمش در.

مرحوم ایرتسی صباح ایرکندن سرایه دعوت اولنش در ۱۱ حضوره چیقوب  
بعدالمکمله وداع ایتدیکی صیرهده « سلیم پاشا بکا صداقت اوزره بولنه جغکی  
تأمین ایدرمیسک؟ » سؤال غریبه هدف اولمش و بوسوزده کی طور شبهه و عتبدن  
بالطبع و بالوجوه متأثر اوله رق « افنده. حق جا کرانه مده خاک پای شاهانه زینه  
سویانلین سوزنری بیلیموردکلم. قره طاغه کیدرکن ده سعید پاشا ۲۰ » و ساطیه  
بویله بر اراده سینه کزی آلمش ایدم. حتی بودفعه استانبوله اوغرامقمرین.  
بالقنری طولاشه رق صوفیه کیمکلکم حقنده ویریلن قرارده بوالقا آت فسدانه  
نظر هریونلرنده اعظام ایچون تصنیع ایدلمش بر دولاب حیل و دسیسه ایدی  
ندویر ایتدکلی بو انتریق لکلی حکمزلکلی افندمه بالمشاهده تصویر و حقایق  
دولتی عرض و تقریر ایچون — محمود جلال الدین پاشاک تلغرافی کوستردک  
— محمود جلال الدین پاشا بنده لینه تبلیغ بیوریلان اشبو اراده لینه امتتالا  
عتبه سینه زینه کلد. مادام که حقمده امنیت شاهانه لری منسلدر، بوحال ایله  
قولکنز موقع حربه کیدرده نصل موفق اولورم « دیهرک عزیمتدن طور استنکاف  
کوسترمش ایسه ده پادشاه صورت عتبی توجیه ایله صدد آخره نقل کلام ایتک  
ایستدیکندن مرحوم اصرار ایتمش و نهایت پادشاه « نه ایسترسه کزیه یم » دیمشد.  
آنک اوزرینه مرحوم، غرضکاران حقنده نه سویلر سه سویلسون، ترهاتلرینه  
اماله نظر رغبت ایدمه منی و مفتریات و اراجیفک ناشر و حاکیلری حضور  
هریونده کندیسیمه بالمواجهه ثبوتی مشعر امراته ظفر بولندخچه اولیه غیبتدن  
مظهر غضب و مجازات ایدلمیه جکنک وعد اولمنی طلب ایتمش و پادشاهده « کی.

۱۱ مقصد ظاهر در که، کسه ایله کوروشمکه وقت بولامامی و بناء عاه او آره لق  
استانبولده حکمران اولان غلیان افکاردن خبردار اوله مامی در.

۲۰ مابین فریق انکلیز سعید پاشا در.



طلبکزی قبول ایدیورم ، و - برقاج یمین ایله توثیق ایدرك - سزه سوز ویریورم ، جناب حق موفقیت احسان بیورسون ، کیدیکز و امین اولکز » دیهرک . ایستدیککی زمان پک کوزل اداره ایتدیککی برلسان امنیبخشا ایله مرحومی تأمین ایتمش در .

مثلاً، عمدة الحقایقه کوروله جکی اوزره ، « چولغکزی ، چوجغکزی سراه آلدیرم و عودتکزه قدر اونلری همایه ایدرم » دیدیککی کبی مرحوم تنفس او طه سنه چکلدیککی صیره ده بش یوز قائمه احسان کوندرمش و مرحومی تکرار حضورینه دعوت ایدرك برنجی رتبه دن عثمانی نشانی اعطا وبالذات کندی الیه ده بوننه بر کوموش امتیاز مدالیه سی تعلیق ایتمش در .

نهایت مرحوم اوکون استانبولدن چیقارق سیر سریع ایله صوفیه حرکت ایتمش در .

مرحومک صوفیه یوم مواصلتده طونه شرفندن نقل ایتدیریلن قوتک آنحق بش طابوردن عبارت مقدمه الجیشی اورایه واصل اوله بیلمش اولوب حال بوکه ینه اوکون جنرال غورقونک بر قوه کله ایله محمد علی پاشادن شا کر پاشا فرقه سنه انتقال ایدن فرقه نک صوفیه ایله ارتباطنی قطع ایتدیککی، آنلری ذخیره سز بر اقدیغنی و شهر کوینده بولنان اون طابورک صربلور طرفندن و طوروقده کی آلتی طابورکده روسلر طرفندن تضییق اولندیغنی کورمش در .

مرحوم مابعد وقوعاتی باش وکیل قدری پاش ایه کوندردیککی سالف الذکر ۹ تموز ۹۶ تاریخلو مکتوبده شو صورتله نقل و حکایه ایتمش در .

« بو طاغنیق قوتلری صوفیه جمع ایچون خطوط تلغرافییه سی موجود اولان جهتله او واسطه ایله دشمن طرفندن منقطع اولان جهتله ده فداکار عسکرلر دلائله خبرلر ایصال ایدهرک سریعاً صوفیه رجعت ایتلری امرینی ویردم و استانبولده حالی عرض ایله دشمن حرکات تعرضیه باشلادیغندن سیر سریع ایله ادرنه یی طوتمقدن باشقه چاره اولمادیغنی تکرار ایتدم .

بوکا جواباً سعید ، محمود جلال الدین و رؤف امضالیه برتویخنامه آلدیم که صوک درجه یه قدر بالقان خطنی مدافعه ایچون مکلف قلندیغنی تبلیغ ایله انواع تکدیری شامل ایدی . صوک کونلرک بوکون اولدیغنی اون و آخر اوقدر تفهیمه چالشمسده اسماع حقیقه موفق اولامادم و متوجه اولان احوال وخیمه ایجاباته تبعاً او وقته قدر خط مدافعه اوزریه کلش اولان و برطرفندن ده

کلیکده بولنان قوتلری بر نسبت دائرہ سنده ادرنیه چکمک تصویرینی موقع فعله کتیرمک ایچون صوفیه بر قوماندان وکیلی برافه رق طوغریجه ادرنیه کلدیم . دشمن صوفیه ایله پازارجق آرمه سنده کی خطوط التصاقیه مزی قطع ایتمک ایچون « طاش کسان » دن « اهتان » ه طوغری توجده ایتمش ایدی . ادرنیه وصولده رؤف پاشا، قفادارلرینک مظاهرتیه ، حق عاجزانه مده تغلیط ذهن عالی بی موجب انواع خرافات ایجاد ونشرینه قیام و بنده کزک ادرنهدن خروجی و خط مدافعه تعبیر ایتدکلری یوز آلتمش ساعتک امتداد داخنده کی نقاطدن برینه کیتمکلکی التزام ایتدی . بن قاعده حرب ایجابجه ادرنده بولمغنی التزام ایتدکجه او التزامی ترویج مرامنه دلیل و آلت مقامنده استعمال ایدیورایدی . نهایت شوکتپناه افندمن تحقیق احواله لزوم کوردیلر و رؤف پاشیه مناسبت صهریه سی اولان مابین ایکنجی کاتبی لیب افندی بی ۱۹ کانون اول ۹۳ ده ادرنیه کوندردیلر ۱۱ لیب افندی جمله ارادات سنهدن اوله رق رؤف پاشا ایله ینمزده واقع اولان ینونتک رفع وزوالی مطلوب اولدیغنی و خط مدافعه اوزرنده لزوم مقاومت خصوصلری تبلیغ ایتدی . رؤف پاشا ایله مابینت فقره سنی کاکان رد ایدهرک ماهیت مسالیه بی مشار الیه ده عرض ایتدم و خط مدافعه یه مقاومت امکانسزلغنی شفاهاً لیب افندی یه سویلدیکم کی ایرتسی کون برده عریضه خصوصیه یازمه رق یاور مخصوص ایله مابین هایونه کوندردم ۲ بو عریضه مده

۱) لیب افندی رؤف پاشانک مخدومی رضا بکک باجماغی اولوب وقتیه رؤف پاشا دلاتیه مابین هایونه انتساب ایتمش و بوتاریخدن صکره مابین باش کتایبیلده کسب نفوذ ایتمش در . مشار الیه ک رؤف پاشا ایله تألیف بین مأموریتنی حامله اعزای مرحومی بر نوع تهدید دیمکدی .

۲) بو یاور ایوم میرآلایقندن متقاعد از میرلی یوسف بک اولوب عریضه مده شوره :

مابین هایون ملوکانه یه تحریرات

اراده کرامت وحکمت افاده حضرت ولی النعمی بی امشام لیب افندی کلهرک تبلیغ و بوکون ینه عودت ایلدی . اراده علیه ک هر بر حرف عنایت صرفنی انفاذ اوغرینه فدای صر و حیاتی اعظم مفاخره عد ایدن بندکندن بواندیغ جهته صفت صمیمه عبودیتک استغنائین اولدیغنی تفصیل تأمینیه بی مشار الیه افندی بنده لرینک لسان اداره و وجدانه حواله ایله یالکزر نوجهات سنیه بی استفاده ایدرم . افندی مشار الیه ک متارکه حقنده مبلغ اولدیغنی اراده سنیه معمودیت حال واستقباله دال اوله جقدر قوللرنجه موجب

روس و صرب تعرضات متحده سنه قارشو عجز مزی ، انکلتزه اعلان حربنک اساسزلغنی و وسائل مقاومتک مفقودینی و الحاصل روسلرک استانبوله قدر کله جکئی و وخامت انجامی مفصلاً تصویر وارائه ایتدم . عریضه مک تاریخی ۲۱ کانون اول ایدی . حال بوکه کرک بو عریضه مک و کرک بویولده یازلمش معروضاتمک هیچ بری نظره تقدیر کوره میهرک بنم بهمه حال ادرنه دن چیقمه قلمعه اصرار بیورلدی و ذات حضرت پادشاهی بی ماکنه باشنه کتیره رک بکا مفصل برتویخننامه یازدرمغه موفق اولدیلر . تویخننامه ۲۳ کانون اول ۹۳ اقشامی آلتمش ایدی . بنده کزده جواباً « ادرنه نک خطوط قوماندان مرکزی بولندیغنی و باش قوماندانک وظیفه سی حال حاضر محاربات حکمنجه و خصوصیه اجراسنه مجبور قالاجغمز

انبساط عظیم اولدی . حضور جلیل حضرت خلافتناهلر بنده دخی عرضه جرأت ایتدیکم وجهله بوندن بویله محاربه نک تمیدی ضایعات مزی توفیر و شرائط مصالحه بی تشیل و شمدیک الله قالان قصبات و قرانی دخی تخریب ایله اهالی اسلامی انواع سقانه مصاب ایلکدن بشقه بر نتیجه تولید ایتز . قارلی کچیدینک سؤ اداره و تعیه اجازیه الله طوتوله مامی شهر کویی ، طوروق ، صوفیه ، لتقوه ، قارلی ، سرقوه ، لیجان و ایزلادی خطوط تدافیه اولیه مزی ترک ایتکه بزی مجبور ایتدی . شمدی ایکنجی خط تدافعی بی یعنی صماقودن بر اصادم دربندینه قدر اولان مواقعی مدافعه به توسل اولندی و صوک درجه به قدر مقاومت تنبیهات و تبلیغاتی قوماندانلرینه ایصال ابدلیدمه بو ایکنجی خط تدافینک مواقع تخفیه سی ده طاعتیق بولندیغندن تعرض اوزره بولان دشمن هر هانکی بر نقطه به قوه مدافعه نک درت بش مثلی عسکر جاب و سوق ایده رک خط تدافعی بی یارا بیلیر . بو حالده وسائل نقلیه و طرق اتصالیه موجود و هر موقع قوماندانک دخی مهارت و تدبیر عسکری بی ایقای وظیفه بی کافل اولسه دشمن قوی جهات عیدمه دن احاطه اولنه رق بر مظفریت منجه قازانسی بیه محتملدر .

لکن احوال مرتبه و محارب واقعه بو وسائل اقتداردن هنوز بزی حصه دار استفاده ایده مدیکندن بونوع حرکتدن فائده امید وانتظارنده دکلم . خصوصیه صربلردخی رادومیره کلش و کوسندیله طوغری ایلریک عزمنده بولمش اولوب قارشوسنده ایسه ولو بر بلوکک بر قوه مقاومت اولدیغندن و کرک روسلر و کرک صربلیر ، بلغار اعانیه قوتلری کوندن کونه تزئید و تکثیر ایده کلنکرندن حال حاضر حربک دوا بی بزی دوجار انواع مصائب ایده جکئی حس ایدیورم . انکلتزه نک ایتدیکی وعد ، منفعت مخصوصه سی وقایه ایچون بر تشبث جملیدن عبارت اولوب خدا نکرده دشمن ادرنه و یادر سه ادته کادیکی حالده انکلتزه صحیحاً اعلان حرب بیه ایسه ، نتیجه سنک مشکوکیتندن قطع نظر ، غایله حرب بزی بنه مستفید ایده حک شرائطه ختام بولامیه رق بر طرفندن ده انکلتزه استفاده سی داخل حساب ایتک اقتضا ایدر و انکلتزه بوکون اعلان حرب ایتسه اوج درت آیه قدر عسکرجه اعانه فعلیه بولنه میجفندن او وقته قدر مفقودیت و وسائل قدرت بزی یا تکرار طوغریدن

رجعت مانوراسی ایجابجه (۱۶۰) ساعتك مسافه یی محافظه ایله مكلف اولان قوای متفرقه مرك احوال و حرکاتندن دقیقه بدقیقه اخذ معیومت ایدرك اوامر لازمه یی زمان ضایع ایتمکسزین تبلیغ ایتمک و هر موقع قوتی دشمنك یداسارتنه دوشورمکسزین حساب معقول و متناسب ایله کیری چکوب ادرنیه طوپیه بیتمک اولوب . عموم قوماندانلق اوزرمده اولدجه . وظیفهم اقتضاسی اوله رق بنم ایچون ادرندن بشقه قوماندا مرکزی ارلامیه جفی و ادرندن خروج ملتزم علی اولدینی حالد استعفا ایتمک مجبوریتنده بولدیغمی عرض ایتدم . بنونینخانه ایله جوابی ، اوتوزدردنجی محاکمه نسخه سنده کوزوله جک در . آنک اوزرینه عمومیت قوماندا رؤف پاشا عهده سته بوجیه و بنم ادرندن

طوغریه روسیه یه مراجعت و یاخود بتون بتون ترك وطنه مجبور ایدم جک و شمیدیکی حال مدافعه آرایلویده صکره الله ایدیه مبه جکدر . قولکیزک فکرینجه هنوز طوتاقده اولان بواکینچی خط مدافعه یه برسکته تومهندن اول حتی انکتره نك توستندن بالاستنا مان مصالحه یه رغبت و شوقدرکه الله کی قانون اساسی یی محافظه ایچون اوتونومی یی (یعنی بلغارستانه امتیاز و برلسنی) رد ایله چاره قالمازسه روسیه نك بشقه بر صورتله استحصال خشنودیسنه چالشلمسی مناسب اولدینی خاطره جا کیری قیلندن اوله رق خاکپای شاهانه یه عرضه توسط بیورمکزی رجا ایدرم و بو فکر صلح جویانه چا کرانه مه مناقض ادله سرد ایدن ذوات و اصحاب نظریات وار ایسه آنره ایجاب ایدن اجوبه مقنعه یی اعطایه متعهد اولدینی و مدار مقاومت حساب اولنان ادرنه احتیاط اردوسنك دها اوج آیه قدر تجهیز و حتی تشکیکی خارج امکان بولدیغمی عرض ایلرم باقی فی ۲۱ کانون اول ۹۳ سلیمان

مرحوم ، بو عریضه نك برصورتی ترویج مبدرجاتی رجا سیه محمود جلال الدین پاشایه ارسال ایتش اولدیغندن مرحوم مشار الیه دن شو جوابنامه یی آلمش در .

دولتو افندم حضر تلی

ارسالنه عنایت پیویلان صورت حرف بحرف قرائت اولندی . مضمون حقیقت مشعونی موافق عقل و حکمت ایه ده حصول مقصد ایچون امکان اولمانجه استقبالمزی جناب ارحم الراحمیندن تضرع و نیاز ایمکده ایم . مأموریت حالیه عاجزانه مدن استعفا اولند یفی البته واصل سمع مشیر اکرمیلری اولمشدر . نزد شاهانه ده قطعاً قبول اولمیه رق رد بیورلدینی جهته بالضروره ایکی کوندن بری طوبیخانه یه کیدیورم . سبب استعفا ایسه بعض آدملرک ظن ابتدکاری کی شیلردن نشأت ایتوب مرآت مجلای وجدایلرند . صورتپذیر اوله حق اسباب مجرّه متأسفانه دن ایلری کلدیکنك عرضه و هر حال و کارده موفقیت کامله دولترینك دعوات خیره سنی با خلوص القلب تکرار ایلدیکمک بیانه حرأت املکین اولبایده ۲۶ کانون اول ۹۳ محمود جلال الدین

خروج تسريع بيورلدی . ایرتسی کونی یعنی ۲۴ کانون اولده ادرنه دن چیقماق اوزره ایکن « قره طاغ و روسیه محاربه سندن بو تاریخه قدر کوسستردیکم حقی و غیرت کامله و صداقت و طنبه من حقنده کی تقدیرانک برکال بولندیغی » مبین و « اندفع غائله دن صکره بیوک بر موقع مکافات استحقاقنک حصولی طبیعی اولدیغی تبشیراتیله و، مشیرم سلیمان پاشا، خطابیله موشح » بر تلغرافنامه هایون آلم ۱۱

#### ۱۱ مشیرم سلیمان پاشا

مرکز حربه عزیمتکنز حرکات عسکرینه نک سلامتجه مدار تأمین اولغله محظوظ اولدم. دون آقشام جریان ایدن مخایره اوزرینه آلمان جوابکنزک مرایاسی بعضی جهت عائد و حلی زمانه مرهون و معلق اولان آثار بینوتی اشرابدن خالی اولمادیغندن باعث تأسف اولمش ایدی. جواب جدید سزدن منتظریم اولان آثار رضا جوانه بی تأیید ایتکله کسب ممنونیت اولندی. چونکه دولتمزک بر آن محو و بقایاسی اولان زمانمز ذاتیات ابله توغله متحمل اولمادیغی جهته اشبو صیروده مملکتنه توجه ایدن مهالک دفعندن غیری بر شیشه صرف ذهن ایتیلر و طنک اک صادق و مسلکاری مسالکک احسنی اولغین فی نفس الامر خدمتلی ممنونیت شاهانه مزه مستحقدر . قالدی که ذات و افعالکزه اعتماد و بالاحص قره طاغده و محاربه حاضرده کوسستردیککنز حیت و غیرت کامله و صداقت و طنبه کنز حقنده تقدیراتم برکال اولدیغندن بوبابده دائره امنیت تامهده بولنمکنزی آرزو ایدرم. مملکتیمزک مستعد اولدیغی مخاطراتی سزه بیانه حاجت اولیوب بو خطرلرک دفع و تعدیلله دولتمزده بیوک بر موقع مکافات استحقاق حاصل ایتکنز طبیعیدره مرکز حرک بالذات قومانداسنده بولنمقله بعون الله تعالی تنظیم قوت و اداره احتیاجاتنه موفق اولاجفکزه امیدم برکال اولدیغی کبی حرکات عمومی جنودیه بی تأمین ایچون مرکز مذکورده مربوط و خط جدید مدافعه اوزرنده واقع دیکر نقاط معلومه نک حرکات تعرضیه و تدافعیه سنک حسن جریاننه و هر موقعک لدی الحاحه برینه مظاهرت ایتسنه دقت و صرف مقدورت قلنسی اهم بولندیغندن آکا کوره حرکتکنز مطلوبمدر

فی ۲۴ کانون اول ۹۳

مرحومک بو تلغرافه ادرنه شمدوفر استاسیونندن یازدیغی جواب شودر :

#### خاکای اقدس حضرت خلافتناهی

تلطیفات سنیه عوالم قیترینی مبشر تلغراف فرماننامه هایونلری سرشک شادی و بحران ابله پیرایهده دست توقیر و تفخیم اولدی . دائره رضا جویی حضرت ولی النعمیلرینه ذاتاً وقف حیات مستعار آتش اصدقای بندکان هایونلرندن اولوب اقدجه وقوع بولان معروضات چاکرانهم دخی سلامت سلطنت سنیله سنه مبتنی مطامعات عمومی چاکرانهمک الجا آتنه تابعیتدن و تقاصیر واقعه نک چاکرلرینه جهت نسبتی اولمادیغی عرض و استدلال ابله غضب شاهانه لرندن توقی وینه مرحمت جهانشمول شاهانه لرینه التجا یولنده ثریه ذمت خالصه ابله اداره لسان عبودیتدن عبارت ایدی . نیر انعکاسی یالکنز مرایای قلبه دکل



بو تلغرافنامه مندرجات علیه‌سندن اکلایلیورکه پادشاه قدردان افندمرز هر نه قدر عمومیت قوماندانی تأثیرات اغفال ایله عهده آخره تفویض ایتمیشلر ایسه ده دولت وملت اینه فداکارلغ و صداقت و طنیم حقنده کی اعتماد هایونلری هنوز بردوام ایدی و بلکه مغرضانک قطع لسان خصوصتکارانه لری ایچون بو تلغرافنامه هایونی بالا التزام کشیده بیورمش ایدیلر ۱۱ بنده کزده تلغرافنامه سینه قارشو بورجلو اولدیغ تشکراتی عرض ایله برابر ذیلنده «عمومیت قوماندان غیوبتم حالنده قزاندن صماقویه قدر متمداولان و دشمنک جبهه تعرضنده بولنان خطوط مدافعینی اولاً حفظ و امانت خدایه و ثانیاً افندمرک حمایت مخصوصه لرینه ترك ایدرم» فقره سنی بالعلاوله خامت انجامی یعنی رؤف پاشانک عمومیت قوماندانی انفا و اداره ایده میه جکندن طولانی متوجه اولاجق فلاکت و وخامتی اشراب و اخطار ایتدم . بو ذیل قارشو فریق سعید پاشا سینه یوم مذکورده «قزاندن صماقویه قدر متمد اولان خطوط مدافعینی ذات والالزینک غیوبتمده حفظ خدایه و افندمرک صحابت مخصوصه لرینه ترك ایتملری فقره سی جای مطالعه اولدیغندن

کافه عروق و اعصابه اهتزاز بخش اولان توجه شوکتاً بیلری تأمینات تأکیدیه سی بنده شرمنده لرینی بتون بتون دیده دوز خاک فکرت و تألم ایتدی . شمدی خط جدید مدافعیه طوغری شتاب ایدیورم و امید ایدرم که بولنه جفم جهت و نقطه ده دشمنه فرجه تعرض براقیه جفم کی انشاءالله کنندم بیله حرکات تقدیمه اعدایه ضربه رجعت جالارم . بالکنر عمومیت قوماندان غیوبتم حالنده قزاندن صماقویه قدر متمد اولان و دشمنک جبهه تعرضنده بولنان خطوط مدافعینی اولاً حفظ و امانت خدایه و ثانیاً افندمرک حمایت مخصوصه لرینه ترك ایله هم آهنگ عروق حیاتم اولان دیعمویت عمر و اقبال حضرت خلافتنهاییلری دعواتی تکرار ایلرم فی ۲۴ کانون اول ۹۳

۱ [ بو تلغرافک مجرد مرحومی اغفال و بر آن اول اوللق کویه کیمسفی تأمین ایتمک مقصدیه یازدینی ظاهر در . مرحوم بونی یازو زمان آکلایه مامش و یاخود آکلایه مشهده تجاهله مجبور اولمش در . قدری پاشایه یازدینی کاغده بو یولده اداره کلام ایتمی ایسه طبیعی در .

حقیقت شودر که مرحومک عموم قوماندان صفتیه ادرنده بولنمی و بتون قوای عسکرینه جم ایتمی موجب تدهش اولمش در . پادشاه کندی کندینه سلیمان پاشا بو اردو ایله استانبوله کله جک و بنی خلغ ایده جک فکرینه دوشدیک کی اکابر منتسبین ایله رؤف پاشاده بویه بر تشبثی ایما ایده جک معروضانده بولنجه و همه ذابیه سی تأید ایتمش و ایشته مرحومک ادرنده هان انفا ککنده اصرار ایدلمی بوندن ایلرو کلش در .



بوکا یارین جواب ویریله جکی اراده سینه جناب پادشاهی اقتضای جلیلندندر « ۱ »  
 عبارلو بر تلغراف کشیده ایدلدیسه ده و قوعات مدهشئه لاحقه معروضاتمه کی  
 اصابتی مع التأسف تصدیق ایتمکله - چونکه ایرتسی کون شبقه قول اردوسنک  
 یوم مقدمه اسارتیدر - ارتق حق چا کرانه مده عتابنامه دیگر استحصالی ایچون  
 باب فرصت بولامادیلر. بنده کز اولتلق کوی کبی بر محله ایکن رؤف پاشانک سو  
 اقتداری و یا خود اهاتتی تیجئه سیئه سی اوله رق شبقه اسیر دوشمش ایش. بوندن  
 خبرم اولیوب، یالکز شبقه قوماندانی و یسل پاشانک، اعطای معلومات قیلندن  
 اوله رق، شبقه نك صول جهته دشمنك عسکر تحشید ایدلکنه دائر ۲۶ کانون  
 اول تاریخلو تلغرافی ۲۷ کانون اول آقشام اوزری ساعت سکر راده رنده اولتلق  
 کوینده الله کچسکله، تیجئه و خامتی بالتفرس، باب دولته عرض مرام یتک اوزره،  
 همان سیر سریع ایله حاجی اوغلی بازار جغه کلدم. یولده کلیرکن رؤف امضاسیله  
 بر تلغراف آلدیم که خلاصه مندرجاتی، شبقه اردوسنک شبقه ده ثباتی و یا ادرنیه  
 رجعتی شقلرندن هانکی می خیرلو اولدیغنك و برده شبقه صول جناحندن ص قویه  
 قدر ممتد قوتك ادرنیه چکلمه سی حقنده کی رأیمك هیئتجه استفسار واستمزاج  
 قلمسندن عبارت ایدی. بوسوآله بنده کزک ویره حکم جواب بالطبع شبقه  
 اردوسنک رفاقمده بولمان قوتله برابر سیر سریع ایله ادرنیه چکلمه مزه. منحصراً  
 اوله بیله جکندن هم رؤف پاشایه و هم ده مابین هایونه رجعتدن بشقه چاره نجات  
 اولمادیغنی دلسوز بر لسان ایله یازدم و حق آرتق بروجه دلخواه جواب  
 کله جکنه مطمئن اوله رق و امر بکله مکده لزوم کورمیه رک اولتلق کوینده کی  
 قوتلرده رجعت امر لوی ویردم. حال بوکه رؤف امضاسیله بر تلغرافنامه  
 آلدیم که، خلاف امل وانتظار اوله رق بولادیغمز مواقعده اقامتله ترک محاصرت

۱) تلغرافنامه عیناً شودر :

سلمان پاشا حضر تلرینه

تشکراتکری مبین تلغرافنامه دولتری خاکپای حضرت پادشاهییه تقدیم اولندی.  
 مندرجاتی محظوظیتی موجب اولدی. تلغرافنامه نك قزادن صماقووه قدر ممتد اولان  
 خطوط مندفه نك ذات والارینك غیوبتلرندره حفظ خدایه و افندمک حیات مخصوصه لرینه  
 ترک ایتلری فقره سی جای مطالعه اولدیغندن بوکا یارین بر جواب ویریله جکی اراده سینه  
 پادشاهی اقتضای جلیلندندر اولباید. فی ۲۴ کانون اول ۹۳ فریق مابین هایون

سمید

وانعقاد متارکه اراده سینه سنی تبلیغ ایدیور ایدی. مؤخرأ صدر اعظم باشا  
 دخی فرانسزج و ترکجه اوامر و تعلیمات کوندره رک و بزى مرخص تعیین  
 ایدرک غران دوق ایله ربط معاهده مامور ایدی. مع مافیه بنده کز متارکه نك  
 اساسزلفی تقدیرنده تیجه نك کسب ایدرک و خمتی الجای حسیات ایله ینه  
 ادهم و رؤف پاشاره یازمقدن خالی قلامد ۱۱. بالاخره متارکه نك چور وکلکی  
 آکلاشلدی و ادرنه رجعتز امر قطعیسی ویرلدی ایسه ده تاریخ ۲۹ کانون  
 اولی بولمش، وقت ضایع اولمش، و شبقه دن اینن دشمن خط رجعتزى قطع  
 ایچون زمان قازانمش ایدی. حاصلی هیئتجه ۲۰ کانون اول تاریخنده بدن  
 واقع اولان استمزاجک برنجی شقکه. شبقه قول اردوسنك رجعت ویا  
 نباتی ایدی، رؤف پاشانك قوماندای عمومی نی عهده دار اولدینی حالده بوکا  
 جواب وقرار ویرمه یه رک اوله طار بز وقتده بدن استمزاجه تعلیق ایتدی  
 او قول اردونك اسارتی انتاج ایتدیکی کبی اختراع اولنان ا. چور وک  
 متارکه ردیله می ده شبقه صول طرفنده کی طابورلرک خط رجعتنك انقطاعیه  
 پریشانلغی استلزام ایدی. ایشته خطر رجعتنك انقطاعی و قسم اعظمی مستحفظ  
 و انتظامدن محروم و غیر ازفراری یکر می ایله یکر می بش بیک آره سنده بولنان  
 قوتمزک جزئی یوز یتش بیک پیاده. آلتی بحق فرقه سواری و سکر یوز  
 طوبدن مرکب اولان دشمن کلینه قارشى، بنده کزى ردوب بالقانلر نی  
 قوه الظهر ایتک تدبیرینه مجبور ایتش ایدی. مع مافیه بولقان ایتکنده بر موقع  
 مستحکم طبیعی اولان « استانیاقا » ده بر تجربه طالع سلاح ایتک عزمنده بولندم.  
 بو عزمه ده فوآد و شا کر پاشارک خلاف مروت و وظیفه حرکتلری و فرقه لرینک بوز و لمسنه  
 سببت ویره رک چیل یاوروسی کبی پریشان بر حالده اسکچه وقره آغاج ساحل لرینه  
 قدر یاییلملری مانع اولدی. آنک اوزرینه استانیاقاده جمع ایتدیکم قوای  
 باقی نك ثباته امکان و احتمال قلماد یغندن بالضروره ردوب اوزرندن کویلیجه  
 وقره آغاجه رجعت امرینی ویردم و حمد اولسون هیچ بر خسار ویرمکسزین  
 ویا لکز طریقک نامساعد امرار اولدینی طویلری ترک ایدرک بزى چویرمه  
 شتاب ایدن اسقوبلف و غورقو رفقتلری قوتلرینک ظهور آمانه وقت مساعد  
 بر اققسزین رجعت اولندی.

« الحاصل رؤف پاشانك برقاچ كون ايجون عموميت قومانداني عهده دار اولمى نتايح مصائبندن اوله رق شيقه قول اردوسى اسير و شيقه نك صول جناحنده ورفاقتمزده قالان صماقويه قدر ممتد مواقع عديده قوتلرى ده دوچار پريشاني اولدى . شيقه نك صاغ جناحنده قالان خائن بوغازى و استرايقه و قزان موقعلر - نده كى عساكر ك ايسه ، بزه رجعت امرى و يرلدىكى صيره ده كرى آلتمى لابدايكن ، رؤف پاشانك فتنه و فساد جو لقدن بشقه بر شيئه ايرمك شانندن اوليان عقل فصيرى مضبوطم بولمق حسبيله ، بازار جقدن رجعتمز صيره سنده مواقع مذكوره قوماندانلرندن استشار احوال ايتمش ايدم . رجعت حقنده بر امر المدقلىرى جواباً يازملى اوزرينه آنلر كده رؤف پاشانك سق ادراكنه فدا اوله جقدن بالانتباه در حال يانبولى به رجعت ايتلىرى و كندولرينه كريم پاشايى قوماندان بيلهرك ادرنيه طوغرى يوروملى امرى و بره بيلدم ، و آلايفم جواب اطاعت عقبنده خطوط تاغرافيه منقطع اولدى . ايشته وخامتى خاطر انساني اوركوتن بودا هيه نك زمان كرمى توجهنده بزم بر بيوك قوت ايله ادرنيه كلكمكلمز خاطر خراش اوليور وضعى كوسه ترمكدن اصلاً اجتناب اولميور ايدى . بناءً عليه شايد ادرنيه كليو پر سهم عسكر ك قومانداده بولمى وجواهه جائز اولديغندن بختله محمد على پاشايى ادرنيه و صورت ظاهرده رفاقت عاجزى به تعين و ابعاث ايتديلر . حال بوكه محمد على پاشايه خفياً باش قوماندانلى امرى و يرلمش ايدى . شو قدر كه محمد على پاشان مقدم روسلر ادرنيه كيرمش بولنديغندن متوفى مشار اليه ، كريم پاشا قومانداسيله ادرنده تحشيدنى توصيه ايتديكم اوتوز طابورى راستليه رق همان اونلرى بالاستصحاب چتالجه عودت ايتدى . نهايت سائقه اجبار احوال حربه ايله ردوب بالقانلر - ندن آشهرق كوملجنيه رجعت ايتدك . موجود معيتمزى سؤ امثالى كوريلان قيد اسارته دوشورميهرك و دشمنك كليتيه برابر متاركه نامنه فرصت رجعتى افاته ايتميهرك منتظماً چكلمك صورتيه رونمون اولان والده ينه بره مقدار قوه مدافعه قلمسنى انتاج ايدن بومو فقيتمز باعث تشكر اولديغنى و اثر مهارت حريم بولنديغنى اوزمانك هيئت و كلاسى متحداً بيان ايله تسليت و روسلر ك استانبوله و كليولى به طوغرى ايلر ولدىكى بيانيه موجود رفاقمزك بر قسمنى اورالره و بر قسمنى ده حدود يونانيه به كوندرمه مزى توصيه و بنده كزى ده بولايير قوماندانلغنه تعيين

ایستدیلر ۱۱ لکن رؤف پاشا ایله اوتهدنبری حاللری مشهتکابه اولان مقربین هایون ، هر بر حرکتی تقدیر ایله آلفیشلایان بوهیت وکلانک دوامی حلدده مصمم اولان غدیری باشه چیقارامیه جقلرینی تفرس ایتملری اوزرینه تدیر اول اوله رق آنلری تبدیل ایستدیر دیلر و آنک اوزرینه ایدی که احمد و فیک پاشا باش وکالت مسندینی اجر ازیستدی . مشارالیه ادرنه والیلکی هنکامنده بر قائم مقام عزل ونصبندن طولایی بزه دلگیر اولمش و مؤخرأ ادرنده محمود جلال الدین پاشایه «شوکت مآب افندمک بویه کذاب و مجنون بر آدمی ایلمک مجلس مبعوثان کشادنده

۱۱ مرحوم کوملجنه یه وصولنده طوغرو تلفرافخانه یه کیده رک صولک مقام سر عسکری یه بلدی برلمسی و ۷ کانون ثانی ۹۳ تاریخله قیرجه علیدن کوندردیکی تلفراف جوانک آلمسنی کوملجنه تلفرف مأمورینه امر ایتمش و بر مدت صکره هیئت وکلانک باب سر عسکری یه ماکنه باشنه کلدیکی مأمور مومی الیه طرفندن خبر ویرلمکله ساعت اونده محاوره آتیه جریان ایتمشدر .

اولا باب سر عسکری تلفراف مأموری کوملجنه تلفراف مأمورینه شو سوزلری تبلیغ ایتمشدر :

هیئت وکلا و محمود جلال الدین پاشا بوراده ، سر عسکر پاشاده حاضر درد . مخصوص پاشا حضرتلرینه سلام ایدیورلر و کچمش اولسون دییورلر . سر عسکر پاشا افاده لرینی بیورسونلر دییور .

مرحوم ده جواباً :

التفاتلرینه تشکر ایدرم و قیرجه علیدن یازدیقم عربضه تلفرافیه مک حوائی بکرم دیمشدر ۲ . آنک اوزرینه صدر اعظم احمد حمدی پاشا مرحومدن عیناً شو تلفرافنا . مهین آلمشدر .

سلیمان پاشا حضرتلرینه

عسا کر موجوده ایله بالعافیه اورایه مواصلتلری هیتمجه موجب تشکر و ممنونیت اولمشدر . احوال حاضره فوق العاده کسب اهمیت ایدوب روسیه لولر متارکینی اساس مصالحه دن تفریق ایتمک لری جهته مرخص تمین اولبان نامق پاشا ایله خارجیه ناظری پاشا کانون ثانیینک اونجه صالی کونی اعزام اولنه رق قرانلقه مواصلته مکالمه یه مباشرت ایلمک لری درکار ایسه ده موسوقولر بر طرفندن حرکت نجا اوزیه دوام ایله دونکی کون ادرنه یه کیرمش و اورادن کلیمولی و درسمادت اوزرینه حرکت و هجومده آلرندن کلن مسارعتله چالیشه جقلری بدیی بولمش اولدیغندن بو ایکی جهتمجه صولک درجه یه قدر اسباب مدافعه نک استکمالنه چالیشمقده در . بناء علیه معیت دولترلرله اورایه کلش اولان عسکر دن

رئیس انتخاب و تعیین ایتمی بك مناسب اولدی » کبی حسب حال طرزنده صرف ایتدیکم برایکی سوزی ایشتمش اولمی آنی بتون بتون علیهمه چو یرمش ایدی . « بولایر قوماندانلغنده بولندیغم صرده ایدی که مجلس مبعوثان اعضاسندن بر قسمی رؤف پاشا علیهمه اللی مهرلو بر مضبطه تنظیم ایدرک تحت محاکمه آلمشی طلب وادعا ایتمش ایدیلر . نه شخصلرنی وحتی نهده اسملرنی بیلدیکم بوذواتک متشبث اولدقلری شووضع شکایتکارانه بنده کزک تحریکاتمه حمل ایدلمش و بوندن ده بر طاقم سلسله فسادات تفریع ایدیلهرک مدحت پاشا و مجلس مبعوثان ایله

نه مقداری بو طرفه یتشدیریلور ایسه دولتک قومه حیاتیه سنه او نسبتده اعانه ایدلمش اوله جندن و تحقیقات واقعه به کوره قره آغاچ اسکله سی اورابه اک یقین یولندیفندن بوکوندن اعتدار آنه قدر واپور بولنه بیلورسه مذکور اسکله به کوندلمنه تشبث اولغشدر . و اول باول سوق اوله جق طابورلرک کلیولی به جیه ایلدی . قرارشدرلمشدر . بو بایده مطالعه دولترینه انتظار اولنور فی ۹ کانون ثانی ۹۳ احمد جدی

### باب سرعسکریده صدر اعظم و سرعسکر پاشا حضرتلرینه

جواب : بنده کزک خط حر کتم بولنای قیرجه علی طریقندن یالکز شا کر پاشا فرقه سنه منسوب ابراهیم و محمد پاشا لوالرینک سوق ایدلیدیکنی باتلغراف عرض ایتمش ایدم . مخبرات لازمه و تدابیر مقتضیه ایچون قولکیز بو کون شکر ساعت ایلرو سوردیکمدن مذکور لوالر آنجق یارین صباح بورابه واصل اوله بیلورلر . فوآد و شا کر و ثابت پاشالر رفاقتیه و طرق متنوعه ایله حرکت ایدن طابورلرک هنوز اسکچه به واصل اولدقلری شمعی اسکچه قائم مقام و کاتیله اجرا قلنان مخابرده دن آکلاشلدی . فریق عثمان و بکر پاشالر رفاقتیه و طریق دیکرله قافله و مهماتی مستصحباً کوملجنه به تحریک ایدیلن درت لوا قدر عسکر دخی آنجق اوچ کونه قدر کوملجنه به یتشه بیلور . مع مافیله یارین قولکیزله برابر حرکت ایدن ایکی لوانی بورابه وصولنده بر قاج ساعت آرام ویردکدن صکره قره آغاچ اسکله سنه حرکت ایتدیرر و بونلری طبق اراده سامیلری و جهله کلیولی به سوق ایدرم . لکن قره آغاچ اسکله سی آجیق و مخالفت هوا هنکامنده اورادن عسکر ارکانی مشکل اولدینی کی ایکی معونه دن بشقه واسطه نقلیه ده بولغادیفندن کوندیله جک واپورلرله معونه ده ارسال اوغشی لازمدر و کوملجنه به کلکیده اولان . مروض آتی لوا عسکر دن متباقیسی ، که شا کر و فوآد و ثابت پاشالر رفاقتیه و طرق متنوعه ایله حرکت ایتشلردی ، بونلرک طوغریجه قواله به کیتلری مناسبدر . چونکه قواله اسکله سی اکثر فورطنلردن محفوظ اولدینی کی اوراده وسائط نقلیه ده موجود و اسکچه ایله قواله بپننده کی مسافه اسکچه . کوملجنه بپننده کی مسافه به مان مساویدر . لوالری ترکیب ایدن عسکرک احوال و مقداری شفره ایله مخلوط تلغرافنامه چا کرانه مله عرض ایتدیکمدن بونلر شمعی اسکله ده بر ایکی



مخبره چا کرانه مک . مسبق و وقوعنه و بونده برفساد دیگر مضمير اولديغنه و او آراق بولایر استحكاماتك جهت بحریسی ترصین ایچون بالدفعات طلبنده بولدیغ ایکی قطعه زرهلوی مطالبهده اصرارم دخی خاطره کیه جك معناره حمل ونسبت ایدیلهرک . علیهمه غضب شاهانه کرکی کبی تحریک اولغش و بونک اوزرینه دست تحریکم اعتقاد اولنان مجلس مبعوثان رؤف پاشانک لاجل الاستیاضه

کون بالتوقیف اعاده انتظاملرینه باقمازسه منتظر و مأمول اولان استفادهدن بتون بتون محروم قالنه جفنی قویاً ظن ایدرم . بو طابورلرله برابر کلیتی مکاری حیوانی بولندیغدن بونلرک صورت نقلری ایچون ده فرمان دولتریه انتظار ایلرم .

اسباب مدافعه تک صوگ درجه قدر استکمالی فی الحقیقه دولتمز و ملتز ایچون باعث شان و محمودیت ایهده فقدان استطاعت الجا آتیه بو آرزوی متانت درسعادتی ده وخامت منتظره تشریک ایدم جکندن حرکات عسکریه تک توفی شرطیه هر نه صورته اولورسه اولسون قبول حالدن بشقه چاره قالماسدر . طابورلرک اول باول درسعادت جلیله اورانک اعتنای محافظه سی اعتقاد چا کرانه ده دوات عثمانیه منافعندن اولوب کلیبولینک محافظه موقعیه سی بنده کزجه درجه ثانیسهده کورنمکده ایهده قرار و فرمان عالی هر هانکی صورته متعلق ایه اولوجهله اجراسنه مسارعت اولنه جفنی عرض و درسعادتک محافظه سی عزمنده اصرار دشمنک و بغار خونه سنک استانبوله دخولندن بشقه بر نتیجه بخش ایتیه . جکنی تکرار ایدر و بنده کزک کلیبولیه و یاخود درسعادت ویا عمل آخره یعنی هانکی جهته مأموریم نزد عالیده تقرر ایدرسه آنک و اراده علیه سنک احسان بیورلسنی زجا ایلرم .

سلیمان

فی ۹ کانون ثانی ۹۳

پدر مرحوم ، کانون ثانیکنک یدنجی کونی قیرجه علیدن یازدیغی مفصل تلغرافنامه تک بر صورتی طوبخانه مشیری محمود جلال الدین پاشایه تقدیم اغش و طوقوزنجی کونی کومچندهده ماکنه باشنده ذات صدر اعظمی ایل و قوع بولان مخبره صیره سنده هیئت وکلا ایلله برلکده مشارالیه دخی حاضر بولنمشدی . اشته بومعروضاته جواباً کانون ثانیکنک اون ایکنجی پنجشنبه کونی مشارالیه دن شو تلغرافنامه بی آلمشدر .

سلیمان پاشا حضر تدرینه

بولندقلری نقطه دن کومچنه قدر نه حال اسف اشتمال دایله کلندیکی اشعارات مفصله آصفانه لردن آکلاشمشدر . عسا کر شاهانه تک بوقدر اولسون ساحل سلامته جیقارلسی محضا تدبیر صائبه لری ثمره سی اولدیغنه شبهه ایدلمز . جناب حق عمر وعافیت آصفانه لرینی فراوان بیورسون . اقتضا ایدن اسباب نقلیه اشعار سامیلری موجبجه کوندرلمکدهدر . باشزه کلن فلاکت هب سوء تدبیر سیئاتیدر . صلحک تقرر ی پک قریب ظن اولنمقده ایهده پک آغیر و روم ایللی قطعه کرانه پاشانک برطاقم ایالات متنازه به ربطی کبی عاقبتی وخیم بر صورتده اولدیغنی اشکریز تأسف و تألم اوله رق عرض ایدرم . شو احوال دلسوز و جکر دوزی کوزم کبی وقوعندن اجتناب ایدرکن بالفعل مشاهده ایتدیکمدن طولانی جناب حقدن هر دقیقه تمی موت ایتدیکده ایم افندیم فی ۱۲ کانون ثانی ۹۳ محمود



حاضر بولمه جنى پنجشنبه كونى تعطيل قلمنوب فرداسى جمعه كونى ده خواص وكلا  
قراريله بنم قلعه سلطانيه اعزام اراده سنيه سى اصدار ايدلمشدر .

مجلس مبعوثانك كيفيت تعطيله مرحومك سبب و صورت توقيفي حقنده  
بعض ايضاحات ويرمك اوزره مکتوبى بوراده براقلم .

شيقه اردوسنك اسارتى متعاقب روم ايلیده بولان قواى حريمه مز اوج قسمه  
آيرلش بر قسمى حدود يونانيه بر قسمى چتالجه استحكاماتنه سوق اولنه رق  
اوجنچى قسمى ده قلعه سلطانيه استحكاماتنك مدافعه سى ايچون مرحومه برابر  
بولاي ره كلش اولوب، احوال جاريه متأسفیه كوره، بزم ايچون آرتق روسلرله  
حرب ايتمك امكانى قالمش ، دشمن هيچ بر مقاومت كورمكسزين ايلروليه رك  
وطن مبارله هر طرفدن استيلا ايتمش و يالكوز عثمانليق دكل خلافت اسلاميه ده  
تحت تهلكيه دوشمش اولديغى حالده سلطان حميد ايله وكلاسى ينه مرحوم ايله  
بالخاصه مشغول اولمشلر و غالبا پدرك بعد المصالحه استانبوله كلمنى و يا خود على  
الاطلاق حریت شخصيه سنى محافظه ايتمى ، روسلرك سينه مظلوم وطني چيكيه رك  
تاياخته قدر ايلرولمسندن دهادهش ودها مهلك كوردكلرى جهته هان سلب  
حریتنه و حتى ممكن اولورسه ازاله وجودينه بر چاره آرامغه باشلامشدر كه  
بو چاره يي بولمده ده كچيكمه مشلردر . ايضاح ايديم :

مرحوم ۱۸ كانون ثانی ۹۳ ده كليولى به واصل اولمشدر . اخير استانبولدن  
كچديكى صيره ده دشمنه استانبول جوارنده مقاومت آرزوسنده بولنديغنه مطلع  
اولمش اولوب بلكه حالابوفكرده اصرار اولنيور ذهابيله و حقيقت حالى عرض  
ايتمك مقصديله كليولى به واصل اولور اولماز شفره لى شو تلغرافنامه يي  
چكمشدر :

مايين هايونه ، مقام صدارته . مقام سرعسكرى به . طوپخانه مشيرينه

دشمنك كشانه اوج ساعت مسافيه قدر ياقلاشديغى و چورلى به كلديكى  
شمدى خبر ويريلور . بو حالده بولاي استحكاماتى حربه حاضر لائق  
لازم و طبيعى ايسه ده طرف متصرفيدن نقاط معلومه ايچون طلب اولنان ايكي  
قطعه زرهلو حالا كلديكندن مرحتاً استحكاماتك آتشنه معاونت مقتضيه ده بولمق  
اوزره زرهلورك ارسالنى رجا ايدرم . وهر نه قدر معروضاتمه حواله سمع اعتبار

اولئحه جفنی بیلور ایسه مده ذمت عبودیتجه وَصفت ملیتجه ۱۸ عائد وظائفی ایفا قیلندن اوله رق احوال عسکریه مزك دشمنك لا اقل یوز اللی بیک منتظم عسکرینه مقاومت ایده بیلور اقتدارده اولمادیغنی وَا کر موعود معاونت اجنبیه واریسه آنک بزم منفعتمزه خدمت ایده جک وقت وزمانی آرتق کچمش اولوب روسیه علیهنده محسوس اوله بیلن اتفاقلر دخی خدانکرده احوال حاضره متأسفه و مغلوبه من نتایجنی یالکیز روسیه لو استفاده سنه حصر ایتمه مکدن عبارت اولدیغنی و الله کوسترمسون دشمن استانبوله داخل اولدقدن صکره دنیا لهمزه صحیحاً اتفاق ایتمش اولسه ینه بزجه خاطره کلن فائده نک اکتسابی بعدما غیر مقصور بولندیغنی تکرار عرض ایله امر مصالحه ده تردد اولغاماسنی شمدی یه قدر یازدیغ بونجه عرضیه علاوه اخیره اولق اوزره ینه اخطار ایلرم

کلیولیدن : ۱۸ کانون ثانی ۹۳ سلیمان

آردن اوچ کون کچدیکی حالد زرهلولر کمدیکندن مرحوم ۲۱ کانونانی تاریخنده بحریه نظارتنه شو تلغرافنامه بی یازمش در:

بحریه نظارت جلیله سنه

بری ماریز و دیگری کلیبولی لیماننده طور مق و حین حاجتده طرفیندن حسب الموقع استحکامک خطوط مدافعه سندن منقطع محالرده احتشاد ایده جک دشمنی دوکک ایچون ایکی قطعه زرهلولر کوندرلمسنی مقام جلیل سرعسکریدن استدعا ایتمش ایدم. جواباً آلمش اولدیغ تلغرافنامه ده مقام جلیل نظارتینهایلرینه اولباده تذکره یازلدی دیو بیلدیلمش ایسه ده حال حاضرک درجه اهمیت استیصاله مجبور ایتدیکندن همان ایکی قطعه زرهلولر کوندرلمسنی شدتله انتظار ورجا ایدر و زرهلولرک بوراجه درجه لزومی ذات سامیلرینه انکلتره سفارتنک

[۱] بو تلغرافنامه ده کی صفت ملیت تعبیری ، مرحومک بر آز اول نقل اولان مبعوثل قهره سی مناسبته ، البته جالب دقت اولدیغنی کی مرحومک بدایت حربدنبری التزام ایتدیکی مسلکه تبعاً ، بو تلغرافنامه ده دخی احوال سیاسی حقه ده و پاک آجیق برصورتده مطالعه مخصوصه سی درمیان ایتسی ، بنم ظنجه ، « بو آدم عسکر اولدیغنی حالد احوال سیاسی دن بحث ایدیور . وظیفه سی اولیان شیره قاریشور » کبی ! شهلی برطاقم و همیات و تلقیاتی موجب اولمش و هله « دشمن استانبوله داخل اولدقدن صکره » تعبیرله خبر ویر . دیکی عاقبت سلطان حمیدی بالوجوه اورکومش در .

۱۲ تموز ۹۳ تاریخلو ویرمش اولدینی لایحه ده ۱۱ دخی مصرح اولدینی و ذات مصلحت ذاتاً مظهر تقدیر عالیبری بولندینی جهتله سرعت اجرای ایجابنه و زرهلورک تحریک ایدلیکی خبرینه منتظر اولدینمی عرض ایلرم  
 ۲۱ کانون ثانی ۹۳  
 سلیمان

ایرتسی کونینه بر جواب ظهور ایتدیکندن یاوزلرندن خیری بک واسطه-  
 سیله بوتخیراتی کوندرمش در :

مقام جلیل سرعسکری به ، طو بخانه عامره بشریت فحیمه سنه

روسیه لورک ایکی کون اول تکفور طاغنه و دده اغاجنه، استیلا ایتدکلی  
 کی بوکون دده اغاجنده کی فرقه سی اینوز و تکفور طاغی فرقه سی شسار کونینه  
 طوغری حرکت ایدکلی قائمقاملرندن باتلغراف بیلدیرلدی . بوکون کرک  
 اناطولی و کرک روم ایلی خطوط تلغرافیه سی کاملاً منقطع اولدینندن احوال  
 حاضره حقنده در سعادتن معلومات آله مدق . دون جیخانه ومهمات نقیضی  
 حقنده یازدینغمز تلغرافلری مأمورین تلغرافیه من غفلت ایدرک تکفور طاغی  
 خطی اوزرندن کشیده ایتدکلیرندن دشمن انه کچمش اولسی احتمالی بتون بتون  
 سلب عقل وشعور ایدیور . دشمنک اینوز و دده اغاجی سواحلنده و کرک  
 تکفور طاغی اسکلک سنده ارائه ایده جکی حرکاته نظارت ایتک اوزره سواحل  
 مذکوریه زرهلو و واپور کوندرلرلنی اهمیتله عرض ایدرم . برده بوراده شنایدر  
 جیخانه سیله بولایره موضوع طوپلرک جیخانه سی یوق دینه جک مرتبه ده  
 درجه کفایتدن دون اولدینندن و بولایر استحکاماتی محافظه سیچون طلب اولنان  
 زرهلور دخی حال کمدیکندن لطفاً معروضاتمک احکام اجرائیه سنه بودفعه لاق  
 اولسون حوله سمع اعتبار بیورلرلنی رجا و دون کشیده قلنان تلغرافنامه لورک  
 بر صورتی پوسته ایله تقدیم ایدلیکی عرض ایلرم فرمان

۲۲ کانون ثانی ۹۳  
 سلیمان

نهایت، ۲۳ ، ۲۴ کانون ثانیده دخی شو تلغرافنامه لری چکمش در :

مابین هایون باش کتابت جلیله سنه . باش وکالت جانب سامیسنه

حضور سرعسکری به بحریه نظارت جلیله سنه

روسلرک ایکی کوندر اینوزدن قیق طویلازه مقده اولدینی هر طرفدن موثوقاً

۱ بولایحه عمده الحاقیه کوریه جک در .

خبر ويريليور . روسلرك بوحركى قيقلىرى دده اغچه ككتورەرك شىمندوفرا  
اورايە ككتورەركى عسكرى ارکاب و قلعه سلطانيه اخراج احتمالى پك قوتبو  
كوستردىكندن وېز بولاي او كنده طورركن دشمن آرقەدن قلعه سلطانيه  
عسكر دو كدىكى حالده ايشك كسب ايدەجكى وخمت ميدانده بولنديغندن اينوز  
ودده اغچ ليمانلرينه وماريز كورفزيه كليبوليه طب اولمان قرەغول سفائك  
سرعت ارسالى الله عشقه اولسون رجا ايدرم . اشقياي كليەدن ماعدا يونك  
ايكى بطريه طوي ايله يدى ط. بور عساكر نظاميه سى ۲۲ كانون ثانى ۹۳  
تاريخنده دومكىني تجاوز ايدرك غلوسه طوغرى ايلرولكرى جهتله روسيه يونك  
سواحلى الله ايمى مسأله سنك درجه اهميتى بوندن ميدانه چيقار . فرصت  
ووقت ضايع اتمك زمانى اولديغنى بردها عرض ايدر وهر حالده زرهلو  
يتشديرلى چاره سنه باقلمسنى نياز ايلرم .

سليمان

۲۳ كانون ثانى ۹۳

هيئت وكلايه

بوكون بيك قدر دشمن سواريسنك دارى درەدن كوملجيه طوغرى  
اينديكى درامه متصرفى خبر ويريليور . ينه بوكون ساعت طقوز بحقده روسيه  
عسكرى اينوزه دخول ايتدى . يونان عساكر منتظمه سنك طوپريله برلكده  
غلوسه طوغرى ايلرولى صيره سنده روسلركده برطرفدن سواحله موقع  
طومغه چالشمى نتيجه نك وخامتى شمديدن تصوير ايدىيور . معلومات اولمق  
وايجابه باقلمق اوزره عرض ايدرم .

سليمان

۲۴ كانون ثانى ۹۳

باش وكالت جانب ساميسنه حضور سرعسكرىيه

متاركة منعقد اولوب اولمديغنى حالا آكلايه مديغوزدن و بوندن طولاي  
نهيە جغمزى بيله ميهرك متحير و متردد قالدغوزدن الله عشقه اولسون مرخص  
باشلردن برصا غلام معلومات اخذيله بيلديرملرينى كال اهميتله رجا ايدرم . زيرا  
دشمنك بوكون سلورى به كسى ذهمنزى بوزديغى معروض و جواب ماكه  
باشنده منتظر در .

سليمان

۲۴ كانون ثانى ۹۳

نهایت کانون ناینک یکر می دردنجی کونی کیجه سی ویاخود یکر می بشنجی  
کونی بحریه ناظری سعید پاشان شو تفراف کلش در :

کلیو لیده بولنان قوماندان سلیمان پاشا حضر تلیزیه

۲۳ کانون ثانی ۹۳ تاریخلو و شفرلو تفرافنامه دولتری آندی . طلب  
بیوریان طور پیلار وقوع اشعار عالیبردن اولجه طوپخانه مشیریت جلیله سنه  
تسلیم اولمشدر . سفینه لره کلنجه ۱) بوخصوص بوراچه دردست مذاکره  
بولندیغندن نتیجه سنک برایکی کونه قدر بیلدیر یله جکی عرض اولنور

عن ترسانه ۲۴ کانون ثانی ۹۳ سعید

مرحوم طور پیل و طور پیدو ایستمه مش اولدیغندن بحریه ناظری سعید  
پاشانک بوتفرافندن بر معنا چیقارده ماش واول امرده بشقه بر بردن مثلاً پروزه  
ویاخود غلوسدن ایستلمش اولوبده سهواً جوابی کنیدیسنه یازلمش اولسنه  
ذهاباً تفرافنامه بی اعاده ایستدیر مش ایسه ده استانبولدن تکرار، سلیمان پاشایه دره  
جوابی ویرلدیکندن اشعار واقعه در سوء قصد و نیت اولمی خاطرنه کلهرک  
احوال جاریه سببیه درکار اولان تأثری بوخاطره طولایسیله ده بالطبع مزداد  
اولمش در ۲).

کانون ناینک یکر می بشنجی ویاخود یکر می آلتنجی کونی خیری بک  
در سعادتدن عودت ایده رک رؤف پاشان، یقینه زرهولور کوندیرله جکدر، کبی  
سطحی بر جواب آلدیغنی تبلیغ ایتمش و محمود جلال الدین پاشا مرحومدن شو  
تحریرات جوابیه بی کتیر مش در :

دولتو سلیمان پاشا حضر تلیزیه

دولتو افندم حضر تلیزیه

روسیه لولرک تجاوازاتی هنوز اکسیک اولمادیغنه وحتی تکفور طاعی

۱) تفرافده سفینه کلنجه بازیلیدر . فقط دلالت افاده ایله « سفینه لره کلنجه » اولمی  
وارد خاطر اولدیغندن جمله او یوله یازلمش در .

۲) مکر بوتفراف « برقاچ کونه قدر حقکده ترتیب اتمکده اولدیغمز دولابی چویره .  
جکیز . شمعی مذاکره سیله و پادشاهی اقناع و اغفال ایله اوغراشیورز » معناسنه ایتمش  
و پادشاهه حقزده اسناد ایستکاری عزوایی تأییداً « ایشته افندم برده طور پیدو ایسته مش،  
بولندن ده مقصدی شودر : طور پیدولری آلوب استانبوله کلهرک شویله یاهه جی بویه  
یاهه جی بزده کنیدیسنه شو وجهله جواب ویردک » دییه تفرافنامه بی کوستر مشلر ایتمش .

(عمده الحاقی)

وَدَدِه اِغاجَنك استيلا سَنَدَن صَكرِه اِيَنوز وَشار كُويَنه طو غَري حَركَت اِيَتَدَكُري جَهلَه نَقصان بولان مَهَماتَك سَرعَت اِرسالَه وَخَصوصات سائِرِه دائِر رَسيدَه دَسَت تَكريم اولان تَحريرات مَشيريلَري مَال عاَلِيَسِي رَهيَن مَدركَه عاجِزي اولمَشدر. مَزارَكَه وَ اِساس مَصالَحَه كَچَن پَچِشَبَه كُوي اِدر نَدهدِه امضالَمَش اَز لَدِيغَنك خَبري مَقام سَرعَسَكريدَن صوب سَاميَلرينَه بيلدِيرلَمَش اولاجغَنَدَن بوحالَدِه رُوسلَرَك تَجاوِزاتِي نَهايت بولمَق اِقْتِضا اِيَدَر كَن دوام تَعرضلَري موجب تَعجِبدر. بَدائَت مَسْأَلَه دَن شَمْدِي يَه قَدَر كَرَك ذات سَاحِي مَشيريلَري جَانَبَنَدَن وَ كَرَك سائِر قُوماندانلَر طَرَفَنَدَن بِالاِيجاب طَلَب اولان مَهَمات حَربِيَه وَ سائِر مَنك دَقِيقَه فُوت اِيَتْمِيَه رَك وَ قَوت وَ زَمانيَه مَحَللَرينَه سَرعَت سَوقَنَدِه نَظارت عاجِز يَچَه بِر كُونَه تَأخِير وَ قُوعَه كَثير مَدِيكِي مِثْلُو قُروپ طُوپلَرينَك دانَه لَري تَهيَه اِيَدِيلَه رَك مَحَلَنه سَوقِ اِيچُون مَطالِبَه اِيَدِيلَن نَقْلِيَه وَ اِپُورلَرينَك وَ رُودينَه اِنْتِظار اولدِينِي كَچي باب سَرعَسَكري يَه تَسْلِيم اِيَدِيلَن اِيَكْشَمَر بِيَك صَندُوقَدَن دَرَت بِيَك صَندُوق هانَري مَارتِينِي وَ شَنايدَر فِشَنكَلِري هَنوز سَوق اولمَادِينِي خَبري آلتَمْغَلَه آنلَرَك دَخِي مَصارَعَه اِرسالِي اِيچُون تَشْبِثات لَازِمِيَه اِستِدَار قَلَنديغَنِي وَ اِيجاب اِيَدَن سَفْآن حَربِيَه مَنك سَوقَه دائِر لَازِم كَلَنلَرَه وَ صاِيادَن بَر آن خَالِي بولمَادِينِي عَرَض اِيَدَر وَ مَقْتَضاي قَدَر دُونَكِي كُون اِنْفِصال عاجِزانَه م وَ قُوع بولمَغَلَه بَعَد زِين تَوجِه دُولتَريَنك بِقاسَنِي رَجا اِيَدَه رَك خَتَم مَقال اِيلَرَم اولبَابَدِه

محمود

۲۴ كانون ثاني ۹۳

حال بُوَكِه بُو تارِيخَه قَدَر نَه جِيخانَه وَ نَدهدِه زَرهلو لَرَكْش اولدِيغَنَدَن وَ مَر حُوم، مَحْمُود جالال الدين پاشانَك عِنْدا حَاجَه نَزَد پادشاهِيَدِه كَمْدِيَسِي حَمايَه وَ مَدافِعَه اِيَدَه جَكِي اَعْتقادَنَدِه اولوب مَشار اِيَلَهك طُوپخانَه مَشيرلَكَنَدَن اِنْفِصالِي بُوامِيَدَكَدِه مَنقَطَع اولدِيغَنِي اِفْهَام اِيَتَدِيكَنَدَن فُوق العادَه مَتأسَف وَ مَتَكَدَر اولمَش دَر .

الحاصل بولايَر اِستَحْكامَنك دَشْمَن تَعرضَنه مَقاوِمَت اِيچُون شَرط اول مَداد فَعْمَسِي اولان اِيَكِي زَرهلو سَفِينَه اِرسالَدَن مَركَز سُلْطَنتِجَه اِستِشْكَاف اولمَشَنَدَن وَ عَمْدَه اَحْقايقَدِه تَفْصِيلاتِي كُورولَه جَكِي اوزُرَه ، اِستَحْكامَك اِساس تَرسِيْمِي اَعْتبارِيلَه شَكْل اِراضِي يَه مَوافَقَتِي وَ تَمَامِي مَتاتِي ناقابل اِنكار اولمَقَلَه بَرابَر اَخِيراً تَعْمِير اِيَدِيلَدِيكِي صِيرَدَه بَعْض نَواقِصَك اِكْمال اولمَامَسِي ، طُوپلَرَك لَازِم اولان



یرلر یرلشدیرلمه رک شوراده بوراده ترک ایدلمش بولمسی، طوپچی عسا کرینک هیچ برایشه یاراماز مستحفظ طاقندن اولمی، استحکامک مدافعه سی ایچون قره آغاجدن سوق اولنان بش لوا عسکرک چادر سز قاله رق یاغمور وقار آلتنده هرکون یوزلرجه خسته ویرمی، عسکرک اکثری شنایدر تفنک لریله مسلح اولدیغی حالده استانبولدن شنایدر جیخانه سی کوندرلیوب لیت لعل ایله وقت کچیرلمی، مخبرات مهمه ایچون دشمن انه کچن تلغراف خطی استعمال اولنوب باندرومه ایله بیغا آراسنده برتلغراف خطی تمیدی ایچون واقع اولان اشعاراتک لایقی وجهله نظر اعتباره آلمامسی، اطراف بلغارلرینک قرای اسلامیه به تعرضله انواع شنایع و مظالم اجرا وروس عسا کرینک هر طرفه استیلا ایدرک متارکه و مصالحه تلغرافنامه لرینه رغماً دشمنک هرکون بردرلو تجاوزی کورلمسی، قره آغاجده کی طوپچی و سوار ی افرادندن بولایر استحکامی حصه سینه افراز اولنان مقدارک جلبنه موفق اولنه مامسی، قره آغاج نقلیاتک، لزومی قدر واپور رومورکور و معونه ترتیب قلنمدیغی ایچون دوچار مشکلات اولمی و هله ییچارکان مهاجرینک سفالتک صوک درکه سنده و دکنز قیلرنده واپور ورودینه منتظراً آج و محتاج بر حالده سور و کلنمی و نهایت یونانیلرکده برا حدودی تجاوز ایتکله برابر بحرآده امنیتی اخلاص ایتمی، برطاقم قورصان قایق لرینک بولایر استحکامک یانی باشنده کی ماریز کورفرزنده طولاشمی کی احوالندن صوک درجه ده متأثر اوله رق بتون هیئت وکلایه و حتی مجلس مبعوثان ریاستنه کشیده ایدمک اوزره ایلروده ذکر ایده جکمز صوک تلغرافنامه یی یازمش و استانبوله کیتمک ایچون قره آغاجدن کایسولی به کلن دیوریکلی فریق عثمان پاشایه تودیع ایده رک، استانبوله مواصلتنده اولا مقامات عالییه مراجعتله بر آن اول زرهلو کوندرلمسینه صرف همت ایتمی و مشارالیه ک مواصلتیه قدر بلکه زرهلو کوندریلور امیدیه تلغرافنامه یی در حال کشیده ایتیوب واقع اوله جق اشعار و اشارته انتظار ایلمسی توصیه و تنبیه ایتمش در .

۲۸ کانون ثانی ۹۳ تاریخنه قدر استانبولدن زرهلو کلمه سی و هیچ اولماز سه یوله چیقدیغنه دائر بر خبر وارد اولمامسی اوزرینه مشارالیه عثمان پاشایه شو تلغرافنامه یی کوندرمش در .

درسماعده ارکان حرب رئیس محمود پاشا حضرتلری وساطیتله

فریق عثمان پاشا حضرتلرینه

ز رهلو ارسالی حقنده یازمش اولدیم تلغرافنامه یی آرتق شیمدی تقدیم  
ایدیکز. بویکجهده مازیز کورفرزنده واپور طولاشدینی خبر وبریلور. الله  
انجامنی خیر ایلیه ۲۸ کانون ثانی ۹۳ سلیمان  
ومشارالیه عثمان پاشادن بوجوابی آلمش در :

کلیولیده دولتلو سلیمان پاشا حضرتلرینه

ز رهلو واپوری حقنده ۲۸ کانون ثانی ۹۳ تاریخلو تلغرافنامه عالیبرینی  
آدم. اولکی تلغرافنامه لری طرف عالی سرعسکری به تقدیم وشفاها دخی بیان  
اولمشی اوزرینه ایجابنه باقیله جفته دائر جواب ویرلدیکی عرض اولنور.  
۲۸ کانون ثانی ۹۳ فریق  
عثمان نوری

رؤف پاشانک بو ایجابنه باقیله جغنی جوابی سعید پاشانک رموزاتی مؤید  
اولوب، معناسی ایسه بر قاج ونه قدر مرحومک ایجابنه باقیله جغنی متضمن  
ایمش. حتی رؤف پاشانک کانون ثانیانک اوتوز برنجی کونی یعنی مبعوثانک  
طاغیدلمی و مرحومک حبس وتوقیفی تاصارلانونب تقرر ایتمک اوزره اولدینی  
برصیرده اون درت کون ولیکی تلغرافنامه به جواباً کان زرهلولرک کوندرلمی  
ایچون بحریه نظارتنه تبلیغات لازمه اجرا ایدلدی ۱۸ قلقلو جواب یازمسندن  
مرامی، مرحومی کلیبولیدن قلعه سلطانییه نفی و تغریب ایچون، مرحومک  
تعبیریه، مقدمه خیر نامی وبریلن او آخر شر زرهلولرک تعیین قانددینی ایما  
واشرت ایمش. بو حقیقتلر شمدی نقل ایده جکمز حادثدن تماماً کلاشیه جوق در.  
مرحومک موضوع بحث اولان ۲۶ کانون ثانی ۹۳ تاریخلو تلغرافنامه سی  
شودر :

سلیمان پاشا حضرتلرینه

[۱]

طلب پیوریلان زرهلولر حقنده بحریه نظارت جیلده سنه تبلیغات اجرا اولندینی  
۱۸ کانون ثانی ۹۳ تاریخلو تلغرافنامه لرینه جواباً بیان اولنور ۳۱ کانون ثانی رؤف

مایین هایون باش کتابت جلیه سنه ، باش وکالت جانب سامیسنه

حضور جلیل سهر عسکری به بحریه نظارت جلیه سنه

روسلرک اینوزه کلیتی عسکر سوق ایتمک اوزره اولدقلری صورت موثوقه ده تحقیق قلندی. دون کیچه ماریز لیمانده بر اوافق واپور طولاشدینی ده کورلدی. روسلرک ماریز کورفزینه طورپیل دوکمهکه اولدیغنی حس ایدیورم. قره ده بر چوق عسکر مز و استانبولده دونامز وار ایکن دشمنک یانی باشمزده و کوزمک اوکنده طورپیل دوکمی و المزده بولنان ماریز لیمانه یعنی استحکامزک صول باشنه قره غول قویه جق بر سفینه مزک بولنامسی تابقیامت آغلانه جق فجایعدنر. زرهلو ایستیورم ، کوندر میورسکز. بو حال ایله برکون قلعه سلطانیه اینوزدن کلیتی روس عسکری کچدیکنی خبر آله جقسکز. بوتلغرافنا. مه نک وصولنده زرهلو کوندر مزسه کز بن کنیدی مأموریت حالیه مدن ساقط عد ایده جکم. حاصلی ایکی کونه قدر زرهلو کمدیکی حالده استعفا ایدیورم. قوماندایی کیچه ویرسه کز ویریکز. دین و وطن قرداشلریمی کوزمک اوکنده الی باغلی دشمنه تسلیم ایده میه جکمی و بوکا راضی بولنانلردن اولمادیغنی عرض ایله استدعای لطف و مرحمت ایلرم. فی ۲۶ کانون ثانی ۹۳ سلیمان

بوتلغرافنامه صورتلری هیئت وکلایه طاعیدلینی صیره ده - مجلس مبعوثان ریاستنه ویریلوب ویرلمدیکی مجهول در - رنسخه سی هر فصله سلانیک مبعوثی مصطفی بکک ۱۱ الیه کچمش و میر مومی الیه غالباً ۳۰ ویا ۳۱ کانون ثانی ۹۳ تاریخته مصادف اولان بازار ایرتسی ویا صالی کونی، مذکور تلغرافنامه بی مجلس مبعوثانده آغیه قالدق ورق قمنه مغلوباً آغلایه رق اوقومسی اوزرینه مبعوثاندن الی ذات طرفدن سر عسکر رؤف و بحریه ناظری سعید باشلرک عزلرلیله تحت محاکمه الیمزینه دائر بر مضبوطه تنظیم ایدیلوب بو طبلری اسعاف ایدلمدیکی حالده هیئتک طغامسی تکلیف ایدلمش و نهایت رؤف پاشانک لاجل الاستیضاح ۲ شباط ۹۳ نچشنبه کونی مجلس مبعوثانه دعوت اولنسی متفقاً قرارلاشدیرلمش در.

رؤف پاشا بو مذاکره و قراردن ، بر روایتسه کوره او آراق مجلس مبعوثانه دعوت اولنسیله قوریدورده کزینرکن ، و دیگر بر روایتسه کوره مجلس

[۱] مشارالیه مصطفی بک ، ۹۲ سنه سنده سلانیکده « زمان » غزه سی نشر ایدن و اوج یوز طقوز سنه سنده مکاتب اعدادیه اداره سی مدیری ایکن ارتحال ایدن مصطفی بک دره

طاغی قدن صکره مخبر نری واسطه سیمیه خبردار اوله رق همان مایینه قوشه شش  
و بادشاهک آياغنه قیانه رق «مرحومك مجلس مبعوثان ايله مخبریه کیریشدیکنی  
و نتیجه حربك حاصل ایتدیکنی غلیان وهیجا دن بالاستفاده و مبعوثان و مدحت  
پاشا ايله بالاتفاق سلطان عزیز جنتمکان کی کندیسینی ده خلعه قیام تشبثنده  
بولندیغنه شبهه اولمادیغنی و حتی بونی برچوق دلیل ايله اثبات ایدیه یله چکنی «  
عرض ايله ذهن هایونی کرکی کی نخدیش ایتش و ایضاحات آتیه دن آکلا -  
شیه جفی اوزره، عاجلاً اجتماع ایدن خواسر وکلا قرار یله اولاجلس مبعوثانك  
طاغیدلمی و اعضاسندن اون کشینك نفی و مرحومك کلیولیده تحت توقیفه  
آلمسی اراده سینه سنی استحصال ایتش در ۱۰

۱) بو اون ذات اسمی و مجلس مبعوثانك صورت تعطیلی او زمانی ادراك ایدنلردن

۴

مجلس مبعوثانك قیام تشبثنده اولمادیغنی و حتی بونی برچوق دلیل ايله اثبات ایدیه یله چکنی «  
عرض ايله ذهن هایونی کرکی کی نخدیش ایتش و ایضاحات آتیه دن آکلا -  
شیه جفی اوزره، عاجلاً اجتماع ایدن خواسر وکلا قرار یله اولاجلس مبعوثانك  
طاغیدلمی و اعضاسندن اون کشینك نفی و مرحومك کلیولیده تحت توقیفه  
آلمسی اراده سینه سنی استحصال ایتش در ۱۰

مجلس مبعوثانك قیام تشبثنده اولمادیغنی و حتی بونی برچوق دلیل ايله اثبات ایدیه یله چکنی «  
عرض ايله ذهن هایونی کرکی کی نخدیش ایتش و ایضاحات آتیه دن آکلا -  
شیه جفی اوزره، عاجلاً اجتماع ایدن خواسر وکلا قرار یله اولاجلس مبعوثانك  
طاغیدلمی و اعضاسندن اون کشینك نفی و مرحومك کلیولیده تحت توقیفه  
آلمسی اراده سینه سنی استحصال ایتش در ۱۰

و بالخاصه ابوالضیا توفیق  
بك افندی دن تحقیق ایدلمكده  
اولدیغنی و مشار ايله طر-  
فدن یدی مبعوثانك اسمی  
و کنیه لری نخطر ایدیلر ك  
تكتیب ایدلدیکنی صیره ده،  
یلدیز موزه و كتبخانه -  
سنده کی اشیائی تقریقه  
مأمور اولان قومیسون  
طرفندن موزه ده و بر  
جز و دان ایچنده بولنوب  
تاریخ انجمنه تودیع اولنان  
آتیده کی ژورنال ايله حمید  
افندیك جیب دفتری اولسی  
مأمول اولان قابسز اوراق  
بر دفتريك ایکنجی صحیفه -  
سنده کندی یازیله شو  
اسامیه و تاریخه تصادف

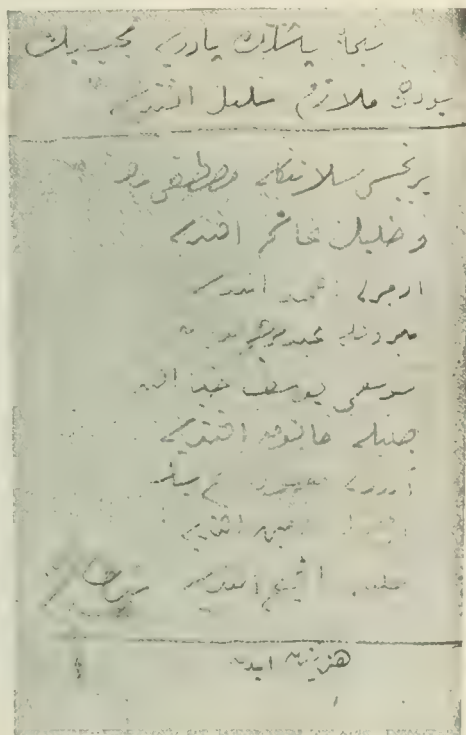
ایدلش دركه اهمیت مخصوصه لری جهت یله فوطوغرافیسلی بوریاه درج ایداش در .

روء پاشانك مدار اثبات واقناع اولمق اوزره سرد ايتديكي دليللردن برى  
و برنجيمى مبعوثاندن مصطفى بكك الله كچهرك مجلس مبعوثانده قرائت اولنان  
سالف البيان ۲۶ كانون ثانى ۹۳ تاريخلو تلغرافنامه اولوب، ديكرلرى ده صيرمه سيله  
مرحومك مرعش مبعوثى سمدى افندى يه كوندريش اولدينى معارفه مكتوب  
ايله ۳۱ كانون ثانى ۹۳ تاريخلو استمفانامه سى و نهايت بصيرت و وقت غزتلرينه  
درج اولمق اوزره كوندردىكي ۳ شباط ۹۳ تاريخلو بر ورقه دركه بالاخره

ژورنالده كي يازينك كيمك خط دستى اولدينى آ كلاشيله مامش ايسه ده ايلروده  
تحقيقات تاريخيه ايله ميدانه  
چيقمسى آرزو اولنور.

ژورنال مؤرخ دكل دره  
فقط حميد افنديك دفترده كي  
تاريخه كوره، ۲ شباط تاريخنده  
ورلمش اولاحق دركه ورقه ده  
موافق دره.

سلطان حميد، ژورنالده كي  
اسامى يى دفتره كچيردكن « يانيه لى  
مصطفى بك » ي يازماش دره.  
بو اسامى يا سهواً آتلامش  
ويا خود بالالتمام چيقارمش دره.  
هر حالده موى اليه مصطفى  
بكك ديكر مبعوثلرله برار نفى  
ايدىلوب ايدلمدىكي جاى تحقير دره.  
مبعوثان اساميسنك بالا -  
سند اسملرى محرر اولان نجيب  
بككه خليل افنديدن نجيب بكك  
« حس انقلاب » ده كوريله چكى  
وجهله جتمكان سلطان مراد



حضرتلرله واسطه مخبره اولان يوزباى نجيب بك خليل افنديكده ينه حس انقلابده  
ذكرى چكن و وقته خلمده استنبه قره غولنه مامور بولنان بوز باشى خليل آغا اولمى  
مأمول دره. بروايت كوره نجيب بك، كورجى نجيب بك لقبيله معروف اولوب حبسخانه ده  
ترك حيات اتمش و يا خود اولد. رلمش ايسه ده خليل افندى سابق البيان خليل آغا اولدينى  
خالده نازللى رديف طابور بيكباشيسى ايكن نازلبيده حلول اجل موعوديله وفات ايتمش دره.  
بو روايت واحتمال صحيح اولمدينى و موى البهائى و عاقبتلرني بيلنلر بولندينى تقديرده  
كتابه ذيل ايدلك اوزره معلومات و يرملرى رجا اولور.

کرك مقام سرعسكریدن باب عالیّه و باب علیدن مابین هم یونه یازیلان تدرکره ندرده موضوع بحث اولان و « معاذالله سلطنت سنیّه علمپنده بولمیدی » و « حکومت سنیّه علمپنده نشریات مفسدتکارانده بولمسندن طولانی » و « حکومت علمپنده اولان نشریات فاسده سی دولتک ال بحرانلی بر زمان ایچنده امنیت داخله سی اخلاّله باعث اوله جق حالتدن بولمیدی » عبارات خائنانه سیله توصیف ایدیلن نشریات بونلردن عبارت در .

معارف مکتوبی :

بعوثان کرآمدن مرعشر مبعوثی سعدی افندی به

ملتزمك احتیاج معارفنه دائر مجلس مقدسكزده جریان ایدن مباحثی غزیه لرده کوریوروم . صربستان وقعه سفدن بری عسکری قوماندانلی وظائفیه او عراشیورایسه مده وقتیه دشمن داخلی و حقیقمز اولان جهلک ازاله سی خدمت مفتخره سنده خلیجه مساعی صرف ایش اولدیغدن مهم مشاغل آره سنده ملتک اعظم وسائط حیات و انتعانی اولان شو معارف مسأله سنده تشریح حقیقت قیلندن اوله رق ذات سامیلرینه بر ایکی سوز یازمقدن ینه کنیدی آلامدم .

معارف سابقه المدیغدن بلکه عاجز لرینه یالکوز بر قوماندان کی نظر بیورده رق بومبحث حفته که ستردیکم دخله تعیین مناسبت ایچون مترددبولورسکوز . علوم دینه و عربیهدن اصولاً اجزائمه اخذ ایش اولمقله مفتخر اولدیغ کی مکتب فتون حربیه تدریس اولتان فتون عسکریه و ریاضیه دن دخی شهادتنامه یه نائل اوله رق ضابط چیقمش برکینه یه . مؤخرأ مکتب حربیه ده معاملک . عموم مکاتب عسکریه درس نظارتی ، عموم مکاتب عسکریه نظارتی خدمات مباهات افزاسنده دخی بولندم . بونتری عرض و تعداددن مقصدم معارف حفته بیان مطالعه ایچون قزائمش اولدیغ صلاحیت مشروعه یی نظر دقت عالی لرینی جالب اوله جق صورته اعلام وافهامدر .

بحه کیریشمه دن بر ایکی قضیه مبرهنه و مسلمه وارد که اول امرده آنلری عرض ایتمک لازمدر . برنجیسی : اوقوق یازمق علوم و معارفدن معدود دکلدر . انسان حضوراً تفهیم و تلقین مرام ایچون نصل واسطه لطفیه به محتاج ایسه غیاباً بین حال ایچون ده تعد کتبه به محتاجدر . یزی ایله عرض مرام و حال ایده میان



انسانلر نطقدن فطرةً محروم انكم قيلندن اولوب ناقص الاعضا عد اولدقلری کبی قوه قلمیه اعجابندن اولوب پک بلیغانه صورته تصویر حقایق ایدن منشیلر دخی جریزه نطقیه ایله تمیز ایتیش خطبای منزله سنده درلر . شوقدرکه بونلره من جهة راجحه درلر . ایکنجیسی : علوم دینیہ و آکا مقدمه تعلیم اولان علوم عربیه معارفدن معدود دکلدلر . علوم دینیہ ، طالب اولانلره عرفان الهی تعلیم وتلقین ایچون بردرس مخصوصدر . حتی معاملات بشریه دن باحث اولان علم فقه دخی سیاستده رضای باریه مخالفتده وعدالته منافی حرکتده بولماق ایچون قرآن عظیمدن واحادیث نبویه دن استخراج واستنباط اولمش برطاقم احکام وقضایدر . ایشه بو ایکی قضیه اساسیه معلوم اولدقدن صکره فنون ومعارف تعبیرندن مقصدم شو عالم فالیده حسن انتعاش ایچون تعلیمی لازم کلان علوم اولدینی ظن ایدرمکه آکلاشیلور . الحاصل هر انسان لوازم طبیعیه دن اولان قرائت و کتابتی وهرمسلم درجه احتیاجی نسبتنده و شرکه دوشمیه جک صورته علوم دینیہ سی بیلیمک ضروری اولوب بونلری تعلیم مزیتدن معدود دکلدلر . برنجیسندن محروم اولانلر ناقص الاعضا عد اولنه جفی کبی ایکنجیسنک جاهلرینه اسناد اسلامیت بیله برطاقم محققین عندنده معترض فیه در . لکن علوم دینیہ دن مباحثه مجلس مبعوثان نظاماته و بجته مخالف اولدیغندن بوندن صرف نظر ایدر و معافیہ . علوم دینیہ تحصیلنده کی نقایصی دخی آرزو بیورلدینی حالده ، فصلاً عرص ایده بیلیرم .

ممالك محروسه اهالیسی وخصوصیه نفوس اسلامیه ایچون بر استاتستیق طوتولسه او قومق یازمق بیلنلرک عددی محققدرکه یوزده بر نسبتی تجاوز ایتمز . دیمک که یوزده طقسان طقوزی ناقص الاعضا بر سوری خلائق و عجزه در . او یله ایسه درجات عرفانک دردنجی و حتی بشنجی مرتبه سی اولان فنون ومعارف بحثدن مع الحجاب فراغتله ملل واقوام متمدنه نک سعادت حاضره لرینی اکتساب ایچون اتخاذ ایتیش اولدقلری مسایکی تطبیق و تقلیده چالشمق لازمدر . بوکون دنیایه هم سیاست و همده علماً حاکم اولان آلمانیا ده او قویوب یازمق بیلیمان بر فرد کورولمور . بجه بر طرفدن معارف نظارتی لغو ایدرک بر مکاتب عمومیہ نظارتی تشکیل ایتلیدر . چونکه معارف یوقدرکه جهت نظارتی اولسون . بر طرفندن بوجه معروض یوزده بر نسبتیه بر ملیون نفوسی حاوی بر ولایتده

اون بيك كشي به بانغ اولان افراددن سن تحصيلده اونسي محتمل اولان ايكي بيك كشي يي درجات تلقيلرينه كوره تحصيل علوم و معارفه سوق ايتلي، بونلردن تاجر، ملكيه مأموري، ماليه مأموري، آووقات، مهندس، عالي مهندس، فابريقه مهندسي، طبيب، كيميا كر، ما كينيست و معلم يتشدير مليدر. شو حالده بزرده ياپيله جق شي اهايمزى بشر دينيله جك مرتبه به ايصال ايچون طرف طرف مكاتب صبيانيه كشاد ايتك. ديكر طرفدن ده مكاتب موجوده غير منتظمه ده سوق استعداد فطري ايله او قويوب بوزمئي اؤكرنش اولانلر ايچون ايكنجي، اوچنجي، دردنجي درجه ده مکتب تأسيس و تشكيل يتمكدر. بونكله برابر مكاتب صبيانيه ده معلملر ايده جك ذوات ايچون برمنشا اقتضا ايده جكندن و چونكه منشأ و مخرج واحدن يتشيمان معلملر كرك اطفاله ارايه ايده جكي اصول تربيه و كرك تعليم ايده جكلري مقدمات تحصيله متفاوت و متناقض ويك ديكرندن زائد و ناقص اولاجمندن مكاتب صبيانيك تعليمندن اول هيچ اولماز سه هر ولايت مركزنده برمنشا معلمين صبيان تشكيل ايتلي و بعده مكاتب صبيانيه ايچون وظائف داخله قلمه آلنوب هر ولايته بو وظائفك حسن جريانه نظارت ايدر برهيت مخصوصه مليه بونخلي و منشأ معلمينه دوام ابدنلر مكاتب صبيانيه معلمك شهادتنامه سني اخذ ايده جكلري صيرمه مكاتب مذكورده كشاد اولمليدر.

ايكنجي، اوچنجي، دردنجي درجه مکتبلر ايچون درس عاتله شام، بغداد، بروسه، ادرنه، قيصري، ارضروم كي بيوك شهرلرده آيروجه منشأ معلملر كشاد اولنوب بونلر كرقسمي ايچون صنوف عسكريه دن ديكر قسمي ايچون ده اوروپادن معلملر جلب ايدلمليدر. مكاتب صبيانيه دن بدأ ايله بشنچي درجه مکتبلره قدر لزومني عرض ايتديكم مراتب تحصيليه نك متعدد پروگراملري اولوب بونروقيته اوروپا مكاتب منتظمه سي پروگراملري اساس اتخاذا اوله برق حمله طيقاً طرف عاجزیدن ترتيب اولنش و كرك دارالشققه درسرينه نظارت حسيبه دارمذ كورده و كرك موجود عسكري رشديه نري تشكياتيه مكاتب اعداديده و سائر مكاتبده بالفعل و بالتجربه فائده ري كورولمليدر. پروگراملر كاملأ تعدادينه وقت وزمنه مسند اولمديني كي ملت مجلس محترمده معارف بحئي تحيحاتاً نظر اهميته آلنوده سابقه استلاف حسيبه طرف عاجزیدن رسماً سؤال اولنور سه عرض معلومات ايتك هر وقت تمكندر.

خلاصه قیلمدن اولوق اوزره مراتب تحصیلده دن برنبذه بحث ایدیم .  
مکاتب صبیانیه ده : قرأت . املا ، قرآن کریم ، صرف ترکی . علم حال صغیر ،  
حسابدن اعمال اربعه . جغرافیادن قطعات خمسة . . . . .  
ایکینجی درجه ده عدولنان و اولکی سنه تاسیس ایدن مکاتب رشديه عسکریه نك  
معادلی اوله جق مکتبلرده : املا ، صرف عثمانی ، صرف و نحو عربی و تطبیقاتی ،  
علم حال کبیر ، قواعد فارسی ايله تطبیقاتی ، حساب ، - جغرافیا ، مختصر مولید ، رسم  
فرانسزجه . . .

اوچنجی درجه عدولنان مکاتب اعدادیه معادلی مکتبلرده : اصول کتابت ،  
جبر ، هندسه ، حکمت ، کیمیا ، مولید ، رسم ، فرانسزجه . . . . .  
مع مافیه فنون معروضه یی اکتساب ايله اوچنجی درجه مکاتبدن یتیشن  
شاگردان نه کاتب ، نه ملکیه مأموری ، نه عسکر ضابطی ، نه ریاضی ، نه مهندس ،  
نه طبیب نه کیمیا کر و نه ده معلم اولایلوب تزیین ذات وصفات ایتمش و مقدمات  
علومی الده ایتمش اولور . بوندن صکره برشا کرد علوم دینی تحصیل ایده جکمه  
مدرسه رده ، عساکر بریه ضابطی اولاجقسه مکاتب حریره ، بحریه ضابطی اولاجقسه  
مکتب بحریه ، طبیب اولاجقسه مکتب طبیه ، ملکیه مأموری اولاجقسه  
حقوق و قوانین مکتبنه . کاتب و محاسب اولاجقسه انلره دائر مکاتب خصوصیه .  
مهندس اولاجقسه مهندس مکتبنه ، کیمیا کر ، حکمتشناس و معدنجی اولاجقسه  
کیمیا ، حکمت و معدنیات مکتبلرینه ، طوپوغرافیاچی و یا رسام اولاجقسه  
طوپوغرافیا و رسم مکتبلرینه دوام ایدر . مع مافیه بودردنجی درجه ده مکاتبده دخی  
بوپوک برقال و یا خود تیمور بولی انشاسنی تعهد ایده جک قدر اقتدار علمی قازانمش  
مهندس ، دقایق مخصوصه طبیه یی تشخیص و تمیز ایده جک طبیب ، بر معدن کشف  
و اداره ایده جک فاضل معدنجی ، اختراع و ایجاد و احوال صنایعی تعدیل و تبدیله  
صلاحیتدار صنایع مهندسی ، مسائل غامضه ریاضیه یی کشف و حله قادر ریاضی یتیشه مرز .  
بونلری یتیشدیر مک ایچونده آیریجه مکاتب و مدارس عالیه واردر . ایشته  
اوروپانک سعادت و روت حاضره سی درجات تحصیل نك تنسیقات اساسیه  
مبحونه سندن ایلری کیش و مکاتب خصوصیه دن یتیشیمان هیچ برکیمسه مأموریت  
قازانه مدینی کبی اعتنای تحصیل ، لیسه لردن یعنی مکاتب اعدادیه دن شهادتنامه سی  
بولنمیانلر واسطه ناس صهریتنه و تاجر یاز یجلغنه بيله قبول اولنماق درجه سنه  
وارمش در .

ذات سامیلری غیرت مفرطه ملیه لری سوقیه وطنداشلیریکزه اسناد جهله تردد بیوریور ایسه کزده بزجهلمزی اعتراف ایله مرتبه سنی ادراک ایتدیجه ازالسه موفقی اولامیه جغمزدن و حال حاضر جهلمزله وروپاده دکل . مسلت عامیانه مزده بر آزدها دوام ایدرسه ک بلکه دنیده بیله بی نام و نشان قله جغمزدن معارف ملیه مزک عرض ایتدیکم مراتب خسه یه ایصالی ایچون صرف وسع واققدار بیور مکزی مبعومز بولدیغکز حسیله سزدن هم رجا وهمده استدعا ایدرم . سز مکتبیرمز واردیورسکز . حال بوکه بن کرک معارف اداره سنده بولنان مکتبیرک تنسیقاتی اوغرنده و کرک بزم عسکری اداره سنده اولان مکتبیرک اصلاح تدریساتی بولنده برچوق فدا کارلق اختیار ایتدیکم حالده هنوز برثمره نافعه سنی کوره مدم . عسکری مکتبیری بدرجه یه قدر تحت استظامه آلتدی ودرس پروغراملری اوروپا درس پروغراملرینه تطبیق اولنه بیلدیرسه ده تعددی نا قابل اولان مشکلات و تصعبیات حالا روملرک بیوک آطه ده کی مکتبیری قدر بیله تحت رابطه یه آلفه بی موفقی ایدم دی . معارف اداره سنده قالان مکتبیرک اصلاحندن واستقبالندن ایسه جناب حقه قسم ایدرم که امیدم منقطع در . سزک وجدانکزه خطاباً و غیرت ملیه کزه استناداً سویلیورم که یزده هنوز مکتب یوقدر . هله دردنجی . بشنجی درجه مکتبیرک متناظری دکل ، اسمی بیله موجود دکلدیر . خصوصت سائرده ولدیفی کی امر تحصیلده بتون معاملاتز اغفال و اغفالندن عبارتدر . بکا قالیسه مجلس محترمکزک برنجی وظیفه سی ، ملت اسلامیه ییبنده نشر فنون و صنایع اولمالیدر . عصرلردن بری سلطنتلری غائب اولمش اولان ارمنیلرله روملر و حتی موسویلر یعنی وطنمزده کی ملل غیر مسلمله بوکون هیئت مجموعه مزله مقایسه و ثروتلری موازنه اولانسه ، درکه انحطاطه تنزلزک درجه سی آ کلاشیلور . ملل اجنبیه نک ثروت و اقتدارینی اعترافده ایسه بحته محل یوقدر . حاصلی سزی توکیل ایدرک بالجمله غیرتیروران مبعوثانی بو عریضه می نظر دفته آلفه دعوت ایدر و یزده معارف وارد در دنیلکجه ذاتاً ازالاه جهله مأمور اولاندردن اولدیم . و سألته ک حقایقه ک زیاده واقف بولمیدنه ایچون مجلس مبعوثانمزک حالمزی بیلن اجانب نظرنده آلاجنی منظره دن اعصابمه خلل کله جک مرتبه ده متأثر اولدیغمی علاوه عرض ایلرم .

استعفا تلغرافنامه سی :

مابین هایون جناب ملوکانه باش کتابت جلیله سنه

عقد معاهده ایچون مرخصلرک مأموریتی و خطوط استحقاقیه نك متروکیتی  
بعدها مصالحه وقوعنه اشتباه و محاربه ظهورینه تصور وامکان بر اقادیفندن  
و جاگرلری ایسه ایکی بحق سنه دئیری حسب القدر یووارلان دیم انواع متاع  
ایچنده زیاده جه از یلوب خیر بالاندیم جهته استراحت بدنیه و ذهنیه محتاج  
بولندیفندن دعای عمر وعافیت حضرت ولی النعمیه بر کوشه ده مداوم اولمق  
اوزره مدت موقته ایچون اولسون خدمتدن عقوم ضمتده اشفاق ومراحم  
مخصوصه حضرت خلافتیناهیلرینی جلب و بوباده استدعای لطف وعاطفت سنیه

جرات ایلرم ۳۱ کانون ثانی ۹۳ سلیمان

وقت و بصیرت غزته لرینه کوندریلن ورقه :

لاجل الاعلان وقت و بصیرت غزته لری مدیریت بهیه لرینه

مجلس مبعوثانک فجایع مشهوره بی دعوت ایدن احوال حربیه من حقنده  
بعض استیضاحاتده بولندینی غزته لرده منظور دیدن مفخرت وشکران اولدی.  
بالجمله ابنای بشره بخشایش فطرت و خصوصیه اعلان واعلاهی حق ایچون  
دستور حقیقت اولان قواعد مشروعه حریتک وطنمزده انفاذ حکمه ساعی  
اولدینی فعلیات ایله ده ثابت اولیور . جناب حق ارکان کزانی واهب وحامی  
اولان ذات حضرت خلافتیناهیلرینی بومباشرت مقدسه نك نتایج مسعوده سنه  
ایصال و وکلای امت محترمه بی دخی دولتلرینی غبطه فزای اعین جهان ایدن  
واحاسن احوالی زینت بخش صحایف تواریخ ارلان ملل مسعوده . مبعوثانیه  
الی یوم القیام صحاح و همقال ایلسون . مجلس مقدس مبعوثانک صور افداتی  
و خصه صیه اسم عاجزینک حسب المناسبه کنترانی کنترینکده مقدم مسئولیت  
آله جفعی تبشیر ایدیور ، و بو استیضاحات ومحاکماتک علنیته وعد ومراد  
بیوریلور . شوفلاکت مبرمه ایچنده استقبالک احساس ایتدیکی بوسعادت ،  
حسیاتک مشاهدۀ اولیه سی اولدینی جهته حال استغراقه کادم دیسم مبالغه  
ایتمه مش اولورم . مبعوثان فحاکم کوستردکلری آرزوی مشروع و محق مصدق

۸۳۰ نومرولو وقت غزته سنده ذات سرعسكرينك دخي برورقه سنی كوردم .  
آندده همتلری ثابت اولانلرك معامله قانونیه لری اجرا و برأت ذمتلری تبین  
ایده جكلرك انظار عمومیه وضع اولته جقلری بیان بیور بیورلر . دیمك كه  
مبنای تصور ك قدسیت و وجوبی و كلای دولت و ماتك اتفاقیله ثبتدر . شوقدر كه  
سرعسكر مشارالیه حضرتلرینك بیطرف ذواتدن تشكیل اولته جق بیوردقلری  
دیوان حرب هیئتمله آنلرك طوته جقلری اسئله پروغراملرینك انتخاب و تنظیمی  
بنده كز كی موقع مسئولیته كله جكلر ایچون موضع تحقیق و مطالعه در . برده  
حربه فعلاً اشتراك ایدن اون بش ملیون نفوسك و آلتی یوز سسنه لك دولت  
معظمه نك حقوقی فدایه تیجه و یرن احوال حربیه نك محاكاتی ، تأمین  
استقبال ایچون برمسأله حیاتیله اولدیفنی جهتله بوبایده کیسه سه سؤ ظن احتمالاتی  
ویز مه مك و استعمال نفوذ اولئیور دیدیر تمه مك اوزره مبعوثان كرامك موضع  
سؤاله دعوت ایله دیوان حربیه حواله ایده جكلری ذواتك جمله و ملت نجیة  
عثمانیه نك آرزوی مقدسی تمشینه معاونه شمیدین استعفا ایتلری لازم كلور .  
بنده كز بوبایده هیسنه تقدیم فضلیله اقتضار و دولت و ملتكم اظهار حقیقت  
ایچون كوستردیكی تهالكه متشكراً انتظار و اضطبار ایلرم .

كلیولیدن : ۳ شباط ۹۳ سلیمان

معارفه دائر اولان مکتوب مرحومك یاورلرندن قول اغاسی رضا بکله ارسال  
ایدلمش و سعدی افندیك عیناً محفوظ اولان ۸ صفر سنه ۹۵ تاریخلو علم و خبری  
موجبنجه ۲۹ کانون ثانی ۹۳ ده مومی الیه تسلیم اولمش در .  
سیاق افاده دن آ کلاشیله جنی اوزره مرحومك سعدی افندی ایله معارفه سی  
اولیوب بومکتوبی موما الیهك مجلس مبعوثانده معارفه دائر بعض بیاناتده  
بولندیغنی کورمسی اوررینه کوندردیكی محقق در . حل نوک سمدی افندی  
احمد وفیق پاشا دلالتیه سرایه انتساب ایتمش و کورولن لیاقتنه بناء مجلس  
مبعوثانده جریان ایدن احوال و وقوعاتدن معلومات اعطاسنه مأمور بولمش  
اولدیغندن بومکتوبی آلیر آماز مرحومك کندیسنه برمکتوب کوندرمش  
اولدیغنی جمله حوادثدن اولمق اوزره سرایده انتساب ایتدیكی ذواته و مبعوثان  
زینسی حسن فهمی پاشا ایله باش وکیل احمد وفیق و سرعسكر رؤف پاشالره  
سویله مش در . مکتوبی عیناً ارانه و یا تقدیم ایدوب ایتدیكی مجهول ایسه ده جای



نظر اولان جهت ، مبعوثان ایله مخبره اولوب بلکه ده عیناً مطالعه سینه لزوم کوروله مش در . سلا نیک مبعوثی مصطفی بک ۲۶ کانون ثانی تاریخلو تلغرافنامه یی مجلس مبعوثانده اوقومسی و سعیدی افندینک ده بر مکتوب آلدیغنی بالذات اخبار وافاده اتمی مخبره وقوعنه آنلرجه شبهه بر اقدیغندن ، بواوراق مخبره یه دسترس اولق امنیه سیه ، مجلس مبعوثان طاعیدلیدی کون ، بتون مبعوثانک چکمه لری ، رئیس حسن فهمی پاشانک تحت نظارتنده اوله رق ، برر برر تحری ایدلمش در . بواشاده یعنی مرحومک مبعوثان و مدحت پاشا ایله مخبره ده بولنه رق بر انقلاب سیامی وجوده کتیرمکد سماعی اولمی تهمتیه هم مجلس مبعوثان و هم ده مرحوم علیه بر بالان ترتیب واحضار اولندی صیره ده صورتی بالاییه درج اولنان استعفا نامه ک وارد اولمی بوس بتون موجب تلاش اولمش و مبعوثان ایله مخبره سی کآن ثابت اولمی اوزرینه ، شمده استعفا اتمی استانبوله کلهرک مبعوثانی بالاقناع و یا خود اره لرنده ذاتاً مقرر اولدیغنی اوزره بالاتفاق امر خلعه قیام مقصدیه تفسیر و تصویر قلمش در .

وقت و بصیرت غزیه لینه کوندریلن ورقه ، بواجرا آت تاریخندن مؤخر اولدیغنی جهته مقررات اولیه به بالطبع تاثیر اتمه مش ایسه ده مرحومک شویله و یا بویله بر مقصده محمول اوله حق بشقه بر مکتوبی و یا مقاله سی اولدیغندن و وقت غزیه می صاحبی فلیب افندینک کنیسنه کوندریلن صورتی ، در حال رؤف پاشایه کونورده ک ابراز صدق و خلوص ایتدیکی موثوقاً معلوم اولدیغندن بالاخره کون رؤف پاشا و کونک احمد و فیک پاشا طرفندن یازیلان ۵ و ۶ شباط ۹۳ تاریخلو تذکره لرده کی تعیرات ایچون مدار شدت اولدیغنده شبهه یوقدر .

اوراق مذ کوره مناسبتیه حاصل اولان تفسیرات و تاثیراته ، مرحومک یاورلرندن میرآلای جواد بک ۱۱ بعض حرکات و افاداتی ده علاوه اتمک لازم کلیمور : او آراق جواد بک مأذوناً در سعادت کیمش اولدیغندن و حسب الحال هر یرده محاربه بحی جریان ایتدیگندن فلاکت اخیریه مرکز سلطنتک و خصوصاً رؤف پاشانک سیبیت و یردیکنی و کلا و امنای دولته و غالباً سبقت معارفه سی اولان بر ایکی مبعوثه سدیلمش و یاننده بولنان محاربه تلغرافلرینی و بونلردن بالتخصیص شیقه اسارتیه خط رجعت مزک انقطاعنه ، عموم قوماندانلرک

صورت ترکنه ، شیعہ قول اردوسنک موقعندہ ثباتیہ و متارکہ کذبہ مخبرانہ متعلق اولان اقسام مهمہ سی سوق غلبہ حمتلہ معرض اثباتدہ ارانہ ایتمش در . احمد وفیق ورؤف پاشا جواد بک طرفدن واقع اولان بو افشا آتہ مطلع اولہ مامشلسدہ . بعض اصدقی دولت لساندن مخبرات جاریہ مألہ وقوفدیری ایمایدر سوزنر ایشتملری و مرحومی فلاکت حربینک مسببی اولمق اوزرہ نشر واعلان ایدہ رک خلق نظرندہ بوتہمتلہ اتہامنہ دامن درمیان غیرت اولدقلری حالہ افکار سمو میہدہ اصل جلب فلاکت وخن دولت اولانلرک کندیلری اولدیغنه دائر برعکس جریں حاصل اولدیغنی آ کلاملری اوزرینہ ذات مسألہ یی بوس بوتون دکیشدیرمک و اصدقای دولت لسانندہ دوران ایدن سوزلری مرحومک آنلرلہ مخبرہ ایتمنہ حمل ایدہ رک « دولتک الک بحرانی زمانندہ امنیت د خلیہ سی اخلال و افساد اذهان ایتمی » کبی سیاسی تہمتلرلہ اتہامنہ قدر وارمشلدر .

الحاصل استانبولجہ مجلس مبعوثانک طاغیدلسی ، مبعوثلردن اون ذاتک نفی و مرحومک توقیفی ترتیباتیہ اشتغال ایدلیدیکندن سالف البیان استغفانہ جوابی تأخیر اولمش و برکون صکرہ مبعوثانک طاغیدلسی حقندہ کی تذکرہ سنہ یازیلوب ایرتمی کونی یعنی ۲ شباط ۹۳ پنجشنبہ کونی دہ لاجل الاستیضاح رؤف پاشنک ورودینہ انتظار ایدن مجلس مبعوثان طاغیدلدقن صکرہ مرحومہ مابین هایون باش کتابتندن شو جوابنامہ کوندرملش در :

کلیو لیدہ سلیمان پاشا حضر تلرینہ

استغفای حاوی ۳۱ کانون ثانی ۹۳ تاریخی تلغرافنامہ داویرلری منظور علی بیورلدی . بو مادہ دن طو لایی علی الاصول مقام سرعسکری یہ مراجعت اولحق اقتضا ایدہ جکنک صوب علیرینہ اشعار ی ارادہ سنہ منوکانہ اقتضای عالیندندر . ۲ شباط ۹۳ لیب

مرحوم جریان وقوعاندن و علیہندہ ترتیب اولنان فساددن بالطبع خبردار اولامادیغی جہتلہ امتثالاً لامرینہ اوکون سرعسکر رؤف پاشایہ آیدہ کی استعفا تلغرافنامہ سی کوندرملش در .

مقام جلیل سرعسکری یہ

عقد معاہدہ ایچون مرخصلرک مأموری و خطوط استحکامینک متروکی

بعدها مصالحه وقوعه اشتباه و محاربه ظهورینه احتمال برآقادیغندن و عاجزلی  
ایسه ایکی بچق سنه دبری حسب القدر یووارلاندیغ انواع متاعب ایچنده  
زیاده جه از بلوب خیرپالاندیغ جهته استراحت بدنی و ذهنیه یه پک زیاده محتاج  
بولندیغمدن دعای عمر وعافیت حضرت پادشاهی یه برکوشده مداوم اولمق اوزره  
مدت موقته ایچون اولسون خدمتدن عفویمی نیاز واستدعا ایلم

سلیمان

۳ شباط ۹۳

مرحومك ۲ شباط ۹۳ تاریخنده دیگر بر تلغرافنامه سی ده کورینور که هم  
حیات سیاسیه سنه و همده وقوعاته تعلقی جهتیله آندن ده بحث ایدم .

کانون ثانیك ۲۸ نجی ویاخود ۲۹نجی کونی انکلترونك در سعادت سفارتی  
آتشه میلپتری «Captainj D. File» قاپتن فایف بر کوچوك واپورله بشیکدن  
کلیولی یه کلرک بولایر استحکامی کزمش و اولجه شپقه ده اردو رفاقتنده  
بولندیغمدن معارفه ری اولمغه استحکامک محافظه سی ایچون لازم اولان زرهورک  
نیچون جلب ایدلمدیکنی مرحومدن صورمش در . بولایر استحکامک بانی و  
مؤسسلری انکلتزر اولوب جانینده برسفینه حریه بولمنسی انکلتزه طرفندن  
بو استحکام انشاآتیه مأمور اولان سیرجون باغوئن شرط مدافعه اوله رق ذکر  
ایتمش و انکلتزه سفیری سیرلایار جانیندن مابین هاینونه تقدیم اولنان لایحه ده بو  
جهت مصرح اوله رق مرحومك طلب واقعی دخی طبیعت اراضینك داعی  
اولدیغی بو لزومه مبنی بولمنش اولدیغندن ، حقیقت ماده یی مومی الیه آتشه  
میلپتردن کتمه محل کورمیه رك استحکامی مدافعه ایچون دفعا تله ایکی زرهلو طلب  
ایتدیکی حالده کوندرلمدیکنی کمال تأسفله سویلکه مجبور اولمش در . قاپتن فایف  
ایله جریان ایدن محاوردن برویا ایکی کون صکرده ، وهر حالده ۱ شباط ۹۳ چهارشنبه  
کونی آقشامی کلیولی پیشکاهنه اوچ وایرتسی کون یعنی ۲ شباط پنجشنبه کونی  
دیگراوچ زرهلو واصل اوله رق بولندردن ایکسی کلیولی پیشکاهنده فاش ودردی  
در سعاده متوجهاً حرکت ایتمش در که ۱۱ مرحوم بو زرهلولرك موصلتی و  
صورت حرکتی آتیده کی تلغرافنامه ایله در سعاده بیلدیرمش در :

[۱] بو زرهلولرك قلمه سلطانیه دن نه وقت و نه صورتله کچدیکنه دایر بزجه معلومات  
یوق در . عهد حربک تاریخی یازدیغی صیره ده بو نقطه لرك ده توضیح ایده کی طبیعی دره

مایین باش کتابت جلیله‌سته داخله نظارت جلیله‌سته

مقام جلیل سرعسکریه بحریه نظارت جلیله‌سته

دون آقشاه اوچ قطعه انکلیز زرهو سفینه‌سَنک کایه‌لی پیشگاهنه کلدیکی عرض ایتمش ایدم. بوکون دیگر اوچ کی دها بالورود بوندردن دردی بر آمیران قومنداسیله در سعادتیه متوجهاً حرکت یتدیلر. باقی ایکیسی ده کایه‌لی پیشگاهنده قالدی. معلومات اولق اوزره عرض ایدرم.

سلیمان

۲ شباط ۹۳

مرحوم نه‌متفرق خاطر اتنده ونه‌ده عمده الحقایقه بوتلغرافنامه‌نک استانبول- لجه صورت تأثیرینی ملاحظه ایتماش ایسه‌ده مکرراً زرهو طلب ایتدیکی واستاد نبوندن بو طلبی سوؤ تأویل ایله بالالتزام کوندردلمدیکی حاده انکلیز زرهو تریک کایه‌لی پیشگاهنه گئی و بالخاصه ایکی زرهو‌نک اوراده قلمسی برچوق اسناد و افترایه و بلکه‌ده بر آن اول توقیفنه سبب اولمش اولق مستبعد دکل در خصوصاً که تلغرافنامه‌نک صورت افاده‌می، مکرراً ایستمدیکم ایکی زرهو‌لی سز کوندردم‌یکیز. ایسته انکلیز کوندردیلر، کی بر تعریضی ده متضمن در.

مرحوم اوکون بوتلغرافنامه‌نری یزدیغی کی کایه‌لی پیشگاهنده قالان ایکی زرهو‌نک قوماندانی ویس آمیرال قومرل «Commerel» ک زیارتی ده قبول ایتمش و شباطک دردنجی جمعه ایرتمی کونی اعاده زیارت ایتسی قرار- لاشدیرلمش در.

شباطک اوچنجی کونی، برکون اول مجلس مبعوثانک طایف‌لیدیندن و بوکون ده کندیسَنک توقیفی حقدیه امر یازلیدیندن باطبع خبردار اولمادیغی جهتیه وظائف رسمیه‌سی ایضا ایتدکن صکره اوکون پوسته ایله کلن وقت غزته‌سی نسخه‌لرنده مبعوثانک فجایع مشهوده‌یی دعوت ایدن احوال حریبه حقدیه بعض استیضاحه قیام ایده‌جک‌لرینی کورمش و مرحوم‌ک قومندا مرکزیه اولان ادرندن قالدیرلمسَنک استیضاحه دائر سبقت ایدن مباحثیه جواباً، سر عسکر رؤف پاشانک مذکور غزته‌نک ۸۳۰ نومرولو نسخه‌سَنه درج ایتدیردیکی

ورقه ده ۱۰ «جرمی ثابت اولان قوماندانلرک معامله قانونیه لری اجرا و برائت ذمتلری تبیین ایدیه جککلرک انظار عمومیه یه وضع ایدیله جکی» بیان ایدلمش اولوب ، بوندن مقصوده بالخاصه کندی حقنده معامله قانونیه اجرایی اولدیغنی سوق دلائل و امارات ایله آکلامش اولدیغندن ، بالاده ذکر ی کچن ورقه یی یازارق وقت و بصیرت غزته لری نه کوندرمش در ۲۰

ایرتسی کون ساعت اوچ راده لرنده استانبول طرفندن عثمانلی بایراغنی حامل بر زرهلو کملکه اولدیغنی مقیم اولدیغنی ساحلخانندن کورمش و بولایر استحکامی مدافعه سی ایچون اول و آخر طلب ایتدیکی ایکی زرهلیدن بری اولسنه ذاهباً . انکلیز زرهلولری کله دن اول کوندرلسی اقتضا ایده جکنه وایکی برینه بر زرهلو کوندرملرندن عندالحاجه یه استفاده مطلوبه حاصل اولمیه جگنه مترتب بعض ملاحظه لرله متفکر و قاعده زرهلو قوماندانلک زیارته منتظر اولمش ایسه ده قوماندان کلدیکندن زیارتک عدم وقوعنی زرهلونک کلیولییه مخصوص اولمادیغنه و قاعده سلطانییه ویا بشقه برجهته مامور اوله رق کلیولییه برمدت توقف ایچون اوغرا دیغنه حمل ایله حکومت قوناغنده کی مقام مخصوصه کیتمش و بریکمش اورا قک معاملات رسمیه سنی ایفا ایتدکن صکره یه ساحلخانه یه عودت ایتمش در . بر مدت صکره آمیرال قوممرله موعود اولان زیارت مناسبتیه مرحومی آلوب زرهلویه کتیرمک اوزره بر انکلیز صندالی ساحلخانه یه یاناشدیغنی و قوماندان معینه مخصوص بلوک افرادی علی القاعده قومالترینی - لاملامق اوزره ساحل بویه ایکی طرفه دیزیلرک مرحومه ساحلخانه نک آلت قاتنه ایندیکی صیره ده و ساعت طقوز راده لرنده ایکی سرعسکر یاور ی ایله زرهلو سواریمی قارشوسنه چیقوب رؤف پاشانک صورتی آتیده مندرج ۳ شباط ۹۳ تاریخلو تذکره سنی تقدیم ایتمشلر در :

۱۱ مجلس مبعوثانده کچن مباحثه ایله بورقه نک عیاً بورایه درجی آرزو ایدلمش ایسه ده وف غزته سی قوللکسیون بولامامش در . ایرلوده اله کچیریلیرسه کتبه ذیل ایدلملری مقرر در .

۲ اولجه ذکر اولدیغنی اوزره وقت غزته سی مدیری قلیب افندی مذکور ورقه یی عرض تمایق و اختصاص اتمک اوزره درحال رؤف پاشایه ویرمش و بصیرت غزته سی مدیری علی افندی ده غزته سنه درج ایتمه مش در . مومی اله علی افندیک بواسطه کاف ۲ شباط تاریخنده مجلس مبعوثانک طغیدلمش اولسن و بالکده ورقه نک ورودندن اول مرحوم حقنده اتحاذ ایدیلن قراری خبر آلمسندن متولد اولمغه . مدرتی درکاردر .

### دولت‌و سلیمان پاشا حضرت‌تلیسینه

حرب اردوی همایون‌نورنده قوماندانلق مأموریت‌مسئله بولندیغکنز اوانده وقوع بولان محاربه‌نورده رؤیت اونان سوء حال و حرکت‌کنزک و بوکا متفرع خصوصاتک دیوان حرب مخصوص‌صننده تدقیق و تحقیق ضمننده تحت محاکمه‌یه آلمکنز خواص وکلا قراربله مقتضای اراده سندهن اولوب آنجق حال حاضر ایجابجه تحقیقات لازمه‌نک ختام مسأله‌یه تعلیق موافق حال و مصلحت اولدیغندن اولوقته قدر امثالکنز مثلاًو بر محله اقامت ایلمکنز لازم‌کنش و شم‌دیلک قلعه سلطانیه‌ده اقامتکنز امر و فرمان جناب پادشاهی اقتضای جایاندن بولمش و ذاتاً استعفا‌ی مأموریت دخی ایلمش اولدیغکنز جهتله بر موجب اراده سنیله کلیولیدن سزری ایکی نفر آدم‌کنزله معاً آلوب قلعه سلطانیه‌یه ایصال ایلک‌اوزره مقام عاجزی یاور حرب قائممقامی اسماعیل بک مأمور تعین ایلش و رکوبکنز ایچون و یور مخصوص دخی کوندرلش اولنله وصول تحریراتمزده بر آن و بر دقیقه تأخرات وقوعه کتیرلمیرک همن واپور مذکورده را کباً اقامتکنزه تعین اولنان محله عزیمتکنز سیاقنده شقه مخصوصه ترقیم و تسیر قلندی اولبابده‌امرو اراده افندم حضرت‌تلیس‌کندر ۱۱

رؤف

فی ۱۲ صفر ۹۵ فی ۳ شباط ۹۲

مرحوم تدکری آیاقدن اوقومش و یاور قائممقامی اسماعیل بکه «آمراله اعاده زیارته بورجلویم ، صندال‌ده گلش بکلوز . اولا کیدر بورجی ایفا ایدرم ، عودتده مابین باش کتباتنه بر تلغراف یازارم و آنک جوابی آلدقدن صکره حرکت ایدرم» دییه‌رک و عسکری سلاه‌یه‌رق انکلز زرهاوسنه کیتمش در .

۱۱ بو تذکرده مذکور اولان خواص وکلا رؤف پاشا ایله صدر اعظم وفق و بحریه ناظری سعید و مرحومک ادرنه وال‌الکندن عزل ایتدیردیکي شورای دولت رئیس علی و طونه شرق‌اردولری قوماندانی ایکن بالاخره ازناوودقدن پارچه‌لانیان مشیر محمدعلی پاشا لردن عبارت اولوب مرحومه خصوصتی مظون اولان احمد ایوب پاشا بک دم بو هیئت دعوت و حلب اولندیی مرویدر . احمد ایوب پاشا مرحومک بالاخره کوریلان بعض فضائل احلاقیه‌یه بناء بو مجلسه داخل اولقله برابر هیچ بر شی سوبله‌مه‌ش و بر رأی ویرمه‌ش اولسی مأمول ایه‌ده . محمدعلی پاشا بک « سلیمان پاشا بک حبس و توقیف‌بله ارای محاکمه‌سی یولنه کیدملک عبثله اشتغال دیمکندر . زرهاودن دکنز آتیایوریر صکرده مأیوساً کندیسنی دکنز آتدیغه داتر بر اعلان نشر اولنور ، اولور بتر » دییه سرد مطالعه ایتدیکي موثوقاً مسعود در .



عمدة الحقایقه کوره ، اسماعیل بکله دیگر یاور قول آغاسی احمد بک و زرهلو سوارسی کلیولی به چیقار چیقماز مرحومک محبوساً و موقوفاً زرهلویه ارکابی ایچون طوغروجه مرکز قوماندانی میرلواطوبچی رفعت پاشایه کیتمشلر . سده مومی الیه ادب و وظیفه خارجنده کوردیکی بو تکلیفی قبول ایتدیکیکی قبول متصرف رشاد پاشاده خوف و یأس ایله جواب ویردیکندن تلغرافخانه به کیده رک بولایر قوماندانی فریق ثابت پاشایه مراجعت ایتمشلر و ششو مراجعتلردن و تلغرافخانه ده رؤف پاشایله بر چوق مخبره دن صکره ساحلخانه به کلشردر . ویس آمرال قوممره ل . مرحومی کال احترام ایله قبول ایدوب قهوه و شربت لرا کرام ایتدکن صکره اوزمان ایچون انکلتزمک الک بیوک زرهلیسی اولان ۱۱ قوماندان زرهلیسنک هر طرفی کزدیرمش وینه سالونه دعوتله تکرار اعزاز واکرامده بولنمشدر . مرحوم مقام سرعسکریدن آلدینی تلغرافخانه دن طولانی حسب البشریه متأاولدینندن ، دولتجه حقنده روا کوریلن سوء معامله به مقابل اجنبی بر دولت آمرالی طرفدن اراز اولسان حسن معامله دن بالطبع متحس اوله رق و بر طرفنده بر امر واقعدن رسماً زیارت ایتدیکیکی بر قوماندانه معلومات ویرمکه لزوم کوره رک آمراله وداع ایله زرهلودن حقیقه جفی صیره ده « قوماندانلق صفتندن ساقطم . قلعه سلطانیه به نفیم ایچون اراده پادشاهی صادر اولدی . بوکون کلیولی لیمانه کلن زرهلو بی بورادن آلوب قلعه سلطانیه به کوتورمکه مأمورددر . بناء علیه زرهلودن چیقارکن قوماندانلق صفتنه مرتب مراسم احترامیه نک ایفا اولنماسی و سلام طوپلری آلتامسی ایچون اقتض ایدنلره امر ویرلمسنی رجا ایدرم . بورایه دولتمک قوماندانی صفتیه کلدیم . مجرد سزه شخصاً ویردیکم اعاده زیارت وعیدنی ایفا ایچون کلدیم » دیمش و فقط آمرال ، « دولتکنزک صفت مأموریتی اوزریکزدن ساقط اولمش ، بزه سزی قوماندان و مأمور صفتیه سلامم . لکن سز اوروپاچه بر بیوک نام و عنوانی حائز بر ذاتسکز . سزک مجرد شخصکزی تعظیماً سلامایه جفم . هر درلو خدمت و معاونت ایچون ده حاضریم » سوزلریله مقابله ایدره رک مرحومک رجاسنی کمال تراکتیه قبول ایتدیکیکی بو صیره ده بر خدمت و معاونت تکلیفنی تکرار ایله اصرار ایتمشدر . مرحله نومکله صیره سنده بلسکد اوراق مهمه سنی ضبط ایده جکلرینی و بوندک نزوم

محفوظیتنی در خاطر ایدرهك و امیرالك مجرد سوق انسانیتله معاونت تكلیفنه  
قرشی بر اثر امنیت و اعتماد کوسترمکی و حق بر حس شکران ایلله مقبله ایتمکی  
مناسب کورهرك « بر صندغوار، طرفدن بر اشعار وقوع بولنجده قدر اوصندغك  
حفظنی و ایستدیکم وقت بکا کوندرلمسنی در عهده بیورر سه کز تشکر ایدرم »  
دیجسیله، امیرال در حال ترجمانه مرحومه برابر ساحلخانهیه کیدوب صندغی  
آلدرق زرهلویه کتیرمسنی امر ایتمش و زرهلویه کلدیکی ائشاده اجرا اولسان  
مراسم احترامیهك یعنی مراسم ایلله نشییع اولسهرق اقامتگاهنه عودت  
ایلش در. ۱

پدر مرحوم، رؤف پاشادن وارد اولان تحریراته بر درلو امنیت ایدهمدیکندن  
و چونکه پادشاهك ادرنیه عزیمت ایتهدن اول مع القسم سبق ایدن وعیدینه  
کوره بویله بر معاملیه قائل اولمسنی وجداناً و منطقاً شایان قبول کوره مدیکندن  
عودتی متعقب، اولاماین باش کتابی واسطه سیله حضور همیونه و آندن صکره  
سرعسکر رؤف پاشا ایلله فریق ثابت پاشایه آئیده کی تلغرافنامه لری یازمش در.

مایین هایون حضرت ملوكانه باش کتابت جلیله سی واسطه سیله  
حضور هایونه

سرعسکر رؤف پاشادن ۳ شباط ۹۳ تاریخلو و قلعه سلطانیته اقامت  
عاجزانه م حقه اراده سینه شرفسنو حتی معلن بر قطعه تحریرات آلدیم. بنده کز  
ذاتاً استعفا ایتمش اولدیغمدن حق عاجزانه مده سوء حال و حرکت اسنادیله  
قبل الحاکمه بویله بر اراده سینه لری صده رینه افندمزدن امید وار اولدیغ حقایقه  
مستنداً و رؤف پاشا ایلله بحریه ناظری سعید پاشانك حق چا کرانه مده  
کوستردکلری مساوی معاملاتی بیلورلر اعتقادیله امنیت و اعتماد ایدهمیهرك

۱) مرحومك انکلیز زرهلوسنه کیتمسنی یاورلرله زرهلو سواریسنی سو تأویل ووجیه  
ایدرك هان تلغرافخانهیه شتاب ایلله رؤف پاشایه « کلیوایده بولنان امرای عسکریه سلیمان  
پاشانی حبس و توقیف ایچون واقع اولان اخطاراتمزی اصفا ایتدیلر. کندیسنه بالذات  
تحریرات سرعسکرینی اعطا و حکم اراده سینه یی افهام ایتدیکمز حالد اوده قطعاً  
مهمسه میهرك صنداله پینوب انکلیز دوئماسنه قاجدی » کی تلغرافلر کشیده ایتدکلری  
و مرحوم زرهلوه بولوندیغی مدنجه مایین هایون و رؤف پاشا ایلله تلاشلو مخبره لر تعاطی  
ایلدکلری بالاخره ایشیدلمش ایسه مده مخبره صورتلری الده ایدله مده مش در.

خاکپای شاهانه لرندن استیضاحه مجبور اولدم . در سعادتن غیری بر محله  
اقامه خصوصه رضا و امر و فرمان هایونلری فی الحقیقه شرف تعلق ایسه آله لر دن  
برینه کوندر ملک لکمی و در سعادته بولنان متعلقات جا کرانه مک نزد جا کرانه مه  
اعزامی اشفاق و مراحم شاهانه لرندن متضرع و متمنی اولورم .

کلیولیدن : ۴ شباط سنه ۹۳ سلیمان

### مقام سرعسکریه

روایت اولنان . وه حال و حرکت و بوکا متفرع خصوصات اوزرینه دیوان  
حرب مخصوصه تحقیقات و تدقیقات مقتضیه اجرا اولنه جفته و تحقیقات  
مذکوره یه ختام مسأله ده باشلانه جغدن امثال مثلاًو ایکی نفر آدمله قلعه سلطانیه ده  
اقامه دائر ۳ شباط ۹۳ تاریخلو تحریر اتکزی آلدیم . قبل الحاکمه و بلاسوال  
حقمده متثبت اولدیغکز معاملیه تحقیریه پادشاهمز افندمز حضرتلرینک رضای  
هایونلری اولیه جغنی بیلدیکمدن مابین هایونلرندن استیضاح ایتدم . چونکه  
سوء احوال روایاتی اوزرینه محاکمه و تغریب و عادتاً قلعه بند کبی ایکی کشی  
ایله تبعید معاملاتی عدالتاً لازم کلهیدی اولاسزدن بدای اقتضا ایدردی . هر نه  
حال ایسه ذات حضرت ملوکانه استغای عاجزی اوزرینه در سعادته کله مکلکمی  
فرمان بیور مشلر ایسه قلعه سلطانیه دن ماعدا هر نر هسی اولورسه اولسون .  
کیده جکمی واکر محبوس و اختلاطدن ممنوع ابسهم افندمزک ارانه بیوردقلری  
موقعه یاور مخصوص رفاقتیه و زرهلو ایله عزیمته محل اولمایوب قومانبه سفائیلده  
حرکت اولنه بیله جکمی و خصوصیه کلیولیدن قلعه سلطانیه عزیمت ایچون  
زرهلو تعینته هیچ لزوم اولمادیغدن سیاق حال محل امنیت و منافی قانون  
عدالت و افندمزک احسان بیوردقلری قاعده مشروطیت ایله معاملیه حاضره  
بیننده کمال مرتبه ضدیت اولدیغنی جواباً بیان ایدرم ۴ شباط ۹۳ سلیمان

بولایرده فریق ثابت پاشایه

مأموریت عاجزیدن انفصال و قلعه سلطانیه تبعیدم حقنده شمده سر  
عسکر رؤف پاشادن بر قطعه تحریرات آلدیم . بناء علیه وظائف عسکریه دن  
ساقط اولدیغمی اعلان ایله بالمله آرقداشلره استیضاحل حقوق ایدر و کلیولیدن  
یارین چیقمقلغم محتمل اولدیغنی عرض ایلرم ۴ شباط ۹۲ سلیمان

سرعه سکر یاورى امما عیل بکله رفقاسی ، مرحومه ک عودتی کورملری اوزرینه ، غالباً او آرهلق بالمخبره آلدقلى امره توفیقاً ساحلخانهیه کلشیر و زرهلویه بینمسی تکلیف و تعجیل ایتشلر سده مرحوم ، بر آزاول استانبوله تلغراف یازدیغنی و ایرتسی صباحه قدر جواب کللی مأمور اولوب جواب کانجه حرکت ایدیه جکفی و ذاتاً وقت کجیکدیکی کبی قلعه سلطانیه ده بر مأموریتی اولمادیغنی، بیان ایتش و آنحق کنلر بیانات واقعه یی اصغا ایتمه رک تکلیف عزیزتمده اصرار ایتدکلرندن اوچنی ده یاورلری واسطه سیله جبراً طیشاری چیقارتمغه مجبور اولمش در .

مومی الهم در حال تلغرافخانهیه مراجعتیه رؤف پاشایه نقل ماجرا ایتش اوله جقلر در که کیجه ساعت بش راده لرنده کایویلده فریق ثابت پاشایه خطاباً شو تلغرافنامه کلش در .

#### کایویلده فریق ثابت پاشایه

سلیمان پاشا حقنده وقوع بولان اشعار من اراده سنییه مستنددر . شاید کندوسنک وقوع بوله جق امرینه روی موافقت و اطاعت کوسر سکره کنر حقکرده موجب مسئولیت اوله جغندن وصول تلغرافنامه کنده کندوسنک همان قره غول آلتنه آلتسی یعنی حبسی اقتضا ایدر . ۴ شباط ۹۳ رؤف

تلغراف چاووشی بوتلغرافنامه یی سهواً مرحومه کتیرمش و او آرهلق ثابت پاشا کایبولییه کلش اولدیغندن مرحوم تلغرافنامه یی او قودقدن و بر صورتی آلدقدن صکره ینه او چاووش واسطه سیله ثابت پاشایه کوندرمش در . بر آز صکره و کیجه یاریسنه طوغرو فریق ثابت پاشا کایبولی متصرفی رشاد پاشا ایله برابر مرحومک نزدینه کلش و آرزنده همان عیناً شو محاوره جریان ایتش در . مرحوم — سزه کلن امر تلغرافی یی او قودم . وظیفه کنر نه ایسه اجرا ایدیکنر . یارین صباح بر آشجی و برده خدمتجی آلهرق واپوره بینه جکم . اشیای زائده می، دیگر اشجی ایله خدمتکارلری و حیواناتی پوسته ایله استانبوله کوندریکنر .

ثابت پاشا — هر حالده حر و مختار سکنر . بن سزه قطعاً هیچ بر تکلیف و الحاحده بولنه م . اکر بوندن طولانی مسئول و معاتب اولور سه م سز که

بر لکده کیتمه حاضریم . خصوصاً شخصیه کوزه دائر امر لیکزی ده اجرا  
ایدرم و گذشته معاشات و معینات کوزه محسوباً نه قدر پاره ایستر سه کز امر  
ایدیکز کتیره یم .

مرحوم — بویه بروفتده داره دن پاره آلوده بالاخره ، کیدر کن ادا .  
ره دن پاره آلدی ، کبی سوز تکون ایتمسی ایستهم . یانمده کی موجودم شم دیک  
خی اداره به کافیدر . آتی ایچون ده الله کریمدر .

ثابت پاشا ایله بومکله جریان ایتدیکی صیره ده متصرف رشاد پاشا آ غلامغه  
باشلامش در . « عمده الحقایق » ده کی ایضاحاته کوره مرحوم ، رشاد پاشانک  
کندی حالته تأسفه و غلبه رفته آغلادینغه ذاهب اولمش و مشارالیه تسلیت  
آمیز سوزلرله تسکینه چالشمش ایسه ده . بالاخره او بکانک بر قومدی اولدینغی  
آ کلامش در که بو حادثه دن بحث ایدرکن ، رشاد پاشا باش وکیل احمد وفیق  
پاشادن « ضبطیه لرکی طویلا . سلیمان پاشایی جبراً زرهلویه کوتور و حبس ایت »  
دیه بر امر تلغرافی آلمش اولوب ثابت پاشانک استعمال ایتدیکی لسانه باقهرق  
بوامرک اجرا سنه هیچ محل وامکان کوره منجه حقنده بر مسئولیت و مغضویت  
توجه ایدمک و اهمه سنه تبعاً و خوفاً آ غلامقده ایتمش ، دیمش در .

ثابت پاشا ایله رشاد پاشا بر آز دها اوطوردق دن صکره مفارقت ایتمش در در .  
مرحومک کتابت خصوصیه سنده بولسان میر آلائی محمود بک او وقته قدر  
اوراق مهمه یی بر صندغه استیف ایتمش اولدینغدن صندوق دیگر اوطه ده تسلیمه  
منتظر اولان ترجمانه تسلیم و مرحومک آدملری واسطه سیله صنداله وضع  
و تنزیل اولنه رق زرهلویه کوندرلمش در .

ایرتسی صباح یاورلرله زرهلو سوار یسی تکرار ساحلخانه قیوسنه کلدکلرندن  
و اقشامدن حاضرلق کورولدیکی کبی اوزمانه قدر مابیندن هیچ بر جواب وارد  
اولماش و ورودی ده مأمول بولماش اولدینغدن متوکلاً علی الله حرکت قرار  
ویرمش و کلیولی محافظی میرلوارفت پاشا ایله معیت یاورلری طرفندن صنداله  
قدر تشیع اولنه رق ، مقدمه خیر زرهلوسنه کیتمش در . زرهلو ذاتاً استیم  
اوزرنده بولندینغدن همان حرکت و ایکی ساعت صکره قلعاً سلطانیه مواصلمه  
محافظ فریق حسین پاشایه محبوساً تسلیم ایدلمش و مشارالیه حسین پاشا طرفندن ده

محافظلق دائره سنده بر او طه کوستریله رک اختلاطدن ممنوع اولدینی تبلیغ ایدلش در .

قلعه سلطانیه موصلتک ایرتسی کونی یعنی ۶ شباط ۹۳ ده مابین باش کاتبی لیب افندیدن شو تلغرافنامه یی آلمش در :

سلیمان پاشا حضر تیرینه

شمدی واصل اولان ۴ شباط ۹۳ تاریخلو تلغرافنامه مشیرانه لری منظور همیون بیورلدی . مقام سرعسکریدن وقوع بولان اشعارک اراده سنییه مستند اولسی لازم کلدیکی کبی ذاتاً محاکمه قیوسی دخی آجیق اولوب فقط بو محاکمه نک شو آراق جریانده احوال حاضرده مانع اولدیغندن کیفیتک صوب عالیترینه بیلدرلمسی اراده سنییه اقتضاسندن در ۵ شباط ۹۳ لیب

لیب افندینک شو تلغرافنامه سیله رؤف پاشانک ۲ شباط ۹۳ تاریخلو تحریراتی تقریب و مقایسه اولنورسه بعض ملاحظه لر وارد خاطر اولور که شایان دقت در: تلغرافنامه ده اراده سنییه بر افاده قطعیه ایله مذکور اولوب « مقام سرعسکریدن وقوع بولان اشعارک اراده سنییه مستند اولسی لازم کلدیکندن » بحث اولمش درکه او اراده سنییه نک رؤف پاشانک حین اشعارنده صدور ایتمش اولوب اولماسی محتمل در . خصوصاً که رؤف پاشانک ۳ شباط ۹۳ تاریخلو تحریراتنده و بو تلغرافنامه ده اراده سنییه دن بحث اولمش ایسه ده محاکمه نامه سنده کوریه جکی اوزره ، دیوان حربده ایلمک محاکمه ده اوقونان و علاوه جریده عسکریه ایله نشر ایدیلن تذاکر رسمیه تاریخلری سالف البیان تحریرات و تلغرافنامه تاریخلرندن مؤخر درکه بونلر یازلدینی زمان مرحومک توقیف و حبسنه دایر هنوز بر معامله رسمیه جریان ایتدیکی و رسماً اراده سنییه صدور ایتدیکی محقق در . بناء علیه مرحومک ۴ شباط ۹۳ ده توقیف و حبسی . رؤف پاشانک تحریراتنده مذکور خواص و کلا قراریه ۲ و ۳ شباط ۹۳ تاریخلرنده و یا ده اؤل صورت خصوصیه استحصال و تلقی اولنان بر اراده سنییه مستند اوله بیلدیکی کبی ۲ و ۳ شباط تاریخلرنده و حتی ۵ شباط تاریخنه یعنی مرحومک قلعه سلطانیه نقل و حبس اولدینی زمانه قدر پادشاهه هیچ بر شی سویلنمه مش و بناء علیه هیچ بر اراده چیقماش اولسی و شو معامله ظالمانهک یلکیز



او ایکی پاشانک بر تشبث شخصیسندن منبعث بولمیش ده مأمولدر . بو صورت  
کوره رؤف و انکلیر سعید پاشانک بر طرفدن کنديرنجه معلوم اولان نیت  
و غرض شاهانه دن جرأتلنهرک و شوقدرکه اولجه دوشونولن تدیر اولجه  
عرض اولنسه غلبه اوهام ایله تردد ایدیلجکنی ملاحظه ایدهرک و بر طرفدن ده  
مرحومک نفسنه اعتمادیله برابر صوک درجه ده وظیفه پرور اولسنه بناءً تلقی  
ایده جکی اراده سنیه اطاعت ایده جکندن امین اولهرق یالانچی بر اراده اختراع  
و تبلیغیله توقیف و حبسه بالذات قیام و کیفیتی بالاخره پادشاهه اخبار و اعلام  
ایتمش اولملری ایجاب ایدرکه مشار الهمانک معاصر لنجه مسلم اولان نفوس  
و اقتدارینه کوره بویله بر جرأتده بولملری استبعاد اولنمز .

ذاتاً برنجی صورت یعنی بر معامله رسمیه جریان ایتمدن و رسماً اراده  
سنیه صادر اولمندن اول مرحومک، صورت صدری مشکوک بر اراده ایله،  
کلیولیده تحت توقیفه آلدینی رؤف پاشانک تحریر اتیه ثابت اولوب ایکنجی  
صورت کنججه، آتی مؤید اولق اوزره ده، مرحومک قلعه سلطانییه ایصالندن  
صکره کیفیتک سلطان حمیده رؤف پاشا لسانیه عرض اولنهرق پادشاهک  
« شمدی سلیم پاشا حبس اولدی ، اوله می ؟ » دییه اوچ کره سوال و هر  
دفعه آلدینی جواب صدیق اوزرینه یرندن قیام ایدهرک رؤف پاشای آئندن  
اوپمک صورتیه اظهار بشاشت ایلدیکی موثوقاً ایشیدلمش در .

حقیقت حال معلوم دکلسده لیب افدینک ینه مذکور تلغرافنامه سندن  
استدلال ایدیله بیله جکنه و چونکه درت شباطده و تقریباً ساعت اون راده نرنده،  
و باخصوص مرحوم طرفندن چکیلن بر تلغرافنامه ایرتسی کونه قدر ممکن  
دکل تأخر ایده میه جکنه کوره ، مشار الیه لیب افدی ، رؤف پاشا ایله همفکر  
اولهرق، مرحومک کلیولیدن کشیده ایتدیکی تلغرافنامه بی ۴ شباط ۹۳ اقصامی  
پادشاهه عرض ایتمش و ایرتسی کون مرحومک قلعه سلطانییه مواصلتیه  
حبس ایلدیکی رؤف پاشا طرفندن عرض اولندقدن صکره و یاخود او ائنده  
تقدیم ایتمش درکه حاصل اولان نتیجه آرزوی هاپونه پک مطابق اولق جهتیه  
بالطبع موجب عتاب اولمامش در .

الحاصل مرحومک توقیف و حبسی سلطان حمیده صورت خصوصیه ده عرض  
اولنهرق ضمناً و یا دلالة موافقت ایده جکی آ کلاشلمسی اوزرینه معامله معلومه به

قيام ايدلمش اولق ، و سلطان حميدك موافقت ضمينه سى دخى ، اساس تصور دن  
ممنون اولمقله برابر . امر بر عكس اولور و اساساً توهم ايتديكى و بندگانك ده  
عرض و ايملا ايديكى كى مرحومك معيتمده كى عسكركله برابر كنديسى  
خلع ايجون استانبوله يورومسى تحقق ايدرسه اورته ده بر معامله رسميه اولماسمه  
مبنى . امر توقيف و حبسى رؤف و سعيد باشلره حمل و عطف ايتك و اونلرى  
اله و يرده كندى قورتارمق ايجون بر كرىز كاه براقق مقصد دن ناشى بولمق  
صورتى ده وارد خاطر در .

سر عسكر ياورى اسماعيل و احمد بكلى مرحومى قلعه سلطانيه ايصال  
و تسليم ايتكدن و استانبوله دخى بالطبع معلومات و ير دكدن صكره كليولى به  
عودت ايدرك رؤف پاشانك و يرديكى تعليماته توفيقاً هيئت كسابت نژنده كى  
اوراق صندغى ضبط و مصادره ايتدكلى كى باجمله معيت ياورلرى و خدمه يى ده  
برابر آلهرق استانبوله كوتور مشلدر .

مرحومك قلعه سلطانيه ده حبس توقيف اولنديغى كرك مومى اليهانك  
و كرك قلعه سلطانيه محافظنك تلغرافلر دن آكلاشلمسى اوزرينه سر عسكر  
رؤف پاشا اوله كيفيتى كال موفقيته پادشاهه عرض ايدرك ، بر آز اول حكايه  
اولنديغى اوزره ، مكرراً آلندن او بولك صورتيله مظهر تقدير و التفات اولمش  
و آرتق ترده محل قلمدايغندن صدارته رسماً محاكمه ك ابتداسنده مندرج  
اولان ۵ شباط تاريخلو تذكره سنى يازمش دركه ايرتمى كوفى ده ينه محاكمه ده  
ساب محاكمه اولق اوزره ذكر اولنان صدارت تذكره سى و مابين باش كتابى  
تذكره جوابيله رى تحرير و تسطير ايدلمش در . ۱۱

مرحوم بو كونلرده حقنده كى تصميات فاجعه يى هنوز تصور و تصوير  
ايدمه مش و كوسترمك ايسستينلر اثار عدالتك امكان جديته و تحريء  
حقيقت احتمالاته ذاهب بولمش اولديغندن و باخصوص پادشاهك وعد سابق  
البيايه اعتماد ايتديكندن لييب افدينك ۵ شباط ۹۳ تاريخلو تلغرافنامه سته جواباً  
شو تلغرافنامه يى يازمش :

ما بين هايون جناب ملوكانه باش كتابت جليله سى واسطه سيله  
خا كپاى حضرت پادشاهى به

قلعه سلطانيه ده اقامت چاكرانهم خصوصنه اراده مهابتعاده هايونلرى  
۱۱ بوند كره لك ماهيق ايلروده و محل مخصوصنده مناقشه ايديله جكدر .

شرفسنوح بیورلدیغنی وقوع بولان استیضاح چا کروی اوزرینه مابین هایونلری باش کتابتندن بوکون آلدیغ ۵ شباط ۹۳ تاریخلو تلغرافنامه عالی مفادندن آکلادم. بوغضب شاهانه لرینه مظهریم البته قولارنده محسوس برقصور و قباحتیه مبنی اولاجنی و انظار دقایقبن جناب ملوکانه لری جرم و کناهی نصل تمیز و جزاسنی فرمان بیوررسه زمان عفو و اطلاقی ده ذهنأ تعین بیورمش اوله جقلری جهته بوباده بروز عاطفت و مرحمت سنیهلرینه بویوسمی بوکهرک انتظار ایلم . شو قدرکه صرب مسأله سندن فله اوکنده وقوع بولان وقعه اخیره خربیه به قدر سلطنت سنیهلری ایچون اگ فداکار خدماتی درعهده ایله چالشدیغمی و قوللردن قطعاً جلب مسؤولیت بر حرکت صدور ایتمدیکنی و یابوسی خاکپای شاهانه لريله مستسعد اولدیغ زمان عرض ایتمیکم درجه عبودیت ایسه ناموس و ایمانله محفظه دروننده شودقیقه قدر مکنوز و مستور اولدیغنی جناب باری به و روحایت فخر رساله و ناموسمه قسم ایدرک تأمین و مضرت دیکرده منفعتجو اولان برایکی اخلاقسزک سوزیله ایکی بچق سینه لک خدمات جانسپارانهم اونودیلهرق جنحه سی ثابت اولمش برجانی و متهم کی هم قلعه بند و هم ده محبوس اولقلغمندن طولانی اشک خونین دوکمه ده اولدیغمی عرض و حق چا کرانه مده وقوع بوله جق اسناداتی طرف بندکانه مدن استیضاح بیوره جقلرینه دائر سابق اولان وعد عالی ملوکانه لرینی اخطارایله استیجاب مرحمت ایلمر و هیچ اولمازسه سردار سابق ایله ردیف پاشانک نائل اولدقلری مساعداته مظهریته اختیار و ادهم جاریه لريله اطفال بندکانه مک نزد چا کرانه مه کوندرلمسینه و احسان علی الاحسان اوله رق ردوس ، ساقز ، مدلول ، لمنی کی آطه لردن برینه تحویل مقام خصوصه اشفاق و مراحم حضرت خلافینهایلرینی بتکرار دعوت ایله صحابت مخصوصه ملوکانه لرینه دخالت والتجا ایدرم .

سلیمان

۶ شباط ۹۳

و فقط تلغرافخانه اداره سی « سلیمان پاشانک تلغرافنامه لرینی قبول ایتمه مک ایچون استانبولدن امر آلدق . یازمایز » دیهرک تلغرافنامه یی اعاده ایتمش درکه شوخر مرحوم غایبده طو تولان بلانک ماهیتنی مرحومه تمامیه افهام ایش در .

بر ایکی کون صکره میرلوار رفعت پاشا ۱۱ درت بلوک عسکرله صورت مخصوصهده چتالجهدن قلعه سلطانییه کش و مرحومک قلعه داخلنده ققیم اولدیغی اوطه سونکولو نفرلرله احاطه اولتمش در .

وقایع جاریهیه نظر اولنورسه ارباب غرض ، مرحومی زوربا بایراقدار مصطفی پاشایه تمیل ایله حمید افندی بی اوقدر توحیش ایتشلردرکه بالاخره اکلاشدیغنه کوره روم ایلی اردوسنک ارتق رجعته باشلا دیغی صوک زمانلرده محمد علی پاشانک اردو قوماندانلغی درعهده ایله عندالحاجه مرحومی توقیف ایتک صلاحیتی حامل بر فرمان ایله ادرنیه کوندرلمسی ، بولایر استحکامنک محافظه سی ایچون الزم اولان ایکی زرهلونک ارسال اولنمادی ، درسعادتدن مخصوص بر زرهلو کوندریلهرک قلعه سلطانییه عزیمتنک تعجیل ایدلمسی ، فریق ثابت پاشایه « سلیمان پاشانک موقوفیتی اراده سنییه مستنددر . امرینه اطاعت ایدرسه کز تحت مسئولیتده قالیرسکز » دییه تلغراف چکلمسی و علی الخصوص مرحومک قلعه سلطانییه عزیمتدن صکره محافظ فریق حسین پاشادن ۱۲ و طوبجی عسکرندن سلب امنیت ایدیلهرک چتالجه استحکامندن و دشمن قارشوسندن درت بلوک عسکر تفریقی و تقیص ایله قلعه سلطانییه اعزاء و مرحومک اقامت ایتدیکی اوطدنک مسلح نفرات ایله کیجه کوندوز احاطه ایدلمسی بو وحشت واحترازدن و یاخود دها طوغروسی کروه منتسبینک کندی اسناد و اقترالینی سلطان حمید نظرنده اعظام ایتک ایسته ملرندن نشأت ایتمش در .

بدر مرحوم اجمال اولان بو وقایعدن محمد علی پاشانک صورت مأموریتله زرهلورک عدم ارسالی اسبابنه او تاریخلرده هنوز تمامیه واقف اولمامش و مذکور تلغرافنامه بی یازدیغی صیرهده رؤف و وفیق پاشالر بیننده تعاطی

۱۱ اثنای محاربهده عثمان پاشا معیتده لوفجه محافظانده بولان رفعت پاشادرکه « عمده الحاقی » دهکی قید و اشارته کوره مرحومک مکتب حریبه نظارق زماننده مخدومی طامت افندیکنک درسدن دونمسندن طولایی مرحومه برنوع منافسه سی اولدیغندن بالانترام محافظه سنه مأمور ایدلمش در .

۲۲ حسین پاشا مرحوم خسرو پاشا کوله لرندن اولوب عمده الحقایقهده کوروله چیکی وجهه ، مرحومی صباح اقشام اعزاز و اکرام ایتدیکی کبی مخدومی ملازم محمود بکیده خدمت خصوصیه سنه تعیین ایله بحق ابراز انسانیت ایتمش در .

ایده‌لکده اولان تذکره‌لر مندر جاتندن ، بو تذکره‌لرده موضوع بحث اولان اسنادات و مفتریاتدن هنوز خبر آلاماش اولدیغندن ، یالکیز رؤف پاشانک سابق‌الذکر ۳ شباط تاریخلو تحریراتیله قلعۀ سلطانییه ورودینه قدر جریان ایدن حادثاته بنای مطالعه ایده‌لرک معلومات واقعه‌یی رؤف و آنکلیر سعید پاشالر علمینده مجلس مبعوثانده و اصدقای دولت و ملت عنندنه حاصل اولان جریان افکاره قارشی مذکور الاسامی پاشلرک بر حرکت منتقمانه‌سی کی تلقی ایتمش در . مع مافیه ۶ شباط تاریخلو تلغرافنامه‌نک « بزمسلیمان پاشانک تلغرافنامه‌لرینی قبول ایتمه‌لک ایچون استانبولدن امر آلدق » دینلدرک تلغرافخانندن اعاده اولونماسی و بر ایکی کون صکرده میرلوا رفعت پاشانک محافظه‌یه مأموراً درت بلوک عسکرله قلعۀ سلطانییه چیقه کلمی اوزرینه رؤف و سعید پاشالر طرفندن ترتیب اولنان پلانک نه قدر مدهش اولدینی و بونلرک ترتیب‌اتنه قارشی عجز محض ایچنده بولندیغنی آکلامش در . حتی مرحومک قلعۀ سلطانییه موصلتندن اوچ درت کون صکره امیرال قومرمل جنابلری قلعۀ محافظی فریق حسین پاشایی زیارت ایچون محافظلق دائرمنه کلمش و غالباً مرحوم ایله ده کوروشمک ایسته‌مش ایسه‌ده ، پدر بوملافتنک موجب قیل وقال اولاجغنی و برچوق سوؤ تاویلله اوغرایه‌جغنی بیلدیگندن او طه‌سندن طیشاری چیقمامش و امیرال جنابلری مرحومنی قبودن شخصاً کورمه‌کلر اکتفا ایده‌لرک عودت ایتمش در ۱ ]

ایشته بویله مایوس و پریشان اولدینی برصیره‌ده محافظ فریق حسین پاشانک مخدومی اولوب بر حسن نجیب‌انسانیتله مرحومک خدمت خصوصیه‌سنه تعیین ایتدیکی ملازم محمودک ، خصوصی برایش ایچون استانبوله کیده‌جکنی خبر و بره‌لرک طلب رخصت ایتمش اولدیغندن بوفرستدن استفاده‌ایله ، وهرنه قدر ایشدن چکیلدیکمدن خبردار ایسه‌ده ، بلکه نزد شاهانده هنوز بر نفوذ و حیثیتی حائز اوله‌لر قابر ز معاونت ایتمی ممکن اولور اعتقادیلله داماد محمود جلال‌الدین پاشایه خطاباً

۱ [ امیرال قومرملک بوزیارتی رسمی بر زیارت اولقله برابر مرحومک حالی و حیاته اولوب اولمادیغنی آکلامق مقصدینه‌ده مبتی اولدینی بالاخره آکلاشلمش در . چونکه اووقت غالباً محمدعلی پاشانک هیئت خواص و کلاده در میان ایتدیکی بر آزاوول ذکر اولنان رأی ظالمانه سندن و رفعت پاشانکده صورت مخصوصه‌ده قلعۀ سلطانییه اعزامندن ناشی اوله‌رق ، مرحومک حیاتی تحت ته‌لکده اولدیغنه و دکرزه آتیلدیغنه دائر استانبولجه بر شایعه دوران ایتمش اولدیغندن ، امیرال جنابلری یا رسماً و یا خود مجرد حسیات خصوصیه‌ انسانیه‌سنه تبعاً شایعه واقعه‌نک صحت و سقامتنی بالذات تحقیق ایتک ایسته‌مش در .

بر عریضه یازارق میر مومی الیه تسلیم ایتش و بو عریضه غریب بر سر گذشت ایله  
مشار الیه حضرت تدرینه تقدیم اولونمش ایسده بر جواب آماق ممکن اولمهش در ۱۱

داماد معالی تراد حضرت شهر یاری دولتلو عطا قلو محمود

جلال الدین پاشا حضرت تدرینه

سکز اون و ندریدر که بوراده بر جانی و تمم کبی محبوس اولدم .  
اختلاطدن منع و محاربه دن محروم ایتدیلر . والدهمه چو جقدرمه ایکی سطر  
بر کاغذ کوندرمک حقوق دنده اسقاط ایدلم ۱۲ حقیقی بیایدیکیز حلد  
بنده کزی بودشمنلرک پنجه غدرنده بر افقه عجا شیمه مرحمت وانصاف  
فخیمانه لری نصل قائل اولیور . عاجز قالدیم . بیچاره دوشدم . بیکسلره  
مظاهرت بیوکلک شانیدر .

سرب مسأله سندن وقعه اخیره حریبه یه قدر قانون مناظره اوزره و اوراق  
رسمیه ایله دولتمک و ملتتمک کفدا کار خدماتی در عهده ایتدیلمی و جنب حقه

۱) محافظه مأمور اولان میرلوا رفعت پاشا محمود بکک ، مرحومک اوطه سنه  
کیروپ چیمه سندن و آپ آسزین استانبوله کیمه سندن شهله ریک و بلکه ده مرحومک  
محمود بکه بر کاغذ تودیع ایتدیلمی نوبتیدن و یاخود مرحومک آدم لردن خبر آله رق رؤف  
پاشایه « ملازم محمود بک فلان واپورده در و سلیمان پاشانک اوراق محاربه سنی حاملدر .  
اوزرینی آراییکیز » زمینده بر تلغرافنامه چکمش و واپور استانبوله دمیر آتار آتماز  
قانون چاووشلری واپورده استیلا ایتش ایسده میر مومی الیه ده عقلی طاورانه رق تبدیل  
قیافله مکیه الیه سی کیمش اولدیفندن و قانون چاووشلری کنده سی شخصاً طایفه لرندن  
اله کیمه مشدر . محمود بک واپوردن بوصورتله سالمه جیقیدندن صکره بر قابغه پنه ریک  
طوغروه محمود لال الدین پاشا حضرت تدرینک قاکلیجه ده کی یالینسه کیمش و عریضه مذکورده  
بالتسلیم قیام دقایقه کی خانلرینه عودت ایتش در . رؤف پاشا بالاخره محمود بکی آتانه رق  
حضوریه جنب ایتش و مرحومدن کیمله کاغذ کتیردیلمی مکرراً تهدید ایله سؤال ایتش  
ایسده ایتدیلمی کبی جواب آلاماش در .

۲) واقعه محرم بوئشاده نه یزه بر مکتوب کوندرمش و نه ده بزدن بر خبر آلا بیلش در .  
نهایت میرلوا رفعت پاشایه خبر کوندرمک رؤف پاشایه رسماً مراجعتله عائله سندن معلومات  
آلتمسی طلب ایتش در که رؤف پاشادن یا بالتحقیق و یا بلا استفسار شو تلغرافنامه وارد  
اولمش در :

قلعه ده میرلوا رفعت پاشایه

سلیمان پاشانک والده سی صحتده اولدیفنی ۱۰ شباط ۹۳ تاریخلو تلغرافنامه کزیه جواباً  
بیان اولنور . ۱۳ شباط ۹۳ رؤف



شکر اولسون اوقدر حرکات ایچنده صون صمدانیسیله بر خطایه بیه اوغرا مادینمی هر محکمه عدالت حضورنده اثبات ایده بیلورم. خصوصیه ادرنه دن عودت سنیه نردن صکره رؤف پاشا ایله اولان مخبرات منظور سامیری اولسه نتیجه مؤله حاضره نك وقوعی و استقبالك و خامتی کشف ایدرهك نصل فریاد ایتدیکی و نه کی سوء استعمالره اوغرائیلدینمی آکلار و کندو گزی ضبط ایده میهره هونکور هونکور آغلار سکز .

بصیرت غرتنه نك ۳۳۵۵ نومرولو نسخه سیله نشر ایتدیرلش بر اعلان غیر رسمی کوردیم. بونده بولندیغ قوماندانقلرده مشهود اولان خطیئات و سوء حرکاتم و خصوصیه بازار حق اردوسنك اضمحلانله سببیم و بازار حق ایله شبقه حادثه نرنده ایکی یوزدن متجاوز طوپك دشمن الله کچمنسه باعثیم و بونلردن بشقده حکومت سنیه علیهنده نشریات فاسده ایله دولتك امنیت داخلیه سنی اخلاله باعث اوله حق حالاتده بولنقلم بعد محاکمه باقلمق اوزره قلعه سلطانیده موقوفیتی ایجاب ایتدیکی اعلان اولنیور. قوماندانقلرده خطیئاتم ایله سوء حرکاتم، بر خیلی تعمیق فکر ایتدم، بولامدم. عجباه هر قله و قلعنه نك برر سنهك ارزاقی ویرمك شرطیه، قره طاغده دولت علیه نك اوجهته کسب مناسبت ایتدیکی زماندنبری تاریخلرک امثال کوستره مدیکی و ارقداش لرمدن بش آلتی مشیرک حسب القدر موفق اولامادقلری مظفریه جناب حقه شکر اولسون نائل اولقلم، یوقسه روسیه لونک طونه یی کچمنندن تلاش ایدرهك مقام سرعسکریه واقع اولان اشعارم اوزرینه مدت قلمه ظرفنده دده اغاجنه یتشوب یگر می بش بیکنن زیاده اولمیان بر قوه جزیه ایله بالقان بروسی لوئاعدادن تطهیر و بونجه امت محمدك عرض و جانی بلغار و قازاق و حشتمدن و استانبول و ادرنه یی تهدیدات مشهوده دن تخلص ایتدیکلمی و یاخود آلدیغ امر تدافعی اوزرینه روسجق اوکندن بالقاندره قدر تشکیل ایتدیکم خطوط مدافعه نك تحکیمی حقنده ابراز ایتدیکم مساعی عاجزانم و خط مذکورک کسب ایتدیکی متانت فوق العاده می خطیئات و سوء حرکاتدن عد اولنیور؟ شبقه و طونه جهتلرنده کی مظفریات عدیده دن و تسبیقات و انتظامات و اصول اداره امرنده کی سوابق اقدامندن قطع نظر ایدم. عجباه بونیه بالذات کیدوب امداد ایتک ایچون کوستردیکم تهالکمی بکا قباحث صایلیور؟ یوقسه النده دشمندن اون بر طوب و برقاق یوز اسیر اخدی کی، اعلان حرب

تاریخندن او وقته قدر آرقداشلرمك حسب القدر نائل اولامادقنری بره نظریته  
 موفقیتم می جهله خطیائمدندر؟ عجباً الله موفقیتی عقبنده بر موجب تعلیمات روسجق  
 اوکندن بله اوزرینه کوستریلن تعرضده دشمنك آلتش طابورله یوز یکر می  
 باره طوپنه قارشو الله یکر می بوقدر وموجودی ناقص طابورله اك صکره  
 اجرا قلنان حرکت فداکاریده عموم باش قوماندان اولدیغ حالده دشمن  
 صفلی ایچنده بولمق تهلکدسنی کوزبه آلدیرمقلغ و دشمنه درت بیکدن زیاده  
 تلفات ویردیرمکلکم می قباحت اولیور؟ ایشته بو محاربه دن صکره ایدی که  
 پلونهك تسلیم سلاح خبرینی آلدق. آه بن قباحتی بیلورم. بنم الکبیوک  
 قباحتیم، رؤف پاشانك مسند قائممقامی به کسنی متعاقب استغفامی ویرمه مک  
 ایدی. نه چاره که ذات سامیله صدر اعظم ادهم پاشانك بوبابده کی  
 امرنامه لری مفادی بنی تأمین واغفال ایتدی. همده بوقدر غدار و سردار  
 بروجدان تصور ایتیوردم. ده صکره بر موجب امر وقرار نظامیه ومعاونه  
 ومستحفظ اولمق اوزره بالقانك بویوزینه امرار اولنان قرق اوچ طابورک  
 نصفندن زیاده سی یدی سکز کون ظرفنده بازارجق ایلروسنه تحشید ایدلی.  
 بیلمم بوده قباحتدن معدومیدر؟ اگر بنم بواپشده ده بر قباحتیم وارسه اوده  
 صدر اعظم ادهم پاشایله رؤف پاشانك بالقان جهتنه برأ عزیمتم حقننده  
 چکدک لری تلغرافنامه یه، سزدن آلدیغ معلومات اوزرینه، حواله سمع ایتدیرک  
 طوغریجه درسعادته کلوب اوطریقایله ادرنه یه کیتمکلکمدر. لکن امر  
 مذکوره تبعیتله قره دن بالقان جهتنه کیتمك شقی اختیار ایتسه یدم ذاتاً  
 او آراق عسکری ارکابده حصول سرعت ایچون وارنه یه ایش بولندیغدن  
 اورادن ادرنه یه آنجق اون ویا اون برکونده بلکه واصل اوله بیلیرایدم. مع فیه  
 شدت شتا اوصیره ده فوق الحد اجرای حکم ایتمکده اولوب کونده بش آنی ساعتدن  
 زیاده یول سورولمك ناقابل اولدیغی کی ممر اولان محللرده او امر مقتضیه اعطاسی  
 ایچون مراکز تلغرافیه دخی یوغیدی. باخصوص هم یول یکدلمك همده  
 مخبراته باقی نصل ممکن اولورایدی؟ برده بنده کز آنرک رأی وامری اوزرینه  
 قره دن ادرنه یه طوغری کلسه یدم ادرنه یه وصولده شهر کوینده، صوفیه ده،  
 طوروقده، لتقوده، و بلکه قازلی و ایزلادیده بولنان طابورلر مزک آرو  
 آرو صرب و روسیه فرقه لری طرفندن اسیر ایدلیکی خبر متأسفنی

الاجق ایدم . بازار جقدن عودت سنیه لرینک ایرتسی صباحی حرکتله کيجلی کوندوزلو کیدیلهرک صوفیهیه مواصلت اولنسه ایدی شو عرض ایتدیکم وقوعات عینله سرنمای تأسف اولاجق ایدی . بو طابورلرک جمله سنی صوفیهیه جمعه موفقیّت فنون و وقایع حریبه نك معجزاتنددر دییه بیلورم . قارلی فرقه سنك ترك موقع ایتسنده بتم نه قصورم وار؛ شیعّه نك گرفتار اولدینی سینّه ، رؤف پاشانك صنع محضی ایکن بکا اسنادی صحایف وقایعهه مثلی کورولمك برظلم صریحدر . شیعّه نك الدن چیقمسندن ناشی حالك و سیاق مصالحك کوسرتدیکی استعجال اوزرینه ادرنیه چکلمك ایچون وقوع بولان فریادلرله برایی کون نه اهمیت ونه ده جواب ویرلش واک صکره کيجه ساعت سکزده . متارکه اولدی هرکس اولدینی یرده قالسون ، امری آلتشددر . طابورلرک برقسیمی ایسه چکیلنه چك مطالعه سیه بازار جغه قدر جلب ایدلش ایدی ، تکرار یرلرینه اعاده اولندی . درت کون ده بویله لکله مرور ایتدی . بودرت کون ایچنده متارکه حقنده رؤف پاشادن متناقص المأل درت تلغراف آلدیم . اوقت صدر اعظم بولان ادهم پاشایه اشتکای حال ایله صورت حرکتی استیذان ایتدم . مؤخرأ هرایکیندن ده ادرنیه چکلمکله کم امری کلدی . لیکن نه چاره که وقت کچمش و روسیه لو طرنوی استاسیوننه طوغری ایلرولش ایدی ، و بازار جقده طوپنی درت طابور موجود اولوب قصوری مواقعده و خطوط مدافعه بولند . یغندن بازار جغه جمع و تحشیدلری اوچ درت کونه موقوف ایدی . طابورلر قارلوه ، پراسادم دربندی ، عورت آلان ، اوتلق کوی ، بویبرام ، اهتان ، قیوجق ، چامورلو ، صهاقو و دوبیجه مواقعنده ایدی . بو مواقع بازار جغه اصغری اون و اعظمی یکریمی درت ساعت مسافهده اولوب درت کون ایچنده اجتماعلری بیلد ممکن و متصور دکل ایدی . چونکه اوقرده قیشده طوپلرله و اغیرلقلرله پیاده عسکری کونده بش ساعتدن زیاده یول یورویه مز . بویله ایکن اوچ کون ایچنده بازار جغه واصل و داخل اولدیلر . و دشمن ده کلدی جتدی . نهایت بازار جقده جمع ایدیلن قوتی قلبه پیشگاهنه قدر کتوردك ودها بز فایهده ایکن دشمنك طرنوی استاسیوننی ضبط ایلدیکی خبر تلغراف سنی آلدق . بونك اوزرینه مریخ کمارندن کیدلمك امکانشزلقی و وخمتی اکلاشلدینی کی کوملجندن یزدید عریضه تاغرافیه دن دخی مضبوط دواتلری قلا جفی وجهله احوال عسکریه

وَقُوَّةٌ حَاضِرَةٌ مَزْدَهٗ اَوْوَدُنْ حَرَكْتَمَزَهٗ نَا مَسَاعِدِ ایدِی. بِر یَاغْزِی قِیرْجِهٖ عَلِی  
بَالْتَمَاندِرِیْنِهٖ وَبِرْدَرْكِ اسْتَانِیَا قِیْ طُوْتَمُقْ وَ اَوْرَادَنْ خَاصْکُوْی طَرِیْقَهٗ اَحْیَقْدَهٗ  
اَدْرَنْهٖ کِرْمَکْ چَلْشَمَقْدَنْ بَشَقَهٗ جَرَهٗ یُوغْیَدِی. مَعَ مَافِیَهٗ قَزَانْ، اَسْلَمِیَهٗ، اَسْتَرَاقَهٗ  
وَ خَائِنْ بُوغْزِی مَوَاقِعْدَهٗ بُولْئَانْ اَوْتُوْزْ دِرْتْ طَاپُوْرِیْ ذَاتَا بِنَبُوْلِیْ یَهٗ طُوْیَاوَمَشْ  
وَ مُؤَخَّرَا وَخَاْمَتْ مَشْهُوْدَهٗ اَوْزْرِیْنِهٖ اَدْرَنْهٖ کَلْکَلِیْ اَمْرِیْنِیْ وَیَرْمَشْ اَوْلَدِیْغَمْدَنْ  
بَنِمْ وَصُوْلَهٗ قَدَرْ اَنَلَرْ اَدْرَنْدَهٗ ثَبَاتْ اِیْدَرْ اَمِیْدْ وَاعْتَقَادَنْدَهٗ اِیْدَمْ. حَاصِلِیْ بَالْقَانْ  
اِتْکَلْرِیْنِهٖ چِکْیَلَرْكِ اسْتَانِیَا قِیْ مَوْقِعْ مَهْمَنِیْ اِلْلهٗ اِیْدَنْ هَرْ فَرْقَهٗ عَلِی طَرِیْقِ الْمُنَاوَبَهٗ  
دِمْدَارَهٗ قَالِدِیْنِیْ صِرْمَدَهٗ فُوْادِ پاشا دَهٗ کَرْمَنْ دَرَهٗ قَرِیْبَهٗ سَنْدَهٗ دِمْدَارَهٗ قَالْمَشْ وَشَا کَر  
پاشا دَهٗ، فُوْادِ پاشا اِیْلَهٗ قَلْبَهٗ دَنْ اسْتَانِیَا قِیْ چِکْکَلْمَکْدَهٗ اَوْلَانْ ثَابِتْ پاشا فَرْقَهٗ سِیْ اَرَا-  
سَنْدَهٗ بُولْمَشْ اِیْدِی. فُوْادِ پاشا نَلْکْ کَرْوَسَنْدَهٗ وَ دِمْدَارْ لَغَنْدَهٗ بُولْئَانْ اِبْرَاهِیْمْ پاشا  
لُوَاسِیْ بِرْ کُوْنْ اَوَّلْ اسْتَانِیَا قِیْ کَلْدِیْکِیْ حَالْدَهٗ فُوْادِ پاشا رُوَایْتَهٗ کُورَهٗ دَکَرْمَنْ دَرَهٗ  
دَهٗ عَسْکَرِیْ تَوْقِیْفْ اِیْدَرْكِ اَمْرَارْ وَقْتْ اِیْتَدِیْکَنْدَنْ دَشْمَنْ کَلُوْبْ جَاتْمَشْ وَفُوْادِ  
پاشا دَنْ مَقْدَمْ دِمْدَارَهٗ تَرْكِ اَوْلْئَانْ رَجَبْ وَشَا کَر پاشا لَرْ فَرْقَهٗ لَرِیْ دَخِیْ اَلْدَقْلَرِیْ  
اَمْرْ خِلَافْتَهٗ اَوَلَهٗ رَقْ وَقْتْ مَقْرُوْرَنْدَنْ بَشْ اَلْتِیْ سَاعَتْ صَکْرَهٗ حَرَكْتْ اِیْلْمَشْ وَثَابِتْ  
پاشا فَرْقَهٗ سِیْلَهٗ مَخْبَرَهٗ وَ مَتَحْدَا حَرَكْتْ اِیْچُوْنْ وَیْرِیْلَنْ اَمْرْکِ اِجْرَایْ حَکْمَنْدَهٗ  
هَرْنَهٗ سَبِیْهٗ مَبْنِیْ اِیْمَهٗ اَفَاتَهٗ وَقْتْ اِیْتَمَشْ اَوْلْدَقْلَرَنْدَنْ اَلْ اَوَّلْ دِمْدَارْ بُولْئَانْ عَثْمَانْ پاشا  
فَرْقَهٗ سِیْ اَزْمْ کَلَلَنْ سَرْعَتْلَهٗ تَعْقِیْمِدَهٗ مَوْفِیْقَتَمَزَلْکَلْرِیْ وَقُوْعْ بُولْمَشْدَرْ. هَرْنَهٗ حَالْ  
اِیْسَهٗ، مَعْمُوْدْ ژُوْرَنْ اَلَلْرِیْنِکْ حَاکِیْ اَوْلْدِیْنِیْ وَجْهْلَهٗ، شَا کَر وَ رَجَبْ پاشا لَرْ مَعِیْتَنْدَهٗ کِیْ  
فَرْقَهٗ وَ اَنِیْ مَتَعَاقِبْ فُوْادِ پاشا فَرْقَهٗ سِیْ بُوْزِیْلُوْبْ طَاغَلَرْهٗ قَاچْدَقْلَرَنْدَنْ ثَابِتْ پاشا  
فَرْقَهٗ سِیْلَهٗ اسْتَانِیَا قِیْ اَدَهٗ عَاجَزْلَرِیْ یَا لَکْزْ قَالْدَمْ وَ اَلْکْ اَوْزْرِیْنِهٗ، تَفْصِیْلَاتِیْ عَرْضْ  
اِیْتَدِیْکَمْ وَجْهْلَهٗ، نَاجَارْ جَهْلَهٗ سَنَکْ بَالْقَانْ کَرِیْسَنْدَهٗ کِیْ سَوَاحِلَهٗ اِیْنَمِیْ اَمْرِیْنِیْ وَیَرْدَمْ.  
فُوْادِ وَ شَا کَر وَ رَجَبْ پاشا لَرْ طُوْپَلْرِیْ حَرَبَا دَشْمَنْهٗ تَرْكِ اِیْتَدِیْلَرْ. بَاقِیْ فَرْقَهٗ-  
لَرْکْ طُوْپَلْرِیْ دَخِیْ مَحَافِظَهٗ لَرِیْنَهٗ تَعِیْنْ قَلْئَانْ فَرِیْقْ عَثْمَانْ وَ بِیْکَرْ پاشا لَرْ طَاغَلَرْدَنْ  
اَشِیْرَهٗ مِیْهَرَقْ تَرْکَهٗ مَجْبُوْرْ اَوْلْدِیْلَرْ. فِی الْحَقِیْقَهٗ کَچْدِیْکَمْزْ یُوْلَلَرْدَنْ حِیْوَانَلَرْ وَ اَنَسَلَرْ  
بِیْلَهٗ زَحْمَتْلَهٗ مَرُوْرْ اِیْدَرْلَرْ اِیْدِی. طُوْپَلَرْ اِلْجَایْ ضَرْوَرْتْلَهٗ تَرْكِ اَوْلْتَدِیْسَدَهٗ اَوْتُوْزْ  
بَشْ، قَرَقْ بَیْکْ عَسْکَرْ قُوْرْتَارْلَدِی. اَنَلَرْکْ بِرْ قِسْمِیْ اسْتَانِیُوْلْ وَ بُولَا یَرِ اسْتَحْکَامَلَرْ بِنَهٗ  
بِرْ قِسْمِیْ دَهٗ حُدُوْدِ یُونَانِیْ یَهٗ سُوْقْ اِیْدَلْدِی. اَلْ کَرْ سُوْتَدِیْرْ بُوَا جَرَا اَتَدَهٗ حَکْمْ اِیْتَسَدِیْدِی  
وَ قِیرْجِهٖ عَلِی بَالْقَانْ لَرِیْنِیْ طُوْتَمَقْدَهٗ تَجْوِیْزْ تَرْدَدْ وَ تَاخِرْ اِیْتَمَشْ اَوْلَسَدِیْدَمْ بُوَا دُوْدَخِیْ

پلونه و شیدقه اردولرله هم حال اوله جق ایدی. اردونک حرکت و سرعتی تواریخ  
عسکریه قید اوله جق و قایعدن اولوب بونی آمر اولان قوماندانک، تقدیر  
و تحسین حقنی بالوجوه حائر ایکن، ملومیتی برکون اولورکه باعث اولانلر ایچون  
جالب محجوبیت اولور. همده منہزم اولان فرقلر فریق‌لرینک درس‌عادتنه  
موقریتی و بنم محقریم عجاہانکی اسباب مشروعه‌یه مستنددر؛ آنلرک انہزامی  
نہدن بکا مجازاتی دعوت ایدیور... باش قوماندانک ہر یرده حضور  
مکنمیدر؛ ہر محارب اولان فرقیہ، اقتدار بشر خارجندہ اولقلہ برابر، بن  
قوماندانک اولور ایسہم فریقک نہ وظیفہ سی قاور؛ بن یالکز و یردیکم  
امراک اصابت و سقامتندن مسئول. آنک جہت اجرائیہ سی مأمورینہ عائددر.  
افساد و اذہان اہالی بحثنہ کلنجہ بونی قطعاً رد ایدر و بویلہ برقباحتہ  
محکومیم ایچون تدویر اولسان انتریقہ قارشى حمایت و مرحمت مخصوصہ  
فخیمانہ لرینہ دخالت ایلم. مبعوثانک رؤف پاشا علیہندہ و بردرجیہ قدر بنم  
لہمدہ اداره ایتدکاری لسانک نیچون بن مسئول و مدخولی اولایم؛ عجا  
آنلری بنی رؤف پاشا علیہندہ تحریک ایدیورم؛ رؤف پاشا کافیہ حرکاتندہ  
کنسینی مصیب کوسترمک ایچون مبعوثانک، یوزدہ بر قبیلندن اولق اوزرہ،  
علیہندہ سویلدکاری براییک سوزی بنم فسادہ حمل ایتک و خاکپای شاہانہ یہ،  
سلیمان پاشا رؤف پاشا حقندہ کی سوء غرضنی استعمال ایچون مبعوثانی تحریک  
ایتدی، زمینندہ کوسترتمک ایستیور. واللہ العظیم، بومبعوثانلردن هیچ برنی  
نہ شخصاً طانورم و نہدہ معارفہ غایبہم وارددر. یالکز ایکی دفعہ ادرندہن کچرکن  
راسم بکدہ مسافر اولدم. ہر سک قوماندانلغی مناسبتیلہ موستار مفتیسی مصطفی  
افندی بی و بردہ اورادہ موظفہ سرکرده سی و شمدی یانیہ مبعوثی اولان محمد  
علی یکی شخصاً طانورم. سبقت حقوق و مخادنت ایسہ هیچ بریلہ یوقدر. مبعوثانک  
رؤف پاشادن محاکمہ طلبی تہمت عد اولنیور، اوطلبہدہ بن سبیت و یرمش  
اولیورم، بودہ افساد اذہان و اخلال امنیت دیہ تلقی ایدیلیور و آنک اوزرینہ  
حبسملہ اختلاطدن منوعیتہ حکم اولنیور. نہ غریب و بزہ مخصوص « اقیسہ  
منطقیہ ». آدہ، بوا حکام ظاہیہ متأسفہ یہ بن نہدن کسب استحقاق ایتدم.... شمدی یہ  
قدر هیچ بررتبہمدہ جزای حبسہ دکل، عتاب و تکذیرہ بیلہ اوغرامامش ایدم.  
رؤف پاشا یکی زغرہ وقعہ سندنبری محمد علی پاشای دہ کندیسنہ پاداش ایدمرک



حقمده انواع نشریافته بولندی و حالاده بولنیور . عجباً بن آکا مقابله ده  
اولسون بولندمی ؟ دشمن استانبول قیوسنده ایکن ینه بنله اوغراشدی  
و اوغراشیور ... ۱۵ شباط ۹۳ سلیمان

بو مکتوبدن آکلاشدیغی اوزره مشار الیهدن امداد و معاونت امیدنده  
بولندیغی حالده بر جواب بیله آلاماسی اوزرینجه بوس بوتون مایوس اولمش  
و آرتق جناب حقه توکلله عاقبت حاله انتظار ایتمش در .

استانبولجه بوائنده مرحوم علیهنده جریان ایدن ترتیبات شودر :

رؤف پاشا محاکمه نك ابتداسنده قرائت اولنان ۵ شباط ۹۳ تاریخلو تذکره  
رسمیه سی یازارق صدر اعظم و فیک پاشایه کوندر دکن صکره تشکل ایده جک  
دیوان حرب ایچون اوتاریخده استانبولده بولنان مشیران و امرای عسکر یهدن  
مرحومک علیهنده استعمال ایده بیله جکی ذواتی انتخاب ایله مشغول اولمش و رفیق  
پاشا طرفندن هان ایرتسی کون یعنی ۶ شباط تاریخنده واقع اولان عرض  
اوزرینه ینه اوکون جواباً وارد اولان باش کتابت تذکره سیله مرحومک حبس  
و توقیف و محاکمه سنه دائر اولان اراده سینه بی ۸ شباط ۹۳ تاریخنده تبلیغ ایدنجه  
- بویکی کونلك تاخرک سبی اینروده ایضاح اولنه جق در - انتخاب ایتدیکی  
ذواتک صورت مأموریتلرینی و روم ایلی دیوان حربی نامیه بر دیوان حرب  
تشکیلنی در حال عرض ایده رک بر سرعت ناشیمده ایله همان اوکون صدور ایدن  
اراده سینه بی، دیوان مذکور ریاسته انتخاب ایتدیکی مشیر درویش پاشایه شو  
تذکره ایله تبلیغ ایتمش در :

دولتو درویش پاشا حضر تیرینه

روم ایلی جهتمده کی قول اردو و فرقه نك دوچار اولدق لری احوال مؤله ،  
قومندانلر یله امرا و ضابطانندن اکثر یسنگ وظائفجه اولان قصور و عدم  
مبالانلرندن منبعث اولدیغی روایاته نظراً، بونلرک اجرای محاکمه لرینه بدأ اولغسی  
ضمننده ریست علیه لری تحتنده اولق و اعضاسی ده بشنجی اردوی هایون مشیری  
دولتو عزت پاشا حضر تیر یله دولتو صفوت ، دولتو نصرت و فریق سعادتلو  
علی نظامی و فریق علی و اوچنجی اردوی هایون رئیس ارکانی سعادتلو  
محمد پاشا لر حضر اتندن مرکب اولق اوزره بر دیوان حرب تشکیلی و فریق



سعادتلو احمد پاشا حضرتلرينك مدعى عمومى تعيينيله احتياط اعضالغنه دخى دارشوراي عسكرى نظام دائرهمى رئيس وكيلى فريق محمود پاشا حضرتلرينك اجراى مامورىتى خصوصنه وقوع بولان عرض و اشعار عاجزى اوزرينه بالاستيدان اراده سنيه جناب پادشاهى متعلق و شرفصدور بيورلدينى باش و كالت جانب عاليسندن باتذكره اشعار بيورلمش و اعضاى مشار اليهمه دخى ۱ تبليغ كيفيت اولتمش اولغله انفاذ احكام اراده سنيه مسارعت بيورلمسى بامنده

۱۷ صفر ۹۵ و ۸ شباط ۹۳ رؤف

بوتذكره دن آكلاشيله جنى اوزره ديوان حريك امر تشكلى ۸ شباط ۹۳ تاريخنده واقع اولوب مرحومك تحت توقيف و محاكمه اتمشى حقهدهكى اراده سنيه نك احمد و فيق پاشا طرفندن رؤف پاشايه تاريخ تبليغى دخى ۸ شباط ۹۳

۱ «عمدة الحقائق» ده كى ايضاحاته كوره ديوان حرب هيئتنى تشكىل ايدن اعضادن مشير عزت پاشا ايله فريق محمود پاشا استئنا اولنورسه ديكرلرى بالاتزام مرحومك عليهنده بولندقلرى و رئيس درويش پاشاده بوزمره دن اولوق مأمول اولدينى جهته انتخاب اولمشلردر .

رئيس درويش پاشا ، مدت مديده مكاتب عسكرى حكمت و كيميا معلمكهنده و مؤخرأ مكاتب مذكوره نظارتنده بولونتمش اولوب مرحومك بالاخره ناظرانى ائناسنده كرك اداره و تشكىلاتجه و كرك درس و پروغراملرحه اجرا ايتديكى تعديلات هر نه دنسه مشاراليهك تصويب و تقديرينه مظهر اولامديغندن اجرات واقعه به اعتراض ايده كلديكى معلوم و بناءً عليه مرحومه بفض و عداوتى ملحوظ اولسيله رياسته انتخابى ماب كورلمش ايسه ده مجرد خلفيت و سلفيت سائقه سندن و ترتيب ايتديكى پلاى تبديل و تهـيل ايتمش اولسندن طولانى مرحومدن متنفر كوربشان درويش پاشا خد ذالده عفيف ، مستقيم و راستكو بر ذات اولديغدن مؤخرأ مقام رياسته اقباسى حسابيه موافق دوشمه مكله بالتبديل اعضالقهده استخدام ايدلمشدر .

مشير صفوت پاشا ، روم ايلي اردوسك شامى رجعتده انواع سه يثات حركاتى و جباتى كورلمش اسرادن اولوب ، مرحوم نفوذ و اقتداردن ساقط اولسه ، صفوت پاشايى باى حال تحت محاكمه ايديره رقى محكوم ايتيره چكى بحقق اولمسه و پاشا بوكا واقف اوله رقى بالطبع مرحومك عليهنده بولمسه بناءً انتخاب اولتمشدر .

نصرت پاشا ايله مرحوم آراسنده او وقته قدر هچ برمناسبت موجود دكل ايسه ده مشاراليه دأما غيره نجاوز و تعرضه معروف و رؤف پاشا ايله رفقا سلك افكار و اطواريله موصوف بولديغندن ، مشرب و مسلكنندن استفاده مقصديله اعضالغه انتخاب اولمش دركه محاكمه ده كوريله چكى اوزره كنديسندن اميد و انتظار اولنان شدت و تجاوزى حد غايه به ايصال ايده رك حقهده ابراز اولنان اعتماده بحق لايق اولديغنى اثبات ايتمشدر .

تاریخچه متصادف در که وفیق پاشا آنک مرحوم حقند ۶ شباط تاریخنده صدور  
ایدن اراده سینه بی ایکی کون تأخیر ایله دیوان حرب تشکلی کوننده تبلیغ ایلمی،  
سریعاً دیوان حربی تشکیل ایدرک زمان و صورت تشکلی صافلامق و هر حالده  
اورته ده دیوان حرب موجود دککن مرحومک دیوان حربیه سوقی امرینی  
ویرمه مک کبی کوچک ققارله مخصوص و پک قیصه بر دور اندیش لکدن متولد  
اولمق مأمول ایسده شو ایکی امرک عینی زمانه تصادفی و باخصوص دیوان حربک  
تشکله عائد معامله رسمیه نک همان بر کونده اکل اوله رق رئیس و اعضا یه یه  
اوکون مأموریتلرینک تبلیغ ایدلمی دیوان مذکورک مقصد مخصوص تشکلی  
ارباب بصیرته اخفا ایدمه مک طبیعی در .

صورت مبسوطه وجهله و بر سرعت خارق العاده ایله تشکلی ایدن دیوان

علی نظامی پاشا، اولجده بالمناسبه بیان اولدینی اوزره، بر زمان مکاتب عسکریه درس  
نظارتنده بولنوب، مرحوم آکا خلف اولمش اولدیفندن درس نظارتدن عزلی مرحومه  
عطف ایله علمنده اداره لسان اتمکی اعتیاد ایش و باخصوص محاربه زمانده مابین  
هایونه انتساب ایدرک ارکان مداخله و هیئت مشاوره حربیه داخل بولمش اولدیفندن  
دیوان حرب اعضا لته پک مناسب کورلمش در .

سواری فریق محمد پاشا، مرحوم طرفندن وقتیله مشارالیه حقنده سبق ایدن برانهایه  
بناء آرا لنده بر عداوت و بینوت موجود اولدینی ظنیه انتخاب ایدلمش در . ( محمد پاشا  
واقعاً بو ظن ایله تعیین اولمش ایسده مشارالیه دخی درویش پاشا کبی حقیرست  
وراستکو اولدینی بالا غره حین محاکمه ده اثبات ایش در )

فریق علی پاشا، قلبه قوماندانی ایکن رجعت امر لری معینه ایصال خصوصنده  
بطاآت کوسترمش و باخصوص قلبه کیمه باصقینده عسکری بر قهرق طوب عربیه سینه  
راکباً مشیر صفوت پاشا ایله برابر قاچش اولدیفندن مرحوم طرفندن بحق شدت  
و عتاب کورمش در که شو بطاآت و جباتنه و اوغرا دینی معامله شدیدیه بناء مرحوم  
علمنده زیاندر از لعه مسوق اولمش و بالطبع کمال شوق و خواهشله اعضا لته  
ایدلمش در .

مدعی عمومی انتخاب اولنان احمد پاشایه کلنجه ، بو پاشا شمنیده اداره مجلسی رئیس  
بولدینی صیره ده اردوب آج و ذخیره سز براندینی و ابابارل مدخراتی چور ویدیکی ایچون  
مرحومک محل مأموریتدن فالدره رق لاجل المحاکمه و تحت الحفظ استاجوله کوندریدیکی احمد  
واهب پاشا در که او تمیتدن تجربه اتمه مش و حق رؤف پاشا نک صحابه لیه محاکمه  
ایدلمش اولوب فریق لکه دیوان حرب مدعی عمومیلکله مناسبت تعینی توضیح و تفسیردن  
مستغنی بولمش در .

حربك هانكى كُون وَزَرده اجتماعه باشلا دینی تحقیق اولنه مامش ایسه ده هر حالده امرک تبلیغ اولدینی تاریخدن بر قاج کون صکره اجتماع ایدره ک و اغلب احتمال ۲۱ و یا ۲۲ شباط تاریخلرنده بردها طو بلانهرق اتخاذ ایتدیکی قرار اوزرینه مدعی عمومی احمد و اهب پاشا طرفندن ۲۳ شباط ۹۳ تاریخده سرعسکر رؤف پاشایه بر تقریر ویریلهرک مرحومک در سعادت جلیله دیوان حربده محاکمه سینه شروع اولنمی طلب و ادعا ایدلمش و بحریه ناظری انکلیز سعید پاشا ایله رؤف پاشا آره سنده اتخاذ ایدیلن قراره توفیقاً اوئاناده عسکر و اشیا حمله سیله قلعه سلطانیه دن مرور ایده جکی معلوم اولان خداوندکار فرقتین سوار یسینه ، مرحومی آلهرق استانبوله کتیرمی ، بحریه نظارتندن امر اولنمش در .

ایشته مرحوم قلعه سلطانیه ده یکر می سکز کون موقوف و محبوس قالدق دن صکره ۴ مارت سنه ۹۴ تاریخده سابق الاسم میرلوا رفت پاشانک تحت نظارتنده اولهرق مذکور فرقتینه استانبوله کلش و باب سرعسکریدن کوندر یلن قبالی بر کرا عرب سینه ارکاباً سرکه جی اسکل سندن باب سرعسکریده کی طاش قشایه سوق و تسلیم ایدلمش در . ۱۱

در سعادت مواصلت ایدرایتمز دیوان حربک کیلردن متشکل اولدینی تحقیقه

۱ [ مرحوم کلدیکی کون بوقشله در سعادت قوماندانلرینه مخصوص اوطه ک یانسه کی کوچک اوطه یه حبس و توقیف ایدلمش و ایرتسی کون قوماندانلق اوطه سینه نقل ایدلمش . درکه محاکمه کت ختامه قدر او اوطه ده قالمش در .

قوماندانلق اوطه سینه نقلی صورت ظاهرده بر اثر حرمت ایسه ده بونقل غالباً او اوطه کت دها محفوظ اولسندن منبعث اولدینی کی ، تدبیر علی التدبیر اولهرق و هر حالده مرحومی تحقیر مقصدی تعقیب ایدله رک فریق فوآد پاشا اعیان دن مشیر فوآدشا حضرتلری در - در سعادت و بلاد تته قوماندانلغه بالتبعین مرحومک نظارتنه و احمد یوب پاشا باجناغی قائم نام قیصه نوری ک - بصره والیا کمنده و بشنجی اردو قوماندانلغنده بولنان فریق نوری پاشادر - صورت خصوصیه ده محافظلقه مأمور ایدلمش و غالباً پنجره دن صارقوب قاچامسی و یاخود خارجله مخبره ایده مه سی ایچون اوطه قبوسنده بولنان چیفته چیفته سونکولو نفرلردن بشقه قیشله کت آت قاتنه و بواوطه کت پنجره لری حذاسنه سونکولو یدی سکز نفر نوبنجی اقامه اولنمش در .

الحاصل ، ابتداء امر محافظه ده اوقد و شدت کوسترلمش درکه محافظه مأموری نوری کت اودن مرحومه یک کتیرن اوئانک اوستنی باشنی سفره طاسنی و حتی اکمکک ایچنی ییله هر کون بالذات تحری ایتمش در .

لزوم کوردیکندن اعضايله مدعى عمومىك اساميسى اوكره نجه . اعضا حقنده بالاخره اعتراضده بولمق اوزره ، اول باؤل مدعى عمومى فریق احمد واهب پاشانك صورت مأموریتنه ، برآز اول نوط شكندنه بیان اولنان تهمت واقعه-نه ابتناءً و میرلوا رفعت پاشا واسطه-سیله شفاهاً اعتراض ایتمش و مرحومك بو شکایت و اعتراضی البته نسلیم حقندن زیاده احمد واهب پاشانك اهلیت مطلوبه-ده کوروله-مه مسندن ودها مقتدر ودها مناسب برینك تعیینی لازم کلسندن ناشی اولاجق درکه در حال ترویج ایدیلهرک ، یرینه موسیو نجیب پاشا مدعى عمومىك تعیین ایدلمش در .

بوصیره-ده دیوان حرب رئیسى درویش پاشا ، مرحوم حقنده طوئیلان سؤ اغراض پلاننك ماهیتى آکلامش اولدیغندن ریاستدن صورت قطعیه-ده استعفا ایتمسیه ، اعضا-لغه نقل اولنه رق یرینه اعضادن مشیر عزت پاشا مأمور ایدلمش و ایکسینه-ده مأموریتلری شوتد کره لرله بیلدیرلمش در :

#### دولتلو عزت پاشا حضرتلرینه

روم ایلی دیوان حرب ریاستنك عهدۀ علیۀ آصفانه لرینه تحویلیمه اولجه ریاسته تعیین بیورلمش اولان دولتلو درویش پاشا حضرتلرینك اعضالق صفتیه بولندیرلمسى و مدعى عمومىكك دخی فریق سعادتلو نجیب پاشا حضرتلرینه احاله سی خصوصنه وقوع بولان اشعار عاجزى اوزرینه بالاستیدان اراده سانیۀ جناب پادشاهی متعلق بیورلمش اولدیفی بیان عالیسیله ایجابنك اجراسی باتدکرۀ سامیه اراده و اشعار بیورلمش و کیفیت مشارالیه-میه تبلیغ و بیان قلمش اولمغه برموجب اراده سانیۀ ایضای وظائف مأموریتنه هم علیۀ آصفانه لری مصروف بیورلمق باینده امر و فرمان حضرت منله الامر کدر

۱۵ ربیع الاول سنه ۹۵ و ۷ مارت سنه ۹۴      ساح ۱۱

فریق سعادتلو نجیب پاشا حضرتلرینه

روم ایلی دیوان حرب ریاستنك بشنجی اردوی هیون مشیری دولتلو عزت

۱) مرحومك در سعادتۀ مواصاتی صیره-سنده رؤف پاشا مأموراً روسپه-یه عزیمت ایتمش اولدیغندن ساح پاشا سر-مکر قائم مقاملنده بولنیوردی .

پاشا حضرت تالینک عهده‌سنة تحویل‌لیله اولجه ریاسته تعیین بیورلمش اولان دولتلو درویش پاشا حضرت تالینک اعضاقل صفتیله بولندیرلمسی و مدعی عمومیلکک دخی ذات والالرینه احاله‌سی خصوصنه بالاستیزان اراده‌ سنیة جناب پادشاهی متعلق بیورلمش ایدوکی بیان عالیسیله ایجابنک اچراسی باتذکره سامیه اراده و اشعار بیورلمش و کیفیت مشار الهمایه تبلیغ و بیان قلمش اولغله بر موجب اراده‌ سنیة ایفای وظائف مأموریته همت بیورملری باینده اراده افندمکدر .

۱۵ ربیع‌الاول سنة ۹۵ و ۷ مارت سنة ۹۴

بو تذکره‌لردن آکلاشدیقی وجهله موسیو نجیب پاشا ۷ مارت سنة ۹۴ تاریخنده مدعی عمومیلکک تعیین ایدلمش اولدینی حالدله بو تاریخدن ایکی کون اول یعنی ۵ مارت سنة ۹۴ تاریخنده مرحومک مقیم اولدینی اوطیه کله‌رک مدعی عمومی تعیین قلندیغنی تبلیغ ایتمش ۱۱ و علی‌الخصوص ۶ مارت تاریخنده رسماً ارکان حرب میرلوالرندن ابراهیم پاشانک رفاقته ویرلمسنی طلب ایتمش درکه بوده دیوان حرب تشکیلاتنک غرانبندن اولسه سزادر . جریان حاله کوره شو . اموریقی نجیب پاشایه من غیر رسم تبلیغ ایدلمش و اوده تذکره رسمیه‌نی بکلمه‌دن، و عقلنجه برایش کوره‌جکمش کبی دامن درمیان استعجال اوله‌رق ، اوکوندن اعتباراً ایفای وظیفه‌یه باشلامش‌در .

۱۱ نجیب پاشا مأموریتی شو صورتله تبلیغ ایتدکن صکره حائز اولدینی صفت ایجابنجه مرحوم ایله آنجق کندیمی اختلاط ایده‌بیلجکنی و هر نه دیه‌جکی وار ایسه کندیسنه سولسنی و عندالایجاب چاغیرمسی لزومی افاده ایتمش و بو آردهده « سزده ترک‌رک بازن اولدیکز » دیه‌رک خاطرشکنلکده بولمقدن و بوتشیه ایله مرحومه عاقبت حالتی اخطار ایدرک کندیسنی ده مهم بر آدم کبی کوسترک کستاخلندن چکنمه‌مش‌در . مرحوم بو سوزدن بالطبع منفعل اوله‌رق جواباً : « اسناد ایتدیککز بازنلکی قطعاً قبول ایتیم . بن دین و دولت و وطنه صوک دقیقه قدر اک فداکارانه خدمت‌لرده بولندیم . نه‌اسیر اولدم، نه‌ده قلعه تسلیم ایتدم . کوریلن مصائب حریه‌نک فاعلاری ایسه میدانده‌در . ازان جله‌بری ده شمیدی . سرعسکر رؤف پاشادر . اوراق و حجج رسمیه‌ایله ارتکاب ایتدیکي اهانت و اسانی اثباته مقتدرم » دیه‌سیله سکوته مجبور اولمش وینه برشی سوله‌مش و یاخود یامش اولق ایچون مرحومدن اوراق و دفاترینک زرده اولدینی صورارق مدعی عمومی صفتیله آنلری کوزدن کجیرمکه صلاحیتی اولدینی بیان ایتمش ایسه‌ده « تحریراً سوال ایتده جوابی و بریم » دیه‌ پت معقول بر مقابله کوردیکندن خائباً و خاسراً عودت ایتمش‌در .

۶ و ۷ مارتده بر حادته اولماش و مرحوم ملاحظه حال و عاقبتله دمکذار اولمش در .

مارتک سکنزنجی کونی — یعنی مأموریتنه دائر اولان تذکره رسمیه ناریخندن برکون صکره — موسیو نجیب پاشا، مرحومک اوراقنی رسماً طلبه قیام ایتمهک قالدشمش ایسهده اوراق مذکوره . بر آز اول حکایه اولندیغی اوزره ، ذاتاً مرحومک یاننده اولمادیغی کبی اولسهده ضیاعدن وقایه بونلری کیمسه یه تسلیم ایتمهکی عزم و جزم ایتمش اولدیغندن طلب واقعه غیر معین بر جواب ایله مقابله ایتمش در .

دولتو سلیمان پاشا حضرتلرینه

دولتو اقدام حضرتلری

بالقان و مؤخر اطونه قوماندانلقلرنده ودها صکره روم ایلی عموم قوماندانلغنده بولندقلری صیرهده اجرا اوانسان مانوره و حرکات عسکریه یه متعلق طوتولمش اولاجنی طبعی اولان اوامر جریده سی کیملر معرفتیه طوتولمش و مأمورلری کیملردر و شمدی بو جریده لر نه طرفدهدر بورالرینک بیلنمسی لازم کیش اولدیغندن کیفیتک مفصلاً صوب عاجزی یه اشعار بیورلمسی باینده

۱۵ ربیع الاول سنه ۹۵ و ۸۵ مات سنه ۹۴ مدعی عمومی

فریق

نجیب

سعادتلو نجیب پاشا حضرتلرینه

سعادتلو اقدام حضرتلری

مانوره و حرکات عسکریه یه متعلق اوامر جریده سنی طوتمق ایچون رفقت عاجزیده هیئت مخصوصه اولمادیغندن بونوع جریده طوتولماش وارکان حربیه هیئته وظیفه طبعیه اولان بومسلکه هنوز اردوی هایونلرک هیچ برنده اقتدا اولنماشدر . شو قدرکه طرف عاجزیدن ویریلن اوامرک مسوده طرزنده صورتلرندن اکثری و مقمات علیه دن آلدیم اوامر ایله قوماندانلقلردن کلن تلغرافنامه و تذکره لرک قسم اعظمی عاجزلرنجه محفوظ اولوب بونلردن بر مقداری وقت وزمان مساعد اولدجه خدمت کیتایتمده بوان ضابطان معرفتیه دفتر صورتنده تبیض ایدلش ایسهده پرچونگی اوراق پریشان حالنده اولدیغی و بالقان



قوماندانلغندن وقعهٔ اخيرهٔ حربيه قدر دائماً سيار بولنديغم جهته جمله سنك جمع وتبيضنه اختلاس وقت اولنه مادي بي جواباً بيان اولنور .

۱۵ ربيع الاول سنه ۹۵ و ۸ مارت سنه ۹۴ سليمان

۹ مارتده ، سرعسكر قائممقامى سابع پاشا تلقى ايتديكى ارادهٔ سنيه امثالاً مرحومك ياننه كلورك :

« شوكتلو افندمن حضرتلرى محاكمه كرك عادلانه ومحقانه اجراسنى فورمان بيورديلر تبشير ايدرم ، و بر طلب واستدعا كز وارسه بامذ كره طرفزه كونديكر » ديش و مرحوم بالطبع دعا وتشكرله مقابله ايدرك مشاراليهك عودتندن صكره شوتد كره ايله آتیده كى استدعايى كوندرمش در :

قائم مقام پاشا حضرتلرينه

احوال عاجزانه مى و بويابده تمنيات مستمندانه مى مبین عريضهٔ مخصوصه چاكرانه مى طبق ارادهٔ آصفانه لرى وجهه لفاً تقديم ايتدم . حقمده عدالتك ايجابانه حصر نظر مروت بيورملىنى وبومعروضاتك اجراى احكامنه منفرداً وصول دولتلى افندمنجه مشته وياغير ممكن كورولورسه چونكه قلعهٔ سلطانيهده اقامم ارادهٔ سنيه سى خواص وكلا قراريله استحصال قلمش اولديغندن باش ، كيل پاشا خضر تلىنه ودهاسائر ايجاب ايدنلره دخى عريضه مك ارائه سيله استجواب مرحمت بيورملىنى وجدان حقايق آگاه فخيانه نرندن انتظار و نیاز ايلرم .

۹ مارت سنه ۹۴ سليمان

صورت استدعا

وقوع بولان استغفاى عاجزانه مك قبولى ارادهٔ سنيه سنه كى وليده منتظر ايكن ذات سرعسكرينك ۳ شباط ۹۳ تاريخيله مورخ و امثالهم مثلاًو كى وليده اقامت چاكرانه حقمده ارادهٔ سنيه شرفسنوح بيورلديغنى واستعفا مك قبول ايدليكنى مشعر بر قطعهٔ تحريرات رسميه سنى ائدم . و بر موجب ارادهٔ سنيه صورت مخصوصهده كوندريلن واپوره ركوبده سرعسكر پاشا حضرتلرينك ياورى محبوس واختلاطدن ممنوع اولديغنى دخى بالاخبار قلىنجى آلهرق عاجزلىنى توقيف ايتدى . ايشته اوتارنخدن شوكونه قدركه اوتوز اوچ كون اوليور

محبوس و اختلاطدن ممنوعم . الدنه بولنان تحریرات رسمیه یلکنز قلعه سلطانیه ده اقامتم اراده سنیه سی . باحث ایکن مؤخرأ محبوسیم خلاف رضای هیون اولوق لازمکلور . مدت موقوفیتک یکریمی سکنز کوننی قلعه سلطانیه ده بالامرار بودفعه نه مابین هیون و نه مقام سرعسکریدن و یاخود استعفا منسبتیه کسب ایدیلن تعلق ایجاب طبعیسی اوله رق باش وکالت جانب عالیسندن هیج برامر رسمی ۱۱ اولقسزین بحریه نظارتک خداوندکار سواریسنه واقع اولان اشعاری اوزرینه یاق پاچا درسعاده کتورلدم . شمدی ده باب سرعسکریده واقع طش قشاده بر او طیه قونولدم . اطرافه تیور پارمقلق و چفته چفته سونکولو نوبخیر وضع واقمه قلنهرق تحقیرانک ممکن اوله بیلن قسـمدی اجرا اولندی . الیوم حائر اولدینم رتبه مشیریت بونللو تحقیراتی متجمعل و بوکا مساع علی شمل دکادر ظن ایدر و محاکمه ایچون جلب ایدلمش و هنوز افعال و حرکاته دائر سؤال وجواب بیه وقوع بولامش بر قوماندان عمومی حقنده تجویز ایدیلن بومعامله سلطنت سانیه نک نشر و اعلان اتمک ایستدیکی اصول عادلّه محاکماتک وقع و قیمتی مخلدر اعتقادنده بولنورم . برده بو حقارتّه ضمیمه فاجعه اولوق وزره فوآد پاشانک تحت محافظه سنه ترک ایدلدم . بو پاشا طونه عموم قوماندانلغه تاریخ تعینمدنبری رفقت عاجزانه مده اولوب فله اوکنده وقوع بولان حادثه اخیرّه حربیه ده بوزولان فرقه بردن برینک قوماندانی ایدی . حسب الاصول طرف عاجزانه مدن کندوسنک مسئولیتی و حائر اولدینم قوماندانلق ایجابجه ویریلن او امره توفیق حرکات ایدوب ایتدیکنک تدقیق عاجز لینه متعلق وعائد ایکن بنده کیزک بولایره عزیمتمله فوآد پاشا و رفقاسنک درسعاده وقوع مأموریتلری اردوجه اقتضا ایدن بوتدقیقاته وقت برافامش و ختامی قریب العهد اولدینمی کوملجنه ده رسماً خبر ویریلن مسأله حرییدن صکره ایجاباته باقلمسی یولنه

۱۱] مرحوم ۵ و ۶ و ۸ شباط تاریخلرنده سرعسکر رؤف پاشا ایله صدر اعظم وفیق پاشا و مابین آرمه سنده جریان ایدن مخبراته و بو مخبراتک مندرجاتیه صدور ایدن اراده سنیه به برنجی محاکمه کونه قدر واقف اولامادینمی جهته کرک بو استدعای یازدینمی تاریخده و کرک برنجی محاکمه کونه قدر یالکنز رؤف پاشانک مهور ۳ شباط سنه ۹۳ تاریخلو تحریراتیه موقوف و محبوس اولدینمی ظننده بولنش و ابتدای محاکمه به قدر مستدعیات و محرراتنده او بولده اداره لسان ایتش در .

کیدلش ایدی . فوآد پاشا ایسه هم سفسطه ایله ستر قصور ایتمک و همده تابع اولدینی بعض افکار غرضه خدمت ایتمک عزیمتیه علیهمده شکایتنامه تنظیم و بولدینی قوای معاونه سوقیاتیه امرحس و توقیفی تحصیل ایلدی ۱) معتمدده بولنان و حسب الاصول بنم طرفدن تحت مسئولیت آلمسی لازم کلن برما مورك شکایتی اوزرینه هم محبوسیم و همده آنک ید محافظه سنه متروکیم شمدی بهدک امثالی نامشهود بر معامله غیر لایقه اولدینی کبی یانده محفوظ اولوب حین محاکمهده

۱) بواقاده دن آکلاشلدینی اوزره مرحوم او ائشاده فوآد پاشانک شکایتی اوزرینه حبس و توقیف اولدینی ظنده بولمش و چونکه کوملجنهده بولندینی صیرهده ، فله بوزغونلندن صکره اسکجه و یکجهیه چکیان فوآد پاشانک ، ارکان حرب فاشمقای بدری بکک - الیوم اشقودره والیسی بولنان میرلوا بدری پاشادر - اخطاریه وهرحالده مومی الهک قلیله ، او بوزغونلمی مرحومه اسناد بولنده و مرحوم علیهنده بر لایحه ترتیب و تنظیم ایدمرك مومی الیه بدری بکه تودیعاً استانبوله کوندردیکنی موثوقاً خبر آلمش اولوب کرك بوخبره و کرك حقیقت حاله تمامیه واقف اولامسنه بناء حبس و توقیفی بدری بکک - سرعسکر رؤف پاشایه و ماینه تقدیم ابتدکی مذکور لایحهیه عطف ایتش در . واقعا بدری بک فوآد پاشا لایحهسنی کال اهمیتله تقدیم ایدمرك مرحومه تحمیل خطایا ایچون بالذات زبا - ندرالزقده و معلوماً تر و شلقده بولمقدن دخی چکمه مش و حتی فوآد پاشا کبی فله اوکنده بوزغونلق و یرن فریق شا کر پاشاده - اناطولی مفتشی ایکن وفات ایدن مشیر شا کر پاشادر - ارکان حرب میر آلای ضیا بک یدیله - مومی الهک عواقی حقنده معلومات آله مامش در - ینت مرحوم علیهنده و عینی زمانده دیگر بر لایحه کوندرمش ایسهده ایضاحات سالفهده کورلدیکی اوزره ، مرحومک حبس و توقیفی نه فوآد و نهده شا کر پاشا لایجلرلندن منبعت اولوب بوس بوتون بشقه اسبابدن نشأت ایتش در . مع مافیه مشارالیهما پاشا الی بالاخره درساعاته جلب ایدلش و فوآد پاشا درساعات قوماندانله و مرحومک محافظه تمین اولدینی کبی شا کر پاشاده مدعی عمومی معاونه کینه مأمور ایدلش درکه معروضات واقعه لایله مرحوم حقنده کی حسیات مخصوصه لری شایان التفات واستفاده کورلش دیمک در .

همده الحقایقهده مطالعه ایدیله کبی وجهله فوآد و شا کر پاشارک مرحوم ایله بر معارفه خصوصی لری اولما بوب حرکت مبسوطه لری ده مجرد کندی خطا و قصور لرینی - تر ایتمک مقصدینه مبتنی و هرکسک ذات و شخصی مساعد و جدان و اذعانته کوره مدافعهیه چالشمی طبیبی ایسهده بدری بکک مشارالیهما کبی علیهنده بولنمی ایچون هیچ - سببی اولمادی و باخصوص مکتبده تالطه لکی زمانشدنیری پدر مرحومک لطف و توجهنی کورمش بولندینی حالده ، مرحوم علیهنده لایحه ترتیب و تحریر ایدمرك و بونی حاملاً استانبوله کیده رک « محافل و مجالسده و اودهده بریده شارلانتلق ایتسنه » و باخصوص مقصد عزیمتنه نظراً فوآد پاشان آلدینی اذن ایله اکثفا ایتیه رک ، نفسنده مرحوم مذده بواسطه رخصت آله حق قدر جرأت بوله بیلمسنه تأسف ایتمه مک قابل دکل در .

برائت ذمته خدمت ایدہ جک برطاق اورا قی دہ تحت مخاطرہ دہ برافش اولیور .  
 حاصلی ولی نعمت بمتتمز پادشاہمز افندمز حضر تیرینک عادلانہ و محقانہ اجرای  
 محکمہ اولنہ جغہ دائر واقع اولان تبشیرات سنہری اوزرینہ فؤاد پاشانک تحت  
 امرینہ برافلمقلم حیاتمی ، وجدانمی ، حقوقی ، ناموسمی تهدید دیمک  
 اولہ جغندن و عاجز لری کبی موقوفین حسب الاصول دیوان حربک تحت امرندہ  
 اولان ہیئت محافظہ نظارتی آلتندہ بولونمق لازم کلہ جکندن یاقولکنزک بویلہ  
 برہیئت قانونیہ تحت نظارتہ ویرلمسی و یاخود امرای عسکریہ دن بکافارشی رسماً  
 ابراز عداوت ایتیمہ مش برینک محافظہ تعین قلمسی خصوص لری عرض واسترحام  
 ایدر و بردہ محاربہ حاضرہ دہ علاقہ دار مشیران و فریقان حضر اتندن دہا پک  
 جوق ذات اولدینی حالہ بالاستئنا بندہ کزک موقوفیم و خصوصیلہ اکثرینک  
 رأس مأموریتدہ مستخدمیتی البتہ برسبیلہ مستند اولہ جغندن اوسبب ہر نہ ایسہ  
 اول امردہ آنک اجرای محاکمہ سیلہ تبریہ ذمت ایتدیکم حالہ محاکمات باقیہ  
 ایچون تخلیہ سیلملہ سائر مشیران و فریقاندن وقوع بولاجق استیضاحات یولندہ  
 سؤال وجواب بیورلمسی عدالت سنہ نامنہ تمنی ورجایلرم

۱۶ ربیع الاول سنہ ۹۵ و ۹ مارت سنہ ۹۴ سلیمان

شواستدعا تدقیق اولنورسہ ایکی مطلبی حاوی اولدینی کوریلورکہ برنجیمی .  
 فؤاد پاشانک محافظلقدن قالدیرلمسی وایکنجیمی دہ بالاستئنا موقوفیتہ سبب نہ ایسہ  
 اولا اوسببک اجرای محاکمہ سی در .

فؤاد پاشانک تحت نظارتندہ بولنمقندن شکایت ایتیمی ، متن استدعادہ بیان  
 اولان و نوط صورتندہ ایضاح ایدیلن احوال دن و مشارالہک محافظ بولندینی  
 صیردہ اطہار ایتدیکبی بعض معاملات درشتانہ دن منبعث اولدینی کبی ۱۱ ایکنجی  
 مطلبی دہ ، رؤف و وفیق پاشالک مازالبیان تذکرہ لری مندرجاتنہ ہنوز واقف  
 اولماقلہ برابر ، کرک کلیولیدہ و کرک قلعہ سلطانیدہ بولندینی مدتجہ آلمش

۱۱ فؤاد پاشا بنی ازعاج و تحقیر ایچون ، موقوف بولندیم اوطہ نک قیوسی اوکنہ کلہ رک  
 ایری ایری کزینور و قرہ غول ضابطانی چاغیرہ رق صوت بلند ایلہ ہم اختلاطدن  
 شدلہ ممنوع اولدینمہ و سائرہ دہ اعطای اوامریلہ نمایشلر یاپارایدی . معتمدہ بولندینی  
 مدتجہ بندن دائماً معاملات تلطفیہ کورن بو پاشانک کان کندیسنہ بر کوتولک ایتشمہ  
 شمعی بندن اخذ ثار ایدیور ایش کی کوستردیکبی اوضاع جملیہ بنی پک زیادہ مضطرب  
 ایتکدہ ایدی ﴿عمدۃ الحقائق﴾

اولدینی بض حوادث و خصوصیه رؤف پاشانک بصیرت غزته سیله نشر  
ایتدیردیکی اعلان غیر رسمینک خلاصه مندرجاتی بولتیقهیه عائد بعض اسنادات  
ایله ذهن هایونک تغلیط ایدلدیکنی مبلغ و انشای محبوسیتده کوستریلن شائد  
معاملات دخی طوتولان مسلیکک صحت و وثوقنی مؤید اولدیغندن . اول امرده  
بولتیقهجه وقوع بولان اسناداتک ماهیتی و اساسسزلنی اکلایمیلرده آندن تبریه  
ایدرسه ذات شاهانه نك عودت امنیتنی استحصال و مقریاتک مرتبه شناعتنی  
افهامه موفق اوله رق تشویش ایدیلن افکارهایونی تصحیح و اصلاح ایدیه بیله جکندن  
و محاربهجه ذاتاً هیچ برخط و قصوری اولمادیغندن شمات اعدانک مجرد تغلیط  
ذهن ایچون ابداع ایلدیکی اتهامات حرکات عسکریه دن پک واضح اوله رق تبریه  
نفس ایله برابر بلیکه کندیسنه اسناد تهمت ایدنلرک جانی و مہمین دولت اولدقلرینی  
ادلہ رسمیه و معقوله ایله اثبات ایدیه جکنی ظن و اعتقاد ایتسندن نشأت ایتمش  
و بویاکی مطلبدن برنجیسی هر نصلسه ترویج اولسه رق برقاچ کون صکره فواد  
پاشانک یرینه آل یناق مصطفی پاشا زاده فریق محمدپاشا تعین ایدلمش ایسه دهه  
مطلب ثانی نظر اعتباره آلمامش در .

ایرتسی کونی قائممقام نوری بک واسطه سیله مدعی عمومی نجیب پاشانی  
جلب ایدهرک مشیر صفوت و فریق علی حیدر پاشالرک انشای محاربه ده رفاقندن  
بولنسان و ارتکاب ایتدکلری خطالره بناءً توییح و آزار ایدیلن امرادن  
اولدقلری جهته دیوان حربده اعضا صفتیه بوللملرینی قبول ایدیه میه جکنی  
تبلیغ ایتمش و مرحومک بوفاده می ده هر نصلسه شایان ترویج کوربله رک برکون  
صکره نجیب پاشا، صفوت و علی پاشالرک لزوم تبدیلیی باتقریر سرعسکر قائممقامی  
ساح پاشایه یازدیغنی کبی رؤف پاشانک روسیه دن عودتندن برزمان صکره ده  
سرعسکر قائممقاملغندن منفصل اولان ساح پاشا، صفوت پاشانک، و لهلی فریق  
فیضی پاشا، علی پاشانک یرلرینه اعضا تعین اوللمش در ۱]

#### ۱) مقام جلیل قائممقامی سرعسکریه

دولتلو سلیمان پاشا حضرتلرینک محاکمه نه مأمور دیوان حرب اعضاسندن مشیر  
دولتلو صفوت پاشا حضرتلری غرب اردوسی قوماندانلغی نامیله و فریق سمادتو علی پاشا  
حضرتلری ایسه هر سکده برنجی فرقه قوماندانلغی نامیله مشاوریه سلیمان پاشا حضرتلری  
قوماندانلغی بوللمش اولدقلریدن دیوان حرب مذکورده مشاوالهمانک اعضالغنی قبول  
ایدیه میه جکنی عاجزلرینه رسماً بیان ایتمش اولدقلرینه و جزا قانوننامه هایوننک ۵۹ نجی

مارتک اون دردنجی کونی مدعی عمومی نجیب پاشا ، مرحومک موقوف اولدینی اوطیه کله رک قره طاغدن جلب ایتمدیکی عسکرله دده اغاجنه چقیدینی کوندن ابتدای تاریخ استعفا سی اولان ۳ شباط ۹۳ تاریخنه قدر امتداد ایدن قوماندانقلرنده کی حرکات حربیه نظر محاکمه دن کچه جکی جهتلله آکا کوره مدافعاته حاضرلنمسی اخطار ایتش در . حال بوکه مرحوم ۹ مارت تاریخلو استدعاسنه موافق بر جواب ویریلیر واول امرده پولتیقه جه اجرای محاکمه سنه مساعده اولنور امید وانتظارنده بولندیغدن مدعاسنی تأیید ضمننده دیوان حرب رئیس مشیر عزت پاشایه شومذکوره بی تحریر وارسال ایلش در .

#### دیوان حرب ریاست جلیله سنه

عاجز لری اوتوز سکز کوندن بیدرکه محبوس واختلاطدن ممنوعم . محاکمه چاکرانه مدعی عمومی تعیین قلنان فریق نجیب پاشا حضرتلری دده اغاجنه

ماده سی حکمجه مشارالیهک بو دعوا یه حق وصلاحیتی درکار بولندیغه مبی مشارالیه مانک دیگر شعبیه تعیینله یزلینه قومانداسی آلتنده بولنمان آخر بر مشیر و فریق انتخاب و تعیین منوط امر و اراده جناب قائم مقام یلیردر اولباده

نجیب

۱۸ ربیع الاول سنه ۹۵ و ۱۱ مارت سنه ۹۴

#### دار شورای عسکری اعضاسندن دولتو ساج پاشا حضرتلرینه

دولتو افتدم حضرتلری

ذات دولترینک روم ایلی جهتی دیوان حرب اعضا لغه مأموریتلری خصوصنه بالاستیدان اراده سنیه جناب پادشاهی متعلق و شرفصدور بیورلدینی ش وکالت جانب عالیندن باتذکره سامیه امر و اشعار بیورلغه بیان کیفیته ابتدار اولندی .

۸ ربیع الاخر سنه ۹۵ و ۳۰ مارت سنه ۹۴ رؤف

#### فریق سعادتلو فیضی پاشا حضرتلرینه

سعادتلو افتدم حضرتلری

ذات والالرینک روم ایلی جهتی دیوان حربنده بولنان فریق سعادتلو علی حیدر پاشا حضرتلرله بجایش مأموریتلری خصوصنه بالاستیدان اراده سنیه جنات پادشاهی متعلق و شرفصدور بیورلدینی باش وکالت جانب عالیندن باتذکره سامیه امر و اشعار بیورلغه بیان کیفیته ابتدار اولندی . ۸ ربیع الاخر سنه ۹۵ و ۳۰ مارت سنه ۹۴

صفوت و علی پاشا بو صورتله تبدیل ایدلشرسه ده بالاخره مرحومک یه اسباب قانونیه ببناء نجیب ، شاکر ، علی نظامی ، نصرت پاشا رک مأموریتلری حقنده سرد ایتدیکی شکایات محقه استماع اولما ش در .



یوم خروجدن استغفای عاجزینک یوم قبولی اولان ۳ شباط ۳۹ تاریخه قدر امتداد ایدن حرکاتک نظر محاکمه دن کچه جکنی بیان ایلدی . شو حالده روم ایلنده یدی آیدنبری دوران ایدن حرکات عسکریده تدقیق بیوریله جق دیمک اولیور . دده اغاجندن شیعیه کلنجهیه قدر دوام ایدن حرکات عسکرینک محمد علی پاشا و عثمان پاشا حضرتلرینه جهت تعلق وارتباطی اولدینی کبی اووقت تحت قوماندای عاجزیده اولوب یکی زغره قوماندانی بولسان رؤف پاشا حضرتلرینه دخی تعلق اولدیغنه وشیعیه کذران اولان بالقان قوماندانغی مدتجه ینه طونه عموم قوماندانی بولان محمد علی پاشا وبلونه قوماندانی اولان عثمان پاشا ر حضرتایله وضعیت مرکزیه حسینیه دفع و تنکیل دشمن ایچون مخبرات عیدیه وقوع بولدیغنه و مؤخرأ طونه عموم قوماندانغنه ترقی چاکری وقوعنده بالقان قوماندانغنه تعین اولسان رؤف پاشا حضرتلریله اورخانیهده بولان شوکت پاشا حضرتلری و آندن صکره عموم روم ایلی قوماندانغیه مبعلیم اوزرینه ینه شیعیهده بولان رؤف پاشا واورخانیه جهت تعین قلنان محمد علی پاشا و مؤخرأ بالقان قوماندانی نصب اولان احمد ایوب پاشا و قارلی قوماندانغنه کچن شا کر پاشا لر حضرتایلهده برچوق مخبرات امریه جریان ایلدیکنه وخصوصی قوماندانلقلرنده بولندیغ جهتلرک مواقع و فرقه قوماندانلریلهده برصندق طولوسی مخبرات تعاطی قلندیغی کبی مابین هایون ، مقام ساسی صدارت، مقام جلیل سرعسکری و مجلس عسکری ایله علی طریق الخابره ویاخود طوغریدن طوغرییه برچوق امر اخذ و تلقی ایلدیکنه مبنی بونلرک تدقیقاتنه وصول حاصل اولمقسزین طبیعی بر رأی و مسسک استخراج اوله میه جفندن و بویدی آیلق اوراق تدقیقاتی لاقلا یکی یدی آیه موقوف اولوب کرک حسب المناسبه اسامیسی معروض ذوات ایله وایکنجی درجهده بولان فرقه قوماندانلریله و کرک مقامات عالیده بولان ذوات ایله حسب الإیجاب جریان محاکمه دخی لاقلا یدی آیه و آندن صکره ویریله جک حکم مضبطه لرینک تنظیم و تقدیمی دخی بر قاج آیه متوقف قاله جفندن و شو مدت ایچنده ایسه بنده کزدن ماعدا محاربه حاضردهده علاقهدار بولنانلرک اکثری رأس مأموریتده و برآزی ده بنه سنده آرامسار عز و حضور اولدینی حالده بالکیز بنده کزک بویله سنه لرحه مجوسیم افندمرک وعد و تبشیر بیوردقلری عدالتک ایجابنه اعتقاد چاکرانه محبه منافی کوز ندیکندن

بنده كنزك دخى محربه ده علاقه دار سائر مشيران و فريقتك نائل اولديغى معامله  
آزادكيه نائلتم و آنلر نه طريق و مسلك و معامله ايله مسئول بولنه جقدر ايسه  
خنده آنلر حقنده مقرر قاعديه تابع بيورلمقلغ و اگر محبوسيته ديكر بر سبب  
مستقل و ارايسه اول امرده آنك اجراى محاكمه سيله حقمده برشى تبين ايتديكى  
حاله عموم حقنده بيدريغ بيوريلان مساعدۀ معروضه دن استئنا و محروم  
ايدله مكلكم خصوصلرني كمال سوز و كداز ايله عرض و استرحام و بويابده ديوان  
حرب هيئت كرامتك عدالت و حقانيتنه دخالت و التجا اينرم اوليابه

سليمان

۱۴ مارت سنه ۹۴

مرحوم، بر طرفدن بو استدعاى يازمقله برابر ديكر طرفدن ده اوراق مهمه سنى  
جلب ايله محاكمه ايچون حاضر لانغه لزوم كورمش و دينى زاده سى بيكباشى راشد  
افندي نى او طه سنه دعوتله آميرال قومرمله مودوع و مؤخر آويرديكى نشان اوزرينه  
قلعۀ سلطانيه محافظى فريقت حسين پاشانك استانبولده اون قياننده كى خانه سنه  
منقول و آوراده محفوظ اولان اوراق مهمه صندغى خفيآ يانه كتيرم سنى  
تبيه ايتمش در .

سالف البيان استدعا دن برتيجه حاصل اولمش اولوب شوقدر كه ايلك  
محاكمه ضبط نامه سنده كوروله جكي اوزره ، صدارتك حبس و توقيفه دائر اوله رق  
ديوان حربه توديع ايديلن ۶ شباط ۹۳ عرض تد كره سيله بويابده كى اراده سنيه نى  
مبلغ اولان ۸ شباط ۹۳ تاريخلو تد كره سنده «وظائف عسكريه سنج اولان  
محاكمه سى بعده ديوان حربه و افساد اذهانه دائر بولنن حر كاتنك محاكمه سى  
دخى حسب القانون ديوان عاليده اجرا قلنمق اوزره مشاراليك شמידن تحت  
توقيفه آلتمى» عبارتمى موجود اوله رق ، سياق اشعار «اول امرده سلطنت  
سانيه عليهنده كى نشر يت فاسده محاكمه سنى ديوان عاليده رؤيت اولتمى» معناسنى  
تضمن ايد بيلديكندن ، مرحومك استدعا سى اوزرينه ابتدا ديوان حربه مى  
ويخود ديوان عاليده مى محاكمه سى ايجاب ايد جكنده ديوان حرب هيئت سنجه تردّد  
ايدلمش و حتى رؤف پاش هر نصل سسه هيئى اقناع ايدمديكندن مقام صدارت دن  
استيضاح كيفيته لزوم كورولمش ايسه ده صدارت دن وارد اولان جواب نامه ده عبرۀ

مذکورہ «اولا دیوان حربہ اجرای محاکمہ سی» صورتیہ توضیح ایدلمسی  
اوزرینہ دیوان مذکورجہ امر محاکمہ مقدماتی تہیہ تہبت ایدلمش در ۱۱  
رؤف باشانک روسیہ دن عودتی اوزرینہ مشارالہہ برکاغدیازمسی مرحومہ  
برطرفدن معرض خیرخواہیدہ اخطار ایدلمش ورؤف پاشا کی برمعرض پرکینہ  
کاغدیازوبدہ آدن ثمرہ حسنہ بکلہ مک مستبعد کورلدیکندن بواخطارہ اولہ موافقت  
ایتمک ایستہمہ مش ایسہدہ اخطار تکرر ایتدیکندن وبوتکرر ، بلکہ علم بالادن  
بویلہ ارزو اولنیور ، ذہابی حاصل ایتدیکندن رؤف پاشاہ قارشی حقیقی اولان  
وضع وحالی وماسبق وقایعی مصوّر ومرحومک اطہار ایتدیکی صور اثلافیدہ  
مقابل رؤف باشانک کوستردیکی اوضاع درشتی بی معرف ، ہم معترضانہ وهم  
مسترحانہ ، برتذکرہ قلمہ آلہرق محافظہ سنہ مأمور قائمقام نوری بکہ تودیما  
مشارالہہ کوندرمش در . تذکرہ شودر :

۱) باش وکالت جانب سامیسنہ

معروض چاکر کینہ لیدرکہ

دولتو سلیمان پاشا حضرتلرینک سیات وخطبات واقعہ سندن طولانی تحت توقیفہ  
آلہرق اجرای محاکمہ سی استیذاتی شامل اولان تذکرہ سامیہ آصفانہ لرنده وظائف  
عسکرہ بنجہ اولان محاکمہ سی بعدہ دیوان حربہ وافساد اذہانہ دائر بولنان حرکاتک  
محاکمہ سی دخی حسبالقانون دیوان عالیہ اجرا قلمق اوزرہ مشارالہہ شمدیدن تحت  
توقیفہ آلمسی عبارتہ علیہ سی مدرج اولوب آنک اوزرینہ متعلق بیوریلان وارادہ سنئیہ  
حضرت بادشاہی دخی ہامش تذکرہ سامیہ مدہ مسطور اولہرق منطوق عالیسی اوزرہ  
مشارایہ تحت توقیفہ آلمش وادیوان حربہ دخی محاکمہ سنہ باشلامق اوزرہ حاضرلانمده  
بولنش ایسہدہ عبارتہ مذکورہ میائندہ بولنان بعدہ کلمہ سی مشارالہہ دیوان حربہ  
اجرا اولنہ جق محاکمہ سی دیوان عالیہ اجرا بیوریلہ جق محاکمہ سندن صکرہ سی یوقسہ  
اول اسرہ دیوان حربہ سی محاکمہ سی اجرا اولنہ جق بحشندہ دیوان حربہ تردد حصولہ  
کتیرمش اولدیفندن و بروجہ معروض دیوان حربہ محاکمہ سنہ حاضرلنمده بولدیفندن  
حاصل اولان اشتیاء برطرف اولہرق آکا کورہ ایجابی اجرا اولنق اوزرہ بوبادہ اولان  
امر وارادہ علہ داور افتخیرلرینک سریمآ اشعار وارادہ سنہی متضمن ومبلغ اولان ایکی  
قطبہ تذکرہ سامیہ آصفانہ لرلہ بوبادہ ملفوف اولان تذکرہ چاکری منظور عالی  
خدیویلری بیورلنق اوزرہ لفا تقدیم قلمش اولدیفندن بونلرک دخی ینہ طاقیلہ اعادہ  
وتسیار بیورلسی بایندہ ۲۸ ربیع الاول ۹۵ و ۲۰ مارت ۹۴ رؤف

دولتو عطفو قتلو افتدم حضرتلری

مقاد اشعار سامی سہداریلری معلوم مشاوری اولدی . سلیمان پاشا حضرتلرینک

## سرعسكر رؤف پاشا حضرتلرينه

معروض عاجزيدر .

ذات ساميلرينه عرض ايدمك مواد آتیه . وقتيله كوردكم معاملهء  
مروتمندانیه قارشى استعمالنه بورجلو اولديغى وظائف انسانیه حقيله استعمال  
ايتديكمى ارانه ويكي زغره وقعهمندبرى حقمده تجويز بيوريلان تعدياته قطعاً  
مقابله ايتكمسزين يالكز اورتمده عمومى قوماندانلق مسألهسنگ استقبال ايدمك  
وخامتن ويازار جقمدهكى متاركه ايشندن طولاني بعض مرتبه حسبحال صدندمده  
اولديغى عرض ايله تبين حقيقت ايتك ايستر و بونلر خارچنده قالان حسيات  
وظنيات ومرويات كاملاً خلاف واقع اولوب اكر قناعت دولتلى آنرك صحى  
جهتمده ايسه بوبابدهكى خطانك تصحيحنى و دكلده بوياسيلان معامله مجرد  
انسانلرك محكومى اولديغى بعض اغراض وافكاردن منبعت ايسه شو ساعته قدر  
كوردكم ظلم وجفا پك طاقتفرسا اولوب ، اكر بنى ازلك مقصودكز ايديسه  
ايشته اوده حاصل اولديغندن ، بوندن ايلرو كيدلمهسنى انسانيت نامنه اوله رق  
استدعا ايدرم .

دده اغلجندن ادرنيه وصول عاجزیده ذات والالری یكى زغره ده

ديوان عالییه عائد اولان محاکمهسنة بعده باقلىق اوزره اول امرده وظائف عسکریه سنجه  
محاکمهسنگ ديوان حربجه اجراسى لارم كله جكدن ايفاي مقتضاسنه همت بيورلمسى سياقنده  
ترقيم هامشه ابتدار و اوراق ملفوفه طاقيله اعاده وتسيار قلمغله اراده افندمكدور .

سلخ ربيع الاول سنة ۹۵ و ۲۲ مارت سنة ۹۴ وفق

مذکور عبارتلك صورت تحريته كوره مرحومك ابتداءً نشریات فاسده واخلال  
آسايش تهملريله ديوان عالییه سوق منصور اولديغى و تذکره ده اومقصدله يازلديغى حالده  
بالاخره سلطنت سنيه عليهنده نشریات فاسده اطلاق اولنه حق آثار ومكاتيبه دسترس  
اولنه مامسى و رؤف پاشانك شباط تاريخلو تذکره سنده واستنادات مختلفه آراسنده اهميت  
مخصوصه ايله بحث ايتديكى صفوت پاشا لايحه سى ده صورت مطلوبه ده كوروله مامسى  
حسبيله تبديل نكتر ايديلهرك ديوان حربجه محاکمهسنة فرار ويرلمش اولمى محتمل اولديغى  
كچي - مرحوم عمده الحاقيدمه بوصورته قائل اولمش و آكا كوره . سرد مطالعات  
ايتمش در - معناه حاصل اولان بو ترديدك بعده كلهسنگ مبلنده استعمال اولنماسندن  
وبناء عليه عبارتلك « وظائف عسکریه سنجه اولان محاکمه سى ديوان حربده  
وافساد اذهانه دائر بوانان حرکاتك محاکمه سى حسب القانون ديوان عاليه بعده اجرا  
اولمقى اوزره شمديدن تحت توقيفه آلمى » صورتنده بازنماسندن والخاصل ضعف تأييدن  
ناشى اولمى ده مأمول در .

بولنیور لر ایدی. بالقان قوماندانلغنیك اوصیره ده عاجز لرینه احواله سی، وقتیه معیت کزده بولندیغ جهته، محبوبیتمی موجب اولمش و رضای دولترینی تحصیل ایتمک اخص آلام بولنش ایدی. اوگونلرده ذات عالی لری یکی زغره یی ترک ایلله قره پیکاره چکلمک عزمنده بولنقده ایدیلر. استانبول بوجهته شدتله مخالفت کوستردیکی کبی سزی یکی زغره ده طوتمق ایچون طرف عاجزی یه ده بربرینی مؤکد اوامر عیدیه کوندر دیلر. نهایت یگی زغره یی ترک ایچون طرف کزدن طوغریدن طوغری یه وقوع بولان مخایره تیجه سی اوله رق استانبول سزه اظهار اغبرار ایلله شمنی مرکز قوماندانلغنه تحویل مأموریت کیزی اجرا ایتدی. اوئانده ایدی که ذات سامیریلله باتلغراف اسکی زغره تعرضی قرار لاشدیرلمش وایکی اوچ کون صکرده حرکت مصمم بولنش ایدی. بویله مغضوباً عودت لرینه ادب و وجدانم قائل اولیه رق و بر موجب قرار حرکت تعرضیده سزکده بولنکیزی و مظفریته اشتراک کیزی آرزو ایدره ک مقام قائممقامی یه اسکی زغره مسأله سنک ختامندن صکره آلدیرلمکیزی رجا ایتدم و اورادنده قبول جوابی آلم. بوجوابک فرداسی کونی ایدی که رادینه ده ملاقاتمز واقع اولدی. طبق انتظارم وجهله طرف دولترندن حسن قبول کوردم. و خاطر منده قالدییی وجهله عریه جی کوینده ملاقاتی قرار لاشدیردق. نه چاره که فرقه علی لری بزم اسکی زغره یه هجومز کونی دوچاره زیمت اولمش. مقدما عرض ایتدیکم وجهله عاجز لری ایکی کون متادیا سزکله مخایره چالشم. ایلک کیدن آدملر یگی زغره یه قدر وازارق دشمنک یگی زغره یی ضبط ایتدیکی و سزی بولامادقلری خبرینی کتیر دیلر. ایکنجی کیدنلر که، بزم یاور جبار افندیله بش اون سواریدن عبارت ایدی، آنلری قازاقلر قارشولیه رق رجعت ایتشلر. حاصلی سزدن خبر آلق خصوصنده توجه ایدن مایوسیتدن صکره چاره سز قالدیه رق اسکی زغره اوزرینه تعرض اولندی. ساعت آلتی راده لرنده ایدی که اسکی زغره استرداد ایدلدی. ساعت اوئه طوغری اسکی زغره یه کلن روس فرقه سنی سزک فرقه کلیور ظمیلله سلاملاغمه، استقباله چیققدق. طوب منزلنه یاقلاشمنجه یه قدر آکلا یه مدق. مؤخرأ دشمن اولدییی تحقیق ایتدی. اووقت سزک نرده قالدیغکیزی تفکره طابق. نهایت ساعت اون بری کچمش ایدی که چرکس حاجی بک کلدی و امداد طلب ایتدی. موقع کیزی صوردم، اوچ درت ساعت اوزاقده براور مانده بر اقدم، دیدی.



در حان اوصردده چرباندن گلش و یوں اوزرنده طوران محمد خلوصی پاشایه آتی  
طابورله امداد کزه یتشمسی امرینی ویردم . و حاجی بکی ده بریاورده ترفیق ایله  
و خلوصی پاشایه یازدیغی تذکره ایله برابر مومی الهیه کوندردم . لکن بونلر  
خلوصی پاشانک یاننه کیدنجیه قدر ساعت آقشام اون ایکیه یاقلاشمش ایدی .  
خلوصی پاشا جواباً « اورتلق قاراردی و چرکس ، حیوانیه یورغوندر بن سزه  
قلاغوزلق ایدم س شو اورمانده براقیدی ایدم اما حالا اوراده میدرلر  
دکیدرلر بیلیم ، دیوب بزه دلالتدن استنکاف ایتدی و صا ووشدی . شمدی  
نه امرکز اولور » دییه سؤال ایتدی . لکن خلوصی پاشادن بو خبری آلمادن  
براز اول ایدی که یولنی شاشیرمش و عسکر اولدیغیمز آ کلا یه رق بزم اردو کاهه  
گلش ، اسمنی بیلمدیکم بر چرکس ده ا ظهور ایتدی . بو چرکس ساعت یدی  
راده نرنده فرقه کزک کاملاً بوزوله رق قره پیکاره طوغری چکیلدیکی خبرینی  
کتوردی . بو حالد آرتق یاهه جق برشی قلمادینی آ کلا شلیدی . اکر وقتیه  
استمداد اولنسه یدی معاونت ایتمه مک قابلی ایدی ؟ آنک اوزرینه شیدقه یه  
متوجه اولان اردونک یوزینی یگی زغریه چویرمه و اورانی استرداده مجبور  
اولدق . اوزمان فرقه علیه لری بزه مربوط ایکن نه شکایت و نده واقعه یی حکایت  
ایتم . یالکیز ترک اولنان ایکی طویک بولنه رق در سعادته کوندردلیکنی یازدم .  
مقتضای طالع اوله جق ، ذات عالی لری بالعکس قره پیکاردن علیه مده بر چوق اسناداتده  
بولونیدلر . مؤخرأ ادرنهدن یازدیگیز . استانبولده سه یلدیگیز . تقش و تحقیقه  
آدملر کلدی . ایش اوزادی . و سزه شمدی نصل یازیور سه هر کسده اولدینی  
کبی و عینیه حکایه ایتدم . نهایت شمنی یی تشریف بیورلیدی . اوراده دخی  
بیٹ درلو مقالات صرف ایتدیگیز . بونلرک هپسنی خبر آلمده ایدم . لکن  
سکوتدن بشقه برتدیره تشبث ایتدم . نهایت بنده کزک طونه عموم قوماندانلغه  
تحویل مأموریت امری ظهور ایتدی . یرمه کیمک خلف اولمسی لازم کله جکنی  
مقامدن رسماً سؤال ایتدیلر . بنده کز جواباً ذات سامیلریله احمد ایوب پاشا  
و مجار محمود پاشا نردن برینک تعینی مناسب اولدینی عرض ایتدم . آنک اوزرینه  
ذات سامیلری تعین بیورلیدی . دیمک که اووقته قدر حق دولترنده برسؤ فکر  
عزمنده بولندم . قرانده ملاقاتمه اراده سنیه شرف تعلق ایتدی . ذات عالی لری  
رد ایله بنده کزی کورمک ایستمدیکیز . تالیف بین ایچون ایکی طرفده



یاور مخصوصاً کلدی. قلب عاجزیده هیچ بر عقدہ بولنادیغنی دلایلہ خا کپای  
 هایونہ عرض ایتمدم. نہ چارہ کہ ذات سامیلری صاعش اولدقلری طریقندن  
 عدول بیورمدیلر. آرتق مایوس ونومید قالدم. بر زمان صکرہ مقام قائممقامی بہ  
 تصدیر بیورلدی. ایشتہ اووقت بوکونکی عاقبتی کورمہ مک ایچون عاجزلرینہ دوشن  
 اک سالم طریق، استعفا ایتمک ایدی. لکن طرف سامیلرندن اظهار بیوریلان  
 بغض وینونت کسب اشتہار ایتدیکندن، مابین هایون، جانب عالیسیلہ صدر اعظم  
 ادهم و داماد محمود پاشا، حضراتی طرفندن ضآنکہ بویله بر تشبہ قیام حس  
 اولنمش کی، منہ و تشویقہ دائر بر طاقم افاداتی جامع تلغرافلر کلدی. حتی ذات  
 سامیلری دخی ہر درلو معاونت علیہ لرینہ مظہر اولاجغمی وعد بیوردیگز. فقط  
 عقبینجہ روسجق اوکنده وقوع بولان محاربہ جسمہ مخبرہ سندہ او وعد عالیبرندہ  
 خلف ایتمکدہ اولدقلری حس ایتمدم. آندن صکرہ محمود پاشا، حضرت تلیرنک  
 استانبولہ او عراقلیم حقندہ کی ارادہ سنیہ لو تلغرافیلہ صدر اعظم ادهم پاشا  
 حضرت تلیرنک و ذات والارینک اکامناقص اولان مشترک تلغرافری بتون بتون  
 سلب امنیت ایتدی. و بوتک چارہ سنی بولمق لزومی تعین ایلدی. بر موجب ارادہ  
 سنیہ استانبولہ کلدہ و عربہ دہ عرض حقیقت ایتمدم. بوندن بویله حسن معاملہ بیورہ.  
 جفکزی وعد ایلدیگز. فقط عموم قوماندانلق مسألہ سی مناقشہ سندہ او وعد کاملاً  
 اونودلدی. حقمده پادشاہمز افندمز حضرت تلیرنک غضبلی دعوت اولندی.  
 بندہ کز امکانسزلقدن بحث ایتدیکہ سز اصرار بیوردیگز. پازارجہ وصولدہ  
 ایش بوس بوتون بشقہ بررنک کسب ایتدی. متارکہ مسألہ سی ایسہ بادی تشویش  
 آخر اولدی. نہایت، خواہ ناخواہ، بنی بر فلاکت مبرمہ ایچنہ صوقدیگز. حال بوکہ  
 امکان نہ بی مساعدیہ جملہ سی یابلدی. اردو رجعت ایتدیرلدی. کلیولی بہ کلدہ.  
 اورادہ اطرافی بر اضطراب دیگر احاطہ ایتدی. زرہلو اولمادجہ بولایر  
 استحکاماتنک هیچ برایشہ یارامایہ جفی آکلاشلدی. دفعاتلہ زرہلو طلب ایتمدم.  
 یالکز نظارت بحریہ تبلیغ اولندیغنی خبری آلندی. دشمن یاقلاشدی. عاجز  
 قالدم، و او یاس و اضطراب ایلہ و ذات مصلحتلہ قاریشقی حرارتلو بر استعفا  
 تلغرافنامہ سی یازدم. آندن صکرہ بری مابین هایونہ و دیگر مقام سامیلرینہ  
 آیریجہ بر استعفا نامہ دہا تقدیم ایتمدم. ایشتہ وقایع بونلردن عبارتدر.  
 بصیرت غرتہ سیلہ بدایت محارباتدن بری وقوع بولان خطیٹام و آندن

صکرده حکومت علمبنده افساداته وقوع بولیدنی اعلان ایتدیرلمش. یعنی برندن تبرئه ذمت و تخلص کریبان ایدر سده دیگرندن یا فالانمقلع طریق الترام بیورلمش. حرکات حربیه جه حد اولسون بر قصورم اولمادیغنی اگر صحیحاً بیلیمور ایسه کز محاکمه نتیجه سنده آکلار سکنز. افندم، ایشک بومر تبیه وصولی غدرک الک شنیع پارچه سیدر. پولتیقه جه ایسه، والله العظیم، قطعاً بر دخل و قصورم بوقدر. ایکی سندهر استانبوله کلدیم. کیجه کوندوز روی خواب و حضور کورمدم. اگر حقمده بری بویولده عز و یاتده بولندی ایسه، اونامو سسر آچاق کیم بیلور نه مقصده مبنی سولیشدر. هم عز و یت شخصییه بنده کزنی نه ایچون اتهام ایتسون. یوق برسؤ، ظندن عبارت ایسه، کناهدر، یازیقدر. قرق درت کوندرد والله تاب و توانم کسیدلی. درمانسز قالدیم. بن محاکمه اولیمیم دیمیورم. لکن سائر ذوات نصل اولاجقسه بنده اولیه اولایم. درت دیوار ایچنده بوندن زیاده قالمز. هم ایکی بحق سنه صرب. قره طاع و روسیه محارباتنده کیجه کوندوز کله و قورشون ایچنده، طاغده طاشده آپ و چیپلاق کزوب همده نتیجه سنده مجرم و قاتلر کبی محبوس اولوق شیمه انصاف و مرحمته منافیدر. خصوصاً که بنده کز قانوناً مظنون ده دیم. بودردی باشمه سز دعوت ایتدیکز. ینه علاجنی سزدن بکترم. حاصلی حالسز قالدیم و کمال یأس و نومیدی ایچندهیم. بوعریضه می آغلایه آغلایه یازدم. پادشاهمز افندمز حضرت ترینک باشی ایچون بر چاره سنی بولکز. قصور بیه ایتدیسیم بر قصوره بش اون قنله مقابله بیورمایکز. اگر عاجز لرینی حضور دولتکزه جلب ایدر و یاخود سز بورایی تشریفه تنزل بیوررسه کز دها زیاده عرض تفصیلات ایله تقریر حقیقت ایده بیلورم اولبابده امر و فرمان

سلمان

۲۰ مارت سنه ۹۴

مرحومك بوتذ کرمسی حسن تأثیر کوسترمدکدن بشقه بالناسبه الطاف سابقه سنی تعداد ایتسی رؤف پاشانک دها زیاده غیظنی دعوت ایتمش در.

مرحوم « عمدة الحقائق » ده سالف الیابان تذکره دن بحث ایتدیکی صیره ده :

کینه قلب عدو لطف ایله اولماس زائل

سنکده مضمهر اولان اتشه آب ایتمز اثر

یبتنی ذکر ایدرک « بوحقیقی بیلدیکم حالد رؤف پاشایه فصل اولسه کاغد  
یزماملی ایدم. کرچه صفت رسمیه سی و مقام سرعسکریده بولنیشی اخطار واقعک  
بره عنای ضمیمه سی اولسی احتماله ذهنی سوق و اماله ایله آکا اغتفالاً یازدیه مده  
هیج بر تأثیر بخش ایتماسی مجرد تحقیرم ایچون او بوله سوق ایدلمش اولدیغمی  
افهام ایتدی « جمله سیله اظهار تأسف ایتش و « مع مافیه بن تذکره مده کندی  
شیم لطف و مروتی تعداد و تصریح و آنک حقمده کوستردیکی شعار نامردانه  
و ناکسانه یی ارانه و تلمیح ایدرک ماهیتی یوزینه وورمش اولدم « دیش در .  
مارتک یکر می برنجی کونی نجیب پاشا ، مرحومک یانسه کله رک « دیوان  
حرب دائره سنده محفوظ اولان اوراق صندوقک آچیلدیغنی و محتویاتی اوراق  
عديه دن عبارت اولدیغنی سولیدکن صکره اوراق مهمه نک نرده اولدیغنی سوال  
و دیوان حربک بولنری کورمک ایستدیکنی افاده ایتش در . مرحوم « اوصندوق  
یانده دکل . بریده محفوظ در . یقینه جلب ایده جکم . فقط دیوان حزب  
طرفندن کشادینه هیج بر وقت راضی اولامام . زیرا مدار احتیاج  
اولان اوراقک و حقوقک ضیاعنه کوز کوره موافقت ایده م ، و او صندوق  
ویره م « دیسه واقع اولان تکلیفی رد ایتش و دیوان حرب رئیس عزت  
پاشایه ، بو طابک یولسزلغنی بیان ضمننده ، الدن بر تذکره یازوب کوندر .  
مش درک ، وارد اولان جوابنامه ده مرحومک آرزوسنه مامشات اوله جفی اشعار  
اولمش در .

دولتو سلیمان پاشا حضرتلرینه

دولتو افندم حضرتلری

دیوان حرب دائره سنده بولان صندوقک آچیلدیغنی کبی کله جک اولان  
صندوقک کشاد اوله جفی کویا دیوان حربدن جانب عالی رینه تبلیغ قلندیغنی  
بیانیله بعض افاداتی و کله جک صندوقک ذات والای مشیریلری حاضر  
اولمادقه کشاد اوله میه جفی و دروننده کی اوراقدن ایستیلنرک آلیقونیه میه جفی  
و یلکیز ایستک ایدیلورسه اوراقک معاینه اوله بیله جکنی متضمن شمده  
ارسال بیوریلان تذکره علیه لری دیوان حرب هیأتی مواجهه سنده قرائت  
اولندی . دیوان حربده آچیلان صندوق ذاته عائد اولیوب معیت علیه لری

یدرنده اولوب مخلنده اخذ اولمش اولان اوراق محفوظ اوله برق جانب عالی  
سرعکریدن جلب ايله دیوان حربه کوندرلمش بر صندوق اولدیغه وَ کله جک  
صندوق بحشه کلنجه او صندوق ذات عالیری حاضر اولدجه آچیلماسنه  
قراز ویرلمش ایدوکنه منی کیفیت معلوم دواریلری بیورملق ایچون جواباً  
بیان اولنور افندمن ۲۱ ربیع الاول ۹۵ و ۲۱ مارت ۹۴ عزت

بو تذکره مآلندن آکلاشیلورکه دیوان حربجه بر قرار اولدینی حالده  
مدعی عمومی نجیب پاشا ضبط اوراقه کندیلکندن تشبث ایتش وَ فقط بو  
خصوصه دیوان مذکورجه موافقت ایدیلکندن مقصدینه نائل اوله ماش در .  
مارتک یکر می ایکنجی ایرتسی کونی علی الصباح بیکباشی راشد افندی  
نوبخیرک غفلتندن بالاستفاده مبحوث عنه اوراق مهمه صندوقی مرحومک  
اوطه مننه کتیره رک تسلیم ایتش در . بر قاج ساعت صکره قائم مقام نوری بک  
کله رک صندوقی کورمسی اوزرینه نجیب پاشایه خبر ویرمش وَ مومی ایله طرفندن  
اخذ و ضبطنه قیام ایدلمش ایسه ده مرحوم جینده طاشیمقده اولدینی ره وولوه ری  
صندغک اوستنه قویه رق « بن بوراده ایکن بو صندوق بریره کیتمز » جواب  
قطعیسی ویردیکندن بالطبع اصراره جسارت ایدیله مەمش وَ نتیجه مخبره ده  
دیوان حرب رئیس عزت پاشا، صندغک مرحومک یاننده قالمسی وَ اوزرینک  
مهرلنسی تصویب ایتکله دعوی وکیلی تعیین اولنان ابراهیم پاشا ایله مشترکاً  
مهرلنرک مرحومک اوطه مننده بر اقلمش در .

فرداسی کونی ابراهیم پاشا « دیوان حرب، محاکمه کزیه مدار اوله جق  
اوراقک دائره عسکریه ایله باب عالی وَ مقاماتدن وَ تلغراف نظارتیه مابین هیوندن  
جلب وَ جمعیله مشغول ایسده دائره رجه وقتینه محافظه لرینه وَ قسم قسم توحید  
وَ تجلیدینه اعتنا قلمدیرفندن موقعیت ممکن اوله مە جق کبی کورونیور، وَ یالکیز  
مابین هیونه عائد مخبرات اقسامی باش کیتابدن کوندرلمش ایسده اوده تمشیت  
مقصده کافی دکل در . بناءً علیه اوراق کیزی کوزدن کچیره رک مهمجه وَ دیوان  
حربه نرولمجه کوردیکمزی استنساخ و طبع ایتدیره جکیز. وَ محاکمه کزیه مدار  
اولق اوزره دیوان حرب اعضاسنه توزیع ایده جکیز . محاکمه کیزی نتیجه  
مطالعهرینه بنا ایده جکلر « دیهرک اوراق مذکورنک استنساخه قرار  
ویرلدیکنی تبلیغ ایتسیله مرحوم بالضروره بو صورته موافقت ایتش وَ آقشم

اوستی مشترکا مهرلنرک صاحبلن آچلمق اوزره ابراهیم پاشانک بوصندقدن  
تفریق و انتخاب ایتدیکی اوراق سکز اون کاتب معرفتیه تقریباً اون بش کون  
ظرفنده استنساخ و بر طرفدن طبع اولنهرق بهری اوتوز طقوز سطرلق  
و بش یوزیدی صحیفه لق بر مجموعه وجوده کتیرلمش در ۱۰۰

بو صیرهده استنطاقات ابتدائیه باشلانمی تقرر ایدوب ، نجیب پاشانک  
بضاعه و قدرت قلمیه سی ترتیب اسئلهیه کافی کورلمدیکندن ، فریق شا کر پاشا  
رؤف پاشا دلالیه حضور شاهانه چیقاریلهرق مظهر تلطیف عالی اولدقدن  
صکره ، نجیب پاشایه معاون تعیین قلندینی کبی ، عقالرنجه هرشی حاضرلاندقدن  
صکره اجرای نفوذ ایدیور شایعه سنه محل بر اقامق ایچون رؤف پاشا  
سرعسکرلکدن قالدیریلهرق مسند سرعسکری دیوان حرب رئیسی عزت  
پاشایه توجیه ایدلمش در ۲۰

۹۵ سنه سی نیساننک طقوزنجی کونی ساعت بش بحق راده لرنده دعوی  
وکیلی عنواتی آلان ابراهیم پاشا باب سرعسکری مستنطقنندن عزت افندی  
و استنطاق کاتبی حق افندی ایله برابر ، رؤف و نجیب و شا کر پاشالرک ال  
برلکیله و شا کر پاشانک قلمیه ترتیب ایتدکری اسئلهیه حامللاً مرحومک  
اوطه سنه کلهرک ، دیوان حرب طرفندن استنطاقه مأمور اولدقلرینی بیان  
ایتمیریله آره لرنده آتی الذکر مخاطبه و مجاوبه وقوعه کلش در .  
س — اسم عالیسکز و پدرکزک اسمی و سنسکز و محل ولادتکزن نه  
و نره سیدر .

[۱] مرحوم عمده الحقایقه دیورکه « اوقدر آرادقلری حالدہ اللرینه سرمایہ تعریض  
واتهام اوله حق سندات رسمیه کچیره مملری نتیجه سی اولهرق اوراقی تفتیشه و بنم حفظ  
ایتدیکم مکاتبات رسمیه دن برسررشته تعرض تحریسنه قیام ایتدیلر . چونکه رؤف و وفیق  
باشالرک معهود تذکره لری یالنکز مغالطه و فسطه دن عبارت اولوب محکمه ایچون برماهیت  
وثوق واعتماد استدلالی حازر دکل ایدی . حیفا که کیجه لی کوندوزلی کاتبلر چالشدیره رق  
استنساخ و طبع ایتدیردکری بو اوراقده ینه بر شائبه اتهام بولامیه رق بالاخره اکثری  
دشمنلرمک اشاعتنه مستنداً قلمه آلمان یارسده مطبوع لاکر دوریانلرک ( محاربه شرقیه  
تاریخلری ) نک فقرات اتهامیه سنه مراجعت و دیوان حربده او فقرادن مرتب سؤالر  
ایله بنی نخطیه یه قیام ایدهرک عجز و مسکنتلرینی عالمه اعلان ایتدیلر »  
[۲] عزت پاشانک یرینه ساح پاشا تعیین قلمش درکه محاکمه نک ختامنه قدر موقع  
ریاستی اشغال ایتش در .

ج — اسم السید سلیمان حسنی، پدرمك اسمی السید محمد خالد، سنم قرقه  
و مولد در سعادتده سلیمانیه ملا کورانی محله سیدر .

س — صنعتگر نهدر .

چ — عسکر لکدر .

س — رتبه کز و محل نشأتگر نهدر .

چ — رتبه مز مشیر و محل نشأتگر مکتب فنون حربیه در .

س — ادر نهدن قره پیکاره حرکتده اسکی زغرہ استردادی اساس حرکت  
بولنخس ایدی . بواساسه کوره رؤف پاشا حضرت تلیرنک معیتیه یکی زغرہ ده بولانان  
اون ایکی طابور دخی رأیگزہ و قوماندانگزہ اتباعه مأمور اولوب بو حرکتہ  
قرار ویرلک اوزره «رادینه» ده برلشادیکی زمان مشارالیه حضرت تلیری برلشوب  
حرکت اولنخسنی ذات عالیبرینسه تکلیف ایش و ذات دولتلیری بوک موافقت  
بیورمایوب ایکی جهتدن حرکت اولنخسنی ترجیح بیورمیشکنز . بو ترجیحک  
سبب و حکمتک بیان بیورلمسنی رجا ایدرم . برده ایکی قولدن حرکتہ قرار  
ویرلیدی حالده هرایکی جهتدن نه مقدار عسکرله نه کون و نه ساعتده حرکت  
بیورلیدی وایکی قول بیننده مسافه نه مقدار ایدی ؟ لازم کلن ارتباط نه صورتله  
استحصال اولنخس ایدی ؟ . آرالقده برقولدن دیگر قوله امر ضابطی و یا تجسس  
قولی کی وسائط ارتباطیه استخدام اولندی ایدی ؟ بوراسنکده ایضاح بیورلمسنی .

چ — ایراد اولنان سؤاللرک جوابلرینی ویرمهدن اول کندیک نه صفته  
طاندیغمی بیلیمک ایسترم . فی الحقیقه عاجزلری موقوف ایسه مده مظلوناً دکل .  
مغدوراً موقوف . روسیه محاربه سنه داخل اولدین ۹ تموز ۹۳ تاریخندن  
ستغفای عاجزی تاریخته قدر معزول اولمادیگی کبی حرکات عسکریه جه توپیخ  
و تحوطنه رسمی یهده ، حمد اولسون ، اوغرامادم . نظر دولته حرکات واقعه م اووقتلر  
مظهر تحسین اولدیغنه متعدد تلغرافنامه و فرمان عالیبرایله محررات شهادت  
ایلدیکی کبی بالقان قوماندانلغندن طونه عموم قوماندانلغنه و طونه عموم قوماندانلغندن  
روم ایلی عموم قوماندانلغنه ترفیع ایشکلکم آیروجه بربرهاندر . روم ایلی قطعه سندہ  
بولنسان عموم قوماندانلردن یالکیز چاکرلری ، صدمه عزله اوغرامادم . سائر  
قوماندان ارقداشلرمك رضای دولته مخالف حرکاتی ، موجب معزولیتلری  
اولدیغنه یدمده کی فرمانلرله رسمی تلغرافنامه لر شاهده در . شو حالد قانونامظنون



اولانلر ، رسماً سوء حرکت استناديله عزل اولانلر ديمك اولاجغندن بنم موقوفيم ديوان حرب نظرنده مظلونيتدن منبعث اولماق لازم كلور . بوكا نظراً مظلون اولميان قوماندانه مظلون صفقى ويريلهرك ايراد سؤال اولنه ماز . اكر مقصد استيضاح ايسه روم ايلي قطعه سنده روسيه محاربه سي ۱۴ حزيران ۹۳ تاريخنده بدا ايدوب عاجزلى ايسه ۹ تموز ۹۳ تاريخنده دده اغاجه چيقدىغمدن و بومدت قليله طرفنده روسلر بالقانلرى آشهرق ادرنه يي تهديد بيله قالقشدرلندن روم ايلي ديوان حربنك هر كسدن اول بندن و محاربه نك اورتهدنك استيضاحه باشلامسى و فوق القانون بنى توقيف ايمسى موافق معدلت دكلدر . عسكى جزا قانوننامه هايونك برنجى بندي احكام جزائيه يي ديوان حرب حضورنده تهمت وقوعنه تشريط ايلديكى حالده هنوز هيچ برسؤال و جواب وقوع بولميسين ، و باخسه ص تاريخ استعفاى عاجزى يه قدر هيچ بر تخطئه رسميه اوغرا نمدقن قطع نظر دائماً حركتمز تقدير و شخصمز ترقى مقام و عنوان ايله تلطف و تيسير ايدلمش ايكن آلمش درت كوندنرى نهدن محبوس و اختلاطدن ممنوع اوليورم ؟ بو معامله غير لايقه هانكى ماده قانونيه يه توفيق ايديايور ؟ حال بوكه قانون اساسينك اونجى ماده سى ، هيچ كيمه قانونك تعيين ايتديكى سبب و صورتدن ما عدا بريه انه ايله مجازات اولنه ميه جفى ، وعد و تصریح ايديايور . سرعسكر رؤف باشا حضرتلرينك ۳ شباط ۹۳ تاريخيله عاجزلى نه خطاباً يازوب كليبوليده آلدیغم تحريرات رسميه نرنده ۱ حرب اردوى هميونلرنده قوماندانلق ماموريتيله بولنديغكز اوانده وقوع بولان محاربه نرنده روايت اولنان سؤ حال و حركتكزك و بوكه متفرع بعض خصوصاتك ديوان حرب مخصوصمه تدقيق و تحقيق ضمننده تحت محاكمه يه آلمكز خواص و كلا قراريله مقتضای اراده سنيهدن اولوب آنحق حال حاضر ايجاجه تحقيقات لازمته نك ختمه مسأليه تعليقى موافق حال و مصلحت اولديغندن اولوقته قدر امثالكز مثلاً بر محله اقامت ايمكز لازمكش و شمديك قلعه سلطانيه ده اقامتكز امر و فرمان حضرت پادشاهى اقتضای جليلندن بولمش ..... ] عبارته سى يازيلي ايدى . بناءً عليه يالكز قلعه سلطانيه ده اقامتم حقنده اراده سنيه استحصاى اولمش ايكن بالعكس حبس ايله معامله نهدن مقتضى و هانكى اراده سنيه مستند اوليور ؟ روايت . بر قوماندان عمومينك نفى و حبسنى مى ايجاب ايدرمش ؟ اكر روايته

نفی و حبس جزاسی مشروع ایسه، روم ایلی و اناطولی جهتلر نده بولنان سائر قوماندان آرقداشلر منک همان هپسی حقنمه پک چوق روایت دوران ایتدیکی حالده نیچون بالاستشما بن حبس اولنیورم؟ حتی سر عسکر سابق رؤف پاشا حاضر تلی حقنمه ده بر چوق روایتلر وقوع بولدی. بر سر عسکرک بر قوماندان عمومی بی مدت میدیه و فوق القانون حبس ایتیمی هانکی صلاحیت نظامیه مبنیدر؟... خواص وکلا تعبیری. معلوم الاسامی بر قاچ ذاتدن عبارت دیمک اولوب، بو وکلا کندی زمانلر نده وقوع بولیان بر طاقم حرکات عسکریه بی تخطئه قیام ایله حقنمه جزا دعوتنه ندن صلاحیتدار اولیورلر؟... اکر بن اوزمانلر ده خطا ایتیش ایسه هم خا کپای شاهانه به شکایت حق، اوزمانک وکلا سه عائد ایدی. آنلر طرفندن ایسه بالعکس مظهر تقدیر اولدم. وکلانک علی الاطلاق بر حق شکایتی اوله بیلسون دیهلم؛ بر محله اقامه ایچون یعنی بکا جزا اجرایی ایچون قرار اعطاسنه صلاحیتلری یوقدر. جزا قباحتک ثبوتی مستلزمدر. خواص وکلانک بویله بر صلاحیتی اولمادی بی کبی، بونک فوقنده اوله رق سر عسکر سابق رؤف پاشا حاضر تلینک بی مدت میدیه بر او طده توقیفلری ایسه آرتق نفوذ ماموریتلری سؤ استعمال و پادشاهمز افندمز حاضر تلی بر طرفدن نشر عدالتله تأمین احوال تبعیه صرف ماحصل اقتدار بیورمده ایکن دیگر طرفدن وظیفه خارجنده وقوع بولان بوتعدی نیات عالی، ملوکانه حکمی اخلال در دیمکدن بشقه برسوز بولنه ماز. بناءً علیه الله هیچ صلاحیت قانونیه اولمادی بی حالده بی حبس ایدن وکلا و سر عسکر پاشا حاضر اتنک لفظ قانون سیره غرضنه بورونوبده حقنمه تنظیمات خیره نک تاریخ نشر ندبری هیچ بر فرد ایچون ایقاعی تجویز ایدلیان معامله غدیره به تشبثلر ندن طولانی ادعای حقوق ایدر و بوجهتله موقوفاً تحت مسؤولیته موضوعیتی قطعاً قبول ایتدیکمدن اسئله حاضر مه ده اعطای جوابده عرض اعتذار ایلرم.

بونلردن قطع نظر، دیوان حربک بوسؤ اللردن مقصدی استیضاح ایسه، اسکی زغره حرکاته و محاربتنه دائر یازدیم تلغرافلرک برر صورتی مقامات عالیه ده موجود اولدیفندن سؤالی آکابنا ایتیمی و آنلری بر کره اوقومسی اقتضایدر ایدی. حال بوکه او وقت تحت قوماندای عاجزیده بولنان رؤف پاشا حاضر تلینک شمیدیکی قول شفاهیسنه بنای مسأله ایدرک سؤال ترتیبی معامله بی رسمیتدن تجرید و محاکمهی مقصد عالی اولان عدالت محضه دن تبعید ایدیور. چونکه مشار الیه بر لشوب

اسکی زغرہ یہ ایروملک کی فروعات حقنہ اووقت مقام قائمقامیدن بر امر مخصوص آلتامش اولدیغندن سزك سؤالکزه مخرج اوله بيلمك ایچون مقامدن وارد تلغرافلر میاننده قیداً اوله بر تلغراف بولنه میه جقدر . دیوان حرب، مقام قائمقامیدن اووقت صوب عاجزی به کلن اوامر ایله بنده کزك یازدیغ اجوبه یی و او اوامر توفیق حرکت ایدوب ایتدیکی تدقیق ایتك لازم کلور . یوقسه اوتاریخده رفاقت عاجزیده بولنان فرقه و مقرزه لرك فروعات حرکاتی تدقیق و تخطئه و یا تصویب باش قوماندانه عائد بر وظیفه در . بناءً علیه بنده گزیدن اسکی زغرہ محاربه سنه دائر یازیلان تلغرافی استیضاح ایده بیلور ایسه گزده، اووقت سزہ معیتکزده کی فلان پاشا شویله برشی تکلیف ایتمش ایش . بونی نیچون قبول ایتدیکز، دیه سؤاله صلاحیتکز یوقدر . بنی مافوقدن آلدیغ اوامرك احکامیمی مسئول ایده جك یوقسه تحت قوماندامده بولنانلرك مقالاتیمی - اول امرده بوراسنی تعیین ایدیکز . بنوع سؤال . بنی ایچون ، سؤال مرتبیرینك رؤف پاشا حضرتلرینك تعلیم و آرزوسنه توفیق حرکت ایتمش اولملری اعتقادینی تقویه ایدر . اکر مقصد رؤف پاشا حضرتلرله بنده گزی محاکمه ایسه و رؤف پاشا حضرتلرینك بوباده بدن بر شکایتی وار ایسه . اولاً شکایتنامه یی ابراز ایدیکز . ثانیاً شوجهتهده نظردقت محققانلرینی دعوت ایدرم که آنلر بنی حبس ایتدکلری زمان مقام سرعسکریده ایدیلر ، شمدی ده دولخانه لرنده درلر . بنده کز ایسه ، آلتمش درت کوندر محبوسم . عدالت بویولده می معامله اولتمسنی اقتضا ایتدیرر ؟ .. محاربه ده علاقه دار بولنان دیگر قوماندانلر بعد الاستعفا مواجهه قانونده بنمله سیان طوتولمادقیجه آبروجه بنی توقیفه نه صلاحیتکز واردر ؟ برده رؤف پاشا حضرتلری ، رفاقتلرنده اولوب قوماندای عاجزی به مربوط اولان اون برطابور پیاده وکلیتلو سواریدن مرکب بر فرقه ایله یگی زغرهمده ترك ایتدکلری اوچ طابورلق مقرزمنك کیفیت هزیمتلرینه دائر حسب الاصول طرف عاجزی به رسماً ژورنال اعطاسنه مجبور اولدکلری حالد بویله بر ژورنال ویرمدکلری کی طوغریدن طوغری به درسعاده مراجعتله محل مأموریتلرینی دخی ترك ایتدکلرندن اووقت دیوان حرب تشکیلله اوهمیتلرك اسباب موجب سنی کندولرندن سؤاله فرجه بوله مدم . بناءً علیه اوزمان ایچون حائر اولدیغ قوماندانلق صفتیه بوسؤال حقنی ینه محافظه و ادعا ایدرم . زغرهم

محرابه سنك وقوعى هنگامنده مقام رسميه ايله برابر درسه دنده قدمى امرای  
عسكریه دن مرکب بر مجلس عسکری واریدی . اگر بوحرکتده رؤف پاشا  
حضرتلری مخطی بولمسه لرایدی . یعنی بنده کز خطایتمش اولسه ایدم . بنه عزیمه  
رؤف پاشا حضرتلرینك قومندانلغه تعیینی و بنه بشقه خطاردخی ییازق برفداق  
دعوت اتمه مملکم ایچون خدمت عسکریه دن عفو له لازم کاورایدی . واکر خطا  
موجب عزل دکل ایسه . نیچون سائر رفقامنر خطا ایتدی دییه عزل ایدیلر؟  
و بن اوتاریخك مجلس عسکریسی نظرندم مصیب عد اولدینگ حالد رؤف پاشا  
حضرتلری مسند سر عسکری به ارتقا لرندن صکره نصل مخطی اولیور و موقع  
سؤاله دعوت ایدیلورم ؟... یدمده محفوظ و طغرای غرای پادشاهی ايله مو شح  
فرمان هم بونده « مشیر شجاعتمیرم سلیمان پاشا ادام الله تعالی اجلاله نك مقدمه  
و مؤخر بولدینگی وقیع حربیه ده و علی الخصوص قره طاغ و بالقان جهتدرنده  
ابراز و اظهار ایلدیکی بسالت و شجاعت و حسن تدبیر و روستی نزد شاهانه مده  
معلوم و آشکار و حقنده حسن نظر و وثوق و اعتماد ملوکانه برکمال و برقرار  
اولدینگه بناء ذکر اولنان طونه یالیمی عموم قومندانلگی بوکره شرفصدور ایدن امر  
واراده سنیه ملوکانه موجنبجه عهدده درایت و فطنته احاله قلنمش « عبارده سنیه  
بالقان جهتدرنده کی حرکت طرف شاهانه دن تقدیر بیورلمش ایکن شیمدی نه دن  
طولانی و نه صلاحیتله حرکت مذکور نك تحطه و اتهامه قیام اولیور ....  
و خصوصیه رؤف پاشا حضرتلرینك مقام قائمدمی به تصدی رنده مبین همیون  
باش کتابتک ۲۸ تشرین ثانی ۹۴ تاریخلو و اراده سنیه یی مبلغ اولان  
تلفرافنامه سی « شو تبدلک نفس الامر ه مطابق و مرکز اصابته مقارناتی محل  
بحث اولمایوب یالکز مشارالیه رؤف پاشا ايله میان عالیلرنده متکون اولان  
ینمونت جهتی ایشك بر نقیصه جزئییه سی اولور ایسه ده شو مبیئتک حکم  
و تاثیرینك محدودیت طبیعی مصلح حاضره عسکریه به من حیث العموم عدم  
تمامی داعی اولمغه بونك عهدده حمیت دولتدرینه مودوع اولان مأموریت  
جاییه نك ادای وجائنه حائل و توجیه دیگر له محافظه بقیه اسلامه مقصور بولن  
مسعی بلیغه حیتمندانه لرینه سبب عاقل عد بیورلیه جفی بحثنده امیدلر بر کمال  
اولدیگی کی بعونه تعالی غائله حربیه نك اندفاعنده اسباب مبیئت بذت طرف شرف  
حضرت پادشاهیدن رؤیت بیورله جفندن اولحالد مطالب طرفین دخی بر نتیجه

عادلہ یہ قرین اولق طبعی اولقلہ شمدیلک مقصود بالذات اولان صورت  
ماجرای سابقدن منبعث بر تأثر وار ایسه آنک موقتاً و حکمیت عالیہ آتیه  
اعتماد آسان و وجداندن از الهسی مادمسی اولدیغندن شو مقصود عالی بین الجانیین  
رہین تلقی اولدیغنی تقدیرده حمیت و صداقت وطنیہ ایلہ و عکسی دخی معانی  
مخالقہ ایلہ توجیہ اولندجغذک و ہر خالدہ تنابع موققت و توالی مدایح و ممدوحیت  
مشیریلری نتیجہ آمال اولوب بو کونکی تلغرافلرندن مستبان اولان تشبہات  
کلیہ حربیہ دن طولایی عالم اسلامک مظفریتی بروجہ التماس و با خضوع  
بی قیاس مظہر دعای خلافتناہی اولدیغنک بحسب الارادات تبلیغہ ابتدار  
قلندی . افندم « عبارہ سیلہ رؤف پاشا حضر تیرینک زغرہ لر مسالہ سندہ ستر  
قصور ایچون ایجاد ایتدیکی بینونتک فصل و حسمنی بالذات ذات حضرت  
پادشاهی رؤیت بیورہ جقلرینی تلغرافنامہ رسمی ایلہ تعہد بیوردقلری خالدہ  
سزک رؤف پاشا حضر تیرینہ متعلق مسألی سوالہ نہ حقکز واردر ؟ . .  
ولی نعمت افندمز حضر تیرینک فرمان و ارادہ ہایونلری حکمنی تخفیف واسقاطہ  
ہنوز قانوناً طامیق مجبوریتندہ اولمادیغ مدعی عمومینک نعدن صلاحیتی اولیور ؟  
معافیہ بوادعایہ محاکمہ دن اجتناب ایدیورم مناسی ویرلہ مسنی دہ اخطار ایدرم .  
یالکز عینی مسالہ ایچون بر زماندہ ملتفت و ممدوح اولدیغ، فرماننامہ لرلہ تقدیر  
قلندیغ و رؤف پاشا حضر تیرینک سوق حال و زمان ایلہ مقام قائممقامینی  
اشغاللرندہ ینہ او مسالہ دن طولایی طرف شاہانہ دن بالذات از الہ ینونت بیورم .  
جقلری وعدعالیسیلہ تأمین ایدلدیکم خالدہ مشارالہک مسند سر عسکری بہ ارتقا سندن  
صکرہ ہم محبوس و ہم دہ عینی مسالہ دن طولایی سواک وجواب تنظیمیلہ مسؤل  
اولقلغ تناقض ایچندہ بر تناقض دیملک اولدیغنی ودقت بیورلایغنی خالدہ سواک  
مرتبیرینک نہ بولندہ اغراضہ آلت و خادم بولندقلرینی میدانہ چیقارمق ایستر  
وبونندن طولایی تمنی عدالت ایلرم .

اگر عموم روسیہ محارباتنک حرکاتی نظر تدقیقندن کچکجک ایسہ  
اول امردہ بوکا مأمور برہئت تدقیقہ تشکل ایدوب وقایع حربیہ نک  
صورت جریانی قوماندانلردن استکناہ و افادہ لرینک سندات رسمیہ بہ  
مستند بولنان اقسامنی ضبط و قید ایتلی و بعدہ عموم قوماندانلرک بربریلہ و  
مقامات ایلہ و مقاماتک عموم قوماندانلرلہ برادعالری واریسہ ہیئت مذکورہ او  
ادعالرک واهی اولمادیغنی اوراق اوزرندہ بعدالتدقیق ایشدہ علاقہ دار بولنانلردن



سوء حرکاتی تحقیق ایدنلری تحت محاکمه آلی و بوده محاربه یه ، تاریخ منسویتری اعتبار یله ، روم ایلی و اناطولیده بولان بالعموم قوماندانلقلردن ابتدا ایتملی ایدی . یوقسه یلکیز اسبب و لغرض بیه موقع محاکمه چکلمکلمک پادشاهمز افدمنر حضر تترینک الترام بیوردقلری عدالت سیدنری ایجاباتنه منافی و بناء علیه بیه بو نوع محاکمه ایجابتمی مانعدر .

برده مدعی عمومی تعیین قلان نجیب پاشا ایله معاونی شاکر پاشا حضر تنری تحت قوماندای عاجزیده بولندقلردن ، جزا قانوننامه هایوننک الی طقوزنجی بندی موجنبجه آنلرک مدعیلک صفقلرینه دخی اعتراض ایدرم . چونکه بند مذکور موجنبجه بر مظلونک تحت قومانداسنده بولنان بر کسه نک دیوان حربیه اعضا قبول اولنمامسی ، علیهنده و یالهنده استعمال فکر ایتهمسی و بیطرف طاور انسی قاعده بحقه سندن منبعث اولوب ، مدعیلر ایسه ، تحت قوماندامده بولندقلری جهتله لهمده ایسه نر . طرف عاجزی بی کوزه ده رک وظیفه لرنده ایفای تسامح ایده بیلملری ، و عسکرلک سوقیه و شاید بر مناسبتله کوجندیلرده علیهمده ایسه لر بی اتعاب و ذهنمی تشویش ایچون بر طاقم مستبعد و باوفاق معاملات ایله اضاعه و مده تضییقه نک امتدادینه سببیت ویرملری حی مطالعه اولدیغندن آنلرک یرینه ده بیطرف ذواتدن مدعی عمومی تعیین ایلنمنی استدعالیدر و نجیب پاشا حضر تنرینک افده سنجه مدعی عمومینک تحت قومانداده بولنمنده ، یدنده بولنان فرانسه زجه قانوننامه حکمنجه . بآس کورلیور ایش ایسه ده بوقانون بزجه غیر مرعی و بزده بر ماده نک قانون عد اولمنی شرائط معلوم سیله اراده سنیه شرفتعلق ایتمنه موقوف اولدیغندن الد بولنان قانون حکمندن بالاستنباط مشار الیه مانک تبدیللرینی هر حالده طلب ایلرم .

دولت علیه جه هنوز محاکمه عسکریه قانونی نشر اولمدیغندن شو اتخاذ اولدن اصول محاکمه میاننده الد بولنان جزا قانوننامه سی حکمنه مخالف و علیهمه تیجه ویرر مواد بولنور و معاملات کورولور سه آنی ده کاملاً رد ایدرم . چونکه قانونک یوز اون سکرنجی ماده سی « الیوم دستورالعمل بولنان نظامت و تعامل و عادات ایدروده وضع اولنه جق قوانین و نظامت ایله تعدیل و الغا اولمده ججه مرعی الاجرا اوله جقدر » دیبور . حتی تمسک اولنان اصول محاکمه ، بوندن صکرده قاعده سنه توفیقاً قانون شکلنه کیرسه سیله آکا طبعیقاً بکا معامله ایتمه



حق‌کنز یوقدر . چونکه ملکیه قانوننامه هایوننک اون بشنجی ماده سیک مدلولی ،  
 و آخراً احداث اولنان بر قانونک ماسبقی وقایعه اجرای نفوذ ایدمه جکنی ، تصریح  
 ایدیور . فرانسه اصول محاکمه نك فقراتندن بر ماده استخراج واستنتاج قلموبده  
 الده کی جزاً قانوننامه هایوننه مخالف اوله رق بر معامله عرفیه تاصار لانا جق اولور  
 ایسه ، آنی ده بالوجوه قبول ایتیم . ایشته ذکر ایتدیکم سند قانونی مندرجاتندن  
 استدلالاً مدعی عمومی و معاوننک دیوان حرب اعضاسی کبی تحت قوماندامده  
 بولمیسانلردن انتخاب قلمسنی بتکرار ادعا ایدرم . الده بولنان قانوننامه مزده  
 مدعی عمومیلر حقننده بر بحث و صراحت یوقدر ، حتی مدعی عمومی  
 دخی یوقدر . خصوصیه مدعی عمومی معاونی اولان شاکر پاشا  
 حضرتلری بر سنه دن متجاوز بر مدت رفاقت عاجزی ارکان حرب ریاستنده  
 و بر مدت معیت قوماندانلغنده بولنوب محاریفه حاضر نك داخل اولدین اقسامنه  
 بنمله برابر ائ زیاده علاقه دار اولدین جهته مدت میدده دوام ایدن بو حرب  
 ارقداشلغمز کندوسنجه بر حسن تأثیر و حقوق حاصل ایتدیه و بنم اسکی  
 خواص و کلانک دیدیکی کبی خطیاتم واریسه ، سوق بشریتله اوخطایانی کتم  
 و حقمده محابت کبی معاملات معنویه ده بولنه رق حقیقتک ظاهره اخراجنه مانع  
 اوله جفی و هرنه قدر قره آغاج اسکلر سندن مفارقت وقوعه قدر بیننده برماجرای  
 منافرت وقوع بولمیسده قره آغاجدن در سعادت کلدکن صکره سوق اخلاق  
 ایله ، بعضلری کبی ، مشارالیه ده حقمده ایجاد بغض و عداوت ایلدیه دیوان  
 حرب هیئت کرامی نزدنده وجود و حضوری ، اعضای فحاکم اذهانی تعلیط  
 وتشویش ایله برابر ، بنده کزی اتعابه سببیت ویره جکی داهترینه بناء مشارالیهک  
 دیوان حرب ارکان رسمیه سندن بولمسنی هیچ بر وقت قبول ایتیم .

رده علی نظامی و نجیب پاشا لر حضراتی مجلس عسکرینک انفساخندن  
 صکره هیئت مشاوره حریبه نامیه سر عسکر سابق رؤف پاشا حضرتلرینه  
 معاونت ایچون تشک ایدن قومیتنک ارکانسان اولوب مذکور قومیتنک تاریخ  
 تشککندن اعتباراً مانوره و حرکات عسکریه حقنده آلان امرلرک اکثری آنلرک  
 محصول آرا و افکاری اولمق لازم کملکه و خصوصیه دولتمزی وضعیت حالیه  
 اجبار ایدن باشلیجه مسائل - که ادرنه نك قوه احتیاطیه دن خلوی و شیعنه نك  
 رجعتنه وجوب تحقق ایتدیک بر زمانده « مشارکه واردر » دیه توقیفی و بنم

تلغراف مرکزی اولمیان اوتلق کومینه رؤف پاشا حضرتلری طرفندن جبراً کوندرلديکم و بالاخره دشمنک شيقه اوزرينه شدتله تعرض ايتديکني خبر آلهرق همان اوتلق کوی فرقه سنی بازارجغه جلب ايلديکم و سائر فرقه نرده سرعت وصوللری خبرینی کوندر مکده بولنديغ صيره ده « متارکه وار. ترك موقع ايتکيز » ديو توقيف اولنقله و بومناسبتله اوچ کون غيب ايديله رک روسيه فرقه نرينک ايلرولمی و هر جهتی احاطه ايدهرک خط رجعتنرک انقطاعی خصوصلريدنر - هيئت مشاوره طرفندن تصويب ايدلمش شيلر اولغله و بنا برين بومسائده ذی مدخل اولانلر بالطبع عاجزلری قارشو سنده خصم اعتبار اولوب خاصکم مدع عايه حقنده نهدولت و کيلي ناميله مدعی و نده اومدع عليهک رؤيت دعواسته مأمور مجلسده اعطای رأيه صلاحيتدار اولمی ايجاب عدالت و مقتضای معدله و حکم قانونه بالوجوه منافی بولنقله مشار الیه مانک يرينه قانوناً و عدالتاً بيطرف ذواتک تعيين بيورلمی طلبده اصرار ايدرم .

خلاصه کلام ، اولاً مظلوناً موقوفيتمی قطعياً قبول ايتديکم کبی سؤ حرکت اسديله معزولاً مأمور يتلرندن آرييلان و بناءً عايه رسماً مظلون بولنان ديکر قومندانلرک بندن اول اول محکمه اولنلرينی و هيچ اولمازسه بنله برلکده محکمه ايديله رک معامله متساويه اجراسنی طلب و ادعا ايله خطيه نرينی مغالطه ايله قاتمق و رؤف پاشا حضرتلرينه يارانق ايچون ترتيب ايتدلری شکايتنامه نری دخی طائيه جغمی ؛ ثانياً ، بالقان وقایع و حرکاتندن طولانی اولوقت فرمان علی ايله و متعدد رسمی تلغرافنامه نر ايله مظهر تقدير اولديغ حاده آنلرک حکمنی نقض و تخفيف ايله او مسأله ده ایکی زغره مسأله سنده ا معيتمده اولوب ستر قصور ذاتیسی ايچون بکا اسناد خطیيات ایدن رؤف پاشا حضرتلرينک مقام سرعسکری نی احراز لرندن صکره تجديد ادعايه قیام ایتسنی قطعاً قبول ايتديکم کبی شيد ولی نعمت افندمر حضرتلری بالذات از اله ینونت اراده هی یونلری حکم جلیلندن فراغت بيورديلر ایسه اوتارنخده حائز اولديغ قومندانلق صفتيله کندورنری دیوان حربه دعوت ایلديکمی ، و محربه نك دور اخيرنده وقوع بولان و حان حاضره سببیت ویرن مساویسنک محکمه سنه طالب اولديغمی و انفاذ حکم عدالت ايچون ينه معامله متساويه اجراسنی ؛ ثالثاً ، قانوننامه هی یونک الی طقوزنجی مده می حکم نجه تحت قوماندامده بولنلر دن هيچ برينک دیوان حرب اعضا لغنه دخوا ی

قبول ایتدیکم کبی هنوز اصول محاکمه عسکریه قانوننامه سی موجود اولمديغندن مدعی  
عمومیلری دخی او قییلدن عدایله تحت قوماندامده بولنان فریق نجیب و شاکر  
پاشا لر حضراتک الی طقوزنجی بنددن استدلالاً امور رسمیه مه مداخله لری  
رد و طوتولان اصول محاکمهی دخی عدم تصدیق ایله مدافعه مشروعه می محل  
اوله رق، «الده کی فرانسیزجه قانون بویله دیور» و یا خود «اوروپاده بویله در»  
قولیله و رسماً قانون طانمین بر اجنبی کتابیله شمیدی به قدر وقوع بولان و بعدما  
وقوع بوله حق معاملات پروتستو ایتدیکی؛ رابعاً، در سعادتدن رأی و قوماند  
ویایان ترتیبیله موقع قوماندانی انواع مشکلاته و وضعیت عسکریه بی بر خلی  
مخاطراته او غراتانلرک بی محاکمه ایده جک دیوان حرب هیئتمده اعضا لغنی قبول  
ایتمه رک دیوان حرب اوزرینه او مثلولرک اعمال نفوذ ایتسنی بالوجوه در ایلدیکی؛  
خامساً، بروجه بالا معروضاتک ماده ماده کمال اهمیتله نظر دقت و اعتنا به آلمسنی متمنی  
اولدیغی و عرض ایتدیکم شرائط عادلیه رعایتاً جریان ایده جک محاکماتک دخی  
قانون اساسینک سکمان ایکنجی ماده سی موجبجه علیننی طالب بولندیغی؛  
سادساً، معروضات خمسیه موافقت و رعایت بیورلسی شرطیله محاکمه به هروقت  
و آن حاضر اولدیغندن قطع نظر، بدایت حریدنبری پادشاهمز افندمن  
حضرتلرینک و دولت و ملتک سلامتی او غرینه فدا کارانه ایضای خدمت  
ایدنلرله بر طاقم اسنادات و اغفالاته قیام ایده رک ستر قصور ذاتی به چالیشا-  
نلرک ظاهره اخراجنه و حال حاضر مؤلمی دعوت ایدنلرک تعیین ایتسنه  
و حقایق و دقایق حربیه نک شمیدی مشکوکیدن قورتلسنه اک زیاده  
بنده کز طالب و محاکمه ایسه ذاتاً عاجز لری کمال انهماک ایله و بیك جان  
ایله راغب بولندیغندن بالای عریضه دنبری منقول معروضات عاجزانه مک  
دعوت ایتدیکی مساوات معامله به مظهریت شرطیله محاکمه طلبنده اولدیغی  
عرض ایلر و شیمیدی به قدر کافل حقوق اعتقادنده بولندیغی قانون و عدالت  
سنیه خلافده کور دیکم معاملات غنیفه و غدریه بی کافه و بالوجوه پروتستو ایدرم.

سلیمان

۹ نisan سنه ۹۴

§

مرحوم بو جواب تحریری بی ویره رک هیئت استنطاقیه اوطه دن مفارقت  
ایتمش و آلدیغی جوابی بالطبیع دیوان حربیه تبلیغ ایتمش ایسه ده دیوان حربیه

مطالب واقعیه روی التفات کوستلمدیکندن ، هیئت بر ایکی دفعه دها اعزام اوله رق سوال واقعه جواب ویرمسی تکلیف ایدلمش و مرحومده بشقه جوابی اولمدیغنی افادهده اصرار ایتمش در نهایت برخیلی مذاکره و مخبرمدن صکرم بعض تبلیغانده بولمق اوزره دیوان حرب باش کاتبی فائز بك ۱۶ نیسان سنه ۹۳ تاریخده مرحومك نزدینه کوندرلمش در فائز بك دیوان حرب نامنه من غیر رسم و نصیح و پند یولنده بعض تبلیغانده بولندقدن صکره « ایراد اولنان سوالله اعطای جوابدن امتناعده دوام و اصرار ایده جك اولورسه غیباً محکوم ایدله جکنی » افاده ایتمش در .

مرحوم اولجدهده بیان اولندیغنی اوزره ، برنجی محاکمه کوننه یعنی دیوانه حرب حضورینه چیقدیغنی ۲۴ حزیران تاریخده قدر نه رؤف و وفیق پاشا ترك تذکره لرندن ونهده ماینك جوابنامه سندن خبردار اولوب یالکیز بصیرت غزته سیله سلطنت سنیه علیهنده بولندیغنه دائر نشر اولنان غیر رسمی اعلاندن استدلالاً پدشاهك اوله بر افترا ایله توحیش و اغضاب ایدلمش اولدیغنی ظن و تخمین ایله برابر ، آره صیره سلطان حمیدك مع القسم سبق ایدن وعیدنی خاطرلیه رق بو وعدك انجاز ایدله جکی احتمالیله آتی حقدنه بر امید بسله مکدن ده خالی قالمدیغدن ، و جواب ویرمه مکده اصرار ایدرسه کیفیت واضح سمع همیون اوله رق « هاء بن بو آدمه وعد ایتدیم ، چاغیرك باقمیم . علیهنده دوران ایدن عزوویاتی بن کندیسندن صورایم و حضورمده محاکمه ایدیم » اراده سنی بیدریغ بیورلر کی تخیلات صافدلانه ده دوشدیکندن ، و برجهتدن ده نه امر توقیفی ونهده دیوان حربك صورت تشکیله اصول محاکمینی قانونه موافق کوردیکندن فائز بكك بو بیانات وتهیداتهده اهمیت ویرمه رك . « اجرای محاکمهی حقدنه اراده سنیه شرفعلق ایتمش ایسه اراده اولمسنی و بویله بر اراده سنیه بولندیغنی و مووقوفیتی سیاسی برطاقم عزوویانه مستند اولدیغنی حالدده حرکات عسکریه حقدنه مرتب اسئلهیه موقوف صفتیه جواب ویرمه رك او سواللری استیضاح عد ایدله جکی و برده مدعی عمومی وظائفی قانوناً معین اولمدیغدن قانونک حاکمیدیغنی بر مدعی عمومی نی طابق مجبوریتنده اولمدیغنی و شمیدییه قدر باب سرعسکریده محاکمات عسکریه دائرسمنده جاری اوله کلن محاکمه قعدسمنه توفیقاً اجرای محاکمهی طلبنده بولندیغنی » جواباً بیان ایتمش و ایرتمی کون رئیس ساه

پاشایه‌ده آتی‌ده کی تذکره‌ی یازم‌رق اسباب موجب امتناعی توضیح  
ایلمش در ۱۸

### دیوان حرب رئیس سماع پاشا حضر تدرینه

محاکمه‌ی قانونی اولان ایکی مستدامک قبوله تعلیق ایتدیگی فائز بک  
بنده‌لری وساطتیه عرض ایتش ایدم . بونلرک برنجیسی موقوفیتک حرکات  
عسکریه‌دن طولانی اولدیغنه دائر اراده سنیه صورتی ابرار بیورلدیغی حالده  
موقوف صورتیه محاکمه‌ی بر موجب حکم جلیل اراده قبوله مجبور اولدیغی  
و اگر موقوفیت حرکات عسکریه‌دن طولانی دکلسه سؤالره ، حرکات عسکریه  
خطیاتی اوزرینه موقوف صفتیه ، جواب ویرمیه‌رک دولت نامنه بر استیضاح  
صورتیه جواب ویره‌جکی افاده وایکنجیسی‌ده موقوفاً محاکمه حائده مدعی  
عمومینک هنوز قانوناً وظیفه‌نی طانیایوب دولتیجه اصول محاکمه قانونی دخی  
تنظیم و نشر اولمادیغندن و چونکه علنی اولیه‌جی حقنده اراده سنیه کلدیکنی‌ده  
فائز بک سویلیدیگندن قاعده قدیمه هر نه ایسه او یولده استجواب اولمسنی رجا  
ایتش ایدم . بومستداملرک ینه قانونی بر جوابنه منتظر ایکن حواله سمع اعتبار  
بیورلمیه‌رق کافی السابق معامله‌یه دوام اولور و یاخود « محاکمه‌ی رد ایدیور »  
صفتی ویریله‌رک غیابی بر حکم کییدریلورسه و حکم قانون استماع‌سنده بولان  
بر ظلمدیده قانونی بر جواب ایله محاب ایدلمیوبده اولیه بر صورت غدیه‌ده  
الزام ایدیلورسه شمدی‌یه قدر مثلی کورلمدک بر قانونشکنلک اختیار ایدلمش  
اولور . بنده‌کز ایراد اوله‌جق سؤالره ویره‌جکم اجوبه‌ی و آنک اوزرینه  
تعلق ایده‌جک محاکمه فکریه‌ی دیوان حربک نظر بیطرفانه‌سنه ترک ایتک  
ایستیمورم . شو اصول حکمنجه نجیب پاشا ویردیکم جوابلری بش اون کون  
یاننده‌کز دیرره‌رک نهایت ایچندن بر قاچ سوز انتخاب ایدوب مقام اتهامده ایراد  
ایلیه‌جک ووقوعاتک ایسه بر برینه تسلسل وارتباطی اولدیغندن بن جواب  
ویررکن دردیعی آکلاته‌میه‌رق حقیقت مغالطیه بوغوله‌جق و حقوق ضایعانه

۱ [ عزت پاشانک سر عسکرلکی اوزرینه دیوان حرب ریاستی بر قاچ کون منحل  
قاله‌رق وکاله سماع پاشا طرفه‌دن اداره اولمش و نهایت ریاست ، مشارالیه توجیه ایدلمش درکه  
محاکمه‌نک ختامنه قدر بو مرقعه قالمش در . سماع پاشانک برینه اعضاغه آل یناق مصطفی  
پاشا تعیین اولمش در .

او غرایه جقدر . حال بوکه وقوعات متسلسله ویردیکم جوابلر کاملاً دیوان حرب هیئتک اذماننده مستحضر اولور و آنک اوزرینه هیئتجه اجرای تدقیق ایدیلورده بعض استیضاحه قیما ایدیلورسه اولوقت ایش سهولت کسب ایدر . حاصلی ، بیه کافه حقوق قانوناً وظیفه می بللی اولمیان برنجیب پاشانک یداستبدادینه متروکدر . بن بواسطه دادک رفعلیه قانونمز و اصولمز دائرمنه ارجاعنی تمنی ایدیلورم . نه قدر سوال وارایسه هپسنی احسان بیوریکز . ایکی کونه قدر جوابلرینی ویریرم ، و نه نتیجه توجه ایدیه جکسه بر آن اول توجه ایتسون . قطعاً ندیج که دن ونده استبدادیه جواب اعطاسندن چکیندیورم . یالکیز اصول محاکمه نك قانونه مخالفتندن شکایت و حقوقک اسقاط ایدیه جکندن خوف ایدیلورم . حتی بزه اصول محاکمه اناطولی دیوان حربنک اصولنده بکزمیور . عادتاً بنده کزیه مخصوص اصول محاکمه قانونی اتخاذ اولیور . بو عصرده بو قدر حقوق شکتنک خاطرله کلز ایدی . ذات سامیلری شوکتلو افندمر حاضر تدرینک عدالت اوزره اجرای معامله تبشیراتی تبلیغ بیورمش ایدیکز . عدالت ، حقوق عامه یه سیان معامله اجراسنی امر ایدر . دولتنک محاکم ملکیه سنده بشقه ، محاکم عسکریه سندن دائره محاکمته وشعبه بنده بشقه ، اناطولی دیوان حرب بنده بشقه و روم ایلی دیوان حرب بنده بنده کزیه مخصوص اولدرق بشقه معامله اتخاذینی تجویز ایتز . بومسأله بی وجدان جلیل بیطرفانه لرینه احاله ایله حقمده عدالتک ایجابی و قانونک حکمی دائره سنده معامله اتخاذ بیورمسنه مصروفی غایت فحیمانلرینی کان تضریعه و چارچشمه نیاز وانتظار ایلرم .

سلیمان

۱۷ نیسان سنه ۹۴

بو تقریردن ده بر نتیجه حاصل اولمامش و ایرتسی کونی ابراهیم پاشا یینه مرحومک نزدینه کلهرک استله آتیه نی ایراد ایتمش ایسه ده مرحومدن کالاول جواب امتناع آلمش در :

س — قره بیگاردن حرکت دولتمکز کونی هانکی نقطه یه مواجعت بیورلدی ؛ یکی زغرله فرقه سندن اوکون خبر آلدیمی ؛ دشمندن اثر کوردیدی ؟

ج — اقلجه ویردیکم تقریرک جواب عادلنی آلمد قجه و کندی موقوفیتکم و معترض اولان صورت تشکیلات و معامله نك قانوناً مشروعیتی ثابت اولمد قجه بوسؤلر کزیه ایراد جوابده شمدیلک عرض اعتذار و کندی نظاماً موقوف



ط. نیمه رق علی العمیا مظلوماً ویا سهواً حبس ایدلمش اعتقادنده بولندیغمدن عدالت سینه حکمنه انتظار ایلرم .

س — یکی زغره دن کلکده اولان فرقه یول اوزرنده ایکی کون متهدیا محاربه ایدوب نهایت بوزولمش ایدی . بو فرقیه فرقه دولترندن معاونت قابل دگلی ایدی ؟ قابل ایسه معاونت اولندیغنک اسبابی ندر ؟

ج — . . . . .

س — اسکی زغره استرداد اولندیفی زمان دشمن نه جهتدن و نه حالده رجعت ایدی ؟

ج — . . . . .

س — اسکی زغره نك استردادنده اوراده قاچ کون اصرار ایدلی و نه ایله اشتغال بیورلدی ؟ و اسکی زغره دروننده دشمنه عائد ارزاق و مأ کولات حقنده نه معامله ایدلی ؟ اسکی زغره ده بوزولان دشمن بوزولدیفی کون پریشان بر صورتده رجعت ایلدیکی حالده اوکون همان آرقه سندن هیچ بر شیئه باقلمقمزین تعقیب اوللق و جمعیت و انتظامنه میدان ویرلمک قاعده حریبه ده موافق کی کورو نور . بویولده تعقیب اولندیغنک حکمتی ندر ؟

ج — . . . . .

س — دشمن بولندیفی کون ، احوالنک کشفنه دائر نه کونا تشبثات اجرا بیورلدی ؟ و اسکی زغره دن نه مطالعه اوزرینه یکی زغره جهته کیدلی ؟

ج — . . . . .

س — فردیج و خائن بوغازلرینک تقویه می ضمننده قره جه طاغدن حرکت بیورلدیغنده و برده بوغازلرک استحکام و تقویه سنده دشمن طرفندن هیچ بر کونا تعرض وقوع بولدیغنه نظراً دشمنک قوتی شیبقیه اجتماع ایلدیکی آکلاشلمش اوللق طبیعیدر . بو حالده مناعت طبیعیه سی جهتیله شیبقیه حرکت ایتمکدن ایسه ، خائن بوغازندن و اطرافندن کچرک النهی ضبط ایدوب شرق اردوسیه برلشمک اوزمانه کوره ده ازیاده موافق مصلحت دگلی ایدی ؟ موافق ایسه نه حکمته مبنی او صورتله حرکت بیورلدی ؟

ج — . . . . .

س — برلشمک اوزره محمد علی پاشا طرفندن واقع اولان اخطارک

عدم قبولی اسبابی نادر ، وَاَلِه وَ کافار کبی مواقع مهمه نك ضبطنده کی اهمیت  
حقنده کی مطالعات دولتری نادر ؟

ج — .....

س — ایزلاطره صرندن خائن بوغازی کچلیدیکی وَاَلِه وَ جواری ضبط  
ایله شرق اردوسنه صاغ طرفدن ال ویرلیدیکی حالدده دشمن شبقه یی ترکه  
مجبور اولمازمی ایدی ؟

ج — .....

س — ویردیکنز جوابلر اصل ایراد اولنان سوا لئرك جوابلری  
اولیور (۱)

ج — اصل سوا لئرك جوابی ویردیکم تقریرك حکم ایجابیمی داخلنده دره .  
سوا لئركزه قانوناً کندی می مخاطب طانیذیم کبی بونلرك تدقیقات اولیمیه  
مراجعت اولمغسزین تحت التوقیف بدن استجوابی ظلم صریح اولدیغنی تکرار  
ایدرم .

س — قزانلق اوزرینه حرکت اولندیغنی وقت دشمن ایله چرخه لشدیمی ،  
و قزانلقده بولنان دشمن نه وقت شبقه یه چکلدی ؟

ج — .....

س — شبقه محاربه سنه قرار ویرلیدیکی حالدده « ایسوم تی نیقولا » ده بولنان  
دشمنك حالی نه صورتله کشف ایدلدی ؟

ج — .....

س — هجوملرده عدم موفقیتك اسبابی حقنده مطالعات دولتری نادر ؟  
و مبالغه ایدلمکده اولان ضایعاتك مقدار صحیحی نهدن عبارتدر ؟

ج — .....

س — دشمنك صکره دن امدادی کلدی می ؟ و ککش ایسه آرتق موقعك  
ضبطی قابل اولوب اولیمیه جقنه دائر نه فکر استحصال بیوردیکز ؟

ج — .....

س — دشمن موقعك اوچ جهتن حصر و تضییقی حالدده دشمنك خط

۱۱ مرحوم اسئلہ متعاقبیه برنجی سوا له ویردیکی جوابی ویرمش و بمضاده سکوت  
ایتمش در .

رجعتی اوزرینه جدی تهدیدات ایچون اجرا اولنان حرکات عسکریه هانکیلریدر؟

ج - . . . . .

س - موقعک مناعتی تعین ایتدکن صکره محاصره فکریله او یله منتخب عسکری نتیجه سز محاصره به باغلامقدن ایسه، برکزه شدتلی اوله رق اجرا اولنان هجوم نتیجه لندیکی کبی ارتق قره جه طاغده و یا خود آخر مناسب نقطه ده بر موقع طوتوب صاغ و وصول طرفدن هانکی طرفه فرصت الویریرسه او طرفه حرکتیه مترصد و حاضر بولنق ده ا زیاده مصلحته موافق دکلای ایدی؟ بوباید مطالعات دولتمکزر نهدر؟

ج - . . . . .

امتداد ایدن محاصره مدتنده نه مقوله وقوعات ظهور ایتدی؟ و دشمنک حالده نه کونا تغیرات وقوع بولدی؟

ج - . . . . .

س - ایراد اولنان سواللره هپ برطرزده جواب ویرلدی. بونلره بشقه جواب ویرمه حکمیسکنر؟

ج - مقدما، یعنی برنجی سوال اوزرینه ویریلن جوابده مفصلاً بیان اولمیدی و جهله، انفاذ حکم عدالت اولنمدقدن و تدقیقات اولیه اجرا قلندقدن صکره، اجرات ذاتیه مه محول اوله رق محل اشتباه کوریلن مواد، شمیدیکی وضع تحکیمک رفعیله، عادلانه استیضاح اولنمیدی و حالده جوابلرینی ویریرم. مع مافیله حقیه تدقیقات اجرا بیوریلورسه ذات مصلحتک بوسواللری ایراددن مستغنی اولدینی بداهه ا کلاشیله جقدر.

ابراهیم پاشا، مرحومدن بودفعده آلدینی اجوبه امتناعی و مطالب واقعیه سننده کی اصرار و انهماکی دیوان حربیه تبلیغ ایتمش و دیوان حرب دخی عرض کیفیت ایچون مومی الیمی سرعسکر عزت پاشایه کوندرمش در: ابراهیم پاشا بعد الملاقات تکرار مرحومک نزدینه عودت ایده رک، سرعسکر پاشا نامه سوال خاطر یولنده بعض کلمات طایفیه تبلیغ ایتدکن صکره «ایراد اولنان سواللره جواب ویرلسی و امتناعاده دوام ایدلمه سی آرزو و توصیه سننده بولندقلرینی» افاده ایتمش در. آنک اوزرینه مرحوم، مشارالیه عزت پاشایه شوتد کره بی یازارق عرض مرام ایتلش در:

سر عسکر عزت پاشا حضرت تهرینه

ابراهیم پاشا بنده تهرینه مرحمةً عنایتبخشای حال پر ملام اولان اراده عاظتعداد حضرت سر عسکر تهرینه آلام . جناب واهب حقیقی عمرو اقبال دولت تهرینه دائمی استون . یتیم اوچ کوندنری چکدیکم اضطراب وانین و دو کدیکم اشک خونین طاقترسای بشردر . دیوان حرب و ابراهیم پاشا بنده تهرینه کرا را ویردیکم اجوبه عیددهده قوانین سنیه احکامندن استیسا بیور نامقاغمی وعدات قاعده سنک اساس معامله اتحاد ایدلسنی عرض و نیاز ایتیم ایدم . اولکی ون فائر بک بنده لری کله رک دیوان حرب نامنه من غیر رسم بعض تبلیغات اجرا ایتدی . عاجزلری دخی محافظه حقوقه تعلق ایدن جواب تهرینه ویردم . و نهایت حرکات عسکریه جه خطیئاتدن طولایی موقوفاً محکومیتمه اراده سنیه شرف تعلق ایتیم ایسه . موقوفاً محاکمه قش اوله جغمی و سؤالره جواب ویردجکمی و بویله بر اراده سنیه اولمیویده موقوفاً بشقه اسبابه مستندایسه او حالده حرکات عسکریه جه اولان اسئله موقوف صفیله جواب ویرمیوب سؤال لری استیضاح عدیله ایضا احت لازمینی نه تماماً اعطا ایدجکمی و موقوفاً محاکمه اراده سنیه تحتده اولدینی حالدهده مدعی عمومی وظائف قانوناً معین اولدیغندن بویله خارج قانون بر طاقم وظائف ایله مقیدیتک قانونه مخالفتنی بیان ایله دولت علیه نك شمدیه قدر متخدی اولان اصوله تطبیقاً محاکمه اولحقاغمی رجواسترحم ایتدم . بوکا ایسه بر جواب آله مدم . طوتولان اصول حکمنجه ایراد اولسان سؤالره بن هر نه قدر مدققانه جواب ویرسم بونلر دیوان حربک نظر تدقیقنه عرض اولمیرق نجیب پشانک دست تغلبنده قله حق و حین محاکمهده او بکا نه خاطرنه کلنی سولیه رک حقوق بر طاقم ضایعاته اوغرایه جقدر . اکر سؤالره ویردجکم جوابلر بر موجب قاعده قدیمه کاملاً دیوان حربک نظر تدقیقنه عرض اولنسه و اوروپده اولدینی کی جوابلرم طبع و نشر ایدلسه ایدی بودن اوقدر متأثر اولمز ایدم . بن نجیب پشانک قوه عقلیه سنک یجکلی اسیری اولدم . شو ساعته قدر هر شی نجیب پاشا نامنه اجرا اولندی . الله و رسول الله عشقنه ، بنده کیری قانونک طاعتدینی بر نجیب پشانک تحت استبدادنده راقیده انوسیت و حقارت کامله ایچنده بولمیرمیکنز . و مدام که اصول محاکمه عسکریه قانونی یوقدر . نیچون جا کیری وجودی اولسان بر قانونه اضاعته جبر ایدیورمه ؟

اناطولی دیوان حربنده مسئول، هر افاده سنی طوغریدن طوغریه دیوان حربیه عرض ایدیور. بزیسه، جوابلرمزی ابراهیم پاشایه ضبط ایتدیره جکزه. بواجوبه بش اون کون نجیب پاشانک جیده کزه جک، صکره عقلنه کلدیکی وقت ایچندن مناسبتلی مناسبتلر براق سوز بوله جق و بنم اجوبه محقه می قطعاً دیوان حربیه کوستره یه رک، سوللری فصل اوراق رسمیه به باقمیزین برطاقم خاطرلره بنا ایتدی ایسه، او وقت ذهننجه ترتیب ایتدیکی اتهام بندلرینه ده بر حقیقه بنا ایده یه رک، آغزینه کلنی سویله جک، و الحاصل کونش کبی آشکار اولان حق و حقیقت بر طاقم مغالطه لره اوغرایه رق نتیجه سی ده مشکوک قاله جق. بویله اوله جفته سوللر هر نهدن عبارت ایسه، مرحة و لطفاً بنده کزه اعطا اولنسون، براییکی کون ایچنده جوابلرینی ویریرم. دیوان حرب خلاف امر و قانون بر حرکتی بولورسه ذاتاً قانون حکم جلیله اطاعتدن بشقه بر دیه جکم اوله میه جقدر. بنده کز یالکز اصول معامله دن مشکی اولدیغمی و نجیب پاش، ایله شا کر پاشا تحت قومانداده بولمدقلری جهته امور محاکمه یه مداخله لرینی، هر نه قدر رأی ویریه جکلر ایسه ده جوابلرمی دیوان حربیه کوستریه جکلرندن، اللی طقوزنجی بنده استناداً، رد ایلدیکی عرض ایله تصدیقه جسارت و اجرای عدالت بیورلمسنی استرحام ایله عنایت فحیمه عادلانه لرینه انتظار ایلرم. ۱۸ نisan سنه ۹۴ سلیمان

دیوان حربیه او ائشاده نه کبی مذاکرات جریان ایتدیکی معلوم دکلسته ده عزت پاشانک بو تذکره می آنچه بعض تبلیغاتده بولنش اولمسی مأمول درکه دیوان مذکور ۱۹ نisan ۹۴ تاریخنده، مرحومک ۹ نisan ۹۴ تاریخلو تقریر امتناعینه جواباً شو بیاننامه یی کوندرمش در:

اولا — دولت علیه نک اک صکره کی اضمحلالی بتون اردولرک قومانداسی مشارالیه ک یندنه ایکن واقع اولدیغه مبنی با اراده سینه مظلوناً تحت توقیفه آلمشدر. بو بایده مهم ایسه هر کس کندی افعالیدن مواخذه اولتمق طبیعی اولوب دیگرینک تشریکی آرزو اتمک و یا خود آندر محاکمه اولمدقه بن اولم دییه ادعا اتمک صلاحیتی یوقدر. دولت کندیسنی مظلون طامیش و تحت توقیفه آلمش اولمسیله دیوان حرب حضورنده محاکمه اوله رق اثبات برات ایدوب تأیید مدعا اتمک ایچون ینه ایراد اولنان سوللره و قتیله و بویله

جواب ویرمرك استنطاقك تسريعنه چالشمليدر . شكایت هر نه طرفدن واقع اولورسه اولسون اساسلی اولدینی حالدہ محاکمہ قبول اولمسنی هیچ بر قانون منع ایدہ مدیکندن بوبادہ مشارالیهك كرك مافوق و كرك مادونی جانبندن کندی حقتده واقع اولوب طانیماق ایستدیکی شکایتنامہلك عدم قبولی ادعایہ صلاحیتی اوله من .

ثانیاً — یدنده بولنان تحسیننامہ لراوزمان حکمنجه مشارالیهی تحسین و خدمات آتیہ سندن استفاده امنیه سیله ترغیب و تشویق یولنده ارسال بیورلمش شیلر اولمسنیه و دولتک ایسه حسن خدمتی مشهود اولانلری تلطیف و بالعکس سؤ حرکتده بولنانلری توبیخ ایتک حتی بولمسنیه ماسبقده کی تحسیننامہ لرو قوعات حریه اخیرهدن طولانی وقوع بوله جق مسئولیتدن مشار الیهی قورتاره من . ذات حضرت پادشاهی رؤف پاشا حضرت لریله سلیمان پاشا حضرت لری ییننده اولان ینوتی هر نه وقت اولسه ازاله بیوررلر . بوشخصیاتدن معدود اولوب یوفسه « بالذات ازاله مبانیت و حکمت » افاده سی ، طرفیندن ترتیبات و حرکات عسکریه و خصوصات سائرجه مؤخرأ خطیاتی ظهور ایدہك تحت مسئولیتہ آلمسنی بروجہ ایله نقض ایتمز .

ثالثاً — قانوننامہ عسکرینك ۵۹ نجی ماده سی معیتده بولنانلرك دیوان حرب اعضا و ریاستنه تعینی خصوصنده مانع ایسه ده مدعی عمومی اعضا اولوب اعضا صفتی ده حائز دکدر . بویله ذاتاً خصوصت قانونیه مأمور اولان مدعی عمومینك قومنداننده بولمسنده بآس اولماغله و قانون اساسینك طقسان برنجی ماده سنده مدعی عمومی بولندیرلمسی مصرح بولمقله برابر طوتولان اصول محاکمه اساساً قانون اساسیه و متفرعاتی دخی عساکر مصوره محمدیه حقتده الی اوج تاریخنده دولتک قبول ایتدیکی و هیچ بروقتده نقضنه دائر قرار ویرمیدیکی جزانامه عسکریده مصرح اصول محاکمه عسکریه موافق اولمسیله بوبادہ اعتراضه حل یوقدر .

رابعاً — در سعادتن ویریلن اوامرك آمری بولندینی حالدہ ویرلمش اولان اوامره دائر بیان رأی ایدن بر ذاتك ۵۹ نجی ماده یه مناسبتی اولمایوب ماده مذکوره معیت مأمور لفته شاملدر . بومقوله ذوات ایچون اسناد قباحتہ و ماده ده اشتراکه حکم ویرمك قبل اوله من . مدعی عمومی ایسه یوقاریکی اعتراض جوابنده



تعريف اولديغى وجهله هيچ برصفتله اعضا اولمديغى كې ديوان حربه اجراى نفوذ دخى ايدهميه جكندن مشاراليه امنيت بيورمليدر.

خامساً — محاكمك صورت وقوعى هنوز قطعياً قرارلاشمامش. آنجق مشاراليهك علقى ادعاسنى بنا ايلديكى سكسان ايكنجى مادهك فقره ثنيهسى مطالعه بيورلديغى حالده اورامى ديوان حربك وياخود دولتك قرارينه مودوع اولديغى آ كلاشيلور. يعنى بعض اسباب قانونيه اوزرينه ديوان حرب مذاكراتنى خفى طومتفه قرار ويرمبيلور.

سادساً — مشاراليهك تحت محاكمه آلتمى حقيقتك ظاهره اخراجى مقصدينه مبنى اولغله حين محاكمده بالطبع حال حاضرى ايجاب ايدن اسبابك ميدانه چيقارلسى ايجون سائر محالردن الهه جق معلومات ايله برابر مشاراليهك صفتنه كوره ويرديكى معلومات دخى شايان اولديغى اهميت درجه سنده نظره آلنه جغنده و اجراى مساوات ايديله جكنده قطعاً اشتباه يوقدر.

۱۹ نيسان سنه ۹۴

ساح

مرحوم بو بياننامه يه شو جوابى ويرمش در :

اولاً — دولت عليهك اك صكره كى اضمحلانده ، بيورلديغى كې. بتون اردولرك قومانداسى عهدۀ عاجزانمده اولمديغى اوراق عديده رسميه ايله اثبات ايدرم. حتى ۳۰ تشرين ثانى سنه ۹۳ تاريخيله رؤف وسعيد پاشا لرحضرا. تنك بالقانك بوجهتنه آلتش طابور نقلى حقنده وقوع بولان تبليغلرينه جواباً جريان ايدن مخبرات تلغرافيهده بو طابورلرك ايزلايدن صوفيه يه قدر متمد اولان مواقعه مناسبى وجهله بالتعبيه بو ايكي نقطه آره سنده تحشداينده جك قوتك خصوصى قوماندانلغنده بولنه جغه تعين ايتديكى كې ۲ كانون اول سنه ۹۳ تاريخيله كرك ماين ها يون باش كتابت جليله سنه و كرك مقام قائممقى يه او جهتك هيئت مجموعۀ سنه قوماندان ايتك اوزره حركت ايتكده اولديغى رسمى تلغرافنامه لر ايله عرض ايتش ايدم. مؤخرآ درسعادته ورودمده ذات اقدس حضرت خلافتيناهى بالجمله روم ايلي قطع سنده بولنان عسكره قوماندانلغى شفاهاً امر وفرمان بيورديلر. بو فرمان جليلى او وقت رؤف پاشا حضرتلرينه تبليغ ايتدم وفى الحقيقه درسعادتن ادرنيهده عموم روم ايلي قطعۀ عسكريه سنه

قوماندا ايتك اوزره حرڪت ايلدم . صوفيه ايله ايزلادی يېننده كي قوته ده  
 وقوع بولان عرض چا كرى اوزرينه بالقان غرب قومندانانكى عموميت صفه ت  
 پاشا حضرت تلىرى مامور اولدى . او صيرمه ده شاكر پاشا حضرت تلىرى قوماندا سنده  
 بولان قول اردونك قارلى موقعى ترك ايتكى اوزرينه رؤف پاشا ۱۸ كانون اول  
 سنه ۹۳ تاريخو مخابرات تلغرافيه سيده تاتار بازار جنى ايلروسنه حركتمى امر ايتدى .  
 عاجز تلىرى ده عموميت و خصوصيت قومندانك شخص واحدده اجتماعى امكانسز .  
 لغنى و مركز تلغرافى اولين نقطه ترده عموميت قوماندا و ضائق جريانى ممكن  
 اوله ميه جغنى جواباً بيان ايله عموم قومندانلقدن اعتذار و استعفا ايدرك شاكر  
 پاشا رفته ننده كي فرقه قومندانانليه حركتم صورتى قبول ايتدم . رؤف پاشا  
 حضرت تلىرى ۲۳ كانون اول سنه ۹۳ تاريخو تلغرافنامه ترله عموميت قومندانى  
 در عهده ايتديلر ، بنده بتون مقامات عاليه و مواقع عموميت قومندانى ترك  
 ايتديكى رسمى تلغرافنامه تريله اعلان ايتدم . ينه اوكون مابين هيونده رؤف  
 پاشا حضرت تلىرى حاضر اولديغى حالده وقوع بولان مخابره تيجه سنده ده بوكا قرار  
 و يرلمش ايدى . ۲۴ كانون اول سنه ۹۳ تاريخنده رؤف پاشا حضرت تلىرىدن آلايم  
 تلغرافنامه ترله يازديغى رسمى جوابلر ، ينه تاريخ مذكورده طرف اقدس حضرت  
 خلافته نهايدن تلطيفاً يازيلان تلغرافنامه هيون ايله معرض تشكرده تقديم  
 اولسان عريضه تلغرافيه بوندن باحث ايدى . بناء عليه اوتلق كوينه چكلمش  
 اولان شاكر پاشا قول اردوسنه قوماندا ايتك و طوغروجه اوتلق كوينه  
 كيتك اوزره ره راست اولان تاتار بازار جغه كلدم . مواصلتمى . متعاقب  
 تاتار بازار جق قومندانى اولان فواد پاشا حضرت تلىرى . رؤف پاشا حضرت تلىرى .  
 ندن بالقان غرب قومندانى صفوت پاشا حضرت تلىرىنه خطاباً كلن تلغرافنا .  
 مهنى كوستردى . صفوت پاشا حضرت تلىرىنك او آزالق كشف و تحقيق موقع  
 ايجون قوجق دربندينه كيتمش بولنمى و صماقو محافظه سنده بولان مير آلاي  
 رسم بلك دخى روسلرك تقربندن طولايى تولى ايدن شبكايانى اوزرينه  
 و فواد پاشانك الحاحنه بناء ، عرض معلومات قبيلندن اوله رق ، دوبنيجه  
 كلن عثمان پاشا حضرت تلىرىك صماقويه سرعتنه يشمى امرينك و يرلمش رؤف  
 پاشا حضرت تلىرىنه اخطار ايتدم . اوتلق كوينه حرڪت اوزره ايدم كه رؤف  
 پاشا حضرت تلىرىدن عثمان پاشا حضرت تلىرىك صماقويه حركتمه متعلق و يرديكى

جواب تلغرافی ایله ذیلنده برده « شا کر پاشا فرقه سینه قوماندانان بیوریله جفی  
 کبی شیبقه قول اردوسنک و ملحقانک قوماندانانی دخی عهده علیه لرنده  
 اولمغان » عبارده سنی کورده . اولتلق کوینده اوتوروبده شیبقه قوماندانلغنی قبول  
 ایتک ، چونکه آراده تلغراف خطی اولمیدنی و بش کوندن آشانغی مضایره  
 ایدیلهمیه جکی جهتله ، هم اوقول اردونی مخاطره عظیمه تحتنده براقق و همده  
 کندومی مسئولیت عظیمه ایچنده بولندیرمق دیمک اولدیغندن قرار سابق  
 حکمنه کلیاً مخالف اولان و هر نه سیه مستند ایسه مؤخرأ ویریلن بو امر  
 عجیبی شدیدأ رد ایتدم . آنک اوزرینه دوام ایدن مناقشات تلغرافیه نتیجه سنده  
 بازار جقدن حرکتمدن اوچ کون صکره ، یعنی اولتلق کوی موقعی کوروب  
 آنلرک اوراده ثبات و مقاومتلرنی مؤید تدابیر موقعیه یی اجرا ایدرک بازار جغه  
 عودت ایلدکن صکره شیبقه قوماندانلغنی در عهده ایتمکله کمه قرار ویرلدی ، و شیبقه  
 قوماندانلغده بو یولده تعلیمات ویریلهرک بو اوچ کون ایچنده کانی السابق  
 رؤف پاشا حضرتلرینه مراجعت ایتمی بیلدیرلدی . ایشته عاجزلری اولتلق  
 کوینده و شیبقه رؤف پاشا حضرتلری قوماندانسنده ایکن و نوع بولان رجعت  
 مراجعتنه رؤف پاشا حضرتلری طرفندن متارکه بهانه سیه جواب رد ویرلدیکندن  
 مذکور قول اردو دوچار قید اسارت اولمشدر . اولتلق کوینده ایکن بو خبر  
 فجیع آلمسی اوزرینه ادرنیه سرعتله چکلمکدن بشقه چاره قلمدیغنی بالیقن  
 اولتلق کوینده بولنان شا کر پاشا فرقه سنک بازار جغه حرکتنی امر ایتدیکم  
 کبی کمدم دخی بازار جغه کلهرک ادرنیه چکلمک لزومی عرض ایتدم . اول  
 امرده معروضم بر درجهیه قدر حسن قبول کوردیسنده مؤخرأ « متارکه  
 واردر . هرکس بولندیغنی موقعی ترک ایتسون » دیو آلمان امر تلغرافی اوزرینه  
 حرکت ایتمش اولان شا کر پاشا فرقه سنی تکرار اولتلق کوی موقعیه اعاده  
 ایلدم . او صیره ده عاجزلری برنجی قوماندانان حکمنده بولندیرلهرق در سعادتن  
 او یولده امرلر وارد اولدیغندن اساساً صفوت پاشا حضرتلری عهده سنده  
 بولنان بالقان غرب قوماندانلغنک برنجی قوماندانلغنی موقعنده عاجزلری وایکنجی  
 قوماندانلغنی موقعنده ده صفوت پاشا حضرتلری بولندق دیمکدر .

ایشته شو تفصیلاته نظرأ دولت عایدنک الک صکره کی اضمحلالی بیوریلان  
 زمانده عاجزلری یلکیز بالقان غرب فرقه ریسنک برنجی قوماندانلغنی موقعنده

بولغش اولدیغمدن و بونکه برابر بو قوماندانلوقده یالکز در سعادتن  
آلدیغ اواصرک اجراسنه صرف توان ایتمکدن عبارت بولدیغدن اوصونه  
اضمحلال بیوردیغکز زمانده هر جهته رؤف پاشا حضرتلرینک قوماندالری  
جریان ایتمکده ایدی . معافیله او اضمحلال تعبیرینک رفقتمزده قالان قوتهده  
شمولی اولمایوب رؤف پاشا حضرتلردن ترک مواقع ایله بازار جقده بالتمشد  
ادرنه چکلمک حقنده پک کچ ووقتمز وارد اولان امر اوزرینه کیجهلی کوندوزلی  
طقوز اون ساعت یول قطع ایتمک اوزره آنجق کانون ثانینک ایکنجی کونی  
بازار جقدن قبله حرکت ایدیورایدک که اوکون روسلر طرنوی استاسیوتی  
طوتمشدر و بزیده جهات ثلثه دن احاطه ایتمشدر ایدی ، و قبله اوکنده کی  
موجودی (۱۳۰) بیک ایله (۱۳۵) بیک آراسنده ایدی که قسم اعظمی محمد علی  
و شوکت و شا کر پاشا لر حضرتانک شکایات متوالیه سیله ثابت اولدیغی اوزره  
صوفیه ، ازلادی ، قارلی و اورخانیه موقعلردن فرار ایده کلن ضابطمشر  
مستحفظ طابورلردن عبارت ایدی . ایشته حال بو مرکزده ایکن صرف  
اوشان اقدامات فوق العاده ایله بولنر قیرجهلی طاغی اتکنه آلدیرلمش و قوتمزک  
بر قسمی دوچار اولدقلری صدمه حریبه ایله زده لئوب باقیسی تلفاتمشرجه  
رجعت ایدرک هر حالده اسارت محققه دن قورتاریلان بو قوت قسماً قره آغاج  
اسکله سندن در سعادته چتالجه است حکاماته و قسماً بولایر است حکامنه سوق  
اولدیغی کی قسماً ده یونان حدودینه کوندیرلمش و ۹ کانون اول سنه ۹۳ تاریخیه  
که ملجنهده هیئت وکلا عسکر شاهانه ک بویه حسن ارجاعه وقوع بولان  
موفقیت عاجزیدن طولای تلغرافله رسماً و هیئتجه بیان تشکر ایتمشدر .  
بوحالده اضمحلال ، بنم قوماندانک اثری اولدیغی کی فرقلرکده دشمن  
قرشو سنده کوردیکی هزیمتک ایجابندن اولمایوب رؤف پاشا حضرتلرینک دولتک  
ک نرک و وخیم زماننده ارتکاب ایتمدیکي و بلکه ماهیتده واقف اولدیغی  
برطاقم حرکات غیر معقوله اقتضاسندن ایدی .

باراده سنیه مظلوناً تحت توقیفه آلندیغ بحثنه کلنجه اکر بوبابده یعنی  
قره طاغدن کلرکدهده آنجنه چیقدیغ تاریخدنبری وقوع بولان حرکات عسکریهجه  
مشهور اولان خطبات عاجزیدن طولای تحت توقیفه موضوعیمه حقنده براراده  
سنیه وار ایسه اراده مذکوره صورتی ابراز اولاندیغی حالده قطعاً شق شفه

ایتمیرنک . امر و فرمان حضرت پادشاهی به سر فرودۀ مطاوعت اولورم . چونکه حقمده بویله بر ارادۀ سنیہ شرفعلق ایتمدیکی شمدی به قدر بکا تحریراً تبلیغ اولمندی کی حین توقیفمده دخی رؤف پاشا حضرت تلرینک حبسم ایچون اولان امرینی یاورى اسماعیل بک تفهیم ایلدی .

مهمك كندی افعالنندن مؤاخذه اولنسی طبعی و بوقضیه نك متهم مستقل حقنده صرفی جائز ایسمده میدانده بولنان برتهمك آمر مجبری و فاعل مشتركری طور ركن اوفعل تهمته یالکمز علاقه دار ظن اولنان برینی حبس و مؤاخذه ایله دیگر نرندن انم - ایتك . اصل فعل تهمتری ده ، المده کی سببات عدیده رسمیه ایله بالوجوه حقی بولنان بر مظلومك اوزرینه تسلیط ایتك دولته و صفت حکومته یاقیشورمی ؟ برجانی بیله اخذ و گرفت اولنمدینی وقت ، « بوفعل جنایتده بنم فلان و فلان ده شریکمدر » دیدیکی و ابراز دلائل ایتمدیکی حالدۀ عجبا حکومت اوشرکاسنی ده بولدیروب توقیف ایتمزمی ؟ یوقسه « بو جنایتك آنلرك حصه سنه عائد اولان قسمنه باقیه جغز ، حکومت کیفنه تابعدر ، ایستدیکی آدمك قباحته جزا و مؤاخذه ایدر ، ایستمدیکنه ایتمز » منی دیر ؟ ... دیوان حرب حضورنده اثبات برائته ، موقوفیم تاریخندن شوکونه قدرکه آلتش یدی کون اولیور ، هربار طالب اولدم . هیچ برکون معروضمه احاله سمع اولنمهرق ، خلاف رضای عالی انواع تصعیات و تضییقات کوسترلدی . بن موقوفاً تحت محاکمه موضوعیتمی و اوصفتله دیوان حرب حضورنده بولنقلغمی قبول ایتمیورم . چونکه مظلون دکم ، اسناد خطایله عزل اولنمدم . تحقق ایدن برقصورم اوزرینه بر محکمه نك اعلامیه تحت توقیفه آلتدم . توقیفم حقنده بر ارادۀ سنیه صورتی ده تبلیغ اولمندی . استنطاقك تسریعی حقنده آلتش یدی کون صکره کوستریلن بو آرزو اهمیتی درجه سنده شایان تأثر و تأسفدر . بن استیضاح تعبیرندن بشقه هیچ بر لغتی و باخصوص موقوف صفتیه موصوفیتی قبول ایتمه جکمی قانوناً ادعا ایدیورم . بیاننامه ده مصروف اولان تهیدید آمیز تعبیراتی استعماله محکمه نك نه درجه به قدر حقی اوله بیله جکنی بر کره تأمل بیورملیدر .

شکایاتك عدم قبولی مسأله سنه کلنجه فی الحقیقه اساسلی اولان شکایتنامه لرك قبولنده کیمسنه نك بر دیه جك سوزی اوله میوب بنم قبول ایتك ایستمدیکم

رؤف پاشانك شوک بوکا ویردیردیکی و غرضه آلت اتخاذ ایتدیکی شکایتنامه در .  
 بونک اساسه استناد و عدم استنادینی محکمه تمیز ایدر ، و تمیز ایچون ده قول خود  
 بنی مسأله ایتدیرك اوراق رسمیه ده مراجعت و او مسأله ده علاقه دار بولمانا ندرن  
 تدقیق اولیه بی اجرا ایلر سه او مللو شکایات مشروعه نی هرکیم طرفندن اولور سه  
 اولسون محکمه نك قبوله مجبوری سی اولدینی کی مشتکا علیه ک ده بوباید بر دیه جك  
 سوزی اوله ماز ، و نتیجه محاکمه یه منجر اولور . یوقسه تحت الغرض بر ایکی  
 اخلاق سزه ویردیرلن شکایتنامه لری علی العمیا و بلا تمیز و تدقیق قبول  
 ایدیورمك و صکره ده « حقده شکایت واردر » دیو آتی مدار اشهاد ایتك  
 صفت محکمه یه یاقشمنز .

ثانیاً — طرف دولتدن ید عاجزی یه . وقتیه ویرلش بولنان تحسین نامه لر  
 وقوعات اخیره حربیه دن طولانی وقوع بوله جق مسئولیتدن بی قوتاره مزمش ،  
 دینیا یور . بنم کافه حرکات عسکریم كرك طرف حضرت پادشاهیدن و كرك  
 مقامات عالیه دن رسمی تحسین نامه لره مظهر اولدینی کی لسان کوزه طولانی غکز  
 وقعه اخیره حربیه دخی . قوای متبایه بی حسن ارجاعه موفقیتم طولانی سیله . رؤف  
 پاشا حضرتلری ده داخل اولدینی حالده ، بالعموم هیئت وکلانك مظهر تقدیر  
 و تشکری اولمش در . معافیته بیورلدینی کی وقعه اخیره حربیه دن طولانی  
 هایدی مسئول اولمش . اوله مز یا ، چونکه او حرکتدن طولانی هم هیئت  
 وکلا طرفندن مظهر تشکر اولدم ، هم ده سلطنت سنیه نك بقیه حیاتی اولان  
 بولایر موقع مهمی محافظه سینه تعیین قلمدم . حتی مصالحه نك تقرری اوزرینه  
 استعفی عاجزی وقوع بولمقجه او قوماندانلقدن ده عزل ایدلدم . حال بوکه  
 عاجز لرینه ایراد اولنان سؤال لر بنم اعظم مدار مفخرتم اولان قره طاغدن  
 عودتله دده اغاجنه خروچدن صکره وقوع بولان حرکات عسکریه دن باحثدر .  
 او وقت كرك طرف اشرف حضرت پادشاهیدن و كرك بالمله وکلا و اهالی  
 طرفندن مثلی غیر سابق بر صورتده آلفیش لانا ن او حرکاتله بوکون اتهام  
 ایدلك ایستیمورم . بیورلدینی کی یالکوز وقعه اخیره حربیه دن سؤال اولنیمور .  
 رؤف پاشا حضرتلریله آره مزده شخصی بر ماسبق اولمایوب مشارالیه حضرتلرینك  
 ایجاد ایتدیکی بو مسأله بینونت حرکات عسکریه سنی . آلدینی امره وه مقتضای  
 حاله توفیق ایتمه مسندن طولانی او غرادینی هزیمت اوزرینه ستر قصور ذاتی



ایچون بر طاقم مغالطه دن عبارت ایدی . بونک محاکمه کو تورر جهتی اولمادیغی نزد الهاموفد حضرت ملوکانه ده تحقق و تعین ایتمی و رؤف پاشدن ده بر درجه یه قدر استانبولجه اولسون بر ایشه یارار امیدنده بولنلمسی ظن عالیسی اوزرینه رسمیه محل بر اقلقه سزین دفع دغدغه امر و فرمان بیورلمش ایدی . و عاجزلی . یالکیز رؤف پاشا حضرت تیرینک یکی زغرہ قوماندانلغی زماننده مسبوق اولان فقراتدن طولانی و آنک اوزرینه ولی نعمت افندمر حضرت تیرینک شرفتمعلق اولان فرمان هایونلرندن بحث ایتدم . حال بوکه افاده عاجزانمه دقت بیور . لمهرق بو فرمان هایون مؤخرأ خطیثاتی ظهور ایدنهک تحت مسئولیه آلمنسی بروجهله نقض ایتمز دینیلمش . اعتراض عاجزینک ذاتاً و قوعات اخیریه جهت تعلقی یوغیدی .

ثالثاً — مدعی عمومینک قوماندای عاجزی تحتنده بولنمنده باس اولمادیغی ، قانون اساسینک طقسان برنجی ماده سنده مدعی عمومی بولنلر لمسنک مصرح اولدیغی بیان بیوریلور . حال بوکه ماده مذکوره ( امور جزائیه ده حقوق عامه بی وقایهیه مأمور مدعی عمومیلر بولنه حق و بونلرک وظائف و درجاتی قانون الیه تعین قلنه جقدر ) دیبور . حال بوکه بویله بر قانون تنظیم و نشر اولنهرق مدعی عمومیلرک وظائف و درجاتی تعین و اعلان اولمادی . آنک ایچون هنوز وظیفه سی و درجه سی نامعلوم بر مدعی عمومی قبول ایتم . قانوناً مدعی عمومی هنوز طانندیغی کی مدعی عمومینک تحت قومانداده بولنمنده باس اولوب اولمادیغی ده محکمه علیه لنجه بیملنه میه جکندن بویله علی العمیا رد حقوقه قیام بر محکمه یه یاقشمنز .

طوتیلان اصول محاکمه نک ، الی اوج تاریخنده عساکر منصوره محمدیه حقنده دولتک قبول ایتدیکی و هیچ بر وقتنده نقضنه قرار ویرمه دیکی جزائیه عسکریننده مصرح اصول محاکمه عسکریهیه موافق اولدیغی ادعا اولنیور . اکر اصول محاکمه مبحوئه دولتجه مرعی اولسه ایدی سکسان آلتی تاریخنده نشر اولنان جزا قانوننامه هایوننه و یا خود هیچ اولمازسه سکسان یدی سنه سنده با اراده سنیه طبع اولنان دستور عسکری یه مندرج اولور ایدی . مدار اشهاد خود بیوریلان جزائیه شمدیلک تاریخی بر کتاب حکمنده اولوب بونک اکثر احکامی مؤخرأ جمع وتدوین قلنسان جزا قانوننامه هایوننه مندرج اولمسيله احکام سائرده سی منفسخ اولق لازم کلور . هر نه حال ایشه ، کتاب مبحوئندن

بر نسخه سنك صوب عاجزى به ارساله همت بيورلدقن صكره بعدالمطالع  
مرعيتنى مصدق علامت قانونيه كورر ايسه او وقت بو ادعى كرو آلور .

رابعاً - درسمادتدن ويريلاڻ اوامرك آمرى بولنديڻي حالده وي لمش  
اولان اوامره دائر بيان رأى ايدن بر ذاتك اللى طقوزنجى مادهيه بر مناسبى  
اولمايوب ماده مذكوره حكمى معيت مأمورلغنه شاملدر بيوريلور . بن ذاتاً  
بوداعاده كى استحقاقى (۵۹) نجى مادهيه استناد ايتديرمدم كه مناسبى اولنديڻي  
بيان اولنيور . بوراسى نصلسه آكلاشلمقسزبن جوابه مسارعت ايدلمش ديمك  
اوبسور . بن هيئت مشاوره حربه نامى آلان على نظامى وَ نجيب پاشا  
حضر اتمك محمول رأى و فكرى اولوب رؤف پاشا حضر تيرينك سرعسكر -  
لكلرى زماننده « هيئت مشاوره حربه سنك افدهسيه » ديو ويرديكى اوامرك  
احكامندن بحث ايدبورم . مشار اليهما ياكلش بر رأى ويرديلر ، وَ رؤف پاشاده  
او رأى اوزرينه بزه امر ايتدى ايسه كندولرى مخطى كورونهرك مسئول اولماق  
وَ عاجزلرينى مخطى كوسترمك ايجون ديوان حربده اجراى نفوذ ايدجكلرى  
احتمال قويسنندن بحث ايدبورم ، وَ بوسيله او مثلولرك ديوان حرب اعضالغنده  
بولمسنى رد ايدبورم . عجا بودوائى ، مدار ادعا ميدانده ايكن ، محكمه نه صورتله  
وهانكى برهان ايله تقديس وتزيه ايدم بيلور ؟ ...

مدعى عمومينك ايسه يوقاروده عرض ايتديكم وجهله قانوناً وظيفهسى  
معين اولديغندن بويله وظيفهسى بيلمز بر مدعى عمومى ايله مدعى عمومى  
وظائفنه دائر هنوز النده سند قانونيسى اولميان بر ديوان حربك ( مدعى  
عمومى ديوان حربده اجراى نفوذ ايدمه جكندن مشار اليه امنيت بيورمليدر )  
عباره سيله معاملات واقعهسى ، بر محكمه بنم كى بر مدعى عليه حقنده تامين ايتمز .  
چونكه بوتامين دخى برسند قانونيه وياخود بر مطالعه قانونيه مستند اوليوب  
مجرد برسوق فتردن ، منبئدر . خصوصاً كه بنم بوكونهقدر موقوفتم ، وظيفهسى  
بيلم قاج سنه صكره تقرر ايدجك وَ بلكه ( ۱۳۰۰ ) تاريخى وقوعاتى ايجون  
نصبى جائز اوله بيله جك مدعى عمومينك نام مستعار ذاتيسيله استعمال ايتديكى  
نفوذ تغلبدن ايلروكلدى .

خامساً - محاكمه نك صورت وقوعى هنوز قطعياً قرارلشمه مش  
دنيلور . اللى بش تاريخنده نشر اولسان كلخانه خط هايوننده وَ تيمش ايكي

سنه سنده اعلان بيوريلان اصلاحات فرمانده هاپوننده محاکماتک علنی صراحة امر و اراده بيورلمشدر . قانون اساسینک [۸۲] نجی ماده سی دخی « محکمه لرده هر نوع محاکمه علناً جریان ایدر و اعلاماتک نشرینه مأذونیت واردر . آنجق قانونده مصرح اسبابه محکمه محاکمهی خفی طوته بیلور . » عباره سیله محاکماتک علنی تصریح ایدیلور . محاکماتک خفی طوتلینی ده، بیورلدینی کبی، دیوان حربک و یا خود دولتک قرارینه تودیع ایتدیوب، قانونده مصرح سبب کوستر-ور. بو سببده، عرض و ناموس و افعال شنیعهیه متعلق مباحث اولدیغندن بوبابده اشتباه بیوریلورسه قانون اساسینک [۱۱۷] نجی ماده سی . موجبنجه نظارت جلیله عدلیه واقعه محکمه تمیزه بالمراجعه ماده قانونیه تفسیر ایتدیلور. سادساً — عاجزلرینک صفتیه کوره ویره جکم معلومات ، شایان اولدینی اهمیت درجه سنده نظره آله جفی و اجرای مساوات ایدیله جکی بیان اولیور. بو وعدک زمان انجازه ترقب و انتظار ایله برابر شایان اولدینی اهمیت درجه سنده نظره آله جفی تعیری برآز جای مطالعه کورینیور . قوماندانلقرم زماننده رفاقم مأمورینی حقنده ایراد دلائل ایله کوستره جکم شکر و شکایتک مسموعیتی هرکس نظرنده بدیهیاتدن کورنگ لازمدر. شوقندرکه بواهمیت نصل تمیز و تفریق اولنه جقدر ، و حقمده بر ایکی اخلاقمزه ترتیب ایتدیریلن شکایتنامه نك عجا درجه اهمیتی نصل تمیز اولدی... و تقدیم ایتدیکم تقریر جوابیده شکایت اولان ذواتدن بر طاقلرینک اسمیه و اسباب شکایت مندرج اولدینی حالده . عجبار معاملهیه تثبیت بیورلدیمی ؟ و اجرای مساوات مقدمانه قیام ایدلدیمی ؟

سلیمان

۱۹ نیسان سنه ۹۴

دیوان حرب، مرحومک بور دینه سنه جواب ویرمالمش و یالکنز سلطان محمد ثانی دورنده واللی اوچ سنه هجری سنده طبع ایدیلن و ز عمل نجه اصول محاکمه عسکریه قانوننامه سی اولان کتابی کوندرمش درکه مرحومده مقابله تقریر آتی بی یازمش در:

دیوان حرب ریاست جلیله سنه

ارسال بیوریلان کتابک اللی اوچ تاریخنده طبع ایدلمش اولدینی آکلاشادی. بویله جریان حکمنه اراده سنیه صادر اولان قوانینک یعنی قانوننامه لرك باشنده طغرای هاپون و، موجبنجه عمل اولنه، خط شریفی بولنق قواعد جاریه دن ایکن

یوکتا بنده اوپله برشی بولنمه سی زمان انتشارنده بیله قانون حکمنی آلمدینگی  
ایدی . برنجی ماده سندن نه یته قدر سراپا قرائت اولدینگی حالدہ موادمندر جه سندن  
منقوض و منفسخ اولوب اولمادینگی بداهة آکلا شیلور . بونک احکامی مرعی اولسه  
و دولتجه شایان قبول بولسه ایدی جزا قانوننامه سی و دستور عسکری طبع  
اولدینگی . زمان آنره درج اولنور ایدی . کتاب مذکورک معمول به بر قانون اولوب  
اولدینگی دوائر محاکات رسمیه سی تمیز و تفریق ایده بیله جکندن ، باب والای  
سر عسکریده متشکل محکمه عسکریه ایله مرجع محاکم دولت اولان محکمه تمیز غیر  
منقوض و مرعی الاجرا بر قانون اولدینگی بااعلام تصدیق ایدرسه اووقت شایان  
قبول اولدینگی تسلیم ایدیلور .

سلیمان

۲۱ نیشان سنه ۹۴

نیسانک یکر می ایکنجی کونی دعوی وکیلی عنوانی طاشسیان ابراهیم پاشا  
رفقتمده مستنطق حق و استنطق کاتبی عزت افندیلر اولدینگی حالدہ بتکرار  
مرحومک اوطه سنه کله رک ایکنجی دور قوماندانیسنه متعلق اولمق اوزره ترتیب ایدیلن  
۲۳ سؤالی ایراده باشلامش در . برنجی دور قوماندانی به عائد اوله رق اولجه ایراد  
اولان یکر می برسؤاله ، ۹ نیشان سنه ۹۴ تاریخلی تقریرنده کورولدیکی اوزره ، جواب  
اعطاسندن امتناع ایتمش ایسه ده اوتاریخدنبری نه بو تقریره ونده بوندن اولکنه  
بر جواب آلدیغندن و ناجار بر حالدہ قالدیغندن ایکنجی دور قوماندانی به عائد اولان  
مذکورالعدد سؤالره برر برر جواب ویرمه که مجبور اولمش در . نیسانک یکر می  
در دنجی کونی بوسؤاللرک جوابی اکمال اولنمی اوزرینه ینه اوکون اوچنجی دور  
قوماندانی به عائد اولان اوتوزطقوز اسئله مرتبه نک ایرادینه ابستدار ایدلمش  
و بو سؤالرده سکزیحق کون ظرفنده جواب ویرمه رک مایسک ایکنجی کونی  
اوچنجی دور قوماندانی استیضاحاتی تکمیل اولمش در .

بویکی دور ایچون مرتب اولان آلتمش سؤاله ، آتیده کوریله جکی اوزره ،  
دلائل و حجج رسمیه به مستنداً غایت مقنع و مفصل جوابلر ویردیکی کبی  
برنجی دوره عائد سؤالره قارشوده ۹ نیشان سنه ۹۴ تاریخلو تقریر مفصلک  
بر جواب کافی کبی تلقی اولدیغنه و بوسؤاللرک تکرار ایراد اولنمی جغنه ذاهب  
اولدیغندن آرتق استنطاک ختام بولدیگی و قریباً معامله غدیره به ابستدار  
ایدیله جکی ، یعنی ویردیکی جوابلره قطعاً التفات اولنمیه رق یا اعدام اوله جگی

نود قورشونه دیزيله چكى ظننه دوشمش در . بو حالت روحیه یی آکلامق  
چون لو زمانه قدر التزام و تطبیق ایدیلن معاملات اعتسافیه ايله برابر ،  
شمدی نقل ایده جکم ایکی وقعه یی ده بيلمك لازم در .

بروجه مبسوط استتطاق ختام بولمق اوزره اولدیغی صیره ده مرحومك  
تبدیل جامه ايله فرار ایده بيله چكى و نصل فرار ایتیمی لازم کله چكى معیتنده بولنان  
اوشاغی چرکس مصطفی به تعلیم ایدلیدی کبی محافظه سنه مأمور اولان آل یناق  
مصطفی پاشا زاده فریق محمد پاشا دخی برکون مناسبت کتیره رک ، مرحوم ایچون  
هردرلو فدا کارانی کوزه آلدیردیغی سویله مش و چرکس مصطفی به تعلیم اولنان  
صورت فراری تسهیل ایده چکئی ایما ایتمش در . تعلیم واقع ، مرحومك کیچه  
یاریسی تبدیل جامه ايله او طه سندن و باب سرع سکریدن چیه رق کیدینی  
حرکت اوزره بولنان اجنبی واپورلرندن برینه آتیمی و اورویا به فرار ایتیمی  
مرکزنده اولوب حال بوکه ، « عمده الحقایق » ده کوربيله چكى اوزره ، فریق محمد  
پاشانک بویله برفدا کارلق اختیارینه هیچ بر مجبوری متصور اولمیدیغندن و چونکه  
مشارالیه هوا و هوسنه تابع بر ذات اولوب مرحومك مسلکئی تصویب ايله  
لازمه مدد سازی به مسارعت لزومی تقدیر و تمیز ایده چك آدمردن اولمی  
مأمول بولمیدیغندن ، مرحوم تکلیف واقعک بردولابدن عبارت اولدیغنه ذاهب  
اولمش و باخصوص او کونلرده ، بردفعه روسجقده اوروپادن کلش صفتیه  
مدحت پاشا نامه و بر کرده کلیبولیده استمانبولده کی ارباب حیت و ژون  
ترکیر نامه مرحومه بعض هرزه و هذیانلر سویله رک سوزده استمزاج حاله  
مأمور ایدیلن و تورخان اسمی آلان بر خرسیتیان جاسوسك ، مرحومك  
موقوف اولدیغی او طه به قدر صوقولوب کلمی و مرحومه ناجی وطن و ملت  
صفتی ویره رک فراری لزومی تلقین ایلمی ، استقبالی بوسبتون تهدید وتهلکه  
ایچنده کوستره رک ، سیاق معامله دن ( شو قیل مواعید و تشویقاته اغتفالا فراره  
قیام ایدرک بر ایکی سونکو ویا قورشون ضربه سنه هدف اولمی ) و ا فرار  
ایدیورمش ، نوتجیسر طور دیمشیر ، اطاعت ایتدکدن بشقه مخالفت  
ایتمش ، آنلر طرفسندن ده وقوع بولان مقابله اوزرینه تلف ایدلمش [  
شایعه سیله هم ثقلت حیاتنک اورته دن قالدیرلمی و هم ده ( ارتکاب ایتدیکی خطیئات  
حربه و افسادات سیاسیه محاکمه سنک ویره چكى سو نتایجدن وسلطنت سنیه علمینه



مرتکب اولدینی کفر نعمت و اهانت عواقبیدن خوفاً فرار ایدرکن جزای مایلمتی بولدی اکی نشریات ایله تابقیامت طعن و تشنعه معروض بولنمی تصمیم ایدلدیکنه، قانع اولمش درکه حیات و ناموسنه قدر شو ترتیب اولان شوپلانیدن و بناء علیه تمقیب ایدیلن مقصد خائن و ظالمدن طولایی بالطبع مستولای دهشت و حیرت اولمش در. ایشته بو تأثرات ساقه سیله محمود جلال الدین پاشایه الدن برتد کره یازارق حال اضطرابی عرض و تصویر و حیات و ناموسی علیه بسلنیلن سو قصد و مکرری بیان و تشریح ایله «مادامکه ایستمیورم، مرکز سلطنتدن اوزاق بریره کوندریلوب بقیه چند ره زه عمرمی اوراده امراره مساعده ایتک دها زیاده موافق شعار سلطنتدر» دیهرک مشار الیه دن استمداد ایتمش، و محمود جلال الدین پاشا مرحومدن شو جوانی آتش در :

#### دولتو افندم حضرتلری

مفصلاً یازمش اولدیغکز تذکره علیه الدم . مائی یکان یکان تدقیق ایتدم. بولدیغکز حال اسفاشتهال حقیقه دوستلرکز ایچونده موجب کدر اولدیغدن بر دقیقه خاطر دن چیقمیهرق الدن کلدیکی قدر بو بلیه دن قورتولمکزه چالشمقده در. مسأله نک عمومیدن بخته حاجت کوره مم. یالکز ولی نعمت افندمز پادشاهمکز مرحمت شاهانه لرینی شمدی دکل یکریمی سنه دنبری بیلدیکم جهته اولیله اعدام جزاسیله مجازات اولمکزی دیوان حرب بغیر حق و معلوم اولان رؤف و محمد علی پاشا لک و دیگر خصم لریکزک قوه تأثیریه سیله حکم ایتمش اولسه ینه ذات مرحمت افندمز حضرتلری عفو بیوره جقلرینی قویاً بیلدورم. حال بوکه بویله بالا محاکمه حکم، هیچ بر وقته اوله مز . توقیفککزک اصول محاکمه موافقتسز لکندن بحث ایدر سه کز، دیاده هر شینک معنویاتی اولدینی کی بونک ده. یعنی بولدیغکز حالک ده، سبب معنویسی سلطان عبدالعزیز خان مرحومک خاغه عجله بیورمکزدن نشئت ایتمش در . ایشته برادر، سزک ظنککز کی دیوان حرب به اعدام کزه یوزر و نهده پادشاهمز افندمزک مرحمت سنیله لر اولیله بر حکمه قائل اولور . بوکا شسبه بیورمیک . فقط بوندن صکره افکار عالیکز وجهه استانبولدن بعید بر محله یشاهه کز ایجاب ایده جک ظننده بولدیغمدن ین ده جناب اللهه قسم ایدرم که ، عربستان و یاخود اناتولیمک سائر بر جهته



کیدوب بولندیغئگز شو خالدن قورتولمکزه جهد ایتمکده قصور ایتم . جناب حق تأثیرینی خلق ایده . هر حالده امر واراده حضرت من له الامر کدر ۱۱

۱۴ جمادی الاول سنه ۹۵ و ۴ مایس سنه ۹۴ محمود

محمود جلال الدین پاشانک تذکره جوابیه سی ، بلکه آن قرائتنده و فکر آ بر درجهیه قدر تسلی بولسنی موجب اولمش ایسهده اوچ کون صکره ظهور ایدن اوچنجی بر وقعینی صورت نقل و حکایه سندن آ کلاشلدینی اوزره ،

۱ « فی الحقیقه محمود جلال الدین پاشانک کشف و استدلالی وجهله آخر کار اقصای بلاد عثمانیه دن اولان بغداده نفی و تغریب اولدم ، و حالاده بوراده امرار عمر اییورم . مأمولدرکه محمود جلال الدین پاشا ، ایشک بوتیجهی منتهج اوله جفنی لسان پادشاهیدن ایشیدوبده بزه بیان و اشعار ایتش اولسون . »  
« عمده الحقایق »



محمود جلال الدین پاشا مرحوم بو تذکره سنده سلطان حمیدک مرحمت شاهانه سی یکریمی سنه دینیری بیلدیکندن بحث ایتش و مرحوم حقنده بر معامله غدیری اجرا ایدله مسنه و یالکیز عربستان و باخود اناطولینک بر جهتنده اقامتنه جهد ایده جکفی وعد ایتش ایسهده بصیرت غزیه سنک ۳۱ کانون اول سنه ۹۴ و ۱۸ محرم سنه ۹۶ تاریخلی نسخه سنده کوریلن شو فقره دن ، « دولتلو عطوفتلو محمود جلال الدین پاشا حضرتلرینی طرابلس غربه کتورمش اولان طایفه نام واپور هایون دونکی کون والی سابق دولتلو صبری پاشا حضرتلرینی ( بوضیری پاشا ، تذکره الوقایعدن بو کتابه نقل اولسان فصلده ذکر یکن و مترجم محمد رشیدی پاشانک صدارتی زماننده ضبطیه ناظر افنده بولمش اولان صبری پاشا اولقی مأمولدره ) در سعادته کتورمش دره . » فقره سدن آ کلاشلدینی اوزره ، پدر مرحومک محکومیتنه نزار ویرلدیکی کونلرده - مرحومک محکومیت قرارینک تاریخ تبلیغی ۲۳ کانون اول سنه ۹۴ و ۱۰ محرم سنه ۹۶ در - پاشا مرحوم ، والیکله طرابلس غربه تبعید ایدلدیکی کبی اخیر آده طافده مدحت پاشا مرحوم ایله برابر شهید ایدلش در .

محمود جلال الدین پاشانک حمید افندی به مرحمت اسناد ایتدی قناعت قلبیه سندن و حمید افندیکنک بر چوق اشالی کبی مشارالیه ده اغفال ایتش بولمندن متولد اوله بیلدیکی کبی مجرد مرحومی تسلیت ایچون او بولده اداره کلام ایتش اولمسیده وارد خاطر اولوب ، آنجق مشارالیهک تاریخ تبعیدیه پدر مرحومک تاریخ محکومیتی آره سنده کی قریبته کوره ، بویکی قرار آره سنده بر مناسبت موجود اولمسی و پاشا مرحومک - اسباب سائریه ضمیمه - پدر مرحومی صحابت و حمایتدن طولانی دوچار غضب و نفرت اولمش بولمسی عقله پک یقیندرکه اودرک حقایق تاریخیه سنه واقف اولانلرک و از آن جه پرنس محمود جلال الدین بک افندی حضرتلرینک کتابه ذیل ایدلک اوزره بویاده معلومات کافیه ویرملری آرزو اولنور .

قلب اندیشه ناکه القای کمال حضور ایده مش در . مرحوم بو اوچنجی وقعه یی  
« عمدة الحقائق » ده شو صورته تصویر و حکایه ایدیور :

« بو اضطراب آتشین ایله عادتایانوب قورولدیغ و عاقبت حمله دائر بیک  
درلو تصورات بداندیشانه ایله نهایت درجه ده بحضور اولدیغ برصیره ده ، او  
آراق محمود پاشا محکمه یی نیاننده بولنان و بالواسطه سابقه معارفه اولان  
خواجه کاظم افندی موقوف اولدیغ اوطه نك قپوسندن نیم دخول ایدرك  
و باشی قپودن ایجرو صوقه رق همان آیاقده « یاری ملت سزی نورادن کاوب  
قورتاراجقدر . لیکن سزده آنر کلدیکی صیره ده اجتماع ایتدکاری قپونك یانه قدر  
کیتمک مقتضی قوت و تدبیری صرف ایدرك آنرله برلشمکه غیرت ایدیگز  
و اداره و قومانداری عهده گزه آلیگز » دیدی . ناکه ظهور و دهشت عوافی  
ظاهر و نامحضور اولان بپند ابلفریبانه خواجه کاظم اسانندن شو بولدیغ  
عالم اضطرابده مخاطبیم ، آراق بندن بتون بون سلب شعور و اختیار ایدرك  
و خواجه نك کیمک طرفندن و نه صفته کوندرلدیکک تدقیق و تمیزینه ده غلبه  
خلجان و مجرمان مانع اوله رق « خواجه ، ملت کیمدر ، بی قورتاراجق کیملردر ؟  
باب سرعسگری داخلنده بوقدر عسکر واریکن نیم آنرک ایدئ حافظه سندن  
سیدکوب چیمقلغمی و ملت دیدیکک آدمیله برلشمکلمی تصور ، جنت در ،  
محالدر . شو اوطه دن خارج بریره کیتمم ، و کیمک آرزوسنی کوسترم . بن کندو  
دردمله اوغراشیورم . کیت شورادن ، باشمه بر بالای دیگر دعوت ایتمه . » دیدم .  
خواجه کاظم ده صاووشدی کیتدی . صکره کندی کمدیمه « عجبا بوده نه اوله جق .  
خواجه کاظم بورایه نصل کلدی ، و نصل بکا بویله برتلقین تبلیغمده بولندی ؟  
وقوع بوله جغنی خبرویردیکی حرکات ملیه نه کی شیلردر ؟ » دیبه برخیلی دوشوندم  
ایسده رنک مصلحته و قورولان کانون فساده دائر هیچ بر معلوماته اولمديغندن  
بر نتیجه فکریه استحصال ایده دم . خواجه کاظم افندی ، بکا خلوص و محبت  
جدیسنه معتقد اولدیغ مالیه ناظری اسبق یوسف پاشایه منتسب و محمود جلال الدین  
پاشا دائره سنده داعیه اختصاصی بولان بر آدم اولدیغندن علیهمده چورنك  
ایستیلن ملعونانه برانترقیه توسط دناثنی ارتکاب ایده جکه ذهبا افتماع  
ایده مه مکله برابر بی بولدیغ ورطه هولنا کدن تخلیصه صرف قدرت ایچون  
حیات و سعادت فدا ایده جک بر اجتماع ملی احتمال وقوعه ده کولم اصلا

اینمندیغندن تعین ماهیت مصلحتده عاجز و ناچار قالدم . خواجه کاظمک اوطه  
 قیدسندن ایچرو صوقولمسنه آدملمزندن صائم افندی معاونت ایتمش و خواجه  
 مومی الیه صائم افندی بی ده «باشایه بر اخطار خیرخواهانم وار» دییه اقناع  
 ایتمش . اوکونی بصیرت غزته سنک برده اعلانی اوقومش ای دیسه مده ۱۱  
 اولیات مصلحتده قطعاً و قوفم اولمندیغندن اعلان مذکوری دوام ایدن  
 بر مباحثه قلمیه نتیجه سی اولق اوزره تلتی ایتدم»

معلوم اولدیغی اوزره ، ایرتسی کونی یعنی مایسک سکزنجی کونی علی سعاوی  
 حادثه سی ظهور ایتمش در . مرحوم دییورکه: «بووقعه اوزرینه خرستیان جاسوسی  
 دیدیکم تورخان اسمنی آلان آدم ایله خواجه کاظم افندی بکاوقوع بولان اخطاراتی  
 صورت آتیه وجهله توجیه و تأویل ایتدم . سعاوی حادثه سنک محققیت ظهوری  
 و طوطقلری پلان اولجه معلوم اولمش ، و ایقاع ایده جکی مضرت و شرک دفعیه  
 متجاسر لرینک استیصالی امور سهمله دن کورینه رک منع وقوعی جهتنه کیدلیوب بالعکس  
 ازله حیاتلری آرزو قلنانلری وقعه یه نسبتله بالانهاشکل مصیبتدن استفاده هوسنه  
 دوشلمش ، و مرقوم خرستیان ایله خواجه کاظم افندی ده بوصیره ده بزی اغفاله  
 مامور ایدیلهرک موقر اولدیغمز اوطه یه قدر دخول لرینه فرجه و مساعدده  
 ویرلمش ایسه ده جناب حافظ حقیقی بزی صون صمدانیسی ستیره حمایتنه آلدیغندن  
 نجاتمز میسر اولمشدر . مؤخرأ خبر آلدیغمه کوره واقعا اول امرده برجم غفیر  
 ایله باب سرعسکری یه کلوب بی محبتدن خلاصه موفقیتدن صکره اوکلرینه  
 دوشوره رک چراغ سراینه کوتورمک و سلطان مراد مخلوعک جلوسی عریده  
 نمایانده بولندیرمق سعاوی قومیته سنک جمله مذاکراتندن ایش . فقط بالاخره

### ورقه

۱ «هرکس وهب اوراق حوادث حال حاضرک تهلکه سندن بحث ایتکده درلر .  
 حق عاجزانه مده . موجود اولان امنیت عامه یه مبنی سوبله جکم شیدی هرکسک دیکایه جکمه  
 شههم یوقدر .

مشکلات حاضره یک بیوکدر . لکن چاره سی قولایدر .

یاریکی نسخه کزده جمله نک مساعدده سیله یوچاره بی فیصه حق شرح و بیان ایده جکم  
 یوکون شو مکتوبم یاریکی نشره انظار عمومیه بی جلب ایچونددر افندم .

بصیرت: نومرو ۲۴۴۴ ۶ مایس سنه ۹۴ بازار علی سعاوی

اولاً چراغان سراینه کیدرک اجلاس مراد خانى فداکار لغنده بولمق رأى و شقى  
ترجیح و تصویب قنمش با فاجعه ده اولوجه دهشتناى حدوث اولمشدر .  
سعاوى وقعه سنک ایتسی یعنی مایسک طقوزنجی کونى مرحومک اولجه  
مخاطبتى ردایتدیکی برنجی دور قوماندایه عائد بکرمی برسوالی ایراده باشلامشدر . ۱۱  
بومخاطبه و مجاوبه آلتی کون دوام اتمش و اون درت مایسده آرقه سی آلمشدر .  
الحاصل شو اوچ دور قوماندانی ایچون مدعی عمومى نجیب پاشا نامه شا کر  
پاشا قلمیه و رؤف و محمد علی و صفوت و فواد پاشا لک اتعا بات فکر یسیله جمعاً  
سکسان اوچ سؤال ترتیب و ایراد ایدلمش ایسه ده سؤال لک اکثری ، آتیده کوروله جکی  
وجهله ، جریان وقعه و احوال موقعیه و مقام سرعسکری و مابین هایون ایله جاری  
مخابرات و قوفسزلق سببیه و یا خود علی طریق التجاهن ایراد اولندیغی کبی قسماً علاقهدار  
اولدقلری بووقایعده کندیلرینی تبریه ایله خطایای واقعه یی کافه مرحومه تحمیل  
مقصدیله مغلطه و سفطه پردازلقدن و قسماً ده وقتیه رقباسنک اجنبی غزته لرینه  
ولا کر دور یانلره - شرق محاربه لری نامنده کی اثرلره - یازدردقلری خلاف  
حقیقت ازاجیف و اسنادات بدخواهانهدن مرکبدرکه مرحوم ، جمله سنک حجج  
و براهین رسمیه مستند جوابلرینی ویره رک ، کیندی تعیرنجه ، سؤال مرتب لری سنک  
جا کلرینه اوت طیقامشدر .



۱) وقعه دن برکون صکره مان برنجی دوردن سؤال و جوابه قیام اولمشی و اولجه سردایتدیکی  
اعتراضه ارتق اهمیت ویرله می حادثه مؤسفه ده مرحومک ازاله وجودی ممکن اوله مامسندن  
متولد بر افعله و یاخود مرحوم علینده کی مدار سعایت ، اساساً سلطان مراد جنتمکانی  
تخته اجلاس قضیه سی اولدیغندن ، بو خیال ایله کزنلرک فردای فلا کتنده ، مرحوم ایچونده -  
دون ایلدیه یارین ، و بو طرزده دکلمه بشقه برشکلده - مرتب و مهیا اولان عاقبتی اخطار  
مقصدینه مبنی اولقی وارد خاطر در .



## استیضاحات ابتدائیه

### برنجی دور ۱

دولتلو سلیمان پاشا حضرتلرینک عموم بالقان قوماندانانده بولندقلری مدت وقوعبولان حرکاتنه دائر طلب اولنان ایضاحاته جواباً ویرمش اولدقلری تقریر عالیلریدر  
فی ۱۹ جمادی الاول سنه ۹۵ و فی ۹ مایس سنه ۹۴ یوم چهارشنبه

۳ — ذات دولتکنز ادرنده و رؤف پاشا حضرتلری ده یکی زغرمده ایکن بالقانک جهت جنوبیه سنده بولنان روس و بلغار دشمنلرینک دفع و تسکیلی ضمننده سکبانلیمده برلشله رک کرک کندی قوماندالرنده و کرک صحابت دولتلرنده بولنان عسکردن ایکی قول ترتیبیه بوللردن برینک قوماندۀ دواتلرنده و دیگرینک دخی کندی قوماندالرنده اوله رق حرکت اولنسی مطالعه سی مشارالیه طرفندن صوب عالیلرینه اشعار و مؤخرآ رادینه محله سنده مشارالیه ایله برلشدیکنده دخی ایکی قول اردو ترتیبی محسناتی بیان و تکرار اولنمش اولدیفی حالده بوکا موافقت بیورمیوب آرو آرو حرکته اسکی زغرمه پیشگاهنده برلشامسنی تنسیب بیورمکنزه سبب نهدر ؟

ج — فی الحقیقه عاجزلری ادرنیه کلدیکم کون، که ۱۰ تموز سنه ۹۳ در ، رؤف پاشا حضرتلرندن آلدیغ تلغرافنامه نك وقوع بولان استعمال عاجزی اوزرینه بو حرکته عائد فقره سی سکبان کوپریسنده برلشوب و اوراده قوه عسکریه بربرینه قلب اولنه رق ایکی قسمه تقسیم ایله ایکی قول اردو ترتیب اولنلق

۱۱ بودورک جوابلری تاریخ ضبط اعتباریله مؤخر ایسده ترتیبه رعایت ایچون دیگر دورلره تقدیم ایدلش در .



و اورادن بر بریمزه یاردم ایدہ جک صورتہ ایکی قولدن حرکتہ مباشرت ایدلک دہا زیادہ مضبوطیت و موفقیت حاصل ایدہ جکی ظنی بیاندن عبارت اولوب مع مافیہ بوبایدہ کی مطالعہ عاجزانہم دخی سؤال اولنیش ایدی . بولک اوزرینہ وقوع بولان مخبرات نتیجہ سندنہ سکبانلی کوریشی پک کیروودہ اولوب مقصد ایسہ اسکی زغرہ و قزانلق اوزرینہ حرکت تعرضیہ اولدیغندن قرہ پیکارده برلشمک تصویب اولنہرق ، ادرنہدن اردومزک اورایہ ورؤف پاشا حضرت تلیریک دخی یگی زغرہ یی ترک ایلہ قرہ پیکارہ کلمسی قرارلشدیرلدی . مع مافیہ یگی زغرہ الدن چیققدن صکرہ ، اسلمیہدہ و تیمور قپو و قزان کچیدلرنده قالان مقدار جزئی طابورلریمزک حالی پک تہلکلی اولہجفی کی شمندوفر خطی دخی دشمن یدینہ کچجک اولدیغندن . قرہ پیکاردن برقچ کونہقدر اجرا اولنہجق حرکت عسکریہ اکیال ایدیلنجہیہ قدر یگی زغرہ یی دشمنہ قایدیرماق ، چونکہ دہا ایلرو حرکت ایچون اسکلہمز اولہجفی حسیلہ ، مناسب ایدیسہدہ ورؤف پاشا حضرتلری یگی زغرہ یی ترک ایلہ چکلکم شقی التزام ایتکدہ ایدی . حاصلی ورؤف پاشا حضرتلرینک مطالعہلری یولنہ کیدیلہرک بالمخبرہ قرہ پیکارده برلشمک قراری اوزرینہ کیفیت آتی الذکر تلغرافنامہ ایلہ مقام قائممقامی سرعسکری یہدہ عرض اولندی ، چونکہ دہا اولجہ وقوع بولان استعلاء عالی اوزرینہ هنوز برقرار ویریلہمدیکی عرض اولنیش ایدی . (ورؤف پاشا حضرتلریلہ مخبرہمز نتیجہلندی . مشار الیہ فرقہ سبیلہ فرقہ چاکرینک قرہ پیکارده برلشمہلری قرارلشدیرلدی ، و شمندوفر خطنک تأمین و محافظہ سی ایچون بویکجہ قرہ پیکارہ شمندوفر ایلہ اوچ طابور سوق اولنہجفی مثللو ورؤف پاشادہ ، بوآقشام چرکسلری و یارین صباح بر مفروزہ یی قرہ پیکارہ کوندرہ جکنی ، یازیور . فرقہ عاجزینک واپورلردن کاملاً ددہ اغاجنہ چیققدنی و آرقہ سی آلدینی دہ شمدی اورادن تلغرافلہ بیلدیرلدی . شو حالہ ہر درلو مساعی صرف اولنہرق یارین کیجہیہقدر ادرنہیہ واصل اولہجق مہمات ناریہدن ، برنجی قافلہ اولہرق . یاریندن صکرہ قرہ پیکارہ سوقنہ چالیشیلہجق طابورلرک جبخانہ ترتیاتی اکیال قلنہجقدر . بوصورتلہ انشاہ برقچ کون ایچندہ فرقہ عاجزی کاملاً قرہ پیکارده طوبلانقدن ورؤف پاشا حضرت . ی فرقہ سبیلہ برلشدکدن صوکرہ اورادن بنصرہاہ تعالی اسکی زغرہ و سائرہنک استردادینہ



وَدشمنك طرد و تشكيلة الدن كلان مساعينك صرف اولنه جفنى عرض ايدرم !  
 ۱۰ تموز تاريخيله مقام قائممقامى سرعسكریدن بومسئله يه دائر آلدیغ ایکی نضامه  
 تلغرافنامه نك برنجیسی (رؤف پاشا) حضرتى ايله اجرا بیوریلان مخابره  
 نتیجه سی معلوم اولدی . مشارالیهك رفاقتنده بولان فرقه نك قوتی اسکی زغریه  
 ایلرولمکه کافی درجه ده اولدینی حالده شمدی یه قدر ایلرولیم یوب و حتی برکشف  
 تعرضی اجرا سنه بيله قیام ایدلم یوب سببان کو پرینسه رجعت ایتک ایسته می سبی  
 آکلاشیله مدی . مع مافیه قره پیکارده بر مفرزه بولم دیر مق و رؤف پاشا فرقه سی ده  
 یکی زغریه ده قله رق اسلامیه جهتی دخی خاطر دن چیقارلامق اوزره فرقه علیه کزک  
 حرکتده کین دشمنی اشغال ایده جک و ایلرولتیه جک صورتده صرف مساعی  
 بیورلمی تمی اولنور ! دیورایدی . ینه اوتاریخ ايله و مؤخرأ مقام مشارالیه دن  
 آلدیغ تلغرافنامه نك بوایشه عائد فقره سنده ده ( یکی زغریه نك طوتلسی الزمدر .  
 بونک تعرضی حرکت ایچون دخی مدار امنیت اوله جفنى درکاردر . یکی زغریه  
 فرقه سی تحت قوماندۀ عالیسلرنده بولندیغندن هر نصل تنسیب بیوریلور ایسه  
 رؤف پاشایه آکا کوره امر قطعی ویرلمی منوط رأی عالیلریدر ! دینیلورایدی .  
 بونک اوزرینه بزده رؤف پاشا حضرتلرینه یکی زغریه نك ترك اولنمنك عدم  
 جوازی مقامدن بیلدیرلدیکنی یازدق ، و آندن طولانی سببانلوده برلشهرک ایکی قول  
 اردو ترتیبه شق و محل قلمدی . رادینه ده برلشدیکی زمان ایسه سببانلوده برلشیلوب  
 ایکی قول اردو تشکیلی حقنده سوز کچدیکی خاطر مرده یوقدر ، و بو برلشمک ده  
 یارؤف پاشا حضرتلرینک یکی زغریه یی ترك ايله قره پیکاره و یا رادینه به کلسی و بزده  
 رادینه به لک کلکمز احتمالاتدن عبارت اولور هر حالده یکی زغریه نك ترکی  
 صورتی دیمک ایدی . رادینه ملاقاتنده ویریلان قرار ، رؤف پاشا حضرتلرینک  
 فرقه لريله محفوظأ عربه جی کوی یانه و بزه اتصال حاصل ایده جک وجهه  
 کلوب ، اوراده برلشدکن صوکره ، اسکی زغریه به متحداً هجومدن عبارت ایدی .  
 حال بوکه مشارالیه رأسابرایش کورمک سوداسیله و یا خود کندوسنیجه معلوم بر سببه  
 مبنی تبدیل طریق وجهت ايله شوسدن کیدرک هم یکی زغریه یی دشمنه ویرمیش  
 و همده حرکت مستقله سیله هزیمتی دعوت ایلشدر . مشار الیه حضرتلری قرار  
 منعقدۀ توفیق حرکت ایچون اول امرده یکی زغریه شمندو فرینه موازی حرکت  
 و بعدۀ صوله تبدیل استقامته عربه جی کوی قرینده بزمله کسب ارتباطه حصر

نظر دقت ایسه ایدی ، بزه تقریبه بدل تباعد ایدوبده ، برطاقم مخاطراته سببیت ویرمز ایدی .

۳ - آبرو آبرو حرکتی قرار ویرلدیکی حالدیه هرجهتدن نه مقدار عسکرله نه کون و نه ساعتده حرکت بیورلدی؟ و هر قول بیبندده مسافه نه قدر ایدی؟ لازمکنن ارتباط نه صورتله استحصا اولنمش ایدی؟ آرالفده برقولدن دیگر قوله امراضا بطی و یا تجسس قولی کوندرمک کی وسائط ارتباطیه استخدام اولندی؟

ج - حرکتیمز ۱۶۰ تموز سنه تاریخی تلغرافنامه ایله طونه عموم قوماندانلغنه و ۱۷ تموز سنه تاریخی ایکی قطعه تلغرافنامه ایله مابین باش کتابت جلد سنه و مقام حضرت قائممقامیه عرض ایتدیکم وجهه ، واقع اولدی که رؤف پاشا حضرتتری اون برطابور پیاده ، بر بلوک نظامیه و اوچ بیک قدر چرکس سواریمی ، اوچ بطریه صحرا و ایکی بطریه طاغ طوبی ایله یگی زغره دن ؛ و عاجزتری قرق طابور پیاده . اوچ بطریه صحرا ایکی بطریه طاغ طوبی ، درت یوز قدر آیدین و یوز قدر چرکس و موجودی قلیل ایکی بلوک نظامیه سواریمیله قره پیکاردن ؛ و خلوصی پاشا ایدی طابور پیاده ، بر بطریه طاغ طوبی و یوزاللی قدر باشی بوزوق یری سواریمیله چرباندن ۱۷ تموز بازار کونی حرکت ایدلیدی . ایجاب حاله و چقیشدیریله بیلدیکنه کوره ایرکنجه حرکت اولنمش و حرکت عاجزینک کندولرینه اخبارندن صکره آنلرکده حرکتی قرارلشدیرلمش ایدیسده قره طاغدن ذاتا مکاریلریمزی کتوره مدیکمزدن و آقنسامدن قره پیکاره کلسی انتظارنده بولندیغمز نقلیه عربهلری پک کچ یتشدیکی کی محتاج اولدیغمز بیکمده بر قسمی وزیریک سواریلرینک سلاحرلی دخی دهها اوصباح کله بیلدیکندن بز آنجق ساعت اوچده قره پیکاردن حرکت ایده بیلدک ، و بز ساعت حرکتیمزی یگی زغره ایله چربانه و مقام قائممقامیه باتلغراف بیلدیردک ایدسده آنلر قاجده حرکت ایلدکلرینه دائر معلومات ویرمدیلر . مع مافیه بزمله برابر حرکت ایتمش اولملرینی مامول ایدرم . بو اوچ قولدن رؤف پاشانک اس حرکتی اولان یگی زغره ایله اس حرکت عاجزی اولان قره پیکار بینی طقوز . و قره پیکار ایله خلوصی پاشانک اس حرکتی بولان چربان بینی اون بر ساعت تخمین اوله یور ایدی . فقط هدف حرکت بولان اسکی زغره یه کرک قره پیکار و کرک چربان آلتی ساعت اعتبار اولنمقده ایدوکندن هدف حرکت جبهته بو اوچ قولک قطع ایده چکی مسافه همن مساوی

ایدی. تخمینہ کورہ مسافہ حسابی برآز کرکین اولوب هراوچ جهتك هدف حرکتہ بعد مسافہ سی سکز ساعتدن آشاخی دکل ایدی. بواوچ قولک اس حرکتلرنده تقررلری هنگامده بعد مسافهدن ناشی خط تلغرافیدن بشقه وسائط ارتباطلری بولنه من. بناءً عليه هر قول مستقل بر هیئت، مستقل بر فرقه ایدی. بوندر هدف حرکتلری اولان اسکی زغریه تقریبری حینده، حرکت کونی آقشامی، یکدیگریله کسب ارتباط ایده جکلا ایدی. آوستریانک مفصل ویکی شر اولمش اولان روم ایلی خریطه سنده باقدینی حالدہ قوللرک هدف حرکتہ طوغرو توجهلریله یکدیگرینه تقرّب و ارتباطلری حاصل اوله جینی بدهاۃً اکلا شیلور. نه چاره که رؤف پاشا حضرتلری باشلی باشنه آبروجهته حرکت ایلدیکی کبی خلوصی پاشا دخی مصادف اولدینی بلغار شقاوتی مشغله سیله لزومی قدر مسافه قطع ایده مدیکندن او آقشام مقرر اولان ارتباط حاصل اوله مدی. قوللرک مقرر جهاته عدم ورودنی کورنجه تحرّی ایچون هر ایکی جهته یوللری بیلور تجسس قوللری کوندردم. حتی رؤف پاشا حضرتلرینه برده تذکره یازهرق بزمه یچون ارتباط ایتدکلرینی سوال وبهمه حال عربہ جی کوینه طوغر. کلرینی تنبیه ایتدم. بویکدن آدملر رؤف پاشا حضرتلرینک کذرکاهی اولق لازم کلان بولدن، یعنی یکی زغره شمندو فریله عربہ جی کویی آره سندن کیدرک تحریات لازمه یه چالشدیلر ایسه ده مشارالهی وفرقه سنی بوله میوب نهایت یگی زغریه واردیلر. یگی زغریه کیچلین واردقلری جهته اوزاقدن دشمن قره قوللری بونلری فرق ایده مامش ایسه ده تقریرلرنده اوزرلرینه آتش ایتدکلرندن، تجسس مأمورلریمز ایرتمی کونی عودتله، یکی زغره نک روسیه الهه کچمش اولدینی خبر فجیعنی ورؤف پاشادن معلومات آله مدقلرینی بیلدیردیلر. بزایسه بوضره ده اس تعرضمز اولان عربہ جی کوینه واصل اولدق، وکوند. دیکمز آدملرک ورودلری خبرینه درت کوزله منتظر ایدک. آقشام تقرّب ایتمش اولدیغندن صاغ جناحده ورؤف پاشا حضرتلرینک کلمسی مقرر جهته اولان رجب پاشا حضرتلریله سائر امرا یه، اطرافده ایشیق وسائر اولوب اولدیغنک، بیلدیرلمسنی اخبار والحاصل رؤف پاشا حضرتلرندن بر اماره آلمسنی آرزو ایتدک ایسه ده موفق اوله مدق. نهایت صباحه قارشو یاور حرب عاجزی قول اغاسی جبار افندی بی برسواری مفرزه سیله یگی زغره

جهتته كوندرهك كشف احواله قيام ايلدم. مومي اليه دخی ، عربہجی كويندن ايكي ساعت قدر اوز افلاشدقدن صكره مصادف اولديني برروسيه سواری آلاينك تعقيته دوچار اولهرق عودت ايلديكنی ورؤف پاشا حضر تلمينه دائر بر اماره كورهمديكنی ، خبر ویردی. نهایت ، ساعت صباح اوز ايكي يه كلمكده اولديغدن مشار اليك رادينيه كيدرك اورادن عربہجی كوينه توجه ايتمی ويكي زغرهده ترك ايلديكي طابورلرك اوغرا دینی هزیمت الحجابيله مشغول بولنمقده اولمی خاطر زه خطور ايدرك و اوصرهده خلوصی پاشانك ده صول جناحزده بر ساعتك مسافيه تقربی خبری آلهرق مستنداً بتوفيقه تعالی اسكي زغره اوزرينه يورونوب تعرض و استرداد اولندی

ب - قره پيكاردن حرکت دولتگیز كونی قنی نقطهيه مواصلت بيورلدي؟  
يكي زغره فرقهسندن اوكون خبر آندی، و دشمندن اثر كورنديمی ؟

ج - قره پيكاردن حرکتمز كونی عرض ايتديكم معذرتدن و شدت حرارتدن طولايي بر آز كچه قالدیغدن اولجه تصور ايتديكم كي عربہجی كوينه مواصلت ايدمديك. قریه مذ كورهك ايكي ساعت بریسنده اولان صالاباشلی كوييله عذابلی يننه و مواقع مناسبه . اورتهلق قاراردقدن صكره ، عسكری يرلشديرديك . يكي زغره فرقهسی اصولاً بزه خبر كوندرك مجبوريتده بولديني حالده حتی ساعت حرکتني بيلدیرمدی. عاجز لری بوقاروکی سؤالك جوابنده عرض وتفصيل ايتديكم وجهله خبر آلمق ایچون آدمز كوندردم . اوكون دشمندن یعنی روسيه لودن هیچ بز ار كورلیوب چات پات بلغار اشقیامی كورلدي .

## §

مشار اليه حضر تلمينك تكرار تقرير عالييريدر

فی ۲۰ جمادی الاول سنه ۹۵ و ۱۰ مایس سنه ۹۴ یوم پنجشنبه

ب - يكي زغره دن كلمكده اولان فرقه يول اوزرنده ايكي كون متماذياً محاربه ايدوب نهایت بوزلمش ایدی. بوفرقيه فرقه دولترلندن معاونت قابل دكلی ایدی؟ قابل ايسه معاونت اولنمديغك اسبابی نهدر ؟

ج - رؤف پاشا حضر تلمينك ايكي كون محاربه ايدوبده بوزلديغنه دائر معلوماتم

یوقایدی. اعانه، استعانه اوزرینه و امداد، استمداد اوزرینه اولور. مع مافیه بن رؤف پاشا حضرتلرینی تعیین ایتدیکم خط حرکت او رنده آریورایدم. فی الواقع اسکی زغریه حرکتی صبحی قرهجه طاغ طرفندن و اوزاقدن بر قاق طوپ سسی ایشیدلدی. و برابر مزده بولان امرایله بو طوپ سسنگ نه اولدیغه قرا، ویرمده. حتی بعضیلری، روسیه لوی طاع اتکنه جلب ایچون استعمال دسایس ایدیور، دیدیلر. بعضیلری ده، رؤف پاشا حضرتلرینک ازجهته کیدوب حرب ایتمکه اولسی احتمالنن بحث ایلدیلر. عاجزلری دخی، رؤف پاشا حضرتلرینک خط حرکتی معین و برلشوب ایلرولمه من مقرر ایکن بویه مخالف جهته بولیشنه برمعنا ویرمیه رک، نهایت یکی زغریه ترک ایتدیکی اوچ طابورلق مفرزه نك هزیمتی نارینی آلق اوزره موفقیتنی کوزینه کس دیروب دشمنک آرقه سی صره کیتدی و اورادم حرب ایدیورکی، توجیه ایتدم. صکره لری ده طوپ سسی کسلدی، و براسکی زغریه تقرب ایتدیکمزدن بزم محاربه طوپلری اجرای شماته باشلادی. حتی ده اثنای راهده تحقیق احوال ایچون رجب پاشا حضرتلرینه طوپ سسی کلان جهته طوغرو لواسیه ایلرولمسی تنیه ایلدم ایسه ده هانکی بولدن و نه طرفه و هانکی نقطه یه کیده. چکنی صورت رسمیه ده استیضاح ایتسی و علی العمیا کیتمک مخاطراتی دریش ایلسی اوزرینه عاجزلری ده مجهول اوزرینه حرکت امرینی ویرمکه تردد ایلدم. مؤخرآ، یعنی اسکی زغریه نك استردادندن صکره یکی زغریه توجیه ایتدیکمزدن، رؤف پاشا حضرتلرینک فرقه سنک منهم اولدینی محل اسکی زغریه اوچ ساعت مسافده واقع بولمک قریه سی قریه نك شوسه نك یاننده اولدینی و بزم اسکی زغریه مبدأ حرکتی اولان محله یعنی عربجه کوبینه یول حسابیه علی التخمین درت ساعتدن زیاده مسافده بولدینی آکلاشلدی. روسلرک اسکی زغریه یی ترک و فرارندن بر قاق ساعت صکره رجب پاشا، یکی زغریه طرفندن منتظم بر فرقه کیمکه اولدینی کورده رک. رؤف پاشا حضرتلری کلیور، دیه مزده چی کوندردی. و فی الحقیقه کلان فرقه رؤف پاشا حضرتلرینک فرقه سی ظنیه سلاملق ایچون عسکر چیقارلمسی تنیه بیه ویرلدی. حتی عاجزلری او آراق اسکی زغریه نك قزانلق جهته کی تپه سنده بولدیغمن استقبال ایچون، فرقه نك کلدیکی طرفه کیتمک نیت ایتش ایدم. اوکده برچوق قالپاقلو - سوار ی آوجلری و آرقه سنده پیاده لر حرکت ایتمکه ایدی. بو قالپاقلور رؤف پاشانک رفاقتنده کی چرکسلرطن



اولندی ایدی. نهایت طوب منزله یاقلاشنیچ روس فرقه‌سی اولدینی آکلاشیپه -  
 رق در حال اردویه سلاح باشنه بورسی جلدیرلدی. بوسرده سه عت آقشام  
 اون بره طوغری کلش و عسکر هنوز تعیبه قلندقلری محله استحقاک انش. سنه  
 باشلامش ایدی. روسلر طوب منزلدن ایلرولمیه‌رک اوراده قلوب قره‌غوللری  
 تعیبه ایتمیدیلر. دشمنک بو حرکتی علی‌الحر هجوم ایده‌جکی احتماله عطف  
 ایدرک بزده تداییر ایجابیه تشبث ایتدک. حال بوکه کیچه صباحه قازشی اورادن  
 جکلدیکی مؤخر آکلاشلدی. الده بولنان یوزاللی قدر نظامیه سواریلریله چرا کسه  
 دز، بش اون کشی تعقیبیلرینه کیتیدیلر ایسه‌ده یاکزر دشمنک دمدار سواریلریله  
 چرخه‌لشدیلر. و آنلری قوغالیه‌رق ایکی کشی تلف و برقاچ مزدراق اغتام ایلدیلر  
 ایسه‌ده پیاده‌لری پک ایلرولمش ایدی. روس فرقه‌سنک اسکی زغریه طوب  
 منزله ورودندن بر ساعت صکره و تخمیناً ساعت اون بردن صکره ایدی که حاجی  
 بک اسمنده برچرکس کله‌رک رؤف پاشا حضرتلرینک اسکی زغریه اوچ درت  
 ساعت اوزاقده بر اورمانده اولوب استمداد ایچون کندوسنی کوندردیکی خبری  
 کتوردی. عاجزلری در حال مومی الیه چرکس حاجی بکی یاور حرب عاجزی  
 یوسف بکه بالترفیق، محاربه‌یه داخل اولوب موقعاًده اسکی زغریه‌نک اوجه‌تنده  
 بولنان خلوصی پاشایه اعزام ایتدم. و رفاقتنده کییدی طابور پیاده و برطاریه طوبله  
 رؤف پاشا حضرتلرینک امدادینه مسارعت ایتسی امرینی ویردم. لکن عاجزلرینک  
 بولندیغ موقع ایله خلوصی پاشا بیتنده یارم ساعتدن زیاده مسافه بولندیغندن، بو  
 تذکره‌نک یدینه وصولنه قدر ساعت اون ایکی‌یه واصل اونش ایدی. خلوصی  
 پاشا. لواسنی حاضرلیه‌رق حرکتیه قیام ایدر ایسه‌ده مومی الیه چرکس حیوانک  
 یورغون اولدیغندن بحثله و «بن ساعت درتده شوراده بر اورمانده براقدی ایدم،  
 شمدی نروده اولدیغنی ییلمم. «دیهرک قلاغوزلقدن امتناع ایلدیک کی بر آراق  
 صاوشور و اورتالقد قاراریر. خلوصی پاشا، چرکسک قلاغوزلقله کیتمک  
 ایستیموب صاوشدیغندن و اورتالق قاراروب کیجه‌وقت نرویه‌کیده‌جکنی بیلمد -  
 یکنندن و قارشومزه هنوز کلش بر روس فرقه‌سی بولنوب ایلروسیده مجهول  
 اولدیغندن بحثله صورت حرکتی استیدان ایدر. بناء علیه عاجزلریده علی‌الحر  
 برکشف قولی کوندردرک رؤف پاشانک بولندیغی یری بالتحقیق آکا کوره قوه  
 امدادیه ارسالنه قرار ویردم. نهایت کیچه ساعت بره طوغری برچرکس دها



كلهرك « رؤف پاشا حضرت تېرلېله برابر بولنديغى، اوكون ساعىت آلتىده رؤف پاشا فرقهسى بوزىلەرق قرە پىكارە طوغرى طاغلىغى و كىندوسىنك يولى اسكى زىمرە جەھى اولوب، كوردىكى غلبىلىق اوزرىنە ياقلاشەرق، جەمىتك عساكر شاهانە اولدىغى آكلامسندن و صربىستانده رفاقت عاجزىده بولمىش اولوب نىمە بورادە اولدىغى ايشىدەرك كورمىكى آرزو المىسند. طولايى كلدېكىنى » حكايە ايتدى. وىردىكى معلومەتە اوقدر اعناد ايدە مەدەسەدە تك توك او طرفدن كلان يرلوردە بويولەدە نىشربانده بوندىقلىرىدن رؤف پاشا فرقهسىنىك هزىمىتى خىر فوجىي كىچە اردى اىچمە يايىدى. نىهايت ايرتسى كونى قرە پىكاردن كاغد كىتورن معاوانە سوارىلرى بومروياتك صحتنى تايد ايتدىلر. رؤف پاشا حضرت تېرلېله رادىنەدە ملاقاتمزدە وقوع بولان طلبى اوزرىنە كىندىسەنە مناسىر و تىران مقدم طابورلرىنى وىرمىش ايدىم كە حىن هزىمىتىدە خط رجعتنى دشمن تسلطىدن وقايە ايدىن بو طابورلر اولدىنى مؤخر آكلاشلىدى. مشارالېك انىزامى، مقرر اولان خط حركىتىن و نقطە ملاقاتدن انحراف و عدول ايله كىندى كىندىنە، هرنە مطالعە مستند ايسە، اسكى زىمرە شوسەسىنى طوتدىرمىسندن در .

ب — اسكى زىمرە استرداد اولنديغى زمان دشمن نە جەھتىن ونە حالەد رجعت ايلدى ؟

ج — اسكى زىمرەدە علمىمزدە استعمال سلاحي ايدىر ايكى جنس دشمن وار ايدى. برى مملەكتى مدافعە حالئە وضع اىچون تسليح ايدلمىش بلغارلر اولوب قىصبەنك اطرافىدەكى ديوارلرە خانەلرە مغازەلرە و كلىسالىرە تحصىن ايلمىش ايدى. روسلردە خارج مملەكتەدە واقع مواقعدەكى استىحكاملرىنە داخل اولمىش ايدى. عساكر شاهانەنك اك شىدتلو هجومى مملەكتىك خارچىدەكى نقاطى مدافعە و محافظە ايدىن روسلر اوزرىنە ايدى. روسلر بوزىلەرق بر قىسمى قزانلق و قىسم دىكرى يكى زىمرە جەھتە فرار ايلدىلر. بوزىلان عسكەر نە حالەد رجعت ايدە بىلور ايسە بونلردە او حالەد رجعت ايلدىلر. لىكن بلغارلر داخل مملەكتى ايرتسى كونە قدر مدافعە ايتدىلر، حتى تفىك سى چىهار شىبە كونى آقشامىنە، و چات پات قىلىندىن اولق اوزرە، ايرتسى پنچىشەبە كونە قدر تىمادى ايدرك امرا و ضابطان و افراددن بر خىلى شىهد و مجروح وقوع بولدى .

۳ - اسکی زغره نك استردادنده اوراده قاج کون امرار ایدلدی، ونه ايله اشتغال بیورلدی، واسکی زغره دروننده دشمنه عائد ارزاق و مأکولات حقننده نه معامله ایدلدی؟ اسکی زغره ده بوزیلان دشمن بوزلیدی کون پریشان بر حالده رجعت ایندیکی حالده او کون همان ارقه سدن هیچ برشینه باقلمقسزین تعقیب اولمق و جمعیت و انتظامنه میدان ویرلماک قاعده حربه دهها موافق کبی کورنیور. بویولده تعقیب اولمادیغنگ حکمتی ندر؟ .

ج - اسکی زغره تموزک اون طقوزنجی کونی استرداد اولنوب یکرمنجی و یکرمنی برنجی کونری ده اوراده کچورمک مجبورتی حاصل اولدی. یکرمنی ایکمنجی کونی یکی زغره ده متوجهاً حرکت ایلدک. بو مدت ظرفنده نه ايله اشتغال اولندی ۱۹ و ۲۰ و ۲۱ و ۲۲ تموز تاریخلریله مقامات عالییه یازیلان تلغرافنامه برده مصر حدر. مع مافیه ینه تکرار ایدهلم :

اسکی زغره نك خارجی، کچه تموزک اون طقوزنجی کونی روسیه لوردن استرداد اولمش ایدیه ده داخلی بلغارلردن استرداد اولنه مامش ایدی؛ و یوم مذکور ايله برتنی یکرمنجی چهارشنبه کونی بلغارلرک اطفای شقاوتلریله اوغراشدینی کبی بر طرفندن ده داخل قصبه ده قالان سلاحسز و طاوان آزالردن، قو دیپلردن و مخزنلردن، بزم و رودمری آکلایه رق هول جان ايله چیقوب عساکر شاهانه نك قوجاغنه آتیلان اطفال و نسوار و ذکور اسلامک جمعیه اوغراشیلور ایدی. حتی داخل مملکتده دوام ایدن بو ایکی کونلک بلغارلر محاربه سندنه بلغارلر آنلردن ده بر خیلوسنی تلف و شهید ایتدیلر. حاصلی اسکی زغره ده اقامت ایدیلان ایکی کون مدت ظرفنده واقع اولان استدعاری اوزرینه اهالی اسلامیه هجرت ایتدیرلیدیکی کبی اوراده بیکس قالان، بش بیکدن متجاوز، و نالان و کریان، بلغار عجزه اطفال و نسوانی دخی سایه مراحمویه حضر - پادشاهیده تحت محافظه آله برق و وسائط نقلیه تدارک ایدرک مجروحین عسکریه ايله برلکده و ایکی طابور عسکره تودیمآ ادرنه یه کیتمک اوزره قره پیگه کوندردم. اگر مهاجرین اسلامیه ايله بلغار اطفال و نسوانی اویله حالیه ترک ایدرک اسکی زغره دن حرکت ایدیورسه ایدم ذاتاً اطراف قرا بلغارلری او آراق کاملاً سلاحه صارلش و بر طرفندن ده ولایت طرفدن سوق و ترتیب اولان باشی بوزوق و معاونلر آنلرله چارپشمقده بولمخش اولدیغدن یا بلغارلر

كلهرك بقیة سیوف اولان عجزه مسلمینی اتلاف و یاخود اطرافده بولسان  
 باشی بوزوق و معاونه بلغار عجزه نسوان و اطفالی حقنده برشناخته قیام ایله  
 بر فاجعه حدوثی اقوای مأمول و هر ایکی طرفی ، فریادلری عیوقه رسیده  
 اولدقلری حالده ، حمایه سز ترك ایله حرکت ، شعار دولته ناموافق ایدی .  
 فی الحقیقه اوراده برقاق طابور و یاخود بر لوا ترك ایله یکی زغره جهته مقرر  
 حرکت مزه دوام دخی وزد خاطر اوله بیلور . لکن بو حالده قوتمز تفرقه یه  
 براغلمش اوله جق ایدی . و بز یکی زغره جهته کیتدکن صکره روسیه نك  
 قرا نلقدن ایلر ولیهرك او اسکی زغره ده براقه جغمز قوتك اوزرینه یوکلنمسی  
 اقوای ملحوظ اولدینی کبی ۱۸ تموز سنه ۹۳ تاریخچه قره پیکار محافظه سنده  
 بولان قائم مقام موسی کاظم بکدن آلدیغ ژورنال دخی یکی زغره یی استیلا ایدن  
 دشمنك یکر می بیکدن متجاوز اولدینی حاکی و حقیقت حال ایسه بنم ایچون  
 مجهول ایدی . برده بزم موجود رفاقتمز کرچه قرق بش طابور اولور  
 ایدیه ده موجود اعتبار یله یکر می بیک نفر یوغیدی . دشمنك بالقانك بوجه تنده  
 بولان قوتی ده عاجز لر نیجه نامعلوم ایدی . بوندن بشقه ، قره پیکاردن حرکت مزده  
 آنجق یدی سکنز کونلك پکسماد آله بیلدیکندن اوچ کونلك پکسمادله  
 و مقدار جزئی جیخانه ایله اسکی زغره ده عسکر ترك ایتك دخی جالب محذور  
 عظیم ایدی . اسکی زغره دروننده روسیه لوره عائد ارزاق و مأکولات بواندیغنه  
 دائر محافظه محلی به مأمور ایتدیکم میرلوا حاجی عارف پاشا طرفدن معلومات ویرلیدی .  
 اوله کلیتی برشی اولسه ایدی خبر ویریلور ایدی . روسلرک اورالرده اسلام  
 و خرس تیان اهالی به جرأ اکمک یایدیروب کچندکلرینی روایت اوله رق ایشتم .  
 یالکیز پک کلیتو صغیر ، اینك و اغنام وارا ایدی . دیشلری حکومتجه ایجابنه  
 باقلمق اوزره ادرنه ولایت جلیله سنه کوندریلهرك اغنامك ارککلری عساکر  
 شاهانه طابور رینه توزیع اولندی . و شبقه دن وقوع بولان انفصال عاجزی به  
 دکین عسکر او اغتنامات ایله تعیینات حمیه لرینی اداره ایلدیلر .

تعقیب بحثه کلنجه ، اسکی زغره یه بش لوا عسکر ایله حرکت ایتمش ایدك .  
 بوندن برنجی لوا ، قول اردومزك آغیر ققلریله برابر کیرودن حرکت ایتمکده  
 اولدیفندن آنلرک محافظه سنه مأمور و محاربه یه غیر داخل اولوب اردومزك دمداری  
 ایدی . ایکنجی و بشنجی لوا الرمز صاغ جناحده بولان روسیه قوتی ، و دردنجی

لوا جهیدن مملکتی مدافعه ایتمکده اولان روسلره مخلوط بلغر قوتی اوزرینه حرکت ایدوب اوچنجی لوا اسکی زغریه ک صوف و کپرو جهته و قزاقغه کیدن یولنی کسیرمک اوزره سه ق و تحریک ایدلش ایدی . عاجزلری ده ، هر طرفه مخبرده درکاری تهیلات حسابله ، مرکزیه مصادف اولان شگری پاشاک تحت و مانداسنده و قصبه جهیدن هجومه مأمور دردنچی لوا بنده بولنقده ایدم . بو وجهله ابتدا ایدن محاربه غایت شدته ، و دشمن استحکامات و محال مدافعه تحت محافظه سنده و عساکر شاهانه آچیقده اوله رق بش ساعت امتداد ایلدی و ساعت برده اسکی زغریه بر ساعت قاله بر مسافه دن حربه ابتدار اوله رق ، دشمن سوریه سوریه قصبه خارجندن نهایت ساعت آلتیده دفع اولدی . لکن بلغارلر ایله مدافعه قلمان داخل قصبه محاربه سی اوکون و ایرتسی کونی دوام ایلدی . صاغ جناح قوتک قوماندایی رجب پاشا عهده سنده اولوب دشمنک کلیده و اک زیاده شدته آنلر مصادف اولدیلر . عسکر حرکت ایتدیکی نقطه دن اسکی زغریه کلک ایچون ایکی ساعت مسافه قطع ایتدی که بونک بر ساعتی حرباً قطع اولدی . آندن صکره استحکامات و مواقع مدافعه اوزرینه تعرض و هجومه ابتدار ایلدیلر . حسب الموضع تموزک اون طقوزنجی کونی ایکی ساعت یول یورودکن و بش ساعت دخی تعرضی محاربه ایله دشمنک یدندن مواقع مستحکمه سی آلدقن صکره عجبا عسکرده تعقیب ایدمک حال و اقتدار اوله بیلورمی ایدی ؟ مع مافیله حرباً اوقدر زحمت و مشکلاته اوغرامیوب یالکیز بر چوق تهلردن قطع مسافه ایله قزاقق جده سی سده مأمور اولان ویسل پاشا قومانداسنده کی اوچنجی لوا بر درجه یه قدر قزاقغه فرار ایدن دشمنی دربنده قریب بر محله قدر تعقیب ایتدی . یکی زغره جهته چکیلن قسم اعداک تعقیبده حال و اقتدارینک مساعده سی اولسه ایدی ، اوجهتک قومانداسنه مأمور رجب پاشا وفرصتی فوت ایتمزیدی . مع مافیله اقتدارلری نسبتده آنلرده یه تعقیب ایتدیلر . بو تعقیب اردونک احوال عسکریه سی تنظیمدن و آتش کسیملکدن بر قیچ ساعت مرور دن صکره ممکن اولق محتمل بیله اولسه ، اوصیه ده روسیه ک منتظم دیگر بر فرقه سی رجب پاشا جهتنک قارشوسنه کلرک طور دیغنی یوقاروده عرض ایش ایدم . خدا نکرده بزم بش ساعت حرب و ایکی ساعت یول قطعیه تموزک صیجاغنده

بی تاب و توان قالان عسکر مزله یگی زغرہ جھتہ طوغری ، بیورلدینی کی ، امکان و قدرت مساعد اولوبده همان تعقیبات اجرا اولنسه ایدی استقبال ایدم جک تازه بر روسیه فرقه سی قارشوسنده آنلرک نه حال کسب ایدم بیلجکلری شمدی ده تخمین اولنہ بیلور . اگر الدہ سواریمز بولنسه ایدی آنلر ایلہ بر درجہ یہ قدر تعقیب اولنہ بیلور ایدی . نه چاره کہ یوز الی موجودلی ایکی بولک نظامیہ سواریمی پیشدار اوله رق حرکت ایتدکلری حالده دشمن آتہ باشلادینی آندہ صاغدن صولدن کیرویہ چکیلہرک نزد عاجزی یہ کلک و کوسترہ جکم جھتده بولنہ رق اقتضاسنه کوره حرکتہ حاضر اولمق لازم ایکن بولنر صول جناحہ و بالقان جھتہ حرکتہ مأمور ویسل پاشا لواسی طرفتہ چکیلہرک لوای مذکور ایلہ بولنشلر و بولوايه تعیین قلنان دار الحركات ذاتا سوارى حرکاتہ غیر مساعد اولدیغندن وجودلرندن اوکونک حربندہ کفایتلری مقدار استفاده اولنہ مامشدر . زیبک و چرکس سواریلرینک ایسہ ، بر قسمی دہا یولدن طاغیلوب ، قسم دیگر ی ده اطرافہ یغمہ کرلیکہ یاییلہرق ، اون اون بشی بریرده بیلہ کوریلہ مامشدر . بناءً علیہ سوارى اولماسی تعقیب وظیفہ سنی ایفایہ موفقیتدن بزی آلیقویتمش ، دشمن ایسہ یکی زغرہ جھتہ بوزیلوب چکیلان عسکرینک رجعتی کایتلو سواریمی ایلہ محافظہ ایلشدر .

۷ — دشمنک بوزولدی کون احوالک کشفنه دائر نہ کونا تشبہات اجرا بیورلدی ، واسکی زغرہ دن نه مطالعہ اوزرینہ یکی زغرہ جھتہ کیدلدی ؟

ج — کشف عاجل ایچون الدہ سوارى اولمادیغنی تعقیب مسئلہ سنده تفصیل ایتیشیم . دشمنک ، بوزیلوب چکلدکن برقاق ساعت صکرہ ، بر فرقه عسکری قارشو مزہ کلدیکنی ده اولجہ ی نه عرض ایتدم . احوالی اشته بوندردن عبارت ایدی .

اسکی زغرہ دن یکی زغرہ یہ کیدلمسی بحثنه کلنجه ، بونک اسبابی ده ی نہ ۲۰ و ۲۱ و ۲۲ و ۲۳ تموز تاریخلریلہ مقامات عالیہ کیشیده ایتدیکم تلغرافنامہ لرده مسطور ایدی ، معافیہ ی نه عرض ایدیم : اگر رؤف پاشا حضرتلری سکتہ مہمودہ یہ اوغرامیہ بہ بالسلامہ بزه ملاقات ایتمش اولسہ ایدی و یکی زغرہ ی ده کوز کورہ دشمنہ ترک ایتمکہ و رای العین اورادہ کی اوچ طابورک هزیمتنہ وجدان وانصافی مساعد بولنیوبده یکی زغرہ الدہ قالسہ ایدی ، رؤف پاشا حضرتلری ، ی نہ فرقه سیلہ یکی زغرہ یہ اعادہ قلنہ جق و بو حالده خط حرکتہز داخلندہ بولنہ جق



اسکی زغرہیدہ اوچ درت طاہور محافظ برقیہ برق طوغریجہ قزانلق اوستہ  
 کیدیلہ جک، ارزاق و مهماتمز طوغریجہ شمندوفر وسطاہیکہ زغرہیکہ کلہ جکندن  
 اورادن اسکی زغرہیدہ واسکی زغرہندن دہ قزانلغہ آلدیریلہ جق، بالقانک بوجہتک  
 تطہیری حقنہ آلدیم اوامر عیدیدہ حکم جلیلنہ بوصورتلہ ابتدا قلنہ جق ایدی .  
 ددہ آعاجنہ یوم خروجم اولان ۹ تموز تاریخندن اسکی زغرہنک استردادینہ قدر  
 بواساس اوزرینہ حرکت مقرر اولوب. کافہ مقامات عالیہ و طونہ عمومہ قوماندانلی  
 ایلہ رؤف پاشا حضر تلیزینہ دہ بویولده تلغرافنامہ لایزملش ایدی . تحقیقات واقعہ  
 حکمنجہ، رؤف پاشا حضرتلری رفاقتدہ کی طاہورلرلہ یکی زغرہندن آیریلور آیرلمز  
 قرہجہ طاغده مترصد بولان دشمن ہان هجوم ایلہ یکی زغرہنی ضبط ایتمش  
 واورادہ بولان اوچ طاہوری محوایمہ رائہ لرینہ کتورمش و بوشکامہ رؤف پاشا  
 حضرتلری دہا قصبہندن اوچ چاریک مسافہدہ بولندینی حالہ وقوع بولمش ایکن  
 وکندوسی دہ اساساً یکی زغرہ قوماندانی اولوب اسکی زغرہ جہتہ حرکتی  
 بزم حرکاتمز تہیل ایلہ برابر دشمن جہتک اسکی زغرہ اوزرندہ اولدیغنہ  
 دائر ویردیکری روایت اوزرینہ مؤسس ایکن ، عاجزلرنجہ مجہول برسبہ مبنی  
 یکی زغرہنی واورادہ کی محافظہ طاہورلرینی دشمن یدینہ ترکہ مساعد اولمشدر .  
 حالہ بوکہ آقشامدن قرہجہ طاغ اوزرندہ دشمن فرقه سی اولوب ایرتسی کون یکی  
 زغرہ اوزرینہ هجوم ایدہ جکی اولوقت اسلیمہ متصرف وکاتمدہ بولنان نافذک  
 طرفندن کمدینہ باتلغراف بیلدیرلش اولدینی واقعدر . حاصلی یکی زغرہنک  
 دشمن الہ کچمسی و رؤف پاشا حضرتلری فرقه سنک ہزیمتی اولجہ ویردیکمز  
 قزارک حکمنی تحویلہ بزی مجبور ایتدی . چونکہ بالقانک بویوزینی دشمندن  
 تطہیر ایچون احراسی لازم کلان حرکات عسکریہ اٹانندہ اقتضا ایدن ارزاق  
 و مهماتی جلب ایدہ بیلہ جکمز شمندوفر طریق دشمن الہ کچدیکندن ، اول  
 ار دہ آنک استردادینہ لزوم کوروندی . ذاتاً طاہورلرک بعضیسی آنجق سکیز  
 و بعضیسی اون کونلک پکما دالہ بیلمش اولوب قرہ پیکاردن حرکت ایدہ لیدنبرودہ  
 آلتی کون اولدیغندن ایکی اوچ کونلک پکما د و نقصان بولان جیخانہ ایلہ  
 قزانلق و شیعہ اوزرینہ تجویز حرکت، البتہ ممکنسر ایدی . حتی مقدار وافی  
 ارزاق و مهماتمز بیلہ اولسہ یدی یکی زغرہ یعنی بزم ارزاق و مهمات اسکہ من  
 دشمن الندہ و دشمنک سیار فرقلری یکی زغرہ اووہ سندنہ ایکن ، قزانلق



و شایقه جهتمه اختیار حرکت. بر کون اولوب ارزاق و مهمات توکنه چکی جهتمه بالاخره پریشان اولمقدن و یاخود دشمنه . مقداری کلی ایسه ، هیتمزله تسلیم اولمقدن بشقه نتیجه حاصل اتمز ایدی . وسائط نقلیه ایسه تدارک اولنان بر قاق یوز کویلی عریضه سندن عبارت اولوب آنک بر قسمده مجروحین و عجزه ایله قره پیکاره اعاده ایدلمش ایدی . سناء علیه یکی زغره بی الده ایتمه و اکمال نواقض و احتیاجات ایله ایلروملکه مجبوریته قویه عیدیه محقق ایدی . حتی اسکی زغره دن یکی زغره به وصولم زده ، شمندوفرک بزه ارزاق ایصالی ایچون اولجه قره پیکاره خبر کوندلنش اولدینی حالده ، کلان قطار بزی دشمن عسکری قیاسیه غلبه لکمز کور کورمن بر قاق ساعت کیرودن عودت ایتدی و تدارکمن طاورانان طابورلرک بر آزی عادتاً پکمه داسر قالدیلر .

۳ — « رؤف پاشا حضرتلری اثنای راهده محاربه ایتیموده طوغریجه کلهرک بزمه برلشمش اولسه ایدی و یکی زغره بی ده کوز کوره دشمنه ترک ایتیموب و رأی العین اوراده بر افش اولدینی اوچ طابورک هزیمته وجدان و انصافی مساعد بولنیموده یکی زغره الده قالسه ایدی او حالده ینه مشار الیه حضرتلرینی فرقه سیه یکی زغره به اعاده بیورمق نیتنده اولدیفکزی » بیان بیور بیورسکیز . رؤف پاشا حضرتلرینی معیتنده بولمان عسکر یله اوجهتدن هجومه ذات عالیکنز مأمور بیورم دیکزمی ؟ باخصوص یکی زغره ارزاق اسکه کز بولندیغی حالده مشار الیه حضرتلرینی انقطه دن آیرماق لازم کله جکندن مشار الیهک ا رادن حرکتلرینه امر و یریشکیز نه مطالعه به منی ایدی ؟

ج — واقعا رؤف پاشا حضرتلرینک یکی زغره دن بزمه اتصال کسب ایده جک وجهله اخذ وضعیت ایچون حرکت ایلمی و متحداً اسکی زغره به تعرض ، قرار واقع اقتضاسندن ایدی . لکن بوقرار ، دشمنک قوه کلیه ایله اسکی زغره بی استیلا ایتمی اساسنه و مشار الیه حضرتلر یله رادینه ده ملاقات اولندیغی وقت مشار الیهک دشمن قوتنک اسکی زغره ده بولندیغنه دائر و یردیک معلومات موقعیه و اوجهت قوماندانلغنده کی وقوف طبیعی بی بداهتمه مستند ایدی ، و حتی آنک اوزرینه ایدی که مشار الیهک یکی زغره ده اوچ طابور ترکیله باقی اون بر طابور ایله اسکی زغره اوزرینه متحداً حرکتی حقمده کندوسنک ده ابراز ایتدیککی آرزویه مساعد بولنلمش ایدی . اگر مشار الیه

حضرتلری یگی زغره قربنده دشمن اولدیغنی ویا یگی زغره دن آیریلور آیرلمز دشمن کله جکنی سولیش اولوبده عاجزلری ده یگی زغره نك همه حال ترکنه امر ویرسه ایدم ، او اوچ طابوری ده براقق اقتضا ایتمز ایدی . حال بوکه عاجزلری مشار الیهک بیرشدیکی مذا کراتی معلومات صحیحه و کشفیه مستند ظن ایدر ایدم . مکر یگی زغره نك قارشوسنده کی قره جه طاغده دشمن وار ایمشده کندولرینک آندن بیه معلوماتی اولماش . بوندن قطع نظر روایت کوره اسلمیه متصرف وکیلی نافذک کندولرینه اوکیجه اعطای معلومات ایلدیکی خالد ، ینه اصغایورلماش . معافیله فرض ایدم که غفلت اولمش ؛ فقط رؤف پاشا حضرتلری ده یگی زغره دن آیریلور آیرلمز دشمن یگی زغره یه هجوم ایتمش ؛ بو حالد عودتله یگی زغره یی استرداد اول امرده فریضه دن و بلکه ده استیلای دشمنه وقت براققسزین معاونته شتاب لازمه دن کن ، یگی زغره طرفدن وقوع بولان فریاده دخی حواله سمع ایتمه رک طوغریجه اسکی زغره شوسه سی طوتدیروب ، اوکون آقشامه قدر آرقسینه باققسزین یورومکه دوام ایتمش ، و بزه خط حرکتز جهتمده هرنه مطالعه یه مبنی ایسه توجه بیورمیه رق ، اوکیجه شوسه یانده بریده بیتوتتله ایرتسی کونی یگی زغره یی استیلا ایدن دشمنک ویا خود دیکر بر دشمن مفرزه سنک تعقیبنه اهرامشدر . هرصل اولمش ایسه اولمش . باری یگی زغره یی الدن چیقاردقدن صکره ینه اسکی زغره یولنه دوام ایده جکلرینه رادینه طرفنه چیکله رک عربجه کوینه طوغرو کله ایدیلر هم بزمله برلشورلر و همده تعقیبرینه دوام ایدن دشمن یبزم قوتمز جاتارق . ویا خود اورکهرک ، اسکی زغره ده وضع تدافعی تحته کیره جکندن ، لارنده قالان اون بر طابورک آیروجه هزیمته سبیت ویرمش اولماز ایدی . حاصلی مشار الیهک یگی زغره دن حرکتی . رادینه ده حین ملاقاتده یگی زغره نك اوچ طابور ایله محافظه اولنه جهنه و دشمن قوتنک اسکی زغره ده بولندیغه دائر ویردیکی سوزک حکمنه مستند و عاجزلرینک بو حرکت ، اورالره هنوز کلدیکم جهته ، بنده کزدن اول بالقان قوماندانلی عهده لرنده اولان ویکي و اسکی زغره رک و بالقان جهتنک احوال موقعه سنه و دشمنک مقدار و جهت تحشیدینه وقوف طبعیسی بولمان رؤف پاشا حضرتلرینک ویردیکی معلوماته مبتنی ایدی .

مشار الیه حضرتلرینک بئیکارار تقریر عالیبردیر .

فی ۲۲ جادی الاولی سنه ۹۵ و ۱۲ مایس سنه ۹۵ جمعه ایرتمی  
۶ — اسکی زغرهنک استردادندن صکره هدف حرکاتکنر هانکی نقطه  
ایدی ؟

ج — هدف حرکاتکنر قزانلق اوله جق ایکن یگی زغرهنه تحویل ایتدیکنی  
واسباب موجبهنی بوندن اولکی سؤالک جوابنده تصریح ایتدم .

۷ — فردیج و خان بوغازلرینک تقویه سی ضمتده قرهجه طاغدن  
حرکت بیورلدیغنده و برده بوغازلرک احکام و تقویه سنده دشمن طرفدن هیچ  
برکونا تعرض وقوع بولدیغنه نظراً دشمنک قوتی شیعیه اجتماع ایلدیکی  
آکلاشلمش اولق طبیعیدر . بو حالده مناعت طبیعیه سی جهتله شیعیه حرکت  
ایتمکدن ایسه خان بوغازندن کچوب و آلنه ی ضبط ایدوب شرق اردوسیه  
برلشمک اوزمانه کوره دهها موافق مصلحت دکلیدی ؟ موافق ایسه نه حکمته منی  
اوصورتله حرکت بیورلمدی ؟

ج — فردیج و خان بوغازلرینی احکام و تقویه ایلدیکنر زمان اوجهتلردن  
چکیلان دشمن . بیورلدیغی کی ، شیعیه طرفه چکلمیوب ، خان بوغازندن بالقانک  
ایجروسنه طوغری کیتدی . احتمالک شیعیه بالکنر آغر طوبلرینی کوندرمش  
اوللر . روسیه لولرک یگی زغرهنه و خان طرفنده کی فرقه لرینک خان بوغازی  
ایجروسنه چکلدیکی کشفیات و مشهودات و آثار ایله محققدر .

شیعیه جهتمه حرکت ایتمک بحث کلنجه ، ۹ تموز سنه ۹۳ تاریخله دده آغاجنه  
چقیدیغ وقت . مابین همیون جناب ملوکانه دن آلدیغ امرک بومسئله تعلق ایدن  
عباره سی ( وظیفه دولتری دشمنک بالقانلردن ارجاعی و بالقان محافظه سنک تأمین )  
قیدیه مقید اولدیغی کی مقام سرعسکریدن ینه تاریخ مذکور ایله مؤرخ امر  
تلغرافی دخی بالقانک بوجهتمده و اوستنده بولان دشمنک سریعاً دفع و تنکیلی  
بحوله تعالی دولت و ملتک سلامتینی تأمین واستحصال ایده جک موفقیات جلیله نک  
اک برنجیمی اولوب ، بوده حق جل و علا حضرتلرینک بصرت و عنایت الهمه سنه  
و روحانیت سانیه حضرت پیغمبرینک امداد و اعانه سنه توسلاً عهده علیه لرینه  
تودیع قلندی . ۱۰ عباده زنده کی صراحتده بالقانک بویوزنده بولان دشمنک و حتی

بالقان اوزرنده بولسان اعدانك دخي اول امرده طرد وتنكيكه مأمور اولديغيمى ناطق ایدی. عاجزلرينك يگي زغره دن بالقانك بويوزني تطهير مقصديه حرکتم ائسانده روسلر ايله بلقار اشقياسی قارلوه ايله فرديج کچيدينه قدر ممتد اولان وادی جسمی حرکات دشمنانه لرینه جولانكاه ايدنمشلر ایدی. شو حالده وظيفه مستقلهم بالقانك بويوزندن سلاح سسني کسمک واورالريني تحت امنيته ادخال ايلک اولوب، يوقسه خائندن بالقانك اوتيه يوزينه اشهرق قزانلق اووه سني و فلبه جاده سني و صوفيه و پلونه اردولرينك خطوط ارسالاتي دشمن تسلطنه آچيق براقق و صريح اووه سني تکرار دشمنه جولانكاه ايتمک محاذيري، اووقت بنه ايجون خاطر خراش ایدی. حاصلی، بن اول امرده بالقانك بويوزينك تطهيرينه مأمور ايدم، و مقام سرعسكرينك و مجلس عسكرينك بکا و پرديكي امر و در سعاد تجده متخذ اولان قرار بوندن عبارت ایدی. حتی مصطفى پاشا حضرتلرينك ۱۸ اغستوس - ۹۳ تاريخلو تلغرافك بوقراره متعلق اولان فقره سني اشته عرض ايديم: ( ادرنيه وصول عاليك زدن صكره ايتديككز حرکات ايكي اساسه مستند اولوب بونك بريسي بالقان اتكلرينه يالئش اولان دشمنی دفع ايتمک، ايكنجيسي بالقانك بو طرفنده كي دشمنی طرد وتنكيل ايلدكدن صكره بالقانك اوتيه يوزنده محمد علي و عثمان پاشا نلر اردولريله برابر اجراي حرکات ايلك ایدی. بحوله تعالى برنجي حرکت دولت نلر نده استحصال موفقيته ابتدا اسكي زغريه و صكره يگي زغريه كيدوب اورالري دشمندن و دشمنله بر نشان بلغار اشقياسندن تطهير ايدرك و شيبقه بالقاننه چيقهرق محاربات متعدده دخي مظهر مظفریت اولمالري تزيين صحايف توارينخ ايدم چك آثار بر كزیده و مبرور دن اوله فرق نه درجه لرده عرض تشكر اولنسه آذر ۱. بناء عليه خط حرکتم بو امر و قراره اتباع دن عبارت و آنك حکمی ده خائن بوغازندن بالقانك اوتيه يوزينه آشمق لغيمى و بالقانك بويوزني ينه اعدايه جولانكاه براقق خطرلريني مانع ایدی. اشته مقام قائم مقاميدن وارد اولان ۱۳ تموز سنه ۹۳ تاريخلو تلغراف، ( بالقانك برو طرفنه تجاوز ايدن دشمنك كمال سرعت و شدتله و لطف حق ايله تسکيل) لزومي: ۲۵ تموز سنه ۹۳ تاريخلو تلغراف ( شيبقه موردن دشمنك كليته بالقانك بويوزينه بئسكار تصدی ايدم چكي و ادرنه طرفلرينه تجاوز ايليه چكي) [روايي اوزرينه مجلس عسكرينك افاداتي: ۲۶ تموز تاريخلو تلغراف ( شيبقه كچيدن اينروليه چك اولان دشمنك فلبه اوزرندن صوفيه طريق ارسالاتي قطع

ایده جکی [ خبری حاکی ایدی . ۳ اغستوس تاریخلو و ] فردیخ و خان بوغازلری بلطفه تعالی الده ایدیلوب جناب ناصر حقیقی حبیباً کرمی حرمتنه تدایر صائبه علیه . لریله شبقه نك ضبطی تیسیر و تسهیل بیوررسه . آدن صکره طونه نك ایکی جهتنده اولان قوتله برابر دشمنک اوزرینه عموماً و متحداً شدتلو و سرعتلو صورتده تعرض اجرایی اهمیتنی تعریف اقتضا ایتمز [ عارملری حاوی امر تلغرافی خا ] بوغازنده آلمش و ۶ اغستوس تاریخلو عریضه جواسیم ایله [ طبق اراده لری وجهله شبقه یکیدینک استرداد عزمیه حرکت اوله جفی ] ینه خان بوغازنده جواباً یازیلهرق ۱۶ اغستوس تاریخلو دیگر تلغرافنامه قائممقامی ایله موقفیت صمدانیه بی ممتنی جوابی ده کلشدر . ۷ اغستوس تاریخنده مابین هایون باش کتابتدن وارد اولان بر تلغرافنامه ده دخی [ شبقه و قزاقدن هالکیسی ابتدا هدف الحركات اوله جفی ] سوال بیورلمشدر . ده ایکی زغره دن حرکت اوزره ایکن ، مقام قائممقامینک شرفوارد اولان ۲۸ تموز تاریخلو تلغرافنامه سی ده ( اردونک شبقه و وصولنده قلبه دن شبقه ارزاق و مهمات ایصاله چون لازم کلن تدایره تشبث بیورلدیغنه و قلبه متصرفلغنه بو بایده تلغرافنامه سامی اسطرا راولندیغنه و سوقیاته نظارت ایتمک اوزره میرلوا رفعت پاشا تعیین قلندیغنه ) دائر ایدی . والحاصل خان بوغازندن صکره بزم شبقه توجیه حرکتیمز ، اول امرده درسعادتن آلدیغ امر اقتضاسندن ایدی . با اراده سنیه طبع و نشر اولان زبده الحقایق نام کتابک ۳۲۴ صحیفه سمندن بدا ایله ، مجلس عسکریه یازیلان مخطرۀ سنیه صورتی اوقندیغنی حالده ، هیئت وکلا و مجلس عسکری ارکاننک ایکی کره اجتماعنده حاصل اولان اتحاد آرا اوزرینه شبقه حرکتیم تصویب و امر اولندیغنی صراحة آکلاشیلور . حتی محمد علی پاشا حضرتلرندن ۱۰ تموزدن بدا ایدرک ۲۷ و ۳۱ تموز تاریخجه قدر وارد اولان تلغرافنامه لر ، بواصر وقراری مروج و مؤید ایدی که مذکور تلغرافنامه لارک بوبخته تعلق ایدن خلاصه فقراتی بروجه آتی عرض اولور : ۱۰ تموز سنه ۹۳ تاریخلو تلغراف ، ( سرعت ممکنه ایله مذکور بالقان اوزرینه کلهرک وجود لوٹ آلود دشمندن تطهیر یله بعده مذکور بالقان برو طرفه کجوب طرنوی به طوغری حرکت بدلمقدرت بیوریلهرق ) عباره سنی ؛ ینه مشارالیهک غازی عثمان پاشا حضرتلرینه یازدیغی ۱۲ تموز سنه ۹۳ تاریخلو تلغرافک بر فقره سی . ( بالقانده کی دشمنی دفع و تشکیل



و برو طرفه مرور ايله طرنوی به طوغری ایلرولیه جک [ عباره سنی؛ ۱۵ تموز  
سنه ۹۳ تاریخلو دیگر تلغرافنک بر فقره سنی، ( همم علیه شیریلرله عهد قریبده  
بالقان کچیدلرینک کافه سنک دشمندن تخلیه سی قویاً امید و الطاف الهی بدن تمنی  
قلنمقدمه ایسه ده [ عباره سنی حاویدر. بونلردن بشقه. مشارالیه حضرت تری ۱۶  
تموز تاریخلو تلغرافنامه سنده، (بالقان قول اردوسنه معاونت اولمق اوزره طرنوی  
اوزرینه حرکتیه قرار و یروب فقط وارنیه حقیقه جق آلتی طابورک موصلته  
منتظر اولدیغنی [ ۲۱ تموز تاریخلو تلغرافنامه سنده، ( فریق نجیب پاشا  
قومنداسیله عثمان بازارنده حاضر لاقدمه بولنان اون سکنز طابوری بالاستصحاب  
قول اردو مرکز تسهیل حرکتی ایچون بالذات خائن بوغازی ایلروسه کله جکنی  
و بالغانه طوغری تمرزی حرکت اجرا ایده جکنی [ بیلدیرمش؛ ۲۲ تاریخلو  
دیگر تلغرافنامه سنده، ( دشمنک بالقان جنوب جهتنده قوتک آزادیغنی خبر  
آلدیغندن بحثله. حین حاجتده بالقان شمال جهتنه دخی معاونت اولمق اوزره،  
فردیج و خائن بوغازینک و شبقه کچیدینک سرعت ضبطنی [ اخطار ایتمش؛ وینه  
او تاریخ ايله مقام سر عسکری به یازدیغنی دیگر تلغرافنامه ده - که بر صورتی  
صوب عاجزیه ده کئیده ایتمش ایدی - ( دشمنک روسجق و هزار غراد اوزرینه  
تعرضی عقدن بعید اولوب بالقان جنوبنده دشمنک قوتی آزادیغندن  
بالقان ایچون مرتب و فریق نجیب پاشا معیتله جمعه ده تجمع ایدن قوتک دیگر امر  
ویریلنجیه قدر اوراده توقیفی اشعار اولندیغنی. و آله جنی خبرلره کوره بالقان  
مانور سنک دوامی جائزایسه، عثمان بازارینه سوق اولوب دشمنک بله جوآرنده  
قوة کلیه سی تجمع ایتدیکی تحقیق ایدر ایسه فرقه مذکور سنک هزار غراده معاونت  
ایده جکی [ بیلدیرمش؛ ۲۲ تموز تاریخلو تلغرافنامه سنده، ( فردیج و خائن بوغازلرینک  
ضبطندن صکره قوتک بر قسمیله کندوسنه معاونت ایتکملکمزی [ ۲۵ تموز  
تاریخلو تلغرافنامه ده، ( فردیج و خائن کچیدلرینک و بعده شبقه بوغازینک ضبطیه  
کندوسیه کسب ارتباط ایتکملکمزی [ تمنی ایتمش؛ ۲۷ تموز تاریخلو تلغرافنامه سنی،  
( ماموری اولدیغمز حرکات حربیه نک مشکلاتی تقدیر ايله، بالقان کچیدلری  
وجود اعدادن تطهیر اولدقدن صوکره بالجمله قوتله بالاتفاق اجرای تعرض  
چاره سنه باقلمق لازم کله جکنه و عاجزلرینک منفرداً بالقاندن صارق قلم مخاطره یی  
دعوت ایدر حالاتدن کورندیکنه [ دائر اولوب یینه ۲۷ تموز تاریخلو دیگر



تلغرافنامه‌سنده ( دشمنك هزار غراد اوزرينه هجوم وروسحق قلعه‌سنى محاصره  
ایده‌جی افكارينك محققى حسبيله خائن بوغازى ايدروسنه سوقى مقرر اولان  
اون سىكز طابورك سوقندن صرف نظر اولنديغى ، و فردیخ و خائن وشيقيه  
بوغازلرينك ضبطده يك چوقى زحمت چكلمه‌جی اقواى مامول اولديغندن  
بختله ، (مذكور بوغازلرى ضبط ايتدكدن صكره طرنوى اووه‌سنه اينيله‌جی وقت  
دشمنك قوه كليه‌سنه تصادف ايديله‌جكندن اووقت بالاتحاد و بالخابره بر كه زن  
مانوده‌يه قرار ویرلمى كده‌جی ، ویزم رفاقمزده مكمل یتش طابوربولنديغى )  
ذكر و بیان ایدلشد . ( بو تلغرافنامه‌ده یتش طابوردن بحث ایدیلور ایسده  
او وقت رفاقمزده‌كى قوه متحرکه اللى آلتى طابوردن و موجود اعتباريله‌ده  
آنحق اوتوز بيك نفردن عبارت ایدی . ) ۳۱ تموز ۹۳ سنه تاريخلو تلغرافنامه‌سى ،  
( حرکت عاجزى بی تسهیل مقصديله جمعه و عثمان بازارى طريقندن سریعاً نمايش  
عسكى اجراسیچون قوماندانلرینه امر ویردیكى ؛ ۷ آغستوس تاريخلو تلغرافنامه‌سى ،  
( دشمنك بلونه اردوسنه ، صربستانه قریبى جهتیله اوستریالونك عدم خشودیسنى جلب  
ایده‌جكندن ، بردها تعرض ایتسى احتمالى بر طرف ايله ، هزار غراد قول اردوسنى  
زده‌لیوبده روسحق قلعه‌سنى تضییق و یا تسخیره موفق اولورسه ایشك آغیرلشه‌جغى  
و آنك ایچون هزار غراد ورو جق اوزرينه نظر اعتنا عطف اولنديغى ،  
و فردیخ و خائن بوغازلرينك ضبطندن صكره شيقيه طوغرو حرکت عاجزى مابین  
هایون جناب ملوكاندن تبشیر اولنديغندن موفقیتمز ایچون دعوات لازمه ايله  
برابر کندوسنك دخى تعرضى حرکاته مباشرت ایدم‌جگنى « مبین در .  
۵ آغستوس تاريخلو تلغرافنامه‌سى ، ( دشمنك نیتی هزار غراد اوزرينه  
شدتله و قوه كليه ايله هجوم و روسجنى حصر و تضییق ایدرك آرز بر وقت  
ایچنده ایشه نتیجه ویرمك اولديغندن ) بختله ، ( بالقانجه اولان مشغولیت عاجزینك  
عهد قریبده تسویه‌سیله طونه جهته‌ده معاونته حاضر و آماده بولمقلمغى )  
۱۲ آغستوس تاريخلو تلغرافنامه‌سى ده ( شيقيه اوزرينه وقوع بولان حرکاتك  
تقدیر اهمیتيله حصول موفقیتى ) متمنى در . حاصل كلام ، قره بیكاردن حین  
حرکتده اساس حرکت ، فصل اسكى زغره‌نك استردادى ایدیه یكى زغره‌دن  
حرکت‌مزده دخى ، تفصیلات معروضه‌دن آكلاشیله‌جغى وجهله ، اساس حرکت  
بالقائك بویوزینك و اوستنك لوٹ دشمندن تطهیری و فردیخ و خائن وشيقيه

کچیدنرینک ضبطی ایدی. اگر بو اساس حرکت خطایه مستند و مبتنی ایدیسه ، بالاده یازدینغ تلغرافلرک اصحابندن استیضاح لازمکلور . ایشته سوالکیزک جوابی بودر . مع مافیه بر جهه معترضه اوله رق سوبلرم که بالقانک بو جهتندن و خائن بوغازندن و یا جو رندن النیه کیدیله مز ایدی . و کیدلسده اوراده ارزاق و مهمات تدارکی قابل اوله مز ایدی . خصوصاً او تاریخده هزار غرادی محافظه و روسجنی مدافعه ایله متفکر اولان شرق اردوسیه نصل برلشیلور ایدی ؛ حتی محمد علی پاشا رسماً بالقان حرکتک تسهیله مامور اولدینی و اقل امرده بالذات کندوسی کله جکنی و اون سکر طابور ایله نجیب پاشانی مامور ایلدیکنی بیلیردیکنی حالدده مؤخرأ بو وعدندن خائف و نکول ایتدی . کافه وسائط امکان مساعد بیه اولسه بزمه مواضنه و کسب ارتباطدن تبعاً ایدن بر اردو ایله برلشلمک نصل قابل اولور ایدی ؛ بالقانک بو جهتنده و خائن بوغازی و جوآرنده طوپر مرک حرکتسه مساعدیول یوقدر . آنک ایچون اولاً طوپر مز کچمز ایدی . فی الحقیقه روسیه لولر اول امرده خائن بوغازندن کچدیلر ايسه ده طاع طوپر یله کچه بیلوب بیوک طوپ نقل ایده مدیلر . بیوک طوپلرینی شیعیه بی استیلادن صکره بالقانک بویوزینه شیعیه کچیدی طریقیه نقل ایتدیلر . الهیه خائن بوغازی طریقیه کیدیلوب فردیج طریقیه کیدیلور سده بو طریقده عربیه هیچ ایشلمز . و خائن بوغازی طریقیه الهیه دکل کافاره چیقار که کافاره طرنوبینک اوکنده در . اک زیاده صحیحه قریب اولان آوسترالیلرک خریطه سته باقدینی حالدده حقیقت اراضی آکلاشیلور . هایدی فردیج طریقیه الهیه کیده ؛ اگر ارزاق و مهمات مز یکی زغره دن آلق خاطره کلور ايسه قره جه طاع و قرانلق و شیعیه دشمن یدتحکمند ایکن عجایکی زغره طریق نصل تأمین اولور ایدی ؛ بر کره بوتأمین ممکن دکل ایدی . ثانیاً ، ارزاق و مهمات جلبی ایچون مکاری حیوانی نرده ایدی ؛ لاقول بش بیک حیوان ایترایدی . اردو مزده ايسه بش یوز حیوان بیه یوق ایدی . ثالثاً . مریج اووومنی کیمک تحت تأمینته بر اقوبده بویه بالقانک اوتیه یوزینه کچیره جک ایدک ؟ اگر النیه وارلدقن صکره ارزاق و مهماترک عثمان پازاری طرفندن جلبی خاطره کلور ايسه ، بو هیچ ممکن دکل ایدی . بر کره طونه شرق اردوسی کندی حرکات عسکریه سیچون اقتضا ایدن وسائط نقلیه تدارکندن ذاتاً عاجز اولدینی حالدده عثمان پازاری کی

بر اوافق قضا بزم نقلیاتمه نصل خدمت ایده بیه جک ایدی ؟ آنلر یالکیز عثمان  
پازاری و جمعه ده کی عسکرک ارزاقی بیه زور نقل ایده بیلور لر ایدی . عثمان  
پازارندن بر عربیه النیه اون کونده آنجق واصل اوله بیلور . بوده عثمان پازارنده  
ارزاق و مهماتک وجودی اعتبار یله در ؛ حال بوکه عاجز لرینک طونه شرق  
اردوسنه وصوله قدر ، عثمان پازاری وجوارنده کی عسکر مرز ، اطراف و قصباتک  
یومیه طحن و طبخ ایتدکری دقیقک حاصلاتیه آنجق کچه بیلور لر ایدی .  
النده بر قوه کافیه دفع احتیاجی ایچون وقتیه عثمان پازارینک دارالمهمات  
اتخاذی لازم کلور ایدی . طونه شرق جهته ایکن النیه وقوع بولان تعرض  
عاجزی ، عثمان پازارینه بر ماه مقدم جلب و احضار ایتدیکم ارزاق و مهماتک  
یاردیمیه و طونه ولایتک جمع ایدیه بیلان بتون عربله رینی شمیدن عثمان پازارینه  
ارزاق و مهمات نقلنه تخصیص ایتک صورتیه ممکن اولمش ایدی ؛ چونکه  
مواقع سائرک اون بشر یکر میشر کونلک ارزاقی وقتیه ویردیرمش اولدیغمدن  
عربلهر مواقع سائره نقلیاتیه مشغول دکل ایدی . حاصلی بالقانک بویوزینی  
ضبط ایده مکسزین النیه کیتمکلکمز هم الدیغمز اوامره مخالف و خارج وظیفه  
بر حرکت وهم مریح اووه سنک دشمن یدینه ترکنه سبیت ویرر بر تصور  
نامناسب اولوب اعتقاد عاجزانه کوره وجوهله غیر جائز ایدی .

۳۳ — برلشمک اوزره محمد علی پاشا حضرتلری طرفدن واقع اولان  
اخطارک عدم قبولی اسبابی ندر ، واته و کفارکی مواقع مهمه نک ضبطنده کی  
اهمیت حقنده مطالعات دولتری ندر ؟

ج — محمد علی پاشا حضرتلرینک برلشمک حقنده کی اخطارینک عدم  
قبولی سؤالندن برشی آکلامدم . ذاتاً ۱۲ اغستوس تاریخه قدر صوب  
عاجزی یه یازدیغی تلغرافلرک بو ایشه متعلق اولان خلاصه لرینی اولجه عرض  
ایتدم . کیدوسی نجیب پاشا حضرتلری معینه ویردیکي اون سکر طابورایله  
ایدرولیوب برلشمکی متعهد ایکن ۲۲ تموز تاریخلو جهتینلو بر تلغرافیه ایشی  
کوشه توب ۲۷ تموز تاریخلو ایکی قطعه تلغرافنده ده نجیب پاشا حضرتلری معیتده کی  
فرقنک ارسالندن صرف نظر قلندیغنی و عاجز لرینک منفرداً بالقانندن  
صارققلنه مخاطره بی داعی اولدیغنی بیلدیرمش ایدی ، و شبقه تپه لرینی استرداد  
ایندجه یه قدر بوبابده بر تکلیف و اخطاری وقوع بولماش ایدی . شو قدرکه

۲۱ اغستوس تاریخچه رأی و مطالعه عاجزی بی مستفسر و بر اشمکه متعلق بر قطعه تلغرافامه سنی آلام که بوققرمه متعلق اولان عباره سی بعینه ایراد اولور: ( نصفی مستحفظ و نصف دیگر ایشقودرهدن کلن طابورلردن مرتب اولق اوزره روسیه استحقاقنه قارشو انشا بیوریلان طایفه دروننده بر قوه کافیه ترکی ، و آنک کیر و سنده بر نقطه یه دخی بر قوه احتیاطیه تبعیه و قصور عسکری بالاستصحاب دشمه ۴ حس استدیر لیه رک سرعت ممکنه ایله فردیخ و تیمور قیو بوغازلردن عثمان بازاری جهتنه عزیمت بیورلدینی ، و قران ایله عثمان بازارنده کی اون ایکی طابورلردن آلتی و یاسکنز طابورک اردوی عالی رینه التحاقیه باقی طابورلری جمعه قولنه اعاده برله بالذات طرنوی اوزرینه تعرضه قیام اولدینی ، و شبقه دن انفکاک داوریلری تجیه یز اولنه مزایسه اوحوالیده استفاده اولنمه یین طابورلرک عثمان بازارینه ارسالیله اورا موجودی تزید و تقویه بیورلدینی تقدیرده ؛ اولوقته قدر هزار غراد قولی لوم خطنی طوته جفی و جمعه خطی دخی لوم و یانتره هری ارسنده واقع قواچه جهتلرینه دکیین ایلرولیه جکی کبی هزار غراد و جمعه قولی اردوی هایونلریله قوماندای دولترلرنده بولنان اردوی هایون دخی هر وقت یکدیگرینه معاونته مقتدر اوله رق اشبوتدیر ایله اوچ جهتن و قوع بوله جق هجومه دشمنک تاب آور مقاومت اولیوب بلطفه و کرمه تعالی شو حرکت حصول موفقیتی مستوجب اوله جفی مبتادر خاطر عاجزی ایه ده ، و بابده و شاید جهات ثلثه دن کوستریلان تضییق ایله بر قاج کون ظرفده شبقه نك ضبطی مأمول قوی اولدینی حالد مطالعات مشروحه چا کرانه مک حکمی کچمش دیمک اوله جفندن اولبابده رأی و مطالعه دواریلرینک لطفاً اشعار و انبایستی مسترحمدرو } حال بوکه بز او تاریخده شبقه محارباتنک اشدتلو بر زمانده ایدک ، و ۹ اغستوس تاریخندن بدایله آلتیسی کیجه لوکو ندوزلو و دردی اورته لق قارار نجه یه قدر ممتد اولان اون کونلک محاربشیدیمک مجروحینی طاشیقه مشغول ایدک دشمنک قارشومزه بش فرق قوت جلب استدیکی ده تحقیق و استخبار قلنمش ایدی . رفاقت مزده بولنان عسکر ، تاریخ مذکورده طابور اعتباریه الی سکنز طابور ایدیه ده افراد حسابیه مقام عسکری به ویرنیکم ۲۰ اغستوس تاریخلی ژورنال حکمنجه ۲۶۵۲۶ کشی اولوب بونک ۹ اغستوسدن ۱۹ اغستوسه قدر دوام ایدن اون کونلک محاربده معامرا و ضابطان بیک آلتی یوز ایکی نفر شهید ، وینه معامرا و ضابطان بشیک قرق ایکی نفر مجروح ، که جمعاً آلتی بیک یدی یوز قرق

دوت نفری بعدالخراج ، ۱۹۷۸۲ کشیدن عبارت ایدی . بز بو کوردیکمز شدت مقاومت و دوجار اولدیمز ضعف حالی مقامات عالییه وحق طونه عموم قوماندانلغنه بیان و دشمنك قوتی عرض ایلدك . آنك اوزرینه ۱۶ آغستوس تاریخندن ۲۹ آغستوس تاریخه قدر ورود ایدن تلغرافنامه لر بزه طابورلك اكمل موجودی ایچون دوت بيك مستحفظ کوندریلوب بوندن ماعدا قوه طهریه اوله رق اون آلتی طابور دها کوندريله چکی . و بونك اون طابوری یوله چیمق اوزره اولدینی خصوصیلرندن باحث ایدی . محمد علی پاشانك مذکور تلغراف تاریخی اولان ۲۱ آغستوسده روسیه لولر غازی عثمان پاشا حضرتلریله بزم اتصائلز امکاني بتون بتون سد ایچون لوفجه بی دخی تضییقه باشلامشیر ایدی که اوچ کون صکرده ضبط واستیلا ایلدیلر ، وشیقهك صول جناحی بتون بتون محاطره ایچنده قالدی . حاصلی بزم محتاج امداد و اعانه اولدیمز بدهاتاً ثابت ایکن ودها اولیاتندن قطع نظر ، شبقه محارباتنه تاریخ بدأمر اولان ۹ آغستوسدن ۱۹ آغستوسه قدر طونه شرق و غرب اردولرینك صاغدن صولدن بزه امداد و اعانه ایتلرینی و محمد علی پاشا حضرتلرینك طرنوی و غازی عثمان پاشا حضرتلرینك سلوی و غبرووه طوغری ایدرولمرینی تمنی ایتش و دشمنك کاهلاً اوزرمنزه یوکلندیکندن بحثله فریادمزی عیوقه چیقارمش ، كرك مشار الیهمايه و كرك مابین هایون ایله مقامات عالییه عرض سوز و کداز ایله استمداد ایایوب طورمش و مقامات عالییه ده مشار الیهمايه شبقه اعانه ایچون امرلر ویرلدیکی تلغرافنامه رسمیلر ایله صوب عاجزی به بیلدیرلمش ایکن محمد علی پاشانك کندی آلدینی امری لیت ولعل ایله و « دشمن هرا رGRADE کله جك » ، یوق ، « روسجفی ضبط ایدم جك » واهیاتیله امر ایدوب و دشمنك بزه یوکلنمسنه فرصت ویروب ، ینه او حالده ده ، علاوه مطالعات اولق اوزره ، بزم بر قسممزك عثمان بازارینه جلبنه قیام ایتمی نه درجه عریب ایسه ، در سعادتدن بزه امداد ایصالنه چالیشیلوب طور رايکن ، نیچون محمد علی پاشا حضرتلرینك سوزینی قبول ایتدك ، دیوبکاسو آل توجیهی آندن دها غریب اولورظن ایدرم . محمد علی پاشا حضرتلرینك مذکور ۲۱ آغستوس تاریخلو تلغرافنامه سنده ، ( نصفی مستحفظ و نصف دیگر ی اشقودره فرقه سندن اولق اوزره تشکیل اولنه حق بر قوتك پاییلان است حکاماته ، و اولقدر بر قوتك دخی آنك کیروسنه بر نقطه به تعبیه سیله قصورینك جلبی ) رأی اولنور .



ایدی . مع ضابطان هر سگ موجودی ۹۵۳۶ ، و اشقود در دین کلن طابور لر  
 موجودی ۳۱۱۸ و مستحق طابور ری موجودی ۶۶۰۸ کشی اولوب برلشدرلیدی  
 و تصیف ایدلیدی حالد ۴۸۱۵ کشی شبقه استحقاکمانه قوبوب اولقدردده احتیاط  
 برافه رق . باقی طقوز بیک کسور هر سگ موجودیله بز طرنوییه هجوم و ضبط  
 ایتملی ایتمش . . . بن محمد علی پاشا حاضر تلرینک بو حالد اولان خاطرله لرینک می  
 مسئولی اوله جتم ، یوقسه استانبولدن آلمان اوامرک ، و حقیقه خدمتک می .  
 محمد علی پاشا حاضر تلرینک ینه بومالده و ۶ ایلول تاریخی بر قطعه تاغرافنامه سنی  
 ده اآلدکه ینه عثمان بازاری حقهته حرکت می و طرنوی بی ضبط ایتمک لک می دعوت  
 و طلب ایدیو یایدی . فی الحقیقه بوتاریخده قول اردونک موجودی سابقی بی اون  
 طقوز بیک کسور کشی اولمیوب ، در سعادتن کلان مستحق نظر ایله یکن عمومی  
 ۱۷۸۶ ، کشی به بالغ اولمش ایدیسه ده لوجه الدن چقمش و پلونه محصره شیدیه  
 تحت آلمش اولدیغندن بزدمه آیریلوبده طونه شرقه چکلمک لکمز ، خدا نکرده  
 پلونه ده الدن چقیو بر رسه ، موجب وخامت اوله جفی ؛ و بالقانک بویوزینک تحت  
 امنیتده بولنمی در سعادته قرار قطعی تحتده اولدیغندن ، و فرقه نیک ایکی به انقسامندن  
 بالقان بویوزینک امنیتمه بن کند و بجه متعهد اوله میه جغمدن . مقام سر عسکری ایله  
 برقرار و یرویده اورادن استحصال مساعده ایتمکجه . رأساً بویله بر امر مهمه  
 کیریشمکه جسارت ایدمه میه جکی جواباً کندولرینه بیلدیردم . در سعادتن . یولده  
 بر امر کدیدی کبی شبقیه و وصولدن صکرده توارخ مختلفه ایله کلان امر لر  
 بوغاز نرک تأمین و ادرنه طرفلرینه دشمنک کچورلما می تأکیداتندن عبارت ایدی .  
 « الله » و « کفار » کبی مواقع مهمه نک ضبطده کی اهمیت حقنده کی مطالعات ، طونه  
 عموم قوماندانلی ، هزار غراد و روسجق خیالاتی بر اقوب ، بز مه کسب ارتباط  
 ایتمک ؛ بله کبی بر مانعیه اوغراماق ایچون . کسروه اوزرندن الله و کفار و طرنوی  
 اوزرینه ترجیح حرکت ایتمک ؛ و روسجق و هزار غراد جهتلرینی مدافعه حاله وضع  
 ایتمک ایدی . اگر مشارالیه اویولده اتخاذ حرکت ایدوب ، عثمان پاشا حاضر تلری ده  
 پلونه یرینه لوجه بی طوتسه ایدی ؛ بالقان اردوسیه جانیندن ارتباط حاصل  
 اوله رق ، اوچ اردو تفرقه دن قورتلور و بالقان خطی مدافعه کامله تحت آلمش  
 اولور ایدی .



پاشای مشارالیه حضرت تیرینک بتکرار تقریر عالیبرد

فی ۲۳ جمادی الاولی سنه ۹۵ و فی ۱۲ مایس سنه ۹۴ یوم بازار

۳ -- ایزلاطره صرتندن خاں بوغازی کچدیکی وَاَلنه وَّجواری ضبط ایله  
شرق اردوسنه صاع طرفدن ال ویرلدیکی حالدده دشمن شیعیه یی ترکه مجبور  
اولمزی ایدی ؟

ج -- خاں بوغازندن کچلمسی وَاَلنه وَّجوارینک ضبط ایدلمی نقراتی  
حقندن کی مطالعات عاجزی یوقاروکی جه ایلر مندر جاتندن معلوم اولور . اَلنه  
وَّجوارینک ضبطیه دشمنک شیعیه دن چکلمسی بختنه کلنجه ؛ بن ، طونه شرق  
اردوسی قوماندانلغمده ، اَلنه یی وَّجوارنده بولمان کسروه یی وَّطربوی یاننده کی  
ایزلاطره یی ضبط ایلدم ایسه ده دشمن شیعیه دن چکلمدی . حتی اَلنه ضبطنک  
اوچنچی کونی عاجز لری روسجه طوغرو حرکنده ودهایولده ایکن ، اَلنه موقعی  
قومانداسنه ترک ایتدیکم فؤاد پاشا ( دشمنک طربوی اوزرندن اَلنه اطرافه  
کایتیه کلدیکندن بختله اَلنه یی ترک ایدمه جکنه ) دائر فریادنامه لر یاغیرمغه باشلادی .  
اوراده متحشد اولان اوتوز ایکی طابور قوتمه یایلادن درت طابور دها علاوه .  
سیمله اوتوز آلتی طابوره ابلاغ ایلدم ، و ویردیکم تاثیرلو امرلر قوتیه یرنده کوجیلرله  
اوتوز ته بیادم . حال بوکه فؤاد پاشا معیتنده بو طابور ردن فضله رخیلوده معاونه محلیه  
وچراکسه وار ایدی ؛ کسروه دشمندن استرداد ایدلمش اولوب کریم پاشا حاضر .  
حضرت لری برفرقه عسکرله اوراده دشمنله قارشو قارشویه طور ییور و محاربه  
ایدیور ایدی ؛ دیگر برفرقه ایله ده صالح پاشا حضرت لری قواچه و وود یچه ده کی  
دشمنله اوغراشیور ایدی ؛ فردیغ و خاں و شیعیه کچیدلریله قارلووه و ایزلادی  
و اورخانیه و لئقوه و برفرقه ده ده بوقدر طابور لر مرز اولوب دشمن آنلر ایله ده  
مشغول ایدی ؛ بَلونه نك الكشدید محاصره سی و محاربائی ده یسه بو کو نلرده وقوع بولمقد .  
ایدی ؛ وینه بوصیره ده ، روسجق اوکندن ماچقه اوزرینه وقوع بولان تعرض مزده  
یالکز بزم قارشو مزه ، دشمن آلتش طابور عسکر چیقارمش ایدی ؛ اشته  
فؤاد پاشانک فریادی بویله برفرقه وقوع بولمش ایدی . بونلرله برابر .  
آوستریا لولرک یایدنی خریطیه باقلدیعی حالدده ، بو سؤال لر جوابی سزه او خریطه  
لسان حال ایله ، دها کوزلجه ویره ییلور .

۳ - قزائلق اوزرينه حرکت اولنديني وقت دشمن ايله چرخه لشدیمی  
و قزائلقده بولان دشمن نه وقت شيقه يه چکلدی ؟

ج -- خائن بوغازدن قزائلق اوزرينه حرکت نهمقدم نظاميه ومعاونه وچرا-  
کسه دن مخلوط بش آلتی يوز سواریدن مرکب برکشف قولى کوندرمش ايدم .  
قزائلقه تقريلرنده ، دشمن آنلری حرکت اوزره بولان اردومزك پيشدارى  
ظن ايدرك . سکز طابو پیده و درت بلوک قدر سواريسنى و بر خيله بلغار  
اشقيسنى شيقه يه طوعرى چکمش اولدينى ، ويردکلى ژورنالدن آکلاشدی .  
آغستوسك يدنچى کونى قزائلقك جنب يمينده کى صرتلره اردوکههزى  
قورديغمز وقت ، قزائلق ايله شيقه آراسنده يالکىز اوچ بلوک قزاق سواريسى  
کوريله رك درحال بزم سواريلر ايله چرکيلر تعقيبيلرينه مامور ايدلدى ؛ وشيقه  
قریه سنه قدر دشمنى تعقيب ايدرك اون نفرى تلف ايتديلر . تاريخ مذکور  
ايله مقامه تقديم اولان ژورنالده تفصيلاتى مندر جدر .

۴ - آغستوسك يدنچى کونى قزائلقك يمينده کى صرتلره اردوکههزى  
قورديغکىز وقتده قزائلق ايله شيقه آراسنده يالکىز اوچ بلوک قزاق سواريسى  
کورنديکىنى ، بيان بيوريورسکز . محل مذکورده دشمنك بشقه عسکرى يوقى  
ايدى . و قزائلقده دشمنله محاربه کىز وقوع بولدينى ، و قزائلقه وصولکىزك  
قاچنجى کونى شيقه اوزرينه حرکت اولندى ؟

ج -- قزائلق ايله شيقه قریه سى آراسنده دشمنك اوچ بلوک سواريسندن  
بشقه عسکرى کورلمدى ، و قزائلقده دشمنله ده محاربه وقوع بوليوب دشمن ذاتاً  
اولجه شيقه جهته چکلمش ايدى . کلديکىز کون اردو قزائلقك صاغ جناحى  
ايلروسنده بولن صرتلره تبعيه قلنوب نفس قصديه ، محافظه محليه ايله بلغار  
اشقيسنك دفعى ايجون ، قائم مقام حاجى احمد بك قومانداسيه اوچ طابور  
کوندرمش ايدى . اردو . قزائلقك صاغ جناحنده کى صرتلره آغستوسك  
يدنچى بازار کونى آقشامى واصل اولدى ايسه ده سوارى پيشدارلرمز اوکون  
شيقه قریه سنه قدر دشمنى تعقيب ايديلر . ايرتمى سکزنجى بازار ايرتمى کونى هم  
قزائلق صاغ جناح صرتلردن اردومز ايکى ساعت مسافده واقع شيقه قریه سى  
اوکمه نقل و مده ارکان حرب مير آلانى عمر بك معرفتيه دشمنك احوالى  
کشف ايدلدى . طقوزنجى صالحى کونى دخى آلمان معلومات کشفيه اوزرينه

شیقه استحکاماتی اوزرینه هجومه ابتدار ایلدک ، یعنی قزانغه وصول ایله شیقهیه هجومز بیننده قطعاً کون ضایع اولمدی .

۲ — شیقه محاربه سنه قرار ویرلدیکی حالده اسوه تی نیقولاده بولسان دشمنک حالی نه صورتله کشف ایدلدی ؟

ج — اسوه تی نیقولا دنیلان محل شیقه جاده سنک بزدن طرفه اولان جهته حاکم بر موقعک اسمی اولوب ، دشمنک ایسه یالکز اوراده موقعک ایجاب شکلیسی نسبتده یوزی طار بر استحکامی وارد . بناءً علیه اسوه تی نیقولا تعمیرندن مراد ، شیقه جبالنده کی روسیه موقعه عسکریه و استحکاماتی دیمک اولمیدر ؛ و بناءً علیه عاجزری ده آکا مستنداً جواب ویره جکم : شیقه ده بولسان امرا و ضابطانن آلمان معلوماته کوره دشمنک صول جناحی ، که مؤخر آیزم یدضبطنزه کچدیکی زمان رجب پاشا لوانسه تخصیص ایدلش ایدی ، ایشته او موقعدن ، شیقه نک و اوراده بولان دشمنک احوال و حرکاتی کشف و تحقیق ایلانه بیله چکی خبر ویرلمسیه ، ارکان حرب میرالانی عمر بکه ایکی طابور عسکر ویریلرک و قلاغوز زرده ترفیق اولنهرق کیجه دن کشفه تعین قلندی . میرمومی الیه امکان مساعد اولدیقی قدر اینرولیه رک طویلله بیلدیکی معلوماتی بیلدیردی ایسه ده اک مرتفع موقع ، که مؤخر آ رجب پاشا لوانسک طویلری تبعیه اولمش ایدی ، اوراسی دشمن قوتیه محفوظ اولدیغندن دشمنک مقدارینه دائر معلومات اساسیه ویره مدی . حال بوکه اورایه چقبسه بیله مقتضای شکل اراضی ، تعین مقدار ممکن اوله میه جفی مؤخر آ کلاشلمش در که شیقهیه کیدوبده جهات ثلثه سنی کورنلرک شهادتیه مصدقدر .

۳ — اسوه تی نیقولانک ضابطی ضمننده ایدیله جک هجومه دائر اجرا ایدیله جک حرکات عسکریه نهدن عبارت ایدی ، و اوحرکت تمامیه اجرا اولندی ؟

ج — شیقه تعرضه قرار ویرلمزدن مقدمه اردومزک ارکان و امرا سنی بریره جمع ایله مذاکره ابتدک که بوندرده فریق شا کر پاشا ایله میرلوا رجب ، ویسل ، حسنی ، خلوصی و حاجی عارف و صالح پاشا لردن و ارکان حرب میرالانی عمر بک ایله دیگر ارکان حرب ضابطانن و امرا دن عبارت ایدی . بواجته عده ، چونکه دشمنک قوتی بیلمدیکمزدن ، کندی قوتمزی طویلوطوتهرق زیاده طاغته ق ایچون ایکی هجوم قولی ترتیبیه برینک حقیق و دیگرینک ساخته هجوم

قولی اولمسی قراری ویریلوب ، حقیقی هجوم قولی ایچون رجب وویسل پاشا  
لوانری تخصیص اولنه رق صاغ جناحدن تعرضه مأمور ایدلمش ؛ ساخته هجوم  
قولنه صالح پاشا لوانسی تخصیص ایدیلوب قومانداسنه دخی فریق شاکر پاشا  
حضر تلمری تعیین قلممش ؛ ساخته هجوم قولی اصل جهیدن و شبقه جاده سندن  
حرکت ایده جک کبی کوسریلوب مناسب برخط مدافعه تشکیلی ایله دشمنی اغفال  
ایتمسی امری ویرلمش ایدی . رجب پاشا قومانداسنده بولنان صاغ جناحده کبی  
حقیقی هجوم قولی ، شدت فوق العاده ایله تعرض ایدرک ، دشمنی استحکامنه  
تحصنه اجبار و حتی دشمن استحکامانه یوز یوزاللی آدیم مسافیه و بعض  
یرلده خندق قدر تقرب ایتمش ایهده استحکامات ، موقمک مناعته منضم  
اولان متاتی وایکی اوچ قاتلو اولمسی ، اوکون ابراز اوانسان فدا کارلغی  
نمره مزبراقش ؛ و ساخته هجوم قولی ایسه جهده کبی قره غوللردن ترک مو مع ایله  
فرار ایده کلان دشمنک آرقه سنه دوشهرک ، و خصوصیه وقعه مذکورده  
شهید اولان قائمقام عبدالرحمن و حاجی حسن بکلرک و بعض ضابطانک  
بسالت شخصیه لری و مرحوم عبدالرحمن بکلک او آرهلق برده هجوم بوروسی  
چالدریوررمسی ، اسوه تی نیقولا استحکامنه قدر ایلروملردنی و استحکامی بیله  
موقتاً ضبط ایتملرخی انتاج ایتمش و رفاقتلرنده بولنان ارکان حرب ضابطی  
بیکاشمی همدی بکلک اخطاراتی و شاکر پاشا ایله صالح پاشانک تلاشی نتیجه سنر  
قلمشدر . عاجز لری ، خلاف امر وقوع بولان بو حرکتدن و بویله غیر منظم  
و حاضر لقمس بر حرکتک اویغونمز لنگدن صیقیله رق ، شاکر و صالح پاشانر  
ایله لوا ارکان حربنه طاردم ایهده حرکت وانهده صنع ومدخللری اولمدیغی  
بیان ایله اعتذار ایلدیلر . در حال آرقه نرندن بر قاق طابور قوه امدادیه یتشدرلدی .  
حتی عبدالرحمن بک رفاقیته کیدن طابورلرک هیچ اولمزسه جهیدن و آتشک  
قرشوسدن کیمبوب صول طرفدن و قلیج کبی تیهدن طولاشه رق ایلروملسنی  
شاکر پاشایه یازدم ایهده ، شاکر پاشا بو اخطار خلافه اوله رق ، اوزاقدن  
طولاشمه حاجت اولمدیغی بیانله یولدن سوق ایچون امر ویرمش اولمدیغی  
بیلدیردی . لکن اسوه تی نیقولا استحکامنک الده ایدلمسیه روسیه نک شبقه  
استحکاماتی آلمش دیمک اولمدیغی کبی مذکور استحکامک آتش خضی  
حسب الموقع غایت طار اولدیغی جهته درونه دشمنه ضرر ویره جک قدر

آدم نخشدی نا ممکن و بوندن بشقه کمدوسنه حواله سی اولان سائر استحکامات  
 دخی آنک ایچی کوردرک، دیگر استحکامدر براسکده ضبط اولمقدیجه، اسوه تی  
 نیقولا استحکامنده بارینیلحق محال اولدیغندن؛ و اوآرهلق دشمنک عسا کر  
 امدادیه سی دخی کلدیکنندن؛ بزم ایلرولمش اولان ساخته هجوم قوی بوسکوردرک،  
 مجبوراً رجعتله. اسوه تی نیقولا استحکامنک آلتیده اخذ موقع ایتمشدر. صاغ  
 جناحک هجومی ایکنجی کونی دخی دوام ایتمش و تزید قوت ایچون اوجهنه  
 برلوا عسکردها کوندرلش ایسه ده، استحکامنک متانت و موقعک مناعتی و پیدرپی  
 دشمن قوه امدادیه سنک ورودی ینه نائل مقصود ایده میوب، مع مافیہ دشمنک  
 جناح مذکورده کی مواقعی لایقوله حصر و احاطه ایدلمشدر. دشمنک صاغ جناح  
 و صول جناح اوزرینه مصروف اولان نظر دقتندن بالاستفاده، بوبابده  
 کشف و تحقیقه مأمور ایدیلن ارکان حرب رئیسی عمر بکک راپوری اوزرینه  
 شبقه ده مقدمه بولان امرانک دلالتله، صول جناح اوزرینه میرلوا راسم پاشا  
 و میر آلائی نجیب بکک قومانداسنده آغستوسک اونجی کونی، اورتللق  
 قاراردقن صکره. آلتی طابور عسا کر شاهانه سوق اولمش؛ ایرتسی کون،  
 یعنی آغستوسک اون برنجی کونی، دشمن کیچدن آلدینی قوه امدادیه  
 ایله کندیسسه بتکرارچی دوزن ویردیکنندن، عسا کر شاهانه ک اوچ قولنده  
 صرف ایستیکی فداکارلقدر آرزو اولان موفقیتی تمامیه وجوده کتیره مه مش؛  
 یوم مذکورده یالکز صاغ جناح قولندن اون یدی طابور هجوم ایتمش؛ وه و خراً  
 دشمن دخی صاغ جناح ایله جهدن - عسا کر شاهانه یی اولدقلری یردن تبعید  
 عزیمیه - پک شدتلو و فداکارانه هجوم ایله کلی تلفات ویرمش، و فقط عسا کر  
 شاهانه یی خطوه واحده یرندن تبعید ایده مامشدر. صول جناحه سوق اولنان قوت  
 ایسه دشمنی استحکامنه التجایه اجبار ایدوب ایقروجه بک دشمن استحکامنه  
 ناظر نقاطه قدر اولان مواقعی ضبط ایتمش، و کماله لته اورالرده بولان دشمنی  
 قوغمشدر. حاصلی، دشمن آغستوسک اون برنجی کونی جهات ثلثه دن احاطه  
 و کرک صاغ جناح و کرک صول جناح قوتلری تزید ایدلمشدر. فرداسی اون  
 ایکنجی کونی دخی ایقروجه بل جهتمه ینه احتیاطدن برقاچ طابور علاوه قلندی  
 کبی صاغ جناحه علی طریق المناسوبه بعضاً دشمنک و بعضاً بزمیکلرک هجومی  
 دوام ایتمش؛ و شا کر پاشا حضرتنری دخی صول جناحه تحشد ایدن لوارک



قومانده سنه کوندرلمش اولدینی حالده ، اون اوچی کونی دشمن . خطمه واصله سی  
 الكزیده تهدید این اقروجه بل اوزرینه ، متوالیا آلدینی قوای معاونه اقداریله  
 فوق الحد شدتلو بر هجوم اجرا ایدرك عسا کر شاهانه بی النده بولمان بعض  
 مواقعی ترکه اجبار ایلش ؛ احتیاطدن لاجل المعاونه کوندریلان تجربه سز  
 طابورر تمامیه ایفای وظیفه ایده مدیکندن صاغ جناحدن ، هر سگدن کلان  
 و مجرب اولان ویسل پاشا نواسی جلب ایدیلرک ، جناح مذکور موقتاً حال  
 تدافعی به آلمش ؛ ویسل پاشا اقروجه بل جهتی اولان صول جناح معاوتنه  
 بتشدیر یلوب ، مشار الیه ک موصلتی اوزرینه ، دشمن بتکرار پوسکورمش ؛ و نهایت  
 کیجه ساعت سکنز بحقه قدر غایت خونریزانه دوام ایدن حرب نتیجه سنده  
 دشمن منهزما و تلفات کلیه ایلر کرولیوب مواقع لازمه استرداد ایدلمش ؛  
 آغستوسک اون دردنجی بازار کونی دشمنینه تجدید هجوم ایلش ایسه ده خائباً  
 عودت ایشدر . والحاصل آغستوسک اون دردنجی کوننه قدر ایکی اولکی کونده  
 عسا کر شاهانه وایکی صکره کی کونده روسیه لولر هجوم ایدوب اورته ده قالان  
 ایکی کونده دخی عسا کر شاهانه ایلر روسیه لولر یکدیگره هجوم ایتمشلر ،  
 و آغستوسک اون آلتیسندن اون طقوزنجی کوننه قدر بر طاقم محاربات صغیره  
 وقوع یولوب ، آندن صوکره طرفین ، بتون بتون سستحکاماتنه چکیلرک ، وضعیت  
 تحفظیه آلمشدر . بناء علیه شیعنه ک اشدلوا یلم محارباتی اولان ۹ آغستوسدن .  
 ۱۹ آغستوسه قدر ، اویله ظن اولدینی کی ، یالکزر رأساً بز هجوم ایدوبده  
 روسیه لولر حال مدافعه ده بولنما مشلدر .

۲۷ — اشبو هجوم ملرده عدم موفقیتک اسبابی حقنده مطالعات دولت لری  
 ندر . و هجوم ملرده مبالغه ایدلمکده اولان ضایعاتک مقدار صحیحی نهدن عبارتدر ؟  
 ج — وقوع بولان بوتعرضاتده آرزو اولدینی کی موفق اولمه مامسی  
 یعنی دشمنک شیعنه دن بتون بتون پوسکور دیلوبده غبروه جهتنه  
 دوکوله مامسی ، اوصیره ده طونه شرق و غرب اردولرینک متحداً اجرای  
 حرکت ایتوب محاربه بی دشمنک کنه و اوزریرنه کلسنه تعلیق ایتلندن ؛  
 و خصه و صیبه محمد علی پاشا حضر تلرینک بز بویله اشدلوا ودهشتن بر حرب  
 جسم ایلر اوغرا شور ایکن دشمن هزار غرا ده وروسجفه کله جک دیه بر طاقم  
 ایجادره قیام ایلر امرار وقت ایتلندن ؛ حتی بویله برصیره ده . تجسم ایتدیردیک



خیالاتنه مغلوباً بزدن بیله معاونت طلبنده بولمىسندن ؛ والحاصل بزم دشمنانه پنجه پنجه اوغراشدیغمز اودهشتلی کونلرده ، روسیه بالقان اورتہ سیمده کی قوه مهاجمه سی علیهمزه استعمال ایدوب ، بزم جهندن ماعدا هیچ بریده طوب و تفنگ سسی ایشیدلامسندن ایلرو کلشدر . حتی ۱۱ تموز تاریخیه محمد علی پاشا حضرتلرینه ( دشمن بالقانک بویوزنده ایکن آرقه طرفدن شدتله اورلسنی ) رجا ؛ و ۱۶ تموز تاریخلو تلغراف عاجزانهمله ، اسکی زغرہ اوزرینه حین توجهده ، ینه بورجانی تأکید ؛ و ۲۴ تموز تاریخلو تلغرافله ، کچیدلرک ضبطنه متبی حرکت اولدیغ صیروده بالقانک اوتہ سندن حرکت ایلدرینی ، نیاز ایلش ایدم . ۲۲ تموز تاریخنه قدر مشارالیه حضرتلری ده بزم معاونت ایده جگنی وعدایدیور ایدی . تاریخ مذکور ایله مؤرخ تلغرافنامه سنده ، ( هزار غراده و روسجغه دشمن کله جگدر ) دیه ک بومعاونتدن صرف نظر ایلش ایسهده ؛ ینه عاجزلری ۲۵ تموز تاریخلو ایکی قطعه تلغرافله . وعدلرنده ثبات بیورملری ، استرحام ؛ و جهت استفاده یی ، دلائل عدیده سیله ، بیان ایلدم . مشارالیه ک وعدنده طر ردیرلسیچون ینه اوتاریخلی تلغرافنامه ایله مابین هایون جاب ملوکانه یه و مقام سرعسکری یه ده استعظافده بولندم . ۲۶ تموز تاریخلو تلغرافله ، کرک مقام سرعسکری یه و کرک محمد علی پاشا حضرتلرینه ، ( نجیب پاشا رفاقیتله بالقان اوتہ یوزندن بزمه لاجل الاعانه تحریکی مقرر اولان طابورلری سوق ایلدرینی ) تمی ؛ و ۲۷ تموز تاریخلو تلغرافنامه ایله مقام عسکری یه ( طونه ک شرق و غرب اردولری صاغ و صولدن دشمنک خط رجعتی اوزرینه تسلیط ایدلیوبده یالکز جهندن بزم قوتمزک حکمنه حصر مسأله قلندیغی حالده نتیجهده موفقیتک جای اشتباه اولدیغی ) عرض ایله ، ( محمد علی و عثمان پاشا لر حضرتانک صاغ و صول جناحدن طرنوی جهتنه ، بر حرکت تعرضیه کوسترملرینی رجا و طرفیندن بویله بر حرکت کوسترملدیکی حالده استحصال ثمره مشکوک اولدیغی ) بیلدیردم . ۳۰ تموز تاریخلو تلغرافله محمد علی پاشا حضرتلرندن ، ( کرک طونه شرقجه و کرک غربجه تشکیل دشمن حقننده نه امر ویردکلرینی ) استعلام ایله ؛ ۱ بزم حرکت تعرضیه مزده اعانه ایتملری [ لزومنی تأکید ایتدم . حال بوکه ۲۲ تموز تاریخندن برو کمدولرندن جواب یأس آلمقده ، و ( روسجق ایله هزار غراده ایچم حاضرلق کورمکده اولدقلرینه دائر ) تلغرافلرینی اوقومقده

ایدم . نهایت شیعده کوردیکمز شدت مقاومت و عقبنده هجمات شدیدله  
 دوام ایدن الک خونریزانه محاربات هنکامنده، طونه شرق و غرب اردولری  
 قطعاً بزه معاونت طرفنده بولمقدقلرندن ؛ ۱۲ اغستوس تاریخلو تلغرافنامه عاجزی  
 ایله مابین هایونه و مقام سرعسکری به ؛ ۱ جهتندن اعانه ممکن اولمینجه، و غبرووه  
 طرفی سد ایدلمدکجه، شیعنهک استردادی ممکن اوله میه جفنی ۱ عرض ایلمه .  
 ۱۴ اغستوس تلغرافله ینه بو مسئله یی تأکید ایتدم . ۱۶ اغستوس تاریخلو  
 تلغرافده . ۱ پلونه یی ترک ایله کاملاً پلونه اردوسنک و یاخود هیچ اولمز ایسه  
 آندن مفرز بر قوه کافیهک غبرووه جهتنه کسی اهمیتی ۱ ترک مابین هایون  
 جناب ملوکانه باش کتابته و کرک مقام سرعسکری به کمال سوز و کداز ایله  
 عرض ایلمه . ۱۹ اغستوس تاریخلی مخبره تلغرافی ایله غازی عثمان پاشا  
 حضرتلرینه ده ، بو عرضمدن بحث ایدرک ، برلشمکدکیزی رجا ایتدم .  
 مشارالیه . ۱ ایشک اهمیتی تقدیرایله برابر پلونه یی کاملاً تخلیه ایدمه یه جکنی،  
 و مابین هایون جناب ملوکانه ایله مقام سرعسکری ن حرکات عاجزینسک  
 تسهیل ایچون وقوع بولان استعلامه ، شیعنه اردوسنک تسهیل حرکاتی کندوسنک  
 سلوی یی ضبط ایدرک بر قوه کافیه ایله غبرووه طوغری تعرض ایلمنه متوقف  
 و بوده جمعه و عثمان یازاری فرقلرینسک بو حرکت تعرضه سنی تسهیل ایچون  
 طرنویده کی دشمنک نظر دقتی اوزرلرینه دعوت ایلمنه موقوف اولدیغنی ،  
 جواباً بیلدیردیکنی ۱ اشعار ایش ، و الحاصل عثمان پاشا حضرتلری ده بزه  
 معاونتی محمد علی پاشا حضرتلرینک عثمان یازاری جهتندن حرکت ایلمنه تعلیق  
 ایشدر . مقام سرعسکری ۲ اغستوس تاریخلو تلغرافنامه نیله ۱ بو بایده محمد  
 علی و عثمان پاشا لر حضرتانه امر ویرلیدیکنی ، مشارالیه انک حرکات تعرضه  
 اغفلیه یی بالخابره اجرایه باشلادقلرینی اشعارایش ایسه ده ؛ یوم مذکورده غازی  
 عثمان پاشا حضرتلری بزه معاونت ایدمه مدکن قطع نظر ، کنده تحت قومانداننده کی  
 لوفجهک امدادینه دخی یتشه میهرک لوفجه دشمن الینه کچمش ، و آرتق اوجهندن  
 امید معاونت بر مدت منقطع اوله رق درسعادتک کوندره جکی قوه امدادیهک  
 وزودینه حصر نظر قلمشدر . اشته شیعده کی موفقیتمزلیکک باشلوجه  
 سبی، قوتیزک کفایتسز لکمدن و جانبندن معاونت کورده مدیکمز دن طولانی  
 شیعنهک محاصره کامله تحت آله مایاشندن . و موقعک مدعتی ایله استحکامک  
 رصانتدن ایلرو کیشدر .

ضایعاتك مقدار صحیحی ۱۹ اغستوس تاریخلو تلغرافنامه عاجزی ایله  
 كرك مابین هایون جناب ملوكانه باش كتابت جلیله سنه و كرك مقامه رسماً عرض  
 ایتش ایدم. تکرار ایدیه : اغستوسك طقوزنجی صالی کونندن اون طقوزنجی  
 جمعه کوننه قدر اوچ قائم مقام ، اوچ بیكباشی ، برصاغ برصول قول آغاسی ،  
 یکریمی بر یوزباشی، اون ملازم اول ، یکریمی درت ملازم ثانی ، بیك بش یوز  
 قرق بر سلاح انداز، که جمعاً بیك آلتی یوزکشی شهید؛ وایکی میر آلائی، بر قائم مقام،  
 طقوز بیكباشی ، یدی صاغ و بش صول قول آغاسی ، آلتش بر یوزباشی ، اونوز  
 آلتی ملازم اول ، الی ملازم ثانی، درت بیك طقوز یتش نفر سلاح انداز، که  
 جمعاً بش بیك یوز قرق ایکی نفر مجروح وقوع بولمشدر . ضایعاتك مقدار  
 صحیحی بودر ؛ و بونی طابورلر منسوب اولدقلری لوا قوماندانقلرینه ، اونلرده  
 جهت قوماندانقلرینه و جهت قوماندانلری ده ارکان حربیه رئیسینه مهوراً کوندر-  
 مشدر. ارکان حرب رئیس ده تنظیم ایتدیکی ژورنالی عاجزلرینه کتورمش. و آنك  
 اوزرینه مقامات عالییه یازلق ایچون مأمورینه ویرلمشدر . اوزمان ارکان حرب  
 رئیس بولنان ذات شهید اولدیسده ژورنالی جمع و تنظیم ایدن ارکان حربلر  
 حقیقی بیلورلر. و صاغدرلر. هیچ بروقت نه دشمنك تلفاتی بالذات رؤیت ایتدیکه  
 و یا خود تحقیقات عمیقہ اجرا ایلدیکه، شونك بونك قوله اسناداً، فضله لی برشی  
 عرض ایتدم، ونده عسا کر شاهانه شهدا و مجروحینك مقداریخی کتم ایلدم. بئم  
 ایچون اك زیاده راستکولوق مدار مفخرت ایکن ، بو وجهله مبالغه سؤاله بیله  
 مخاطبیتم فوق الحد تأثرمی موجب اولدیغنی جواباً بیان ایدرم .

### §

پاشای مشار الیه حضر تلرینك بتکرار تقریر عالیملریدر

فی ۲۴ جمادی الاولی سنه ۹۵ وفی ۱۵ مایس سنه ۹۴ بازار ایرتمی

۸ دشمنك صکره دن امدادی کلدیمی، و ککش ایسه، آرتق موقعك ضبطی  
 قابل اولوب اوله میه جغه دائر نافکر استحصال ایتدیکز ؟

ج — دشمنك امدادی یوقاروده عرض ایتدیکم محارباتك شدتلی کونلرنده  
 ککش ایدی. آندن صکره کلوب کمدیکمه دائر معلوماتم یوقدر ، و ککامش اولمیدر.  
 چونک کلهیدی ، بزی مواقعمزدن پوسکورتمك ایچون تعرضه قیام ایدر ایدی.

شیفته موقعك ضبطی امیدی هیچ بر وقت منقطع اولیوب ، بوباده کی  
 فکرم ۲۱، ۲۲ و ۳۰ اغستوس تاریخلریله مقام سر عسکری به یازدیغ  
 عریضه تلغرافلرده و بوایشك تحقیق ایچون طرف اشرف حضرت  
 پادشاهیدن بالخاصه کوندریلان یاور مخصوص ایله تقدیم ایتدیکم عریضه  
 مخصوصهده مصر حدر . شیعقک محاصره کمله تحتہ آلمسی ایچون در سعادتدن  
 اون آلتی طابوردها کوندرلمسی مقرر اولدیغی کبی ؛ غازی عثمان پاشا حضر تلرینک  
 سلوی به و غبرو و به طوغری ایلرولسی مباحثی . بوندن اقدجه بالمناصبه عرض  
 اولمش ایدی . ۲۵ اغستوس تاریخندن صکره لوفجهک الدن چیقیمی  
 آرزومزک حصوله سکتہ کتورمش ایسهده ، در سعادت وعد ایلدیکی اون آلتی  
 طابوردن بر آرنی کوندرمکه باشلادیغندن ؛ و خصوصیه عثمان پاشا لوفجهی  
 بتکرار استرداد ایچون یکر می طابوره دها محتاج اولدیغی بیلدی رک . رینه  
 در سعادتدن دیکر لری کوندرلک اوزره ، در حال شیعقک عثمان پاشا حضر تلرینه  
 یتشمک اوزره بش طابور بزبولادیغمز کبی ، مقام سر عسکری دخی در سعادتدن  
 و محال سائر دن اون بش طابور بالترتیب اورخانه به سوق ایلدیکندن ؛ و بونلر  
 اورخانه دن پلونه به متوجه بولدیقلرندن ؛ لوفجهک استرداد ایله ایکی اردونک  
 اتصالی امید قویسی ، و اووجهه شیعقک کاملاً ضبطی امیدی ، شیعقه  
 قوماندانلغندن انفصالم تاریخنه قدر عاجزلرنجه باقی ایدی . عاجزلری شیعقه  
 قوماندانلغندن انفصال ایتدکن صکره ، اوکنه کلان دشمن جکیله رک معروض  
 یکر می طابورده پلونه به واصل اولدیغی حالد ، غازی عثمان پاشا حضر تلرینک  
 لوفجهی قننی مانعه ایله استرداد موفق اوله مدیغی و بالقان اردوسی ایله نه  
 ایچون برلشمک تدابیرنده بولوب بولمادیغی نجه مجهولدر . شیعقهده عسکر  
 ورودی انتظارنده بولندیغ مدت - که یکر می آغستوسدن اون درت ایلولنه  
 قدر . یعنی یکر می درت کوندر - در سعادتک موعود اولان اون آلتی طابورندن  
 آلتی یدی طابوری کیش ایدی . مؤخر آهیمی کلوب کلدیکی آتق خلغم بیلور .

۱۹ - دشمن موقعك اوچ جهتن حصر و تضییق حالده دشمنک  
 خط رجعتی اوزرینه جدی تهدیدات ایچون اجرا اولان حرکات عسکر به  
 قذیلدر ؟

ج - دشمنک خط رجعتی اوزرینه زمان و فرصت ز موقع مساعد

اولدقجه مقرزله ايله هر زمان تهديد اجرا اولندي . بو نوع مصادمه لر هر كوناك وقوعات يوميه سنده بيلديرلمكده ايدى . ژوناللره مراجعت اولنديغى حالده آكلاشيلور . اكر جدى تهديداتدن مقصد اون بش يكرمى طابور آلوده غبروود اوزرينه يورومك ايسه ، بوكا اقتدارمك مساعده سزلكنى مقدمجه عرض ايتمش ايدم . عثمان پاشا حضرتلى سلوى به طوغرى ايلرولمىنجه و استابولدن ورودى منتظر اولان اون آلتى طابور كليجه ، حكم حال و موقع ، بويله بر جدى تهديد مساعده كل ايدى . جدى تهديد زياده عسكر وجودينه موقوف ايدى . حتى عاجزلربنك طونه شرقه تبديل ماموريتدن صكره موعود اون آلتى طابورك البته بقيه سى ده كلش و عجمى نفراتنك تعليملى رسیده ختام اولمش اوله جفندن خلفم رؤف پاشا حضرتلرينك بو حالده بيله اويله بر جدى تهديد قيام ايدم . ايك زياده سلوى جهتندن ير اعانه جديده اولقسزين ، مطلوب اولان تهديدلرك راساً باشه چيقاريله . يه جفته قناعت حاصل اولسندن منبعتدر ، ظن ايدرم .

ب — موقعك مناعى تعين ايتدكن صكره محاصره فكريله اويله منتخب عسكرى نتيجه سز محاصره به باعلامقدين ايسه ، بر كره شدتلواوله رق اجرا اولنان هجوم نتيجه لنديكى كى آرتق قره جه طاعده و يا خود آخر مناسب نقطه ده بر موقع طوتوب صاغ و صول طرفدن قننى طرفه فرصت الويرر ايسه اول طرفه حركته مترصد و حاضر بولنق ، دهها زياده مصلحته موافق دكيدى ؟ بوباده مطالعات دولتكز نه در ؟

ج — درسعادتن شيقه چيدينى ترك ايله قره جه طاعه چكلمكه دائر هيچ بر امر آندم . بالعكس ، يوقاروده كى تفصيلاتدن آكلاشيله جنى وجهه ، شيقه نك ضبطى ايچون عسكر كوندرمك و عثمان پاشا حضرتلريله برلشمك كى بر طاقم تسهيلته كرك بالذات ذات حضرت پادشاهى و كرك مقام سر عسكرى و مجلس عسكرى غيرت ايدىورلر ايدى . محاربه ختام بولوب هر كس بالين استراحتنه واردقدين صكره ، بر مدعى عمومى ظهور ايدوبده قرار عامه خلافه بويله بر سؤال ايراد ايدم . قطعاً خاطر مه كلز ايدى . شيقه ده كى عسكر نتيجه سز محاصره به باعلامش اوليوب ، انتظارنده بولنديغى طابورلرك ورودنده ، عثمان پاشا حضرتلريله برلشمك و دشمنك شيقه اردوسنى



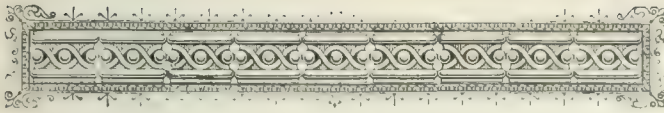
قید اسارتہ اوغراتمق عزم صمیمینده ایدی . بو زمانه قدرده دشمن موقعنك  
المزده بولان اوج جناحنی و بالقانك امنیت کلیدی اولان شبقه کچیدنی محافظه  
وظیفه سنی در عهده ایش ایدی . فریضه اقدام دخی بو ایدی . عجبا شبقه کچیدی . که  
تحت ضبط مزده ایدی ، دشمنه کشاده طوتیلوبده قره جه طاعه و یا خود بیلیم  
هانکی بر نقطه چکلنسهیدی . بالقانك بو یوزی تحت امنیتده طوتیه بیلورمی  
ایدی ؟ و وظیفه اولیه بو امنیت ایکن ، آنك اخلاسه هانکی قوماندان کندیلکندن  
جسارت ایدر ایدی ؟ ذاتاً بویله بر شئیه هیچ برینك جسارت ایدمه جکی ،  
اخلافك مسلکریله ده ثابتدر . « شبقه ده کی منتخب عسکر » بوردیغکز عسکرک  
دخی هر سك و اشقودره و مستحفظ اقسامندن عبارت اولان مفرداتلو مقدارینی  
یوقاریده عرض ایتدیکندن اوده ذهناً اعظام اولسه جق برمسأله اولمديغنی  
تکرار ایدرم .

۳ — امتداد ایدن محاصره مدتنده نه مقوله وقوعات ظهور ایلدی ،  
و دشمنك حالده نه کونه تغیر وقوع بولدی ؟

ج — محاصره دشمنك درت طرفنی صارمقدن عبارت ایسه ، بز اویله بر حرکت  
موفق اوله مدق . خصوصیه دشمنك خط رجعتی و مورد امدادینسی آچیق بولمدر  
یعندن ، ظن ایدرم که ، شبقه ده کی روسیه لولره محاصره اولدی ، دینه مز . فی الحقیقه  
شبقه ده کی دشمن استحكاماتنك جهات نثه سندن اوزریسه آتش ایدلمکده  
، اجرای تعرض اولمقده ایدیه ده اوده بزه جهات مذکوردهن مقابله ایتمکده  
ایدی . بناءً علیه بز یالکز او مدت ایچنده شبقه کچیدنی دشمنه سد ایتدک .  
یوقسه شبقه یی محاصره یه موفق اوله مدق . اگر غازی عثمان پاشا حضر تلی  
طرفندن سلوی طوتیه لرق غبر ووهیه طوغری ایلرولنه بیلسه ایدی ، اولوقت  
محاصره اولور ایدی .

شبقه ده بولمديغنی مدتجه نه وقوعات ظهور ایتدیه کونی کونه مقامات  
عالیه بیلدیر بیلور ایدی ، ژورنالره مراجعتله آکلاشیلور . دشمنك حالده کی  
تغیرک بزجه کشف حقیقی ممکن دکل ایدی ؛ چونکه دشمن عسکری استحكامات  
ایچنده و عارضه لو اورمان آره لرند محفوظ ایدی . یالکز بعض تبدلات کوریلور  
ایدی که اولنرده استحكاماتنك کوندن کونه تزایدی و طوبلرینك تکثری کی  
وسائط تقویه دن عبارت ایدی .





## ایکینجی دور

دولتو سلیمان پاشا حضر تلرینک طونه عموم قوماندانلغندہ بولندقلری مدتده وقوع بولان حرکتلرینہ دائر کندولرندن طلب اولنان ایضاحاتہ جواباً ویرمش اولدقلری تقریر عالییردر .

فی ۲ جمادی الاولی سنہ ۹۵۰ وفی ۲۲ نisan سنہ ۹۴۰ جمعه ایرتسی

۳ — محمد علی پاشا حضر تلرینک بلہ اوزرینہ حرکتہ پلونه بی محاصرہ دن قور بارمقہ مأموریتندہ بلہ یہ زیادہ قوت اجتماع ایتمسندن طولانی بو حرکتی اجراده تردد کو ستردیکنه و پلونه نک محاصرہ دن تخلیصی ہر حالده دشمنہ برجہ بدن تعرض ایتمکدہ متوقف اولدیغنه مبنی ذات دولتکنزک اولوقت مرکز سلطنتہ یازدیغکنز تلغرافنامہ دخی بولزومی شدتلہ تأیید ایلدیکی و اشته یالکز شو تعرض لزومی اوزرینہ طونه شرق اردوسنہ مأموریتکنز اجراییورلدیغی حالده . تعرض یرینہ اوچ هفته مدت موافعک کشفیلہ اوغراشیلوب ہیچ حرکتہ تشبث بیورلمدیغنک سہی نہدر ؟

ج — مقام سر عسکریدن فی ۱۰ ایلول سنہ ۹۳۰ تاریخلہ محمد علی پاشا حضر تلرینہ یازیلان تلغرافنامہده ( بلہ اوزرینہ حرکتہده کوستردیکی تردده محل اولمدیغی ، وویانہ دن آلمان خبرلرہ اعتماداً حرکات عسکریہ بی عوق و تأخیر ایتمیوب همان تعرض اولغنی امری ویرلدیکی ) عاجزلرنجہ معلومدر . ۱۲ ایلول تاریخلہ مابین ہایون باش کتابت جلیلہ سندن ینہ مشارالہہ خطاباً یازیلان مفصل تلغرافنامہ عالی دخی ہونی مؤیددر . عاجزلرینک مرکز سلطنتہ یازدیغ تلغرافلر ، قوتی زدہ لشمش اولان شیعہ قول اردوسی پلونه یہ طوغریدن طوغری یہ معاونتہ مقتدر ہر حالده بولمادیغندن ؛ و بزم قولدن پلونه یہ بش طاہور عسکر کوندرلدی ایسہده بو طاہورلر

مأمون مرتبه فائده ایش اولیه جغندن ؛ و محمد علی پاشا، حضرتلری . « بله یه کیده جکم، کیده یورم » دیه هر کون تلغرافنامه لریاغدیروب حتی قوتی اوجهته جاب فکر بله بزم شیعده اوغراشدیغمز کون ده ، اتحاد مزه نفع عظیم حاصل ایدیه جک اولان طرنوی حرکاتندن نکول ایلدیکندن ؛ بلونه الدن کیدر ایسه شیعده اردوسنک دوجار اوله جنی مخاطراتی حسابلیه رق، دشمنه باری مشارلیه حضر- تلرینک بر سخته ایراث ایده بیلمسی غیرت ناچار یسندن عبارت ایدی . یوقسه ا محمد علی پاشا حاضر تلری بله یه تعرض ایده مدی، یا خود ایتک ایسته مدی . بنده کزی کوندر یکنزده شویله یاپارم، بویه یاپارم ا دیمده . ذاتاً بله نصل بر موقع در، و درجه مناعت و متانی نه در، و قیله اورالره کیتمدیکم ایچون، قطعاً بیلمز ایدم . یالکزشا کر پاشا، حاضر تلرندن صور مش ایدم . ( حال حاضرینی بیلمیور سه مده، بزم طرفدن ضبطی اوقدر کوچ دکدر . ) دیمش ایدی .

تعرض لزومی اوزرینه طونه شرق اردوسنه مأموریم بحثنی ایسه . یالکز شمدی ایشیدییورم . مقام سرعسکریدن ۱۴ ایلول تاریخیه آدیغ تلغرافنامه نك طونه قوماندانلغنه متعلق فقره سی شودر : ( ذات عالیدرینک طونه اردولری قوماندانلغنه تعیینلری مجلس عالی عسکریده قرار گیر اولمش و در دست استیذان بولنمش ایدوکی محرمانه اوله رق بیان اولور ) ۱۵ ایلول تاریخیه وارد اولان تلغرافنامه سی یالکز عموم قوماندانلغه تعیین اولندیغمی مشعردر . ۱۹ ایلول تاریخیه طونه عموم قوماندانلغه تحویل مأموریتی اعلان ایدن فرماننامه هایونک وظیفه عائد فقره سی ایسه . ( جمله کزه معلوم اولدینی اوزره اردوی هایونم عموم قوماندانی بولنان ذاتک مواقع عسکرینه دایم کشت و کذار ایله جنود شاهانه می حسن سوق و تعبیه و حرکات عسکرینه تریب و نهیه ایتک و ایجابنه کوره بالفعل قومانداده بولنق و وظیفه مأموریتک اک برنجیسی اولدینی حالد طونه یالسی عموم قوماندانی بولنان محمد علی پاشا ... بووظیفه نظیفه ایفایه تمامیه مقتدر اوله مدیغندن امور اداره عسکرینک برید اقداره احاله سی لازم کله رک بالقان جبهتی قوماندانی .. مشیر شجاعتمیر سلیمان پاشا .. نك مقدم و مؤخر بولندیغی وقایع حریه و علی الخصوص قره طاغ و بالقان جبهتدرنده ابراز و اظهار ایلدیکی بسالت و شجاعت و حسن تدبیر و رؤیتی نزد شاهانه مده معلوم و آشکار و حسن نظر و وثوق و اعتماد ملوکانه م برقرار و برکن اولدیغندن ... ) عبارده سی حاوی ایدی . فرماننامه هایون

ایله تلغرافنامه سامی و مقام سر عسکری تلغرافنامه سی تعرض ایچون بر وظیفه تصریح ایتدیکی و عاجز لرینه ایله بر امر ویرلمدیکی حالده، بوسوالک هانکی اساسه مستمداً ترتیب اولدیغنی تعیینده متحیرم .

تعرض یرین اوچ هفته مدت مو قعک کشفیه اوغراشیلوب هیچ حرکتیه تشبث اولمادیغنیک سببی بحشمه کلمجه؛ عاجز لرینک قضی کوی اردوگاهنه وصول ایله طونه شرق اردوسی قوماندانلغنی در عهده ایدیشم ۲۲ ایلول تاریخنده اولوب . تاریخ مذکورده ایسه پلونه محاصره دن قورتلش ، و محمد علی پاشا حضر ت لرینه در سعادت دن پلونه نیک تخلیصی ایچون وقوع بولان اقداماتک بیان بیوریلان سبب موجبی مرتفع اولمش ایدی . محمد علی پاشا حضرت لری ۲۰ ایلول تاریخیه مقام صدارته کشیده ایتدیکی تلغرافده ، ( ۲۱ ایلولده اوچ فرقه ایله دوماکیل او ز رینه حرکت یده جک ایکن ، قوماندان ساقط اولدیغنی جهتهله ، حرکاتی تأخیر ایتدیکی ؛ و عاجز لرینک وصولیه در سعادت متوجهاً عزیمت ایده جکنی ) بیلدیر مش . و ذات سامی ، صدارت پناهی دخی مشارالیهک تلغرافنامه سنه ذیلان : ( مشارالیه حضر ت لر یله کوروشاشش اوله جفی جهتهله اشبو تلغراف مآله و کندی لرینک تدابیر و مطالبات عالی لرینه معلومات حاصل اولمش اوله جفی درکار ایسه ده احتیاطاً بیان حال اولنور ) دیمش ایدی . انشای راهده محمد علی پاشا حضر ت لر یله ملاقات مزده ایسه ، مشارالیه ( بله نیک هجوم ایله ضبطی پک کوچ و بلدکه ممکنسر اولدیغنه ؛ و موسم شتا کلدیکی جهتهله اختیار حال تدافعی دن بشقه چاره اولدیغنه ؛ و وسائط نقلیه نیک و ارزاقک یوقمز لغه ) دائر بر خیلی بیاناتده بولندی ، و عاجز لرینه ده حتی مدافعه وضعیتی نصیح و پند ایلدی . قضی کوی اردوگاهنه کلدیکم وقت ، ذاتاً اورالری هیچ بیلمدیکم جهتهله ، محمد علی پاشا حضر ت لرینک طوتمق استدیکی « دوماکیل » صرتی اول امرده عاجز لر ی ده طوتمق استه دم ایسه ده ، اورایه وصولیه برابر ، ۲۲ ایلول تاریخیه مقام سر عسکری یه یازدیغ تلغرافنامه ده تصریح اولندیغنی وجهته . پک شدتلو یغمور و کشف سیس ایله هوا بردن بره تغیر ایدوب وجودی اقتضا ایدن لا اقل اوچ کونلک پکمه اد دخی موجود اولدیغنی قوماندانلر طرفندن بیلدیر لیکندن ؛ هم هوانک مساعدده سنی کوزتمک و هم قوماندای عاجزی ایله تحریک اولنه جق بر قوتک هدف الحركات و خط الحركاتی کشف ایلک ، و هم ده ممکن اولدیغنی قدر پکمه اد و شعیر

جلب ایتک چاره سینه توسل اولندی . هوانك بوشدت تغیری برهفته قدر دوام ایدوب، اورالزی تارالاق اولدیغندن، برچادردن دیکرینه کچلمز درجهده بطاقلق اولدی . اورتهلق قورومدقجه طوپلرمزك نقلی ناقابل اولدیغندن، ییوسته انتظاردن بشقه چاره یوغیدی . محمود پاشا حضرتتیرنك وقوع بولان استعمالرینه جواباً ۲۸ ایلول تاریخلو تلغرافله، [ اورتهلق کسب ییوست ایتدکده حرکت اولنه جغنی | عرض ایتش ایدم . حال بوکه یوم مذکورده وارد اولان ۲۸ ایلول تاریخلو برقطعه تلغرافنامه سرعسکریده: (لوندردن آلمان خبرله کوره ر سیهلورک پلونه وشیقه طرفنده کی قوتلرینی یانتره خطی اوزرینه جمع ایتدکه اولدینی) افاده، و(بوابده اتخاذاولنه جق تدیره تشبث اولنمی پلونه وشیقه قومندانلقلرینه بیلدرلیدیکی | بیان اولمقده ایدی . بوابده مابین هایون جناب ملوکانهدن مقام قائممقامی به برتد کره سینه دخی یازلمش اولدینی کورلیدی . ۲۸ ایلول تاریخیه و مجلس عسکری افاده سیله محمود پاشا حضرتتیرنك کشیده ایتدیکی تلغرافنامه نك بر فقره سنده : ( دشمن قوتی پلونه جهتندن چکمه کده بولنمی، اورخانه طریقنجه تمامیه کشایش و تامیمات حاصل اولمسیله ده مثبدر . فقط دشمنك شوحرکتدن پلونه اطرافنده اولان قوتنك دخی برلشدرلمسی و وار قوتی جمعیندرمسی ایله طرف دولترینه تعرض ایتك فکر فاسدنده اولدینی استدلال اولنیور | عباره سی مندرج ایدی . ابرتسی کونی، یعنی ۲۹ ایلول تاریخنده، ورودایدن یاور حرب حضرت شهریار میرالای جلال بك، ( دخی حرکتده شدت ایتمه کلکم ) حقنده اراده مخصوصه حضرت پادشاهی پی تفهیم و تبایغ ایشیدی . و(زمرمان اردوسك قوتلشدرلیدیکی و سلستره اوزرینه تعرض ایده جکی | خبری ینه مقام سرعسکریدن ورودايتش؛ و بو خبر سلستره قومندانلغه بیلدریلهرک، درت طابورده قوه امدادیه کوندرلشیدی . بونلرله برابر دوما کیل صرتی طوتمق دشمنك برغوس و ماچه استحکاماتی اله ایتکه موقوف اولوب، آندن صکره دوما کیل استحکاماتنه یاقلاشمغه و بعده بله پی استردادده . بله نك عاجزلرنجهده تحقق ایدن مناعت مشهره سی جهتیله ، خودسرا نه قیشیله مز ایدی . چونکه شیدقهده اون کون دوام ایدن خونریزانه محاربهده وقوع بولان بیک آلتی یوز و کسور شهدا، بش بیکه ابلاغ ایله، برطاقم کفتکولر اولمش؛ و حتی مابین هایون جناب ملوکانه یه عینیه بیک آلتی یوز کسور شهید کوسرلمش

و تلغرافنامه سی اولو جهله عرض اولمش ایکن، « زبدة الحقائق » ده مندرج تذکره  
 سنبهده، ینه غیر از مجروحین بش بیك شهید کوشترلمش؛ و ذات حضرت  
 خلاقیناهنک اخطارلری دخی، کندولرینه ویریلان بوخبر غیر صحیحجه مستند  
 بولنمش ایدی. آنک ایچون درسعادندن بر امر قطنی آلمینجه بلهیه تعرض، بنم  
 ایچون موافق حال اولدیفنی کبی؛ بر طرفندن ده روسیه لولرک هجوم ایده جکی  
 اخطاراتی وقوع بولمده، و جولین و کسروه طرفلرینه دشمن تحشد ایتدیکی  
 اوصرده عثمان پازاری قوماندانلی طرفندن بیلدیرلمکده ایدی. دشمنک بزم  
 اوزریمزه تعرضه حاضرلندی بیلدیریلان بر زمانده بزم حال مدافعه کیره کلکمز  
 البته دهها موافق مصلحت ایدی. ۲۹ ایلول تاریخلو مقامدن مورود دیگر  
 بر تلغرافنامه، (چاروویچ اردوسنه لایق قطع تقویت ویرلدیکنک و یانه دن مروی  
 اولدیفنی) مشعر ایدی. اولنکی فکرم ایسه دوما کیل صرتی طومغه موفق  
 اوله بیورسدک و بلهیه کیدلمک ممکن کورنمز ایسه، چونکه روسجفک اوکنده  
 تاجلی طایبه سنه قدر دشمنک کلسنه برسد ممانعت اولدیفندن، حال و موقعک  
 حکمنی مساعد کوردیکم حالدده اوراده برفرقه ترک ایدرک، باقی ایکی فرقه ایله  
 عثمان پازاری جهتندن تعرض ایدی. لکن احوال معروضه بوافکارک فعلیاتی  
 اجرایه مساعد اولدیفنی کبی؛ ۳۰ ایلول تاریخنه قدرده درسعادندن حرکت  
 حربیه من حقنده بر امر قطنی آلمدیفندن؛ و هوالرده یوم مذ کورده حرکات  
 عسکریه به مساعده احتمالی کوشتردیکندن؛ تاریخ مذ کور ایله مقام سرعسکری به  
 کشیده ایتدیکم تلغرافنامه ده: (تعرض و تدافع شقورندن بریسی حقنده اراده قطعییه  
 منتظر اولدیفنی؛ و بلهیه هجوم ایله ضبطک مشکلاتنه هدف اولمقدن ایسه، عثمان  
 پازاری طرفندن دشمنک یاتره خطمک اورلمسی دهها مناسب اوله جنی و بالقان  
 ایله مناسبت حصوله کله جکی ده جهله مطالعات عاجزیدن بولن دیفنی) بیلدیرده.  
 حال بوکه ۳ تشرین اول تاریخنه قدر هیچ بر جواب آلامد؛ و بقاضی کونی  
 اردوگاهنک وضعی، بر مقتضای حکم موقع دشمنک متواتر اولان تعرضنه  
 تقابن ایده جک شکلده اولدیفندن؛ نه یاپه جغمده عاجز و متحیر ایدم. نهایت  
 کیجه ساعت آلتیدن صکره ایدی که، سرعسکر قائمقامی مصطفی پاشا حضر تدرنی  
 مکنه باشنه دعوتله صورت حرکتی، (کرک افندمزه و کرک محمود پاشا  
 حضر تلزینه وضعیت حاضره من عرض اولنه رق، مدافعه و یا تعرض شقلرندن



هانکیسنگ ، دشمنک شمیدی حاله نظر آ ، قبول واختیارنی سوان واستیدان  
ایتمش ؛ وبلونهنک کسب ابتدکی شمیدی حال خفته وَنقطه اساسیه تدافعیه  
و طونه شرق ارسوسی مرکزینک هزار غراده موقع اهمی اولیشنه نظر آ ، هزار غراد  
قول اردوسنگ ، اگر وضع تدافعیده بولنه جق ایسهک ، اورایه آلدیرلمسی  
لزامنی و بوکا متفرع مطالعات چا کرانه می چند کون اقدم شفره لو تلغراف ایله  
عرض ایش ایدم . بوندرک هنوز اراده سنیه سنی آلامدیگی کی هزار غراد قول  
اردو قوماندانلغنه ده کسه تعیین بیورلمدی . طونه شرق اردوسنگ خط حرکتک  
تدافع ویا تعرض حاللرندن قعیسنی اختیار ایده جکمک اشعار بیورلمسه منتظر  
اولدیغمی ؛ و بوراسی آ کلاشلقدن صکره ، قولکیز آ کا کوره تدبیر حرکت  
ایده جکم کی ، مواقع سائرینی و آنلرک وضعیتلرینی ده تعیین بیوره جقلری حاله  
تطبیق و توفیق ایده جکمکن ، برقرار قطعی احسانه یک صبرسزلق ایله منتظر  
اولدیغمی عرض ایدرم « عباره سیمله استیضاح ایتمدم . نهایت ۴ تشرین اول  
تاریخلو تلغرافنامه سرعسکری ایله ، ( مخبرات جاریه مجلس عسکریده عریض  
و عمیق مطالعه و ایجابی مذاکره اوله رقی . بله اطرافیده دشمنک پیدا ایدیکی  
استحکامات متینه وزیرنه شمیدیک تعرض جزا ایلدینی ؛ و طونه شرق اردوسنگ  
تعرضی حرکتک تشبث و قیام انکرکن ایسه تدافعی هیئتده قالمسی ؛ و بلونه و شیدقه  
جهتیرنده بوندن صکره دشمنک ایده جکی تشبثات و حرکات و آنک اوزیرنه  
کرفت . اولاجنی حالات شمیدیدن بیلنمه جکمکن ، اورا رجه بلطفه تعالی ینه  
برفلا کته اوغرایوبده اولکیلر کی جمعیت حاضره عسکر به سینه تزلزل و پریشانی  
عارض اولور و بوده بله جهتده کی قوتنک بزم طرفدن هجومه الیوره جک مرتبه ده  
تناقضی و ضعیفلی ایجاب ایدرسه ، اولحانده سریعاً حرکت تجاوزیه مقتدر  
اولنه بینه جک صورته موقعلر اتخادی مطالعه اولدینی ا بیدرلمش ایدی . غرضی  
کوی اردو کا هندن ایسه بالذات اجرا ایدیلان استکشافات عدیده ایله دوم کیله  
صرتنک بیله طو کیمی دشمنک اخبار ایدیلان قوتی حکمنجه تیمچه نک مشکو کیتدن  
قطع نظر ، بر چوق فدا کارلق صرفنه متوقف اولدیغمه . و « لیلک » آطه سی  
صرتنک طو تیلوب دشمنک برغوس استحکاماته قارشو تقویدسی ده مه افق  
حال کورندیکنه مبنی ، آ کا قرار ویره رک ، ایکی فرقه عسکر فضلی پاشا حضرتلری  
قوه ، داسیمله هزار غراده کوندرلمش ؛ و « لیلک » آطه سی ، « بصراپ » جهتدن



قاضی کوی اردو کاھی ایله ارتباط ایتک اوزره، درت طابور ایله طوتدیریلوب .  
 طونه دن بالقانلره طوغری بر خط مدافعه بالتشکیل عسا کر شاهانه استیحا کما ت  
 متیمه آلتنه آلمشدر . بوبابده مقام سرعسکری یه یازدیغ عریضه تلغرافی یه  
 جواباً آلدیغ صورت بروجه آتی ذکر اولنور : ( آصف پاشا فرقه سی قاضی  
 کوی اردو کاهنده ترک ایدیلرک ، فضلی پاشا قومانداسینه نجیب و فوآد پاشالار  
 فرقه لرینک هزار غمراده سوق بیورلدینی ؛ و خطوط مدافعه نك دخی  
 طولاشیله جنی ۵ تشرین اول تاریخلو تلغرافنامه آصفانه لرندن مستبان اولدی .  
 بو اجرآت دولتری تعرضی حرکتک شو آرملق موافق حال کورونمديکنه  
 دائر ۴ تشرین اول تاریخله یازیلان تلغرافنامه عاجزیده بیان اولنان اساسک  
 تقریرت اجراییه سی دیمک اولدینی آکلاشیله رق مناسب اولدینی جواباً بیان  
 اولنور . ایشته تلغراف ایله خطوط مدافعه بی طولاشمقلغ استیداننه جواب  
 آلمش ، و فرماننامه هایون ایسه ذاتاً بونی آمر بولمخ ایدی . یوقسه اولیله ،  
 بیورلدینی کبی، اوچ هفته کشفیات ایله اوغراشمدم . اساساً بر قوماندانک دائره  
 قومانداسی مدافعه حاله کیرنجه ، خطوط مدافعه سنی کوزدن کچورمسی شرط  
 اعظم ایدی . حال بوکه او آرملق وارنه جهتی قوماندانی حسن پاشا حضرتلری،  
 جرال زمرمانک یکریمی و برروایت کوره قرق بیک کشیله بازارحق اوزرینه ؛  
 و سلامی پاشا حضرتلری، سلسره اوزرینه تعرض ایدمچکی خبرلری ویرمکده  
 و استمداد ایلکده ایدیلر . فی الحقیقه او جهتلردن او صیره ده کوسرتدکری  
 اوضاع یکدیگری تأیید ایلدیکدن ؛ و ، ۱۰ تشرین اول تاریخله مقام سرعسکری یه  
 عرض اولدینی وجهله ، انکلتره سفارتک ویردیکی معلومات، دشمنک دو برجه  
 اردوسنک مقدارینی سکسان بیگه آرتدیغندن ؛ بازارجغه برقاچ طابور عسکر ده  
 کوندرلیدی . موقعک آچیق و متاتسز اولدینی خبری آلمسی اوزرینه ،  
 حسب البشریه خسته اولدیغ حالده یه طوره میهرق، روسبقدن بازارجغه کیدوب،  
 تداییر لازمه بی بالذات ایفا ایلدم . دشمن ایسه عاجزلری روسبقده ایکن .  
 ۹ تشرین اول تاریخنده اون سکز طابور پیاده و درت بطاریه طوب و کلیتلو  
 سواری ایله قاضی کوی اردو کاھی اوزرینه هجوم ایتک ایسته مش و بوزولمشدر .  
 ۱۲ تشرین اول تاریخنده تکرار ، اون ایکی طابور پیاده و بر آلا ی سواری  
 و ایکی بطاریه طوب، ایله روسبق اوزرینه ؛ و اوتوز طابور پیاده و اوچ درت

آلای سواری ویدی بطاریه طوب ایله ده ، قضا اردو کاهی اوزرینه هجوم  
ایتمش وینه منهزماً رجعت ایلمشدر . دشمنك بو تعرض ایچون درت فرقه  
عسکر سوق ایتمش اولدینی ، آصف پاشا حضرتلرینك ژورنالندن  
آکلاشلمشدر . شو حالده دشمن ایله سلسیره و یازرجق و روسبق  
جهتلرندن مشغول بوللیور ایدی . روسبق استحکاماتك مناتسز اولدیغی  
بلوم پاشا باراپورط بیلدیرمی اوزرینه ایکی اوچ کون اوزاسی طولاشمیلوب .  
نهایت سلسیره دن عابدك کتوردیلهرك ، تحکیم ایستیرلمش ؛ وهان یکدن انشا  
ایستیرلمشجه سنه امك صرف اولنمش ؛ و روسبق معاینه سندن صکره . بروجه بالا  
عرض اولدینی اوزره ، بازار جغه کیدلمشد . بونکله برابر ۹ تشرین اول تاریخلو  
برقطعه تلغرافنامه ایله ۱۰ خط تدافعی معاینه سندن صکره عثمان پازاری طرفدن  
ویاتره اوزرندن قوتلی براتعرض اجراسی عزمنده اولدیغی ۱ مقدمه سرعسکری به  
عرض ایتمکلم اوزرینه ؛ ۱۰ تشرین اول تاریخچه ، مقام سرعسکریدن آتی الذکر  
تلغرافنامه بی آیدم : ۹ تشرین اول تاریخلو وشفره لو تلغرافنامه دولتری مجلس  
عسکریده مطالعه اولندی . ترتیب محرره و خصوصیه روسبق استحکامات  
داخلیه و خارجیه سنك تحکیم و اصلاحی امرنده کی تشبثات و اقدامات واقعه  
هیئتجه بالوجوه تصویب و تقدیر و توفیقات و تأییدات صمداسیه به مطهریت  
دائمه ری دعوائی تکرار قلندیغی کی ؛ خط تدافعی معاینه سندن صکره عثمان پازاری  
طرفنه برآز طاہور جلب و جمعیله او جهته ده ایدیله جك قوتله  
« یاتره » جنوب سندن تعرض عزمنده بولندیغمه — دائر تلغرافنامه عالی رتبه  
مندرج فقره اوزرینه جریان ایدن مباحثات آرمنده : روسیه لورنك استحکامات  
وقوتنه و احتیاجات قطیعه حریره به نظراً تجویزی حرکت افکارندن صاقلمسی  
ایچون طرف دولترینه تعینت کوندرلمسك مجلس عسکرجه نظر تحتہ آلمسی  
اراده سنیه می شرفظهور ایدوب ، اشعارات دولتری ایسه ذاتاً تدافعی حرکت  
افکارنده بولندیغی کوسترمکده اولدیغی کی بو صورتله حرکت زومنی داعی  
اسباب و مطامعات دخی ۲ تشرین اول تاریخلو وشفره لومفصل تلغرافنامه عاجزی  
ایله تبلیغ قلندیغندن . — بالکزیاتره دن تعرض — حقه ده کی عزم و اشعار عالی رتبه  
مبنی مذکور ۲ تشرین اول تاریخلو تلغرافنامه حکمنك تکرار نظر مطالعه دقیق  
شماره نرینه وضع اولنمی ، جمیع مذاکر اتدن اولمغه ۱ دینلیور ایدی . اشته بو تلغرافنامه

حکمی، - عثمان بازاری جهت مدن تعرض - تصویری دخی احمایلدی. صکره «تلیش» و «دوینک» واقعه‌ای اوزرینه، محمود پاشا حاضر تلی، مجلس عسکرینک تکلیفیه، عاجز لری ما کنه باشنه جلب ایدرک؛ رؤف پاشا حاضر تلی ریک، [پلونه به بالقاندن امداد اولانه مامق ایچون دشمنک خائن بوغازی اوزرینه جلب قوت ایلدیکنه] دائر ویردیکی معلوم اتدن ناشی، [پلونه اردوسنک تضییقاتی تخفیف ایچون] مطالعات عاجزانه می سؤال ایله، [عجبا مقدمادخی اشعار بیوردیغ کز و جهله کسرو و طرفه تعرضی حرکت اولنسه نه درجه به قدر استفاده اولنور، و بو حرکت شمیدی ممکن و محذور دن سالمی] دیو سؤال ایتدیلر. عاجز لری ده [درحان عثمان بازارینه کیدرک هم یوللری کورر و هم ده اجرای تحقیقات ایدرم. واکر خائن بوغازینه عسکر جمعی قرین صحت ایشه، یکر می بکر می بش طاہور آلہرق کیدر، الہی ضبط ایدرم] دیدم. حتی بواساس اوزرینه، [عثمان بازارینه اوکون اوتوز طاہورلق ارزاق و مهمات جلب و جمعی] امرنی اقتضایندرم ویردم. بوقرارم، مشارالیه حاضر تلی طرفدن ینہ یوم مذکورده جواباً آلدیغ تلغرافنامه لر ایله، تقدیر اولندی. رؤف پاشا حاضر تلی ینہ ده: [اکر دشمنک خائن بوغازی ایلروسنه تحشیدی محقق ایشه، کندمده عثمان بازارینه کیمکده اولدیغ مدن، بعدالتحقیق و بالاستیذان الہ اوزرینه حرکت ایدہ حکمی] عرض ایدرک، عثمان بازاری و استراقه قوماندانلقلر ینہ ده: [تحقیقات و اجرای کشفیات] امرنی ویردم؛ و کندمده، عثمان بازاری موقعی کورہرک، خط مدافعه بوییلہ، هزار غراده کلدم. استراقه و عثمان بازاری فرقه‌لری کشفلندہ، بو واقعه‌نک حقیقته دلالت ایدر، برشی بوله‌مدیلر. استراقه فرقه‌سی ماریانده کوزلجہ برکشف تعرضی محاربه‌سی دخی ایتدی؛ و، الہده آلتی و ماریانده درت طاہور دشمن اولدیغی، خبر صحیحی ویردیلر. بنده مقامه اویلہ جه عرض ایتدم. مع مافیہ عثمان بازارینه احتیاطاً ارزاق و مهمات نقلنه، کمال کر می ایله دوام اولدی. ۸ تشرین ثانیہ برہو جب امر و قرار پلونه‌نک تخفیف اضطرابی اساسی اوزرینه عثمان بازاری جهته عسکر سوقته باشلاندی. اشته شو تفصیلاتدن آکلاشیله جفی اوزرہ. طونه شرق اردوسنک رمدت وضع تدافعیده بولنسک اسبابی، خصوصات معروضه‌دن منبعث اولوب؛ ظن اولمدیغی کی، اویلہ کشفیات ایله اوغراشلدیغندن دکادر.

۲ - پلونهك تخليصى ذات عليكنزك قضى كوينه تاريخ ورودكيز اولان ايلوك يكرمى ايكنجى كونيدير ، يوقسه دها اقليدير ؟

۳ - دها اولدر . بن قضى كوينه كلديكم زمان پلونه تلغراف خطى ده ايشه مكدە ايدى ؛ حتى ۱۵ و ۱۴ ايلول تاريخنده ، جاده عادتاً آچلمش ايدى .

۴ - اول اولديغى حالده ؛ كرك ذات دولتيرينك و كرك محمد علي پاشا حضرتير .

ينك تعرضى حركتنك سببى پلونهك تخليصى اساسه مبنى اولوب ، بو حالده مطلوب حاصل اولمش ايكن ؛ دوماكيل صرتى اوزرينه حركته نهدن مجبوريت الويردى ؟

۵ - دوماكيل صرتنه طوغرى حركت ، اساساً پلونه به باواسطه معاونت

ايتمكدن عبارت ايسه ده ؛ امكان مساعد اولديغى حالده ، ياتره بوينك طوتلى

وبلهك الله ايدلسى دخى آرزو اولمقده ايدى . قاضى كوينه كلديكمده دشمنك

مواقع واستحكاماتنى واحوالنى كورمه دن اول ، حتى عاجزلى ده ، بو آرزويه اشتراك

ايتمش ايدم . حال بوكه برغوس و ماچه و دوماكيل صرتيرينك الله ايدلسى ، وبلهك

ضبطى اولبه قولاي برايش اولديغى عندالكشف آكلاشديغى كبي ؛ ذاتاً دشمنك

بزم طرفه تعرض ايدم جيكاخطارى آلدقندن و حال مدافعه اختيار اولندقدن صكره

دوماكيل صرتيرى برچوق فدا كارلقله الله ايدلسه دخى ، حسبالموقع جناحينى

واسع و محافظه سى برخيلى قوته موقوف ، ولوم ايله طونه بيننده كي ليك اطهسى

صرتنى اك طار محل اولديغى جهته بوراسنك تحكيميله روسجق ايلروسنك

بو صورتله محافظه سى حاله دها موافق اولديغندن ؛ حال مدافعه اتخاذاى قرارى

اوزرينه ، ليك اطهسى صرتنك طوتلى تر جيح ايدلمشدر .

۶ - دشمنك خاصه اردوسى ناميله كليتلوقوتى كلكدە اولديغى هر طرفدن

ايشيدايكى و ذات دولتكزك دخى بو خصوصه اطلاعاتى دركار بولديغى حالده ؛ قوجه

برمدت تعرض اولمبوب ، دشمنك انتظارده بولديغى امداد كلنجه يه دكين دشمنه

ميدان ويرنك حكمتى نهدر ؟

۷ - بنمشرق اردوسنك قومانداسنى درعهده ايدشم ، ايلوك يكرمى ايكي

تاريخندن بدايدوب ؛ اوتاريخده ايسه ، دشمنك خاصه اردوسى فرقه لرندن ايكيى

طوندي بيله كچمش ايدى . تعرض اولمديغنك اسبابى برنجى سؤالك جو ابنده ذكر

اولدى . ( دشمنه ميدان ويرمك ) سوزينى قائلنه رد ايله ؛ محاكمه فكريه سنى دخى . بنمه

ايكى بچق سنهدر برلكده بولنان اوزى طوغرى حرب آرقداشلىرىمه ، حواله ايدرم .

ب — بوقدر کشف وانتظاردن صکره مرکز سلطنتدن وضع تدافعی آلمسی  
حقنده استحصال قلنان امر، نه گونه اسبابه بنا بیورلمشدر ؟  
ج — وضع تدافعی به کیرلمسی اسبابی . برنجی سو آلك جوابنده موخآبیان  
اولندیغندن؛ تکراری لزومدن مستغنیدر.

§

پاشای مشارالیه حضرتلرینک تکرار تقریر عالیبردر

فی ۳ جمادی الاولی سنه ۹۵ و ۲۳ نisan سنه ۹۴ یوم بازار

ب — رؤف پاشا حضرتلرینک شیعیه قوماندانلغنده بولندقلری زمانده؛ عثمان  
پازاردنن یکریمی بش طابورله اله اوزرینه حرکت اولندیغی تقدیرده دشمنک  
اولطرافلرده قوتی اولمیدیغندن و بحرکتده استراقه موقعنده بولنان بش آلتی  
طابور و سعادتکرایک معاونه سی و فردیخ بوغازنده بولنان اوچ طابور انضمام  
ایدرک اله اله کچدیکی کبی خائن بوغازی قوتی فرجه بولهرق التحق ایتمک  
و خائن بوغازی قوتیه برابر شیعهدن دخی برقاچ طابور اضافه ایله رک اله قوتی  
پک زیده تزیید اولمقی قابل و بوقوتله شیعهدن دشمنی رجعتیه ویا اسارته مجبور  
ایلمک ممکن بولندیغی حالده، پاشای مشار الیه طرفدن تحریر آوقوع بولان اخطار  
نیچون قبول بیورلمدی ؟

ج — رؤف پاشا حضرتلری اکر مقام سرعسکریده بولنوبده بوبله برشی  
اخطارایسه لرایدی، نیچون قبول اولمادی. سو آلی وارد اوله بیلیرایدی؛ یاخود رؤف  
پاشا حضرتلری مطالعاتی مرکز سلطنته بیلدیرر اورادنده بزه امر وارد اولورده  
اجرا ایتمز ایسه ک . و خلاف امر اختیار حرکت ایدر ایسه ک ، اووقت اسباب  
موجبه سوال بیورمق قانون مناظرهیه توافق ایدر ایدی . مع مافیه رؤف پاشا  
حضرتلری عاجز لرینه بوبله بر اخطارده بولمادی . بناءً علیه سو آلك تصحیحی  
اقتضا ایدر . بوسو آله کنیدی محاطب طانیام . رؤف پاشا حضرتلری بکادکل .  
۷ تشرین اول تاریخیه مقام سرعسکریه . عینی سزک سو آلكزکی بر مطالعه  
نامه یازمش . مطالعه نامه مذکور صورتی ، روم ایلی عموم قومندانلغنه مأموریت  
اوزرینه مرکز سلطنت ایله قومندانلقلر بیننده تعاطی ایدیلان، اوراق منظور  
عاجزی اولمق اوزره ، ۱۱ تشرین ثانی تاریخلو تحریرات حضرت قائم مقامیه مافوقاً

برچوق اوراق ایله برلکده ، ۱۱ تشرین ثانی تاریخده ید عاجزییه واصل اولدی . بوصیرهده بزیایسه ، ذاتاً الله جهته سوق عسکرله مشغول اولدیغیمزدن ، مطالعه نامه‌ری مندرجاتی تقدیر ایله ، الله اوزرینه وقوعه مباشر اولدیغیمز حرکتی تفصیل ، و خائن و فردیخ طابورلرنجه بعض تدابیر بیسییه ، اکنیدلرینکده طراونه اوزرندن وقت مناسبده آشاغی اینلرینی ؛ و محمدعلی پاشا حضرتلریده بر موجب قرار لوفجه اوزرینه حرکت ایدرسه ، او حالده پلونهده قوریه‌رق نتیجه‌ک قرائتش بولمده جغنی ۱ اشعارایتده . ۱۱ تشرین ثانی تاریخلو تلغرافنامه سیله افاداتی تقدیر و تصویب ایتدی . الله ایچون مرتب طابورلر ایسه ، ۸ تشرین ثانیده سوق اولمغه باشلامش ایدی .

۵ — وضع تدافعی آلمشی حقنده کی امر ، ذاتاً اشعار دولتکنزه مبنی بولنوب ، بشقه سبی اولدیغندن ؛ بویله قطعی نتیجه برمانورمک اجراسینی مروج اوله‌رق مرکز سلطنته بویله برشی یازلدیغی حالمه البته مساعدده اولمق درکار ایکن ، یالکیز پاشای مشار الیه تدافعی حرکتده دائر امر آلدیغی جوابی ویرلمکله نهدن قناعت بیورلدی ؟

ج — وضع تدافعی اختیار اولمسنک اسبابی یوق : وکی سؤاللرک جوابلریله تصریح ایدلمشیدی . رؤف پاشا حضرتلرینک بودیدیککز خاطره‌بی بکایازمیوب ، مرکز سلطنته یازمش اولدیغی ده ؛ بوندن اولکی سؤالک جوابنده تفصیل ایتده . عثمان بازاری جهندن تعرض ایسه ، ذاتاً عاجزلرنجهده مرجح اولوب ، بوبابده مقام حضرت قائممقامییه وقوع بولان استیداندرده بوندن اول عرض اولمیش ایدی . معافیه طونه شرق اردوسی قوماندانلغی صفتیه بنم و طیفه ، مرکز سلطنتدن آلدیغ امرک حکمنه خدمتدن عبارت اولوب ؛ اوامری نقض واستخفاف ایله مکلف دکل ایدم . حقیقت مسئلهده سزک تصویر و ترتیب ایتدیککز سؤال حکمنه مایندر . شویله که : رؤف پاشا حضرتلری خائن بوغازی ایدروسنه دشمنک تحسود و تجمعی روایتیه اهمیت ویره‌رک ، ۱۸ تشرین اول تاریخلو برقطعه تلغرافنامه ایله ، — برقاچ کون اول الله کچوردیکی بربلغارک استنطاقندن ، و عاجزلرینک عثمان بازاری قوماندانلغندن روایت دشمنک جولین و کسروه طرفدرنده تحسیدنه دائر کنیدولرینه ویردیکم خبردن استدلال — دشمنک اولیله برحالی ظهور ایتهدن اول عثمان بازارندن الله اوررینه حرکات عسکریه اجراسنه ؛



لزوم کو سترمش . وَا كندوسنك قوتندن افراز قاب اوليوب كشف انچون مفلس قريه سندن اجرای حرکت ضمنده ميرآلای رفعت بکده امر ويرمش اولديغنی ۱ بيلدير مشدر . عاجز نری دخی ۱۹ تشرین اول تاریخلو تلغرافنامه ایله ، مطالعه لرینی و عثمان پازاری جهتندن لزوم تهیدیدی . تصدیق ایدوب ؛ ۱ یالکیز ایش روایتدن و بلکه دشمنجه برنمایشدن عبارت اولدیغندن ، و ذاتاً عاجز نری ده اوفکر و روایت اوزرینه عثمان پازارینه متوجه بولندیغندن . محمود پاشا . حضرتلرینه تاریخ مذکور ایله یازدیغ عریضه تلغرافیه ده دخی تصریح اولدیغنی وجهه . اگر دشمنك حقیقه خائن طرفلرینه تحشدي آکلا شیلورسه ، اله اوزرینه حرکت طبیعی اولدیغنی ؛ و مقام سرعسکریدن ۱۰ تشرین اول تاریخلو آلدیغمز تلغرافنامه حکمنجه ، احتیاجات قطعیه حربیه تحقق ایتدکجه ، حرکات حربیه دن اجتناب اراده سینه اقتضاسندن اولدیغنك بیلديرلدیکنی ؛ و عثمان پازارینه وصولده کشفیات و تحقیقات عاجزی بو خبری تأیید ایدرسه . ایجابنه مسارعت اولوله جغنی ۱ جواباً بیلیدردم . یوقاروکی سؤاللرک جوابنده بالمناصبه عرض ایتدیکم وجهه ، بوروایتك اساسه استنادسزلنی آکلا شلدیغندن ، حرکتده لزوم قلمدی .

۶ - رؤف پاشا حضرتلرینك ۱۸ تشرین اول تاریخلو تلغرافیه وقوع بولان اشعاری اوزرینه ؛ - بیان اولنان خاین بوغازینه دشمن تحشدا ایدوب ایتدیکنه - دائر قوماندانلر طرفدن اجرا ایدیلان کشفیات ، نه دن عبارت ایدی ؛ ج . کشفیات ، کرک عثمان پازاری قوماندانی کریم پاشا حضرتلرینك و کرک احمدیده بولان سعادتکرای پاشا ایله استراقده بولان میرآلای نظیف بکک کوندرکلری آدملر وسطیطیه طرنوی و اله دن آلمان خبر ؛ و خصوصیه سعادتکرای پاشا ایله نظیف بکک متحداً ماریان اوزرینه وقوع بولان کشف تعرضیدری ایدی که ، بوکشف تعرضی نتیجه سنده اله و ماریانده اون طابور اولدیغنی خبرنی ویرمشر ایدی . دشمنك مؤخرأ خائن طرفدن بر تعرض کوسترمسی ؛ استخبارات و کشفیاتك صحتنی تأیید ایدر .

۷ - اله اوزرینه حرکت لزوم قلمدیغنی ، بیان بیورلمش ایدی . مؤخرأ نه وقت و نه تاریخده و نه اسبابه و نه امره مستنداً حرکت اولندی ؟

ج - طونه شرقندن اون بش و شیبقدن کذالك اون بش منتخب طابور آله بق و اون طابورده اورخانیه دن علاوه ایدرک ، بالذات پلونه امدادینه

و پلونه اردوسنی ارجعه دائر واقع اولان متعدد عرض واستدعم ، قرین قبول و لمیه رق ؛ ۳ تشرین ثانی تاریخیه آلدیف جوابده ( اسلمیه دن اورخانیه سکنز طبور کوندر مکلمک ، و یاخود الله اوزرندن دشمنی تهدید ایتمک لکم شقندن برینک اختیاری ) رأی عاجزی به براغلمش ایدی . بتون بتون حال موقوفیتده قلمقدن ایسه ، پلونه به بر درجهیه قدر بزمده معاوتمز اولق ایچون ، اللهدن تهدید شقی اختیار اولدی . مع مافیه پلونه استخلاصی ، مقتدر امرا ايله منتخب ضابطان و طابور مزه موقوف اولدیغنی بیدیکمدن ؛ ینه رأی سابقه مساعدده بیورلمسندده اصرار ایتدم . فقط قبول ایتدیرمکه موفق اولامدم . نهایت مأموریتمز ، دشمنک نظر دقتی اوزریمزه دعوت و تفریق قوتنه انحصار ایتدی ؛ و آنک اوزرینه الله اوسته حرکت یولنه کیدلدی . عسکرک سوقی ۸ تشرین ثانیده بدأ ایدوب ، ۱۹ تشرین ثانیده احمدلی موقعنه تحشد ایلدیلر .

ب — نه قدر قوتله حرکت ایتدیکز ، و بو قوتلری قفنی مواقعدن جلب ایلدیکز ؟

ج — الله جهتنه حرکت ایدن قوت یکریمی درت طابور اولوب ، بونک یکریمی هزار غراده کی قوه احتیاطیه مز ایدی . دردی ده سلسرتمک طقوز طابور موجوددن تفریق اولمش ایدی . بش طابور استراقرده و ارایدی . آنلره فردیجدن جلب اولنان ایکی طابور دخی علاوه قلندی . لکن بو اوتوز بر طابورک جمله سی الله جهتنده اولیوب ، سکنزی ایزلاطار جهتنده ایدیلر . چونکه ایزلاطار جهتنه قوت تبعیه اولمنسه ایدی . دشمن الله ايله احمدلی ییتنده کی خط رجعت و مواصله مز ی پک قولای قطع ایدرایدی . حتی دشمن ایزلاطار ده کی قوت مزه قارشى قوه کیه کیتوره رک ، اوجهتنده دفاعله شدید محاربه لر وقوع بولدی .

ب — یوقوردده کی سؤلورده ایراد اولنان مانورونک اجراسنده الله کچدی کی کبی ؛ شیعاقوتی رجعت ایتدی کی حاده . — طرنوی اوزرینه نمایش اجراسیه بردن بره دیر انوو و یا غبر و و دیه هجوم اولندیغنی تقدیرده — شیعده بولنان دشمنک اسرتی مجبوریتی ، و شیعته نک الله بولمنی حسابیه طونه شرق اردوسیه بالقان اردوسک تحادندن طرنوی و سائر جهته نک دخی بالطبع الله کچمسیه بلکه استرداددن و یاخود پلونه نک استیخلاصندن ناشی دشمنک پریشانلغی ، و زشت توینک تهدید

آلتنده قالمی. وُبلک دشمی بتون بتون مضحمل ایتمک؛ ممکن کورینورایدی. بوباید اولان مطالعه دولتکنز نهدر، وُ ممکن ایسه شویله شانلی بر وقعنک قزانلسنه نیچون همت اولغدی؟

ج — بو خاطره‌یی اساساً بز قبول طرفدارى اولدیغیمزى اولکی سؤاللرک جوابلرئده سویلش ایدک. رؤف پاشا حضرتلری خاطره‌سنی مرکز سلطنته یازوب اورادن بزه امروارد اولمشده بزى اجرا ایتماش. وُ یاخود عدم ترویج وادیسنده جواب یازمشز؟ مرکز سلطنته یازمش اورادن جواب آلاماش، بزده مرکز سلطنتدن بویله بر تشبث کلی حقنده قطعاً بر اخطار وُ اراده کلامش. دیدیککنز کی، رؤف پاشا حضرتلری یالکنز عاجز لرینه یازمش بیه اولسه؛ مادامکه آنک تحت قومانداسنده دکم، بیان ایتمدیکی مطالعه، رأیه توافقی ایتمدیکی حالده، آکا اتباعه مجبور دکم؛ مجاور قوماندانلرک یکدیگریسه کوندر دکلری مطالعه نامه، حرکات عسکریه ایچون اساس اولهمن. حرکات عسکریه بر پلان، وُ برده آمر مطلق ایستر. وُ بیهلجک امره هر قوماندان توفیق حرکت مجبوریتنده اولمایدنر. بو مثللو حرکات عمومیه مترتب اوامر مرکز سلطنتدن وُ برلکده اولدیغندن، قومانداسنده اولدیغ رؤف پاشا حضرتلرینک بکا یازماش بیه اولدیغی بر کاغدی، مشارالیهی بکا آمر حکمنه قویوب، وُ او کاغدی ده — سکا یازدی — دیوب، سؤال ایراد وُ ترتیبی محیر عقولدر. رؤف پاشا حضرتلری خاطره‌سنک حکمنی. حق وارسه، مرکز سلطنتدن ادعایسون. ذات مسئیه کلنجه، اله ضبط اولنوب دیرانووه وُ غبروویه کیدمک؛ وُ شایقهده دشمنی اسارته اجبار ایتمکدن صکره، بله‌یی استرداد وُ پلونه‌یی استیخلاص وُ زشتوی‌یی تهدید ممکندر. وُ بویله یازلدیغی قدر اجرالری ده قولای اوله بیاسه، تصوّر اتمک شانلو لغنه وُ پارلاقاغنه دیه‌جک یوقدر. بر کره الله‌نک ضبطی ایله شایقه قوتنک رجعت ایتمه‌جکی خریطه‌یه نظرله معلوم اولور. الله مؤخرأ ضبط اولدیغنده، شایقه‌دن دشمن قوتی چکلمدیکندن قطع نظر، الله‌نک اطرافنی وُ جناحینی قوه کله ایله احاطه ایلدی. برده، بومتسلسلاً تعداد اولنان فرضیات ظفر، قاچ بیک کشی‌یه وُ نه قدر وسائط نقلیه محتاج اوله بیلور، بر کره بوراسنی ده حساب ایتملیدر. رؤف پاشا حضرتلرینک مطالعه‌نامه‌لرینک قسم ابتدایی یاپیلدی؛ یعنی الهیه وُ ایزلاطاره اوتوز طابور

جلب اولنوب، فردیجک ایکی طابوری دخی برویه آلدیرلدی که؛ نفر موجودینک، مکاریجی و سائرہ داخل اولدینی حالده، جمہسی اون بش بیکدن زیادہ دکل ایدی. لکن دشمن قوہ کلیہ ایلہ کلفار و طرنوی طریقہلرینی تحت مدافعیہ آیدی. و بوندن بشقہ کسروہنی استرداد ایدن فرقه مزک قارشوسنہ و طرنوی یولنہدہ آروجه برفرقہ تبعیہ ایلدی. بو حال ایلہ الہیہ بیلہ ذخیرہ و مہمات یتشدیرمکدن عاجز ایدک. کلفار الہ ایدلمدکجہ ایسہ، خائن بوغازندہ کی طابورلر دشمنک ایزلاطہ بروسندہ کی استحقاکنی ضبط ایدوبدہ ایلرولہ مزلر. فی الحقیقہ غبرو. و مہیہ الہدن یوریوب کلک قولای اولہ بیلسہ، او حالہ شیعہ اردوسیہ اتحاد ممکن ایدی. طونہ شرق اردوسندن، باشلو باشنہ غبرو و مہیہ کیتمک لاقول آلتش بیک کشیہ موقوفدر، و طرنوینک ضبطدن مقدم ایسہ غیر جائزدر، اعتقادندہیم. اگر بروجه قرار بز الہنہ کیتدیکمز صیرہدہ؛ محمد علی پاشا حضرتلری اور خانہدن لوفجہیہ کلسہ. و رؤف پاشا حضرتلری دہ طراونہدن صارقسہ ایدیلر، او وقت بو امکان قوتلشور ایدی. عاجزلری شیعہ قوماندانی ایکن دشمنک هنوز خاصہ اردوسی کلماش، و بونہ و شیعہ محاربہلریلہ قوتی دہ زدہ لٹش اولدینی برزماندہ؛ و بنمہدہ، محمد علی پاشا حضرتلرینک الہ و طرنووی اوزرینہ یورومسی لزومنی، کرک مرکز سلطنتہ و کرک مشارالہہ بازدیغ وقتدہ؛ اگر ہزار غرادہ و روسجہ دشمن ہجوم ایدہجک دیہ طورمیوبدہ طونہ شرق اردوسنک هنوز زدہ لٹماش و طابورلری موجودی طولغون برقوتنی طرنوی و الہ اوزرینہ استعمال ایسہ، و مشارالہہ طراونہیہ طوغری ایلرولدیکی صیرہدہ عثمان پاشا حضرتلری دہ لوفجہیہ قوتلندیرسہ ایدی، شانلوغنی خاطرلنن بر وقعہ او وقت فعلہ چیقار ایدی. بناء علیہ بو سؤال عرض ایتدیکم زمان ایچون اولہرق، محمد علی پاشا حضرتلری حقندہ وارد اولہ بیلور.

۱۲ — محمد علی پاشا و رؤف پاشا حضرتلریلہ قرار کیر اولان مواد نہدر؛  
 ۱۳ — بو قرار، محمد علی پاشا حضرتلرینک اور خانہدن لوفجہیہ حرکتہ ایلرولدیکی صیرہدہ. رؤف پاشا حضرتلرینک دہ بالقاندن صارقسہ؛ و الہ جہتمدہ کی طونہ شرق طابورلرینک طرنوی و کلفاری و درانوویہ ضبط ایدہرک غبرو و مہیہ طوغری ایلرولمسیدر. محمد علی پاشا، اسباب مانعہ سردیلہ ایلرولمیکندن؛ بالطبع قرار موقع اجراہ قونہ میدرق، یالکمز الہ ضبطیہ ایش طوپال قلدی.

۱۴ — مؤخرًا التهنك دها آز قوتله و دشمنك قوتلی بولندیغی بر زمانده  
 اله کجورلمسی بونک امکاتنی اثبات ایلدیکندن ؛ و شو مانورنک اجراننده هر  
 نصل اولسه شیعده باغلمش اولان قوتک شرق اردوسیه حصول اتحادنده  
 هیچ بر نقطه اشتباه یوغمکن؛ وضع تدافعی حقنده آلمان امر بویه بر مانورنک  
 تاخیرینه سبب اوله میه جفی درکار اولوب ، البت بونده آخر بر سبب اولوق لازم  
 کلیور؟

ج — رؤف پاشا حضرتلریله بوبایده ایتدیکمز مخبره اشته مؤخرًا التهنك  
 ضبطی حاضرلنی زمانده ایدی . اولجه مشارالیه عاجزلرینه برشی یازمیوب ، مرکز  
 سلطنته یازمش اولدیغنی ؛ و ۱۱ تشرین اول تاریخله مرکزدن بوکاغلدرنی بر  
 صورت اولوق اوزره کوندرکلرینی ؛ مقدمکی سوأللرک جوابلرنده ، تصریح  
 ایتمش ایدم . بومانورنک قسم ابتدائیسنی اجرا ایتدیکمزیده ، بوندن اولکی  
 سوألک جوابنده بیان ایلدم . غیری بوکه رؤف پاشا حضرتلری بو  
 مطالعه سنی ۷ تشرین اول تاریخله مقام قائممقامی سرعسکریه خاطره قیلندن ،  
 و { قصور دن وارسته دکلدر . } دیو یازمش ، و ۲۸ تشرین اول تاریخله یه  
 مقدم قائممقامی سرعسکریه اولان دیگر عریضه سنده فقرات سائره میاننده  
 بوحرکتی ده — تعداد ایتدیکی احتمالات اربعه میاننه — داخل ایش اولدیغنی ؛ و  
 عاجزلرینه بوبایده قطعاً برشی یازمیوب ، و مقامدن ده یازمیوب ، کندوسنک  
 ۲۸ تشرین اول تاریخله عریضه سندن آکلاشدیغنی اوزره ، مطالعه سنده در سعادتن  
 دخی انتظار ایتدیکی جوابی آلمدیغنی ؛ و بالعکس بو اوراق صورتلر ، مظروف مقام  
 قائممقامی سرعسکریدن ۱۱ تشرین ثانی تاریخله یدعاجزی به کلدیکی عقبنده ذاتاً  
 مبشر اولدیغمز التهنك نور سنده کوردیکم مناسبت و موافقت اوزرینه کندولرینی . کنه  
 باشم دعوت ایدرک ترویج رأیلری ایجابالیه توغل اولدیغنی حالده ، یکدیگرندن تولید  
 ایتدیریلان بودرت سوآله علی العمیا یه بن مخاطب اولیورم . بوووردیکم جوابلر  
 یلکنز تشریح حقیقت انجون اولوب . یوقسه بالانصاف مطالعه بیورلدیغنی حالده ،  
 بویولده اسئله یه جواب ایله مکلف اولدیغ تصدیق بیوریلور ظن ایدرم .

۱۵ — دشمن دونهک وتلیش موقعلرینی ضبط ایله حفظی پاشا حضرتلری  
 فرقه سنی وحق پاشا لوانسنی اسیر ایتدیکی زمان ، طونه شرق اردوسنک موجودی  
 نه ایدی؟

ج — اوتارنخده طونه شرق اردوسنك موجودى نه اولدينى خاطرمدہ يوقدر . طونه شرق اردوسى ارکان حرب رئيسيه زورناك مأمورندن سؤال اولدقدہ آکلاشيلور .

ب — دشمن انتظارده بولدينى عسکرله نيزيد قوت ايدوب آرتق پلونهنك عموماً تحت محاصره به آلدينى و محاصره سی ازديايدوب شرق اردوسى جهتنده دشمنك وضع تدافى به کيرديكى درکار . واور خانیه جهتنك تقويه سی لزومى تحقق ايتمش اولمسيه . هيچ برديقه فوت ايدلمکزين ، اور خانیه به شرق اردوسندن عسکر ارسالى لازم کليش و بويکيفيت دخى مشار اليه حضرتلری طرفدن ذات دولتکزه تلغرافده اخطار و شيقه فوتندن دخى سکيز اون طابور علاوه سی وعد و اشعار قلنمش ايکن قطعاً اهميت و يرلماسى اسبابى ندر ؟

ج — پلونه محاصره کمله تحت کيرديكى برزمانده اخبرده عاجزى اولان طابورلردن و امرا و ضابطان اولق اوزره . طونه شرق اردوسندن واره شمندوفرى طريقيه و درسعادت اوزرندن اور خانیه به اون بش ؛ و شيقه اردوسندن ده کذلک اون بش طابور سوق ايدوب ، اون طابورده اور خانیه موجودندن آلهرق و عاجز نرى ده بوقوتک بالذات قومنداسنى درعهده ايدمرك ، عثمان پاشا حضرتلرينك طريق سلامتى کشاد ايتمکه قيام ايلده . و محمد على پاشا حضرتلری اوصرده بر قوجيه طوغرى کيتمکه اولديغدن ، مشار اليه ايله برلکده بوسنه و يش جهتندن طوبلانيان طابورلرک دخى مشار اليه قومنداسيه ايوراجه اوزرندن عيى زمانده پلونه طرفه بر حرکت اشغاليه ده بولمى ، لزومى يازدم . بو معروضه ايسه ، ( شرق اردوسندن کرک برآ کرک بحرآ اون بش طابور سوفى اوزون و وقته محتاج اوله جغه ؛ و اسلميه و جوارندن يدى سکيز طابور قدر اور خانیه به سوق و ياخود اله اوزرينه تعرضله اکتفا قلنمى رأى عاجزى به حواله قلمديغه ؛ و بالقاندين کيده جک-اون بش ، و اسلميه جوارندن آله حق يدى سکيز طابورنه اور خانیه قول اردوسنك قوه سياره مى اللى بش طابور اوله جغه ؛ ) دائر ذات حضرت قائممقامينك ۳ تشرین ثانی تاريخلو جوابنامه سنى آلم . بوکا جواباً يازديم : ۲ تشرین ثانی تاريخلو تلغرافنامه ده : ا طونه شرقيجه بتون بتون حال موقوفنده قالمقدين ايسه ، اله جهتندن تعرض ايتمکلم شقى ا ترجيح ؛ و محمد على پاشا حضرتلری اور خانیه دن حرکت ايدم جک اولدينى حالده ، حرکت تعرضيه ايجون ، منتخب و مقتدر امرايه احتياجک محمد على پاشا حضرتلرينه تبليغ



اولمسی لزومنی [ بیان؛ و (محمد علی پاشا) حضر تلرینک ایوراجه جهتندن حرکتی  
 پلونهنک روسلرایله اتحادینی و طغیانتی ده مانع اوله جغنی (علاوة تذکارایله، (فکر  
 سابقمک رجحانی اتکرا؛ و بوم بحثک (مجلس عالی عسکرینک نظر دقت حکیماننه سنه  
 موضوعیتی) رجایتدم. آنک اوزرینه مقام حضرت قائم مقامیدن ۵ تشرین ثانی تاریخیه  
 آتی الذکر تلغرافنامه بی آلام: (پلو نه اردوسنک حال سلامتی ایچون اتحادی لازم کلان  
 تدابیر حقنده کی تصورات و مطالعات سنیه لری حای اولان تلغرافنامه آصفانه لری  
 مجلس عسکریده مطالعه اولمقده و طونه شرق اردوسندن وارنه طریقیه نقلی  
 بیان بیوریلان طابورلرک صورت و سرعت نقلی ایچون ایجاب ایده جک راپورلرک  
 ترتیبی مسئله سی مذاکره قلمقده اولدیغندن؛ نه به قرار ویریلورسه، در حال بیان و اشعار  
 قائده جغنی عرض ایدرم). حال بوکه یوم مذکور آقشامنه قدرینه حواب آلامدیغندن.  
 ذات حضرت قائم مقامی ایله مجلس عسکر یه خطاباً آتی الذکر تلغرافنامه بی یازدم:  
 (آقشام تقدیم ایتدیکم شفره لو تلغرافلرک جوابلری طلب تصدیغه، پلونهنک  
 حال حاضر خطرندن طولانی حس ایتدیکم اضطراب اوزرینه، جسارت آلام.  
 بوکوندن کرک محمد علی پاشا حضر تلرینک و کرک چاکرلرینک اجرا ایده جکمز  
 حرکات حقنده برقرار و امر قطعی ویرلرزه، مؤخرأ وقتک ضیاعندن طولانی  
 توجه ایده جک ندامتدک آجیسی پک بهالو اولاجغندن؛ و ۲ تشرین ثانی تاریخلو  
 و بورادن اون بش طابورک شمندوفر و واپورنرایله و سیرسریع ایله لزوم حرکتی  
 حقنده عرض ایتدیکم تدبیر عاجل، اولوقت رهین قبول بیوریلوبده ایحاجانه تشبث  
 و اقتضا ایدنلره فرمان بیوریله ایدی، و قتیه دده اغاجندن بش کون ظرفنده  
 قره بیکاره قرق سکمز طابوری نقله موفقیت امثالنه نظرأ، بوکونده معروض  
 اون بش طابورک بازارجغه وصولی عرض تلغرافسی آلمش اوله جغنی قوللرنجه  
 مستغنی اشتباه کوریندیکندن؛ و مع مافیه الیوم مراد بیورلیدی و شمندوفر اداره لری  
 صیقیشدیرلیدی و نقلیات سائره کاملاً تعطیل قلندی و واپورلر همان وارنه به  
 کوندریلوب و اقتضا ایدن معونه و قیققر حاضرلیدیریلوب مکاریلر دخی بوش  
 اوله رقی یا نبولی یه قدر برأ و اورادن شمندوفر ایله عاجلاً بازارجغه سوق  
 اولمیدی حالده. ینه سکمز کونه قدر بورادن سوق معروض اون بش طابورک  
 اورخانیه وصولی ممکن و بالقان اردوسندن کیده جک اون بش طابورک دخی.  
 بوکوندن حرکتی اعتبارایله، آنجق بش کونه قدر اورخانیه و ارمسی محمد  
 اولدیغنی عرض ایدرم.

شق معروض رهين قبول على اوليو بده، محمد علي پاشا حضرت تيرينك بر قوفجه  
جهتني حال تدافعيده براقه رق بالذات كندوسنك اور خانيه دن حر كتي حقنده  
قرار على شرف تعلق ايسه، اله اوزرينه حر كت و تعرضه لازمكلان دار كاتي  
شمديدن ايدنك ايجون اسر سريع قطعي اعطا بيورلسني رجايدر؛ و بر قوفجه نك  
حال تدافعي به وضعيله منحصرأ اور خانيه دن حر كت حقنده مقرر مانوره ايله  
پلونه اردوسه معاونت امكاني حاصل اولمزه، قولري ذاتاً بورايد اولمديغدن،  
مذكور مانوره نتايجندن مسئل اولميه جغبي مع الانتذار عرض ايدرم |  
بوتلغرافنامه ايسه ۶ تشرين ثاني تاريخيله آتي الذكر جوابنامه يي الهم:  
۲۱ و ۲۵ تشرين ثاني تاريخلو جواباً و رأساً اوچ قطعه تلغرافنامه دولتري  
مجلس عسكريده بعدالمطالعه، طونه شرق اردوسندن اون بش طابورك نقلي حقنده  
لازم كلان واپورلرك ترتيبى عرس واستيدان اولندقده؛ المذكور طابورلرك  
اورخانيه واورادن پلونه اوزرينه نقل وحر كت اولمسي، موسم و بحرك مشكلات  
ملحوظه يي ايله برابر، مواقع حربيده غلبه ايتك شرطيله يكرمي يكرمي بش  
كونه محتاج اولوب بوزمان ايجنده ايسه پلونه نك حالي بعض قياسات ايجانجه  
بر نتيجيه منجر اولمق لازم كله جكندن شو صورتله كيده جك طابورلرك فواند  
مأموله يي حاصل ايتلري بعيد الاحتمال كورنمسي جهتيه عساكر مرقومه نك  
پلونه سوقيه اورايه ناممكن بر معاونته چالشمقدن ايسه چونكه ديكر اردولرك  
حال تدافعيده بولميسندن طولايي روسيه لولر قوتلرينك قسم اعظمي پلونه جهته  
تحويل ايتليله اوراده چالشدقلى مظفرتي خدا نكرده استحصا ايتدكن  
صكره ياطونه ولايتك صربستانه ملاصق اولان جهتلرينك وياخود اغلب  
احتمال اولديغي اوزره شرق اردوسنك تحت محافظه سنده بولان قلاع و مواقع  
ايله بالقان اوزرينه هجوم ايتلري طبيعي اولديغدن هم پلونه بر معاونت غير  
مكنه مقصديله المذكور طابورلر بهوده سوق و اشغال و بلکه موجب تهلكه  
اوله جق صورتده استعمال ايدلمش اولمق و همده ذاتاً شرق اردوسنك مرتبه  
كفيله عد اولنالمقده اولان قوتى بر قت دها تقيص ايدلماك اوزره الحاله هذه  
پلونه مسلط اولان دشمن قوتنك تفريقيله ديكر جهته دقتك دعوتى بولنده  
بعض ترتيبات عسكريه اجراسى اسلم طريق كورينورسده، مسئله فناً حال  
اوله جق تدابير عسكريه دن و ذات عاليه ييله بالخابره قرار ويريله جك مواد

مهمه دن اولديغندن و پلونه اردوسى دقيقه بدقيقه تهانك حاله كيرمكده و اه  
 كو سترمسون مهالك محتمله فعله كلدكدن صكره ديكر قواى عسكرىه مزك فائده  
 بخش اولمى دخى مرتبه استحالده بولنديغندن و ويرهله جك قرار فليمانك  
 اوزون مخبريه تحملى اولنديغندن ياپيله جق تدبير عاجلك شكلى قرار لشديريه رق  
 در حال فعليانه تشبث قلمنسنه اراده سنيه متعلق بيورلمغله ؛ شو حاله كوره  
 پلونه اوزرنده اولان دشمنك تفريق قوتيله ديكر طرفه دقتك، دعوتى يولنده  
 تدبير و حرکت سالمه اجراسى لازم كله جكي. واور خانه جهتمده جو دو مرتب بولمان  
 قوه عسكرىه جه پلونه اردوسنك سلامتى اشعارنده ووجهه تدابير و حرركات سالمه  
 اجرا ايديله جكي، و بالقان اردوسندن دخى بويولده ندرجه معاونت فعليه اجرا  
 اولد يينه جكي سر يعامطالعه و رؤف و محمد علي پاشا تر حضر ايله و سائر ايجاب ايدنر ايله  
 مخبره اوله برق بحق حصول مقصدى تا مين ايدنه جك و بردها مخبريه حاجت قاليه جق  
 صورتده اوله برق قرار لشديريه جق تدابير متحده نك عاجلا اشعار بيورلمسى متمنادر .  
 ايسته بواصر تلغرافى و وزيرنه اور خانه مشرق اردوسندن عسكر سوقى ايجون وقوع  
 بولان مروضه، حكمدن ساقط قالمش ؛ و ۷ تشرين ثانى تاريخلو بر قطعه امر تلغرافى  
 قائم مقامى ايله ۶ تشرين ثانى تاريخلو تلغرافك حاكم ايدنر اولمش ايدى . بولك اوزر نه  
 رؤف پاشا حضر تلرينه : ( شيبقه موقعى موجودى اولان اللى بر طابور دن اون بش  
 طابورك بر موجب قرار اور خانه دن پلونه يه كيده جك قوه سباريه علاوه كوندنر لمسى )  
 اشعار ايلدم . مشار اليه ايسه، ۷ تشرين ثانى تاريخلو تلغرافنامه سييله، ( قارشوشنده كى  
 دشمنك كثر نندن بحثله ) معاونتدن استسكاف ؛ و ( طونه شرقدن اور خانه يه  
 يكرمى اوتوز طابور كوندنر مكل كمز مناسب اولديغنى ) جواباً بيان ايلدى . رؤف  
 پاشا حضر تلرينك بزه خطارى ديديك كيز، ظن ايدرم . بواوله جقدر . طونه شرقدن  
 طابور سوق مسئله سى ايسه، يوقار وده تصريح قلندى . ايسته بوقرار اخير اوزر نه  
 نهايت شيبقه دن اون بش طابور اور خانه قوتنه منضم اولدى، و طونه شرق اردوسى  
 اوتوز طابور ايله الهى و اين لا طارى ضبط ايلدى ايسه ده ؛ محمد علي پاشا حضر تلرى  
 لوجه اوزر نه مقرر حرکتى اجرا ايدنر ميوب ، اور خانه يى ده ترك ايله، قارلى يه  
 عودت ايتدى . بناء عليه بوسيله الك معلومات مشوشه اوزر نه مرتب اولديغنى  
 بيان ايدرم .

باشای مشار الیه حضر تلیرنک بتکرار تقریر عالیبریدر

فی ۲ جمادی اولی سنه ۹۵ و فی ۲۴ نisan سنه ۹۴ بازار ایرتسی

ب — طونه شرق اردوسنک موجودینه مؤخرأصر بلورک اعلان حربنده  
شرق اردوسندن آلتش طابور افراز اولندیفته نظراً، التیه کیدلزدن اول یکر می  
یکرمی بش طابورک اوچ درت کون ظرفنده یانبولی به یتشدرلمسی واورادن  
تیمور یول ایله بازار جغه کوندلرلمسی ممکناتدن ایکن؛ اولوقت کوندلرلمی بده، پونلک  
اسارتندن صکره، شرق اردوسنک کسب اهمیت ایتدیکی بر زمانده، آلتش طابور  
افراز ایله برلکده کونورلمسی متناقض دکلای ایدیلر ؟

ج — طونه شرق اردوسندن بازار جغه، اله حرکتدن مقدم، عسکر سوق  
اولندیفنک سبی، بوندن اولیکی سؤالک جوابنده تصریح و تشریح قلندی. لیکن،  
ا طونه شرقدن یانبولی به اوچ درت کون ظرفنده عسکر یتشدرلمسنک امکافی، ا  
مسنه سنه بر درلواصال فکر ایدمدم، فی الحقیقه قزانده کر بر قول اردو من بولنسه  
ایدی قزاندن یانبولی به درت کونده، اوده غایت کر کین اوله رق، کلنه بیلور.  
بو یکر می بش طابور ا کر طونه شرق اردوسنک مرکز احتیاطیسی اولان  
هزار غارادن کله جلایسه، هر کون یول یورومک شرطیله، طقوز کوندن آشانی  
یانبولی به وصول قابل دکلدر، مواقعدن طابور طویلا نه جق اولورسه، دهاز یاده  
مدت ایستر، پلونه ناسارتندن صکره شرق اردوسندن آلتش طابور افرازی ایسه،  
روؤف باشا حضر تلرندن ۳۰ تین ثانی تاریخلو آلدیغ اوا سر قطعی به مستنددر.  
بن، علیه کرک اولجه طونه دن بازار جغه طابور کیتامسی، و کرک مؤخرأ آلتش  
طابور سوق بیننده کورمک ایستدی ککر تناقضک مسؤلی بن دکل.

ب — پلونه به امداد ایچون ایکی طرفلو اوله رق هجومه محمد علی باشا ایله  
قرار ویریلوب ذات دولتکیز الیه حرکت و ضبط ایتدی ککر واورادن ده طرنوی به  
تعرضه قرار ویردی ککر. حالده، محمد علی باشا حضر تلیرنک تعرض ایتدی ککی بهینه  
ایده رک، طرنوی به نیچون حرکت بیورلمدی ؟

ج — پلونه به امداده، مقدمکی مسئله نک اجوبه سنده مندرج تلغر افنامه لردن ده  
آکلاشیله جفی وجهله، محمد علی باشا حضر تلیر مأمور ایدی؛ و کمدوسی ده،  
۷ تشرین ثانی تلغر افنامه سنده: ا بونده کی طابور ترک آرقه سی آلتینجه، وقت فوت

ایتمکمزین. ایلرویه حرکت ایدمکچی. ۸ تشرین ثانی تاریخلو تلغرافنامه سییه :  
 ایتلیش جده سندن حرکتی کوچ طن ایدرک، لوفجه طریقله حرکت غزمند بولندیغنی  
 بیلدیرهش؛ ۹ تشرین ثانی تاریخچه، مابین هایون جناب ملوکانه دن دخی. کیندوسنه  
 ایلرویه حرکتی ایچون اشدتلوا خطا ات وقوع بولموش ایدی. برمدت. (طابور ترک  
 ورو دینه؛) ومؤخرأ. ۱۰ فریق یاشارک کمنسه؛ منتظر اولدیغنی بیلدیروب، نهایت  
 اورخانیه دنخی بلاستیدان ترک ایتش، و، لوفجه طوغری ایلرولمکه بدل.  
 بته ن بون کیروله مشدر. النهدن ایلرویه طرنوی به تعرضه ایسه، النهدکی قوتمزک  
 مساعده سی غیر کافی ایدی. حتی النهد قوماندانلغنه ترک اولنان فواد یاشا  
 حضرتلری ۲۴ تشرین ثانی تاریخلو تلغرافیه، که النهد ضبطک اوچنجی کونی  
 ایدی - دشمن قوتنک کلیتدن یخسه، النهدی ترک ایتمکه قیام ایلدی  
 ایدی. ویریلان امرک شدت و تأثیر یله هله اورذاتنه محل براغلمیوب، درت  
 طابورده قوتنه اضافه ایلدی. مع مافیله لوفجه جهته حرکت ایدمکدن و پلونه  
 الدن چیققدن صکره، طرنوی اوزرینه، قوتمز کافی اولوبده ایلرولنسه  
 بیله، النهدکی ترکدن بشقه نه نتیجه حاصل اولور ایدی؟ نر ذاتاً پلونه اوزرینه  
 حرکت دکل. دشمنک تفریق قوتنه مامور اولدیغمزدن. بو وظیفه دن مع زیاده  
 ایفا ایلرک؛ و پلونه نک تسلیمی خبرینی آلتجه به قدر، دشمن ایله اوغراشهرق،  
 نظر دقتی اوزرمزدن آیرمدق. طوغریدن طوغری به مأموری اولدیغنی  
 خدمتی کیم ایفا ایتدی ایسه، سؤالی آکا ایراد ایدیکز.

۱۸ — النهدن طرنوی به حرکت ایلک ایچون الدنکی قوت کافی اولدیغنی،  
 بین بیوریورسکیز. لزومی مقداری ده قوتک جلبی ممکن دکل ایدی؛

ج — بزم النهد اوزرینه وقوع حرکتمز حینده طونه شرق اردوسی، یالکیز  
 النهد ایلله مشغول دکل ایدی. اووقت النهد تعرض ایچون احمدلی به جمع ایدیلان قوت  
 خرجنده هیچ بر قوت اولموب، اوچ فرقه تعرضه ده ایتشک ایدی که بری قضی  
 کویده و بری صاری نصوحلرده و بری بابلامو قمنده ایدی. قاضی کوی جهته تک تغیر  
 هوا مناسبتیه و سیس احاطه سیله حرکتی تأخر ایتش ایسه ده، صاری نصوحلر  
 خط مدافعه سی جهته دن صالح پاشا حضرتلری رفاقیلله ایلرولیان فرقه «پوصا-  
 وینا» یی ضبط ایدرک دشمنک «وودیجه» فرقه سیله محارب ایدی. بابالده کریم  
 پاشا، حضرتلری رفاقنده کی فرقه دخی، کمرودنی استرداد ایتدی. وقرشورنده



برفرقه دشمن وار ایدی . بویله خط بویجه تشکل آیدن فرق تعرضیه در که  
النه محاربه سنی قازاندیردی . والحاصل بونلردن طابور افرازی غیر قابل وَحقی  
رأی عاجزانه بجه مخاطر ملو ایدی . خصوصیه آنلرده محاربه ایدیور لر ایدی .  
پازارجق وَالنه جهتی دخی دشمنك دوبریجه قوتیه مشغول و محارب ایدیلر .  
خط مدافعه اوزرنده کی طابورلرک تقیص مقداری . بالاخره دشمنك هر  
قنی بر نقطه دن ، استدیکی حالدہ ، زورلیوب کجسی نتیجه سنی ویره جکندن ؛ اویله  
بر حال ظهورنده ، بزم شمنی ایلہ اتصالز منقطع اوله بیلور ایدی . بو مثللو  
حرکاتده موفقیت . احتیاطه رعایتہ ؛ وَ کوریلہ جک ایشده قوماندانجه امنیت  
حصوله موقوف و معلقدر .

۱۹ — محمد علی پاشا حضرت تبری قارشوسنده بولنان دشمن ، اورخانیه ده  
بولدینی حالدہ ، طرنوییه حرکت تصور و تصمیماتی تأخیر ایدہ جک هیچ  
بر سبب وارمیدر ؛ چونکہ اورخانیه اردوسنك سزہ معاونتی ، دشمنی او  
طرفندن ده مشغول ایتکدن عبارت اوله بیلور ایدی . دشمن پاشای مشارالیهک اوزرینه  
هجوم ایتسمیه بالطبع اوراده قالوب ، سزک طرفه یوکلنه میهرک ، ینہ مقصد  
حاصل اولمش دیمکدر ...

ج — طرنوییه حرکت تصویرینی تأخیر و منع آیدن اسبابی ، بوندن اولکی  
سؤالک جوابنده بیان ایلدم . اورخانیه اردوسنك وظیفه سی . بزم معاونت دکل ،  
پونہ امدادینہ مساعرت ایدی . وَ بزم وظیفه مز دخی ، دشمنك قوتی تفریق ایلہ  
اشغال ایدی . بزوظیفه مزی حقیله اجرا ایتدیکمز حالدہ ، محمد علی پاشا حضرت تبری  
قومندانلقدن تاریخ انفصالنه قدر ، کرک مابین هایون جناب ملوکانہ ایلہ مقام  
سر عسکریدن وَ کرک عمومیت قوماندان صفتیه عاجزلردن آلدینی تعرض  
امری ، حرکت رجعییه تحویلدن بشقه ، برشیته موفق اوله مدی .

ب — الہ اوزرینه حرکت ، هم شبقه وَ هم طرنوییی تهدید ایدرک نتیجه ملو  
برمانورہ اولدینی حالدہ ، عسکری النہیی یغمايه براقوب ، لزوم سز اوله رق قاضی  
کوبندن دخی هجوم ایتمک ؛ وَ قطعاً لزومی اولدینی حالدہ . ( اولطرفده دخی  
بالذات بولمق بهانه سید ) الہ جهتی حالیه براغوب ، بالذات قاضی کوبینه کیتمکزک  
سبی نه در ؟

ج — الہ حرکتک ایلر ولیه مامسی اسبابی ، اولکی سؤاللرک جوابلرنده



بالدفعات بیان اولندی . ذات حضرت قائمقامینک بو حرکتہ مبدأ اولان  
 ۳ تشرین ثانی تاریخلو تلغرافنامہ سی اسمیہ تعرضی مبین اولوب ، ایلروسنہ  
 حرکت ایچون قطعاً بر امر یوغیکن ؛ وروسیمہ محاربہ سنک تاریخ بدأندن الہ  
 ضبطنہ قدر ، مدافعہ حالندہ بولسان دشمن فرقه سنی بوزوب اون طوب و بر  
 خیلی اسیر آلمسی ، نامسبوق ایکن ؛ والہ وایزلاطارادہ بولسان اوتوز طاہورک  
 موجودی ذاتاً اون بش بیک کشی یہیلہ بالغ اولمزکن ؛ بولردن مقیاس و نسبتملری  
 خارجندہ بر حرکت جسیمہ یہ انتظار ایتمک عیذر . الہ یغما اولمش ایسہ ،  
 فرقه نک و موقعک قوماندانی فؤاد پاشا مسئولدر . قاضی کویندن هجوم بختہ  
 کلانجہ ؛ ( طونہ شرق اردوسی ، دشمنک تفریق و جلب قوتی وظیفہ سنی حامل  
 اولدیغندن ، روسجق و قاضی کوی وصولانیک فرقلرندن بر قوہ تہدیدہ موقہ  
 تشکیکیلہ برغوس و ماچقہ جہتلمینہ سوقی ) حقدہ کی ۷ تشرین ثانی تاریخلو  
 تلغرافنامہ ، مجلس عسکرینک ۸ تشرین ثانی تاریخلو تلغرافنامہ جواہر سیلہ  
 تصویب و تنسیب قلمش ؛ وروسجق جہتلمدن دخی تعرض بو اساسہ مستند  
 بولمیشدر . اولطرفہ بولمق بہانہ سی ا تعبیری ، بر مدعی قانونی سوزی اولمدیغندن ؛  
 وادبہ مخالف بولمیدیغندن ؛ شکایت ایدرم . بن روم ایلی عموم قوماندانی ایدم .  
 الہیہ کلایشم ، مابین ہایون جناب ملوکانیہ و مقام سرعسکری بہدہ عرض ایتمک  
 وجہیلہ ، بر مدت جزئیہ ایچون ایدی . الہدن خودسراہہ ایلروہ کیتمک  
 امکان ، محمد علی پاشا حضرتلمری دخی اور خانہ یی ترک ایلہ قارلی یہ چکلدیکندن  
 ناشی ذہناً بولہمدیغندن ؛ الہیہ وضع تدافعی بہ ادخال و فؤاد پاشای قوماندانسنہ  
 تمین ایلہ ، روسجقہ عزیمت و حرکت ایتم . عجبا ، الہ مدافعہ حالنہ کیردکن  
 صکرہ بن ینہ اورادہ می قالمی ایتمش ؛ روسجق طرفندن وقوع بولہجق تعرض  
 ایسہ ، روسجق قوماندانی احمد و ہزارغراد قول اردو قوماندانی فضل پاشا  
 حضراتنہ ویریلان امر تلغرافلردن ا کلاشیلہ جفی وجہیلہ ، بنم وجودیہ  
 مشروط دکل ایدی . فی الحقیقہ بن ماچقہ محاربہ سنندہ بولدم ایسہدہ ، محاربہ نک  
 اوکونہ تأخیری التزامی اولیوب ؛ بنم بولیشم . تصادفی ایدی . یوقسہ محاربہ  
 بلکہ الہ نک ضبطی کونی ، وھیچ اولمزسہ . ایرتمی کونی اولہ جقدی .  
 ۴ . بومقولہ حرکتلردہ بالذات قوماندانک حضورینہ قطعاً احتیاج  
 یوغیکن ؛ و دائماً بردن تعرض ایتمکدہ فائدہ درکار ایکن ؛ اولا الہیہ هجوم ، و صکرہ

قضی کویسه حرکت ایدرك ، اورادن ده ایکنجی برزمانده هجوم ترتیب اولمقدن ایسه ، ایکی هجوم بردن اجرا اولنسه ده مؤثر اولمز می ایدی ؟

ج — عموم قوماندانك موقع حریده حضوری شرط دکل ایسه ده ، بولمشی ده قباح صایله میه جغندن ؛ بوقره موجب سؤال دکلدر . بردن تعرض اولمق بحشه کلمجه ؛ فائده و ضررینی محاکمه دن قطع نظر ، بزده ذاتاً روسجق قوماندانی احمد پاشا حضرت تلریله هزار غراد قول اردو قوماندانی فضل پاشا حضرت تلریسه ، وینه خط مدافعه اوزرنده تشکیل ایستیکمز فرقه لردن صالح پاشا حضرت تلرینك قومنداسنده کی بوصوینا اوزرینه یوریه جك فرقه ایله کریم پاشا حضرت تلری قومنداسیه کسروه اوزرینه تعرض ایده جك فرقه یه ، اللهنك یوم ضبطی اولان ۲۲ تشرین ثانی تاریخنده بردن تعرض ایتملی امرینی ویرمشك . صالح و کریم پاشا حضراتی ، یوم مذکورده وانه فرقه سیله برکونده تعرض ایستیلر ایسه ده ، قضی کویی جهتندن فضل پاشا حضرت تلری قومنداسیه حرکت ایده جك فرقه ، مشارالیهك بعض اعتذاراتی اوزرینه ، تأخر ایستی . و مؤخرأ حیولت ایدن مغایرت هوا بوتأخری تمدید ایدوب ، فوآد پاشا حضرت تلری ده ینه و مؤخرأ ۲۹ تشرین ثانی تاریخلو تلغرافنامه سیله ، اللهن دن دشمنك تحفیف قوت ایتمی ایچون اوجیتدن حرکت ایتملی ) لزومندن بحشه فریادی آرتیردیغندن ؛ و ذاتاً وظیفه اسیه دشمنك تفریق و جلب قوتی اولوب ، بوجیتدن حرکت تهدیدیه اجراسی دخی ، مجلس عسکری قراری و پلانمز حکمی اقتضاسندن بولندیغندن ؛ و حتی . یوم مذکورده وقوع بوله جق محاربه ده ذات اقدس حضرت خلافتناهی مظفریمز دعواتیه مشغول اولدینی . مابین هایون جناب ملوکانه باش کتابت جلیله سندن تلطفاً بشیر اولندیغندن ؛ بحوله تعالی . عاجز لری ده حاضر بولندیغ حلد ، پلندیه بواسطه ینه بر معاونت اولمق ، و همده دشمنی الله جهتندن تحفیف قوته مجبور ایلك عزیمیه ، یوم مذکور تعرضنده قیام اولندی .

۳ — عسکر و افراددن بعضیلری کندی حسابلرینه اوله رق الهی یغما ایتمش اولدقلری . سوبلنیور . بوبابده اولان معلومات دولتکمز ندر ؟

ج — فوآد پاشا حضرت تلری الهی یغما ایتدیردیکنی بکا خبر ویرمدی ، و بوخصوصه دائر بر ژورنالی آلمدم . یالکمز ۲۶ تشرین ثانی تاریخلو بر تاغرا . قنامه ایله ، مؤخرأ او بولده بر معلومات ویرمرك ، ایجابنه تشبث ایستیکنی بیلدیردی .

۳۳ — قاضی کوی محاربه سنی مشعر تلغرافنامه دولتکنز، دشمنک مغلوبیتی مبین ایدی. حال بوکه روسیه لولرک اوراق رسمیه سی و محاربه حاضری بولنان بعض ذواتک اعترافی، بزم مغلوبیت می تصدیق ایدیور. بو محاربه هانکی طرف غلبه ایتشد، تصریح سیوریکز؟

ج — قاضی کوی محاربه سندن مراد نه در، بیلیمورم. اکر بوندن مراد، ۳۰ تشرین ثانی تاریخیه ماچقه ده وقوع بولان محاربه ایسه، بونک صورت وقوعی ۱ کانون اول تاریخلو تلغرافنامه رسمی ایله مقام سرعسکری یه بیلدیردم، مطالعه اولندقدیم حقیقت مسئله آکلاشیلور. محاربه مذکور هیدی ساعت قدر متمد اولوب، دشمن برغوس استحکامندن طرد ایله، ماچقه استحکاماته قدر تعقیب ایلدیش، عسکر شاهانه ماچقه فریه سه داخل اولوب، قرینک صاغ جناحنده کی استحکاماتی دخی ایدیه ایتمش، و قرینک کیروسنده کی استحکامات مینه سه هجوم قوللریمز الی ایکی خطوه قدر یاقلاشمش ایسه ده، آقشام تقرب ایدوب دشمنک بله و جوارندن قوه کایه امدادیه سی دخی کلدیکندن؛ و بوندن قطع نظر، موقع حربده پلونه نیک اسارتی ایله آلتش طابور عسکرک طونه شرفندن بالا فراز بالقانک بوجهته نقلی حقنده اولان امر تلغرافی ده آلدیغمن؛ آرتق ماچقه استحکاماتک ضبطی حاصل اولسه بیلله ایدیه طوتیه میه جفی بداهته بناء. فرقه نیک قوماندانی بولنان فضلی پاشا حضر تلرینه طابورلری کیری آلمی امرینی ویردم. و آنک اوزرینه رجعتی باشلانیدی. انهای رجعتده دشمن، آلدیغی قوه امدادیه سی سوق ایله، تعقیب عزمنه دوشدی ایسه ده، یدیکی شدتلو آتشلر تأثیرله خائباً کیروله دی. رجعتی حالنده انتظام سز چکلیمش طابورلر بولنه بیلیمسی داخل احتمال ایسه ده، بوفروغانی فرقه قوماندانی فضلی پاشا و خط قوماندانی عثمان ناظم پاشا لر حضر آتی بیلورلر. روسیه لولر احتمالکه رجعت ایتکلکمزی، بر مجبوریت حربیه حمل ایتشلر در. عساکر شاهانه محاربه یی برغوسده و صکره ماچقه ده یادی؛ غالبیتلرینه بوندن باشقه دلیل اوله مز. رجعت ایسه، مجبوریت حربیه دن منبعث دکل ایدی. فرقه حربیه مذکور هانک قوماندانی فضلی پاشا حضر تلری اولوب. مشارالیه ک تقدیم ایتدیکی ژورنالک معاملات رسمیه جه اساس اتخا دی طبیعیدر. اووقسکی معلومات رسمیه مز شایان وثوق کورونمورسه، فرقه نیک قوماندانی بولنان فضلی پاشا حضر تلرندن استیکناه مسئله ایده بیلورسکز.



## اوچنجی دور

دواتلو سلیمان پاشا حضرت تلیسینک روم ایلی عموم قوماندانلغنده بولندقلری  
مدتده وقوع بولان حرکتلرینه دائر کندیلرندن طلب اولنان ایضاحاته  
جواباً ویرمش اولدقلری تقریر عالییردر .

فی ۲ جمادی الاولی سنه ۹۵ و فی ۲۴ نیسان سنه ۹۴ بازار ایرتسی

ب — غرب جهته مأموریت دولتلیرینه اساس اولان ماده ندر ؟

ج — غرب جهته مأموریت عاجزی حقنده اساس نه اولدیغنی بیسلم .  
روؤف پاشا حضرت تلیسینک فی ۳۰ تشرین ثانی سنه ۹۳ تاریخلو تاغرافنامهسی، غرب  
جهته مأموریتلرک امررسمیسنی ویردی . شوقدرکه ، ( صوفیه جهتهدهکی قوتک  
تکثیری ، و سوق ایدیلجهک طابورلرک نقاط لازمه یه تعبیه سیله خط مدافعه تاسیسی )  
کی ایچنده بعض سوزلر مندرج ایدی . اساسک نه اولدیغنی بزی مأمور ایدن  
ذات بیلور .

ب — پلونهنک اسارتیه بالقان اوزرنده مدافعهده بولنان اردولرک ، حال  
وموقعلرینک مخاطره سی جهتهیه ، بشقه بر مانوره اتخاذ ایتلری لازم کلمیدی ؟  
ج — پلونهنک اسارتی اوزرینه نه مانوره اتخاذی لازم کلهجکی او وقت  
مرکز سلطنتدن سؤال اولمه ایدی ، بزدده خاطر مزه کلانی عرض ایدر ایدک .  
لکن پلونهنک اسارتی خبریله ، صوفیه جهتهنک تکثیر قوتی و نقاط لازمه یه تعبیه سی  
ضمننده طونهنک آلتش طابور — سوقی ( امری ، بر تلغرافنامه ایله ویردیله ،  
و مؤخرآ بو طابورلرک قفنی نقطه نره تعبیه اولمسی لازم کلهجکی — سؤال  
ایدیکمده ، ( بو کونکی کونده نقاط تدافعه ایزلایدن صوفیه یه قدر اولان  
مواقع کجیدلیردر . ) دیدیلر . حال بوک ۲۰ تشرین ثانی تاریخلو هیئت مشاوره

حربیه نك مضبوطه سی صورتی باتلغرافنامه قائممقامی آلتدیغنده — که ، بوده ،  
 ۱ پلونه نك تسلیمی حالده طونه شرق اردوسندن ایکی فرقه عسکرک صاغ جناحی  
 بالقان اردوسمه استناداً ایزلادی طرفلرنده وصول جناحی صوفیه و شهر کوی  
 جهتلرنده بولنوب . بالقان کچیدلرینی طوتمق ، و محمد علی پاشا حضرتلری قوتی  
 آرتراق [ خصوصلرینی باحث ایدی — جواباً یازدیقم ۲۱ تشرین ثانی تاریخلو  
 تلغرافنامهده ، ( اوجهت قوتنک تزییدی ) فقره سیه اعتراض ایله ، ( پلونه دوچار  
 اسارت اولوبده دشمن بالقانلری کچمکه مباشر اولدینی و استانبولی تهدیده قیام  
 ایلدیکی حالده ، قرق اللی طابورله اله جهتلندن بالقان اوته یوزینه ، یعنی یاسولی  
 و ادرنیه حرکتله دشمنی استقبال ایتمکلیکم ) لزومنی عرسر ایتشیدیم . مؤخراً  
 آلتان اوامر ، ینه هیئت مشاوره حربیه نك رأی قدیمی مروج ظهور ایلدی .  
 ۲ کانون اول تاریخلو ، کرک مابین هایونه و کرک مقام سرعسکریه : ( ایزلادی  
 و صوفیه بینده تشکیلی اراده بیوریلان خط مدافعته خصوصی قوماندانلغنی  
 درعهده ایتمک اوزره حرکت ایلمکده اولدیغنی ) ، عرض ایلدم . ۵ کانون اول  
 تاریخلو تلغرافنامه مقامی ، بالقان سلسله سمک اهمیتیدن بخنه ، ( اسلیمیه دن باشلا یه رق  
 شایقه و ایزلادی ودها اوته مواقع عسکریه یی کوزدن کچورمکلیکی ) باحث ؛  
 و ، ( افکار شاهانه ایله افکار و کلا دخی بومرکزده اولدیغنی ) ، مبین ایدی . حاصلی ،  
 خط مدافعته طوتمسی دولته مقرر ایدی . بناءً علیه نه مانوره اتخادی لازم  
 کلش ایسه . بزه قطعاً صورلمق سزین مرکز سلطنتدن قرار ویرلمش ، و بزده آلتک  
 اجرا سیه مأمور اولمش زدر .

۳ — صوفیه جهته نك تکثیر قوتی و نقاط لازمه به تعبیه سی ضمیمه  
 طوبه دن آلتش اولان آلتش طابورک قبی نقطه لره تعبیه اولتمسی لازم کله چکی  
 قبی مقامدن سوال بیورلادی ؟ و نقاط تدافیه ایزلادیدن صوفیه قدر اولان  
 مواقع کچیدلری اولدینی نه طرفدن و نه تاریخ ایله طرف عالی کیزه جواباً شعیب  
 بیورلمش ایدی ؟

ج — طوبه دن آلتش اولان طابورلرک زمره سوق اولنه جفی ، مقام  
 قائممقامیدن سوال اولنوب ؛ جوانی دخی . رؤف پاشا حضرتلرندن ، ۱ کانون اول  
 تاریخله ، آلتدی . درسعادته ورودمده دخی شفاهاً تأکید ایتدیلر . و درسعادته  
 کلان طابورلر مشارالیه حضرتلرینک امریله کاملاً بازار جفه سوق اولنوب ؛

فلبه محافظه می ایچون اوچ طابوری ، یولدن چویرهرك آلیقویدیرده . بواصر ، ذاتاً ۲۰ تشرین ثانی تاریخیه هیئت مشاوره حریهك ویردیکی قرارك اجرا آتندن و ترویج و تصدیقندن عبارت ایدی ، ظن ایدرم .

ب — شبقهده « اسوه تی نیقولا » دنیلان بالقان کلیدی دشمن النده بولندیغی و ادرنهیه مدافه ایدهك هیچ بر قوه احتیاطیه جمع اولنمدیغی حالده ، اوراده بولنان قول اردوئك مخاطرهده بولندیغی البته تقدیر بیورلمشدر . بونك ایچون نه تدبیر اتخاذ بیورلدی ؟

ج — شبقه کچیدی نه دشمنك یدنده و نهده بزم المزده اولوب ، هانکی طرف تربید قوتله دیگرینك خط رجعتی تحت تهدیده آلمغه کسب اقتدار ایده بیلورسه ، آنك النده دیمك ایدی . و بولونه اسارتندن صکره یالکنز شبقه اردوسی دکل ، دشمنك هدف تعرضی بزجه نامعلوم اولدیغندن ، خط مدافعهك کچید ویرر هرجهتی ، مخاطرهده ایدی . خصوصیه حرکات جسیمه حریهیه عمر ولان ، اوله بیلان قارنی و شبقه و قزان کچیدنری جالب نظر ایدی . و ادرنهده هیچ بر قوه احتیاطیه جمع اولنمدیغی و دشمنك ده شبقه بوزرندن تعرضی آکلا شلدیغی حالده یاییه جق تدبیر ، شبقه قول اردوسی رجعت ایتدیرمکدن عبارت ایدی . حتی بویله بر رجعتیه مجبور اولور ایسه ، حرکته بطائت ویرمامك ایچون ، خسته نری ادرنهیه نقل ایلمسنی ؛ ۱۳ کانون اول تاریخلو تلغرافله ، ویسل پاشا حضرتلرینه اخطار ایتده . ۲۳ کانون اول تاریخیه عمومیت قوماندانی رؤف پاشا حضرتلری درعهده ایدوب ، بااراده سیه شا کرپاشا حضرتلری رفاقته کی فرقیه قوماندانیمک اوزره ادرنهیه ترك ایله اولتلق کوینه حرکت ایلدیکندن ؛ آندن صکره شبقه قول اردوسی حقنده رؤف پاشا حضرتلرینك نه تدبیر اتخاذ ایتدیکنی . کندو سندن سوال ایدیکنز . ادرنهیه مدافعه بخشه کینجه ؛ ( لاقال ملی طابورلق بر قوه احتیاطیه جمعی ۱۴ تشرین ثانی تاریخلو تلغرافیهده . مجلس عسکریه تبلیغ اولتلق اوزره . محمود پاشا حضرتلرینه عرض ایتمشیدم . آنك اوزرینه ترتب ایدهك تشبثات ایسه ، آرتق ذمت دولته عائد ایدی .



پاشای مشارالیهک تکرار تقریر عالییردر

فی ۵ جمادی الاول سنه ۹۵ و فی ۲۵ نisan سنه ۹۴ صالی

ب — پلونهك اسارتنده شيقه و اورخانيه قارشو سندهكى دشمن قوتندن  
ماعداء برچوق قول اردولر سيار حاله كيرديكى و پياده و سوارى ايجون بالقانك  
هر نقطه سى كچيد و رديكى حاله، بويله بويله بالقان صرتنده اتخاذا بيورلمش اولان  
بش يوز كيلومتر و طولنده بر خط مدافعهك مدافعه سنك امكانسز لى البته معلوم  
دولتيريدر. بويله ايكن، ينه دليك طيقامق قبيلندن اوله رق، او خط مدافعهك  
مدافعه سنده دوام بيورلوق نه كونه اسبابه مبئيدر ؟

ج — بش يوز كيلو مترولق بر خط مدافعهك مدافعه سنى التزامده بنم  
قطعا دخا يوقدر . بوندن اولكى سؤالك جوابنده بو بادهكى فكر مخصوصى  
دخى عرض ايتمشيم . خط مدافعه مذكور مك طوئلسنه ، پلونه اسارتنى مخبر  
و (طونه شرقندن آلتمش طابورك نقاط لازمه يه تعبيه و خط مدافعه سنى تأسيسنى)  
آمر ۳۰ تشرين ثانى تاريخلو رؤف پاشا حضرتلى طرفندن آلمان امرتلفرافى ؛  
و (مواقع مدافعهك نرملرى اوله جغه) دائر و قوع بولان استيضاح عاجزى اوزرينه،  
ينه مشاراليهك، (ايزلادى ايله صوفيه ييئنده واقع كچيدلر اولديغنى) مشعرا اولان  
امر جوايى اساسدر . آندن صكره ، ۲ كانون اول تاريخله كرك ماين هايونه  
و كرك مقام سرعسكرى يه: (ايزلادى و صوفيه ييئنده تشكىلى اراده بيوريان خط  
خصوصى قوماندانلغنى در عهده ايتك اوزره حركت ايلديكى) عرض ايتكلكم  
اوزرينه؛ | بالقان سلسله سنك اهميت حاضره سى | مقدمه سياهه، ( شيقه و ايزلادى  
و دها و نه موافقى كوزدن كچور كلكم) حقنده، و افكار شاهانه ايله افكار و كلا  
او مر كز ده بولديغنى) مبن؛ ۵ كانون اول تاريخله، بر قطعه تلفرافنامه سامى آلد .  
۷ كانون اول تاريخلى بر قطعه تذكره سرعسكرى ، ( بوندن بويله اله كچه جك  
عسكر ك هيات مشاوره حريمه قراريله صوفيه كوئدريله جكنى )، مشعرايدى . ۸  
كانون اولده كه عاجز نرى در سعادته ايدم — كرك ذات صدارت پناهى و كرك مقام  
قائم مقام بده بولان رؤف پاشا حضرتلى ، | بالقان خط مدافعه سنك محافظه سى  
حقنده، ۵ كانون اول تاريخله و ير دكلرى امرى، تا كيد ايتديدر . و بنده كرك،  
(خط مدافعه نى كرمكلكمى) ، توصيه ايلديدر . فرداسى كونى دخى، او امرى حاملا،

ادرنهیه کیتدم . ادرنه استحکاماتنک ماینه سیله نقایصی حقنده ایجابنه تشبیه  
و عرض معلومات اولغنی ا اراده مخصوصه سنیه دن اولغله ؛ ایکی کون معاینه  
استحکاماتن صوکره ، خط مدافعه یی طولاشمق اوزره ، صوفیه جهته حرکت  
ایلدیم . اثنای راهده مابین هایون باش کتات جلیله سندن آلدیغ بر قطعه  
تلغرافنامه علی دخی ، ( بالقان خط مدافعه سنده عسکرک طوپلوطولغی ، و شرق اردو-  
سندن مرتب اولوب هنوز واصل اولیان طابورلرک دخی سرعت جلی ) اراده  
سنیه سنی باحث ایدی . بواراده سنیه یه تعلق ایدن جوابی عرض ایله ، ۱۵ کانون  
اولده قارلییه کیتمک اوزره صوفیه یه کلدیم که یوم مذکورده صوفیه ایله قارلینک  
اتصالی منقطع اولمش ایدی . صوفیه ده ایسه اوچ طابور مستحفظ وار ایدی .  
رؤف پاشا حضرتلرندن ، محمود پاشا و مابین باش کاتبی سعید پاشا حضراتی حاضر  
اولدقلمری حالده ، ( قارلیدن قرانه قدر بولان قوتلمزی کیرو چکرک ادرنه جهته  
تعیه ایتمکلمکی ) استیذان ایتدم . چونکه اعتقادجه ، قارلی الدن چیقنجه ،  
صوفیه محافظه سی قابل اولیه جغندن ؛ ادرنه یی طوتمقدن بشقه ذهناً چاره بوله مدم .  
بوکاجواباً ( بالقان خطنک قرانه قدر ترکیله ادرنه جهتلرینه چکلمک ، تانهایتدره اجرا  
ایدیله چک بر چاره مدافعه اولدیغندن ؛ بالقان خط مدافعه سنی الدن چیقارمامق چاره سنک  
سریعاً استحصالی ) امر قطع سنی آلدیم . اک صوکره جواباً آلدیغ مخبره فقره اخیره سنده ،  
( بالقان خط مدافعه سنک الدن چیقارلامه سی چاره و ترتیباتنک اجرامی )ینه امر  
اولندی . ۱۸ کانون اول تاریخیه مابین هایون جناب ملوکانه باش کتات  
جلیله سیله وقوع بولان مخبره دخی ، ( ایزلادی و قبوجق دربندیه مریم وادیسنک  
والحاصل ادرنه یه مدخل اوله جق محللرک دشمنه سدی مرکز ساطتجه مرتبه  
وجوبده کورلدیکنی ) مبلغ ایدی . ۲۰ کانون اول تاریخلو تلغرافنامه ایله رؤف  
پاشا حضرتلری ، ( انکلتزه دولتی توسط ایده جکی و متارکه خبرلری دوران  
ایتدیکی جهته الد بولان موافقی کالیه محافظه یه اهتم ایتمکلمکی ) امر ایتدی .  
۲۳ کانون اول تاریخیه رؤف پاشا حضرتلری دخی حاضر اولدیغنی حالده  
مابین هایون جناب ملوکانه ده وقوع بولان مخبره نتیجه سی اوله رق ، ( خط  
جدید مدافعه اوزرینه حرکت فرمان ) و ( خطک محافظه سی ) تأکید یورلادی .  
حتی جواباً تقدیم ایتدیکم عریضه تلغرافیه ده : ( قراندن صماقویه قدرمتد اولان  
خط مدافعه نک عموم قوماندانلغنی ترک ایلدیکمی ) عرض ایلدیم ؛ و مقام سرعسکری

ایله کافه مقامات عالییه و مواقعه ده ، ۱ رؤف پاشا حاضر تدرینک عمومیت قوماندانی درعهده بیوردقلمینی [ بیلدیردم . ایشته ۲۳ کانون اول تاریخدن صکره و ظفهم شاکر پاشا فرقه سنه قوماندان عبارت ایدی . حال بوکه ۲۶ کانون اول تاریخیه و ساعت اوچ بچقدن صکره یازیلوب ، اولتق کوبنده بولندیغ جهته ایرتسی کونی ساعت اون ایکدن صکره بازار جغه اوچ ساعت قدر مسافه ده واقع قره لر قریه سنده واصل دست عاجزی اولان تلغرافنامه سرعسکریده :

۱ دشمنک شیقنک جناحینندن کچدیکی [ بیان ایله برابر ، ( شیقنق قول اردوسنک ینه ثبات ایتسی و یاخود ادرنیه چکلمسی ) حقنده مطالعات عاجزانم سوال اولنمش ایدی . او کیجه ساعت درتده ویردیکم جواب تلغرافی ایسه ، ( سریعاً کرک شیقنق قول اردوسنک ، و کرک بزم خط مدافعه یی تشکیل ایدن فرقرک ادرنیه چکلمسی لزوم قطعیمسین ) عرض و نیازدن ؛ و ( وخامت مستقبله دن ) باحث ایدی . حال بویله ایکن ، ایرتسی کونی رؤف پاشا حضرتلری دخی حاضر اولدیغی حالده ، بوماده یه قراقرطی ویرلمک اوزره انعقاد ایدن مجلس وکلا ایکی یه انقسام ایدرک ؛ « زبده الحقایق » کتابنده یازلیدیغی وجهله ، اقلیتی تشکیل ایدن قسم ، ( ادرنیه ایله پای تختک محافظه سیچون بالقان برو طرفنده کی عسکرک سرعت کامله ایله جلبی ) ؛ و قسم اکثریتی ایسه ، ( ثبات و مدافعه صورتی ) ترجیح ایتشلا ایدی . نهایت یوم مذکور کیجه سی ، یعنی کانون اولک یکریمی یدنجی تونی آقشامی ، کیجه ساعت آلتیده ، رؤف پاشا حضرتلرندن — متارکه — بیانیه ، ( عسکرک بولندیغی مواقعه اقامتیه ترک محاصره ایلرلی ) امرینی آلدیم . ایشته شو تفصیلاتدن آکلاشیله جغی وجهله ، بش یوز کیلومترو بالقان خط مدافعه سنک طوتلسی بزم ملتزم اولمیسوب ، دولتجه مقرر و آلدیم امرک و بلکه دولتک پولتیقه سنک مقتضاسی ایدی .

۲ — ذات عالیکنز عموم قوماندان بولندیغکنز حالده ؛ ۲ کانون اول تاریخیه کرک مابین هیونو و کرک مقام عالی سرعسکریه ؛ ۱ ایزلادی و صوفیه یننده تشکیلی اراده بیوریلان خط مدافعه نک خصوصی قوماندانلغی درعهده ایتک اوزره حرکت ایلدیکنزی [ عرض بیوردیغکنزی ، بیان بیورمیشکنز . عموم قوماندان ایکن خصوصی قوماندانلغی طلب بیورمکنزه — سبب نه اولدی ؟

ج — رؤف پاشا حاضر تدرینک ۳۰ تشرین ثانی تاریخلو تلغرافنامه سی

۱) آلتش طابورك، صوفیه جهته بولن قول اردونك تكثير قوتيله ادرنه خط مدافعه سنك تاسیسی ضمیمه، بالقانك بو طرفه سوق ایله نقاط لازمه یه تعبیه اولمشی؛ و صوفیه جهته کی عسکر مزه دشمنك غلبه ایده ماسی | تعیرات عمومیه سی مفید ایدی. بوکجاوابا ینه ۳۰ تشرین ثانی تاریخلو تلغرافده، | طونه شرفندن آلتش طابورك افرازی، چونکه خط مدافعه نك بوزونه جفی بدها شدن ناشی، آغیر بر مسئله اولدیغنی؛ و مع مائه امثالاً لالامر جالیشیه جفی؛ و فقط بو طابور لر زره ره سوق اولنوب کیم قوماندا ایده جکی ده تصریح بیورلیدیغندن، بو آلتش طابورك قوماندان خصوصیلری کیم اوله جفی، و قنغی جهته کوندرملک الزم ایدوکی خصوصی | سؤال ایدم. بوکجاواباً الدیغ ۱ کانون اول تاریخلو تلافیه قائمه قامیده، | عریضه تلغرافیه مجلس خاص وکلاده قرئت اولنوب، اشعار عاجزی نی تصدیقن بشقه دیه جکلری اولدیغنی؛ و قوماندانلقدده - اوزمان ایچون درکار کورینان - اقتدار عاجزی یه و بالقان برو طرفنک اهمیت فوق العاده سنه مینی، عاجز رینك بولمشی؛ و نقل اوله جق عسکرک زره ره سوق و زره رده بولمشی مأذونیتی عاجز رینه محول اولدیغنی | تذکر قلدیغیه برابر. | حال و زمانک اهمیتی جهته یله، و بوکونکی کونده نقاط تدافیه ایزلادیدن صوفیه قدر اولان مواقع کچیدلری اولدیغندن، کتور یله حک عسکرک آلتش طابور دن آزلوماسی؛ و ممکن ایدمده، زیاده کتور لمسی خصوصی و متفرعانی حقنده اراده سنیه شرف سوچ ایتدیکی | تبلیغ قلدی. بنده کزک مرادم، بو آلتش طابوره کیمک قوماندا ایده جکنی؛ و یاخود کیمک تحت قومانداسنه کوندر یله جکنی استیضاح اولدیغنی حالده، اقتدار عاجزیدن بخشنه، قوماندانلغک بنده کز اعطا قلدیغنک بین بیورلیشی، بنده کزک جهت قوماندای تحصیص آلتش اولدیغندن. | اراده بیوریلان بو قوماندانلق وظیفه سی در عهده ایتمک اوزره حرکت ایده جک اولدیغمی | مقام سرعسکر ییه. و ایزلادی و صوفیه ییننه طونه شرق اردو سندن مفرز آلتش طابور ایله او جهته بولن طابور ری برلشدرک، مطلوب عالی اولان خط مدافعه نی تشکین مقصد یله، بویکی تشکیل ایده جک اردونك خصوصی قوماندانلغنی در عهده ایتمک اوزره حرکت ایتمکه اولدیغمی | ده مابین همایون جناب ملوکانه یه عرض ایدم. اشته شو تفصیلاتدن آکلاشیه جفی وجهه، خصوصی قوماندانی بن طلب ایتدم. بو طابور لری کیم قوماندا ایده جک سؤاله، | اقتدار یکنز حسابیه بین اولکلا سزک قوماندا ایتمک کزک تاسیب قلدی. و آنک اوزرینه اراده سنیه می سئوچ ایدی |

جوابی آلم. و بوقرار و تنسیب ، بزم قوماندامزی تخصیص ایلدی . یوقسه  
بن ذاتاً عموم قوماندان صفتی حائز ایدم، و بوصفته جهله سنه قوماندانک شمولی  
واقع اولق طبیعی ایدی .

۳ — مابین هایون جناب ملوکانه ایله وقوع بولان مخبره نتیجه سی اوله رق،  
( خط جدید مدافعه اوزرینه حرکتکز ) فرمان؛ و، ( خطک محافظه سی ) تاکید  
بیورلدیغنک اوزرینه ، ( قزاندن صماقویه قدر تمتد اولان خط مدافعه ک عموم  
قوماندانلغنی ترک ایلدی کیمی عرض ایلدم، و مقام سرعسکری ایله کافه مقامات عالییه  
و مواقعده رؤف پاشا حضرتلرینک عمومیت قوماندایی در عهده بیوردقلرینی بیلدیردم  
بیورمشسکز . اشبو عموم قوماندانلق نصل و نه سببه مبنی ترک اولمشدر ؟

ج ذاتاً وظیفه مرکز. وقوع بولان استیدن. و جواباً ۱ کانون اول تاریخیه کلان  
تاغرافنامه قعّمقامی اوزرینه، خصوصیت قوماندایه منقلب اولدیغنی، اولجه بیان ایتشیدم.  
بو خصوصیت قوماندایی در عهده ایتمک اوزره حرکت، در سعادت او غرادیغ؛ و خاکپای  
حضرت خلافتنهاییه یوز سورمک شرفه نائل اولدیغ زمان ، ذات اقدس  
حضرت پادشاهی ، ( بالعموم روم ایلییه قوماندایتمککم ) اراده شفاهییه سی  
تبلیغ بیوردیلر . بونک اوزرینه تبلیغ عالی مذکور رؤف پاشا حضرتلرینه  
سویلدم، وینه روم ایلی قوماندانلغی وظیفه سی در عهده ایلدک . ایزلادی ایله  
صوفیه بیننه سوق ایدیله جک طابورلرده هنوز حرکت ایتمکده ایدیلر . ایشته  
بوطابورلردن یتشه بیلنلر ، بر طرفدن ایزلادی جهتیه و قارلی قول اردوسنک  
صاغنی و کیروسی محافظیه و صوفیه کوندرلمکده اولوب ، بر طرفدن ده  
هنوز کیتمکده ایدی . عاجزلری دخی خطوط مدافعه یی و خصوصیه  
بیلمدیکم قارلی و ایزلادی جهتیه سیر سریع ایله بر کره کوزدن کچیروب ، بعده  
مرکز خطوط قوماندای اولان ادرنیه عودت ایتمک اوزره ، صوفیه کلش  
ایدم . درودمه . قارلی قول اردوسنک صوفیه ایله اتصالی مقطع اولوب  
صوفیه ده او طریق کشاد ایدله جک قوت اولدیغنی ؛ و قارلی قول اردوسی ایسه  
بو حالده ینه صوفیه دن استمداده قیام ایدوب و مدخر ارزاقی ده اولیوب، کیرودن  
عسکر یتشجهیه قدر . چونکه کندوسی صوفیه طریقی آحق صدنده بولنمده  
یغندن، اول امرده ارزاقلردن رجعت مجبور یتنده بولنه جفی آکلاشیمه سی اوزرینه،  
آرتق قارلی و ایزلادی جهتلرینه کیتمک امکائی قلمیه رق . و قارلی الدن حیققدن

صكره صوفيه نك دو چر اوله جنى مخاطرات ده كوزه چر پهرق ، عموم قوماندا نلق  
 صفتيه آتیده كورينه جك حاله كوره خط مدافعه يي واحوال حريمه ايجاباتي ،  
 مراجعت وقوعنده ، آنى آنه قوماندا نلره تبليغ ايتك اوزره ، ادرنيه كلدنم .  
 بعده ۱۸ كانون اول تاريخيه رؤف پاشا حضرت تلى دشمنك تعرضاتنه دائر  
 مقومت اخطار اتدن صكره ، ( بنده كزك دخى ادرينه ده مى اقامت و يا خود ، باندت  
 قوماندا ده بولنق اوزره ، ايدرويه مى حركت ا ايدجكمى سؤا ايلديدر . ينه تاريخ  
 مذكور ايله ويرديكم جواب نموده : ا عموم قوماندا نلق صفتيه روسجق دن صر قويه  
 قدر تمت اولان و روسيه نك هدف تعرضى بولسان خطوط مدافعه نك مركز  
 قوماندا نلى نرد مى اوله بيه جكنى ؛ و دشمنك نقطه تعرضى معين و يا خود جهت  
 سائر ده اصول متاركه اجرامى قابل اولسه ، بنده كزك اوحالده تعرضه قارشو  
 بولسان فرقيه كيدر ك ، و آرتق جهت سائر قوماندا نلرينك وقوع بولعجق  
 مرجعتلر دن مستريح ابلال قاهر ق ، اولوقت خصوصيت قوماندا وظا ئقيه مشغول  
 اوله جغمى ؛ و محرب نك حال حاضرى دشمنك حركات تعرضيه متحده سنه قارشو  
 حركات اتحديه تدافعيه استديكنى ؛ و قزاده وقوع بولعجق بر معامله حريمه يي  
 در حال صارى نصو حلو و قيو جق در بندينه توفيق لازم كله جكنى ؛ و بوايه مركز  
 خطوط تلغرافيه اوله بيلان بر يرده بولوب ، ساعتنه هر طرفه اجراى اوامر  
 ايله ممكن اولديغنى ؛ و دشمنك شمدى بولونه كى بر مشغوليتى اوليوب ، خطوط  
 تدافعيه مرعدينه متوجه اولديغندن ، بر موقعك مراجعتك فردايه تاخرى غير جائز  
 اولديغنى ؛ و ذاتم بر لوا قوماندا نلى بيه و يرالسه در عهده ايله فخر ايدنلر دن اولوب .  
 اكن عموميت قوماندا صفتى حائز بولنديغ حالده ، بر جهت قوماندا نلغنه حصر  
 ذات ايدوبده نقاط سائر نك اجوبه مراجعتى تاخرندن توجه ايدجك مسئوليتى  
 عهده كار اوله ميه جغمى ؛ و هم ايدرو موقع ديئلمش ايسده ، بولك ده نرد مى اولديغنى  
 آ كلا يامديغنى ؛ و عموميت قوماندا اوزر مده اولدقجه ، ادرنه دن بشقه مركز  
 قوماندا اولمديغندن . بوران شو آرائق آرائق ، دولت و ملتة حالا بر تهيكه  
 استعدادى ويرمك اعتقاد نه اولدين جهتده ، ممكن اولاميه جغمى ؛ و عموم قوماندا نلق  
 ديكر به حاله بيورديغى حالده ، نر ميه امر اولور سه كنه كه حضر اولديغنى ا عرض  
 ايدم . آندن صكره ۲۰ كانون اول تاريخيه رؤف پاشا حضرت اتدن آنى اذك  
 تلغراف نمى آله : ا ايدرويه طوغرى دخى عزيمت . و مواقع ايجميه باندت



نظارت ایتیری فائده بخش اولور کبی خاطره کلکده و ککلر آرزو ایتکده ایسهده ، ینه ایشک ایجابیه کوره حرکت بیورلمسی نیاز اولنور . ]

جوابی : ( مواقع ایجابیه بالذات نظارت چا کرانم ، فرمان بیوریلور . شمدی بالواسطه نظارت ایتورم . مع مافیه ایزلادییه کیدرسیم ، خط تلغرافی اولدیغندن ، بش آلتی کون هیچ بر موقعدن خبر آدم ؛ و دشمنک حرکات دائمه تعرضیه سنه بر مقابله تدافیهده بولمهم . بنده کزک مرکز خطوط اولیان بر موقده بولنیسیم ، بو محاربهیه اک فیمع صورتله نتیجه ویره جک بر حالی تولید ایدر . مواقع ایجابیه دن مقصد عالی نه اولدیغنی تعینده دخی مترددیم . مواقع معلومدن قارلی بوکون ، اگر دونکی محاربه قزانم دیسه ، ترک اولنه جقدرد . دیگر عرضیه مله یازدییم وجهله ، صوفیه نک تعلیمات خصوصیه سی دخی معلومدر . اگر ایزلادی ویا پتریجوه ویا قیوجق ویا صاقو مواقعندن برنده بنده کزک وجودم ملتزم ایسه ، محلی تعین بیوریکز ، و عمومیت قوماندایی ده آخرینه احاله ایدیکز ، شمدی حرکت ایدیم . ایشک ایجابی بحثه کلنجه ؛ روسجقدن صقووه قدر تمتد اولان خطوط تدافیه مزه ، ادرندن بشقه مرکز قوه ندا اولدیغنی . بتکرار اخطار ایدرم . ]

جوابی : ( بزم ذات عالی آصفانه لرندن رجاسر ؛ قارلی اردوسنک و صوفیه جهتنک امنیت و سلامتی حقنده بعوناه بالذات همت و نظارت علیه آصفانه لرینک مصروفیتی اولوب ، بو باده تدایر و تشبثات لازمه نک اجراسنه غیرت و همت بیورلمسی . ]

جوابی : ( ایزلادی و پتریجوه طرفیندن قارلییه ، و یا خود اهتمندن صوفیه و اورادن قارلییه کیتمکلکم ایسه ، بوراسنی تصریح بیوریکز . ]

جوابی : ( اشعار عاجزانهم خاطره قیلندن ایدی . عمومیت قوماندا عهده علیه نریه مددوع و محمول اولدیغندن ، و ایشک ایجابی البته ذات عالیبری ده ایلو بیه جکندن ، اقتضای حال و مصلحته کوره حرکت ، و نژده بولملری لازم ایسه ، اوراده اقامتده بالوجوه مختار بولندقلرینی عرض ایدرم . ]

لکن بنده کزک ایلرو کیتمک بحثده اولان بوخارهم ، نصلسه سمع می یونه . رؤف پاشا حضر تریله یینلرنده کی ضدیتدن منعشدر کی ، اسماع و القا اولدیغندن ، و معروفتمک عسکرک و حقیقت جهتی قطعاً آله اندیغندن . تألیف بین مقصد

عالمیه . ایکنجی کاتب لیب افندی حضر تلی بلذات ارادات شفہیہ سنیہ تیغہ  
 مأموراً ادرنیہ کلدی . بندہ کز دخی بو مشید حقمده کی تیغیت سنیہ جو  
 ( رؤف پاشا حضر تلیله بر تضاد و منافرت اولیوب ؛ مسئلہ ، عموم و خصوصی  
 قوماندانلقدرك و وظائفك تفرق و تعیندن ، عبارت اولدیغی ) عرض ایتدم . نہایت  
 ۲۳ کانون اولده ، بازار جقمده بولنان فوآد پاشا حضر تلی بر تلغرافلده . ( شا کر پاشا  
 اردوسندن بر چوق عسکرک کویله و اطرافہ طغدیغی ؛ و شا کر پاشا اردوسمک  
 بازار جقمہ پک یقین کلدیکسک روایت اولغمی اوزرینہ . تحقیق ایچون آدم  
 کوندر دیکنی ؛ و دیکریله . ) مقدمہ طونہ شرق اردوسندن مارقوہ و بنونوا و پتریخہ  
 قویدیمز مصطفى رمزی پاشا لواسنی ، شا کر پاشا پتریخوہده بر اقہرق ، دہا دشمن  
 کسکمزین و کور مکمزین ، رجعت ایلدیکنی ؛ و مصطفى رمزی پاشا لواسنی . ساعت  
 درتدن آقشامک اون برینہ قدر پتریخ ایلہ مارقوہ آراسندہ کی بوغازده  
 محربہ ایدرک ، دشمن هیچ برشی استفده ایدہ ممش اولدیغی حالده ، پتریخوہنت  
 شرق طرفده کی یوکسک برتبیہ دشمنک بر آرز عسکری چیمسمی اوزرینہ ،  
 شا کر پاشا اردوسندن قونیلان بر طابورک رجعت ایلدیکنی ؛ و مؤخرأ ، اوکیجه  
 ساعت سکز رادہ نرنده . مصطفى رمزی پاشایہ ، شا کر پاشا طرفندن . پتریخوہنت  
 ترکیہ رجعت امری ویرلدیکنی ؛ ایلدیرمسی اوزرینہ . عاجزلری ده ، ابلتحقیق  
 اکر صحیحاً شا کر پاشا اردوسی بازار جقمہ اینہ یور و نقاط معینہنی طوقمور ایسہ .  
 ہمہ حال طوتدیرمغہ غیرت ؛ و اولہ مدیغی تقدیرده ، وضعیت حریمانی دکشدرمک  
 لازم کله جکمدن ، آکا کورہ سریعأ طور اتلق اوزرہ بین کیفیت ایدلمسی زوہنی ا  
 اشعار ایتدم . و بو خصوصی ، معلومات اولمق اوزرہ ، رؤف پاشا حضر تلی سندہ یازدم .  
 ینہ تاریخ مذکور ایلہ فوآد پاشا حضر تلی : ( شا کر پاشا حضر تلیسک یول  
 بوروق اولدیغدن ، برلوا اولتلق کوینہ و برلوا ماجقمہ قویوب ، اوچ لوا ایلہ  
 پویرام قریبہ سہ کمش اولدیغنی ؛ و اولتلق کینی جہتمک محافظہ سی ایچون برلوا  
 عسکر استمداد ایدوب ، اکر معاونت ایدر ایسہ کز براردونی فلاکتدن قورتا .  
 زر سکز ، دیمش اولدیغنی ؛ و مصطفى رمزی پاشا لواسندن قطعاً معلومات ویرمدیکنی ا  
 یازمسی اوزرینہ ، عاجزلری ، ادر حال بازار جقمده بولنان طقوز طابورک آلتیسی  
 آلوب . اولتلق کوینہ بلذات کیمسمی امری فوآد پاشایہ ویردیکنی ایلدیردک . فوآد  
 پاشانک تلغرافنامہ نرندن استدلالاً ، شا کر پاشانک ثباتسز ائندن بحث ایتدم .

فؤاد پاشانك شاكر پاشا حقنده اولان تلغرافنامه لری اوكون آفشامه قدر تمادی  
ایندی ، و احتمالکه مقامات عالییه ده عرض ایلدی . بونك اوزرینه سعد پاشا  
حضر تلی ، بعض تبلیغات سنییه بی بیان ایتك ارزره ، بنده کزی ماکنه باشنه دعوت  
ایلدی . تبلیغات مذکورده نك بومبخته عائد فقراتنك خلاصه سی : ( شاكر پاشانك  
تریج و ایزلادیده دخی ثبات ایدم میوب ، تاتار بازار جفنه طوغری چکیله جکی ؛  
و عسکرینك بر قسمنك شورایه بورایه طاغدیغی آکلاشیلدیغی ؛ و بوحاله نظراً  
دشمنك یقین وقتده تاتار بازار جفنه طوغری کلهرك شمندوغری ضبط ایدوب ،  
آندن صکوره ادرنیه ، و بلکه ادرنیه ده براقهرق ، دها ایلرویه کله جکی ؛ و شاكر  
پاشانك ابتدا قارلیده ثبات ایدم مامسنه ، و اورادن رجعت ایتدکدن صکوره ، محافظه  
سنه مأمور اولدیغی نقاطی محافظه ایدم میهرک ، عودتی اختیار ایلسنه حسن تعیه  
و اداریه کافل باشلرنده بر قوماندان بولنماسی ده برسب اولدیغی ؛ ) بیان و بوندن  
صکوره ، مصلحت حاضریه متفرع برطاقم مهالك تعداد اولنهرق ، نهایتده ،  
( بوتلهکنی دفع ایدم جک سزسکرز ، و حرب مرکزنده و وقوعاتک اطراف  
جریتمده بوانسوب و وماندانی اله آلوب . ایخابنه کوره تمرض و ایخابنه  
کوره تدافع ایدم جک و ایتدیرم جک سزک امریکزدر . بناء علیه ادرنده اقامت  
و محاربه حصر مشغولیت کافی دکادر . ایتدی بو امرک وصولی متعقب  
بلاتاً آخر حرکت و مواقع حربیه عزیمتله ، قوماندانی و حرکت عسکریه بی اصلاح ،  
و بوزیلان عسکری تنظیم ایتکمز اراده قطعیه اقتضاسنددر » بیورلدی .  
عاجزلری دخی بوکا جواباً : ( ذات اقدس خلافتیناهی بی یحضور ایدن احوال  
متأسفهدن ) عرض شکایتله ، ( شایقه دن بروسنك تعیه سنده معلوماتم اولمیوب  
رجعتنرده دخی دخی بولمادیغی ؛ و . قوماندان اولان کیمسه نك خطوط قومانداندا جمعه  
بولمسنی فعدۀ عسکریه امر ایتدیکندن . ادرنیه آنک انچون کلدیکنی ؛ و بره وجب  
اراده سنیه ، یاریندن اعتباراً ، او یوز اوتوز طابورک قسم اعظمی تشکیل ایدن  
شاكر پاشانك یکنه کیده جکی ؛ و اوراده بولمادیغ حالد ، آرتق عمومی قوماندانلغ  
قوماندانسنك شامل اولدیغی یرلردن قطعاً مسئول اولمیه جغمی ؛ و شایقه دن  
روسبقه قدر ، ظهوری ملحوظ هر نوع احواله کوره ، اسر قوماندانی بریسنك  
تنظیمی اقتضا ایدم جکندن ، بنده کز شاكر پاشا فرقه سی نزدیکه سهم ،  
صاقویه کلکده اولان صوفیه فرقه سنه بیله قوماندان ایدم میه جکی ؛ و هر شقه بیک

جان ایله راضی اولدیغمدن ، سلطنت سندنک سلاطی بنده کزک قعی جهته  
بولمقلیم نرومنی احسّس ایدر ایسه ، اورایه قوشه رقی کیده جگمی ؛ و حتی بالقن  
غرب قوماندانلغنه تعیین اولسان صفوت پاشا حضرتلرینک معیتده بیله  
بالاستخدام شا کر پاشانک شمیدیکی قوماندانلق صفتینی . کمال اشتیاق ایله در عهد  
ایده جگمی ؛ و شوق قدرکه بنده کزک موقع حربیه عزیمت ، بوحالده وظیفه سنی بطبع  
ایغایده میه جگم عمومیت قوماندان ، مطلقاً غفویمه موقوف اولدیغنی ؛ و بورا ده کی  
ایشلر مرکز ایشلری اولموب ، ماکنه باشنده هر جهت آنی آنه حرکات  
عسکریه نی تبلیغ اولدیغندن ، حیسات چا کرانه مه کوره اگر خط تدافعی بوزیلور  
ایسه ، مواقع سائر مدن قطع نظر ، قزاندن پراصادم دربندینه قدر مواقع عیدیده ده  
اولان عسکر مناد احوالی تطبیق و تنظیم ایتک . و آنلری حسب معقول ایله چکمک  
لابد اوله جغندن . و شوصره ده بالطبع برکنارده بولنه جیم جهته ، بوتنظیاته  
موفق اوله میهرقی . بالآخره نظر حضرت پادشاهیده یه مغضوب . و حقیقتی کلام  
تقدّم ممکن اوله میه جگمی حبسیله ، نزد ملتده دخی منفور و محجوب قاله جغمدن ، بویله  
اولقدن ایسه ، شمیدین عمومیت قوماندانک برینه توجییه بازار جغه حرکت چا کرانه مه  
فرمانک احسان بیورلستی . کمال تضرع و ابتهال ایله عرض ایدیگمی ؛ و حاجتک مهم  
ونزاله و وخیم اولوب ، بنده کزک یایه میه جگم ایش ، یالکیز صحبت مخموصه ده آلا میه جگم  
فرقی قور تارامقدن ، و آنی حسن استعمال ایده بیلیمکدن عبارت قاله جغندن ،  
و آنلری اوغرا شورایکن . وسائط مخبره نیک امکانلرلنی جهت سائر جهتک بیورک  
تهدیکدرا عداد ایده جگمی اعتقاد قویسند بولندیغمدن . اگر عمومیت قوماندانلور مدن  
سلب ایدلمکسزین مطاقاعزیم فرمان بیوریلور ایسه ، نهایتده حمل قباحتله ناموسسز  
لغی طاقمقدن ایسه شمدی ناموسمه و آغلیه آغلیه استعفا و مرحت مسلمة  
حضرت پادشاهی یه التجا ، و اراده سنی جو بیسته انتظار ایدیگمی ( عرض ایتده .  
بولتغر افنامه یه قارشى ، مقدم سرعسکریدن شولتغر افنامه نی آلد : ( جواب مشیر -  
یری مزایمی محط عذر علی اوندی . حالک و خاقتی . و بوندن صکره اجرا اوله جق  
حرکات عسکریه نیک هر پراصل و فرعنک دولت علیه نیک مستبده حیاتیسته مربوطیتی  
جهتیه ، ذات دولتلرینک قومنده باشنده بولملری ؛ و بر طرفدن بوزلمه یورطوتن  
عسکری تنظیم . و دیگر طرفدن طولیجه بروضعیت حربیه تحمده اولمق اوزره  
نقط لازمۀ تدفیعیه نی تحکیم بیورمدری تحت اهمیتده اومن . و حاصل بر اون کونه

قدر احوال حربيه نك بعض تدابير مخصوصه ايله بر نتیجه مفیده اتصالی مأمول قوی ایسه ده. بومدی بر قضا و تهاکدن مصون و فلبه و ادرنه بی دشمنك تجاوزندن مأمون اوله جق صورتده کجیروب، اشبو نتیجه مأمول نك حصوله مانع اوله جق وسیله و بیانه محمل بر اغلاماق دخی بالفعل و بالخاصه امر قوماندایه سعی بلیغ ایدلسیله حاصل اوله جفی جهته، عمومیت قوماندایه عائد بر طائف شمذیلک مقام سر-عسکریدن اداره اولنق اوزره، ذات داورانه لرینك تاتار بازار جفی ایلرو سنده کی مواقع حربیه عزیمت، و اورانده موجود اولدینی اشعار عالیلرندن مستبان اولان یوز اوتوز ط بور قدر عسکر، مدافعه بی و عدالایحاجب تعرضی تأمین ایدر بر قوؤ کافی اولغله، بونك بر وفق مطلوب تعین و اداره سیله دفع تجاوزات و مکاید اعدایه همت، و ادرنه نك ترتیبات عسکریه سی احمد ایوب پاشا حضر تلرینه محول اولدیغندن، اشبو تلغرافك وصولنده اورادن حرکتله مواقع حربیه عزیمت قلمسی با اراده سنیه تبلیغ قلنور. [اشته رؤف پاشا حضر تلرینك بو تلغراف-مه سیله بنده کزك قوماندانم دائرمنك، ایزلادی ايله ص قو ییننده ط بوراعتباریله عندالحساب اولوقت بولنق لازمکلان یوز اوتوز ط سبورك بولندینی مواقعه تخصص ایلدیکی آکلاشیلور. حال بوکه بو دائره قوماندان، بالقان عرب قوماندانلی عنوانیله، با اراده سنیه صفوت پاشا حضر تلرینه احاله اولنش اولوب، مشارالیده اووقت بازار جقده بولمقده ایدی؛ بنده کزك عرضه ایسه. ۱ مدام که بازار جقندن ایلرو کیمکه مأمورم، او حالده مرکز تلغرافی اولیان بریردن محل سائریه، حال حاضر حکمتجه، قوماندانمکن اوله میه جفندن؛ هانکی فرقه یه کسب اتصال ایدر ایسه م، آکافوماندان ایده بیله جکمدن؛ ۲ عبارت اولدینی حالده. رؤف پاشا حضر تلری سائر محللرک قوماندانسی کندولری درعهده ایدرک، بنده کزه صفوت پاشا حضر تلرینك قوماندانلی دائرمنی توجیه و احاله ایتدیردیلر. آنک اوزرینه، کندولرینه آتی الذکر تلغرافنامه بی عرض ایلده: ۱ اراده سنیه مضمون جلیلی بالاطراف معلوم چاکری اولدی. دیگر بر عریضه مه پراضام دربنندن ص قویه قدر یوز اوتو یدی ط بوروار دیو عرض ایلده ایسه ده، بونلر نقطه واحده ده مجتمع اولمقدنلرندن، و خطوط تلغرافی ايله یکدیگرینه مربوط بولمقدنلرندن؛ ظن دوللری کی، بازار جقندن ایلرویه کتدیکم حالده، بونلرک قوماندانسی درعهده ایتیش اولهم و ایدهم. بنده کزك شمذی یالکز یاه بیله جکم ایش، برابریمه

آلاجه فرقه‌نی قوماندا ایتکدن عبارتدر . و پراضام در بندندن صماقویه قدر اولان طابورلرکه ، بونیر پراضام در بندی و عورت آلان و اوتلق کوی و ماچقه و پوپیرام و بلدکه دهاکر و نری نقاطیله قوجوق در بندی و اهتیم و صماق و بازار جق و فله مواقع عیدیه سنده کی عسکر لر در ، بونیر قوماندا ایده جک ذات دخی بازار جقه بولمیدر . بناءً علیه بنده کز ، مادام که دهاکر ایلرویه کیده جکم ، آنلرده قوماندا ایده میه جکم ؛ و یالکز هانکی فرقه یه کسب نسبت و اتصال ایدر ایسم ، آنک قومانداسیله مکلف قالد جغسی ؛ رسماً عرض ایدرم . و بو عریضه تلغرافی چا کرانه مک دخی جوابنی آلمیجه حرکت ایده میه جکم معروضدر .

آندن صکره ، ایرتسی صباح رؤف پاشا حضر تلرندن ۲۴ کانون اول تاریخیه آتی الذکر تلغرافه مدنی آلدیم : ( ۲۴ کانون اول تاریخو تلغرافنامه دولتری آلدی . و عمومیت قوماندا و سائر حقه مطالع و اشعار عالیبری معلوم اوله رق ، ایلرویه تشریفه مسازعت علیه لری موجب شکران اولوب ، بر موجب اراده سینه اقتضای حاله همت بیورلسی رجاسنه مسازعت اولندی . ) بو تلغراف جوابنی ، یالکز تاتار بازار جنی ایلرو سنده کی منشاء بحث اولان شا کر پاشا فرقه سی قومانداسنه تعینمی بیلدیر مکله ، بنده کزده جواب آتی بی عرض ایلدم :

( فرمان ، ذات حضرت ولی نعمتی اقدس کدر . شمدی ترن مخصوص سپارش ایدرک حرکت ایلرم ، و شا کر پاشا اردوسنک تنظیم احوالی حصوله قدر ، پراضام در بندندن صماقویه قدر ممتد خطوط مدافعه بی ، بالقان جهت غربی قوماندانلغه تعیین اولنان صفوت پاشا حضر تلرینه ، عرض ایتدیکم وجهه ، ترک ایدیورم ، و بنده کز شا کر پاشا فرقه سی قوماندانلغنی دیگر اراده سینه ظهورینه قدر در عهده ایده جکمدر . )

اشته عمومیت قوماندانک ترکی و رؤف پاشا حضر تلرینه احواله سی خصوصی ، بو اساسه مستند اولوب ، کافه مقامات عالییه و مواقعه ده ، عموم قوماندانلک رؤف پاشا حضر تلرینه احواله بیورلدیغنی ، رسمی تلغرافنامه لر ایله . بیلدیردم .

سلیمان



پاشای مشار الیه حضرتلرینک بتکرار تقدیر عالیبریدر .

فی ۶ جمادی الاولی سنه ۹۵ و فی ۲۶ نisan سنه ۹۴ یوم چهارشنبه ۱

۸ — ابالعمان خط مدافعه سنک الدن چیقارلماه فی چاره سنک سریعا استیحصالی امر قضا یسنی آلدیغکنز کی . الک صکره کی جو ابا آلدیم . بیوردیغکنز . اخبیره نک فقره اخیره سنده ، بالقان خط مدافعه سنک الدن چیقارلماهی چاره و تریینک اجرایی سنه امر بیورلدیغی . بیان بیوریدیورسکنز . بو او امره امتثالاً نه حرکت و تدبیر بیورلدی ؟ ج — اول امرده تدبیرم ، قارلی قول اردوسنی یرنده طور دیره بیلیمک ایدی . بونک ایچون هم قارلی قوماندانی شا کر پاشا حضرتلرینه ، و هم صوفیه قوماندانلغنه طرفیندن عسکر سوقیله « طاش کسن » طریقنی آچغه سعی ایلدی امرینی و یردم . و شا کر پاشا قول اردوسنک معیناتی اولدینی اولجه بیلدیرلدیکندن ، طریق آچیلنجیه قدر یرنده طور دیره بیلیمک ایچون ، بترنجوه طریقله پارا جقدن بکمه ادم سوقی چاره سنده چالشم . لکن شا کر پاشا حضرتلری ذاتاً مقدملری ده قارلی بی ترکه بهانه جو اولدیغندن ، « طاش کسن » طریقنک آچیلیمسی امر اهمنه قطعاً التفات ایتیموب ، برایی کون رجعت حاضر لغنده بولهرق ، ۱۹ کانون اول تاریخنده ، و قتیله طونه شرق اردوسنی طابورلریله تأمین قلنان بترنجوه طریقندن رجعت ایتیش ؛ و صوفیه طابورلرینک ، طاش کسن طریقنی آچق ایچون . ایتدکلی محاربات ، بر فائده بی مفید اولما مشدر . مشار الیه ک بورجعتی خصوصنی آنجق ۲۴ کانون اول تاریخنده خبر آله بیلدیکمزدن ، او تاریخه قدر صوفیه به تعرض امری و یرلمکده ایدی . آرتق قارلیمک ترک موقع ایتدیکی خبر آلدقدن صکره ، ذاتاً صوفیه قوماندانی عثمان پاشا حضرتلری ده مقاومت امکان لرلغنی بیلدیردیکندن ، چاره سز پراصادم دربند یله صماقو بیلی طو تلق صورتنه توسل اولندی . چونککه ایزلادینک ترکی ایچون دخی شا کر پاشا اسکندر پاشایه امر و یرمش ؛ و صوفیه قوتی ، قوجق ایله صماقو ، و قارلی قوتی ، پراصادم ایله قوجق آرا لرینه تعبیه قیلنوب ، طونه شرقندن کلان طابورلرله ده اولجه برطاقم نقض مهمه طو تمش اولدیغندن . بو صورته ایکنجی بر خط مدافعه شکل ایتدی .

۱ { بوکون مرحومک نزدینه کلان هیئت استنطاقیه به شریف افندی نامنده بر ذاتک ده الحاق ایتش اولدینی ، استیضاحات ابتداییه نسخه مطبوعه سنده و یوم مذکورده ایراد اولنان سؤالر زیرنده موضوع اضادن آ کلاشلش در .

۲ — دشمنك بالقانى كلې قوتله مرورنده ، شېقه قوتنك ادرنه اوستنه چكليه بيه جك بر حالده بولنديرلمى لزومى ميدانده اولديغندن ، بولزومه قارشو نه تدبير اتخاڭ بيورلدى ؟

ج — دشمنك بالقانى كلېته مرور ايتديكى زمانده بن عموميت قوماندان معفو ايدم . اوتلق كوينه كېتمش ايدم . وشېقه قولك قوماندانى . رؤف پاشا حضرت تلىرى عېده سنده ايدى . بىر غايه تدبير اتخاڭى مېر اېله عئدر .  
بولندن اولكى تدبيرم ايسه ، خسته لىرى و آغزلقلىرى ادرنه بيه كوندرملىرى مېرى و يرمكن عىرت ايدى . آنى ده و برده . معافيه بواصرى و يرديكمه وقتده دىخى . ينه خط مدافعه ده ثبات و مقاومت ايله مكلف و مامور ايدم .

۲ — شېقه قوماندانى احمد ايوب پاشا حضرت تلىرى اولجه بو مخاطره يى بيلدير مېدى ؟ بيلدير ديكى حالده ، نه كونه تدابيره تشبث بيورلدى ؟

ج — شېقه قوماندانى احمد ايوب پاشا حضرت تلىرىك بيلدير ديكى ماده ، صفوقدن شكيت ايدى . بوكا جو باده ، مېوموت موقعيه حسابيه ، بعض مطاعه بين ايدم . حتى بو مخاڭره اتيجه سنده ، بالئاسيه ( شېقه دن چكلمك فكرده اوليوب . و يله بر مر آلسه بيه اعتذار ايدم چكى ) بيلدير مش ايدى . بو مخاڭره شمسده ، اذوبىرك نصفنك اردو ككه واورته قولده كى عسكرك خنك ينه آلتيرلىنى ا كندورينه اشعار ايلديكم حالده ، ( عسكرك افكارى بوزيلور ) ، معذرتيه ردايتديلر ايدى .  
۲ — قارلى موقعى روسيه و ر طرفدن جبهه و صربى و ر طرفدن جاح تهديد

آلتده بولندينى حالده ، آنلرك تبديل حال و موقع ايتلىرى لازم كلزميدى ؟  
ج — قارلى فرقه سى عجبا ترك موقع ايتسلر ايدى كه ، نه كيم مؤخرآ بيلدير ، قارلى نقطه سندن ده نفع و بالقن غربىك كيدى اولسيور ده بر مامن و مستحكم نقطه مى بولسا ملى محتلم ايدى ؟ مدام كه خط مدفعه محافظه سيه مكلفيت نختنده بولسا يور ايدى ، عجب هانكى نقطه بيه چكاسه .  
تعرض وظيفه سيله مكلف دشمنك جبهه تهديدندن قورتيه بيلور ايدى ؟  
مدام كه قارشومزده دشمن بولنه جقدر ، جبهه تهديدى دائم و باقيدر . قارلىنك جاحاً صربلو طرفدن تهديد اولغى ايسه ، واقعه غير مطابقدر . قارلىنك صول جناحنده لئقوه و طوروق و شهر كوى موقعى وار ايدى . بونلر ادم و نديخه قارلى موقعى . جناحاً هيچ بر وقت تحت تهديدده اولمىز . قارلى ترك

اولدقدن صكره دشمنه مر آچلمش. و خطوط تعرضيه سنه كذرگاه كوسترش  
ديك اوله جفندن؛ و آندن كيروده قارلی كي اويله كيدلك وظيفه سنی ايدر بر  
موقع مهم بولنديمندن؛ قارلی تركندن صكره طريق اسم، ادرنيه چكلك  
ايدى. چونكه قارلینك تركی حالمده صوفیه نك الده طویلیم، ممكن اوله مز  
ايدى. خصوصاً كه صربلونك ده حرکات عسكریه اجرا ایتدیكى بر زمانده  
مستحيل ايدى.

۳۲ — شرق اردوسندن كلان آلتش طابور، صربلورده قارشو صوفیه نك  
مدافه سیله قارلینك تأمین خط مواصله سی مقصدینه مبنی اولمق حسیله،  
صوفیه جمع ایدلمك و مع مافیه قیوجق دربندینه دخی تقویت ویرمكه احتیاج  
وار ایكن، اورایه یتیشه بیلان قوتك بر قسمی آیروب شهر کوینه. و دیگر  
قسمی كوستندیل جهته كوندرمكه سبب ندر؟

ج — شرق اردوسندن بالقان خط مدافه سنك تقویه سنه تخصیص قلنان  
آلتش طابوردن اون بری قزان كچیدی محافظه سنه افراز اولوب، باقی قرق  
طقوزی بر موجب امر و قرار ایزلادی ایله صوفیه بیننده مواقع مناسبه  
تعبیه اولمقده ایدى. قارلینك صوفیه ایله اتصالی منقطع اولدینی تاریخده،  
بولردن دردی ایزلادینك تأمین ایچون بر اصادم دربندینه، و آلتیشی  
قارلی اردوسنك خط رجعتی و جناح عینی محافظه ایچون پتريچوه و مرقوه  
و بونوه موقعلرینه كوندلمش، و بشی اوکیجه صوفیه واصل اولمش اولوب،  
اوچی ده، صوفیه كلك اوزره، اهتمام ایله صوفیه آراسنده ایدى. اون  
طابور وارنده واپور، و سكر طابورك بر آزی یانبولیده شمندوفر انتظارنده  
و بر آزی یولده، آلتی طابور قیوجق دربندنده، اوچی فله و باقی دردی ده  
بازار جقده ایدى. شو تفصیلاتدن آ كلاشیله جنی اوزره. یتشدریله بیلان قوت،  
قارلی فرقه سنك تأمین حالی ایچون استعمال اولمق، پتريچوه و ایزلادی  
و صوفیه و قیوجق دربندینه سوق ایدلمشدر. طونه شرق اردوسندن نقل  
اولنان طابورلردن، شهر کوینه عسکر سوق ایدلمدی. و طونه شرقندن، بالقان  
غربیه سوق اولمق اوزره. ۱۸ كانون اول تاریخیه درسمادته كلان طابور ترك،  
آصف و ابراهیم پاشا ایله لشقوفچه جهته مأمور اولدقلىرى؛ و آنلره بدل

در سعادتن طابور کوندره جکئی ا رؤف پاشا حاضر تئری ، ۲۰ کانون اول تاریخلو  
تلغرافنامه سیله ، بیلدیردی .

۲ — روسیه لو و صربلو علیه اوله رق شهر کوینک اون طابور قدر  
عسکرله مدافعه سی قلمی ایدی ؟ دکل ایدیه ، نچون صوفیه اهمیت ویرلمیو بده ،  
نه کجه بیلن قوت شهر کوینک کوندریله رک . هم و قوت ، هم قشارلی و هم ده  
صوفیه مخاطره ده دوشورلدی ؟

ج — شهر کوینک علیه متوجه روسیه فرقه سی اولیوب ، اورایه کلان  
دشمن صربلور ایله بلغارلردن مرکب ایدی . طونه شرفندن یتیشه بیلن  
طابورلری ده صوفیه سوق ایتدی کمزی . بوندن اولکی سوالک جوابنده  
تصریح ایتدک . اوجهته ، صوفیه اهمیت ویرلمامسی مسئله سی ، صرف بهتاندن  
عبارت قالور . حتی شهر کوینک طو تیلیمسی بیلد ، صوفیه و قشارلی به ویریلان اهمیتک  
حکمی اقتضاسیندر . چونکه شهر کوینک اده اولمادیغی حالده ، دراعمان بوغازی و طوروک  
موقعلرینک حتی ترک اولتمسی طبیعی بولمادیغندن ، بو حالده دشمن صوفیه اووه سنی  
جولانکاه ایدر ایدی ؛ و صوفیه اووه سنک انیتی مختل اولدیغیه لتقوه و قشارلی  
موقعلرینک طریق مواصله سی منقطع اوله رق ، ارزاق و مهمات جلبی مخاطره  
عظیمه تختنده قلو رایدی ؛ بنا علیه مادام که قشارلی موقعی اده در ، آنک صول  
جناحی تأمین طبعی ایدی . بونکله برابر ، شهر کوینک طو تئسی دولتجه مقرر  
ایدی . صربلورک اعلان عصیان ایتدک لرینی . ۲ کانون اول تاریخلو . و آقشام ساعت  
ایکدن صکره ، بر تلغراف ایله رؤف پاشا حاضر تئری بیلدیردی . صربه قارشو  
اولان قوت مزایسه ، شهر کوینک بر بچق ، و نیشده بش طابور ، و میترو یچده  
بر طابوردن عبارت ایدی . وقتیه بورالرده اولان بش اون طابوری ، صربک  
حلندن امنیتلو بولهرق . — بونیه امداد ایده جکم — دیو ، محمد علی پاشا حاضر تئری  
آلوب ، اور خانییه کتورمش ایدی . صربلورک بغته کوستردیکی حرکت حربیه  
اوزرینه ، عاجز لرینه ، اتحاد دایره مقبومت اولتمسی ، امر اولمادی . بزیایسه ، اوتاریخده  
هنوز هزار غر دده . و شونه شرفندن بوجهته نقلی امر اولان طابورلری تحریک ایله  
مشغول ایدم . بو امر اوزرینه ، — اوتاریخده اده بولان بر قو یغینی ترک — ایله  
— اوراده کی طابورک طوروک و طوروکده کی طابورک شهر کوینک کسنی — صورت  
موقفده تدبیر ایدرک ، کیفیتی ، ۴ کانون اول تلغرافنامه ایله . مقام سر عسکر ییه

عرض ایتدم. ۵ کانون اول تاریخیله آلدیغ جوابنامه، ( تدبیر و اجراء عاجزینک تصویب ) ایله ، ( بیان تشکر ) دن عبارت ایدی. حال بوکه ۵ کانون اول تاریخیله کافه مقامات عالیله ایله مقام سرعسکرییه تقدیم ایتدیگم تلغرافنامه ده ، ۱ نیشک و شهر کویینک دشمک کلیاته مقابله مدن عاجز اولدقیرنی؛ و پلانغه ده کی ایکی طابورک ثبت احتمالنک جای اشتباه بولندیغنی؛ و شهر کویینی طوتمق ایچون قوتنک اون بش طابوره ابلاغی لزومنی؛ و قوجقده بولنان نجیب پاشا قومانداسنده کی بش طابوری شهر کویینه طوغری تحریک ایتک مخصوصنی ( عرض ایلدم . بونک جوابی ایسه در سعادته ۷ کانون اول تاریخلو تذکره قائممقامی ایله آلدیم. تذکره مذکوره خلاصه مندرجاتی: ( نیش ایچون پرزیندن ۱ ) مرتب اولوب طاعیدلش اولان عساکر معاوننک ینه تحشید و سوقی ایچون بتکرار باب عالیله عرض اولنه جغنه؛ و شهر کوی محافظلرینک اون بش طابوره ابلاغی ایچون شمیدیک حاضر طابور اولمدیغندن ، و بوندن بویله تشکیل ایدیله جک طابورلر پیدرپی صوفیهیه کوندریله جک اولوب، صوفیه جهتی ده قوماندای عاجزیده بولندیغنی حسینله ، شهر کوی قوتنک حد لازمه ابلاغی ایچون اجرای ایجابی عاجزلینه حواله قلندیغنه دائر هیئت مشاوره حربیه قرارینی ( بیاندن عبارت ایدی. و رؤف پاشا حضرتلری طرفندن ، عاجزلینه ، اوکون و ایتسی کونی ، تبلیع اولنان قرار دولت ، ( شهر کوی و نیشک محافظه سندن ) عبارت اولوب ، حتی عثمان پاشا حضرتلری عهده سنی فریقک ایله شهر کوی قوماندانلغنی دخی بو قرار اوزرینه عرض ، و اراده سنیه سنی استحصال ایلدی . آنک اوزرینه صوفیه قوتی تزید ایچون نجیب پاشا رفاقتیله کوندریلان بش طابورک شهر کویینه؛ و میرلوا راشد پاشانک ده ، وسائط نقلیه سی تدارک اولنه بیلان بش طابور ایله ، صوفیهیه حرکتلری امری ویرلدی. حتی شهر کوی متصرفنک شهر کوییندن صاری برونه چکلمک ایچون یازدیغنی تلغرافنامه ، رؤف پاشا حضرتلری طرفندن عاجزلینه کوندریلوب . آنک اوزرینه کوندولرینه وقوع بولان مراجعه نتیجه سی اوله رق ، عثمان پاشا حضرتلری فریقک ایله شهر کوی قوماندانی

۱۱ « استیضاحات ابتدایه » نك مطبعه استخمسده « پرشده » دن، و مطبوع تلغرافنامه و محررات رسمیه دفترنده « پرزیندن » دینیلش ، و مرحومک بو تلغرافنامه یه اساس اولان ۵ کانون اول سنه ۹۳ تاریخی و ۲۹۱ صیره نومرولی تلغرافنده دخی، « پرزیندن » قیدی کورلش اولغله ، بو صورتله تصحیح ایدلمش در.

نصب ایلدیلر . ۱۱ کانون اول تاریخلو بر قطعه تلغرافنامه ایله ، ینه کورک نیش و کورک شهر کوی حقده ، ۷ کانون اول تاریخلو تدکره لری مندرجتی ، تأیید ایلدیلر . شهر کوینه طابور ترتیب و ارسالی دولجه مقرر اولدیغنه دائر قرار دولت ، یوقروکی استشهاده دن قطع نظر . مابین همیون باش کتبت جلیله سندن آلمان تلغرافنامه سینه ده دخی مصر حدر : { دونکی کون صربلور شهر کوینه بر ساعت مسافده واقع استحکاملره هجوم ایله آلتی ساعتدن زیاده محربه اولدیغی ؛ و درت طوب و اوچ طابور عسکرله یسرای کچرک ، شوسه نی ضبط و پلانغه ایله شهر کوی محابراتی قطع ایلمدیلر ، پلانغه ده کی ایکی طابور عسکرک اوراده قالدیغی ؛ شهر کوی ایچون مرتب طابورز کیمدیکندن ، اوراده واستحکاملرنده بولمان اوچ مستحفظ طابورینک تهلکده بولندیغی ؛ متصرفه مجلس اداره دن شمعی مابین همیونه کلان تلغرافده بین اولمغه ، تدبیرینک تعجیلی و آتشمه قدر نتیجه تشبک بیلدرلمی اراده سینه اقتضاسنددر . [ یوم مذکورده ایسه ، شهر کوینه تحریک ایدیش اولان نجیب پاشا طابورزی . صاری برونه کش اولدقلرندن ؛ اوکیجه آرام ایتمکمزین . شهر کوینه حرکت ، و مواصلت ایلدیلر . و صربلونک هجومی اوزرینه پلانغه نک الدن چیقدیغی ، رؤف پاشا ، حضر تلرینه یازلدغه ، کندورندن آتی الذکر تلغرافنامه نی آله : ۱۵ کانون اول تاریخلو تلغرافنامه دولتری کال تأسفده مطالعه اولندی . نیشک صوفیه ایله تأمین اتصالی . پلانغه موقعنک الیه بولمسنه ، متوقف ایدوکی معلوم عالیبری بولدیغندن ، موقع مذکورک استرداد چاره سنک استحصالی هم جایله دولترندن رج اولور . [ والحاصل . شهر کوینک طو تلمی دولجه مقرر اولوب ، عاجز لری ده اوقرارک اجرا مأموری ایدم . یوقسه . سزک دیدیککز کی . بن کمدی رای و کیفک حکمنه تابع اولوبده امر و نهی ایدم . و خط مدافعه نک محافظه سی امری داء و باقی اولدجه ، شهر کوی موقعی الدن چیقرمه حق طبیعت مصلحت اقتضاسندن ایدی .

پن — آصف پاشا حضر تلری فرقه سنک کوستندیل جهته یالکوزجه مأموریتی ، نه مطالعه مبیدر ؟

ج — آصف پاشا حضر تلرینه منسوب فرقه دن سالانیک جهته تحریک اولان قوت ، آلتی طابور دن عبارتدر . فرقنت باقی طابورزی . بازار جق جهته



کادی ، و او آلتی طابوری ده بن مأمور ایتدم . صربلونک ، اعلان  
عصیانندن صکره ، قوصوه جهتک کسب ایتدیکی اهمیت اوزرینه ؛ سالانیکده کی  
یدی طابوری بالاستصحاب ، در سعادتنده درت طابور ترفیق اولنه رق ، آصف پاشا  
حضر تلرینک قوصوه جهتی قوماندانلغنه مأموریتی ده ا عاجز لری در سعادته  
ایکن تنسب و تصویب ایدلیسه ده ، مشارالیه وارنده واپور انتظارنده ایدی .  
چونکه طونه شرفندن بحر آنقل اولنه حق طابور لک ارکانی ایچون وارنیه  
آنحق درت واپور کوندر دیلر . بونک کفایتسزلکنی ، ده ا واپور لر  
کله دن رؤف پاشا حضر تلرینه عرض ایدرک ، زیاده واپور کوندر لمستی نیاز  
ایتدم . کوندر یله چکی وعد اولندی ایسه ده ، فعلیاتی ظهور ایتدی . نهایت ،  
۱۳ کانون اول تاریخنده آصف پاشا حضر تلری استانبوله کله یلوب ، ۱۴ کانون  
اول تاریخلو بر تلغر افنامه یله ، رؤف پاشا حضر تلری ، ( مشارالیهی ، ۱۶ کانون اوله  
طوغری ، بر موجب قرار در سعادتن مراتب درت طابور ایلله ، قوصوه جهته  
کوندره چکنی ) بیلدیردی . حال بوکه طونه شرفندن کلان طابور لردن در سعادته  
قالان آلتیسنک بازار حق جهته ورودری انتظارنده ایکن ، رؤف پاشا حضر تلری  
۲۰ کانون اول تاریخلو تلغر افنامه سیله ، ( آصف پاشا حضر تلری برابر کتوردیکی  
آلتی طابوری و میرلوا ابراهیم پاشایی برلکده کوتورمک ایچون پک زیاده رجا  
ایتدیکندن ، ضروری موافقت اولنوب ، قوصوه اعزام اولنق اوزره بولندقلرینی ؛  
و آنلرک یرینه ، در سعادتن طابور لر حاضر لتدیر مقده اولدیغنی ) بیلدیر مش ایدی .  
وینه مشارالیه دن ۲۳ کانون اول تاریخیه آلدیغ تلغر افنامه ، ( آصف پاشا حضر تلریله  
در سعادتن حرکت ایدن ایکی طابور . و سالانیکدن ترتیب اولمان آلتی طابور  
اسکوبه تحشد ایتمکده اولدیغنی ) مبین ایدی . صربلور ایسه او تاریخده  
کوستندیلله طوغری صارق قده بولندقلرندن ؛ و کوستندیل بوغازینی و پلانغینی  
طوتمق . اورالک محافطه سی ایچون عاجز لر نجیه اهم کورینوب ، صربلور لری  
اسکوب اووه سنه ایندیر مامکی صواب بولدیغمدن ؛ ( کوستندیلله طوغری اسکوبدن  
بر آز طابور کوندر لمسی ) اخطارینی ، رؤف پاشا حضر تلرینه ، ینه تاریخ  
مذکور ایلله مؤرخ تلغر افنامه یله ، یازمش ایدم . ایشته آصف پاشا حضر تلرینک  
مأموریتی ، و طونه شرق طابور لرینک قوصوه جهته حرکتی ، وجه مشروح اوزره  
وقوع بولمشر .

پاشای مشارالیه حضرتلرینک بتکرا تقریر عالیدر

فی ۷ جمادی الاولی سنه ۹۵ و فی ۲۷ نisan سنه ۹۴ پنجنه

ب — دشمن بالقاندره تعرض ایلدیکی یعنی بالقانی زور لایوب کچدیکی حالدہ ، قرقلی قوتی و سائر او جهت بالقاندره متفرق بر حالدہ بولسان قوای عسکرینک حین حاجتده یا ادرنه یا خود استانبوله چکیله بیلجک بر موقعه رجعتی ایچون ، اولجه تداییر مقتضیه اتخاذ و تصمیم بیورلمش اولمیدر . بو تصمیمات نهدن عبارت ایدی ؟

ج — بم مرکز سلطنتدن آلدیغم امر ، خط مدافعنک صوگ درجهیه قدر محافظه سندن عبارت ایدی ؛ و بو محافظه خدمت اولق اوزره ، ادرنده بر احتیاط اردوسی ترتیب اولمقدده اولوب ، احمد ایوب پاشا حضرتلری ده بو اردونک قوماندانلغنه تعیین قلمش ایدی . بویله کیروسنده احتیاطی اولمان بر خط طویل مدافعه ایچون پاسبانجق تداییر ایه ، دشمنک زوردهن هجوم ایدیه جکینی و قننی نقطه یی هدف تعرض اتخاذ ایدیه جکی خصوصلری بیلمک ، و آکا کوره خط مدافعه اوزرنده متحشد قوتلرک حرکاتی تنظیمه موقوف ایدی . بم عمومیت قوماندانی ترک ایلدیکم تاریخ که ، ۲۳ کانون اول آقشامندن یعنی ۲۴ کانون اول کیجه سندن اعتبار آدره ، ایشته او تاریخه قدر دشمنک هدف تعرضی بزجه نا معلوم ایدی . بونک ایچون ، دشمن هر قننی جهت بیغناق ایدر و حقیقی تعرض کوستر ایه ، دیگر جهتلرک حرکاتی آکا کوره تنظیمدن ؛ و دشمن بر طرفدن زور لایوب ، کچمکه موفق اولدیغی و یا اوله جنی آکلاشیلدیغی حالدہ ، مسبت موقعه سنه کوره خط مدافعه اوزرنده کی طابورلری سیر سریع ایله ادرنه و یا استانبول جهتلرینه چکه بیلیمکدن بشته ، بجه تدبیر نامتصور ایدی . عموم قوماندانی تاریخ ترکه قدر هر ساعت هر نقطه دن اخذ معلومات ایله مشغول ایدم که ، آکا کوره دیگرلرینه اقتضا ایدن امری ویریم .

دشمن بالقاندری زور لایوب کچدیکی حالدہ نه یمق لازم کله جکی حقمده کی مطالعه خصوصیه می ایه ، هیئت مشاوره حریه ک بوبده بیلدیریلان مطالعه سنه قارشو ۲۰ تشرین ثانی تاریخله ، جواباً عرض ایتش ایدم که اوده : [ اله جهتندن قرق الی طابورله بالقانک اوته یوزینه کچوب ، دشمنک حرکاتی استقبال ایله ، ادرنه و در سعادت محافظه سه شتاب ایتکدن ؛ و او وقت دخی تصور

اولدینی وجهله. ایزلادی ایله صوفیه شهر کوی آره سنه بر چوق طابور دها  
 صقیشدر مامقدن | عبارت ایدی. حال بوکه ۲ کانون اول تاریخلو آلدیغ امرنامه  
 قائمقامی، ینه هیئت مشاوره حریهک قرارینی مروج ایدی. و آنک  
 اوزرینه ده طونه مترقدن کلان طابورلر، خط مدافعه اوزرینه سوق ایتدرلدی.  
 رؤف پاشا حضرتلریله ۱۸ کانون اول تاریخیه وقوع بولان مخبره لو تلغراف  
 جوابنده، دشمنک کوستره چکی حرکت و هدف تعرضه کوره حرکات اتحادیه  
 تدافیه لزومنی؛ و بر طرفده وقوع بولهجه مامانه حریهک دیکرینه توفیقی  
 وجوبنی | بیلدیرمش ایدم. معافیه صوفیه و پتريجوه و جوارى ایچون مرتب  
 طابورلر، قارلی قول اردوسنک خط رجعتنی محافظه وسیله سیله مکلف اولوب  
 پتريجوه و جوارى طابورلری اقتضا ایدن موافقی طوتمشلر ایسه ده، صوفیه  
 مرتباتی هنوز پیدرپی سوق اولنه بیلیمکده ایدی؛ و، شیمقه قول اردوسی ایچون  
 قوه الظهر اولوق اوزره، قلبه ده اون لقی طابور جمعی اقصای امل ایدیسده،  
 شرقدن کلان طابورلردن آنجق اوچ طابور بولمدره بیلیمک ممکن اولوب.  
 رؤف پاشا حضرتلری درسعادتن ترتیبی وعد ایتدیکی طابورلری ارساله  
 موفق اوله مامش ایدی. عموم خط مدافعه احتیاطی اولوق اوزره ادرنده متشکل  
 اردو ایسه، هیچ وجوده کلدی؛ و رؤف پاشا حضرتلری ۲۲ کانون اول تاریخلو  
 تلغرافنامه سیله یقینده عسکر سوق و ارسال ایده چکنی تکرار وعد ایلدی ایسه ده  
 بوندن ده اثر ظهور ایتدی. بوحالک داعی اوله جفی وخامت، مرکز سلطنتده  
 بولندیغ وقت ایجاب ایدن محال عالییه عرض اولمش ایدی. حال بوکه ثباتدن  
 بشقه بر جواب رسی آلمدی. و بو ثبات فکر مخصوصیله، رؤف پاشا حضرتلردن  
 ۲۰ کانون اول تاریخیه (مرکز ق. ماندانی ترک ایله بالذات خط مدافعه اوزرنده کی  
 موافقه عزیمت ایتمکلیکم) و ۲۲ کانون اول تاریخلو تلغرافنامه سیله (ادرنده  
 بوله جق احتیاط اردوسندن ماعدا حرب اردوسنه کیتمک اوزره طابورلر سوق  
 اوله جفی | اخطارینی آلدیم. ۲۳ کانون اول تاریخلو تلغراف ایله ده. رؤف پاشا  
 حضرتلری، | بازار جق ایلروسنه حرکتیه و عموم قوماندانلغ کندوسنه حاله  
 قلندیغنه دائر اراده سنیه شرف تعلق ایتدیکنی | بیلدیردی. ینه لیاه مذکور ده ده. رؤف  
 پاشا حضرتلری دخی حاضر اولدینی حاله، بعض اخطارات عالییه عرض ایتدیکم  
 جوابنامه تلغرافیده: (خط تدافیه بوزیله جفی اولورسه، عسکری حساب معقول

ایله چکلمک لایه اولدیغنی) بالمناصبه عرض ایتدم. آندن صکره قوماندار رؤف پاشا،  
 حضرتلری عهد منده بولندیغندن، نه تدبیر ایتدیکنی کندوسندن سؤال ایده  
 بیلورسکنز. تدبیر کلیه اساسیه ذاتاً مرکز سلطنتدن اجرا اولنه گنکده اولوب.  
 بز خط مدافعه محافظه سنه مأمور، وکیروده تشکیلی مقرر قوه احتیاطیه دن اول  
 دشمنک تجاوزی احتماله قارشو. تجاوز ایده جکی جهت عسکری رجعت ایتدر.  
 مکه؛ و جهات سائر قوتلری اونسبت و حساب ایله چکدرک، هر طرفک حرکتی  
 یکدیگرینه توفیق و تنظیم ایله، اقتضاسنه و مناسبت موقعیه سنه کوره ادرنه و استانبول  
 جهتیرینک محافظه سی اغورنده قدرتمز نسبتنده صرف توان ایتمک مجبور ایدک.  
 لکن دشمنک بو تعرضی حرکتی حینده عموم قوماندانلق موقعنده رؤف پاشا.  
 حضرتلری بولمقده ایدی. بوندن اول ایسه، هنوز صوفیه قوت جمعیه، و خط  
 مدافعه تک تقویه سیله مشغول ایدک. بز خط مدافعه محافظه سیله مکلف ایدن،  
 وده در سعادته ایکن. برهفته قدر حالزک کسب ایده جکی و خامق عرض ایله،  
 اعتذار ایتدیکم حالده. ینه خط مدافعه تک طه تلسندن بشقه جواب ویر میان ارکان  
 دولت؛ البته دشمنک زور لوب کچمسی تقدیرنده دخی بر تدبیر مطالعه ایتمش  
 اولمی ایسه لرده. ۲۹ کانون اولنه قدر بوکادائر امر ویر ایلری آلمدی. نهایت  
 یوم مذکورده ساعت بشده، و شبقه نک اسارتندن یتمش بر ساعت صکره.  
 ادرنه چکلمک امری ویرلدی. بزده آندن صکره خط مدافعه اوزرنده کی  
 فرقه لره تبلیغ امر ایتدک.

۳ — خط مدافعه اوزرنده اولوب شبقه اسارتندن صکره ادرنه چکلملری

امری ویریلان فرقه قنفی موقعلرده اولوب موجود قوتی نه ایدی؟

ج — شا کر پاشا قومانداسیله اوتاق کوی و جوارنده قرق بش طابور؛ و ثابت  
 پاشا حضرتلری قومانداسیله قوجو جوارنده طقوز طابور؛ و عثمان پاشا حضرتلری  
 قومانداسیله صفاقه و جوارنده یکریمی الی طابور؛ و بازار جقده فؤاد پاشا حضرتلری  
 مربوط اولمق اوزره میرلوا عزمی پاشا قومانداسیله قز در بندنده بدی طابور؛ و فلبده  
 فریق علی پاشا حضرتلری مربوط اولمق اوزره پراصاده در بندی و عورت آلانده  
 اسکندر پاشا قومانداسیله، یکریمی طابور وار ایدی. بونلرک قارلی رجعتندن مقدمه  
 علی الاصول کوندرملری لازم کلان ژورنالی. بنده کنز حرکت اوزره بولمادیغندن  
 طو لانی، الده ایده مده. چونکه ادرنه ۹ کانون اولده کلوب ۱۱ کانون اولده

ادرنه دن صوفیه متوجهاً حرکت ایدم ؛ صوفیه وصولم کونی دخی قارلی اتصالی منقطع اولوب آدن صکرده قارلینک رجعتی وقوع بولسی اوزرینه جمله سی تبدیل موقع ایله حرکت اوزره بولیدیر ؛ حتی صوفیه عثمان پاشا حضرتلری ایله تجمع ایدوبده صماقویه رجعت ایدن فرقه ، آنجق شیعته ک اسیر اولدینی ۲۶ کانون اولده صماقویه کله بیلدی ؛ بناءً علیه بر منتظم ژورنال قدیمه آدن طولانی هیج بری موفق اوله مدی . آنجق فریق ولوا پاشا نیک تقریر شفاهی سی و مشهور داتک دخی تصدیق وجهه ، یازار جق و فله ده بولان یوز اون اوچ طابورک ، غیر از فراریان ، اوتوز ایله اوتوز بش بیک راده سنده موجودلری ، اولدینی او وقت تقریر ایتش ایدک . چونکه طابور اعتباریله عند الحسب یوز یکر می طقوز طابور اولق لازم ایکن باقی اون آلتی طابور کاملاً طاغلمش ایدیلرکه بونک بر قسمی روم ایلینک مستولای اعدا اولق استعدادینی آلان ممالک اهلینی طابورلری و بر آزی ده معاونه ایدی . آدن ماعدا ، بو یوز اون اوچ طابورک موجود قدیمک دخی همان ثلشدن زیاده سی طاغیلوب سلا نیکن استانبوله قدر یاییلدیر . و بر خیلوسی ده ادرنه تخلیه سندن مقدم ادرنه کلدکلری مؤخرأ ایشیدلدی . حتی یالکز سلا نیک اسکله سینه سکنر بیک کشی ایندیکی صورت موثوقه ده مرویدر .

ایشته فرقه ولوا قوماندانلر مزک بو غیر منتظم اقسام عسکریه لری غلبه لغتک بالفعل مجتمعاً قومانداسنی در عهده ایتدیکم کون . که کانون ثانیک ایکنجی کونیدر . مهالکمزک درجاتی تقدیر ایدرک ، ایرتسی اوچنچی کونی ، لوا و فرقه لری تنظیم ایله ، هیئت اردویی بر ضبط و ربط قوی تحت آلمق آرزو سنده بولندم ایسه ده ، دشمنک دوام ایدن تعرضی بوکاده میدان مساعد بر اقدی .

۶۷ — بونلرک ادرنه یه چکملری ایچون ویریلان امرده نه صورت و طریق ایله چکیله جکلرینه دائر بر صراحت وارمیدر ؟

ج — بو فرقه لر ، ادرنه یه تعرضه دوام ایدن دشمن قارشو سنده ، اوله آرو آرو چکیله میه جکلرندن ، اول امرده فله ایلرو سنده بولان اسکندر پاشاک طابورلری فله یه ؛ و اولتق کوی و قیوجق و صماقو جهتلرند بولان طابورلر دخی یازار جغه اجتماع ایتک لازم ایدی . بونلر کانون ثانیک برنجی کونی آقشامه قدر اجتماع ایدرک ۲ کانون ثانیده فله یاننده کی قضی کوینه

کلندی . و اورادن فلبهیه چکیلان طابور بر ایله اتصال حاصل ایدلدی . آندن  
سکره فلبهیه درت ساعت مسافده واقع استانیقه طریقیله خاصکوی اوزرندن  
کیدلکه قرار ویریلوب ، فرقهلرده استانیقهیه چکلملری امری اعطا قلدی .  
وقود موجوده عسکریمز قاضی کوی ایله فلبه ییننده برلشدیکندن آرتق  
طرف عاجزیدن رأسا قوماندایدلکه باشلانیدیغی جهته ، فرقه قوماندانلری  
عاجزلرینک تنظیم و ترتیم وجهه حرکت ایتمک مجبورایدیلر ؛ واولیه باشلو باشمه  
ادرنهیه طوغری کیده مزایدیلر . مع مافیه دشمن ده قویویرمز یا . . . بونار  
ایچون ویریلان امر ، یالکز استانیقهیه چکلملری ایچون ایدی .

ب — بوفرقلر مطلوب وجهه استانیقهیه چکیله بیلدیلرمی ؟

ج — بوفرقلر چکلکم ایچون آلدقلری امره رعایت ایتمکلرندن ، بر قسمی  
استانیقهیه کلکه موفق اولمه مقسزین بوزوله رق طاغله چکلدیلر ؛ بر قسمی ده  
کلدی . . اول امرده دمداره تعین قلان رجب و شاکر پاشا فرقهلری . تعین قلان  
وقته قاضی کویندن حرکت ایتمکلرندن ، رجعتی تأخیر ایدیلر . آندن سکره  
دکرمین درمه فوآد پاشا حضرتلری یانته کلدکلرنده دخی بی لزوم توقف و آرام  
ایدوب ، بعده رجب پاشا حضرتلری ، فوآد پاشاک طلی اوزرینه ، موقه کندی  
قومندانسته آلدیقی عزنی و مصطفی رمزی پاشا لوارینی دکرمین درده ترک ایش ؛  
فوآد پاشا ، فرقهسک خط رجعتی محافظه سنه ، امور بیکر پاشا حضرتلری ، یالکز  
نظیف بکی آتی طابورله مرقوده براقوب . کمدوسی سکر طابوریه خلاف امر  
ستانیقهیه قدر کش ؛ فوآد پاشا حضرتلری دمدار اولدیغی صفتیه . هم حرب هم  
حرکت وظیفه سدن ایکن ، دکرمین دره قریه سنک محافظی کی طورانه رق ، قطعاً  
حرکت اتمیوب دشمنک اورایه رودینه منتظر اولمش ، شاکر پاشانک استانیقه  
جهته اولان حرکتی تعقیدن تغافل ایش ؛ شاکر پاشا حضرتلری ، رفاقتنده کی  
اوج لوانن ایکسینی استانیقهیه طوغری صالدیروب ، بر یسیله ده آهسته بسته کله رک  
آرده برکیده قلمشدر . حاصلی ، اول امرده قاضی کویندن حرکت امیرینی آلدقلری  
ساعته حرکت ایتملری ؛ فوآد پاشا حضرتلرینک شاکر پاشانک آرقه سندن  
بورومیوب دکرمین درده قلمسی ؛ رجب پاشانک کمدوسنه ویریلان فرقه یی  
بلا امر فوآد پاشا حضرتلرینه ترک ایشی ؛ بیکر پاشانک خط رجعتی محافظیه  
مأمور ایکن ، و بوبابده تحریراً ویردیکم امره جواب دخی اعطا ایش ایکن ، خط



رجعتی ترك ايدوب كيديو يرمى بر طاقم نظام سزلقلى و فنانلى دعوت ايتديكى  
كې، شاكر پاشا حضر تلىنىڭ دە يانئندە ايكيىسى عثمان پاشا فرقه سەنە مەسئوب و بىرى دە  
كەندو فرقه سەندىن اوچ لواءا ايكن ، محير عقول اولەجى و جەلە ، كېچە سەت  
بەردىن صكرە تفك آتقىسىز بوزىلوب دىشمەك سونكى ايله هجومە مەسئەد  
بر وضعيت پرىشانئيدە بولغىلى و در حال مەزماً طاغە چكلمسى اسەتايچە يە  
كەسە مانع اولمش ؛ و فوئاد پاشا حضر تلى ايسە ، دمدارلق وظيفە سى موقە  
قوماندانلى وظيفە سە تەوىل ايدرك ، يەندە ثابت قالدېنى جەتە ، شاكر پاشا  
ايله آراسى ذاتاً اوزامش و دىشمەن دە كلت اوزدە حىلوت ايتمش اولدىغەندىن  
اودە بالطبع طاغە چكلمشدر . حاصل ، شاكر و فوئاد و بىكر پاشالار حضر اىنىڭ  
آلدقلى امر دائرە سەندە حركت ايتماقلى ، اردونك ايكيە تفرىقە بر قىسمەك  
مەسئەتە . و بر قىسمەك دىخى آرتق ادرنە يە كىدە بىامكەن قطع اميد ايله طاغەرە  
چكلمە سە سەببەت و ىرە مشدر .

۱۶ — عموميت قوماندانى ترك ايدىكلىرى ۲۳ كانون اولە قدر . دىشمەك  
هەدف تعرضى بزجە نامعلوم ايدى ، بيورلمشىدى . حال بوكة قارلى ايله صوفىە  
آرە سەنە دىشمەك كىرىشى و كرك شىپقەدن تعرضى ، عموميت قوماندانە عەدە  
عالىكزە بولندىنى زمان دكلى ايدى ؟

ج — قارلى ايله صوفىە آرە سەنە دىشمەك كىرىشى مەسئەلە سە تعرض ايجابى  
و آئارى نىنە مەيوب ، ذاتاً شاكر پاشا حضر تلى رفاقەندەكى قرق اوچ طابورەك  
جەلە سى قارلى يە طوبلايەرق ، صوفىە جەتەندە و دىشمە مەر اولەجى شىنىك  
درە سەنە بر طابور پرشەنە مستحقى قويوب طاش كىنى دىخى حلب سوارى  
معاونە سەنە حوالە ايتمش اولسەندىن طولايى دىشمەن استفادە ايتمش . بر روايتە  
كورە اوچ و روايت آخەرە كورە سكر ويا اون طابور ايله لئقوۋە ايله قارلى  
آرە سەندەكى شىنىك درە سەندىن كچن دىشمە قارشو ، مەيتەندەكى قرق اوچ طابورەن  
بر مقدارىنى بالا فراز ، در حال شىنىك درە سى آغزىنى طوتمق لازم كالور ايكن ،  
صوفىەك اوچ معاونە و مستحق طابورەن اسەتداد ايله وقت كچىروب ،  
نەيت ۱۹ كانون اولە دىخى ، هېچ صوفىە جەتەنى آچق صورەنە تەبث ايتمەك ،  
مەرقوۋە و بونوۋە و پەرىجودە بولغان طونە شرق اردوسى طابورلىنىڭ يانە چكلمش  
و خط رجعتى دە آنلرە محافظە ايتەرمشدر .

حاصلی . قماری ایله صوفیه آراسه دشمنك كيريشی . غیر تسزلکدن  
و دقتسزلکدن استفاده ديمك اولوب ، عسکر من چکلدکدن صکره ايسه ، دشمنك  
ایرولمسی طبیعی بولمشد . بوقعه کرچه بنه قوماندانلغ زماننده وقوع بولمش  
ایسه ده ، دشمنك هدف تعرضی اوجهت اولدیغه ، دقتسزلکك دعوت ایتدیکی  
حال ، مدار احتجاج اوله من . شیعهدن دشمن تعرض ایتدیکی وقتده ايسه  
قوماندان عمومی ، رؤف پاشا حضرتلری ایدی .

ب — قمارلی قوماندانك تلغرافنامه سنده و آکا ویریلان جوابنامه دولتمکیزده  
صوفیهك یکریمی یکریمی بش طابورله مدافعه حاله قونیلوب قصور عسکر  
صهاقو صرتلرینه قونیهلر قوراده هم شوشه بی تهید و همده صوفیه محاصره سینه  
معاونت اولملق ایزره مترصد بر قول اردو بولمسی حقمده اولان معروضاتی  
موافق مصلحتی ایدی ؟

ج — قمارلی قوماندانی بولنان شا کر پاشا حضرتلرینك ۱ کانون اول  
تاریخیه یازدیغی مطالعه نامك بر فقره سی ۱ کمدوسی محافظه سینه مأمور اولدیغی  
قمارلی و ایزلادی موقعلرینی ترک ایله صهاقو بالقانلرینه چکیلوب . لتقوه و طور ووق  
موقعلرینك دخی ترک ایدلمسی ، و بونلردن آله جق طقوز طابوردن ماعدا  
صوفیه بر مقدار قوت دهه علاوه و قوه جزئیه ایله قبوجق دربندینك دخی  
محافظه اولمسی ۱ خصوصندن عبارت اولوب ، مع مافیه بوجالده ۱ مریخ وادینك  
دشمن تحت تهیدنده بولنه جغنی ۱ ده معترف ایدی . بورایه جواب داده جزلری ،  
۱ دشمنك مقصدی ادر نه پیشگاهنه طوغری ایرولمك اولدیغی حالده ، ایزلادی و قمارلی  
کجیدلرینی آچیق رافوبده صون طرفده واقع صهاقو بالقانی طوتمق ، دشمنك  
استانبوله اولان کذرکاهنی تماشیه چیقماق قییلدن اوله جغندن ، و ایزلادی ایله  
صوفیه بیننده کی مواقعت و خط مدافعهك محافظه سی امر اولوب طونه شرق  
طابورلری دخی اوجهته طوغرو حرکت ایتکده بولدیغندن ، آنبرك ورودینه  
قدر دشمنك منع تجاوزی چاره سینه باقلمق حقمده کی مطالعه لرینی ۲ کانون اول  
تاریخلو تلغرافنامه ایله سؤال ایتدم . ۳ کانون اول تاریخلو یازدیغی تلغرافنامه  
جوابی ، ( قمارلی موقعتك الده بولمسی اهمیتنی ) تقدیر ایله ، ( طه نهمرقدن کله جك  
طابورلره تزید قوت لزومی ) مشعر ایدی . دولته خط مدافعه محافظه سی  
مقرر و آنك ایچون طونه نهمرقدن طابورلر مرتب اولوب ، خصوصیه طابورلر

صوفیه ایلله ایزلادی یئنه تبعیه سی مصرح اولدیغی برزمانده ، خلاف امر و قرار شا کر پاشانک خاطره سنه اتباعه مجبوریّت و ایزلادی ایلله صوفیه ییئنده کی طابورلرک صاقو بالقاننه چکیلهرک دشمنی مریچ اووه سنه دعوت موافق مصلحت اولوب اولدیغی ، سز دوشونکیز . بز مرکز سلطنتدن آلدیغمز امرک حکمنی ایفایه بورجلو ایدک . اگر شا کر پاشانک کندوسنک ده امنیت ایدمه مدیکی خاطره سندن مسؤل اوله جغمزی بیلسه ایدک ، ایشک ایچنده ایکن هرچهداد آباد چکیلمکده اصرار ایدر ایدکده حاضر بوکونکی فلاکته هدف بولمز ایدک .

۳ — دشمن شینیک دره وچوریاق جهتندن بالقانی کجدیکی زمان ذات دولتنکیز صوفیه ده بولندیکیز . بر ایکی ساعت صکره محمد پاشا حضرتلرینی برابر آلوب فرار صورتنده بازارجفه چکلمک مجبوریّت ویرن نه ایدی ؟

ج — قارلی فرقه سنک دقت و غیرت سزلکی ثمره سی اوله رق دشمن لثقه و ایلله قارلنده بولن قرق طقوز طابورمزک آردسندن صوفیه اووه سنه ایندیکی آقشام ایدی که عاجزلی ده صوفیه کلد . و او آقشام صوفیه ده مواصله لثقه و طوروق طابورلرینی قید اسردن خلاصه ، و شهر کوی طابورلرینی کیرو آلمغه بزلی موفق ایلدی که ذاتاً اوکون لثقه سنک خط مخبره سی کسلمش اولوب ، ایرتسی کونده طوروق و شهر کوینک کسلمسی طبیعی ، و بو طابورلرک بالاخره آرو آرو اسیر دوشه جکلری بدیهی ایدی . صوفیه ده اوتاریخده اوچ طابور اولوب ، بری ضبطیه معاونه سی ، و دیگر ایکی سی مستحفظ و مستحفظلردن بری دخی صربجه و مکاریجی ایدی . شا کر پاشا حضرتلری ایسه رفاقتنده بوقدر طابور اولدیغی حالده ، صوفیه نک معهود اوچ طابورندن ایکی سی ، منسد اولان طریقنی آچدرمق ایچون ، صوفیه قوماندانلغندن ایستیوب کندوسی آچق غیرتندن تغافل کوستریور ایدی . حال بوکه قارلی قول اردوسی طرفندن صرف غیرت اولمادیغی حالده صوفیه دن سکزادن طابوردخی کیتمش هلسه ، ینه طریقک کشادی ناقبل امکان ایدی . ایشته مجرد قارلی قول اردوسنک لثقه و ایلله کیندو آراندن کوز کوره دشمنی کچورملری ؛ و کچر ایکن عادتاً تماشا ایدوب . مرورلرینی در حال بر قوه تعرضیه سوقیه منع ممکناندن ایکن مهمه ماملری ؛ خط مد فقه نک بوزولسی . و صوفیه نک ایکی جهتندن مخاطره ده اوضرامسنی نتیجه ویره جکی آکلاشیدنی و طونه شرق اردوسی طابورلرندن اوکیجه صوفیه واصل اوله بیلان بش

طابورك قمارلى طريقى كىشاد ايجون ايرتسى كوفى حركتى امرى وىرلى  
 ايسهده ، تعرض فكريله ايلرويان دشمنك . اوفق برقوتله ، يالكىز بر جيتدن  
 اوغراشهرق ، منع تجاوزينه مقتدر اوله ميه جقلى دىخى طبعى ، و صوفيه اووه سنك  
 و صوفيه نك مخاطره سى بدى ايدى . بوداهقى حس ايدرك ياصوفيهده قلمق ،  
 و ياخود قزاندن قمارلى يه قدر كىرويه چكلك اقتصايدن قوتى ، همن شميدن  
 بازار جغه كىسدرك ، ادرنه جهته تعبه ايتك شقلىدن بريله حركتمى ، محمود  
 پاشا حضرتلريله سعيد پاشا حضرتلرى حاضر اولدينى حالده ، رؤف پاشا  
 حضرتلردن استيدان ايتدم . و قمارلى نك بر كو نك ميه جكى اولدينى محمد پاشا  
 حضرتلرى طرفدن خبر وىرلىكندن ، ( يرين طريق آجيه مز ايسه ترك  
 موقعه مجبور اوله جقلىرى ؛ و بو حالده صوفيه نك ده محاصره حاله كىره جكنى ؛  
 و اهمن ايله طريق مخبر نك منسد اوله جقلى ) عرض ايله ، ( اكر يىر رده بوراده  
 قورسه احوال ماحوظه حسديه ايشم صوفيه قوماندانلغنه منحصر قلوب ،  
 عموميت قوماندان دىكرينه احاله بىورلدينى حالده صوفيه قوماندانلغنه صوك نفسه  
 قدر چايشه جقمى ؛ و عمومه قوماندان ايدجك اولدينى حالده ، طاش كسىن الدن  
 چيققدن صكره بىكى خان نقطه سندن اهمن جده سنك اسنادى طبعى اولدينى )  
 بين و ( بو كىجهدن صوفيه نى ترك ايتكلكم لازم كله جكنى ) تصريح ايتدم .  
 و آنك اوزرينه صوفيهده قالمقلىم تجويز بىورليره ق عودتم امرى وىرلى .  
 بن اووقت عموم قوماندان ايدم . عجبا بوصفى حائز اولدينى حالده صوفيهده مى  
 قلمق رزمه كلور ايدى ؛ بىنه صوفيهده كىشم ، ذات قمارلى يه و اورادن ايزلادى به  
 كىدرك ، بر موجب امر و قرار خط مدافعه بى معاييه ايجون ايدى . و برنجى  
 خط مدافعه بو وجهه خاللىذير اولدقدن صكره ، آلدنى امر و جمنجه ، ايكىنجى خط  
 مدافعه تشكيانه چلشق طبعى ايدى . حائز اولدينى صفت حكمنجه بو استيدانه  
 بيله حاجت بوغدى . لكن حقمده اجراى خصومت و اسناد مساوى يه بهانه جو  
 اولان رؤف پاشا حضرتلرينك غرضنه محل قلماق اوزره ، استيدان ايتشيدم .  
 نه چاره كه بيله استيدان بيله ايتشيكين ينه سؤال و خطاب اوليور ؟  
 ۳ — صوفيه ايله قمارلى يولنك آچلمسى ايجون شاكر پاشا حضرتلرى  
 صوفيه قوماندانلغدن بىكى طابور طلب ايتدىكى وقت ذات عالىكز صوفيهده مى  
 ايدىكز ؟

ج — اوکون بن اتمانن صوفیه به کلمکده ایدم . بو طابورلری محمد پاشا  
حضر تیرندن ایستهمش . آندن صکرده تلغراف دیرکاری دشمن طرفندن  
قطع ایدلمش . عاجزلری صوفیه آقشامدن صکره داخل اولدم ، و طاش کسن  
طریقک قطعیه شا کر پاشانک ایکی طابور عسکر ایستدیکنک تلغرافنامه سنی محمد  
پاشا حضرتلری یدنده کوردم .

۳۴ — ذات عالیکز عموم قوماندان بولندیکنز جهته ، و مشار الیه شا کر  
پاشا حضرتلرینه ، قومانداسنده بولنان قوه موجوددن بر مقدار عسکر سوقیه  
مذکور طریقک آچیلرسی ممکن اوله جغندن ، اول صورتله اجرای ایجابیه  
مسارعت ایتلری ایچون ، بر اشعاریکز وقوع بولدییدی ؟

ج — شا کر پاشا حضرتلرینه اون بش طابور قدر عسکر آیوره رق ،  
یارجب پاشا حضرتلرینی و یا بر دیکرینی مأمور ایدرک ، طاش کسن طریقنی  
آچرسی ، و صوفیه الیه اتصال حاصل ایتسی ، و قارلی کچیدنی محافظه ایتسی ، ایرتی  
کونی عودتده ، اتمانن یازدم . بر صورتی ، پتیجوه طریقله کوندر ملک اوزره  
فؤاد پاشا حضرتلرینه اتمانن تلغرافله چکوب ، بر صورتی دخی اتمانن مدیری  
دلائیه کوندردم . ذاتاً ۱۲ کانون اول تاریخیه ده قارلی محافظه سنی ، و صوفیه  
محافظه اتصالی توصی ایتمشیدم .

۳۵ — هر نه ایسه ، صوفیه ک مدافعه سیله برابر او جهته بولنان قوای  
عسکرینه ، یاسلانیک جهتندن تأمین رجعتی ضمننده ، صوفیه جهتیرینه ؛ و یا خود  
تیمور یول الیه رجعت ایتدیرلک اوزره قیوجق جهتیرینه جمع ایلک ، و بتون قوتی  
مرکز لندرمک حاله ده مناسب بر حرکت اولدینی حالده ، ایتدالرنده بوکا دائر  
هیچ بر تدبیر اتحاد اولمیبوده ، شوجع قوت مانور سنی بیانی فراره محبوریت  
زمانه ، یعنی صوفیه ک و قارلیک تخلیه سندن صکره فدر تأخیرک سبی نه در ؟  
ج — صوفیه جهته کی عسکری سلانیک جهتندن رجعت ایتدیرلک  
اوزره صوفیه جهته جمع ایتدیرلک مراد ، اکر شهر کوی و طوروق و لتقوه و قارلی  
و ایزلادی موقعلرنده کی طابورلرک صوفیه الیه آرقه سندنده کی صماقو و دویجیه  
طرفلرینه چکلمسی ایسه ، بو سؤالین ایکی آشوری ایراد اولنان سؤال جوابنده  
آنک مضرتی موازنه می سبت ایتدی . خط مدافعه بی ترک ایدوبده ، قیوجق  
طرفلرینه عجباً بوتعداد اولنان یرنرده کی طابورلری طوپلسه ایدک ، دیدیکلر کی

تیمور یول ایله حین حاجتده رجعتلری قابل تصور می ایدی ؟ عجباً خط مدافعه ترك اولنورده ، تیمور یول ینه امنیتده می قالور ، ظن اولنمور ؟ تیمور یوللر خط رجعتمیزك تحت محافظه سنده بولنسه ایدی ، حرکات عسکر به جه فائده متصور ایدی . هم تیمور یول ایله حرکت رجعیه اجرا اولنمیزا . . حال بوکه بزم تیمور یوللر مز ، بالقان خطی متجاوز دشمنك ، جناحاً تهدیدنده و دشمن تعرضه هدف ایدیلر . بتون قوتی مرکز لندرمك ایچسون ، خط مدافعه یی ترك ایله ادرنه پیشگاهنه کیمکدن بشقه جهت سلامت یوق ایدی . ابتدالرنده بوکا دائر تدبیر اتخاذا اولنموبده قارلینك وصوفیه نك ترکمندن صکره جمع قوت اولنمسی بختنه کلنجه : ابتدالرندن مراد نه وقتدر ؟ پلونه نك اسارتی تاریخنه قدر ، طونه شرق اردوسی ، طونه شرقنده دشمنی تهدیده مأمور ایدی ، قارلی اردوسی دخی تعرض امری آلمش ایدی ، و تعرض ایدمه سه بیله ، خط مدافعه نك ترکی دولتجه ذاتاً غیر جائز ایدی . آندن صکره ، یعنی ۳۰ تشرین اول تاریخنده ، بالقان بوجهته طونه شرقندن آلتش طابور نقلی اراده ؛ و ۴ کانون اول تاریخی تلغرافاه قائمقامی ایله ، بو طابورلرک ایزلادی ایله صوفیه بیننه تعبیه می تصریح اولندی . طابورلر حرکتیه باشلادی . وارنیه وقتیه اخطار ایتدیکمز مقدارده واپور کوندرلما می ، بحرأ کله جك طابورلرک و شمندوفر مأمورلرینك احوال متأسفیه سی ، برأ کله جك طابورلرک حرکتی تأخیر ایتدیکندن ؛ آرزو اولنان سرعت حصوله کلدی . معافیه پتریچوه و بونوه و مرقوه و دربند و صوفیه ۱۵ کانون اولده اون بش طابور تیشه بیلوب اوج طابورده صوفیه ایله اهتان آره سده حرکتده ایدی . ایشه اوکون قارلینك یولی منسد اولوب ایکی کون صکره ده ترك موقع ایلدیکمندن بالضروره صوفیه ایله واقعنده بولنان طابورلرده قوجق ایله صفاقو بیننه چکلمکه باشلادیلر . پلونه اسارتیه طونه شرق طابورلرینك صوفیه به حرکتلری و قارلینك ترك موقع ایتسی اوزرینه صوفیه و توابی واقعنك دخی کیرویه آلدیرلسی ، کاملاً کانون اولك برندن اون بشنه قدر کذران اولان وقایعدن عبارت بولمغه ، بونك ابتدالری و صکره لری نره سیدر ؟ و جمع قوتك تقدیم و تأخیر زمانلری قنی زمانلردر ؟ بویه زمان ایچنده زمان تصوریه ترتیب اولنان سه آلدن طولانی ارباب انصافك محاکمه فکریه لینه مراجعت ایدرم .

۳ — قارلی اردوسی ترك موقع ایتدیکنی بیان بیوردیکمز . بو اردو نه



مطالعه مبنی کیرو آندی؟ و قننی نقطه نره چکلمسی طرف عالیگردن تعیین و تنسیب بیورلمش ایدی؟ و بو نقطه لر ایکنجی خط تدافیمی اعتبار و اتخاذ بیورلمشدر؟

ج - قارلی قوماندانی شا کر پاشا حضر تلیسه ، ۱۷ کانون اول تاریخیه ، (ینه صوفیه طریقی کشاده سعی ایتملری ، و موفق اولنه مدینی حالد پترنجوه و مرقوه و اوتلق کوی طرفلرینه چکلملری ، و بو حالد قبوجق دربندیه پلانغه یه کیدن یوللری آچملری . و قبوجق و پلانغه و ایزلادیده بولان طابورلرایله ارتباط استحصال ایلملری ) یازده و مع مافیه ( صوفیه قوتنک دخی طاش کسن اوزرینه تعرض ایچون حرکت ایده جکنی ، و متقابلاً حرکت ایلملری لزومی ) بیلدردم . شا کر پاشا حضر تلی ۲۰ کانون اول تاریخیه تحریراتیله ، دشمنک کیمتله تعرضه باشا ، سنان طو لای آرتق محفظه خط حربدن قطع نظرله حرکت رجعه یه مجبور اولدیغنی . و آنک ایچون قارلی موقعی ترک ایلدیکنی ( بیلدرمش و بیکر پاشا لوازمی مرقوه یه کلهجه یه قدر خط رجعتی محافظه ایدوب مرقوه دن اوتلق کوینه دخی ۲۳ کانون اول تاریخیه کله بیلمشدر . حال بوکه مصطفی رمزی پاشانک شا کر پاشا اردوسنک پترنجوه یه کلشی حقنده فو اد پاشایه خطاباً یازیلوب بر صورتی صوب عاجزی یه کوندریلان زورنالی . شا کر پاشانک غایت غیر منتظم چکلدیکی . و کندو . سنک اردونک آرقسنی آلتجه یه قدر دمدارلق و طیفه سنی ایفا ایتدیکی ) بیانیله بر طاقم احوال دن شا کی ایدی . شا کر پاشانک ، صوفیه و اهتمان و بازار جق طریقیله اوج محلدن کوندردیکم و بر خلاصه سنی درج ایتدیکم ۱۷ کانون اول تاریخیه امری آلوب آلمدیغنی مجهول اولوب ، آلدی ایسه صوفیه یولنی آچق طرفی اختیار ایتوب چکلمک صورتی تصویب ایلدیکی ، و اوتلغرافده مدرج نقطه نره ، اوامر اوزرینه چکلدیکی آکلا شیلور . بوندن معدا . ۲۰ کانون اول تاریخیه چکلدیکمه دائر بازار جقدن کشیده ایتدیکی تلغرافنامه یه ۲۱ تاریخیه ویریلان جواب ینه عورت آلان و دربند ایله قبوجق یتنک محافظه اتصالی موصی اولدیغندن ، اگر مقدمکی امر اله کچم دیسه ، ۲۱ تاریخیه تلغرافنامه م موجبجه نقاط لازمه یی طوتمش دیمک اولور . مع مافیه بو ایکنجی خط مدافعه ، دیدیکمز کی ، عورت آلان و اوتلق کویندن صوفیه متمد اولور . قارلی فرقه سی ، ۲۳ کانون اولده او ایکنجی خط مدافعه تعبیرینک دال اولدیغی اوتلق کوی و متفرعاتی نقاطی

صوفیه بیلوب، صوفیه فرقه‌سی ایسه ۲۶ کانون اولنده صفاقویه کله بیلدی. ۲۳ کانون اولی کیجه سی ایسه، بنده کز اولتق کوی فرقه‌سی خصوصی قوماندانلغی و رؤف پاشا حضرتلری ده عمومیت قوماندایی درعهده ایلدک. بناء علیه بوخط جدید طابورلرک برقسمنک کلدیکی کونی عموم قوماندانلق دخی رؤف پاشا حضرتلرینه انتقال ایلدی، برقسیمی ده هنوز یولده و صفاقویه طوغری کلیمکه ایدیلر. اگر بوخط طوتمق غیر جز ایدیسه، رؤف پاشا حضرتلری تبدیل امری ویره ایدیلر. حال بوکه خطک تقویه سی، و نباتنده شک اولنان شا کر پاشا فرقسمنک طوردرلسی ایچون بنده کزدن عموم قوماندانلغی آله رق اولتق کویسه کوندردیلر. صوفیه فرقسمنک صفاقویه کلدیکمنک ایرتسی کونی ایسه، متارکه و محفظه موقع امری ویرلدی. دیمک ایسترم که بوایکچی خط مدافعه بیوردیغکنز خط. شمن متارکه سوزینک تعویق ایتدیکی مدتجه تشکل ایتش دیمک اولوب، بوقسه برنجی خط مدافعه‌نک ترکندن صکره اورایه کنبوده مدت مدیده اوتورلش دکلندر. حتی برنجی خط مدافعه‌نک بوزلمسه مبدأ اولان قمارلی موقعی ترکی اوزربنه، کیرو چاغیریلان نقاط تدافعه محفظه‌سندکی طابورلرک بیله آنجق ۲۰ و ۲۱ کانون اولده صوفیه‌ده دخوللرینک آردی آلتوب، ۲۲ کانون اولده آنلرده صوفیه‌نی ترک ایدیلر. حاصلی، ۱۵ کانون اولدن صکره. فله اوکنه کنبه‌یه قدر، بالقان غربنده کی طابورلر علی‌الدوام رجعت اوزرنده ایدیلر.

۳ — صوفیه‌ده کلیتوارزاق و برخیلی جیخاته موجود اولدینی و دشمنک اسرادن ایدیلان تحقیقانه و موسمک ایجاباته نظراً محقق اولان ذخیره احتیاجه بناء شو احتیاجی هیچ اولمز ایسه بر مدت اولسون اشتداد ایتدیرمک ایچون صوفیه‌نک الده بولندیرلسی لازمه‌دن بولدینی حالد. لزوم تخلیه‌سنی کوسترن علت نه‌در؟

ج — صوفیه قوماندان و کالته تعیین قلنان رشید پاشایه. صوفیه قوماندانی بولنان عثمان پاشا حضرتلرینه دور اولتق اوزرد، ویردیکم تعلیماتک برنجی ماده‌سی صوفیه‌ده جمع اوله‌جق طابورلر ايله مقاومت اولمسی خصوصی امر ایدی. لکن صوفیه‌یه ویریلان بو امر مقاومت، قمارلی قول اردوسنک امکان سلامتی ايله برابر. یا موقعی و یاخود هیچ اولمزسه پرتیجوه ايله یکی خان ییننی طوته

بیلیمنه معلق و محتاج ایدی . ۲۱ کانون تاریخیله ، صوفیه قوماندانی عثمان پاشا  
 حضرت یلدرم کلان تلغرافنامه ۱ روسیه لولر طاش کسن جهتدن و تقوهدن  
 و طوروقدن یعنی اوج قولدن سواری و پیاده و طوبجی اوله رق صوفیه  
 اووه سنه آققده ، و صربلورده شهر کوی طرفدن ایلروملکده ، و روسلر  
 بلغارلردن دخی عسکر یازمقده اولوب ، صوفیه موقعنک ایسه ، هر طرفدن هجومه  
 حاضرلنش دشمنه مقاومت ایدهمیه جکنی ۱ مبین ایدی . حال بوکه قارلی قول  
 اردیسنک اوتلق کوینه چکلدیکی ۲۱ کانون اولده تحقق ایدوب ، اوراده ده  
 بازار جقده بولنان قوه احتیاطیه دن ، قارشوسنده برلوا دشمن اولدینی حالده ،  
 ینه فریاد کنان استمداده باشلادیغندن ؛ و صوفیه ایله تأمین اتصالی بو حالده  
 قبل اولهمیه جقندن ؛ صوفیه قوتنک قوجو و صماقو جهتلرینه چکلیمسی امری  
 بعدالاستیدان ویریلهرک ، ۲۲ کانون اول تاریخیله ، آنلرده چکلیمکه باشلادیلر .  
 صوفیه قوی ، ۱۵ کانون اول تاریخندن اعتباراً طاش کسن طریقنی کشاد ایچون  
 محاربات عیدده بولندی ایسه ده ، قارلی طرفدن صوفیه طریقنی آحق امر  
 اهمه تشبث اولنمسی ، آنلرک مساعیسی حکمسنر برافندی . فی الحقیقه صوفیه نک  
 ذخیره سی و بر مقدارده مهماتی اولدیغندن بر درجهیه قدر مقاومت ایده  
 بیور ایدی . فقط عسکرک قسم اعظمی ، او جهتک مواقع عیدده سنده هزیمت  
 ویرن مستحقظلردن عبارت ایدی . حتی صوفیه و قارلی جهتی فرار یلردن  
 و آنا طولی خلقدن سکز بیک کشینک یالکز نفس سالنیک اسکلهمیه  
 ایندیکی صورت موثوقده خبر ویریلور . روم ایلی اهالیسندن اولوب طابورجه  
 طغیانلر و کویلرینه چکیلوب کیدلر و ادرنه و استانبوله کلان و ستر  
 سواحله ایسان بلاد مختلفه عسکرلری ینه آیرو . والحاصل صوفیه اجتماع یدن  
 طابورلر شو حالده اوله رق ، صوفیه تخلیه اولنمسه روسلر آنلره قارشو بر قوه  
 مناسبه ترک ایله و یاخود صربلورله حاله ایله ، ایلرو یورویه جکلری ، و بو  
 حالده صوفیه ده ترک ایتیش اولدیغمز طابورلرک یا اسیر ، یاخود صوفیه حرباً  
 آنورسه ، محو و تلف اوله جکلری بدیهی اولوب ، دشمنه ارزاق ویرمامک فکر  
 محصوریمیه او طابورلرک اسارت و یا تافلری شقنه رجحانیت ویرمک رای  
 عاجزانجه غیر جائز ایدی . قارلی کبی بالقان کلیدنده ثبات شقی خاطر لئیوبده

جاده‌نر، کچیدلر کاملا دشمنه آچیق براغلدقدن صکره، صوفیه‌نک تخلیه طبعیه‌سنة سبب تحریسی موافق مصلحت دکلدر ظن ایدرم .

§

پاشای مشارالیه حضرتلرینک بتکرار تقریر عالیریدر

فی ۹ جمادی‌الاولی سنه ۹۵ و فی ۲۹ نisan سنه ۹۴ یوم جمعه ایرتسی

۲۷ — بیوک بالقان اوزرنده بولان خط مدافعه دلیک قیامق مانوره‌سندن عبارت اولوب، دشمن اورانی طولاشمه حرکتیه رجعته مجبور ایلدیکی حالدہ ، پراضام اولتق کوی قیوجق دربندی صماقو و کوستندیله قدر اوچ یوز کیلومترو بوینده غایت پریشان بر خط مدافعه‌یی محافظه قیدیله خطا ایدوکی محقق اولان دلیک قیامق اصولنده دوام و اصرارک سر و حکمتی نهدر ؟

ج — برنجی خط مدافعه بوزلدقدن صوکره فکرجه ادرنه پیشگاهنه چکیلمکدن بشقه جاره مرز یوغیدی. لکن ۱۵ کانون اول تاریخیله، محمود و سعید و رؤف پاشالار حضراتی حاضر اولدینی حالدہ بوفکریمی عرض ایلدیکمه، خط مدافعه‌نک طوتیسی جواباً بیان و، بوندن اولکی سواللریمک جوابنده عرض ایلدیکم وجهله، بور ایدیری محافظه ایچون تکرار و اصرار ایلدیلر . بزده آنک ممکن مرتبه اجرایی خدمتی ایفا ایلدک . ۱۸ کانون اول تاریخیله مابین هایون جناب ملوکانه باش کتابت جلیله‌سندن وارد اولان تلغرافنامه‌نک برفقره‌سی، ۱ ایزلادی ایله قیوجق بیننک محافظه‌سی و مریخ وادیسنه مدخل اوله‌جق محالیرک سیدی [ توصیه ایتدیکده ایدی. حتی ۲۱ کانون اول تاریخیله مابین هایون جناب ملوکانه‌یه یاور مخصوص ایله تقدیم ایتدیکم عریضه خصوصیه ده : ( ایکنجی دفعه طوتیلان بوخط تدافعنک دشمن هر قنی بر نقطه‌سندن زور لایوب کچه‌یه‌جکی ) بلاناسبه عرض و اعتراف ایلدم . بو پریشان خط مدافعه‌یی طوتمق نیم قطعاً ملزم دکل ایدی. حتی دشمن شیعیه‌یی تجاوز ایتدیکی خبری آلمسی اوزرینه، ( آرتق بو خط مدافعه‌یی ترک ایله ادرنه طرفنه چکلمک لزومی اشدتله، و وخامت آتیه‌سنک تفصیلیله، ۲۷ کانون اول تاریخیله رؤف پاشا حضرتلرینه عرض ایلدیکم حالدہ، ( متارکه واردر هرکس بولندیغی موقعی محافظه ایتسون ) امرینی آلدیم،

وَ ايكى كُون ايكى كيجه، كرك رُوْف پاشا حَضْرَتلَرِنَه وَ كرك صَدْر اَسْبَق اَدَهْم پاشا حَضْرَتلَرِنَه ، [ خَطْك تَرْكِيلَه اَدْرَنِيَه چَكَلْمَك لَزُومَنِي ] يوز بِيَك سوز وَ كِدَاز اِيلَه وَ مَهَالِكَنَك تَعْدَايِلَه عَرْض اَيْلدِيكَم حَالَدَه ، نَهَايَت اَوْچُنْجِي كُونِي يَغْنِي ۲۹ كَانُون اَوْلَدَه ، [ خَطْك تَرْكِيلَه اَدْرَنِيَه چَكَلْمَك ] اَمْرِي نِي وِيرْدِيلِر . اَوْحَالَدَه ايسَه زَمَان كُچْمَش وَ رُوس فَرْقَهْلَرِي مَرْيَج وَادِيسَنَه طُوغَرِي شَيْبَقَه جَهْتَنْدَن اَيْلدِرُلْمَك وَ قَت قَازَانْمَش اَيْدِي . حَاصِلِي ، اَيْكُنْجِي بَر خَط مَدَافِعَه اِتْخَاذِي دَخِي دَوْلَتَجَه مَقْرَر اَوْلُوب ، بَزْمَرْكُز سُلْطَنْتَدَن آتْشَان اَمْرَك اَجْرَامْأَمُورِي اَيْدِك . مَع مَافِيَه ، يَوْقُرُودَه عَرْض اَيْلدِيكَم وَجْهَلَه ، اَوْ خَط دَخِي هَمْوَز تَشْكَل اَيْتْمَكَدَه اَوْلُوب . عَمُوم قَوْمَانْدَانْغِي رُوْف پاشا حَضْرَتلَرِي دَرْعَهْدَه اَيْتْدِيكِي كُونِي شَا كَر پاشا فَرْقَهْسِي وَ آتْدَن اَوْچ كُون صُوكْرُدَه عُثْمَان پاشا فَرْقَهْسِي آتْجَق خَطْك اَوْزَرِنَه وَاصِل اَوْلَه بِيْلَدِيلِر . يَوْقُسَه ، مَجْرَد تَغْلِيْط ذَهْن اِيچُون مَرْتَب اَوْلَان بُو سَوَالْك فَرْضِيَاتِي كِي ، آرَهْدَه اَوْلَه بَر چُوق زَمَان يَوْقُدَر .

۲۸ — صُوفِيَهْدَه مَدَافِعِيَه كَافِي بَر قُوت تَرْكِيلَه قُصُورِيْنَك حَيْن حَاجْتَدَه چَكِيلَه بِيْلَه جَك صُورْتَدَه جَمْعِي وَ بُوْزُلْمَش اَوْلَان اَنْتَظَامْلَرِيْنَك اَعَاْدَهْسِي مَنَاسِب اَوْلَزْمِيدِي ؟

ج — صُوفِيَهْتَك مَدَافِعَه صُورْتِي اَخْتِيَار اَوْلْغَامْأَمُورِي حَقْنَهْدَه كِي اَسْبَابِي بُونْدَن اَوْلِيكِي سَوَالْمَرَك جَوَابْنَدَه عَرْض اَيْلِدِم . صُوفِيَه قَوْمَانْدَانِي اَوْرَايَه جَمْع اَوْلَه بِيْلْمَش اَوْلَان اَوْتُوز بَر طَابُور اِيلَه مَدَافِعَه اِمْكَانْسَزْلَغْنِي ۳۰ كَانُون اَوَّل تَارِيخْلِي تَلْغَرَايِلَه بَيْن اَيْدِيور اَيْدِي . آتْك اِيچُون اَوْ طَابُورْلَرْدَن بَر قِسْمَنَك صُوفِيَهْدَه تَرْكِيلَه صُوفِيَهْتَك آنلَرله مَدَافِعَهْسِي هِيچ قَابِل اِمْكَان دَكْل اَيْدِي .

صُوفِيَه قُوتَنَك اَدْرَنِيَه چَكِيلَه بِيْلَه جَك صُورْتَدَه جَمْعِي وَ بُوْزُلْمَش اَوْلَان اَنْتَظَامْلَرِيْنَك اَعَاْدَهْسِي بَحْثَه كَلْنَجَه : قَارُلِي مَخَاطِرَهْسِي بَاش كُوسْتَرْدِيكِي وَ قَت ، صُوفِيَه اَيْلدِرُوسْنَدَه وَاقِع مَوَاقِع مَتَفَرْقَهْدَه كِي طَابُورْلَرَه جَمْع اَوْلْمَلَرِي اَمْرِي وِيرْمَش اَيْدِي . بُو طَابُورْلَر آتْجَق كَانُون اَوْلَك يَكْرَمِيْسَنَه قَدْر رَجَعَت وَاجْتِمَاع اَيْدَه بِيْلَدِيلِر . چُونَكِه بَر آزِي حَرْباً رَجَعَت اَيْتْمَشْلَر اَيْدِي . بُو اِجْتِمَاعْدَن بَر كُون صُكْرَه ، يَغْنِي كَانُون اَوْلَك يَكْرَمِي اَيْكُنْجِي كُونِي دَه . صُوفِيَهْيِي تَرْك اِيلَه قُوجُق اِيلَه صَمَاقُو آرَهْسَنَه تَحْشَد اَيْتْمَك اَوْزَرَه چَكَلْدِيلِر . وَصَاقُو وَ چَامُورْلِي يَه كَلْدَكَرِي وَ قَتْدَه . كِه ۳۷ كَانُون اَوَّل تَارِيخْلِي اَيْدِي ، مَتَارَكِه وَ مَحَافِظَه مَوَاقِع اَمْرِي

آلایلر. مع مافیه بازار جق طرفنرینه اولدجه تقرب و اتصالنلری حاصل ایدلش ایدی. سزک بو سؤالکز، صوفیه ده وقتیه بر چوق طابورلر اولسی و بونلرک چکلمسی مسئله سیک بروقت مساعده و بر زمان ایچمه اوله بیلیمسی فرضیاتنه استناد ایتدیلش ایسه ده، صوفیه ایلر و سنده کی طابورلرک صوفیه جهی و آنلرک صوفیه یی ترک ایله، دیدیککز کی ادرنیه چکیله بیلیمک وضعیتی آلفه تشبثلری، طوبی بش آلتی کون مدتدن عبارت اولوب، صوفیه یه قوت ترکنک محاذیر معروضه سندن ناشی، ایسته او مدت دخی، بیوردلیغی کی، ادرنیه چکیله بیلیمک چاره سی اساسنه صرف اولمشدر.

صوفیه طابورلرینک اعاده انتظامی مسئله سنه کنبجه : آنلرک محافظه و یا اعاده انتظامی و یا خود انتظام سزلقلری اسبابنک منعی، اوجهت قومانداسنده بولان محمد علی و شاکر باشلر حضرتلرک وظیفه اساسیه سی اولوب، عاجزلری ایسه، ۹ کانون اول تاریخیه آقشامدن صکره در سعادتن ادرنیه واصل و بر موجب اراده سنیه ایکی کون دخی ادرنه استحکاماتی معاینه سیمه مشغول اوله رق، نهایت درت کون ظرفده ادرنه دن خط مدافعه معاینه سیچون کمال سرعتله صوفیه یه مواصلت ایتدیمک و صولم کونی قارلی حادثه سی ظهور ایتش ایدی. هموز بولده کچوردیکم شواوچ درت کون ایچمه ده عسکری و فرقه لری و لوللری کورمدیکم کی، آنلرک محافظه انتظاملری دخی اساساً جهت و فرقه قوماندانلرینه عائددر. بن، صحیحاً انتظام سز و حتی باشی بوز و قلردن دها غیره منتظم اولان و متعدد فرقه لردن مرکب وارد و اطلاقه نالایق بولان بوغلبه لکی، کانون ثانینک ایکنجی کونی بازار جق بروسنده و آرزو اولمز و خاطره کز بر حال و هیئته کورمکه موفق اوله بیلیم. قسم اعظمی مستحفظلردن متشکل اولان بوغلبه لیک اعاده انتظامی ایسه، کندولرینه نظامیه دن ضابط و اونباشی و چاوش نصب ایلدکن عبارت اولوب، بوده مساعده دولته و زمانه و بوقدر ضابط بولمه موقوف، ودها یا ابتدای ترتیب و تشکیللرنده و یا خود خط مدافعه اوزرنده بولندقلری هنگامه یاپیله بیلدجک تدایردن و جهت قوماندانلرینه عائد تشبثات و تشکیلاتدن معدود ایدی.

۲۹ — دشمن شیعیه یی ضبط ایتدکن صکره بازار جغه جمع ایدیلان قوتک آراق یا ادرنه مدافعه سنه، و یا خود، هر نه طریق ایله اولورسه اولسون، چتالجه و بولایر استحکاماتنه نقل اولنه بیلیمسی ایچون تیمور بولدن استفاده اولنه مامسینک اسبابی نه در؟



ج --- دشمنك شيقه ي ضيطنى متعاقب بازار جغه اول امرده قوت جمع اوله مدي ؛ و بوقوتك جمعنى . آنى الذكر تلغراف ايله ، عرض ايتديكم حالده جواباً ( متاركه و محافظه مواقع ) اسرى آلد . شيقه دشمن طرفدن ضبط اولندينى وقتده عاجزلى اولتلق كوينده ايدم . رؤف پاشا حصر تيرينك ۲۶ كانون اول تاريخيله و ساعت اونى قرق دقيقه كچرك يازدينى تلغراف ، ۲۷ كانون اولى آقشامندن صكره و صل دست عاجزى اولمش ايدى كه تلغرافك صورتى بودر : ( دشمنك شيقه بالقانك احمدلى و كچى دره و مفلسر وايصو وه طرفلرندن قوه كايه ايله تجاوز ايتديكى مسموع و معلوم عاليلرى اولمشدر . بو حالده شيقه ده كى عسكرك دشمنى اشغال و ايلرويه تسلطى منع ايجون ينه شيقه ده نباتىي نوقسه طولرله مرمياتى اخدا و ذخيره ي احيا ايليهرك ، ادرنه جهتده بر قوه مدافعه تشكيل ايتك اوزره ، محل مذوره ويا يانبولى يه ويا آخر بر مناسب موقعه چكلمدرى خيره اولور ؛ ثانياً ثابت پاشا فرقه سى قوجق دربندى محافظه ايتديكى كى اولتلق كوى و تاتار بازار جنى تحت محافظه آلمش ايسده ، دشمنك قارلى طرفندن اهتانه و مارا كديكندن قزانلق اووه سنه تعرض ايتكده اولسنه نظراً بر طرفدن اولتلق كويندن اهتانه قدر تعميه اولنان فرقه عسكريه مزي اورمق و حصر و تضيق حاللرينه تشبثه برابر ، صماقويي طوتان عسكر مركز بروايه اتصالي دخى منع ايدم جكندن ، صوفيه ي تخليه ده اولان فدا كارلى و مقصود ضايع اوله جنى و بو حالده ادرنه ده بر قوه مدافعه تشكيلى دخى قابل اوله ميه جنى و چونكه ادرنه ده بونلرك جمع و تركيدن بر قوه كافيه حاصل اولورسه دشمن بويله بر قوتى بر طرفه براقه رق باى تحت طوغرو حركت ايدميه جكى مطالعه رينه بناءً تاتار بازار جقنده و جوارنده بولنان اهانلنك سريعا ادرنه جهته نقللريله و شمندوفر خطك تحريبيه ذات دولتدينك اوراده كى قوه عسكريه ايله ادرنه يه تشريفلى و صماقوده كى عسكرك اورانى و كوستايدىل جهتلرينى محافظه يه چالشملى فائده مزمه ساعيدن اوله جقنه نظراً بويله اوتوز اوچ طابورلى بر قوتى الدن چيقارماق ايجون آنلرك دخى ادرنه جهته نقل و جمعلرينه چالشماسى خصوصى سرنده رأى و تدبير مشيريدى هيئتجه استفسار و تعميل اولور . ) جواباً يازدينى تلغرافده دخى بودر : ( ۲۶ كانون اول تاريخلو مابين هايوندن كشيده بيسوريان تلغراف مديرى بوكون آقشام ساعت اون ايكده قره قره سنده آلد . بوندن اول .

کوندوز ساعت سکزده ، دشمنك حیدلی اووه‌سنه ایندیکنه دائر ویسل پاشانك  
وارد اولان تلغرافی اوزرینه ، اوتلق کویندن حرکت ایتیش ایدم . دشمنك شایقه  
بالقانی و احمدلی و کچی دره و مفلسلر و ابصووه طرفرینی تجاوز ایتدیکنی .  
دون اوتلق کوینه کوندردیککز جهته ، سزدن مقدم خبر آله‌میه‌جف طبعیدر .  
شایقه‌ده کی عسکر مز ، دشمن قزانی ضبط ایدرسه ، اوراده طوره مز . او  
عسکرک ، امکان مساعد اولورسه ، اسکی زغره طریقله ادرنه‌یه چکلمنی  
و خان بوغازی و فردیجده کی طابورلرک دخی . کچی دره و استراقه و احمدلیدن  
چکیلان طابورلرله برلشوب ، یانبولی‌یه تحنمدی اقتضا ایدر . قزان موقعی دخی  
ثبات ایدمز ایسه اوراده کی اون طابورمزده یانبولی‌یه چکلملیدر . بو حالده  
یانبولیده اوتوز و کسور طابوردن مرکب تشکیل ایده‌جک بفرقه . استانبول اوزرینه  
یوریه‌جک اولان روس فرقلرینک . حرکاته نظارت ایدر . اوتلق کوی  
و قوجق و صماقو فرقلرینک ایسه ، دشمن صحیحاً قزانیق اووه‌سنه کیردی  
و کچی دره‌دن کجی ایسه ، موقلمزنده ثباتلرنده هیچ بر معنا قالموب ، شمدی  
بزم ایچون یاسیله‌جق ایش ، همان بو طابورلری بازارجغه طوبلایوب ، ادرنه‌ایله  
قلبه آره‌سنه کیرمکده اولان دشمنله میدان محاربه‌سی ایتمکدر . واقعا ادرنه‌یه  
عزیمت چا کرانم امر بیورلمش ایسه‌ده ، بو آقشامدن طابورلره جلب امری  
ویرسه‌ک آنجق دوت کونه قدر بازارجغه اجتماع ایده‌بیلورلر . بورادن برکونده  
قلبه‌یه کیدیلوب . قلمز ادرنه‌یه آنجق یدی کونده واریله بیله‌جکندن ، بزم  
ادرنه‌یه وصولمز اون اوچ اون دوت کونه موقوفدر . دشمن ایسه ، اگر شایقه‌دن  
کچر سه‌زدن اول ادرنه‌یه داخل اولور . ادرنه‌یه کی قوتمز ترک ایدوبده یا تخته‌یورومسی  
بخشه کلنجه ، دشمن قوه عسکر یه‌دن خالی اولار ، در سعادته اوتوز قرق طابور  
کوندرسه کافیدر . آنک ایچون ، فرضاً بزم ادرنه‌یه کلسه‌ک بیله . استانبول تحت  
امنیه آلتش عدولدمز . حاصلی شمدی اوتلق کوی و قوجق و صماقو جهتلرنده کی  
طابورلر مزک بازارجغه سرعت جنب و جمع‌لرندن و حاصل اوله‌جق قوتله دشمنله بر  
شدلوچار بشمقدن بشقه چاره قالمدیغندن ، سریعاً اورالرده کی طابورلر مزک جلب‌لری  
ایچون امر ویرلمسی منتظر در . عینی مآلده بر تلغراف دخی مابین مایون جنب عالی‌سنه  
عرض ایدرک ، ( مریخ وادینک دشمن اله کچه‌جکی ) باهتدینی کوستردم ،  
و مقام سرعسکر ییدن خط مدافعه‌نک ترکی حقنده وارد اوله‌جق امره منتظر بواندم .

آکا جو بآ ايسه رؤف پاشا حضر تلو رندن آتی الذ کرم تار که تلغرافنامه سنی آدم :

( روسیه دولتیله قرار کیر اولان متار که نک یعنی رُک مخاصماتک طرفین محاربین قوماندانلقلری بیننده همان اجراسی خصوصه دائر اراده سنیة حضرت پادشاهی شرفسنه و موصودر بیورلمش و کیفیت دولت مشارالیه اطرفیدن کندی قوماندانلرینه دخی اشعار قلنمش اولغله مذکور قوماندانلر طرفندن تعیین و اعزام قلنه حق مأمور لرك اسامیسی و صورت مأموریتلری روسیه باش قوماندانلری طرفندن قوماندانلر مزه بشقه جه بیلدریله جکندن ، اقتضای حاله کوره اصولی وجهله طرفیکز دن دخی ره سیه قوماندانلرینه مراجعت اولغنیسی و بوبابده ایدیله جک مراجعت ومکمله ایچون بر بیاض بایراق کشیده سیله بر نفر بوریزن برده لسان آشنا ضابطک اعزازی لازم کله حکمیدن . آکا کوره ایجابنک اجراسی : و لازم کلان شرائط دیگر تلغرافنامه ایله اشعار فیده جفندن . شمدیلک طرفین محاربین عسکرینک بولندقلری موافقنرده اقامتله یالکز ترک مخاصمات اولغنیسی بیان اولور . ) آنک اوزرینه بزده موافقده بولنسان قوماندانلر مزه امر متار که یی عیاً تبلیغ ایلدک ، و یالکز صربلونک ده بوم تار که ده داخل اولوب اولمدینی سؤال اولندی . آکا جواب دخی ، ۲۸ کانون اول تاریخیه و کوندوز ساعت بشده . آتی الذکر تلغرافنامه یی آدم :

( صربستان بوم تار که ده داخلدر . برده ، متار که حقننده روسیه عموم قوماندانی غراندوقه یازیلان تلغرافنامه دون آقشام بکروش طریقله کوندولمش ايسه ده ، شاید کیدوسی بالقانک بو طرفیده اولوبده وصولی تأخر ایده جکندن ، اولبابده طرف عالیبردن دخی بر پارلمنتر واسطه سیله اشعار و مخابره بیورلمسی ؛ و طرفین محاربین اردولری بیننده ترک مخاصمه اولندیغنک اشعار یی متمنادر . ) بوتلغرافنامه اوزرینه غراندوقه مأمور چیقاردق ، و فرقه قوماندانلری ده قارشولونده کی دشمن قوماندانلرینه ینه متار که تبلیغات یی ایفایتدیلر ايسه ده جواب رد ایلدر . بناء علیه متار که سوزیله تأخیر حرکت اولغنامه سنی متمنی مقام صدارت و سر عسکر یی به شو تلغرافنامه یی بازدم : ( هر جهته ترک خصوصت ایچون تبلیغات لازمه ایفا قلندیغی حالده بوکون اولتوق کوبی طرفندن بر چوق طوب صدارتی ایشیدلدی و تحقیق حال ایچون سواریلر چیقاردلای ايسه ده ، هنوز عودت ایتدیلر . مع مافیه بوکون ساعت اوچدن صکره اولتوق کوبیدن بر کلان دخی اولمدی . اکر دشمن متار که به بزی اغفال بولنده بر نیم محاشات اراده سیله مقصدی بر ایکی کون جلب و جمع قوتله شدتلی بر تعرض ايسه .

آرتق بویله بر وقته بر میدان محاربه سی اجرایی ایچون جمعنی عرض ایتدیکم  
 طابوریزی دخی برلشدرمه وقت مساعد اولیهرق ایشک تیجه سی بتون بتون  
 کسب وخامت ایله جکندن، و حقیقت متارکویه دائرده معلومات اولیم اولدیغندن.  
 بوباده ایضاحات احسان بیورلمسی رجا؛ و روسیه لولر اگر یارینده حربیه دوام  
 ایدرلرسه، متارکه حقنده کوستردکاری صورت قبول حکمدن ساقط قالدیغندن،  
 او حالده میدان محاربه سی حقنده کی تداییراخیره مراجعت لزومنی عرض ایدرم. )  
 بعده رؤف پاشا حضرتلرندن ۲۸ کانون اول تاریخیه و کیجه ساعت درت  
 بچقده آتی الذکر تلغرافنامه یی آلدیم : ( متارکه ایچون روسیه قوماندانلرینه  
 مراجعتی ماذونیکیزی حاوی ۵ محرم تاریخیه یزیلان تلغرافنامه ک حکمی،  
 اول امرده متارکه ک صورت اجرایی مکالمه یه رخصتدن عبارتدر . طرفین  
 بینده تعطیل مخاصمات ایچون اتفاق حاصل اولمجه یه قدر مخاصمه ک دوامی  
 طبیعی اولدیغندن بریا ککشلق اولماق ایچون اخطاره ایتدار قلدی ) آنک  
 اوزرینه درحال بوجوابنامه یی یازدم : ( متارکه حقنده بربرینه مناقض  
 اوچ قطعه تلغرافنامه لرینی آلدیم . برنجی وایکنجی تلغرافلر ترک خصوصتی آمر  
 ایکن ، اوچنجیسی اتفاق حصونه قدر خصوصتک دوامنی طبیعی عدایدیور .  
 بومتارکه ایشی بنده کزک شفیره ایله عرض ایتدیکم مانورمه ک اجراسنده  
 ممانعت ایتدی . شمدی دشمن شو صره ده، هم بزم اجرا آتمزی بویله جمعی  
 موافقتله تعطیل ایدر، و همده کندو حرکات عسکریه سنی ایلر دلدیسه . شمدی یه  
 مصابی اولدیغمز تداییرسقیمه ک بواک وخامت لوسی اوله جقدر . بیان بیوریلان  
 مذاکره اتفاق اوچ بش کون دوام ایده جک اولورسه، هم زشفیره ایله عرض ایتدیکم  
 مقصدی غائب ایتش اوله جغز، و همده دشمن مقصدینه آرزو ایتدیکی نقطه ده واصل  
 اوله رق اوزاقدن خائب وخاسر سیرینه باقه جغز . الله عشقنه اولسون ، ایشی  
 تاخراته وشونک بونک تأمینات قولیه سینه برافیکیز ، و بنده کزیه بر جواب قطعی  
 ویریکیز . ) بوکا جواباً ساعت آلتیده ، ۱ تعلیمات کوندرلمکده و شفیره ایدلمکده  
 اولدینی بیلدرلدی . عاجز لری ینه آتی الذکر تلغراف ایله استیضاحه دوام ایتده :  
 ( شمدی بو حالده فرقه لرمن یرلرنده می قالدیجق ؟ شفیره ایله اولجه عرض  
 ایتدیکم مانورمه ک آرتق اجراسنه لزوم کورلیورمی ؟ و دشمنک ادرنه اوزرینه  
 ایلرولمسی منع اولمش دیمکی ؛ لطفاً صراحت احسان بیورلمسی، و دشمنک

فلبه یه یدی سکز ساعت تقرب ایتش اولدینی معروضدر. ) صکره رؤف پاشا  
 حضرتلری شو جوابنامه یی ویردی : ( اوچنچی تلامراف ، متارکه حقنده اتفاق  
 حصوله قدر خصومت آیده جک کبی متبصرانه طور اتلق و ایش کوشدلمک  
 ایچون یازلمشدر . دمنجک کوندریلان فرانسزجه تلغرافنامه صورتک هان  
 بر واسطه مخصوصه ایله غراندوقه ارسالی ، و تعلیماتکیز دخی دردست اسطار  
 اولوب بر ایکی ساعته قدر واصل اوله جغندن ، بر طرفدن حلیله ، مألنه کسب  
 اطلاع اولدقدن صکره . قز شو کیزده اولان روسیه قومادانلریله بالخابره ، متارکبه  
 قرار ویرلمسی خصوصه همت بیورلمسی . ) فی الحقیقه تعلیمات کلدی ، و بر صورتی ،  
 اوکیجه صباحه قارشو ، غراندوق نیقولانی بولدینی رده ویرمک اوزره ، ارکان  
 حرب ذکی بک ایله کوندرلدی . و تصارلدیغمز مانوره نلک نه اولدینی سوألنه  
 دخی ، اوکیجه ، ( مانوره مز دیدیکم ، تکمیل طابورلری بالقان کچیدلرندن  
 آلهرق ادرنیه طوغری چکوب کورتورمکدر . بونی یاپه یی ، یاپه یی ؛ دشمن  
 شمدی صماقو و بانیه و قوجق و اولتلق کوی و عورت آلان و پراضام در بندی  
 و چقورلی موقعلرینک قارشو سنده در . بونلردن پراضام در بندی ایله چقورلی  
 موقعلری طابورلری فلبه یه و دیگرلری بازار جغه جمع ایدیلوب ، بعده آنلرده فلبه یه  
 کتوریلرک . مجتمعا ادرنیه کیتمکدر . و خائن بوغازی و فردیخ و کچی دره و تیورقپو  
 و قران طابورلری ده یانبولی یه طوبلامقدر . شمدی بوحرکتلری اجرا ایدلمی )  
 دیهرک جواب ویردم . بعده آتی الیمان تلغرافنامه ایله بخابره یه ختام ویردی :  
 ( طابورلرک فلبه و ادرنه طرفلرینه آلتسی حقنده بوراچه اولان مطالعات ،  
 بمنه تعالی یاری صباح بیان و تفصیل اهلنه جغندن بوکیجه لک بوقدرله اکتفا اولندی .  
 بوندن اول واردا اولان بر تلغرافنامه لر یله ده : ( صماقو ده کی عسکرک تاتار بازار جغنه نقل  
 اولغسی و قارلوه ده کی شا کر پاشا فرقه سنک ، آنلرک تاتار بازار جغنه وصوله دک ،  
 موقعنده ثباتی تسبب اولمادی ) دیمشلرایدی . بوکاجو ابادخی آتی الذکر تلغرافنامه یی  
 عرض ایتیمدیم : ( شا کر پاشا فرقه سی قارلوه ده دکدر . قارلوه ده ایکی طابور وار .  
 ایدی ، فلبه یه یدی ساعت مسافه ده کی چقورلی یه چکلدیلم . شا کر پاشا فرقه سی  
 اولتلق کوینده و ثابت پاشا فرقه سی قوجق در بندنده در ، بونلری کیر و چکیملمی ؟  
 اسکندر پاشا ایله عورت آلانده و پراضام در بندنده یکر می طابور مز وار ، بونلری  
 فلبه یه آلوب ، و جهامنی بر اشد . هرک ادرنیه آلمیملمی ؟ دشمن شبقینی بوزوب

چندی که حاکم خود غرضیه را به وزیر در نه یوریه جکدر؛ هر یکی صورت ده دخی بوجهت  
طهور نینک ادر نه ایله اتصالی منقطع اوله جقدر؛ اگر بوکون و بلیک بوکیجه دن امر  
کوندروب کیرو آدیرملری چاره سنه باقر سهق، استفاده اولتور. برایکی کون تأخر  
ایده جک اولور ایسه، بتون بتون پریشانلق توجه ایده جکدر. سر آجوا به منتظر  
اولدیغی عرض ایدرم.) حال بوکه بوجه معروض رؤف پاشا حاضر تدری ایشی ایرتمی  
کونه تعلیق ایلدی. مع مافیه بر طرفندده صدر اعظم ادهم پاشا حاضر تدری مخیره  
بیور مقده ایدیلر. (تلغرافنامه سرعسکری اوزرینه اولان تشبثات زله روسیه  
قوماندانندن آلدیغیز جوابی و ترک خاصمه اولنوب اولمادیغی) سؤال بیور دیلر.  
عجز نری ده، بالاده ذکر ایتدیکم وجهه. روس قومندان نینک معلوماتی اولمادیغی.  
و غراندوقه تلغرافله بیلیرلمسی لزومی [عرض ایلدم. مشارالیه،] (غراندوق  
نیقوالانک بولنه بیله جکی محله به بشقه بشقه آدم کوندرلمسی) اخطار بیور دیلر.  
جواباً [کوندرلیدیکنی و کوندریله جکنی: و مع مافیه بونلر غراندوق بر هفته به  
قدر بوله میه جقلرندن. تلغرافله ترک خصوصت اولنمسنک امکائی] عرض ایتدم.  
و، ارؤف پاشا حاضر تدرینک کوندردیکی متارکه تلغرافلرینک تاقضندن [شکایتله،  
ا برشی آ کلامدیغی. و دولتجه بر قرار ویرلمسینی] آتیده کی تلغرافنامه ایله  
نیز ایتدم: (متارکه تلغرافلرندن هیچ برشی آ کلامه مدم. سرعسکر پاشایه  
شفره ایله یازدیغ منوره نک اجراسی ایچون دخی بر جواب آلمدم. دشمن اگر  
قزاقلار ایلور سه، و بزم ترک مخاصمات مذاکراتی دخی بش اون کون  
سورونجمه ده قاور سه، اولوقت ایشک نه اوله جفی کوزه چاربار. بمتارکه ایچون  
بوکون و یاخود آقشاهه قدر تلغراف مخابراتیه بر چاره بولکنز، و یاخود  
منوره نک اجراسنه مساعده بیوریکنز. بو ایکسی ده اولمز سه، بزبور اترده  
و اولدقجه بر آز طهور وار ایکن، دشمن زحمتسزجه سمت مقصوده راره جق  
و اک صکره کی ندامتک آرتق هیچ تلافیسی ممکن اوله میه جقدر.) مشارالیه  
حضر تدرینک جوابی، منوره شقی سرعسکر پاشا حاضر تدرینه عطفی ایله، متارکه  
حقمده دخی، (ایکی دولت متارکه به موافقت ایدوب قاعده سنه توفیقاً عقدی لازم  
کایدیکنی؛ و روسیه قوماندانلرینه تعایات ویرلیدیک غور حوقو طرفندن انکاتره  
قینه سنه بیلیرلیدیکنی؛ و ایش طرفین قوماندانلری بیمنده متارکه شرائطک تنظیمه  
قلوب، سرعسکر پاشا حاضر تدری طرفندن بوکیجه بزم تعایات کوندریله جکنی؛



و تفرعاتی ) باحث ایدی . بنده کزده مشارالیه حضرت تهرینه ، ( متارکه دیو دشمن  
حرکات تعرضه سنده دوام ایدرسه ، نتیجه نك استقبال ایده جکی و خامتی )  
و ( قطع مخاصمه اولوب بعده متارکه مذاکره سینه مباشرت لزومی ) جواباً  
عرض ایلدم . نهایت ایرتسی کانون اولک یکر می طقوزنجی کونی آتی الذکر  
تلغرافنامه یی رؤف پاشا حضرت تهرینه یاره رق ، سینه حرکت و مانوره خصوصی استیذان  
ایتدم : ( اقشامکی فلبه وادرنه مانوره سی حقنده کی عرضمک اراده سیرعه سینه  
منتظرم : زیرا چرباندن ، شبقه ده کی اردونک تسلیم سلاح ایتدیکی ، خر  
ویریلور ) آندن صکره . ساعت سکزده آتی الذکر تلغرافنامه یی آلدیم :  
( ۲۸ کانون اول تاریخلو تلغرافنامه دولت لرنده محرر مانوره یی سیرعاً و عاجلاً  
اجرایه مأذونسکر . والحاصل کافه حرکات عسکریه منحصرأ ذات مشیریلرینه  
محول اولدیفندن بشقه ایضاحات واستیضاحات حاجت یوقدر . ) طرف عاجزیدن  
دخی جواب آتی ویرلدی : ( کمال یأس ونومیدی ایله اجرا اوله جق اولان بوحرکت  
چاره سزلاک ایجابندن اولوب ، طابورلری جمع ایده بیلدیکم حالده ، دوکوشه چارپیشه  
و الله سلامت احسان ایدرسه ، ادرنه یه قدر واریله جغنی ؛ و تهلکه حاضرمنک  
اندفاعنه پولتبقه جه اختیارفدا کاردن بشقه چاره قالدیغنی ؛ و صوک نفسده حرکات  
عسکریه دتر احسان بیوریان شمدیکی مرخصیت هیج برتیجه نافع ویرمیه جکنی  
جواباً عرض ایدرم . ) بعده یوم مذکورده . فرقه قوماندانلرندن خط تلغرافی  
اولان یرنره تلغراف و اولمیانلره یاورلر کوندرلرک ، جمله سنی بازار جغه جمعه باشلاق ؛  
و ۱ کانون ثانیده بازار جق بروسه طوپلان بیلدیلر . ایشته بازار جغه  
قوت جمعی امری ، ۲۹ کانون اولده آلدق ، و ۱ کانون ثانیده جمعلری ممکن  
اوله بیلدی . حال بوکه ، مؤخرأ واقع اولان تحقیقاتمزه کوره ، شبقه قول  
اردوسی ، رجعت حقده منتظر اولدیننی جوابی رؤف پاشا حضرت تهرندن  
آله مدیغندن ۲۹ کانون اولده و ساعت طقوزده تسلیم سلاح ایتمش اولمسله ، آرتق  
رؤف پاشا حضرت تهرنک شبقه صولده کی فرقه رک چکیلیمسی ایچون حائر اولدیننی  
عموم قوماندانلق صفتیه در حال امر ویرمی طبیعی ایکن ، و عاجزری شا کر پاشا  
فرقه سی احوالک تنظیمنه مأموراً مرکز تلغرافی اولمیان اولتلق کوینه کوندرلرکم  
جهتبه ، بالقان عرب قوماندانی صفوت پاشا حضرت تهرینه در حال قوماندانی اولدیننی  
قول اردو یی کیر و آلمسی امری اعطایمسی حکم مصلحت اقتضاسندن ایکن . بو

جہتہ اعمال فکر ایدلیوب . ہیئت وکلا ایلہ بعدالذاکرہ بنسہ کزدن دہ  
استفسار رأیہ قیام و آندن صکرہ متارکہ مانعہ سببہ تأخیر فریضہ حرکت ،  
دشمن فرقہ لرینک ایلرولسہ ، و بزمن نقطہ مطلوبہ یدہ عدم وصولزہ سبب  
مستقل اولمش ؛ و رجعت امرینی و یرمکدہ مشہد اولان بو تردد ، بزہ آلمش  
درت ساعت یکرمی دقیقہ غائب ایتدروب ، دشمنہ ایسہ بو وقتی قزاندرمشدر .  
ایستہ شیبہ واقعہ سندن صکرہ بازارجہ لازمی اولان وقتدہ قوت جلب و جمع  
ایدلیہ میوب ، شمندوفر ایسہ ، ۲۹ کانون اول تاریخندن صکرہ . بازارجہ کلامش ؛  
و ۳۱ کانون اولدہ ، یالکز شمندوفر مأمورلرینی و ادواتی آلمق ایچون ، بر  
واغون ورودایتشدر . حتی کرک مقام سرعسکری یدہ و کرک شمندوفر دیرکتور -  
لکسہ بوایلدہ وقوع بولان مراجعتلر مک ہیچ حکم و تأثیری کورلیوب ، کرک  
بازارجقدہ و کرک قلبدہ خستکان و مجروحینک و مهماتک بر قسمی بیلہ نقل  
ایتدیرلہ مامس ؛ و بازار جق مجروحینانی ارکاب ایچون بر آزمکاری بولمش ایسہ دہ ،  
فلہ مجروحینی ، چارہ سزاولہ رق ، انکلتزہ دولتی قونسلوسی ہایہ سنہ ترک ایدلشددر .  
چونکہ شمندوفر لہ دہامو قفلردہ اہالی هجوم ایلدیکندن . ۳۰ کانون اول تاریخلہ ،  
رؤف پاشا حضر تلرندن . بعض مهمات و آغراق ایلہ مجروحین نقلی ضمنندہ متعی  
اولدیغ اوچ قطاری ، شمندوفر دیرکتورینک باورقہ کوندرہ جکینی بیان ایلدیکنی ،  
مشارالہ حضر تلری جواباً بیلدردیکی حالہ ، بو قطارلر ینہ کلدی ؛ و ۳۱ کانون  
اول قفلرندن ، فلہ یدہ بیلہ کیتلری ممکن اولہ مدی . عجبا بازار جق تیموریولندن نصل  
استفادہ اولنہ بیلور ایدی ؛ ہر نہ طریق ایلہ اولورسہ اولسون چتالہ و بولایر  
استحکاماتنہ نقل ایچون تیموریولندن استفادہ ، مسئلہ سندن برشی آکلامدم . اگر  
بوندن مقصد ، صاف و طریقہ اسکو بہ کیدوب اورادن اسکو ب شمندوفر لہ سلا نیکہ  
ایتمک و سلا نیکن واپورلر ایلہ نقل اولتمق ایسہ ، بو ، اول امر دہ ، رؤف  
پاشا حضر تلرندن آلدیغ اوامر عیدہ معروضہ ایلہ برابر آتی الذکر امرلرک دخی  
خلاف حکمی ایدی . ایستہ ۳۰ کانون اول تاریخلہ آلمان امر تلغرافینک  
بومسناہ یدہ عائد فقرہ سی : ( اورالردہ پک چوق وقت کچورلیسہ رک او طرفدہ کی  
قود عسکریہ نک اعادہ انتظامیلہ بر آفاق اول سکائی یہ وادرنہ یدہ طوغری  
چکلمسی ارادہ سنہ اقتضاسندن اولدیغندن ، بوایلدہ حسن صورتلہ و خط

رجعتکزك وقایه سیله اقتضای حالك سرعت اجرایی منوط هم جلیله لریدر .  
 محمد علی پاشا حضرتلری ادرنیه کوندرلمش اولوب مشار الیه دخی سزمه یاردم  
 ایدیه بیه جگمندن، وزمان حاضر اتحاد و اتفاق ایله ایش کوریه جگ بروقت اولدیغنی  
 نزدسامی آصفانه لرنده تعریفه حاجت اولدیغندن، و مشار الیهك برقول اردو  
 قومانداسنه تعینی دخی تنسیب بیورلمش اولدیغندن، اولوجهله اجرای ایجابنه  
 همت بیورملری. [ تلغراف مذکورک بوققرمه عائد جوابنده دخی : ( بورالرده  
 چوق اکنلمامسی اراده سنیه سنك حکم جلیلی اردونك سلامتی آرزو و مقصد  
 عالیسنه میستند اولدیغندن، بوکا بیک جان ایله هیئت اردو چالیشمقده اولوب  
 حتی بو کون اولتق کوی و قوجق و چرنوهدن کلان طابورلر طقوزر ساعت  
 یول قطع ایلدیلر. دربنددن و صماقو جهتلرندن ورودلری انتظارنده اولدیغمز  
 فرقلر دهاکلدی . بو طابورلر احتمالکة حرباً رجعت ایدیورلر، و بزم ادرنیه  
 طوغری حرکتمز دخی حرباً اوله جقدر [ دیمشیدم . ایرتسی کونی ۳۱ کانون  
 اول تاریخینده، رؤف پاشا حضرتلرینك، ینه ادرنه جهته کیکلکمزه، و هیئت  
 وکلانك آرزوسی بومر کزده اولدیغنه، و بالجه قوتك ادرنیه طوبلانسی همت  
 عاجزییه تودیغ قلندیغنه [ دائرایکی قطعه تاغرافنامه سی آلامه . النده ایشته بوقدر  
 اوامر و تبلیغات عدیده سی بولان بر قوماندان بشقه طریقه تحویل حرکت ایده .  
 بیلور میدی؟ و بویه خط حرکت حقهده تبلیغات عدیده واریکن، خلافه حرکتده،  
 نصل اولسه توالیده جگ و خامتدن عجبانده صورت و طریق ایله تخلیص کریبان  
 چارسی بولور ایدم؟ هم ده اسکوبه بازار جقدن اون کوندن اشامی واریله مزایدی،  
 و طابورلرک شمندوفرله سالانیک اسکله سنه اینلری . کانون ثانیک یکر میسندن  
 اول؛ نصل اولسه ممکن دکل ایدی: چونکه، الکزیاده قطاری واغونی اولان ادرنه  
 خطی اوزریدن، قره طاغ جهتلندن کلندیکی وقت، اون بش بیکدن زیاده موجودی  
 اولیان قرق بوقدر طابوری، کیجه کوندوز چالشمق شرطیله، دده آغا جندن  
 قره بیکاره آنجق بش کونده نقل ایتدیلر . بونکله برابر، اوجهته دخی حرباً  
 کیدیه جگ ایدی؛ جنرال غورقو اهتنامه اولوب اردوسی قوجق ایله صماقو  
 ییتنده بولنیور ایدی. حاصلی. هم آلدیم تبلیغات مخالف و هم ده نتیجه سی ینه مشکوک  
 بر حرکت، عجبا کیم جرأت و جسارت ایدر ایدی؟ واقعا صفوت پاشا حضرتلری.  
 ( سالانیک طرفه کیتیم ایچون ) بر رأی بیان ایتدی؛ بنده رؤف پاشا حضرتلرینك

اراده سینه‌دن باحث اولان نذکره‌سی کوستره‌راک، (آلمش اولدیغ امرک خلافتیه  
نصل حرکت ایدرم؟ صکره، استابول وادرنه طریقی دشمنه خلاف امر وقرار  
کشاد ایدیورمک کبی بریوکی بن درعهده ایدم : نه تبلیغات ایفا اولندیسه  
اقتداری آنک اغورینه صرف ایتکدن بشقه المدن رشی کتز. مع مافیه سز بو  
اردونک خصوصی قومندانیکز، مقام سرعسکری به یازیکز .ا کر او طرفدن  
حرکته امر استحصال ایدرسه کتز، او طرفه کیدرز. ) دیدم؛ و مشارالیه او جهندن  
حرکته دائر بیان مطالعه ایلدیه‌ده، ( سلیمان پاشایه اقتضا ایدن تعلیمات ویرلدی  
آنکا توفیقاً حرکت ایدلمی ) جوابی آلدی . آنک ایچون دیگر طریق ایله  
استفاده صورتی دخی خلاف امر وقرار ایدی .

### §

پاشای مشارالیه حضرتلریک بتکرار تقریر عالیبردر  
فی ۱۰ جمادی الاولی سنه ۹۵ و فی ۳۰ نisan ۹۴ یوم بازار

ب — تیموریول ایله استفاده اولنه‌میه جفی تحق ایلدیکی حالد . اسکی زغره  
جوارنده یعنی ادرنده تقریباً یوز کیلومترو مسافهده بولان دشمندن اوّل ،  
بازار جقده یعنی ایکی یوز کیلومترو مسافهده و خصوصینه پریشان و مهاجر  
عربلریله و سائر اسباب ایله حرکتی آغزلشمش بولان براردو ایله ادرنه‌یه  
مواصلتی، نه‌شی تأمین ایلدی ؟

ج — بوتامیناتی، بزم ادرنه‌یه و سکیانلی‌یه حرکت مزامیرنی ویرن رؤف پاشا  
حضرتلرندن و آل ایدیکز. بن (دشمنک بزدن اوّل ادرنه‌یه کله جکنی) ، ده  
۲۰ کانون اولده ، رؤف پاشا حضرتلرینه یازدیغی عرض ایتشیمده . حال بوکه  
بوقدر تأخردن صکره، ینه ۳۰ کانون اول تاریخی تلغرافنده، (سکیانلو وادرنه‌یه  
بر آفاق اول یتشمکلکمز ) اراده سینه‌سی تبلیغ ایتدی. هم سرعسکر و هم عوم  
قوماندان صفتی حائر اولان مشارالیه، اوجهته حرکت مزحققده بویله بر تلغراف  
ویردیکی حالد، بوتامیناتی امری تبلیغ ایدندن سؤال ایتیموده اجرا مأمورندن  
نچون صوریورسکز ؟ بو آلدیغ امر حکمنجه خاطره کلان تدبیر ایه ، صفوت  
پاشا حضرتلری استانیقه‌دن خاصکویه طوغری بر جاده اولدیغنی بیلدر دیکمدن .

اویولدن حرکت ایتک؛ و بر جناحی بالقانہ ویرمک، حرباً ادرنه بی طوتدیره من ایسهک، جنوبندن کچوب، استانبوله طوغری کیتمک، و بواوله مدینی و حرب منع ایلدیکی و یا دشمن یولمز اوزرنده کلیتلو بولنوب حرباً بزی مغلوب ایلدیکی حالده، بالقان طریق ایلہ اسکله لره اینوب، بولایر و چتالجه استحکاملرینه عسکری تشدرمک ایدی. ادرنه به موصلتی بن هیچ بروقت تأمین ایتدیکم کی؛ بالعکس مشکلاتی، و محاربه وقوع بوله جغنی، و دشمنک بزدن اول واره جغنی عرض ایلدم. حاصلی، دولتجه بزم ادرنه به کلک کلکمز ملتزم اولوب، حتی محمد علی پاشا حضرت تلمری ده قول اردو قوماندانلغنه تعین بیورلمش اولدیغندن، بویوز کیلومترو، و ایکی یوز کیلومترو حسابی بوقرار اصحابندن سؤال ایدیکز. بزیالکز آنسان تبلیغات حکمنه صرف قدرتن بشقه سنه جسارت ایده من ایدک.

ب — عسکرک ذاتاً انتظام سزاندن بحث بیورلمقده ایدی. بویله انتظام سز عسکر ایلہ رجعت حالنده و مهاجر عربهلری برابر بولنور ایکن دشمنله ایدیلہ جک محاربه نك بزه مساعد ایلہ میه جغنی میدانده بولندیقی حالده، بویله محاربه ایتک اوزره حرکت یأس جرات ویرمش اوله جغنی آکلاشیلہ یور. اردونک احوال و اتقالتی نقل ایدنجیه قدر واردو یول آلجهیه دکن مریجک پایاسلی و خاصکوی و سبکانلی کچیدلرینی صویک بوجیتندن مدافعه ایتک اوزره علی العجله بر قوت سوقی ايجاب ایتزمی ایدی؟

ج — اول امرده مریجک قلبه دن آشانی طرفنده، بیورلدینی کی، یالکز اوچ کچید اولموب، سکز اون کچید واردر. و اوجهتده مریج یایغین اولدیغندن اکثری یرندن کچید ویرر. سبکالمیده ذاتاً آلتی بلوک عسکر اولوب، یکی زغره ده بولنان دوت بلوک دخی اورایه حرکت ایتمشیدی. اگر کچید یالکز پایاسلی و خاصکوی کچیدلری اوله ایدی، قلبه به کیدن صفوت پاشا حضرت تلمری و قلبه قوماندانی علی پاشا حضرت تلمری طوتدرلر ایدی. حال بوکه بزم متارکه مانعه سیله اویالاندیغمز قرق ایکی ساعت ایچنده قزانلقدن ایلرو لین دشمن، اگر کچیدر، بیورلدینی کی، خاصکوی ایلہ پایاسلی کچیدلرندن عبارت بیلہ اولسه، آنلری بزدن اول طوته بیلور ایدی. مع مافیه حرکت امرینک آنلیدیقی ۲۹ کانون اولنده بازار جقده یالکزدوت طابور اولوب، بودرت طابوردن، دنیلیدیکی کی، کچید ایکی اولوب، هر کچیده ده ایکشر طابور کوندراسه، عجبا کلیتله کلان دشمنه کیروتری

اولنديني حالده نه قدر مدت مقاومت ايده بيلورلر و بزم قافله مزي نصل محافظه  
يدرلر ايدى ؟ حال بوكه كچيد متعدد ايدى ، و دشمن ، بزم متاركة توقفندن  
طو لاني. اينر اولديكندن، قافله مزي بزم اردو مركز محافظه سى تحت آلوب كتور مكدن  
بشق چاره يوغيدى . يالكز، فلبه ايلرو سنده بولان اسكندر پاشانك طابورلرى  
واصل و لنجه يه قدر فلبه جه برخطره اولماق و دشمن فلبه دن او كزى كسماك  
ايچون، ثابت پاشا حضر تلىرى، رفاقتده كى آلتى طابور ايله. فلبه يه كوندردم. اكر  
كچيد ايكي ايسه ، ذاتاً بالقان غرب قوماندانى صفوت پاشا حضر تلىرى فلبه ده  
بولند قىرندن، و خاصه كى ايله باياسلى فلبه يه ده يقين اولديغندن ، او ايكي كچيدى  
محافظه ايچون نه دن عسكر كو ندرم ديكى. هشار اليه دن سؤال بيوريكز. عسكر  
انتظام سزلنى بن بازار جقدن حركته كوردم؛ آندن اول ايسه، بودر جه انتظام سز  
عسكر اوله بيلمسنى خاطرمه بيه كتور من ايدم .

محاربة ايتك اوزره حركته ياس جرات ويرمدى. واقعا بو حركتى، كال  
ياس و نوميدى ايله، اجرا ايده جكمى رؤف پاشا حضر تلىرى نه عرض ايتدم: چونكه  
اوياس و نوميدى، ايشك حك ايجاييسى ايدى . لكن حركت ، دولتجه ويريلان  
قرارك ايجايى نه تبعيتدن عبارت اولوب جرات ذاتيم اثرى دكل ايدى .

پ — اكر چه محقق اولان مغلوبيت حالده طوسياتى بالقانندن رجعت  
تصميم اولمش ايسه ، بالقانده طوپ نقل اولور يوللر اولندينى معلوم اولمسيه ،  
بازار جقدن ادرنيه حركت ايده جك يرده ، صماقو جهتى اده طوتيلوب شوسه دن  
بالاستفاده سلا نيك اوزرى نه رجعت اولنسه ايدى، دهاموافق مصلحت دكيدى؟  
ج — بازار جقدن ادرنيه حركتك استناد ايتديكى اوامر و تبليغاتى ، بوندن  
اولكى سؤاللك جوابلر نه بلناسبه عرض ايتدم، و صماقو جهتى طوتيلوب سلا نيك  
اوزرندن رجعت اولندينى اسبابى دخی بيان ايلدم . بو سؤال بزم ادرنيه  
كلك كمزى التزام ايدن هيت دولته و رؤف پاشا حضر تلىرى نه عائد اولوب، بز  
مره مامور ايدك . حتى يوقاروده عرض ايلديكم وجهه ، صفوت پاشا  
حضر تلىرى بورانى رؤف پاشا حضر تلىرى نه عرض ايتديكى حالده ( سليمان پاشايه  
ويريلان تعليماته توفيق حركت اولمشى ) امرى و پردى .

پ — رجعت پاشا لاندنى زمان ادرنيه يشمك مقصديله پاشا لانش، و بوجهته  
سرعتلى حركت لازمه دن بولمش ايكن، ايلك كوني فلبه يه مواصلت ايده جك اردونك



قاضی کومینده فرقه تر تنظیمی بهانه سیله اوتوز ایکی ساعت توقیفنه، و بوجمه تله اصل جده دن و یاتیمور یولدن کیدیلکی منع ایدرک اردونک یولسز یرلردن و چلتیک ترلارلردن کتمسنی ایجاب ایتدره جک و دشمنه مانوره اجرا ایتدره جک زمان قازاندره غه سبب نه ؟

ج — پازارجق دن حرکت اولندیغی کون آنجق دمدارده بولنان فرقلر و لوالر قاضی کومینه واصل اوله بیلدیلر . حتی عاجزلری کیجه ساعت ایکیده قاضی کومینه کلدیکم وقت ، هنوز لوالر برلشه بیلمش و بعضیلری ده اکلکده بولنش ایدی . واقعا بونقله لکک فلبه یه کیتمسنی ایستمزایدیم . لیکن فلبه یه کیتملرینی ایستمدیکمک سببی ، آطه کوی و آیرانلو کیدلرینی و بونلرک آرمسندده بولنان دیگر اوفق بر کچیدی هم اردو محظمه سی تحتیده بولدرمق ، و هم ده ، اکر عسکر فلبه یه کیده جک اولورسه ، مستعد و مباشر اولدقلری انتظامسزلق ، قصبه ایچنه طاغیله رق بتون بتون ازدیاد بولماق ایچون ایدی . معافیه فلبه یه قدر کیتمک زمانلری ده مساعد دکل ایدی . خصوصیه دمدارده بولنان عثمان پاشا حضرتلری فرقه سی و سواریلر مرز حرب ایتمکده ایدیلر . قاضی کومینده ایسه ، اردو اوکیجه ، کیجه لیدی . صاحب لین فریق پاشا لر حضرتاتی جاغیرمق بوانتظامسزلق ایله صوب مقصوده واره میه جغمزی کندولرینه تفهیم ایلدیم . آنلرده بالاعتراف ، فرقه و لوالر بعدالتظیم هرکس کنندی فرقه سنی تحت انتظامه آلمغی تعهد ایدیلر ، و هنوز ده فریق پاشا لر حضرتاتک لوالرینی تخصیص سو زنده ایکن آطه کوی طرفدن دشمنک زورلدیغی خبری کلدی . در حال امداد اوله رق عثمان پاشا حضرتلری کوندریلوب ، بوتنظیما نه ده وقت وزمان نامساعد کورندیکندن ، فریق پاشا لر فرقلری یانلریسه کیتدیلر . آندن صکرده ، بالقان جهتندن دشمنک جماحزی آلمسنی منع ایچون ، بیکر پاشا ایکی لوا ایله حرکت ایدرک ، قومات کومینی طوتدی ؛ دمدارده بولنان عثمان پاشا حضرتلرینه فرقه سنی آلوب دکرمن دریه چکمی امری ویرلدی ؛ شا کر پاشا ایله رجب پاشا حضرتانه ایکیشر لوا عسکر براقیلوب ، اورتلق قرار قرارمز ، آنلرکده فرقلریله استانیقه یه کیتمک ازره . دکرمن دریه چکیلمدی امری تبلیغ ایدلدی ؛ وفواد پاشا حضرتلری برابر آله رق ایکی لوا عسکر ایله دکرمن دره سنه کتوریلوب ، اوراده تعبیه قلندی . فرقه تنظیمی مذاکره سی حتی یارم ساعت بیه دوام ایتمدی . اکر اردو قاضی کومینه قونمیده اوکچدر دشمن الله سربست بر اغیه

ایدی . بالقدن آنکته قدر مخاطره سز چکیلان طابور لر مر دها فله اووه سنده ، صکره کوردکلری فلاکته چته رق ، تحت اسارته دوشر لر ایدی . اولجه حرکت ایدن بیکر پاشا فرقه سیله نجیب پاشا لواسی ایسه . ذاتاً جاده دن کیمش لر ایدی . یالکنز جده دن کیده میان عاجز لری ، وفوآد پاشایله برلکده حرکت ایدن بکر پاشا لواسی اولوب بوده ، فوآد پاشا حضر تترینک اولوقت ادعایلدیکی وجهله ، شا کر پاشا حضر تترینک طوب آتشی کسمسندن و دشمنک جده اوزرینه بی پروا طوب ایشتامسندن ایلو وگلش ایدی . حتی دشمنه ، طوبلرینی سر بستجه استعمال ایتما سی ایچون ، طوب آتشنه دوام ایتسی یاور مخصوص کوندرک شا کر پاشا حضر تترینه تا کیدایتمه . حاصلی ، اردو ، فرقه لر تنظیمی بهانه سیله ، قاضی کوینده قطعاً توقیف اولمادی . واقعا حسب الضروره صبا حلین اویله بر آرزوده بولمادیسه ده ، ایجاب حال حکمنجه آندن ده فراغت اولوب ، حرکت رجعییه دوام اولندی . لکن دشمن قرضو سنده یولجی کیدرکی کیدیله میه جکندن . و اویله کیدیله جک اولورسه نتیجه بللو اولدیغندن ، فرقه فرقه ، یکدیگرینی قدمه ایله محافظه ایدرک ، رجعت لازم ایدی . عثمان پاشا حضر تلی دمدارده بولندیغندن اولامشارالیه چکیلوب ، آندن صکره رجب پاشا رفقته ویریان عزمی و مصطفی رمزی پاشا لر لواتری ، وبعده شا کر پاشا . فقتنده فالان ابراهیم و شکری و محمد پاشا لر لواتری حرکت ایده جک ایدی ، بونلرک حرکتندن اوچ ساعت صکره ده صفوت و ثابت پاشا لر حضراتی فله بی ترک ایله حرکت ایده جکلر ایدی . دشمنه مانوره اجرا ایتدیرمکده ، وایلر وحرکته زمان ویرمکده ، ظن ایدرکده . آلدیغی امر مو جنبه ساعت اون ایکدن صکره حرکت ایده جک ایکن . اوامر خلافت اولدرق . ساعت آتیدن صکره حرکت ایدن شا کر پاشا حضر تلی سبیت ویردی .

پ — بیوک بر محاربه طبعی الظهور اولدیغی بر زمانده ، مهاجر عربله اردو بی قافله محافظی هیئته قویوب یول قولنک بوینی اوز آتق قفا خطا اولوب ، بوئی اختیار ایتمک ؛ ورجعت زمانده ، کویلدی احراف و تحریب ایدرک مهاجر لری نقل ایتک ایچون ، موقع قوماندانلرینه ویریان امرلرک اسباب موجب می نه در ؟

ج — بوسؤلک مالندن کافه مهاجر عربلرینی یول اوزرینه دیزدک قولنک بوینی اوزاتمغی بن الترام یتشم . و بوکا دائر بر امر ویرمشم کی آکلا شیلیور . بویله طاقسوز و بی انصافانه اولان اتهامدن جناب حقک صون صمدانیسه التبحا

ایدرم. بنم بولندیغ بازار جق و جوارى کویلى اهاىلىسى ، دها بزم حرکتمزدن  
اوج دوت کون اول ، چکلدىلر ؛ و بازار جق قائم مقامنه ویردیکم امر اوزرینه پشته  
طریقیه نوره قوب اوزرندن و بالقان یولندن کیمدىلر . بویول اوزرنده بیغیلان  
مهاجرلر ، صاغدن صولدن هول جان ایله ادرنه طرفنه چکلکم استیان بر طم  
تجار کاندیر . بر آزی ده ، صماقو ایله دوبیجه آرمسی منقطع اولدیغندن ، صماقودن  
کلان صوفیه فرقه سه قاتیلوب کلتلردر . صوفیه طرفنه مهاجرلری ایسه ، ذاتاً  
دوبیجه طرفی قانقمسزین . او طریق ایله اسکوبه طوغری چکلمشلردر .  
رجعت زماننده کویلى احراق ایله اهاىلنک نقلی ، ۱۰ کانون اول تاریخیه رؤف  
پاشا حضرترینک وقوع بولان اخطارلرینه مستنددر . بوندن ماعدا ، مهاجرینک  
حسن صورتله رجعتلری اسبابنک استحصالنی و مهاجر تلى تسهیلاتنه چالیشلمسنى  
دخی ، ۲۵ کانون اول تاریخو اوج قطعه تلغرافیه ، رؤف پاشا حضر تلى تأکید  
ایتمشدر . معافیه بزم ویردیکمزامر ، مهاجرینک اولجه نقلی خصوصندن عبارت  
اولوب ، یوقسه آنلردن قافله تشکیلیه آرمه یسه آلمق زمینده دکلدر . بازار جق  
ایله فله آراسنده و دها صکره کوریلان مهاجر قاریشقلنی ، ایله امر تحتنده  
برنى اولیوب ، جوارده کی اهاىلنک خوفاً جوانی چوجغیه بوله دوکسندن ؛ و یول  
بر اولدیغی جهتله ، بزمده آنلر یاننده بولنمزدن عبارت ایدی .

پ — بومهاجرلرک ، صاغدن و صولدن هول جان ایله ادرنه چکلکم  
ایستیانلر ایله بر مقداری ده صماقو طرفلرندن کلان مهاجرلر اولدقلىنی ، بیان  
ایدیورسکنر . معیت عالیکنزده بولسان اردو . بونلری حقیقهً محافظه ایدر کی  
چکلدى ؟ و نه صورتله اردو رجعت ایستدرلش ایدی ؟

ج — بازار جقدن فلهیه رجعت ایدن اردو ، ذاتاً قدمه قدمه خط حرب  
اتخذ ایدرک رجعت ایتمکده ایدی . حتی الک کیروده اولان فو اد پاشا حضرترینک  
طابورلری رجعتدن صکره ، بالمخبره ، شا کر پاشا حضر تلى طابورلری رجعت  
ایده جک ایدی . آنلرک کیرورنده بر موقع مناسبده عثمان پاشا حضر تلى  
طابورلرندن نجیب پاشا لواسی ، و دها کیروسنه فرقه مذکورهدن رشید پاشا لواسی  
تعیه اولوب ، قاضی کوی موقعنه کلنجیه قدر بوترب اوزره حرکت اولندی .  
سواریدرزدخی ، ینه خط رجعتی محافظه ایدرک ، حرباً رجعت ایتمکده ایدیلر .  
ا ن رجعت مناسبده فریق پاشا ، بالطبع یول اوزرنده بولان مهاجر عربلرینی

آرمه لرینه آلهری، دشمنه قارشو طوتمسی طبیعی اولان وضعیت حربیه یی بوزوب، قفله محافظی هیئتله کیردیلرسه، اوننی بیلیم. هانکی فریق بو وضعیت کیرمش اولدیغنی تحقیق ایتدیکیز ایسه، آنی مسئول ایدیکیز. لکن فؤاد و شاکر پاشا لر فرقلری یکدیکرینی متعاقب رجعت ایلوب، حین رجعتلرنده دخی نجیب و رشید پاشا لارک وضعیت حربیه آلمش اولدقلرینی، کوزمله کوردیم.

پ — قاضی کومینه رجعت اولنور ایکن ثابت پاشا حضرتلرینه همان قفله یی ترک ایتسی ایچون ویریلان امر، دشمنک قفله یی نصل اولسه دخولنی تسهیل، و بوجته رجعت ایتدکه اولان اردونک یان طرفنی اورمغه مساعدده، دیمک اولمسیله، بواصری، یعنی بوقدر عجله یی، ایجاب ایتدیرن سبب نه ایدی؟

ج — قاضی کومینه رجعت اولنور ایکن ثابت پاشا حضرتلرینه قفله یی ترک ایتسی ایچون امر ویزلمدی. حتی. قاضی کومیندن بالقانه طوغرو رجعت اولنور ایکن بیه. ثابت پاشا حضرتلرینه، قاضی کومینده شا کر پاشا حضرتلریله بالمخبره، اوچکلدکن اوچ ساعت صکره، چکلمسی ایچون امر ویردم: مخبره ایتدیلر؛ ثابت پاشا حضرتلری کوپری یی یاقدیغنی. و کچیدلری محافظه ایتدیکنی دخی باتد کره بیلدیردی. شو قدرکه، قفله خارجنده بروضیت حربیه آلملرینی اخطار ایلده؛ آنرده، قاضی کومیندن شا کر پاشا حضرتلری چکلمیجه؛ چکلمدکلرینی، و مشارالیه دن برقاچ ساعت صکره چکلمدکلرینی بیلدیردیلر.

پ — اردو هنوز حرکتمده، و کیروسندن وصولدن دشمنله محاربه ایتدکه، اولدیغنی حالده، اردویی براقوب، یالکیزجه استانیقه ۱۸ یه تشریف عالیکیزک سبب و حکمتی ندر؟

ج — کانون ثانیکن اوچنجی کونی، شا کر و فؤاد و عثمان پاشا لر حضراتی حاضر اولدیغنی حالده، جریان ایدن مذا کره ده: بالقان سلسله سنی طوتمغه، و بر جنمزی بالقانه ویردک، استانیقه دن صفوت پاشا حضرتلرینک تعریف ایتدیکی طریق ایله، ادرنیه کیتمه قرار ویردک. بونک ایچون اول امرده استانیقه یی طوتمق قرارلشدیرلدی، و ثابت پاشا حضرتلری فرقه سندن میرلوا حسن پاشا ایله آلتی طابور استانیقه یه کوندریلوب، بیکر پاشا حضرتلری دخی ایکی لوا ایله طاغ

۱) مرحوم جواب مسوده لرده، و «عمدة الحقائق» ده «استانیقه» یی «استانیقا» شکلمده یازمش ایسه ده، بوراده مطبوع استیضاحات ابتدایه ده کی املا بقا ایدلش در.

اتكنى طوتمق اوزره قومات كوينه ، وشاكر پاشا فرقه سنك ابراهيم پاشا لواسى قاضى كوى ايله دكرمن دره يينه بر كويه كيتدى . قره طاهر و آطه كوى يانده بولنان عثمان پاشا حضرت تليزىك لوالرينده رجعت امرى ويرلدى . آنلر مرور ايتدكدن صكره ، شاكر و رجب پاشالار حضراتى دخى ، چكيله جك ايديلر . لىكن كوندوز چكلمك ، طوب آلتى اولديغندن ، محذورلى كورلمسكه ، اورتهلق قارار ير ايكن چكلمسى ، اتحا دارا ايله تنسيب قلندى ، و دكرمن دره قريه سنك طوتمسى ده قرارلشديرلدى . بونك اوزرينه دمدارده قالان رجب پاشا حضرت تلى رفاقتنده كى عزمى و مصطفى رمزى پاشالار لوالرى ، وشاكر . شا حضرت تلى رفاقتنده قالان شكرى و محمد و ابراهيم پاشالار لوالرى قدمه قدمه چكلمك اوزره ترتيب اولوب ، وشاكر پاشا بولالرك قوماندانلغنه براقيلوب ، آنلرك رجعتنى محافظه ايجون طوتمسى لازم كلان نقطه نى تعين ايلك اوزره فواد پاشا حضرت تيريله رابر ، دكرمن دره قريه سنه كلدك ؛ و بكر پاشا ايله نجيب پاشا لواسى ، فواد پاشا قومانداسيله ، دكرمن دره قريه سنه براقيلوب ، شاكر و رجب پاشالار چكلكدن صكره . آنك ده چكلمسى امرى ويرلدى . بو حساب اوزرينه موقتاً ، يعنى شاكر پاشا حضرت تلى كلنجيه قدر ، تشكىل ايدن خطك صاغ جناحى استانيقه اولوب . اوراده آللى طابورله حسن پاشا ، وصول جناحى دكرمن دره اولوب اوراده ايكي لوا ايله فواد پاشا حضرت تلى ، و وسط و يول اغزى قومات قريه سى اولوب ، اوراده دخى ايكي لوا ايله بيكر پاشا حضرت تلى بولنبور ايدى . عاجزلى بيكر پاشا و نظيف بك لواسنك بولدينى قريه يه كيده جك ايكن ، يولى صاپدره رق ، و نظيف بك لواسنك بطاريه سنه قاتيله رق ، اون دقيقه يانده كى بر چفتلكه كيتدم . و آرتق او بطاريه ايله قيله اوراده قابوب ، بيكر پاشا حضرت تى يينه اوراده اولديغى اخطار ، و فواد پاشا حضرت تلى نندن بر آدم كلورسه ، طرف عاجزى يه بيلديرلمسى اشعار ايتدم . چونكه فواد پاشا حضرت تى يينه ايل نظيف بك لواسنك يانده ويا استانيقه ده يم ، اكر شاكر پاشا حضرت تلى چكيله جيه قدر فوق العاده برشى اولورسه ، بكا بيلدير [ ديتشيدم . حتى يانده كى اركان حرب قائممقامى بدرى بكده بومسئله نى تا كيد ايلدم . استانيقه شقى خاطر لايشم ايسه ، دشمن فلبه ن آلت يانده كى كچيدلردن بربندن ايلرولوب استانيقه نى طوتمق ايسر ايسه ، اوراده كى قوتنك ضعفتدن ، و هم مركز اجتماعز و هم ده كذر كا همز اولان استانيقه نك

دشمنك الله كچهيلمسندن خوف ايله . اوجهندن بر مخاطره ح . اولديني  
تقديرده . در حال اورايه كيتمك . و فلهدن و قاضي كوي جهندن ايكي طرفلو  
ط . نورلرمنز كلنجهيه قدر استايقيهك الله ايدلمسني تامين ايلكدن عبارت ايدى .  
يوم مذكورده شاكر پاشا و رجب پاشا لوالرين . ايتديكي حرب ايسه ، قارشو  
قارشويه نك توك تفك آتمقدن عبارت ايدى . ايرتسى صباح ، ساع . بره قدر ،  
قومت كوينك يانندهكى مذكور چفتلكده ايدم . كچه ساعت - قوززاده لرنده فله  
اوكمده آتش ظهور ايتدى . . يانمدهكى يورزينل آغايي تحقيه كوندرم . عودنده .  
» بزم عسكر ك فله اوكمدن منزه آچكلديكي و كمديسني روسيه لور قوغلاديني و  
استه سيون ياننده پك چوق آتش ايدلمكده اولديني » خبرنى كتوردى . بوخير ،  
فلهدن استايقيهيه كالان جدمك مخاطره ده فله جفنى احساس ايدمك . و خدا نكرده  
ثابت پاشا فرقهسى پريشانلق ايله استايقيهيه دو كيلور ، و يا خود دشمن احتمالكه بزم  
خط حركتمز اوزرينه فله كبر وسندهكى كچيدلر دن تر تعرض فرقهسى سوق ايدرده  
استايقيهيه الله ايدر سه مطالعاتى خاطر خراش اوله رق ، در حال استايقيهيه حركت  
ايدلم . اورايه وصولمده ، ايش ياورك و يرديكي معلومات درجه سنده اولميوب ،  
استاسيون اوكنده بر قاريشيقلق اولمش ايسه ده ، او قدر هم اولمديني ، فقط بغته  
وقوع بولديني ايچون مستحفظ طابورلى انتظامسزلق كه سترمش اولوب ، صفوت  
و ثابت پاشا نر حضراتنك اوكنى آلدقلىرى . و ايشتديكي شدتلو آتش دخى  
استاسيونده احراق ايديلان جبخانه لرا . لوب ، دشمنه وقوع بولان آتش  
جزئى برشى ايدوكى . آكلاشدى . ايرتسى كون ساعت سكره طوغروده ثابت پاشا  
فرقهسى كلدى . آرقه سندن عثمان پاشا حضر ترينك رشيد و يحيى پاشا لور  
لورى . و شاكر پاشا حضر ترينك ابراهيم پاشا لوامى . قضى كويندن دكر من  
دره طريقه كلهرك ، استايقيهيه موقتاً مدافعه ايدمك وجهله مواقع مناسبه يه  
تعيه اولنديلر ، و شاكر پاشا ايله فؤاد پاشانك ده كلكده اولديني خبرنى  
ويرديلر . استه استايقيهيه كلكلكلر نك اسباب موجبى بودر . بوفر قدر نك عموميه  
قوماندان بولنديم حالده ، دم دار فرقه سيله برابر حركتم اقتضا ايتيوب ، بلكه  
طوتيله جق موقعى كوروب طوتدرمق اوزره ايدروده بولان لوالر ايله  
حركتم طبيعى ايدى . اكر فريق پاشا لرك ، آلدقلىرى امر لرى اجرا ايتيه جكلرينى ،  
بيلسه ايدم ، دائم امدار فرقه سيله حركت ايدرايدم . لكن او وقت ده ، موقعلى كيم



طوتدر ایدی بیلمم ... اگر بن دمدار فرقه سنك قوندانغنی ایدم جك اولور سهه. فریقه نه خدمت و وظیفه قالور .

§

مشار الیه حضرتلریك بتکرار تقریر عالیبردر

فی ۱ مایس سنه ۶۴ یوم بازار ایرتسی

۳۸ — شکری پاشا لوانسی دشمن بوزدینی وقت فوآد پاشا حضرتلرینه نیچون امداد اولمادی ؟

ج — شکری پاشا لوانسی نه وقت بوزلمش ، فوآد پاشا حضرتلری نه وقت محتاج امداد اولمش . واستایقه جهته کک تشبته قیام ایتمشی . اعطای جواب ایچون ، اولان بوراسنی تشریح ایتمک اقتضا ایدر . و شا کر پاشا حضرتلری رفقه ده اولان لوانری نیچون باشندن طاغتمش . بیکر پاشا حضرتلری ، فوآد پاشا حضرتلرینک محافظه رجعتنه مأمور ایکن ، نیچون وظیفه سی ایفا ایتمه رک ، طوغریجه استایقه یه کلیو یرمش . بورالری تفصیل اولمینیجه ، بوسؤالک جوابی حقیله ویرلمش اولمز . فوآد پاشا حضرتلری دکرمن دره قریه سنك محافظه سهه مأمور اولمیوب ، شا کر پاشانک لوانری کج دیکله . مشار الیه دخی ، حرکت ایدم جك ایدی . واقعا شا کر پاشا حضرتلری ، قاضی کوی اوکدن سعت اون ایکیده حرکت ایدم جك ایکن ، سعت آلتیدن صکره حرکت ایلمش اولمسی . وقتی تاحیر ایتمش ایدم ده ، کیجه ساعت طقوزده شبهه سر دکرمن دره قریه سهه وارمشدر . بعده مشار الیهک . استایقه الیه قومات آرمسنده بر موع طوتمق اوزره دکرمن درده کلهامسی . وجائب اموردن ایکن ، ساعتلرجه اوراده فوآد پاشا حضرتلری یاننده قالوب ، وؤخرآ ، حکایه سهه کوره ، هر نه قدر عثمان پاشا حضرتلری مشار الیهامیه اخطار ایتمش و رجعتده سرعت لزومی بیلدرمش ایسه ده ، فوآد پاشا حضرتلری ذاتاً محاربه ایچون دشمنک کلسنه منتظر اولدینی جوانی ویرمشدر . نهایت شا کر پاشا حضرتلری لوانرینک ایکیسنی کوندررک ، کندوسوده شکری پاشا لوانسیه حرکت ایدوب . استایقه الیه مرقووه آراسنده بر کویده قالمش ؛ و فوآد پاشا حضرتلری . دمدار اولدینی . و دمدار وظیفه سی ایسه ، حرباً اردونک کیروسی صره ککک بولندینی حالده ، کانون نایینک دردنجی آقشامی ساعت اون بره قدر

دکرمین درده قلوب، آندن صکره، مرقوه طرفنه چکلمکه باشلامشدر. عاجز لری ایسه، حالندن معلومات ویرمديکندن، و برطرفدن شا کر و عثمان پاشا لری حضراتی لوالری کلکده اولدیغندن. فؤاد پاشا حضرتلرینک دخی، ویریلان امر حکمنجه، چکلمکده اولدیغنی اعتقاد ایتده ایدم. فؤاد پاشا حضرتلری ساعت اون بره طوغرو حرکتله مرقویه کلش ایسه ده، مرقوده قلوب آنک خط رجعتنی محافظه ایدمک اولان بیکر پاشا حضرتلری، یالکر نظیف بکی آلتی طابورله مرقویه براغوب. کندوسی برابرنده اولان لوائی و نظیف بکک ایکی طابورینی دخی آلهرق استایقه چکلمشدر. فؤاد پاشا حضرتلری ایسه؛ مرقویه کلکدن صکره عسکری توقیف ایدوب. شا کر پاشا حضرتلرندن خط رجعتنی محافظه طلبنده بولمش؛ مع مافیه فؤاد پاشا حضرتلری دکرمین درده کندوسنه ویریلان ایکی لوا ایله قالیوب، رجب پاشا حضرتلرینه ترفیق اولنان دیکر ایکی لوائی دخی طلب ایش؛ و اوده، امر ایله قومانداسنه آلدیغنی لوالری، بلا امر فؤاد پاشا حضرتلرینک طلبی اوزرینه ترک ایدوب، هیچ قومانداسی اولمادیغنی حالده، شا کر پاشا ایله برلکده حرکت ایتمشدر. شوتفصیلاتدن آکلاشیله جنی اوزره، قدمه قدمه موقع طوغره رق، و بربرینی دکشدره رک. حرکت ایتسی لازم کلان فرقه لردن رجب پاشا حضرتلرینک فرقه سی، فؤاد پاشا حضرتلرینه علاوه اولنهرق، فؤاد پاشا فرقه سی قول اردو حالنه کیرمش؛ و دیکر بیکر پاشا حضرتلری فرقه سی - که فؤاد پاشا حضرتلرینک خط رجعتنی محافظه مأمور ایدی - هنور فؤاد پاشا حضرتلری کلکمزین. چکیلوب کیدرک، مرقویه آلتی طابورله نظیف بکی براقش؛ نظیف بکده مؤخرأ فؤاد پاشا حضرتلریله برلشمش؛ و بتون بومعاملات، امر عاجزی خلافته اولهرق وقوع بولمشدر. نهایت، فؤاد پاشا حضرتلرینک مرقویه کلوب یازدیغنی تذکره اوزرینه، شا کر پاشا حضرتلری، نجیب پاشا لوانسی فؤاد پاشا حضرتلرینک خط رجعتنی تأمین مأمور ایتدیکنی، و علی پاشا ایله رفیق بک آلایینی مرقویه امداده تعیین ایتدیکنی، و کندو فرقه سه منسوب محمد و ابراهیم پاشا لرلوالرینه ده محافظه ارتباط ایچون خبر کو ندردیکنی، کیجه ساعت برده یازدیغنی تذکره ایله بیدردی که، بوتذکره ید عاجزی به کیجه ساعت بشده کلدی. عاجز لری دخی، تذکره بی حامل اولان رجب پاشا و اوریله، فؤاد پاشا حضرتلرینک خط رجعتنک محافظه سی لزومی، و سریعأ استایقه به

چکملرینی شا کر پاشا حضرتلرینه تأکید ، وَ [ بیکر پاشا حضرتلری مأموری اولدیفی محافظه زجعت وظیفه سنی سنک امریکزله می ترک استدی ] دیو سؤال ایلدم . حال بوکه ، بوتذ کره یی رجب پاشا حضرتلرینک یاورى طاغدن طولاشه رق فوآد پاشا حضرتلرینه ویره بيلمشدر . چونکه : شا ر پاشا یاننده کی لواز ، مشارالیه بزه تذکره یی یازدقدن صکره ، یعنی کیجه ساعت بردن صکره ، دشمنک آتشمز هجومدن تفنک آتشمزین بوزیلوب ، استانیقه طرفه دخی کلهرک طاغله طوغرو چکلمش و بزهده هیچ اولمازسه برآدم قاچورمق لازم ایکن ، و بخود کندوری که جک ایکن ، فرار ایدن عسکرله برلکده استانیقه کیروسنده آلریدی ساعت مسافهده برکویه قدر کیتمشلدر . عاجزلری ایسه ، شا کر پاشا حضرتلرینک کندى یاورى اولوب استانیقهیه کلهرک کیجه مشارالیهک یانسه کیتمک ایستدیکی حالد روسیه لولر قارشوسنه چیقمسندن طولانی کیده میوب یانه استانیقهیه عودت ایلدن ضابطدن ، کیفیتی ، ایرتسی کونی ساعت بشده خبر آلم ؛ وَ بونی ، شا کر پاشا حضرتینک کندو لواسیله محمد پاشا لواسی یئینه . دقتسزلکدن طولانی ، دشمن سواریمی کیرمش اولمسنه حمل ایلدم . معافیله ایشده حس ایتدیکم اهمیت حسبیله ، درحال صفوت پاشا حضرتلریله برلکده استحکاملرک یانسه کیدرک . میرلوا ابراهیم پاشایی ، درت طابورله بو حیلوا ایتمش ضن ایتدیکم دشمنک دفعنه مأمور ایتدم ، وینه میرلوا محمد پاشایی ده . درت طابورله بو ایشه تعیین ایلدم . بونلر ، ایلر ولیهرک بر درجه یه قدر تعرض ایتدکلرینی بیلدر دیلر ایسه ده ، دشمنک کایتنی . وفایه اوزرندن کندیلرینه طوغری ده دشمن کلکده اولدیفی خبرینی ویردیر . معافیله . او امرتحریریه ایله . و یوزرایله . ایلر و مللری امرینی تأکیددن خالی قلمده . بونکه زار . اردومزک الک کزیده طابورلری اوجه بنده اولدیغندن . واللی طابور دن ده زیاده بولندقلرندن ، آره لرینه کیره دن دشمنی ته لکچرلر اعتقادنده ایدم . بو طرفدن مأمور ایتدیکم سکز طابور دخی ، اونلره بر درجه یه قدر اعانه ایلرله . دیویر ایدم . طوب تفنک سسی . یالکیز بر طرفدن کلکده ایدی . بالقان اتکی سس اولدیغندن . یالکیز سس کلور ، سسک کلدیکی یر کورلیمور ایدی . بن بوسکز طابور سوکدره مزه سه دیهرک . ده طابور حاضر لامقده ایدم . بو حال ایله ساعت اونه ضوغری کش ایدی که ، طوب سسی کسلدی ، وَ فوآد پاشا حضرتلرینک ده آتی الذکر تذکره سنی کلدی : [ شا کر پاشا حضرتلرینه خطاباً بو کیجه ساعت بش بچقده

یزمش ایدلقلری تدکره شا کر پاشا، ناک اولدینی یرده بولماهندن طولایی  
 بنده کزه واصل اولدی. اوقودم . و مآله کسب اطلاع ایلدم . بوکون دکرمن  
 دره سنده صباحدن بدأ ایله آقشام ساعت یارمه قدر ، محاربه ایتدک .  
 مواقمیزی محافظه ایتمش ایسه کده . دشمن فلیه اوزرینه شمندوفر طریقله  
 عسکر سوق ایدرک، صکره بو قوتی قوللریمزک خط حرکتی اوزرینه توجیه  
 ایدرک، حرکت اوزره اولان عسکری یارمش، وهنوز مقداری معلوم اولیان طو-  
 پلر مزی بر اقدرمش . شمدی رجب پاشانک یاور ی بورایه کلدی . دشمنک  
 طریقله تسلطی ایتاشنده بر قولده شا کر پاشا فرقه سینه غالباً هجوم ایتمش، عسکرله  
 دشمن برینه قارشمش، او آردلق یاور بزم طرفه کله یلمش . شا کر پاشا  
 حضرتلریله عسکرندن بر خبر آله مدی . شمدیکی حالده بزم، یعنی فرقه عاجزی  
 طابورلریله لطیف بکک دوت بحق طابورنی و رفیق بکک اوچ طابورنی و تکمیل  
 سواریلر بر لیکده اوله رق، پلاشجه قریه سیمه مرقوه آره سنده بولمقده یز. عزمی  
 پاشا لواسی کیجه . قومات قریه سینه، و طریق اوزرنده بولغان دشمن اوزرینه . هجوم  
 ایتدرلدی . الی قطعه طوپ ایله ایکی قپاقلو دشمندن استرداد ایدلدی، و دشمن  
 قریه دن دخی پوسکور دلدی . آنجق بوسباح، دشمنله بیوک بر محاربه مأمولدر . زیرا  
 عاجزلری، طریق آچق ایچون . صوک درجه یه قدر سعی و غیرت . و خونریزانه محاربه،  
 ایدم جکم . آنجق دشمن طریق اوزرنندن قدمه نظامیله متعدد طابورلرنی تعبیه ایتمش  
 ایدیلغندن، سو کدرمک ممکن اولوب اولدنی مجبولدر . یورک افاده سینه نظراً شا کر  
 پاشا قولک حالی پک ایدو گلش بولردن بزم ایچون معاونت مأمول ایتیم . باقیله . صوک  
 درجه یه قدر حرب ایدرز . طریق کی شاد ایتمک ممکن اولمزه، حفظاً الله تحت محاصره ده  
 قالمق لغمز لازم . چونکه: عسکرک پکسماد عربلرینک بر قسمی قیرلمش، بر مقداری  
 ثابت پاشایله کیتمش، عسکرک همان یاریندن صکره پکسمادی یوقدر . طوپ تفنگ  
 جیخانه لری ایسه، ینه اولیه . جیخانه مز شدتلی بر محاربه ایچون آنجق کفایت  
 ایده بیلور . یکنجی بر محاربه ده ا لازم کلیرسه، جیخانه بولمیدجق . بناءً علیه  
 آج و جیخانه سز محو اولمقدن ایسه، عسکرک سلامتی ایچون، دولت و ملتیمزک  
 شانی محافظه ایچون، بر طریق دوشونمکده ییم . شویله که: بوکون صوک درجه یه  
 قدر حرب ایدوبده خط حرکتی آچق ممکن اولمزه، مرقوه قریه سندن . الهیه  
 کیدن بر طریق و ایتمش که . بویول، فونی و جتال و دره کوبیدن مرور ایدر

ایمش . بو طریقدن طوپلر فونیه قدر کیده بیلورلرایسه ده، آندن اونه طریقک مساعدہ ی یوق ایمش ، آنجق قزاقلرله نقلی قابل امش . مرقوہ دن قوالہ یه درت قوناق اولمغه . ش نہیت آلتی کونده . اورایہ سلامتہ مواصلت ، مأمولدر . بو حالده ، اوتوز بوقدر طابورلق برقوت ، واپورلرله در سعادتہ سریعا یتشد رلمش اولور ، واورادن ، ایجاب ایدرسہ ، ادر نہ یه کده بیلور . اشته عسکرک ذخیرہ سز و جبخانہ سز لکنی . دشمنک وضعی و قوتی ، ملاحظہ برلہ ، نہ یامق ، یعنی قننی طریق اختیار ایلک لازم ایسہ ، سریعا فرمان بیورملرنی کال اہمیتہ عرض و نیاز ایلرم . اگر رجب پاشا یورینک افادہ سی صحیح ایسہ ، شا کر ورجب پاشا لر فرقه سنک بر طاقم طبورلری طاغلمش ، و طوپخچیلر قوشوملری سہرک صاوشمشلر . شگری باش لوا سیلہ سسوق ایتدکمز بزم ایکی بطریہ دن بریسی میداندہ یوق ، بیلیم : دیکرینک حیوانلری آلنہری طوپلر یولده قالمش ، مؤرأ عزیمی پاشا یولده بولدی ، و یدمزده بولان فضلہ طوب بارکیرلریلہ طوپلر قوشدق . آنجق آتہ جق آتیمی یوق . والحاصل بولندیغمز حالک تعریفی قابل دکل . بندہ کز نفسم ایچون دکل ، ملت و دولت ایچون ، اوتوز بوقدر طابورک ساحل سلامتہ ایصالیلہ استانبول و ادر نہ یه بوندن استفادہ اولمسنی ، آرزو ایدیورم . امر ولتیرینہ شدتلہ منتظرم . اگر بوکون استغیمقہ یه کیتمک ایچون طریقک کشادی ممکن اولمہن ایسہ ، مرقوہ دن قوالہ یه کیتمک . و یاخہ د بولندیغمز موقعده ثبات ایدوب قالمق شقلرندن ، ایکنجیسہ غیر ممکن . چونکہ : شیمدی مصطفی پاشا کلدی ، لواسنک بوکون پکسمادی اولمدیغنی بیان ایتدی . بشقہ نہ صورتلہ ارادہ بیوریلور ایسہ مرحۃ ً امر و اشعار بیورلمسنی تکرار استرحام ایلرم . بوکون آقشامہ قدر امر دولتیرینی آلہ مدیغ صورتده . مجبوراً ، و عسکری آجلقدن محو ایلماک ایچون ، قوالہ طریقتدن حرکت ایدہ . حکمی علاوۃ ً عرض ، و بوندن بشقہ بر طریق سلامت بولہ مدیغمی بیانہ جسارت ایلرم . [ بوتذکرہ اوزرینہ شا کر پاشانک بوزیلوب کیتدیکی آکلاشیلہرق ، صفوت و ثابت و بیکر پاشا لر حضراتی بریرہ طویلانوب ، فواد پاشا حاضر تیریلہ برلشمک چارہ سی ایچون اقتضا ایدن فدا کارلنی تصور ایدرایکن ، شا کر پاشا حضرتلرندن دخی آتی الذکر تذکرہ بی آلدیم : ( دشمنک دون آقشام تعرضی نمایش اجرا ایلدیکی عرض ایلمش ایدم . اجرا ایلدیکی نمایش ،

حقیق تعرضه بر مقدمه اولدینی آ کلاشیدی . کیجه ساعت بر قرارلرنده ، یعنی افندمزه یازدیغ عریضه یی کوندر دکن صکره ، هوانک سیسلی و قارلی بر حله بردنبره تحول ایتسیله ، کرچه نوبتجی خطری تضعیف اولنش ، و دشمنه طوغرو سورولمش ایسهده ، دشمن تعرضی تفنک آتمه رقی اجرا ایلدیکندن . بردنبره نوبتجی خطی آتسه باشلامش . و بر آز صکره بولی طابوری ایله صاغ جنه حمز آره سنه ، سیسدن بالاستفاده کیرن هجوم قولی . کذلک تفنک آتمه رقی ، هجومی شدتله اجرا ایلدیکندن ، کرچکدن ناموسسز چوروم مستحفظ طابوری ، و آتی متعاقب لاجل التقویه کوندریلان تران و طرسوس طابورلری ، الی آخر العمر بزی داغدار ایده جک بر حال و هیئتمده ، « کاوور کله یور » دهرک ، تارمار و پریشان فراوه باشلادقلرندن ، رجب پاشا جضرتلری و سائر امرانک صرف ایلدکری سعی و اقدام ایله ، اسکی خط حربلرینک بر قاق یوز خطوه کیروسنده دره . ایچنده توقیف اولنش ایکن . کویدن عربده اوزرینه طاغه طوغرو فرار ایدن بر قاق یوز مهاجر ، قریه ده کی طابورلر افرادی اولوب فرار ایندکری ظننی حاصل ایتدیکندن ، شکری پاشا لواسی ، آرتق اوکی آلنق قابل اوله میه جق بر راده ده ، طاغه طوغرو عموماً فرار ایشدر . قریه و جوارنده محاربه ایتکده اولان عسکرک صاغ جناحی آچلماش اولمق ایچون . طاغک اوزرنده بر قاق نقطه ده قاله بیلنلرک توقیفلرینه ، نهایت بر اقدام ایله چاشلمش . و بلکه ده قورقولق کبی اوراده قالمیرینه امید حاصل اولمش ایکن . نجیب پاشا لواسنک طابورلری دخی ترک موقع ایدرک فراراً بوندره التحق ایلدیکندن ، توقیفلرینه احتمال امیدی بالکلیه زائل اولغله . بومقوله انضباطسز طابورلره ، و علی الخصوص ذکر اولنان اوچ طابوره . لعنت اوقویه رقی ، و مجبوراً فرار ایدر تعقیب اولنهرقی ، و بتون کیجه ایزلری اوزرنده طولاشیله رقی : « دولولق » قریه سنه شو ساعتده کلنمشدر . هم بز هم حیوانلر غایت یورغون اولدیغمزدن . و علی الخصوص دون و بویکجه اویقواویویه مدیغمزدن ، مرحمتکزه مغروراً ، بوکون بوراده قالمغه مجبور اولدق . علی پاشا ایله عمر بک . بوهنگامه بر آشوب آره سنده ، کوریه مامش ایسهده ، قومارووا قریه سی جهتنه چکلمش اولمیری ماحوظ شد . بزم طویلرله علی پاشانک طویلری کاهلاً قالدینی کبی ، یون اوزرنده بولنان نجیب پاشا لواسنک طویلری ، و مومی الیهک افاده سنه



کوره ، آغراق ایتماک اوزره ، فؤاد پاشانک اعاده ایلدیک آلتی فوندلق ایکی بطریه طوب ، دشمن انه کچمش اولیور . بر ساعت بیله دشمنک مقابله سینه تحمل ایده میان بوناموس سوزلر ، بوراده دخی طور دیر یله میوب ، قوالیه وکوماجنه یه طوعرو فرار ایتمکده . وتوقیقلری ایچون صرف اولنان اقدام ، بیو ده یه کیمکده در . بوراده طوتیله بیلان بر قاق یوز نفر دخی اوناموس سوزلره اویهرق صاوشقده اولدقلری کمال تأسفله عرض اولنور . بونلری یول اوزرنده طوبلایوب ، صورتا اولسون ایشه یارایه جق بر حالده کوسترمک ایچون ، بریمزک آرقه لرندن اعزامی ؛ و فؤاد پاشا فرقه سیله ذات مشیریلرینک مواصله سی منقطع بولنلق طبیعی اولغله ، و پاشای مشارالیه فرقه سنده جیحانه نك ندرتی حسیله ، اوزون مدت مدافعه ده قالماق و چاره بولمیدنی کی اودخی بزم کی طاغ یولندن کلک طبیعی کوریلور . ) فؤاد پاشا حضر تدرینک ورقه لری نهایتده کی سوز ، اولکی سوزلرینک حکمی فسخ ایتدیکندن ، و ساعت اونده ذاتاً تفنک سی ده کسیدیکندن ، چکلمش اولسنه حکم ایدیلوب . خصوصیه تذکره صباح ایکی بحقده یازلدینی حالده ، طاغ یولیه بزه اون بحقده واصل اولیسنه نظرآ ، ینه سکنز ساعتده اوریه کیده جک دیمک اولوب ، اولوقه قدر ایسه ، صکره کی سوز حکمنجه ، اوده چکیله جکندن ، اردومزک الی بوقدر طابورندن ، و خصوصیه طونه شرق اردوسندن نقل اولنان منتخب قسمندن ، محروم اولدیغمز آ کلاشلدی . اشته دشمنک شا کر پاشا فرقه سی بوزمه سی ، و بزم وجودی اولیان فرقه مذکوریه امداد ایتمک اوغراشمه مز ، و فؤاد پاشانک طریق کشاد ایده مامسی ، وجه مشروح اوزره وقوع بولش ؛ و شا کر پاشا فرقه سنک امثالی کورمادک و هیچ مأمول اولنمز بر صورتده طاغلمسی خاطره کلدیکی کی . فؤاد پاشانک معاونته احتیاجی دخی . چکیله جکی محقق اولان بر وقته . آ کلاشامشدر . معافیله فؤاد پاشا حضر تدرینک معاونت مسئله سنندن قطعاً بحث ایتوب ، قواله طرفه چکلمک خصوصی تکرار تکرار یازیشی ، استانیقیه کلک عزمنده اولمیدنی ده اشراب ایدر . چونکه : دمدار بر فرقه نك ، موقع محافظه سینه مأمور کی . دشمنله اوزون اوزادییه اوغراشمق وظیفه سی اولمیدنی کی ، اوکنده کی فرقه نك حرکتی حرباً تعقیب ایتمزسه ، بویه آریه دشمن حیلولتنه وقت قزاندره رق بالاخره اردودن آیری دوشمنی انتاج ایدر .

مشاراليه حضرت تليزنيك بتيكرار تقرير عالييريدر

في ۱۲ جمادى الاول سنه ۹۵ و في ۲ مايس سنه ۹۴ يوم صالى

ج — بوانهزامدن صكره، نزد دولتكرده آلتش بشن طابور موجودايمش،  
حجيميدر؟ صحيح ايسه. دشمن طرفدن بركونه تضيق كورلمكسز يادشمنه  
چارپشمق، وياخود فؤاد باشا حضرت تليزنيك فرقهسزى دشمنه براغوب سرعته  
ادر نهيه حركت ايتك، دهها مناسب مانوره كى خطر اولنور. بو بابده مطالعه  
دولتكز ندر؟

ج — شاكر و فؤاد باشا حضرت اتك بوندن اولكى سؤالك جوابنده ذكر  
اولان تذكره لرى اوزرينه، صفوت و ثابت و بيكر باشا حضرت ايله، « آلدیغمز  
امرك ادر نهيه كيتمك اولديغنى » نالتهيم، صورت حركتمز مذاكره سته كيريشدم.  
جملهسى متفقاً، ادر نهيه كيديلهك امكانسز لغنى قطعياً خبر وريدلر. چونكه بزم  
جهتده، هر نه قدر آلتشه يقين طابور وار ايسه ده، نفر حسابيله اون بش بيكدن  
زياده موجود اوليوب، هله بر طاقم لواز سسكز يوز بيكر كشى اولديغندن،  
و قسم اعظمى انتظامسز و متصل طابعيله كلان مستحفظلردن و اتره بولده، ايزلايدده  
اورخانه ده، قارليده، بوزغون و يرمش طابورلردن مركب بولنديغندن، بونلرله  
ادر نهيه كیده بيلمك امكانى نامتصور، و كرفتارى دل اسارت محقق ايدى. واقعا  
اولديغمز يرده طورسه ايدك، دشمنه چارپشمق طبعى ايدى. لكن، عسكرو  
قيردرمقدن بشقه بر نيجه و ير ميه جك اولان بو چارپشمقدن، نه فائده ملحوظ  
ايدى؟ چونكه: الده قالان بومقدارى قليل و اكثريسى امنيتسز عسكرو ايله،  
بزم مريخ اوواسنه آقوب كلان كايتلو دشمنه غلبه احتمالى، ممكنسز ايدى. بناء عليه  
بوعسكرو. قره آغاج اسكاه سته ايندرلديكى حلد، بولايرو چتالجه استحكامبرى  
مدافعه سنده بالاستخدام، استفاده اوله بيله جكى، مشاراليم حضرت ايله بالاتفاق  
قرارلشدريله رق. رجعت ايداش؛ و طبق عرض ايتديكم وجهله. اردو هيت  
متفرقهسز قره آغاج اسكاه سته ۱۱ و ۱۲ كانون ثانى يقدرو ايندرك، كلان واپورر  
يله، بر قسمنى بولايرو بر قسمنى چتالجه استحكاملرينه، و بر آزى ده حدود يونانيه  
كندرلمشدر. فؤاد باشا فرقهسزى دشمنه براقق بحثه كنجه: استقامتده كى  
طابورر كيجه ساعت ايكيدن صكره چكبوب، فؤاد باشا فرقهسزى طابورر ايسه

کوندوز ساعت اوندن صکره رجعت ایلدکلرندن ، دشمنله براقق تعیرینه محل  
یوقدر . و شاکر پاشا ایله فوآد پاشا حضراتی استانیقهده کی قوتی براقوب  
طاغیره چکلدکلری آکلاشدقندن صکره ، استانیقهده کی طابورلردخی ، چکلکمک  
مجبوریتنه اوغرامشلردر . آنلر طاغ یولندن بزه کلک شقنه احتمال کوسستم  
ایدیلر ، استانیقهده اعاده انتظام ایله ادرنه یولنه توجه، داخل احتمال ایدی .





## استیضاحات ابتدائیه ایله محاکمه آره سنده کی فاصله

استیضاحات ابتدائیه ، اولجه ده ذکر اولدینی اوزره ، ۱۴ مایس سنه ۹۴ ده ختام بولمش . وَ هیئت استنطاقیه منع محاکمه قرارینی حاوی شو تقرریری تنظیم ایتمش در :

### دیوان حرب ریاست جلیله سنه

دولتلو سلیمان پاشا حضرت قلیزک روسیه محاربه زائله سنده قوماندانلقده بولندقلری مواسم اوچه منقسم اولوب ، برنجیسی روسلرک ایلک دفعه بالقانلری تجاوزیده تعین بیورلمش اولدقلری بالقان ، وَ ایکنجیسی طونه ، وَ اوچنجیسی روم ایلی عموم قوماندانقلری اولدیغنه بناءً ، مواقع مذکوره ده وقوع بولان حرکات حقنده مرتب اولان اسثله ، وساطت عاجزانهمله مشارالیه حضرت قلیزیه بالتبلیغ اعطا بیوردقلری اجوبه اولابده کندولرندن استیضاحنه لزوم کوردیکم بعض موادک دخی علاوسیه ۱۱ ضبط و ترقیم قلمش اولغله ، شو تعاطی سؤال

۱۱ مقدمه ده ویریلان ایضاحاتدن معلوم اولدینی وجهله ، برنجی دوره عائد سؤاللر اولجه مرحومه تبلیغ ایدلمش اولدیغندن ، بودوره عائد سؤاللره ، بالاخره حین استیضاحده ابراهیم پاشا طرفندن علاوه اولان ماده لری تعین ایتک ممکن ایهده ، دیگر ایکی دوره عائد سؤاللردن هانکیلرینک اولجه مرتب اولدینی وَ هانکیلرینک ابراهیم پاشا طرفندن ترتیب و علاوه ایدلیدیکی محتاج تدقیق کورلمش ؛ وَ اسثله نک طرز ایرادینه وَ یکدیگریله مقایسه سندن حاصل اولان فکره وَ الدله ایدیلان بعض جواب مسوده لریته کوره ، ابراهیم پاشانک اسثله مرتبه خارجنده استیضاح ایتدیکی مواد ، برنجی دور ایچون : ۸ نجی وَ ۱۴ نجی سؤاللردن عبارت اوله رق ، ایکنجی دور ایچون : ۲ نجی ، ۳ نجی ، ۸ نجی ، ۹ نجی ، ۱۰ نجی ، ۱۲ نجی ، ۱۸ نجی ؛ وَ اوچنجی دور ایچون ده : ۳ نجی ، ۶ نجی ، ۷ نجی ، ۸ نجی ، ۱۶ نجی ، ۱۷ نجی ، ۱۸ نجی ، ۱۹ نجی ، ۲۲ نجی ، ۲۳ نجی ، ۲۵ نجی ، ۳۵ نجی سؤاللری تشکیل ایتمش در . شو حالده اوج دور ایچون مرحومه ایراد اولان ۸۳ سؤالک ۲۱ ی ، ابراهیم پاشانک محصول ترتیبی دیمک در .

و جوابدن حاصل اولان نتیجه اوزرینه مطالعه فکریه مک بروجہ آتی بیانہ  
ابتدار اولندی .

بوابده طویلان اوچ طاقم اوراق نطقیه مطالعه سمندن دخی مستفاد اوله جفی  
اوزره ، مشارالیه حضرتلری ابتدا بالقان قوماندانی ایکن قاعده اتحاد و اجراسی  
لازم کلان حرکات ، اسکی زغرہ نی ضبط ایتدکن صکرہ ، همان سرعت ممکنه ایله  
شیقہ به عنیتله ، اوراسنی ده ید ضبطه کچورمک اولدینی حالده ، بوکا رعایت  
ایدلمدیکی کورولمش ، و اشبو حرکتک کورو قلمسی ایسه ، او آرملق اردونک  
اسکله سی مقامده بولان یکی زغرہ نک دشمن الہ کچمسندن . دشمن فرقه نرینک  
یکی زغرہ اووه سمندہ کورونمسندن . والدہ بولان ما کولانک جزئی اولمسندن .  
و وسائط نقلیه نک فقدانندن نشئت ایتمش ایدوکی ، و مؤخرآ ، یعنی یکی زغرہ نک  
استردادندن صکرہ ، شیقہ به کلند کده ایسه . شیقہ نک ماعت و متاتی کورلدکده ،  
تسهیل ضبطی ایچون مستصحی اولدینی قوتک نصفی اوراده ترک ایدرک ،  
نصف دیگر یله مناسب جهندن دشمنک خط رجعتنه طوغرو ایلروله ملری ،  
و بوحرکتہ طوغره شرق و غرب ردوینک دخی . اوتہ طرفدن اتصال حاصل ایدہ جک  
وجهله ، معاونت ایلری فریضه دن ایکن ، کرک مشارالیه تزدندہ بولان قوتک  
کفایتسزلیکی و کرک مذکور اردولر طرفدن اجراءات مبحوثیه اهمیت ویرلامسی ،  
بو حرکتک اجرا نه مانع اولدینی آ کلاشلمشدر .

مشارالیه حضرتلرینک ، طونه عموم قوماندانلقرینه کلنجه ؛ طونه شرق  
اردوسنک ، دشمنی بدرجه به قدر اشغال ایچون حرکت تعرضه ده بولمسی .  
عاجزلرنجه شرط عد اولمقده اولوب ، حال بوکه ، مشارالیه حضرتلرینک  
بوابده ویردکلری اجوبه به مراجعتله دخی آ کلاشیلہ جفی اوزره ، کندولرینک  
اورایه وصولرندہ ، حرکات عشکریه اجراسنجه حالآ ظهور ایدن برطاقم موانع  
ایله ، مرکز سلطنتک بعض مطالعات اوزرینه مشارالیه وقوع بولان اخطاراتی .  
اجرای تعرضه مانع اولدینی کبی ؛ اخیرآ الہ اوزرینه تعرضه ، اورای ضبط  
ایتدکن صکرہ ، دها ایلرو حرکت ایتلری اهم والزم بولندینی حالده ،  
اورادن ایلرو کیمه ملری ، مقابلندہ بولان دشمنک کلیتندن ، و بولنه اردوسنک  
دوچار اسارت اولمسندن ایلرو کلدیکی آ کلاشلمشدر .

مشارالیه حضرتلرینک روم ایلی عموم قوماندانلی حرکاتنه نقل کلام

ایندینجه : بلوننك سقوطدن صکره . دشمنك بالقانك بویوزینه کچمسی ایچون فنا قزلی و شیقہ کچیدلری اک مهم و معتنا نقطه لر اولدینی و بنا علیه بونقطه لرک صوک درجه یه قدر ثبات ایله دشمنه مقاومت ایملری اهمیت فوق العاده تحتندہ بولدیغی حالده . دشمنك اورالردن برو طرفه مرور ایتسی ، و علی الخصوص ادرندہ وجودی لایلد اولان بر قوۃ احتیاطیه نك بولنامسی . آرتق بالقانك بو بویوزنجہ امنیتك کملاً انسلاخی مستلزم اولدیغی کبی ؛ صوفیه و سائر مواقعده بونن بر طاقم عساکرک ، وقت و زمانیلہ و سرعت تامہ ایله ادرنیہ ارجاع و جمعی دخی ، احوال حربیه نك الجآت اخیرہ سندن ناشی . فنا بر تدبیر اسلم اولدیغی حالده . کندوزینه اولجہ ویریلان بعض اوامر ایله متعاقباً متراً که امرینك ظہوری . اشبو مقصدك حصولی مانع اولدیغی آکلاشلغله . وایشته استیضاحات واقعہ تیجہ سندن عجز نرنجہ حاصل اولان مطالعه بوندن عبارت اولمغله . اولبابده امرو فرمان حضرت من له الامر کدر

۲۳ جمادی الاولی سنہ ۹۵ و ۱۳ مایس سنہ ۹۴ عن اعضای دار شورا

السید ابراهیم

بوتقریرك تاریخخی ۱۳ مایس سنہ ۹۴ اولوب، حال بوکه استیضاحات ابتدائیہ ۱۵ مایس ۹۵ ده ختم بولمش اولدیغندن ، آره نرنده برکونلک فرق تاریخ واردرکه، مرحوم ، بوفرقی عمده الحقایقده شوصورتله قید و افاده اییدیور : « اوتہ دنبرو تسلسلده کلان غرائیدن بری ده . استنطق ابتدائیده کوروش اولنجی وجهیه . سؤال اتہانی، ۲۴ جمادی الاولی سنہ ۹۵ و ۱۴ مایس سنہ ۹۴ تاریخندہ ، ایراد قلمش ایکن . علامہ جریده عسکریه نك ایکنجی نمروسنك برنجی حقیقه نك برنجی و ایکنجی ستوانی شغل ایدن هیئت استنطقیه رئیس و دعوا ماموری عنوانیلہ بنام میرلوا ابراهیم پاشا تقریرینك، ۱۳ مایس سنہ ۹۴ تاریخیلہ مؤرخ و مسیدر . شو حالده . استنطق و استیضاحاتک هنوز آرقه می آتقمسین . واسئله مرتبه نك جوابلری ویرلمکسین، پاشای مومی الیه تقریر اعطاسنه اجبار ایدلمش دیمک اولیور . ایشیدلایکنه کوره بوتقریر ده ا تبرئه کارانه یازلمش ، و مستنطق و کتبه سی مهر لریله مهوراً تقدیم قلمش ایسه ده، رد و اعاده ایدیلرک، صورت تقریر بالتعذیل، شکل معروضه تقلیب ایدلمش ایش . »

ابراهیم پاشانك ختمه استیضاحات اول . تقریر اعطاسنه نه یونده اجبر ایدلمدیکی



معلوم دكلسه ده . مرحومه ایصال اولنان خبر صحیح اولوبده ، « اولجه ده ا تبرئه کارانه بر تقریر یازیله رق تقدیم قلمش ، و او تقریر رد واعاده ایدیله رك بالتعديل شكل حاضرینه تقلیب ایدلمش » ایسه ، ابراهیم پاشا دن ۱۳ مایس ۹۴ دن ده اول ، بر تقریر مطالبه ایدلمش اولسی لازم در .

الحاصل ، ابراهیم پاشانك تقریری نه صورتله یازلمش و نه تعديل وتصحيح كورمش اولورسه اولسون ، عند المطالعه آ كلاشه جفی اوزره ، مرحومك دوام حبسنی ايجاب ایده جك هیچ برقراری حاوی اولیوب ، بوقرارنامه حكمنه توفیقاً تخلیه سبیلی حكم قانون ايجابندن ایكن ، اویوله كیدیله رك ، كما كان محبوس بر اقلدینی كبی ؛ بالاخره حین محاكمه ده دخی بو تقریرك یالكز قرائتیه اكتفا اولنه رق ، رؤف پاشانك ، سرعسكرلکی زماننده ، نجیب پاشا نامه ، محمد علی ، صفوت ، شاكر وفؤاد پاشالرله برلكده ، تنظیم ایتدیكى اتهامنامه مفصل اساس معامله اتخاذ قلمش در .

مدعی نجیب پاشا ، مرحومك اوطه سنه كلوب كیتدیكى صیره ده . « استيضاحات ابتدائیه نك ختامندن صكره اختلاطدن ممنوعیت شدائدینك رفع ایدیله جكنی لسان قانون شناسانه ایله » بیان اتمش اولوب . حال بوكه استيضاحات ابتدائیه بر وجه بیان ۱۴ مایس سنه ۹۴ ده ختام بولمش و ابراهیم پاشا دخی منع محاكمه تقریری ویرمش ایكن ، تخلیه سبیل شویله طورسون ، اختلاطدن ممنوعیت بیله رفع ایدلمدیکندن ، حزرانك ۱۸ نجی كونی دیوان حرب رئیسى ساح پاشایه شو تذکره بی كوندرمش در :

دیوان حرب رئیسى دولتو ساح پاشا حضرتلرینه

دولتو افندم حضرتلری

دیوان حربك قانون حكمنده طوتدینی مترجم مواد نظامیه سی ايجابجه تقریرلر مزك ضبطی ختامنده اختلاطیدن ممنوعیتك العاسی مقرر بولندیغی مدعی عمومی مقدمه بنده كزه سويلش ایدی . ضبطك ایسه ، برماهی متجاوزدر ، آرقه سی آلتدینی حالده ، ممنوعیت مذ كوره ینه دوام ایتكده در . حال بوكه آناتولی دیوان حربنده محاكمه لرینه باقلمقده اولان فریق فائق وحسین پاشالر حضراتی ، اختلاطدن ممنوع اولدقلرندن قطع نظر ، باب سرعسكری داخنده كشت وكذاره دخی

مأذون بولونیورنر. ترجمه ایله بالتبیس اراده سنیه سی استحصال اولندن نظام  
بالکنر شخص عاجزانم حقنده بر ماده استثنائیه کو سترمیه جکندن، معاملاتده دخی  
بنده کز ایچون بر صورت استثنا تحمیل ایدلمه منی، دیوان حرب هیئت کرامنک  
نصفت و وجدان حقایق آشنالردن تمی وانتظاره حقم اوله بیلور ظندهیم .  
سقیم ومستقیم ایکی بحق سنه مدت معرک حربیهده بذل توان واقتدار ایتمش  
برعسکر آرقداشیرینه قانون دائرمنده معاونت ، هیئت کرام معروضک بورجی  
اولمق لازم کله جکی کی، قاعده وامثال خارجنده اختیار معامله. ویاخود معروضات  
وفریادی مهمسمه مک کی حالات. کندورنردن بکله دیکم عدالت منافی اولدیغندن.  
امثاله توفیقاً معامله تضیقیه نک بعدما رفعی نیاز ایدر: وبر قناحت مقابلی اولمیه رق  
درت دیوار ایچنده بش ماهدن برو چکدیکم انواع محن وبلایا ذاتاً صبر وطاق  
براقدیغندن، دیوان حرب هیئتمک دخی فلاکتیمه علاوه فلاکت ایتاملرینی وساحت  
خدیوانه لریله عرض و رجا ایلرم فی ۱۸ حزیران سلیمان

بوصیرهده ال برلیکیه ونجیب پاشا مضامیله مرتب رؤف پاشا اتهامنامه سنک اساس  
معامله اتخاذه منع محاکمه قرارنامه سنک نظر اعتباره آلمانسی. و مرحومک دیوان  
حرب مواجهه سنه بالاحضار محاکمه باشلامسی، و افاداتی ضبط ایچون بر هیئت  
استو غرافیه نک لزوم تشکیلی. پادشاهه عرض اولنه رق استحصال موافقت ایدلمش.  
و بونک اوزرینه « صورت ظاهرده ازاله وهم وتوحش ایتک و معنا  
جاه مصائب و بلاییه تقریبی تمهیل ایتک مقصد مصلحتپرستانه سیه » حزیرانک  
اون ققوزنجی کونی سرعسکر عزت پاشا. طرف شاهانهدن بعض تبلیغاتی  
حملاً مرحومک موقوف اولدیغی اوطیه کوندرلمش در. عزت پاشا قیودن  
ایچره کیره رک تمنا ایتدکن صکره ، ( شوکت مآب افدمز « کیت سلیمان پاشایه  
سویله : مراق ایتسون ، ایشته عدالت اوزره باقلمسنی بن تاییه ایتدم . « دیو  
فرمان بیوردیدر . محاکمه کیزه باقیله جقسدهده مسترخ وامین اولیکز ) دیمش در .  
مرحوم ، مقام جوابده ، ( تشکر ایدرم ، جناب حق وجود هایونلرینه عمر  
وعافیت احسان بیورسون . لکن سزه بر افادهم وار ، خاکپائی شاهانه لرینه  
طوغروجه عرض ایده جککیزی تامین بیورر ایه کز ، سویلیهیم [ دیسمیه .  
وعزت پاشا . عهد و یمین ایدرک ، عرض ایده جکینی توشیق ایتسمیه ، ایلونه  
دوشدکن صکره صوفیهیه کیتکم اوزره استانبوله کلو بده خاکپای

شاهانه‌ترین و داع‌یچون یوز سوردیکم صیره‌ده بر وعد هایونلری سبقت ایتمش ایدی . لطف ایتسونلر ، مرحمت بیورسونلر ، وعدلرنده ثبات ایتسونلر . پادشاهدرلر، خلف وعد ایتمک کنیدیلرینه یاقشمر [ دیمش ، و مع مافیه ( شو التفات ) ینه متشکراً یازه حنی صریضه‌یی ذات شاهانه‌یه بدأ بیداً تقدیم ایتسنی رجا ایتمش در . بو مکاله‌دن صکره عزت پاشا چیقوب کیتمش ، و پدر مرحوم ، قائم‌مقام نوری ک ایله ، « عریضه آتیه الذکری » پاشای مشار‌الیه کو بدرمش در :

### خاکبای اقدس حضرت خلافت‌ناهی‌یه

درجه اشفاق و عواطفی خارج تصور حد و غایت و نسخه وجود هایونلری عنایت محضه ملک و ملت اولان شوکتلو قدرتلو عظمتلو ولی نعمت بیتمشز ولی نعمت عالم پادشاهمز افندمز حضرتلرینی غبرای زمین نور اسلامیت ایله مستنیر اولدجه امت محمدیه حامی و ظهیر و خونه شوکت و سلطنتلرینی قهر و غضب ربانسیله محو و تدمیر ایلسون آمین .

چاکر احقرلری افندمزک قدر قاصرانه‌مک وسع و احاطه‌می درجه‌سنده و فقط الک فداکار بنده خدای بولندیغ حالد . سوق طالع و تقدیر قوللرینی شه تربیتخانه سفلیته آتمش ، و مفتخر اولدیغ صدق و عبودیتک ایجاباتنه هر نوع مهالک ایچنده بولهرق الک صوک درجه‌یه قدر صرف توان ایتمش اولدیغ حالد ، بو اوغرا دیغ بایه طاقتکدار قوللرینی بر عالم نومیدی‌یه براقش ایدی . چکدیکم شو عذاب الیمک ال‌سامان‌سوزی ایسه ، غضب و اغبرار هایونلرینه مظهریم خدشه مخوفه‌سی اولوب ، بوندن طولانی بش ماهدنیرو کیجه کوندوز باران بلا کی اشک خونین دو ککیده ایکن . بو کره سرعسکر پاشا بنده‌نریله اووهم چاکرینک ازانله‌سی حقنده تنزل و مرحمتا بدریغ بیوریلان اراده شفقت معتاده بنده پروریلری بر درجه بخش ايساط و فرحت ابدی که عادتاً شوکنج حبس و تضییق . قوللرینک خد خانه مسرتمه بر سرای دل‌آرایه مبدل ، و افکار چاکرانه اغلوطه و اوهمامدن تعری ایدرک حکم و اجرای مصلحت نتایجنه منتقل و محوّل اولدی . جهان مشمول اولان مرحمت و شفقت حضرت خلافت‌ناهی‌لرینه درت کوزله منتظر اولدیغ شو ایام ناچاریده کرامت بخش صدور اولان اراده سیه‌لری من‌القدیم خاکبای شوکت احتوای حضرت ولی‌التممیلرینه خصوصیت عبودیت ادعاسنده

وهر پاره عضوی او یولده فدا دعو اسنده بولسان بو بنده لړنی سر بزمن  
شکران نی یان ایش، وهر وقت و زمان عطف و عیایمه علمری حیران براقن  
ذات اقدس حضرت خلاتمه یلرینک شه لطف جایی . قولرینه آلام و محن  
سابقه محبوسیتی اونوتره روق هم آهنگ عروق حیاتم اولان دعای دوام عمر  
وعافیت حضرت ظل المیرری بتکرار عرض بارکاه جناب واهب الحاجات قنیش  
اولغه اولباده وهر حاله امر و فرمان شوکتلو قدرتلو عظمتلو ولی نعمت  
یمتمز ولی نعمت عالم پادشاه همز افندمز حضرتلرینکدر .

سلیمان

۱۹ حزیران سنه ۹۴

حزیرانک یکه منجی کونی ، یعنی سرعسکر عزت پاشانک یوم زیارتدن  
بر کو صکره ، مدعی عمومی نجیب پاشادن شو تذکره کلش در :

دولتو سلیمان پاشا حضرتلرینه

دولتو افندمز حضرتلری

ماه حزیرانک یکر می دردنجی جمعه ایرتسی کونی ذات عالیلرینک دیوان  
حرب مجلس عالیسی حضورنده تام ساعت آلتیده محاکماتکره بدا و مباشرت  
اولنه جفندن ، اسباب مدافعه کزه تثبیت اتمکز ایچون اشبو تذکره رسمیه  
طرف عالیکزه تحریر اولندی . ۲ رجب سنه ۹۵ و ۲۰ حزیران سنه ۹۴

مدعی عمومی فریق

نجیب

نجیب پاشا پدر مرحومه بو تذکره بی یازمقله برابر ، مطبوعاتهده براعلان  
ورقه سی کوندرمش در که « جریده حوادث » ۳۷۵۹ نومرونی و ۵ رجب  
سنه ۹۵ و ۲۳ حزیران سنه ۹۴ تاریخی نسخه سنده کورولان صورتی عیناً  
نقل اولتور :

« دولتو سلیمان پاشا حضرتلرینک استنطاق ابتدائیه سی ختام بولدیغندن .  
و بو باده لازم کلان آلتی یوز قطعه دن متجاوز مخبرات تلغرافیه ، حل و طبع  
ایستدیریلرک ، الله ایدلمش اولدیغندن ، شهر حزیرانک یکر می دردنجی جمعه  
ایرتسی کونی ساعت آلتیده مشار الیه حضرتلرینک باب سر عسکریده تشکل

ایدن دیوان حرب حضورنده استنطاقنه بدأ و مباشرت اولنه جغندن جهایه  
معلوم اولق اوزره اعلانه ابترار قلندی . مدعی عمومی فریق

### نجیب

پادشاهك سرعسكر عزت پاشایی مرحومك اوطه سنه كوندره رك ،  
( سراق ائمه سنی ، و ایشنه عدالت اوزره باقلمسنى تنیه ایتدیكنی ) تبلیغ  
ایتررمسى ، و مدعی نجیب پاشانك بالاده کی اعلانی غزته لره ویرمى ، اوصیره ده  
مرحومك امتداد محبوسیتندن و هنوز محکمه سنه ابترار ایدلمه مسندن طولانی ،  
یا خلق آرمه سنده عدم ممنونیت علائمی کورلمسندن ، و یا خود بعض رجال دولتك  
سوق حیثله انفعال وشکایت ائتمسندن ، منبعث اولق محتمل ایسه ده ، بو بابه  
معلومات کافیه ده دسترس اولنه مامش در .

مع مافیه پادشاه ایله عونته ظلمی اولان پاشالر بر طرفدن مرحومی  
آووتمقله برار ، بر طرفدن ده غزته لره علیه نه نشریاتده بولتمقدن و خلق  
نظرنده تنزیل قدر و حیثیتنه چالشمقدن خالی قالمشدر درکه ، بو تعرض و تجاوزده ،  
اوراق پریشان آرمه سنده اله کچن - و سرنامه سی موجود دکلمه ده - یاسر عسکره  
و یا خود دیوان حرب ریاستنه خطاباً یا زلمش اولمسی لازم کلان شو تذکره  
مسوده سی دلیل در . (۱)

### تذکره

#### دولتو افندم حضرتلری

بر آز و قندنبرو لوانت هرا لد ایله روزنامه جریده حوادث ، حقمده ادب

(۱) بو مسوده نك سرنامه سی اولمدیغی کبی تاریخی ده یوقسه ده ، مندرجانه ،  
و علی الخصوص ( . . . کمال عدالت اوزره اجرا سنى . فرمان بیوردقلری محاکمه ه هنوز  
ابتدا بیله قلمه . یعنی . . . ) قیدینه ، کوره ، سرعسكر عزت پاشانك تبلیغ سابق الذکر بیه  
محاکمه نك ابترار ایتدیکی تاریخ آرمه سنده ، یعنی ۱۹ حزیران سنه ۹۴ ایله ۲۴ حزیران  
سنه ۹۴ آرمه سنده قله آلمش اوله جق در .

مع مافیه مرحومه ابتدای محبوسیتنده ، یعنی مارت اوائلنده دخی ، سرعسكر قائمقامی  
ساح پاشا واسطه سیله بو زمینده بر اراده تبلیغ ایدلمش اولدیغندن ، مذکور تذکره  
مسوده نك اورنجی اراده ورربه تحریر ایدلمش اولمسی ده مأمول در . برده . مسوده نك  
اوزرنده تبیض اولندیغنه دائر بر اشارت اولمدیغی کبی ، عمده الحاقایقه ده صورتی مندرج  
دکل در . دیلک که مرحوم ، بو مسوده بی قله آلمش و فقط بالاخره مخاطبته ارسال ائتمکدن  
سرف نظر ائتمش در .

و تربیه مخالف و حقوق شخصیه متعدی بر طاق نزاهت نشر ایتمک باشلادیر .  
ایکی بحق سنه دنیرو صرب و روسیه محارباتی میاننده حسب القدر هیچ بر هزیمت  
ایچیده بولمقسزین ادای خدمت ایتش ، و یالکیز فلیه اوکنده کی وقعه اخیرّه  
حربیده هنوز قومانداسنی در عهده ایتک اوزره بولندیغی قوه مصحوبه سنک  
شاکر و فوآد پاشا لر قومانداسنه ویردیکی نصفندن زیاده سی و اولدجه منتظم جهمی  
دوچار هزیمت اولدقدن صکره باشنه قالان و عندالتخمین اون بش بیکدن زیاده  
موجودی بولنیشان غیر منتظم طابورر ایله رجعتّه مجبور بولمش اولان .  
و طودیغی حرکات مدبرانه ایله قوه موجودّه قلیله سنی امثالی کبی قیداسره  
اوغراتمیرق چتالجه و بولایر و بونان حدودینه بنه محافظیتشدرن ، بر قوماندانک  
بویله بر ایکی غزتهنک لسان تحقیرینه اوغرا دلمسی ، رضای معدلت ارتضای هایونه  
منفی و شان عالی حکومت سینه بی مخلصر اعتقادیلّه عرض شکوایه جرأت ایلرم .  
بو ایکی انکیز غزته جیسی فصلسه بر منبع سقیم و غیر مستقیمدن آلدقاری  
معلومات سخیفه و ناقصیه بنای مسئله ایدرک حقوق و ناموسمه تعرض یتمشلر  
ایسه ده ، جناب حق عمر و عافیت شاهانه لرینی بردوام بیورسون ، کمال عدالت  
اوزره اجراسنی فرمان بیوردقاری محاکمه هنوز ابتدا بیلّه قلمسیدیغی حالده .  
غزتهنک ده اولجه محاکمات فکریه لر بیلّه مؤاخذات و تحقیراتی سامان سوز اصطبار  
و آزار اولدیغندن . و بونلر هر نه قدر نتیجه محاکمته حقوقه متعدی اولدقارینی  
طوعاً و کرهأً معترف قاله جقلر ایسه ده اولوقته قدر سوردر دکاری مقالات تحقیریهنک  
ضمانه تعیین قدر و نصیب ممکن اولمیه جغندن ، مارالذکر غزتهنک قانون و ادب  
دائرله رینه دعوت ایلّه مجازاتلرینی استدعایدیر ، ولوانت هرالد غزته سی ، ۳۶۳۱  
نمرولی جریده حوادثه و ۸۳۹ و قتده ترجمه لر کوریلان بر فقره ایلّه تحقیرمه  
قیام ایتدیکی کبی ، روزنامه جریده حوادث دخی ، ۳۶۳۱ ، ۳۶۳۳ ، ۳۶۳۷  
و ۳۶۴۳ ، ۳۶۵۶ نمرولونسخه لر بیلّه ۱۱ یا کاش و ناقص معلوماته بنا ایدرک برده

۱) غزتهنک تاریخری ذکر ایدلمه مش ایسه ده ، اله یکن بر وقت غزته سنک  
۶۹۲ نمرولی نسخهمی ۱۷ ایلول سنه ۹۳ تاریخته متصادف اولسنه ، و رؤف  
پاشانک مبحث عنه اعلاقی نشر ایدن ۲۷۴۹ نمرولی جریده حوادث ۲۳ حیزران  
سنه ۹۴ تاریخله مؤرخ بولمسنه باقیلیرسه ، نشریات مذکوره : وقت غزته سنده طقسان



فن حرب خواجه لغنه قالقش دینی ، وَ نتیجه سنده دخی غرض واهانت کی احکام  
غیر لایقہ کندی و سنجہ طور صلاحیت کو ستردی کی جہتہ ، نظامات سنیہ توفیقاً  
خصوصات معروضہ دن طولانی حقمده استدعای عدالت ایلرم . سلیمان

نہایت ، محاکمہ ابتدا قلنہ جنی کونک صباحی نجیب پاشایہ شوتد کرہ نی  
یازہ رق ، کندوسی ایچون ترتیب اولنان اصول محاکمہ نظامنامہ سنک بر صورتی  
طلب ایتمش :

مدعی عمومی فریق نجیب پاشا حضرتلریمہ

سعادتلو افندم حضرتلری

اصول محاکمہ عاجزانہ مخصوص اولہرق بالترجمہ ارادہ سنیہ سی استحصا  
اولان نظامنامہ اگر مطبوع ایسہ . نسخہ سنک . و دکل ایسہ ، مندرجاتی معلوم  
اولق اوزرہ اصلنک قبل المحاکمہ ارسال بیورلمسی متمنادر . افندم

۶ رجب سنہ ۹۵ و ۲۴ حیران سنہ ۹۴ سلیمان

وَ نجیب پاشادہ تذکرہ آتیہ ایلہ بر نسخہ مطبوعہ سنی کوندرمش در .

دولتلو سلیمان پاشا حضرتلریمہ

دولتلو افندم حضرتلری

طبق اشعار آصفانہ لری و جہلہ طلب بیوریلان اصول محاکمہ فہرستی  
طرف عالیترینہ کوندرلمشدر .

۲۴ حیران سنہ ۹۴ مدعی عمومی فریق

نجیب

دوت سنہ سی مارتی استدالزندہ ، و جریدمہ حوادثہ روزنامہ جریدمہ حوادثہ طقسان  
اوج سنہ سی شباط نہایتلرندہ بدأ ایتمشدر .

مذکور مقالہ و فقرہ لر عیناً درج اولفق و ماہیت و قیمتلری ارباب مطالعہ نک  
نظر محاکمہ سنہ عرض اولفق اوزرہ ، لوانت ہرالد ، وقت ، جریدمہ حوادث ، و  
روزنامہ جریدمہ حوادث قوللکسیونلری تحری ایدلمش ایسہ دہ ، بولنہ مہ مشدر . یالکز  
لوانت ہرالد قوللکسیوننک الدہ ایدلمسی امکان داخلندہ کورلمش درکہ ، بو غزتہ نک  
مرحومہ عائد اولان مقالہ لری بو و یا دردنجی کراسہ یہ ذیل ایدلمک مقرردر .

« عمدة الحقایق » دهی ایضاحاته کوره ، « رؤف باشا فهرست مذ کوری ، سر عسکر لکی زمانده ترتیب و تحریر ایتره رک اولوقت باش وکالنده بولسان احمد و فیک پاشایه کورمیش و باش وکیل معهود دخی . لدی العرض اراده سنیه سنی استحصاله لزوم کور میوب کندولکنندن بالتصویب مرعی الاجرا طو توملسی امری ویرمش ، و اوباده تعاطی قلنان تذکره لره و بالای عنوانه نظراً عموم دیوان حربلرک اتخاذ ایده جکلری مسلك و قاعده بی معرف و مبین اولمق مقصدینه مستنداً تنظیم اولتمش ایسده ، بواصول محاکمه یالکز مرحومک محاکمه سی ایچون متخذ بر زمین اوله رق ، دیگر دیوان حربلر ، ینه تعامل قدیم اوزره اجرای وظیفه ایش در » که شو اعتبار ایله ، و صورت قبول و تطبیقه متداثر اولان تذکره لره برابر ، « عمدة الحقایق » دن بورایه نقلی مناسب کورمیش در .

باش وکالت جانب سامیسته

معروض جا کر کمینه لریدر

دیوان حربلره اجرا قلنه جق محاکماتک صور اجرائیه سنه دائر روم ایلی دیوان حربی هیئت طرفندن تنظیم اولمان فهرست منظور سامی داور افخمیلری بیورلمق اوزره لفاً قدیم قلنمش اولغله مندرجاتی نزدعالی خدیویلرنده رهین تصویب بیوریلور ایسه دیوان حربلره اجرای تبلیغات اولمق اوزره کیفیتک اشعار و مذکور فهرستک اعاده و تسمیای بیورلمسی باینده امروفرن حضرت منله الامر کدر . فی ۱۰ ربیع الآخر سنه ۹۵ و ۱۶ نisan سنه ۹۴ رؤف

جواب

دولتلو عطفو فتلو افندم حضرتلری

مال اشعار والاری معلوم ثناوری اوله رق دیوان حربدن یایلش اولان ملفوف فهرست بالمطالعه یولنده کورنمکله لفاً اعاده قلنمغین اولوجهله ایجابک اجرایی باینده اراده افندمکدر .

فی ۱۱ ربیع الآخر سنه ۹۵ و ۲ نisan سنه ۹۴ . وفیق

دیوان حربلرک اجرای محاکمته اتخاذ ایده جکلری

مسلك و قاعده بیاننده در

قرار گیر اولان کون و ساعتده دیوان حرب طویلانده جقدر . قیونک

قارشوسنده رئیس اوتوره جقدر . رئیسك صاغ طرفه رتبه و قدم جهتیله  
اك قدملی اعضا و صول طرفه قدم جهتیله ایکنجی اعضا و بعده ینه صاغ طرفه  
قدم جهتیله اعضا اوتوروب ، باقیی دخی ، ینه بو ترتیب و منوال اوزره  
اوتوره جقدردر .

مظنون دعوا وکیلله برابر رئیسك قارشوسنده اوتوره جقدردر .  
مدعی عمومی ، اعضالك صاغ طرف خارجده و معاونی دخی یاننده ،  
و استوغرافلر دخی مدعی عمومینك قارشوسنده اوتوره جقدردر .  
رئیس — مجلس کشاد اولدی . « قره غول مأموری ضابطه خطاباً »  
مظنونی کتورک .

« مظنون ایچرو کیردکن صکره » — برابرنده دعوا وکیل بولنه جقدر —  
« مظنونه » : اوتور .

« مجلس کاتبی افندییه » : مظنونک تحت محاکمه آلندیغنه دائر اولان  
اوراقی اوقوییکز .  
« مظنونه » :

اسم و شهرتکنز نه در .

قاج باشنده سکنز .

هانکی محله تولد ایتدیکز .

مأموریتکنز نه در .

اك صوك محل اقامتکنز نره سیدر .

« مجلس کاتبی افندییه » : شاهدلر یوقلنمق ایچون اسملرینی اوقوییکز .

[ اوللا مظنونک علیهنده اولان شاهدلرک اسملری ، و بعده لهنده کی شاهدلرک  
اوقوننه جقدر . ]

مجلس بر مدت تعطیل اولندقدن سکره تکرار ایشه باشلیه جقدر .

رئیس — « ضابط افندییه » : مظنونی کتوریکز .

« مظنونه » اوتورکنز .

« مجلس باش کاتبه » مظنونک خدمت عسکرییه دائر اولان کنیه سی و

وقوعات قیدینی و سجل اخلاقی اوقوییکز .

دعوا مأمورینك تقریرینی اوقوییکز .

اشبو تقریر قرائت اولندقدن صکره مظلونک استطاقنه باشلانہ جقدر .  
 « مجلس باش کاتبه » : فلانجه شاهی چاغریکز .  
 « شاهده » : هیج بر شیدن قورقیه رق و غرض وعوصدن بری اوله رق  
 طوغرو سویله جککزه و طوغرودن بشقه بر شی سویله میجککزه یمین  
 ایدرمیسکز ؟ جواب : « ایدرم » دیوب یمین ایده جکدر .  
 بعده :

اسمکز و شهرتکز ندر . ج ....  
 صنعتکز ندر . ج ....  
 نرده اسکان ایدیورسکز . ج ....

بوراده بولسان مظلونی اتهام اولسان مواددن اول طانور میدیکز .  
 ج — فلان وقتدنبره طانیرم . یاخود طانیزدم .  
 سز آنک اقرباسیمیسکز و آکا منسوب میسکز . ج — اوت، یاخود، خیر .  
 مجلسک و هیئت مدعیه و مدافعه نک مساعده سیله مظلونک اشبو وقوعاتی  
 اوچ زمان اوزرینه تقسیم اولدیفی کی شاهدلرک دخی بوزمانه کوره دیکلنه جکنی  
 خبر ویره جکدر .

اولا مظلونک علیهنده اولان شاهدلرک کافه سی برر برر استماع اولندقدن  
 صکره . اهنده اولان شاهدلر دخی کافه بو صورتله برر برر استماع اوله جقدر .  
 اشبو شاهدلر استماع اولدیفی ائزاده . بعض ماده نک ایضاحاته لزوم  
 کوردیکی حالده . مدعی عمومی، فلان ماده نک ایضاحی ایچون مظلوندن فلان  
 شینک دخی سؤال اولمسنی، رئیس مجلسدن طلب ایده بیلور . بومثللو، مظلون  
 ویه وکیلی دخی . رئیس باشادن ، فلان ماده نک ایضاحاتی ایچون شاهده سؤال  
 بیورمسنی ، طلب ایده بیلور .

شاهدلرک استماعی ختام بولدقدن صکره ، رئیس پاشا : سوز مدعی عمومی  
 باشنکدر . دیر . مدعی عمومی مظلونک متهم اولدیغنه دائر ترتیب ایتیش اولدیفی  
 اتهامانه و فذایکسنی قرائت ایدرک قانونک فلان و فلان بندلرینه تطبیقاً حکم  
 اولمسنی طلب ایده جکدر .

رئیس — سوز ، مدعی علیه طرفنده در . دیر .  
 مدعی علیه طرفی امر مدافعه حقنده لازم کلان موادی ایراد ایتدکدن

صكره ، مدعى عمومى تكرر مدافعه به قارشو جواب ايراد ايدر . و مدعى عمومى طرفنك جوابى ختام بولدفن صكره :

رئيس « مظلونه » : مدافعه كنز ايچون دها علاوه ايده جك شيكنز وارمى؟ مدعى عليه جواب ويردكن صكره :

رئيس — مجلسك مذاكره سى ختام بولدى . مظلونى كوتوريكنز . مجلس قرار ويره جكدر . ديه جكدر .

مجلس اعضاى مذاكره او طه سنه چكلوب رآى ويردكن صكره تكرر مجلس او طه سنه كله جكدر .

رئيس بروجه زير حكى فرائت ايدر :

بيك ايكي يوز طقسان درت سمنه سى ... اينك ... كونى ديوان حرب خفياً قرار ويرمك اوزره وقوع بولان اجتماعنده ، رئيس ديوان حرب بروجه زير سؤاللى ايراد ايدر :

برنجى سؤال مظلون ... تاريخده ... شئى ياديغندن طولاني متهميدر؟

ايكنجى سؤال بوايشك تيمجه سى اردونك بوزولسته سبيت وين مشميدر؟

اوچنجى سؤال .....

دردنجى سؤال .....

اعضائرك اكه كوچك رتبه واك آز قديملىسندن باشلايه رق . و هراعضدن آيرى آيرى رآى آلتهرق ، و رئيس مجلس دخى كندى رآينى اكه صكره ويره رك ، ديوان حرب بروجه زير جواب ويرمشر :

برنجى سؤال اوزرينه : « جمله » اوت .

ايكنجى سؤال اوزرينه : « جمله » اوت .

اوچنجى سؤال اوزرينه : « اكثريت » اوت .

دردنجى سؤال اوزرينه : « اكثريت » اوت .

بو ويريلن جوابر ايله مدعى عمومى نيك فذللكسى اوزرينه جزائك تطبيق

ضمننده رئيس مجلس قانونك بندلرني قرائت ايلدكن صكره . يوقاروده بين

اولان اصول اوزرينه اعضائك رآيدري طوپلار ؟

جزا قانوننك ... و ... بندلرى بروجه زير بيان اولنور .

هركيم فلان شيدن طولاني متهم اولديغى تبين ايدرسه .... جزا ايله حكم

اولور . وَ هَكَذَا اتَّفَاقَ آراءِ ایلَه‌فلان جزایی حکم ایلر. وَ ینه جزا قانوننا سنک  
فلانجه بندینه تطبیقاً هر کیم ... تهمت ایلَه متهم اولدینی تبیین ایدر ایسه رتبه  
وَ نشاندن ساقط اولور .

اشبو حکمک مسلّح قره‌غول قازشوسنده متهمه قرائت اولنسنی، وَ متهم اشبو  
حکمک تمیزینی طلب ایدر ایسه آنک ایچون کندوسنه یکرمی درت ساعت  
مهلت ویرلسنه قانونک مساعد اولدیغنک تبلیغ قلمسنی مدعی عمومی به بیان  
ایدر .

رئیس — مجلس ختام بولدی ، دیر .

اگر متهم حکمک تمیزینی مراد و طلب ایدر ایسه ، محاکمات دانویه متعلق  
کافه اوراق . بو دیوان حربه بمائ دیگر بر دیوان حربه تمیز وظیفه سی ویر یله رک  
اورایه حواله و اعطا ایلَه ، او دیوان حرب دخی ، نهایت اوچ کون ظرفنده  
حکم ایدن دیوان حربک صورت تشکیلمده وَ بو محاکماتک اجراسنجه اولان  
صلاحیتده وَ محاکماتک اصولنده وَ حکمک جزا قانوننده کی بند مخصوصنه  
تطبیقده قصور اولوب اولدیغنی بعدالتمیز نتیجه سنی بیان ایدر . اگر احوال  
مبحوثیه مغایر بر شی کورمه مش ایسه ، اولکی دیوان حربک حکمی هان  
اجرا اولور . شاید احوال مشروحه به منافی بر حال وقوع بولمش ایسه، تعیین  
ماده ایلَه برابر ، تکرار تدقیق وَ تصحیحی ضمننده حواله ایدلمش اولان اوراق  
حکم ایدن دیوان حربه اعاده ایدر. اشبو دیوان حرب ، وقوع بولان مغایرتی  
بعدالتصحیح ، در عقب اولکی حکمک اجراسنی امر ایلر .

ایکی یوز الی اوچ سنه سی با اراده سنیه طبع و تمثیل ایتدیرلمش اولان  
قانوننامه هایونک مواد مندرجه سیله در دست بولنان فرانسه اصول محاکمه  
عسکریه سندن آلتان معلومات اوزرینه، دیوان حربلرک. اتخاذ ایلری لارم کلان  
اصوله دائر قلمه آلتمش اولان بالایه محرر فهرست موجبنجه ایفای مأموریت  
ایلری میانه مرزده قرارلشدیرلمش اولغله . اشبو فهرستک افادات محتویه سی نزد  
عالی عسکر یلرینک دخی تصویب بیوریلور ایسه ، بویولده اجرای معاملات  
وَ حرکات ایلری ایچون. دیوان حربلره اوامر علیه خدیویلری اعطا بیورلمسی  
باینده امر وفرمان حضرت من له الامر کدر .



مرحوم ، نجیب پاشا نك تذكره سنه ملفوف اولان بواسول محاکمه فهرستنی  
 آلدق دن صکره ، ساعت آلتیمده ، قائم مقام نوری بك دلاتیله ، دیوان حربك  
 معقد اولدینی صالون اتصالده کی بر اوطیه کوتورلمش . و آره دن بر چاریك  
 مرورندن صکره ، دیوان مذکور یاوری طرفندن ، رئیس سامح پاشا نامه ،  
 دیوان حرب حضورینه دعوت اولنه رق محاکمه سنه بدأ ومباشرت اولمش در .





دولتو سلیمان پاشا حضرتلرینک اجرای محاکمہ لری ایچون حزرانک  
یکرمی دردنجی جمہ ایرتسی کونی دولتو ساح پاشا حضرتلرینک  
تحت ریاست علیہ لرنده برنجی دفعہ اولہرق روم ایل  
دیوان حربی بروجه آتی تشکل استدی

دولتو رئیس پاشا حضرتلری

صاغ جہتمده بولنان اعضا	دولتو درویش پاشا حضرتلری
دولتو مصطفی پاشا حضرتلری	سعادتو محمد پاشا حضرتلری
دولتو نصرت پاشا حضرتلری	سعادتو علی نظامی پاشا حضرتلری
سعادتو فیضی پاشا حضرتلری	

صاغ طرف خارچنده	صول طرف خارچنده
مدعی عمومی سعادتونجیب پاشا حضرتلری	استوغرافی ہیئت
باش کاتب عزتو فائز بک افندی	
معاونی افندیلر	

رئیس پاشا حضرتلری مواجہہ سندہ

مظنون دولتو سلیمان پاشا حضرتلری

رئیس پاشا — دیوان حرب ساعت آلتی بی چاریک کچہرک کشاد اولندی  
( یورہ خطاباً ) مظلونی کتوریکز ( دولتو سلیمان پاشا حضرتلری ایچروکیروب  
رئیس پاشانک قارشوسنده محل مخصوصہ اوتورور ) .

رئیس پاشا — مجلس کاتبی افندی ! پاشا حضرتلرینک تحت محاکمہ  
آلندیغہ دائر اولان اوراقی اووقویکیز ( کاتب یک طرفندن قرائت اولنور ) .

## صورت اوراق

معروض چا کر کمینہ لریدرکہ

دولتو سلیمان پاشا حضر تلرینک مقدا هر سک جہتندن اشقودره طرفہ  
اسزوق بوغازندن اتای مرورنده و مؤخرأ بالقان و دها صوکره طونه شرق  
اردوی هایونی قوماندانلغنده بولندیفی زمانده ، قواعد عسکریه یه اصلا تطبیق  
قبول ایتمز صورتده ، و رفاقی امر و ضابطانیه استشاره ایتک فریضه سنه  
رعایت ایتکمیزین ، خود بخود اجرا ایلدیکی سؤحرکات حریه ، برچوق افراد  
عسکر بادشاهینک بیوده یره اضاعه سنی موجب اولمش ؛ و آندن صکره ،  
یعنی مذکور طونه شرق اردوی هایونندن بوطرفه کچدکده دخی ، بالقان اردوی  
هایونی دشمندن وقایه ایده میهرک اردوی مذکور قیداسره دوچار ، واکنهایتده ده  
بالقان اردوسندن بشقه طونه دن بوطرفه کچنلره برابر مجموعی یوز اوتوز آلتی  
طابوری متجاوز اولوب سلطنت سنیه نیک اک صوک استناد ایتدیکی روم الی قوه  
عسکریه سنی دخی اداره ایده مامسیله ، بواردو دخی تارمار اولمش ، و اشبو  
قوتک مستصحی اولان یوردن متجاوز طوب دخی دشمن الیکمیشدر . بوکدخی ،  
مشارالیهک سوق الحیش قاعده سنه و سائر قواعد حریه یه رعایت ایتمه رک ، و مثلاً  
عسکرک دمداریله پیشداری تعین و بونلرک بیننده برارتباط تقریر اولنقمیزین  
طابورلری یان یورویشه پریشان و متفرق و مهاجر ایله قاریشیق و اصل ادرنه  
جاده سنی ترک ایله خصوصیه بوموسمده اصلا کچلمز مشهور و متمرف اولان  
کوملجنه بالقانلرینه غیرمنتظم بر حالده سوق ایتک ، و کندوسی عسکر ، ترک ایله  
دائماً بر قوناق ایلروده کیتمک کی ، و سائر درلو ، سؤتدیر و حرکاتی سببیت و یردیکی  
و بونلردن باشقه صفت متایزه عسکریه و حائر اولدیغی رتبہ جلیله نیک وقع و حیثیت  
یاقشمیان بر طاق سوء افعال و اخلاق ایله مألوف و متخلق بولندیغی پک چوق  
ضابطان و افراد عسکریه نیک افادات و روایات واقعه لرندن مستبان اولدقدن  
بشقه ۱]

۱] بو تذکره ده پدر مرحومه اسناد اولن اوج جرمندن محاربه یه عائد سؤتدیر  
و حرکات ، استیضاحات ابتدائیه ایله محاکمه ده موضوع بحث اولدیغی کی . سلطنت  
سنیه علینده کی نشریات مسئله سی دخی ، بو کتابک مقدمه سنده تمهید و تشریح ایدلمش  
اولدیغندن ، اوچنچیسى اولان سؤ افعال و اخلاق اسنادی حقیقه بعض معلومات اعطاسی  
لازم کورلمشدر .

و یزار جقدن کو ملجہ یہ قدر اولان حرکات عسکریہ دائر بالذات مشہود اتنی مبین دولتو صفوت یاشہ حضرتلری طرفسدن قلمہ آلتوب تقدیم قلمتی اوزرہ بولسین لایحہ محتویاسندن دخی . تفصیل کیفیت حقیقہ مستبین اولہ جغہ نظر آ ( صفوت پاشانک بو لایحہ سی میدانہ چیقاماش در ) آرتق بویلہ بر ذاتک

تذکرہ نک سورت تحریرندن دخی آکلاشیلہ جفی وجہلہ ، پدر مرحومہ ، برندن فرض محال اولہرق تہرہ ابتدکی خالدہ دیکرندن تعقیب و تخریمتہ چالیشلق اوزرہ ، کرک موقعی کرک شخصی و کرک حیات اجتماعی سی اعتباریلہ ، مساوی و قبایحدن ہرنہ تصور اولتہ بفرسہ جملہ سی بالاتزام اسناد اولمش اولوب ، اومیاندہ سؤ افعال و اخلاق اسنادینک ماہیت ناموس شکدانہ و رداات حیثیت کرایانہ سنی توضیح و تمیین ایتک ارباب مطالعہ ایچون پک آسان اولقلہ برابر ، ناشر عاجز ایچون بویولہ بر شی سویلہ مہمک ، چونکہ حس بنوتہ حمل ایدیلہ جکی جہتلہ ، ضروری بولندیغندن و اساساً مرحوم ، مکتوبات خصوصیتہ سندہ و عمدہ الحقایقہ او اسناددن طول و دراز بحث ابتدکی کبی . علی الاطلاق بر اسنادک وارد اولوب اولمدیغنی و بناءً علیہ مسند الیہک معصومیت و یا ملومیتی آکلامی ایچون بالذات کندی رداات و افاداتی دیکلہمک قدر امین و صادق بر طریق تدقیق و تتبع اولامیہ جغندن ، مکتوبات مذکورہ دن بواسنادہ مطلق اولان و پدر مرحوم ایلہ رؤف پاشا و عونہ سی آرمہ سندہ کی اختلاف فکر و مشربہ تقرر و بیان ایدن - بہرام آغا مکتوبیلہ ، اولجہ ذکر کی کچن قدری پاشا مکتوبنک فقراتی - بو مکتوبلر بغداددن کوندرلمش دز - و عمدہ الحقایقہ کی افادات ، بورایہ عیناً درج اولنور :

بہرام آغا مکتوبندن :

[ ..... فقرہ ثانیہ کہ ، سؤ افعال و اخلاق ایلہ مألوفیتیم قضیہ سیدر ، اون سنہ مدت مکاتب عسکریہ خواجہ لئی ایلہ درس و عموم نظارتلری کبی نفوس ذکیہ اصحابنہ مخصوص خدمتاندہ بولندم ، حسن تعلیم و تربیہ ایلہ اشتہار ایتدم ، سؤ اخلاق اولوقت یوق ایدیدہ ربۃ مشیریت ایلہ برابری وجہ ایتدی . جناب حقہ حمد فراوان ایدرم کہ بولندیغ اردو کاکہلردہ عشرت و سرخوشلق قطعاً ممنوع ایدی . جماعتلہ ادای فریضۃ صلاۃ اولنور ایدی . ہر بر حرب لفظۃ کلمۃ اہلہ باشلار ایدی . ہجوملر اجراسندن مقدم ایکیشر رکعت نماز قانور ایدی . جہادہ قلوب مسلمین تشویق ایدیور ایدی ، دعالر اولور ایدی ، شفأ شریف ختم ایدیور ایدی . غزا و جہادہ راغب علما استانبولدن طوغر وجہ نزد عاجزی یہ کلور ایدی . عسکرک آغزندن اشای حربہ کلمۃ اللہدن بشقہ برشی ایشیدلار ایدی ، تکبیر خوان ایدیلر . کندوم آبدستیز حربہ کیرمز ایدم . سورۃ فتح تلاوتی قطعاً ترک ایتدم . بو حقیقت ، قرہ طاغ و شبیقہ دہ بولنان ہر فرددن تحقیق بیوریلہ بیلور . بالعکس ، بندہ کزک بریمہ شبیقہ یہ کلان مارالذکر رؤف پاشا و وصولی کونی قونیاق شیشہ لرینی آچدی . آلافرانفہ عشرت صفہ لرینی قوردی . زماندہ حبس نفسہ مجبور اولان نفوس خبیثہ اصحابنہ میدان او قودی . خفیاً عشرت ایدہ میانلر علناً

قوماندانقد، دكل سـلك عسـكریده بـيله بولنمى جائز اولهـميهـجـفـنـدن ، ديوان حرب معرفيله محاكمهـنك بالاـجـرا تبين ايدهـجـك حاله كوره اقتضاسـك ايفامى لازم كلورسهـده ، دولتـك حال حاضرى اشـبو محاكمهـنك شوـ آراقـ اجراسـله اشتغاله مساعد اولمديغـنـدن ، امثاليـله برابر ايلروده ديوان حربـه جلب ايله

سرخوش اولغه باشلاديلر . شمدى عجبا سؤ افعال و اخلاق صاحـبى بنـمى اولورم ، يوقـسه كندوسمى ؟ طونه شرق اردوسى ايسه ، ذاتاً كيجهـسنى كوندوزنى سرخوش كچورن محمد على پاشاـنك هميله ، بر ميخانه شكلى آلمش ايدى . بندهـكـز اردويه داخل اولديم صيرهـده ايدى كه ميخانه چادرلى ييقيلمقهـده و ميخانهـجـيلر قاچشمقهـده ايديلر . اردونـك اكـثر اسراسى و اوروپا غزته محررلى و آتـشهـمـلـتـرلر ، هر آقشام محمد على پاشا ايله برلكـده همـبـزم سفره نوشا نوش ايريلر . عجبا رفيق صديقـك ترك ايتديكى بو اجتماع مستفانـينى منـمه معروف همـمى رؤف پاشاـجه سؤ افعالـدن معدود اوليور ؟ عمرمه ارتكـاب و ارتشـام اولمديغه جناب علام الفيوـب ايله خصوصيت احوالى بيلنـلـرـك جـلهـسى ، ضرورت معيشـم ، احوال بيتيم شاهدور . نفوس شهوانيهـنك قطعا مغلوبى اولمديغه بش سـنـيه قريبنـر تجردم و حالا والده و چوجـقـلـره طور پرهيزكارانهـده اداره ايامم عجبا دليل اولزمى ؟ آغا حضرتلى ، بندهـكـز حالا خلقـك مجبور اولديغى توتون ، تباكو ، و قهوه و انفيهـدن ولو بيله اولسون مألوف دكلم . ملعونانه افترا ايسه آنجقـ بو قدر اولور ، وشوكتـمـأب افندمـزك بو افترايهـده اهميت ويرمـكـلـرىـنى پـك رعنا بيلورم . چونـكه : « اسـاى حربـه اردولمى ايـكى مسلمان اله توديع ايتديكمـدر طولانى پـك مستريح القلم » ديو احسان پيام تلطيف بيورمـشـلر ايدى كه بونـك برى احمد مختار پاشا ديكرى بندهـكـز ايدم . بر آردلق استانبوله ورود ايله خاكپاى شاهانه ايله مشرفيم صيرهـسـنده ، بالخاصه سوق مناسبته ، بندهـكـزه « عالم و متدين سـكـز » ديو تلطيف بيورمـشـلر ايدى . آنجقـ ذهن حضرت ولى نعمتى غـجـايان مسئله ، حاشا و كلاً سلطنت سنيهـلىـعليهنـده بولنهـيـلمـكـلـكم احتمالى ايدى...

قدري پاشا مکتوبندن :

[ ..... رؤف پاشانـك بـزم كوندرديكى كاغد ، ٣ شباط سنه ٩٣ تاريخـله مؤرخ ، و مندرجاتى « حرب اردوى همايونـرنـده قومندانلق مأموريـتـيله بولنديغى اوآنـده روايت اوآنـ سؤ حال و حركـتـلـرـك ديوان حرب مخصوصـنده تحقيق و تدقيقـيـچون خواص و كلا فراريله تحبـحـكمـيه آلـتـقـلـغـنـمـز مقتضاي اراده سنيه اولديغى بونـك ايچون شـمـديـك امثالـمـز مثـلاو قلعه سلطانيهـده اقامـمـز فرمان بيورلديغى » مبلغ ايدى . لـكـن ٥ شباط سنه ٩٣ تاريخـله مؤرخ و رؤف پاشانـك باش و كالت مقامـنه تـقـديم ايتديكى تذـكـرهـكه صورتي اوراق محـكـمـهـده مطبوعـدر . قره طاع بالقان و طونه شرق قوماندانـلـقـمرمـدهـكى حـرـاـتمى قـبـجـجـ ، وهـله شـبـقه قول اردوسـنـك اسـا . رتيه بالقان جهت غريـسـنـدهـكى قوتـك پريشـلـمى سيـثـاتـنى تبريه ذاتى ايچون بـتـون بـتـون بـكـاـتـمـيل و اوزرعه نفرت عامهـبى جلب ايچون سؤ افعال و اخلاق ايله تخلفـمى بيان ايله برابر سلطنت سنيهـه عليهنـده بولنديغى لاحقه ملعنـت ايتـمـش و شو خالد همان سلك عسـكـرـيدن تـرـقـين قـيـدم ايله شو بولنديغـم حال اسـفا كه انقلابى ادعا و حـكـم ايتـمـش ايدى . حال بو كه مـجـوـث عنه ولان

حاکم سینه با قلمق اوزره ، شمديک مشار اليک قلعۀ سلطانيده تحت توقيفده  
طوتلی مناسبت کي وارد خاطر چاکري اولمش ايسدهده . اجراي ايجابي  
مرهون امر عالي اولغه هر حالده امر و فرمان حضرت ولي الامر کرد .  
۱۴ صفر سنه ۹۵ و ۵ شباط سنه ۹۳ . رؤف

محاربات و موفقيات نامنه . ذات حضرت پادشاهينک تلطيفات عديده سني . و معاصري اولديغ  
وکلاي دولتيک و مجلس عالي عسکريک تقديرات عاليه سني ، و وطنداشلمک حسن نظر  
و اعتماديني قازانمش ؛ و انقاد متارکيه قدر امور حربييه دائر اتکيديرنامه آلمدن و عزل  
اولقن مصون ، و بالعکس التفات و ترقی منزل و مقام ايله بين الاقرا مغبوط بوانمش ايدم .  
عيش و عشرتله عدم ائتلاف احوال خصوصيه مي بيلنلرجه معلوم اولديني کي ، سکر اون سنه  
مدت ، مکاتب عسکريه مملکي و درس نظارت و ناظر عموميلکي کي . ارباب ناموس وعفته  
مقصور مأموريتلرده جمله نک داعي تقديری اوله بيلور صورتنده دوام دخي شخصم مقدمکي  
زندانلرک اقتراي محض اولديني تبين ايدر . هله اشرزاده داغدار و دلخراش سلطنت سني  
عليهنده بولمق قهره سي اوله جقدرکه بواقترای ملعونانه . . . ]

« عمدة الحقائق » دن :

( . . . رؤف پاشا ، انظارانامده حائر اولديغ حيثيت شخصيم عليهندهده تعرض ايله ،  
صفت ممتازۀ عسکريه و حائر اولديغ رتبۀ حبله نک وقع و حيثيته باقشيان سائر برطاقم سو  
افعال و اخلاق ايله مألوف و متخلق اولديغ پت چوق ضابطان و افراد عسکره نک افادات  
واقعۀ لرندن مستيان » در ، ديور . بيلم ، بم افعال و اخلاق شخصيه مه کسب اطلاع ايله  
سر عسکرک مقاومتده بولنان رؤف پاشايه کلوب ، احوالندن شکايت و سوؤ اخلاقه شهادت  
ايدن ضابطان و نفرات کيلردر . بوقيل تصديقات و تزويرات معاونانه ايله ناموسم عليهنه ارتکاب  
اويان زندرانزي صفت ممتازۀ حيت و وطنپروري ايله بين الاهالي مقدس و واجب الاحترام  
طائيلان شخصي تزييل ايله نظردن اسقاطه نه مرتبه اهمه کي کوسترديکني اثبات ايدر . عجا  
بنه سو افعال و اخلاق نه کي شيلر و هانکي نوع خصائل مکروهه و شنيعه در . کندو کي طو-  
لاندیر بچقله مشتهر و ميلان شهواني ايله معيوب دکلم . مسکرات الله ائتلاف يوق . کندوسنه  
دور ترک ايتديکمه شبيقه اردو کاهي ، زمان اداره مده اوقت خسته ده آوازۀ «حي على الصلاح»  
و استغاثۀ مناجات الله الله طنين انداز ايکن ، زماننده يالکز قونيياق شيشه زليک  
طاثيرديسي و مجلس عشرته قبول ايتديکي سفهای امرا و ضابطانک نمرۀ مستانه سي عکس انداز  
اطراف و اکناف اوليور ايدی . بوحقیقه ، شبيقه اردوسنک بالجهل ارباب دين و حقي شهادت  
ايدرلر . حتی اردو اچينده مسکراتي منع ايله امرا و ضابطاني بو مرتبه قيد تضيق آلتنه  
آلدیمن طولاني کندوسنک منوم و معيوني اولمش ايدم . معاصر بنز کرک رؤف پاشانک  
و کرک بو تذکرۀ هبتانيه ني تربيه معاونت ايدن صفوت و محمد علي و شاکر و وهاد پاشا کي  
رفقاسنک صفات حميده و يازميه سنه حقيه واقف اولدنلرندن سو افعال و اخلاق ايله اتصافک  
بکاي ، يوقسه هيئت اتهاميه مجوئه ارکانه سي ، ياقيشيق آلاچيني تميننده تردد ايتزلر .  
رؤف پاشا ، برده ، سلطنت سني عليهنده بولنديکمک سروی اولديقنه . . . ]



رئيس پاشا — اولبايده اراده سنيه ي مضمن تذكرة سنيه اوقسون .  
( تذكرة سنيه اوقسون )

### صورت تذكرة

عظوفتو افندم . حضرتلری

دولتو سلیمان یاشا حضرتلرینک مقدم و مؤخر بولندی قومانداقلرده مشهود اولان خطیات و سؤ حرکتندن و علی الخصوص بازارجق اردوسنک اضمحلالنه سبیتندن و بوکره حکومت سنيه علیهنده تحریراً بر طاقم نشریات مفسدثکارانده بولمسندن طولانی ایلروده دیوان حربیه جلب ایله محاکمه سنيه باقلمق اوزره قلعه سلطانیده تحت توقیفه آلمسی لزومنه دائر تذكرة ملفوفه سرعسکری مجلس وکلاده قرائت و مطالعه قلندی . واقعا مشارالیهک قومانداجه بیان اولنان سیات و خطیاتی دولته میدانده اولان آثار و نتایج وخیمه ایله مدلل اولوب ، بازارجق اردوسنک ضایعات اخیره سی ایسه ، دشمنک یا تختی تهدیده قدر فرصتیاب اولسته ، و دولت علیهک غایت آخر و مضر براساس مصالحیه موافقت مجبوریتنده بولمسنه ، سبب اولمش ، و اوجهته مشارالیهک حرکات و اجرات عسکریه سنک هجنت و مضرقی محاربات سائر نتایجندن مسئولیتلری مقرر اولان دیگر امراک خطایای واقعه لرندن زیاده عد اولنه بیله جکی کی ، حکومت علیهنده اولان نشریات فاسده سی دخی دولتک البحرانی برزمان ایچنده امنیت داخلیه سی اخلا باعت اوله جق حال اتدن بولمش اولغیه . وظائف عسکریه سنجه اولان محاکمه سی بعده دیوان حربیه و افساد اذهانه دائر بولنان حرکاتنک محاکمه سی دخی حسب القانون دیوان عالیده اجرا قلنمق اوزره ، مشار الیهک بر وجه اشعار شمیدن تحت توقیفه آلمسی متحداً تذکر اولندی ایسه ده اولبايده هر نه وجهه امر وفرمان هایون حضرت پادشاهی متعلق بیوریلور ایسه منطوق منیفی انفاذ ایدیور افندم .

وفیق

۱۵ صفر سنه ۹۵

معروض چاکر کینه لریدرکه

رسیده دست تعظیم اولان تذكرة سامیه وکلتناهی لرله تذكرة معروضه

منظور معالیمو فور حضرت پادشاهی بیورنش و بر موجب استیذان مشارالیه  
سلیمان پاشا مکہ سی اجرا قلنمق اوزره شمیدن تحت توقیفه  
آلنمی متعلق بیوریان اراده سنیہ جناب ملوکانه منطوق منیفندن اوله  
تذکرہ مذکورہ صوب سامی خدیویلرینه اعاده قلنمش اولمغه اولابده امرو  
فرمان حضرت ولی الامر کدر .

لینب

۱۵ صفر سنه ۹۵

طرف سامی سرعسکریه

دولتو عطاقلو افندم حضرتلری

دولتو سلیمان پاشا حضرتلرینک مقدم و مؤخر بولندینی قوماندانلقلرده  
مشهود اولان خطیات و سؤ حرکتندن و بر طاقم نشریت مفسدtkارانده  
بولنسنندن طولایی ایلروده محاکمہ سی اجرا اولنق اوزره شمیدنک قلعه  
سلطانیہ ده تحت توقیفه آلنمی حقننه وارد اولان تذکرہ علیہلرینک عرض  
و تقدیمی حاوی مجلس و علا قراربله تسطیر اولان تذکرہ ثنوری ملفوفیله  
برابر ارسال صوب سامیلری قلنمش و بر موجب قرار مشارالیهک وظائف  
عسکریه سنجہ اولان محاکمہ سی بعده دیوان حربده و افساد اذهانه دائر بولناز  
حرکتک محاکمہ سی دخی حسب القانون دیوان عالیده اجرا قلنمق اوزره  
شمیدن تحت توقیفه آلنمی متعلق بیوریان اراده سنیہ حضرت پادشاهی  
اقتضای عالینندن بولنمش اولمغه بر موجب اراده سنیہ اقتضاسنک ایفاسیله تذکرہ  
مذکورہنک طاقیله اعاده سی باینده اراده افندمکدر .

وفیق

۱۷ صفر سنه ۹۵ و ۸ شباط سنه ۹۳

رئیس پاشا — دیوان حربک تشکیلی اراده سنی حاوی اولان تذکرہ  
سرعسکری قرائت اولنسون . ( قرائت اولنور )

صورت تذکرہ سرعسکری

دولتو درویش پاشا حضرتلرینه

روم ایلی جهتده کی قول اردو و فرقهلرک دوچر اولدقلری احوال مؤلمه

قوماندانریله امرا و ضابطانندن اکثریسنک وظائفجه اولان قصور و عدم  
مالاندرندن منبت اولدینی روایتسه نظراً بونترک اجرای محاکمه لریه بدأ  
اولنسی ضمنده ریاست علیه لری تختنده اولق و اعضاسی ده بشنجی اردوی  
هایون مشیری عزت پاشا حضرتلریله دولتلو صفوت پاشا و دولتلو نصرت  
و فریق سعادتلو علی نظامی و اوچنجی اردوی هایون رئیس ارکانی سعادتلو  
محمد پاشا لر حضرتانندن مرکب بولمق اوزره بر دیوان حرب تشکیلی و فریق  
سعادتلو احمد پاشا حضرتلریسنک مدعی عمومی تعیینیه احتیاط اعضالغنه دخی دار  
شورای عسکری نظام دائره سی رئیس و کیلی فریق محمود پاشا حضرتلریسنک  
مأموریتی خصوصه بالاستیدان اراده سنیه جناب پادشاهی متعلق و شرفصدور  
بیورلدینی باش وکالت جانب عالیسندن با تدکره اشعار بیورلمش و اعضای مشارالیه  
دخی تبلیغ کیفیت اولنمش اولغله انفاذ احکام اراده سنیه مسارعت بیورلمسی  
باینده

۱۷ صفر سنه ۹۵

رئیس پاشا — سلیمان پاشا حضرتلریسنک صورت محاکمه سنک استیضاحی  
شامل بب عالی ایله مخبره ملی تدکره سرعسکری قرائت اولنسون. (قرائت اولنور).

### صورت تذکره

#### معروض چاکر کمینه لریدرکه

دولتلو سلیمان پاشا حضرتلریسنک سیئات و خطیئات واقعه سندن طولانی  
تحت توقیفه آله رق اجرای محاکمه سی استیذاتی شامل اولان تذکره سامیه  
آصفانه لرنده وظائف عسکریه سنجه اولان محاکمه سی بعده دیوان حربده و فساد  
اذهانه دائر بولنان حرکاتنک محاکمه سی دخی حبالقانون دیوان عالیده اجرا  
قلنمق اوزره مشارالیه شمیدین تحت توقیفه آلنسی عبارت علیه سی مندرج  
اولوب آنک اوزرینه متعلق بیوریان اراده سنیه حضرت پادشاهی دخی هدمش  
تذکره سامیه ده مسطور اوله رق منطوق عالیسی اوزره مشارالیه تحت توقیفه  
آلنمش و دیوان حربجه دخی محاکمه سنه باشلانمق اوزره حضرتلخنده بولنمش  
ایسه ده ، عبارت مذکور میاننده بولنان بعده کلمه سی ، مشارالیه دیوان حربده  
اجرا اولنه جق محاکمه سی دیوان عالیده اجرا بیوریله جق محاکمه سندن صکره می ،  
یوقسه اول امرده دیوان حربده می محاکمه اولنه جنی بخشنده دیوان حربجه تردد

حصوله کثیر مش اولدیغندن ، و بوجه معروض دیوان حربجه محاکمه سینه  
حضرلحمده تولدیغندن . حاصل اولان اشتباه بر طرف اوله رق آکا کوزه  
ایجابی اجرا اولمق اوزره . بوباده اولان امر و اراده علیه داور افخمیری  
سریعاً اشعار . و اراده سینه بی متضمن و مبلغ اولان ایکی قطعه تذکره سامیه  
آصفه نریله بوباده ملفوف اولان تذکره چاکری منظور عالی خدیویری  
بیورلمق اوزره لفاً تقدیم قلمش اولدیغندن بونلرک دخی ینه طاقیه اعده  
و تسیار بیورلمی باینده امر و فرمان حضرت من له الامر کدر

۲۸ ربیع الاول سنه ۹۵ و ۲۰ مارت سنه ۷۴ رؤف

دولتو عطفو قلو اقدام حضرتلری

مفاد اشعار سپه دارلری معلوم ثناوری اولدی . سلیمان پاشا حضرتلرینک  
دیوان عالی به عائد اولان محاکمه سینه بعده باقلمق اوزره . اول امرده وظائف  
عسکریه سنجه محاکمه سنک دیوان حربجه اجراسی لازم کله جکندن . ایغای  
مقتضاسینه همت بیورلمی سیاقده ترقیم هامشه ابدار . و اوراق ملفوفه طاقیه  
اعاده و تسیار قلمغه اراده افندم کدر

سلخ ربیع الاول سنه ۹۵ وفیق

رئیس پاشا — سلیمان پاشا حضرتلرینک توقیفیه اجرای محاکمه بی متضمن  
مدعی عمومی احمد و اهب پاشانک تقریری اوقنسون . ( اوقنور ) .

مقام سرعسکری به صورت تقریر

دولت علیه ایله روسیه دولتی بیننده ظهور ایدن محاربه اثناسنده قول  
اردو و فرقه قومندانلرنجه روم ابلی و اناطولیده وقوع بولان برطاقم خطیبات  
و سو حرکات دولت و ملتجه خسار عظیمی انتاج ایتمش اولمندن طولانی  
دیوان حرب حضورنده قانون عسکری به توفیقاً اجرای محاکمه نری دولته  
مقرر اولان قومندانلره با اراده سینه مدعی عمومی تعیین بیورلمش اولدیغندن  
و محضاً تنظیم ایتمش اولدیغمدن ادعا لایحه سنده اسباب موجب سی تفصیلاً بیان اولندیغنی  
اوزره مشارالیه مندیوم قلعه سلطانیه ده موقوف اولان دولتو سلیمان پاشا  
حضرتلرینک سریعاً محاکمه سنک اجراسی مقتضی کورندیکندن . مشارالیه

بورایہ جلیلہ دیوان حربہ محاکمہ سنہ شروع اولنسنی حسب المأموریه ادعا اینده  
اولباده امر و فرمان حضرت من له الامر کدر

۳ ربیع الاول سنہ ۹۵ و ۳ شباط سنہ ۹۳ مدعی عمومی

فریق

احمد و اہب

رئیس پاشا — دیوان حرب ریاستہ تعیینہ دائر عزت پاشا حضرت تدرینہ  
یازیلان تذکرہ اوقنسون . ( اوقنور )

دولتو عزت پاشا حضرت تدرینہ

دولتو افندم حضرت تدری

روم ایلی جہتی دیوان حرب ریاستنک عہدہ علیہ آصفانہ لرینہ تحویلہ  
اولجہ ریاستہ تعیین بیورلمش اولان دولتو درویش پاشا حضرت تدرینک  
اعضالق صفیہ بولندیرلمسی و مدعی عمومیلکک دخی فریق سعادتو نجیب پاشا  
حضرت تدرینہ احالہ می خصوصہ وقوع بولان اشعار عاجزی اوزرینہ بالاستیدان  
ارادہ سنیہ جناب پاشاھی متعلق بیورلمش اولدینی بیان عالیسیلہ ایجباسک  
اجراسی باتذکرہ سامیہ ارادہ و اشعار بیورلمش و کیفیت مشار الہمایہ تبلیغ  
وبیان قلمش اولغلہ ، بر موجب ارادہ سنیہ ایفای وظائف مأموریتہ ہم علیہ  
آصفانہ لری مصروف بیورلمق بایندہ امر و فرمان حضرت من له الامر کدر .

۱۵ ربیع الاول سنہ ۹۵ و ۷ مارت سنہ ۹۴ ساح

رئیس پاشا — مدعی عمومی تعیینہ دائر نجیب پاشا حضرت تدرینہ یازیلان  
تذکرہ اوقنسون . ( اوقنور )

فریق سعادتو نجیب پاشا حضرت تدرینہ

سعادتو افندم حضرت تدری

روم ایلی دیوان حرب ریاستنک بشنجی اردوی ہایون مشیری دولتو عزت  
پاشا حضرت تدرینک عہدہ سنہ تحویلہ اولجہ ریاستہ تعیین بیورلمش اولان دولتو  
درویش پاشا حضرت تدرینک اعضالق صفیہ بولندیرلمسی و مدعی عمومیلکک  
دخی ذات والارینہ احالہ می خصوصہ بالاستیدان رادہ سنیہ جناب پادشہی

متعلق بیورملش ایدوکی بیان علیسییه ایجاسک اجرایی باتدکره سامیه اراده  
واشعار بیورملش و کیفیت مشار الیهیه تبایغ و بیان قلنمش اولغله ، بر موجب  
اراده سینه ایفای وظائف مأموریت همت بیورملری باینده اراده افندمکدر .

۱۵ ربیع الاول سنه ۹۵ و ۷ مارت سنه ۹۴ . ساح

رئیس پاشا — دیوان حربله مأمور مدعی عمومیلرک جهت ملکیه  
وقوع بوله جق سؤلرک حسن تلقیسی حقنده باب علی ایله مخبره لی تذکره  
اوقنسون . ( اوقنور )

معروض چا کر کینه لریدرکه

مسئله حربیده خطیئات و سؤل حرکاتی کوریلان قوماندانلرک محاکمه سی  
انجون تشکیک بیوریلان دیوان حربله مبدعی عمومی تعیین اولنان ذاتلر ایج  
ایدن دوائر عسکریه و ضابطان و امرای جنودیه دن استیضاحنه لزوم کوردکلری  
موادی سؤل ایلمکده اولدقدری کبی . مأمورین و دوائر ملکیده دن دخی معلومات  
آلملری اقتضا ایدن خصوصتده وقوع بوله جق مراجعتلرینک حسن تلقیسییه  
اشعارات واقعه لرینک اجرا و جوابلرینک اعطاسی خصوصتک لازم کلنلره  
امر و تبلیغی منوط مساعدۀ علیه خدیویلری اولغله اولبایده امر و فرمان  
حضرت من ولی الامرکدر .

۲۷ ربیع الاول سنه ۲۹۵ و ۱۹ مارت سنه ۹۴ رؤف

دولتو عطفوتلو افندم حضرتلری

مال اشعار سامی سرعسکریلری معلوم ثناوری اوله رق بوصورتله دوائر  
مقتضیهیه تبلیغات لازمه ایفا قلنمغین اولبایده اراده افندمکدر .

۴ ربیع الاخر ۹۵ و ۲۶ مارت سنه ۹۴ و فیک

رئیس پاشا — دیوان حربله مأمور صفوت و علی حیدر پاشا حضرتلرینک  
تبدیللرینه دائر مدعی نجیب پاشانک تقریری اوقنسون . ( اوقنور )

صورت تقریر

مقام جلیل قائممقامی سرعسکریه

دولتوسلیمان پاشا حضرتلرینک محاکمه سنه مأمور دیوان حرب اعضاسندن .



مشیر دولتو صفوت پاشا حضرتلری غرب اردوسی قوماندانلی نامیله . و فریق سعادتلو علی پاشا حضرتلری ایسه هر سه کده برنجی فرقه قوماندانلی نامیله ، مشار الیه سلیمان پاشا حضرتلری قومانداسنده بولنمش اولدقلرندن . دیوان حرب مذکورده مشار الیه هانک اعضا الغنی قبول ایدمه بیه جکلی عاجزلرینی چاغروب رسماً بیان ایتمش اولدقلرینه . و جزا قانوننامه هایوننک الی طقوزنجی ماده سی احکامنجه مشار الیه ، بو دعوا یه حق و صلاحیتی درکار بولندیغه مبنی . مشار الیه هانک دیگر شعبه یه تعیینلر لرینه قومانداسی آلتنده بولنمیان آخر ر مشیر ویا فریقک انتخاب و تعیینی سقوط امر و اراده جناب قائممقامیلریدر اوللایده

۱۹ ربیع الاول سنه ۹۵ و ۱۱ مارت سنه ۹۴ مدعی عمومی

فریق

نجیب

رئیس پاشا — قبل المحاکمه استجواب تقریرینک ضبطی ضمننده دار شورا اعضاسندن ابراهیم پاشاک رفاقتنه نقلی ایچون مدعی عمومی نجیب پاشانک مقام سرعسکری یه ویرمش اولدینلی تقریر اوقنسون . ( اوقنور )

صورت تقریر

مقام جلیل قائممقامی جناب سرعسکری یه

دیوان حرب حضورنده محاکملری اجرا اولنه حق ذواتک دیوان مذکور حضورینه کلزدن اول استجوابیله آله حق جوابلرک رئیس دیوان حرب حضورنده محاکمه اساس اتخا دی لازمه دن . و دار شورای عسکری اعضاسندن میرلوا سعادتلو ابراهیم پاشا بوایشه یارار ارباب معلوماتدن ، بولنسیله مومی الیه رفاقت عاجزانه مه اوصفتیه مأموریتی حقسنده لازم کلان امرک اعطاسی باینده امر و فرمان ۱۴ ربیع الاول سنه ۹۵ و ۶ مارت سنه ۹۴ مدعی عمومی

فریق

نجیب

رئیس پاشا — سابع پاشانک اعضا الغنه دائر ، یعنی بنده کزک اعضا الغمه و موخرأ ریاسته نقامه دائر اولان تذکره اوقنسون . ( اوقنور )

## صورت تذکره سرعسکری

دار شورای عسکری اعضاسندن دولتو ساح پاشا حضرتلرینه

ذات دولترلرینک روم ایلی جهتی دیوان حرب اعضالغنه مأموریتلری خصوصنه بالاستیدان اراده سنیه جناب پادشاهی متعلق و شرف صدور بیورلدینی باش وکالت جانب عالیسندن باتذکره سامیه امر و اشعار بیورلمغله بیان کیفیته ابتدار اولندی اولباده . ۸ ربیع الاخر سنه ۹۵ رؤف

دار شورای عسکری اعضای فخامندن دولتو

ساح پاشا حضرتلرینه

دولتو افندم حضرتلری

روم ایلی دیوان حرب ریاستنه ذات والای آصفانهرلرینک اجرای مأموریتی خصوصنه واقع اولان اشعار عاجزی اوزرینه بالاستیدان اراده سنیه جناب تجدداری متعلق بیورلدینی باتذکره سامیه امر و اشعار بیورلمغله برمنطوق اراده سنیه ایفای مأموریتنه همت بیورلمسی باینده امر و فرمان حضرت من له الامرکدر .

۲۷ ربیع الاخر سنه ۲۹۵۰ وفی ۱۸ نisan سنه ۹۴ عزت

رئیس پاشا — درویش پاشانک یالککز روم ایلی جهتی دیوان حربی اعضالغنه تعیینی حقنده تذکره سرعسکری اوقنسون . ( قرائت اولنور )

## صورت تذکره سرعسکری

دار شورای عسکری اعضای کرامندن دولتو

درویش پاشا حضرتلرینه

روم ایلی و اناطولی جهتلری دیوان حرب ایشلرینک اهمیت و کثرتی جهتیله ذات دولترلرینک یالککز روم ایلی جهتی دیوان حربی اعضالغنده ابقاسی خصوصنه بالاستیدان اراده سنیه جناب پادشاهی متعلق و شرف صدور بیورلدینی باش وکالت جانب عالیسندن باتذکره سامیه امر و اشعار بیورلمغله بیان کیفیته ابتدار اولندی اولباده . ۸ ربیع الاخر سنه ۹۵ رؤف

رئیس پاشا — علی حیدر پاشا حضرتلریله بجایش مأموریتلرینه دائر فیضی پاشایه یازیلان تذکره اوقنسون . ( اوقنور )

فریق سعادتلو فیضی پاشا حضرتلرینه

سعادتلو افندم حضرتلری

ذات والالرینک روم ایلی جهتی دیوان حربنده بولنان فریق سعادتلو علی حیدر پاشا حضرتلریله بجایش مأموریتلری خصوصنه بالاستیدان اراده سنیة جناب پادشاهی متعلق و شرفصدور بیورلدینی باش وکالت جانب عالیسنندن با تذکره سامیه امرو اشعار بیورلمغه بیان کیفیته ابستدار اولندی اولبایده اراده افندمکدر . ۸ ربیع الاخر سنه ۲۹۵ و ۳۰ مارت سنه ۲۹۴ رؤف

رئیس پاشا — روم ایلی جهتی دیوان حربنه اجرای مأموریتلرینی متضمن مصطفی پاشا حضرتلرینه یازیلان تذکره سر عسکری اوقنسون . ( اوقنور )

صورت تذکره سر عسکری

دار شورای عسکری اعضای گرامندن دولتلو

مصطفی پاشا حضرتلری

ذات والای آصفانه لرینک روم ایلی جهتی دیوان حربنده دوام ایملری خصوصنه بالاستیدان اراده سنیة جناب شهر یاری متعلق و شرفصدور بیورلدینی بیانیله اجرای ایجابی باش وکالت جانب عالیسنندن با تذکره سامیه اشعار بیورلمغه دیوان مذکوره دوام بیورلمسی باینده . ۲ جمادی الاولی سنه ۹۵

رئیس پاشا — اتهامنامه اوقنسون . ( سلیمان پاشایه خطاباً ) بوکا ایوجه دقت ایدیکیز .

سلیمان پاشا — اوت، هپسنه دقت ایتم ۱ ( اتهامنامه اوقنور )

صورت اتهامنامه

دولتلو سلیمان پاشا حضرتلرینک روسیه قارشوسنده مدت مأموریتی اوچ

۱ ( و قرائت اوراق ختام بولدقندن صکره ، سامح پاشا ، اتهامنامه اوقنسون ، امرینی ووروب ، بکا خطاباً دخی : « بوکا ایوجه دقت ایدیکیز » ، دیملکه : بنده ، « هپسنه دقت ایتم » جوابیله ، طوتیلان مسلك ملعونانه یی آکلادم معناسینی اشرابه یتدم ) « عمده الحقایق »

قسمه منقسمدر . برنجیسی ادرنه جهتندن حرکتندن بدأ ایله شبقده عموم قوماندانلی . و ایکنجیسی طونه شرق اردوسنه مأموریتندن بدأ ایله درسماعده متوجهاً حرکتنه قدر طونه شرق وروم ایلی عموم قوماندانلی ، و اوچنجیسی اخیراً ادرنه دن بدأ ایله قره اغاج اسکله سنه مواصلته قدر کچن سیار اردو قوماندانلی مدتسندن عبارت اولمسیله ، ادعاده بو اوج مدت اوزرینه تقسیم اولمشدر .

روسیه لولرک زیشتویدن کچوب طرنوی اوزرینه یوریدکلری او انده ادرنه جهتک تهلککسی مناسبتیه مرکز دولت قره طاغ علیهنه اوله جق حرکتی تأخیر ایدوب هر سک قول اردوسنی بحرأ و دده اغاج طریقیه ادرنه یه کتور مکه و بو اردو ایله روسیه لولرک حرکات تجاوزیه سنی س دو منع ایلمکه مجبور اولمشیدی . مذکور قول اردوده اثلوسلیمان پاشا حضرتلرینک قومانداسنده اوله رق ادرنه یه ، و اووت روسیه سواریسنک خاص کوی موقعی احراق ایدوب ادرنه و فله آرمسندک تیوریول خطنی یوزدیغندن ادرنه دن ده قره بیکار موقعنه حرکت ایشدر . بواردونک ورودی روسیه لولری احتیاطسز حرکتندن منع ایش ایشده ، میرلوا سعادتلو محمد خلوصی پاشانک شبقده عدم ثباتندن ناشی شبقه کچیدی و متعاقباً قزائلق واسکی زغره دشمن الله کچوب اووقته قدر دشمن الله بولمش اولمسیله اورالده بولنان و مع موقع یالکز سکزنجی قول اردودن عبارت اولان دشمنک دفعنه شدت احتیاج حاصل اولمغه ، مشارالیه حضرتلری اول امرده دشمنی اسکی زغره دن و بعده بالقانک برو یوزندن طرد و تسکیله ، و او هنگامه یکی زغره قومانداسنده بولنان ذات عالی سر عسکری دخی حسب . الانجاب مشارالیه حضرتلرینک رأییه حرکتنه مأمور اولمشلر ایدی . رادینه محسندک اسکی زغره نك صورت ضبطی لدی المذاکره سر عسکر پاشا حضرتلرینک ایکی فرقه ییبنده امداد و معاونت اولنه بیسه جک صورتده لازم کلان ارتباطک استحصالیه ، برلکده ، یعنی برجهتندن ، حرکت اولنمی لزومی حقنده ایراد ایندکلری ادله مقنعه خلافته . مشار الیه سلیمان پاشا حضرتلرینک آیری آیری ایکی جهتندن حرکت اولنمی و اسکی زغره قربنده برلشمی جهتنی ترجیح اینمی و قوماندانک کندوسنده بولنمی جهتیله ، اولوجهله آیری آیری حرکتنه قرار ویرلمش ، و مشارالیه سر عسکر پاشا حضرتلری ، بو قراره مبنی ، اسکی

زغره ميتو جهاً يكي زغره دن حرکت ايمشدر . دشمن شو انقسامدن استفاده ايجون ،  
مقدرى نهايت اون اون ايكي طابوردن عبارت يكي زغره فرقه سى اوزرينه  
يوكنوب ايكي کون نهاديا بول اوزرنده حرب ايدليكي ، وَ طوب سسلى  
قره پيکاردن حرکت ايدن سليمان پاشا حضرتلرينك اردولردن ايشيدليكي  
حالده . او کوچك فرقه يي آتش ايجنده بر اقوب کندی موفقيتلىرى مذکور  
فرقه نك محموله تايمين ايتمک . وَ يا خود فخر فتحکاريدن آخري حصه دار  
ايتامک . مقصدينه منى . قاعده لازم کلان معاوتى دريغ ايدليله ، کرچه يكي  
زغره فرقه سنك صوك د جهيه قدر ثباتدن زده نمش وَ حتى بوزلمش وسليمان  
پاشا حضرتلرينك معيتمده بولنان منتخب عسکرک صولت ويسالندن اورکش  
اولان دشمن ، اسكى زغره دن چيقارلمش ايسه ده ، دشمنك خط رجعتى قربنده  
وَ بوزغون دشمنى محو ويا اسير ايدم بيله جک بر موقعده بولنش اولان يكي  
زغره فرقه سنك انهمزاندن طولايى ، دشمن ، کمال سربستى ايله رجعت  
ايدوب . سليمان پاشا حضرتلرينك قومانداسنده بولنان عسکرک کوستردکلى  
فوق العاده شجاعت و بسالتک دخى ثمراتى اقتطاف اولنه مبرق يالکز اسكى زغره  
تخليه ايديله بيلمشدر .

هر نه حال ايسه ، شو صورتله اولسون اسكى زغره ده جنرال غورقو کمال  
پريشانى ايله منهزم اولمش ، وَ دشمن عسکرينک برقىمى خاين بوغازندن فرار  
ايتديکى صروده . طبيعتيله شبقه وَ قزاقلى موقفنده دشمنك قوتسزلکى وَ دشمن  
عسکرينک بو انهمزام سبيله پريشانانلى آکلاشلمش ايکن ، بالقانک مفتاحى  
وَ حرک سوق الجيش نقطه سى اولان شبقه نك استردادى ضمننده . هيچ وقت  
کچورليه رک ، همان شبقه اوزرينه حرکته . دشمنك جمعيتنه . يدان ويرليه رک حربيه  
مجبور ايدلمسى ، وَ بو صورتله دکر اولنان اهميتلى نقطه نك اله کچورلمسى پک  
طبيعى اولدرق لازمه دن اولدينى حالده ، اسكى زغره مهاجرلرينى نقل ايتمک  
بهانه سيله آلتى کون مدت موقع مذکورده اصرار ايله فرصت فوت ايدلمش ،  
وَ عسکر يغما آرزوسه دوشورلمش . وَ صکروده يكي زغره ده حرکت اولتمشدر .  
مادامکه اسكى زغره انهمزاندن صکره تعقيب فرصتى فوت ايدلمش ، وَ آرتق  
يكي زغره ده وَ اورادن فرديج وَ خاين بوغازلرينه کلنوب دشمنك اورالردن قوتى  
چکديکى کورلمشدر . آرتق شبقه يه جمع قوت ايلديکنده شبه ايلديغدن ، وَ موقعک

مناقی معلوم بولندیغندن، شبقهیه حرکت اتمکدن ایسه، خاین بوغازندن یلدریم  
کی چکیلوب، اله و دیرانوه و کلفارکی بلغارستانجه اهیملی نقطه لر طوتیه رق  
و طونه شرق اردوسیه کسب ارتباط اولنه رق طرنوینک تهدیدی، و یاخود ضبطی،  
و بوندن طولایی روسیه لولرک معین و رهبری اولان بلغارلرک شاشقینلغه دوشو -  
رلمسی، دشمنی شبقهیی ترکه. و بلکه ایکی اردوینک اتصالیله زشتوییه چکلمکه،  
مجبور ایده جکی بدیی و طونه عموم قوماندانی دولتلو محمد علی پاشا حضرتلری  
طرفندن بوکادائر عموم قوماندانلق صفتیه و یردیکی امره اتباع لزومی طبیعی  
ایکن، هر نه اسبابه مبنی ایسه، خاین بوغازینک تقویه سیله قناعت اولنوب  
اورادن موهوم التبیحه شبقه محاربه سنه کیدلمشدر.

بوصورتده دخی اهل ایدیلوبده شبقهیه کیدلدیکی حالده، موقعک مناعتی میدانده  
اولسییه، بر کره طالع تجربه اولنوب، هجوم ایله دشمن سو کدیریه بیلدیکی  
حالده، ضبط، و اوله مدینی حالده، مدت مدیده اورانک حصر و تضییق ایله  
صبطی داعیه سنه دوشوب، و خط رجعتی اوزرینه جدی بر حرکت اجراسنه  
همیت و یرلمیوب، اطراف ثلثه سنک حصر و تضییقنه قناعت اتمکدن و ایله منتخب  
بر اردوینی اورایه باغلامقدن ایسه، موقع مذکوردن کیرو چکیلوب، قره جه  
ضاعده و یاخود آخر مناسب نقطه ده موقع طوته رق، دشمنک حرکاته مترصد  
بولمق. و بر طرفندن ده خاین بوغازی جهتندن شرق اردوسنه، و یاخود شبقه نیک  
طوریان جهتنده ماره کدیکندن سروی طریقله پلونه اردوسنه، کسب اتصال  
ایمک اقدام اولنه جق یرده. بر منوال معروض شبقه اطرافده اضاعه اوقات  
اولنوب، دشمنک او زمانکی ضعفندن استفادهیه رغبت اولمیه رق، سکوتندن  
بالاستفاده مدت مدیده حضوره وارلمش، و نهایت دشمن قوتلنوب اول امرده  
لوجیهی ضبط و صکره برنجی دفعه اوله رق پلونهی محاصره ایلشدر.

پاشای مشار الیه حضرتلرینک روسیه قارشوسنده کی اردولر مأموریتنک  
برنجی موسمی اولان بالقان قوماندانلقی مدنی بو صورتله کچوب بونجه فرصت لر  
فوت ایدلمش اولدینی حالده. پلونه موقعنک محاصره اولقدن خلاص ایچون طونه  
شرق اردوسیه ایله بله اوزرینه تعرضه مأمور اولان دولتلو محمد علی پاشا حضرت -  
تدرینک بو حرکتی اجراده تردد کوسترمسنه انواع اعتراضات ایسی اوزرینه،  
کندوسی قوماندانلغه مأمور اولدینی تقدیرده امر تعرضی حقیله ایفا ایده بیلرسی



امیدی حاصل و یالکر شو تعرض مقصدینه مستند اوله رق اورایه مأمور اولمش، و هر قنغی بر جهتدن اولورسه اولسون دشمنه تعرضدن باشقه پلونهیه امداد ایده بیلیمک امکانشی اوریه کیتمزدن اول کندیلری شدتله ادعاده بولمسی ایکن، طونه شرق اردوسنه موصلتیرنده، بوادعاسی خلافتنه اوله رق، روسیه - لولرک امداد انتظارنده بولندقلری بر قوجه مدتی، شمنی، روسجق، وارنه، هزار غراد، عثمان بازاری، اسکی جمعه و سائر مواقعی کشف بهانه سیله، بهوده امرارایدوب هیچ بر حرکت تمشیت ایتمه رک، روسیه لولرک اوزاق محارندن، و حتی ترکستان و لهستاندن، عسکر جلب ایله، قوتلنملرینه وقت و میدان ویردکدن ماعدا، تعرضت عدم امکانشی، خلاف واقع اوله رق، مرکز سلطنته عرض ایدوب، وضع تدافعی آلمسینه دائر امر استحصا الیش در.

عثمان بازاری جهتدن بر قوه کافیه ایله تعرضه قیام، وصول جناحی بالقان سلسله سیله و صاغ جناحی سواری پیاده مفرزه لرله تأمین ایدرک، و جبهه لرینه کلدجه استراقه و فردیج و خاین بوغازی قوتلری، و او صورتله اجرا سنه قرار ویرلیدی خالد خائن بوغازیه الحاق اولمقی مقرر اولان شبقه احتیاط قوتی، عثمان بازارندن کلان بیوک قوته الحاق ایتک شرطیله، سرعتی حرکت ایدرک، الهنک اله کچورلمسی. و جمعه و یا عثمان بازاری جهتدن کسروه ناحیه سی دخی تهید اولمسی، و بومانوره نک اجرا سنه. مأمول اولدینی اوزره. دشمن شبقه یی تخلیه ایتدیکی تقدیرده. الهدن طرنوی جهته کیدر کبی بر نمایش اجرا اوله رق، غایت سرعتی بر حرکتله، بردن بره صوله تبدیل استقامت، و شبقه ده کی دشمنی یا محو و یا خود مجبور اسارت ایدرک، ایکی قول اردو بر لشوب خواه ناخواه طرنوینک اله کچورلمسی ممکن و مأمول اولدینه دائر. ذات عالی سرعکری نک شبقه قوماندانانغندن مشارالیه سلیمان پاشا حضرتلرینه بعث وارسال ایلدیکی لایحه قبول اولمیه رق، بویله قطعی نتیجه بر مانوره یی، یلکر سومدیکی ذاتک اخطارینه مستنداً اجرا سنه اغراض شخصیه سائقه سنک مانع اولمسندن، و یا خود حرص شانی بویله مانوره نک آخر طرفدن کندوسنه اخطار قلنمسندن مفخرتک بالطبع انقصاصی تلاشندن ناشی. بالاده معروض وضع تدافعی اخذی حقنه آلدینی معهود امری بهانه ایده رک. عقدۀ تأخره دوشور مشدر.

اشبو مانورەنك ، دشمنك قوتلنديكى و عادتاً پلونه دشمنالنه دوشمك رىمق قلدېنى بر زمانده اجرا اولنوب تېجە مطلوبەسى استحصال اولنەيلىدىكى دلالتىدە ، كندوسنە اخطار وقوع بولدىنى . يعنى روسيەلورلك قوتىزلىكى زمانده ، اجراىنك امكانى ، و بو مانورەنك اجراىى حالده ، اول زمان دشمندن خالى اولدىنى معبوء اولان طرئوينك ضبطى ، و طرئوينك ضبطىدە دشمنك كركى كې مغلوبىتى ، و بلكە اضمحلالى ، مستبعد اولدىنى حالده ، بر منوال معروض بومادىه اغراض قارىشىدىرلىسى ايله ، انواع فرصتلىر فوت ايدىلىشدر .

دشمنك انتظارده بولدىنى قوت كلوب ، خاصە اردوسى بتون قوتيله بردن هجوم ايدەرك ، پلونه خط مواصلةسى اوزرنده بولنان دوينك موقعندە احمد حفظى پاشا حضرتلىرىنك ، و آنى متعاقب تلىش موقعندە حقى پاشانك اسارتى زمانده ، اورخانيەنك تزييد قوتى فوق العادە مهم مواددن اولديغندن ، و اوزمانلىر طونه شرق اردوسندە وضع تدافى آلمش يوز يتمش سكىز طابور بولنوب اوزمانلىر بولنردن يكرمى بش اوتوز طابورىنك افرازينك امكانى ، جائز اولدىنى زمانده ، يعنى پلونه دوشىدكەن صكرە بازارچق و شەر كوينى طرفە آلتىش طابور سوقى ايله . تحققيق ايلدىكىندن ، اشبو محاربهده كرچكەن دشمنك حرىكات تجاوزهسە سدا اولمش اولان مذكور پلونه اردوسنك امدادىنە هر نصل اولور ايسە مسارعت ايتىك لازمەدن اولدىنى ، و اوچ كونده برنجى قافلىسى يانچولويه يتشىمك شرطىدە . يكرمى اوتوز طابورلك اورخانيە قوتىنە اضافە و علاوہ قلمىسى يە ذاتى عالى حضرت سرعسكرى طرفندن اخطار ، و شىبقەدن دخى سكىز اون طابور كوندرمىسى وعد و اشعار ايدىدىكى حالده ، بوجهتە دخى . هرنە اسبابە مبنى ايسە . اهميت ويرلمەرك ، طونه شرق اردوسندەن طابور افرازينك عدم امكانى كوستىلمشدر . حال بوكه دشمنك اس الحركاتە يقين نقطەده خط رجعتنى تەلىكەدە طومتقەدە اولان پلونه اردوسى دوشدىكى كې پلونهنك اهميتى دخى طونه شرق اردوسنە يوكلىمش . و بو حالده دشمنك اورخانيە و شىبقە جەتيرىنە تعرضە مامور اولان اردولرىنك قوت و حرىكتىنى اساسندەن رخنەدار ايتىك اوزرە شرق اردوسنك تقصيصندەن ايسە ، تزييد قوتە شدت احتياجى ميدانده بولنىش اولدىنى بر زمانده . صربلورلك مقابلەسە آلتىش طابور سوق اولمشدر .

دولتو محمد علی پاشا حضرت تلیله پلونه امدادی ایچون ویریلان قرار اوزرینه،  
 مشارالیه سلیمان پاشا حضرت تلی، اول امرده الهی وبعده طرنوی بی ضبط ایتک  
 اوزره حرکت ایتمش. و بو صورتله اورخانیه جهتنه یوکلنان دشمن قوتک انقسامی  
 ایچون الهدن یاطرنوی اوسته، ویاخود، بالاده عرض اولدنی اوزره. شبقه  
 جهتنه حرکت ایتک، و بو حرکتده، زمانک طارنی جهتنه، غایت سرعتله  
 طاورانق لازمدهن ایکن. شانلی مظفری عقبنده، باش قوماندان پاشا حضرت تلی،  
 هیچ مناسبتی اولمیان قاضی کونی جهتندن دخی هجوم وسیله سیمه، اوایشی اوقدر جق  
 براقه رق قریه مذکوریه کیتمش، و الهده قالان عسکری دخی الهی یغما ایله  
 وقت کچوروب، بو مظفریتک، حرکتیه اساس اولان پلونه امدادینه، فئده سی  
 اوله مامشدر.

مشارالیه حضرت تلی، برمنوال معروض روسیه قارشو سنده کی مأموریتلردن  
 ایکنه جیسند. یعنی طونه شرق اردوسی قوماندانلغنده دخی. الهه محاربه سندن باشقه  
 کوزه کورینور بر مصلحت وجوده کتوره میوب، قصور مدتلی بر طاق ذاتیات  
 ایله کچورمش، و الهه محاربه سنی ایسه، پلونه ک دشمن الهه کچدیکی. ویاخود  
 کچمسنه رمق قالدینی، بر زمانه قدر تأخیر ایدرک، مظفریتدن مطلوب اولان  
 نتیجه نک استحصاله میدان بر اقامشدر.

وقتا که پلونه دشمن الهه دز شوب پلونه ده محاصر بولنان دشمنک طقوز قول  
 اردوسی سیار حاله کیردکن ماعدا صربلوردخی اعلان حرب ایلدی. بالطبع  
 صورت محاربه بشقه برنک آلدی. بناء علی ذلک اوزمانه قدر اتخاذ اولنان  
 سوق الجیش مانورمنک تبدیلنه احتیاج طبیعی اولوب، عثمان بازارنده بالقانک صربییه  
 حدودینه قریب کجیدی اوزرنده بولنان یالطه بریالوفچه قریه سینه دکن هر نقطه ده  
 قوتمز اولان بالقان خط مدافعه سنک مدت مدیده مدافعه و محافظه سینه امکان  
 مساعده ایتیه جکی کلوب کوردی. و یالانک لزوم تبدیلنه دائر شبقه و قارلی  
 قوماندانلری طرفلرندن خطرات وقوعه کلشیکن، دشمنک کوردیکی طرفه  
 ییغناق ایتک اوزره اوتدنبرو اعتیاد قلنان دلیک قیامق مانور سنده. مشارالیه  
 حضرت تلی، دوام و اصرار ایلدیلر.

پلونه دشمنی و صربلورک اعلان خصومت ایتلرینی متعاقب، آرتق الهه قالان  
 عسکرک، مخاطره ازیاد واشتداد ایتیمکسزین. تیوربولیه لزومی حالده ادرنه یه

و بولایر و استانبول استحقاقتنه چکیده بیه جت بر ایکی نقطه جمعه چالشمق .  
یعنی پراکنده عسکری مرکز لندیرمک ، سوق الجیش قواعدینک اک بسیط  
مانور لردن ایکن ، مشار الیه بودقیقه و قوفیه برابر ، هر دلیکده طاغلمش  
عسکری طوبیلا مق شوپله طورسون . طوبیله جق ده بالعکس پلونه نک اسرتی  
حسبیه ، بالمناصبه بالاده عرض قلندیغی وجهله ، تزید قوته محتاج اولان شرق  
اردوسندن بالافراز طوبیله اوله رق یکدن کیش اولان آلتمش طابوری دخی .  
پازارجق و قوجق دربندی و شهرکونی طرفلرینه سوف ایدرک ، هم خط حربک  
ده زیاده امتدادی جهتهله فوق الحد پریش نلغ و هم ده دشمن قارشو سنده و پلونه دن  
کلوب تعرض ایتمه اولان قوتلی اردولرک تضییق آلتیده بولان شبقه و بالغان  
قول اردولرینی احتیاط سزلق بلیه سه دوشور مشدرک ، بوباید بروجه آتی بعض  
تفصیلات اعطاسنه احتیاج حاد اولمشدر .

شوبله که شبقه جهتنک ، پلونه اسارتندن صکره ، مدافعه حالده طوتلمسی ،  
مدافعه ده بولان اردونک تهذک سندن ماعدائمه حاصل ایتیه جکنی ، بالغان  
قوماندانی دولتلو احمد ایوب پاشا حضرتلری اخطار و درمیان ایتمهکده ،  
اقتدار سزلغندن بختله عزل ایتدیرلمش : و قارلی جهتی مدافعه الیوریشلی نقطه  
اولمدیغی ، و دشمنک کلپتله تعرضی حالنده ، صاغدن و یا صولدن کچه بیللمسی  
مأمول اولان مفرزه لر قورلیک خط رجعتی قطع ایده بیه جکی جهتهله ، یکی  
بر وضعیت آلتشی لزومی ، قارلی قوماندانی سعادتلو شا کر پاشا حضرتلری  
طرفدن عرض و اخطار قلندیغنه جواباً دخی ، مشار الیه سلیمان پاشا حضرتلری ،  
آلتمش طابورله حرکت ایتک اوزره اولمسیله . و بوندرک صوفیه و وصولنده  
قارلی اردوسنک تأمین رجعتی ممکن کورنمسیله ، اول وقته قدر ثبات اولنشی  
امرینی ویرمش ایسه ده ، طابورلر پازارجقه کلدیکنده ، بر قسمی پازارجقه ده  
ترک ، و قسم دیگرینی ، اول زمانک ایجاباتنه کوره الده طوتلمسینک امکانشزلی  
میدانده اولان شهرکونیه ، و بر آزیغی دخی ، هیچ بر طرفک امدادینه مقتدر  
اوله میه جق صورنده صماقو جهتن کورنمسیله ، سوق ایلمشدر .

طابورلر شهرکونیه موصلتیلرله برابر ، کندیلرینه نظام ویرمه میدان  
قالمسزین ، کندیلرندن قات قات فضله دشمنله محاربه یه طوتشمق مجبور ایتنده .  
کلوب ، نهایت ، صوفیه اوزرینه رجعت مضطر قالمشدر . بوندن طولایی .

طوروک و شهر کوی موجودی اولان درت بش طابور عسکر ، صربلورک  
اعلان خصومت ایتدیلرله برابر نیش قلعه سنه کوندربلوب، موجود بش طابورله  
: ابر هیچ اولمازسه اوراده بر مدت مقابله ایدرک صربلورک حرکاتنه مانع  
اوله جق بر قوت استحصال اولمق ، و خارجدن میرلوا سعادتلو نجیب پاشا  
و فریق سعادتلو عثمان پاشا حضرتلری رفاقتیله شهر کوینه کیدن و فریق  
سعادتلو آصف حضرتلری رفاقتیله کوستندیل طرفلرینه مأمور ایدیلان قوتلر  
صوفیه ده جمعیتلی بولندیرلق، فوآندن محرومیت بلاسی حاصل اولمشدرکه .  
بالاخره صربلور نیش قلعه سنی ، مستحفظک ققدانه بناء ، پک سهولته اله  
کچوروب اویله مهم نقطه الیزدن چیقمش : و دیگر طرفدن ده روسیه شینک  
دره و چوریاق آره سندن اوچ طریق ایله بالقاندن عسکر کچوردیکند ،  
کندیلری بالذات صوفیه ده بولندقلری خالد بونلری دفع ایده بله جک اله هیچ  
بر قوت بوله میهرق . و صوفیه کیردکدن ایکی ساعت صکره مخاطره یی کوروب  
عادتاً صوفیه دن فرار ایدرک ، قارلی قول اردوسنی حال مخاطره ده ترک ایلشدر .  
حتی بر قول اردونک لزوم رجعتی حقنده یازیلان تلغرافامه یده ، موقعک  
مدافعه سنده ثبات اولمنی حقنده ویردییی امر ایله ، صوفیه و یا هیچ اولمز  
ایسه اهتان اوزرینه رجعت ایده بیلنمک زماننی کچوروب، و صکره ده صوفیه ک  
تخلیه سی امرینی ویرمه که مجبوریت حس ایدوب ، بونجه ارزاقک — اوزمانلرده  
ارزاقجه صقندیلری درجه نهاییه وارمش، و صوفیه ارزاقی اللرینه دوشمسه ییدی  
مضمحل اوله جقلری بوکره ایدیلان تحقیقات ایله دخی ثابت اولمش اولان —  
روسیه لورک ید اغتنامه کیره رک ، یکیدن قوتلنملرینه سبیت ویرمشدر .

دامکه دشمن بالقاندن کچمش و صوفیه دخی دشمن انه دوشمشدر . ادر نه  
بر سرعت فوق العاده ایله تقویه سی احتیاجی بالطبع اشتداد ایتشدر . بوتقدیرده  
قبو جق و سارموا قعده . دشمنک حرکاتی ع قوتاً خیر ایده جک قدر عسکر براغیلوب .  
کرک شبقه و کرک یاز رجق موقعنک تأمین رجعتکاهی ایچور بصور لرینک و خصوصیه  
آغزلنک تیموریول طریقله ادر نهیه سوقی . و حین حاجتده بقیه عسکر دخی بر قاق  
کون ایچنده اورایه یتشدیر یله بیلنمک و شبقه قول اردوسی دخی در حال ادر نهیه رجعت  
ایتدیرلک اوزره لازمه کلان تدابیرک اتخاذی، ادنی ملاحظه ایله معلوم اولور مواددن  
ایکن . ینه دلیک قیامق مسلکمنده دوام ایله . نه ادر نهیه تقویت ویرلش، و نه ده حین

حاجتده عسكرك بردن بره سوقی ایچون بر تدبیر اتخاذا وقرارینه تنزل اولمشدر .  
اشته بویله بر تدبیر سنزلك بلیه سی اوله رق . آصف پاشا حضر تلی کوستندیل  
جهتنده ، عثمان پاشا حضر تلی صفاقو وثابت پاشا حضر تلی قوجوق دربندنده ،  
و ش . کر پاشا حضر تلی اوتاق کوی جوارنده . وفوآد پاشا حضر تلی بازار جقدده ،  
واسکندر پاشا دخی پوراصیدم دربندنده ، تمیه اولنه رق ، خط مدافعه یه ایکی یوز  
اللی کیلو مترولق بر امتداد ویرلشدر .

بوحال ایچنده ایکن دشمن شبقه دن دخی مرور ایله کانون اولك یکر می  
سکزنجی کونی شبقه ک اسارتیه بازار جق اطرافنده متفرق یوزاوتوز سکزن  
طابو دن عبارت اولان جسیم بر اردونك ادر نه دن ایکی یوز اللی کیلومتر و بعد  
مسافه ده و شبقه بی کچن دشمن ایسه یوز یکر می کیلومتر و مسافه ده بولنمیه ، و بر  
منوال معروض اولجه دخی تیمور یول نقلیات ایچون هیج بر شی استحضار  
قلمامش اولمیه ، اردوی مذکور ، و او مناسبتله ادر نه و بلکه مرکز سلطنت  
مخاطر هیه دوشورلمش ؛ و آرتق دشمن تیمور یول خطنه یا قلاشنجه یه قدر  
تیمور یولندن استفاده ایدوب ، عسكرك ممکن اولان مقداری ادر نه یه ، و کیر و  
قالانرینك دخی بازار جقدن صفاقوه و اورادن سالانیک اوستندن در سعاده  
ایصالندن بشقه هیج بر چاره واسلم مانوره قلمامش . و بوراسی ایسه ، کندوسنه  
دخی اخطار ایدلك ایستللمش ایکن ، قبول ایتیموب ، تکمیل قوتیه فلبه  
اوزرندن ادر نه یه حرکته قرار ویرمشدر .

بویله افکار عسکریه لری و انضباط داخله لری مختل اولمش ، و حین حرکتده  
صوفیه ده کی دشمنك پک طبعی اولان تعقیبی جهته ذاتاً حرکتی آغیرلشه جفی  
درکار بولنمش ، اولان عسکه له ذکر اولنان ایکی قاتلی مسافه بی دشمندن اول  
قطع ایده بیلیمك امکانشی خلاقه تیمور یولندن استفاده ایتك ، و سالانیک  
اوزرندن رجعت ایتك ، و حتی اوراده طوروب دشمنله میدان محاربه سی ایتك ،  
تکلیفاتی رد ایدرك ، اردونك اضمحلالنه ، دها حرکت ایتزدن اول وضع  
امضا ایلشدر .

هر نه حال ایسه ، عثمان پاشا حضر تلی صفاقوه دن وثابت پاشا حضر تلی ده  
قوجوق دربندندن بازار جغه کله رك . آرتق او طریق ایله سالانیک اوزرندن  
رجعتك امکانشی محو و زائل اولوب ، ایش بورسه بی بولمش و بو صورتله حرکته



قرار ویرلمش اولدیفی حالده . کویا عسکرک انضباطسزلی و پراکنده لکی کنایات  
ایتمز کی ، حرکت باشلامزدن برکون اول ، دشمنه قالماق مقصدیله ، بالذات  
مشارالیه طرفدن وقوع بولان مساعده بقاء ، اول امرده عسکری دبویلی ،  
و برکوه عسکر بوکا مساعده اولندیغنی کوردیکی کی ، بعده مملکت ایچمه  
قلان خانلری . یغمایه قویلوب ، هرکس ، و بیاغی هر نفر . صیرتمده طاشیه میه جفی  
درجه نرده یوک یوکلمدیکی جهته ، ابتدا فشکلرینی آتمه ، و صکرده یوریلوب  
طابورندن کیری قالمه ، و اکثریا دخی ، مکاری حیواناتندن استفاده ایتمک  
اوزره ، چوغی ده قفله نرله برابر کیتمه آلیشه رق ، طابورلرک نصف موجودی  
پراکنده حاله کلوب ، کویا محافظه ایدمک اوزره قالدیریلان کلیتلو مهاجر  
عربهلرینک انضمامیه ، اون اون ایکی ساعت طولده و قفله محافظه می شکندده  
ریول قولی حاصل ایدلمش ؛ و بویولده میدان محاربه می ایتمک قراریه حرکت  
اولندیغنی و بو مقصد کوره عسکرک یکدیگره اغانه ایدمک صورتده اجتماع  
حالده بولندیلمسی حسب الحال لزوم قوی آلتنده بولندیغنی حالده ، بالعکس  
بریشانلق متزاید اولوب ، طابورلرک ارتباط و انضباطی بتون بتون اخلاص  
ایدلمشدر .

انضباطسزلق و ارتباطسزلق بویله قورقنج بر درجهیه وارمش برحال  
یچنده پازارجقدن حرکت اولنوب اوکون فلبیه وارمق ، و مقدا اورایه  
کوندیرلمش اولان ثابت پاشا حضرتلری فرقه سیله هان برلشمک ، یعنی یول  
آمق ، لزومی خلافه . فلبیه ایکی ساعت قله قاضی کوی نام محله بلا لزوم . فرقه راک  
تنظیمی بهانه سیله ، برخیلی وقت امرار ایدیلوب تعقیب ایتمکده اولان دشمنه  
وقت قازاندیرلمش ، و دشمن ده قریه مذکوره جوارنده اردویی حرباً عوق  
و تاخیر ایله او عراشوب برطرفدن ده فلبیه بزدن اول عسکر سوق ، و اوزاده  
بلا لزوم تاخیرک خطاسی مؤخر آ کلاسیله رق علی العجله حرکت باشلایان  
قولک باشی مرشح نهرینک صولنه تعبه ایتدیکی طویلرله تعجیز ایدوب ، یول  
قولنی صاغه تبدیل استقامتله یولسز شایب تارالریه دوشمکه مجبور ایشدر .  
شلیب تارالارندن بالقان اتکلرینه متوجهاً حرکت ایتمش اولان اردوئک  
باشی آقشامدن ، و دمداری دخی ، کیجه صباحه قارشو ، دکرمن دره قریه سینه  
واصل اوله بیلوب ، فریق سعادتلو ثابت پاشا حضرتلری فرقه سنک آلدیفی امر

اوزرینه کیجه ساعت ایکی قرارلرنده فله بی ترک ایتمسیه ، دها اورالره واصل اوله ماش اولان مذکور اردونک صول طرفی آچیلوب، دشمنه فله بدن امنیتیه کچمکه بیانی مساعده ایدلمش ، و بو حالده ایرتسی کونی دکرمن دره جوارلنده محاربه کرکی کبی تقرر ایلش اولدینی حالده، باش قوماندان دولتو سلیم پاشا حضرتلری بلا لزوم، اولجه استانیقه قصبه سنه کوندر دکاری ثابت پاشا فرقه سندن برخط مدافعه تشکیل ایتک بهانه سیه ، اردویی ترک ایدوب ، یالکیزجه ایلرویه حرکت ، و قدیمه ترتیبی اوزرینه فریق عثمان نوری پاشا حضرتلرینک فرقه سی دکرمن دره قریه سنک اوتیه طرفده ، یعنی استانیقه ایله دکرمن دره قریه سی آره سنده بولان نقاطده ، موقع طوتمق مرتب ایکن ، محافظه نفس سائقه سیه استانیقه نک ده اوتیه طرفه حرکت امرینی ویروب ، یعنی کندی بولدینی نقطه نک اطرافنه طاغیدوب ، بالاده عرض اولدینی اوزره طابورلر ییتنده کی ارتباط مزلفه ضمیمه برده فرقه ییتنده ارتباط سزلق حاصل ایدلمش در .

حتی اوکون سعادتو فؤاد پاشا حضرتلری اوزرینه ، و آتی متعاقب میرالای عزتلو نظیف بک لوانسه ، دشمنک هجومده ، مشار الیه فؤاد پاشا حضرتلری ، خط اتصالک انقطاعدن وقیه سی ضمیمه ، مومی الیه نظیف بکک بولدینی قو قلاق قریه سنک لزوم تقویه سنه دائر یازدینی تحریراتی، باش قوماندان پاشا حضرتلرینک بولدینی محل بیله مملک و سیه سیه ، بک کوچ و چوق کیچ وصول بولمش . و او آقشام دشمن ، فریق شا کر پاشا حضرتلرینک فرقه لرینه مربوط و بش طابوردن عبارت دیرلوا شکری پاشا لوامی اوزرینه تسلط ایله ، اول امرده مذکور لوانی پریشن ایدرک ، اردویی ایکی به بولمش ، و فؤاد پاشا حضرتلریله اردونک آره سنه کیرمشدر . ایرانی کونی آقشامه قدر فؤاد پاشا فرقه سی حربیه دوام ایلدیکی و باش قوماندان پاشا حضرتلرینک نزدنده مکمل آلتش بش طابور بولدینی حالده ، هر نه درلو وهم و وسوسیه مبنی ایسه ، یانندن عسکر افرازیله دشمنی آرقه طرفدن اورمق صورتده فؤاد پاشا حضرتلرینه لازم کلان معاونتی دریغ ایتمشدر . بنابرین موجود جیخانه رسیده ختام ، امداد ورودنده ایسه امیدلرمبدل یأس تام اولمسیه ، اله بولان طوپلرک نقلی قابل اوله میه جق صعب المرور طاغ بوللرندن فؤاد پاشا حضرتلرینک فرقه سی دخی رجته مجبور اولمشدر .

بوصورتله عسکرک بشده ایکی طاع یوللرندن مغلوباً رجته مجبور اولمق

بهانه سیه، باش قوماندان پاشا حاضر تلیزینک رفاقتلرنده بولنان آلتش بش طابور اوزرینه هیچ دشمن ظهور ایتمکمزین، عادتا فراراً طویلری ترک ایدرک. آنلرده پریشان حالده طاغ یوللرندن ساحل بحره اینوب، سلائییک طرفنده قلمش اولان آصف پاشا فرقه سندن ماعدا، جمعاً یوز اون اوچ طابوردن عبارت اولان قوجه. اردو محو و پریشان ایدلمش، وادرنه و استانبول محاطریه دوشهرک سلطنت سنیه جه غایت آغر شروط آلتنده عقد متارکیه مجبوریته حاصل اولمش اولمغه، و بو پریشانلغک سبب و باعث مطلق ایسه، بالاده عرض و تفصیل قلمدیغی وجهله، اولوقت فوق العاده رخصتله باش قوماندانلق موقعنده بولنان مشار الیه سلیمان پاشا حاضر تلیز ایدوکی درکار بولمغه، دولت و ملت نامه اوله رق. مدعی عمومیلک صقیله، مشار الیه علمینه دعوا ایدرم. [ مدعی عمومی

ارکان حرب فریقی

نجیب

رئیس پاشا -- امم و شهرتکنز ؟

سلیمان پاشا — اسمم سلیمان شهرت بزم مملکت مزده عادت اولماش .

رئیس پاشا — قاج یاشنده سکنز ؟

سلیمان پاشا — قرق یاشنده یم ؟

رئیس پاشا -- قنی محله تولید ایتدیکنز ؟

سلیمان پاشا — استانبولده .

رئیس پاشا — مأموریتکنز نه در ؟

۱) بو اتهامنامه مؤرخ دکل در . مرحوم عمده الحقایقه [ . . . ] اتهامنامه نیک تاریخی حین قراشته بیان ایتمکلی کبی جریده عسکریه علاوه لرنده دخی کوسترمدیلر ایسه ده ، سیاق مندرجاتی ، رؤف پاشانک سرعسکرلکی زماننده ، محمدعلی و صفوت و قواد و شاکر پاشا لر الیه برلکده تنظیم ایدلمش اولدیغنی کوستربیور « دیور . فی الواقع مقام سرعسکری بدایت محاکمه ده ، و حتی مرحومک ایلک استجواب اوزرینه ویردیکی ۹ نیشان ۹۴ تاریخلی تقریر جوابی الیه اوئشاده جریان ایدن مخبره اوراق تاریخلرینه کوره ، نیشانک برنجی هفته سی ظرفنده ، یعنی محاکمه دن تقریباً اوچ آی اول ، عزت پاشابه توجیه ایدلمش اولوب . حال بوکه اتهامنامه ده رؤف پاشانک اسمی ذکر اولغنی لازم کلدیکه ، « سرعسکر پاشا حضرتلری » و یا « ذات عالی سرعسکری » دینامش اولمسیله ، رؤف پاشانک سرعسکرلکی زماننده ، و علی التخمین ۱۱ مارت سنه ۹۴ الیه ۹ نیشان سنه ۹۴ آره سنده ، تحریر و تنظیم ایدلمش اولدیغنی « آشکارده

سليمان پاشا — الك صكره كى مأمور تيم بولاي رقوماندانلى ايدى .  
 رئيس پاشا — محل اقامتكنز نره سيدر ؟  
 سليمان پاشا — عسكرك محل اقامتى اولمز ، عالهم استانبولده در .  
 ( بوندن صكره ايكنجى دفعه اجتمع ايتك اوزره يدى يى چاريك كچهرك  
 مجلس طاغلى . )  
 ( مابعدى يارينكى جريده عسكرىه ايله نشر اولنه جقدر . )

( دولتلو سليمان پاشا حضرتلرينك محاكمه سندن مابعد )

## نومرو ۲

( حزينانك يكرمى دردنجى جمعه اپرتسى كوفى يوان حوب ، استراحت  
 ايچون بر مدت تعطيل ايتدكن صكره ساعت سكزى چاريك كچهرك تكرر  
 محاكمه دوام ايلشدر . )  
 رئيس پاشا — سر كاتب بك ، پاشا حضرتلرينك خدمت عسكرىه سنه دائر  
 اولان كنيه سى و وقوعات قيدى و سجل اخلاقى اوقوييكنز . ( باش كاتب بك  
 قرائت ايدر . )

اردوى ثانى ، طابور ه طابعه ، بلوك :  
 ملازم ثانى

درعليه ده خواحه پاشا محله سنده اورته بويلى  
 صارى بيقلى سليمان افندى بن خالد .  
 سن ۲۰ . حريبه ده دخولى ۷۲  
 ملازم ثانى نصي ۱۸ شعبان سنه ۷۶

طابور مذكورك برنجى بلوكنه ملازم اول نصي : ۷ نيسان سنه ۸۷ .  
 بشنجى بلوكه يوزباشى نصي : ۱۸ آغستوس سنه ۷۸ ، رتبه سيله ركاب  
 بشنجى بلوكه نه نقلى : آغستوس سنه ۷۹ . مذكور ركاب بلوكارينك امور  
 تحريه سنه مأموريتى : شباط سنه ۷۹

ككان امور تحريه يده بولمق اوزره صول قول آغاسى نصي : سنه ۸۱  
 سلحشور صاغ قول آغالغنه : ۲۷ تشرين ثانى سنه ۸۱  
 آچيغه : ابتداى ايلول سنه ۸۲  
 برنجى اردونك قره حصار طابورينه نصي : سنه ۸۳

رتبه سیله مکتب حربیه منشآت خو جه لکنه مأموریتی : ۵ شباط سنه ۸۵  
 مکتبده بولندیغی حالده قائم مقام نصی : ۲ تموز سنه ۸۶  
 فرقه احتیاطیه میر آلائی : ۱۹ نیشان سنه ۸۷  
 لوالقه مکتب حربیه ناظر ثانی : ۹ تموز سنه ۸۹  
 فریق لکه مکتب نظارتی : ۲۹ مایس سنه ۹۲  
 مشیر لکه بوسنه وهرسک قوماندانلغنه مأموریتی : ۱۵ کانون اول سنه ۹۳  
 طونه عموم قوماندانلغنه مأموریتی : ۱۹ ایلول سنه ۹۳  
 روم ایلی حرب اردوی هایولری قوماندانلغنه مأموریتی : ۲۷ تشرین  
 اول سنه ۹۳

رئیس پاشا — باش کاتب بک ، دعوا مأمورینک تقریرینی اوقوییکز .  
 ( بو دخی قرائت اولمور ) .

### صورت تقریر

دولتلو سلیمان پاشا حضرتلرینک روسیه محاربه زائله سنده قوماندانلغده  
 بولندقلری مواسم اوچه مقسم اولوب ، برنجیمی روسلرک ایلك دفعه بالقانلری  
 تجاوزنده تعیین بیورلمش اولدقلری بالقان . و ایکنجیمی طوبه ، و اوچنجیمی  
 روم ایلی عموم قوماندانلقلری اولدیغنه بناءً مواقع مذکورده وقوع بولان  
 حرکتی حقنده مرتب اولان اسثله ، وساطت عاجزانه مله مشارالیه حضرتلرینه  
 بالتبلیغ ، اعطا بیوردقلری اجوبه ، اولباید . کندولرندن استیضاحه لزوم  
 کوردیکم بعض موادک دخی علاوه سیله ، ضبط و ترقیم قلنمش اولغله ، شو  
 تعطفی سوال وجوابدن حاصل اولان نتیجه اؤزیرینه مطالعه فیکریه مک بروجه  
 آتی بیاننه ابتدار اولدری .

بوابده طو تیلان اوچ طاقم اوراق نطقیه مطالعه سندن دخی مستفاد  
 اوله جفی اوزره . مشارالیه حضرتلری . ابتدا بالقان قوماندانی ایکن قاعده  
 اتخاذ و اجرائی لازم کلان حرکات ، اسکی زغرمه یی ضبط ایتدکن صکره  
 من سرعت ممکنه ایله شبقیه عزیزمنله اورانی ده ید ضبطه کچورمک اولدیغی  
 حالده . بوکا رعایت ایدلمدیکی کورنمش . و اشبو حرکتک کورو قلمی ایسه  
 او آراق اردونک اسکله سی مقامنده بولان یگی زغرمک دشمن اله کچمسندن .

و دشمن فرقه لرینک یکنی زغره اووه سنده کور نمسندن. و الله بولان ما کولات جزئی اولمسندن. و وسائط نقلیه ک فقدانندن نشأت ایتش ایدوکی، و مؤخرآ. یعنی یکنی زغره ک استردادندن صکره شبقیه کلندکده ایسه، شبقه ک مناعت و متاتی کورلدکده، تسهیل ضبطی ایچون، مستصحی اولان قوتک نصفی اوراده ترک ایدرک، نصف دیکریله مناسب جهتن دشمنک خط رجعتسه ایلروله نری، و بو حرکت، طونه شرق و غرب اردولرینک دخی اوته طرفدن اتصال حاصل ایده جک وجهه معاونت ایلری فریضدن ایکن، کرک مشار الیه ک نزدنده بولان قوتک کفایتسزلیکی، و کرک مذکور اردولر طرفندن اجرا آت مبحوثیه اهمیت ویرلمسی، بو حرکتک اجراسمه مانع اولدینی آ کلاشلمش در.

مشار الیه حضرتلرینک طونه عموم قوماندانلقرینه کلنجه، طونه شرق اردوسنک دشمنی بر درجهیه قدر اشغال ایچون حرکت تعرضیده بولمسی عاجزلرنجه شرط عد اولقعه اولوب، حال بوکه، مشار الیه حضرتلرینک بوباده ویردکلری اجوبیه مراجعتله دخی آ کلاشیله جفی اوزره، کندولرینک اورایه وصوللرنده حرکات عسکریه اجرانجه حالاً ظهور ایدن بر طاقم مانع الله مرکز سلطنتک بعض مطالعات اوزرینه مشار الیه وقوع بولان خطراتی. اجرای تعرضه مانع اولدینی کی، اخیراً الله اوزرینه تعرضه اورانی ضبط ایلدکن صکره ده ایلری حرکت ایتک اهم وازم بولمیدینی حالده. اورادن ایلری کیتما ملری، مقابنده بولان دشمنک کلتمدن، و بولونه اردوسنک دوچار اسارت اولمسندن، ایلرولدیکی آ کلاشلمش در.

مشار الیه حضرتلرینک روم ایلی عموم قوماندانلغی حرکاتسه نقل کلام ایدیلنجه، بولنک سقوطندن صکره دشمنک. باقناک بو یوزینه کجمنسی ایچون فنا قمرلی و شبقه کچیدنری الک مهم و معتنا نقطه لر اولدینی. و بناء علیه بومو قعمرک صوک درجهیه قدر ثبات الیه دشمنه مقاومت ایلملری اهمیت فوق العاده تختمه بولمیدینی حالده، دشمنک اورالردن برو طرفه مرور ایتسی، و علی الخصوص ادرنده وجودی لابد اولان بر قوه احتیاطیه ک بولنهامسی. آرتق باقناک بو یوزنجه امنیتک کاملاً انسانلانی مستلزم اولدینی کی، صوفیه و سائر بعض مواقعه بولن عساکرک وقت وزمانیه و سرعت تاده الیه ادرنیه ارجاع وجهی



دخی احوال حربیه نك الجآت اخیرہ سمدن ناشی فنا برتدیر اسم اولدینی حالده .  
 کندورینه اولجه ویریلان بعض اوامر ایلہ متعاقباً متارکہ امرینک ظهوری  
 اشبو مقصدک حصولنی مانع اولدینی آکلاشلماغله، و آشته استیضاحات واقعه  
 نتیجه سمدن عاجزلرجه حاصل اولان مطاعه نوندن عبارت بولتمغله اولابده امر و  
 فرمان حضرت منله الامر در .

۲۳ جمادی الاولی سنہ ۹۵ و ۱۳ مایس سنہ ۹۴

عن اعضای دار شورا

میرلوا

السید ابراهیم

مدعی عمومی نجیب پاشا — رئیس مجلسدن سوز ایسترم .

رئیس پاشا — بیورک .

مدعی عمومی نجیب پاشا — شاهدلر طیشاروده بکله بورلر . مناسب ايسه

استصاقه باشلامزدن اول یوقلمه لری اجرا اولنسونده محللرینه کوندرمه .

رئیس پاشا — مناسبدر .

اسامی شهود

دولتلو رؤف پاشا حضرتلری

دولتلو احمد ایوب پاشا حضرتلری

دولتلو صفوت پاشا حضرتلری

دولتلو فواد پاشا حضرتلری

سعادتلو بیکر پاشا حضرتلری

ارکان حرب لواسی سعادتلو حسنی پاشا

ارکان حرب لواسی سعادتلو عثمان پاشا

سعادتلو محمد محلس پاشا

سعادتلو سعادتکرای پاشا

ارکان حرب میرآلای عزتلو نظیف بک

میرآلای عزتلو علی حمدی بک

ارکان حرب قائممقامی عزتلو آگاه بک

ارکان حرب قائمقامی عزتو بدری بك  
 ارکان حرب قائمقامی عزتو اشرف بك  
 ارکان حرب قائمقامی عزتو حق بك  
 ارکان حرب بیكباشی رفعتو ذکی بك  
 ارکان حرب بیكباشی رفعتو امین بك  
 بیكباشی رفعتو محمد شگری افندی  
 بیكباشی رفعتو محمد طلعت افندی  
 ارکان حرب قول آغاسی فتوتو کامل افندی  
 ارکان حرب قول آغاسی فتوتو محمد افندی  
 ارکان حرب یوز باشی فتوتو صبری افندی  
 چرپانی محمد سعید افندی  
 اجرا جمعی کتبه سندن خورشید افندی  
 زغره عتیق تلغراف مدیری ایوب افندی  
 زغره عتیق مفتیسی حاجی احمد افندی  
 زغره وجوهندن ادهم آغا  
 زغره وجوهندن امین پاشا  
 چركس امراسندن حاجی محمد بك  
 قزانلق وجوهندن محمد بك

سلیمان پاشا — مساعده بیوریلور ایسه بنده كزده بر شی عرض ایده جكم .  
 رئیس پاشا — بیورك .

سلیمان پاشا — بنده كز شاهدك معناسنی آكلایه مدم . اكر لهمه علمه  
 علی العمیا شهدت ایچون ایسه ، بونی قبول ایتم . چونكه هر قنی ماده میدانده  
 ایسه ، شاهد آنك اوزرینه شهدت ایده بیلور . معاملاتك كافه سی اوراقه  
 مستنددر .

رئیس پاشا — اوده اوله جق . لکن بونلر شمده شهدت ایتیه جكلر .  
 هر قنی مده وجهت ایچون مراجعت لازم كلدیكی حالده چاغریلورلر . مسئله  
 میدانده چیقار . بیلدكلرینی ، كوردكلرینی سؤال ایده جكلر .

سلیمان پاشا — بن بونلردن ادعا ایدیورم ، آنلرک شهادتی نصل مقبول اوله بیلور .

رئیس پاشا — بونلرک لزومی وار ، شمدی بونلر یوقلمه اوله جق .  
 سلیمان پاشا — لهمده اولان شاهدلری کئدم انتخاب ایتمه حکم یوقی ؟  
 شرع شریفده شهادتک بر شرطی وار ، بیلم او شرطلره رعایت اولنه جقمی ؟  
 رئیس پاشا — اوت ، فقط بعض اعتراضکر وار ایسه ایدرسکز .  
 سلیمان پاشا — اشته شاهدلرک اکثریسی او قیلدندر ، و کله جک شاهد لرک بر قسمی شهادت ایدمز . اساساً قبول اولناملیدی . چونکه بنده اونلردن دعوا ایدیورم . و چونکه ، نیم علمده اولان آدملری ، باش قوماندانلق صفتیه تقریر ایدوب تحت محاکمه آلدیرمق صلاحیتی حائز بولندیغم جهته . آنلرک شهادت ایتلری جائز اولمز . چونکه شاهد بی طرف اولمق لازم کلور . قبول اولناملیدی . هر نه ایسه ، بنده کز کندی اوزرمده جریان ایدن معاملاتک کافه سنی قاعده سز کوریورم .

( رئیس پاشا حضرتلرینک امری اوزرینه شاهدلر ایچروکیروب یوقلمه لری اجرا اولندقدن صکره تکرار طیشارو چیقارلر )

رئیس پاشا — شهادتلرینی قبول ایتم ، دیورسکز . بونلر اولنرزه ، نصل اثبات اوله بیلور ؟

سلیمان پاشا — واقعا او یله در . لکن نه رؤف پاشا ونده فوآد پاشا حضرتلری شاهد اوله بیلور .

رئیس پاشا — رؤف پاشا شاهد دکل ، مدعیدر . ( ۱ )

[ ۱ ] پدر مرحوم ، بو نهود وشهادت مسأله سی ایچون کرک عمده الحاقیده و کرک قدری پاشا مکتوبنده بعض تفصیلات ومعلومات ویرمش اولدیفندن ، تنویر حقیقت ایچون مذکور معلومات وتفصیلاتک بورایه درجی تنسیب ایدلمش در .  
 عمده الحاقیدن :

[ . . . . دعوا مأوری ابراهیم پاشانک تقریری قرائت اولندی . آندن صکره ، مدعی عمومی موسیو نجیب پاشا ، ینه معهود فهرست محاکمه مدلوله توفیقاً ، « شاهدلر طیشاروده بکه یورلر . مناسب ایسه استنطاقه باشلامزدن اول یوقله لری اجرا اولنسونده محالرینه کوندره ام « دیمکه ، ساح پاشاده « مناسبدر » دیدی . و کآن طیشاروده یوقله ایتدیلر . کئدولرینه شاهد عنوانی ویریلان کسان ، نجیب پاشانک قرائت ایتدیکی بوصلیه کوره ، ذوات آتیه الذکردن عبارت ایدی . ( بوراده شهدلرک اسملری ذکر اولنورکه

رئیس پاشا — بالقان عمومہ قوماندانلی عنوانیله ادرنہ یہ وصولکرز قنفی  
تاریخدر :

سلیمان پاشا — معلوم عالیکنز : عقل . فہرست دکلدر . بندہ کز بویلہ تاریخی  
شیلر صورہ جفکزی بیلہ ایدم ، اوراقی برابر کتورر . جواب ویر ایدم .

تکرارہ لزوم کورلہ مشدر ) ہونلر عدداً اوتوز برکشہ بالغ ایدسہ لردہ ، اکثری بو  
یوقلمہدہ بولنق دعوتہ اجابت ایتہ مش اولدیہدن ، مؤخرأ دیوان حربہ دخوللرندہ  
عددلربی بک قیلل کوردم . مذکور الاسامی اوتوز برکشیدن ، اسکی زغرہ مشہدند  
ورؤف پاشانک ہزیمتندن طولایی ، رؤف پاشا اللہ ارکان حرب لوایی عثمان پاشا و میرلوا  
محمد محصل پاشا و میر میران سعادتکرای پاشا و ارکان حرب لوایی میرآلای نظیف بک  
و ارکان حرب قائمقامی آکامہ بک و ارکان حرب یوز باشیسی صبری افندی و زغرہ  
وجوہندن امین پاشا و چرکس امراسندن حاجی محمد بک جلب ایدیلوب ، و فؤاد پاشا  
دخی چاغریلہرق طونہ شرق قوماندانم زمان وقوعاسندن و قلبہ اوکنده کی دکرمن درہ  
و بلشتیجہ ہزیمتلرندن سؤال ایدیلوب ، باقی کرمی برکشینک جلبہ بیلہ لزوم کورلہ مشدر .  
اوحالہدہ بو « سرامونی » یعنی تشریفات ، نہ ایدی ؟ و بو قیلل آلافرانفہ مسخرہ لقلرہ  
نہ لزوم وار ایدی ؟ رؤف پاشا ، سرعسکرلکی زمانندہ علیہمہ معہود آہامننامہ بی ترتیب  
و فہرست محاکمہ بی ترجمہ ایتدردیکی صیرہدہ ، روم ایلی دارالحربندہ و تحت قوماندامدہ  
بولتان مشیر و فریق و لوا رتبہ لری حائر بالجملہ پاشالارہ معلوماتری درجہ سندنہ علیہمہ  
بر لایحہ یازملربی ہاندکرہ رسمہ تکلیف ایتمش ، ( بو تذکرہ صورتی مع التأسف اللہ  
ایدیلہ مشدر ) و یوز باشی و ملازم رتبہ سندنہ قدر بر چوق ضابطان چاغریلہرق تہایفات  
و وصایادہ بولنش ایسہدہ ، محمد علی پاشادن بشقہ لایحہ تقدیم ایدن ظہور ایتیوب ،  
بردہ نصرت پاشا تشویقلہ سعادتکرای پاشا علیہمہ یازیلان بر لایحہ بی مہریلہ تمہیرہ رضا  
کوسترمش ، و اسکی زغرہ یہ دشمنک دخولی تسہیل و اہالی اسلامیہ حقندہ انواع  
مظالمی تجویز ایتسی اوزربنہ اہالی اسلامیہ نک فریاد وشکایتہ مستنداً تحت الحفظ ادرنہ یہ  
کوندردک حبس ایتدردیکم امین پاشا دخی ، داعیہ اخذ انتقام ایلہ ، علیہمہ بر لایحہ جک  
ویرمشدر .

رؤف پاشا ، سرعسکرلکی زمانندہ ، امرا و ضابطان عسکریدن علیہمہ شاہد  
و مشکی تدارکمہ قیام ایتدیکی کی ، امین پاشا واساطیلہ زغرہ بولردن ، و اسکی زغرہ  
وقعہ سندنہ بکا استمداد ایچون کوندردیکی بیان ایتکدہ اولدیفی معہود چرکس محمد  
دلالتلہدہ چرکسلردن ، علیہمہ سوز سویلر ناکسلر تدارک وجعہ تشبث ایلدی . و حتی  
بواملہ وصول ایچون باش وکیل احمد وفیق پاشاہ اشبو تذکرہ بی یازمش و جوابی آلمش  
ایدی . ( مذکور تذکرہ ایلہ جواب ۴۰۷ نجی صحیفہدہ مندرج در . )

فہرست محاکمہ سرامونیسنہ ( تشریفاتنہ ) توفیقاً ، علی امینا شاہد دیو برطاقم آدملرک  
جلی ، واسمیسنک مذکوریتی ایلہ طبع و اشرواعلافی ، ہیج اصل یوقدن آلافرانفہ برعارسزاق

بشقه درلو اولمز. مادام که بوماده دن سؤال اولیورم. دیمک که ایش تا هر سکن  
قره طاغدن طوتدیرلمش. و شمدی یه قدر اک مقبول ایکن اک مقهور اولدق .  
( اوراقت کتورلمسی رئیس پاشا طرفدن امر اولمغله، اوراق، چانطه سیله  
کتورلمشدر )

وَ انظار عامیه قارشو حیثیت شکنک اولمغله ، بوشاهدرك صفت قبوللرینی وَ شهادتک  
دیوان حربجه معنایی نه اولدیفنی استیضاح ، وَ شهادتک بر ماده معینه له وعلیه اجرایی  
قواعد طبیعیهِ وَ حکم شرعی اقتضاسندن اولدیفنی ، وَ علی العیا شهادتک حکم و تأثیری  
اوله میه جفتی ، وَ علی الخصوص مذکور الاسامی کساندن رؤف پاشا ایله فؤاد پاشا خطیبات  
حربیه ک فاعلارندن وَ متهم بندن اولوب ، باش قوماندانلق صفتیله کندولرینی تحت محاکمه یه  
آلدرمق صلاحیتی بن حائز ایکن ، آنلرک علیه شهادت لرینی قبول اویغونسز اولدیفنی بیان  
ایتدم ، وَ « جریان ایدن معامله نک کافه سنی قاعده سز کوریورم » دیدم . بونلره جواباً  
ساح پاشا ، « رؤف پاشا شاهد دکل ، مدعیدر « دیدی . حال بوکه جریده عسکریه نک  
ایکنجی نمره سنده اسمی شهود صیره سنده بازیلورد . مدعیلکه کالجی ، عیجا هانکی صلاحیت  
نظامیه وَ مشروعه یه استناد ایدیورده علیه مدعی شخصی اولیور ؟ وَ یاخود آنک  
مدعیلکی دولجه فصل قبول وتلق قلنیور ؟ رؤف پاشا مدعی دکل بر مفتری لعین ،  
واسطه ملعت و شرت اتخاذ ایدلمش خائن دولت و وطن برهین ایدی ... ]

قدری پاشا مکتوبندن :

[ .... نهایت ، دیوان حربیه جلب اولندم . اوراده مدعی عمومی نجیب پاشانک  
شا کر پاشایه قله آلدردیفنی اتهامنامه هذیان مال اوقوندی . وَ رؤف پاشا دخی داخل  
اولدیفنی حالده اوتوز برکشینک ده شاهد عنوائیله اسملری یاد اولندی . بونلردن علیه ده  
استعمال لسان شهادت استعدادنده ، هم مدعی هم حاکم هم شاهد اولان رؤف پاشا  
استثنا قلندیفنی حالده ، صفوت وَ فؤاد ، وَ رؤف پاشا طرفندن کندوسته معاشلو بر مأموریت  
موعود ردی الخلقه سعادتکرای پاشا ایله حسب الاشتکا وقتیله حبس ایتدیکم اسکی زغره  
وجوهندن امین پاشالردن بشقه هان کیمه یوغیدی . بلکه ایچلرنده رؤف پاشانک اقبالندن  
استفاده هوسنده دها بر قاج کشی بولنه بیلور ایسه ده ، طوغوردن طوغوریه قارشومه  
چیقه رق علیه ده شهادتی ارتکاب ایدمک قدر دنی الفطره ک آزار ایدی . واقعا رؤف  
پاشا . کافه اسرایه کاغدلر وَ مؤکد اسرنامه لر کوندررک علیه ده اداره اسان اشتکا ایچون  
پک چوق چالشدی ، و یوز باشی وَ ملازملره وارنجیه قدر باب سرعسکریه ضابط حاب  
ایدرک قوتی بتدیکی مرتبه علیه استعمال نفوذ ایلدی ایسه ده ، امید وار بولندیفنی درجه  
تغییر افکاره ظفر باب اوله مدی . بو اوتوز بر شاهدک اسملرینی عرض ایتدیکم درت بش  
کشیدن ماعداسی کندولرینک دخی خبری اولدیفنی و علیه ده اصلاً زاندرار اشتکا بولندوقری  
حالده ، اسملری یازدرلش بر طاقم کسان ایدی . بو بر ملعونانه وَ متحکمانه « سرامونی »  
اجراسندن عبارت ایدی .... ]

( وَبَعْضُ طَرَفِلَرْدَن لَقَرْدِي اُولُغَه بِاشلادِيغْدَن )

نَجِيب پاشا — رَئِيس پاشادَن سوز ايسْتَرَم .

رَئِيس پاشا — سويلِكْز .

نَجِيب پاشا — مَجْلِسْكَ نِظَامِي مُحَافِظَه اِيْتِي ، اَعْضَاي كَرَام مُحَاوَرَه كِيرِيشْمَه مِلِي . يَالْكَز رَئِيس مَجْلِسِ اسْتِطَاق اِيْدَه جَك . كَنْدِيلَرِيْنِك اَوْرَاقِي كِتُورَه بِيْلُورَلَر ، بُورَادَه دُخِي كَاغْد قَلَم وَ سَاَرَه مَوْجُود دَر . يَالْكَز كَنْدُوسَنَه اِيْرَاد اُولُتَان مَسْئَلَه يَه آغْزِدَن جَوَاب وِيرَه جَكَلَر .

سَلِيْمَان پاشا — تَلْغَر اَفْلَرَك عِبَارَه لَرِي دَه عَقْلِمْدَه قَالْمْدِي ، بُوْكَ آغْزِدَن جَوَاب وِيرَه مَز . وَ بَرْدَه اَبْتِدَا اِتْهَامَنَامَه كِي اَوْفَاق بَر شِي اَوْقُونْدِي . بُوْكَ مُحْتَصِرَاً جَوَاب وِيرِم . چُونْكَ سَكُوت اِيْدَرَسَم ، قَبُول مَعْنَا سَنَه آلتُور . مَسَاعَدَه اِيْدَرَسَه كَز اِعْتِرَاض اِيْدَم .

رَئِيس پاشا — اَوْر مَجْلِسُورَدَه اِعْتِرَاض اِيْدَرَسْكَز ، چُونْكَ اَوْزُون شِيْلَرْدَر . تَفْصِيْلَاتِي صُكْرَه بِيَان اِيْدَرَسْكَز .

سَلِيْمَان پاشا — بِنْدَه كَز دَوْلَت عَلِيَه نَك نَه عَلِيَه نَدَه بُولْنَدَم ، وَ نَدَه بُوْيَه بَرْتَصُورْزَه نَمَه كَلْمْدِي . بُوْكَ اِحْتِمَال دَه يَوْقُدَر . بِن دَوْلَت عَلِيَه نَك بِنْدَه سِيْم . يَا بُو اِتْهَامَنَامَه اَوْقُونْمَا مِيْدِي ، وَ يَا خُود اَوْقُونْدِيغِي حَالْدَه جَوَاب وِيرَلَر ايسَه قَبُول مَعْنَا سِي قِيْقَار .

رَئِيس پاشا — بُو اِتْهَامَنَامَه ، كَرَك پَادِشَاهْمَز وَ كَرَك اَفْرَاد مِلَت طَرَفِندَن وَاكِيْل بُولُتَان مَدْعِي عُمُومِيْنَك عَلِيَه كَزْدَه تَرْتِيب اِيْتِي كِي بَر شِيْدَر . اَكْر اِيْچْنْدَه حَقْسْز بَر شِي وَاْرَسَه ، مَدَافِعَه اِيْتْمَكَه مَأْذُون سَكْز .

مَدْعِي عُمُومِي نَجِيب پاشا — اَفْدَم ، اسْتِطَاق آرَه سَنْدَه فَضْلَه سُوز اُولْمَا مِلِي . سَزَه نَه سَوَال اُولُتُور ايسَه آكَ جَوَاب وِيرَمِلِي . چُونْكَ بُو اسْتِطَاقْدَر . اَو ، اسْتِطَاق تَكْمِيْل اُولْدَقْدَن صُكْرَه نَه ايسْتَرَسَه سُوْيَلَه بِيْلُور . اِتْهَامَنَامَه يِي جَرَح اِيْدَر ، نَه ايسْتَرَسَه بِيَار . فُقَط شَمْدِي يَالْكَز اِيْرَاد اُولُتَان اسْئَلَه يَه جَوَاب وِيرَمَكْدَن بَاشْقَه بَر شِي سُوْيَلَه مَز . اسْتِطَاق اِثْنَا سَنْدَه هِيْچ بَر شِي رَد اِيْتْمَكَه حَق وَ صِلَاحِيْتِي يَوْقُدَر .

رَئِيس پاشا — دَوَام اِيْدَم : بِالْقَان عُمُوم قُومَانْدَانْلِي اِيلَه دَدَه آغْجَه وَ صُولْكَز قَنِي تَارِيْخْدَه دَر ؟



سليمان پاشا — دده آغاچنه طقوز تموز تاريخنده كلذك ؛ وَ وصولز كوندنه  
بالتان عموم قوماندانلغنه تعيين اولنديغمه دائر، برى مقام سرعسكریدن وَ ديكرى  
مايين هايوندن ، ايكي تلغراف آلد. مساعده بيورسه كز كوستريم .  
رئيس پاشا — تلغرافلر كورلدیکندن تكرار اوقومغه حاجت يوقدر .

سليمان پاشا حضر تلرينه يازيلان تلغرافنامه صورتيدر .

دشمنك كچن جمعه ايرتسى كوني خائن بوغازى كچينده بولتان ايكي طابور  
اوزرينه هجوم ايدوب طابورلرلر ايكي سلعت قدر ثبات ايله حكلملري اوزرينه  
اورادن بالقائى تجاوز ايتمش، وَ اوزرلرينه درحال رؤف پاشا اسلميه دن كيدوب،  
خلوصى پاشايه دخى شبقه دن اوچ طابورله دشمن اوزرينه كيمتك اوزرد امر  
ويرمش ايسه ده ، بونلرلر يكديكرلريله برلشه مامسى ، وَ دشمنك قوتى يولو  
بلغارلرلر التحاقيله تكثير ايدوب ، كرك شبقه ده وَ كرك اسلميه ده بونلرلر اوزرينه  
سوق اولنه جق وَ مدافعه لرينه كافى اوله جق برقوة سياره سوقه مساعد قوت  
بولنمامسى، وَ در سعادتن وَ عثمان پازارندن ترتيب ايديلان عساكر شاهانه دخى  
يتشه مامسى حسييله ، دشمن اورالرى هر درلو حركت اجراسنه مساعد كوروب  
اسلام قريه لرني ياقش ، وَ قزانلق وَ شبقه يي استيلا ايتمش ، وَ شبقه كچينده  
واقع استحكاملر مزده كي عسكرى تحت حصر وَ تضيقه المش ، وَ بر طرفدن  
دخى قارلوفر وَ قارلوه قريه لرله قدر كلش، وَ بر فرقه سى زغره عتيقه ايكي بچق  
ساعت مسافه ده وَ قزانلق جاده سنده كي دربند بوغازنده واقع قصاب قيا نام محله  
استحكام يابه رق يرلشمش ابدوكى، بوكونه دكين آلنان تلغرافلردن آكلاشلمشدر .  
ذاتاً شبقه ده ميراخلوصى پاشا وَ راسم پاشالر وار ايدى. خلوصى پاشا اوچ  
طابورله دشمنك مقدارى غايت جزئى اولديغى اثناسه دشمن اوزرينه حركت  
ايدوب آندن صكره نه حالده بولنديغنه دائر كندوسندن برخبر آلنه مامش، وَ فقط  
فرار يلدن بعضيلرى مومى الهك خيلى مدت محاربه ايتديكنى ، وَ نهايت تحمل  
اولنه ميه رق عسكر طاغلوب كندوسى اسير اولديغنى ، وَ بعضيلرى دخى . شبقه  
استحكاملرينه چكيلوب اوراده مدافعه ايله مشغول بولنديغنى ، وَ بر طاقى دخى،  
بونلرى شبقه وَ غبروه طرفلردن دشمن ايكي قوت آره سنه آلوب تضيق ايتسييله  
تسليمه مجبور اولدقلىنى. روايت ايلدكلرى كذللك آلنان تلغرافلرده كوسترلمشدر .

بولنك تفصيلاتى واورالده بولنان عساكر ك و طوبلرك مقدارى و نوعى ،  
 رؤف و حالت پاشلارك و ادرنه واليسنك افاداتندن معلوم عاليلرى بيوريلور .  
 ذات عاليلرينك عموم بالقان قومانداسنه تعيينلرى اراده سنيه ايجابندن اولوب ،  
 مشار اليه رؤف پاشا صورت موقتهده كوندرلمشدر . شمدى مشار اليه زغره  
 عتيقهدر . و تزدنده يكرمى طابور قدر پياده و ايكي بطاريه سيّار سحررا و بر  
 بطاريه سيّار طاغ طوبى و بش بلوك نظاميه و برخيلى چركس و اناطولى سواريسى  
 واردر . يوكون فرقه عليهلرى ايجون بشقهجه مكمل ايكي بطاريه طوب كوندرلديكى  
 كجى ، ايكي اوچ بطاريه طويلك دها شوكونلرده ترتيب وارسالى مقررر . و دين  
 قوماندانى عثمان پاشا . يكرمى بش طابور قدر عسكرله پنجشنبه كوني پلونه كمش .  
 و اوكون و ايرتسى جمعه كوني اوزرينه دشمن هجوم ايدوب بحمداه تعالى  
 دشمن تلفات كليّه ايله رجعتّه مجبور اولمشدر . و جمعه كوني محاربه سنده اوچ  
 قاقلو ايله كليتلو تفك و جبخانه و اشياى عسكريه اغتنام اولمشدر . شمدى  
 نيش و صوفيه و يكي بازار فرقهلرندن اورخانهيه يكرمى بش طابور سوق  
 اولنمقده و بونلر عثمان پاشا فرقهسّه الحاق قلمقده . و احمد ايوب پاشا دخى ،  
 قرق طابوره قريب پياده و بش آلى آلاى سوارى و التى بطاريه طريله روسجق  
 جهتنده قاضى چشمهسى . . . . نام موقعلرده سيّار حالنده بولنمقده در . دشمنك  
 بالقانلره زياده قوت جمع ايتمنه و عثمان و احمد ايوب پاشا فرقهلى اوزرينه  
 قوه كليّه ايله صارقسنه ميدان و برلامك ايجون ، بالقانك بو جهتنده و اوستنده  
 بولنان دشمنك سريعاً دفع و تنكيلى بحوله تعالى دولت و ملتك سلامتتى تأمين  
 و استحصال ايدوچك موفقيات جليله نك الكبرنجيسى اولوب ، بوده ، حوچل و على  
 حضرتلرينك نصرت و عنايت الهيه سنه و روحانيت سنيه حضرت پيغمبرينك  
 امداد و اعانه سنه توسلاً عهدّه عليهلرينه توديع قلمدى . بو باده تعليمات  
 و اياضات و تفصيلات اعطاسندن مستغنى بولندقلرى جهته ، بركونه تعريفاته  
 حاجت كوره مدم . بناء عليه بالكز فوق العاده التزام سرعت بيورلمسى لزومنى  
 اخطار ، و اكمال مقتضيات ايجون هر نه لازم ايسه ايجابنه بالقلمق اوزره . همان  
 بيلدرلمسنى تمنى ايله حسن موفقيت عليهلرى دعواتى تكرار ايلرم .

۹ تموز سنه ۹۳ محمود

ییلدیزده مابین هایون باش کاتبی سعید پاشا حضرت تارندن سلیمان پاشا حضرت تیرینه  
مبعوث ۹ تموز سنه ۹۳ تارخلو تلغرافنامه نك حلی صورتیدر

دمنکی تلغرافده بیان اولنان ارادات سنیه نك تبلیغه مسارعت قلمور :  
مسموع و منظور عالیلری اوله جفی اوزره . دشمنك تجاوزی محدود قالمیوب  
خائن بوغازینك طو تامسندن طولای یکی زغریه قدر یتشدیکی کبی . برطرفدن  
دخی قزانلغی استیلا ایله تهدید . و الله جهتك طو تامسنه و خطیات سائرده  
مبنی . شقه استحکاماتی تضییق ایکده بولمشدر . شقه کچیرنده ، میرلوا خلوصی  
پاشا و سائر امرا رفاقترلیله اون بر طابور عسکر اولوب ، بولرک نه حال کسب  
ایتدکری لایقيله بیلنه میور . رؤف پاشا حضرتلری رفاقند دخی اونیدی  
طابور عسکر واردر . کندوسی اسلمیه طرفنده بولدیغندن درجه مقاصد و  
حرکاتك ندن عبارت اولدیغی مخبره و مشاهده ایله معلوم دولتری اوله جقدر .  
سر عسکرلک مسندی شمدبك قائممقامقله اداره اولمق اوزره عبدی پاشا و ردیف  
پاشانك عزللریله . طونه اردولری عموم قوماندانلغی محمد علی پاشا حضرتلیرنه  
توجیه بیوریلهرق ، مشارایه محمد علی . پاشا دونکی کون در سعادته کلوب ، لیلأ  
و وارنیه متوجهأ حرکت ایتدی . و دینده بولنان عثمان پاشا حضرتلری اون  
سکز طابور پیاده و بر آلاهی سواری و طقوز بطریه طوپله پلونه یه کلوب  
طونه ولایتك جهت غریبه سی قوماندانلغه مأمور و ایجابی حالنده نیش  
وصوفیه دن عسکر آلمغه مأذون اولدیغی . دائرة عسکریه ایله عموم قوماندانلغ  
واقع اوله جق اشعاراتی تفصیلاتندن معلوم داوریلری بیوریلور . وظیفه دولتری  
دخی ، دشمنك بالقانلردن ارجاعی و بالقان محافظه سنك تأمین ایله برابر ،  
بعونه تعالی جرکات تعرضیه تشبث مسئله مهمه سی اولمق طبیعی کورینور ایسه ده .  
مقام سر عسکری و عموم قوماندانلق ایله بالخبره البته قاعده و موقعاً اتحاد بیوریله .  
جق حفظ حرکت تعیین قلمور . شمدی بوراده بحث و تصریحی بالخاصه اراده  
بیوریلان نی . چونکه بو آنه قدر طونه اردولرنجه وقوعه کلان خطیاتك  
باشلیجه سببی عسکر سیار حالته قونامسندن و استحکام و مواقع متفرقه یه طاعیده  
لمسندن طولای ، کچنده طرف عالیلردن دخی معرض تأسفده ایراد بیورلدیغی  
اوزره ، صاغ و یا صول جناحدن و یا خط رجعتدن دشمنی غایت شدت و سرعتله  
تضییقه قدر تیاب اولنه مامسی کیفیت اولغله ، بعدما عسکر مزك هر طرفه متوجه

وَحَرَكَاتِ سَرِيعِهِ وَ شَدِيدِهِ اَجْرَانِسَه مَقْتَدِرِ بِرَحَالِه بُولُنْدِيرِيلَه جَغْنْدَه وَذَاتَا يُونُكْ اَهْمِيْتِي تَقْدِيرِ اِيْدِن ذَاتِ دَوْلَتْلَرِيْنِكْ دَخِي بُوِيُولْدَه حَرْكْتَه اَعْتِنَا بِيُورَه جَقْلَرْنْدَه اَشْتَاه يُوَغِيْسَه دَه اَهْمِيْتِ مَصْلَحْتَه وَ مَقْتَضَا اِرَادَه يَه مَبْنِي اَخْطَار قَلْنْدِي . الْحَاصِلْ ، دَوْلَتِ عَلِيَهْ نَكْ حَيَاتِ وَمَمَاتْنَه بِرَرْمَقْ قَالْمَشِ اُولُوبْ ، دَوْلَتِ وَمِلْتِ اِسْلَامِيَه يِي شُو مَهْلَكَه دَنْ تَخَايْمَه مَرْفُقْ اُولَهْ جَقْ قَوْمَانْدَانْ ، بِالْبَصِيْعِ نَزْدِ دَوْلْتْدَه اَلْ اَعَالِيْ بِرْمَوْقِعِ طَوْتَه رَقْ ، پَادشَاهْمَزْكْ تَوْجِهَاتِ وَ مَكَاْفَاتِ عَظِيْمَه سَنِيْ وَ بَتُوْنِ مِلْتِ اِسْلَامِيَه نَكْ حَرْمَتِ وَ دَعَا سَنِيْ قَاَزَانَه جَغْنْدَنْ ، مَأْمُورِيْتِ مَهْمَهْ دَوْلَتْلَرِيْنِكْ بُوِيلَه بِرْشَرْفِ وَ شَانِيْ اَكْتِسَابِ اَيْلَهْ نِهَايْتِ بُولْسَنَه سَرْفِ مَقْدُورِ بِيُورَه جَقْلَرِيْ حَيْتِ مَسْلَمَهْ عَلِيَهْ لَرِيْ دَلَالْتِيْلَه بَدِيْهِيْ اُولْمَغْلَهْ ، اُوِيُولْدَه تَنْبِيْهَاتِ وَ تَرْغِيْبَاتَه حَاجَتِ اُولْمَدِيْنِيْ بَا اِرَادَهْ سَنِيَهْ اَشْعَارِ . وَ حَرَكَاتِ وَ وُقُوعَاتِ جَارِيَه خَقْنْدَه مَعْلُومَاتِ مَتَوَالِيَه يَه اَنْتِظَارِ اُولْتُورِ .

سَلِيْمَان پَاشَا — طَقُوزِ تَمْوَزْدَه دَدَه آغَا جَنَه ، اَوْنْدَه اِدْرَنَه يَه . كَلْدَمِ .  
رَيْسِ پَاشَا — بَالْقَانْ مَأْمُورِيْتِكْزَه دَاثِرْ اَلْدِيْغَكْزِ تَعْلِيْمَاتِ وَ اَوَامِرِ عَلِيَهْ نَهْدَنْ عِبَارَتْدَرِ ؟

سَلِيْمَان پَاشَا — بَالْقَانْكِ بَرِيْ طَرْفَنْدَه اُولَانْ دَشْمَنَكْ دَفْعِيْلَه بَالْقَانْكِ بُوِيُوزِيْنِكْ دَشْمَنْدَنْ تَطْهِيْرِيْ .

رَيْسِ پَاشَا — يَالْكَزْ بَالْقَانْكِ بَرِيْ طَرْفَنَكْ تَطْهِيْرِيْمِيْ ؟

سَلِيْمَان پَاشَا — اَوْتِ ، بَرِيْ طَرْفَنَكْ ؛ وَ مُحَمَّدْ عَلِيْ پَاشَاهِدَه يَازَلَشْ اِيْدِيْ . بَرْنَجِيْ مَرْتَبَهْ . بَالْقَانْكِ بَرِيْ طَرْفَنَكْ تَطْهِيْرِيْ . اَوْدَه ، كِيْدِلَرِ اَلْدَه اِيْدِيْلِيْنَجَه اُولُزْ ؛ كِيْدِلَرَكْ ضَبْطِيْلَه اُولَهْ بِيْلُورِ .

رَيْسِ پَاشَا — دِيْمَكْ كِه بَالْقَانْكِ بَرِيْ طَرْفَنَكْ تَطْهِيْرِيْ ، وَ كِيْدِلَرَكْ ضَبْطِيْ اَمْرِيْ نِيْ اَلْمَشِ اِيْدِيْ كِزْ .

سَلِيْمَان پَاشَا — اَوْتِ ، اَلْدِيْغَمِ اَمْرِ بُوَايْدِيْ ، وَ بُونُكْ دَخِي بِرْشَرْطِيْ وَ اِرَايْدِيْ . تَصَوُّرْمَزِ اِيْكِيْ شِيْدَنْ عِبَارَتِ اِيْدِيْ : بَرِيْ . بَالْقَانْكِ بَرِيْ طَرْفَنَكْ تَطْهِيْرِيْلَه كِيْدِيْ . لَرَكْ ضَبْطِيْ ؛ اِيْكَنْجِيْسِيْ دَخِي . بَالْقَانْكِ اَوْتَهْ طَرْفَنْدَه طَوْنَه شَرْقِ اَرْدُويْ هَايُونِيَهْ بِرْ لَشْمَكْ اِيْدِيْ . وَظِيْفَهْمِ بُوْنْدَنْ عِبَارَتِ اِيْدِيْ .

رَيْسِ پَاشَا — بَرَا بَرَكْزْدَه كَتُورْدِيْ كِزْ اَرْدُويْ هَايُونِ نَه قَدْرِ اِيْدِيْ ؟  
سَلِيْمَان پَاشَا — عَدْدِيْ عَدْدِيْنَه تَعْيِيْنِ اِيْدَهْمْ ، چُونَكِه ژُورْنَالِ يَانْمَدَه دَكْلَرْدَرِ .  
لَكِنْ اَوْنِ بَشِ بِيْكَدَنْ زِيَادَه دَكْلِ اِيْدِيْ .

رئیس پاشا — طابورلرک مقدارینه دائر معلوماتکنز واریا . . .  
 سلیمان پاشا — اوتوز سکز طابور ایدی ؛ قرق ایدی اما ، ایکسی کیروده  
 قالدی .

رئیس پاشا — طویلر نه قدر ایدی ؟  
 سلیمان پاشا — یالکز طاغ طویمز وار ایدی .  
 رئیس پاشا — نه قدر ؟

سلیمان پاشا — خاطرمدہ دکل ؛ اوچ . ویاخود درت بطریه ایدی .  
 رئیس پاشا — بالقانلر بری طرفندہ بولدیغکز عسکرک مقداری نه ایدی ؟  
 و بوندلر ایدر برلشدکدن صوکره بالقان اردوی هایونک مقداری نه یه بالغ اولدی ؟  
 سلیمان پاشا — ادرنه یه کلدیکم وقت مقام سرعسکریدن و رؤف پاشادن  
 سؤال ایتدم . عددینی بیلیم . چونکه بو طابورلر بوزولمش ایدی . بعضیلری  
 مستحفظ ایدی . رؤف پاشا یاننده یالکز اون بر طابور بولدم . شبقده کی  
 طابورلر دخی قلبه یه کلش ، اونلرده سکز اون طابور واریامش ، چونکه پک  
 پریشان بر حالده کلدکلرندن ، آنلردن اساساً معلوماتم یوقدر . اسلمیه ده اوچ  
 طابور وار ایدی . اوچ طابورده کچی دره کچیدنده اولدیغنی رؤف پاشا بنده کزه  
 یازمش ایدی . چونکه وصولدن اول اوراده قاچ طابور اولدیغنی ، رؤف پاشا  
 بیلور ایدی . بنده کز دها ادرنه یه کلورکن آنلر بوزولمشلر ، یرلرینی تبدیل  
 ایتمشلر . بنده کز ، قوماندانلغمدن صکره آلدیغ طابورلری بیلورم . حاصلی رؤف  
 پاشانک معیتندہ اون بر طابور یکی زغره ده ، اوچ طابور اسلمیه ده ، اوچ  
 طابور کچی دره ده و تیمور قو کچیدلرنده . سکز طقوز طابورده بوزغون .  
 قلبه یه کلش .

رئیس پاشا — او بوزغون طابورلردن بر فرقه یاپیله مدیمی ؟ یوقسه  
 قوللانیله حق حاله قونلدمی ؟

سلیمان پاشا — او بوزغون طابورلردن بر مقدار نفراتی استانبوله کوندرمشلر ،  
 بنده کز ایشک اولیاتنه واقف دکلم .

رئیس پاشا — دیمک که قوه موجوده کز آلتمش اوچ طابورده بالغ اولدیغنی  
 آکلاشیله یور .

سلیمان پاشا — اوت . لکن قومانداسنی درعهده ایتدیکنمز بر قسمی وار .

كرك رؤف پاشانك و كرك قلديه كيدن طابورلرك تفنكلىرى برطاقى قايسوللى ايدى ۱۰ و مثلاً طابورلرك ايكي اوچ دانه سى معاونه فلان طاقمندن. يعنى احوالى بيلمديكمز و يالكز اسميله ايشنديكمز آدملىر ايدى .

رئيس پاشا — البته رؤف پاشا سزه بر ژورنال و ير مشدر ؟  
سليمان پاشا — خير ، و ير مديبر . و بنده كزه قالورسه و ير مكه وقت

۱ [ بوجهلنك بر تحريفة اوغرامش اولمى ، و استنوغراف افنديلىر طرفندن طوتيلان اصل ضبطك رؤف پاشا لهنه اوله رق ، نجيب پاشا واسطه سيله ، تغير ايدلش بولمى مأمول در . چونكه پدر مرحوم ، علاوه جريده عسكرينه يكر منجى محاكمه بنى ضبط ايدن ۳۰ نومرولى نسخه سى صورتنده كوروله جكي اوزره ، رؤف پاشانك تقرير ابتدائيسنه حوالياً يازديقى لايحه ده :

[ رؤف پاشا ، موجود رفاقى اولان اون بش طابوردن برى قايسوللى ايكي سى ايكنه لى تفنكلى اوچ طابور ، و ايكي قطعه صحرا طوبى و بر مقدار چركس سواريسنك بكي زغره ده براقلىنى امر استديكمى دخى ، بيان ايديبور . رؤف پاشا يانده قايسوللى تفنكلى طابور اولديغنى عجباً بكا نه وقت بيلدرمش ؟ .. و ملاقاتزكونى اولسون بر ژورنال و ير مشى ؟ بن آنك فرقه بنده قايسوللى تفنكلى طابور اولديغنى نهدن بيلور ايشمكه بوله مفردانلى امرل و ير مشم . . . . بكي زغره يه اوچ طابور تركى ، رؤف پاشانك رأى محضى اولديغنه ۱۲ تموز تاربخلو و صورتى اولجه نشر اولنن تلغرافنامه سى دلالت ايدر . اوده بيم بوله بر رأى و يرديكمه بر دليل كوسترسون . . . ] ديمش در .

بوله جلّه و كلهلرده تحريف و تغير وقوع بولديغنه ايسه ، قدرى پاشا مكتوبنك شو  
قره سى دلالت ايدر :

قدرى پاشا مكتوبندن :

( . . . . حين محاكمه و يرديكمه تقرير شفاهى بى بالانزام مبتدى افنديلىردن جمع و تدارك ايديلان هيئت استنوغرافيه يالان باكلش ضبط ايدرل ايدى . رئيس و اعضاى ديوان حرب و مدعى عمومى كندو سؤاللىرى ، استنوغراف اوراق مبينه سى اوزرنده دله دكلى كې تغير و تبديل ايدرل ، و بن سويلر ايكن باكلش ضبط اولنان خطاى استنوغرافى بيله تصحيحه مساعده ايتزل ايدى . ايتزل ايدى كه ، بنى صاچه صيان تقرير ايدر بر مظنون وضع و صفتنده بولندرسونلر . كندولرى كيف مايشاء سؤالده و بر سؤالى يكرمى بشد فمه تكرارده مختار ، ايديلر ؛ بنده كرك ايسه ، بكه دكلى سوزك غيرى جواب رد و ملزم و ير جكمى حس ايتدكلى آنده ، بر كورولتى و يا بر مقلطه جيقاره رق ، و يا خود او آنده مجلسى تعطيل ايدهرك ، افادتمى استنوغرافلره يازد رماق چاره سنه ثبت ايدرل ايدى . چوق اولدى كه يازيلان عباره و كلات ده نسخ و تحريف ايدلى ،  
حقه هر معامله لرى محكمه ايدى . . . . )



بوله مدیله: چونکه طوغریدن طوغری به مخبره ایده میور ایدک ، شعی ضریقیه تلغراف ادرنه به کلیوردی ، یعنی طولایسیله مخبره اولنیور ایدی؛ یوللر کسلمش . رئیس پاشا — ارکان حرب هیئی ، یعنی رئیس واعضالری کیملر ایدی؛ سلیمان پاشا — ارکان حرب رئیس شاکر پاشا ایدی . صکره میرآلای عمر بک رئیس اولدی . اعضاسی: معتمد بولنان ضابطاندن بیکباشی مظهر بک ، قائم مقام غالب بک ، بیکباشی حمدی بک ، بونلردن عبارت ایدی . هر سکدن کتوردیکمز بونلر ایدی .

رئیس پاشا — قوه موجوده کزک نظام حربی ، یعنی فرقه ولوا و قول اردولرک صورت تقسیم وترتیبی نه وجهله ایدی ؟ و قوماندانلری کیملر ایدی ؟ سلیمان پاشا — اون بش بیک کشینک نه اردوسی و نه ده قول اردوسی اولور ؛ اون بش بیک کشی لوالره منقسمدر . بزم اردومزده ذاتاً فریق یوق ایدی ، برمصطفی سینی پاشا وار ایدی ، اونیده استانبوله کوندنرمک مجبوریتده بولندم . بنده کز ، هم مشیر و هم ده فرقه قوماندانی ایدم . هر سکدن کلان ایخون صوریورسکمز ، دگلی ؛

رئیس پاشا — عموم ایخون صوریورم . اوتوز سکز طابورله بورایه نقل ایتدیکمز ؛ بوراده دخی ، یکریمی بش طابور بولدیکمز ، آتمش اوچ طابور ایدیور ؛ درت فرقه ایکی قول اردو اولور .

سلیمان پاشا — سکز طقوز طابور شبقه دن بوزلمش ، فلبیه کلش . بریسی کچی دره ، دیکری تیمور قپوکیدلرنده ؛ اوچ طابوری اسلمیه ده بولتیور ؛ بونلر فرقه حالنه قونیه مز . رؤف پاشانک کندی تحت قومانداننده اون بر طابور وار ایدی ؛ اسلمیه ده اوچ طابور اولوب بونلرده ایکی میرآلای و بر قائم مقام تحت قومانداننده ایدی ؛ بنده کز کلدیکم وقت اولیه بولده ؛ تقسیم ایتدک نه زمان مساعد اولدی . نه ده موتمعک مساعده سی وار ایدی .

رئیس پاشا — لوالر تعدد ایتدیکی حالده آیره آرو حرکت ایتدیرنوب آتلردن ده فرقه تشکیلی لازمه کلور ایدی ؛ چونکه کندبکمز دیورسکمز که: قوه موجوده کز اوتوز سکز طابور ایدی . اوراده دخی کذلک بر طاق طابورلر بولمشکمز ، البته بونلردن بر قاچ فرقه تشکیل ایده بیلور ایدیگمز .

سلیمان پاشا — رؤف پاشانک فرقه سنه ذاتاً کنیدیسی قوماندان ایدر ایدی ؛

بنده کز ده کندی معیتده اولان طابورلره قومندا ایدز ایدم : نحوه قومندان بنده کز ایدم . لوالره تقسیم ایتدم ، هرلویه کندم قومندا ایدر ایدم .  
رئیس پاشا — کندیکزله برابر کلان طابورلره نه بیوررسکمز ؟  
سلیمان پاشا — بنده آتی دیورم یا .

رئیس پاشا — ایکی لوائی برلشدروب فرقه تشکیل ایتلیدیگز .  
سلیمان پاشا — فریقی نره ده بوله لم ؟ هر سکه کلدیکم وقت بنمله برابر کندلرک اکثریسی شهید اولدی : قائم مقام میر آلائی ده یوق که آنلری قویهیم .  
رئیس پاشا — بو لوالرک قوماندانلری وارمیدی ؟ و لوالردن ده فرقه قوماندانی اولمق قابل ایدی ، بورادن دخی طلب ایتک قابل ایدی ، یوقسه استیلوبده کوندرلمدیمی ؟

سلیمان پاشا — استمکه وقت بوله مدم . زمانک ، حالک و خامتی ملاحظه بیوریکمز : بونلری ایستمک ایچون برقاچ کون آرام ایتک لازم ایدی ؛ حال بوکه بر کون بیله اوطوره مدق . اوتوز سکمز طابور بر یرده اوطوره بیلمک قبل اولنیدی که اولیه تعیین ایدم . هایدی . بیوردیغکمز کی ، بریسه سن فریقست دیهیم . لکن بوکا حاجت یوق . افده : بزکونی کونه یتشدک : بوکا نه وقتک مساعدهسی اولدی ، و نه ده لزوم کوردم ؛ بنده کز کندم طوغریدن طوغری به لوالره قومندا ایدر ایدم .

رئیس پاشا — بیوررسکمز که سوق عسکر او صورته اولمز ، تعیهسی نظمه تصیقاً اولمق لازم کلور . تعیه بنده فالح اولورسه . نه صورته سوق اولته بیلور ؟

سلیمان پاشا — بونده فالح متصور دکل . بش لوا ایله حرکت ایتدم ، بونلره بن قومندا ایتکدن عاجز ندمه . لوالره ده یکی اوئش هیدی . اسکی بر لوا یوق . اوچ آئی اول لوا اوئش بر آدمی فریق ایدم بیورمیییم ؛ اگر یکی بر آدمی فریق ایدم . بوده بنم ایچون فریقسر قوللانمقدن ده فنادر .  
رئیس پاشا — فریق اولمسی لازم کلز ، ینه لوالقه اولدینی حله فرقه قوماندانلغه تعیین بیوره بیوررسکمز .

سلیمان پاشا — اوت ، قابل ایدی ، فقط او زمان ایچون لزوم یوغیدی .  
رئیس پاشا — بو حله قوه موجوده یالکمز لوالره تقسیم اولنمشیدی ؟

سليمان پاشا - فرقه من يوغیدی، تمام فرقه ترتینه زمان مساعد دکل ایدی.  
رئیس پاشا - آلدیغکز اوامر علیه تطبیقاً دشمنك طرد و دفعی ضمتنده  
اتخاذ بیوردیغکز پلان نه ایدی ؟

سليمان پاشا - بنده كز بالقانك بری طرفه كلكدن صكره ، ذاتاً بالقانك  
احوالی و اراضینی بیلمز ایدم ؛ دشمن نره ده ایدی . آتی ده بیلیم ؛ رؤف  
پاشا ایله كرك تلغرافله اولان مخبر اتمزده و كرك ملاقاتمزده ، دشمنك قوتی  
جملهً اسکی زغره ده در ، دیدی ؛ و او سوز اوزرینه اسکی زغره یه تعرضه  
تشبث ایتدك ، آنلك ویردكاری معلومات موقعیه اوزرینه .  
رئیس پاشا - اصل اوراده بولسان دشمنی می دفع ایتك ایدی مراد ،  
یوقسه بالقانك بری طرفنده اولان دشمنی می ؟

سليمان پاشا - « اول امرده اسکی زغره ده کی دشمنی دفع ایدم ، صكره  
بیوك بالقانی كچلم ، زیرا : دشمنك اك زیاده بیغناق ایتدیكی اسکی زغره در »  
دیدی . رؤف پاشا حضر تلی ایله برابر صكره بالقانك اوتیه یوزینه كچله جك ایدی .  
رئیس پاشا - قعی كچیددن كچله جك ایدی ؟

سليمان پاشا - اوت مهمات و ارزاق مواردمن دشمنه قایدلمسه ایدی ،  
اسکی زغره دن شبقه یه كیدیله جك ایدی . یكی زغره ، رؤف پاشانك آلدیغی  
امرك خلافتیه حركت ایتسك سیئه سی اوله رق ، دشمنن الله كچمكله ، بالطبع  
يكی زغره یه كیتسك لزومی تحقق ایتدی .

رئیس پاشا - اسکی زغره ایچون ترتیب بیوردیغکز قوللردن صاغ جناح  
فرقه سنك . یكی زغره دن و جوهله مسلم اولان اهمیتندن ناشی اوراد قلدر سنه  
سبب نه ایدی ؟

سليمان پاشا - رؤف پاشانك یكی زغره دن اسکی زغره یه كلسك مطلق  
شدت لزومی واردر ، ادعاسنده بولمدم ، و دكلم . رؤف پاشا حضر تلی دیدی كه :  
دشمنك قوتی اسکی زغره ده در ؛ كندیسك قولى اوزرینه ، اسکی زغره یه عمومی  
تعرض اولمق ایچون كیتدم . یوقسه ، رؤف پاشا حضر تلی ، یكی زغره ده  
قاله بیلور ایدی .

رئیس پاشا - ایچون حركت ایتدرلدی ؟  
سليمان پاشا - یكی زغره ده برشی یوقدر ، دیدی ؛ برلكده اسکی زغره یه

هجوم ایدرز، دیدی؛ بنده کرده قبول ایتدم. اساس ده اسکی زغره نك استردادی ایدی. دشمنك مقدارنی بیلیمور ایدم. آنك ایچون آنلرك رأینی استحصاله مجبور ایدم. هم بندن اول اوجهتك قوماندانی اودر، هم ده بنده كز دها اوكون كلیورم. اورایه دائر كندیلرینك معلومات محلله لری واردر.

رئیس پاشا — بونلره دائر تحریراً برشی وارمی؟

سلیمان پاشا — خیر، شفاهاً سویلدم. بنده كزك بوا دعای نقض ایدر اللرنده تحریراً برشی وارسه، چیقارسونلر. تحریراً برشی یوق؛ ذاتاً بوكابر اعتراض وقوع بولمادی، كندیسنك ویردیکی رضا اوزرینه اولدی.

رئیس پاشا — یكی زغره جه دشمندن برامیتكز وارمی ایدی؟

سلیمان پاشا — رؤف پاشا حضرتلرینك ویردیکی امنیت ایدی، موقع قوماندانی كندیسی ایدی.

رئیس پاشا — رؤف پاشا ایله ینكزده اسکی زغره اوزرینه هجوم ترتیب ایدوبده درسعدته معلومات ویرلیدی زمان مقام سرعسكرینك برتلغرافی واركه، یكی زغره نك طوتسی الزمدر، زمینده. ذات عالیكزكده بوكا جواباً برتلغراف فكنر وار استانبوله كه. آنده: «امركزی تبلیغ ایتدم، فقط رؤف پاشا فرقه سنن ضابطلری ایشه یارامدقلرندن. اكر رؤف پاشا یكی زغره موقعی طوته بیلور ایسه بیوك تشكر ایده جكم» دیمشكز.

سلیمان پاشا — اوایله، اقدام.

رئیس پاشا — استانبول ده تکرار جواب یازار: «اورانك طوتسی، تعرض ایچون مدارامیتدر؛ اوفرقه ده سزك معیتكزده در، باش قوماندان صفتیله فصل ایسترسه كز كندیسنه اوایله امر ویرم بیلورسكز» دیر. بویله اولدینی حالده ایچون حرکت ایتدرلدی؟

سلیمان پاشا — بنده كزده قالور ایسه رؤف پاشا حضرتلرینك حرکت ایتمی جاژدكل ایدی؛ فقط كندی حرکت ایتك طرفنی التزام ایده بور ایدی. بنده كزده موافقت ایتدم، مادام كه تأمین ایدیور بوراسی اوچ طابورله محافظه اولنوردیه. ذاتاً موقع قوماندانی اوایدی، ویردیکی معلوماته بنای حرکت ایدیورز. یوللر مسدود، بشقه هیچ بر طرفدن معلومات آله من. ویردكلی سوزه بناء، «بك اعلا، برلشه لمده ایكیمز برلكده حرکت ایدلم» دیدك.

رئیس پاشا — رؤف پاشانك آرزوسی سزی مسئولیتدن قورتارده من .  
 سلیمان پاشا — راینه موافقت ایتکی بر قباحث عد ایتم .  
 رئیس پاشا — رؤف پاشا حضرتلری کیدهلم دیمش اولسه بیله، باش قوماندا  
 نسکز ، مسئولیت سزك اوزرکزدهدر ؛ اونی اوراده اوپورته جق ، ویا حرکت  
 ایتدره جك ، سزسکز .

سلیمان پاشا — رؤف پاشا حضرتلری ، بن دولتك ، ملتك خانی بیلمز  
 ایدم که ... « یگی زغره اوچ طابورله محافظه اولنور » دیدی . اوچ طابور  
 بر آزده چرکس سواری براقدم . بن ده اسکی زغره ده کی دشمن کیتی اوزرینه  
 حرکت ایدیم ، دیدم . مادام که یگی زغره نك محافظه سنی ایکی طابورله  
 تعهد ایتدی و صکرده اوله قبول ایتدی ... اکر کندیلری تعهد ایتیه دیدی ،  
 ویا خود بن امر ایتدیکم زمان استانبوله بر تلغراف چکوب « بن قبول ایتم »  
 دیسه ایدی ، بیوردیغکز واقع اولور ایدی .

رئیس پاشا — سزدن قوت ایسته یور ، و « قوتگزدن بر مقدارینی بکا  
 ویرگده بنمده بر قول اردوم اولسون ، برلکده حرکت ایدم » دیور .  
 سلیمان پاشا — « ادرنه استاسیوننده برلشهلمده ایکی قول اردو تشکیل  
 ایدم » دیملری اوزرینه ایدی .

رئیس پاشا — رؤف پاشانك تلغرافی وار : بزم قوتمز شو حالدهدر ، بزه  
 طابور کوندرکده قوتمزی تزید ایدك دیه . مخبره کز وار .  
 سلیمان پاشا — قره پیکاردن گلزدن اول طرفنوی استاسیوننه کلك ایچون ،  
 افندم .

رئیس پاشا — یگی زغره ده نه قدر ارزاق وار ایدی ؟  
 سلیمان پاشا — رؤف پاشا حضرتلری بیلور ، یگی زغره ده نه قدر ارزاق  
 اولدیغنی .

رئیس پاشا — عادتاً اوراسی اردونك اسکله سی کبی ، البته ذخیره آنبازی  
 واردر . ذخیره بولندینی حالده ، دشمنك کیتلو اولسی حسیبله ، رؤف پاشا  
 فرقه سنك اورادن قالدیرلامسی لازمکلور ایدی . .  
 سلیمان پاشا — رؤف پاشا فرقه سنی بنده کز جبراً قالدیرمدم ، کندیلرینك  
 موافقتی اوزرینهدر . رؤف پاشا حضرتلرینه عأددر ، بو سؤال .

رئیس پاشا — رۇف پاشانك « اوچ طابورايه بن محافظه ايدرم ، برمحذور  
يوق » ديديكنه دائر تحریر آ بر شی واری ؟

سلیمان پاشا — محافظه ایتیم ديديكنه دائره واری ؟  
رئیس پاشا — محافظه ، سز ایدم جکسکز .

سلیمان پاشا — بنده کز یگی زغره نك محافظه سنی رؤیامده کورمدم .  
کنديسی اون ایکی طابور بنده کزدن آلدی . اوچ طابورله محافظه اولنورمش  
اولنورمش ، بن نه بیله ییم ؟ نه احوال عسکریه سنی بیلورم اورانك ، نه دشمنك  
حالی . کنديلری بیلدرمك لاره کلور ایدی . بكا . عربیجی کوینه کله جکلر .  
بنده اورایه کیده جك ایدم ، اوراده برلشه جك ایدك .

رئیس پاشا — کنديله برلشدیکی وقت ویریلان قرارندن عبارت ایدی ؟  
سلیمان پاشا — ویریلان قرار ، رۇف پاشا حضرتلری یکی زغره دن عربیجی  
کوینه کله جك ایدی .

رئیس پاشا — بوقراری کاغد اوزرینه آلدیکزمی ؟  
سلیمان پاشا — اگر بویله تحت محاکمه یه آله جغمی بیلسه ایدم . آلدیر ایدم ؛  
ایکیمز لقردی ایتدك . شو قدر که طونه قوماندانی محمد علی پاشا حضرتلرینه یاردیغ  
تلغرافده صراحت واردر .

رئیس پاشا — صاغ جناح فرقه سی ، رۇف پاشا فرقه سیدر ؛ بو فرقه یکی  
زغره دن حرکت ایتدیکی حالدده کیدرکن صاغ یا کئی قرهجه طاغه تصادف  
ایدیور ؛ اثنای حرکتنده . دشمنك اولحوالیده ییغساغندن طولانی . قوتی آز  
بولندیغندن ، و معیتکزدده زیاده طابورلرده بولندیغی حالدده . نیچون لزومی قدر  
طابور تقریقله رۇف پاشا حضرتلری فرقه سی قوتلندرلدی ؟

سلیمان پاشا — ایکی طابور ایستدی . ایکی طابور ویرده . عربیجی کوینه  
کلوب ، اوراده برلشوب ، تقسیم ایدم جك ایدك . یوقسه رۇف پاشا شوسه دن  
حرکت ایدم جك دکل ایدی .

رئیس پاشا — ویریلان قراره کوره قئی طریقدن کیده جك ایدی ؟  
سلیمان پاشا — بنده کز ضریق جهتی بیلیم : بنده کزک بیلدیکم یالکیز  
خریضه طریقدر ؛ کنديلری اوراده قوماندان اولدیغی ایچون طریقك قعیسی  
مناسبت اولدیغی ده ایو بیلورلر ؛ انتخاب ایتدیکی طریقدن کله جك ایدی .



بزرده قره پیکاردن کله :ك ايدك ، فرقه تشکيل ايدوب اسکی زغره اوزرنده هجوم ايدجك ايدك .

رئيس پاشا — بونك بويله اولسنه قرار ویرلدي ؟

سلیمان پاشا — ویرلدي .

رئيس پاشا — تحقيق اولنديغنه کوره ، رؤف پاشا ايله اولان مذاکره ده ، شوشه نك مرکزده بعدتي جهتيه . رؤف پاشا . کندو فرقه سنك برآز شمندوفر خضجه کيدرك طوغريجه عربجه کوينه کيدن پاتقه ايله اورايه کلسنی تنسيب ايتمش ايسه ده . ذات « ليکز » . بويله نکورسه کنز برمثلك ايکی ضلعي اوزرنده حرکت ايتمش اوله جقسکيز . « ديهرك » بويله اوله جغه ، يکی زغره دن شوشه ايله حرکت ايدوب طوغري اسکی زغره يه کلسنی ، وذاتکزرده قره پیکاردن حرکت ايدرك عربجه کوينه واره جغکزي « بيان بيورمشسکيز . حال بوکه رؤف پاشا ، « شوشه نك دشمنه يقينلغندن ، بشقه صوده بولنديغندن ، وبوپاتقه اوزرنده ايسه صو بولنديغندن ، اورادن کلهرك عربجه کوينده برلشدکدن صکره ، هجوم ايدلسنی « بيلدرمش ، و « عکس حالده ده بو يول اوزرنده مخاطره قابلدن » ، ديمش . « خير ، خير ، اورادن کيدك » ، دبو قرار ویرلمش .

سلیمان پاشا — ايکيمزدن بشقه اوطه ده کيمسه يوق ایدی ، آنک ايچون بويله سويله بيلورلر ؟ برکون کوروشمشيدم ، بکاده بويله سويلدیلر ؛ حتی ديدم که : « نه در بو ايتديکيز کورولتي ؟ انصاف ايدك ، بنم حقمده بيوك ظلم ايدیورسکيز ، عربجه کوينده برلشه جك ايدك ، نيچون بنده کزه تحمیل مسئوليت ايدیورسکيز ؟ » ؛ « بنم خاطرمدہ اويله قالمش » ، دیدي . لکن ویردبکمز قرار بو ایدی ؛ احتمال ، اولقردی ده اولدی . يکی زغره دن آريلور آيرلز دشمن يکی زغره يي ضبط ايتمش ؛ اوراده دشمنی کوردیکی حالده ، نيچون بری طرفه کلش :

رئيس پاشا — او بشقه بحث .

سلیمان پاشا — بو بنده کزه دليلدر : رأينک خلافيه حرکت ايتمش .

رئيس پاشا — تعليمات کبی برشی ویرملی ايدیکيز ، مادام که رؤف پاشا فرقه سی قوماندان کزدن مفرزدر .

سلیمان پاشا — واقعا اويله اولدی ، خاطره کلز . يکی زغره يه کيتمک

دنباده بر قوماندانك خاطرينه كتر . قرار ويردك ، بنده كزده سوزله قبول ايتدم ، عربجه كوينده برلشوب برلكده حركت ايده جك ايدك .  
رئيس پاشا — اووقت مقام سرعسكري به وقوع بولان اشعارات عاليكزده حركتكزك تعينى كوسترلش . ( تلغرافنامه يي اوقور ) .

#### تلغرافنامه

١٦ تموز سنه ٩٣ تاريخلو و شفره لو امر تلغرافى افخميلرى شمدى آلتدى . قرق بر طابور پياده و اوچ صحرا طوبى و ايكي طاغ طوبى و ايكي بلوك نظاميه سواريسى و درت يوز قدر آيدى و يوز قدر چركس سواريسيله ، نصرت ربانيه مستنداً ، واسكى زغريه . متوجهاً بوكون بورادن حركت اولتيور . صاغ جناهمزدن ، يعنى يگي زغره د . رؤف پاشا ، اون بر طابور پياده و اوچ بصرىه صحرا و ايكي بصرىه طاغ طوبى و اوچ بيك قدر چركس سواريسيله . كذلك بوكون اسكى زغريه طوغرى حركت ايده چكى كي . صول جناهمزده ، يعنى ميرلوا خلوصى پاشا قومانداسيله چرپانده طولنان يدى طابور پياده بر بصرىه طاغ طوبى و يوز اللهى قدر باشى بوزوق سواريسيله دخى پاشاى مومى اليه يه بوكون اسكى زغريه طوغرى حركت ايده جك ؛ و بو صورته حركته باشيان شو اوچ قول بوكون ممكن اوله بيلان . يعنى اسكى زغريه اوچ درت ساعت قالان مسافه به قدر كيدوب ، و بوكجه اورالرده مناسب نقطه لرده كيجه ليوب . انشاء الرحمن يازيشكى بازار ايرتسى كوني على السحر يه اوچ قوله متحداً حركت . و عون و غنايت بارى به صيغه رق اسكى زغريه استرداد ايچون دشمن اوزرينه تعرض و مصادمه به مبادرت ايديله جكد . همان جناب حق . بزي و كافه عساكر اسلاميه يي هر حال و محامده منصور و مظفر ، و بالعموم اعداى دين و دولتمزى هميشه مقهور و مدمر يورسون ، آمين . اسباب نقله نك آردى هنوز آله مدينى جهته الان بورادن چيحه مدقه سهده . انشاء الرحمن بوندن ايكي ساعت صكرديه قدر حركت ايده بيلورز مأمولنده بولنديغم مروضدر .

صباحين ساعت

سليمان پاشا — اوت ، مناسب محللردن كيلوب ايرتسى كوني عموم هجوم ايديله جك . لكن عربجه كوينده برلشمك ايچون صاغ صول جناح وار :

صاغ طرفده رؤف پاشا حضرتلری، صول طرفده دیگر بر قول؛ بو، مطلقا عربہ جی کوبنده برلشیله جک دیمک دکل، مناسب محله ارتباط حاصل اوله جق. یوقسه. رؤف پاشانک یکی زغره نی ترک ایتسی غیر جائز ایدی .

رئیس پاشا — او مسؤلیت سزه عائددر .

سلیمان پاشا — خیر، قرهجه طاعله یکی زغره نك آره سی بر بحق ساعت مسافه در؛ اوراده دشمن وارمی یوقی، بر کره تحقیق ایتمه مش. علی العمیا حرکت ایتمش. و صکره نیچون کیرویه دونوب استرداد ایتمه مش؟

رئیس پاشا — قاچ کره محاربه یه طوتلیدیغنی سویلیه جکنز؛ فقط اوفر قه نك اورادن قالدیرلسی ذات عالیکنزک ویردیکی امره مستددر .

سلیمان پاشا — رؤف پاشایه ایانمدیغ حلدہ کیمه اینانه جغم، بشقه کیمدن تحقیق ایده جکم .

رئیس پاشا — یك اعلا، بویاه فرض ایدلم؛ « قوه موجوده سیله یکی زغره نی محافظه ایده ییلورسه بیک کره تشکر ایده جکنز » دیه بورایه اشعر بیوردیکنز .

سلیمان پاشا — اویله ایدی . رادینه ده کی ملاقاتم زده کندیلری سویلدیلرکه اوچ طابور کفایت ایدر . بن کندیلرینه « شوسه یولدن کیت » دیمدم . کچی یوللرندن کیتمنسه قرار ویردن؛ لکن کندیلری . نه مطالعه یه منی ایسه ، شوسه یولندن کیتمشلر .

رئیس پاشا — بنده کزک دیدیکم کچی بر پلان یاپوب ، قننی قول نره دن چیقه جق . و لوالر نره ده برلشه جک . کوستریله ایدی . بوفنالق اولمز ایدی . سلیمان پاشا — بو آنه قدر حرکات عسکریه نك یولنده کیتدیکنی اثبات ایدر بر دلیل کوسترزه کز، حقکنز وار دیرم .

رئیس پاشا — قاعده اويله .

سلیمان پاشا — قاعده اويله ؛ فقط دها بوتاریخه قدر اولمدی . حال بوکه اک ممکن اولانی . اک موافق اولانی ، بنده کز یابدم .

رئیس پاشا — ارکان حرب رئیسری کیمدر ؟

سلیمان پاشا — میر آلا ی عمر بکدر .

رئیس پاشا — « اورایه کله لی ایکی کون اولدی . ارکان حرب واردر .

فقط تعیین ایتمکه وقت بوله مدم، رؤف پاشانك معیتده ایدیلر « دیو بیوریورسکز بونلر کیملر ایدی ؟

سلیمان پاشا — ارکان حرب رئیس بیکباشی نظیف بك وارددر . خلوصی پاشا ایله برابر بر ارکان حرب قول اغاسی وار ایدی . هپسندہ برر ارکان حرب وار ، ویرلش . بندہ کزك معیتده اشقودره دن نه کتوزدم ایسه آنلر وارددر . رئیس پاشا — برقاج کشی دها طلب بیوره بیلور ایدیکز ؟ سلیمان پاشا — یوق دیمدم ، حالا یوقدن بحث بیوریورسکز ؛ بندہ کزك معیتده ده، رؤف پاشانك معیتده ده وار ایدی .

رئیس پاشا — یکی زغره و جوارنده نه قدر دشمن وار ، و نره لرده ایدی ، آنلرک تحقیقی باش قوماندانه عاڈ بر وظیفه در .

سلیمان پاشا — اوت ، رؤف پاشادن تحقیق ایتدم ، بالقان قوماندانلی آنلرک عهدہ لرندہ ایکن بشقه کیمدن تحقیق اولنور ؟ رئیس پاشا — بشقه لرندن ده بر آز معلومات آلدقندن صکره ، رؤف پاشادن آلدیگنزه اعتماد ایله قبول ایدرسکز . . .

سلیمان پاشا — اوت ، خلوصی پاشایی بالذات ادرنه یه چاغردم ، تحقیق ایتدم ؛ دها نه تحقیق ایدیم ؟

رئیس پاشا — رادینه ده مذاکره ائسانسندہ ارکان حرب رئیس وارمیدی ؟ سلیمان پاشا — اورایه بن اوچ طابور عسکرله کلدیم ، نه بنم نه کندیلرینك ارکان حربمز وار ایدی .

رئیس پاشا — کوردیکزمی ؟ مشترک اولان هر حرکتده ارکان حرب رئیسك بولمنسی شرطدر ؛ البته حرکات عسکریه کاغد اوزرینه آنلور ، هر کسك چه جکی یولدر تعیین اولنور ایدی . تعلیمات کبی برشی اولور ایدیده . خطا ایدلش ایدلمش سؤالرینه حاجت قالمز ایدی .

سلیمان پاشا — رؤف پاشانك قاعده یه مخالف حرکتدن بن مسؤل دکلم . یالکیز تحریراً نیچون برشی ویرمیدیکز دیورسکز . بو دکلی افتدم ؛ حال بوکه بز کنبوسنه اعتماد ایتدک ؛ یینمزده لقردی ایتدک .

رئیس پاشا — اردوی هایونك مرکزی قره پیکاردن ، و صاغ جناحی

يکي زغره دن ، و ۷ صول جناحي دخي چرپاندن ، قني تاريخده حرکت ايتدرلدی ؟

سليمان پاشا — ۱۷ تموز بازار کونی سلعت اوچده حرکت ايتمشر .  
رئيس پاشا — بوقوللرک اتصالی قني کونده ، و نره لده اوله جق ، و بو اتصاله دكين اثنای راهده مرحله لری نره لده بولنه جق ایدی ؟

سليمان پاشا — بازار کونی عربه جي کوينده برلشه جک ايدک . لکن بزم مکاريمز يوق ، واسطه نقلیه من يوق ، عسکر لزومی قدر مسافه قطع ایده مدی .  
يتيشه مدک : مجبوراً عربه جي کوينه قدر واره مدق . بولنديغمز محلدن بازار کونی حرکت ايتدک ، بازار ايرتسی کيجه سنی عربه جي کوينده کچوره جک ايدک .

رئيس پاشا — اورايه برکونده کيديله جک ایدی ، ديمک اوليور .  
سليمان پاشا — برکونده ، اويله يا . درت ساعتده اورايه کله جک ايدک .  
رئيس پاشا — قني کونده اتصال اوله جق ایدی ؟

سليمان پاشا — بازار ايرتسی کيجه سی عربه جي کوينده اتصال حاصل اوله جق ایدی . بز عربه جي کوينه کله مدک . کيجه اولدی . حصی ، دشمنک احوالی مجهول اولان بر یرده کيجه عسکری سورمک جائز اولمديغی ايچون .  
مناسب تپهر بولدق ، اوراده قالدق ؛ قالدیغمز آنده اتصال حاصل ايچون هم صاغه هم صوله خبر کوندردم .

رئيس پاشا — نره لده اولدق لرینه دائر هر کون معلومات آلتیورمی ایدی ؟  
سليمان پاشا — افندم ، ذاتاً برکون . بازار کونی قالدق ، بازار ايرتسی کونی واصل اولدق .

رئيس پاشا — بازار کونی صاغ جناحدن صول جناحدن معلومات آلدیکزمی ؟

سليمان پاشا — بريکی زغره لی ، ايکی ده چرکس کوندردم . دشمن يکی زغره يه کيتديکني ايرتسی کونی خبر آلدیم ؛ بزم کوندرديکمز آدملر ايکنجی کونی کلديلر ، يکی زغره يی روسلر ضبط ايتديکني خبر ویرديلر . رؤف پاشانک نره ده اولديغی خبر آله مدق . عربه جي کوينه ساعت طقوزصولرنده کلدک ، آغیر حرکت ايتدک : رؤف پاشادن معلومات آله مدم . آتک ايچون عجله ايتمه رک آغیر آغیر عربه جي کوينه کيردک .

رئیس پاشا — طوپ صداسی ایشدیکز می ؟

سلیمان پاشا — ایرتسی کونی ایشدم .

رئیس پاشا — نه طرفدن ایشدیکز ، وساعت قاچده ایدی ؟

سلیمان پاشا — بکنلمیان بر طرفدن بش آلتی طوپ صداسی ایشدک ،  
صباحلین ایرکندن .

رئیس پاشا — نه یادیکز ؟

سلیمان پاشا — او طوپ صداسنه هیچ بره معاونیرمه مدم . هر کس بر درلوسو بیدی :  
کیمیسی رؤف پاشا ، دیدیلر . لکن رؤف پاشانک اوراده بولمسانک هیچ ممکن یوق ؛  
کیمیسی ده بلکه بزی دشمن اغفال اینچون طوپ آتیور ، دیدیلر . رؤف پاشانک  
محاربه ایتدیکنه حکم ایدمه مک . بزده حرکت ایتکه تردد ایتدک . رجب پاشایه  
« اکر رؤف پاشا اوراده محاربه ایدیور ایسه اغانیه احتیاجی واردر ، کیت »  
دیدم ؛ اوده « مجهول اوزرینه نریمه کیدهیم » دیدی ؛ بنده مجهول اوزرینه  
کوندرمکی تجویز ایدمه مدم . اکر کندوسی محتاج اوله ایدی اغانه استر ایدی .  
استمداد ایدر ایدی . و ذاتاً خط حرکتی اوزرنده اولمان بریره نیچون کیتدی ؟  
بز عربه جی کویله اسکی زغره آرمهنده دشمن ایله محاربه یه طوتشدد . سوره  
سوره دشمنی اسکی زغره یه طیقادق .

رئیس پاشا — طوپ صداسی محاربه یه بر اشارتدر ، باش قوماندانک بوره  
جیدرکه معاونت ایتسون . معیتکزدده کی قوتدن مناسبی قدر تفریق وایکی لوا  
عسکر ترتیبیه سریعاً کوندرملی ایدیکز .

سلیمان پاشا — برکره رؤف پاشانک بولمسنی مأمول ایتدیکم طرفده دکل  
ایدی ؛ بو طوپ سسی نه اولدینغی مجهول ایدی .

رئیس پاشا — عسکر کوندرملی ایدیکز ؟

سلیمان پاشا — عسکر کوندرمکله مکلف اولدینغی بیلیمورم .

رئیس پاشا — مادامکه ایکی قول اتصال ایتک ایستور ، دشمن البته مانعته  
چالیشه جقدر . بو طوپ صداسی نرهنده ایشیدلدی ؟

سلیمان پاشا — طوپ سسی قره جه طاغ اتکلرنده آبرو بر طرفده ایدی ،  
رؤف پاشایی اوکزدده بکله میور ایدک .

رئیس پاشا — بلکه سزدن اول ایرولدی . . .



سليمان پاشا — مسؤوليتى بكا عائد دكلدر ، كنديسى قرار خلافيه حركت ايتمش . طوپ سى بنده گزجه مجهولدر . اورالرك اراضيسى لايقيه بيلان يوق؛ بتون تارلاق، صولاقير .

رئيس پاشا — اراضيسى بيلنسون، بيلنسون مسئله اودكلدر؛ اصل طوپ صدا سنه كيتمك فن حرب اقتضاسنددر . ١٠

سليمان پاشا — بن بر يرده كورمدم .

رئيس پاشا — صوريكز .

سليمان پاشا — بن كيمسيه صورم ، كتابه سؤال ايدرم . چونكه آلتى طوپ صدا سى ايله اوله ماز .

رئيس پاشا — طوپ صدا سنه كيدر ك او طرفه اغانه ايتك مجبوريتنده ايديكز . ٢٠

١١ بو سؤالده كي طور تحكم ، ١٨٨٠ تاريخنده مرحومك محاكمه سنى فرانسزجه به ترجمه ايدن فرانسه مجلس مبعوثانى اعضاسندن موسيو « آمده لوفور » Amédée le Faure ك بيله نظر دقتى جلب ايتمش ، وكتاشه نوط اوله رق شو سوزلرى يازمى دره :  
« On ne saurait top oppeler l'attention sur cette partie de l'in terrogatoire. jamais l'obligation de marcher au canon n'a été aussi fortement affirmée »

« استنطاقك بو قسمنه نه قدر جلب نظر دقت ايدلسه لايق در . » طوپ صدا سنه كيتمك « مجبوريتى ، هيچ بر وقت بو قدر قوت وشدنله تأييد اولغامش در .

٢ [ بو طوپ صدا سنه كيتمك ، مسأله سى اوزربنه عمده الحقايقده شوايضا حات واردر :  
( . . . ) جمله مسئله دن رؤف پاشايه لزوم معاونت بختنده ، ساح پاشا ، « اصل طوپ صدا سنه كيتمك فن حرب اقتضاسندن در ، ديمسى اوزربنه ، « بواقضايى بن بر يرده كورمدم » ديدم . ساح پاشا جواباً : « صوريكز » ديمكه ، « بن كيمسيه صورم كتابه صورارم » ديو رد ايدنجه ، قانوننامه سفر يده دخى يازيلودر . باش قوماندان طوپ سسى ايشديكى يره برفرقه عسكر كوندرمكه بورجلودر . « ديدى . اوطمه عودتمه قانوننامه سفر يه باقه رق اويله برفرقه كورمه مكلكم اوزربنه تذكره آيه ايله ديوان حربى هم بوقرمه بى تحيجه دعوت ؛ وهم ده گآن برايش كوره حكر و يا بر حقيقت مكتومه ظاهره اخراج ايدم جكار كى ، نصرت و على نظامى پاشا ل ، متصل مقام رياسته سؤال پوصله لرى يازوب تقديم و بر ماده نك ايضاحاتى و يرلمه دن ماده ديكره نقلى تعجيل ايله ، عليه مده پك حريصانه طاوورانه رق بر درجه يه قدر حسيانمى اخلاص و ذهنى پریشان ايتمكه سببيت وردكلردن ، خلاف قانون بولنان شو حالك منع دوامنى و اصول استنطاقجه بعض تعديلات اجراسى تمنى ، ايلدم .

سلیمان پاشا — حرب ایدر اولدیغنی بیلیمور ایدم . اکر امداده محتاج اولدیغنی بیله ایدم . البته اعانه ایدرده . امداد کوندر ایدم . ویردیکمز قرارک خلافه قالدسونده اسکی زغره یولته نه یه کیتسون . علی الخصوص بن بونی یکی زغره دشمن طرفدن آلدقدن صکره ایشتم .

### دیوان حرب رئیس ساع پاشا حضرتلرینه

لأ قدیم قلنان ورقه جا کزیده مندرج مواد اربعه محتواتنه بنده کزک جلمدن مقدم دیوان حرب هیئت کرامتیه رقرار احسان بیورلمسی معتمد ومنتظری اولدیقم عدالت وحقانیتیه مستنداً عرض و نیاز ایلرم .

### ورقه صورتی

« ١ » دونکی کون ایراد بیوریلان سؤال اخیر جوابنده طوپ سسی ایشیدیلان بیه برفرقه سوقی بزووی بحثک ادعا بیورلدیغنی کبی قواعد حربیه ایجابات امریه سندن اولدیغنی قولکیز هر نه قدر عرض ایلدم ایسه ده ، « قانون سفریده دخی واردور » بیورلمسی اوزرینه ، کرک قانون سفری وکرک الدم ولان ترکیه فن حرب کتابلری عند اتقبع بویه برشیته ظفر بولمه مدی . مع مافیه بنده کزک تبعمده قصور اتمک ککم دخی محتملاتدن بولمغله . بوکون حلب اولندیم زمار جا کرلرینه دخی بالا براز اقتاع بیورلمق اوزره ، « طوپ سسی ایشیدیلان محله عسکر سوقی » قاعده اصایه سنک هانکی کتایده مذ کوز اولدیغنک تعیین بیورلمسی :

« ٢ » دونکی کون ایراد بیوریلان اسئلنک بر خیلوسی استطاق ابتدائی خارچنده برطاقم مواد اولوب هر نه قدر دغفرلی ایچون خاطره کلان اجوبه عرض اولندی ایسه ده ، دیوان حرب هیئت کرامتیه وظیفه جلیله لری ، بنده کزه تحمیل همت و قباحات اولوب ، بلکه تحری حقیقت وله حقتدن . استطاق ابتدائی خارچنده اولارق مجدداً ایراد بیوریلان سؤالده اعطای حواب یچون هیچ اولمزسه تنفس وطمه سنده برآز مدت و بعض اوراقی کوزدن کچورمک اوزره — اعاده بیورلمسی خصوصی رجا ایلرم : چو کیه دونکی کون مجدداً ایراد بیوریلان اسئلدن قوه موجوده مزک بش لوایه انقاسای بحثنده فرقه لره یچون تقسیم اولمادیغنی سؤال بیورلدیغنی حالده ، « یالکیز فریق اولمادیغنی و مقدارنک قلی حبسیله لوالر ایلده حسن اداره قلته بیله حکمی و امرادن خیلوسنک قره طاغ محاربه سنده شهید و مجروح اولدیغنی » حواباً بیان اولمش ایسه ده ، بودغور یچده دن باره توجه مزده رفاق مزده اولان لوالری ایکی فرقه یه تقسیم ایدرک ، برنجی فرقه یه شمعی لشقودره والی و قوماندانی اولان حسین حسنی پاشا حضرتلری . وایکنجی فرقه یه مصطفی سینی پاشا حضرتلری قوماندان تعیین قلندیغنی و بو وضعیت ایله بار اسکله سنه حرکت اولندیغنی حالده ، مؤخرأ حافظ پاشا حضرتلرنک یکی یازار قوماندانلغنه تعیینی ایله حسین حسنی پاشا حضرتلرنک لشقودره یه اعاده سی مقام سرعسکریدن امر اولمش اوزرینه اعاده قلمش ، و مؤخرأ مصطفی سینی پاشا حضرتلری دخی در سعادته کوندرلمش اولدیغندن ، فرقه ترتیبی متعذرالامکان قالدیغنی سهواً عرض اولمه مدینی کبی ، در سعادته فریق اولمادیغنی دخی ، استحکام فریق سلیم پاشا

رئیس پاشا — دیمك كه دشمن تقرّب ایتش .

سلیمان پاشا يك اعلا . او حالدہ رؤف پاشدہ تقرّب ایتلی ایدی .

رئیس پاشا — اوت ، رؤف پاشا كلك ایسترایدیسده دشمن تضییقندن .

حضرتلرنك یكی زغره قوماندانلقنه و صنایع آلای لوانسی راسم پاشانك شبكه قوماندانلقنه تعینی و انجیر کویلی حسن پاشا حضرتلرنك ادرنه دیوان حرب رباعته تنسیبی کی احوال یله . سمدلال اوغوش ارلیدی ، و ناشی حرکته مذکور بش لودن بری داتما پشدار و بری دمدار و ایکیسی جناحدار وظائفله مکلف قلندقرندن قومانداجده بالطبع مستخدم بولندقرلی ، و بویه مقداری قلیل رفوعه عسکریه نك لوا اصولیله اداره و تحریکنده قطعاً بر محذور اولمیدی ، و مع مافیه شیبقیه وصولدن صکره صاغ و وصول جناحداره تشکلی ایدن ایکی فرقه دن بری شاكر پاشا حضرتلری قومانداسه و بری رجب پاشا حضرتلری قومانداسه ویرلیدی ققره لری عرض اولنه مدینی ؛

« ٣ » ایراد بیوریلان اسئلهیه عرضایتدیکم اجوبه دافع و مقنع اولوب اولمیدی هنوز آکلاشلقسزین اعضای کرام طرفندن تقدیم اولنان استبصاح پوصله لری موجبیه ینه سؤاله دوام بیورلمقده اولوب ، حال بوکه بر ماده اوزرینه عرضایتدیکم جواب قناعت حاصل ایتدیکی حالدہ صورت آخر ایله دفع امکانی بنده کزجه ملحوظ ایکن ، هیچ میدان ویرلمکسزین ، و یا خود سؤالی دفع ایدوب ایتدیکم هنوز تعین ایتکسزین . اسئله نك تسلی حقوق چا کرانه مک محافظه و سلامتی بختنده بنده کزی اندیشهیه دوجار ایمکله ، بنده کزه « دفع ایچون دها واسطه مشروعه م اولوب اولمیدینك » سؤالی ایله قولکیز اظهار عجز ایتتیجه مسئله آخره نقل کلام بیورلماسی ؛

« ٤ » استنطاق ابتدایده ایراد بیوریلان سؤالره اجوبه لازمه یی وقتیه ویردیکم حالدہ آنلرک کآن لم یکن حکمنه وضعیله تکراری بر درجهیه قدر انساب و تغلیط ذهن ایده کلدیکی کئی . اولوقت مساعدته زمان ایله و متفکرانه یازدیقم جوابلری شدی امتحان اولور کجه عینی عینه عطا دخی ناقابل امکاندر . مع مافیه بر سؤالی دفع ایچون مقدمجه ویردیکم تحریر جوابیده بر بحث مخصوص اولدیقی حالدہ . شفاهاً ایتدیریلان تکرارده آنك نسیان ایدلسی ، اجوبه تحریری معروضه نك حکمدن سقاطی بالطبع ایجاب ایغه حکمتی هیئت کرامك حقانیت مسلمهلرندن امید ایدرم ؛ و اگر اخیراً وقوع بولان بوتعاطی سؤال و جواب استوغرافنامه لریله استنطاق ابتدائی اجوبه سی برلشدیرلمکسزین یالکیز استنطاق شفاهی اخیر سرعی طوبله حق اولورسه ، حقوق چا کرانه م يك بیوک ضایعانه اوغرایه جغندن ، بوبابده بر معذوریه اوغرا اتمام قلم ایچون نظر دقت و حقانیت علیه یی دعوت ایدرم .

حال بوکه بو مذکره مه حواله سمع و اعتبار قلمیوب ، یالکیز « قانوننامه سفریده یازیلودره » سوزینك بطلانی یوزلرینه چاریدیمدن ، و فن حرب کتابلرندن اولیه بر قید و صراحت اولمیدی کندیلرنجه ده آکلاشلدیفندن ، استوغراف افندیله سؤاللرنك او فقره سی طی ایتدیریلر ، و یالکیز فقره ثانیه سی اولان : « طوب صداسنه کیدرک او طرفه اعانه ایتك مجبوریتنده ایدیکز » سوزینی ابقا ایله اکتفا ایتدیلر . ]

کله مدی، محاربه ایدیورایدی ؛ و ساعت اوچده سز عربیه جی کوینده ایدیکز.  
 سلیمان پاشا — خیر اوچده دکل ، اون ایکیده .  
 رئیس پاشا — او، اون برده محاربه یه باشلامش .  
 سلیمان پاشا — طوپ صدایی رؤف پاشانک استمداد ایتدیکنه علامت  
 اولدیفنی بيلمش اولسه یدق . البته اعانه اولتورایدی . بنمده تحقیق ایتدیکم محاربه  
 ایدن آلتی طابور بلغار و بر طابور روس ایدی ؛ اويله آلایلر یوق ایدی .  
 ( دیوب ، ساعت طقوزده مجلسه ختام ویرلدی . ۱۰ )

[ ۱ ] بو برنجی محاکمه ختام بولوبده مرحوم قاقه حنفی صیره ده ، مقام ریاستدن ،  
 مدافعه سی ایچون آووفاک طومغه مأذون اولدیفنی بیلدرلمش ، و فقط مرحوم بوتکلیفی قطعاً  
 رد ایتمش در . پدر ، بو وقعه یی عمده الحقایقه شو صورته حکایه ایدیور .  
 [ اشبو مجلس محاکمه ختام بولوبده قاقه حنفی صیره ده ، رئیس ساح پاشا ، « مدافعه کنز  
 ایچون آووفاک طومغه مأذونسکنز » دیدی . لکن یدی سکیز نوبتی ايله و تیمور  
 بارمقلقلر ايله طرافی محاط و اختلاطدن ممنوع اولان بو عاجز ، کیمک ايله استشاره ایدرایدمه  
 بر ناموسلو آووفاک تدارکنه مقتدر اوله بیلیر ایدم . . . بناء علیه « بن کندی می مدافعه یه  
 مقتدرم ، آووفاک تعییننه احتیاج یوقدر . » دیدم . او نه دن نجیب پاشا ، « بز اصولاً  
 آووفاک تعیین ایدرز » دیدی ؛ بنده « قطعاً قبول ایتم » جواب ردینی ویردم . ابرتی  
 یکر می بشنعی کونی اولوبده دیوان حربه چاغرلدیفمز و تنفس اوطه سنده بر مدتیجک  
 اوتوردیفمز صیره ده غزته جی قلیب افندی اوطه قبوسندن ایچرو کیره رک ، جعلی عرض  
 خلوص ايله ، « مدافعه من ایچون مقتدر اووفاک تدارک ایده جکئی » بیان ، و طرفزه ساقه  
 اختصاص و محبتی اولدیفنی عرض ایتدی . بنی اغفال ایچون تعلیم ایدیلان بوکم مابه نک  
 دوستلق یوزندن عرض ایتدیکی تکلیف نفاق آمیز ، طویلان پلانک ماهیتتی بزه افهام  
 ایتکله ، جواباً : « قلیب افندی ، بهوده زحمت آلبورسکنز ، بکا آووفاک لزومی یوقدر »  
 جواب ردینی ویردم . بنی اقارب و متعلقانم ايله اختلاطدن منع ایدن دیوان حرب ،  
 بيلم نصل اولدیده قلیب افندی نکل بولندیفمز اوطه یه و بزمه مکالمه سته مساعده ایتدی . . .  
 قدری پاشا مکتوبنده ده شو بولده نقل ماجرا ایدیور :

[ . . . حاصلی ، محاکمه برطرز نامشروعده باشلاندی . علینتی استدم ، قبول اولمادی .  
 آووفاک طومقلغمزی تکلیف ایتدیلایسه ده ، اختلاطدن شدتله ممنوع و یدی سکیز نوبتی  
 ايله و تیمور بارمقلقلر ايله محاط اولدیفمن کیمسه ايله قونوشه من ایدم که برناموسلو آووفاک  
 تدارکنه ظفر بولهیم . . . مع مافیه بو آووفاک تکلیفی ، بنم حقوقی ناموسسز براله تودیم  
 ایچون دوشونلش بر دسیسه ایدی ؛ برکون غزته جی قلیبی بر آووفاک تدارکی ایچون توسیط  
 ایتدیلر ؛ بنده ، بوتدیرلرینک نتیجه وخامتتی بالتفرس ، رد ایتدم . ]



## ایکینچی مجلس محاکمہ

« دولٹلو سلیمان پاشا حضرت تئرینک حزیرانک یکر می بشنچی بازار کونی اجرا اولنان ایکینچی محاکمہ سنک ضبطدر »

نومرو ۳

رئیس پاشا — حرکتکنزک اوچنچی صالی کونی قوللر، ینہ اتصال ایدہ مدیمی؟  
و بو کونده طوپ صداسی ایشیدلیدی؟

سلیمان پاشا — حرکتکنزک اوچنچی کونی، اسکی زغرہ محاربہ سندن صکرہ، چریاندن کلہ جک طابورر کلدیلر؛ رؤف پاشا حضرتلری، دعوت ایتدیکی هزیمت و نصلسه اختیار ایتدیکی خطا تائیری اوله رق، او کون بزه اتصال ایدہ مدی.

رئیس پاشا — چریاندن حرکت ایدن قول نه اولدی؟  
سلیمان پاشا — واصل اولدی.

رئیس پاشا — طوپ سسی ایشیدلیدی، اوچنچی کون؟  
سلیمان پاشا — صباحلین ساعت اونبر اون ایکی آرمہ سنده بش آلتی طوپ سسی قرمجه طاغ اتکندن ایشتدک.

رئیس پاشا — طوپ سسنک کلدیکی بیان بیوریلان قرمجه طاغ جہتی، اولوقت بولندیغکز عربجی کوینک جہت شمال شرقیسنہ دوشیور. رؤف پاشا فرقه سنک ده خط حرکتی او جہتدن مرور ایتمی لازم کلیور.

سلیمان پاشا — هیچ لازم کلز ایدی، افندم،  
رئیس پاشا — خریطہ اوزرنده بویله در.

سلیمان پاشا — اوت اما. خریطہ اوزرنده اویله دکل. یکی زغرہ دن شمدو فریولنه موازی کلہ جک ایدی؛ اوراده بر کچید واردر، قرہ پوچہ میدر؟ نرسیدر، بندہ کزده و کندیسندہ خریطہ واردی، برابر باقدق، اشته او کچیددن کچیلہ جک ایدی.

رئیس پاشا — صکرہ نه یاپلیدی؟

سلیمان پاشا — صکرہ طوپ سسنک آرمہ سسی کسلدی. رؤف پاشادن معلومات

آله مدم. مع مافیه دها حرکتدن اؤل یاور قول آغاسی جبار افندینک یانسه اون بش کشیدن عبارت بر سواری مفرزه سی قاتدم ؛ صباحین اورتلق آغارمه دن، - اووقت سکزده صباح اولور ایدی - آنی کوندردم : « یاق ، رؤف پاشایی صاعده صولده بوله بیلیرمیسک ؛ کیت صاعه طوغری، بلکه بولورسک » دیدم. « عرب به جی کوبندن بر ایکی ساعت صاعه کیتدم ؛ نهایت، بوله مدم ؛ برده روسیه سواریلرینه تصادف ایتدم » دیه کیرویه دوندی کلدی . رؤف پاشا حضرتلرینی بولقدن امیدسز قالدیم ، وَ تخمین ایتدم که : ذاتاً ایکی زغره دشمن الله کچدیکی ایچون اوچ طابوری یکی زغره ده بوزولدی . کندیسیده یول ایله شمندوفره موازی کیدرک رادینه دن بزه طوغرو صابه جق ایدی، احتمالکه بوزغون عسکریخی تنظیم ایچون رادینه ده قالمشدر ، یاخود کیروده در ، دیدم ؛ باری بز ایشیمزدن قالمیم ، دیه اسکی زغره یه تعرض ایتدک ، آنلرده نروده ایسه کلور ، دیدم . خلوصی پاشانک بزه یاقلاشمقده اولدیغنی ده بر باشی بوزوق خبر وردی ؛ بزم قوتمزده کافیدر ، دیدک ، اسکی زغره یه تعرضه باشلادق .

رئیس پاشا - - قوتکز کافی بولندیخی وَ یکی زغره نکده اهمیت معلوم اولدیغی حالده ، نیچون اورایی ترک ایتدردیگر ؟

سلیمان پاشا - کافیدر اعتقادیه کیتدم ؛ وَ مقدمه عرض ایتدم که ، یگی زغره نک اوچ طابورله محافظه سی رؤف پاشانک ویردیکی امنیت مستند ایدی ، « اوراده دشمن یوقدر ، اسکی زغره ده در » دیدی ؛ یوقسه بنده کز یگی زغره نک ترکنه اصلاً راضی دکل ایدم. کندی اوامینتی کوستردی، اوچ طابورله محافظه سنی درعه ده ایتدی . موقع قوماندانیدر ، داخل دائره قومانداسی اولان بریرک محافظه سنی کندی متعهد اولدقدن صکره . نیچون بوندن متوالد مسئولیت بکا عائد اولسون ؟ بن هر طابورک قوماندانی دکل ؛ یاخود رؤف پاشانک دائره سی داخلنده بولنان هریرک ، هر جهتک قوماندانی دکل ؛ یالکزر رؤف پاشانک قوماندانی یه ؛ او یگی زغره نک اوچ طابورله محافظه سنی تعهد ایتدی ؛ اگر اعتراض ایدیدی . یگی زغره اوچ طابورله محافظه اولغز دیه . اووقت بوسوال بنده کزه وارد اولور ایدی . خصوصاً که کندیلری یگی زغره دن ایرلدقدن اوچ جازیک کچمه دن دشمن کلش ضبط ایتمش ، نیچون استرداد ایچون کیرو دوئمه مش ؛ هایدی، دشمنک قوتنی کایتلو کورمش ؛ بزم قوه متحرکه مزک الک زیاده مقداری،



قوة جسمه من عربه جي كوينه كله جك ؛ قوة مركزيه ده اوراسي ؛ كينديسنك اورايه كلمي لازم كلوركن ، بندن آلدینی امرك خلافيه ، نچون آقري اوله رق شوسه يولندن كيتمش ؛ بو سؤال لر اصل مغلوبه و بو هزيمتي دعوت ايدنه عائدر ؛ بنده كزه عائد دكلدر ؛ فقط بن مسئول اوليورم .

رئيس پاشا — مادام كه اول امرده اوج جهت قولنك برلشهرك اسكي زغرده بولنان دشمن اوزرينه هجومه قرار ویرلمش ، وصول جناح فرقه سی بر ساعت مسافیه قدر كله بیلوب ، صاغ جناح فرقه سنك ایسه ، تقری شویله طورسون ، طولرك صدرلی ایشیدلمش ایکن ، و آنلری آرایوب بولدقن و بموجب قرار جمله سی برلشدكن صكره حركته باشلامق لازم كلور ایکن ، نچون ایدلدی ؟

سلیمان پاشا — واقعا بموجب قرار جمله مزك برلكده حركتی دهاموافق اوله بیلورایدی ، اكر رؤف پاشا حضر تلی كله ایدی . حال بوكه اونلر بصیرتسز . لسكری سائقه سیله هم یكی زغره یی دشمنه ویرمشلر ، همده نزمیه كیندكلرینی بنده كزه مجهول بر اقدیلر . دشمنه قارشو مزده قوت طولامغه وقت ویررسهك او حالحه نتیجه ده وخیم اولزمی ایدی ؛ بو وخامت مطالعه سی بزى رؤف پاشایی آرامقن واز كچوردی . چونكه رؤف پاشایی بولمق صاغ جناحزى تأمین ایچوندی ؛ یكی زغره نك دشمن الله كچمسی ، صاغ جناحزك بدرجهیه قدر مخاطریه دوشدیکنی ، بزه افهام ایتدی ؛ اكر بر آز مدت ده اوراده اكلورسهك ، دشمنك جلب قوت ایده بیله جکی ملاحظه سی ده بوكا منضم اولدی ؛ بزده ، هر چه باد آباد دشمنی بوزمغه تشبث ایتدك .

رئيس پاشا — صول قولده برلشمامشی ایدی ؟ .

سلیمان پاشا — صول یانمزده کی بلغارلر ، نه قدر بلغار قریه لری واریسه ، تماماً عصیان ایتمیدی ؛ ذاتا صول قولك وظیفه سی ده آنلرك ایچندن كچرك كلك ایدی ؛ آنلرك بر درجهیه قدر اهمیتی اولدیغنی خبر آلدی ایدك . اسکی زغره دن بر باشی بوزوق قاجش ، اهالی محلیه دن اولان بو باشی بوزوق خبر ویردیكه : دشمن اسکی زغره ده در ، و دهاپك کیرودن قوت جلب ایتدی ؛ بلکه امدادی كلور ، هان یتیشك ؛ مسلمانلری قتل ایدیورلر ، دیدی ؛ دهاپك چوق سوزسویلدی . رؤف پاشا نزمده ایسه كلور ، وقت كچورمیهلم « ديه كیتدك .

روؤف پاشای رادینه ده مامول ایدیور ایدم . کندیلری عسکرک نظامسزلغندن و وضعفیدن بحث ایتدیکی حالدده . خودسمرانه بویله بر حرکت ایتسی سمرمده خاطر مه کلزایدی . حال بوکه تفنک جیخانه سی ده یوق ایش . طوب جیخانه سی ده یوق ایش . بوندن قطعاً معلوماتم یوق ایدی .

رئیس پاشا — ایلروده بولنان دشمنک مقداری نی تحقیق بیوردیکزمی ؟  
 سلیمان پاشا — اوّل عرض ایتدم ، تحقیقام روؤف پاشانک ویردیکی معلومات اوزرینه در . برکون اوّل روؤف پاشا حضرتلریله برلشدک ، بازار کونی حرکت ایتدک ؛ بشقه یردن نصل معلومات آلورم ؟

رئیس پاشا — صول جناحده بلغار عصاتندن بشقه دشمن اولمیوب صاغ طرفده اولدیغنی بیلدیکنز حالدده ، صاغ جناحی آرایوب بولمق حربجه و فنججه واجب دکلدر ؟

سلیمان پاشا — هیچ واجب دکلدر ؛ چونکه : صاغ جناحده بولنان دشمن یگی زغرمده ؛ بم بولندیغ موقع ایسه ، اسکی زغرمه برحق ساعت . اوگمده کی دشمنی ترک ایدیمده بش آلتی ساعت مسافده بولنان دشمنی آرامغه نیچون کیده ؟ اوّلا یقینه کی دشمنی تیهلر ، صکره اوزاقده کنه کیدرم .  
 رئیس پاشا — قوتیکزک کافی اولیده نی کندیکز سویلیور سکرز ؛ اگر اوگزده کی دشمن چوق اولهیدی ، بونی اووقت سویلیه بیلور ایدیکز .

سلیمان پاشا — خیر ، اقدم ، اوگمده کی دشمنک مقداری بزجه مجهول ؛ کفایتی دیدیم ، عسکر قره طاغده محاربه کورمش ، آلیشمش ؛ ضابطاننده اعتماد وار ؛ کفایت بختنده اک زیاده اعتماد ، بوراسیدر . عسکر می تقریق ایدوبده بر مقداری نی یگی زغرمه یوللایهیم ، ایکسینی ده ضعیف براقیم ، بوالته غیر جائز ایدی ؛ و مقتضای مصلحت ده اوّل امرده یقینه کی دشمنی تیهلیوب صکره اوزاقده کنه کیتمک ایدی .

رئیس پاشا — مادامکه روؤف پاشا فرقه سی حرکت ایتدی ، و طوب سسلری ایشیدلدی ، همه حال اسکی زغرمه کیتمکه مجبور دکلسکرز . بناء علیه اول باول روؤف پاشا فرقه سی آرایوب بولوب آندن صکره محاربه یه کیتمک . فن حربجه برنجی درجه ده وظیفه در .

سلیمان پاشا — خیر ، روؤف پاشا حضرتلری فرقه قوماندانیدر . بندن آدقلری

امر موجبچه محفوظ اوله برق خط حرکتی اوزرنده بزه اتصال ایده جکر ایدی: انلر بزه اتصال کسب ایتدکلی حالده، وظیفه لرینی اجرا ایتماش اولدیله. شمدی اسکی زغره ایله یکی زغره بیننده کی مساحه سطحیه. بلکه اون آتی ساعتدر؛ بویه اولان بر محله بن رؤف پاشایی قنئی اورمانده، قنئی دردهده. قنئی تپده آراییه؛ بنده کزه بر آدم کوندرسه ایدی، فلان یرده یم صیقشدهده، او وقت بوسؤال وارد اولور ایدی. اوچ ساعت شوسه یولندن قطع ایتمش. ایتیه جکر ایدی. بنده کزه اتصال کسب ایده جکر ایتمش؛ پک اعلا، ایلك کونی محاربه ایتهمش، آقشام اوستی طوپ محاربه سی ایتمش، او وقت دشمنی کوردیکی حالده نیچون بزدن طرفه چکلمدی؛ او وظیفه سی ایفا ایتهمش، بو هزیمتی. بو فالحلری دعوت ایتمش؛ بن کنیدیسی اون بش ساعتک مسافده آرامق مسئولیتنده نیچون بولنه یم؟

رئیس پاشا — بویه برق طرفدن حرکت ایتمش قوللرک ارتباطنک محافظه سی باش قوماندانه عائددر؛ بونک ایچون او قوللرک آره یرلرینه سواری مفرزه سی کوندرمک، نه اولور نه اولیور دائما تحقق و تجسس ایتدرمک، سنرک وظیفه کزدر. معیتکزرده بوقدر سواری چرکس وباشی بوزوق وار ایدی. آنر معرفتیه معلومات آلق بورجکزر ایدی.

سلیمان پاشا — بیوردیغکز کی دکلدر؛ بر نقطه دن مناسب مسافه ایله حرکت ایدن قوللر یکدیگری محافظه ایدرک. وجهه عزیمتدری نرهمی ایسه اورایه کیدرلر. مثلا: رؤف پاشا حضرتلری قره پیکار جوارندن و خلوصی پاشاچرپاندن قره پیکار مکلاان طریقه ده بر مناسب محندن حرکت ایتسه لر ایدی، او وقت اتصال محافظه اولور ایدی. لیکن بزم اتصالر. هر بریمز ایکی مختلف نقطه دن حرکت ایدیورز؛ نه قدر تقرب ایدرایسه ک، اتصالری او وقت حاصل ایده جکر. مستقل فرقه حالنده ایدک. یا قلا شورایسه ک اتصال حاصل اولور؛ یوقسه اوزافده ایکن فصل اولور؟

رئیس پاشا — ینه محافظه اولور.

سلیمان پاشا — نه ایله اولور؟

رئیس پاشا — مفرزه لر چیقار؛ بر برلرینه باعلامات معلومات ویرر.

سلیمان پاشا — کوزل، اقدام؛ فقط مفرزه لر بحثنه کلندکده، بو اتصال

پياده نفريله حاصل اولمز . بنده كزك يانمده دوت يوز زيڭ سواريسي وار ايدى ؛ لکن ( بقیه سی وار )

( دولتو سلیمان پاشا حضر تیرینک حزرانک یکر می بشنچی بازار کونی جریان ایدن محاکمه سنک ضبطی )

مابعد نومرو ٤

اسکی زغریه کیدنجه قدر اوننی بیله بربرده کورمدم، هپسی طاغلمشیر، اورایه کیدنجه قدر کیسه بولمندی . یتش قدرده چرکس وار ایدی . یغما ایچون اطرافدن کلشیر . یانمده سواری اوله رق نظامیه یوزاللی گشی وار ایدی، اوده پیشدارلق خدمتمنده بولنور ایدی . رؤف پاشانک معیتنده اوچ اییک سواری وار ایدیه ده بنده کزک یانمده یوق ایدی .

رئیس پاشا — مادام که رؤف پاشانک یاننده بوقدر سواری وار ایمش . باش قوماندان بولندیغکز جهتله ، لزومی قدرینی آله رق ، بونلردن برمقدارینی دخی صول جناح فرقه سیله مرکز فرقه سی آرمه نه قویه رق، یند مرکزله ارتباط حاصل اینک ممکن اوله مزمی ایدی ؟

سلیمان پاشا — برکوره ، بیوردیغکز کی، آلتی ساعتک مسافه دن ارتباط حاصل اولمز ایدی؛ ثانیاً، رؤف پاشانک یاننده کی چرکس سواریلرینه کلنجه ، رادینه ده ملاقت ایتدیکمز وقت بوسواریلرک هیچ اولمز سه نصف نصفه تقسیمی ایچون کنیدنرینه رجا ایتده . قبول ایتدیلر ؛ چرکس امراسنی چاغیردیلر ؛ لکن بونلر جوانا : بریمز زره کیدرسه هیمز اورایه کیدرز . دیدیلر، آیرلمدیلر . وایشتدیکمه کوره رؤف پاشانک محاربه سنده آنلرکده چوغی طاغلمشیر . لکن صحیحی ، غیر صحیحی ، پک ایو بیله مم ، اوילה ایشتم . الحاصل ، بیوردیغکز کی، بزده آلتی ساعتک مسافه ده ارتباط حاصل ایده چک قدر سواری یوغیدی .

رئیس پاشا — واقعا بو آلتی ساعتک مسافه حرکتکز آئنده در ، لکن قوللر هدفه طوغری ، یاقلاشدقجه البته کچوله جکدر ؛ و باخصوص هدف حرکات ایله هر قولک اس الحركاتی بیننده ذاتاً آلتی ساعت مسافه وار ؛ برنجی کونده اسکی زغریه تقرب اولنه جنی بیان بیورلمسنه کوره ، برنجی کونی آقشامی و یا ایکنجی کونی صبحی ، مطلقاً پک یقین بولمق لازم کلور ایدی .

سليمان پاشا — حق دولتكز وار ، اقدام ، اكر رؤف پاشا بزه بر ساعت  
ايكى ساعت يرده بولمىش اوله يدي ، كنديليله اتصال حاصل ايدم بيلور ايدك ؛  
لكن كيميلى دوت بش ساعت كيتمشلر . تعيين ايتديكم خط حركت اوزرنده  
بولمامشلكه ، اتصال حاصل اولسون . شمدى بريسه اياصوفيه كيده جكنز  
ديه مقوله ايتسهك ، او آدم قالقار بك اوغلنه كيدر ايسه ، نصل اتصال حاصل  
اولور ؟

رئيس پاشا — رؤف پاشا فرقه سنى تعيين بوردن خط اوزرنده ،  
يعنى شوسدن كيميلىرك ، ايجرو طرفه ميل ايلهرك كيتمشلر . اكر عربيه جى  
كويىك جوارنده برلشمك اوزره ، كندوسنك تصويب ايدوبده سرك قبول  
ايتديككز يولدن حركت ايتش اولسه يدي ، بو خاطر مه اوغرامز ايدى .

سليمان پاشا — بنده كزك قبول ايتديكم نهدن معلوم ؟  
رئيس پاشا — دشمنه ابتدا نرده تصادف ايتديكز ؟ وضعت حربيه سى  
نه صورتله ، و قوه موجوده سى نه مقدار تخمين بوردلشيدى ؟

سليمان پاشا — خريطه به باقدينى حاليه معلوم اولور ؛ بر دره وار ، اودره نى  
كچدك ؛ ( قوجاقلى ) مى ديرلر بر كوى وار ، او كوى جوارنده بر طاقم تيهز  
فلانلر وار ، اوراده دشمنه تصادف ايتدك ؛ اينه وار ، آنلرك آرسنه تعميه  
ايتديكى عسكركزه تصادف ايتدك ؛ تخميناً اسكى زغريه بر ساعت مسافه ده  
ايدى .

رئيس پاشا — اردوى هايونك هجوم قوللرينك ترتيبى نه وجهله ايدى ؟  
سليمان پاشا — صاغ جناحده ايكنجى لوا ، صول جناحده اوچنجى لوا ،  
مرکزده درنجى لوا مز وار ايدى . دشمنك كليتلوسى نرده اولدينى بزم  
ايجون بك بللى دكل ايدى ؛ چونكه اراضى مستوى ايسده بر درجه به قدر  
عارضلى و بك آغاجلق و بغيچلك اولديندن ، اوزاقدن دشمنك قوتى نرده  
اولدينى آكلايه مدق ؛ آنك ايجون بو اوج لوايى ده اسكى زغريه بر درجه به  
قدر ياقلاشدره رق ، ياقلاشانه قدر كافه احتمالات اوزرينه حاضرلادم .  
دشمن زياده ظهور ايدرايسه آكا كوره طورانق اوزره ، احتياط اوله رق  
بشنجى لوا مزى براقشيدم . صكره ، اوچنجى لوايى اسكى زغريه صول جهته  
طولاشدرم . اوراده تپلر وار ، اوتپلر صاردمق ايجون ، قزانلق يولنى

سد ایتسونلر دیه. اسکی زغریه دردنجی لوانی جههدن هجوم ایتدردم؛ ایکنجی لوانی صاغ جهاهدن هجوم ایتدردم. دشمنک کایتلوسی صاغ جهاحده اولدیغی آکلاشدیغی ایچون بشنجی لواندن بر قچ طابور صاغ جهاحده اغانه ایتدک؛ دردنجی لوانک اوقدر دشمنی اولمديغدن، اوده صاغ جهاحده اغانه ایدرایدی.

رئیس پاشا — محاربه نه قدر مدت دوام ایتدی؟

سلیمان پاشا — بش ساعت قدر امتداد ایتدی. لیکن اسکی زغره اوزرنده آلتی ساعت سوردی؛ بر ساعتی هم محاربه ایتدک. هم ایدرولدک. روسیهلو مغلوب اولنجهیه قدر. نفس قصبه خارجنده محاربه بش ساعت سوردی.

رئیس پاشا — اسکی زغریه نه وجهله کیرلدی؟

سلیمان پاشا — اسکی زغریه جههدن تعرض ایدن، دردنجی لوان ايله بشنجی لوانک بر قالج طابوری ایدی؛ بونلر جههدن تعرض ایتدیله، و کیردیله. لیکن بلغارلر اطرافدهکی کارکیر اولره، کلیسسالره، محزنلره، نه قدر تدافعه صالح لرلر وار ایسه هپسینه تحصن ایتشلر ایدی؛ آنک ایچون اسکی زغرهده بز مسلمان محنهسته کیره بیلدک، چو نکه عسکردن چوق ضایعات اولمغه باشلادی. بلغارلر، صاغ طرفدهکی روسلرک مغلوبیتلرندن معلوماتیری اولمديغی ایچون. ثبات ایتدیله؛ مع مافیه بزده اطرافدن صاروق؛ آنک ایچون صالی کونی اسکی زغره استرداد اولنهمدی؛ یالکیز اطرافنی محاصره ایتدک، بعض اسلام محله. لرندن خارجه چیقیدیله؛ لیکن بلغارلرک ید ضبطنده اولان مواقع بردن بره استرداد اولنهمز ایدی؛ تلفات ویرمیهرک، محاصره ايله اکتفا ایتدک.

رئیس پاشا — نه وقت کاملاً ضبط اولندی؟

سلیمان پاشا — ایرتسی کونی آقشامی کاملاً ضبط اولندی.

رئیس پاشا — او جوارده بولنان دشمنک مقدارینی آکلايه بیلدیکزمی؟

سلیمان پاشا — بنده کز اووقت اسکی زغرهدهکی دشمنی کیتلوتخمین ایتدم؛ چونکه بز محاربه ایدرکن اغاجلقلر دشمنک مقدارینی لایقيله کورمکه مانع اولورلر ایدی. بنده کز اون ایکی طابور تخمین ایتدم، واولهده یازمش ایدم. صکره، برفره تخمین ایده بیلدم، زیاده ایدمدم. اسکی زغرهده بزمله حرب ایدن روسیهلی بر فرقه ایدیسده، آندن ماعدا بش آلتی بیک و بلکه دهه زیاده بلغار وار ایدی.



رئیس پاشا — دشمن اسکی زغره ده بوزولدقن صکره قنقی جهتله  
چکلدی ؟

سلیمان پاشا — آز قسمی قزانلق طرفنه ، قسم اعظمی یکی زغره طرفنه  
چکلدی .

رئیس پاشا — مقداری تقریباً نه قدر ایدی ؟

سلیمان پاشا — واه ، افندم ، بنده کز او وقت یوکسک بربرده دکل ایدم ؛  
آز قسمی قزانلق طرفنه ، قسم اعظمی ده یکی زغره طرفنه چکلدی . مقدار  
تعین ایدم . بنده کز جهدن هجوم ایدن لوا ایله برابر ایدم . او کمزده آغاچلر  
وار ایدی ، آنک ایچون لایقيله تعین ایدم ؛ و مرکز قومانداده اوراسی ایدی .  
رئیس پاشا — تحقیق بشقه تخمین بشقه ؛ مراد ، تحقیقده ؛ بوده باش  
قوماندان وارکان حربیه سی ، و خصوصیه خلنک اهالیسی معرفتيله ایدله  
بیلور ایدر .

سلیمان پاشا — قزانلق طرفنه نه قدر قاجمش ، برو طرفه نه قدر قاجمش ،  
بونی او آره لق کیمدن تحقیق ایدرم ؟ ذات عالیکنز قوماندان اولسه کز کیمدن  
تحقیق ایدرسکنز ؟ برو واسطه تحقیقه بولکنزده تسلیم ایدیم . دشمنک واسطه  
تحقیقه سی پک چوق ایدی ؛ برنجیسی بلغارلر ایدی . بو تحقیق ایچون هیچ  
بر بلغار بوله مدق بولدیم بلغارلر باره لریمی ده آلدیلر ، یه روسیه یه کتیدیلر .  
صرب محاربه سنده ده یه صرب طرفنه کتیدیلر . جانب دولدن وقتيله اوتدارکده  
بولنمی ایدی ، اجنیلردن فلاندن آدم بولنمی ایدی . مسلمانلر هول جان ایله هیچ  
بر طریه کتیمور ، خرسیتیانلر ذاتاً استقلال کسب ایده جکنز دیه علمزده در ،  
بو صورتله بزم ایچون تحقیقاته امکان یوغیدی ؛ و کیم تحقیق ایتدم دیر ایسه  
آلدانور ، روسیه محاربه سنده صحیحاً برشی تحقیق ایتمش قوماندان یوقدر .

رئیس پاشا — دشمنی تعقیب ایتدیکزمی ؟ ایتدیکز ایسه ، نه وجهه و نوله  
قدر تعقیب ایتدیکز ؟

سلیمان پاشا — قزانلغه مأمور ایتدیکم اوچنچی لوا اسکی زغره ایله قزانلق  
آره سنده بولنان دربنده قدر تعقیب ایتدیلر .

رئیس پاشا — تعقیب ایدیلان دشمنک مقداری آکلاشدیمی ؟

سلیمان پاشا — بش آلتی بیک کشی فارشو مزدن قاجدیلر ، دیو سویلدیلر ؛

لكن بنده كز بش آلتی بیک كشی اوجته كیتدیكنی روایت صحیحہ اولہرق سوبلیہم . واقعہ او بولدن بریو ك غلبه لك چكر كن بنده كزده كوردم . حتی طوپرله دو كیور ایدك . بویله شینك مقدار صحیحی تعیین اولنه مز ؛ بش آلتی بیک قدر او طرفدن فرار ایتدی .

رئیس پاشا — محاربه دن صكره قوتكز نه قدره بالغ اولدی ؟

سلیمان پاشا — اسکی زغره ده بولندیغمز مدته می ، افندم ؟

رئیس پاشا — اوت ، افندم .

سلیمان پاشا — قرق یدی طابور اولدی .

رئیس پاشا — اخیر آستانبولدن كوندربلان اون آلتی طابورده داخل می ؛

سلیمان پاشا — بزم اردومزه اون آلتی طابور كلدی ؛ مواقع متفرقه دن

بر قاچ طابور كوندربلش ایدی . اون آلتی طابور نه وقت كوندربلش ؟

رئیس پاشا — شاكر پاشا قومانداسیله آستانبولدن و مواقع متفرقه دن

كوندربلشیدی .

سلیمان پاشا — اوبكنی زغره یه كلكدن صكره ، بزاسکی زغره ده بولندیغمز

وقت دكل .

رئیس پاشا — اسکی زغره ده ایكن نه قدر ایدی ؟

سلیمان پاشا — قرق یدی طابور ایدك ، طابور حسابیله . موجود اعتباریله

یكرمی بیک كشی یوق ایدی .

رئیس پاشا — شبنه لك اسکی زغره یه بعد مسافه سی نه قدردر ؟

سلیمان پاشا — سكر ساعتدن زیاده در ؛ قرانلغه سكر ساعت ، ایکی ساعتده

شبنه یه ، اون ساعت . معلوم دولتشكر : كیمی بر ساعتی قیصه اعتبار ایدر ، كیمی

اوزون ؛ بزم ساتمز تقریبدر ؛ بز ، عسكرك حركتنی بیلورز .

رئیس پاشا — مظفریتكزدن صكره اصل پلانكز نه ایدی ؟

سلیمان پاشا — اكر رؤف پاشا یكنی زغره یی بر اقامش اولسه یدی ، یعنی

زغره المنزده بولمده یدی . طوغریدن طوغریه قرانلغه و اورادن شبنه یه كیتمك

ایدی ؛ ذاتاً آستانبولده اولیله یازدق .

رئیس پاشا — صكره نه یاپدیكز ؟

سلیمان پاشا — رؤف پاشانك هزیمتی خبریله ، یكنی زغره یه یكرمی بیک

دشمن کالديکي خبرني آلدق : بو ايکي خبر ، طبيعتيه خط رجعتنك مخاطره سی  
مظالمه سنی ، اورته یه قويدیغندن . یگی زغره یی استرداد ایتکه مجبور اولدق ؛  
آنک ایچون یگی زغره اوزرینه حرکت ایتدک .

رئیس پاشا — استانبولدن کوندریلان اون آلتی طابور قنی تاریخده  
کوندرلمشدر ؟

سنيان پاشا — استانبولدن کلان طابورلر یگی زغره یه یکر می بیك دشمن  
کسی خبری اوزرینه در ؛ قره پیکار قوماندانلغندن مقام سر عسکری یه خبر  
ویرلمش ، آندن صکره بو طابورلر سوق اولمش ؛ شا کر پاشای قوماندان  
ایتدک ديه ، ذاتاً مقامدن گلش تلغرافلرده واردر . ۱۷ تموز تاریخیه مقام سر  
عسکری یه ، یکر می بیك کیشی یگی زغره یه کیرمش ، ديه بیلدرلمش .

رئیس پاشا — بو بشقه در ، خائن بوغازنده ایکن یازلمش .

سليان پاشا — خير ، افندم ، بنده کز اون یدی تموز تاریخیه مقام سر -  
عسکری یه موسی بک یازمش دیورم . بز خائن بوغازنده ایکن ، یکر می بیك  
مسقوف کلیور ، دیو شا کر پاشا بیلدرمش ایدی ، موسی بک دکل . او آیری ،  
بو آیری مسئله . بز اسکی زغره ده ایکن . یکر می بیك موسقوفلی یگی زغره یی  
ضبط ایتدی ، ديه بر کیچه ده ایکی ژورنال کلدی ؛ اشته ژورناللر . . . یگی  
زغره یه یکر می بیك موسقوف کلش ؛ برفرقه ده بزم او گمزده اسکی زغره ده ایدی ؛  
رؤف پاشا بوزولمش ؛ بن فصل شبقیه کیدرم ؛ آرقه مزى بوش براقق ممکن  
اولور می ؟ بلکه بو اوراق طبع اولخامش ، مساعده بیورسه کز او قونسون .

[ ۱۸ تموز سنه ۹۳ تاریخیه بر ژورنال او قنور ]

### ژورنالک صورتی

حضور سامی مشیر افحمی یه

رؤف پاشانک حرکتیدن صکره ، بو کون ساعت درتده ، یکر می بیکدن ،  
متجاوز روسیه لی یگی زغره اوزرینه هجوم و ضبط ایتدیکی اورادن کلان  
یدی نفر چرکسله بره لازمک افاده سندن آ کلاشلدیغی کی . استاسیوندن  
قورتیلوب بورایه کلان بر ایکی مأمورک افاده سندن آ کلاشامش . و روسیه لی

بو طرفه طوغرى كەچكى مامول و افاده لاندن آكلاشلمغله آرتق راي و اراده حضرت من الله الامر كدر . في ۱۸ تموز سنه ۹۳

اشبو وقوعاتي ييلديز قصر هايوننده بولان سر عسكەر پاشا حضرت تليسه عرض ايتدم . سبب عرض دخي ، بوكون بنده كزي تلغرافخانه يه جلب ايله ، خاكيانكزي دفعاتله سؤال ايلديكندن . و هر نه وقوعات اولور ايسه همان دقيقه سنده عرض و بيان ايتكم اوزره اراده بيورديندن ، مجبوراً مشار اليه حضرت تليسه عرض كيفيت ايتدم . اولبايده فرمان حضرت من الله الامر كدر . سايه شاهانه ده تلاش ايدجك قدر يوقسه ده تدابير حسنه ده بولمق اوزره ادرنه دن مقدار كافي عسكەر ايتدم ، اقدمز .

۳. دقيقه ۱ ساعت كيجه قائم مقام  
موسي كاظم

رئيس پاشا — بو خبري آلدېغكمزده نه تدبير اجرا بيورلدي ؟  
سليمان پاشا — اشته اون سكز تموز تاريخنده ژورنال يازلمش . بنده كزه بو خبر ، اون طقوز تموزنده واصل اولور . بونك اوزرينه يكي زغريه كيتمك جهتي دوشوندك ، بشقه چاره بوغيدي . بو ائنده رؤف پاشانك بوزولديغي خبري ده آلدق . بو ايكي خبر اوزرينه يكي زغريه كيتمكه مجبور اولدق . استانبولدن كوندريلان اون آلتى طابور اشته بو خبر اوزرينه در .

رئيس پاشا — يكي زغريه نه وقت حركت بيورديكز ؟  
سليمان پاشا — اسكي زغريه دن حركت ايدشمز يكرمي ايكي تموزده ايدى . يكرمي اوچنده دالبوقا ، ياخود بوكلك ، قريه سنه كلدك . يكرمي دردنده يكي زغريه واصل اولدق .

رئيس پاشا — رؤف پاشانك نروده اولديغنه دائر نروده ايكن خبر آلديكز ؟  
سليمان پاشا — اسكي زغريه ده يكن خبر آلدق .  
رئيس پاشا — كيمك واسطه سيله خبر آلديكز ؟

سليمان پاشا — اول امرده رؤف پاشانك بوزولديغي بز اسكي زغريه ني استرداد ايتديكمز كيجه ده خبر آلدق ؛ استلله ابتدائه جواينده عرض ايتشمدم : بر جر كس كلدى ، « رؤف پاشا ساعت آلتيده بوزولدى . كيتدى » . ديدى ؛

لكن اعتماد ايدەمدەك . او طرف خەلقىدىن بىر قىچ باشى بۇزۇق اورادە ايكن كورمىشلار ، يەنە اينامامشىدىق . صكرە ، قورمىكاردن ضبطىلەر كەلدى ، آنلار سويىلدى .

رئيس پاشا — اسكى زغرىيە ھىجوم اولدىغى كۈن رۇف پاشا چوراندە بولمىدى : چوران اسكى زغرىيە پىك يىقىن بولدىغىدىن ، اورالزە كىشى قوللرى كۈندىلەر كى تحقيق ايتدىرلدىمى ايدى ؟

سليمان پاشا — بزم اسكى زغرىيە اولان محاربەمىز ، ساعت يدى سكر آرە . سىندە ختام بولدى . عسكر آلتى ساعت محاربە ايتدى ، برايكى ساعتك يول كىتدى . ذاتاً كىشفە كۈندىرمەك سوارىمىز بوق . مع مافىە بزم اسكى زغرىيە ضبط ايله طابورلر يرلرلى بولوب اولدۇقچە بىر مدت انتظامە تىبىت ، و شەيدلر و يارەلرلر آيرىلەر ق حسن حال حاصل ايدىلەنچەيە قدر ، دشمن فرقهسى دە اوزاقدن كۈرندى . پيادە عسكرى كۈندىرمەك حال ماساعد دكل ايدى : بزم ايجۈن دشمنك حالى ، موقعى ، جەھاتى مېھول ايدى : بونك ايجۈن اسكى زغرىيەك ايكى ساعت خارجنە عسكر كۈندىرمەك اولەمىز ايدى .

رئيس پاشا — رۇف پاشانك فرقهسىدىن خېر آلدق بىيورديكنر ايدى . نرەدە بوزولدىغى خېر آلدىكىزمى ؟

سليمان پاشا — اوت ، اقتدىم ، كىچە خېر آلدق . حتى رۇف پاشا حضرتلرى طرفدىن حاجىك اسمىندە بىرچركس كەلدى ؛ غالباً بو آدمى ايركن كۈندىرمىش . فقط او كىچ كەلدى : صكرەدن اويلە ايشتمىم . بىندە كىز اسكى زغرىيەك قزانلق طرفىدە بىر صرت اوزرندە ايدىم ، بو چركس كلوب « رۇف پاشا شو اورمان ايجىندە محصوردر » دىدى . بىندە كىز بو چركى اوزاقدن كۈردىكم كى . تلاش ايله ، رۇف پاشانك نرەدە بولدىغى سۇال ايتدىم ، چونكە رادىيەدە رۇف پاشا ايله بىرلشدىكمىز زمان ياندى ايدى ، كىندىسە منسوب بر آدم اولدىغى آ كلامشىدىم ، ھىشىنى آ كا سويلر ايدى . چركس ، بىندە كىزە : « شورادە بىر اورمان ايجىندە محصوردر ، آمان امداد ايتىدىرك » دىدى . يانمە ياور يوسف بك وار ايدى ، ياورلە او جەھتەك يىقىن اولان خلوصى پاشايە بىز كىرە يازدىم ، كۈندىردىم : « شمدى بو چركسە برابر لوايى آل . رۇف پاشا حضرتلرىنىك امدادىنە يتىش » دىدىم . بىندە كىز قزانلق طرفىدە ايدىم ، اورالزە اسكى زغرىيەك

اوپر طرفندہ ایدیلر ، اورایہ وارنجیہ قدر بر ساعت سورر . یاورلہ چرکس کیدنجهیه قدر آقشام دخی تقرب ایدر . خلوصی پاشا چرکسہ دیرکہ : « هایدی کیدلم » چرکس ، « بنہ حیوانم یورغوندر بن کیدم » دیر ؛ خلوصی پاشا دخی « بن کیدیمده نرمدہ بولیم ؟ اورمانی بیلمم ، وکیجه اولدینی ایچون . هیچ کورتمز » دیر . او آرمق چرکس غیب اولور . خلوصی پاشا تحیرده قالور ، بنده کزہ بر تذکرہ یازار : « چرکسہ ، رؤف پاشا قنفی اورمانده در . دیہ سؤال ایتدم ؛ بن صباحین ساعت درتده شوراده بر اورمانده براقدم ، شمدی بیلمم نرمدہ در ، دیدی ؛ و او انادهده غیب اولدی . عسکری حاضر لادم ، لکن اورتلق کیجه ؛ بیلورسکز که روسیہ قارشومزده ، نرمدہ کیدیم ؟ » دیرک بنده کزدن استیزان ایدر . اورتلق قارامش ایدی ، ایش محمول ایدی ، قلاغوز یوق ، نه امر ویرمک لازم ایدی ؟ « چرکسی آرایک بولک ؛ اکر بولہمز ایسہ کزہ ، شفق سوکونجهیه قدر منتظر اولک ؛ او وقت رؤف پاشانک نرمدہ بولندیغنی کشف ایدلم . محصور ایسہ ، طبیعی اوزاقدن آکلاشیلور ؛ دشمنک کورینہ جکی زارفہ کیت « دیدک ؛ وَ علی السحر کشف قوللری ده کوندردک . رؤف پاشانک بوزولدیغنی کیجه ایشدکسده اعتماد ایتدک . کوندردیکم کشف قولی رؤف پاشانی بولہ مامش . عودت ایتدی . یالکیز بوزیلان عسکرک براقدیغنی شهیدلری وَ اشیایلرینی کوردیلر . آکلاشدی کہ : رؤف پاشا بوزولمش ؛ کندیسیدہ قرہ پیکارہ چکلہمش ، دیہ خبر آلدق ؛ ایکی معلومات بر برینی تایید ایتدی . قرہ پیکاردن دخی ضبطہ کلوب سویلدیلر . آرتق ایش بسبتون میدانہ چیقدی .

رئیس پاشا — یکی زغرہده کلیمتی دشمن بولندیغنی ذات عالیکیز بشقہ جه تحقیق بیوردیکزمی ؟

سلیمان پاشان — یکی زغرہ ایله بزم آرمزده بر دشمن فرقهسی وارایدی ، اوحالده نصل تحقیق ایدہ جک ایدک ؛ دشمن فرقهسی آرمسندن کچوب نرمدن تحقیق ایدہ بیلورز ؟

رئیس پاشا — قرہ پیکارده برمفرزہ بولندیغندن او واسطہ ایله اولہمزمی ایدی ؟

سلیمان پاشا — قرہ پیکار نرمدہ ، یکی زغرہ نرمدہ در ؟ قرہ پیکاردن



يکي زغرميه و اورادن ينه او طريق ايله بزه کلنجهيه قدر اوچ کون کچر .  
 حال بوکه اوچ کون بکلهيه جکمه کيندم قالقار اورايه کيدرم . اورادن بکسماد  
 و جبيخانه آله جق ايدک ؛ ديمک که : بالطبع يکي زغرميه کيدوب ، هم دشمنی  
 دفع ايدم جک ايدک ، هم ده اسکله منز آنبارمنز اوراسی اوله جق ایدی . آدم  
 کيدوب کلنجهيه قدر ، آرمدن اوچ درت کون کچر ، بزه آج قالورز .

رئيس پاشا -- اسکی زغرميه ذخيره بولديکزمی ؟

سليمان پاشا -- خير ، بولمدي . بولونه بدی البته خبر و لرلرایدی ، حال بوکه .  
 خير ورن اولمدي ؛ مملکتک محافظه سنه مامور ايتديکم لوا پاشا . اوليه معلومات  
 ويرمدي .

رئيس پاشا -- يکي زغرميه نه وجهله حرکت بيوردیکز ؟

سليمان پاشا -- ( دالبوقه ) کوي طريقه و آتی لوا ايله حرکت ايتدک ،  
 چونکه خلوصی پاشانک دخی بش طابوری وار ایدی .

رئيس پاشا -- مواصلتکزده دشمن بولديکزمی ؟

سليمان پاشا -- يکي زغرميه مواصلتمزده بلغارلر بولدق . دشمن قرهجه  
 طاغک صرته چيقمش ایدی ، و اورادن قرهجه طاغک و طونجهنک اوته  
 طرفه شمش .

رئيس پاشا -- مواصلتکزده دشمنک قوتی تحقيق بيوردیکزمی ؟

-- سليمان پاشا ايکی اوچ فرقه ديديلر . هم تحقيق نه ايله اولور ؟ مسلمان  
 بوقکه ، هپسی چکلמש ؛ بلغارلر ايسه ، اللرنده سلاح ، بزه قارشو قورشون  
 آتيورلر . کي مدن تحقيق ايديم ؛ بالکيز برقچ اسرطونش ایدی . آندک روايتی  
 صحيح ايسه ، يا ايکی و يا خود اوچ فرقه ایدی . شوقدر وارکه اکثریسی . بالقان  
 اتکمد خائن بوغازی طرفنده . طوپلانمشیدی . ب ايکی فرقه دن زياده کورمدم .  
 رئيس پاشا -- يکي زغرميه حرکتکزده اسکی زغرميه مفرز بر فرقه

بر اقلديمی ؟

سليمان پاشا -- خير ، براقدم . ذاتا اهالی هجرت ايتکی طلب ايتدی .  
 و دشمن يکي زغرميه هجوم ايتمش روايتی اوزرينه ، عسکر تفريق ايتک  
 ايسته مدم . هم -- بر لوا ، يا خود اوچ درت طابور ، براقورسم ، بشقه طرفدن

دشمن کلور از - مطالعه سی قومی تقسیمه مساعد اولدی . او قوتله یگی زغره به کیتدم .

رئیس پاشا — دشمنك اسکی زغره ده بوزولدیغی زمان ، پلونه ده دخی عثمان پاشا حضرت تری اوزرینه بربری متعاقب وقوع بولان مهاجمادن دشمن اردولری فنا حالد هزمت و پریشانی به اوغرامردن ناشی هربری بر طرفه صاووشمشلر ، حق ( قارتیه ژنراللری ) طر نویده بولندیغی حالد در حال بلهیه نقل ایدلمش . و قو ندانلری جلب و جمع عسکره مشغول بولمش ایکن ، ممکنمیدرکه . بیوردیفکزر کی ، روسیه لورک یگی زغره جهتر بده ده اون ویا یکر می بیک عسکری بولنسون ؟

سلیمان پاشا — بیوردیفکزر شینك صحتی حالا جای اشتباهدر . ایکنیجی درجه ده بنده کز ایچون بتون بتون مجهول ایدی . بنده کز اسکی زغره دن یکی زغره به حرکت ایدرکن ، نه عثمان پاشانك دشمنی بوزدیغی ، و نه ده روسیه لورک ( قارتیه ژنرالی ) طر نویدن حرکت ایتدیکنی خبر آلمشیدم . رئیس پاشا — دشمنك بوزولدیغی مقام سرعسکری خبر ویرمدیمی ؟ سلیمان پاشا — عثمان پاشا طرفدن پلونه ده دشمنك بوزولدیغی یکی زغره به کلدکن صکره خبر آلدیم .

رئیس پاشا — پك اعلا ، یگی زغره ده بومعلوماتی آلدقن صکره او ککزرده زیاده دشمن وارمی ایدی ؟

سلیمان پاشا — بز یکی زغره ده ایکن . خائن بوغازی او کنده بیوک بالقان آرمه بنده ایکی فرقه قدر وار ایدی ، بلکه ده دها زیاده ایدی ، بنده کز بویله تخمین ایدیورم .

رئیس پاشا — اولوقت سزك معیتکزرده قرق بوقدر طابور وار ایدی .

سلیمان پاشا — یوق ایدی ، ولو اولسون بوندن مرادکزر نه در ؟

رئیس پاشا — تحقیقاتکزرک درجه سنی آ کلامقدز .

سلیمان پاشا -- بنده کز ایکی فرقه قدر عسکر کوردم ، لکن درت فرقه ده اوله بیور . نه بیهیم ؟ بلکه کوزم آلدانمشدر . ارکان حرب غالب بکی کشفه یولادیم : قره جه طاغ اوزرندن . خائن بوغازینه ایکی اوچ ساعت قاله ( آطه لا ) قریه سنه کوندردم . بر درجه به قدر کشف ایتدی : حتی کندیسنی بر قچ

روسیه سوارسی قووالادی . حاصلی ، اوتوز ، اوتوز بش طابور قدر وار ایدی ، بنده کزک تخمینم بوقدر در . مع مافیه لایقیه کوریه مز ؛ چونکه : یرک اقتضاسی ، عارضه لی و کیرینتیلی ایدی .

رئیس پاشا — یکی زغرمیه کیرلیدیکی وقت محاربه اولدیمی ؟  
سلیمان پاشا — عرض ایتدم یا ! بر آز قازاق و بلغارلر ، سواری پیشدارمرله چارپشیدیلر . پیاده غوغا ایتدی .

رئیس پاشا — اگر بیوردیغکز کبی یکی زغرمه ده دشمنک ایکی فرقه سی اوله ایدی ، او موقعی ترک ایتیموب ثبات ایله محاربه ده دعوت ایدر ایدی .

سلیمان پاشا — استحکام یاللامش بریری نصل مدافعه ایده جک ایدی ؟  
رئیس پاشا — ایدریا ، میدانده اولیورده ، قصبه و کویده نه ایچون اولمز ؟  
سلیمان پاشا — اگر کندیمی محاربه ده کوه نه ایدی ، اوتوز اوتوز بش طابورلو بر اردوئی کیر و چکمز ایدی . خائن بوغازنده استحکاماتی وار ایدی ، فوق العاده متین و مستحکم ایدی . یعنی بز شمدی ده قدر اونک کبی استحکام یاپمдық ، اورایه کیرنلر کوردی ، اوراده دخی طوره مدی ؛ فقط سینی بیلم ، بلکه مرکز سلطنت بیلور ، بن قوماندا ایتدیکم دائره داخلنی بیلورم .

رئیس پاشا — یکی غرمه کیرلیدیکی وقت دشمنه محاربه اولمق سزین چکلمش کیتمش ؛ اوصرمده معیتک زده بولنان اردودن بر مناسب قوتک تفریق ایله ، سریعاً و عاجلاً شبقیه کوندرلمسی ممکن دگی ایدی ؟

سلیمان پاشا — انقدم ، خائن بوغازنده حریفک فرقه لری طوررکن شبقیه بش آلتی ییک کشی کوندریمده قربان می ایدیم ؟  
رئیس پاشا — شبقیه کیم وار ایدی ؟

سلیمان پاشا — دشمن وار ایدی ؛ شبقه کبی بالقانک مفتاحی اولان بر نقطه نی روسلر خنی بر اقا زلر ، و بر اقدفلری دخی دخی تحقق ایتدی . قزانلقدن فرار ایدن مسلمانلرک تصدیقه ده ثابتدر .

رئیس پاشا — اجرا اولنان تحقیقاته ؛ علی الخصوص بوکره روسیه لولرک فده زینه کوره . یکی زغرمه و اسکی زغرمه ک ضعیله . پلونه دخی عثمان پاشا حضرتیرینک قزانقدلی مظفریت اوزرینه ، دشمنک هر طرفه جه هزیمتندن شبقه جهتمده بر نفر روسیه لو قالدینی آکلاشلمشدر ...

سليمان پاشا — بڑ اسكى زغره محاربه سنى ايدركن مى ؟  
 رئيس پاشا — اسكى زغره محاربه سى اولوب دشمن بوزولدقون صكره ، يعنى  
 ذات عاليكيزك و عثمان پاشا حضرت تيرينك قازاندقلى مظفريتلردن صكره ، بالقانك  
 برى جيتنده نه قدر روسيه لى و ارايسه جله سى سبر سريع ايله كيرويه چكلمشدر .  
 و بونك اوزرينه شبقه بالقانى بوغزنده هيچ روسيه عسكرى يوقش .  
 سليمان پاشا — بنده كز اووقت بويولده بر معلومات آلدىم ، آنك ايچون  
 بو معلوماته اينانم ؟  
 ( مابعدى وار )

( دولتلو سليمان پاشا حضرت تيرينك يكرمى بشنجى بازار كونى  
 جريان ايدن ايكنجى محاكمه سنك ضبطى ) مابعد  
 نومرو ۵

سليمان پاشا نك بقيه افاده سى

على الخصوص روسلره هيچ اينانم ، چونكه بنده كزه بر درجه يه قدر  
 دشمندرنر . اسكى زغره ده ايكن دشمنى وار بيلديكم ايچون قزانلغه قدر كشف  
 قولى كوندردم .

رئيس پاشا — برفرقه كوندرلش اوله يدى نه اولور ايدى ؟

سليمان پاشا — زردن كوندره يم ؟

رئيس پاشا — يكي زغره دن .

سليمان پاشا — دشمنك خئن بوغزنده اولديغنى يكي زغره دن كوزيورم ؛  
 شبقه يه كوندرمك ايچون خئن بوغزندن كچمك لازمه كور : بو ، نص اولور ؟

رئيس پاشا — بشقه يردن كچيله مزى ايدى ؟

سليمان پاشا — كچيلور ؛ اسكى زغره يه ، و اورادن قزانلغه ، و اورادن ده  
 شبقه يه كيديلور ؛ اتم بويله اون آلتى ساعتك بر يوله بش آلتى بيك كشى نص  
 كوندره يم ؟ حال بوكه بوسوق دخى ظن اوزرينه اوله جق . . .

رئيس پاشا — اولاه تحقيق ايتدكن صكره برفرقه كوندره بديكز . . .

سليمان پاشا — دشمن وار ديه تحقيق ايتدم ؛ تكرار يكي زغره يه كلدكدن  
 صكره شبقه يه او قدر مسافه يه فرقه كوندره جكم يرده كنده حركت ايدرم ،  
 و صكره ده حركت ايتدم يا . .

رئيس پاشا — اوت، خانن بوغازينه هجوم اولندقدن صكره شبقه كيدلى.  
سليمان پاشا — اوت، يولى بويله .

رئيس پاشا — اسكى زغرمده ايكن دشمنك يكرمى بيك قدر اولديغى خبر  
آلغى اوزرينه، يگى زغرمه حركت بيورلمشيدى؛ آكلاشلى كه دشمن  
يوق؛ او حالده معيتكزدهكى عسكرك بر قسم كليسنى ويا بر فرقه عسكرى  
تكرار اسكى زغرمه اعاده ايله، قزانلق اوزرندن حركت سريعه ايله شبقه  
كوندررك، اوراسى ضبط اولنمزمى ايدى؟

سليمان پاشا — واه، افندم، او قدر جسور دكل ايدم؛ دشمنك احوالى  
بيلمكسزىن آلتى ايدى بيك كشى آيروب اون سكز ساعت ايلويه، يعنى  
شبقه كوندرمده، صكره نچون اون سكز ساعتك يوله كوندررك ديه  
مسئول اولمىم؟ بويله برشيتى درعهده ايتكى خاطرعه كتوره من ايدم . . .  
رئيس پاشا — بونلرك هپسى سزك دوشنه جككز شيلر . . .

سليمان پاشا — اوت هپسى بنم بيله جكم شى ايدى اما، آخره اولنه جق  
سوالدن بيله بالوكاله بن مسئول اولورم . . .

رئيس پاشا — شبقهده دشمنك بوانديغى تحقيق ايتديكز . مقدرى  
نه ايمش؟

سليمان پاشا — كلان باشى بوزوقلر، دشمن شبقهده، ديديلر . مكممل  
تحقيقات ايسه . زمانك مسعده سيله اولور . ايكي كون ايچنده قابل اولمىز .  
جسوسلر اولمى؛ جاسوسلر يا عسكر، ويا خود عسكرلى بيلور آدم اولمى . ذاتاً  
مدت مديده بريرده بولميورز كه . تحقيقات مكمله اجرا اولنسون . كلان باشى  
بوزوقلرك دشمن شبقهده در ديدكاريى، اوراده بولن ان امراك كافهسى  
ايشمديلر؛ بوكيزلى برشى دكل؛ اكر دشمن شبقهده دكل ديو بيلمش ايديسه .  
هر جهته معاتبه قائم . بنده كز قواعد حربيه نك خارجنده اوله رق، اون  
سكز ساعتك بريره، بش آلتى بيك كشى ي قوتدن آيروب كوندرمك .  
هيچ بر وقت جسارت ايدم .

رئيس پاشا — ايشته كشف قولى چيقارديكزيا . . .  
سليمان پاشا — قزانلغه كوندردم . ليكن اوته ياكه كوندرمك، او فرق نك  
محوينه رضا كوسترمك ديمكدر .

رئيس پاشا — قزانلغه كيدن بو كشف قولى دشمنى بوله بيلديمي ؟  
 سليمان پاشا — بر طاقم بلغار طابورلرينه تصادف ايتمشلر . دشمن آنلرى  
 اردونك پاشدارى ظن ايتمش . بزمكيلر اينرويه كیده مزلر ایدی : زیرا ، بن آنلری  
 قزانلغه كوندرديكيم وقت كشف ايجون كوندردم : همده « بولديغكز مسلمانلری  
 قوز تارك ، اكر بوله مزسه كز ، كشف ايدك كليك » ديدم . آنلرده كيتديلر ،  
 دشمنك قزانلقدن چكيلوب شبقهيه كيتديكنى خبر آلدیلر .

رئيس پاشا — شبقهيه برفرقه عسکر ترتيب ايدوب كوندرلمش اولسه ایدی ،  
 كیده بيلديكي قدر اولسون كيدر ایدی .

سليمان پاشا — افندم ، موجوديمز حسابيله ده بحث بيوريكز : موجوديمزى  
 يكرمى بيك كشي فرض ايدر ايسه ك ، عسکر دينه جك عسکر ، آنجق اون ايكي  
 بيك كشيدين عبارتدر . آنلرى كوندزديكيم حالده قصور قلانك كيى مستحفظ  
 كيى رؤف پاشا حضرتلريله بوزيلان ييلغين عسكردر . استانبولدن كوندريلان  
 عسكردى عجمي و مستحفظ اولدقلرندن ده تفنك آتمسنى بيلميرلر ؛ كوندرد  
 دكاري عسكرك دكل ، خلق ! انكليزلرله فرانسلرلك اوتوز بيك عسكرى  
 چينليرك بر مايون عسكرينه غلبه ايتديلر . نصل ايتديلر ؟ عسكركله . الله  
 عسكرك اولمقدن صكره ، خلق ايله غوغا اولماز .

رئيس پاشا — ايو قوللاندقندن صوكره خلق ايله ده ايو غوغا اولور .

سليمان پاشا — خلق ايو قوللانيله ماز ؛ باشى بوزوق محاربهرى زمانى  
 كچدى ، صددمزدن چيقيمهلم .

رئيس پاشا — معيتكز ده بولنان عسكراو چنچى اردونك غيور و جسور و معلم ،  
 انك كزیده عسكرى ایدی ؛ قره طاغده ده بو قدر ايش آنلرله كورلمديمي ؟

سليمان پاشا — اوت ، بوبايده حقكز وار . اوراق رسميه آراشدريلور  
 ايسه بولمور : بن هر سكه كيمه دن اول . مختار پاشا حضرتلرينك ، — بو عسكرك  
 دكشدرلمدكدن صكره محاربه اولنه ماز — ديه اوراق واركه ، بو عسكرك فوق العاده  
 ييلغنالقله اشهباز ايتمشيدى . هر نه قدر مدعى عمومى طرفندن معهود اتهامنامه  
 ايله فوق العاده تحقير و تزييل اولمش ايسه كده ، دهمينجك بيورديغكز  
 عسكرك معلملكي . جسورلنى . غيورلنى بنده كزك تربيه ميه وجوده ككشدر .  
 لكن كوندردمديكمك اسبابنى مقدا عرض ايتدم .

رئيس پاشا — فرض ايدمكه . بيورديغكز كيى ، شبقهيه عسكرك اولوبده .



کیدیلوب اوراسنك طوتسی قابل اولمسون . . . قزانلقده دشمن عسکرینك بولغدینی کوریلنجه ، نیچون اوراده بر مفرزه بر اقلمدی ؟

سلیمان پاشا — اوونك اورتہ یرنده اولان بر مملکتده نصل مفرزه براقہ بیلورم ؟ ذاتا یگی زغریه اوتورمغه کیتدمه ، ارزاق و جبخانه آلوب حرکت ایدہ جك ایدك .

رئیس پاشا — قزانلقده قتل عام اولمش .

سلیمان پاشا — خیر ، قزانلقده قتل عام اولمدی .

رئیس پاشا — کویلرده اولدی یا ، او دیمك .

سلیمان پاشا — او دیمك دكل ، قزانلق کویلری قزانلقه یکریمی درت ساعتك مسافه در .

رئیس پاشا — قزانلقه بر فرقه عسکر کوندریله ایدی ، طورہ بیلور ایسه طورر : طورہ مز ایسه ، صاغنده صولنده البته موقع عسکری اتحاد اوله جق بر محل بولوب قاله بیلور ایدی . . .

سلیمان پاشا — بولنہماز ایدی ؛ شبقه الہ اولمدقن صکرہ ، قزانلقده اوطوریلهماز . ایلرویہ کوندرمك ماده سی ایسه ، هیچ بر وقت بر قوماندان ، عسکرک بر قسمنی اون درت ساعت اوتہ یہ کوندروبده کندینی تہلکده براقورمی ؟ کوندرمش اولسہم مسئول اولقلق لازم کلورکن ، کوندرمدیکم حالده مسئول اولورم . . .

رئیس پاشا — فرض ایدہم کہ شبقیہ و قزانلقه عسکر کوندرمك ممکن اولمسون . . . یگی زغریه نہ قدر مدت اکلندی ، و نہ ایله مشغول اولندی ؟

سلیمان پاشا — یکریمی اوچ تموزدن یکریمی طقوز تموزینہ قدر یگی زغریه اکلندك ؛ بو مدت ایچنده ارزاقزی اکل و وسائط نقلیہ صری تدارك ایتدك ؛ چونکہ بزم وسائط نقلیہ مز ، او طرفك جوارنده کی کویلوردن طویلاشمش عربلردن عبارت ایدی . او عربلرک بر قسمی یارہ لولر ایله ، بر قسمی چولوق چوجق ایله کیتدی . بز شبقیہ کیده جکر ؛ یولارده متمدد ہا بہرہ اوغرامق ملاحظہ سیلہ ، اون بش کونلك ییہ جکمری برابر آلودہ کیتمك لزومی تحقق ایتدی ؛ شاید اتصالز کییلور ایسه ، ارزاقمز قالمق بیوک مخاطرہ نی دعوت ایدر ؛ اشته بو سبب انی کون قدر قالمغه مجبور اولدق .

## اوچنجی مجلس

...

( اشبو بيك ايكي يوز طقسان دوت سندهسى حزر يرانك يكرى طقوزنجى  
چخسنبه كوتى روم ايلي ديوان حربى اوچنجى دفعه اوله رق انعقاد ايدوب  
دولتو سليمان پاشا حضر تلىرىك استجواب و محاكمه سنده دوام ايتمىدر . )  
رئيس پاشا — كچن كونيكي استجوابده « رؤف پاشانك اول حواليدم  
دشمن بولنديغنه دائر معلومات و يرهمه سى جهتيه ، اشعارلرينه امنيه ، حركت  
ايتدرلمسنة قرار و يرلمشىدى » ديه بيوردى كز ايدى ؛ حال بو كه رؤف پاشا  
حضر تلىرى دشمنك كليتي بولنديغنى ۱۱ تموز سنه ۹۳ تاريخلى تلغرافنامه سنده  
يازبور . . . اشته تلغراف ده بودر :

« تلغرافنامه »

« شمدى بر بشقه ايش ظهور ايتدى : بو آقشام خائن كويى طرفدن كلان  
برسلامك افده سنده نظراً دشمن كليتي عسكرينه يرلو بلغار ترك دخى علاوه سيبه  
اسليميه و يانبولى طرفه سینه كيمده جك ايمش . بر طرفدن ده قز غانده بولان مير آلاى  
احمد بك ، دشمنك ( وچره ) و ( واسنى ) طرفلرندن كچوب اسليميه كيتمك  
ايتنمده بولنديغنى و قز غانه دوت ساعت مسافه يه قدر ياقلاشديغنى بيان ايله . طوب  
و مكاري حيواناتك ايتدرلمسنى و عسكركو ندرلمسنى يازبور . معلوم عاليكز در كه  
يانبولى جهتنرنده قوۀ عسكريه من مفقود اولوب معاذاه دشمن بر كره اوراره تجاوز  
ايترايسه شمنينك خطر جعتنى قطع يده چكى كبي ، اوراردن طوغريجه قرق كايسا  
ولوله برغوس شريقمده بولنديغنى و بومانورمك تيجه سندن وخامت ملحوظ  
ايدوكنى عرض ايله برابر ، اورا تلىرىك دخى بوش بر اقلمامسى ممكن دكلدر ظن  
يدرمه . بورارده بولسنى قوۀ موجوده شمدىكي حالده دشمنك بالقاندىن آيرلمسنة  
منع اوليور . حال بو كه نوزارده هيچ بر شينمز اولمديغندن ، اشته بوراسنى دوشه نمك  
لازمدر . افدمز »

سليمان پاشا — بو تلغرافه اون بر تموز تاريخلى جوابم وار . و بوجوابم رؤف  
پاشا حضر تلىرله ملاقاتمزدن اول و يرلمشدر . رؤف پاشا حضر تلىرى شمدى

اوقونان تلغرافی بنده كزده یازدقلىرى وقت ، كندىلىرىنىڭ افكارى يىڭى زغرىنى ترك ايله طرنوى استاسيونىنىڭ كلك ايدى . طرنوى استاسيونىنىڭ كلك بىنە و يىڭى زغرىنىڭ ترك بىنە مقام سىر سىركىدىن مساعده كوردى . و حتى مقام سىر سىركىنىڭ اون بر تىموز تارىخى بىنە شو تلغرافى وارد اولمشدر :

« تلغرافنامە »

« يىڭى زغرىنىڭ طوئلىسى الزمدر . بونك تعرضى حرىكت اىچون دخى مدار مدار امنيت اوله جىنى دركارد . يىڭى زغرى فرقهسى تحت قوماندە عليه لرنده بولدى بىنەدن هر نصل تنسىب بىور بىلور ايشه رۇف پاشايە آ كا كوره امر قطعى وىرلمى منە ط رآى عاليىدر . . . الى اخره »

ايشته او تارىخى يازىلان تلغرافدن ده آ كلاشيله جىنى وجهه ، رۇف پاشا حضرتلىرى بونى يازدقلىرى وقت ، مرادلىرى طرنوى استاسيونىنىڭ كلك ايدى . بنده كز كندىلىرىنى ۱۱ تىموز تارىخى بىنە شو جوابى يازدم : ( تلغرافى قرائت ايدىر )

« صورت تىلراف »

« دشمنك حرىكى حقندەكى روايت صحيح ايسه بىلە ، مادامك قوۋە عليه لرندن بر مقدار افزا ايله اوجهته كوندرمىك ممكن دكلدر ، الدن نه كلور ؟ شىمنىڭ خطر جەئىك محافظە سنى محمد على پاشا حضرتلىرى البته درعهده بىوردر . دشمنك قرق كايىسا ولوله برغوس طرفه ايلر وىلمى ممكن ايسهده ، انشاا قرائت استردادندن . صكره بزدە آرقەسى صره كىدرز . وا كرىشمىدى بومواقع عدىدەك محافظەسى قصىد بىلە اللهكى قوتى تفرىق ايدە جك اولور ايسهك تىجەسى بزم اىچون مەياك تەبىئە واعداد ايدىر . ايكى اوچ كوندن . يعنى حرىكتىمزدن صكره ، جناب حق موفىقت احسان ايدىر سە بونلرك هىچ حكىمى قالمىز ظننە بولندىغى عرض ايدىر . »

رۇف پاشا حضرتلىرىنىڭ يازدقلىرى يوقا وىكى تلغرافدن مرادلىرى . - خائىن بوغازندن دشمن كلىور . اسلامىه وىانبولى طرفلرىنى كىدە جك - صورتى كوسترىك ايدى . صكره بنده كز شو جوابى يازدم ، ودها صكره كندىلىرىلە ملاقات ايتىك . بوملاقات ۱۵ تىموز تارىخى بىنە واقع اولدى ، يعنى بو تلغرافى يازدقلىرىدن درت كون صكره ملاقات ايتىك . حين ، ملاقاتە اودشمنك خائىن بوغازندن كچوب اسلامىه وىانبولى طرفه تعرض ايتىكده اولدىنى روايتىك اساسىزلى آ كلاشلىدى ؛

چونکه رؤف پاشا حضرتلری اسلامیة و یانبولی طریقله محاربه ایدر لر ایدی . اکر یانبولی واساسیمیه طرفلرینه ، یزدقلری کی . دشمن کچمش اولسه ایدر . تلغرافله محاربه لری ممکن اوله مز ایدی . بوروایت ، اوکون ایچون ، اراجیف قیلمندن ایدی . و بنده کزله ۱۵ تموز تاریخنده ملاقات ایتدکلری وقت ، بویه یکی زغریه قرشوسنه کلیتلی دشمن کادی . دیمدیلر . دشمنک کلیتی اسکی زغریه اوزریده در . دیه ویردکلری معلوماته بنای حرکت اولندی . استابول دخیرؤف پاشانک روایتی و عرض ایتدیکی معلوماتی اوزرینه امروریریر ایدی : بنده کزده حرکتیمی او معلوماته تطبیق ایدیور ایدم . بونک ایچون بیوردیغکنز تلغراف مدارمسؤلیت اوله مز .

لکن رؤف پاشایه اون یدی تموز تاریخنده که . یکی زغریه دن حرکت بیوردقلری کوندر ، اوکیجه اسلامیة متصرف وکیل نافع بک ، ایرتسی کون دشمن یکی زغریه بی باصه جغنی ، اخطار ایتدی . و مشاور الیه بویه بر تلغراف کادی . فقط آنک صورتی بنده کزده یوقدر . بو تلغرافی کنیدلری آلدقلری حالد حواله سمع ایتماشلر . یکی زغریه اوچ طابور براقدرق اسکی زغریه حرکت ایتماشلر ؛ و مقدا عرض ایتدیکم وجهه ، حرکتلرندن اوچ چریک کچر کچمز . دشمن کلوب یکی زغریه بی استیلا ایتمش . حال بوکه یکی زغریه براووه ده ؛ دشمن اوچ جایک دکلر . بریحق ساعت مسافه دن کورینور . احتمال که رؤف پاشا دشمنی کوردیکی حالد بیه یکی زغریه بی ترک ایتمش اولسون . . فرض ایده که یکی زغریه کور بر مملکتدر ؛ شمنده فرك اهمیتنی دوشو نمیدلری که یکی زغریه ده یلکنز اوچ طابور ترک ایتدیلر ؛ او وقت حائر اولدیغ قوماندانلق صفتیه بین ایدیورم که رؤف پاشانک یکی زغریه بی ، هم آقشامدن اخطار اولندیغی و همده دشمنک قره جه طاغر ن کلدیکنی کوزیله کوردیکی حالد . . و باخصوص آرقه سندن سواریلرده یتشدرمشلر ، بونی خبر آلدیغی کی — محافظیه شتاب ایتوب ، آلدیغی امرک خلافتنه اوله رق شوسه دن ایدر وله مسی ، عسکر جه اک بیوک م ولیتی دعوت ایدر بر حالدر .

رئیس پاشا — رؤف پاشا تحقیقاتنی بیلدیرمشیدی ؛ و « رؤف پاشا فرقه سی اورادن حرکت ایدر ایتمز دشمن کلیت اوزره یکی زغریه هجوم ایتدی » دیو بیوردیغنه باقیلورسه . رؤف پاشانک تحقیقات و معلوماتی صحیح دیمک اولمز می ؟

سليمان پاشا — خير ؛ بنده كز كوردم . نره دن كوره جكم ؛ بنده كز قره پيكاردن حركت ايندك دن صوكره رؤف پاشا حركت ايتمش ، و دشمن اووقت يكي زغره يي آلمش . بنده كزه نه بر تلغراف چكرك معلومات ويرديلر ، نه بر آدم كوندره رك يكي زغره نك الدن چيقديغني بيلدرديلر . نه حاجت ، ياره ساعت قدر مملكتدن آيرلش ؛ دشمن كلدي ، ضبط ايندي ؛ حرباً استرداد ايتك ، و شمندوفري و اسكله يي محافظه ايتك كيملك بورجيدر ؛ كنديسي ده اوفر قنك قوماندانيدر . . . بنده كزك طقوز ساعتك يردن نه معلوماتم اولور كه كنديسسه بر تدبير ايده يم ؛ خصوصيله خبر دخي ويرمامش . بنده كز غائبك قومانداني دكلم ، حاضر ك قومانداني يم .

رئيس پاشا — رؤف پاشانك تلغرافنامه سي معلومات ويرميورمي ؟  
سليمان پاشا — افندم ، كنديسييله ملاقات اينديكمز ؛ وقت بوتلغراف حكمنك اساسمزلغي اوزرينه اسكي زغره به حركت ايتك ايچون بلان ترتيب ايتك — بوتلغراف ، بنده كزك ادرنه به كلديكمك ايرتسي كونيدر ؛ حال بوكه رادينده اون بش تموزده ملاقات ايتك .

رئيس پاشا — اووقت — مقدماتيله يازديكز ، شمدى شويله دييورسكز — ديه سؤال بيورمديكمزمي ؟

سليمان پاشا — اوراده اوزون اوزادى به قونوشدق ، و — دشمن اسكي زغرمده در — اساسى اوزرينه حركت ايتك . رؤف پاشا حضرتلري ، — يكي زغرمده دشمن وار — ديمشده بنده كز سوزلرينه حواله سمع ايتمامش ايسم . يك اعلا . بو سؤال وارد اولور . حتى فرض ايده لم كه حواله سمع ايتمسسه بيله — بوتصور ممكن دكلدر ؛ چونكه دشمن كلسه بيله سن براق ديمش اولورم . بو اوله مزيا . — بو حالده مادام كه كندى رايك خلافت امروير بيورم ، بو امرى بندين تحرير استملى ايدى ؛ و يا خود بنده كزك ده اوست ياكم وار ، مقام وار ، استانبوله يازمايدى كه : — بو ، « بيايكي زغره يي ترك ايت » دييور ، قارشومزده دشمن طوروركن ؛ بندين مسئوليت كيتسون ، شمديدن بيان حال ايدرم — ديملى ايدى . حال بوكه بونلرك هيچ بريسي واقع دكلدر ؛ رؤف پاشا خطا اندر خطا حركاتيله متسلسلاً واقع تقاضير يي بنده كزه يوكلتمك ايچون باشمه بو كيفيتلري كتوردى .

رئیس پاشا — صکره مواجهه اولورسکز . — اشبو ملاقاتده ذات عالیکزک ارکان حرب رئیس حاضر بولندی ؟ اکر بولمیدسه نه ایچون بولندی ؟ و نه ایچون ارکان حرب رئیسک حضورندن استفاده ایدلدی ؟ ویریلان قرارک افاده عالیکز وجهه اولدیغی نصل اثبات ایدرسکز ؟

سلمان پاشا — بزم فرقه نك ارکان حرب رئیس عمر بك رؤف پاشا حضرتلریله ملاقاتمزدن بر کون مقدم ، روسیه لیرک اورالرده اولان تسلطنك درجه سنی و بلغار شقاوتی تحقیقه مأموراً رادینه جهته کیمش ایدی . بنده کزک حرکت کونی ، که بر طرفدن طابورلر ادرنه دن قره پیکاره کیمکه ایدی . آئی بالو کاله قره پیکارده آیقویدم ؛ چونکه طابورلر مزك هم یکم دی و هم جیخانسی و هم زیبک لرك سلاحلری کلک اوزره ایدی ، بونلری توزیع ایچون آئی مأمور ایدم ، و کندی طرفدن توکیل ایدم . بو ترتیب اولان پلانی ذاتاً عمر بکله اولجه لاقردی ایش ایدک : رؤف پاشا حضرتلریله مناسب بر یرده برلشلم ، صکره اسکى زغره اوزرینه هجوم اولنور دیه . بعد الملاقات کندیسه ده رؤف پاشا حضرتلریله ویریلان قرارى تبلیغ ایدم . برابر بولنه مدیغنك سبی ، فرقه نك احتیاجاتی ترتیب ایچون کندیسه اولان امنیتمه بناء قره پیکارده آیقویمقلغم ایدی .

برده ، ویریلان قرارک بنده کزک افاده و وجهه اولدیغنك اثباتی ، اول امرده بنده کزه دوشمز . اثبات ، رؤف پاشا حضرتلری ایتملی : بنده کز قوماندان ایدم ؛ او ، بنده کزدن امر آلاچق ایدی ؛ بنده کزک ویردیکم امر خلاف قرار اولدیغی اثبات ، کندیسه دوشمر . هیچ بر وقت ایشیدله مشدر : بر قوماندان دیگرینه بر امر ویردیکی وقت امر آلان قوماندانه — سن فلان امری آلدکمی ؟ آلدم ؛ نیچون تحریراً آلدک ؟ — دیرلر ؛ امر ویرن قوماندانه — نیچون تحریراً امر ویرمدک ؟ — دیمزلر . اکر بنده کزه امنیت یوق ایدیه ، تحریراً آلمی ایدی . پلانك اثباتی ده رؤف پاشا ایله ملاقاتمزک فرداسی کونی محمد علی پاشایه یازدیغم تلغرافدر ؛ ده اوندن بیوک اثبات اولمز ، نصل حرکت ایده جکمزى او تلغراف اثبات ایدر . مراد بیورسه کز اوقویه لم ، اون آلتی تموز تاریخله در . ( صورتی زیرده مندرج تلغراف قرائت اولندی ) .



هزار غراده طونه عموم قوماندالمغه

۱۵ تموز سنه ۹۳ تاریخلو و شفره لو تلغرافنامه دولتری شمعی آلمدی .  
 دونکی کون رادینه استاسیوننده رؤف پاشا حضرتلریله اولان ملاقاتده دخی  
 قرارلشدردلیغی اوزره ، بوجهتجه اجرایی لازم کلان حرکات تعرضیه ایچون  
 اتحاد قلنان تدابیرعمومیه : بمنه تعالی یاریشکی بازارکونی علی السحر نزدعاجزیده  
 موجود قرق طابور بورادن . و مشاورلیه دخی موجودرفاقتی اولان اون بر  
 طابورله یکی زغره دن ، و چرپانده بوکون آقشامه قدر بولمدرلمسی مقرر اولان  
 سکر طابور دن یدیی دخی چرباندن برآنده حرکت ایدرک طوغری اسکی زغریه  
 توجه و ممکن اوله ییله چکی قدر قطع مسافایله ، بازارایرتسی کیجه سنی اشبو اوج  
 قولک ارتباطی ممکن اوله جق صورتله مناسب محللرده کچوردکن صکره ، نصرت  
 ربانییه مستنداً فرداسی بازارایرتسی کونی مذکور اوج قولک اسکی زغریه  
 تعرض و هجوم ایتیمی ؛ واورانک دشمندن انشاءالرحمن استرداد وضیطی میسر  
 اولمجه ، قزانلعه تعرض ایدلمسی ؛ و آنکده ضبط واستردادینه موفق اولمورسه .  
 بالقانعه توجهله ، اولاً شبقه و بعده خائن و صکره فردنج کچیدرلینک ایدی اعدادن  
 استخلاصنه چالیشیلهرق ، اوصورتله بالقانک بویوزینی لوٹ وجود دشمندن  
 تطهیر ، واسلمیه جهتی ده تأمین ایتمکدن عبارتدر . و یاریندن اعتباراً انشاء  
 باشلانمی مقرر اولان شو حرکات ، بالقانک اوبرجهتده دخی طرف دولتدرندن  
 دشمنی اشغال ایچون لازمی کبی اجرا بیوریله جق حرکات حربیهیه مستند  
 اوله جقدر . عنایت باری ایله بالقان المزه کچرایسه ، کرک پلونه دن عثمان پاشا  
 و کرک عثمان یازارندن ذات دولتدری سرعت و شدتله ایلرولیوب بالقانک  
 اوبریوزنده برخط مدافعه عمومیه تشکیل ایتمکدکمز و بعده عموماً طرنوییه  
 طوغری یوریمکدکمز الطاف الهمیه دن مستندعا اولوب ، مع فایه اولوقتینه  
 افندمزله مخایره اولمق و هر حالده ایجاب حال وموقع ومصلحته توفیق حرکت  
 قلنمق طبیعی ایدوکی معروضدر .

سلیمان

۱۶ تموز سنه ۹۳

رئیس پاشا - « قره پیکاردن حرکت بیوردیفکیزک اوججی کونی طوب  
 سملری ایشیدلیدیکنی ، و بوده دشمنک حیل و دسایسمدن نشأت ایلدیکنی ، و بوندن



دوام اوله‌رق وقت زوالده و دها صاگره جه صاغ جناحزده بولنان رؤف پاشا قولندن طوپ صدالری کلدیکنی سواری قره‌قوللری خبر ویردکلری کبی . متعاقباً صدانک دوامیه ، اطرافدن اشارت و خبره لزوم قالمیه‌رق ، جمله من طرفندن استماع اولندی . و یوم مذکورده سلیمان پاشا اردوسی ، یعنی مرکز قولی ، عربجه قریه‌سنه واصل اوله‌رق اوکیجه دخی اوراده قالدی . قریه مذکورده اسکی زغریه بر بچق ساعت قدر مسافده اولدیغدن ، علی الصبح اسکی زغرده بولنان دشمنی اورمق ایچون سایمان پاشا حضرتلرینک امریه جمله لوانرزدنده جمع اوله‌رق ویسل پاشایی صول جناحدن تعرضی و بنده‌کزی صاغ جناحدن تدافعی حرکتیه مأمور بیوردیلر . بو امرک عقبنده ویسل پاشا ایله چاکرکزی ایکمز برمالده اوله‌رق افاده‌یه قیام ایله : « جناحین قوللریمزدن هیچ خبر اولمیدنی و دونکی کون دخی رؤف پاشا جهتمدن پک چوق طوپ صداسی ایشیدلیدیکی جهته ، بوکون صاغ و صول جناحدن صاغلام بر خبر آلمدقجه . یاخود کوروب آکلامدقجه ، ایلرویه حرکت جائز دکلر ، زیرا مذکور قوللرک قوللری دخی ضعیفدر ، برخطره احتمالی واردر » دیو بسط افکار ایلدک . جوابنده : « بر ایکی ساعت دها عربجه کوینده بکلنوب ، بو مدت ایچنده ینه بر خبر ظهور ایتدیکی حالده ، هان اسکی زغریه حرکت ایده‌جکینی اراده بیوردیلر . بو مقدار ساعت بکله‌لدی ؛ بعده بر وجه معروض قول ایله طپور نظامنده و ایکی خط اوزرنده هدف الحرات اولان اسکی زغریه متوجهاً حرکت اولدی . بنده‌کز سلیمان پاشا اردوسنک صاغ جناح لوانسی تشکیل ایتمش و حرکتیه دوام ایله بر قوقوروز تارلاسی ایچنده بولتمش اولدیغ حالده رؤف پاشا جهتمدن ، و همان یقین کی بیردن . متخص طوپ صدالری کیکه باشلادی . بواننده‌مشارالیه سلیمان پاشا ، رفاقلرنده سعادتکرای پاشا اوله‌رق ، نزد عاجزی‌یه کلدی . و « اولجه‌سزه تبلیغ ایتدیکم تدافعی حرکت هر نصله ممکن اوله‌میه‌جفدن . تعرضی حرکتیه مأمورسکز » دیو امرشفاهی‌نی ویردی . و بو صیره‌ده رؤف پاشا جهتمدن کلان طوپ صدالری غایت شدتلمش اولدیمدن . بنده‌کز : « اشته رؤف پاشا حضرتلری شدتلی بر محاربه ایدیلور ، و قوه موجوده‌سی معلومکزددر ؛ آتیلان طوپلر کوریلدیلور . نظر بیورکز » دیو افاده و ارانه ایتدم . جوابنده : « اوت طوپلری ایشیدیلورم ؛ فقط رؤف

باشانك صقديسي اولسه البته بزم ايله مخابره ايدر ایدی « بیوردیلر . وتکرار  
 « بزمه مخابره ممکن اوله مدیسه چاره سی نه اولدییلور ؟ بزم طرفك آنلری  
 آرامسی وقوتله معاونت ایدلمی لازمدر : حتی رأی بیوردیلور ایسه بر آاز  
 حرکتیزی توقیف بیوردکیز ، حاضر بنده کز یقینم ، اولطرفه کیدهیم .  
 ویاخود آخر برلوا تعیین واعزام بیوردیکز » عرض و اخطارنده بولنده .  
 مشارالیه جوابلرنده : « حرکت ایچنده حرکت اوله مز ؛ واسکی زغره یقیندر .  
 رؤف باشانك ده یقین اولدیفی اشته کوریلور ؛ بمنه الکیریم بز اول امرده اسکی  
 زغره بی ضبط ایدر ایسه ک رؤف باشا طبیعی دشمندن خالی قالور . وسالما اسکی  
 زغرمده برلشیلور » بیوردیلر . و یازم ساعت مرورنده لوای عاجزی جهه وصاغ  
 جناحندن محاربهیه مباشرت ایدرک مشغولیت کسب جسامت ایتسی و طرفین  
 طوبیرینک بلا انقطاع شدتلی دوامندن صدانك قارشیمی آرتق رؤف باشا  
 حصرتلری جهته احاله سمع و دقته میدان بر اقامش ، و اواساعنده نه حالده  
 بولندقیرینی بیله میه حکم طبیعی بولنش ایسده ، اوکون و افاده ایتدیکم زمانده  
 چورانی قوریسنده گرفتار انهمزام اولدقلری اورادن بر تقریب فرار ایدن بر  
 نعلبند نفرینك افاده سنندن آکلاشلمش ، و نفر مرقومك افاده سی اسکی زغره  
 محاربه سی ختامنده مشارالیه سلیمان باشا حضرت ترینه افاده قلمش اولدیفی جواباً  
 معروضدر فرمان . ۱۱ ۲۴ حزران سنه ۹۴ فریق

رجب

۱ [ مرحوم عمده الحقایقه بوتغرافنامه دن بحث ایتدیکی صبرده ده :  
 ] بو جوابنامه نك بالاسندن ۱۲ حزران سنه ۹۴ تاریخنده دیوان حرب رئیس  
 ساح باشانك استیضاحی اوزرینه یازلمش اولدیفی آکلاشیلور . استیطاقات استیضاحیه  
 رؤف باشا فرقه سیسه معاونت اولندیفنك سببی استیضاح ایراد ایدیلان سؤاله قارشو  
 ۱۰ مایس سنه ۹۴ تاریخیه وردیکم جواب فقرات اولیه سنده : - رؤف باشا حضرتلرینک  
 ایکی کون محاربه ایدوبده بولدیفته معلوماتم یوق ایدی . اعانه استعانه اوزرینه و امداد  
 استمداد اوزرینه اولور . معافیه بن رؤف باشا حضرتلرینی تعیین ایتدیکم خط حرکت  
 اوزرنده آرابور ایدم . فی الواقع اسکی زغره حرکتی صاحی فرجه طماغ طرفندن  
 و اوزاقدن ر قاج طوب سسی ایشیدیلدی ، و برابر مزده اولان اسرا ايله نه اولدیفته قرار  
 ویره مدک . حتی بعضیلری ، روسیه لو بزی طماغ اتکنه جلب ایچون استعمال دسایس  
 ایدیور دیدیلر ؛ و بعضیلری ، رؤف باشا حضرتلرینک اوجهته کیدوب حرب ایتکده اولمی  
 احتمالنندن بحث ایلدیلر ؛ عاجزلری دخی ، رؤف باشا حضرتلرینک خط حرکتی معین و

رئیس پاشا — اشسته بو تلغرافنامه مالی آجیقندن آجیغه اثبات ایدیورکه رؤف پاشا فرقه‌سی مرکز قولنک یقینده ایمش ، و طوبلری وحتی دومالری بيله کورلمش و ایشیدلمش اولدینی حالدہ معاونت ایدلامشدر ...

سلیمان پاشا — بو تلغرافی بنده کزه ویریکز ، ماده بماده جرح ایدیم ؛ بو تلغرافک اکثر یری بالان یا کلش ؛ خاطرمدہ یوق، تلغرافی اوکمه آلایمده ماده ماده جرح ایدیم .

رئیس پاشا — آلیکنز افندم . ( تلغراف ویریلور )

سلیمان پاشا — اول امرده اسکی زغرمدہ برلشمک اوزره حرکت اولندیغنه دائر رجب پاشانک ویردیکی معلومات بر اساسہ مستند دکلدر . واقعا قرہ پیکاردن اسکی زغرمدہ تعرض ایدہ جکزه دیہ اولنرہ سویلشمدر ؛ فقط هر لوانک صورت حرکتی ایچون لواسنہ عائد اولان ایشی سویلشمدر ، یوقسہ متفرعاتی ارکان

برلشوب ایلرولہ من مقرر ایکن بولہ مخالف جہتدہ بولاشنہ برمعنا ویرہ میهرک، نہایت ؛ بکی زغرمدہ ترک ایتدیکی اوج طابوراق مفروضہ کزیمتی تاریخی آلتق اوزره موقعتی کوزینہ کسیدہ رک دشمنک آرقہ سی صیرہ کیتدی واورادہ حرب ایدیورکی ، توجیہ ایتدم . و صکرملری دہ طوب سسی کسیلوب و زده اسکی زغرمدہ تقرب ایتدیکمزدن بزم محاربہ طوبلری اجرای شمتاہ باشلادی ؛ وحتی دہا اتنای راہدہ تحقیق احوال ایچون رجب پاشا حضرتلرینہ « طوب سسی کلان جہتہ طوغرو لواسیلہ ایلرولہ مسنی » تنبیہ ایلدم ایسہ دہ ، « قنغی یولدن و نہ طرفہ و ہانکی نقطہ یہ کیدہ جکنی » صورت رسمیدہ استبضاح اتمی و « علی العمبا کیدلمک کلک مخاطراتی » دریش ایلسی اوزرینہ ، عاجزلری دہ مجمہول اوزرینہ حرکت امرینی ویرمکدہ تردد ایلدم — دیمش ایدم . بوجوابم رجب پاشادن استبضاح کیفیتی قطعاً ایجاب ایتمز ایکن ، پاشای مشارالہ من معلومات طلب ایدلسی : رجب پاشانک ، وقتیلہ رؤف پاشا بالقان قوماندانی ایکن ، سوق حیللہ علیہمدہ ادارہ لسان ایمش اولمسندن و « اسکی زغرمدہ کیدر ایکن بزرک طوب سسلرکزی ایشیدیلور ایدک، حتی بن سلیمان پاشایہ — امرایت ، کیدیم ، لوام ایلہ رؤف پاشا حضرتلرینہ معاونت ایدیم — دیمش ایکن — اولمز — دیو بنی منع ایلدی » کی خود فروشاق وکام پرستلک ایلش بولغسندن نشئت ایلشد . علی الخصوص نجم اقبالک افوانی و رؤف پاشانک مرتبہ سطوت و نفوذینی و شاکر و قواد پاشارک آنک دلاتیلہ رتبہ مشیریت قازاندیغنی خبر آلان رجب پاشا ، آرق سوابق الطاف و عنایاتی قطعاً خاطرینہ کتورمہ رک ، رؤف پاشانک ایشنہ یاریہ حق صورتدہ بر جواننامہ یازوب بزی تخطیہ جنایتکارانہ تجاسر ایلدی . بن دہ رجب پاشا تلغرافنامہ سی ، طلم اوزرینہ الہ آلہرق، فقرہ بفقرہ رد و جرح و اکاذیب و خطباتی ارانہ و بیان ایلدی ایسہ مدہ ، ویردیکم ایضاحات نظر دقتہ آلمیور ایدی [ دیمش درہ



حرب رئيسی عمر بک سویشمدر . « فلان یرده قله جغز ، فلان یره کله جگزر . شویله اوله جق » دیه هرکسه سويلکه حاجت یوق . و آنلری ده طوبلادیغ خاطرمده یوقدر .

حرکت ایده جگمز کیجده لوا پاشاری طوبلایوب کندیلرینه بویله مفردات وجهه برشی سويلدیکم حطرمه کلیور . یالکزر هر لوانک صورت حرکتی عمر بک کندیلرینه تعیین ایتدی : قنی لوا صاغ جناحده کیده جگنی ، قنی لوا صون جناحده کیده جگنی ، کندیمی تعیین ایتدی ؛ آک ایچون بو ویردیکی معلومات ، صرف معلومات فروشلقدن عبارت .

حرکت مزک ایکنجی کونی که عرب به چی کوینه واصل اولدیغمز کون اوله جق — صاغ طرفدن طوب سسلی کلدیکنی . قره قوللر احتمال که پاشایه معلومات ویرمش اولسونلر ؛ چونکه او صاغ جناحده ایدی . رجب پاشا قولله قول طابور حالده حرکت ایدیور ایدی : واقعا قولله قول طابور حالده حرکت ایدیور ایدیسه ده ، اراضی تعلیمخانه میداننده کی کبی تمامیه مسافتر ایله حرکتیه مساعد دکلدیر : بونک ایچون ، برطاقم زمین عارضه لرندن ناشی ، رجب پاشا ، ایکنجی کون حرکتیه . بر درجه یه قدر مرکز لواسندن اوزاچیه ایدی ؛ کندینک صاغ جناحده بولنان سواریلر ایسه ، آندن ده اوزاق مسافده ایدیور : احتمال که اوسواریلر اوزاقدن طوب سسی ایشتمش . و رجب پاشایه معلومات ویرمش اوله لر . لکن رجب پاشا ، « صاغ طرفدن طوب سسی کلیور » دیه بکا معلومات ویرمدی ، ویردیکنه دائر ژورنال ارانه ایدرسه قانع اولهیم .. احتمال اوزاقدن طوب سسی ایشتمش اوله لر ، لکن بنده کیزه معلومات ویرمدیلر . و اراضینک حکمی ، مرکز لوانسک خط حرکتی ده منبسط اراضیده بولنیور ایدی .

عرب به چی کوینه واصل اولدقدن صکره واقعا لوا پاشارک جمله سنی جاب ایتده ؛ چونکه « شمدی حرکت حربیه باشلایه جغز . اسکی زغریه هجوم ایده جگزر » دیه هرکسک وظیفه سنی یکدیگرینک مه اجهه سنده تعیین ایتدم . و رجب پاشانک قوماندایه ایتدیکی ایکنجی لوا هر سگده زیاده جه یورلایغندن . طبق دبدیکی کبی ، اولوایی مدافعه حالده براقه جق ، یعنی تعرضه مامور ایتیه جک ایدم . و دشمنی ده الک زیاده اسکی زغره ایله یکی زغره آره سنده فرض ایتیمور ایده ؛



اسکی زغرہ ایلہ فلہ آرمہ سندہ دہ دکل ایدی ؛ اسکی زغرہ نک صول جناحندہ  
مأمول ایدیور ایدم . بونک ایچون ویسل پاشا لواسنی ہم صول جناحہ و ہم دہ  
تعرضہ مأمور ایتیمیدم . امید ایتیمور ایدم کہ دشمن ، اسکی زغرہ ایلہ یکی زغرہ  
آرمہ سندہ بولسون ؛ چونکہ : رؤف پاشا حضرتلرینک فرقه سنی وار ؛ بزم خط  
حرکت مزده بر درجہ یہ قدر یکی زغرہ ایلہ اسکی زغرہ آرمہ سندہ ؛ اک زیاده دشمنی  
اسکی زغرہ نک صول جناحندہ فرض ایدیور ایدم ؛ اوچنچی ویسل پاشا  
لواسنی دہ تعرضہ مأمور ایتدیکمک اسبابی بو ایدی .

جناحین قوللرندن هیچ معلومات آلتماق سوزی احتمال کہ کچمشدر ،  
خطرمدہ یوق ؛ لکن معلومات آلق ایچون بندہ کزک نہ قدر غیرت ایتدیکمی  
رجب پاشا سیلمز . رؤف پاشادن معلومات آلق ایچون بر کون اول آدملر  
کوندر دیکم ، و او صباح تکرار کندی یاورمی ینہ سواریلرہ ترفیقاً یوللادیغ  
آنک مجهولیدر ؛ بونی ، مرکز لواسنیلہ یانمدہ بولانلرک هپسی بیلورلر ،  
و کیدن آدملردہ مراد اولنورسہ بولنور : کرک بر کون اول و کرک بورجب  
باشانک دیدیکی کون رؤف پاشا حضرتلرینی آرامغہ کیملر کیتمش ، بلیدر .

« بولنردن بر خبر آلمق سزین ایلرو حرکت ایتیم » دیو اویلہ بر سوز  
کچمدی . لکن شوراسی صحیحدرکہ « سواریلرہ کشفہ یاور کوندردم ؛  
اگر رؤف پاشادن بر خبر آلمز ایسہک ، آرتق ناچار اسکی زغرہ ہ ہجوم  
ایدم » دیدم . بونی کچن کون دہ عرض ایتمش ایدم ؛ و ساعت اون ایکیہ  
قدر بکلہ دک . « بو مقدار ساعت بکلندی » دنیلیمی ، اشته خبر کلسون دیہ  
ساعت اون ایکیہ قدر بکلہ دیکمزد . یاور کلدی ، « رؤف پاشا حضرتلرینی  
کورہ مدم ، و صاغ طرفزدہ قازاق سواریلرینہ تصادف ایتدم . » دیدی . یاورک  
افادہ سنہ کورہ عربہ چی کویندن ایکی ساعت قدر ایلرو کیتمش .

رئیس پاشا — یاور کیم ایدی ؟

سلیمان پاشا — جبار افندی . — و ینہ قوللہ و طابور نظامیلہ اسکی زغرہ یہ  
طوغری حرکت ایتدک . و کچن کون سویل دیکم کی حین حرکت مزده بر قاج  
طوب سسی ایشتمدم . لکن ایشتمدیکم طوب سسی ، دیدیکی کی ، یقین بر  
یردن دکل ایدی . افادہ سی کی یقین بر یردن ایشتمش اولسہ دہ کندیمی ذاتاً  
مرکز لواسنک صاغ جناحندہ ایدی . سواریلری وار ایدی . و کندیسی

لواسی جهنده حاضر ایدی : بلکه حکم اراضی اولیه ایشدرمش اوله . وَن  
او کون رجب پاشایه وَ دیگر لوازه طوپ سسی ایشیدیلور ، طوپ سسی هپ  
برلکده ایشدک - احتمال که رؤف پاشا غوغا ایدیور « دیدم . کیمی ، دشمنک  
حیله سیدر ، دیدی ؛ کیمی بشقه درلو دیدی ؛ حاصلی بر قرار ویرله مدی .  
رجب پاشایه : « هایدی ، سن لواگئی آل کیت ، طوپ سسی آکلا »  
دیدم . بونک اوزرینه رجب پاشا کیتمکده تردد ایتدی ، وَ « نره دن کیدهیم ،  
قلاغوز ویرلگ دیدی ؛ بنده کزدن تعلیمات ایستدی ؛ ایشی تعصیب ایتدی . بوایتدیکی  
تعصیبات اوزرینه بنده کزده صورت قطعی ده ، « کیت » امرینی ویره مدم . وَ ویرمکدن  
استنکاف ایتدم . « رؤف پاشا محاربه ایتسه ، وَ صیقلسه ، وَ بزه احتیاجی  
اولسه ، البته بکا بر خبر کوندر » دیدم . صحیحاً بوسوز اولدی ؛ لکن  
« حاضر بنده کز یقینم ، کیدهیم » دیدیکی یالاندر ؛ « کیت » دیدیکم حالده  
« قلاغوز یوق ، کیم کوتوره جک ، بن فصل کیدهیم ؟ » دبه تعلیل ایتدی .  
آرهدن بر آرز کچدکدن صکره . بزم دردنجی لوازم - که اوکون مرکز لواسی  
ایدی - اول امرده او ، آتسه باشلادی ؛ وَ آره سی چوق کچمکمزین رجب  
پاشاده صاغ جناحی تشکیل ایدن لواسیله آتسه باشلادی . بزم آتاش وَ دشمنک  
بزه آتدینی طوپلرک شها تهری آرتق دیگر طوپ سسی بنده کوزه ایشدرمدی .  
رؤف پاشا تکرار طوپ . آتیورمی ایدی ، آتیورمی ایدی ، آندن  
معلوماتم یوق .

اسکی زغره نک ضبطدن صکره کلان نعلبند نفرینی یکی ایشیدیلورم .  
بنده کزه رؤف پاشانک بوزولدیغنی ، بر چرکس کلدی . خبر ویردی .  
احتمال که چرکسه برابر نعلبند نفری ده کش اوله ، بکا هیچ خبر ویرمدی ؛  
نعلبند نفرندن معلوماتم یوق .

ساعت یدیدن صکره ، اوکون آقشامه قدر ، طوپ سسی دوام  
ایتدی . معافیه روسیه لو ایله اولان محاربه ساعت یدیه قدر امتداد ایتدی .  
سعدتکرای پاشا یانمده اولدینی حالده رجب پاشانک یاننه کیدیشم ، اسکی  
زغره یه کیدیشم زک ابرتسی کونی اوله جقدر . سعادتکرای پاشا اوکون یانمده  
بولیور ایدی ؛ اوکون ، بشقه کون دکل . رجب پاشانک دیدیکی کون سعادتکرای  
پاشانک یانمده اولوب اولدینی خاطرمد یوق ؛ بلکه وار ایدی . وَ واقعا « رؤف

پاشانك معاونتنه مأمورسكز « دیدم ، اوراسی طوغریدر ؛ و او کون طوپ  
سی ایشدیکم صحیح ؛ لکن رجب پاشانك ، « یقینمزده » دیدیکی خلاف واقعدر .  
و کندیسنه کیمکی امر ایتدیکم حالده تعلل ایتدی . و بوتعلل اوزرینه اجبار  
ایدهمدم .

رئیس پاشا — « کیت » امرینی ، قننی کون ویردیکز ؟  
سلیمان پاشا — اوچنجی کون ، اسکی زغریه تعرض ایتدیکمز کون .  
رئیس پاشا — صباحلین دگلی ؟  
سلیمان پاشا — صباحلین ، هپ بریده اوتوررکن تذکر ایتدک ؛ صکره  
کندیسنك یانه کیتدیکم وقت ، « سن کیت » دیدم .  
رئیس پاشا — هجوم اولغزدن ده اوتل می ؟  
سلیمان پاشا — اوت ، ساعت اون ایله اون بر آرمسنده .  
رئیس پاشا — بوطوپ سی ایشیدلیدیکی وقت نزد عالیکزده کیملر وار  
ایدی ؟

سلیمان پاشا — تکمیل امرا وار ایدی : ویسل پاشا ، حاجی عارف پاشا ،  
شا کر پاشا ، حسن پاشا ، ارکان حرب عمر بک ، رجب پاشا ، و بنده کزک  
یاورلرم .

رئیس پاشا — ارکان حرب رئیسی اوده داخل می ؟  
سلیمان پاشا — اوت ، افندم .  
رئیس پاشا — ( بوکون مجلسمزده ساعت طقوز بحقده ختام ویرلدی . )



## دردنجی مجلس محاکمه

—

دولتو سلیمان پاشا حضرتلرینک دردنجی دفعه اوله رق طقسان درت سنه سی  
توزینک اون ایکنجی چهارشنبه کونی ساعت سکزده اجتماع ایدن  
دیوان حرب محاکماتی حاوی ضبطنامه در ،

نومرو ۷

• رئیس پاشا — رادینه ده رؤف پاشا حضرتلریله ملاقاتکزده دشمنک اسکی  
زغرمده اولدیغنی، بیلور ایدیکز: بورادن بشقه، دشمنک دها نره لرده اولدیغنه،  
وبالقنک قغنی موقع وکچیدلرنده بولدیغنه دائر معلومات آلدیکز می ایدی ؟  
سایمان پاشا — بزم دده آغاجندن ادرنه یه و ادرنه دن قره پیکاره وقره  
پیکاردن اسکی زغرمیه حرکتمز وایکی زغرمیه استردادیمزک. مجموع اییی،  
طقوز کوندر : بوطقوز کونی ده حرکات عسکریه ایله امرار ایتدک . مقام سر-  
عسکرینک بزه اخذ معلومات ایچون ایتدیکی توصیه ، ادرنده بولنان عاصم  
و حال و علی پاشا لر حضرتایله، یکی زغرمده بولنان رؤف پاشا حضرتلرینک  
حائز اولدقلری معلوماتدن استفاده دن عبارت ایدی . ادرنه یه چیقیدیغمده  
مشار الیهم حضرتایله ملاقات ایتدم؛ حین ملاقاتده، دشمنک اسکی زغرمیه طوغری  
ایروله مکده اولدیغنی، و خان بوغازندن کچدیکی، و شبقه نك دشمن ایادی استیلا سنه  
دوشدیکی، مشار الیهم بیلدر دیلر . آره سی چوق کچمکمزیر خلوصی وراسم  
پاشاردن شبقه یی نصل ترك ایتدکلرینه دائر بر مآله وایکسینک تحت امضاسنده  
کلان بر تلغراف، شبقه دشمن النده و شبقه نك صول جناحی دشمنک تحت تهدیدنده  
بولندیغنی، بزه بیدردی . ذاتاً شبقه نك صاغ جناحنده اولان خان بوغازی  
و فردنج کچیدلری ده دشمنک اله دوشدیکی، اولجه علی پاشا حضرتلریله عاصم  
و حال پاشا حضرتلرندن خبر آلمشیدی . بو حانده بالقانک اسلیمیه دوشن  
قسمندن ماعدا دشمن النده بولندیغنی معلوم ایدی . لکن آنلرده، دشمنک قغنی  
موقعلری کندیلرینه محل اجتماع تعیین ایتدیکی و نره لری موقع عسکری اتخاذ

ايتدكلىنى بيلمىدكلرنى، بكاذه او يولده بر معلومات ويرمىدلر. بوندن ماعدا، اطرافدن مختلف المال بر طاقم تلغرافلرده آلندى؛ مثلاً: طقوز تموز تاريخيله چرپان قائمقاملغندن كلان بر تلغراف: — دشمنك چرپان قضاسنه درت ساعت مسافه يه قدر ياقلاشديغنى — خبر ويرسيور ايدى؛ وينه طقوز تموز تاريخيله رؤف پاشا حضرتلىرى — عسكرىك پك متفرق بر حالده اولديغنى، ومقابله يه عدم اقتدارىنى، وفله نكده تحت مخاطرمده اولديغنى — بيلدرهرك — ادرنه يه كلان عسكردن براكى طابورينك كوندورلسنى — يازيور ايدى؛ وينه اون تموز تاريخيله فله دن صفوت پاشا حضرتلىرى — زغره عتيقه دشمن كلديكنى — خبر ويرسيورلر ايدى. بو معلومات اوزرينه، ادرنه دن يتشدريله بيلان طابورلر قره پيكاره سوق ايدلدى. بونلر سوق اولمقده ايكن، طرنوى استاسيوني تغبير اولنان سكبائلى محافظه سنه ترك اولنان مير آلاى رفعت بك دخى: — اون بش بيك كشى ايله دشمنك طرنوى استاسيونسك صول جناحنى اورمق اوزره حاضر لاندېغنى — با تلغراف اخبار ايدىيور ايدى. وينه اون بر و اون ايكي تموز تاريخيله چرپان و خاصكوى اهايمى ترك مملكتله هجرت فكرينه دوشمش، و دشمن پك يقينمزه كلدى — ديهرك فرياد ايتمكه بولنمشيدى. بزي اشته على العجله قره پيكاره سوق ايدن حركتك اسباب اولييه. بوندن عبارت ايدى.

مع مافيه دشمنك نرده اولديغنى. رؤف پاشا حضرتلىرينه، كرك مقام على؛ سر عسكرى طرفدن و كرك طرف عاجز يدن سسوال اولنسى اوزرينه، اسكى زغرمده اولديغنى خبرى آلمش ايدى. رؤف پاشا حضرتلىرينك — دشمنك كلتي اسكى زغرمده در — ديمسى، هر نه قدر دشمنك بالقانلرده اولماسنى اشراب ايتمز ايسه ده، اسكى زغره بزم تعرضمزاچون بر نقطه اولييه اولديغندن، ايلك او كچه اورايه حركت اقتضا ايدر ايدى، و اويله حركت ايتدك؛ لكن قنى كچيده وقنى موقعده اولديغنى، بنده كزدن اول بالقان قوماندانى بولسان رؤف پاشا حضرتلىرى بيلدرمىدلر؛ و بويله مفردات معلومات يازمىدلر؛ آللر نه بيلدرمىدلر سه، موقعلرينك مناسبتى جهتيه، بزمده آكا صحيح نظريله باققلغمز طبيعى ايدى؛ ويردكلىرى معلوماته بناي حركت ايتدك. دشمنك قنى كچيده قنى موقعده اولدقلىرى بلكه كندىلرى بيلور؛ لكن بزه معلومات مفصلا ويرمىدلر. آللرك بيلدر دكلىرى شى: دشمنك كلتتك اسكى زغرمده اولمى خصوصندن

عبارت ایدی . حتی شبقه کندی تحت قوماندانده بولندیغی خالده ، دشمن الله کچدیکی معلوماتی بزم واسطه مزله آلدیلر ، یعنی بنده کیزک ادرنه دز کندولرینه چکدیکم تلغرافدن خبر آلدیلر .

رئیس پاشا - دشمن بالقانک بر قچ محندن بری یوزیمه کچدی ؛ وشبقه کچیدی آز ویا چوق قوتله الله اولدیغی کچی ، خائن وفردیغ کچیدلری کچی مهم کچیدلردخی همه حال دشمنک الله اولسی لازمکه چکی مطالعه بیورلیدیمی ؟

سایمان پاشا - بوسؤال عالیکنز ، بنده کیزک آراوّل ذات دولته برینه ویردیکم جوابی مطالعهیه استد ایتیمور . « خائن وفردیغ کچیدلری دشمنک الله دکل ایدی » دیمکه بونی سؤال بیور بیور سکنز ؟ خائن وفردیغ کچیدلری دشمن الله اولدیغنه شبهه یوقدر . رؤف پاشا حضرتلری بالقان قوماندانی ایدیلر ؛ بنده کیزک دهها آغاجنه وصولدن مقدم رفاقت عالیدرنده اوتوز درت طابور عسکر وار ایدی ، ونو اوتوز درت طابور بالقانک محافظه سی ایچون درسه دندن سوق وارسان اولنشدیدی . مشارالیه بو اوتوز درت طابوری اولوقتک حکمجه سؤ . استعمال ایدرک دشمنی خائن وفردیغ کچیدلرندن کچیرمش ، وخائن وفردیغ بوغازرنده عسکر مز مغلوب ومنهزم اولمش ؛ - اوده ، اولوقتک وقوعات ژورناللریله ثابت اولدیغی کچی . اوزمان در سعادتده حرکات عسکریه یه حکم ونظارت ایدن مجلس عسکرینک معلوماتلریله ده مستدلدر . - حتی بو اوتوز درت طابوری سوء استعمال ایتدیکندن طولانی مشر الیهی بردها قوماندانلقده استخداام ایتمک اوزره مجلس عسکری حکم بیله اتمش . شمدی « خائن وفردیغ کچیدلرینک دشمن الله اولوب اولدیغی » بنده کیزه - سؤال ایدمکه کیزه . او وقتک وقوعات ژورناللریله باقکنز و مجلس عسکری یه مراجعت بیوریکیزده ، آندن صکره بنده کیزه بونی سؤال بیوریکیز ....

رئیس پاشا - باش قوماندان صفتیه بولندیغکنز جهتله سزدن اوراده ایکن اولان معلومات ومطالعاتکنزی استفسار ایدیورز .

سایمان پاشا - افسدمز . « خائن وفردیغ کچیدلرینک دشمنک الله بوله جفی مطالعه بیورلماهشی ایدی » دینور . خائن وفردیغ دشمن الله کچدیکی اووقتک ژورناللریله مثبتدر .



رئیس پاشا — افادهٔ علیکنزك خلاصه سی : اوراده دشمن وار ایدی ،  
اونی تصدیق بیوریورسکز .

سلیمان پاشا — بنده کز ، اورالزی دشمنك استیلا ایتدیکنی ، بیلورم ؛  
فقط اورالرده دشمن اولوب اولمدیغنی بیلیم ؛ اوراسنی ، یعنی دشمن الزده اولوب  
اولمدیغنی رؤف پاشا بیلور ؛ خائن وفردیخ کچیدلری تحت محافظه لرنده اولدیغنی  
ایچون کنیدیلری بیلور ؛ بنده کز بیلیم . بو سؤال رؤف پاشا حضرتلرینه  
وارددر . رؤف پاشا حضرتلری هر نه بیلدردیلر ایسه ، بنده کز آتی بیلورم ؛  
چونکه خائن وفردیخ کچیدلری خریطه یه باقلدیغنی حالده معلوم دولتلری اولور ؛  
یکی زغرمیه عاندر ؛ دده اغاجنه ادرنه یه متعلق بریر دکلدرکه بنده کز رؤف  
پاشا حضرتلرندن ده اول کورهم ، بیلیم .

رئیس پاشا -- اوراده بولندیغکز زمانده ؟

سلیمان پاشا — نرده بولندیغمز زمانده ؟

رئیس پاشا — قره پیکارده بولندیغکز زمانده ، و یاخود رؤف پاشا ایله  
مذاکره ایتدیکنز زمانلرده ، بو دیدیککز فردیخ و خائن بوغازلرنده دشمنك  
بولمادیغنی ، و یاخود — مادامکه مقدما ضبط اولمش — ینه بولنه جغنی ، تحقیق  
بیورمدیکزمی ؟ اصل مقصد بو . . .

سلیمان پاشا — زمان تعیین بیوریکز : تعیین بیوره جغکز زمانه کوره  
عرض ایده جکم .

رئیس پاشا — قره پیکارده ایکن ...

سلیمان پاشا — بنده کز قره پیکاره اون اوچ تموز تاریخیه کلدیم . رؤف  
پاشا ایله تلغرافله مخابره ایتدک ، اون اش تموزده ده ملاقات ایتدک . او ملاقاتمزد  
خائن وفردیخ کچیدلرنده دشمن بولندیغمه دائر کفیدلری معلومات بیان ایتدیلر ،  
و اطرافنده او یولده معلومات آلمدی . شو قدرکه سلیمیه متصرف و کیلی  
نافذ بک . « خائن بوغازینک کچلمز برلری دشمن تسویه ایدیور . اورادن  
بیوک طوپلر کچیره جک . و سلیمیه طرفه کله جک » دیه رؤف پاشایه بر  
تلغراف کشیده ایتمش ، آنلرده او تلغرافك صورتی بنده کزه یازمشلر  
ایدی ؛ لکن ملاقاتمزد او تلغرافك حکمسنلکنی بیان ایتدیلر ، « و دشمن  
اسکی زغرمه در » دیدیلر . بشقه یرده دشمنك کلیتی اورزینه معلومات بیان

ایتمیدلر . یالکیز رؤف پاشا حضرتدری یکی زغره دن اسکی زغره جهته، یعنی عربی کوینده بزمله برلشمنک اوزره ، حرکت ایده جکلری کیجه ، ینسه اسلیمه متصرف وکیلی نافذ بک « یکی زغره بی دشمن باصه جق » دیه کندیسنه معلومات ویرمش ؛ لکن او آلدینی معلوماتی بنده کزه بیلدرمدی .

رئیس پاشا - یکی زغره فرقه سنک دیکر فرقه لر ایله بروقتده اسکی زغره اوزرینه حرکتیه رادینده رؤف پاشا حضرتلریله ویریلان قرار ، یکی زغره جه بر مخاطره اولدینی مشارالیه طرفدن تأمین ایدلیکنه بنا بیورلمشیدی ؛ حال بوکه رؤف پاشا حضرتلرینک دیوان حرب حضورنده ایدیلان استنطاقی شمدی قرائت اوله جقدر ؛ او استنطاقامه ، افاده علیکنزک عکسنی بیان ایدیور .

« رؤف پاشا حضرتلرینک استنطاقامه سی قرائت اونور »

#### صورت استنطاقامه

رئیس پاشا - یکی زغره موقعی ادرنه الله بالقانک آره سنده بولنان شمندوفر خطک قریباً وسطیده و خان و فردیج کچیدلرینک قارشو سنده و حرکت تعرضیه ایچون اوموقعک الله بولندرلمسی مدارامیت اوله جفی مسلماتدن بولندیغه منی .

فرقه عالیلرینک اورادن قالدیرلمسی اسبابی حقنده سلیمان پاشا حضرتلرندن بر قاج کره ایدیلان سؤاله ویردکلری متعدد جوابلرک خلاصه مألری : - بوفرقه نک اورادن قالدیرلمسند اولان عذوری تصدیق ایله ، کندولرینک اولحوالییه حین مواصلتنده اراضیجه و دشمنک احوالنجه معلوماتلری اولدیغندن ، و دشمنک اک کلیتلیسی اسکی زغره ده بولندیغک طرف دولترلندن بیان بیورلمسندن ، و اولوقت ینه طرف دولترلندن آرزو کوسترلمسندن ناشی ، فرقه مذکورهنک قالدیرلینی ؛ و اگر دشمنک اولحوالیده بولندیغه دائر معلومات اعطا بیورلمش اولسه یدی توقیف ایده جکلرینی ، و بونک ایچون کندوسندن سؤال اچجاب ایتمه جکنی - بیاندن عبارتدر . کیفیتک حقیقی نه وجهله ایشه بیان بیورک .

رؤف پاشا - افندم ، باش قوماندانک رأی لاحق اولمدقجه بر فرقه نک بر یردن قالقوب حرکتی جائر اوله بیلورمی ؟ « عموم قوماندان او جوارده دشمن عسکرینک تحشیدنی بیلیمور ایش « دینور ؛ حال بوکه بنده کز ، او طرفده دشمنک اکثریتیه تجمع ایتدیکنی ، کندوسنه بیلدرمش ایدم . و حتی

« احتمال که اسلیمیه و یانبولی طریقیه فرق کلیسا اوزرینه بر چورمه حرکتی  
 یاپهیلور » دیو حکایه و بیان ایتشیدم . کندوسنه بر تلغرافده واردر تاریخی  
 اون بر تموز . — « بو تلغراف اوقنور . آنجق اوجنچی دفعه ، دینی پنچشنبه  
 کونکی مجاسده دخی اوقونمش و او کونکی ضبطه درج اولمش اولدیغندن .  
 بورایه تکراریارلمدی . » — دیمک که دشمنک خائن جهتنده تحشینی خبرورمشم .  
 یکنی زغره نك موقعا اوج طابورله محافظه سی ، بنده کز عسکر اولدیغ جهته ،  
 هیچ بر وقت تجویز ایتم . و حتی کندولریله کورشمک اوزره رادینه محله  
 سنه کیدرکن فرقه نك بر لواسنی محمد مخلص پاشا قومانداسیله اوراده براقدم ،  
 و صفوت پاشا لواسنی برابر آلوب رادینه محله سنه کیتدم ایدی . ایشه او برلوا  
 و بر بطاریه طوب و ایکی یوز قدر چرکس سواریمی ، اورانی آنجق محافظه  
 ایدیهیلور ایدی . حتی رادینه استاسیوننده سلیمان پاشا ایله ملاقات ائناسنده ،  
 یکنی زغره دن تلغرافله : « روسلرک کورندیکی . و مؤخرأ طوب منزله یقلا .  
 شدینی ، و محمد پاشاده غوغایه حاضرلئوب کیتدیکی » خبرینی آلدق ، و مؤخرأ  
 « دشمنی دفع ایتدیکنی » آکلادق . اشته شو محاربه دن روسلرک اوراسنی ده  
 استیایله حاضرلندیغنی سلیمان پاشا آکلاملی ایدی . مذکور تلغرافلری سلیمان  
 پاشایله برلکده ایکن بحریه نظارتی یاور حربی بیکباشی حتی بک کتورمشیدی ؛  
 کندوسندن و محمد پاشادن سؤال بیوریکز . دیمک که ، بنده کز سلیمان پاشایه  
 « دشمنک یکنی زغره جهتلرینه تجمعی » اولجه تلغرافله بیلدرمشم ؛ و مؤخرأ  
 برلکده اولدیغمز حالده ده دشمنک یکنی زغره یه کلوب تسلطنی و اوراسنی  
 ضبط ایتمکه جالشدیغنی سلیمان پاشا آکلایوب ، آکا کوره مانوره و حرکاتی  
 تعیین و یکنی زغره یی ترک ایتمک و یا تحت محافظه ده طومق والخاص  
 دشمنک قوت و حرکاته کوره اداره و اوامر لازمه اعطا ایتمک  
 لازم کاورکن . خلاف قعده ، اوراده اوج طابور پیاده و ایکی طوب و بر مقدار  
 سواری ترکیله ، اون ایکی طابور پیاده و درت بطاریه طوب و بر بلوک  
 موظف و اوج یوز قدر معاونه چرکس سواریلریله ، کندوسیمه بولشماق اورره  
 شوسه ایله اسکی زغره اوزرینه حرکت امر ایتمک کمزی امر ایدی ؛ و حتی  
 بویولده امر آلدیغمی رفقتمده بولن ان ارکان حربیه ضابطانه و یکنی زغره دن  
 بازار کونی اشای حرکتزده عموم امرایه سویلش ایدم ؛ بونلرک اسامیه سی :

اركان حریه میر لای نظیف بك ، وَقَائِمَقَام آگاه وَبِكَباشی فواد بكرا ایله ،  
محمد پاشا ، میرالای احمد بك وَسائِر ضابطانَدن عبارتدر ، سؤال بیوریكز .  
رئیس پاشا — رادینه محله سَنَدِه بر اشدیکِی وقتده ایدیلان مذاکره نَدَن  
عبارت ایدی ؟

رؤف پاشا — سلیمان پاشا حضر تَلری اسکی زغره نك استردادی ایچون امر  
آلْمَش وَبَنده کز نكده یکی زغره دَن اسکی زغره یه حرکت ایتمک لکمی قرار لشد رْمَش  
وَحْتی درسعادته دخی معلومات ویرْمَش ایدی که ، شمنی موقعنه عزیمت مَدائِر کلان  
امر قَائِمَقَامیده : « اسکی زغره موفقیت نَدَن صکره شمنی یه عزیمت » خصوصی مقام  
قَائِمَقَامی سر عسکر یَدَن امر بیورلْمَشیدی . حال بوکه بَنده کز نك قوماندامده  
بولان عسکر ک حالی ، مقدّمجه دیوان حریه تقدیم ایتدیکم لایحه دَن معلوم عالیلری  
بیورلْمَش اوله جنی وجهله ، اکثریمی مستحفظ وَردیف طابور نَرَدَن عبارت  
اولوب ، افرادی عجمی وَدَرْت طابورینکده یَدَنده قاپسوللی تفشکلر وار ایدی ؛  
اشته بو عسکرله قره طاغلورله بیله کیدلْمَز ، نَرده قالدی که روسلره قارشو  
کیدلْسُون . « بو عسکر ک کُندو اردوسنه قلیبله عموم نَدَن بر یمز مهعاونت ایدِه جک  
صور تده ایکی قول اردو تشکیلله حرکت ایتمه مَزی » دفعاتله کُندوسنه وَدَر سعادته  
یازْمَشیدْم . بو اشعار اتمه اصلا حواله سمع اعتبار اولمیه رَق یَنه فرقه عاجزانهمله  
ایلو حرکت امر بیورلْمَشنی متعاقب ، « تلغرافلره مراجعت بیوریكز » بر کره  
بوشیلری شفهاً کُندوسنه افاده ایتْمک ایچون ، بلا استیذان ، « رادینه یه حرکت  
ایتدیکمی » کُندوسنه یازْدْم ، وَ سلیمان پاشاده اورایه کلدی . یکی زغره جهتنک  
خاش وَفَر دِیخ طرفیرینه وَدَشْمَکْ حاله دائر معلومات شفاهیله ویرد کَدَن صکره .  
« بکا عسکر ویر » دِیدْم . سلیمان پاشا ، بکا عسکر ویره جک یرده ، معیتده بولنان  
چرکسری آلمَق ایتدی . آلر بَنَدَن آیریلدیلر . صکره مطلق سواری عسکر ی  
ایستدی ؛ بَنم معیتده اولان اوچ بلوک موظف سوار یَدَن میر آلای عاقل بک  
قومانداسیله ایکی بلوکنی آلوب ، بکا بر بلوک براقدی . « پَناده اوله رَق برلوا  
عسکر ویر » دیدیکم حالده ، بکا ایکی طابور کوستردی ، یعنی مناسِتر طابور یله تیران  
طابورنی ویردی . بَنده کز عسکر ایچون کیتدیکم حالده ضررلی چیقْدْم : المَدَن  
ایکی بلوک کزیده سواری عسکر ی آلدی ؛ کاشکی کیتیمه ایدْم ... کُندوسنَدَن  
حرکت ایدِه جکْ زمان وَبولوشه جغْمَز محله . وَکیده جکْمَز طریقه ، وَیکی زغره دِه

براقيله جق عسکره دائرده تعليمات آلدیم. تعليمات شو ایدی: — امر شفاهی — اسکی زغره نك استرداد ایچون حرکت اوله جق: کندوسنك بکا و برمش اولدینی ایکی طابورله برابر اون بش طابور راده سنده بولان فرقه دن بی قابسوللی ایکی ایکنه لی تفنکلی اوچ طابور و ایکی قطعه صحرا طوبی و بر آز چرکس سواریمی، یکی زغره ده بر اقلغمی امر ایتدی. و بازار کونی حرکتله ایلک کون شوسه اوزرنده بریده قالمقغمی، و ایرتسی بازار ایرتسی کونی اسکی زغره پیشگاهنده برلشمکله کمزی، و اوراده برلشدکدن صکره اسکی زغره نی استرداد بالاتفاق چالیشه جغمزی، سولش ایدی بنده کز خریطه اوزرنده « سز ایلک کونی نرمیه قدر واصل اوله بیلورسکز » ديه سؤال ایتدم: « سکودلی دره وار، اوراده صو واردر: بشقه یرده صو یوقدر: اوراده یاتارم. » دیمشیدی. بنده کزده « او حالده شوسه قره جه طاغه پک یقین کيدر: شوسه ايله کیده جگمه. بنده سکودلی دره سنه کله یمده اوراده بولوشم: اورادن برلکده ایلرویه حرکت ایدم: چونکه دشمنک بو طرفلرده قوتی واردر. یقیندر: آرقه مزده خائن بوغازی... دشمنک اورادن بر ضررینه اوغرا نمامق ایچون عادتاً « خریطده » شو یاتقه ايله کلوب. سزی سکودلی دره ده بولیم » دیمشیدم. موافقت ایتدی. « مثلاً ایکی ضلعی اوزرندن کیتمک بهوده عسکری اتعاب دیمکدر: سز اورادن طوغری اسکی زغره به کلکیز: بازار ایرتسی کیجه سی بزده سکودلی دره: قالورز: ایکنجی کون کلور، سزکله اسکی زغره جوارنده و آرتق خابره ايله ان شاه برلشورز: محمد خلوصی پاشاده کله جکدر. » دیمش ایدی. کرچه بنده کزده پک شوسه اوزرندن کیتدم، و طاغ طرفدن کنسیمی قوللایه برق کیتدم ایسه ده، ایکی کونده غوغالر اولدی. اساساً سلیمان پاشانک بنده کزده ویردیکی امری تمامیه اجرا ایتدم: کندوسی وعدنده طوره رق، کلوب بی بولمادی، خلف ایتدی. قولکیز بازار کونی ساعت اوچده یکی زغره دن امری وجهله اسکی زغره به حرکت ایتدم: اوکون ساعت طقوز اون صولرنده شوسه اوزرنده قره پیکار چفتلکته واردم. اوراده صو وار ایدی، عسکر صیقلمشیدی، دیکلندر دم. بر ساعت قدر ایلرو حرکتده دشمن ظهور ایتدی، و طوب محاربه سنه باشلادی. بر ساعت قدر محاربه دن صکره، دشمن کیرویه کیتدی: ساعت اون بر بحق اولدیغندن، و اورادن ایلرویه حرکتده ممکن اولدیغندن،



و تمام سلیمان پاشا شک ده خریده ارئه ایتدیکی محبه تصادف ایدیکندن ، اوراده قالدق . ایرتمی بازار ایرتمی کونی صباحین تمام حرکت ایدم جکم زمان . ابکی آلائی سواری و ایچه پیاده و ابکی بطاریه طوب ایله دشمن بی استقبال ایتدی . ایدرویه کیتمکدن منعه چالشدی . خیلی طوب غوغا سندن صکره چرکس سوارینری هجوم ایتدردم . و دشمنک رجعتی اوزرینه ایلرو حرکت دوا اولمقدده اولدییی واسکی زغریه ابکی بحق ساعت مسافیه کلش اولدیغ برزمانده ، آرقه دن ، یعنی ابکی زغره طرفندن ، طوب سسری کلکه باشلادی ؛ چونکه ، معلوم علیتری . یاز کونی صباحین پک ایرکن قاقلیور ، بیلم ساعت اون ویا اون بر صولرنده اولمیدی که ، ابکی زغره دن طوب سسری ایشیدمکه باشلادی ؛ هم شدتلی ، یعنی بر ابکی بطاریه آنیلور کبی ، ایدی ؛ حتی سواریلردن بر قاق کشی بی دخی کبرویه کوندردم . فقط اوطوب سسری ایشیدمکمز زمانده ایدی که دشمن بزیده تکرار اشغال ایدیور ایدی ؛ دشمن هم بزیه هم اوتده اونلری اشغال ایدیور ایدی که ، بوده تمام فن حربیه موافق ایدی . الحاصل ، دشمن ابکی زغریه هجوم ایتدیکی ائنده ، بنده کز اورایه نام درت ساعت مسافده ایدم ، محقق در ؛ بنده کزله بولنان ضابطانک جمله سی بیلورلر .

رئیس پاشا -- طوب سسری ایشیدمککز وقت فرقه کزله نرمدرده ایدیکمز ؛ رؤف پاشا -- قره بیکار چفتلکندن چورانیله طوغری بر ساعت قدر ایلرولمش اولدیغمز بر زمانده ایدی که ، اورادن چورانیله بر ، نه ایت بر بحق ساعت مسافه تخمین ایدرم ، افندم .

رئیس پاشا -- سلیمان پاشا ، « شوسه دن کیدک » دیه رأی ویرمامش . « و شوسه نک غیری بر محلدن کیدک » دیمش .

رؤف پاشا -- خلاف سولش ؛ بر ضابط خلاقی قول ایتمز . بنده کزه هر نه امر ایتمش ایسه مسئولیتی کیدوسنه براقه رق اجرا ایتدی ؛ و حتی امرینی اجرا ایتمک ایچون ، اوچ کون و خصوصیه صالی کونی ، طقوز ساعت میدان محاربه سی دوا ایتدی .

رئیس پاشا -- برده ، اسکی زغره اوکنده برلشه جک قوللرایچون بر اتصال نقطه سی تعیین ایتمامش -- لرمی ؟

( خریده باقیه رق بر چوق مباحثه ایدلکدن صکره )



روؤف پاشا — خير ، افدىم ، نقطه تعيين ايتدى . اسكى زغره پيشكاهنده  
 كاه ب بى بوله جعنى وعده ايله برابر . « عسكىر بيه . اتعب ايتمكدن ايسه  
 طوغرى شوسه ايله اسكى زغره يه كيدك » ديدى : حتى بنده كىز ، « شوسه  
 فرجه طاغه پك يقيندر » ديدم ايسوده ، « آرتق سىز ترتيب ايدرسىكىز »  
 ديدى . و كندوسنى ده اسكى زغره يه يقين بر محله بوله جعنى مامول ايتديكم  
 ايجون كيتمش ايدم ؛ يوقسه ، بوله سوزنده خلف ايدم جكنى بيلمش اولسه ايدم .  
 كيتمزايدم . و اوچنچى صالحى كونى صباحلين كندوسنك بولنديغى طرفه طوغرى  
 كيده جك ايدم ، ليكن دشمن يقامى براقدى . و كندوسى ده بولنديغى  
 نقطه يه پك يقين اولديغى احراقنه مساعده ايتديكى كويلر ك دومانندن آكلا .  
 شيلور ايدى . حتى تقايم ايتديكم لايحه دن دخى معلوم عاليلى بيورلشدر كه :  
 كندوسنك صاغ جناحى ايكي بيك بش يوز مترو قدر يقينمزدن كچه رك اسكى  
 زغره يه كيره ش ايدى . و بزم ايتديكمز محاربه سايه سنده اوجوزجه اسكى  
 زغره يه كيرديلىر ؛ چونكه ، دشمن وار قوتى بزم اوزرئمز كتوره رك ، يالكر  
 بر قاچ يوز باغار ايله بر بطاريه طوپ و بر ايكي آلاى سواريسى سليمان پاشايه  
 مجرد بر نمايش ايجاپ كه رشمش اولديغى . جنرال غه ر قودن تحقيق و سؤال  
 بيوريلور ايسه مطلوب حاصل اولور ، ظن ايدرم ..

رئيس پاشا — برده . بولده كيدر كن محاربه يه طوتشديغى بوقنده ساين  
 پاشايه معلومات و يرلديمى ؟

روؤف پاشا — بازار ايرتمى كونى آقشام اوستى چورائلى به مواصلته  
 ساعت اون بر راده ننده اطرافى كشت ايتدم ، دشمندن بر اثر كورئمز  
 ايدى . چورائلى كوينك ايجنده اهاليدن پك چوق آدملى وار ايدى ، بوزره :  
 « ايسته سليمان پاشاك آتشى ، دومانلىرى كورينه يور ، كندوسى يقيندر :  
 كيدر كندوسنه معلومات و يرر ايسه ، يكرمى بش قائمه و يرر » ديدم . و بر  
 بوصله يازدم : « چورائلى به كلدم بوراده ورود كزمه منتظر » عبارته سايه كويلورده  
 و يردم ، كوندردم . و بر ديكر بوصله ايله ، اون ليوا وعده ايتدم ، جر كسلىرى  
 كوندردم . و كشتى بتوردكدن و عسكىرى لايقيه قوندردكدن صكره . ساعت  
 اون ايكيدين صكره . بر قچ نفر چركس ده كوندردم . بر كون اول بوصله  
 و يرديكم آدم . ايرتمى كون ، بى محاربه يه باشلاديغىمزدن ظنمه بر ساعت صكره ،

آت چاتلاته رق حیوانی که پوک ایچنده اوله رق کادی ، « سلیمان پاشا کلیور » دیدی ؛ و چونکه : عموم عسکر سلیمان پاشانک ورودینه چار چشمه منتظر اولدقیری ایچون . در حال بو خبری « مژده » دهرک عموم عسکره یوز حربلر واسطه سیله اعلان ایلدم . هیمز سلیمان پاشانک کلسنه باقیور ایدک ، چونکه : دشمن کثرت اوزره یکی زغره طرفندن دخی کلکده ایدی . بش آلتی بطاریه قدر طوپ ایله اون بش یکریمی طنبور پیاده و درت آلائی سوارئی اولدینی کورلیدی . و غور قونک مؤخرأ افاده سی ده بونی تأیید ایلدی . ساعت اوچ صورلنده بر آتلو دها کلدی ، « سلیمان پاشا کلیور » دیه خبر ویردی . الحاصل ، خبر کتور نلره بخشش اوله رق یکریمی بش ، اوتوز لیرا قدر ویردم . حال بوکه سلیمان پاشا حضرتلری نه طرفزه کلدی ، ونه ده بزه امداد ایتدی ؛ هان ایتکده اولدیغمز محاربه دن استفاده ایدهرک طوغربدن طوغری به ، و بکا ویردیکی سوزه مخالف اوله رق ، اسکی زغره به جز عجب بر محاربه دن صکره ساعت بش صورلنده کیردی . بزه اوکون ساعت سکزه قدر دشمن ایله بوغاز بوغاز محاربه ایتدک ، و سلیمان پاشا اردو سیله محاربه ایدن طوپلر ایله سوارئی ده بزه کلدی ، پیاده کلدی .

رئیس پاشا — موسقوفلره می کلدی ؟

رؤف پاشا — اوت . مه مقوفلره دلدی . بزی ازمکه اسیر ایتدک چالشدی ؛ بزی کی سواریلر جناح لریمزه هجوم ایتدک باشلادی ؛ چونکه : سلیمان پاشانک قونتی جده ، و عسکرئی بهر ویدینی دشمن بیور ایدی ؛ آت ایچون اصلا ثبات ایتهرک روسلر قاجمش ، پیاده سی اسکی زغره به دربند بوغازینه کیرمش . بر بطاریه طوپ ایله بر ایکی آلائی سواریمی شوسه جهتمدن اوکزه طولاشدی . وهان بیک سکز یوز آدیم یردن طوپلرینی ایلرو حرب ایلدی . و سواریمی زمینک جزئی عارضه سندن استفاده ایدوب عادتائی یوز مترویه قدر صوقبله رق هجومه حاضرلندی . بنده کزده در حال آکا قارشو ترتیاتی اجرا ایتدیکم بر زمانه ایدی که سوارئی هجومه باشلادی . لکن اه ترکلری اگسک ایتسون ، روسلری بوسکورتدیر ؛ و هر دپک چوف تلفته اوغر ایدیلر . بونلر مفرداتدر ، غفر بیوریکز . الحاصل : دشمن بزی اوچ جهتمدن صاردی . و بعض طوپلرینی عادتا بشرو منزلنه قدر کتوردی .

رئیس پاشا — سلیمان پاشان معاونت طلب بیورلیدی ؟

روء پاشا — ايکي دفعه مخصوص ياور کوندردم : کيدن ياورلردن بری ، عودت ايتدی ؛ دیکری ده ، يوز باشی ابراهيم آغا ، عودتسده شهيد اولدی ؛ اوتهمکی ده ، ظن ایدرم که شهيد اولمشدر . بر ايکي سواری چاوش يوللامشدم . چرکس يوللادم ؛ کيتديلر ، امداد استديلر ، حتی کندوسی بيلور . مابعدی وار

.....

دولتلو سليمان پاشا حضرتلرينك دردنجی دفعه اوله رق طقسان دوت سنه سی تموزينك اون ايكنجی چهارشنبه كونی ساعت سگزده اجتماع ايدن ديوان حرب محاکماتی حاوی ضبطنامه دن مابعد

### نومرو ۸

رئيس پاشا — کوندرديککز آدملر خبر کتورديلرمی ؟

روء پاشا — ابراهيم آغا سليمان پاشانك گلکده اولديغنی خبر ویردی . ايسه ده بجه امدادك زمانی ده کچمش ایدی ؛ چونکه ايکي بيك ايکي يوزدن ياده ياره لی و شهيد ویردك ، امرادن بر ضابط قالمدی کي ؛ طابورلرک موجودی آزالدی ، طوب باشنه نهايت بشر آتم یا قالمدی . یا قالمدی . بنم عسکره وديف و مستحفظ ايديلر ؛ لکن طوغريیی کوزل ثبات و مقاومت ؛ عادتاً هجوملر ايدرك غلبه استديلر ، و مظفريت بزم طرفده ایدی ؛ لکن بچاره لر جابر جابر ياندیلر : طابور وارکه اوچ يوز دوت يوز ياره لی شهيد ویردی . دشمنك تلفاتی بزدن زیاده ایدی ، و جبخانه می هان توکنمه راده سنده اولديغمن ، سليمان پاشا سوزنده خلف ايتيوب گلش و یاخود بزه بر آز امداد ايتمش اولسه ایدی ، دولت ايچون بر بيوك مظفريت حاصل اولور ایدی . حال بو که سليمان پاشا بو فائده نری کوزتمه راک بر ساعت يقينمزده اولان اسکی زغريه کيردی . رئيس پاشا — او آنده کوندريالان آدملر بالذات سليمان پاشايی کورديلرمی ؟ روء پاشا — چرکس محمد بک کورمش ، کندوسی ده بوراده در . امان افندم : بنده کيزک یاغمده آتم قلامشیدی ، هيسنی سليمان پاشانك ياننه استمداد ايچون کوندردم . کوندرديکمه بر دليلده دشمن اطرافزی صارمش ، آری کي بزه متعدد هجوملر ايله اوغراشيور ایدی ؛ بويله بر زمانده اک بيوك املم .

هیچ اولمزسه بریدن ایکی طابور عسکرک کلوب امداد ایتسی ایدی؛ و گئش اوله ایدی، بزینه موسقو فله هجوم ایدر و غلبه ایدر ایدک؛ مسئولیتی سلیمان پاشایه عائددر. بویله سونکی سونکی به سکر ساعت محاربه ایدن آلتی بیك موجودلی کوچك فرقهك ایکی بیك بش یوز مترو قوربنده بر بیوك اردو بولورده آندن استمداد اولمزسی؛ یاغده بولسانلرك پك چوغنی کوندروب استمداد ایدر ایدم.

رئیس پاشا — نه خبر کتوررلر ایدی؟

رؤف پاشا افندم، کلنلرك هبسی «سلیمان پاشا کلیور» دیرر ایدی. مکر کلیور دبدکلری، اسکی زغریه کلیور ایش. بنده کز وظیفه عسکریم ایفا ایتدم، تحقیق بیوریکز.

خلاصه اوله رق شودر عرض ایدرم که: بنده کز خائن جهتنده روسیه عسکرینك، تجمعی وجه خبر ویردم؛ و بنده کز کندی آرزوم ایله سلیمان پاشا معیتده قلدیم: شمنیه مأمور اولدیغ حالده، بزم خبرم یوغیکن، کندوسی هر نه سیبه مبنی ایسه، برلکده بولمقلغمزی مقام سر عسکریدن استیدان ایش، و امرده استحصال ایش؛ بناء علیه قلدیم. تلغرافلره مراجعت بیوریکز: بنده کز هیچ بروقت اوله آمر قومانداسنده بولمقی آرزو ایتمز ایدم، ناچر امره امتثالاً موقه قلدیم. دمنجك، عرض ایتدیکم وجهله، یکی زغریه محفظه ایتك ایچون براقیه جق عسکری، طبق باش قوماندانك امری وجهله بر اقدم. برده، یکی زغره دن حرکتمزك ایکنجی بازار ایرتسی کونی، و اسکی زغریه مسافه جه یکی زغره دن ده یقین بر نقطه ده بولندیغ برزمانده، طوب سسلری ایشیدلش اولدیغندن، اوله سلیمان پاشانك بیان ایلدیکی و جریده عسکری علاوه سیله اعلان اولندیغی وجهله. دونوب کدوب یکی زغریه استرداد ایتك قاعده ممکن اولمز ایدی، چونکه او ائاده روسلر بزمده محاربه ایدیور ایدی. کرک بولوردم و کرک بزم امداد ایتدیکنده مسئولیتلر وار ایسه، جمله می باش قوماندان صفیه سلیمان پاشایه عائددر. برده، یکی زغره ده بولان مهمات انبارینی و عسکری دبویلرینی بوشالتم، جمله سنی فریق سلیم پاشانك ادرنه ماموریتده بیندیکی ترن ایله و ایرتسی کونی دیگر بر ترنله کوندردم؛ یگی زغره ده دشمن یالکیز برایکی واغون پکمه اددن بشقه

برشی بوله مدی؛ وَ حَتَّى «ایروده حرکات عسکریده جبخانه نك لزومی اوله جقدر، کوندریلان جبخانه بی ادرنیه کوندرمیوب سکیانلیده آلیقویکنز» دیدرک سلیمان پاشایه یازمشیدم، تلغرافلره مراجعت بیوریکز. برده، بزم فرقه دن دشمنه برشی قالدقدن بشقه دشمن طرفدن ایکی اوچ بیک چادر واولقدار یاغورلق و پک چوق اسلحه و یگی زغره ده برافش اولدیغمز آلتی فوندلق چنبرلی طوبور ايله کلیملی اشپای سائر عسکریه برافدرلمش در؛ وَ بو اغتام بزم کوچک فرقه نك کوستردیکی ثبات وشجاعت اثری اولدیغنی عرض ایدرم. رئیس پاشا — بوقدر کافی «دیوب استیضاحاته ختام ویرندی»

محمد رؤف

فی ۱۰ تموز سنه ۹۴

سلیمان پاشا اولاسوال عالیکنزك جوابی عرض ایده یم: دده آغاچنه وصولم کونی رؤف پاشانك وصولیه فرقه سنك تحت قوماندای عاجزیده بولندرلیدی مقام حضرت قائمقامیدن سیدرلمش ایدی. حاصل اولان بو ارتباط اوزرینه رؤف پاشا حضرتلری یگی زغره بی ترک ايله «سکیانلی» استاسیونه کک. و اوراده برلشه رک متحداً اسکی زغره اوزرینه وارلق آرزوسنی باتلغراف کوستردی. بو آرزو ایسه، یگی زغره نك ترکی مقصدینه مستند اولدیغندن، اون تموز تاریخیه مقام قائمقامیدن شرفوارد اولان تلغرافنامه آتی ردویکی زغره نك ترکنه مخالفتله برابر، رؤف پاشا حضرتلرینك اسکی زغره یه طوغری برکشف تعرضی اجرا ایتماسنی تقییح ایدر مألده ایدی.

«صورت تلغراف»

(شفرملی) سلیمان پاشا حضرتلرینه یازیلان تلغرافنامه صورتیدر.

رؤف پاشا ايله اجرا بیوریلان مخبره نتیجه سی معلوم اولدی. مشارالیه ک رفاقتنده بولنان فرقه نك قوتی اسکی زغره یه طوغری ایلروله مکک کافی اولدی حالده، شمده یه دکن ایلروله میوب، حتی برکشف تعرضی اجرا سنه بیه قیام ایتموب، سکیان کوپرینسه رجعت ایتمک ایستیمی سبی آکلاشیبه مدی. مع مایه قره پیکارده بر مفرزه بولدرمق و رؤف پاشا فرقه سی ده یکی زغره ده قله رق اسلمیه جهتی دخی خاطر دن چیقارلماق اوزره، فرقه عالیه کنزك حرکنه دکن دشمنی اشغال ایده جک وایلرولتمه جک صورتده صرف مساعی بیورلمی

تمنی اونور . - چربان قضای اهایسنه جواباً تسطیر بیوریلان تلغرافنامه  
عالیبری مآلی مصیب ایسهده ، کوندریلان طابورلرک اوراده یالکز اولدقبرینی  
دشمن خبر آلوده قوه کایسه ایله اوزرلرینه یوکنمسی ملحوظ اولدیغندن ،  
اشته شو بر ایکی کونه قدر دشمنک حرکاتی تعطیل ایتمک ایچون رؤف پاشا  
فرقهسندن قزانلق واسکی زغرهیه طوغری کشف تعرضیه باشلانمسی افتضا  
ایدرکی ظن اولنور ایسهده ، ینه اقتضاسنک اجرایی رأی عالیبرینه حواله  
قلنور . فی ۱۰ تموز سنه ۹۳

بنده کز دخی اون بر تموز تاریخیه مقام جلیل مشار الیه آتی الذ کر تلغراف .  
فنامه یی یازدم .

### « صورت تلغراف »

( شفره لی ) ادرنده عموم بالقان قوماندانی سایان پاشا حضرت تلرندن  
مورود . ۱۱ تموز سنه ۹۳ تاریخلو تلغرافنامه صوربتیدر .

۱۰ تموز سنه ۹۳ تاریخلو شفره لی تلغراف اسراری جواایدیر . رؤف پاشا  
حضرت تلرندن آلدیقم تلغرافده معیتده کی طابورلرک ردیف و مستحفظان مرکب  
اولوب حربیه یارامدقلرندن بحث ایتدیکنه باقیلورسه . کندوسنک قزانلق واسکی  
زغرهیه طوغری کشف تعرضی اجرا ایدیه بیلمسنی هیچ امیدایتم؛ حتی یکی زغرهده  
نبات ایدیه بیلورسه تشکر ایدیه حکم . مع مافیه ممکن ایسه کشف تعرضی اجرا  
ایتمی حقنده کی اراده جلیله فخیانه لرنی کندوسنه تبلیغ ایلدیکم معروضدر .

سلیمان

و آنک اوزرینه مقام مذکوردن شو تلغرافنامه ورود ایتدی :

### « صورت تلغراف »

سلیمان پاشا حضرت تلرینه

یکی زغرنک طوتمسی الزمدر . بونک تعرضی حرکت ایچون دخی مدار  
امنیت اوله جفی درکاردر . یکی زغره فرقه سی تحت قوماندای علیه لرنده بولندیغندن  
هرنصل تنسیب بیوریلور ایسه ، رؤف پاشایه آکا کوره امر قطعی ویرلمی



منوط رأی عالیبدیر . - اسلیمیه ایکی بیک چرکس سواریسی کلوب زمره  
 کیده جکلرینی مابین هایوندن سؤال ایتمشلردر ؛ بونرک دخی تنسیب و تعین  
 بیوریله جق محله جاییله استخدا مری همم علیه لرینه حواله اولنور اقدمز  
 - مابین هایوندن چاغریدن و آرتق قوییه عودت ایده میه چکم جیتهله . یارینینه  
 مکاله اولمق اوزره ، عفو عالیکنزی رجا ایدرم ، اقدمز .

امضا

۱۱ تموز سنه ۹۳

محمود

رؤف پاشانک قزانلق واسکی زغره اوزرینه تعرض ایده میه جکنی عرض  
 واستدلام . کندیری رفاقتنده کی عسکرک دکر سزلیکدن بحث ایتسندن مبعث  
 ایدی . رؤف پاشا حضرتلری اسکی زغره علیه توجیه ایده جک تعرض  
 هیئتمزک ، یکی زغره ده بولیدقیری حسیه ، پیشدار فرقه می حکمنده ایدی .  
 خصوصیه کندیری ذاتاً بالقان قوماندائی صفتیه اورالرده بولنیور ایدی .  
 و کاملاً بالقان ایله بالقات بری طرفنده کی عسکر اوزرینه تسلط ایده کلان  
 و شورایه بورایه مستولی اولان دشمنک مقداری ، کندیر نجه بنده کیزه نظراً  
 دهها زیاده معلوم ایدی ؛ چونکه : دشمن قریبنده واک ایلرده کندیری فرقه لری  
 بولنیفی کی . دشمن ایچندن بالتقریب فراز ایده بیلان اهل اسلام یگی زغره یه  
 التجا ایتمکه ایدی . بونک ایچون بالطبع عاجزلردن زده دشمنک احوالندن  
 معلومات آلمق لازمه کلان رؤف پاشا حضرتلرینک ترک مقدمه لری و کرک ادرنده  
 حین ملاقاتده : « دشمنک جمعیتی اسکی زغره ده دو » دیمی ، اسکی زغره  
 اوزرینه اساس حرکت اتخاذ اولمش ایدی . و یکی زغره قارشوسنده دشمن  
 اولمنیفی و اوچ طابورله محافظه سی دخی متعبد بولندیلر ؛ بوتعهدلری ، اون  
 ایکی تموز تاریخلو ایکی قطعه تلغرافنامه ایله ثابتدر .

« مذکور تلغرافنامه لرك صورتلری »

یکی زغره دن سلیمان پاشا حضرتلرینه

بنده کز بوراده براقه جنم طابورلری حاضرلادم ، استاسیون و جوارنده  
 یرلشدیریله جکدر . برآز . یعنی یوز قدر ، سواری عسکر بوکون کوندریله جک  
 ایکن ، سواریلرک محاربیه کیملری مانع اولدی ؛ یارین انشالله کوندریلوره

نجشبه کونی حرکت ایدم ، زیرا بو جوارده قرا همان کاملاً یانمش و اسلام طاعمش ایسه ده . بیچاره لارک کوزنری عصوللرنده قالدی ؛ و کندونری ده اوزاقده دکلدرلر ؛ ان شالله بر مظفریت کوریلور ایسه جمله سی عودت ایده جکلدر . هنر جنب حق موفقیته احسان بیورسون . سلفم پاشایی کورتورن ترنله طوپلرک جیخنه سی کوندرلشیدی ، بوندرک اس الحركات اوله جق محله کوندرلمسیچون او امر لازمه نك اعطاسی مسترحدر . - بوکون ینبولیدن کلیتلر پکلمات دخی جلب ایتده ، واغونلرده اولدیغنی معلومات اولنق اوزره عرض ایدرم .

رؤف

۱۲ تموز سنه ۹۳

ادرنده سلیمان پاشا حضرتلرینه

مصمم اولان حرکتده بورانک محافظه سی ایچون اوچ طابور ایله ایکی طاغ طوبی و بر مقدار عساکر معاونه براقیله جغندن ، شمدیدن ترتیب اولنقدن در . بو حالده رفاقت عجزانمده بولنان عسکرله ، دون آقشامکی قرار وجهله ، حرکته مهیا یز . همان لطفاً تعجیل بیوریکز ، زیرا : وقت کچدکجه جوارده بولن قراخلقندن اسلام مضمحل و پریشان اولوب ، خرسیتاندرده طغیان ایدرک روسیه لویه التحق ایتمکده درلر . ان شالله الرحمن بالاتفاق مظفریتلرله بالقانک اوته یوزینه کچوب محمد علی پاشا اردوسنه معاونت ایتمک میسر اونور . لطفاً بر آن اون بو طرفره تشریف کزه منتظرم ، افندم .

رؤف

۱۲ تموز سنه ۹۳

بوندن قطع نظر ، اون بر تموز تاریخی تلغرافیه اسکی زغره کشفنه مأموریتی اوزرینه ایکی طابور ترک ایتمک عزمنده اولدیغنی اعتراف بیوریورنر ایدی .

« صورت تلغراف »

سلیمان پاشا حضرتلرینه

بو صبح شفره لو آلدیغم تلغرافده کزده بر کشف تعرضی ایچون زغره عتیقه کیدلمسی امر بیورلمش ایدی ؛ بناءً علیه بنده کزده حاضرلمش ایدم ، وایکی زغره بی ترک ایتمک ایچون ایکی طاغ طوپیه ایکی طابور پیاده و بر مقدار سواری عساکر معاونه براقلمسینی دخی ترتیب ایتمش ایدم . شمدی

بورایی ترك ايتك قطعياً غير جائز ايدوكی امر بیسوریلیمور . تركدن مراد ،  
بوراده عسکر براقینه رق کیتمکی ، یوقسه هیچ بر حرکت ایتدکمیدر ؟  
شوراسنك استیضاحنه ؛ برده ، اسلیمیه کلان چركسلر ، شبنمیدن فرقه معیتنه  
کوندریلان چركسلر اولوب . بوکون بورایه واصل اولدیلر ؛ بونلر حاجی  
غراندوق بك طاقی اولوب ، مابین هایوندن سلیمان بك دخی برلکده ککش  
اولدیغك بیاننه مسارعت اولدی . افندم .

۱۱ تموز سنه ۹۳ . رؤف

و بنده کزدن معلّم ایکی طابور پیاده استملری اوزرینه یانمده کی مناسبتر  
و تیران مقدم طابورلرینی دخی کندیلرینه ویردم ؛ حتی یگّی زغره نك محافظه سی  
ایچون بنده کز طابور عددی بیله تعیین ایتدم ؛ « اوراسی حالاً و موقعاً  
سزجه معلوم و بنده کزجه مجهول اولدیغندن نه یتمق لازم کلور ایسه بابکیز »  
دیمش ایدم ؛ و ایجاب حال دخی بونی مقتضی ایدی . مشارالیه ملاقاتزدن صکره  
یگّی زغره یه عودت لرنده . رفاقترلرنده اوچ بیکدن متجاوز سواری اولدیغندن ،  
هر طرفی کشفه مقتدر برحاله ایکن . قره جه طاغده دشمن اولوب اولدیغنی  
کشف ایتدیکی کی ، « ایجه » جاده سی اوزرینه و قره جه طاع آره سیله یگّی زغره  
آره سنده کی کویلیله ترصد قره غوللری دخی قویمش ؛ و حرکتی کیجه سی  
اسلیمیه متصرف و کیلی نافذک ، دشمن علی السحر یگّی زغره یه هجوم ایدم جگنی -  
باتلغراف بیلدردیکی حالده ، اوکاده حواله سمع ایتامش ؛ و یگّی زغره یه اوچ  
طابور ترك ایله اسکی زغره شوسه سنه توجه ایدوب . یگّی زغره دن دها اوچ  
چاریک آریلور آریلر دشمن یگّی زغره یی استیلا ایتمش ؛ و یگّی دشمن زغره یه  
ککسکده اولدیغنی کندیسنه یگّی زغره دن چیقارتیلان سواریلرله اخبار ایدلش  
و استمداد قلنمش و طوب و تفنك صدالری عیوقه اریشمش اولدیغنی حالده ،  
محافظه یه مجبور اولدیغنی نقطه یه یوزینی چویروب ، معاونت عزمنده دخی  
بولنماش . حال بوکه یگّی زغره ایله قره جه طاع یینی واسع براووه اولدیغندن ،  
دها دشمن اوزاقدن کلورکن . کشفه بیله حاجت قالمق سزین ، کوز ایله کوررررر .  
و کورمشلردر . اشته بویله هم دشمنی کورمش و هم طوب و تفنك سینی  
ایشمش و هم ده آقشامدن دشمنك کله جکی کندیسنه خبر ویرلش اولدیغنی  
حالده ، کندیسنه . ینه کندیسنك ویردیکی معلومات اوزرینه ، دشمن یوق

فرض ایله، اوچ کوزمقدمه ویرتمش امری سند اتخذا ایدرک اسکی زغرهبه طوغری حرکت و ترک موقع ایلمی، و یکنی زغرهنک محافظی اولان اوچ طابوری کوز کوره تلف ایتمی. اک بیوک مسئولیتی داعی ایدی. اگر دشمنک یکنی زغرهبه کیمکده اولدیغنی و یا کلدیکنی تلغراف ایله قره پیکاره بیلدیره ایدی، بزده هیتمزله یکنی زغرهبه کلهرک اول امرده اسکه مز جوازندن دشمنی تبعید و او جهنک محافظه سنی تأمین ایله، بیده اسکی زغرهبه استرداد کیدر ایدک. حال نوکه مشارالیه بزده اوله بر خبر ویرمدکلری کئی، او کون دخی بلاحرب، کندی روایتلرنجه خط حرکتلری اولمق لازم کلان جهت و آلدقلری امر لافنه اوله رق، اوچ ساعت مسافه قطع ایتمش. باری آقشام واصل اولدقلری نقطه دن حاللرینه دائر معلومات ایصال ایده دیلر، آکاده رغبت بیورمدیلر. عربده چی کونیه طوغری کیمک آلدقلری امر اقتضاسندن ایکن، بروجه مشروح خلافتیه اختیار حرکتده بولندقلرندن قطع نظر، مادامکه او آقشام دشمنیه طوب محاربه سی ایدلمش، دیمک که دشمن اوزافده ایش، نه ایچون دشمنی کوردکلرله چکلمامش؛ حاصلی، اشته یکنی زغرهبه الدن چقممش. صاغ جناحلری مخاطره ده قالمش، صول جناحلری ایسه ذاتا اسکی زغرهبه اولدیغندن دشمنک کایتی اوراده اولدیغنی ده کندیلرنجه مسلم و معلوم؛ بوبله هیج بریره استنادسز، و هر طرفده دشمن اوله بیلیمک امکان و استعدادی موجود ایکن، و حتی دشمن ده کورتمش ایکن، او کیجه اوراده یتوتتی نه ایله، و ایرتسی کونی یکنی زغرهبه اوزرینه شوسه دن حرکتی نه ایله تأمین ایتمش؛ باخصوص رفاقلرنده کی عسکرک اقتدارسزلغندن ده بحث بیوریورلر ایدی. . . . روایت کوره، بو حرکتک وخامت رفاقتنده کی امرا طرفندن کندولرینه اخطار اولنمش ایسه ده، آکا حواله سمع ایتمامش. . . . نهایت، حرکتک اوچنچی کونی چورانی اورمانه کلش، دینیور. مشارالیه چورانی اورمانه کلش اولدیغنی. . . . ایچون اولوقت مجهول ایدی؛ معلوم اولان، بالکز اسکی زغرهبه ایله یکنی زغرهبه آره سنده ایشیدیلان بش آلتی طوب سسی ایدی. خریطه یه باقدیغنی حالد کورینورکه: چورانی، اسکی زغرهبه ایله یکنی زغرهبه آره سنده. و فقط اسکی زغرهبه ده یقین، شوسه یاننده در. بنده کز قوه موجوده ایله اوکون اسکی زغرهبه اوزرینه تعرض ایتوب طوب سسی کلان جهته بر ویا ایکی لوا عسکر

کوندره ایدم. عجب بزم حرکت ایتدی کمزیری کوردن اسکی زغره دکی دشمن فرقدسی  
و مسلح بلغارلر، سوق ایتدی کمز لوالری یاندن اورمز لرمی ایدی؟ رؤف پاشا سوء  
تدبیری اثری اوله رق کیتمش، دشمنک کوزی اوکنه صوقولمش، و کندنجه  
بر تدبیر اوله رق اورمانه کیزلنمش، لکن دشمن کورمش. اول امرده: مشار الیه،  
عسکری بوتهدکجه سوق ایتمه ملی ایدی. مادام که سوق ایتمش، دعوت ایتدیکی  
بو ایکنجی بلیه نك مسئولی ینه کمدوسیدر؛ مشار الیه ک اوراده محارب اولدی  
بیمجه ولم ایدی. نیم بولندیغ و برلشمک کمز قرار ویریلان عربجه کوی  
چورانیله، بول حساسیله، اون آلتی کیلومترو اولوب، عسکر ایسه آنجق آتی اوج  
دیرت ساعتده قطع ایدم بیلور. رؤف پاشا قدر سوء تدبیر ایدم بیلور خصلته ملک  
دکم که: بر قاچ طوب سسی اوزرینه کلیته معتمداً حرکت ایتدی کم و حالنی  
بیلمدیکم دشمن قارشومده طور رکن. پارچه پارچه برر ایکشر لواسوق ایدمده  
قوتک آیری آیری محوینه امضای رضا ویرمش اولیم. . . . فرضاً، بیوردقلری  
کبی. بر ویا ایکی لواسوق ایدمده. بالطبع دشمن آتی یاندن اوراجق ایدی.  
بومرکده بر مغلوبیت توجه ایدمده. «نه ایچون کشف ایتکمزین. ویا لکنز  
بر قاچ طوب سسی ایشتمکه، اورایه بر لوا عسکر کوندرک؛ خصوصیه  
دشمنک اسکی زغره ده کلیتی ایشتمک، او معلومات اوزرینه حرکت ایدمده»  
دینامزمی ایدی؟

اعضای کرامک خریطه یه مراجعت، و چورانیله کیدن طریقک وضعيته  
دقت بیورملرنی رجا ایدرم؛ بر قاچ طوب سسی ایشیدیلان جهته، و علی العمیا  
اوله رق، عسکر سوق ایتک، قواعد حربیه نك ایجاباتده منافیدر. بونک ایچون.  
«عسکرینی او یله پارچه پارچه ایدمده، قوه موجوده ک ایله ایلروملنی ایدم»  
دیه سؤال اولنزمی ایدی؟

قارشومزده دشمن وارکن، و طوب سسی کلان یرده بزم عسکر من بولنمی  
مستبعد ایکن. والده هیچ بر معلومات اساسیه یوغیکن، علی العمیا - بر قاچ طوب  
سسی کلدی-دیه. عسکر سوق ایتک قواعد حربیه مخالفدر. بر او طوب سسی  
کلان یرده رؤف پاشانک محارب اولدیغنی بیلمش بیه اولسه م، یاپه جغمنز ایش  
قوه موجوده مزله برابر ایلرو حرکتدن باشقه برشی دکل ایدی. حال بوکه  
رؤف پاشا حضرترلری نه یکی زغره نی دشمنه ترک ایتدیکنی. و نه ایکنجی کونی

دشمنه طوب آتدیفنی، ایکنجی ایچنجی کونده حرب ابتدیکنی بزه بیلدرمش و امداد ایسته مش، ونده مقرر اولان خط حرکت اوزرنده بزه اتصال ایتمش. بخصوص، کندیمی چورانلی به کلدیکی زمان ودها آندن اول، بزمه مخبره ایتک استعدادینی حائر ایدی؛ چونکه: کیروسی آچیق ایدی، اطرافی محصور دکل ایدی؛ بزیسه آنک نرده اولدیفنی بینمیکمزدن، ونقطه اقامت و تحصنی بزم ایچون مجهول اولدیغندن، بزم آنی آریابوده بولمقلمز ال مشکل ایدی. حتی یکی زغرمه قدر مخصوص آدمکر کوندردیکم حالده. تعیین ایتدیکمز خط حرکت اوزرنده بولمادیفنی ایچون. او آدمکر بزه خبر کتیرمکن نوید اوله رق عودت ایتدیلر. بناء علیه رؤف پاشا هم یکی زغرمه واوراده کی اوچ طابوری و طوپلری، و همده رفاقنده کی اون بر طابوری، مصیته اوغراقم ایچون بر حرکت سقیمه اختیار ایتشدیر.

ومع مافیه، روایت کوره، برابرنده کی طوپلرک اوتوز بشر قرقر آمی، وقیسوللی تفشکلوشش طابورک ایسه، یالکیز اوتوز قاپسوللری وار ایتمش؛ و مرتب جیخانلری ایسه...

مدعی عمومی نجیب پاشا — رئیس پاشادن سوز ایسترم.  
رئیس پاشا — بیوریکیز.

مدعی عمومی نجیب پاشا — «سلیمان پاشانک سوزینی کسدرک» سلیمان پاشا حضرتلرینک دیوان حرب اعضای کرانه، شمدی قرائت ایلدیک لایحه اولجه قلمه آلتمش بر لایحه اولدیغندن، انشالله امر مدافعه زمانی کلدیکنده. امر مدافعه به دائر بالمله موادی دیوان حربیه بیان ایدر؛ بنده کیز دخی جواب آتاهم دائر موادی بیان ایدرم. شمدی ایسه، امر مدافعه زمانی اولیوب یالکیز استنطاق زمانی اولدیغندن، دیوان حرب طرفندن ایراد اولنان سوللره شفاهاً جواب ویرمک اصول محاکمه اقتضاسندیر.

سلیمان پاشا — نجیب پاشا حضرتلری، شمدی سویلدیکی بر قاچ سوزی بیله، تحریر اوقودیلر. بو قدر وقت، یعنی آرمدن بر سندهن زیاده زمان، کجدیکندن، خاطرده قلمدیفنی ایچون. بر فهرست یازمش ایدم. حال بوکه نجیب پاشا حضرتلری شمدی سویلدیکلری تیئی یازمش اوله رق اوقودیلر؛ مراد بیورسه کیز کاغدی آلوب باقه بیلورسکیز. بنده کیز ایسه متسلسلاً بر فهرست



ترتیب ایتمده اوایل سو بیورم ؛ یوقسه ، هر سو یلدیکم لقردی کاغده یازیلی دکلد .

رئیس پاشا — « سلیمان پاشایه خطاباً » اوکیکزده کی کاغدی قالدیر کزده نه سو اب اولورسه آکا جواب ویریگز .

نجیب پاشا — بنده کز دیمورم که : کندیلرینی محافظه ایتمولر ، هر شیئی ایراد ایدمیلور . فقط سر محافظه زمانی ده ، کمدی ؛ شمعی یالکیز ایراد اولان سواله جواب ویرملی

سلیمان پاشا — بنده کز بر درجهیه قدر سو آلك جوابنی ویریورم . — و جبخانه نری ایسه ، بش آلتی کون اول ، لزومی یوق دیه ، ادرنیه کوندرمش . و کندیلرینی بوزان دشمن دخی آلتی طابور بلغار کولکلیسی ایله بر طابور روس ایتمش . بنده کزک ویردیکم مناسرت و تیران طابور لرینی کیروده و حریده بر اقمش . طاغامشدر . و دشمن ، هان بلغاردن عسارت اولدیغندن ، جرأت ایدوبده تعقیب ایتمه مش . بویله ایکن ، و قومانداجه دخی بنده کزده ارتبیطی وار ایکن ، بو هزیمتلرندن قطعیا معلومات ویرمدیلر .

چورالینک آرقه سنده و هیچ اولمز ایسه عربجه کوی حذالرنده بریده توقف ایدوب ، و عسکری طویلا یوب ، بر وضعیت منتظمه تحتنه آلمی ایدی . بونی آلمدقلری کبی ، یدی سکز ساعت مسافده اولان قره پیگاره قدر ، نفس آلمق سزین ، فرار ایتدیلر ، و قره پیگاره کیمه کدن صکره دخی ینه رسمی بر ژورنال کوندرمدیلر . — اشته بو حرکتلری اولوقت مقام سر عسکر یخه تقبیح و تخطئه بی دعوت ایتدی ، و کمدوسی ده مسئولته آلدی ایدی .

بویله قاپسولمز و جبخانه سز طابور لر ایله ، و آلدیفی امرک خلافتنه . دشمنک کوزی اوکته صوقیلوب عسکری مهلکه یه الفایه رضا کورتن بر معیت قوماندانک بکاده بیلدرم دیکی خطالرندن ینه بنم مسئول اولقلقم : غرائب تاریخیه دن عسایلور . اوایل قوماندان که : آره دن بر سسه سرور ایتدکن و محاربه ختام بولدقن صکره مقام سر عسکر یه کلوب ، بنم علمده هم مدعی و هم حاکم صفتنی آلمش . . .

رئیس پاشا — شخصیاته عائد شیلری بر افیکزده اصل ایش نه ایسه کا جواب ویریگز .

سایم پاشا — رؤف پاشا حضرتلرینک قرائت اولتان جوابلرندن بو  
معروضاتمک خرجنده قالان موادی بعدالمطالعہ، یکان یکان جواب ویرہ جکمی  
عرض ایدرہ .

رئیس پاشا — « بوکونده ساعت اونده مجلسمزہ ختام ویرلدی .



## بشنجی مجلس محاکمه

--

دیوان حرب اشبو بیک ایکی یوز طقسان درت سنه سی تموزینک اون  
آلتینجی بازار کونی بالاجتماع بشنجی دفعه اوله رق دوللو سلیمان پاشا  
حضر تهرینک محاکمه سنه دوام ایلدی

نومرو ۹

« مجلس آلتیده کشاد اولندی »

رئیس پاشا — سواری میرلوا سی طاعستانی محمد پاشانک تحقیقات اولویه  
اوله رق مقدا ایدیلان استنطاقنامه سی اوقویکیز . ( اوقنور )

« صورت استنطاقنامه »

س — رؤف پاشا حضر تهری رادینه یه کیمدیکی حالده سز نره ده ایدیکنز ؟  
ج — رؤف پاشا حضر تهری رادینه یه کیمدیکنده بن لوام ایله یکی زغره  
استاسیوننده قالدیم .

س — سز، یالکیز. یکی زغره ده قالدیفکیز وقت، اوجوارلرده دشمن ظهور  
ایتدیمی ایدی ؟

ج — رؤف پاشا حضر تهرینک حرکتک ایکنجی کونی دشمنک بر آلا ی  
سواریسی یکی زغره یه کلدی .

س — بوکا قارشو نه حرکت ایتدیکیز ؟  
ج — بوکا قارشو درت بلوک پیاده و بر بلوک طوب ایله دشمنه قارشو  
چقراق، و آتش ایدرک، کیرو بوسکور تدم .

س — رؤف پاشانک عودتنه قدر دشمن بوندن بشقه دها کلدیمی ایدی ؟  
ج — کلدی ، فقط تعرضی صورتده کلدی . کشف مقصدیله دائما اطرافده  
کزیینور می ایدی .

س — بونلری تلغرافله رؤف پاشایه بیلدر دیکزمی ؟

ج — دشمنك ايلك ظهوري خبر آلدیم حالدہ در عقب رؤف پاشایہ  
تلغرافلہ عرض ایتدم .

س — بوندن ماعدا دها پاشای مشارالیه تلغراف چکدیکزمی . ونه کونی  
چکدیکز ، ونه جواب آلدیکز ؟

ج — بوندن بشقه دشمن کلوب حرکت ایتدیکمده رؤف پاشایہ بر تلغراف  
دها چکدم . و دشمنه ثبات ایتدیکلکمی آمر بر جواب تلغرافدینی آلدیم .

س — دشمن کشف صورتیله دائماً یکی زغره اطرافنده کز مکده می ایدی ؟  
و پیاده سی واری می ایدی ؟

ج — کشف قوللرمزك افاده سنه کوره : دشمنك پیاده سی قره جه طاغك  
آرقه سنده ایدی ، و سواریمی ده قره جه طاغك اتکلرنده دائماً کزینیو دتر ایدی .

س — رؤف پاشا حضرتلری رادیندن عودتندنه ینه یکی زغره اطرافنده  
دشمندن برشی کوریلور می ایدی ؟

ج — رؤف پاشا حضرتلرینك یکی زغره یه عودتندنه بزم ایلرو قوللرمز  
دشمنك کشف قوللرینی « بولك » کونی طرفندن کورمشلردر .

س — رؤف پاشا حضرتلرینك عودتندن قچ کون صکره یکی زغره دن  
اسکی زغره یه حرکت اولندی ؟

ج — غالباً رؤف پاشانك ورودینك ایرتسی کونی حرکت اولندی .

س — ینه او کون دشمندن هیچ بر اثر کوریلور می ایدی ؟

ج — حرکتمز کونی ایکی ساعتدن ایلروده و برنجی بکلمه قوبنده دشمنك  
بعض قره غوللری بزم عساکر معاونه یه تصادف ایدرك بر آز محاربه ایشلر .

حتی عساکر مز طرفندن بر قاق قازاق کیلیمش . و دها ایلرو کیدلدکده ، قره  
بیکار کونی قوبنده و صحرا ده اقشام اوزری برطوب محاربه سی ایتدك .

س — یکی زغره یی دشمن کلوب آلدیغی نه وقت خبر آلدیکز ، و او  
وقت نروده ایدیکز ؟

ج — حرکتمزك ایکنجی کونی تقریباً چورانیله بر ساعت قاله و تخمیناً  
یکی زغره یه درت بحق ساعت مسافده ایکن کبرودن طوب سی ایتدك .

و رؤف پاشا حضرتلری ایشی آکلامق ایچون بر مقدار چوکس سواریمی  
بوللامشلر ایدی .

س — كرك برنجی و كرك ايكنجی دفعه محاربه ايتديككز و قنده، و با خصوص چورانی محاربه سنده ، دشمنك تضيقندن طولانی سلیمان پاشا دن استمداد ایچون آدم يوللانديمی ایدی ؟

ج -- برنجی کونی کوندرمدك ، فقط ايكنجی کونی رؤف پاشا حضرتلری استمداد ایچون سلیمان پاشا حضرتلرینه بر قاج کشی کوندرمشلر ایدی ؛ اوچنجی کونی ده بنده کزه امر و تنبيه ایتدی ، بنده برلیدن بر قاج کشی کوندرمشیدم .

س -- اوچنجی کونی ، یعنی دشمن سزی زیاده صیقشدردیگی کون ، سزك صول جناحكز ایله سلیمان پاشا قولك صاغ جناحی بیننده کی بعد تقریبی نه مقدار اولدیغنی بیلورمیسكز ؟

ج . -- سلیمان پاشا حضرتلرینك فرققلرینك صاغ جناحی عربجه کی یندن ایلروده مرادلی چفتلككك صاغنده آیدینلی چفتلكی دوداقلرنده اولوب ، بزم صول جناحز: چورانی چفتلكی قوروسنده ایدی ؛ و تخمیناً بونلرك آره سی بر ساعتدر .

سواری میرلواسی

محمد

رئیس پاشا — چركس امراسندن محمد بكك كذلك ستناطاقنامه سی اوقویسكز .

« صورت استناطاقنامه »

س — رؤف پاشا حضرتلری، سزی استمداد ایچون چورانلیدن سلیمان پاشا حضرتلرینه کوندردیگنی افاده ایدیور ؛ سز، سلیمان پاشایه کیتدیكز می ؟ بویولده کی معلوماتكزی تفصیلاً بیان ایدك .

ج — سلیمان پاشا حضرتلرله رؤف پاشا حضرتلری رادینه ده کوروشدیلر . رؤف پاشا یاننده کی ترك سواریلرینی کاملاً پاشایه ویردی . اورادن حرکت ایتك . اوکون یکی زغریه یتشه مدك ، کیجه بریده قالدق . ایرتمی کونی اوکله وقتی یکی زغریه کلوب ، اوکون و کیجه اوراده قالدق . سلیمان پاشا حضرتلرندن آیرلایغمزك اوچنجی بازار کونی . ایکی یوز اللی قدر چركس سواریسیله اون رطابور قدر مستحفظ عسکری رؤف پاشاك معیتده اولدیغمز

حالده ، یکی زغره دن حرکت ایتدک . بنده کزله برابر طقوز نفر چرکس سواریسی پیشدار اوله رق فرقه نک اوکنده اولدیغمز حالده بر ساعت ایلروده کیدیور ایدک . تخمیناً بر بحق ایکی ساعت قدر کیتدکن صکره . بروجه معروض پیشدار بولنان طقوز سواری ایله ، اوتوز قدر سواری روس کشف قولنه تصادف ایتدک . آنرله بر آرمحاربه ایتدکن صکره اوچ نفر قازاق تلفات ویره رک . قاجدیلر ، و بر آرم صکره آرقه مزده کی فرقه ده یاشدی . کیدرکن روسلر شوشه یولی طرفندن بر قاق طوب آتوب بزم طرفدن دخی مقابله اولندی . بر آرم ده ایتدک ، تخمیناً ساعت اون بر بحق راده لرده صاغ طرف مزده مناره لی بر کوی کورندی . بوکویده بولنان مسلمانلره بلغارلر اذیت ویرمکده اولدیغی خبر ویرلدی ، چرکسلردر حال اورابه کیتدک . آلتی یوز قدر نفوس اسلامیه نی بلغارلرک مظالمندن قورتاروب ، بزم فرقه یه کتوردک . آقشامده اولمش ایدی ، اوراده قالدق . اوچل ، یکی زغره یه تخمیناً اوچ ساعت مسافده ایدی .

صباحلین اورادن حرکت ایدوب بر ساعت قدر کیتدیکمزده ، بر روس فرقه سی یولزی کسمک ایستدی . طوب محاربه سی اولدی ، چرکسلرده بر طرفندن هجوم ایدرک ، ایکی نفر شهید ویردک . بر قاقمز یاره لندی . بر قاق حیوانمزده تلف اولدی . روسلردن برخیلیسی قتل ایتدک . برم فرقه نظامیه افراندن هیچ بریسنک بورنی قانه مدی . صکره ، روسلر قاجدیلر ، بزینه یولزه دوام ایتدک . اوکون ، یعنی ایکینجی بازار ایرتسی کونی ، یکی زغره طرفندن طوب صداسی ایشیدلمش ایدی ؛ لیکن ، محاربه ایله مشغول اولدیغمز جهتله . بونک نه اولدیغی لایقوله بیلنمیدیکی کی ، او آرمق برشی یاپلق و آدم کوندرملک دخی ممکن اولمیدیغندن ، اوکیجه اسکی زغره یه بر ساعت قاهره بر قورولق ایچنده قالدق .

اوجنچی صالی کونی صباحلین ، رؤف پاشا حضرتلری برکاغد یازوب ، بزم چرکسلردن الخاص ایله عبداللّه ویره رک . یکی زغره یه طوغری کونه ردی . آتی متعاقب اسکی زغره طرفندن بر بیوک روس فرقه سی کلرک شوشه یولی جانبندن یعنی صاغ طرفزدن ، محاربه یه باشلاوب ، روس عسکری دها چوغلدیغندن ، رؤف پاشا : « شمدی کیت ، سلمان پاشا حضرتلری بوجوارده اولمیدرلر ، بزم صیقادیغمزی خبر ویر ، سریعا امداد یتشدرسونلر » دیرک ،



بندە كىزى كۈندردى. لىكىن سەلىمان پاشا فرەقسىنىڭ نەردە اولدىغىنى بىلەمدىكىمەن،  
 اسكى زىغرىنىڭ دىھا اوتە طرفىگە كىلدۈپ بىر مەھلە بىر قاچ چىركەسە راست كەلدىم .  
 سەلىمان پاشا فرەقسىنىڭ اسكى زىغرىگە توغرى كىتدىكىنى ئانلردن خىر آلدە .  
 آرقىلىرى صىرە دونۇپ قوشىرىق كەلدىم . آتەم غايتە قولى اولدىغىندىن ، سەعت  
 ىدى رادەلەندە اسكى زىغرىگە يەتەلدىم .

اورادە مەھارە يەتمەش ايدى . فقط بىر كەلسەدە بىر قاچ بىلغار تەحصىن ايتەش  
 اولدىلەندىن بىر كەلسەدە بىر قاچ توپ آتەلەرق بولەندە دىغ ايدىلۇپ . اسكى  
 زىغرى بىتۈن بىتۈن ضبط اولندى . سەعت سەكۈزە وارمەش ايدى . سەلىمان پاشانى  
 بىر تەپە اوزەندە بولدىم . رۇف پاشا فرەقسى پەك چوق دىشمەن عەسكىرى طرفەندىن  
 مەھسەرە اولتۇپ فەنا خالەدە صىقىلدىغىنى سولەلدىم . « شۇرادە اورماندەدەر » دىيەرەك ،  
 پارماغىلە كۈستۈرۈپ ، « شەمدى امداد وىرەر ايسەكەز ، بىر سەعت مەسافەدەر .  
 ۋە حيوانم دىخى قوتەلەدەر ، يەنە اورايە قەدر قىلاغوزلىق ايدىم ؛ وقتەلە وارۇپ  
 شاھ دىشمەن غەلبە ايدىرە ؛ امان ، امداد وىرەكەز » دىدىم ايسەدە ، كەندۈرەندە  
 بىر كۈنە تەلاش كۈرەلدىم . اويلەنگەلە آردەن ايكى سەعت كەلدى . سەعت اونە  
 كەلدى . سەكۈزە بندە كەزە بىر ياور قاتۇپ بىر پاشانىڭ يانە كەتەك . اوياور . آتە  
 آتەچى بىر سەعت اچەندە بولەيەلدى . سەلىمان پاشانىڭ امىرىنى تەبلىغ ايدىنچە آقشام  
 تەقرب ابدىيور ؛ بىن اويلە سوز كۈندەركەلە بووقت بىر يەر كەلدىم ؛ بو امىرلەينە  
 دائىر بىر تەزكەرە يازەلەي ايدىلەر ؛ يەنە كەتەك سولەلە ، بىر تەزكەرە يازارلەر ايسە  
 كەلەر » دىدى .

ياور سەعت ون بىر مەھلە دوندى كەتەلدى . بندە كەزدە او پاشانىڭ يانەندە  
 قەلەم . عەشەرت طاقى قورەلدى : اوپاشە ، سەعت ايكى يەقەدەر ، عەشەرت ايلە مەشغۇل  
 اولدى ، بندە كەزدە يانەندە ايدىم ؛ آندە دىخى هەيچ بىر طرفە كەلەدەك امارە ۋە بىر  
 تەلاش اولدىغىنى حەس ايدەلدىم . يەك چىقەلدى ، بىر كەلەكە يەك ؛ يەتەلەي ياپەردى ،  
 ياتەلەر . بندە كەزدە اوپاشانىڭ اقامەتكەلەنە اون اون بىش خەتۈرە مەسافەدە سەلىمان  
 پاشا اردوسىنىڭ اچەندە بىر قاچ چىركەسە اوپۇرەيورلەر ايدى ، كەچە آنلەرەك يانەندە  
 قەلەم . سەلىمان بىلەن مەھلە . يەنە هەيچ كەلمەدە بىر كۈنە تەلاش وچەركەت يوق يەنى .  
 حيوانە كۈكەنە ، « اللەك دىدىكى اولۇر » دىدىم ؛ دونەم ، موقە مەھارەيە  
 كەتەلە . دىشمەن فرەقسى بىر چوق تەلەتەلە بوزىلۇپ بىر طاق شىپارەقەرق چىكەلەلەلە .

و بزم فرقه ده کذلک بوزیلوب پک چوق شهید ویره رک، خیلی اشیاده براقه رق،  
 کیتدیکنی کورده . او ایزی طوتم، رؤف پاشایی قره پیکارده بولدم . روسیه  
 بوزیلوب کیتدیکنی خبر ویردم . بولک اوزرینه عربله کوندروب ، اشیالری  
 قالدردیلر . بزم چرکسلردن ده شهید و مجروح یوز قدر تلفات وقوع بولمش  
 ایدی .

اشته بنده کنز او اوچ کون ظرفیده کوردیکیمی . الله ایچون بیان ایندم .  
 اولیاده امر و فرمان حضرت منله الامر کدر .

امرای چراکسهدن دکو زاده  
 الحاج محمد

رئیس پاشا — زغرۀ عتیق وجوهندن و میر میراندن سعادتلو محمد امین  
 پاشاک کذلک تقریری اوقویکیز .

### « صورت تقریر »

روم ایلی دیوان حرب ریاست جنبله سنه

دولتلو سلیمان پاشا حضرتلری حقنده مشهودات و معلومات چا کرانه مک  
 عرض اولغیمی مدعی عمومی فریق سعادتلو نجیب پاشا حضرتلری طرفندن  
 باتذکره امر و اشعار بیورلمغله امتثالاً للامر تقریریه ابتدار اولنور . شویله که:  
 وضمن بولنان زغرۀ عتیقه حسب القدر اون کون قدر روسیه لونک تحت  
 اسارتنده بولندیغمز صیره ده ، اسارتمزک سکزنجی بازار ایرتسی کونی ساعت  
 سکز راده لرنده ، قصبه مزک جانب شرقیسنده بولنان زغرۀ جدید سمتیه ،  
 روسیه لونک عسکر سوق ایتدیکی کورلدی . بر ساعت صکره اوزاقدن طوب  
 صدارتی ایشینلمکه باشلادی . ینه فردامی بازار ایرتسی کونی ، صباحدن  
 آقیده قدر . طوب صدارتی ایشیدیلوب وصدالریقین کیکه باشلایوب روسیه و  
 قوه عسکریه سنی اوجانبه سوق ایدوب و بلغارلردن دخی خلیجه غلبه ق  
 قصبه مزک یازم ساعت مسافه سنده مذکور زغرۀ جدید سمتیه بولنان  
 « جدر » و « بکچی » ایوکارلیله « چاللیق بایری » دنیلان محلالره تجمع ایتدیکی  
 کورینوب . تکرار ایرتسی کونی ذکر اولسان محلالرده بلغارلردن بر جم غفیر

مشاهده اولمقدمه و حرب مذکور بایرلرک اوتہ طرفندہ وقوعہ کلکدہ ایدوکندن یالکز طوپ دومانلری کورنمکدہ ایسده ، غوغانک نہ صورتده اولدینی قصبہدن کورنمز ایدی . آنجق صکرہدن مسموعاتمزہ کورہ : مذکور بایرلرک تخمیناً یارم ساعت اوچ چاریک اوتہ طرفندہ کائن چورانی قریبہی قربندہ عساکر شاهانہنک بولنمسنہ نظراً غوغانک مذکور بایرلر ایلہ قریۃ مزبورہ میانندہ وقوعہ کلدیکی ، و کورینان جم غفیرک غوغایی بلا حائل سیر و تماشا ایلدیکی آکلاشلور .

یوم مذکورده ساعت اوچ راده لرندہ قصبۃ مزبورک جانب جنوبیسندن بر طوپ صداسی ایشیدیلرک جملہ مزی اوطرفہ باقعہ مجبور ایدوب ، بر خلیجہ غلبہلق عساکر شاهانہنک کلکدہ اولدینی ممنونیتلہ کورلدی ؛ و روسیہ لو یگی زغرہ سمتندہ اولان عکرندن بر مقدار سواری ایلہ بر مقدار طوپ سرعتلہ برو طرفہ جلب ایدہ بیلش ایسده ، جناب حقک نصرتی و حضرت پیغمبرک امداد روحانیسی و پادشاهمزک توجهات قدسیت آیاتی و جنود شاهانہنک ثبات و غیرتیلہ ، تخمیناً اوچ ساعت ظرفندہ ، حمد اولسون ، حرباً ، بلدہ مز استرداد اولندی . و عساکر شانه قصبہنک بر چاریک یارم ساعت اطرافندہ کی بایرلر ایلہ دہا بشقہ یوکسک محللری و لازملی موقعلری طوتدینی کورلدی .

بدالاسترداد یگی زغرہ سمتندن کلان طوپ صدالری دہا برقاچ ساعت صکرہ دین ایشیدلدی .

انای حربدہ بلغار محله سندن کار قصبہیہ یقین بر محلہ آتش ظهور ایدوب ، صکرہدن . بلغار محلاتی قصبہ مزک اطرافندہ اولق جہتیلہ ، یالکز محلات مذکوردهن اوچ درت طرفدن حریق ظهور ایدرک و جوارندہ بولنان بر مقدار اسلام و قبطی و یہودی خانہلرینہ سرایت ایتش ایسده ، اہالینک و عساکر شاهانہنک اقدام و غیرتیلہ اسلام و یہودی محلاتی سمتلری باصدیلہرق ، و سرایتدن محافظہ ایدیلہرک . چهارشنبہ کیجہ سی تابصباح بلغار محلاتنک پک چوق برلری یانہرق اسلام محلاتیلہ چارشوی کبیردہ یاغبندن اصلاً اثر بولنمیدینی حالده . چهارشنبہ صباحی ساعت اون ایکی راده لرندہ ایکی ساعت ظرفندہ ایدیان امر اعلان ہجرت . خلقہ - مانند محشر - بادی دہشت و حیرت اولہرق . مملکتمزک وجوہ و اغنیای طقی ، کرچہ سایۃ حضرت شاهانہدہ ہربری متعدد اوشاقلرہنک

ایسه نرده ، هرکس کندى و فاملیاسنک نقلی چارمسنه دوشهرک یا نلرنده کسنه لری  
 قلمدینی جهتسه ، کوچ حال ایله ، آنجق فاملیالری نقل ایده بیله جک ایکشمر  
 عرب بوله رق ، و ناچار اموال و اشیا لری خانه نرده براقه رق ، مذکور چهارشنبه  
 کونی ساعت ایکده کمار قصبه یه چیقوب ، اوراده پنجشنبه صبحی ایکسنه قدر  
 قدر یکرمی درت ساعت مقداری باجلله اهالی قصبه کمارنده توقف ایستدرلدیکی  
 صیره ده ، اولاً چهارشنبه کونی ساعت سکز طقوز راده لرینه قدر خانه زده  
 براغیلان اموال و اشیا نک یغما و غارت اولدینی ایشیدیلوب ، آندن صکره جه  
 قصبه نک سکز اون محلدن آتشر ظهور ایدوب ، پنجشنبه کیجه سی : مملکتک  
 عموم اوزره یا نمنقه اولدینی . مشاهده اولدی . مذکور پنجشنبه کونی ساعت ایکی  
 راده نرده قصبه یا نمنقه ایکن ادریه یه متوجها قره پیکار سمتیه حرکت قلمدی .  
 مذکور قره پیکار قریه سنه ایکی کونده ، یعنی جمعه کونی اذانی کچهرک ،  
 واریلوب ، فرداسی جمعه ایرتمی کونی ، شمندوفرله ادریه نه وقت نقل ایدیه .  
 جکمزى اوکرتمک اوزره ، استاسیون سمتیه کیدلدکده . برطاقم ضابطان عسکری  
 میاننده قصبه مزک وقوع اتندن بحث ایدیلهرک : هر نه قدر جانمزه خلاصمزدن  
 ضولایی صورت تشکرده ایسه کده . بتون ماملکمزک محو اولمسی سرعت هجرتدن  
 نشئت ایلدیکی ؛ و حین خلاصمزدده ماملر ایسه بویله اولمایوب . اردوی هایون  
 دشمنی تعقیباً قزانلغه کیدر و مجروحین ایله شهیدان قالان سلاحدر اهالی یه  
 ویریلورده ، اهلینک یالکمز فاملیالری و اختیار طاقمری بر آز کسنه لرله اشیا لری  
 زیان ایستدرلمهرک ادریه یه هجرت ایستدریلور ، و اردوی هایون ماکولات و تعینات  
 ترتیباتیه حاصلات مزروعاتک تطهیر و ادخاری و بوکا مائل امور عسکریه نک  
 تمهیلاتی ایچون حکومت محلیه امرلر ویریلور امیدنده ایکن ، عکسی وقوع  
 بولمسی موجب تأسف اولدینی ؛ و علی الخصوص ماملکمزک محو اولمسی اوزرینه  
 اداره و اعاشه مز ایچون حسب الضروره درسعاده کیدوب خاکبای شاهانه یه  
 عرض استرحام ایتمکدن بشقه چاره مطالعه اولنه مدینی ؛ سولیمسی اوزرینه ،  
 سامعین موحی الیم حکایات واقعه مزه یا کلش معنی ویروبده استانبوله عزیمتمزه  
 مانع اولمق ایچونمیدر ، ندر ، هر نه حاله مئی ایسه ، چند ساعت مرورندن  
 صکره . کندیمزک اوراده توقیفمزله فاملیامزک سائر فاملیالره ادریه کوندرلمسی  
 ایچون امرتلغرافی ظهور ایدوب . درت کون صکره موقفاً ادریه کوندریلوب ،

يوز قرق كون قدر حبس وتوقيفم زده مملكتنمز خلقندن حقمن زده دعواجي  
چيقار تلسنه چالشلمش ايسده بولديريله مامش ، و بر كونا تهمتم اولديني تحقق  
ايتسني ميني سايه قلمديني ادرنه ولايتندن مقام صدارته بانها بيلديرلمشدر .  
چا كريكز سايه حضرت شاهانده بلده منم خلقندن هر كسندن زياده ممتول  
بندكاندن اولوب بتون ماملكم محو اولمش ، و بو فلاكتك اوزرينه يوز قرق  
كون قدرده بغير حق حبس وتوقيف قلمشمش ايكن ، جمله سني قدره ويره رك ،  
هر حالده جان هرشيدن عزيز و مقدم اولديني و قازاق ايله بلغارلر الله حياتمزدن  
تا اميد ايكن جانمك خلاصنه سبب عد اولنديني ايچون ، مشار اليه سليمان پاشا  
حضرتلرينه بوبابده عرض تشكر دن بشقه سوزم اولديني كي . دولتلو رؤف  
پاشا حضرتلري دخي ، صكره دن مسموعا تمزه كوره ، يكي زغره سمحتده  
روسيه لونك قوه عسكريه سني اشغال ايله سرعت خلاصمزه بادي اولديني ايچون  
آكا دخي بشقه جه عرض تشكر ايدرك ، بوبابده كي مشهودات معلومات چا كرانم  
ايشته بوندن عبارت اولديني عرض اولنور . اولبابده امر و فرمان حضرت  
من له الامر كدر . ۷ تموز سنه ۹۴

عن مير ميران ووجوه زغره عتيق

السيد محمد امين

رئيس پاشا — ياور احمد بكك كذلك تقريرني اوقوييكنز .

« صورت تقرير »

سعادتلو افندم حضرتلري

دولتلو رؤف پاشا حضرتلرينك يكي زغره دن اسكي زغره يه كليركن روسيه  
ايله وقوع بولان محاربه سنده بولمديني جهته بو محاربه يه و تفرعاته و خصوصيه  
بو صيره ده دولتلو سليمان پاشا حضرتلرندن انتظار اولان معاونته دائر معلومات  
و مشهودات عاجزانمك تفصيلاً اشعارى ۱۴ رجب سنه ۹۵ تاريخلو تدكره  
عليه نرنده اراده و اشعر بيورلمش اولمغله بوبابده كي مشهودات و معلومات عاجزانم  
بر وجه بر عرض اولنور . شويله كه : عاجزلري قول آخالق رتبه سيميله مشار اليه رؤف پاشا  
حضرتلرينك معيته ياور حرب تعيين بيورلدنمندن ، و مشار اليه حضرتلري اوب  
اشاده يكي زغره ده بولنديغندن . محل مذ كوره متوجه ادر سعادتن حركت ايتش ايدم .

شمندوفر ایله ادرنه به واورادن دخی قره پیکاره مواصلت عاجزانمده. مشارالیه  
 سیدین پاشا حضرت تلیری فرقه سیله معاً قره پیکارده بولندم. مشارالیه حضرت تلیری  
 مراجعتیه مأموریت عاجزانم عرض اولته رق، یکی زغریه عزیمت نیتنده  
 اولدیغی اده ایلدیگمده، — یولک مخاطرده اولدیغی و یالکز کیدمک ممکن  
 اولمیه جغنی، و مشارالیه رؤف پاشا حضرت تلیریه اولجه رادینه ده ملاقات  
 ایلکرندن. یاریشکی کون فرقه قره پیکاردن حرکتیه فرداسی کونی مشارالیه  
 حضرت تلیریک فرقه سیله انشی زاهد برلشیه جگنی — بالیان. کندولریله برلکده  
 عزیمت چا کرانه می امر بهور مشدر ایدی. یوم مذکورده مشارالیه سلیمان پاشا  
 حضرت تلیریک فرقه سیله معاً واسکی زغریه متوجهاً قره پیکاردن حرکت اولته رق.  
 اولکون آقشام اوزری فرقه مزبور ایله آچیقده بر محله کیجه قلندی.  
 فرداسی کونی اورادن دخی حرکت اولته رق، ایکی ویا اوج ساعت قدر مسافه  
 قطع اولته رق. چایرلق بر محله عسکر برای تنفس موله ایتدیلوب طور رکن،  
 صاع حجازدن خوب صداسی کیمکه باشلادی. و آیلان طوپلرک دومانی دخی  
 مشاهده اولتور ایدی. فرقه جه، مشارالیه رؤف پاشا حضرت تلیری محاربه ایدرک  
 کایور، دیو سوبیلندی. اولوقت عاجزلی سائر یاورلر ایله مشارالیه سلیمان پاشا  
 حضرت تلیریک یاتنده بولندیفمدن، مشارالیه حضرت تلیری دخی دورین ایله مذکور  
 طوپ صداسی کلان جهته نظر ایتمکه ایدی. و ائشاده، چرکس سواری  
 عساکر معارنه یوز باشیلرندن بری، مشارالیهک یانه کلوب، مومی الیه خطاباً  
 «سنی رؤف پاشا فرقه سندن بر خبر کتورمک اوزره کوندره جکم کیدرمیسک»  
 دیدیکنده، مومی الیه دخی «کیدرم ائما، یوللری بیلمم؛ یول بیلور برینی  
 کاتریق بیورلر کیده به» دیمسیه، اوراده بولنان پیاده عساکر معونه دن بر  
 نفر: «بن یوللری بیلورم و برلکده کیدرم ائما، حیوانم یوقدر، بر حیوان  
 ویریکز» دیدیکنده. یاتمه بولنان بیکاشی یشار بهجت افندی. «بن حیوانمی  
 ویرم، آل دیدی؛ و بولر یینوب کیتدیلر. بزلرده، اوائشاده، ینه اسکی زغریه  
 طوغری، فرقه ایله حرکت ایلد. و طوپ صداسی آلآن دوام ایتمکه ایدی.  
 و کون ساعت اون راده رنده عربجه کونی و یاخود عربجه محله و یا سکودنی  
 دره نمده، الحاصل بو اسمیره مطابق، بر قریه دن کجوب. تخمیناً یکرمی  
 دقیقه مسافده بر دره نك اوست طرفنده عساکره موله ویرلدی. اوراده آرام



ایدرکن ، سواری عسا کر معاونه دن برقاچ نفر چرکس ایله برده سواری زیبک  
نفری کلدیئر . و بونلرک یدلرنده بررأس موسقوف قطانه سی و برده اکر طاقی  
وار ایدی . مشار الیه سلیمان پاشا حاضر تلی مرقومونه خطاباً : « بونلری نره دن  
آلدیکیز . » دیو واقع اولان سؤلارینه جواباً . برای کشف ایلر و کیتمش و روسیه لونک  
بر مفرزه قازاق قره غولنه تصادف ایلمش اولدقلرندن ، میانه لرنده وقوع بولان  
محاربه ده بونلرک بر آرقداشلی شهید اولدیغنی و کندولری دخی مذکور قازاقلردن  
برینی تلف ایدوب اشبو قطانه ایله اکر طاقنی اغتنام ایلدکلرینی بیان ایتلریله ،  
مرقوم قازاق نفرینی تلف ایدن آرقداشلی قنغیسی اولدینی کوستریله رک ، مرقومه  
بر عدد مدالیه اعطا بیوردیلر . بعده اورادن دخی ایلرویه طوغری فرقه جه  
حرکت اولنهرق اول آقسامینه آچیقده بر محله قالدی .

اوکیجه صباحه یقین بر منوال محرر رؤف پاشا فرقه سندن خبر کتورمک  
اوزره کیدن ایکی نفر عسا کر معاونه عودت ایدرک ، دشمندن ایلر و کجه میزب  
عودت ایلدکلرینی بیان و مومی الیه بیکباشی یشار افندیدن آدقلری حیوانی اعده  
ایلدیلر .

علی الصباح فرقه قیام ایلدیکی ائشادهینه صاغ جناحزندن طوپ صدای کلکه  
باشلادی ، و کیتدکجه سرعت و شدت کسب اندر ایدی . آتیلان طوپلرک دومانی دخی  
مشاهده اولنور ایدی .

تخمیناً بر ویا ایکی ساعت قدر مسافه کیدیلوب اسکی زغریه تقرب اولنمسییه ،  
فرقه نک صاغ جناحنده بولان رجب پاشا لواسی محاربه یه طوتشدی ؛ و قصبه  
مذکوره خارچنده واقع مرتفع تپه لردن روسیه لولر فرقه یه طوپ آتمه باشلادی .  
عاجزلری اول ائشاده فرقه نک احتیاطی بولنان صالح پاشا لواسیه برلکده ایدم .  
اولنان محاربه بر ایکی ساعت تمتد اولوب روسیه لو مغلوباً فرار ایتمسییه ،  
اسکی زغریه کیرلدی . قصبه آتش اولوب یا تمقده و مختفی بلغارلر بولندقلری خانه لارک  
پنجره لردن عسا کر شاهانه اوزرینه قورشون آتمقده اولدقلری جهتله . بونلرک  
دفع و تنکیلی و آتشک اطفا سیله اوغراشلمقده ایکن ، اول کون ساعت سکیز  
و طقوز راده لرنده عاجزلری قصبه نک اطرافنده بولنان بر تارلاده طور مقده  
اولدیغ حالده ، عسا کر معاونه بیکباشیلرندن و مشار الیه رؤف پاشا فرقه سندن  
بری یارملی و حیوان اوزرنده اولدینی حالده یا تمه کلوب ، بنده کزه خطاباً : « رؤف پاشا

فرقه‌سی اوچ کوندر محاربه ایدیور . نیچون معارننه کیلورسکیز ؟ امداد طلب ایتمک ایچون کلدم ، سلیمان پاشا نروده در ؟ « دیدکده ؛ مشار الیه ، قصبه‌نک آرقه طرفنده کی تهرده بولغان بلغارر عسا کر شاهانه اوزرینه تفنک آتمقده و آنلرک دفعیله اوزغراشمقده اولدیغندن . بولدیغنی محلی ارائه ایلدم ؛ مومی الیه دخی او جهته طوغری حیوانی سوروب کیتدی .

تخمیناً ساعت اون بچق صولرنده چرکس حاجی محمد بکی کوردم . حیوان اوزرنده سرعتله کیتمکده ایدی ، نه طرفدن کلوب نرهبه کیتمکده اولدیغنی سؤال ایلدم . مومی الیه دخی: « رؤف پاشا فرقه‌سندم ، اوچ کوندر محاربه ایلدک ، و سزلردن معاونت انتظارنده اولدق ، و مخصوص آدم دخی کوندردک ، امدادمزه کلدیکیز . موسقوف بزی پریشان ایلدی ، و بن قره پیکاره کیدیورم » دیو جواباً افاده ایدرک ، کیتدی .

او کیجه قصبه‌نک اطرافنده کی نپهلر طوتیلوب اوراده قالدی . او آقشام ویا فرداسی آقشامی ، درخاطر ایده‌م ، یاتسودن اول بلوک بروسه سواریسی عسا کر معاونه‌سی ، اولدیغمز محله کلدیله نرهدن کلدکارینی سؤال ایلدم . قره پیکاردن کلدکارینی ، و مشار الیه رؤف پاشا حضرتلردن مشارالیه سلیمان پاشا حضرتلرینه بر مکتوب کتوروب ویرمش اولدقارینی ، سویلدیله . آرهدن یاریم ساعت مرورنده سلیمان پاشا حضرتتری بنده‌کزی‌باننه چاغیروب: « رؤف پاشا قره پیکاره کیتمش ، و اورادن درسعاده کیده‌جک ، ایسترایسه‌ک مذکور بلوک یارین قره پیکارده عودت ایده‌جک ، آنلر الیه سنده کیت » دیو امر ویردی . بنده‌کیز دخی: « قریباً فرقه‌ایله یگنی زغرمیه تشریف بیوره . جفکیز جهته ، فرقه‌ایله قولکیز دخی یگنی

— ... —

دیوان حربک بشنچی اجتماعنده جریان ایدن دولتلو سلیمان پاشا  
حضرتلرینک محاکمه‌سندن مابعد

نومرو ۱۰

« قول آغامی احمد فرید بکک تقریرندن بقیه »

زغرمیه قدر برلکده کیدر ، و اورادن شمندوفر الیه درسعاده عودت

ايلرم « ديدىكمده ، « پك ايو » بيورديلر . بناءً عليه ينه مشار اليه سليمان  
پاشا حضرتلرينك فرقهسنده قالدلم .

اسكى زغريه كيرديكمزك اوچنچى كوني اولوقت ميرلوا بولنان رجب  
پاشاك ياننه كيتدم . مشار اليه ايله اركان حريه ميرلواى عثمان و محمد خلوصى  
پاشا و مير آلاى حاجى عثمان بك برلكده اوطور مقده ايدك . اثنائى كلامده  
مشار اليه رجب پاشا: « بز رؤف پاشا حضرتلرينك فرقهسنه معاونت و امداد  
ايملى ايدك . فنا ايتدك » ديدىكده ، موسى الهم دخى ، « اوت ، فنا ايتدك ،  
يايرلوا و يا هرلوان برر طابور تفريق ايديلهرك كيتملى ايدك » ديو قونوشمقده  
اولدقلىنى ايشتدم .

بو مصاحبتدن بر ايكي ساعت مرورندن صكره يكي زغريه متوجهاً فرقه  
حركت ايلدى ، بنده كزده معاً حركت ايلدم . اوكون ساعت اون بحق  
رادهسنده « پادبوغه » بوغازينه كلندى ، و كيجهسى فرقهك اوراده قالمسنه امر  
ويرلدى . مذكور بوغازده ايكي قطعه طوب و بيك سكر يوز قدر روسيه  
نقر چادرى و بر خيلى اسلحه و جىخانه و ادوات سائر اورالره صاحلمش  
و اوتيه برويه دوكلش اولدينى حالده كوريلوب و بولنوب ، مذكور طويلر ايله  
چادرلر و مهمات و ادوات سائر يي مشار اليه رؤف پاشا حضرتلرينك فرقهسياه  
محرابه ايدن دشمن فرقهسك مقهوراً رجعتنده بر اقمش اولدينى آكلاشايغندن ،  
ذكر اولنان طويلر ايله چادر و سائر فرقهجه جمع ايديلوب ، فرداسى كوني  
اورادن حركتله ، يگى زغريه كلندى . و عاجزلرى دخى ، بر كيجه يگى زغريه  
فلوب ، فرداسى كوني شمندوفرله در سعادته عودت ايدرك ، مشار اليه رؤف پاشا  
حضرتلرينى در سعادته بولوب ملاقات ايلدم .

اشته عاجزلرينك بويابده اولان معلومات و مشهودات و مسموعات كترانهم  
بوندن عبارتدر . اولبابده امر واراده افندم حضرتلرينكدر .

۱۷ رجب سنه ۹۵ و ۵ تموز سنه ۹۴

ياور سرعسكرى

قول آغاسى

احمد فريد

## میرلوا عثمان پاشانک تقریری « اوقنور »

« صورت تقریر »

مدعی عمومی فریق سعادتلو نجیب پاشا حضرتلرینه

سعادتلو افندم حضرتلری

دولتو سلیمان پاشا حضرتلرینک اسکی زغرمده بولندقلری صیرمده بنده کنز  
دخی قومنداناسنده بولان اردوی هم بونده بولندیغمدن پختنه مشارالیه حضرتلرینک  
او جهته اتخاذ بیورمش اولدقبری مانوره وحرکاته دائر معلومات چا کرانه مک  
اشعارای خصوصی ۱۳ رجب سنه ۹۵ و ۱ تموز سنه ۹۴ تاریخلو امرنامه  
علیه ریله امر و اشعار بیورلمش اولدیغمدن بوباید اولان معلومات چا کرانه  
بروجه آتی عرض و بیان اولنور :

بنده کنز فی الحقیقه مشارالیهک قومنداناسنده بولان اردوی هم بونده و رکن  
حربیه میرآلایغی رتبه سیله بولندم ایسه ده، ارکان حربیه عائد وظائف عسکرینک  
اجراسی مأموریتله اردو ارکان حربینده بولغیوب ، او زمان لوا رتبه سنده  
بولنه رق اردوی مذکورک حوی اولدینی لواردن ایکجی خایه قومندان ایدن  
و شمدیکی حالد فریقک رتبه سیله « تر حاله » جهتلرنده بولان رجب پاشا  
حضرتلرینک قوماندا ایتمش اولدینی مذکور ایکجی نوانک برنجی آلابنه  
قوماندا ایتمکده اولدیغمدن ، حرکات و مانوریه دائر قومندانلقجه بپیش  
اولان پلانه طبعی معلومات چا کرانه م اولدیغمدن ، یالکنز کورمش و ایشیده  
یلمش اولدیغم خصوصاتی بیان ایدرم . شویله که : اردوی هایون مذکور  
نرمیکره طوپلاندقین صکره دولتو سلیمان پاشا حضرتلری رادنه محبسی  
دنیلان موقعه بر مفرزه ایله کیدرک دولتو رؤف پاشا حضرتلریله کوروشدکاریخی .  
و بزم اسکی زغرمه اوزرینه حرکتمز کونی مشارالیه حضرتلری دخی یگی  
زغرمده حرکت ایده جکلرینی ، و میرلوا محمدخلوصی پاشا دخی چربان طرفندن  
بر مفرزه ایله حرکت مأمور اولدقلرینی ، یعنی بزم قول اورتدن ، و رؤف  
پاشا حضرتلریله محمد خلوصی پاشا حضرتلرینک مفرزه لری دخی صاغدن  
صولدن . برلکده ، حرکت ایدرک ، اسکی زغرمه یقین بر محله برلشوب ،

مجمعاً هجوم اولنه جغنه دائر رادینه محله سنده مذا کره وقرار ویرمش اولدقلرینی -  
کندی لوا قوماندانمن، قره بیکاردن حرکتمز کونی، ایشتم.

تاریخ حرکتمز خاطر چا کرانه مده دکل ایسه ده، قره بیکاردن حرکتمزده  
بزم لوا، اردونک صاغ جناحدن یورو مکه مأمور اولدیغندن، و بنده کز او  
لوانک برنجی آلاینه قوماندانمکدن، طبیعی اک صاغنده بنده کز بولور  
ایدم. برنجی کون بر موقعه قالدی. ایکجی کون حرکت مزباشلاندقندن بر آرز مکره  
آلایک جانبدارلری طرفدن طوب ایشتمکلی وقوعاتی کتوردیلر. آره سی  
بر قچ دقیقه کچر کچمز. بالذات بنده کزده طوب صدالینی صاغ طرفدن  
ایشتمک باشلادیغ کی. کیفیت لوا قومانداننه دخی ژورنال ایدندی ؛  
و کیندوری دخی بالذات ایشمدیلر. وقت یکدیکی جهته طوب صدالینک نه قدر  
متد اولدیغنی تعیین ایدم. بوکون دخی عربجه کونی، یاخود عربجه قونانی  
- ابو خاطر مده قالماشدر - دنیلان ریهیه واصل و بوراده کیجه نی کچر دکن  
صکره، اوچنجی کونی علی الصباح هرکونکی کی حرکت اولغیوب، برایکی ساعت  
قدر طابور لر اولدقلری موقعلرده حاضر و آماده اوله رق توقف ایشمدیلر. سبب توقف  
ایسه، بالاده ذکر اولندیغی اوزر، صاغدن صولدن کله جک مفرزه لک کلسی ایچون  
اولدیغنی لوا باشادن ایشتم. نهایت، بوزماندن صکره لوا باشادن حرکت امرینی  
آدیغمن، آلانی اصولی اوزره ایلرویه سوقه باشلادیغ کی، طبیعی بتون  
لوانده حرکت مز باشلادیلر. ینه بزم لوا صاغ جناحدن کیتمکده ایدی. و بو  
کون دخی بر چوق طوب صدالینک صاغ طرفدن ایشمدلش اولدیغنی هرکس  
سویلکده ایسه ده، آرق دشمن بزه پک یقین و آلایمله صاغ طرف مدافعه سنه  
مأمور اولدیغمن، حرکات عسکریه ترتیبات وتلاشیله بنده کز طوب صدالینی  
خاطر لایمورم.

بو وجهه اسکی زغریهیه تقرب و معلوم اولان محاربه ایدلدکن صکره،  
قصبه بک بزه نظر آ صاغ طرفنده بولنان بر کوچک تپهیه بنده کزک آلایم چیقدی.  
و دیگر آلایلر بزم صولزده اوزوم باغلرینک ایچنده مناسب موقعلره یرلشدیلر.  
محاربه یورغو نلغیه عسکر بر آرز اولدقیری یرده راحت ایتمکده و بنده کز دخی  
بر آغاج التنده اوتورمه مده ایکن. نوبتیلر طرفندن: «رؤف پاشا حضرتلری  
کلیور، بزم عسکر کلیور» دهرک قوشوب بنده کز و قوعات کتورملری

اوزرینه، همان تپه چیدم : و دورینی آلوب عسکر کلان طرفه دفته باقدم .  
 فی الحقیقه کوردم که : بر چوق طابورلر ، بر بطاریه قدر طوب اوکلرنده اولدینی  
 حالدہ ، کلپورلر . مسافہ خیلوجہ اوزاق اولدیغندن ، لایقیلہ طابورلرک عددی  
 و سوارى و پیادہ نک مقداری آ کلاشیلہ من ایدی : در حال قوماندایتمکده  
 اولدیغ درت طابورک بورزنلرینی طوبلادم ، و علامت سرور اولق اوزرہ ،  
 اوچ دفعہ سلام هواسی چالدروب . عسکر دخی « پادشاهم چوق یشا » دیو  
 باغریشدیلر . بعدہ نوتجیلرہ : « عسکر یقینہ و بزم اوکمزہ کلکده بکا خبر  
 کتورک » دیوب آغاجک آلتنہ کیتدم ، و کیفیتی ، لوا پاشایہ دخی بیلدردم .  
 آغاجک آلتنہ عودتدن بر قاج دقیقه صکرہ ، تکرار مراق ایدرک ، ینہ تپہ  
 کیدوب ، دورین ایلہ کلان عسکرہ باقدم : و غایت منتظم قوللر ، و بتون  
 بیاض قالباقی بر آلاى سوارى ، اوکده کورجہ : بو بزم عسکر اولدیغنی ،  
 آ کلادم . و در حال لوا پاشا حضرتلرینہ خبر کوندردم ؛ آنلر دخی کلدیلر ،  
 و کوردیلر کہ : بو عسکر ، موسقوف عسکریدر . بونک اوزرینہ بزم طابورلرک  
 موقعک حالنہ کورہ خط حربہ کیرمسنہ امر ویردیلر . طابورلر خط حربہ  
 کیرمک حرکتیلہ مشغول ایکن ، موسقوفلر بزی کورونجہ ، همان اولدقلری یردہ  
 طوروب ، آنجق سوارى آلاى ، بر قورشون منزلندن جزئی اوزاق مسافہ یہ  
 قدر طوغرو ایلرولہ یوب ، آوجیلری اوکلرنده اولدقلری حالدہ ، بورادہ  
 توقف ایلدیلر . صولر قارارنجہ یہ قدر اولوجہلہ هرکس اولدقلری حالدہ موقعلرہ  
 طورہ رق ، صولر قارارمغہ باشلاخہ . کیرودہ بولنان قوللر ، رجعتہ باشلادیلر . و صولر  
 ایوجہ قاراردقندن صکرہ ، سواریلر دخی رجعت ایتدیلر .

فرداسی کونی ینہ او جہتدن ، یعنی دونکی عسکرک کلکده اولدینی یکی  
 زغرہ شوسہ سی اوزرندن ، بر آز دشمن سوارسی کلکہ باشلاخہ بزم عساکر  
 معاونہ و منتظمہ سواریلرندن بر قاج نفر حاضر اولوب ، کلن دشمن سوارى  
 مفروزہ سنک قرہ غوللری بزم طوغری یاناشدقہ همان اوزرلرینہ هجوم ایدرک .  
 رجعتہ مجبور و بر خیلجہ دخی تعقیب ایتدیلر . آندن صوکرہ آرتق  
 او جہتدن عسکر کورنمز اولدی .

بر قاج کون اسکی زغرہ دہ قالدقندن صکرہ یکی زغرہ اوزرینہ حرکت و موا-  
 صلتہ اورادن فردیخ و خائن بوغازلری اوکلرندن کچرک و لازم کلان مفروزہ ی



اوراندره ترك ايدرك شېقهيه مواصلت ، و معلوم اولان محاربه لره مباشرت اولندى .

ايسته معلومات و مشهودات چا گرانم بوندن عبارتدر . هر حالده امر و فرمان حضرت من له الامر كدر .  
 ۱۴ رجب سنه ۹۵ و ۲ تموز سنه ۹۴  
 دارشوراي عسكرى اعضاسندن  
 اركان حرب لوايى  
 عثمان

رئيس پاشا — قره پيكاردن حركت ايتديككزك ايكنجى كوني صبح طرفدن ايتديككز طوپ صداسى بش آلتى عددن عبارتتى ايدى ، يوقسه عادتاً بر محاربه طوپى مى ايدى ؟ و نه قدر مدت دوام ايتدى ؟  
 ج — ايتديكمز طوپ صداسنك عددى صاييله مدى . فقط ايشتمك باشلا . ديغمز نقطه دن بر خيلى مسافه قطع اولنجهيه قدر متاديا طوپلر ايتيديلدى ؛ مرور زمان حسيله ، ساعت و مدتى تعيين ايدى ؛ فقط بش آلتى دفعه اوليوب ، ذكر اولنان مدت دوام قدر ، يعنى ياريم ساعت مسافه تخميناً قطع اولنجهيه قدر ، دوام ايتدى .  
 عثمان

دولتو سليمان پاشا حضرتلرينك ياور حربلرندن قائم مقام  
 يوسف بك استنطاقنامه سى

۱۱ تموز سنه ۹۴ يوم صالحى

س — اسمكز ، پدريككزك اسمى ، رتبه كزنه در ؟ و نره دن نشئت ايتديكز ؟ شمدى نره ده بولنيورسكز ؟  
 س — اسمم يوسف ، پدرمك آدى مصطفى ، رتبه قائم مقامدر . محل نشاءت مكتب قنون حربيه اولوب . شمدى كو چوك كويده اقامت ايدن سوارى چركس آلاينده بولنيورم .

س — سليمان پاشا حضرتلرينك ياور حربلك خدمتلرنده نه قدر مدت بوللمشيدى ؟

ج — طقسان اوچ حزيناندىن شباطنه قدر سليمان پاشا حضرتلرينك ياور لكندم بولندم .

س — سلیمان پاشا حضرت تیرینک معیتند بولغان اردوی هایون ایله ادرنه دن قره پیکاره وصولارنده ، اردو قره پیکارده نه قدر اکلندی؟  
ج — اردوی هایون قره پیکارده بر کیجه قالدی ، ایرتسی کونی حرکت اولندی .

س — اردو قره پیکاردن نه ساعتده حرکت ایتدی؟ و برنجی قوناق محلی نرهمی ایدی؟

ج — اردو صباحلین حرکت ایتدی ، فقط ساعتی خاطرمدده دکلدر . اولوقت سلیمان پاشا حضرت تیرنن ایشدیکمه کوره کندولری عربجه جیلر کویی قوناق اتخاذایده جکلر ایدی . حال بوکه قافله نك آغیر حرکتله یول آلاماسندن ناشی آقشام اولدی ، بر قیرده قالدی . فرداسی کونی ینه صباحلین اورادن حرکت اوله رق ، اوکله اوزری اردو عربجه جیلر کوبنه واصل اولدی .  
س — اردو، عربجه جیلر کوبنده، قاچ کون قالدقن صکره . اورادن حرکت اولندی؟ و نرهمه کیدلدی؟

ج — عربجه جیلر کوبنه واصل اولدیغمزک ایرتسی کونی، صباحلین حرکتله، اسکی زغره اوزرینه کیدلدی .

س — قره پیکاردن حرکتله عربجه جیلر کوبنه واولادن دخی اسکی زغره اوزرینه حرکت اولنجهیه قدر ، رؤف پاشا حضرتلری طرفندن بر و خبر ورود ایتدی ، و سلیمان پاشا حضرتلریله مشارالیه رؤف پاشانک بر مخبره لری وقوع بولدیمی ایدی؟

ج — خیر ، رؤف پاشا حضرتلری طرفندن بر خبر ورود ایتدی . سلیمان پاشا حضرتلرینک مشارالیه خبر کوندروب کوندرمدیکنی بینهم .

س — قره پیکاردن حرکتله عربجه جیلر قریه سنه کلندیکی وقته قدر ، واورادن دخی حرکت وقوعنه دکن . آرهدن مرورایدن زمان ایچنده . هیچ اطرافدن طوب سسی ایشیدلیمی ایدی؟

ج — عربجه جیلر قریه سندن حرکتله قدر نه بنده کز طوب سسی ایشتم ، و نه ده ایشتم دینی طویدم . یالکز عربجه جیلر کوبندن اسکی زغره یه حین حرکتله ، رجب پاشا کلوب ، سلیمان پاشا حضرتلرینه ، گندی لواسنک پیشدار مقامنده ترتیب اولغان آوجی خطندن طوب صداسی طوب بولدیغی کندیسه

خبر ویرایش اولدیغی بیان ایلدیکنی ، ایشتم . فقط ، طوپ سستی ، کئدم  
طویمدم .

س — رجب باشانک ویردیکی بومعلومات اوزرینه سلیمان پاشا حضرتلری  
رجب پاشایه نه امر ویردی ؟

ج — بنده کز ، اوصیرمه ، صول جناحده بولان ویسل پاشا لوانسک  
حرکتک آرقه سی آلتجه سلیمان پاشا حضرتلرینه خبر ویرمک اوزره ویسل  
پاشا لوانی جهته .أمور بولندیغمدن ، رجب پاشا حضرتلرینک بومعلوماتی  
ویردکاری عقبنده یانلرندن چیقدیغ جهته ، سلیمان پاشا حضرتلرینک رجب  
پاشایه برامر ویروب ویرمدکاری مجهولدر .

س — اردونک عربجهیلر قریه سندن اسکی زغره اوزرینه حرکتی نه  
صورت و ترتیب ایله وقوع بولدی ؟

ج — صاغ و صول و مرکز اعتاریله اردو اوچه ، و برده احتیاط عمومی  
اولق اوزره درده ، تقسیم اولمشیدی . بولردن صاع جهته رجب پاشا  
لوانی ، و صول جهته ویسل پاشا لوانی ، و مرکزده دخی شا کر پاشا و احتیاط  
صالح پاشا لوالری اولوب . بولر دخی کئدو لوانی ایچون برر مقدار احتیاط  
ترتیب ایش اولدقلری حالده ، اردو حرکت ایتدی . و قوماندان پاشا دخی  
مرکز لوانیه برابر ایدی .

س — رجب پاشا لوانسک قره غوللرینک طوپ صداسی طویدقلری نقطه  
ایله سلیمان پاشا حضرتلرینه بو خبرک ویرلدیکی محلك آرمسی نه قدر ایدی ؟

ج — رجب پاشا لوانسک آوجی خطیه سلیمان پاشا حضرتلرینک بولندیغی  
محلك آرمسی تقریباً بر ساعت قدر وار ایدی .

س — اردو عربجهیلر کویندن حرکتله نرمه قدر کتدی ؟ اثنای  
راهنده دشمنه تصادف اولندی ؟

ج — یوقاروده بیان ایتدیکم وجهله اردو عربجهیلر قریه سندن صباحلین  
حرکت ایدرک ، تخمیناً بر یچق اسکی ساعت قدر کیدلکدن صکره ، ایلرومزه  
بولان اسمنی بیلمدیکم بر اورمانک دروننده مرکز و صاغ جهت اوزرینه  
دشمن طوپ و مؤخر آتفک آتشنه بردن باشلادی . بزده مقابله ایتدک .

س — عربجهی کویندن حرکتله بیان ایتدیککز اورمادن طوپ آتفه

باشلا دینی وقتہ قدر، اثنای راہدہ، اطرافدن طوب صداسی ایشیدلیدی ایدی؟  
و کذلک بورادہ رؤف پاشا حضرتلری طرفندن یاور و سائر بر کیمسہ کلدی  
ایدی؟

ج — خیر، اقدام، بندہ کز نہ طوب صدای ایشتم، و نەدہ رؤف پاشا  
حضرتلرندن هیچ بر کیمسہ نک کلدیکنی، کوردیم و ایشتم. یالکیز اورادن حرب  
ایدنک اسکی زغرہ یہ قدر کیدوب اورانک صاغ و صول کیروسندہ بولنان تہنر  
طوتدقدن، و شہر درونندہ بلغارلر ایلہ دخی تخمیناً اون برہ قدر اوغراشیلوب  
اون بر رادہ لرندہ آتش کسکدکن صکرہ . کوزینک بری سقط و صقاللی  
اسمی بیلمدیکم بر چرکس سوارسی قصبہ درونندہ عاجزلرینہ راست کلوب  
سلیمان پاشا حضرتلرینی صوردی. بندہ کزدخی بولندینی محلی بیان ایتدم ایسہدہ  
بولنمہ جغنی افادہ ایتدیکندن، و مشارالہ حضرتلری اسکی زغرہ نک آرقہ سندہ  
بر تپدہ و ویسل پاشا لواسنہ قریب محلہ بولنوب بندہ کردہ ذاتاً یانلرینہ  
کیدہ جکمدن . مومی الہی برابر آلوب مشارالہ حضرتلرینہ کتوردیم . بو  
چرکس . پاشایہ : « اقدام ! رؤف پاشا محاربہ یہ طوتشدی » دہرک، اسکی  
زغرہ نک صاغ جہتمدہ بر اورمان ایچندہ اولدینی الیہ تعریف ایلدی، و امدادہ  
محتاج بولندینی دہ اخطار ایتدی . سلیمان پاشا حضرتلری دہ ہانکی طریق ایلہ  
کلدیکنی چرکسدن سؤال ایلہ آکلادقدن صکرہ : « عربہ جیلر کوینہ کلہ جک  
ایکن . نیچون بو یاکاش یولدن کلدیکنز » دیوحدتلہ چرکسہ صوردیغندہ،  
اودہ سببی بیلمدیکنی بیان ایتدی . حاصلی، بندہ کز او وقتہ قدر، رؤف  
پاشا اردوسندن کلدیکنی بیان ایدن بو چرکسدن ماعدا، هیچ کیمسہ یی  
کوردیم .

س — بو چرکس سلیمان پاشا حضرتلرینی سزذن صوردیغندہ، سببی  
و کندوسنک نرہدن کلدیکنی صوردیکنمی ایدی؟

ج — اوت، صوردم . رؤف پاشا حضرتلرینک اردوسندن کلدیکنی  
و بالخاصہ سلیمان پاشا حضرتلرینی کورہ جکنی بیان ایتدی، بشقہ برشی  
سویلمدی .

س — بو چرکس، رؤف پاشا اردوسندن کندیلکندنمی گلش یوقسہ

مشارا به حضرتلری طرفدن مخصوصاً می کوندرلمش اولدیغنی ، کندوسندن صومشسکزددر یا ؟

ج — خیر ، صورمدم . چونکه صباحدن آقشامه قدر هر طرفه امر کورتوروب کتورمهدن یورغون ، باخصوص اسکی زغره نك وقوع بولان حربقنك اطفاسی ایچون چالشوب چالامش و هنوز قورتلمش اولدیغ بر زمانده بو چرکس گلش بولاندیغنی جهته ، اورالینی صورمق خاطرمه کدی .

س — بو چرکسک سلیمان پاشا حضرتلرینه وقوع بولان افادهسندن ده رؤف پاشا حضرتلری اردوسندن کندیلمکندنمی گلش ، یوقسه صورت مخصوص . صدهمی کوندرلمش اولدیغنی آ کلامدیگز می ؟

ج — بر چرکس سلیمان پاشا حضرتلرینه رؤف پاشا حضرتلرینك امداد بکله مکده اولدیغنی افاده ایتمش ایدی . بو افادهسینه باقیلور ایسه ، کندوسنك مخصوصاً کوندرلمش اولدیغنی ، آ کلاشیلور ایسهده ، ینه اساسنی بیلهم .

س — چرکسک وقوع بولان اشو اخبار وافادهمی اوزرینه ، سلیمان پاشا حضرتلری نه تشبیده بولندی ؟

ج — چرکس بوخبری ویررورمز ، هان پاشا حضرتلری ، بولندقلری محبدن تخمیناً یارم ساعت اوزاقده اولان ، چرکسک جهتنی کوستردیکی اورمان طرفنده بولنان میرلوا خلوصی پاشایه ، « هان لوانسی بالاستحصاب چرکسک دلالته رؤف پاشا حضرتلرینك امدادینه یتشمسنی » امر بر تذکره یازهرق ، تذکره ی آچیق اولدیغنی حالده بنده کزه ووروب ، و چرکسی ده یانمه قاتوب ، خلوصی پاشایه کوندردی . بنده کزده تذکره یی و چرکسی ، خلوصی پاشایه تسلیم ایلدم . خلوصی پاشا تذکره یی او قودی ، « باش اوستنه » دیدی ؛ چرکس ده اوراده قالدی . بنده کز سلیمان پاشا حضرتلرینك یانه عودت ایلدم . آرتق نهایتنك نه اولدیغنی بیلهم .

س — یوسف نك ! سزدن تکرار سؤال ایدیورزکه قره پیکاردن حرکتیه اسکی زغره جوارنده حربه طوتشدیفکیز وقته قدر ، کرک اردونك حرکتیهده ، یعنی اشای طریقده ، و کرک اقامت ایتدی ککیز محملرده کچن مدت معلومهده ، اطرافده طوب سسی هیچ طویمدیگز می ؟ زیرا سزکله برابر بولنان آر .

قداشلیکزدن بعضیلری طویدقلىرى بیان ایدیورلر . بونک ایچون حقیقت  
حالی کتم ایتیهرك طویوب طویدیفکیزی طوغری سویلیک .

ج — بنده کز ، بالاده سویلیکم وجهله ، رجب پاشانک افاده سنندن بشقه  
به کیمه دن طوپ سسی ایشیدلیکنه دائر بر -وز ایشتم . وَ نه ده کندم  
طوپ سسی طویدم . وَ نیچون کتم ایدیم ؟ طویمش وَ ایشتمش اولسه  
سویلم . قائم مقام سواریء آلاى چرکس

یوسف حسنى

یوران حضرت یادشاهیدن قول آغاسی فائق بکک استنطاقی اوقونور

« صورت استنطاقنامه »

س — اردوی هایونک قره پیکاردن اسکی زغریه حرکت ایتدیکی زمن  
سلیان پاشا ایله برابر می ایدیگنر ؟

ج — برابر ایدم .

س — حرکتک برنجی کونی اردوی هایون زریه قدر کتدی ؟

ج — عربجه کویی یقینه قدر کتدک .

س — ایکنجی کونی ؟

ج — عربجه کوینه کیردک .

س — بو ایکنجی کونی رؤف پاشا فرقه سی طرفدن طوپ صداسی

ایشتدیگزمی ؟

ج — آقشام اوستی ایشتدک ، وَ ساعت اون راده لرنده ایدی .

س — چوقی ایدی . آز می ایدی ؟ وَ قاچ ساعت قدر سوردی ؟

ج — آتیلان طوپلر پک چوق دکل ایدی ، فقط بر بچق ساعت قدر

امتداد ایتدی .

س — ایرتمی کونی ، یعنی اسکی زغریه هجوم اولدینی کون . صباحلین

ینه طوپ صداسی ایشتدیگرمی ؟

ج — اسکی زغریه هجوم اولدینی کون ، حرکتیه باشلامزدن اول ،

طوپ صداسی ایشتمدک .

س — نه وقت ایشتدیگنر ؟



ج — اسكى زغره اھالىسىندىن بىرى سەلمان پاشايە كلوب. دىشمەنك اسكى زغره اھالىە مسلمەنى قىتل عام ايدە جەككى خېر وىردى ، حركەت ايتەدك ، واولوقت طوب سىلەرى دىخى ايتەدك .

س — ساعت قاچ راده لرنده ایشق دیکز ؟

ج — صباحین ساعت اون بر راده لرنده ایشتدک .

س — طوپ سسلری چوققى ایدی ؟

ج — بر کون اول ایشندی کمز طوپ سسلرندن زیاده ایدی .

س۔ — طوپ سسلری یقیندنمی، یوقسه اوزاقدنمی کلیور ایدی؟

ج - پک یقین دکل ایدی .

س -- طوپ دومانلری کوریورمی ایدی؟

ج - بولنديغم ير آغاچلق اولديغندن بنده كز كورمدم .

س — بو طوپ سسلرینی ایشقدا یانکز زمان سنز زرده ایدیگز؟

ج — سلمان پاشا حضرت تلوینک یاننده ایدم .

س — طوپ سسلری کلان طرفه سلمان پاشا طرفدن آدم کوندرلیمی؟

ج - اسکی زغرہ یہ هجوم اولنمزدن اول آقشام اوستی ایشندی کمز طوپ،

سىمىلىرى اوزىرىنە رۇف پاشا خىسرى تولىرىك قىغى موقىدە بولىدىغى كىشى

اچون چرکس امراسندن قابولات بکی سلیمان پاشا حضرتلری کوندردی .

س — نہ وقت عودت آیتدی ، وَ نہ خبر کتوردی ؟

ج — ایرتسی کونی صباحلین اسکی زغرہیہ هجومہ باشلامزدن اول

قابلیات یک دهه عودت اجتماش آیدی. فقط هجوم اولندیغی صیرمهده قابیولات

بەك غودەت ايدرك ، يەڭى زەغەرە اسمەتسيونىڭ يانمقىدە اولدىنى خېر آلدىغى ،

سويلدى . دىمىچك سويلدىكىم وجهه ، طوب سىلىرى باشلامش ايدى .

س -- اوچنچی کونی ساعت اون بر راده لرنده حرکت اونندینی صیرده

طوب سہری ایستہ منسکیز۔ اول آردلق تحقیق ایچون تکرار آدم کو نذر لیدی؟

ج --- معیت مزده بولنان اوچ یوز قدر بالیکمر عسا کر معاونہ سمندن بر

آزنی تفریق ایدرک طوب صداری کلان طرفه کشف ایچون کوندردیدر .

بوسه سواریلر. قازاقرمه تصادف ایتمشدر. و موجوددری ده قزاقلردن آز اولدینی

ایچون ، بر ایکی ال تفنک آتدقدن صکره ، عودت ایلشردر .

س — رؤف پاشا جهتنده و صاغ جناحدرده دشمنك اولديني تحقق ايتدكن صكره . رؤف پاشا جهتنه امداد كوندردلدي ؟

ج — دشمنك كليتي اسكي زغروده اولديني تخمين اولديني جهتله ، رؤف پاشا حضرتلرينه امداد كوندردلدي .

س — اسكي زغرديه هجوم اولنديني كون ، حاجي محمد بك رؤف طرفندن امداد استمكه سليمان پاشايه كلش ؛ سز آني كورديكزى ؟

ج — كلدي . بنى كوردى ؛ يانمده بولناي . واري چاوشيله كندوسنى سليمان پاشا حضرتلرينه تقديم ايتدم ؛ آندن صكره سنى بيلام .

ياور حضرت شهياري

فائق

« بقيه سى وار »

— . . . —

روم ايلي ديوان حرينك آلتنجي دفعه اجتماعي دنيله جك ايكن

سهوا بشنجي دفعه دينامش اولان ، واشبو دفعه ده

جريان ايدن ، دولتو سليمان پاشا حضرتلرينك

محاكمه سندن مابعد [۱]

## نومرو ۱۱

رئيس پاشا — سعادتكرای پاشانك گذلك استنطاقنامه سنى اوقويكز .

« استنطاقنامه اوقنور »

« صورت استنطاقنامه »

س — سليمان پاشا حضرتلري اسكي زغرديه هجوم قوللريني ترتيب ايتديكي وقتده ، ابتداسندن انتهاسنه قدر ، سز برابر بولنديكزى ؟

[۱] شو تصحيحدن ، بشنجي اجتماع هانكي اجتماع اولديني . و آلتنجي اجتماع هانكي تاريخده وقوع بولديني آكلاشيله ميور .

محاكمه نك اولجه زكري چكن فرانزحه ترجمه سنده ۱۶ تموز سنه ۹۴ تاريخنده منعقد اولان مجلس محاكمه ايكي قسمه آيرلش ، واستنطاقنامه و تقريرلرلك بدايت قرائتيله ختام قرائتي مدني بشنجي مجلس محاكمه ؛ و رئيس سامح پاشانك بو ۱۱ نومرولى علاوه ده كي : — بونلك جوابلريني شديعي و پررسكز ، يوقسه بعدالمطامه مى ؟

ج — هجوم قوللرينك ترتیبی زماننده حاضر دكل ايدم ، بن آیری بر طرفده بولنیور ايدم .

س — قره پيكاردن حرکته كيزك اوچنچي صالی كونی جناحده طوب سسلری ایشیدییورمی ایدیکیز ، یعنی رؤف پاشا فرقه سندن طوب سسی ایشیدیکیزمی ؟  
ج — اسکی زغره یه یاقلشدیغمز زمان ایشدك .

س — عره جی کوینده بولندیگیز زمان طوب سسی ایشیدیکیزمی ؟  
ج — اسکی زغره نك یاننده قاضی كونی وار ، اوراده یاتنق . صباحیسی سلیمان پاشا ایله اورادن حرک ایشدك . یارم ساعت ایلرو کیتدك . طوب سسی ایشیدیلکه باشلادی .

س — طوب سسی نه طرفدن کلیور ایدی ؟

ج — یکی زغره طرفندن .

س — رجب پاشا حرکته حاضر اولدیغی حالده ، و بر قو قوروز ترلاسی ایچنده ایکن ، سلیمان پاشا ایله سز اونك یانسه کیتدیکیزمی ؟  
ج — سلیمان پاشا ایله برابر صاغ جناحه کیتدم ، لکن رجب پاشانك

سؤالیله باشلايوب ۱۲ نومرولی علاوه قدر دوام ایدن وبو کتایده ده بر چیزکی ایله تقریق ایدیلن قسمی ، آلتنجی مجلس محاکمه اعتبار اولمشدر .

مع مافیه دیوان حرک ، ۱۶ تموز تاریخندن اول ، واستنطاقنامه ضبطلندن مؤرخ اولان قائم مقام یوسف بکه رؤف پاشانك استنطاقنامه ضبطلری تاریخلرینه نظراً یا ۱۱ ویا ۱۰ تموز سنه ۹۴ تاریخنده ، بر اجتماعی ده قوع بولهرق ، بونده طاعستانی محمد مخلص پاشا وچرکس محمد وقائم مقام یوسف وقول آغالی فائق بکلرله سعادت کرای پاشانك استنطاق ایدلمش اولمش ، وعدد اجتماعیه واقع اولان سهوك آرمیه کیرن مذکور اجتماع اولجه حسابیه قائم امسندن و صکره داخل حساب ایدلمك ایستلمسندن ناشی بولمشیه وارد خاطر در . بو احتمال کوره : بشنجی اجتماع آیریمجه قاله آلمانسی ، بالکیز مذکور الاسامی ذوانك استجوابته انحصار ایتمسندن ، و او اجتماعه جریان ایدن سؤال وحوابلرک آیریمجه طبع اولمانمیه آلتنجی اجتماعه استنطاق ضبطلرینک عیناً قرائتی طبعی کورلمسندن منبث اوله بیلیر . شوقدرکه بو تقدیرده ۱۲ تموز سنه ۹۴ واقع اولان دردنجی اجتماعه بشنجی اولور .

عمده الحاقیهده بشنجی اجتماع ایله آلتنجی اجتماع زمان وقوعی و بدأ و ختامی تعیینه مدار اوله جق بر قیدیوقدر ۱۶ تموز سنه ۹۴ جلسه سنه عائد قسم محاکمه ، مسوده ده اولاً ( تموزك اون آلتنجی كونی بشنجی دفعه اولهرق وقوع بولان اجتماعه ) مقدمه سیله حکایه ایدلمش ، و بالاخره « بشنجی » کله سی چیزیلرک برینه و اوسته آلتنجی یازلمش در .

بولندي يره قدر كيتمديك يالكز رجب پاشايه ياقلاشديق . يعنى قومانداسى  
اوزرنده ايدك .

س — سليمان پاشا حاضر تلى ، رجب پاشا ايله ويسل پاشا برابر اولديغى  
حالده مى كوروشديلر ؟

ج — يوق ، ويسل پاشا تاصيل جناحده ايدى .

س — رجب پاشا سليمان پاشا ايله قونوشور ايكن « صاغ طرفدن طوب  
سسلىر كايور ، بورؤف پاشا فرقه سنه دشمنك هجوميدر . حركت ايتيلم ،  
اورايه اعانه ايدلم » ديه ، رجب پاشانك سويلديكنى ايتديكز مى !

ج — ايشتمدم ، چونكه يانلرنده دكل ايدم .

س — قوقوروز تارلاسنه كتيديكز زمان ، طوب سسلىر زياده مى ايدى ؟  
يوقسه بش آلتى طويدن عبارت مى ايدى ؟

ج — اوقدر ايدى ، زياده دكل . شدتلى دكل ايدى . اووقت رؤف پاشا  
بوزلمش ايدى ، ظن ايدرم .

س — اوكون صباحيسى مى ؟

ج — زغريه حركت ايتديكز كوني قاضى كويني كچديك . ايلروده طوسون  
بت چفتديكى وار ، اوراده طوب سسلىر ايشيدلمكه باشلادى . اوندن بركون  
اقل طوب سسى ايشتمدم ، چونكه كير قالمشدم .

على نظامى پاشا — سزك اسكى زغريه حركت ايتديكز كوني سليمان پاشا  
ايله برلكده ، رجب پاشانك لواسنه كيتديكز مى ؟

ج — سليمان پاشا ايله برلكده رجب پاشانك لواسنه كيتدم ، امّا رجب  
پاشانك ياننه كيتدم .

س — زغريه حركت ايتديكز كوني رجب پاشا ايله سليمان پاشا  
برلشديلر مى ؟

ج — امر آلق ايجون اوكون بتون لواز برابر ايديلر .

س — رجب پاشا ديوركه : سليمان پاشا معيتنده اولديغى حالده يانمه كلديلر .  
سز كيتديكز مى ؟

ج — كيتديك .

س — سلیمان پاشا ایله رجب پاشا لقردی ایتدیلمی ؟ وَنه دیدکلرینی ایشتدیکزمی ؟

ج — ایشتمدم .

س — اووقت طوب سسی ایشیدیلورمی ایدی ؟

ج — او وقت ایشیدیور ایدک .

س — طوب سسی ایشتدیککز زمان دومان فلان وارمی ایدی ، یعنی یقین می ایدی ؟

ج — او قدر یقین اولق احتمالی یوق ایدی . احتمال که بزم بولندیغمز محل ایله چورانلی آرمسی بر ساعت مسافه وار ایدی .

س — طوب سسی چوق دوام ایتدیمی ؟

ج — بر قاچ دانه ایشتم ، آندن صکره بز محاربهیه طوتشدق ، آرتق کیم دیکلر .

ارکان حربیه قول اغالردن حسین صبری بکک تقریری « اوقنور »

### « صورت تقریر »

کجن سنه تموزینک اون یدنجی بازار کونی بالقان اردوی همیونی علی الصباح قرده پیکاردن حرکت ایدرک کیجه می آچیقده بر موقعه کجوردی . ایرتسی کونی کیجه سی ده « عربجه کوی » نام قریه نک اوکنده ینه آچیقده قالدی . تموزک اون طقوزنجی صالی کونی اردوی همیون علی الصباح قریه مزبوره دن حرکت ایدرک ، سسکی زغره اوزرینه هجوم وتعرض ایلدی . اشبو صالی کونی حرکت ایده جکمز انشالرده صاغ طرفزدن درین درین طوب صدازی ایشیدیلکده اولدیغنی عرضه جسات ایلرم . اولبایده امر و فرمان حضرت من له الامر کدر .

ارکان حرب قول اغاسی

۱۶ تموز سنه ۹۴

حسین صبری

— . —

رئیس پاشا — بونلرک جوابلرینی شمدیمی ویررسکمز ، یوقسه بعدالمظالمی ؟

سلیمان پاشا — قرائت اولنان اوراقدن حقیقته ناموافق اولانلرینک وقابل

رد و اعتراض بولنانلرک جوابلرینی مؤخرأ عرض ایدرم .

رئیس پاشا — وَ رَدده ایکی سؤالز دها واردر ، آنر دده مختصرآ جواب  
وِ لمسی رجا ایدرم : کچن کون ذات عالیکنز « رُؤف پاشا بی تأمین ایتدی »  
بیوردیغکنز کبی ، رُؤف پاشاده « تأمین ایتدم » دیور . فرض ایدلم که : مشار  
الیه سزى تأمین ایتمش اولسون . یعنی اورادن فرقتک قالدیرلمسیله یکی زغرمجه  
برخاطره یوقدر دیمش اولسون ؛ فقط . خائن وَ فردیج بوغازلری دشمنک النده  
اولدینی حالده ، یکی زغرمه موقعی مخاطره دن امین وَ سالم اوله بیلیرمی ؟  
سلیمان پاشا — رُؤف پاشا حضرتلری یکی زغرمه بی اوچ طابورله محافظه  
ایده جکلرینه بی تأمین ایتدیکنی ایکی قطعه تلغرافلریله اثبات ایدرم .

( صورت تلغراف )

« قرائت ایدر »

یکی زغرمه دن سلیمان پاشا حضرتلرینه

بندکیز بوراده براقه جفم طابورلری حاضرلادم . استاسیون وَ جوارنده  
یرلشدیرله جکدر . برآز ، یعنی یوزقدر سوارى عسکری بوکون کوندریله جک  
ایکن ، سواریلرک محاربه یه کیمه لری مانع اولدی . یارین انشاه کوندریلور . —  
بخشبه کونی حرکت ایدلم ، ریرا : بوجوارده قرا همان یانمش وَ اسلام طاغلمش  
کبی ایسه ده . بیچاره لرک کوزری محصوللر نده قلدی ، وَ کندورى ده اوزاقده  
دکلدرلر : انشاه بر مظفریت کوریلورسه . جهاسی عودت ایدم جکلردر . همان  
جذاب حق موفقیّت احسان بیورسون . — سلقم پاشای کتورن ترنله طویلرک  
جبخانه سی کوندرلمشیدی . بوندرک اس الحركات اوله جق محله کوندرلمسی ایچون  
اوامر لازمه نک اعطاسی مستر حدر — بوکون یانبولیدن کلیتی پکیماد دخی  
جلب ایتدم ، واغونلرده اولدیغنی معلومات اولق اوزره عرض ایدرم .

رُؤف ۱۱ تموز سنه ۹۳

دیگر تلغرافک صورتی

ادر نده سلیمان پاشا حضرتلرینه

مصمم اولان حرکتده بورانک محافظه سی ایچون اوچ طابورایله ایکی طاغ  
طوبی وَ بر مقدار سوارى عساکر معاونه براقیه جغدن شمدیدن ترتیب



اولمقدمه در . بوحالده رفاقت عاجزانه مده بولنان عسکرایله و دون آقشاهکی قرار وجهله ، حرکت مهیایز . همان لطفاً نهجیل بیه ریگز : زیرا ، وقت کچمدکجه جوآرده بولنان فراخلقندن اسلامه مضمحل و پریشان اولمده و خرسیتیاندرده طغیان ایدرک روسیه لویه التحاق ایتمکده درلر . انشاء الرحمن بالاتفاق مظفریتلرله بالقانک اوتیه یوزینه کچوب محمد علی پاشا اردوسنه معاونت ایتمک میسر اولور . لطفاً بر آن اول بو طرفله تشریفکزه مستظرم . افندم

رؤف

۱۲ تموز سنه ۹۳

بوندن ماعدا . اون برتموز طقسان اوچ تاریخی تلغرافله یینه مقام سرعسکریدن اسکی زغره جهتمه استکشافات تعرضیه اجراسنه مأمور اولدقلری وقت ده ، یکی زغره یه ایکی طابور ترک ایتمش لر ایدی ؛ و بونی ده شو تلغرافله بنده کزه بیلدیریورلر . اشته :

« صورت تلغراف »

سلیمان پاشا حضر تلرینه

بوصباح شفرملو آلدیغم تلغرافنامه کزده برکشف تعرضی ایچون زغره عتیقه کیدلمسی امر بیورلشیدی ، و بناء علیه بنده کزده حاضر لانشیدیم . و یکی زغره یی دخی ترک ایتماک ایچون ایکی طاغ طوبی ایله ایکی طابور پیاده و بر مقدار سواری عساکر معاونه بر اقلیمسی ترتیب ایتمش ایدم . شمدی بورای ترک ایتمک قطعاً غیر جائز ایدوکی امر بیوریلیور . ترکدن مراد ، بوراده عسکر بر اقیله رق کیتمکی . یوقسه هیچ بر حرکت ایتماکمیدر ؟ شوراسنک استیضاحه ؛ و برده اسلامیه کلن چرکسلر شنیدن فرقه معینه کوندریلن چرکسلر اولوب . بوکون بورایه واصل اولدیلر ؛ بوندر حاجی غراندوق بک طاقی اولوب ، مابین هیوندن سلیمان بک دخی برلکده کلش اولدیغنک بیاننه مسارعت ایلرم ، افندم .

رؤف

۱۱ تموز سنه ۹۳

اشته شو قرائت ایلدیکمز تلغرافلرله ، رؤف پاشا حضرتلری یکی زغره نک اوچ و یا ایکی طابورله محافظه سنی تأمین ایتدکلرینی . بیان ایدیورلر . بنده کزله ملاقات ایتدکلری وقت ده تأمین ایتدیلر . آنک ایچون ، رؤف پاشانک « تأمین ایتمدم » دیدیکی خلاف واقعدر . کندولری یکی زغره جهتی قوماندانی

بولندقلری ایچون ، ویردکاری تأمینات کافی ؛ و بنده کز کی اورالره هنوز  
ککش و احوال اراضی یی و دشمنک حال و موقعی کندولرندن دهها آز  
بیدیکم ایچون معلومات محلیه جه ناقص بولمش اولان بر قوماندانک. مشارالیهن  
آلدینی معلوماته توفیق حرکتی صحیحدر .

برده کندولری فرقه نک کاملاً قالدریله جغنی بیلدرمدیلر ؛ و فرقه ده قالمیدی .  
سوال دولتکنزده ، فرقه نک قالدریلمسیله « سه رملش . رؤف پاشا حضرتدی  
بنده کزک ویردیکم طابورلره فرقه سنک موجودینی اون درت طابوره ابلاغ  
ایلدیر : اوچنی یکی زغرمده ترک ایتمشلر ، اون برینی برانکده بولندرمق اوزره  
رفقتسیرینه ایتمشلر . بو اوچ طابورایله ملحوظ اولان مخاطره یی . کندولری  
بالذات قوماندان اولدقلری ایچون ، دفعه تکفل ایلدکاری حالده ؛ اوراده کی  
دشمنک احوالی و یکی زغرمه نک احوال مدافه سنی معلومات محلیه سی حسابیه  
بندن دهها زیاده بیلن رؤف پاشانک سوزینه اعتماد طبیعیدر .

فردیج و خان بوغازلرینک دشمن الوده اولوب اولماسی بحثه کلنجه : او  
بوغاززده دشمن اولوب اولماسی نیم ایچون مجهولدر ، چونکه : فردیج و خان  
بوغازلری طونجه نک آرقه سنده و بیوک بالقانک اوزرنده در ؛ و بوندلر یکی زغرمه یقین  
وزغره قوماند سنک شامل اولدینی حدود داخلنده اولدیلدر . اوراده دشمن  
وار ایدیسه ده ، رؤف پاشا بیلور ، یوق ایسه ده یه کندولری بیلور . معافیه  
کندولری ده « فردیج و خانده دشمن واردر » دیه ، بنده کزه هیچ معلومات  
ویرمدیلر . بوکا دائر معلومات ویرمیشلرینه باقیلور ایسه ، فردیجده و خانده  
او زمان کلیتلو دشمن اوله جغنی کندولری ده خبر لاشلر . و یاخود صحیحاً  
یوق ایش . یالکز ۱۳ تموز سه ۹۳ تاریخده اسلیمیه متصرفلندن آلدینی  
بر تلغرافنامه نک صورتی بنده کزه کشیده ایتمشدر . او تلغرافنامه ده « روسیه نک  
خان بوغازینی تسویه ایتدیکنی و اسلیمیه طرفه کیده جک اولدینی » بیلدریور .  
حال بوکه کندوریه ملاقاتده او تلغرافنامه حکمنک اساسسن اولدینی آکلاشدی ؛  
چونکه : روسیه لو اسلیمیه جهته حرکت ایتسه ، و او جهته توجه ایتسه ایدی ،  
اسلیمیه ایله اختلاطی منقطع اولور ایدی . حال بوکه اولدی . و کندولریله  
ملاقاتده « خان و فردیج بوغازرنده دشمن کلیتلودر ؛ یکی زغرمه کلور .  
و یاخود کلز » دیه بوکا دائر هیچ بر سوز سولیدیلر . بونک ایچون ، فردیج

وَخَائِنِ بُوغَاژلَرِی ، بیورلیدیگی کبی ، دشمن النده ایسه ، وَدشمن النده اولیدی  
رؤف پاشاچه معلوم اولوب بنده کزه خبر ویرمدیلر ایسه ، بونک ایچونده  
آیروجه قباحیلدرلر . قره پیکارده ویاخود ادرنده بولنان برآدمی ، خائن  
وُفردیخ بُوغَاژلَرِی نیک دشمن النده اولیدیگی بیله بیلور ، یوقسه یکی زغرمده اوطوران  
برآدمی بیلور ؟

رئیس پاشا — قره پیکاردن حرکت اولندیغنک اوچنچی کونی . یعنی صالی  
کونی . صاغ جناحکیز بولنان رؤف پاشا فرقه سی جورایلده الک زیاده صیقشدیگی  
کبی ، قومندا کزده بولنان مرکز قولدن بر ویا ایچی لوانک تفریقيله رؤف  
پاشایه امداد کوندرمش اولسهم دشمن قارشوسینده قوماندامده بولنان مرکز  
قولنی ضعفیته قویاجغم کی سوق ایده جکم فرقه نیک صول جناحی ده دشمن دوشدرک  
اوده مخاطره ده دوچار اوله جغندن بختله ، — اوله مخاطره لی وُفنه مغایر حرکتدن  
اجتناب ایدرک . قوّه موجوده کزله برابر هدف الحركاتکیز بولنان اسکی زغرمه  
حرکتدن بشقه یول اولمیدیگی — بیان بیورمشیدیکیز ، فقط صاغ جناحکیز  
بولنان قولک دشمنله مجارییه طوتشمش وبلکه مخاطره یه بیله دوچار اولمش  
اولیدیگی حالده ، مجموع فوتکیزی بالاستصحاب اول بول بو فرقه کزی قورتاروب ،  
بعده جمله ایله برابر اسکی زغرمه کیتمک ده مناسب اولمز می ایدی ؟

سلیمان پاشا — اعضای کرام حضراتنه آوستریاخریطه لرینه برکزه نظر بیورملرینی  
رجا ایدرم : بزم مرکز قولدن عبارت اولان قوّه موجوده مزک جبهه سی اسکی  
زغره وُصورت تعبیه سی سکودلی دره استقامتیدر ؛ وُطبیعت اراضی ، باقلیدیگی  
حالده ، اوله اولمق لازم کلور . برنجی خطی سکودلی دره استقامتی اوزرینه  
تعبیه قلنمش بر فرقه نیک صاغ جناحی زره سی اوله بیلور ؟ شبهه یوق که « قره جه  
لیه » قره سی جبهتی اوله بیلور ؛ بناءً علیه رؤف پاشا فرقه سی اگر بزم فرقه مزک  
صاغ جناحی عد و اعتبار اولنور ایسه . کندیس نیک ده صاغ جناحده بولنسی  
لازم ایدی . روایت وُبعضیلر نیک افاده لرینه وزه ، چورانی موقعده ایمشله ؛  
چورانی ، عربجه کوینه وُسکودلی دره استقامتیه تعبیه اولنمش فرقه نیک صاغ  
جناحی اعتبار اولنور می ؟ جبهّه تعرض مزده اسکی زغره در ... رؤف پاشا  
حضرتلری کنایه لری ده انکار ایتزلر ، وایتامشله ، وُویردکاری لایحه ده  
سویشلر که : اسکی زغره پیشگاهنده برلشیله جک ایدی ؛ چورانی . قره پیکاردن

وچرپاندن حرکت ایدہ جک قوتلرک اسکی زغرہ پیشکاھندہ برلشہ بیلہ جک نقطہ سیمیدر ؟ شو افادہ مدن آکلاشیہ بیلورکہ چورانلی بزم صاغ جناخزده بر قول دکلدہر .

چورانلیدہ رؤف پاشا حضرتدری محارب اولدییی کونکہ، اوچنچی کون بیوریلور . بندہ کز ایچون مجهول ایدی ؛ چونکہ : کندیلری قومانداجہ بزہ مربوط اولدقنری وکیرولری دہ مسدود بولمیدینی حالده ، قطعاً اعطاسنہ بورجلو اولدقنری معلوماتی ویرمیدلر . وایشیدیلن وحقیقی نہ اولدینی صحیحاً بیلمیمن بر قاج طوپ سسی دہ ، رؤف پاشانک چورانلیدہ بولمیدینہ واورادہ محاربہ ایتدیکنہ وامدادہ محتاج اولدینہ قطعاً دلالت ایتمز . معافیہ ، بوقول اورادہ محارب بیلہ اولسہ . بزم ایچون یاسیلہ بیلہ جک شی نہدر ، دیہ سویلہ مش ایدم ؛ مقصدم : رؤف پاشا اورادہ محارب ایدیدہ کیتدم ، دیمک دکلدہر ؛ محارب اولسہ دہ ، یاسیلہ بیلہ جک شی : قوۂ مجموعہ ایلہ کیتمک ، دیمک ایدی . وبزده رؤف پاشانک حقیقۂ محارب اولدیننی و محتاج امداد واعانہ اولمیدینی بیلمدیکمز حالده ، اسکی زغرہ اوزرینہ حرکت ایلدک ؛ چونکہ : « دشمنک کلیتی اسکی زغرہ دہدری » سوزی ذاتاً موجب حرکتدر . بز اسکی زغرہ یاقلاشمقسنین شوسہ نک یانندہ ( قویچقلی ) دیلان برکوبہ تقرب ایتدیکمز صیرہ دہ ایدی کہ . دشمن ایلہ محاربہ یہ مرکز لوامز طو تشدی . روسیہ لو ایچون لازم کلن ایش : مادامکہ اسکی زغرہ بزم وآنلرک مہم بر نقطہ سی عد و اعتبار اولنور ایدی ، اگر رؤف پاشا ایلہ محارب ایدیسہلر ، رؤف پاشایی رکايدوب اسکی زغرہ نک مدافعہ سنہ تخصیص ایتدکلری فرقہ نک معاونتہ شتاب ایتلی ایدیلر ؛ روسیہ لولر ، بز اسکی زغرہ دہ اوغراشمقده ایکن . حالا رؤف پاشا ایلہ محاربہ ایدیور ایدیسہلر ، خطالری اثری اولہرق اسکی زغرہ نی غیب ایتدیلر . شو صیرہ دہ رؤف پاشا جبخانہ سزلکندن ، واور مان ایچنہ صوقیلہرق طابورلری لایقیلہ کوروب قوماندایدہ مامسندن ، و غیر منتظم مستحفظ افرادینک دہ اورمانک حالندن بالاستفادہ صاوشمہ لرندن دوچار مغلوبیت اولمش .

« بز رؤف پاشا فرقہ سنی قورتاروبدہ بعدہ اسکی زغرہ یہ کیتملی ایدک » بیوریلور . بندہ کز رؤف پاشا فرقہ سنک نرہ دہ اولدینہ ، و محارب

بولنديغنه . وَ محتاج امداد و استعانه اولديغنه معلوماتم اولمديغنى كراتله بيان ايدىورم .

رئيس پاشا — طوب صدرالرينك استقامتى معلوم دكلى ايدى ؟  
 سليمان پاشا — خير، اوده معلوم دكل ؛ چونكه ، خريطه به باقلايدى خالد  
 آكلاشيلوركه : عربى كويندن اسكى زغره به كيدن يول بر طاقم اورمانلق  
 چقورلق ، صولق كى عوارض زمين ايله طولودر . دريندن ايشيديلن بر  
 قاچ طوب سى نه رؤف پاشادن اولديغنه وَ نه ده اوراده محارب بولنديغنه  
 دلالت ايدر . هله رؤف پاشادن اولسه ده او طوب سىنىك علامت استمداد  
 اولديغنه هيچ اماره عد اولنه من .

اكر بزه رؤف پاشا حضرتلى چورانلدين آدم كوندروب كندوسنىك  
 محتاج امداد و اعانه اولديغى بيلدرسه ايدى ، قاعده بنم ياپه بيله جكم ايش :  
 سكو دلى دره استقامتدن كيروده بر تعبيه اتخاذايدر ك ينه رؤف پاشا فرقه سى  
 كيرويه آلق ايدى ؛ چونكه ، بز متحداً اسكى زغره به هجوم ايده جك ايدك ،  
 قرارمز بو ايدى ؛ يوقسه ، كنديسى . نظام و انتظامى فنا اولديغندن مشتكى  
 اولديغى بش اون چوروك طابور ايله كيدوبده اسكى زغره به دشمنك كوزى  
 اوكنه صوقوليه جق ايدى . متحداً هجوم مزده ، طبيعتيه ، اسكى زغره نك بر بحق  
 ساعت بعدنه يرلشوب آكا كوره هجوم قوللرغى سوق ايتمكه اوله بيلور .  
 بونك ايچون بوفرقي قورتارمق ، اول امرده : فرقه نك اوراده اولديغنه .  
 وَ قورتارمغه محتاج بولنديغنه دائر الد معلومات وجودينه توقف  
 ايدر ؛ ثانياً : اسكى زغره كى مستحكم بر موقع وار ايكن او مستحكم  
 موقعه صول جناحنى ويروب مجهول اوزرينه اسكى زغره ايله يكي زغره  
 آره سنده كيمك او قدر قاعده حربه به موافقميدر ، دكيدر ، بيلم ؟ !

سؤال دولتكىز رؤف پاشا حضرتلرينك بز صاغ جناح مزده بولمى فرضى  
 اوزرينه ترتيب بيورلمش ؛ وَ صاغ جناحه بولنديغنى ده بنده كز هم بيلور مشم ،  
 وَ هم ده محارب ايتديكنه وَ محتاج امداد و اعانه اولديغنه معلوماتم وارمش .  
 قياس بيوريلور . رؤف پاشا حضرتلرينك چوراليله بولمديغى بيلنه من .  
 بيلنسه بيله آنى قورتارمق . اوزرنده كى دشمنك قوتى جلب ايتك ايچون  
 اسكى زغره به هجوم ايتمكه اوله بيلور . يوقسه بز اسكى زغره به صول جناح مزى

و پرونده اسکی زغره ایله یکنی زغره. آره سنه کیره رک ، کایتنه معتمدأ حرکت ایتدیگمز قوت بزی ده برباد اتمک اغلب احتمال ایدی .

رئیس پاشا — عرب به جی کویندن اسکی زغره به کیدن یول ده چورانی یقینندن کجیور ؛ اگر اسکی زغره اوزرینه حرکته مباشرت اولدیفنی صیره ده بر مقدار کیدوبده صاعه دونمش اوله ایدی ، بر یول وارمش ، او یولدن پک یقین اتمش ، حتی دیورلرکه : اوچ چاریک سورمز .

سلیمان پاشا — افندم ، نره دن اوچ چاریک یوق ؟

رئیس پاشا — عرب به جی کویندن اسکی زغره به کیدن یول ده ، اسکی زغره به تقریبأ یارم ساعت اولان بر نقطه دن چورانی به اولان بعد مسه فده : تقریبأ اوچ چاریک قدر بولدیغنی هر کس سویلیور .

سلیمان پاشا — او گیکزده خریطه وار ، باقکمز : یول ، «قویجقلی» دنیان محلدن آیریور ؛ قویجقلی دنیان یر ، چورانی به یارم ساعت دکل ، بر یق ساعت قدر . و بلکه ده ده زیاده در . لیکن بزاورایه کلدیکمز وقت محاربه به طوتمش ایدک ؛ اولجه ایشندیگمز بر ایکی طوپ سسنگ ذاتأ ویرمدیکمز اهمیتی بتون بتون خاطر مزدن بیله چیقدی . قویجقلیدن چورانی به کیدن یول ایله ، بیور . دیغکزکی ، حرکت ایدهدک ، صول جناحزی اسکی زغره به ویره جک ایدک . او یله دشمنک قوه کله سیمه مدافعه اولان بریری ویزم حسابمه کوره تعاضی اغلب احتمال اولان بر قوه اعدانی ترک ایدوبده . ادوه جهته کیتمک البته ده مناسب دکل ایدی . هانکی قاعده درکه دشمنک قوتی اولدیفنی بری خبر ایدیغک ، و یورک مستحکم اولدیفنی استخبار ایلدیگک و علائمه کوردیکک ، و علی الخصوص محاربه ده باشلادیغنی حالده ، او جهته صول جناحی و پرونده تحویل استقامت ایتکی تنسیب ایدر ؟ ظن ایدرمکه ، قاعده حربه بوده مخالفدر . مادامکه بز دشمنی کوریورز ؛ جبهه ده کی دشمنی دفع ایتکه بورجلویز . بز دشمنی براقسه ق بیله دشمن بزی براقاز ایدی ، و براقیه جنی طیبی ایدی .

بز دشمنله محاربه به طوتمشدیغمز زمان رؤف پاشانک محارب اولدیغنه دائر اصلا معلوماتمز یوق ایدی ، چونکه : دشمنک بزه ویزم دشمنه آتدیغمز طوپ و تفنگ سسلری بزه آراتق او یله بر ساعت ایکی ساعت اوزاقدن طوپ صداسی ایشترمکه هم مساعد دکل ایدی ، و هم ده بز کندی مشغله مزدن آتی



دیکله مکه اختلاس وقت ایدمه من ایدک . و بنم اغلب مأمورم : رؤف پاشا حضرتلری رادینه طرفنه چکلیدیر ، یکی زغره ده بوزیلان طابورلری تنظیم ایله مشغول اولورلر ، آرقه مزدن نروده ایسه لر کلورلر خصوصندن عبارت ایدی . هیچ خاطریمه کلز ایدی که : رؤف پاشا حضرتلری ، اسکی زغره نك بر بچق ساعت ایلر وسنه و دشمنك هدف تعرضی اوله جق برجهته ، بزه استنادسز و مربوط اولدینی قوماندانله مخبره سز کیتسون صوقولسونده محاربه ایتسون ... اشته بونك ایچون ، کندیلرینك نه حالده اولدینی بیلمدیکم ایچون ، قورتارمق سوزی سؤال دولتکیزده بایم حیدر . اوجهته طوپ سسی ایشیدلایکندن طرلانی کیدی ویرمک ایسه غیر جائز ایدی : اسکی زغره ده دشمن اولدینندن ، ودها اسکی زغره یه یارم ساعت قاله رق دشمنله محاربه یه طو اشدیغمزدن کیدیله من ایدی . وجهه مزه طوغرو حرکت تعرضیه اجرا ایتمکه بالطبع بورجلو ایدک .

« مجلسه ختام ویرلدی »



## یدنچی مجلس محاکمه

اشبو بیک ایکی یوز طقسان درت سنه بی تموزینک اون یدنچی بازار ایتسی  
کونی دیوان حرب یدنچی دفعه اجتماع ایله دولتهو سلیمان پاشا حضرتبری  
دخی حاضر اولدقلری حالده اسامیسی زیرده محور شاهدلرک روجه آتی  
استنطاقلرینه شروع ایلدی .

نومرو ۱۲

« مجلس ساعت سکزده کشاد اولندی »

رئیس پاشا — باش کاتب بک ! شاهد امین پاشایی چاغردیکز « مومی‌ایله  
مجلسه کلوب تخصیص اولزان محله اوطوردی »  
رئیس پاشا — هیچ بر شیدن قورقیه‌زق ، و غرض وعوضدن بری  
اوله‌زق . طوغری سویایه جککزه و طوغردن بشقه برشی سویله‌یه جککزه  
یمین ایدرمیسکز ؟

امین پاشا — ایدرم .

س — والله می ؟

ج — والله .

س — اسمکز و شهرتکز ندر ؟

ج — اسم محمد امین . اسکی زغره وخوه وخاندانندن دینور ایدک .

س — قاق یاشنده سکز ؟

ج — اللی درت .

س — نه ایشده سکز ؟

ج — اسکی زغره وجوهندن ایدم ، اقدم .

س — زوجه اسکان ایدرسکز ؟

ج — شمدی استانبولده، نخلبندده .

س — سلیمان پاشا حضرتلرینی اول طانورمی ایدیکز ؟

ج — خیر ، افندم ، اسمعی ایشیدر ایدم یالکیز .

س — کندیلرینک اقریاسندن ، یاخود منسوباندیمیکیز ؟

ج — هیچ برشیئی دکم .

س — سلیمان پاشا حضرتلری ایله اردوی هایون قره پیکاردن اسکی زغرهبه حرکت ایتدیکی وقت ، سز نروده ایدیکیز ؟

ج — اسکی زغرهبه ، کندی چاکر خانه مده ایدم .

س — اردوی هایون اسکی زغرهبه یاقلاشدیغی وقتده نروده ایدیکیز ؟

ج — ینه اومده ایدم .

س — او یکزده اولدیفکیز حالده محاربه بی طویدیکیزی ؟ ابتدا نروده باشلادی ؟

ج — بورایه چاغریلورم دیه اولجه برشی قلمه آلمشیدم ، آلتی مهرلیدر ، اگر قاعده دن دکلسه ، سز ینه تکرار صورتک ؟ بر کره بو ، او قوتسون .

« دیوب رئیس پاشا حضرتلرینه برورقه تقدیم ایتدی »

س — چورانیلمه روسیه لو ایله بزم عسکر محاربه باشلادیغی وقت ایشتدیکیز یا !

ج — افندم ، چورانیلمه اولدیغی بیلیمیز ، تفصیلی تکمیل یازمشیدم .

س — شمعی نر ابتدا طوب سسنی نرودن ایشتدیکیز ؟

ج — بازار کونی ساعت سکیز راده لرنده — که بزم تحت اسارت

دوشدیکیمزک سکیزنجی کونیدر — روسیه لو یکی زغرهبه سمته بر طاقم عسکر

سوق ایتدیکه باشلادی : « چاللیق بایری » تعبیر ایدرلر ، « بغیچه اویوغنی » تعبیر

ایدرلر ، یکی زغرهبه سمتدن اوطرفه طوغری . آزه سی بر ساعت کجدی کچمدی .

طوب صدالری باشلادی ، اما اوراقده . آقشامده یقین ایدی . آقشامه قدر

او طوب صدالری ایشیدلیدی . قائممقام بلده ، نائب بلده ، اعشار مأموری ،

بونلرده بنده خانه کزده ایدینر .

س — قائممقام کیم ایدی ؟

ج — صائب افندی ؛ کلیمه قائممقام تعیین اولمش .

س — بوراده می ؟

ج — شمعیلک بوراده اولمی .

س — نائب کیم ایدی ؟

ج — نائب: عبدالحليم كشفى افندى ؛ شمدى مأموریتہ طشرہیہ کیشدى  
س — دها کیم وا ایدی ؟

ج — برده اعشار مأمورى شريف افندى وار ایدی .  
س — ایرتسى کونى ؟

ج — بازار ایرتسى کونى صباحدن آقشامه قدر طوب صدالرى يکى  
زغره سمتندن ايشيدلکه باشلادی . يقين اولوق احتمالى وار ایدی ؛ فقط  
« چالليق بايرى » اولديغى جهتہ کورنمور ایدی . صکره ، صالحى کونى . ينه  
صباحين باشلادی طوب صدالرى دها يقين کيکه ؛ دومندرى ده باشلادی  
کورنمکه . ساعت اوچ رادهلرى اولدى صالحى کونى ، اووه سمتندن برطوب  
صداسى ايشيدلدى ؛ حتى ، قولکوزک ، بر ياز اوطهسى وار ایدی ، اوراده  
ديدیکم ذوات ايله اوطورزدوق ، با اهايلدن ، يا اوشاقلردن برى ايجرى کيردى ،  
خبر ویردى ، تبشير ايتدی ؛ اووه سمتندن طوب صداسى کلدى ، ديه .  
اطرافدن عساکر شاهاه کلسى اميدزليه همزطيشارى سکيرتدک . ديوانخانه ده  
دورينلرله باقوروز ؛ باشلادی عسکر کورنمکه ، اووه طرفندن .  
س — بو اووه ، نه طرفده ایدی ؟

ج — جنوب طرفى: قره پيکار ، قاضى کونى ، فلان ، اوطرفلرى . باشلادق  
آره مزده سوينمکه . اشته ؛ ساعت اوچدن آلتى به قدر تخمين ايدیوروز استرداد  
اولندی مملکتتمز ، ديه .

س — اسكى زغره به نه قدردر ، کوچك قاضى کونى ؟

ج — بيوك قاضى کونى کوچوك قاضى کونى بر برينه يقيندر .

س — نه قدر يقيندر اسكى زغره به ؟

ج — کوچك قاضى اولسون بيوك قاضى کونى اولسون ، بش چاريك  
تخمين ايدرز اسكى زغره به .

س — کوچك قاضى کونى چورانلى به نه قدردر ؟

ج — چورانلى به ينه بر بش چاريك قدر اولملى .

س — عرب به جى کونى کوچوك ، بيوك قاضى کونى نه قدردر ؟

ج — يارم ساعت .

س — آيدينلى قاضى کونى نه قدردر ؟

- ج — زغرەيە يارم ساعتميدر ، نەدر .
- س — آيدىنى ايله كوچك قاضى كوينك آرهسى نەقدر وار ؟
- ج — اوچ چاريك مى دىسەم ، شويلە بر شى .
- س — آيدىنى ايله چورائلىنك آرهى نەقدردر ؟
- ج — پك بقىندر .
- س — تخمينا نەقدردر ؟
- ج — پك يقين ؛ تخمينا يكرمى دقيقه ، ياخود يارم ساعت .
- س — مرادلى ايله بيوك قاضى كوينك آرهسى نەقدردر ؟
- ج — اوچ چاريك وار ، يوق ؛ آيدىنى كې ، اوده يارم ساعت در .
- س — آخىر كويلە ، كىكلرميدر نەدر ، اوراسى ؟
- ج — آزيحق اوزاقدرد ، افندم ، مرادلى بە .
- س — نەقدر ؟
- ج — ھن ر يحق ساعت اولمى .
- س — چورائلى ايله عربەجى كوينك آرهسى ؟
- ج — او طرفدن كىدوب كلكىم اولمىدىغندن ، پك كىسەرمەيەجكم .
- س — اورالزىنى ابو بىلان كىمەسە وارمى ، بورادە ؟
- ج — وارد ، افندم .
- س — كىكلردر ، اسملىنى سويليك چاغره جغز .
- ج — كويلى كې آدملىر اولمى ، صكرە كونىررم .
- س — روسىهلرلك اسكى زغرەدە نەقدر قوتى وار ايدى ، معلوماتكز وارمى ايدى ؟
- ج — يوق ، شويلە بر كوز كورر : ىدى سكر طابور قدر تخمين ايتىم ، مسموعات اوزرىنە دكل .
- س — دشمن صباحين يكي زغرە طرفنە عسكر كوندردىمى ؟
- ج — افندم ، يكي زغرە طرفنە عسكر سوق ايتدى ؛ بازار ايرتسى كوتى بر طاق بلغىرلردە چالباق بايرىلە چادر تپەسەنە اوشوشدىلر ، اويلە بر خىلجە جم غفير .. دىك يا سىرچى ، ياخود بزم عسكرە نمايش كې . . . اويلە . اوچ ساعت اورانك طوپنە قولاق وىردك ؛ آرتق بىردن ساعت اوچدە طوپ

سسی ظهور ایتدیکی کی : بز، بریه قولاق و بردک. شو قدر خاطرده که :  
اسکی زغره استرداد اولندقدن صکره بر ایکی ساعت قدر او طرفده طوب  
صدالری ایشیدلدی. « چاللق بایری »، آووج ایچی کی، میدانده در.

س — دیمک که اوچ چاریک آره می ؟

ج — تخمیناً یارم ساعت. صکره، بزم عسکر، اوچم غفیرک او طور دینی  
بری طوئیلر؛ دیمک که : بز اوزاقده ایکن ایشیدرکن، آنلر ایشتمه مک اولماز،  
البته ؛ آنار کوره چک بیله . . .

س — عسا کر شاهانه ک اسکی زغریه کیردیکی ساعت خاطر کزده میدر ؟  
ج — تخمیناً آلتی قرارلری .. اوچ ساعت قدر محاربه دن صکره، استرداد  
اولندی .

س — استرداد اولندقدن صکره طوب سسی دوام ایتدی ، دیورسکیز ؛  
تخمیناً نه قدر دوام ایتدی ؟

ج — تخمیناً ایکی ساعت قدر .

س — ایکی ساعت صکره قدر دوام ایتدی دیورسکیز ، او یله می ؟

ج — اوت ، افندم ؛ بکا الله ایچون یمین ایتدر دیکیز .

س — دشمن بوزیلوب عسا کر شاهانه مظفر آ اسکی زغریه کیردیکی وقت  
دشمن عسکری نه طرفه رجعت ایتدی ؟

ج — قرانلق طرفنه .

س — هپسی می ؟

ج — هپسی .

س — بشقه طرفه کیتمدیلرمی ؟

ج — او طرفه قاچدیغنی بیلورم ؛ بشقه نزهه کیده چک ؟

س — اوراچه تحقیق آنکیزی صوریورم ....

ج — تحقیقاتمز بویله ، افندم ؛ چربانده اهایلی وار ، نزهه کیده چک ؟

یکی زغره سمتده محاربه اولیور ، او طرفه نزهه کیده چک ؟ چونکه : بزم  
عسکر اطرافزی آلدی، مملکت ایچنه کیریب برشی بپمد ؛ یالکیز باشی بوزوقدر  
کیردی، باشی بوزوقدن بشقه ایچروده کیمسه کورمدک .



س — طیشاریده طور دیلر ، اویله می ؟

ج — هپسی ، افندم ؛ « غازیلری » وار ایدی ، سلیمان پاشا حضر تلیله اوراده کوروشدک .

س — نه طرفه دوشر ؟

ج — شمال کی ، قزائق طرفنه دوشیور .

س — روسیهلو اسکی زغریه کیردیکی وقت نه قدر طابور بلغار تشکیل ایتدی ، معلوماتکز واری ؟

ج — ابتدا اسلامک سلاحنی آلدی ، بلغارلره ویردی ، سلاخلندردی بلغارلری اما ، شویله نظام ترتیننده عسکر تشکیل ایدوب ایتمدیکنی بیلیمیز .

« بو استنطاق اوزرینه مومی الیه مأذونیت ویریلوب ، مجلسه میرلوا عثمان پاشا جلب اولندی »

س — اسمکز نه در ؟

ج — عثمان نوری .

س — پدریگزک اسمی ؟

ج — ابراهیم .

س — قاج یاشنده سکز ؟

ج — اوتوز بش .

س — صنعتکز نه در ؟

ج — عسکرلک .

س — شمدی نروده اسکان ایدیورسکز ؟

ج — در سعادتده بهاریهده .

س — کچن کون بعضشی صورولشیدی ، بونک اوزرینه برورقه ویرمش ایدیکز ؛ کرک او ورقهده اولان موادی و کرک شمدی صوریلجق بعس شیلری هیچ کیمسهدن قورقیهرق ، و غرض و عوضدن بری اولهرق ، طوغروجه سویلیه جککز ؛ و طوغریدن بشقه برشی سویلیه جککزیمین ایدرمیسکز ؟

ج — ایدرم ، افندم .

س — والله می ؟

ج — والله .

س — قره پیکاردن حرکت ایدلیکی کون ، بازار کونمی ایدی ؟

ج — کونی خاطرمدہ یوق .

س — اوکون یولده کیدرکن صاغ جناحکزده طوب سسی ایشدیکز می ؟

ج — خیر ، اقدم .

س — مرکز لوانسک صاغ جناحنده بولغشسکز ، ایکنجی کونی

ایشیدلیمی ؟

ج — ایشتدک ، اقدم .

س — اوزاقی ایدی ؟ یقینمی ایدی ؟

ج — تخمین اولامز ، اورمان آره سی کورنیور ؛ لیکن ، صاغ جناحده

طوب سسی ایشیدیلیور . دیه خبر ویردیور . آره سی بر قاج دقیقه کچرکمز ،

بنده کز بالذات ایشتمدم . صکره : رجب پاشا حضرتلری بزم ایکنجی لویه قومندا

ایدیور ایدی ، کندیسنه خبر ویرلدی ، کندیسیده ایشتدی . ایلرولینجه یه قدر

ایشتدک . آندن صکره ایشتمدم .

س — ساعت قاج صولرنده ؟

ج — خاطرمدہ یوق ؛ بر ساعتی ایکی ساعتی صوکره طوب سسی

ایشیدلمک باشلادی ، خاطرمدہ یوق ؛ وحرکتمز دقیقه سنده ایشیدلیدی ؛ خیلو

ایلرولدک ، آندن صکره ینه ایشتدک .

س — نه قدر وقت ؟

ج — تخمین ایدم ؛ فقط کونش کرکی کبی چیقمش ایدی .

س — اوچنجی کونی ایشدیکز می ؟

ج — اوچنجی کونی ایشتمدم . عربجه کویندن قالدق ، عسکره حرکت

امری ویرلدی ؛ بنده کز ایکنجی لواده ایدم ، طبعی صاغ جناحده بولورایدک ،

مصر نالترینک ایچنه کیردک . طوب سسی طویانلر وارسه ده ، بنده کز ایشتمدم ؛

چونکه : دشمن بزه یقین ایدی ، « دشمن ظهور ایتدی » دیدیلر ، ده

ایلرولدک . دشمنی کوردک . اونلره مشغول اولدق ؛ حتی دشمن اولانیم صاغ

طرفدن ظهور ایتدی : آوجیلری ایلرویه سوردک ، بر ایکی آتش ایتدیور ،

دشمن صکره صاغ جناحدن دفع اولدی ، هجوم ایتدک ؛ حتی بنم آلام زغرنک

صاغ جناحنده بر تپه ده ایدی .

ش — اوتپەنك آدینی بیلورمیسکز ؟

ج — خیر ، سیوری برکوچوك تپەدر .

س — اسکی زغره استرداد اولندقدن صكره او كوچك تپەدە بولندىغكز وقت ، صاغ طرفدن وياخود آرقە كزدن ، یعنی يكي زغره طرفدن ، يئە طوب سى ایشیدیلیورمى ایدی ؟

ج — خیر ، خاطرلەيەم . — بن طابورلرملە او كوچك تپەدە ایدم ؛ سائر طابورلرئەسكى زغره نك او كئەدە ، كىر وسئەدە ، حاصلی هر برى موقعی طوتمشیدی . محاربه بتدی ، بئە كزده يورغون بر حالەدە ایدم ؛ بر آز راحت ایتك ایچون براغاجك آلتە یاتمش ایدم . نوبتی كلدی ، « بزه امدادە عسكركلیدیور ، رؤف پاشادر » دیدی ؛ هان بئە كز دور بین ایله باقەدم ، فی الحقیقە عسكركلیدیكنی كەردە . مسافە اوزاچە اولدیغدن مقداری تخمین اولنەمدی : سواریسى ، پیادەسى نه قدر اولدیغی كورنیمور ایدی . بئە طابورلرملك بور یزئیرخی طوپلادەم ، عسكرك مسروریتلە اوچ دفعە « پادشاهم چوق یشا » دیە باغرشیدیلر ، چككیدیلر ؛ بئە كزده تكرار آغاجك آلتە كلوب یاتەم . « عسكرك یقیل كلدیكى وقت بكا خبر ویرك » دیەرك نوبخیلرە تنبە ایتەم ؛ فقط بن مراقدن او یویەمدە ، تكرار قالقوب تپەدە چیقەدەم ، باقەدەم : عسكركلر پك منتظم صورتدە كلیدیورلر . باشلرئە بیض قلیاق وار ایدی ؛ در حال بئە كزە شەبە عارض اولدی . رجب پاشایە خبر ویرەم ؛ اودە ، اوزوم باغشلرئە ایدی ، كلدی ، باقەدی : « بونلر ، موسقوف عسكریدر » دیدی . اوكلرئەكى آدملرئە بر آلاى قازاق ایدی . بزم قرە غوللرئەك پك یقینە قدر كلدیلر ، یعنی بر قورشون منزلئە ایدیلر ؛ حتی برده هازری مارتینی تفنكى آلوب پیشدارلرئە آتەم . او آرهلق بزم طابورلری موقەك حالئە كورە سلاح باشە آلوب ترتیب ایتەم : دشمن بونی كورنچە عادتاً برطرفدن قومئەدا ویرلمش كبی بردن طوردیلر . آرتق نه ایلری نه كیری حرەك ایتیدیلر ، صولر قارارنچە قدر . صولر قاراردقدن صكرە قوللر يكي زغره جهتئە شوسەيە طوغرو چكلكمە باشلادیلر . لكئن ایلرودە بولسان قزاق آلايرينك قرە قوللری بر آز طوردیلر ، صكرە اونلرئە كیتیدیلر . ایرتسی كون كونش چیقەدقدن صكرە ، تكرار كورندی ؛ بزدە ، بر آز عساکر منتظمە ومعاونەیی بو تپەدە حاضرلامشئەك ؛ فقط او كون كلن اوقدر غلبەلك دكل ایدی ، يالەكز

سواریدن عبارت ایدی . او سواریلرک پیشدارلری بزم تپه‌نک بقینه کلدکاری وقت ، بزمکیلرده قارشو چیقیدیلر ، قووالادیلر : چایی اوومه آشیردیلر . بئده‌کنز آندن صکره بر شی کورمدم .

رئیس پاشا — بکی، مأذونسکنز . « مومی الیه طیشارویه چیقار . »

رئیس پاشا — یاور حرب شهریار ی فائق بکی چاغریکنز . « یاور فائق بک ایچری کیرر . »

رئیس پاشا — کچن کون خصوصی اوله‌رق بعض شیلر صورلش ایدی ، بر قطمه ورقه ایله جواب ویردیکز ؛ کرک تحریراً ویردیککز خصوصاً تک طوغرو اولدیفته . و کرک شمعی صورده جغمه‌ز شیلری هیچ کیمسه‌دن قورقیه‌رق و غرض وعوضدن بر ی اوله‌رق طوغریجه سویلیه جککیزه ، و طوغریدن بشقه بر شی سویله‌میه جککیزه ، یمین ایدرمیسکنز ؟

ج — ایدرم .

س — واللهمی ؟

ج — واللہ .

س — اسمکنز نه‌در ؟

ج — فائق .

س — قاچ یاشنده‌سکنز ؟

ج — یکر می آلتی یاشنده‌م .

س — زده‌لی سکنز ؟

ج — ادر نه‌لی .

س — بذر بکرک اسمی نه‌در ؟

ج — صادق .

س — نه خدمتده‌سکنز ؟

ج — خنکار یاور ی .

س — زده‌ده اسکان ایدرسکنز ؟

ج — فاتح جوارنده .

س — سلیمان پاشا حضرتلرینی ذاتاً بلانیرمیسکنز ؟

ج — قولکنز مکتبدن چیقمش اولدیغمدن مکتبده ناظر اولدقلری زمان  
طایردم .

س — سلیمان پاشا حضرتلرینک اقرباسندن و یاخود منسوباسندمی سکیز؟

ج — نه اقرباسی ، و نه ده منسوبی یم .

س — سلیمان پاشا حضرتلرینک قومانداسنده بولان اردوی هایون قره  
پیکاردن قالقدینی وقت برابر بولدیگزمی ؟

ج — بولدم ، افندم .

س — قره پیکاردن اسکی زغرمیه کیدرکن کوندوز صاغ طرفکزدن طوب  
سمی ایشدیگزمی ؟

ج — کوندوز ایشتمدک ، آقشام اوستی ایشتمدک : فقط غایت درین .

س — نه کونی ایدی ؟

ج — کونتی تخمین ایدم ، لکن قره پیکاردن قالقدیغمزک ایرتسی آقشامی  
ایدی .

س — او آقشام زرده قالدیگز ، بیلورمیسکیز ؟

ج — خیر ، بیلیم .

س — دره وارمی ایدی ؟

ج — خیر ، بیلیم ؛ دره کورمدم .

س — دها ایرتسی کونی ایشدیگزمی ؟

ج — ایرتسی کونی حرب ایتمزدن اول ایشتمدک .

س — یوق ، حرب کونی دکل ؛ قره پیکاردن حرکتله عربجه کوینه  
کیرمزدن اولکی کیجه ، ایشدیگزمی ؟

ج — برنجی کونی طوب سمی ایشتمدم .

س — عربجه کوینه کیردیکنز آقشامی ایشدیگزمی ؟

ج — اوت ، آقشام .

س — یکی زغرمه دن کلان اولدی ؟

ج — خیر ، افندم .

س — ایکنجی کونی صباحلین ؟

ج — ایکنجی کونی هیچ بر امره یوق ایدی .

س — اسکی زغره یه کیدیله جکی وقت نه یاپلدی ؟

ج — آقشام اوستی قانیولات بکی ، رؤف پاشا حضر تترینک اردوسنی تحقیق ایتمک ایچون ، کوندر دیر . بر مقدار بکله دک . عودت ایتمدی . ذاتاً یاننده کی قصور سواریلری کیری کوندر مش ایدی . اونو بکلرکن . اسکی زغره اهالی مسلمه سندن بر آدم کلدی ، قتل عام اوله جغنی خبر ویردی ، همیزک آياقلىرى اوپدی : « امان يتشك . هيسنك طرفندن بن كلدم ، بوگون كيمز ايسه كز قورتاره مزسكز » ديه خبر ویردی ؛ بزده ، صكره ، حرکت ایتدك . ساعت اونده ایدی ، حرکت ایتدکن صكره تکرار طوپ سسی ایشیدلمکه باشلادی : ینه اردویی توقیف ایتدیلر ، همان قره غوللر مزده اووقتلر بربريله طوتشلق درجه سنده ایدی ، آوجیلر مزدن بعضیلری ده آتش ایدیو . رلر ایدی .

س — صاغدن طوپ سسلری کلیورمی ایدی ؟

ج — اوت ، حرکت ایتدکن صكره ایشتدك . — الآن قانیولات بك كلامشیدی ؛ اسکی زغره یی محاصره ایتمک اوزره ایکن ، کلدی : یکنی زغره نك یانديغی ، استاسیونك طوتشدیغنی خبر ویردی .

س — اسکی زغره آلدقدن صكره می خبر آلدیکز ؟

ج — اسکی زغره آلدی ، حاجی محمد بك کلدی .

س — قغنی حاجی محمد بك ؟

ج — چركس امراسندن .

س — سز کورشدیکز می ؟ نه سویلدی ؟

ج — « بن رؤف پاشا فرقه سندن کلدم ، رؤف پاشا بوزلدی ، امداد ایستمکه کلدم » دیدی . بنده کزده قومندان پاشا حضر تترینه کوندر دم . کندیلریله نه قونوشدقلرینی بیلمم ؛ بنده کزه یانغینك سوندرلمسی ایچون شکری باشبه معلومات ویرمه می امر بیورمشلر ایدی . یانغینك اطفاسیه اوغراشیوردق .

رئیس پاشا — بکی ، ماذونسكز . « فائق بك طیشاری چیقار »

رئیس پاشا — احمد بکی چاغرك . « مومی الیه ایچری کیرر »

رئیس پاشا — کچن کون بعض شیلر صورلشیدی ، تهریر آجواب



ویردیکز ؛ كرك آنلری و كرك شمعی صوریلہ حق شیلری هیچ بر شیدن  
قورقیهرق، و غرض و عوضدن بری اوله رق، داو غری سویله جککزه و طوغریدن  
بشقه بر شی سویله میه جککزه یمن ایدرمیسکز ؟

احمد بك — ایدرم .

س — والله می ؟

ج — والله .

س — اسمکز ندر ؟

ج — احمد .

س — پدرکزك اسمی ؟

ج — رشید .

س — زه لیسکز ؟

ج — کریدده طوغدم .

س — قاچ یاشنده سکز ؟

ج — او توز یدی یاشنده .

س — صنعتکز نه در ؟

ج — یاور قول آغاسی .

س — زرده اسکان ایدورسکز ؟

ج — استانبولده .

س — سلیمان پاشا حضرتلرینی طانورمیسکز ؟

ج — طانور ایدم .

س — نه وقتدنبرو ؟

ج — کندیلری معیت بلوکلرنده یوز باشی ایکن بنده کز چاوش ایدم .

( مابعدی وار )

### اخطار

« دیوان حربدن کلان تصحیحك صورتیدر »

ون بریحی دفعه، چیقارلمش اولان ۹ شعبان ۱۳۹۵ تاریخلو علاوه عسکریه

ظہرینک نہایت ستونندہ محرر ایکنجی سؤالک جوابندہ واون آلتنجی سطرندہ  
« قویجقلى دىلان ير چورانیله بر بچق ساعت دنیله جك ایکن » . « یرم  
ساعت » دنیلیدیکی کی، ینه بوجوابده و اون سکزنجی سطرده « ذاتاً ویردیگمز  
همیتی » یازیله جق یرده « ویردیگمز » دنیلمش اولدیغندن بورائری معلوم اولمق  
یچون تصحیحجه ایتدار قلندی .



روم ابلی دیوان حربنک بدنجی اجتماعنده جریان ایدن دولتلو سامیان  
پاشا حضرتلرینک محاکمه سندن مابعد .

### نومرو ۱۳

یاور احمد بکک بقیه استنطاقی

س — کنیدیلرینک اقرباسندن یاخود منسوبانندیمسکز ؟

ج — خیر ، منسوبی ، اقرباسی دکل .

س — سامیان پاشا فرقهسی قره پیکاردن حرکت ایتدیکی وقت برابر می ایدیکز ؟

ج — برابر ایدم .

س — اسکی زغرمه قدر برابر بولندیکزمی ؟

ج — بولندم .

س — نه خدمتده بولندیکز ؟

ج — خدمتم یوق ایدی ، رؤف پاشانک یاورى ایدم ؛ کنیدیلرینه :

« رؤف پاشا کیده جکم » دیدم . قره پیکاره کادیکمده : « کیده مزسک ، یرین

برابر کیده جکز » دیدیلر ، و یانمده رؤف پاشا حضرتلرینک اشیاسی وار

ایدی .

س — حرکتکیزک برنجی که نر سامیان پاشا فرقهسی دشمنله محاربه ایتدیمی ؟

ج — خیر .

س — طوپ صداسی ایشتدیکزمی برطرفدن ؟

ج — ایشتدک .

س — او کونیمی ؟

ج — ایکنجی کونی .

س — نه طرفدن ؟

ج — صاغ جناحدن .

س — ساعت قاچ راده لرنده ؟

ج — والله ، ساعتی بيله مم .

س — حرکتکزدن نه قدر صکره ایشندیکنز تقریباً ؟

ج — بزچایرلی بریره کلدک ، عسکره موله ویرلدی ، کندیلری برچایرلقدہ طور و یورلر ایدی : بنده کز وار ایدم ، دها کندی یاورلری ، حاجی عارف پاشا ، صالح پاشا وار ایدی : او آنده طوپ باشلادی ، کندیلرینه خبر ویردیله ، خاطرمدہ دکل نه قدردر .

س — طوپلرک صداسی چوق اوزاقی ایدی ، یقینمی ایدی ؟

ج — بر آز دریندن کلور ایدی . صکره خاکیلری بر آدم ارادیلر ، « کیم کیدرسه مکافات ایدرم » دیه . بر چرکس کلدی ، « بن رؤف پاشایی آرامغه کیدرم » دیدی . المده بش التی ارمود وار ایدی ، بزه برر دانه طاغندی ؛ « فقط یولی بيلمم » دیدی . او وقت بر زیبک معاونه سی کلدی ، « بن یولی بيلورم اما ، حیوانم یوقدر » دیدی : بریکباشی آکا حیوانتی ویردی ، ایکسی ده امرلرینی آلدیلر ، کیتدیله .

س — او چرکسک اسمنی بيلورمیسکنز ؟

ج — بيلمم .

س — نه قدر دوام ایتدی طوپ صداسی ؟

ج — والله ، خاطرمدہ دکل .

س — تقریباً ؟

ج — والله ، خاطرمدہ دکل ! احتمال که بر ساعت ، بر بحق ساعت ، فقط او یله شدتلی دکل ؛ مثلاً : بش دقیقه ده ، اون دقیقه ده بر آتیلور ایدی . چرکس کیتدکدن صکره حرکت ایتدک .

س — او بولندیکنز چایرک اسمنی بيلورمیسکنز ؟

ج — بيله مم .

س — او آقشام نزهه قدر کیتدیکنز ؟

ج — چایرلقدن حرکت ایتدکدن صکره اسمنی بيلمديکم بر دره یه واردق ،

بر صرته کدیله رینگ طور دینی یرده ، بنده کزده طور سیور ایدم ؛ یانلرنده یاورلری جبار بک وار ایدی : استانبولدن کلدی ، بزه اوکون یتشدی ؛ کلان چرکسلر زیبکله قازاقلره تصادف ایتشلر ، برقطانه اکری المشلر ، برموسقوفی اولدرمشلر ، حتی اولدرن آدمه بر مدالیه احسان ایتدیلر . فقط ساعت قاچده ایدی ، خاطر مده دکل .

س — پیشدار کزدن کلان دشمندن معلومات ، ساده او چرکسلرک زیبکله قازاقلره تصادف ایتدکلرندن عبارت می ؟

ج — اوت ، دیدیلرکه : « دشمنه تصادف ایتدک ، ایچمزدن بر آرقداشمز شهید اولدی ، بزده بری تلف ایتدک » ؛ پاشا حضرتلری . « قزاقلردن اولدیریلنی کیم اولدردی » دیه سؤال ایتدیلر : بر چرکس وار ایدی ، آکا بر مدالیه احسان ایتدیلر .

س — طوب سسی ایشتدی کز می ؟

ج — کیلمش ایدی . .

س — ایلروده کی پیشدار کزدن ایشیدن اولدیمی ؟

ج — خیر .

س — اوکیجه اوراده می قالدیکز ؟

ج — خیر ، ایلرو کچدک .

س — قالدیغیکز محلك اسمنی بیلور میسکز ؟

ج — اورالرك اسمنی بیله م .

س — عربجه کوی اولسون ؟

ج — « طوغری سویله » دیدیکز ؛ بیله م . — قارشو طرفه کچدک ؛ یارم

ساعت قدر ، بر ساعت قدر کیتدک ، اوراده قالدق .

س — ایکنجی کونی آقشامه قدر کرک رؤف پاشا طرفندن ، یعنی صاغ

جناح قولندن ، کرک محمد خلوصی پاشا قولندن هیج بر خبر ظهور ایتدیمی ؟

ج — والله ، بیله م ؛ چونکه ، بنده کزک اوراده هیج مأموریتیم یوق

ایدی .

س — ایکنجی کونی صباحلین حرکت کزدن تقریبی نه قدر وقت صکره

طوب صداسی ایشتدی کز ؟

ج — یاتدیغمز یردنی ؟

س — اوت .

ج — بر چاریک صکره اولمی ، خاطرمدده دکل . طوپ صداسی صاغ جناحزدن ایشیدلی ؛ بعض آرقداشلرده « ایشته طوپ آتیلور » دیرلرایدی ، و طوپ دوماننی کوررایدم .

س — دوماننی کوردیککز وقت سز آری تپهده می ایدیکز ، یوقسه قوماندان پاشا ایله برابر می ایدیکز ؟

ج — خیر ، قوماندان پاشا مشغول ایدی : ایکنجی لویه ، اوچنجی لویه کیدر ایدی .

س — ایکنجی کونی طوپ صداسی نه قدر وقت دوام ایتدی ؟

ج — والله ، اقدام ، یارم ساعت ، اوچ چاریک ، بر ساعت قدر اولمی : شدتلی شدتلی دوام ایدر ایدی ، صکره ینه کسیلور ایدی . کسیدکدن صکره ، ینه شدتله باشلار ایدی . صکره ، اسکی زغره به یناشدق ، آتش ایتدک ؛ لواری تعین ایتدیلر . آندن صکره او آتش ده باشلار ایدی . فقط بنده کز ، بعض کیروده قالور ایدم .

س — دشمن سزه طوپ آتار ایدی ، سزده آکا آتار ایدیکز ؛ او وقت « بشقه یردن طوپ آتیلور » دیه سویلنور می ایدی ؟

ج — بز محاربه به طوتشمزدن اوّل صاغ جناحزدن آتیلان طوپلرک سیمی بللی ایدی ؛ بنده کز کیروده قلدیقم ایچون دقت ایدر ایدم . آره صیره ایشیدر ایدم .

س — سزک فرقه دشمن ایله نه وقت محاربه به طوتشدی ؟

ج — بیله نم .

س — تقریباً اوکله دن صکره می ؟

ج — اوکله دن اوّل .

س — اسکی زغره نک قارشو سنه کلدیککز وقت سز کیروده بولندیفکز جهته طوپ سیمی ایشیدیلور ایدیکز ، او یله می ؟

ج — قوماندان پاشانک یننده ایدم ، بر اورمان اوکنده ایدی : رجب پاشا لواسی یارم صول ایتدی ، اورماندن قورتاردی ؛ یه یارم صاغ ایتدی ، قول

نظامنده طابورنری آچدی . قوماندان پاشا ایله چکلک . صالح پاشا لوانسه کله  
آتلغه باشلادی .

س — ایکنجی کونی رؤف پاشا طرفدن کسه کلیدی ؟

ج — بر چرکس کوردم .

س — نه وقت کوردیکز ؟

ج — اسکی زغریه گیرمش ایدک ، ملککتک اطرافنی عسکرله قوشاتمشلر .  
ایدی ، بر کلیسانک آرقه سندن بلغارلر تفک آتیورلر ایدی ، پاشا حضرتلری  
بر قچ طوبله اورایه کیتمش ایدی ؛ او ائزاده بنده کز عسکرله اسکی زغریه ک  
بغچه نرنده کزینیور ایدم : حاجی بک اسمنده بر چرکس کوردم ، دوت نعلله  
کلدی ، « نه ایچون کلک » دیه سؤال ایتدم ؛ « بن رؤف پاشادان کلیورم ،  
دوت کوندر غوغا ایدیورز ، سزدن امداده کیمسه کلدی » دیدی ، آتتی تپدی ،  
جیقیدی کیتدی . کندی کندینه می کلدی بیله مم .

س — قوماندان پاشای کوردیمی ؟

ج — خیر ، ظن ایدرم ، کورمیدی : تلاشی وار ایدی ، مملکته طوغری  
کچدی کیتدی . کوردیمی کورمیدی ، بیله مم .

س — سزک اردویه کلدیکی وقت اولا سز می کوردیکز ؛ یوقسه ، اول  
قوماندان پاشای کوردیده صکره سز می کوردیکز ؟

ج — خیرم یوق ، افدم ؛ آغاچلرک آلتنده محمدخلوصی پاشانک لوانسنده  
بر ایکی همشهریه وار ایدی ، آندر ایله آیاق اوزرنده قونوشور ایکن چرکس  
محمد بکی کوردم . آندن صکره ، بریاره لی چرکس ده کوردم ، سیاه صقاللی ،  
آکاده صوردم : « رؤف پاشا فرقه سندن کلدم ، محاربه ایدیور . سزدن امداد  
بکه دک ، کیمسه کلدی . بورایه کلدم . قوماندان پاشا نره دهر » دیدی ؛ کندوسنه  
قوماندان پاشانک بولندقلری محلی تعریف ایله ، « شمندی کمدیلری بلغارلر ایله  
مشغولدر ، بلغارلر تفک آتیورلر » دیدم ؛ صکره کندوسی لوطرفه طوغری  
کیتدی .

س — اسکی زغریه بزم عسکر کیروب استرداد ایتدکن صکره ینه طوپ

سسی ایشتدیکز می ؟

ج — ایشتمدم .



س — اسکی زغره ده بولان روسیه عسکرینک نه طرفه چکلدیکنی کوردیکزمی؟  
ج — والله کورمدم، افندم؛ فقط بعض طابور آرقداشلری آراسنده.  
قزاقلغه چکلدیکی سولینور ایدی.

س — یکی زغره طرفه کیتدیکنه دائر هیج برشی ایشتمدیکزمی؟

ج — خیر ایشتمدم.

س — عسا کر شاهانه ایله محاربه طویشان روسیه لومی ایدی، یوقسه  
بلغار طابورنری ده برابر می ایدی؟

ج — بلغارلرده وار ایدی، افندم؛ بلغارلرک چوغی ملکیتک ایچنده ایدی.

س — یروسیمی ایدی؟

ج — یروسیمی، دکللی، بیلمم؛ عسکره تفنک آتارلر ایدی. بنده کز  
بریکباشی ایله برابر برزقاغه کیرمیشیم؛ بلغارلر پنجره لردن آتقلری تفنکلرله  
بیگ باشینی اولدردیلر؛ بنده کز رجعت ایتدم.

رئیس پاشا — «احمد بک» مأذونسکز. (احمد بک چیقار)

رئیس پاشا — ارکان حرب صبری بکی چاغریکز.

(بو صیره ده سلیمان پاشا سوزده رخصت ایست)

سلیمان پاشا — دشمن، قزاقل طرفه می کیتدی، یکی زغره طرفه می کیتدی،  
بونو بیلان یوق؛ یالکز دشمنله اوجهته محاربه ایدنلر بیلسه بیلور؛ مثلاً:  
عثمان پاشا اوجهته محاربه ایدیور ایدی، قزاقل طرفه نه قدر دشمن کیتدیکنی  
آکا سؤال ایتملی؛ کیروده کیلر هیج بیلمز.

رئیس پاشا — بونک مخصوص بر قومانداسی اولدیغندن، هر طرفه کیتمک  
ووقوعاتی سیرجی کی هر کسدن ایو کورمک احتمالی بوسؤالی ایجاب ایتدر مشدر.

(بو ائنده ارکان حرب صبری بک کیر)

رئیس پاشا — صبری بک! کچن کون تحریر آ ویرمش اولدیغکز ورقه نک  
طوغری اولدیغنه، و شمدی ده صوره جغمز شیلره هیج برشیدن قورقیه رق  
طوغری سویلیسه جککزه، طوغریدن بشقه برشی سویلیمه جککزه عین  
ایدرمیسکز؟

صبری بک — ایدرم.

رئیس پاشا — واللہ می ؟

صبری بک — واللہ .

س — اسمکیز نہدر ؟

ج — صبری .

س — پذیریکزک اسمی ؟

ج — محمد حق .

س — قاچ یاشمدہ سکیز ؟

ج — یکر می اوچ .

س — خدمتکیز نہدر ؟

ج — عسکرلک .

س — زردہ اسکان ایدیور سکیز ؟

ج — اسکداردہ .

س — سلیمان پاشایی اول طانور می ایدیکز ؟

ج — مکتبہ نظارت ایتدکاری وقتدن طانورم .

س — سز آنک اقر باسندن و یاخود آنک منسوبی سکیز ؟

ج — خیر .

س — سلیمان پاشا فرقه سنده نہ خدمتدہ بولندیکز ؟

ج — یاورلک خدمتدہ .

س — کندیلرینک یاوریمی ؟

ج — اوت ، اقدم ، بر مدت یاورلک ایتدم ؛ طونہ یہ کچدکدن صکرہ

کتابت خدمتدہ بولندم .

س — او قوللارک ارکان حرب ضابطلری کیم ایدی ؟

ج — حمیدی بک ، غالب بک ، وار ایدی ؛ ارکان حرب عمر بک وار

ایدی ؛ بندہ کز بوقدر بیلورم .

س — بونلرک رئیس کیم ایدی ؟

ج — عمر بک .

س — قول قرہ پیکاردن حرکت ایتدیکی وقت ، تکمیل ضابطلر برابر می

ایدی ؟

ج — اردونك تكميل حركتنى بيلمورم : بلكه رابر ايدى ، بلكه  
بريسى قره پيكارده قالدى .

س — قوماندان پاشا حضرتلرى سائر لوازى امر كوندركارى وقت اركان  
حرب ضابطلر يله مى يوللار ايدى ، يوقسه ياورلر ايله مى ؟  
ج — ياورلر ايله ، افندم .

س — سليمان پاشانك ياننده اركان حرب ضابطلرى بولنورلر مى ايدى ؟  
ج — اقتضا ايتدىكى وقتده چاغرر ايدى .

س — برنجى كون نزهه قدر كيتديكنز ؟  
ج — آچىقده بر يرده قالدى ، افندم ؛ آقشام اولدى ، ايلرو كيده مدك .

س — قالديغىكز محله يقين كويلر ك اسملر نى بيلورميسىكز ؟  
ج — بيلمورم ، خاطرده قلاماش .

س — او كون طوب سى ايشيدلدىمى بر طرفدن ؟  
ج — خير .

س — ايرتنى كون تقريباً ساعت قاچده حركت ايدلدى ؟  
ج — صباحلن ، افندم ، ساعت اون ايكي راده لرندى .

س — كوش طوغشىمى ايدى ؟  
ج — طوغشىمى ايدى ، صباح ايركن اولور ايدى .

س — اووقت طوب سى ايشتديكنز مى ايدى ؟  
ج — بنده كز ايشتمدم ، بلكه بر مامورىته كيتميشيم ؛ او وقت ايشتمدم .

س — باخود ايشتمش اولدقلى نى ايجكزدن سويلدكلى نى ايشتمديكنز مى ؟  
ج — شمدى آرقداشلر سويلورلر ايدى .

س — بوراده مى ايشتديكنز ؟  
ج — بوراده ، افندم .

س — دائماً قوماندان پاشا حضرتلرينك ياننده مى بولنديكنز ؟  
ج — برابر ايدك ؛ بعضاً خدمته كوندرلر ايدى ، اووقت آريلور ايدم ؛

قصور وقت ، دائماً برابر ايدم .

س — آقشامه قدر هيچ طوب سى ايشتمديكنز مى ؟  
ج — ايشتمدم .

- س — اوکون آقشامه قدر زریه واصل اولدیکز ؟
- ج — عربہ جی کوینک اوکته قدر ، افندم .
- س — عربہ جی کوینی کج دیکز می ، کچم دیکز می ؟
- ج — کچدک ، افندم ، اوکندم .
- س — نه قدر ایلروسته کج دیکز ؟
- ج — تقریباً بر چاریک اولمی . ینہ خاطرمدہ قالدی .
- س — اوچنجی کون اورادن نه وقت حرکت ایتدیکز ؟
- ج — صباحلین ، ایرکنجه .
- س — کونش طوغارکن می ؟
- ج — ذاتاً ساعت سکزده طقوزده صباح اولیور ایدی ؛ اون بر ، اون ایکی صولرنده .
- س — او کونده هیچ برطرفدن طوپ سسی ایشتمدیکز می ؟
- ج — اوکون ایشتمد ، افندم ؛ صباحلین حرکت ایتدک ، صاغ طرفدن طوپ صدامی کلور ایدی .
- س — محاربہ طوتنجہ قدر طوپ سسی ایشیدیلیور می ایدی :
- ج — اوت ، افندم : ایشیدیلیور ایدی ، فقط دقت اولنمز ایدی ، اوتہ بریہ مأموریتہ کیدر ایدم .
- س — طوپ سسی نه اولدیغنه دائر اردو ایچنده لقردی اولمز می ایدی :
- « عجبا نه اولمق احتمالی واردر » دیه ؟
- ج — بنده کز بیلم .
- س — سز کندیکز ضابط اولدیغکز و باخصوص ارکان حرب بولندیغکز حالده ، مراق ایتدیکز می ایدی ؟
- ج — وظیفم دکل ایدی ، مراق ایتدم ، افندم .
- س — تقریباً نه قدر مدت دوام ایتدی ؟
- ج — بز اسکی زغرہده محاربہ طوتشدیق : ساعت بش بحق ، آلتیدہ ، آندن صکرہ بزم ایشمز قاریشدی ، بیلم نه قدر دوام ایتدی . محاربہ به باشلاچہ قدر آره صیرہ دوام ایدیور ایدی .

س — ایشتمدیکنز وقتدن محاربهیه باشلايخیه قدر قاج ساعت تخمین ایدرسکنز ؟

ج — محاربهیه ساعت بش بچق ، آلتیده باشلادق ؛ اصل اسکی زغرهیه کیریلجکی وقت ، محاربهک غایت شدتلو زمانی ایدی .

س — ابتدا طوپ سسی ایشتمدیکنز وقت ، نه وقت ایدی ؟

ج — صباح .

س — نه قدر مدت طوپ سسی دوام ایتدی ؟

ج — طوپ سسی ایشتمک اما ، وظیفه مزدکل ایدی دقت ایتک . طوپ سسی ایشیدیلور : « بر طوپ دهآ ایتدی » دینور ، کچیلور ایدی .

س — اسکی زغره استرداد اولندقدن صکره ، یعنی بزم طرفدن طوپ سسی کسلدکدن صکره ، ینه طوپ سسلری ایشتمدیکنزی ؟

ج — خیر ، ایشیدلیدی ؛ ذاتاً اسکی زغرهک ایچی قاریشیق ایدی : طوپ تفک آتیلور ایدی .

س — اسکی زغرهیه کیردیکنز وقت قوماندان پاشا حضرتلری سزی نه طرفه یوللادی ؟

ج — اسکی زغرهیه کیردک : ابتدا قزانلق طرفنده بر یوکسک تپه وار ایدی ، اورایه چیققدق ؛ بر بطاریه طوپ کلش ایدی : بر مناسبتمز یره یرلشد . رلش ، آتی یرلشدرمک ایچون بنده کزی اورایه کوندرمشلر ایدی .

س — اورادن قزانلق طرفه رجعت ایدن دشمنی کوردیکنزی ؟

ج — خیر ، افندم ، کیتمش ایدی ، اووقت بز اوتیهیه چیققدق : دشمن قزانلق طرفه قاجش ایدی .

س — رجعت ایدن دشمندن کیمسه بی کورمدیکنزی ؟

ج — هیچ کورمدم .

رئیس پاشا — « صبری بکه » : مأذونسکنز . ( صبری بک کیدر )

رئیس پاشا — سعادتکرای پاشایی چاغیرک . ( سعادتکرای پاشا مجلسه کیرر )

رئیس پاشا — کرک کچن کون ویرمش اولدیغکنز ورقه مهورهده محور

اولان شیلرک طوغری اولدیغه ، و کرک شمعی صوره جغمز شیلری هیچ بر

کیمسه دن قورقیه رق و غرض و غوضدن بری اوله رق طوغری سویله جککزه ،  
و طوغریدن بشقه برشی سویله میه جککزه یمین ایدرمیسکنز ؟

ج — یمین ایدرم .

س — والله می ؟

ج — والله .

س -- اسم وشهرتکیز نهدر ؟

ج — اسم وشهرتم سعادتکرای .

س — پدريکیزك اسمی نهدر ؟

ج — بهادر کرای .

س -- قاج باشنده سکیز ؟

ج -- قرق سکیز قدر اولمی .

س — نزه لیسکیز ؟

ج — اسلمیه لی یم .

س — خدمتیکیز نهدر ؟

ج — خدمتم : دولتمیزك بیوك مأمورلوی بزی اوتیه برویه بلا معاش

صالدرلره کیدرم ؛ کندم رنجبرم ، افندم .

س — نزهده اسکان ایدورسکیز ؟

ج -- اسلمیهده اسکان ایدرم ؛ بورادهده اوم وار ، بعضاً بورادهده

اوطورورم .

س — سلیمان پاشا حضرتلرینی اولدن طانورمی ایدیکیز ؟

ج — صرب محاربه سنده طانیدم ، او وقت قومانداتم ایدی .

س — سز کندیلرینک اقرباشندن و یاخود آنک منسوبی میسکیز ؟

ج — خیر ، افندم ، کندیسبيله حقوقم وارددر ؛ مصیتمده بولندم ، التفاتی

کوردم .

س — قره پیکاردن سلیمان پاشا حضرتلرینک اردوسی اسکی زغره یه

حرکتی ائناسنده برابرمی ایدیکیز ؟

ج — افندم ، بر کون صکره یتشدم .

س — نزهده یتشدیکیز ؟



ج — قرہ پیکارده کندیسبلہ برابر ایدم ؛ اردو بی قالدیرمشیدی ، سلیمان  
پاشا حضرتلری تشریف ایشملر ایدی ، سلیمان پاشا حضرتلرندن بندہ کز بر  
کون کیرو قلمش ایدم ؛ فرداسی کونی حیوانہ بندم، اسکی زغرہ بی اوراجغمز  
آقشام ایردم کندولرینہ ؛ و کندولرینک بریاوری وار ایدی ، رفاقتندہ ایدی ،  
اودہ کیرودہ قلمش ایدی ؛ اوآقشام، واردم .

س — نرہیہ ؟ عربہجی کوبنہ می ؟

ج — قاضی کوبنہ .

س — اورادہ می یتشدیکز ؟

ج — اوت ، افندم .

س — قنئی قاضی کوبی ، کچوکمی ، بیوکمی ؟

ج — اوراسنی بیلہم ؛ اورادہ راست کلدم ، آقشام یمکدہ برابر بولندم .

س — صباحیسیمی اسکی زغرہ بی استردادہ کیدلدی ؟

ج — اوت ، افندم .

س — کیدیلورکن صباحلین طوپ سسی ایشیدلیدی ؟

ج — اوت .

س — صاغ طرفدنمی ایشیدلدی ؟

ج — اسکی زغرہ یاقلاشدیغمز زمان طوپ سسی ایشیدلدی .

س — اسکی زغرہ محاربہسنہ قنئی ساعتدہ باشلانلدی ؟

ج — درت بش صولرنده اولمی ، ابو خاطرمدہ یوق .

س — ایشتدیککز طوپ سسلری قاچ صولرنده ایدی ؟

ج — اودہ ابو خاطرمدہ دکل ؛ لکن محاربہ باشلاقدن صکرہ ایشتمدم .

س — محاربہ باشلانمزدن اول ایشتمدیکز می ؟

ج — محاربہ باشلانمزدن اول ایشتمدم .

س — ایشتدیککز طوپ سسلری چوقی ایدی ، آزمی ایدی ؟

ج — بزم شدت اوزرہ ایشتدیکمز محاربہ کبی دکل ایدی ؛ بن صایندم ، بزم

ایشمز وار ایدی ، یاخود ایوایشیدیلہمیور ایدی ، آنکلہ کیم مشغول اولہجق ؟

تخمیناً بش ، آلتی ، سکز قدر اولمی ایدی بندہ کزک ایشتدیکم .

س — اسکی زغره یه کیردکن صکره صاغ طرفدن ینه طوپ سی  
ایشیدیلورمی ایدی ؟

ج — خیر ، بنده کز ایشتمدم .

س — او وقت نروده بولندیکز ؟

ج — اسکی زغره ده پاشا حضرتلریله آت باشی برابر ایدک ، تا کناره  
وارنجه یه قدر ؛ کناره واردق ، کندیلری امر ایتدیلر : عسکر صوقیک مملکتک  
ایچنه ، دیه . مملکتک ایچی یانور ایدی ، مملکتک محافظه سی ایچون عسکر  
اطرافنی صاردی . یگی زغرمک ایچنده امین پاشالار فلانلر وار ایدی ؛ او  
آدملره باقیم نه اولدیلر ، دیه حیوانمی سوردم آتک ایچنه ؛ اورادن کچدم .  
بر انکلیز « آتسه میلتری » وار ایدی ، اسمنی بیلمم ، اوده بنده کزدن  
صکره کیردی . امین پاشا قوناغک قبولری ده قبالو ایدی . کیمسه کلامش ایدی ،  
قبولری آچدردم : حاکم ، قائم مقام ، امین پاشا ، برده شریف امدی وار  
ایدی ، اوراده ایدیلر ، آنلر اشانغی قوشدیلر ، یوقاری چیققدق ؛ نه ایسه  
بولنره کچمش اولسون ، فلان ، دیدک . قتل عام اولماش . صکره « آتسه -  
میلتری » یانمه آلدیم ، کیتدم پاشا حضرتلرینی آرامغه ؛ لکن بلغارلرک سوقا-  
قلردن پنجره لردن تفک آتمه سندن کچلمیور ایدی که . . طولاشدم ، پاشا  
حضرتلرینی بولامدم . یوقاری چیقمش ، بر کلیسای طوپ ایله دوکیور ،  
بر طاقم ضابطان تجمع ایتمش ، اوراسنی طوپ ایله ییقدرمغه تشبث ایدیور  
ایدی . کایسا ییقلمدی . سلیمان پاشا حضرتلری یوقاری چیقمش . مملکتک  
اوستنه . آقشامده اولدی . بنده کز : « آرتق بوله میه جغم بوکون . صباح  
ایرکن کوره بیلورم » دهرک ، امین پاشاک خانه سنه کیتدم .

س — « آتسه میلترک » اسمنی بیلورمیسکز ؟

ج — بیلمم .

س — انکلیزلی می ؟

ج — اوت اقدم . انکلیزلی . — قالدق او کیجه اوراده ؛ صبحا حلین پاشا  
حضرتلرینی بولدق .

س — هپ برابر می کیتدیکز ؟

ج — یالکز بنده کز کیتدم .

س — قائم مقام فلان کیتمدیلر می ؟

ج — آنلر بنده کزدن اول کیتمدیلر ؛ قوماندان پاشا حضرتلرینک یانسه وارد یغمده ، آنلر اورادن قالدیورلر ایدی .

س — اوراده سز کرک ایچریده بولندیگکز وقت ، کرک صباحلین مشیر پاشا فرقه سینه وارد یگکز زمان ، رؤف پاشا فرقه سندن نه خبر ایشدیگکز ، نه لقردی اولدی ؟

ج — بنده کز پاشا حضرتلرینک آغز کدن بونی اهاالییه دیدیکنی ایشتم که : « بن سزک محافظه کز ایچون بر قاج طابور عسکر براقهم ؛ بن رؤف پاشانک امدادینه کیده جکم ؛ بیلیم رؤف پاشا نه حالده در ، خبر آله مدم ، امدادینه کیده جکم ، سزه عسکر براقهم ، اورایه کیده جکم ، سزک ایچون عسکر براقهم » دیدی . بو اهاالی ، قائم مقام ، فلان قالدیورلر ایدی ؛ آنلره بو قدر سوز سویلدیکنی طویدم . ( دیوب مجلسه ساعت طقوزده ختام ویرلدی )



## سكزنجى مجلس محاکمه

نومرو ۱۴

ديوان حرب اشهبو بيك ايكي يوز طقسان درت سنهسى تموزينك اون سكزنجى صالى كوني سكزنجى دفعه اوله رق بالاجتماع شاهدلرك استنطاقنه مباشرت ايلدى .

« مجلس سكزده آچيلدى »

رئيس پاشا — سوارى ميرلواسى محمد پاشايى چاغريكنز . ( مومى اليه در حال ديوان حرب حضورينه كلور )

رئيس پاشا — كرك كچن كون تحريراً و ممهوراً و يرمش اولديفكز لايحه ده محرر خصوصاتك صحنه و كرك شمدى صوراجغمز شيلره ، هيسچ كيمسه دن قورقيه رق و غرض و عوضدن برى اوله رق ، طوغروسويليه جككزه ، و طوغريدن بشقه برشى سويله ميه جككزه يمين ايدرميسكز ؟

محمد پاشا — هاى هاى .

س — والله مى ؟

ج — والله و بالله .

س — اسم وشهرتكز نهدر ؟

ج — محمد ، اقدم .

س — بدر يكزك اسمى ؟

ج — حاجى آغابك .

س — مملكتكز نرهسى ؟

ج — طاغستانلى يم .

س — قاچ ياشنده سكز ؟

ج — اللى اوج .

س — مشغوليتكز نهدر ؟

ج — سواريده برنجى لوايه قوماندا ايدبورم .

س — نروده امکان ایدرسککز ؟

ج — داود پاشاده .

س — سلیمان پاشایی اوّل طانورمی ایدیکز ؟

ج — صربییه وقعه سندن طانورم ، برابر ایدک .

س — سز اونک اقر با سیمی سککز ، و یا آکا منسوبی سککز ؟

ج — خیر ، افندم .

س — رؤف پاشا رادینه کیتدکلری وقت سز نروده ایدیکز ؟

ج — معیت دولترنده ایدم ؛ رادینه کیدرکن یکی زغروده قالدیم .

س — لوا کنزله می ؟

ج — لوا ایله برلکده یکی زغروده قالدیم .

س — یکی زغروده قالدیفککز و رؤف پاشا رادینه اولدیغی وقت ،

دشمندن بر اثر کورلدیمی ؟

ج — اوت ، دشمندن بر آلائی سواری کلدی . بنده کز ، رؤف پاشا

حضر تارینه تلغراف چکدم .

س — آنی ده تلغرافله بیلدر دیکز می ؟

ج — بیلدردم ، افندم ؛ دفعه ثانیه اوله رق دشمن یقینه کلدیکی وقت

ینه بیلدردم . کندیگ حرکتمی ده بیلدردم . رؤف پاشا حضر تارندن تلغراف

آلدم : نهایت مرتبه ، دشمن هجوم ایدرسه ، ثبات ایده سککز دیو .

س — هجوم ایتدیغی دشمن ؟

ج — دشمنک بر آلائی سواریسی کلدی ، پیاده سی کورونمده دی ، آنی ده

دفع ایتدک . دفع ایتدیکمه دائر یازدیغ تلغرافی یولده آلمشیر .

س — نصل دفع ایتدیکز ، محاربه ایله می ؟

ج — اوت ، محاربه ایله .

س — نه قدر عسکر چیقاردیکز محاربه یه ؟

ج — ایکی بلوک عسکر ، ایکی طوپ ، درت یوز قدر عسا کر معاونه .

س — رؤف پاشا کلنجیه قدر ، دشمن ایکی دفعه می ظهور ایتدی ؟

ج — بر دفعه .

س — آندن بشقه ، كشف قوللريكز ، دشمنك اطرافده اولديغنه دائر معلومات كتيرديلر ایدی ؟

ج — كتوربيورلر ایدی ؛ رؤف پاشا حضرتلری اوراده ايكنده كتوربيورلر ایدی ، صكرهده ؛ كشف قوللری همیشه خبر كتورلر ایدی .

س — بونلرك هېسنى معلومات ويرمى ايدىكز قوماندان پاشايه ؟

ج — كوچوك محاربهده بيلدرمدم ؛ لکن دشمن كليت ايله كلديكى وقت .  
— همده كيجه ظهور ايتدی — صباح آچلمزدن بنده كزده معلومات آلدیم .  
تلغراف يازدم .

س — رؤف پاشا حضرتلرينك بر فرقه ايله رادينهيه كيدوب كلى قچ كونده ایدی ؟

ج — والله خاطرمده يوق ، اوچنچى ويا دردنجى كون .

س — رؤف پاشا رادينهدن عودتلرنده ينه اوراده دشمن بولديغنه دائر معلومات كلورمى ایدی ، كشف قولكزدن ؟

ج — عودتنك ايرتمى كوني صباح ، بزحررت ايتدك .

س — رادينهدن عودتنده ، يگي زغرهدن حركتكزده دائر رؤف پاشا سزه نه امر ويردى ؟

ج — ويريلان امر : « عسكرى حاضرلا » ديه بيورديلر ؛ اسباب نقليه مزى سؤال ايتديلر ، جېخانه مزى سؤال ايتديلر . صب حدن حركت ايتدك :  
بر آز مقدار كيتدكن صكره ، قصبه نك خارجنده عسكرى طورديلر ؛  
طابورلری معاینه بيورديلر ؛ برر برز عسكره : سفر تبشير ايتديلر . سليمان پاشا قوليله برلشيله جك ديمشله ایدی ؛ دشمن اسكى زغرهده اولديغنى ، اورايه كيديله جكنى سويلديلر . صكره ، حرکته دوام ايتدك .

س — اورادن حركتكزده سزه ويريلان اوامرده نه قدر جېخانه آلمه .  
كزى امر ايتدى رؤف پاشا ؟

ج — خاطرمده يوق ، فقط بجرديكمز قدر آلدق . وسائط نقليه يوق ایدی ، سكسان عربيه تهيه ايتدم بنده كز . اسباب نقليه مزى هېچ يوق ایدی .

س — طوپلرك قاچ آتم جېخانه سى اولديغنى بيلورميسكز ؟

ج — ظن ايدرم اوتوز آتم ، زياده اولمالمى .



س — پیاده ده ؟

ج — ذاتاً پیاده ده بک آز ایدی ؛ بزد اولان طابورلرک قایسولی بیله یوق ،  
 اوتوز قایسول وار ایدی . حکومت قوناغنده بر طور به قایسول بولدم ، توزیع  
 ایتدم ؛ لکن اوتوز قایسوللی اولان طابورلر بک چوق .

س — جیخاننک قلتندمی ، یوقسه آلمدیکزمی ؟

ج — استانبولدن طابورلرکلدی ، قوچ حصار طابوری کلدی ، جیخاننسی  
 آز ایدی .

س — سزک معیتکزدده اوله قایسوللی قای طابور وار ایدی ؟

ج — آفیون قره حصار طابوری ، وقوچ حصار طابوری ، وازمید  
 طابوری وار ایدی ؛ یعنی قایسوللی اوچ طابور وار ایدی .

س — نه کونی یکی زغره دن حرکت ایتدیکز ؟

ج — خاطرمدده دکل .

س — ساعتی ؟

ج — صباحلین ایرکن .

س — کونش طوغمشمی ایدی ؟

ج — طوغمش ایدی .

س — اوکون نره به قدر کیتدیکز ؟

ج — اوکون قره پیکار اسمنده بر کوی وار ، اوکودن برآز ایلرو .

س — شوسه به یقینمی ؟

ج — شوسه دن صوله بر یاریم ساعت قدردر .

س — برشی دها صوره جغم : رؤف پاشا سزه رادینه ده باش قوماندان

آلینفی امری ویردیکی وقتده ، حرکتک یولی نه جهتن اوله جغه دائر برشی  
 سویلیمی ؟

ج — سویلدیلر غالباً ، خاطرمدده دکل ؛ لکن « شوسه به چیققدن صوکره

صوله چیقجه جغمز » بیوردیلر ؛ برآز کیتدک ، صوله چیققد .

س — قره پیکاره وارنجیه به قدر شوسه بولنده می کیتدیکز ؟

ج — خیر ، افدم ؛ برنجی « بکلمه » به وارمده دن صوله ایندک .

س — تقریباً شوسه دن نه قدر آیرلیدیکز ؟

ج — شوسه دن تقريباً ياريم ساعت قدر آيرلدق ؛ ابتدا اويله دكل ایدی، ایلرولدکجه اویلله اولدی .

س — اوکون قره پیکاره وارنجیه قدر دشمنه تصادف ایتدیکزمی ؟

ج — ایتدک ؛ برنجی « بکلمه » ده بزم چرکس سواریلری تصادف ایتدیلر ؛ حتی بر قاچ قازاق تپه لدیلر .

س — برنجی « بکلمه » دیدیککزیر ، یکی زغرهبه نه قدردر

ج — بر بچق ، یا ایکی ساعت اوللی .

س — اوکون تصادف ایتدیککز دشمن ، ساده اومی ایدی ؟

ج — اوت . اوکون ینه طوپ آتدیلر صاغ طرفدن .

س — قره پیکاره وارمش می ایدیکز ؟

ج — وارمش ایتدک .

س — اوراده سزه طوپ آتان دشمنک مقدارینی بیلورمیسکز ؟

ج — ایراقده ایتدک ، افدم ؛ ساده طوپ غوغاسی اولدی .

س — کیجه نرمله قالدیکز ؟

ج — قره پیکارک صولی جذا سنده ؛ و بر چارایک ، یارم ساعت ایلر وسنده .

س — ایرتسی کونی صباحلین اورادن ساعت قاچده حرکت ایتدیکز ؟

ج — پک ایرکن حرکت ایتدک .

س — حرکتکزدن اول کشف قولی یوللادیکزمی او طرفه ؟

ج — اوت کشف قولی کیجه واردی ، صباح حرکتدن اول کوندردک .

کشف قوللرندن : « ایراقدن دشمن قوللری کورینیور » ديه ، بزه معلومات

ویردیلر .

س — اوکون ده دشمنه تصادف اولدیممی ؟

ج — اوت ، تصادف ایتدک ، حرکت ایدرایتمز ینه چیقیدیلر ؛ بر ، ایکی ،

اوچ دفعه ، ایجه ، طوپ غوغاسی اولدی .

س — صباحلین حرکت ایتدکدن صکره می ؟

ج — حرکت ایدر ایتمز صاغدن طوپ صداسی باشلادی .

س — ساده طوپ محاربه سیمی اولدی ، یوقسه پیاده ده وارمی ایدی ؟

ج — طوپ غوغاسی ایدی؛ پیاده غوغاسی بر آزار اولدی، آقشام اوزری چورانیله وارمزدن .

— دشمنك سواریمی وارمی ایدی ؟

ج — کلیتلو وار ایدی ، ایکنجی کون .

س — سزك نه قدر سواریکز وار ایدی ؟

ج — بزم بر بلوك موظف سواری — برنجی آلایدن — وار ایدی ، بر بلوك مستحفظ وار ایدی ، ایکی اوچ یوز قدر چراکسه معاونه، جمعاً : بش یوزه قریب سواریمز وار ایدی .

س — بولادیفکیز فرقهده اوچ بیکنن زیاده چرکس و معاونه سواریمی اولدیغنی سویلیورلر ، بونلرک مقداری نه ایدی ؟

ج — خیر، پك چوق دكل اوچ یوز قدر؛ آنلردن بشقه : رولوردن ، اطراف کویلرندن بزه دخالت ایدن اوچ یوزه قریب ایدیلر .

س — آنلری نروده قولانیور ایدیکز ؟

ج — اردونك ایلروسنده کیدبورلر ایدی .

س — برنجی کون قره پیکاره کئزدن اول . دشمنك کلوب یکی زغرمیه تسلط ایتدیکنه دائر خبر آلدیکزمی ؟

ج — خیر؛ ایکنجی کون ده پك کچ خبر آلدق ، اوکلدن صکره .

س — نره لرده ایدیکز ؟

ج — بز قره پیکاری کچمش ایدك .

س — قره پیکاردن صباحلین می چیقیدیکز ؟

ج — صباحلین چیققدق . چورانیله یتیشه جکمز وقتده ایدی : « یکی زغرمه دن طوپ صداسی کلیور » دیو سویلدیلر ؛ حتی رؤف پاشا برقاچ چرکس یوللادی : آکلایلم بو طوپ سی ندر ، ديه .

س — اوراسی تقریباً نه قدر ساعت اوزاق یدی ؟

ج — اوللی اوچ درت ساعت یکی زغرمه دن ، یعنی طوپ صداسی کلان یردن ، یاخود بش ساعت ؛ روزکاره باقار : اوراسی آچیققلقدرد .

س — رؤف پاشا اورایه آدم یوللادیمی ؟

ج — اوت ، چرکسلردن برینی یوللادی .

س — برابر ضابط و نرمی ای :

ج — خاطر مدد دکل .

س — یوللادیفی آدمیر نه وقت کلوب نه خبر کتور دیلر ؟

ج — معلوماتم یوق . آنلر کیجهده کلدیلر . بز صباحلین محاربیه طوتشدق .

س — ایرتسی کونی ، یعنی ایکنجی کونی ، قره پیکارک ایلروسنده کی موقعدن صباح قالدیفکیز و دشمنه محاربیه طوتشدیفکیز وقت ، ایلرولیه بیلدیکیزی ؟ یوفسه اولدیفکیز یرده می قالدیکیز ؟

ج — یولده ایکی اوچ دفعه غوغا ایتدک ، غوغا ایدرک ایلرولدک . پیاده ، چرکسیر ، باشی بوزوقدر غوغا ایتدیلر .

س — ایکنجی آقشام نرویه قدر واصل اولدیکیز ؟

ج — چورانی کوینک قوروسنه قدر .

س — چورانی کوینک قوروسی شوسدن صوله نه قدر آیرلشدز ؟

ج — اوچ چاربک قدر اوللی .

س — اسکی زغریه نه قدر در ؟

ج — چورانی دن اسکی زغریه بر ساعت . بش چربک وله بیه :

چونکه : بر صرت وار ، اورادن قره جه طاغیر اوزرندن آشیله جق .

س — چورانی به ساعت قاچده واردیکیز ؟

ج — آقشام اوزری .

س — اورایه نه نیتله کیتدیکیز : آقشام اولدینی ایچون می ؟ یوقسه ، دشمندن

ایلر و کیتدیکیزده می اوراده قالدیکیز ؟

ج — آقشام اولدی ، صباحلین ایرکندن حرکت اولنه جق ایدی ، ایکی قوللرک برلشمی ایچون .

س — سلیمان پاشا حضرتلرینک فرقه سی ، یعنی مرکز لواسی ، نروده

اولدیفنه و نروده برلشه جکمه دائر قوماندان پاشا ایله لقردی اولدیمی ؟

ج — برلشه جک یرلر اسکی زغره دن دهنا آشاغیده ، اسکی زغریه وارمزدن برلشه جکدک .

س — چورانی به واردیفکیزده غوغا بتمشی ایدی ؟

ج — اوت، آقشام اولمش ایدی، بتمش ایدی .  
 سلیمان پاشا — افندم، رجا ایدرم ، غوغادیمک؛ باشی بوزوقلرله سواریلر  
 غوغا ایتدیلر ، دییور ؛ سز ایسه ، غوغا دییورسکیز ؛ اوبله قید اولور ،  
 صکره بیوک بر محاربه آکلاشیلور .  
 رئیس پاشا — ( سلیمان پاشایه خطاباً ) غوغاییوررسکیز: نه وقت سورو-  
 لورسه اولوقت جواب ویریگز .

س — نرده محاربهیه طوتشدیکیز ؟

ج — چورانی قوروسنه وارمهدن؛ قالقدیغمزیردن یارم ساعت آیرلدق :  
 اونک طابورلری چیقدی ، و زیاده سیله هجوم ایتسینی ایستدی .  
 س — دشمنک نه قدر طابوری چیقدی ؟  
 ج — بش آلتی طابور کوروندی ، بر آزا ایلرولدی ، یینه اورمانه  
 طوغری چکلدی .

س — سزک طابورلردن قاچ دانهمی محاربهیه کیردی ؟

ج — بزم فرقه مزدن اون بر طابور کیردی .

س — دیمک هپسی محاربهیه کیردی ؟

ج — اوت افندم ، هپسی؛ محاربهیه کیرمین طابور یوق . ایجمزده اک  
 آز کیرن چناق قلعهسی طابوری ایله بر آزده ازمید طابوریدرک، صول  
 جناهمزده ایدی ، بنده کزک طابورمدر . بنده کزک لوام — که نهایت قالان  
 لوادر — اوده محاربهیه کیردی . اک آزا محاربهیه کیرن طابورک درت یوز قدر  
 شهیدی وار ایدی .

س — نه قدر دوام ایتدی ؟

ج — صباحلین اوندن آلتی بجق ، یدییه قدر دوام ایتدی . فقط اصل  
 شدتلی محاربه ساعت اون ایکیده باشلادی ؛ اونده ایسه ، بزم آوجیلریمزله  
 موسقوف آوجیلری محاربه ایدیور ایدی .

س — اک زیاده محاربه او وقت می اولدی ؟

ج — ساعت اون ایکیدن یدییه قدر دوام ایتدی ، اوچنچی کون .

س — ایکنچی کون چورانییه وارمزدن اول غوغابه طوتشدیکیزی ؛  
 او وقت تکمیل فرقه نک طابورلری محاربهیه کیردیمی ؟

ج — طوتشديق ؛ فقط قاچ طابور محاربه يه كيرديكي خاطر مده دكل .  
 سليمان پاشا — مساعده ايدك : بنده كنز بو نوع سؤالره هيچ مساعده  
 ايدم .

رئيس پاشا — سكوت بيوريكز ، افندم .  
 سليمان پاشا — ديگله م ، سكوت ايدم ؛ بنم كوچم كنديمه چكر . محمد پاشا  
 تقرير ايتديلر كه : اونده باشي بوزوق سواريلر بر آز غوغا ايتديلر . سنز خاربه  
 رنگني ويريورسكنز . آوجي تعبيرينك طابوره هيچ شمولي اوله منز .  
 رئيس پاشا — كرم ايدك ، افندم ، سكوت بيورك .  
 سليمان پاشا — نص كرم ايدم ؛ بنی اتهام ايتك اوزره بو سؤالره ترتيب  
 اولنيور . رجا ايدرم : بر آز عدالت اولسون .  
 رئيس پاشا — صكره اعتراض ايدرسكنز ، بو ديوان عدالت اوزرينه  
 مؤسدر ، افندم .

سليمان پاشا — خاطر مده قالمز ؛ بن شمدی اعتراض ايدرسهم ، ايدرم ؛  
 آلتی آی صكره نصل خاطر مده قالمز ؟  
 رئيس پاشا — مزي اتهام ايتك اوزره سؤيله ميورم ؛ غوغا نرده اولمش  
 نرده اولمامش ، آتی لايقيه بيلمك ايچون سؤال ايديورم .  
 سليمان پاشا — آوجي محاربه سي بشقه ، طابور محاربه سي بشقه .  
 رئيس پاشا — هر غوغا ابتدا آوجي غوغاسيله اولور .  
 « بورايه قدر سؤال جواب قاريشيق جريان ايتديكندن تكرار محمد باشانك  
 استنطاقه باشلانور . »

س — ايكنجی كونی صباحين قره پيكاردن حركت ايتكدن صكره  
 نرده غوغايه طوتديكز ؟  
 ج — بز ، يرمزدن حركت ايتديكمز كون دشمنله طوب غوغاسنه  
 طوتشديق .

س — قارشو كزده نه قدر دشمن وار ایدی ؟

ج — صاعمزه اوچ درت طابور دشمن سواريسي وار ایدی ، بش  
 آلتی طابور پياده سي كورينيور ایدی . بر قاچ «ابوري شوسه طرفندر اينك  
 ايتدی . بز ايلويه وارد يغمزده ده شدت كوستردی .



س — سواب ایلمدی ؟

ج — هم طوپله ، هم ده سوارسیله .

س — پیده نجه نجه ایلمدی ؟

ج — اوراده برقاق تپه وار: پیاده غوغاسی اوراده اولدی ، برنجی لوا .

س — نه غوغاسی اولدی ؟ یالکیز آوجی غوغاسیمی ، یوقسه خطرده کیردیمی ؟

ج — خط کیرمدی ، آوجی غوغاسی اولدی : چرکسلر و باشی بوزوقرله اولدی .

س — اوراده آفسانه قدر بشقه غوغا اولدیمی ؟

ج — اورادن کچدکن صکره ، — چورانی قوروسنه وارمهدن — نه محاربه اولدی ، ده شدتله هجوم ایتدی : بر ، ایکی ساعت سوردی .

س — ساعت قاق ایدی ؟

ج — اون بری کچمش ایدی .

س — قاقده بتدی ؟

ج — ساعت اون ایکیده .

س — او وقت دشمن اراده می ایدی ؟

ج — دشمن یه ، آلاجه طاغک ایچنده کویلر وار ، او کویلرک اوره نیری ، باغلری ایچنده ایدی ؛ شوه یولی اوزرنده .

س — اوکون بشقه برشی وقوع بولدی ؟

ج — هیچ برشی وقوع بولدی .

س — صاح چورانیلیدن حرکت فچده اولدی ؟

ج — ایرکن قالدق . حرکت ایدر اتمز ، ینه بزم ایلرو قره غوللریمز : دشمن کلیور ، دیدیلر . کوردیکه . فی الحقیقه ، دشمن اوزریمزه کلیور .

س — او ادن حرکت اولمدی ، دیک اولیور ؟

ج — اولمدی .

س — محاربه نددر سوردی ؟

ج — ساعت بش بیغه قدر دوام ایتدی . یدی یه یقین بتدی .

س — محاربه یه آوجی سی ، پیاده سی تکمیل کیردیمی ؟

- ج - بر ایسه فمدی ؛ یکی طوره و یکد : آئنده دوت شش یوز  
تلفی وار . محاربه کیره شش طوره بو ...
- س - ساعت قچه قدر . جور دیکز ؟
- ج - آلتی خجغه قدر .
- س - قاچده باشلادیکز ؟
- ج - ساعت اون ایکده .
- س - کونش طوغشمی ایدی ؟
- ج - طوغشم ایدی .
- س - اک صکره نه طرفه رجعت ایتدیکز ؟
- ج - قره پیکار طرفه : استاسیونه طوغری ، شمندوفر یولنه .
- س - نه وجهله اولدی رجعت ؟
- ج - غیر منتظم صورته .
- س - طوب بر اقلدی ؟
- ج - خیر ، طوب بر اقلمدی ، اشیا قالدی ؛ حتی بنه اشیا بیر قالدی .
- س - اوچنچی کونی اتنای محاربهده جیخانه سی بتن طابور بر بولمدی ؟
- ج - زیاده سیله بیدی ، طوپلرک جیخانه سی سیله بیدی ؛ بر ایکی آیم  
جیخانه یا قالمش ، یا قالمش ایدی .
- س - رجعت ایدن فرقه قفیسیدر ؟ بر کی می ، یوقسه صفوت  
باش کی می ؟
- ج - صفوت پاشا اوراده دکل ایدی . رجعت ایدن بنده کزک لوامدن  
قسطمونی طابوری ایدی : بنده کز صاغ جناحده طورر ایدم . بنده کزک  
طابورم ، خائن بوغازنده بوزیلان طابور ایدی .
- س - کرک ایکنچی کونی ، کرک ایرتسی کونی اتنای راهده ، رؤف  
پاشا طرفندن ، سلیمان پاشانک مرکز قولنه کیمسه یولاندیمی ؟
- ج - ایکنچی کونی کوندردی ، برنجی کونی بیلمم .
- س - کی می ؟
- ج - چرکسلردن یوللادی ؛ بیلمم کی می یوللادی . اوچنچی کونی  
بنده کزه امر ایتدیلر : بنده کزده فرارینردن زعره لی بر قاچ کشی یوللادم .

س — کوندر يلانلردن عودت ابدن اولديمي؟ بر خبر کتوردیلر می؟  
 ج — بزم کوندر دیکم آدملر یانمه کلدیله: « بزیولی سوکه مدك، قازاقلر وار، دیدیلر.

س — نه طرفه کوندرلدى؟  
 ج — حسابله، سلیمان پاشاقولى اولان عربه جی کوینه طوغری کوندرلدى:  
 اوراده اولمیدر، ديه.

س — عربه جی کویی ایله سنزك بولنديغكز یرك آره سی نه قدر در؟  
 اورانك بعدنی بیلور میسكز؟

ج — پك اعلى بیلورم: بزم بولنديغمز محل ایله عربه جی کوینك آره سی  
 اوچ چاریك مسافه در.

س — بو اوچ چاریك قنئی ساعت حسابيله، سواری ایله می پیاده ایله می؟  
 ج — سواری ایله.

س — سلیمان پاشاقولى ایله نره ده برلشدیکز؟

ج — سلیمان پاشا ولیله هیچ برلشمك . صکره مجروحاً کلدیم، اوتنه سی  
 ییله هم « دیوب مجلسه ختام ویرلشدر »



## طقوزنجی مجلس محاکمه

نومرو ۱۵

دیوان حرب اشبو بیک ایکی بوز طقسان درت سنه سی تموزینک یکرمنجی  
پنجشنبه کونی طقوزنجی دفعه اوله رق بالاجتماع دولتو سلیمان پاشا حضرتلری  
دخی حاضر بولندقلری حالده زیرده اسامیمی محرر شاهدلرک استنطاقنه شروع  
ایلدی .

رئیس پاشا — ارکان حرب میرآلای نظیف بکی چاغرک . « مومی الیه  
جلب اولندقدن صکره » هیچ برشیدن قورقیه رق، و غرض و عوضدن بری  
اوله رق، طوغری سویله جککزه و طوغریدن بشقه برشی سویله میه جککزه  
یعین ایدرمیسکز ؟

ج — ایدرم .

س — والله می ؟

ج — والله .

س — اسمکزه ندر ؟

ج — نظیف .

س — پدریکزک اسمی ؟

ج — عمر .

س — نرمه لیسکز ؟

ج — استانبولی .

س — قاج یاشنده سکزه ؟

ج — فرق .

س — خدمتکز ؟

ج — عسکرلک .

س — نرمه اسکان ایدیورسکز ؟

ج — استانبوله .

س — سلیمان پاشا حضرت تلوینی اول طانورمی ایدیکنز ؟

ج — طانورم .

س — نه وقتدن برو ؟

ج — بر محله ده ایدک .

س — من آنک افر باسی میسکنز ، ویا آکا منسو میسکنز ؟

ج — خیر ، افندم .

س — قنغی محاربه ده و نروده بولندیکنز ؟

ج — یگی زغره ده ، رؤف پاشا حضرت تلویری رفاقتنده .

س — اوراده خدمتکنز نه ایدی ؟

ج — فرقه نك ارکان حرب خدمتنده ایدم .

س — ریاستمی ؟

ج — اوت .

س — رؤف پاشا مذاکره ایچون رادینه یه کیئدیکی وقت سز نروده ایدیکنز ؟

ج — رادینه ده ایدم .

س — برابرمی کلدیکنز ؟

ج — صفوت پاشا لواسیله برلکده کلدک .

س — اوراده نه مذاکره اولندی ، بولندیکنزمی ؟

ج — بولندم ، آشاغیده ایدم .

س — اوراده قاچ کون بولندیکنز ؟

ج — صباحلین ساعت اون ایکده کلدک . سلیمان پاشا ، بر قاچ ساعت

صکره تشریف ایتدیلر ، رؤف پاشا ایله استاسیونده اوطوردیلر ، بر آز

قونوشدیلر . قولکنز آرقداشلر ایله برابر آشاغیده اوطوردم ، ساعت سکره

قدر . صکره ساعت سکزده چاغیردیلر . رؤف پاشا حضرت تلویری : « ینه یگی

زغره یه کیده جکیز ؛ مشیر پاشا حضرت تلویره قونوشدق ، مقاوله ایتدک ، او بر

کون اسکی زغره اوزرینه حرکت ایده جکیز » دیدی . صکره ، سلیمان پاشا :

« صفوت پاشایی استیورلر ، استاسیوله کیده جک ، سن صفوت پاشا لواسنه

قوماندا ایت » دیدی ، قولکنزده : « پک ایو » دیدم . صکره ، او لویه قوماندا

ایتمک اوزره رادینه محله سندن حرکت ایتدک .

س — قچ کون صکره عوت ایتدیکنز یکی زغرمه ؟  
 ج — آقشام یاتدق، ایرتمی کونی صباحلین حرکت ایتدک، ایکی اوچ  
 دهرنمه یکی زغرمه کلدک .

س — یکی زغره موقعنده قاج طابور وار ایدی ؟  
 ج — رادینه محله سنده ، شکره پاشا رفاقیه کلش اولان بش طابوردن  
 ایکی طابور آلدق ؛ هبسی : اون بش طابور ایدی .

س — اوراده جوار کزده دشمن اولوب اولمادیغنی بیلورمی ایدیکنز ؟  
 ج — خائن بوغزنده دشمن اولمادیغنی بیلور ایدک .  
 س — اسکی زغرمه حرکت اولمادیغنی وقت هجوم قولی اصل ترتیب  
 اولمادی .

ج — ایکی لوا فرقه ، ایکی هجوم قولی ترتیب اولمادی : اون بش  
 طابورک اوچ طابوری و آلتی فوندلق ایکی طوب یکی زغرمه براقلدی . چه نیکه  
 مهمات وار ایدی ، پکمهاده وار ایدی ، خسته عسکر وار ایدی ؛ بلغارلر ، ایلرو  
 شمندوفر استاسیونلر یاقشیلر ایدی ، شمندوفر بوزمشلر ایدی ؛ خسته لری  
 و بعضی اشیایی کوندره مدک ، بونک ایچون اوچ طابور ایکی طوب ترک اولمادی  
 قولکیز برنجی لوا قوماندانی ، محمد مخلص پاشا ایکنجی لوا قوماندانی ، اوله  
 ترتیب ایش ایدک لوازی . بر بطاریه صحرا طوبی ، بر بطاریه طاساغ طوبی ؛  
 اونلر ایله برابر ، ایکی بلوکده سواری وار : بری مستحفظ ، بری نظامیه سواریمی ،  
 بر آزده چرکس وار ایدی ؛ آلدق ، بازار کونی ساعت اوچده حرکت ایتدک .  
 س — حرکت ایتدیکنز وقت صاغ طرف کزدن دشمن کورلیدی ؟

ج — خیر ، هیچ کورلیدی ؛ ذاتاً صاغمز اولان خائن بوغازی طرفلرینه ،  
 قرهجه طاغه سواری کشفلری چیقار ایدی . حرکت ایتدک .

س — حرکت کزده قوللار نه صورتله ترتیب اولمادی ؟  
 ج — برنجی لوا ، قول ایله قول طابوری ترتیبی اوزره حرکت اولمشیدی .  
 س — برنجی کون نه قدر حرکت ایتدیکنز ؟

ج — یکی زغرمه ایکی بحق ساعت قدر قره پیکار قریه سی وار ، آنی  
 هان ایلرویه کچدک : ساعت سکیز راده سنده ایدی ، — تخمیناً اوچ ساعت —  
 کیتدک برنجی کونی — یکی زغره دن قارشوده دشمنه راست کلدک .



س — سزك كيديشكزك نه طرفنده ایدی؟

ح — صاغمزده، اوكمزك صاغ طرفنده راست كلدك. اورادن طيبي حرکت ایدهمدك. اوطوردق.

س — مقداری چوقی ایدی، آزمی ایدی؟

ج — اوزاقدن برپارچه سواری کورینور ایدی، ابوجه تخمین اولنه میور ایدی. بزه طوب آتمغه باشلادیلر: سرمیلری بزه راست کلیور ایدی، اوكمزه دوشور ایدی. بزه برایی ساعت طوب محاربه می ایتدك. سواریلر طاغدیلر، کیتدیلر. بزه مجبوراً اوکیجه اوراده قالدق.

س — نرمد قالدیکز؟

ج — اشته او محده، وقره پیکار قریه سنك ایلروسنده: یکی زغره دن اوچ ساعت مسافده.

س — ایکنجی کون؟

ج — ایکنجی کون صباحلین ایرکن حرکت ایتدك. رؤف پاشا اوکونکی وقوعای خبر ویرمك ایچون تلغراف یازدیلر، رفاقمزده ضبطیلر وار ایدی، آنلره تسلیم ایتدك، یکی زغره یه یوللادق. صکره، اورادن حرکت ایتدك اوزره ایدك، همان حرکت ایتدك اوزره ایکن، — چونکه برنجی کونی طوب عسکره یتشمیور ایدی، دشمن اورابه دها یقین گلش — کلهلر عسکر ایچنه دوشدی. طيبي حرکت ایدهمدك، اوراده طوردق. محاربه اولدی، سواریسی طاغدی، باشلادق ایلری حرکت ایتدك. ایلرو حرکت ایتدك اوزره ایکن، یکی زغره دن طوب سسلری ایشدك؛ دیدكکه: دشمن یکی زغره یه کلدی. — صکره، اورادن ایلرویه طوغری حرکت ایتدك. فرقنك طوغری حرکتی ایچون اوكمزده بر قاق طاہور وار ایدی، قازاقلر چیقیدیلر، اوراده طوب غوغاسی اولدی. صکره، چرکسلر هجوم ایتدیلر: او تپهلردن قازاقلری سواریلری دفع ایتدیلر. یوریدك. او تپهلری ده طوتدق. او ائناده یکی زغره یه یوللادیغمز ضبطیلر تلغرافی کروتوریدیلر: «قصه یه کیتدك: اورلرده دشمن وار، تلغرافی ویرمدك، کلدك» دیدیلر. — صکره، اورادن بر آزدها حرکت ایتدك. چرکس سواریلری وار ایدی، ایلروده کیدرلر ایدی. صاغ جناحز ایلروسنده دشمن قره جه طاغه یقین اولدی ایچون، شوسه دن کیتمدك. چرکسلر محاربه ایتدیلر؛

تفك محاربه سی ایچه سوردی. بکله دك . اوراده طوپلری ایلرو حرب ایتدك،  
 طوردق. صكره، دشمن سواریمی اسکی زغریه طوغری قاجدی، چركسلر  
 كلدی اورایه؛ او وقت ساعت طقوز ایدی. ایلرو مزده چورانی قوریسی  
 وار، مشیر پاشا حضرتلری تنسیب ایتدیلر: «عسکر بوراده یاته بیلور» دیدیلر؛  
 يك ابو» دیدك، قالدق اورایه حرکت ایتدك. ساعت اون برده  
 چورانی قوریسنه كلكك، و لازم اولان ترتیبات نه ایسه ترتیب ایتدك؛  
 طوپلری عسکری برلشدردك، اوراده یاتدق. کیچه ساعت آلتی بچقده  
 مشیر پاشا امرای چاغردی: «چاق اولکنز، حاضرلنکیز» دیدی. حاضرلاندق،  
 جبخانه یوکلندی. ساعت اون براده نرنده ایدی، حرکت ایتك اوزره ایدك:  
 آرقه مر ن دشمن طوپ آتمه باشلادی. طبیعی ایلرو حرکت انده میوب  
 کبرو حرکت ایتدك، محاربه ایتمه باشلادی. اوچ طرفدن، یعنی صاغدن  
 صولدن اوگدن، ساردی: اون بدن ساعت یدی بچقه قدر. دشمنك آوجیسی  
 وار ایدی: پیاده سی، طوپی، سواریمی ده وار ایدی.

س — نه قدر تخمین ایتدیکیز؟

ج — خط حربك اوگنده بر آغاج وار ایدی. قولکنز او آغاجه  
 چیقمد، باقمه: فقط پیاده یی انی کوره مدم: بر قاج آلا ی سوار ی تخمین ایتده،  
 طوپلری ده وار ایدی؛ چونکه: اوگمز بر اوفق چاللیق ایدی.

س — اوراده پیاده ایله محاربه ایتدیکیزی؟

ج — اوراده پیاده ایله ایتدك؛ ایلرویه آوجیلری یایدق، محاربه ایتدك:  
 هم پیاده، هم طوپچی، هم سوار ی.

س — مقدارینی هیچ تخمین ایتدیکیزی؟

ج — اوچ طرفدن ساردی، مقدارینی تخمین ایدم دك. نصل اولوردی؛  
 عدد اولماز که... صاغ طرفزدن پیاده سی آتش ایتدی. صول طرفزدن  
 پیاده آتش ایتدی؛ یالکنز طوپله دوکدی.

س — سزك لوا کز قننی طرفده ایدی؟

ج — بنده کز صول جناحده، محمد مخاص پاشا لواسی صاغ جناحده  
 ایدك؛ او یازم لندقدن صكره، قائم مقام آگاه بك اورایه کیتدی.

س — محاربه قاجده بتدی؟

ج — ساعت یدی ، یدی بحق راده لرنده .  
س — اغانیه ، امداده محتاجی ایدیکنز ؟

ج — طوپلرمنك دانه سی کسلدی ، بعض طوپده هیچ دانه قالمدی .  
دانه کسلدیکنده ، عسکره امیتسمنك تندی . عسکر اسکیسی کبی آتش ایتدی .  
حتی مشیر پاشایه : « افندم ، دشمن بزی یاقبور ، سز طوپ آتدرمیورسکنز »  
دیدیلر . مشیر پاشا حضرتلریده : « احتیاط ایچون آتمیورم » دیدی ؛ « دشمن  
دها یقین کلسونده ، او وقت » دیدی . دشمن طوپ آتشنك کسلدیکنی  
کور دکاری کبی ، صول طرفدن مشیر پاشانك بولندیفی طرفه ، طوپلرک  
اوزرینه ، بر ایکی بولکده قازاق هجوم ایتکه باشلادی : او وقت نازللی  
طابوری رفاقتمزده ایدی ، او نازللی طابورینی سوق ایتدک اورایه ؛ بر ساعت  
قدر قی قیلده محربه ایتدی . قزاقلری دفع ایتدی ، ایکی یوز قدر شهیدویردی .

س — باش قوماندانلغه هیچ خبر کوئدرلیدی ، معلوماتکنز وارمی ؟  
ج — قولکنزک معلومات یوق ، مشیر پاشا حضرتلرینك یاننده دکل ایدم :  
او ، مرکزده ایدی ، بنده کنز صول جناحده ایدم .  
س — یکی زغره دن چیقدیغیکنزده بر نفر ایچون قاچر دسته جیخانه  
وار ایدی ؟

ج — اون بش دسته وار ایدی ؛ اوتوز یوکده بار کیرلرده وار ایدی .  
س — طوپ جیخانه سی ؟  
ج — طوپ جیخانه سی مختلف ایدی : بعضیسنك ایکی یوز اللی وار ایدی ،  
بعضیسنك یوز اللی وار ایدی ؛ آلتی فوندلق طوپلرک جیخانه سی آز ایدی .  
طاغ طوپلرینك ده آز ایدی .

س — نه قدر ایدی ؟  
ج — طاغ طوپلرینك همان یتشمیر ، سکسانر آتم وار ایدی ؛ قرق بش  
آتمده چنرلیرک .

س — اون ایکی طابورک ایچنده تفنگلری قابسوللی وارمی ایدی ؟  
ج — وار ایدی .  
س — قاچ طابور ؟

ج — یا دیرت، یش . خاطرمدہ دکل، آنلری کیرویہ برقدق : اوزمن  
ایجنہن آرقدیہ آوجی سیری ییدی . اورادہ طوردرلر .

س — آنلرک جبخانہلری نہقدر ایدی ؟

ج — ایچہ وارایدی ؛ لکن خاطرمدہ یوق . طابورک بریمی عشاق  
طابوری . آکاه بکلک قومانداسندہ ایدی ؛ صاغ جناحدہ اپی ای محاربہ  
ایتدی .

س — محاربہدن صکرہ نہ یابدیکز ؟

ج — رجعت اولندی، افندم .

س — نہ طرفہ ؟

ج — اورمانک کیروسنہ ؛ اورمانک بر ساعت کیروسنده بر کوی وار ،  
اورایہ . صکرہ بر خبر کلدی : سلیمان پاشا اسکی زغریہی استرداد ایتدی ،  
عسکری اورادہ استنبور، دیہ . حال بوک بزمہ اوکویہ کلان عسکر . غیر منتظم  
اوندی ایچون . اکثریسی ایلروکیتمشیر . صکرہ : « چویرم » دیک . چلسدیق ،  
چابالادق، اسکی زغریہ کیدم دیہ، اولہمدی :

( بوقدر ہفی دینیہرک میر آلائی نظیف بک مجاسدن چیقدی . قئمقم  
آکاہ بک جلب اولندی ) مومی الیہ خطاباً :

رئیس پاشا — ہیچ برشیدن قورقیہرق و غرض وعوضدن بری اولہرق،  
ضوغری سویلیہ جککیزہ و ضوغریدن بشقہ بر می سویلیہ جککیزہ یمن ایدز  
میسکز ؟

ج — ایدرم .

س — واللہ می ؟

ج — واللہ .

س — اسمکز نہدر ؟

ج — آکاہ .

س — پدرکزک اسمی ؟

ج — حسن .

س — نرہلیسکز ؟

ج — یکی زغریلی .

- س — قاج یاشنده سکیز ؟
- ج — اوتوز درت یاشنده یم .
- س — خدمتکیز نه در ؟
- ج — ارکان حرب ضابطی .
- س — نروده اسکان ایدیور سکیز ؟
- ج — سلیمیه ده .
- س — سلیمان یاشایی اول طانومی ایدیکز ؟
- ج — مکتبدن بری طانورم .
- س — سز آنک اقر باسیمسکیز ، یاخود آکا منسوبیسکیز ؟
- ج — خیر .
- س — کچنکی محاربده نروده بولندیکیز ؟
- ج — رؤف پاشا ایله بولندیم .
- س — نروده بولندیکیز ؟
- ج — یکی زغرده ده ، اسکی زغرده ده .
- س — یکی زغرده دن اسکی زغره اوزرینه نه وقت حرکت ایتدیکیز ؟
- ج — رؤف پاشا ایله سلیمان پاشا کوروشدکن صکره اسکی زغره ده کیتدک .
- س — کوتنی بیلورمیسکیز ؟
- ج — بازار کونی ایدی .
- س — ساعتی بیلورمیسکیز ؟
- س — بر آز کچجه قالدق : عسکر حاضر اولدی ، ساعت اوچه درده آنجق کلش ایدی .
- س — قفنی یولدن کیتدیکیز ؟
- ج — یز یوللاردن کیتمدک ، طوغری اووا ایچندن کیتدک .
- س — ایلک کونی دشمنه راست کلدیکیز می ؟
- ج — اوت ، افندم .
- س — نروده ؟

ج — برایکی ساعت یوریمزدن اول. چونکه: آنلرک بر آلائی سواریسی. وار ایدی، او سواری آلائی هر کون کلور ایدی، بزده قارشوسنه سواری. چیقارردق. لکن دشمن صوقولدی، طوب آتدی. بز بر آلائی ایدک، آنک ایچون قلعه نظامنده کیدر ایدک. طوب صیقاشمغه باشلادیقی وقت طورددق، طوب آتشنه باشلادق. اوپله اوپله کیدر ایدک.

س — زرده قالدیکز او کیجه؟ موقعی تعین ایده بیلورمیسکز؟

ج — ایلک کونی بز برکویه کلدک، اوراده عسکر صو آلدی. اورادن دخی برایکی ساعت قدر ایلرو کیتدک، آقشام اولدی. ینه بر سواری آلائی کلدی، پک چوق طوب آتدی. اورادن ایلرو حرکت ایتدک، اوکیجه اوراده قالدق.

س — دیمک که سزیکي زغره دن حرکتکز زماننده دشمنه ایکی کره تصادف ایتدیکز؟

ج — تصادف دکل، او آلائی دائما اطرافزده طولاشیور ایدی، بعض کره قاجار ایدی.

س — آقشام اوستی کایتلی و طوب ایله کلدی، دیورسکز...

ج — اوت، افندیم، بر بطاریه طوب وار ایدی، اوزریمزه پک چوق آتش ایدر ایدی، آرتق بز ایلرو کیده مدک. آقشام اولمشیدی، عسکرده ذاتا قلعه نظامنده ایدی، او کیجه اوراده یاتدق.

س — ایرتسی کونی؟

ج — ایرتسی کونی صباحلین قاتقدق، اسکی زغریه طوغری.

س — یاتدیغکز یردن شوسه نه قدر اوزاق ایدی؟

ج — بر ساعت، بلنکده اوچ چاریک. بزدن بعضیلری کویلره کتدیله، حتی او کیجه بیله کتدیله، بعض یاره لیلر کتوردیلر. یالکز چرکس سواریلری کیدرلر ایدی، لکن عسکر قلعه نظامندن آیرماز ایدی.

س — ایرتسی کونی اسکی زغریه حرکتکزده نصل کیدر ایدیکز؟

ج — دائما شوسه یولنی صاغه براقهرق کیدیور ایدک؛ فقط دشمنک سواری آلائی بزه مساعده ایتیمور ایدی.

س — ایکنجی کونی حرکت ایتدیکز، نه اولدی؟



ج — اوڭمزه طوغرى ، و شوسه يانمزدە اولهرق ، كيديور ايدك ؛  
ينه او آلاى كلدى ، طوپى دە وار ايدى . اوراده برطاقم تپلر وار ، چركس  
سواريلرى تپلرە هجوم ايتدى . بزدها ايلرولدىك ، آرقەسى صيره كيتدىك ،  
و طوپلرى شيدلە آتدى . دها بر منزل كيرويه كيتدى ، اوراده طوپنى  
يرلشدردى ، آتغە باشلادى . بويلە بويلە آقشامە قدر . بز او وقت چوق  
يوريهمدك : بعض غوغا ايدر ايدك ، و قاچيرنجيه قدر بر ساعت مشغول  
اولور ايدك . بر اورمانلغە قدر بويلە كيتدىك . اورالرى ذاتا اورمانلقدىر .  
لكن عربەدە كچر ، حيواندە كچر . بعض صيقلق يرلردە وار . اكثريسي بويلە  
آغالقدىر : ايشتە اويله بر اورمانلغە قدر كلدىك .

س — او كيجه اورادە مى قالدېكز ؟

ج — اوت ، اورادە قالدق ؛ صباحيىيى حركت ايدەجك ايدك ، فقط  
حركت ايدەمدك .

س — نرەيه حركت ايدەجك ايدېكز ؟

ج — اسكى زغريە ، افندم . بزم او كيجه ياتديغمز يردن اسكى زغريە  
بر بچق ايكي ساعتمدە عسكەر كيدەييلور ؛ بر ساعتمدە حيوانلە كيديلور .  
صباحلين حركت ايتك اوزرە ايكن ، حركت ايدەمدك : طوپچيىلر كلديلر ،  
پيادەدە كلدى ، محاربه شدتلدى ، اطرافزى آلدى ، ايكي لوا ايدى . بندەكز  
مخلص پاشا لوانسك اركان حربى ايدم . او صباح محمد مخلص پاشا يارەلدى .  
مير آلايمز حاجى على بك وار ، آلتى آلايمز وار ايدى ، كيمسە قالدى .  
طابورلر قوماندانى قول آغاسى ... بونلر ، هېسى مستحفظ ايديلر . دشمن صولده  
ايدى ، صاغدن و كيرودن طابورلر كلكە باشلادى . او وقت بندەكز اوچ  
طابور آيىردم ، صاغە و كيرويه كتوردىم . اورادە آقشامە قدر طوردىق .  
آنلرلە اوغراشدق .

س — صكرە نە ياپديكز ؟

ج — صكرە ، صاغ جناحز كيروده اولديغندن بندەكز غوغا ايدن  
طابورلر كيرو چكەلديكنى كوردىم ؛ بزم حىدامزە كلەكلارندن ، تكرر  
غوغايە باشلانەجق ظن ايتدىم ؛ صكرە ، كورنمديلر ، ديمك كە : كيرو چكەلديلر .  
بندەكز باقدم كە : بتون عسكەر قورمىكار يولنى طوتدى ، رؤف باشادە آرقەلرنده .

لکن رؤف پاشا حضرتلری دائماً جبهه طرفنده بولنیور ایدی ، اوده کندی  
طابوریه کیمش . صکره بنده کزده آنلره یتشدم ، آنلرک کیتدیکی یره کیتدم .

س — جیخانه کز نه قدر ایدی ؟

ج — ذاتاً آز ایدی ، آنجق ایکی کونلک جیخانه آلمشیدق ؛ چونکه :  
« بولوشه جغز ، اوراده جیخانه بولورز » دیدک ؛ آنک ایچون ، یانمزده  
جیخانه آز ایدی .

س — زرده بولوشه جغز ، دیدیلر ؟

ج — رؤف پاشا ذاتاً نظیف بک واسطه سیله خبر کوندردی چیقاجغمز  
کون : « سلیمان پاشا ایله برلشه جکز اسکی زغره یاننده ؟ اورادن اسکی زغره یه  
کیده جکز » دیدی .

س — چورانیله کلدیککز وقتده سلیمان پاشا قولندن خبر آلدیکزمی ؟  
ج — خیر ؛ بز اورایه ، هر خطومه غوغا ایدرک کیتدک . کیتدیکمز  
وقت سلیمان پاشانک قولی زرده اولدیغنه نه بنده کزک وَ نه ده مخلص پاشانک  
خبرلیمز وار ایدی ؛ حاجی علی بک ده یانمه ایدی .

س — نه قدر جیخانه آلدی ایدی ؟

ج — بنده کزک خاطرمده یوق .

( بونک اوزرینه آکاه بکه مأذونیت ویریلوب بیکباشی فؤاد بک جلب  
اولندی . )

رئیس پاشا — هیچ برشیدن قورقیه رق ، وَ غرض وعوضدن بری اوله رق ،  
طوغری سویلیه جککزه ، وَ طوغریدن بشقه برشی سویله میه جککزه یمین  
ایدرمیسکز ؟

فؤاد بک — های های .

س — واللهمی ؟

ج — والله .

س — اسمکز نه در ؟

ج — فؤاد .

س — پدریکزک اسمی نه در ؟

ج — صالح .

س — نره لیسکز ؟

ج — استانبوللی .

س — قاچ یاشنده سکز ؟

ج — یکر می سکز یاشنده می .

س — خدمتکز نه در ؟

ج — اکان حرب .

س — نره ده اسکان ایدیور سکز ؟

ج — قندیللیده .

س — سلیمان پاشا حضر تلیزینی اولدن طانور می ایدیکز ؟

ج — اوت ، مکتبده ایکن طانور ایدم .

س — سز آنک آقرباسندن ، ویاخود آنک منسوبیسکز ؟

ج — خیر .

ش — سزک فرقه کز قنغی فرقه ایدی ؟

ج — رؤف پاشانک فرقه سی ایدی .

س — نره ده بولندیکز ؟

ج — یکی زغره ده .

س — فرقه کز قاچ لوان عبارت ایدی ؟

ج — ایکی لوا .

س — لوالرکز کیم لر ایدی ؟

ج — صفوت پاشا ایله محمد پاشا .

س — لوالر قاچ طابوردن عبارت ایدی ؟

ج — آلتیش طابوردن عبارت ایدی .

س — سواریکز وار می ایدی ؟

ج — اوچ بلوک سواریمز و بر بطاریه جبل و اوچ بطاریه ده صحرا  
طوبیری وار ایدی .

س — رؤف پاشا حضر تلی اورادن رادینه طرفه حرکت ایتدیلر می ؟

ج — ایتدیلر .

س — نیچون ایتدیلر ؟

- ج — سلیمان پاشا حضر تلیله کورشمک اوزره .  
 س — سز او وقت نروده بولدیکنز ؟  
 ج — بنده کزده برابر کیتدم ، صفوت پاشا لواسیله حرکت ایتدک ؛  
 تموزک اون دردنجی پنجشنبه کونی ، ظن ایدرم ، رادینه کیتدک .  
 س — رادینه کیتدیکنز وقت یکی زغرمه دن خبر کلیدی ؟  
 ج — کلدی ، افدم ، یکی زغرمه دن محمد پاشا طرفدن ؛ چونکه محمد  
 پاشایی یکی زغرمه ده براقش ایدک .  
 س — کلن تلغراف نه بی حاوی ایدی ؟  
 ج — محمد پاشا اوراده موسقوفلرله حرب ایتمش .  
 س — بو تلغراف کیسه کلدی ؟  
 ج — رؤف پاشایه کلدی: بنده کز تلغرافخانه ایدم ، پاشا نروده استاسیونده  
 ایدینر ، تلغرافله آنر مخا بره ایدر لر ایدی .  
 س — تلغرافی کوردیکزمی ؟  
 ج — یازیلورکن اوراده ایدم .  
 س — مالی نه ایدی ؟  
 ج — دشمن کورشمش یکی زغرمه جهتنده ؛ حرب ایتدک اوزره بنده  
 کیدیورم ، دیه\* . متعاقباً بر تلغراف ده کلدی : موسقوفلرله حرب ایتدک ،  
 رجعت ایتدیلر ، دیه . بو مآلده ایدی .  
 س — رادینه ده نه قدر طور دیکنز ؟  
 ج — اوچ ، درت ساعت قدر طور دق .  
 س — اورادن نرویه کیتدیکنز ؟  
 ج — اورادن عودت ایتدک : بر محله کلدک ، او کیجه اوراده یاتدق .  
 زرنی کون یکی زغرمه کلدک .  
 س — یکی زغرمه کلدیککنزده ، اولان غوغایی مفصلاً آ کلا دیکنزی ؟  
 ج — استفساره وقت اولمدی ، حرکت امری ویرلدی .  
 س — حرکتکنز ایچون رادینه ده نه قرار ویرلدی ؟  
 ج — خیرم یوق ، قرار ویرلدیکنده برابر دکل ایدم .  
 س — یکی زغرمه کلدکن صکره نه امر ویرلدی ؟

ج — اوج طابورله ايكي طوپ قاله جقمش ، و بر مقدارده سواری .  
 س — اوج طابورله ايكي طوپ براقلمسك سېي نه ایدی ؟ زیاده براقسه کز  
 اولزمی ایدی ؟

ج — « دپو » کبی اوله جق ایدی ، ظن ایدرم .  
 س — بشقه شی ایچون دکل ، یالکیز دپو ایچونمی ؟  
 ج — اوت .

س — قصور طابورلر ؟

ج — قصور اون ايكي طابورله حرکت ایتدک .  
 س — حرکتکیزی نه صورتله قرارلشدر دیکز ؟

ج — بنده کزک يکي زغره يه کله جه يه قدر هيچ خبرم يوق ایدی . يکي زغره دن  
 اسکی زغره يه کيتمک ، و سليمان پاشا اردوسيله برلشمک ایچون حرکت ایتدک .  
 س — کیده جککیز یولی لوانریکیزله يکي زغره ده قرارلشدر دیکز می ؟

ج — قولله طابور نظامی یولنده .

س — کیتدیککیز یولی بیلورمیسکیز ؟

ج — شوسه یولندن ، دیمشدر ایدی . شوسه دن کیده جک ایدک ، فقط  
 شوسه قره جه بالقاننه يک يقين اولدینی جهتله شوسه يی براقدق .  
 س — سز یالکیز شوسه دن کیده جککیزی بیلور ایدیکز ؛ صکره ، بشقه  
 یولدن کیتدیکز ؟

ج — اوت ، افندم .

س — چیققدن صکره شوسه نك صولندمی کیتدیکز ؟

ج — اوت ، افندم .

س — حرکتکیزده نه قدر پیاده کز وار ایدی ؟ و پیاده طابورلریکز  
 قنغی اردو طابورلری ایدی ؟

ج — اون ايكي طابور خاصه و بشنچی اردو ردیف طابورلری ایدی .

س — سلاحلریکیزک جنسی نه ایدی ؟

ج — مارتینی ، شنایدر ، قاپسوللی وار ایدی .

س — قاچ طابورده مارتینی وار ایدی ؟

ج — آلتی طابورده .

- س — قاچ طابورده قابسوللی وارایدی ؟
- ج — درت طابورده .
- س — بو سلاحلره کوره جیخانهلری نه صورتله ، و مقدراری نه قدرایدی ؟
- ج — پیاده جیخانه سنجه معلوماتم یوق .
- س — هیچ بریسنده یوقی ؟
- ج — یوق .
- س — طوپلریکز قاچ جنس ایدی ؟
- ج — درت بطاریه آلتی فوندلق ، درت فوندلق ، چنبرلی و جیل طوپلری .  
رده عادتاً قروپ طوپلری وار ایدی .
- س — بو مختلف چاپده اولان طوپلرک جیخانهلری نه قدر ایدی ؟
- ج — یتشیر سکسانر آتم دیورلر ایدی .
- س — سز بیلیمور میسکیز ؟
- ج — بنده کز پک ایو بیلیمورم .
- س — برنجی کون قاچ ساعت مسافه آلدیکیز ؟
- ج — برنجی کون اوج ساعت قدر آلدق .
- س — دشمنه هیچ تصادف ایتمدیکیز می ؟
- ج — تصادف ایتدک .
- س — نه طرفدن ؟
- ج — جههدن .
- س — تصادف ایتدیکیز نه صنف عسکر ایدی ؟
- ج — برنجی کون کوردیکیز طوپچی ایله سواریدن عبارت .
- س — طوپ و سوارسی نه مقدار وار ایدی ؟
- ج — اون ، اون ایکی طوپ قدر وار ایدی .
- س — سوارسی نه قدر ؟
- ج — سوارسی پک لایقيله بیلیمورز ، ایجه غلبهلق ایدی .
- س — نه یایدیکیز ؟
- ج — برکیتمک اوزره ایدک ، بزه طوپ آتدیلر : اوراده بر تارلاده  
بر آز استراحت ایچون عسکر طور دیرلشیدی ، اوزمان طوپ آتدیلر ؛ بزه  
مقابله ایتدک .



- س — طوپ محاربه‌سی نه قدر مدت دوام ایتدی ؟
- ج — اوندن اون بر بجه قدر طوپ محاربه‌سی ، یعنی بر بچق ساعت . آلتی فوندلق و برده جبل طوپلری آتلمدی .
- س — آتیلان طوپلر قغیلری ایدی ؟
- ج — آتیلان طوپلر درت فوندلق .
- س — بشقه طوپلر آتدیمی ؟
- ج — یك آز ؛ او گده ایشلیان درت فوندلقلر . او کیجه وراده یاتدق .
- س — دشمن قارشو کزدن کیتدیمی ؟
- ج — طوپلرک آتشی کسهرک کیتدی .
- س — بو کلدیککز موقع یکی زغره‌یه قچ ساعتدر . واسمی نه در ؟
- ج — اسمی .. اوراده « بولک » کوی واریدی ، آنک قارشو طرفی ؛
- یکی زغره‌یه اوچ بچق درت ساعت واریدی برنجی کون کلدیکمیزر .
- س — فرداسی کون قاچده قالدیکز ؟
- ج — سکز صولرنده .
- س — سکزده قالدیکز . یوله دوام ایتدیکزمی ؟
- ج — خیر ، بر آز توقف ایتدک اولدیغمز یرده ؛ سلیمان پاشا حضرتلری اردوسندن بر خبر آله‌یلورمیز ، دیه .
- س — سکزدن اون بره قدر آکامی منتظر اولدیکز ؟
- ج — اوت . صکره ، دشمن حرکتهمزدن اوت بزی طوتدی : طوپ محاربه‌سی ایتدک برایی - عت قدر . ینه چکلدی . او حالده چورانی به کیده جک ایتدک .
- س — منر صباحلین اولدیغمز یرده بر آز محاربه ایتدکن صکره دشمن چکلدیکی وقت ، تعقیب ایتدیکزمی ؟
- ج — خیر ، افندم ، بز یولزه دوام ایتدک . او وقت ایکی ساعت قدر طوپ محاربه‌سی ایتدک .
- س — قغنی طوپلر آتدی ؟
- ج — ینه او طوپلر .
- س — قاچ ساعت قدر ؟

ج — ايکي ساعت .

س — بو محاربه بتدکدن صکره ايلرويه می کيتديکمز ؟

ج — اوت ، بر ساعت قدر يولمز دوام ايتدک ، ينه دشمن اوگمز .  
چيقدی ، بزه تسلط ايتدی .

س — قاچ ساعت صکره ؟

ج — بر ساعت صکره . اوراده ينه حربه باشلاديق ، بو محاربه برخيلي سوردی .

س — اوچنجي محاربه می ؟

ج — خير ، ايکنجی کونی ، ايکنجی محاربه . بر محاربه دها ايتدک .

س — او محاربه قاچ ساعت سوردی ؟

ج — بش ، آلتی ساعت قدر سوردی . آلتی ساعت محاربه دن صکره ،  
ينه دشمن چکلدی ؛ يوله دوام ايتدک ، چوق کيتمدک .

س — قاچ ساعت قدر کيتديکمز ؟

ج — بر چاريک قدر کيتدک ، ينه دشمنه راست کلدک : او وقت ينه  
حرب ايتدک ؛ فقط هم طوپ محاربه سی ، هم چرکسلر هجوم ايتديلر .

س — بو محاربه نه قدر سوردی ؟

ج — اون بر پنجه قدر .

س — دردنجی محاربه می ؟

ج — اوت .

س — ساعت قاچده باشلاديکمز ؟

ج — بيلم اّما ، يديده اولمی .

س — ابتدا طوپ محاربه سی اولدی ؟

ج — هم طوپ محاربه سی ، هم سواری محاربه سی اولدی .

س — قنغی طوپلر ايشله دی ؟

ج — هپسی ايشله دی ، افندم ، علی السويه .

س — آندن صکره نه اولدی ؟

ج — آندن صکره چورانیله کلش ايدک ، اوکيجه چورانليده قالدق .

س — اوراده نه ياپديکمز ؟

ج — اوراده کيجهلدک .

س — فرداسی کون قالدیغکزده چورانلیده نه یایدیکز ؟

ج — ساعت سکزده حرکتدن صکره ینه محاربیه باشلادق . او کون سلیمان پاشا ایله برلشیله جک ایدی ، بازار ایرتسی کونی — که بازار کونی یکی زغره دن چیققدق ، بازار کونی آقشام اوستی حرب ایتدک ، بازار ایرتسی کونی ده حرب ایتدک . صالی کونی کيجه سی چورانلی ده یاندق — او آقشام ، سلیمان پاشا حضرتلریله برلشیله جک ایدی ، برلشه مدک . ساعت اون برده ینه دشمن اوکمز چیققدی .

س — دشمن ، نره کزدن ظهور ایتدی ؟

ج — هر طرفزدن .

س — هر طرفکیزک جهتی تعیین ایدیکز : تکمیل جهاتکیزی صردیمی ؟

ج — یالکیز برجهت آچیق وار ایدی .

س — یوزیکز اسکی زغریه متوجه ایکن آچیق اولان طرف آرقه طرفی ؟

ج — اوت .

س — دیمک اولیورکه : دشمن سزک اوک و صاغ و صول طرفکیزی

قایامش ایدی ، اویله می ؟

ج — اوت .

س — بو محاربیه قاج ساعت دوام اولندی ؟

ج — بو محاربیه ساعت یدی بچقده ختام بولدی .

س — او وقت تکمیل طوپلریکیز و تفشکلریکیز ایشله مدیمی ؟

ج — خیر ، افندم ، طوپلر بشه قدر ایشله دی .

س — تفشکلریکیز ؟

ج — تفشکلر می یدی بچقه قدر ایشله دی .

س — سزک تفشکلر نه جنس ایدی ؟

ج — مارتینی و شنایدر ایدی .

س — مارتینی و شنایدر تکمیل ایشله مدیمی ؟

ج — ایشله دی .

س — بواشیلان بطاریه لریکیزک جیخانه قیاقولری وارمی ایدی ؟

ج — بعضیارینک یوقایدی ، آلتی فوندلقلرک وارایدی .  
س — اوتہ کیلرک ؟

ج — یوقایدی . — نہایت محاربہ یدیدہ بتدی .  
س — بتدکدن صکرہ نہایدیکز ؟

ج — رجعت ایتدک .

س — نہ صورتدہ رجعت ایتدیکز ؟

ج — آوجی خطمز بوزلدی ، خطرلر اوزرینہ کلدی . اورادہدہ حرب ایتدک . اوکون سواری ایکی دفعہ هجوم ایتدی .

س — بو محاربہدہ آوجی خط ایلرودہ بولندیدہ صکرہدغی کلدی ؟

ج — خیر افندم ، محاربہ ایتدی کلدی . کلدکدن صکرہ ایکی بجق ساعت قدر محاربہ ایتدک .

س — دیمک اولورکہ : بو آوجیلرک چکلملری ثبات ایدہ ماملرندن نشئت ایتشدیر ؟

ج — اوت ، یوزولدقن صکرہ کیری چویرمک ایچون اوقدر چالشدق ، ممکن اولہمدی ؛ چونکہ : برینی چویریورسین ، اون بی بردن کیدیور ، بوجہتلہ ممکن اولدی ، قرہ پیکار طرفنہ رجعت ایتدک . حتی یولک اوستندہ بریر واردر ، اورادہ جمع ایتک ایستدک ؛ فقط قباقلیر آتش آلدی . صکرہ دشمن بزى تعقیب ایدیور سوزی چیقدی ؛ یولہ دوام ایتدک .

س — اگر جبخانہ کز توکنمسه و طوپلریکیزک دانہنی زیادہ اولسہ ایدی مقاومت ایدہ بیلہ جکمی ایدیکز ؟

ج — ایدر ایدک ، افندم ؛ چونکہ : طوپلر آتشہ دوام ایتدکجہ عسکر فوق العادہ غیرتلہ چالشدیلر .

س — آتش کسلدکدن صکرہمی عسکرہ فتور کلدی ؟

ج — اوت ، حتی عسکر نہ ایچون طوپ آتدیفمزی صوریور ایدی . چونکہ دانہ بتدیکمدن خبرلری یوقدی ؛ نہایت فتورکلدی ، دشمن دہ شراپیل ایلہ تضیق ایتدی .

س — سلیمان پاشا حضرتلرینک صول جناحکز یقیندہ بر یردہ اولدیفنی ییلورمی ایدیکز ؟

ج — دو مانلری کوردک .

س — او طرفه نه ایچون رجعت اولمادی ؟

ج — افندم عسکر بوزولدی ، عسکر دیکله میورایدی .

س — اولجه رجعتکاه ایچون برقرار ویرلیدی ؟

ج — خیر ، افندم ، چونکه : ذهنم زده رجعت احتمالی یوق ایدی .

رئیس پاشا — لواحسن پاشایی چاغرك . ( مومی الیه ایچروکیر )

رئیس پاشا — هیچ برشیدن قورقیرق . و غرض و عوضدن بری اوله رق ،

خو غری سوبایه جککزه و طوغری بدن بشقه برشی سوبایه میه جککزه یمین ایدر میسکیز ؟

حسن پاشا — ایدرم

س — والله می ؟

ج — والله .

س — اسمکیز نه در ؟

ج — حسن .

س — پدرکیز اسمی ؟

ج — اسماعیل .

س — نره لیسکیز ؟

ج — استانبولی .

س — قالج یاشنده سکیز ؟

ج — قورق سکیز .

س — خدمتکیز نه در ؟

ج — میر اولاق .

س — نره ده اسکان ایدیور سکیز ؟

ج — آق سراید .

س — سلیمان پاشایی اول طانور می ایدیکیز ؟

ج — اسکی قره طاغ محاربه سنده بر طابورده ایدک .

س — سنز آنک اقرباسی ، و یا منسوبی میسکیز ؟

ج — خیر ، دکلم .

- س — سلیمان پاشا حضرتلری قره طاغدن عودتلرنده برابر می ایدیکز ؟
- ج — برابر ایدک .
- س — اوراده ینه لوا قوماندانی می ایدیکز ؟
- ج — خیر ، میر آلائی .
- س — کندی آلایکزده می ایدیکز ؟
- ج — اوت .
- س — لوا کز کیم ایدی ؟
- ج — دردنجی لوا شکری پاشا ایدی .
- س — سلیمان پاشانک قره پیکاردن حرکتنده برلشه جک اولان قول ، قاچ لواندن مرکب ایدی ؟
- ج — آلتی لوا می ایدی ، نه ایدی ...
- س — سبز اوراده قنئی لوانده ایدیکز ؟
- ج — ینه دردنجی شکری پاشا لوانسنده ایدم .
- س — قره پیکاردن حرکتسکزده نه امر آلدیکز ؟ نزهیه کیده جک ایدیکز ؟
- ج — اسکی زغره اوزرینه حرکت اولنه جق ایدی .
- س — اوراده بشقه قوللر ایله برلشه جککزی ایشمدیکز می ایدی ؟
- ج — یکی زغره دن کله جک رؤف پاشا و چرباندن کله جک اولان محمد خلوصی پاشا ایله برلشه جککزی ایشتدک .
- س — نزهده برلشله جک ایدی ؟
- ج — کویلرک اسملری خاطرمدہ دکل ، اسکی زغره یه ایکی ساعت قاهره بر محله برلشوب عموماً اسکی زغره اوزرینه هجوم اولنه جق ایدی .
- س — آنلرک کیده جکلری بوللره دائر بر شی ایشمدیکز می ؟
- ج — خیر ، ایشتمدم .
- س — قره پیکاردن نه کون حرکت ایتدیکز ؟
- ج — خاطرمدہ دکل .
- س — تقریباً ساعت قاچده حرکت ایتدیکز ؟
- ج — صباحلین ، افندم ، فقط ساعتی بیلیمورم ؛ قوچه براردو چکیلوب کیدیور .



س — اردو نه وجهله حرڪت ايتدي : لواړك وضعيتي نصل، و سړك  
لواړك موقعي نرهمي ایدی ؟

ج — والله، افندم، مرور زمان ايله اونودلدي، فقط بنده كړ جناحده  
ایدم .

س — حرڪتكنز نه نظامده ایدی ؟

ج — پيشدار، دمبار، صاغ و صول جناحله .

س — سړ بر آلاي قومانداني بولنديغكنز حالده بويله بر حرڪتده قنفي  
جناحده بولنديغكنزي سلماښك اولورمي ؟

ج — افندم، خاطرمدده قالمدي .

س — اوكون قاچ ساعت كيدهديلديكنز ؟

ج — اوچ ساعت قدر كيتك، ظن ایدرم، يوللريده بيلمبورم .

س — اوكون قالدیغكنز بر نرهمي ایدی ؟

ج — آچيقده قالدق، كويده دكل .

س — قالدیغكنز وقت اردو نه وجهله قورولدي ؟

ج — آقشام اوستي واردق، قره قوللريزي ترتيب ايتك، اركان حربيهمز  
كلدي، بر برجهنده صيره ايله طورددق .

س — ايرتسي كون صباحلين اورادن ساعت قاچده قالدیكنز ؟

ج — ینه صباحلين حرڪت ايتك، فقط اردونك آرقهسي آلتنجيه قدر  
درد، بش ساعت سوردی .

س — حرڪتكنز برنجي كون كي مي ایدی، يعني اونظام اوزره مي ایدی ؟

ج — اوت، او ترتيب اوزره ایدی .

س — ايكنجی كون ؟

ج — ايكنجی كون ینه بر محله قالدق .

س — او قالدیغكنز یرده : — اسكي زغريه شوقدر قالدی — ديه هيچ بر  
سوز ايشتيديكنز مي ؟

ج — خير، ايشتمدم .

س — اورايه كيدنجيه قدر كرك صاغده بولنان رؤف پاشا و كرك محمد

خلوصی پاشا قوللرینک نوله بولندقلرینه و یاخود آنلردن بر خبر کلدیلنه  
دائر بر شی ایشتدیکز می ؟

ج — خیر ، ایشتمده .

س — اوچنچی کون قاچده قالقدیکز ؟

ج — ینه صباحلین قالقدق .

س — نه یابدیکز ؟

ج — ایلرو کیتدک .

س — اوچنچی کونی اسکی زغریه دشمنه تصادف ایتمکسزین می کیردیکز ؟

ج — تصادف ایتدک ، افدم .

س — ساعت قاچده تصادف ایتدیکز ؟

ج — اوج ، درت اولسه کرک .

س — قالقدیفکزدن نه قدر صکره حرکت ایتدیکز ؟

ج — صباحلین تخمیناً اون ایکده حرکت اولمش ایسهده ، اوچده درتده  
تصادف ایتدک .

س — دشمنک نه نوع عسکری وار ایدی ؟

ج — سواری .

س — پیاده سنی کورمدیکز می ؟

ج — خیر .

س — طوب واری ایدی ؟

ج — صاغ طرفزده ایکی طوبی ، و اسکی زغره اوستانده جهبه مزده  
وار ایدی .

س — نه قدر غوغا ایتدیکز ؟

ج — اوج ، درت ساعت قدر .

س — پیاده سنی کورمدیکز می ؟ ساده طوب غوغاسیمی اولدی ؟

ج — صاغ جناحده پیاده سنی کورمشلر ، بز قصبه نك ایچنه طوغری  
هجوم ایتدک .

س — سز ، « آوجی چیقاردق » بیوردیکز : کیسه قارشو چیقاردیکز ؟

ج — يوق ، افندم : بز قصبهيه ايتديكمز زمان كيمسه يي كورمديك :  
قاجمشلر ايدى ؛ تلف اولئلى كوردك .

س — اسكى زغريه كيرديكمزى ؟

ج — اوت ، كيرديك ؛ شكرى پاشا وار ايدى ، بنده كزه اس وىردى :  
« قصبه نك آرقه سنده بر تپه وار ، اورايه كيت » ديدى .

س — بو آرقه مى دنيلان نه طرفى در ؟

ج — قزانلق جهتى ، چونكه : كناردن كيتسه ك برخيلى وقته محتاج .  
او تپه يي طوتدق .

س — دشمنك آوجيلرى چكلمشمى ايدى ؟

ج — اوت ، چكلمش ايدى .

س — نه طرفه چكلمش ايدى ؟

ج — اسكى زغريه نك آرقه سنده بر بوغاز وار ، اورايه چكلمش :  
« دروند » بوغازى ، قزانلق جهتى اوله جق !

س — سز دشمنك يكي زغريه طرفه چكلمش كى كوردىكمزى ؟

ج — كورمدم .

س — صاغ قولكز رؤف پاشا فرقه سنك بوزولديغنى نه وقت خبر آلتديكمز ؟

ج — اقشام اوستى ايشتك : عسكرلر صو آلمق ايجون قصبهيه كيدوب  
كليورلر ايدى ، آنلردن روايت اولئدى كه رؤف پاشا بوزولمش ديه .

س — بو ايكي كون ظرفده بر طرفدن طوب صداسى ايشتديكمزى ؟

ج — اسكى زغريه حركت ايتديكمز كون ايجه طوب سى ايشيدلى .

س — آندن اول ايشتديكمزى ؟

ج — خاطر مده يوق ، چونكه : مشغوليت آرمه سنده فرق اولنه ميور .

س — اوچنچى كون : اسكى زغريه كيره چكلمز كون ، حركتدن اولئى

يوقسه قالدقدن صكره مى ايشتديكمز ؟

ج — صباحلين ايشتك طوردىغمز يردن ؛ قالدقدن صكره ايشتك .

س — نه وقته قدر ايشيده بيلديكمز ؟

ج — افندم ، حركت ايتديكمز محبدن محاربته باشلانجه يه قدر ايشتك ،

فقط سترك ؛ اوچ ، درت ساعت متصل ايشتك .

س — طوپلرک سسی یقیندنمی، یوقسه اوزاقدنمی ایشیدیلورایدی ؟  
 ج — یقین کلیور ایدی ، پک دریندن کلیور ایدی .  
 س — دشمن اسکی زغره دن چکلدکدن صکره طوپ سسی ایشتدیکزمی ؟  
 ج — خیر ، ایجه خاطر مه کلیور .  
 رئیس پاشا — پک ایو ، مأذونسکز .  
 رئیس پاشا — شکری پاشایی چاغرک . ( مومی الیه ایجری کیرر )

رئیس پاشا — هیسچ برشیدن فورقیه رق . وَ غرض و عوضدن بری  
 اوله رق ، طوغری سویله چککنزه وَ طوغریدن بشقه برشی سویله میه چککنزه .  
 تین ایدرمیسکز ؟

شکری پاشا — ایدرم .  
 س — والله می ؟  
 ج — والله .  
 س — اسمکز ندر ؟  
 ج — شکری .  
 س — پدرکزک اسمی ؟  
 ج — حمدالله .  
 س — زه لیسکز ؟  
 ج — استانبوللی .  
 ( مابعدی وار )

روم ایلی دیوان حربنک طقوزنجی اجتماعنده دولتلو سلیمان پاشا  
 حضرتلرینک جریان ایدن محاکمه سندن مابعد

## نومرو ۱۶

میرلوا سعادتلو شکری پاشانک بقیه استنطاقی

س — قاج یاشنده سکز ؟  
 ج — قرق آلتی .  
 س — خدمتکز ندر ؟

ج — لوا .

س — نروده اسکان ایدیورسکیز ؟

ج — یکنی غیچده .

س — سلیمان پاشا حضرتلرینی اول طانورمیدیکیز ؟

ج — طرابلس غریدن کلدکدن صکره ، — سکسان آلتی تاریخنده — کندیلری مکتب اعدادیهده لوا ایدیلر ، بنده کز اورانک محاسبه سنه مأمور اولمش ایدم ، اورادن طانورم .

س — سز آنک اقرباسی ویا آکا منسوبی سکیز ؟

ج — خیر ، دکلم .

س — قره طاغده سلیمان پاشا حضرتلریله برلکده بولندیکیزی ؟

ج — اوت ، افندم ، دردنجی لوا قوماندانی ایدم ؛ کندیمی شخصاً دردنجی لوا قوندانی بیلور ایدم ، لکن جمماً دکل .

س — نه ایچون ؟

ج — چونکه ، افندم ، دردنجی لوا بولندیغم وکافه محارباتده نائل مظفریت اولدیغ حالده ، شکرین پاشا یرینه شا کر پانا دیه اعلان اولندی .

س — او بشقه بحث ؛ سز ، قره طاغدن قره پیکاره قدر سلیمان پاشا ایله برابر می ایدیکیز ؟

ج — قره پیکاره و خان بوغازینه قدر برابر ایدم .

س — قره پیکاره کلدیگکیزده ینه او لوانک قوماندانی ایدیکیز ؟

ج — اوت ، افندم .

س — او قول اردو قاچ لواندن مرکب ایدی ؟

ج — بش لوا ایدک .

س — او قول اردوده فرقه لر ترتیب اولشمی ایدی ؟

ج — فرقه اوزره ترتیب اولندی ، باش قوماندان پاشا عمومه قوماندان ایدر ایدی .

س — قره پیکاردن حرکت اولندیغی وقت قوماندان پاشا طرفندن نرویه مؤنه صورتله حرکت اولنه جفی حقنده نه امر آلدیکیز ؟

ج — قوماندان پاشا حضرتلریله رادینه کیتدک ؛ بنده کزه بش طابور

آملقلمی امر ایتدیلر . آلدیم ، رادینه کیتدک . رؤف پاشا حضرتلریله کورشدیلر . بالاخره او کتورمش اولدیغمز بش طابوردن — که اونلر بنم لوامدن ایدیلر — ایکی طابورنی . یعنی مناستر و تیران طابورلری رؤف پاشایه ویردی . کزیده طابورلر ایدیلر . رؤف پاشا دخی بزه بر بلوک سواری ویردیلر . بعده قره پیکاره عودت ایتدک . او کیچه ساعت بر راده لرنده ایدی ، ارکان حرب عمریک طرفدن خبر کلدی ، بتون لوا پاشالری ایستدی ، چونکه مشیر پاشانک ایشی وارمش . عمریکک یانته کیتدک : — یارین حرکت ایده جکیز . بنده کزه : سز پیشدارسکیز ؛ رجب پاشایه : سزده پیشدارک صاغ جناحی کیروسنده . ویسل پاشایه : سز صول جناحک کیروسنده کیده جکسکیز ؛ بشنجی لوا عارف پاشایه : سزده مرکزده قالد جقسکیز ، احتیاطسکیز ؛ برنجی لوا صالح پاشایه ده : مکاری و مهماتمز کله جک ، سزده آنلرک آرقه سندن کله جکسکیز — دیدیلر : و — یارین فلانجه ساعتده حرکتیه مهیا بولنه جغز — دیدیلر .

س — تر تیمانکزده سز پیشدار ایدیکنز ، قاچ طابوریکیز وار ایدی ؟

ج — سکیز طابور .

س — یا ایکسفی ویردم دیدیکیز ؟

ج — ذاتاً اون طابور ایدی .

س — سائر لوارده اون می ایدی ؟

ج — افندم ، اشقودردهن طابورلری آلدق . بار اسکله سنده قوماندان

پاشا حضرتلری : — شو ایکی طابوره ادرنه یه قدر نظارت ایت — دیه امر

ایتدیلر ایدی .

س — افاده کزه کوره : اردوی هایونک سز پیشداری ایمشکیز ، رجب

پاشا صاغ جناحی ، ویسل پاشا صول جناحی . عارف پاشا مرکزی ، و صالح

پاشاده دمداری ایمش ؛ حرکتده دخی بو نظام اوزره می ایدیکنز ؟

ج — اوت ، افندم ، بو نظام اوزره حرکت ایتدک .

س — نه قدر طوبیکیز وار ایدی ؟

ج — بنده کز پیشدار اولدیغ ایچون هر سکدن کتورمش اولدیغ آلئی

شانه طاغ طوبی وار ایدی .



- س — اوتە كېلىرىڭ يوقى ايدى ؟  
 ج — اوتە كېلىرىڭ دە وار ايدى .  
 س — قاچ بطاريە دن عبارت اولدىغى خاطر يىكز دە مى ؟  
 ج — ايكنىچى لواده بر بطاريە وار ايدى ، عارف پاشادە دە وار ايدى ،  
 برنجى لواده اولوب اولدىغى خاطر مە دكل .  
 س — سوار يىكز نە قدر وار ايدى ؟  
 ج — رۇف پاشانك ويرمىش اولدىغى پر بلوك سوار يىمىز وار ايدى .  
 س — نە قدر جىبخانە كىز وار ايدى ؟  
 ج — بىر نفر اوزرىندە اون بىشەر دىستە جىبخانە وار ايدى .  
 س — احتياط نە قدر ايدى ؟  
 ج — يوز صندق ايدى ، مكار يىمىز تمام اولدىغىدن تكميل مكارى ايله  
 كتورەمدك .

- س — او كون قاچەدە حركت ايتدىكز ؟  
 ج — او كون قالدق ، آقشام اولدى ، ساعت اون ايكي ايدى ، صاغ  
 طرفزەدە بر كوى وار ايدى ، قول كىزدە پىشدار ايدىم ، بالذات قوماندان پاشا  
 حضر تلى ايلرو تشرىف ايتىشلر ايدى ، يانغزەدە ارکاب حرب رئيسى عمر بىك  
 وار ايدى ، عمر بىك : — قالە جغز ، ايلرو كىدە مېمە جىكز — امرىنى ويردى ،  
 بزەدە قالدق .

- س — ايرتسى كونى اورادن قاچەدە حركت ايتدىكز ؟  
 ج — صباحلىن ايركنىجە حركت ايتدك اما ساعتى تعيين ايدەم .  
 س — ايرتسى كون نرە يە قدر واردىكز ؟  
 ج — عربەجى كوينە .  
 س — عربەجى كوينە وارنجىە قدر صاغدە صولده سوارى پىشدار يىكز ،  
 دشمندن بر اثر كوردىمى ؟ وَ طوب سى ايشىلدىمى ؟  
 ج — خير .

- س — صاغ جناح كىزدە رۇف پاشانك اسكى زغرە اوزرىنە حر كىتمە  
 اولدىغى بىلورمى ايدىكز ؟  
 ج — آنى ايشتدك .

- س — کیم سویلدی ؟
- ج — عمر بک سویلدی .
- س — محمد خلوصی پاشانک ده چرپاندن کلک اوزره اولدیغنی ایشتدیگز می ؟
- ج — آنی ده عمر بکدن ایشتدک .
- س — طوب صداسی ایشتدیگز می ؟
- ج — خیر ، خاطر مده یوق .
- س — آقشام نزهه کیتدیگز ؟
- ج — عربجه کوینه . قولکیز اووهه ایندم ، مصرلق وار : اوراده قولى طور دردم ، آوجیلری بیکر آدیم ایلرویه سوردم .
- س — سزک قوندیغکیز یردن دشمن اثری کورندیمی ؟
- ج — دشمن قارشو قارشویه کلیور ایدی ، حتی آوجیلر ایلروده طور مدیله .
- س — سزک ایلرو قره غوللریکیزله دشمنک آره سی تقریباً نه قدر ایدی ؟
- ج — سواری قره غوللری ایلروده بولنه مدی . قره غولده آوجی خطی یاننه کلدی . عسکرده صباحه قدر سلاح آلتنده کبی ایدی . حتی برنجی خطمزی تشکیل ایتش ایدک .
- س — اوچنجی کونی صباحلین قالقدیغکیز وقت دشمن اوزرینه کیتدیگز می ؟
- ج — اوت .
- س — قالقدیغکیزده همان دشمنه می کیتدیگز ؟
- ج — صباحلین قالقدق . قوماندان پاشا حضرتلری بنده کزی چاغردیلر ، کیتدم . کندیلری بر آغاجک آلتنده اوطور یور ایدی . دیگر لوالرده کلدی . بزم حرکتلری تعیین ایتدیلر ، لازم کلان اوامری آیری آیری ویردیلر .
- س — او ائنده قوماندان پاشا حضرتلری صاغ جناحکیزده بولنان رؤف پاشا حضرتلرندن هیچ بر شی ذکر ایتدیلر می ؟
- ج — نه کی ؟
- س — « آنی بکلیورز ، کلهجک ، فلان » دیه ؟
- ج — « محمد خلوصی پاشا چرپاندن کلهجک ، رؤف پاشا حضرتلری بکی زغره دن حرکت ایده جک ایدی » بیوردیلر . « محمد خلوصی پاشا صول

جناحه چرباندىن حرىك ايدوب بوكون بوراده برلشهـجك ايدك ، كلى «  
ديدىلر . او وقت طوب صدالرى ايشيدىلور ايدى .

س - طوب صداسى ايشيدىلك نه وقت باشلادى؟

ج - صاحلىن پاشا حضرتلرىنىك ياننده ايكن ايشيدر ايدم .

س - آنك اوزرىنه « غوغا ايدىورلر ، فلان » ديه لقردى اولدىمى؟

ج - طوب صدالرى صاغ طرفدن زياده كلكه باشلادى ؛ « رؤف پاشا  
حضرتلى مادامكه ككديار ، محاربىه طوتشديلر » دىلدى ، ظن ايدرم .

س - اوراده رجب پاشا وارمى ايدى؟

ج - اوت ، رجب پاشا ، ويسل پاشا ، عارف پاشا ، صالح پاشا و بنده كزده  
برابر ايدك .

س - كرك سز و كرك رجب پاشا و سائرلى ، رؤف پاشايه كيدوب  
ياردم ايتىسنه دائر قوماندان پاشادن امر ايتىمديكىزمى؟

ج - كيدىلم ، ديمىك ؛ لىكن ، امر ايدىدىلر ، همىز حاضر ايدك .  
يالكىز شوقدركه ، صاغ طرفدن طوبلر آتلىغه باشلادىنى وقت . « رؤف پاشا  
حضرتلى محاربىه باشلادىلر » دىلدى .

س - رؤف پاشادن هيىچ بر خبر كلىدىمى؟

ج - كلىدىكىنى بز بىله مىز ؛ بلكه كلىديده طوبىمدق . حتى او آرملاق صاغ  
طرفه ، يعنى رؤف پاشا طرفه ، كدىلرى ياور كوندردى ؛ بر مدت او آدمى  
بلكه دك . حرىك ايتىمىك : كلسون ، ديه . لىكن او آدم كلىدىمى ، كلىدىمى ،  
بىله مى ؛ زيرا : بنده كىز ايلروده ايدم ، كله دن مى ، يوقسه كلكدن صكره مى ،  
حرىك ايتىمىك ، اونى بىللم .

س - او آدمك كىرو كلىدىكىنى بىليورمىسكىز؟

ج - بنده كىز پيشدارده بولنديم جهتنه بىله مى ، قوماندان پاشا حضرتلرىنىك  
آدم كوندردىكىنى بىليورم ؛ كلوب بر خبر كىتورمى اىچون بر سىاعت قدر  
بلكه دك ، صكره امر كلىدى ، حرىك ايتىمىك .

س - ابتدا نه وجهله و نرده دشمنله طوتشديكىز؟ و طوتشديغىكىز  
بر اسكى زغرميه نه قدردر؟

ج - حرىكته باشلادق : ويسل پاشا صول طرفه مأمور اولدى ؛ صول

طرفه تپه‌لر وارایدی ، اسکی زغرەنک اوزرنده . تعرض امری اولدی .  
قولکنز ذاتاً جبهدن مأمور ایدم ، او کینجه‌یه قدر ، بز آغرجه حرکت  
ایتدک : اوکلین اولسون دیه . او کیتدی ، تپه‌نی طوتدی ؛ چریان طرفنده ایکی  
یوکنک تپه‌وار ایدی ، اورایه چیقدی ، طوپلری تعبیه ایتدی . بزده ایلرولندک .  
س — اونک مأموریتی چریان طرفنده کی تپه‌لری طوتمق می ایدی ؛ یوقسه  
قزائلق طرفه طولاشمقی ؟

ج — بیلیم ، قزائلق طرفه نصل طولاشیلور ؛  
س — آرقه‌سندن . . .

ج — اورایه کیدن یوق ، جبهدن اسکی زغرەنک تا قارشوسنه کیدیور  
ایدک . اوچنچی لوا صول جناحدن طولاشدی ، چریان جده‌سی اوزرنده کی  
تپه‌لری طوتدی ، طوپلری تعبیه ایتدی . بزده ذاتاً حرکتده ایدک ،  
ایلرولندک : سواریلریمز آتسه باشلادی ، اوکیزی آچدی ؛ اونلر چکلدی ؛  
پساده آتش ایتمکه باشلادی ؛ ایکی طرفدن طوپلریمز ایشلمکه باشلادق ؛  
والحاصل ، سایه شاهانه‌ده مملکته کیردک .

س — بو محاربه نه قدر مدت دوام ایتدی ؟

ج — بش ، آلتی ساعت .

س — قارشوکنزده دشمنک نه جنس عسکری وار ایدی ؟

ج — سواریلی وار ایدی .

س — بلغار طابورلرندن وارمی ایدی ؟

ج — وار ایدی : صکره لاشه‌لرندن و بزده طوتدیغمز اسیرلرندن آکلادق .

س — دشمنک نه قدر قوتی اولدیغنی آکلادیکیزی ؟

ج — مجروحلرندن سوال ایتدک ، بشقه کیمدن آکلایه‌بیلورز ؛ حتی  
بنده‌کنز بریسنه سوال ایتدم : « اون ، اون ایکی طابور ایدک ، لکن باشی بوزوق  
بلغارلر چوق ایدی » دیدی ، صحیح اولوب اولدیغنی بیلیم .

س — دشمن بوزولمقدن صکره نه طرفه رجعت ایتدیکنی کوردیکیزی ؟

ج — بزم لوانک اوکنده بوزیلان روسلر اسکی زغرە ایچنده کی بغچه‌لکندن .

قزائلقه کیدن « دروند » صرتلرینه طوغری چکلدی .

س — نه قدر تخمین ایتدیکیز ؟

ج — خېلى غلبەلك وار ايدى ، حق آرقەسەندى عارف پاشا توپ آتدى .  
 بالاخرە قولكەز ، ايكي طابورلرني تعقيب ايجون ، مير آلاى حسن بكة :  
 « چىق شوقارشو كى صرته » امرىنى ويردم ؛ صكرە ، قولكەزدە طورەمدە ،  
 طابورلرلە برابر چىقەدم .

س — روسيەلور رجعت ايتەدكەن صكرە رۇف پاشا طرفەندىن طوب  
 صدالرى دوام ايدىيورمى ايدى ؟

ج — پك ابو خاطرمدە دكل ، زيرا : مملكتك حريقەلە مشغول ايدك .  
 ريس پاشا — « بوكونلك بو قدرلە اكتفا ايدەلم » ديوب مجاسە ختام ويرلدى .



## اوننجى مجلس محاکمه

— . . . —

دیوان حرب اشبو بیك ایکی یوز طقسان درت سنه سی تموزینک یکر می  
ایکنجی جمعه ایرتسی کونجی اوننجی دفعه اوله رق بالاجتماع دولتلو سلیمان پاشا  
دخی حاضر بولندقلری حالدہ زیرده اسمایسی محرر شاهدلرک استنطاقنه  
شروع ایتدی .

( مجلس ساعت سبکزده آچادی )

رئیس پاشا — قائم مقام جهانگیرلی محمد بکی چاغرک . ( مومی الیه کلدی )  
— رئیس پاشا — هیچ بر شیدن قورقیه رق، و غرض وعوضدن بری  
اوله رق ، طوغری سویله جککزه و طوغریدن بشقه بر شی سویله میه جککزه  
یمین ایدر میسکزه ؟

ج — ایدرم .

س — والله می ؟

ج — والله .

س — اسمکزه ندر ؟

ج — محمد .

س — پدریکزک اسمی ؟

ج — احمد .

س — نزه لیسکزه ؟

ج — استانبوللی .

س — قاج یاشنده سکزه ؟

ج — اوتوز .

س — خدمتکزه ندر ؟

ج — عسکرلک .

س — نزهده اسکان ایدیورسکزه ؟



- ج — جهانگیرده .
- س — سلیمان پاشا حضرتلرینی اولدن طانورمی ایدیکز ؟
- ج — طانور ایدم .
- س — نه وقتدنبرو ؟
- ج — مکتبده خواجه اولدقلری وقتدنبرو .
- س — سز آنک اقرباسیمیسکز ، ویا اکا منسوبیمیسکز ؟
- ج — خیر .
- س — بالقان اردوسنده ایکن قننی قولده ، قننی فرقهده ایدیکز ؟
- ج — برنجی لواده .
- س — رؤف پاشا فرقهسنده می ؟
- ج — خیر ، افندم ، سلیمان پاشا حضرتلرینک برنجی لواسنده .
- س — قره پیکاردن حرکت ایتدیکککزک برنجی کونی نرهده قالدیکز ؟
- ج — بر اووهلقده قالدق ، صوده وار ایدی .
- س — ایکنجی کون ؟
- ج — ایکنجی کون حرکت ایتدک ، اسمنی بیلمم: برکویده قالدق .
- س — قره پیکاردن قاچ ساعت قدر اوزاقده ایدی ؟
- ج — عسکر یورویشی ایله تخمین ایدم ، افندم ؛ برکون یوریدک ، آقشام اوستی واردق ، کویلک بریر ایدی ، واسکی زغریه یقین ایدی .
- س — قالدیفککز یرک اسمنی بشقهسندنده ایشتمدیکزمی ؟
- ج — صورمدم .
- س — ایکنجی قوناغه کلندیکی وقتده هیج طوب سسی ایشتمدیکزمی ؟
- ج — خاطرلیه میورم .
- س — آرقداشلرکزدن ده سولین اولمدیمی ؟
- ج — آقشام زمانی کیتدک ، او کون . فقط ایرتسی کونی او کویدن حرکت ایتدک ، صباحلین ایرکندن طوب صدالری ایشتمک .
- س — ساعت قاچده ؟
- ج — ایرکن ایدی ، افندم .
- س — قاچ ایدی ؟

ج - کونش ، کوکی کبی یوکسلمش ایدی . بز اوچنجی کونی دمدار  
لواسی ایدک ، طوب سسی ایشتدک .

س - حرکت ایتزدنی ، یوقسه حرکت ایتدکن صکره می ؟

ج - حرکت ایتشیدک .

س - طوب صداسنی نه قدر مدت ایشتدیکنز ؟

ج - طوب صداسی ایشیدلدی : آره سی چوق کچمدی ، بزده محاربیه  
طوتشدق ؛ آرتق اوراده کی طوب صدالرینه قولاق آصدم ، ایلرو باقده .

س - قالدیقکنز وقت اورادن طوب سسنی ایشتمدیکنزی ؟

ج - اورادن اپی کیتمشیدک . بر چاریک قدر ، بنده کزه اوپله کلیور ،  
قارپوز ترالاری وار ایدی ، اوراده طوب سسی ایشیدلکه باشلادی .

س - ایشتدیکنز صدا بش آلتی طوپدن عبارت می ایدی ، یوقسه چوقی

ایدی ؟

ج - بر قاق طوب آتیلوز ایدی .

س - نخمینا نه قدر ایدی ؟

ج - بیله مم .

س - هم قالدقدن بر چاریک صکره ، و هم بز دشمنله محاربیه ایدنجیه  
قدر . ایشتدک دیورسکنز ؛ افاده کنزدن : قوناق محاندن حرکتکنزدن یارم

ساعت صکره طوب سسنی ایشیدوب ، تا اسکی زغره ده کی دشمنله محاربیه  
باشلاینجیه قدر سورمش دیمک اولزمی ؟

ج - محاربیه زمانه قدر ، آره می چوق کچمکنزین بزده محاربیه  
باشلادق : برنجی خط محاربیه باشلادی ، بزده ایلرویه باقوردق ؛ اسکی زغره نک

اوزرنده استحکامات کورینور ایدی ، دشمن طویه باشلادی . اورایه باقدق ؛  
اوته طرفک طوبنه قولاق ویرمدک .

س - سنزک دمدار لواسی محاربیه ایتدی می ؟

ج - ایتدی .

س - اسکی زغره ده نه قدر دشمن اولدیفنی خبر آلدیکزمی ؟

ج - ایلروده دکل ایدک ؛ فقط صکره آرقداشلمیزدن ایشتدک :

کیمیسی اون ایکی ، کیمیسی اون سکز طابور ایش ، دیدیلر ؛ بنده کنز دشمنک

لاشه لرینی کوردیم : دشمن بوزلدقدن صکره اسکی زغره نك صرتی اوزرلرندن  
کیدرلرکن برچوق دومانلری قالدی ، آنلری کوردیم ؛ فقط دشمنی کوردم .

رئیس پاشا — میرآلای محمد بکی چاغرك . ( موسى اليه قائم مقام محمد بك  
دېوان حربدن چيقوب میرآلای محمد بك كلدی )

رئیس پاشا — هیچ برشیدن قورقیه رق ، و غرض و عوضدن بری اوله رق ،  
طوغری سـویـله جـکـکـزه و طوغریدن بشقه هیچ برشی سـویـله یـه جـکـکـزه  
یمین ایدرمیسکنز ؟

ج — ایدرم .

س — والله می ؟

ج — والله .

س — اسمکنز نه در ؟

ج — محمد علی .

س — پدرکیزك اسمی ؟

ج — علی .

س — -- نره ایسکنز ؟

ج — هر سکی می .

س — قاچ یاشنده سکنز ؟

ج — اوتوز ایکی .

س — خدمتکنز نه در ؟

ج — عسکرلک .

س — نره ده اسکان ایدیورسکنز ؟

ج — شمديك بوراده .

س — سلیمان پاشا حضرتلرینی اول طانورمی ایدیکز ؟

ج — هر سکه مأمور اولوب کلدکلری وقتدن طانورم .

س — سز آنک افرباسیمیسکنز ، ویا آکا منسوبیمیسکنز ؟

ج — خير .

س — بالقان مأموریتنده سلیمان پاشا حضرتلریله برابر بولندیکزمی ؟

- ج — برابر بولندم .
- س — اسکی زغره اوزرینه کیدیلورکن قنئی آلایده ایدیکز ؟
- ج — اوچنجی لواده، ویسل پاشا لواسنده برنجی آلایک میر آلائی ایدم .
- س — قره بیکاردن قالدیفکیز کون نروده قالدیکز ؟
- ج — بر اووده قالدق .
- س — اورانک آدینی اوکرنکمی ؟
- ج — بیلمیورم ، افندم .
- س — سزک لوانک حرکتی ائناسنده صاغ جناحده می ، یوقسه صول جناحده می ایدیکز ؟
- ج — صول جناحده ایدم .
- س — مرکزده کیم وار ایدی ؟
- ج — مرکزده شکری پاشا .
- س — صاغ جناحده کیم وار ایدی ؟
- ج — ایکنجی لوا .
- س — ایکنجی لوا کیمدر ؟
- ج — رجب پاشا .
- س — بولندیفکیز قول مرکز قولیدر : اصل اردونک صاغ جناحی قنئی فرقه ایدی ؟
- ج — بیلیم ، اردومزک صاغ جناحندن رؤف پاشا ، صول جناحندن محمد خلوصی پاشا کلیورایدی .
- س -- اورادن حرکت ایتدیککیزده نروده قالدیکز ؟
- ج — برکوی وار ، اسکی زغریه یقین ، اوراده قالدق .
- س -- اورایه کلزدن اوّل . صاغ جناحده اولان فرقه طرفندن طوپ سسلری ایشتمکیزی ؟
- ج — ایشتمدک .
- س — ایکنجی کونی ؟
- ج — آقشام اوراده قالدق .
- س — کریک ایچنده می ؟

ج — بنده کز کویک ایلر وسنده ایدم .

س — کوی نه قدر ایلر و یکدیگر تخمیناً ؟

ج — بر چوق مسافه دکل ایدی .

س — اورادن نه وقت حرکت ایتدیگر ؟

ج — صباحین سلاح باشنه اولدق .

س — ساعت قاجده ؟

ج — شفق سوکزدن اول ؛ کونش چیققدن صکره حرکت ایتدک .

س — یاز کیجه سی ... قنغی آیلر ایدی او ؟

ج — تموز ایچنده .

س — ساعت اون صولرنده می ایدی ؟

ج — پک بیله م .

س — او وقت بر طوپ سسی ایشدیگر می ؟

ج — ایشتدک ؛ سلاح باشنه ایتدک ، حرکت ایده نه قدر ، و محاربه ایدنجیه قدر ، ایشتدک .

س — شمدی ، ساعت اونده قالقدیغنه کوره ، اصل اسکی زغره نك اوگنده ساعت قاجده محاربه یه باشلادیگر ؟

ج — والله بیله م ، خلاف سویلش اولورم . اوچنجی لوا ایدک ، زغره نك صولنده بولندق .

س — محاربه یه باشلاندیغی وقت ساعت قاج ایدی ، تخمیناً اوله رقه سویلیه مز میسکز ؟

ج — بیله م ، خاطر مده قالماز . محاربه بر یجق ساعت سوردی .

س — میر آلا ی ایدیکز ، هیچ ساعت بیلمز می ؟

ج — واقعا اوله ، افندم ، فقط خاطر مده قالمدی .

س — ساعت یوقی ؟

ج — وار ایدی ، فقط بر سنه لك شی ؛ ساعتیه باقیدم ، باقیدم ، خاطر مده یوق .

س — زغره یه کیردکدن صکره روسیه لور قاجدی ؛ سز او وقت ، صاغ طرف کزده کی رؤف باشا طرفندن طوپ سسی ایشدیگر می ؟

- ج — بنده کز ایشتمدم .
- س — سز او وقت نروده بولندیکز ؟
- ج — زغره نك اوستنده ، طاغلرده .
- س — چربان طرفنده می ؟
- ج — اوت ، افندم ، چربانده ، قزائلق طرفنده .
- س — روسیه نك قوتنی نه قدر تخمین ایدرسکز ؟
- ج — بزم او کزده ایکی آلائی قدر قزاق سسواری وار ایدی ، بزم سواریمزله چارپشیدیلر : بز صولدن ایلرو قدم ایتدک ، لوامز اوزرلرینه حرکت ایتدی ، طوپلرمزیده تعبیه ایتدک . طوپ اوزرینه طوپ آتدق ، باشلادی چکلیمکه ؟ جزئی بر قوت ایدی .
- س — صباحلین حرکتکیز زماننده ایشیدیلان طوپلر یقیندنمی ، اوزاقدنمی ، ایشیدیلور ایدی ؟
- ج — بنده کزجه اوزاقدن ایدی .
- س — درینمی کلور ایدی ؟
- ج — اوت ، دزین کلور ایدی .
- ( مومی الیه ، آذونیت ویریلوب بیکباشی کامل افندی مجلسه جلب اولندی )
- رئیس پاشا — هیچ برشیدن قورقیه رق . و غرض و عوضدن بری اوله رق ، طوغری سویلیه جککزه و طوغریدن بشقه برشی سویله میه جککزه عین ایدرمیسکز ؟
- ج — ایدزم ، افندم .
- س — والله می ؟
- ج — والله .
- س — اسمکز نه در ؟
- ج — کامل .
- س — نرله یسکز ؟
- ج — استانبوللی .
- س — قاچ یاشنده سکز ؟
- ج — قرق ایکی یاشنده میم .
- س — خدمتکیز نه در ؟



- ج — بیکاشیلق .
- س — سلیمان پاشا حضرتلرینی اولدن طانورمی ایدیکز ؟
- ج — طانور ایدم .
- س — نه وقتدنبرو طانورسکز ؟
- ج — هر سکده کوردم ، افندم ، قوماندانم ایدیلر .
- س — سز آنک اقریاسندن ویاخود آنک منسویمیسکز ؟
- ج — هیچ بر شیئی دکم .
- س — قره بیکاردن سلیمان پاشا حضرتلرینک فرقه می حرکت ایتدیکی وقت برلکده می ایدیکز ؟
- ج — برلکده ایدم .
- س — قاچنجی لواده ایدیکز ؟
- ج — دردنجی لواده .
- س — قاچنجی آلایده ایدیکز ؟
- ج — برنجی آلایده .
- س — برنجی آلایک قغی طابورنده ؟
- ج — آیدین طلیعه طابورنده .
- س — بیکاشیمی ایدیکز ؟
- ح — صاغ قول آغاسی ایدم .
- س — بیکاشیکز کیم ایدی ؟
- ج — بیکاشیمز احمد افندی ایدی ، زغرده شهید اولدی .
- س — شکری پاشانک لواسنده می ایدیکز ؟
- ج — اوت ، افندم .
- س — شکری پاشا لوانسک مرکزنده می ، جناحنده می ایدیکز ؟
- ج — اورته ده ایدم ، افندم .
- س — اردونک پیشداری کیم ایدی ؟
- ج — بزم لوا ایدی ، برنجی خطده ایدک .
- س — سزک طابوریکز نره ده ایدی ؟
- ج — اورته قولده ایدی صاغ جناحده رجب پاشا ایدی .

- س — قره پیکاردن حرکتکون کون او آقشام نزمه واصل اولدیکز ؟
- ج — بر تيهك وار: صرت، اوراده ياتدق .
- س — اسمنى بيلورميسکيز ؟
- ج — خاطرليه ميورم .
- س — اورادن ايرتمى کونى ساعت قاچده قالدیکز ؟
- ج — صباحلين .
- س — کونش طوغشمى ايدى ؟
- ج — طوغغر طوغمز .
- س — ساعتى خاطرکزدده ميدر ؟
- ج — خاطرمدده دکل ، افندم .
- س — اورادن قالدیغکونک آقشامى نزمه واصل اولدیکز ؟
- ج — « عربجه کونى » ديورلر بر ير وار اوووده ، اوراده قالدق .
- س — سنز پيشدارده ايدیکز ، دشمندن بر اتر کورلديى ؟
- ج — کورلمدى .
- س — بر طرفدن طوب سمى ايشتدیکز مى ؟
- ج — در خاطر ايدده ميورم .
- س — نفس عربجه کوينده مى ، ايلروده مى ايدیکز ؟
- ج — ايلروده ايدک .
- س — تقريباً کويک نه قدر ايلروسنده ؟
- ج — خيلوجه : يارم ساعت ، بر چاريک قدر .
- س — اورادن ايرتمى کونى قاچده حرکت ايتدیکز ؟
- ج — صباحلين .
- س — حرکتکونک ساعتى خاطرکزدده ميدر ؟
- ج — شفقله برابر حرکت ايتدک .
- س — اوکونده بر طوب صداسى ايشتدیکز مى ؟
- ج — اوچنچى کونى ايشتدک .
- س — صباحلين اورادن حرکتکونده ، يعنى شفق وقتنده مى ايشتدیکز ؟
- ج — کونش طوغغدقن صوکره ايشتدک ، افندم ، اوچنچى کون .

س — شفق بشقه ؛ کونش طوغدقدن صکره بشقه . . .

ج — کونش طوغدقدن صکره باشلادق ایشتمکه . یعنی تقریباً ساعت اونده .

س — اورادن ایلروحرکت ایتدیکنکرده دشمنه زرده تصاف ایتدیکنز ؟

ج — زغریه همان بریارم ساعت قاله رقدن ، صول جناحده بالقان ایچنده ، ینه دشمنه تصادف ایتدک .

س — حرکتکنزدن قاچ ساعت صکره ؟

ج — حرکتکنزدن برقاچ ساعت صکره تصادف ایتدک .

س — یر قاچ ساعت صکره ینه طوپ سسی ایشتمدیکنزی ؟

ج — بز محاربه یه طوتلنجه یه دکن ایشتمدک .

س — حرکتکنزدن حربه بدأ ایدیلنجه یه قدر ایشتمدیکنز او طوپ سسلری یقیندی ، اوزاقدنی کلور ایدی ؟

ج — یقیندی ، اوزاقدنی ، بیله م .

س — آره صیره می ، یوقسه علی الدوامی ایشمیدردیکنز ؟

ج — آره صیره .

س — حرب نه قدر دوام ایتدی ؟

ج — بر ایکی ساعت قدر دوام ایتدی .

س — ابتدا روسیه لونک نه قدر عسکر یله محاربه یه طوتشدیکنز ؟

ج — بالقان ایچنده ایدک . ابتدا . صاغ طرف زده ایکنجی لوا رجب باشا طوتشدی . صول طرفی ویسن باشا ؛ بز یعنی دردنجی لوا ، اورته یردن . رجب

باشا ابتدا حربه طوتشدی . بز کیرمدک .

س — سز طوتشمدیکنزی ؟

ج — بز زغریه هجوم ایتدک .

س — زغره دن طیشاروده سز دشمنه هیچ طوتشدیکنزی ؟

ج — حرب باشلادی : دها بزم آوجیلرمن حرب ایدیورایدی ، ایکشر بلوک کیتمش ایدی .

س — آوجیلریکنزك حرب ایتدیکی عسکر نصل عسکر ایدی ؟ پیاده می ، سواریمی ؟

ج — پیاده ، اقدام .

س — بلغار کولکلورلی ده وارمی ایدی ؟

ج — خیر ، اقدام ، روسیه عسکری ؛ برافدقلری تلفاتدن آکلادق .

س — نه قدر دوام ایتدی ؟

ج — برایکی ساعت قدر . صکره روسیه لو طیانندی ، ایچرو هجوم ایتدک ، ایچروسنده چوق سوردی .

س — شهره کیردیکز می ؟

ج — دردنجی لوا هجوم ایتدی ، اقدام . شهرک قارشوسنده بر صرت واردر ، اوصرتده میرالای حسن بک واز ایدی . شکری باشاقارشوکی صرتلره کیتدی .

س — سز قصبه نک ایچندنمی کیتدیکز ؟

ج — قصبه نک ایچندن کیتدک . بلغار ثبات ایتدی . اولرک ایچنده .

سیکباشی احمد افندی حیوان اوزرنده ایدی ، ییچاره نکیکرمی یرندن قورشون اصابت ایتدی . بزده آتسه باشلادق ، هم آتش ایدر هم ایلرونر ایدک .

س — صرتلری کچدکدن صکره دها حرب اولدیمی ؟

ج — اوچ کون ، اقدام .

س — او قصبه ایچنده کی بشقه . . .

ح — تفنک غوغاسی .

س — سزک طرفدن طوب صداسی کسیدکدن صکره ، هیچ برطوب سسی ایشندیکز می ؟

ج — بیله مم .

( مومی الهه مآذونیت ویریلوب سیکباشی خالد افندی مجلسه جلب اولندی )

رئیس پاشا — هیچ برشیدن قورقیه رق ، و غرض وعوضدن بری اوله رق .  
طوغری سویله جککزه و طوغریدن بشقه برشی سویله میه جککزه یمین ایدرمیسکز ؟

ج — های های .

س — واللهمی ؟

ج — والله ؟

س — اسمکز نهدر ؟

ج — خالد .

س — پدرگنزك اسمی ؟

ج — قائم .

س — نره لیسکز ؟

ج — نیشلی .

س — قاج یاشنده سکز ؟

ج — قرق اوج یاشندیم .

س — خده تکز نهدر ؟

ج — بیکباشی یم .

س — سلیمان پاشایی اولدن طانورمی ایدیکز ؟

ج — اوت، قره طاغ وقعه سبندبرو طانورم .

س — سز آنک اقر یاسندن و یاخود آنک منسوبیمسکز ؟

ج — خیر .

س — قره پیکاردن اسکی زغره اوزرینه حرکت ایدن اردوده بولندیکزمی ؟

ج — قره پیکارده بولندیم .

س — قنغی لواده ایدیکز ؟

ج — دردنجی لوانک برنجی آلاینه ایدم .

س — اورادن حرکتککزك کونئی بیلورمیسکز ؟

ج — خاطرمدد دکل .

س — قاج یاتیده اسکی زغره یه واصل اولدیکز ؟

ج — برنجی ، ایکنجی یاتیده زغره پیشگاهنه واصل اولدق .

س — برنجی یاتی زغره یه قاج ساعت اولدیغنی بیلورمیسکز ؟

ج — بیلیم .

س — اوچنجی یاتی آقشامه قدر اولان حرکاتککزه هیچ برطرفدن :

صاغدن، صولدن، اوککزدن . بر طوب سسی ایشتدیکزمی ؟

ج — خیر، افندم .

س — ایکنجی کوئی قطع ایتدیککز مرچاہدہ ینہ بوبلہ : اوگکزدن ،  
و یا صاغکزدن صولکزدن ، بر طوب صداسی ایشدیکز می ؟

ج — خیر .

س — برنجی کوئی قطع ایتدیککز وقت آقشامہ قدر طوب صداسی  
ایشتمدیکز می ؟

ج — خیر ، بندہ کز صاغ جناحدہ ایدم ، ایشتمدہ .

س — او کیجہنک فرداسی کوئی اسکی زغرمہ حرکت ایتدیککز یر ،  
تخمیناً قاج ساعتدر ؟

ج — تخمیناً اوج ساعتی نہدر ، یکدہ خاطرمدہ دکل : چونکہ :  
درمدن تپہدن کیدلدی ، اوزاق کلور .

س — حرکت ایتدیککز زمانک وقت وساعتی پیلورمیسکز ؟

ج — شفق سوکمہ بہ باشلادی ، حرکت ایتدک .

س — بوندن صکرہ دشمنہ زرمہ تصادف ایتدیکز ؟ نہ قدر ایلرولمش  
ایدیکز ؟

ج — بر ساعت مسافہیہ واردق ، وارمدق ، پیشدارلر سواریہ چاتدی .

س — حرکت ایتدیککز وقتدن محاربہ یرینہ وارنجہیہ قدر صاغ وصول  
طرفلردن طوب سسی ایشدیکز می ؟

ج — خیر : افندم ، بندہ کز ایشتمدم ، چونکہ : صولده اوزاقده ایدم ؛  
صاغده اولسہ ایدم ، بلکہ ایشیدر ایدم .

س — لواکزک قنقی طرفندہ ایدیکز ؟

ج — دردنجی شکری پاشا لوانسک صول طرفندہ : قلبہ جہتنہ مأمور  
ایدم .

س — الحاصل سز برنجی و ایکنجی و اوچنجی کوئی ہیچ طوب  
سی ایشتمدیکز می ؟

ج — خیر ، افندم .

س — اورادہ محاربہ نہ قدر دوام ایتدی .

ج — اوج ، درت ساعت قدر دوام ایتدی ؟



س - ينه او وقت صاغ و صول طرفلردن و ديكر طرفدن طوب سسي  
وarmi ایدی ؟

ج - خير ، افندم ، ايشتمدم .  
( مومی اليه مأذونیت ویریلوب بیکباشی احمدافندی جلب اولنور )

رئیس پاشا - هیچ برشیدن قورقیه رق ، و غرض و عوضدن بری اوله رق ،  
طوغری سویله چککنزه و طوغریدن بشقه برشی سویله میه چککنزه یمن  
ایدر میسکنز ؟

ج - ایدرم .

س - والله می ؟

ج - والله .

س - اسمکنز ؟

ج - احمد .

س - پدر کنزک اسمی ؟

ج - محمد .

س - نره لیسکنز ؟

ج - مناسرتلی .

س - قاچ یاشنده سکز ؟

ج - اوتوز سکز .

س - خدمتکنز نه در ؟

ج - عسکرلک .

س - سلیمان پاشا حضرتلرینی اول طانورمی ایدیکز ؟

ج - خير ، یالکیز تره یینده طانیدم .

س - سز آنک اقرباسی و یا منسوب میسکنز ؟

ج - خير ، افندم .

س - قره پیکاردن حرکتدن صکره سز سلیمان پاشانک قولنده بولندیکزمی ؟

ج - اوت ، افندم ، بولندم .

س - نه رتبه ده ایدیکز ؟

ج - بیکباشی .

- س — قنڀي اردوده ، طابورده ؟
- ج — اوچنڀي اردونك دردنجي طليعه طابورنده .
- س — قنڀي لواده ؟
- ج — اوچنڀي ويسل پاشا لواسنده .
- س — اردونك حرڪتنده نه طرفده ايدڪڙ ؟
- ج — صول جناحده ايدرم .
- س — طابوريڪڙڪ موجودي نه قدر ایدی ؟
- ج — درت يوز الی کشي ایدی .
- س — نه جنس سلاحتري وار ایدی ؟
- ج — اول قصا طور ملی ایدی ، ادرنده مارتيني آلدق .
- س — برابر نه قدر جيخانه آلدڪڙ ؟
- ج — يوز صندوق .
- س — قره پيڪاردن حرڪتڪڙ کوتي بيلورميسڪڙ ؟
- ج — خير .
- س — ساعتی ؟
- ج — صباحلين ایرکن ، فقط ساعتی بيلم .
- س — اوکون قاج ساعت کيتديڪڙ ؟
- ج — آقشامي ایدی ، اي بيلم ، بر اووهيه کلديڪ .
- س — اووهنك اسمني بيلورميسڪڙ ؟
- ج — خير ، بيلم .
- س — اورادن ايرتسي کوني ايرکنمي قالقديڪڙ ؟
- ج — اوت ، ینه صباحلين چيقديڪڙ .
- س — اورادن قالقديڪڙ صکره هيچ بر طوپ سسي ايشنديڪڙمي ؟
- ج — خير ، ايشتمديڪڙ . اوچنڀي کوني ايشتمديڪڙ .
- س — اوکيجه نروده ياتديڪڙ ؟
- ج — عربهجي کويينده .
- س — عربهجي کوينك نه طرفنده ؟
- ج — بر صول طرفنده ياتديڪڙ .

س — او کون نه وقت قالدیکز ؟

ج — صباحلین حرکت ایتدک .

س — کونش طوغمش می ایدی ؟

ج — اوت .

س — طوپ سسی نه قدر سوردی ؟

ج — بز ایلرولدیجه طوپ آتیلور ایدی . پک خاطرمنده دکل ، چونکه بز صوله صاغه کیدر ایدک . اسکی زغره کورینور ایدی ، چونکه دیمشیر ایدی که : رؤف پاشا ایله قاووشه جغز ، و اوچنجی ، کونی طوپلر ایشیدلمکه باشلادی ، « هام ایشه رؤف پاشا ایله کلیور ، بورادهدر » دیدک .

س — دشمنه نروده راست کلدیکز ؟

ج — اسکی زغریه یارم ساعت ور ایدی .

س — دشمنه راست کلنجهیه قدر طوپ سسی ایشیدرمی ایدیکز ؟

ج — خیر ؛ صوله کچدک ، ایشتمدک .

س — سزک کوزیکز سقطمیدر ؟

ج — شبقهده فدائی یازلدق ، « اسوتی نیقوله » ده یارملندم .

س — بو ، سزک ایچون بر نشانه افتخاردر .

( مومی الهه مآذونیت ویریلوب بیکباشی محمد افندی کلدی )

رئیس پاشا — هیچ برشیدن قورقیه رق ، و غرض و عوضدن بری اوله رق ، طوغری سویله جککیزه و طوغریدن بشقه برشی سویله میه جککیزه . عین ایدرمیسکیز ؟

ج — ایدرم .

س — واللہمی ؟

ج — واللہ .

ص — اسمکیز نهدر ؟

ج — محمد .

س — پدرکیز اسمی ؟

ج — علی .

س — نرملیسکیز ؟

- ج — قلبه لی .
- س — قاچ یاشنده سکنز ،
- ج — اللی یاشنده یم .
- س — رتبه کز نه در ؟
- ج — بیکباشی .
- س — نروده اسکان ایدرسکنز ؟
- ج — بوراده خانم یوقدر ، کومه اجنه در .
- س — سلیمان پاشا حضر تلیری اولدن طانور میسکنز ؟
- ج — مکتب ناظر لغنده ایکن طانورم .
- س — سز آنک اقرباسی و یامنسوی میسکنز ؟
- ج — خیر ، اقدام .
- س — سلیمان پاشا حضر تلیری قره پیکاردن حرکت ایندیکی وقت برابری  
ایدیکنز ؟
- ج — خیر ، برنجی لواندن ایکی طابور براقش ایدی : محمد خلوصی پاشا  
فرقه سیله قلبه طریقیله چرپانه کیتدک .
- ( مومی الیهک استنطاقمه دوام اولمادیغندن مأذونیت ویریلوب بیکباشی عبده  
افندی جلب اولندی )
- رئیس پاشا — هیچ برشدن قورقیه رق ، و غرض وعوضدن بری اوله رق ،  
طوغری سوییه جککزه و طوغریدن بشقه برشی سویله میه جککزه یمین  
ایدره میسکنز ؟
- ج — ایدرم .
- س — والله می ؟
- ج — والله .
- س — اسمکز نه در ؟
- ج — عبدالله .
- س — نرله میسکنز ؟
- ج — آیدینه منتشالی .
- س — قاچ یاشنده سکنز ؟

ج — الی اوچ یاشنده یم .

س — خدمتکنز نه در ؟

ج — بیکباشی یم .

س — نروده اسکان ایدیورسکنز ؟

ج — پرزرینده

س — سلیمان پاشایی اولدن طانورمی ایدیکز ؟

ج — خیر .

س — قره پیکارده سلیمان پاشا حاضر تلی اردوسیه بولندیکزمی ؟

ج — اوت .

س — قنغی آلایده و طابورده بولندیکز ؟

ج — رجب پاشا لوانسک اسپارته برنجی طابورنده .

س — قره پیکاردن اسکی زغره پیشگاهنه وارنجیه قدرقاچ کون حرکت ایتدیکز ؟

ج — ایکی کیجه یولده یاتدق ، اوچنجی کون واردق .

س — کیدرکن اوچنجی قوناقدده صاغ طرفکزدن طوپ صداسی

ایتدیکزمی ؟

ج — اوت ، ایشتم .

س — اسکی زغره اوزرینه نه وقت حرکت مباشرت ایتدیکز ؟ کونش

طوغشمی ایدی ؟

ج — کونش بر آدم بوی چیمش ایدی .

س — قالدقدن صکره دشمنه نه وقت تصادف ایتدیکز ؟

ج — برحق ، ایکی ساعت صکره تصادف ایتدک .

س — قالدیکزدن دشمنه تصادف ایدنجیه قدرینه جناحلیکزدن طوپ

صداسی ایتدیکزمی ؟

ج — حرکت ایدرکن ایتدک ؛ حتی حرکت ایتش ایدم ، چونکه :

قولکزدن ایلورده آوجی خطنده ایدم .

س — بو طوپ سسلرینک کلدیکی یراوزاقی ، یاخود یقینمی ایدی ؟

ج — ایکی یحق ، اوچ ساعت قدر اولمیدر .

س — مسافه یی او قدر می تخمین ایدیورسکنز ؟

- ج — اوت ، افندم ، اوفدر .  
 س — بو طوپ سسلری صیقمی ، سیرکمی ایدی ؟  
 ج — سیرک سیرک آتلور ایدی .  
 س — شدتلی محاربه سسنه می بکزر ایدی ؟ تفنک سسی ده وارمی ایدی ؟  
 ج — پکده بیله مم ، تفنک سسی یوق ایدی .  
 س — اوندن صکره سز می محاربه یه باشلا دیکیز ؟  
 ج — اوت ، اسکی زغر یه یاریم ساعت قاله رق محاربه یه باشلا دق ؛ آندن صکره برشی ایشیدمدم .  
 ( مومی الهه مآذونیت ویریلوب بیکباشی خلیل آغا جلب اولور )  
 — رئیس پاشا — هیچ بر شیدن قورقیه رق ، و غرض وعوضدن بری اوله رق ، طوغری سویله جککزه یمین ایدرمیسکیز ؟  
 ج — ایدرم .  
 س — والله می ؟  
 ج — والله .  
 س — اسمکیز نه در ؟  
 ج — خلیل .  
 س — بدرگزک اسمی ؟  
 ج — احمد .  
 س — دلیسکیز ؟  
 ج — آماسیه .  
 س — قانچ یاشنده سکیز ؟  
 ج — قرق یاشنده میم .  
 ( مابعدی وار )

روم ایلی دیوان حربنک اونجی اجتماعنده دوللو سلیمان پاشا  
 حضرتنرینک جریان ایدن محاکمه سندن مابعد

## نومرو ۱۷

« بیکباشی خلیل آغانک بقیه استنطاقی »

س — نره ده اسکان ایدرسکیز ؟



ج — اردوگاهده .

س — خدمتگزار نه در ؟

ج — عسکرلک .

س — سلیمان پاشا حضرتلرینی اسکیدن طانورمی ایدیکز ؟

ج — معیت بلوکلرنده یوزباشی اولدینی زماندنبرو طانورم .

س — سز آنک اقرابامی و یاخود منسوبیمیسکز ؟

ج — خیر ، افندم .

س — سلیمان پاشا حضرتلرینک قولى قره پیکاردن حرکتنده اوراده می

ایدیکز ؟

ج — اوراده ایدم : ایکنجی لواده .

س — رتبه کز نه ایدی ؟

ج — صاغ قول آغاسی .

س — لوا کز کیم ایدی ؟

ج — ویسل پاشا .

س — قنئی طرفده ایدیکز ؟

ج — مرکزده ایدم ؟

س — قره پیکاردن حرکتگزار کوننک آقشامیسی نریمه واصل اولدیکز ؟

ج — اسمنی بیلمم ، فقط بر اووه لقمه یاتدق .

س — اورادن ایرتمی کونی ساعت قاچده قالدیکز ؟

ج — ساعتی تعیین ایدم ، ایرکن قالدقدق .

س — کونشدن اولیمی ؟

ج — کونش طوغمش ایدی .

س — آقشام نریمه واردیکز ؟

ج — آقشام عربجه کویی اسمنده بر کویه کلدک ، یاتدق . دردنجی

لوامز پیشدار ایدی . کیروده سدر وار ، بز اوراده یاتدق .

س — عربجه کویندن نه قدر ایلرو ایدی ؟

ج — اوراسنی تعیین ایدم ، چونکه : بز خدمته کیدر ایدک ، و دشمنی

بکلر ایدک .

س — دشمن می بکمر ایدیکز ؟ دشمندن بر اثر کوردیکز می ؟

ج — کورمده اما علامتلردن آکلاشیلور ایدی .

س — عربہچی کویندن حرکتکیز نرہیہ ایدی ؟

ج — اسکی زغرہ اوزرینہ .

س — حرکت ایدہجککیز وقته طوپ سسی ایشتدیکز می ؟

ج — صباخلین ساعت اون بریحق راده لرنده حاضر لانیور ایدک : لوامز قوماندان باشادن امر آلمش کلمش ایدی . کیدهجکمز یوللر تعیین اولندی . حاضرلق ائناسنده صاغ جناحدن طوپ سسی کلیور ایدی ، مقداریخی تعیین ایدہم .

س — طوپلرک سسی باطی طرفندنمی ؟

ج — اوت ، باطی دن . حتی بزم یوز باشی خلیل بک « صاغمزدن طوپ سسی کلیور » دیدی .

س — نه قدر دوام ایدی طوپ صداسی ؟

ج — بیلهم . بز صول جناحه کیتدک ، قوماندانمز بر بیوک اورمانک ایچندهکی دشمنی کشف ایتمش ایدی . بزم عقلمز تپہلری طومتقده ایدی ، طوپ صدالزینہ دقت ایتدم . یالکیز بش آلتی طوپ صداسی قدر ایشتدیکم خاطرمدہدر .

س — او تپہلرہ چیقنجهیہ قدر دشمنہ تصادف ایتدیکز می ؟

ج — ایتدک : اسکی زغرہیہ یاریم ساعت قالہ .

س — دشمنک عسکری نه کونا ایدی ؟ پیادہ می سواریمی ؟

ج — سواری .

س — نه قدر ایدی ؟

ج — اوچ آلائی قدر ، ابی تخمین ایدہم .

س — پیادہ سی یوقی ایدی ؟

ج — پیادہ سی ده وار ایدی ، فقط بز آنلر ایلہ چوق محاربہ ایتدک .

س — نه قدر ایدی پیادہ سی ، تخمین ایتدیکز می ؟

ج — خیر .

س — نه قدر دوام ایدی محاربہ ؟

ج — بش بیچق ساعت .

س — صکره او ککزده کی دشمن نه طرفه کیتدی ؟

ج — اسکی زغره نك آرقه سنده کی طاغلردن آشدی .

س — پیاده سنی چوققی ایدی ؟

ج — پیاده سنی چوق کورمدم ؛ بنده کز اورمان ایچنده ایدم .

س — طوپی وارمی ایدی ؟

ج — صول جناحده یوق ایدی، یالکز صاغ جناحده وار ایدی .

س — صکره دشمن رجعت ایتدکن صکره نه یاپدیکز ؟

ج — دشمن کیندکن صکره صاغه تبدیل استقامت ایتدک ، دربنده قدر تعقیب ایتدک .

س — او وقت طوب صداسی ایشمدیکزمی ؟

ج — خیر . ساعت اون بچق اولمی ایدی؛ رجب پاشا طرفنده بر غلبه لك

کوردم . رؤف پاشا کلیور ، ديه « پادشاهم چوق پاشا » باغریورلر ایدی .

رئیس پاشا — بیوریکز .

( ارکان حرب قول آغلرندن خیری بك مجلسه کیرر )

رئیس پاشا — هیچ بر شیدن قورقیه رق ، و غرض وعوضدن بری

اوله رق ، طوغری سوبلیه جککزه یمین ایدرمیسکز ؟

ج — ایدرم .

س — واللهی ؟

ج — والله .

س — اسمکز نه در ؟

ج — خیری .

س — پدرکیرك اسمی ؟

ج — فضلی .

س — قاچ یاشنده سکز ؟

ج — یکرمی اوچ یاشنده یم .

س — خدمتکز نه در ؟

ج — عسکر لك .

س — نروده اسکان ایدیورسکز ؟

- ج — سلیمانیه قشله سنده .
- س — سلیمان پاشا حضرتلرینی اول طانورمی ایدیکز ؟
- ج — طانور ایدم .
- س — نه وقتدنبرو ؟
- ج — مکتب حریبهده بولندقلرنبرو .
- س — سز آنک اقرباسی ویا منسوبیمیکز ؟
- ج — خیر .
- س — قره پیکاردن حرکت اولندینی وقت سلیمان پاشا حضرتلرینک اردوسيله برابرمی ایدیکز ؟
- ج — اوت .
- س — نه خدمتده ایدیکز ؟
- ج — یاورلری ایدم .
- س — قره پیکاردن نه وقت حرکت اولندی ، قنقی آیده قنقی کونده ؟
- ج — او قدر تفرعانی سویلیهم ، بتون سویلیه جکم تخمینیدر .
- س — قره پیکاردن قالدیفکیز کوندن اعتباراً اسکی زغرهبه قاچ کونده واردیکز ؟
- ج — ایکی کیجه یولده یاتلدی ، اوچنجی کونی اسکی زغرهبه محاربه ایله استرداد اولندی .
- س — برنجی کون مرحله نره سی ایدی ؟
- ج — اسمنی بیلمدیکم بر اووه لقدمه یاتدق .
- س — ایکنجی کون نره ده قالدیکز ؟
- ج — عربجه کوینک ایلروسنده .
- س — قالدیفکیز یردن عربجه کوینه کلنجهیه قدر هیج بر طرفدن طوب صداسی ایشتدیکزمی ؟
- ج — خیر .
- س — عربجه کویندن حرکت نه زمان اولدی ؟
- ج — صباحلین کونش طوغمازدن اول حرکت ایچون ویرلدی : هر کس حاضرلاندی ، کونش طوغدی ، حرکت باشلاندی .

س — او وقت، صاغدن صولدن، طوپ صداسی ایشندیگزمی ؟

ج — حرکتیه بدأ اولندیغی وقت ایشتمدك .

س — نه وقت ایشندیگزم ؟

ج — محاربهیه باشلانمزدن بر آن اول صاغ جناحمزدن ایشتمدك .

س — یقینمی ایدی، اوزاقمی ایدی ؟

ج — یقینجهده دیهم، اوزاقجهده دیهم ؛ طوپ صداسی ایشیدر ایدك .

س — نهقدر سوردی ؟

ج — آزمدت ؛ صکره محاربهیه باشلادق، آرتق ایشتمدك .

س — محاربه نهقدر دوام ایدی ؟

ج — بش آلتی ساعت : برده باشلادی، دیدده بتدی .

س — محاربه بتدکدن صکرهینه طوپ صداسی ایشندیگزمی ؟

ج — خیر .

رئیس پاشا — بیورك .

( یوزباشی اسماعیل افندی مجلسه کیرر )

رئیس پاشا — هیچ برشیدن قورقیدهرق، و غرض وعوضدن بری اولهرق ،

طوغری سویلیه جککیزه و طوغریدن بشقه برشی قبول ایتیه جککیزه یمن ایدرمیسکزم ؟

ج — ایدرم .

س — والله می ؟

ج — والله .

س — اسمکزم ندر ؟

ج — اسماعیل .

س — پدرگزك اسمی ندر ؟

ج — توفیق .

س — قاچ یاشندهسکزم ؟

ج — اوتوز ایکی .

س — خدمتکزم ندر ؟

ج — مکتب حربیهده سواری معلمی معاونلکی .

س — نروده اسکان ایدیورسکزم ؟

- ج — مکتبده .
- س — سلیمان پاشا حضرتلرینی اول طانور می ایدیکز ؟
- ج — مکتبده نظارتلری وقتنده طانور ایدم .
- س — سز آنک اقرباسی و یا منسویمیسکز ؟
- ج — خیر .
- س — سلیمان پاشا حضرتلرینک اردوسنده بولندیکز می ؟
- ج — کندیلرینک یاورلک خدمتنده بولدم .
- س — قره بیکاردن اسکی زغریه قاچ کونده واردیکز ؟
- ج — اوچ کونده .
- س — قره بیکاردن اسکی زغریه وارنجیه قدر یوله بر طرفده ، کرک برنجی کونی ، کرک ایکنجی کونی ، دشمندن خبر آلدیکز می ؟
- ج — خیر ، یالکز اوچنجی کونی .
- س — ایکنجی کونی طوب صداسی ایشتدیکز می ؟
- ج — خیر ، ایشتمدک .
- س — ایکنجی کونی رؤف پاشا قولک نروده اولدیغنه دائر بر طرفدن خبر کلدی می ؟
- ج — خیر .
- س — اوچنجی کونی ؟
- ج — اوچنجی کونی محاربه یه طوتشوق ؛ صکره رؤف پاشایه ، پاشا حضرتلری .
- جبار اقدی بی کوندردی .
- س — اوکون طوب صداسی ایشتدیکز می ؟
- ج — اوت ، صباحلین .
- س — نه قدر ، چوققی ایدی ؟
- ج — کچمش کون ، بیله میورم .
- س — نه قدر دوام ایتدی ؟
- ج — بریرده طور مدیغ ایچون بیله مم ؛ کندیلری خدمته کوندرلر ایدی .
- س — هیچ بر کیمسه رؤف پاشا طرفدن کلدی می استمداده ؟
- ج — خیر ، کورمدم .



س — قوماندان پاشا حاضر تری رجب پاشا ایله اوچنچی کونی برلشدکلری  
وقت سزده برابر می ایدیکز ؟

ج — برابر ایدم .

س — رجب پاشا قوماندان پاشایه بر شی افاده ایتدیمی : رؤف پاشایه  
معاونته کیتمنه ، و یا خود قوماندان پاشا « کیت » دیه امر ویرمنه دائر ؟

ج — ایشتمدم .

س — اسکی زغرّه نه وجهله استرداد اولندی ؟

ج — محاربه ایله .

س — صاغ و صول جناحلو و مرکز محاربه ایتدیلرمی ؟ محاربه به بتون  
عسکر کیردیمی ؟

ج — طبیعی احتیاط ایله دمدار کیرمدی .

س — دشمن نه قدر ایدی ؟

ج — ایو کورمدم .

رئیس پاشا — « بوکونلک بو قدرله اکتفا ایدهلم » دیوب مجلسه ختام  
ویرلدی .



## اون برنجی مجلس محاکمه

روم ایلی دیوان حربی اشبو بیک ایکی یوز طقسان درت سنه سی تموزینک  
یکرمی دردنجی کونی اون برنجی دفعه اوله رق بالاجتماع اسامیمی زیرده محور  
شاهدلرک استنطاقنه دوام ایلدی .

( دولتلو سلیمان پاشا حضرتلرینک یاورلرندن ارکان حرب قول آغاسی  
جبار افندی ایجرویه جلب اوله رق محل مخصوصنه اوطورر )

رئیس پاشا — هیچ بر شیدن قورقیه رق ، وَ غرض وعوضدن بری  
اوله رق ، طوغری سویله جککزه وَ طوغریدن بشقه برشی سویله میه جککزه  
عین ایدرمیسکز ؟ .

ج — ایدرم .

س — والله می ؟

ج — والله .

س — اسمکز نه دز ؟

ج — جبار .

س — پدریکزک اسمی ؟

ج — محمد رحمی .

س — زه لیسکز ؟

ج — طریزونلی .

س — خدمتکز نه در ؟

ج — اطفائی ایکنجی آلایی ایکنجی طابورینک صاغ قول آغالنی .

س — سلیمان پاشا حضرتلرینی اولدن طانورمی ایدیکز ؟

ج — طانور ایدم .

س — نه وقتدن برو ؟

ج — مکتبدن برو .

س — سز آنک اقرباسندن ویاخود منسوبیمیسکز ؟

ج — خير .

س — سليمان پاشا حضرتلرينك قولنده نه خدمتمده بولنديكز ؟

ج — ياور حربلك خدمتمده بولندم .

س — نه وقتدن برو ؟

ج — ذاتاً بنده كز هر سك فرقه عسكريه سنده مختار پاشا حضرتلرينك معيتمده ايدم ؛ صكره اورايه سليمان پاشا حضرتلري كلديلر ، بنده كزده فرقه ده بولنديغ جهتله معيتمرنده قالد .

س — قوماندان پاشانك معيتمده قاچ ياور وار ایدی ؟

ج — بر قائم مقام ، ايكي قول آغاسی ، برده يوزباشی .

س — سز نه رتبه ده ايديكز ؟

ج — بنده كز قول آغاسی ايدم .

س — قره پيكاردن حركتكزك كونی خاطر كزده ميدر ؟

ج — اردو قره پيكارده ايكن بنده كز استانبوله ايدم .

س — استانبوله نه وقت كلديكز ؟ و قوماندان پاشا نرده ایدی ؟

ج — اشقودرمدن آيرلدم .

س — صكره كينديككز وقت نرده بولديكز ؟

ج — عربه جي كوينده .

س — ديمك كه : قره پيكاردن حركتك ايكنجي كونی سز آنی بولديكز ؟

ج — اوت ، آقشام اوستی .

س — او وقتدن برو ياورلكده می بولنديكز ؟

ج — اوت .

س — صباحلين اورادن قاچده حركت اولنديغی بيلورميسكز ؟

ج — اردونك حركتی بيله م ، چونكه : صباحلين بنده كزی رؤف پاشايه كوندرمشلر ایدی .

س — ساعت قاچده ایدی ؟

ج — طلوع شمس ايله برابر .

س — ويردكاری امر ندر ؟

ج — ويردكاری امر : « بلغارلراسکی زغمرده اسلامی قتل عام ايدبورلر ،

بنده شیمدی حرکت ایده جکم ؛ کندیسیده حرکت ایتسون ، برلشم «  
آلدیغ امر بوندن عبارت ایدی .

س — کیتمزدن اوّل طوپ صداسی ایشندیکزمی ؟

ج — ایشتدک .

س — آنک اوزرینه می بو امری ویردی ؟

ج — اوت .

س — نزهیه قدر کیتدیکنز ؟

ج — بولندیغمز موقعدن یکی زغره استحکاماتنه طوغری خط حرکت مزه  
عموداً کیتدم .

س — بولده طوپ صداسی ایشندیکزمی ایدی ؟

ج — بش آلتی دانه قدر ، یکی زغره اوستنده کی طاغلردن ایشتدم .

س — قوماندان پاشا حضرتلری سزی رؤف پاشا حضرتلرینه کوندرمشلر ؛

نرمده اولدیغی ، اشته سزه بو طویلر خبر ویریور ؛ او طویلرک سسینی یکی  
زغره طرفده تخمین ایتدیکنزده می اورایه کیتدیکنز ؟ ونه قدر مدت کیتدیکنز ؟

ج — ایکی ساعت قدر کیتدم ؛ قوماندان پاشا حضرتلری : «جزئی مسافه  
کیدرسکنز ، بلکه رؤف پاشا حضرتلرینک پیشدارلرینه تصادف ایدرسکنز»  
دیدیلر ؛ حال بوکه روسلره تصادف ایتدک ، بری کوردکلری کی آتش ایتدک  
باشلادیلر .

س — پیاده سنه می ؟

ج — پیاده سنه .

س — ابتدا سواریسنه راست کلدیکزمی ؟

ج — خیر ، ابتدا پیاده سنه راست کلدک ؛ اردونکده بر قسمی کورنیور  
ایدی ؛ صوله بر آغری حرکتله اردویه کیتمک اوزره ایکن ، اوراده ،  
سواریلر و پیادهلر اسکی زغره اوزرینه کلدک باشلادیلر ؛ بنده کلدیم ، پاشا  
حضرتلرینه خبر ویردم .

س — یالکزمی کیتمش ایدیکنز ؟

ج — یکرئی قدر سواری وار ایدی .

س — سز او طرفده طوپ صداسنی دها آشکار ایشتمش اولمی ایدیکنز؟  
ایشیدیلورمی ایدی؟

ج — ایشیدیلور ایدی .

س — ایکی ساعت قدر کیتدکن صکره دها طوپ سسی ایشتدیکزمی؟

ج — خیر .

س — دشمنک پیاده سنی کوردیککنز وقتده کیرویه عودت ایتدیکنز؛ بو  
عودتکنز زمانی ده ایکی ساعت ظرفده می ایدی؟

ج — کلدیکمز یارم ساعتده ایدی .

س — کیدیشکنز نه سبیه مبنی ایکی ساعت سوردی؟

ج — کیدیشده آغرجه حرکت ایتدم، کلیدشده قوشه رق کلدم؛ کلیدشمزده  
آرقه من امین اولمیدینی ایچون . روسلرک کولله لرندن و قورشونلرندن قورتلوق  
ایچون، قوشه رق کلدک .

س — بزم عسکری نرده بولدیکنز؟ و محاربه یه طوتشمشمی ایدی؟

ج — اردومزک پیشدار ی طوتشمش ایدی ایسه ده نظام حرب اوزره  
حرکت ایتمک اوزره ایدی؛ کلدم، پاشا حضرتلرینه خبر ویردم، « نرده  
ونه قدر؟ » دیدیلر؛ آچیق بریره کوتوردم، اشته؛ بوجهتدن کلیورلر، دیه .  
آردن بش آلتی دقیقه کچر کچمز، پیشدار حربه باشلادی .

س — رفاقتکنزده بولنمش اولان سواریلرک ضابطی وارمی ایدی؟

ج — وار ایدی اما بنده کزله برابر یوغیدی .

س — بو وقوعاتک ژورنالی طوتارمی ایدیکنز؛ پاشا حضرتلرندن  
آلدیغکنز امرک، کوردیککنز وقوعاتک ژورنالی، و صکره مأموریتکنزی  
اجرا ایتدیککنزک ژورنالی سزده وارمی؟

ج — وار ایدی، وقوعات آره سنده ضایع اولدی .

س — سز صبا حلین طوپ سسی ایشتدیکنز؛ صکره یولده ایشتمدیکنز؟

اردویه عودتده ایشتدیکزمی؟

ج — ایشتمدم؛ عودت ایتدیکمزده بز کندی طوپلریمیزی آتدق .

س — اسکی زغره آلدقدن صکره رجعت ایدن دشمنی کوردیکزمی؟

ج — اکثری قزانلق طرفنه کجیدی .

س — قوتی تخمین ایتدیگیزی ؟ کیدنر بلغار کواکولوری می ، یوقسه روسیه نك عسکری می ایدی ؟

ج — افندم ، ضابطلرینه باقیله جق اولورسه پك آز ایدی ؛ بنده كزك كندی تخمین اون بش طابور .

س — آنجق بوقدرمی تخمین ایدرسکیز ؟

ج — آنجق بوقدر اوله بیلور

س — سزه قارشو چیقاردینی طوب نه قدر ایدی ؟

ج — بربطاریه قدر وار ایدی ، بر آلایده سواریمی اوله رق .

س — قازاق می ، دراغونمی ؟

ج — قازاق سواریمی .

( بوندن صکره دولتلو سلیمان پاشا خضر تیرینك محاکمه سنه دوام اولور )

رئیس پاشا — کچن کون « یکی زغرده نه قدر مدت اکلندی ، وَ نه ايله مشغول اولندی » سؤالنه ویریلان جوابك بر فقره سنده : ( تموزك يکرمی اوچنچی کونندن یکرمی طقوزنجی کوننه قدر یکی زغرده اکلندیگیزی ، وَ بو مدت ایچینده ، — شبقه یه کیده جککزدن — عربه وَ سائر لوازماتک تدارکیله مشغول بولندیگیزی ) بیان بیورمشیدیکیز ؛ شبقه یه تکمیل قوتله می کیديله جک ، وَ قننی طریق اختیار بیوريله جق ایدی ؟

سلیمان پاشا — یکرمی طقوز وَ اوتوز تاریخلرله کرک مقامات عالییه کرک مقام قائممقامی سر عسکرییه وَ کرک طونه عموم قوماندانلغنه ، شبقه یه نه قدر قوتله وَ قننی طریق ايله کیده جکمی یازمشیدم ؛ اوتار نخلرله کشیده قلنان تلغرافلره مراجعت اولدینی حالده بو سؤاللرک جوابلرینی بولورسکیز . چونکه او وقت یازدیغ ژورناللرک مندرجاتندن امتحان اولمیورم ؛ یالکیز ژورناللرده دیوان حرجه جالب اشتباه برشی کورلیدیکی حالده آنک تدقیقندن سؤال اولنه جقم . اورایه مراجعت بیورلینی حالده تکرار سؤاله حاجت قالمز . ۱۸

۱۸) بو جوابه دقت اولورسه : مرحومك دیگر جوابلرینه بکزه مدیکی ، هم قصه وَ هم ده سرت اولدینی کورولور . بر آز آشاغیده علی نظامی پاشانك ایراد ایتدیکی بر سؤاله قارشو ویردیکی جواب ده بونك طبق در . فی الحقیقه مرحوم بو ائاده دیوان حربک اطوار وحرکاتندن منفعل اوله رق قصداً بو بولده جواب ویرمش درکه سببنی ده عمده الحقایقه شو وجهله بیان ایتش در :



رئیس پاشا - افندم ، سؤالر مزه جواب ویرمیسکز ، و سزك ایچون  
هروقت لازم اولان شی بودر .

سلیمان پاشا - افندم ، اشته مقامات عالییه اوتوز تموز تاریخیمله یازدیغ  
تلغرافنامه نك صورتی :

( شفره لی ) سلیمان پاشا حضر تلرندن مورود ۳۰ تموز سنه ۹۳

تاریخی تلغرافنامه صورتیدر

نصرت ربانییه مستنداً اول امرده فردیج و خائن و بعده شبقه کچیدلرینی  
دشمندن انشاء تعالی استرداد وضبط ایتك اوزره بوکونکی جمعه ایرتسی کونی  
اشبو قرهجه طاغ اردو کاهندن حرکت اولندیغی معروضدر . کرک بزه و کرک  
کافه عسا کر شاهانه و ملت اسلامییه همیشه احسان مظفریت و فتوحات بیورلمسی  
الطاف مالانهایه سبجانیهدن متضرع و مسؤلدر .

سلیمان

۳۰ تموز سنه ۹۳

( . . . آندن صکره ، - بوراده اولکی مجلس محاکمه ده شهادتلی استماع اولنان  
بعض شاهدرایاسملرینی ذکر ایتشدرد - تموزك یکرمنجی ، یکرمی ایکنجی ، یکرمی دردنجی  
کونلری طقوزنجی اونجی و اون برنجی اجتماعلرده مارالذکراوتوز برشاهد جله سندن بولنان  
و کندولرندن شمعی به قدر تقریر واستنطاق آلتیان رؤف پاشا معینده کی ارکان حرب  
میرآلایی نظیف بك و ارکان حرب قائمقامی آگاه بك ایله ینه رؤف پاشا معینی ارکان  
حر بلرندن دفتر شهوده اسمعی نامذکور بیكباشی فؤاد بك و معیتزده کی شکرلی پاشا  
لواسنك او تاریخده برنجی آلای میرآلایی حسنی پاشا و موی الیه میرلوا شکرلی پاشا  
و معیتزده کی آلایر امرا و ضابطانندن قائم مقام محمد بك و میرآلای محمد علی و بیكباشی  
کامل و خالد و احمد افندیلرله بیكباشی خلیل آغا و یاور حر بلرمرذن قول آغایی خیری  
بك و یوز باشی اسماعیل افندی و قول آغایی جبار افندی استنطاق ایلدی . شو حالده  
اول امرده مدعی موسیو نجیب پاشانك اسمعی یازدیغی اوتوز بر نفر شاهد عدادینه بو  
اون درت کشتی ده داخل اوله رق مجموع شهود فرق بش نفری بولدی . بو شاهدرلك  
استنطاقندن صکره ، اون برنجی و اون ایکنجی و اون اوچنجی و اون دردنجی اجتماعلرده  
ینه زغرملره و بالقان و شبقه و قوعاينه و او تاریخده طونه شرق قوماندانی بولنان محمد علی  
پاشا ایله ینمزده جاری مخبرانه دائر بر چوق سؤالر ایراد ، و مدعی نجیب پاشا دخی  
« سوز ایسترم » دیو نسق محاکمینی بالاخلال سفسطه پردازلقلر و هذیانلر ایلدی . بو  
اجتماعلرده ایراد ایدیلان اسئلهیه مترتب اجوبه . استیضاحات ابتداییه مفصلاً موجود  
اولدیغی حالده ، سؤالرک تکراری : مدت مصافی عمید و صورت محاکمینی تغلیط دیمک ایدی ؛  
و استنطاقات ابتداییم ایله مجموعه مخبرانك صورت مطبوعه سی اوکارنده بواندیغندن ، آنلردن  
کندولرنجه جالب اشتباه کوریلان موادی استیضاح ایتلری اقتضا ایدر ایدی . دوام ایدن

ژورناللرله ضبط اولنان برشيئي بنده كزه سؤالدين مقصد نه در ؟  
رئيس پاشا — اصل مقصد ، ذات عاليكزك مقدم ويرديككز جواب  
اوزرينه : — شبقه قنئي طريق ايله كيديله جك ايدى ، و تكميل قوتكزلهمى  
كيدجك ايديكز — آنى آكلامقدر .

سايمان پاشا — تكميل قوتله كيدجك اولديغمى و كيدجكم طريقى ، اووقت  
محمد على پاشا حضر تيرينه يازدم .

رئيس پاشا — قنئي طريقه كيديله جك ايدى ، ينه بيان بيوريكز ؟  
سايمان پاشا — يكي زغرهدن شبقه كتمك ايچون يالكز بر طريق وارد  
اوده : « ايلجه » جاده سيدر ؛ بشقه طريق يوقكه كيدملك ممكن اولسون ..  
دربنديولى ، طويله عربيه ايله كيمكه مساعد دكلدر .

رئيس پاشا — او وقت مسقوفلر طويلريله اسكى زغره و قزانلق اوزرينه  
و بعد شبقه بو طريق ايله كيتمديلرمى ؟

شو مسلك حقوق شكناهدن تاثر ايدرك سماع پاشانك اون برنجى اجتماعده : ( كچنده ،  
« يكي زغره ده نه قدر مدت اكلندي و نه ايله مشغول اولندي » سؤالنه ويريلان جوابك  
برفره سنده : ( عوزك يكرمى اوچنجى كونسدن يكرمى قطورنجى كونه قدر يكي زغره ده  
اكلنديككزى ، و بو مدت ايچنده — شبقه كيدجك كزدن — عربيه و سائر لوازمات  
تداركيله مشغول بولنديفكزى ) بيان بيورمش ايديكز ؛ شبقه تكميل قوتله كيديله جك  
و قنئي طريق اختيار بيوريله حق ايدى ؟ ) سؤالنه ، « يكرمى طقوز و اوتوز تاريخريله  
كرك مقامات عاليه كرك قائم مقام سرعسكرى و كرك طونه عموم قوماندانلارنه شبقه  
نه قدر قوتله و قنئي طريق ايله كيدجكمى يازمش ايدم ؛ او تاريخلر ايله كشيده قلنان  
تلفر افلره مراجعت اولنديني حالد بو سؤاللك جوابلرينى بولورسكز . چونكه : او وقت يازديغم  
ژورناللرك مندرجاسدن امتحان اوليورم ؛ يالكز او ژورناللرده ديوان حربجه جاب اشتباه  
بر شى كورلديكى حالد آنك تدقيقدن سؤال اوله جم . اورايه مراجعت بيورلديني حالد  
تكرار سؤاله حاجت قانز » جوابى ويردم . و ينه بواجتماعده اعضادن على نظامى پاشانك :  
« مركز سلطنتك افكارى : شبقه بوغازينك دشمنه سديله صريج اوومسنى دشمنه جولانكاه  
ايتامكدن عبارت ايدى . شمدى قرائت بيورديفكز تلفرافلرى اوقودق ، بونلرك جله سى :  
بيورديفكزكي ، شبقهدن و سائر يردن دشمن اشار ، ادرنه اوزرينه طوغرو و طويجه واديسى  
ضبط ايدر . . بو قورقو اوزرينه يازلش تلفرافلردر . فقط دشمنك صاغ جناحنده بر  
بيوك قلعه ، يعنى پلونه ظهور ايتدى . . . . » سؤالنه قارشوده : « بونلرك اسياخى و نيچون  
كيدمليكنى استيضاحات ابتدائيه مفصلاً عرض ايتمش ايدم . اكر استيضاحات ابتدائيه دن  
امتحان اوله جق ايسه ، بشقه ؛ امتحان دكل ايسه نه ايچون تكرار ايديلور ؟ قنئي ماده ده  
شبه حاصل اولدى ايسه آندن سؤال بيوريكز » جوابى ويردم . « عمده الحقايق »

سليمان پاشا — اوت ، فراراً و جان هوليله كچدير .  
رئيس پاشا — فرار صورتيله اولسون ، ينه طوپلريله كچدكلريني كنديكز  
تصديق بيور يورسكز ...

روم ايلي ديوان حربنك اون برنجي اجتماعنده دولتوسليمان پاشا حضرتلرينك  
جريان ايدن محاكمه سندن مابعد .

## نومرو ١٨

سليمان پاشا — افندم ، جوامعي بتورهم ، مساعده ايدك . — بشقه يولدن  
كيدلسي ممكن دكلدر . برنجي درجهده ، ايليجه طريق كبي مساعد يول يوقدر ؛  
هرنه قدراسكي زغره دن دربند طريقيه كيدلور ايسده او طريق اكرتي طاشاق  
وطاغ آره سيدر ، بروكي طريق قدر مساعد دكلدر . ايكنجي درجهده ، دشمنك  
قوه مجتمعه سي خائن بوغازنده ايدى ؛ قره جه طاغدن دشمنك اردوكاهني هر  
كون سير ايد يور ايدك ؛ شمدى يانمزي دشمنه ويروب و قره جه طانغى دشمن  
تعرضنه آچيق براقوبده نصل اسكي زغره طريقيه كيديم ؟  
رئيس پاشا — سؤالمزده داشته آنى آ كلامقدر ؛ يوقسه ، نيچون اسكي زغره دن  
كيتمديكز دكلدر .

سليمان پاشا — اوت ، بونلري مفصلاً محمد على پاشايه يازدم . مادامكه دشمن  
خائن بوغازى اوكننده چادرلري قورولش كورولدى : اول امرده ايليجه  
طريقيه فرديج و خائن بوغازلري استرداد اولمهدن ؛ شبقه يه كيتمك محذورلى ايدى ؛  
بناءً عليه ايليجه طريقي اختييار ايتدك . بوندن قطع نظر ، خائن بوغازنده  
دشمن اولديني حالده اكر اسكي زغره طريقي اختييار ايتمش اولسه يديق ،  
قره جه طانغى الدن بر اقامق لازم ايدى ؛ قره جه طانغى طوتدره رق و مواقع  
ايجابيه سنده عسكر قويه رق ، اسكي زغره دن قزانلغه كيدن دربند طريقي دخي  
طوتدرمق قابل اوله بيلور ايدى . بويله قره جه طاغك هر طرفه عسكر قويه رق  
اسكي زغره طريقي طوتدرمق : قوتمزي بتون بتون ضعفه دوشوره چكي كي ،  
ينه خائنده و فرديجده بولمان دشمنك تهديدني تحفييف ايچون بر شى يامش  
اولمزدق . بناءً عليه اول امرده ، خائن و فرديج بوغازلرينك استردادى و آندن

صكره شبقهيه حرڪت: يڪي زغره شمندوفر اسڪه مز اولديغي جهتله، وُطريقك ده  
اقصري تي حسبيله، بزم ايچون دها مناسب ايدى؛ چونكه: آرقه مزي اوّل امرده  
قرهجه طاغه وُفردىچ بوغازينه ويره جكز، وُ خان بوغازيني استرداد ايدوب  
آندن امنيتلى قاله جغز. وُ آندن صكره شبقهيه كيده جكز. البته، بالقانك دشمنك  
موردى اوله جق يرلرينى تماميله تحت تاْمينه آلدقندن صكره، شبقهيه حرڪت لازم  
ايدى. اكر اسكى زغره طرفندن شبقهيه كيده ايدك: بالطبع خان بوغازندن  
دشمن، يا قرهجه طاغى طوتهرق، وُ ياخود قزانلغك آرقه سنى چويره رك، بزم  
طريق مواصله مزي هر زمان قطع ايدوبيلور ايدى. هر حالده خان بوغازندهكى  
دشمنى اوركوتك اول امرده بزه فرض ايدى.

رئيس پاشا — اسكى زغره دن يڪي زغره يه كيتديككزه دائر اولجه ايديلان  
سؤاله جواباً: [ يگي زغره دشمنك الله كچميه ايدى، طوغريدن طوغرى يه  
قزانلغه كيده جككزى ] بيان بيورمش ايديكز؛ اولوقت خان وُفردىچ بوغازلىرى  
داخل حساب دكلى ايدى؟

سليمان پاشا — خان وُفردىچ بوغازلىرى داخل حساب ايدى؛ بنده كز،  
طن ايدرم كه. بويله ديديكم وقت، « يڪي زغره يى وُ ياخود يڪي زغره نك قارشو -  
سندكه كى قرهجه طاغى ده خالى براقه جغى » ديمه مشيدم. برفرقه عسكرك يڪي زغره نك  
قارشو سندهكى قرهجه طاغه براقه رق، اسكى زغره طريقه، اويله شبقهيه  
حرڪت ايدجك ايدم؛ وُ بلكه قزانلغك « مفاس » طرفنده ده، مادام كه دشمن  
خان بوغازنده در، برفرقه براقه مجبور ايدم؛ يوقسه، خان بوغازنده دشمنك  
قوة كليه يى وار ايكن، يڪي زغره وُ قرهجه طاغ خالى براقيلوبده، طوغريدن  
طوغرى يه قزانلقدن شبقهيه كيدلك هر وقت محذور ليدر.

رئيس پاشا — قوت جهتى قالدى، آنى ده اكمل بيوريكز.

سليمان پاشا — قوت جهتى: موجود رفاقتمز نه ايسه آنكله كيده جك  
ايدك. بزم طريق مزي تاْمين ايچون، مناسب يرلرده مناسب مقدار طابور  
براقه رق. بوغازلره حرڪت ايتكلكمز طبيعى ايدى، وُ بويله ده بايق: يڪي  
زغره يه وُفردىچ وُ خان بوغازلرينه مقدار مناسب طابورلر ترك ايدرك، قوة بايقه  
موجوده ايله شبقهيه حرڪت ايتك.

رئیس پاشا — یکی زغره دن حرکت ایتدیکنز تاریخده ، اخیراً استانبولدن کوندرلش اولان طابور لرله اردوی هایونک قوه موجوده سی نه قدره ابلاغ اولمشیدی ؟  
 سلیمان پاشا — الی آلتی طابوره ابلاغ اولمشیدی .

رئیس پاشا — طوب بطاریه لری نه قدر ایدی ؟  
 سلیمان پاشا — آلتی بطاریه صحرا ایله اوچ بطاریه طاغ طوپنه بالغ ایدی .  
 رئیس پاشا — بو طابور لر فرقه هیئتنده بولندی ، بوقسه اولکی کبی لوا هیئتنده می ایدی ؟

سلیمان پاشا — اردو مزده فریق بولمادیغی کبی ، درسمادتمده فریق اولمادیغندن : بالطبع طوغریدن طوغری لوا تقیماتی اوزره اداره اولندی . مع مافیه فرقه تقیماتی هر دولته مرعی و مقبول دکادر . لوا تقیماتیله اداره ده ممکن ایدی ، خصوصیه بزم کبی موجودی قلیل اولان بر اردویی .

رئیس پاشا — هیچ بر دولته یوقدرکه : طابور لرک مقداری تعدد ایتسونده آلائی تشکیل اولمسون ؛ و آلایلر دخی تعدد ایتسون ، لوا یا بلسون ؛ و لوالرده تعدد ایتسونده کذلک فرقه اولمسون . . .

سلیمان پاشا — تدقیق بیورر سه کز ، واردر ؛ بنده کز عرض ایده بیلورم ، رئیس پاشا — لزومی یوق ؛ فقط فرقه لرده متعدد اولدیغی حالده بهمه حال قول اردو تشکیلی لازمدر .

سلیمان پاشا — بوتشکیلات ، امرانک وجودینه معلقدر . استحکام فریقی سلیم پاشایی یکی زغره ، و صنایع الایی لواسی راسم پاشایی شبقه قوماندانی یامشدر ! فریق یوق ایدی ، نه ایله فرقه تشکیل ایدوبده قول اردو یاپه جقدق ؛ و نه محذوری اولمشکه ، ایکیده برده سؤال اولنیور ؟

رئیس پاشا — یلک چوق محذوری وار . . .  
 سلیمان پاشا — بزم حرکت مزده محذوری اولمش ایسه آنی ایرادییورک .  
 رئیس پاشا — شمیدی صیره سی دکل ، ایشی اوزاده جغز .

سلیمان پاشا — بو فرقه تشکیل مسئله سنه دائر یالکیز محمد علی پاشانک بکا بر اعتراضی وارکه ، بلکه لساتندن دوران ایده بورایه کلدی .

رئیس پاشا — یکی زغره دن حرکت اولندیغنک برنجی کونی نرهیه مواصالت اولندی ؟

سليمان پاشا — فرديجه مواصلت ايتدك .

رئيس پاشا — فرديجده دشمن عسكربنه راست كلنديمي ؟

سليمان پاشا — فرديج قريه سنده تصادف اولندي ؛ يالكز كشف ايجون  
كوندرديكمز مفرزه فرديج بوغازنده بر مقدار سواريسنه تصادف ايتديلر .

رئيس پاشا — فرديجده قاچ كون اكلندي ، نه ياپلدي ؟

سليمان پاشا — فرديج و خائن بوغازلرينك وقتيله استيلا كورمسي ،  
استحكاملرك مطلوب عالي وجهيله ياپيله مام سندن و محافظلرينك قلتندن وسو ،  
اداره سندن نشأت ايتمش . بونك ايجون اول امرده بزم خط رجتمز و ارزاق  
و مهمات موردمني اولان بو طريقك تحكيمه لزوم مترتب ايدى ؛ تحكيم ايجون ده ،  
فرديجك مواقع مناسبه سنده استحكام يايق لازم ايدى . بويله دشمنك كذر كاھي  
اوله بيله جك يرلرك هيسنه زياده عسكرك قونورسه قوتمزك تناقصنى موجب اولور ؛  
بونك ايجون متين و زياده ياهرق آرز عسكرك قويق قواعد حربيه اقتضاسمنددر .  
فرديجه ايكي نهايت اوچ طابوردن زياده قويماق عزمنده اولديغمدن ، — او ايكي  
اوچ طابوردن زياده اوڭ طرفدن دشمن ظهور ايدرده بر تهلكه عظيمه  
او غرارب مطالعه سي ، در حال استحكام يايغه بزي مجبور ايتدى . براقه جغمز اوچ  
طابور يا خود ايكي طابور : اويله فرديج كي مواقع لازمه سنى محافظه ايجون ياپيله جق  
استحكاماتى آنجق برهفته ده يابه بيله جكلرندن ، فرديج شبقه و خائن جهتلرندن  
كله بيلمسي ملحوظ اولان دشمنه قارشو اوراده اقتضا ايدن قوتى تعبيه ايدرك ،  
ديكر لرني كاملاً استحكام انشاسيله اشغال ايتدك . و بو اصول ايله ايكي كچيده  
نقاط مختلفه و مناسبه ده استحكامات اكمال ، و طوپلر تعبيه اولندي . آندن صكره ،  
خائن بوغازينه حركت ايلدك .

رئيس پاشا — يكي زغره دن حركت اولنديني وقتده ، او طرفلرده مواقع  
مناسبه ده عسكرك براقلديمي ؟

سليمان پاشا — فرديجه كلديكمز وقتده يكي زغره ده ، و يكي زغره ايله  
فرديج آره سنده كي « ايليجه » ده ، عسكرك براقشيدك : يكي زغره ده اوچ طابور  
وارايدى ؛ يكي زغره ايله فرديج آره سنده « ايليجه » يه حاكم اولان قره جه طاغ  
اوزرينده بر مقدار عسكرك براقش ايدك .

رئيس پاشا — فرديجده بولنديني زمان ايلروسي كشف اولنورمى ايدى ؟



سليمان پاشا — ايلروسندن مراد عاليكز نهدر ؟

رئيس پاشا — بوغاز طرفى .

سليمان پاشا — اوڭ جهتمى ؟

رئيس پاشا — اوت ، دشمن طرفى .

سليمان پاشا — دميندن كشف اولنديغنى عرض ايتمش ايدم ؛ دشمن

ايكى جهتده ايدى ؛ هم خائن طرفنده ، هم بالقانك او بر جهتده دشمن

وار ايدى . و كشف اولنديغنى او وقت مقامات عاليه باتلغراف عرض ايتدم .

تلغراف صورتلى دخی مطبوعدر .

رئيس پاشا — فرديجبدن نزهيه حركت بيورلدى ؟

سليمان پاشا — خائن بوغازينه حركت ايتدك .

رئيس پاشا — كچيد نه صورتله ضبط اولندى ؟ دشمنه تصادف اولنديمى ؟

سليمان پاشا — دشمن ، هر نه مطالعهيه مبنى ايسه ، بز فرديجه كلديكمز

وقتده خائن بوغازندن چكلمش اولديغندن بلاحرب ضبط اولندى .

رئيس پاشا — دشمنك قوتى نه قدر اولديغنى تحقيق بيوراشمى ايدى ؟

سليمان پاشا — بو تحقيقات مسئلهسى مقدمجه سوال بيورلمشيدى ؛ تحقيق

دكل ، قرهجه طاغدن كوزلرمزله كورمشيدك ؛ اول وقتكى تخمينمز : خائن بوغازنده

كورديكمز دشمنك مقدارى اوتوز طلبور ايدى . اويله تخمين ايتمش ايدك ؛

لكن بو تخمين حقيقتدن زياته و يا نقصان اولمقده محتملدر .

رئيس پاشا — مادامكه دشمنك بو قدر قوتى وار ايدى ؛ اولجده ، فرديج

استحكاماتك غايت متين و رصين اولديغنى بيان بيوربور ايديكز ؛ البته دشمن ،

بو قوتله اويله متين اولان كچيدده مدافعه ايتمى لازم ايدى ؛ ايتامسك اسباب

موجهه سذك نه ايدوكى آكلاشلديمى ؟

سليمان پاشا — بونى روسيه قوماندانلرينه سوال ايديه بيلورسكز ، بكا عائد

دكلدر .

رئيس پاشا — خائن بوغازنده نه قدر اكلنلدى ؟

سليمان پاشا — خائن بوغازنده دخی ينه فرديج مثلهو ، استحكامات انشاسى

مشغله سيلاه ، اوچ كون اكلنمك مجبورتى حاصل اولدى .

رئيس پاشا — خائن بوغازندن ايلرو طرفى كشف ايتديكمزى ؟

رئيس پاشا — ايلرو طرفدن مراد دولتلىرى نره سى ؟

رئيس پاشا — بالقانك شمال جهتي ، يعنى : « الله » ، « طرنوه » جهتي .  
 سليمان پاشا — خائن بوغازى طريقيله « كافاره » چيقار يولى ايكي دفعه  
 كشف ايتدردم ؛ و دشمنك خائندن كافاره كيدن طريق اوزرنده « ايزلاطره »  
 دنيلان كويده : استحكامات و پياده عسكرى و سواريسى و طوپلرى اولديغنى ،  
 كيدن كشف قوللرى بازورنال خبر ويردير ؛ و بنده او وقت مقامات عاليه  
 متعدد تلغرافلرله عرض و بيان ايتدم . تلغرافلر ك صورتى ، ظن ايدرم ،  
 مطبوعدر . صورت كشف نه اولديغنى ، مراد بيورلديغى حالده ، او تلغرافلردن  
 آ كلايه بيلورسكنز .

رئيس پاشا — دشمنك اوراده كي قوتنك نه قدر اولديغنه دائر معلومات  
 آلنديمى ؟

سليمان پاشا — نره ده كي قوتنى صوربورسكنز ؟

رئيس پاشا — بيورديغكنز بوغازك ايجنده كي دشمنك قوتنى ؟

سليمان پاشا — اوراسى : دشمنك بيشدار موقعيدر . ايلرو طرف موقعيدر ؛  
 بز آندن ايلرو كيتمدك كه خبر آله بيلسون . . . اوراده درت بش طابور  
 قدر پياده عسكر اولديغنى خبر آله بيلدك .

رئيس پاشا — بوخائن كچيدى موقعى ، بالقانك حاكم بر نقطه سى مى ايدى ؟  
 يوقسه ، اويله عادى كچيدلردن عبارت مى ايدى ؟ يعنى : او موقعك الله اولمسييله  
 بالقان كچيدينك حاكميتى بزده مى قالور ايدى ؟

سليمان پاشا — بالقانك كچيدينه حاكميت سوزينى آ كلايورم . . . يالكز  
 بزم طوتديغهز نقطه الله اولدجه ، دشمن اورادن بالقانك بزم طرفى اولان  
 كچيددن كچمك احتمالى يوق ايدى ؛ بلكه عسكر ثبات ايتيويده فرار ايدلر .

رئيس پاشا — بزم عسكر من ايسترسه او بر طرفه كچه بيلورمى ايدى ؟

سليمان پاشا — بالقان كچيدى ، يارم ساعتك بر چاريكلك طولده دكلركه :  
 يالكز بر نقطه بزم المزده اولقله ، ايلرو كچمك ممكن اوله بيلسون . « ايزلاطره »  
 الله اولدقجه ايلرو كچمك ممكن اوله ميه جغنى ، ده اولجه كشفده آ كلامش  
 ايدك . احتمال كه « ايزلاطره » دن ايلرويه و طرنوى جهته طوغرى دشمنك  
 بعض مواقع منيعه سى اوله بيلور . . . آ نلردن ده معلوماتز يوقدر . ذاتاً خائن

بوغازندن ایارو کچمک احتمالی بزجه متصور اولدینی کی ، آلدیغمز اوامر  
عیدیه ، کرک مقامات عالیهدن و کرک طونه عموم قوماندانلغندن کلان  
تلغرافلرده مخالف اولدیغندن ، قطعاً اورادن کچمک عزمنده دخی بولمقدق .

نصرت پاشا — افندم ، سوز ایسترم .

رئیس پاشا — بیوریکز .

نصرت پاشا — مساعده بیوررسه کز بنده کزده صورایم .

رئیس پاشا — یک ابو ، افندم .

نصرت پاشا — مقامات عالیهدن آلدیغکز اوامر محالفدر ، بیور یورسکز ؛  
خائنندن ایلویه کیتمکی مخالفدر ؟

سلیمان پاشا — شبقه یی براقوبده خائنندن ایلری کیتمک .

نصرت پاشا — برده ، طونه دن آلدیغکز ینه او مآلده می ایدی ؟

سلیمان پاشا — اوده او مآلده در ! فردیج و خائن و شبقه نک ضبطدن صکره  
شویله اولور ، بویله اولور ، انشاءالله برلشورز ، دیه ؛ و اول اسرده فردیج و  
خائن و شبقه بوغازلرینک ضبطی احسن مصالحدر ، دیه ؛ متعدد تلغرافلر عرض  
ایده بیلورم .

نصرت پاشا — خائن بوغازیله فردیجک طوتلمی تأمیناته کافیمیدر ، دیدیلر ؟

سلیمان پاشا — آ کلامدم : بو سؤالدن مراد عالیکز نه در ؟

نصرت پاشا — « خائن بوغازیله فردیجک طوتلمی کافیدر . ایلویه کیتمک

اقتضا ایتمز » می ، نیدیلر ؟

سلیمان پاشا — دده آغاجنه چیقدیغوقت آلدیغمز ، ( بالقانک بویوزنی  
لوت دشمنندن تطهیر و بالقانک بویوزنده کی دشمن ایله بالقان اوزرنده کی  
دشمنک تبعید ) ی ایدی . اشته بونک ایچون : فردیجله خائنده بولنان دشمن  
تبعید اولندی ؛ شمدی ، شبقه یه کیتمک طبیعی ایدی .

نصرت پاشا — دیمک که : خائن بوغازندن ایلروده بولنان بیوک بالقانک  
اوستنی طوتدیکز ؛ او جهتک هر طرفه استحکام و بردیگز می ، خائن فردیج  
ایلر وسنده بالقانک اوستنه قدرده ؟ اردوی هایونک قوتی اورادن کچمش دیمک  
اوله یور .

سلیمان پاشا — البته : بیوک بالقانک طونجه وادیسنی محافظه ایده جک

نقاطی کاملاً طوتدی ، و بزم تحت محافظه مزده ایدی . یالکیز بوبیوک بالقانک  
طرنوی جهتی مدافعه ایدن نقطه لک بزه لزومی اولمیدن ، آنلری ده روسلر  
طوتمش ایدی . و ارکان حربیه به تقدیم ایتدیکم خریطه ده نره لری طوتلیدی  
و نره لره استحکام یابلیدی کوریلور . ۱۱

نصرت پاشا — مطلوب حاصل اولدی . بالقانک اوستی و مدافعه ایدیله جک  
نقاط طوتلیدی ؛ فردیج ایله خائن اوستنده اولان بالقان ، تقسیم میاهدن ده  
اوتیه طرفی . « ورسان » ، یعنی : آقندیسنه قدر ، بزم اردونک نظارتندن  
کچیدی ، کچمیدی ؟

سلیمان پاشا — شمدی : ورسانه قدر بزم تحت تهدید مزده اما بو ، بشقه ؛  
ورسانک اوستی ده بزم تحت محافظه مزده اولق ، بشقه ؛ بولنر ، آری مسئله در .  
اوموقعک نره لرینه استحکام یاللق لازم کلورایسه . ارکان حرب معرفتیه کشف  
ایدلیدی ، اورالره استحکام یابلیدی .

نصرت پاشا — بویایلان استحکامات ، خط تقسیم میاهک اوتیه طرفنده می ؛  
سلیمان پاشا — خط تقسیم میاهک طونجه ورسانی بزم تحت محافظه مزده  
ایدی .

نصرت پاشا — « ایزلاطره » به قدر کیتدیگز ؛ اویزلاطره . خط تقسیم میاهک  
اوتیه طرفنده دکلی ؟

سلیمان پاشا — ایزلاطره دشمن طرفنده در .

نصرت پاشا — بنده کزک اصل سؤال ایتدیکمن مقصد : بالقانک اوستی  
بولنان ، تقسیم میاه دنیلان پلاتو — که اوتیه طرفی طرنوی طرفیدر ، بالقانک  
شواوستی ، کشف ایدیلوب استحکاملر اورالره می یابلیدی ؛ اورالری ، فردیجک  
اوستی ، « پلاتو » ، بزم دیمکدر ؛ نره نک نره سنه یابلیدی ؛ ترصد نقاطی طوتلیدی ؛  
سلیمان پاشا — نقاط ترصد کاملاً طوتلیدی ، و طوتیلان نقطه لرده نایت  
متعدد در .

۱) کزک بوخریطه و کزک اون اوچخی اجتماعده موضوع بحث اولان شبکه خریطه  
استکشافیه سی مع التأسف اوراق آره سنده بولنه ماشدر ؛ آتیا بولنور ، و یاخود  
ارکان حرب دائره سی وثائق میبسنده ظهور ایدرسه ، بر صورتی بوکتابه ربط و الحاق  
اولنه جی در .

نصرت پاشا — فرديج ايله خانن اوستنده اولان پلاتو سرك الكزده مي ایدی ؟

سليمان پاشا — فرديج ايله خاننك اوستی كاملاً بزم تحت مدافعه مزده ایدی .  
نصرت پاشا — خانن و فرديجده بولنديغكز زمانده ايلرويه كشف قوتی  
كوندرديكز ؛ نرمله قدر كشف اولندی ؛ آنرك ژورناللری موجودمی ؟  
سليمان پاشا — هر كون كشف اولتور ایدی ، ژورناللری ده ويرديلر .  
آنرك مهملری مقام سرعسكری به تقديم ايتميشيم . و آنرده ، ظن ايدرم ،  
طبع اولندی ، مطبوعی واردر .  
نصرت پاشا — كشفه كيدنرك ويرديكي ژورناللر بوراده يازلمدی ، بز  
كورمديك .

سليمان پاشا — كوندرلديكنه دائر تلغرافلر وار .  
نصرت پاشا — تلغراف ايستمم ، سؤالم آ كلاشلمدی غالباً . اركان حربدن  
كشف مأمورلری ، يول ژورناللری ياپارلر : فلان يره كيتديك ، فلان يرده  
شوكا تصادف ايتديك ، ديه ژورنال ياپارلر ؛ اركان حرب ، خريطة استكشافيه  
ياپار ، ويرر . اوژورناللری نرمدن آرامق لازم كلورايسه ، بيان بيورك .  
سليمان پاشا — اركان حرب رئيسنده ایدی : بنده كزه ويررلر ، « حفظ  
اولنه » ديو دركنار ايدرم ، اركان حرب دائره سنده قالور . كاملاً ژورناللر  
اوراده ، اركان حرب رياستنده در .

نصرت پاشا — شمدي بونلری كيمنه ايستمي ؟  
سليمان پاشا — اركان حرب رئيسی عمر بكدن .  
نصرت پاشا — عمر بك شهيد اولدی .  
سليمان پاشا — فقط اوراق ودفاتر غائب اولمدي يا ... دفاتر كاملاً شبقه ده  
ایدی : بنده كز شبقه قوماندانلغندن طونه عموم قوماندانلغنه نقل ايتديكم وقت  
كاملاً شبقه ده قالدی ؛ حتی يالديكز اودكل ، قره طاغكي بيله شبقه ده قالدی .  
صكره ، نه اولدی بيلميورم شبقه اسارتندنبرو . بن صرف قوماندانلغنه عائد  
اوراقی يانمه آلدیم .

نصرت پاشا — سزدن صكره شبقه يه قوماندان كي اولدی ؟  
سليمان پاشا — رؤف پاشا اولدی .

نصرت پاشا — ذات دولتلى خان و فردىجده بولنديغىكز زمانده بالذات پلاتونى كشفه كيتديكىزمى ؟

سليمان پاشا — هر نقطه سنى كشف ايتدم . اولاً ارکان حرب . خان يولنى مدافعه ايدىجك نقطه لرى انتخاب ايتدى ؛ آندن صكره بنده كزه خبر و بردى . خائنده براقه جغم شكرى پاشا ايله كزدك : تبديل ايتدك ، علاوه ايتدك . نصرت پاشا — او پلاتونك اوستنده مى ؟

سليمان پاشا — البته ؛ چقورده نقطه انتخاب ايتدك . الكچقورده كى نقطه لرى روسيه لى انتخاب ايتمشيدى .

نصرت پاشا — روسيه لى اون نقطه لرى انتخابده حقلى ايدى : او وقت مدافعه ايدىجك ايدى . — فردىجدن اونه طرفه كيدلدىكى وقتده طوغرىدن طوغرى يه تيره يه چيقار ، تحقيق بيوردىكىزمى ؟ سليمان پاشا — لئه يه چيقار .

نصرت پاشا — فردىجك اوستنده كى پلاتودن « قزان » نه قدر ايدى ؟ سليمان پاشا — پلاتونك اوزرندن كيدربول يوقدر ، باتيقه يوللرى اوله بيلور . نصرت پاشا — تحقيق اولندى يا ، نصل ايدى « قومونيقاسيونى » : طرق مواصلا ؟

سليمان پاشا — خير ، افندم . « قوجه داس » بالقانندن قزانه كيتمك .. نصرت پاشا — « بوراده لقرديسى كسهرك » قوجه داس بالقانى فردىجده در ..

سليمان پاشا — فردىج ايله قزان آره سنده در . نصرت پاشا — اوت ، فردىجك اوستى ديمكدر . قزان بر نقطه معتنا اولديغىندن تحقيق اولنديمى ؟ شرق اردوسنك برمفرزه سى وار ايدى ، قوتى نه مقدار ايدى ؟

سليمان پاشا — درت طابور وار ايدى . نصرت پاشا — هر نه ايسه . — اسلميه ، كچى دره و دمير قپوده بزم طابورلر يمز وار ايدى . فردىجه مسافه لرى نه قدر ايمش ؟ سليمان پاشا — فردىجه كچى دره يقين . كچى دره دن صكره ، دمير قپو . دمير قپودن صكره . قزاندر .



نصرت پاشا — بربرينه اولان ارتباطى تحقيق اولنديمى ؟

سليمان پاشا — كچى دره سنده برطابور..

نصرت پاشا — « بوراده لقرديسنى كسهرىك » كچى دره ايله فرديجىك ارتباطى صورتيورز ...

سليمان پاشا — مخابره اووه طرفدن جريان ايدر ايدى . طاغ طرفىك ايلروسى غايت اورمانلق اولوب امنيتلى اولديغى كچى ، اسلميه نك شقاوته چيقان بلغارلرى قوجه داسك اوستنده موقع طومشلىر ايدى . يدى سكز بيك قدر بلغار تخمين اولتيور ايدى . آنك ايچون بالقان جهتندن ارتباطلىر حاصل دكل ايدى . ارتباط و مخابره مز ، اووه جهتلرندن ايدى . تخميناً فرديجى ايله كچى دره سنك آرمسى : آلتى يدى ساعتدر ، آشاغيدن طولاشه رق .

نصرت پاشا — دمير قيو يوقايريدن كشف اولنديمى ؟

سليمان پاشا — يوقايريدن كشف اولندي . حقى بنده كزك طونه شرق قوماندانلغمدن اك صكره كى زمانه قدر ، قوجه داس بالقانى اشقيا انده ايدى . الله نك ضبطندن اول ابتدا قوجه داس بالقانى اشقيا دن تطهير ايتدك : آندن صكره الله نك ضبطنه قيام ايچون . آندن اول عسكر چيقاروب كشف ايدى بيلمك ايچون امنيت يوق ايدى .

نصرت پاشا — شمدى اردوى هايونك فرديجى و خائنده بولنديغى زمان الله جهتى سزك الكزده اولديغى بيان بيوربورسكز ؛ قوجه داس ده ، فرديجىك اوست طرفنده دمير قيو جهتمنده صاغ جناحكز اولديغى حالده ، نهدن تحقيق اولتمه دن براقلىدى ؟ اوشرق اردوسيله اولان اتصاليكزى محافظه ايتمك ايچون ، البته اورادن بلغار اشقياسنك طرفدى لازم ايدى ظن ايدرم . البته تحقيق بيورلمش اولمق كر كدر ، نه وجهله تحقيق ايتدرلمشدر ؟

سليمان پاشا — قوجه داسده كى بلغار اشقياسنندن اردونك امنيتى تحرى مسئله سنك اولقدر اهميتى يوق ايدى : اسلميه جوارنده و يكي زغره جهتمنده بلغارلر كويلرني ترك ايتدكلرندن ، آنلر بالقانلره التجا ايدن بر طاقم بلغار اشقياسنندن عبارت ايدى . اردونك حركتنى ، اوراده كى اوچ بش بيك اشقيا ايچون ، ترك ايتمه نك قطعاً لزومى يوقدر . قزان و تيمور قيو و كچى دره و فرديجى و خائ طرفقلرى بزده ايدى . قوجه داس دنيلان نقطه ، بالقانك اك

سیوریسیدرکه : اورالردہ ہیچ بروقت قار اکسیک اولماز ؛ حتی یازین بیلہ اکسیک اولماز . او طاغلرک تہلرینہ عسکر چیقارمغہ اوآرہلق لزوم یوغیدی . اصل اک بیوک دشمن اولان روسلری دفع ایتدکن صکرہ : قوجہ داسدہ بلغار اشقیاسنک بولمسنک ، طونہ شرق اردوسیہ ارتباطمزہ خلل ویرمی قطعاً تصور اولمز ایدی .

نصرت پاشا — قوجہ داسدہ مادامکہ برقاچ بیک بلغار اشقیاسی اولدینی تحقق ایتشیدی ، بیوریورسکر ؛ آشاغیدہ اولان اتصالزہدہ ضرر ایدیور ، بیوردیکز ؛ فردیجک اوزرندہ بولنان یایلاؤتقسیم میاواوستندہ بولنان اراضیدن قزانہ کیتمک ایچون دائما بریوک یرک الدہ بولمسی لازم ایدی کہ : آشاغیسی تأمین ایتسون ... بلغار اشقیاسی دنیلان روسیہدر ، ہیچ بشقہ برشی دکلدہ . بناءً علیہ چیبانی اورادہ براقق فن حرب اقتضاسنجه جائز اولورمی ، بیلہمیورم . ( مابعدی وار )

روم ایلی دیوان حربنک اون برنجی اجتماعندہ دولتو سلیمان پاشا حضرتلرینک جریان ایدن محاکمہسندن مابعد .

### نومرو ۱۹

سلیمان پاشا — روسیہنک اردوسی طوررکن اولامردہ اشقیایی می دوشمنک لازم کلور ؛ آنلرک ضرری یوق : کندیلری شقاوت ایتشلر ؛ محافظہ اولاد وعیالاری ایچون اللربنہ تفنک آملشلر ، بالقانہ تحصن ایتشلر ؛ آنلرک اوزرینہ کیتمک قطعاً لزوم یوق .

نصرت پاشا — برمفرزہ ایلہ آنلر طاغیدیلور و ضبط ایدیلور اورالری ؛ بلغار حشراتی قیلندندر مادامکہ ، منتظم دکلدہ . اردو ایلہ کیت دییورم ؛ ہیچ اردو کیتمک اقتضا ایتمز .

سلیمان پاشا — اوجہتک قومانداسنی حاجی حسین پاشایہ احالہ ایتمش ایدم : فردیجکدن تیمور قو جہتنہ اولان ارتباط آنک تحت ادارهسندہ ایدی . اشقیایی خبر آلدینی یرلہ لزومی قدر مفرزہ کونددر ایدی . حتی بزشبقہ طرفہ حرکت ایدر ایکن ، کندیلرینہ ویردیکم امر موجبنجه ، آنلر تیمور قونک ایلروسندہکی استراقیہ کیتدیلر ، و اورالینی تحت محافظلرینہ آلدیلرکہ : آنلر دشمنی

استراقه و وروددن منع ایلدیلر. انهن قزانه کیدن طریق، استراقه دن کیدر. بوطریق دن مروری منع ایچون آنلری بالفانک اوتیوزینه کچوردم. استراقه و کچی درده بولنان اشقیانک و طیفه تنکیلی حاجی حسین باشانک قومانداسنه احاله اولمش ایدی.

نصرت پاشا — حاجی حسین پاشا نروده اقامت ایدیور ایدی؟

سلیمان پاشا — اسلمیه و استراقه ده.

نصرت پاشا — استراقه نك ایلروسنده کیم وار ایدی؟

سلیمان پاشا — ایلروسندن مراد کز ندر؟

نصرت پاشا — استراقه نك اوکی آچیقدر، ایلروده مفرزه کز وارمی ایدی؟

سلیمان پاشا — عسا کرمعاونه وار ایدی سعادتکرای باشانک قومانداسنده. نصرت پاشا — فردیج و خائندن حرکت اولنزدن اول، اوراده براقش اولدیغکز برلوا قوه عسکریه نك ایلروسنده بولنان دشمن خطنده واقع دشمنک نقطه لرله اتصالی غائب ایتیه جک ترصد نقطه لرلی نرمه لرلی اتخاذا اولمش ایدی؟ سلیمان پاشا — آ کلامدم.

نصرت پاشا — معلوم عالیکز: دائما دشمنله اتصالکه، آ کا «قونتا» دیرلر، قوماندان بو اتصالی غائب ایتیه جکدر؛ متعاقبه و یا مدافعه، نه ایسه، نه قدر و نرلرده قوه عسکریه سی واردر؟ نرمه سی چوقدر، نرمه سی آزدر؟ آ نی دائما کوزتمک ایچون، ترصد نقطه لرلی تعیین اولنه رق دائما دشمنک حرکتیه ناظر اولمق ایچون. بروده بولنان قوه مفرزه براقلمش فردیج و خائنده؛ طقوز طابورمی نه قدر بیوریلور ایدی؛ او قدر قوتله محافظه ایچون نقاط ترصدیه لر اتخاذا اولنور: دشمن دائما کوز آلتنده در. اردوی هایونک برطرفه حرکتندن اول، تعیین اولنه جق لوا قالمزدن اول، بونقطه لر تعیین اولنه جق. اونرلرله تعیین اولمش ایدی؟ آ نی آ کلامق ایسترز. ایزلاطریه قدر کشف اولمش؛ کلفار طرفنده روس و بلغار عسکری بولندیفی آ کلاشدی یا؟

سلیمان پاشا — کرک فردیج و کرک خائ بواغزنده دشمنک هر کونکی حالنی کشف ایتک ایچون اقتضا ایدن مقدار سواری براقش ایدم، و شکری باشایه ویردیکم امر: هر کون دشمنک حال و حرکتی کشف ایتک ایدی.

اوسواريلر « پلاتو » اوزر بـ. دشمنك احوالندن خيبر اولق ايچون ، چيقارلر  
طوردرلر ايدى. قنى نقطه لره كوندردىكنى شكرى پاشا بيلور ، نقطه لرك اسملرني .  
بيلم . فرديجده دشمنك موقعي : « قشله » ديرلر بر نقطه واردر ، انه طرفنده ،  
اوراده در . خائن جهتنده دخي : ايزلاطره ايدى . اورالره قدر دائما سوارى  
كشف قره غوللري كيدر ، آقشام اوستى عودتلرنده آلدقلى معلوماتى لوالرينه  
خبر ويرر ايدى .

نصرت پاشا — لوالر ده قالمزدن اول ايزلاطره و قشله ده روسيه نك .  
قوتى . سزه ويردكلرى راپورلردن ، نه مقدار ديه معلومات استحصال بيوردكز ؟  
سليمان پاشا — ايزلاطره ده ، درت بش طابور ، انه قشله سنده ، بر ايكي  
بلوك سوارى ؛ ينه ايزلاطره ده ، ايكي طوپ ايله بر بلوك سوارى وار ديديلر .  
ويردكلرى معلومات بوندن عبارتدر .

نصرت پاشا — خائن و فرديجده اردوى هايونك بولندينى زمانده ايزلاطره ده  
درت بش طابور قدر خبر ويرمشر ؛ قشله — انه جهتنده بر آز سوارى  
وارمش ، بيوربورسكز ، بورالده هر ايكي طرفه كافل بر مفرزه ايله كشف  
تعرضى اجرا بيورلديى ؟

سليمان پاشا — فرديج طرفه يوز اللى قدر سوارى كوندرمش ايدم ؛  
آنلر قشله موقعنه قدر كيتديلر ، و دشمنك سواريلرني تعقيب ايتديلر . ايزلاطره  
طرفه بر قاچ دفعه سواريلر كيتديكى كې ، بر كرده ايكي طابور پياده ايكي  
بلوك قدر سوارى نفس ايزلاطره يه قدر كيدوب اوافق بر كشف تعرضى محاربه سى .  
ايتديلر . بز او اناده بر طرفدن خائن بوغازينك استحكاماتيله مشغول ايدك .  
و بو كشفى او وقت مقام قائممقامى سرعسكرى به عرض ايتدم .

نصرت پاشا — ايزلاطره طرفه ايكي طابورمى كيتدى ؟

سليمان پاشا — ابو خاطر مده يوق : ايكي طابورمى ، اوچ طابورمى ايدى .  
نصرت پاشا — ضررى يوق . — كشف تعرضيدن نه استحصال ايتديلر :

دشمنى قاچيرديلمى ؟ يوقسه ، كنديلر يى رجعت ايتديلر ؟

سليمان پاشا — كشف تعرضى اولديغى ايچون دشمنى طرد و تشكىل ايدم .  
مرتبه ثبات ايتم ينه احتياج بوغيدى . ايزلاطره ده بزمكلك موقعى مرتفع ،  
آنلك اوزرينه كيدهك جهت ده آلچق « منحط » اولديغندن ، ويردكلرى .

معلوماته کوره : دشمنك استحکاماتی ضبط ایتمك ایچون بر آز تلفات ویرمك اقتضا ایده جکندن، و بوکا اساساً لزوم کورمدکلرندن، بر اوافق محاربه دن صکره عودت ایتدیلمر .

نصرت پاشا — ایزلاطرده استحکام وارمش ، دیمك ؟  
سلیمان پاشا — اوت .

نصرت پاشا — ایزلاطره تپه سنده بش طابور وارمش ؟  
سایمان پاشا — درت بش طابور دیدیلر ؛ ارکان حرب مظهر بک برابر کیتمش ایدی .

نصرت پاشا — کشف بردفعه می اولدی ، براق دفعه می ؟  
سلیمان پاشا — پیاده ایله ده کشف اولدی ، سواری ایله ده . خائن بوغازنده قاق کون بولندی ایسه . هر کون کشف قولی کیدر ایدی . پیاده یالکیز بر کره کیتدی .

نصرت پاشا — کشف تعرضیده کوندریلان ارکان حرب ، او طرفه دها قوتلیجه بر مفرزه کوندریلور ایسه ایش کوریه جکته دائر بر معلومات ویردیمی ؟  
سلیمان پاشا — قوه مفرزه بی زویه کوندره می ؟  
نصرت پاشا — کلفار طرفه .

سلیمان پاشا — ایزلاطرده اوتیه کیتمك ایچون ذاتاً بر تشبیده بولمقدق .  
نصرت پاشا — قوه عمومیه ایله دکل ، مفرزه ایله ..  
سلیمان پاشا — مفرزه ، ایزلاطره استحکاماتی ضبط ایتمکیزین ایلرویه کیده مز ایدی .

نصرت پاشا — بشقه طرفدن کیتسون ، تجربه ایچون بر نمایش عسکری لازم دکلدر ؟

سلیمان پاشا — بشقه طرف ، نه طرفدر ؟ جانیمنز صیق اورمانلقدرد : او یله مجهول اولان بر اراضی ایچنده عسکری بن مجهول اولان دشمن ایچنه سوق ایتمک ، تجربه ایچون ، بر لزوم کوره مدم .

نصرت پاشا — معلوم دولتکیز که : بومثلواستکشافات ، او کوچک مفرزه لر دشمنی تعجیز ایتمک ؛ و استکشافات ایتمک : او کره نهرک کیتمك دیمکدر . مجهول اوزرینه کیت ، دیه کیمسه سویلیه مز ؛ البته او کره نهرک کیدیه جک .

سليمان پاشا — ذاتاً بزاوراده استحکام انشاسی ایچون جزئی برمدت قالمش ایدک؛ و استحکامات اساسیه لری سریمأ تنظیم ایله شبقه به حرکته حاضر لاقمده ایدک. ایزلاطره و کفار طرفه، دشمنی آرقه مزده بر اقرق، بره مفرزه کوندرمک: اردوینی بههوده یره توقیف ایتک نتیجه سنی ویرر ایدی. آنک ایچون آنلره قطعاً لزوم کوردمم. ذاتاً ایزلاطره دن ایلرو کیتمک ایچون بر تشبتمز یوق ایدی که کشف قولی کوندر ویده کفار طرفنی تحقیق ایدم...

نصرت پاشا — اصل مقصد: دشمنی تشکیل ایتک، شبقه دن و بالقاندن آیرمقدر. هر نه صورت له اولور سه اولسون. مقصد: دشمنی دفع و تشکیل ایتک، و ذات دولتکنزک قوتی دیگر قوتله برلشدرمک. فقط اصل مقصد: دشمنی تشکیلدر. بویولده اولان افکار تشکیلیه معاونت ایدمک بر طریق وارمیدر یوقیدر، بوکشفلر آنک ایچوندر. بونلر اولدیمی، دیه صور یوروز. قنفی طرف اسهل کلور سه قوماندان آنی یاپار. قوماندان آنده مستقدر. اولیله برشی ایدمک چی تحقیق ایتدیمی؟ مدعی عمومینک سؤال ایتدیکی ده بو! آنک ایچون بونی آکلامق استیوروز. و کفار و اله جهتنده، مادام که اردوی هایون خائن و فردیچ پلاتونسندهر، او پلاتو بزم الیزده بولندیغندن: آلت طرفنده هر نه وار ایسه کورینور؛ آکا کوره جرکت اولنور. برلوا عسکر چوقشی یاپه بیلور. معلوم عالیکنز، مفرزه لردن مقصد: کوچکی بولور سه یوتار، بیوکی بولور سه قاچار. بوجه تله کوندریلان مفرزه لرتهدکیه کیرمیه جک، چونکه تحقیق اولنیمجه کیدلنریا: آنلر معلومکنزدر. بوندن بحث ایتیه جکم. مرادمز: بورادن، یعنی خائن و فردیچدن، شبقه طرفه قالمز دن اول روسلرک قارشو مزده و بالقانک هر طرفنده اولان قوه موجوده سنک دفع و تشکیل ممکنمی ایدی، دکی ایدی؟ بونلری بالذات تحقیق بیورمش اولمیسکنز... مثلاً: الهیه کیتمک ممکن دکلدر، دنیلور؛ اورالرده مفرزه ایله دشمنه بیوک غائله آچق ممکن دکلدر؟

سليمان پاشا — ذاتاً دشمنه تصادف ایتدیکنز محللره قدر لازم اولان کشفی اجرا ایتدک. شمدی دشمنک ایلرو قره غول اتخاذا ایتدیکی نقطه ایله کندی اردو کاهمک ییتنده بولنان محللرک کشفی اجرا ایتک ایچون دشمنی ایلرو موقعندن و استحکاماتندن طرد و دفع ایتک لازم ایدی. مع مافیه بو طرد و دفع ایچون لازم اولان تشبثاتی اجرا ایدم، بالقانک اوته یوزینه کچلم....



نصرت پاشا -- « سوزنی کسهرک » کچلم دیشکزدن، برشی آکلاشیلور: قوماندۀ دولتکیزده اولان مجموع قوتله کچمک دیمک، آکلاشیلور. حال بوکه بزم سؤالمر بونی مشعر دکدر: بزم دیدیکمز: ایکی آلائی ویا برلوانک یابه جفی شیدر. ذاتاً بر لوا براقلمشیدی، قوهٔ ظهردر؛ اونلر بر موقع طونارکه: عموم شبقیه قوماندا ایدر.

سلیمان پاشا -- مراد عالیکز: ایزلاطرده کی دشمن عسکرینه نه ایچون کیدلیدی، دیمک دکلی؟

نصرت پاشا -- خیر. ایزلاطرده بولدیغکیز بش طابور موقعی مستحکم ایتشمر، اوتوریورلر. بو، خائن پلاتوسفدن ایندیکی کبی کلغار جاده سنده بر نقطه در. وفردیج طرفندن الهیه کیدن یول، کوزل بریولدر. استراقده سزک تیمور قومفرزه سی وار. دیمک که: ایزلاطردن امین ایدی عسکر. اورادن الهیه قدر درت بش ساعتک یولدر. بالقانک فردیج و خائندن شویله آشاغیسنده پک چوق عاصی بلغار کویاری: ادر. کشف قوللری کزرنکن بلغارلر کویلردن قاجارلر. اورالره نقاط ترصدیه قونه یلور.

سلیمان پاشا -- کرک استراقه قوماندانی حاجی حسین پاشا و کرک خائن بوغازی قوماندانی شکری پاشانک آلدقلری امر. عینیه بیوردیغکیز مفرزه تعرضاتنک اجراسنه دوامدن عبارت ایدی. و آنلر وظیفه لرینی یابدیلر، و وطن ایدرم که: خائن و فردیج جوارنده هیچ بلغار قلمدی، کاملاً بالقانک اوته یوزینه کیتدیلر. دشمنه معاونت ایدمک اشقیا قلمدی، شقاوت او جاقلری براقدم، او یله امید ایدورم. بنده کز خائنده بولندیغ زمان مشغولیم استحکام یایمقدن عبارت ایدی. قوجه داس بالقانسه کیتسه ایدک، اوراسی صعب المروور و بالقانک اوستنده دیگر بر بالقان اولدیغدن، ایش مشکلشور ایدی. افکاریمز: الهیه حرکتمز زماننده، هم خائندن و هم استراقدن ایکی جهته قوت کوندره رک اوراده کی اشقیایی دفع ایتمک ایدی. اونک ایچون: هر کون مفرزملر کیدر، لازم کلان کشفیات تعرضیه یی اجرا ایدرلر ایدی. یومیه بواصوله دوام ایدیلر.

نصرت پاشا -- استحکامی تره لرده یابدیکز؟

سلیمان پاشا -- خریطه ده کوستریلان نقطه لرده.

نصرت پاشا -- پلاتونک ایچنده، یعنی دشمنه ناظر طرفده می؟

سليمان پاشا — البته اورايه ناظر جهنده يابدى : خائن بوغازندن بزم  
« ورسان » ه كلان يولى نصل مدافعه ايده بيله جك ايسه ك او مدافعه نقطه لرينه  
يابدى .

نصرت پاشا — سؤاله جواب اولدى : باييلان استحكام طاغك اوستنده مى ؟  
يوقه دره نك ايجنده مى يابديكز ؟

سليمان پاشا — بعض ير اولور كه ، دره نك كنارينه يايلاق لازم كلور بزم  
جهنده . طرنوى ورسانه يايقه نك لزومى يوق ايدى : طرنوى ورسانى روسيه  
النده ايدى .

نصرت پاشا — آشاغيسى ايدى . پلاتو بزده ايدى ، چونكه : ايزلاطريه  
قدر كشف اولدى ، بيورديكز .

سليمان پاشا — ايزلاطريه قدر بزم تحت تهديد مزده ايدى : لازم كلان  
مرتفع نقطه لرده استحكام يابدى .

نصرت پاشا — خائن بوغازينه و فرديجه استحكام يابدى ، بيوربورسكنز ؛ آكا  
نه لزوم وار ايدى ؟ زيرا : سزك كشف واسطه سينه آلايغكز معلوما تچه دشمن  
ايزلاطريه و كفار ياننده در ؛ و قشله ده ترصد ايجون ايكي بلوك سواريسى  
اولوب بشقه يرده يوقش . بر لوا عسكر قويدق دن صكره ، استحكام يايلاق وقت  
غيب ايتكدر . نه لزومى وار ايدى ؟

سليمان پاشا — هر هانكي نقطه ده ، و لو بر قاچ نفر بر كيجه اوتورسون ،  
استحكام يايلاق : شيمديكي تفكيك و افواه ناريه حكمنجه شرطدر . بز شبقه يه  
حركت ايده جك ايدك : دشمن بر قوه كليه ايله خائن بوغازندن مرور عزمنى  
كوستر سه . بزم اتصالمزى كسر ؛ خط رجعتمز اوزرينه يورويه بيلور . بونك  
ايجون خائن بوغازينه قويدى غمز آلتى طابور مقدار قوت ، اون ايكي طابور  
راده سنده قوتلى بولمق ايجون استحكام يابدى .

نصرت پاشا — استحكامات خفيفه دن بحتمز يوق .

سليمان پاشا — بزده استحكامات جسيمه ، ديمك ..

نصرت پاشا — اردوى هايونك بالقانه وصوليه برابر سز تجاوزى اتخاذا  
ايتديكز ؛ دشمن دخى ، تدافعى اتخاذا ايتمش اوليور . بوحالده اوزمان عموم ميدان

حربك كسب ايتديكى احوال، نزد عاليكزده معلوم اولمق لازم كلور . معلومی ایدی ، دكلى ؟

سليمان پاشا — بنده كزه استانبول نه معلومات ويرديسه آنى بيلورم : آندن زياده برشى بيلمم . بوكا منضم اولان معلوماتم : يالكز اوافق تفك مفرزه كوندرك اظرافزده دشمنك احوالى بر درجه يه قدر تحقيق ايده بيلمكدن عبارت ایدی .

رئيس پاشا — خائن بوغاندن « كلفار » و يا « اله » اوزرينه حركت اولنه مزمى ایدی ؟

سليمان پاشا — بر كره بنم وظيفهم خائن بوغانندن كچوب « كلفار » اوزرينه حركت دكل ایدی . بويله اولمديغك اثباتى : مابين هايوندن ٩ تموز سنه ٩٣ تاريخيله آلدیغ تلغرافك بوجته تعلق ایدن عبارت سنده ، « وظيفه دولتلىرى بالقانك برو سنده و اوستنده بولنان دشمنك بالقانك اورته منه ارجاعى و بالقانك تاميندر » فقره سيدر .

رئيس پاشا — آندن بشقه فقره ده يوقى ؟

سليمان پاشا — آندن بشقه فقره بيورديغكز نه در ؟

رئيس پاشا — يالكز بوقدرمى ؛ اوبر طرفه كچوب متيحداً اردولرك حركت ايتمى ده يوقى ایدی ؟

سليمان پاشا — بر كره بنده كز دفعمى تكميل ايده عيده ، صكره آنى سؤال بيوريكز . — ينه طقوز تموز تاريخيله مقام سرعسكر يذن آلدیغ تلغراف : ( بالقانك بوجهتنده و اوستنده بولنان دشمنك مريعاً دفع و تنكيلى خصوصى باحث اولدينى كې ، مؤخرأ ينه مصطفى پاشا حضر تلىرىنك ١٨ آغستوس سنه ٩٣ تاريخلى تلغرافنامه سنده ده وظيفهم بوندن عبارت اولدينى مصرح ایدی :

« صورت تلغراف »

ادرنيه وصول عاليكز دن صكره ايتديككز حركت ايكي اساسه مبتنى اولوب ، بوندن برسى بالقان اتكلرنده يايلىش اولان دشمنى دفع ايتك : و ايكنجيسى بالقانك برو طرفنده كى دشمنى طرد و تنكيل ايتكدن صكره بالقانك اوت يوزنده ايجاب ایدن حركات عسكر يه يى محمد على و عثمان پاشالار

اردولريله برابر اجرا ايتك ایدی . بحوله تعالی برنجی حرکت دولترلرنده استحصال موقیته ابتدا اسکی زغریه کیروب اورالری دشمندن و دشمنانه برلشن بلغار اشقیاسندن تطهیر ایدرك ، و شبیه بالقانسه چیههرق ، محاربات متعدده ده دخی مظهر مظفریت اولملری تزین صحایف تواریح ایده جك آثار کزیده و مبرورده دن اوله رق نه درجه لرده عرض تشکر اولنسه آذر . — برقاچ کوندنبرو ورود ایدن تلغرافنامه عالیبرکیز مآلنه نظراً دشمن مأمول و تخمین فوقنده ظهور ایدرك ایام متعدده ده کیجهلی کوندزلی لاینقطع وقوع بولان محارباتک اثر طبیعی اولق اوزره کلیتلو شهید و مجروح وقوع بولوب اردوی هایونک قوه اصلیه سی زیاده سیله نقیصه دار و حرکات فدا کارانه سی دخی مشکلاته دوچار اولدینی آکلاشلمسی اوزرینه ، شهدا و مجروحینک یرلرینی طولدرمق ایچون درت بیک نفرات جدیده و اردونک قوه ظهیره سی اولق و خط رجعتی تأمین ایتك اوزه اون آلتی طابورلق بر قوه جنودیه ترتیب اولنه رق بونلرك پیدرپی سوق و ارسالنه تشبث اولدینی کبی ، اردوی هایونک اوزرنده اولان یوکی تهوین و مضیق مشکلاتدن سلامتی تأمین ایچون طونه قول اردولرنجه حرکات تعرضیه اغفالیله اجرایی دخی تصور اولنه رق اولاباده کی مطالعه لری قوماندانلقلرندن سوال ایدلمش و آنلرده یکدیگریله مخبره ایتکده بولتمش اولوب ، شو حالده بکرمه تعالی مذکور اردولرنجه قرارلشدریله جق حرکات تعرضیه نك اجرایی حالنده و یاخود او بر طرفدن حرکات تعرضیه اجرایی متعذر کورندیکی صورتده اوراچه نه درلو حرکت تصویب بیورر ایسه کز ، یعنی حرکات تعرضیه اجرایی ایله شبیه نك ضبطی حالنده اله قاله جق قونک حالنه نظراً قنی جهته طوغری حرکت اولنق تصویب بیوریلور و شاید شبیه جه مقصد حاصل اوله مدینی تقدیرده نه یولده تدبیر اتخاذ بیورملق تصور اولنور ایسه ، بوراچه دخی بیلنمک اوزره لطفاً اشعاری .

۱۸ آغستوس سنه ۹۳

رئیس پاشا — بو اوقودینغکیز تلغراف هیسنی جامعدر ؛ بو ، کافیدر .  
 سلیمان پاشا — مساعده بیوررسه کز محمد علی پاشانک اوتوز قدر تلغرافی واردر . یکدیگرینه مخالف برقاچ تلغراف یازار ایدی . طبیعتیه کندی تلغرافی ابراز ایتمینجه قناعت حاصل اولمز . — آندن صکره مقام سرعسکرینک اون اوچ تموز تاریخی برقطعه تاغرافنده : « بالقانک بروطرفنه تجاوز ایدن دشمنک کال

سرعت و شدتله و لطف حقله قهر و تنکيليه اورالرك تطهيرينه مدار اولمق و حرکات و موفقييات عليه لريني تمهيل ايتمك اوزره درسعادتن اون بش طابور دها عسکر ارسالي آرزو اولتخده ایدی . بونلردن بش اون طابوری حاضرلتمش اولديغندن بوکوندن اعتباراً سوقلرينه باشلاندى . بونلرك نرمه لرده بولنسى مقتضى ايسه اورالره سوق و اقامه سی ایچون ، شاكر پاشايه تعليمات اعطاسی منوط هم عليه لريدره عباره سی محرر ایدی . و يکرمی درت تاريخلی ديکر تلغرافده : - اشبوتلغراف مجلس عسکری نامه اوله رق کلش ایدی -

### « صورت تلغراف »

( شيفره لی ) بالقان قوماندانی سلیمان پاشا حضرتلرينه

معلوم عاليريدركه روسيه دولتی خدا نکرده دولت عليه بي جانکاهندن طوتوب كرك اسلاولر و كرك سائر شرق خريستانلری ایچون جبراً هر درلو شرائط مضره بي قبول ايتدرمك مقصديله بومحاربه به قيام ايتمش اولوب ؛ بومقصد ايسه زشتويدن كچهرک طرنوی و سائر بعض محللری ضبط ايله بالقان اوزرينه کلسيله حاصل اوله ميه جغندن ، و بالقانک برو طرفنده بولنان مملکتلر دولت عليه نك ضبطنده اولدقجه تشبثاتی يازم قلوب بوندن طولايی هم مقصدندن محروم و هم ده بتون اوروياجه ناموسی مختل اوله جغندن ، و روسيه لونك معلوم اولان کبر و نخوتی اقتضاسنجه بوحالره تحمل ايدهميوب اولانجه قوتنی جمع ايله سبقه طرفندن برو جانبه ورود ايله معاذالله تعالی دولت عليه نك برو طرفنده بولنان قوتنی چکنيهرک سرعتلی يورويش ايله ادرنه اوزرينه هجوم و بوتقريله بالقانک بو جانبنده اولان ممالکی دخی استيلا ايدرك دولت عليه بي برحال عجزه القا ايتمك امل وتدبيرندن بر آن خالی اولمديني بي اشتباه اولديني کبی پوسته ايله تسير سوی والاری قلنان غزته ترجمه لری ماللری دخی بوظنی تأکيد ايتمکده ايدوکندن ، و بو احوالده کمال تيقت و انتباه اوزره هرووقعاته حاضر بولمق فريضه حالدن و قاعده حکمت اقتضاسندن اولديغندن ، خدا مصون بيورسون دشمنك اويله بر قوه جسيمه ايله بالقانک برو طرفه هجومی وقوعنده مقابله اولنه بيلمك ایچون تحت قوماندۀ عاليرنده بولنان اردوی هايونك نه مقدار قوت وجودينه محتاج اوله جغنك و دولتلو محمد علی پاشا حضرتلريله بالمخبره بويابده اولان تدبير و مطالعه دولتلرينك

سرعت اشعارینه هم علیه لرینک بیدریغ بیورلمسی مجلس عسکری افاده سیله  
رجا اولور . ۲۴ تموز سنه ۹۳

دنیاور ایدی ، یعنی مرکز سلطنتده دشمن شبقه طرفندن کچوب ادرنه  
اوزرینه کلمسی خدشه لری دائما خاطر خراش ایدی .  
( ینه یکریمی آلتی تموز تاریخیه مقام سر عسکریدن کلان بر تلغرافک صورتی  
قراءت ایدر )

### « صورت تلغراف »

عموم بالقان قوماندانی سلیمان پاشا حضر تدرینه

استحکاماتک احوال حاضره سی و احتیاجاتی اوزرینه بعض تحقیقات ایله ،  
دشمنک اسلمیه جهتندن کلدیکی حالده ، اورالرده استحکام اولمدینی جهتله ،  
قرق کلیسا اوزرندن ادرنه ایله استانبولک آره سنه کیره بیلیمسی ؛ و شبقه بوغازندن  
فله اوزرینه حرکت ایدر ایسه ، صوفیه ایله ادرنه نیک مخابره سنی قطع ایدرک ،  
عثمان پاشا اردوسنه عسکر و مهمات کوندرمک لازم کلدکده بونلرک سلانیک  
طریقیه نیش اوزرندن ارسالندن بشقه چاره قالمه جنی احتمالاتنه دائر  
ادرنه والیسندن مابین هایونه مورد جواب تلغرافی صورتی بازاده سنیه تذکره  
علیه ایله طرف عاجزی به ورود ایتکه مجلس عالی عسکریده مطالعه اولنق  
اوزره در . در میان اولنان احتمالات و مطالعات شایان تسلیم اولدینی کی ، خصوصات  
محرره نیک اهمیتنه وقوف عالیری اولمسیمه اجرای اقتضایرینی مطالعه بیوره جقلری  
بدیهی ایدوکنندن ، و مع مافیه صورت تلغرافنامه مذکورک باتلغراف طرف دولترینه  
ارسالی والی مشارالیه بیدر لیدیکندن ، تلغرافنامه مذکورک صورتی همان طلب و اخذ  
ایلدیرک ، و اولبابده مشارالیه و صفوت پاشا ایله مخابرات سریعه اجرا قلنه رق ، عموم  
استحکامات و بیان اولنان احتمالات و مطالعات اوزرینه نه پالمسی ، و شوا احتمالاته محل  
قلماق اوزره قننی کچیدلرک طوئلی ، و نره لره ده استحکام ویرلمسی ، و در دست  
انشا اولان استحکاماتک بر آن اول وجوده کتورلمسی ، و هریرینه نه مقدار ارزاق  
و مهمات ادخال قلمسی خصوصاً صرلنده قرارلشدیرله جق تدابیر و فعلیاته کوره  
اقتضاسنک مشارالیه مایه و لازم کلان امرای عسکریه به امر و توصیه سنه و نتیجه سنک  
اشعارینه همت بیورلمسی متمنای مخصوصدر . ۲۶ تموز سنه ۹۳



علی نظامی پاشا — مساعده بیورسه کز برشی صوراجغم .  
رئیس پاشا — بیوریکز .

علی نظامی پاشا — بو تلغرافده مرکز سلطنتک افکاری شبکه بوغازینک دشمنه سدیله مریج اووه سنی دشمنه جولانکاه ایتماکدن عبارت ایدی . شمدی قرائت بیوردیغکز تلغرافلری او قودق . بونلرک جمله سی ، بیوردیغکز کبی : شبکه دن و سائر یردن دشمن آشار ، ادرنه اوزرینه طوغری طونجه وادیسنی ضبط ایدر ... بو قورقو اوزرینه یازلمش تلغرافلردر . فقط دشمنک صاغ جناحنده بر بیوک قلعه یعنی پلونه ظهور ایتدی ؛ صاغ جناحنده وصول جناحنده هیچ بوزولماش قلعه لر آره سنده یوز یوز اللی طابور طور بیور ؛ بونلرک بریسنی اله آلدقجه و یاخود کلیتی احتیاطی کلدکجه بالقانی آشمق نیتنده بولنور ، ظن اولنورمی ؟ یاخود اردوسنک صاغ جناحنی وصول جناحنی امنیت آلمه آلتجه قدر ، و یا احتیاطی کلانجه قدر بالقان کچیدلرنده دشمن ایچون تدافعی طور مق ده مناسب کلزمی ایدی ؟ هر نه قدر بو تلغرافلر وار ایسه ده البته بالقان کچیدلری دشمن ایچون مهم ایدی ، و ضبط ایتدی ؛ فقط اورادن تکمیل اردوسی ایله کچوبده برویوزه آشمق : یا پلوه یی بتورمه لی یا هزار غرادی آلوب برشی یاملی ... و یا . نته کیم ایکی اوچ آی صکره اولدینی کبی ، کلیتی قوتی کلدکدن صکره ، صاغده و صولده اولان استحکاماتک اوکنه پرده قویه رق صکره بری طرفه کچر ایدی . بورالری مطالعه بیورلدیمی ؟ هر نه قدر وصایای احتیاطیه اجرا بیورلمش ایسه ده اصل فن حربجه مطالعه اولنه جق یر بورالری دکلی ایدی ؟ و محمد علی پاشانک تلغرافلری ده بونی مؤید دکلی ایدی ؟

سلیمان پاشا — بونلرک اسبابی و نیچون کیدلمدیکی استیضاحات ابتدائیه ده مفصلاً عرض ایتشیدم . اکر استیضاحات ابتدائیه دن تکرار امتحان اوله جقسم بشقه ؛ امتحان دکسه ، نه ایچون تکرار ایدیلور ؟ قنغی ماده ده شبهه حاصل اولدیه آندن سوآل بیوریکز — خائن بوغازندن (مابعدی وار)

روم ایلی دیوان حربنك اون برنجی اجتماعنده سلیمان پاشا  
حضرتلرینك محاکمه سندن مابعد

نومرو ۲۰

« مشارالیه حضرتلرینك بقیة افاده سی »

کلفاره و یاخود طرنوی اوزرینه حرکت ، آلدیغ اوامر عیدیه احکامنه  
مخالف ایدی. آلدیغ امرلر، دشمنك بالقانك بویوزندن دفعی ایدی . فردیجندن  
قارلووهیه و طوریان کچیدینه قدر کاملاً دشمنه جولانگاه ایدی : كرك بالقانك  
اووه سی، و كرك بالقانك اوزری، کاملاً دشمنك تحت تهدید و نفوذنده ایدی .  
بو اوامر حکمنجه بن وظیفه می اجرا ایتدم. سزك دیدیکمز کبی ، رأی خودم  
ایله حرکت ایتمک ایچون، آتی نقض ایدر دیگر بر امر آلمغه مجبور ایدم .  
اول امرده بویله بر امر آلدیم . ثانیاً خائن بوغازندن کلفاره حرکت  
عسکریه اجرایی ممکن دکلدر ؛ چونکه : خائن بوغازندن کلفاره بر طریق  
چیقار ایسه، او طریقندن طوب عربهلری ایشله مز . اکثری یرده هر عربده  
ایشله مز . بوندن قطع نظر ، هر سگدن اشقودر به و اشقودر دن دده اغاجنه  
حرکت مزده کاملاً مکاریلر مزی ، حتی عسکر ك قراوانهلرینی بیله هر سگده  
براقرق او یله کلدك . بویله قرق الی طابورله بر حرکت عسکریه ایچون لاقول  
اون بش كونك ارزاق طاشیمق لازمدر . دشمنك حالی و نره لرده استبحاکم  
و یردیی و مقداری بزم ایچون کاملاً مجهول ایدی . بویله دشمنجه هر جهت  
مجهول اولان بر یرده حرکت عسکریه، کافه وسائلك موجود و حاضر بولنسیله  
اوله بیلور . بزم یکی ز غره دن حرکت مزده، فردیجه قدر عسکر ك پکمه ادینی کو تورمك  
ایچون، مکاریلر مزی یوق ایدی ؛ کویلولردن طوپلانش اولان عربهلر ایکی دفعه  
دور ایتدیده، فردیجه قدر عسکر ك پکمه ادینی کتوره بیسلدك . بونك ایلروسی  
ایچون ایسه ، ذاتاً خائن بوغازندن فردیجه او عربهلر ك هیچ بریسی کیده مز  
ایدی . حتی خائن کویللرینك خائن بوغازنده ایشلتمك ایچون قوللاندقلری  
عربه، دیگر عربهلر شکنده دکلدر ، طاغ عربهلری آیریدر . مکاری ایسه،  
هیچ یوق ایدی : مکاریلر مزی ، نصرت پاشا حضرتلری ، آغستوس آینه  
کوندریلر سلا نیکدن .

فرض ایدہم کہ: دیدیککز کبی، مکاریلرمز موجود اولسون، عربہدہ اویولدن  
 کیتسوندہ بز کیدہ بیلہم؛ نرہ یہ کیدہ جککز؟ طرنوی یہ! طرنوینک استرداد،  
 بویلہ بیوردیغکز کبی، برکون ایچنسدہ اولہ بیلور بر شی دکلدن. (خریطہ یہ  
 باقرق) یکی زغرہ دن خائن بوغازینہ، خائن بوغازندن کلغارہ، کلغاردن طرنوی یہ  
 اردومن تعرض ایدہ جک. بر کرہ بو اردونک کیروسی نہ ایلہ تأمین ایدہ جک  
 ایدک؟ مادام کہ شبقہدہ دشمن النہدر، اردونک کیروسی سہولتہ تأمین ممکن  
 دکل ایدی. بر خیلی قسمی یکی زغرہ ایلہ کلغارہ قدر طاغتمق مجبوریتندہ  
 بولنہ جق ایدک. آندن صکرہ: ارزاقزی، مهماتزی نہ ایلہ طاشیہ جق ایدک؟  
 طرنوی اوگندہ بش کون، اون کون ویا دہا زیادہ، طرنوینک محاصرہ سہ  
 مجبور اولہ یدق، محاصرہ ی نہ ایلہ یاپہ جق ایدک؟ اول امردہ بیوک طوپلری نہ  
 ایلہ کچورہ جک ایدک؟ یوقسہ، دشمنک بزہ آتہ جفی طقوز فوندلق طوپلرینہ  
 قارشو۔ کہ اکثری طقوز فوندلقلری قوللانور ایدی۔ عجبا طاغ طوپلری  
 ایلہ می مقابلہ ایدہ جک ایدک؟ اگر ارزاقک عثمان پزاری جہتندن آلمسی طرفی  
 التزام بیوریلورسہ، و مهماتکدہ اورادن کلمسی فرض اولنورسہ، بویہیچ ممکن  
 دکل ایدی. النہدن عثمان بازارینہ، بر عربہ اون کوندہ کلہ بیلور. محمد علی  
 پاشا کندیلری نہ اورایی کزمش، ونہ حرباً کورمش. یالکز شونک بونک  
 سوزینہ و قولیات مجردہ سہنہ بناء بیان معلومات ایدر ایدی. بندہ کز بالذات  
 اورالری کوردم: بر عربہ نک النہدن عثمان بازارینہ کلمسی، اون کونہ محتاج.  
 النہدن طرنوی یہ کلکدہ بر قاج کون ایستر. عجبا بز «کلغار» طرفہ کیتدی کمر  
 وقت، محمد علی پاشا نرہدہ ونہ ایلہ بزہ اتصال ایدہ جک ایدی؟ بزہ اتصال ایچون،  
 محمد علی پاشانک، عثمان بازارندن، بر بیوک اردو سوق ایتمسی لازم ایدی؛ چونکہ:  
 بز طرنوینک صول طرفندن ظہور ایدہ جک ایدک، محمد علی پاشا صاع طرفندن  
 ظہور ایدہ جک ایدی. بواردویی سوق ایتمک ایچون، عثمان بازارندہ، ہیچ اولماز سہ  
 اردویی بسلہ جک وادارہ ایدہ جک ارزاق و مهماتہ محتاج ایدک. عثمان بازارندہ کی  
 عسکر، حتی بن طونہ شرق اردوسی قوماندانی اولدینم کونہ قدر، اہالیزک ال  
 دکرمانندہ چکیدی ا مکملہ ادارہ اولنیورلر ایدی. بونی عثمان بازاراندہ بولنان  
 اولکی و صکرہ کی فرقہ قوماندانلرندن تحقیق ایدہ بیلورسکز. کرک ارزاقسزلق  
 و کرک مهماتسزلق و کرک یولسزلق اسبابندن طولایی خائن بوغازندن، دنیلیدی  
 و ظن اولندی بی کبی. طرنوی یہ کیدمک احتمالی قطعاً یوق ایدی.

علی نظامی پاشا — فردیج بوغازندن دخی کچلمک ممکن دکلای ایدی ؟  
 سلیمان پاشا — خان بوغازندن خان کویلیلرینک یاپدقاری طاع صر بهلری  
 ایشلر ؛ فقط فردیجندن آنلرده ایشله مز .

علی نظامی پاشا — یکی زغریمه کلان موسقوفلرک هیمی شبقه دن می کلدی ،  
 یوقسه خان بوغازندمی ؟

سلیمان پاشا — یکی زغریمه کلان موسقوفلرک بر قسمی خان بوغازندن ،  
 بر قسمی شبقه طریقیه غبر ووه دن کلدیلر . خان بوغازندن یالکنز طاع طویلرله  
 کچدیلر ، بیوک طوب کتورمدیلر . ذاتا اووقت رؤف پاشانک تعبیه ایتدیکی برحق ،  
 ایکی طابور عسکر وار ایدی . آنلرده تفنک آتمق سزین فرار ایتمشلر . آنک  
 ایچون خان بوغازندن کچمکه دشمن بر مانعه قطعاً اوغرامدی . دشمنک  
 خان بوغازندن کچدیدی قز انلقده بولان خلوصی پاشا خبر آلدینی آنده ، مفلس  
 قریه سنه اوچ طابورله استقباله چیقدی . لکن ، دشمنک کچن عسکری کندوسنک کندن  
 زیاده جه اولدینی ایچون ، اوده بوزولدی . نهایت ، خان بوغازندن کچن ، و غبر ووه  
 طرفندن کلان دشمن ، شبقه ده بزم موجود قالان اون طابوری محاصره ایتدیلر .  
 آنلرکده بیه جکلری یوق ایدی ؛ دشمنه ایکی کون مقاومتدن صکره ، فرار ایتدیلر .  
 و بیوک طویلری ، دشمن شبقه جهتندن کچوردی .

( اولجه رئیس پاشا طرفندن ایراد بیوریان سؤاله اعطا ایلدکلری جوابی  
 اتمام ضمننده )

سایان پاشا — ینه اوچ آغستوس تاریخیله مقام قائمقامی سر عسکریدن  
 آلدیغیم تلغراف صورتی :

( شیفره لی ) بالقان قوماندانی سلیمان پاشا حضر تلرینه تلغرافنامه

فردیج و خان ، بوغازلری بلطفه تعالی اله آلدی . جناب ناصر حقیقی  
 حبیب اکرمی حرمتنه تدایر صائبه علیه لریله شبقه ک ضبطی دخی تیسیر و تسهیل  
 بیورر . آندن صکره طونه ک ایکی جهتنده اولان قوتله برابر دشمن اوزرینه عموماً  
 و متجدداً شدتلی و سرعتلی صورتده حرکت تعرضیه اجرایی اهمیتنی تعریف  
 اقتضا ایتمز . فقط اک اول شو حرکتک اسم و انساب بر تدبیره استنادی وجوبی  
 مسله اولدیغندن . و بوباده رأی عالی آصفی لرینه توفیق حرکت ایتک ، بعونه و توفیق  
 تعالی ، حصول مظفری می موجب اوله جفی عاجز لر نجبه بی اشتباه بولندیغندن ، محرمانه

اوله رق استفسار مطالعة عاليه لینه ابتدار اولنور . واشته طونهك غرب وشرق جهتلرنده متعشد قوه عسكريهك مقداريني تعداد ايديورم . شويله كه پلونه وجوارنده عثمان پاشا قوماندسيه قرق طقوز طابور اولوب ، صوفيه وايزلادی ونيش واركوب و برقوفجهدن اون طابور دهها كوندريك اوزره در . و بواون طابورك يرلرینه اقامه اولتمق ايچون در سعادت و ادرندن مستحفظ طابورلری كوندردلی . پلونه كیده جك و آنلرك يرینه اقامه ایديله جك طابورلر اون كونه قدر يرلو يرینه واصل اولور . پلونه ده بر آلاي نظامیه سواریهی اولدیهی كبی ، صوفیه دن بر آلاي نظامیه سواریهی دهها كوندرلمش ؛ و طاهر عمر پاشا رفاقتنده بولان يك دزت يوز سوارينك اردوی هايونك شبقهیه ورودنده پلونه ارسالی طرف عاليه نندن امر اولنديغي ادرنه مركز قوماندانلغك اشعار نندن آكلاشلديغندن ، و بونلر غلبهیه واصل اولمق اوزره بولنديغندن ، عساكر مذكورهك دخي پلونه ارسال اوله جغنی دركار بولتمشدر . بوندن بشقه ، پلونهیه ، جوار محللردن بر مقدار سوارى و بياده عساكر معاونه كيتمكده در . او كونه دكين پلونه اردوسی الی طقوز طابوره بالغ اوله جق ، ونيش واركوب و شهر كوينده یدی ، و صوفیه ده بش ، وايزلادیده بر ، و اورخانه ده دزت طابور بولنه جقدر . اليوم هزار غراده قرق سكر . واسكى جمعه ده طقوز ، و عثمان بازارنده آلتی ، و حاجی اوغلی بازار جقنده اون دزت ، و شمئیده اون ايكي . و وارنده اون بچق ، و سلسه ترده اون اوچ ، و روس جقده يكرمی طابور واردر ؛ و بونستده طوپچی و سوارى موجوددر . بونلردن بشقه ، شمئیه بش طابور مستحفظ كوندردلیكي كبی ، اشبو جمعه كونه دكين وارنهیه بشی مستحفظ و اوچی منتظم معاونه وایكیهی ردیف طابورى اولمق اوزره اون طابور دهها كوندريه جك ، و بر اون كونه دكين اون بش طابور قدر دهها عسكر ارساله اقدام ایديله جكدر . جمعه و عثمان بازارنده و شمئیده اولان طابورلردن بر مقدار آلتوب هزار غراده موجودينك آلتش آلتی طابوره ابلاغ اولنه جغنی محمد علی پاشا اشعار ايدييور . و بورادن كیدن مستحفظ طابورلرينك استحكاملره قونيلوب . معلم طابورلرك سييار اردويه الحاقی مقرر در . حاله و قوتنرك مقدارينه كوره اتخا و اجراسی تنسب بپوريله جق پلان دائره سنده حركت اولتمق اسبابی استكمال ايدلك اوزره رأى و مطالعة صائبه داوريلرينك محرمانه اشعاريني زحمايدرم ، افندم .

جوابی :

زغرهٔ جدیدده سلیمان پاشا حضرتلرندن مورود ٦ آغستوس

سنه ٩٣ تاریخلو تلغرافنامه

٣ آغستوس سنه ٩٣ تاریخلو وشفرو لو تلغرافنامه لری جوابیدر . هزار غرادر موجودینک آلتش آلتی طابوره ابلاغ اولنه جنی تلغرافنامهٔ فخیانه لرنده فرمان بیورلدینی کبی ، بر حرکت وقوعنده پلونهده اون طابور ترك اولنه رق الله سیار اوتوز یدی طابور بولنه جنی پلونهده عثمان پاشا حضرتلرندن آلتان تلغرافدن مستبان اولدی . بزم دخی شمدی المزده کی یدی لوائی تشکیل ایدن الی آلتی طابوردن بر لواسی فردینج و خائن بوغازلرینک محافظه سنه ترك و تخصیص قلندینی کبی ، انشاءه تعالی شبقه کچیدینک دخی دشمندن ضبط و استرداد میسر اولورسه ، اورایه دخی اوچ لوا ، یعنی یکریمی درت طابور . براقق مجبوریتده بولنه جنم . شو حالده بزم المزده دخی آنجق باقی اوچ لوا یعنی یکریمی درت طابور قاله جقدر . و بلطفه تعالی شبقه کچیدینک استرداد وضبطی میسر اولدقدن صکره ، اول امرده بالقانک او بر اتکلرینه یقین موافقی الله ایتمک ، یعنی اول باول الله وغبروه و طرنوی هدف تعرض اتخاذا ایدیلرک ، کرک بالقان قولی و کرک طونه اردوسی . آکا کوره حرکت ایتمک مقتضای . صلحتدن کور بنور . چونکه : بونلر دشمندن قورتلرمدقجه ، شبقه یره تعرض ایتمک کمزده هیچ برفائده و محسنات مایحوظ دکدر . بو حرکت ایچون ایسه ، بالقان قول اردوسه کوره ، ایکی مانوره دوشونیلور . ریمی : مادامکه آلتش آلتی طابوره ابلاغ ایدیلرکی فرمان بیوریلان هزار غرادر اردوسنه نسبتله پلونه اردوسی قلیل المقداردر . یعنی عثمان پاشا حضرتلرینک الله یالکز اوتوز یدی طابور سیار قاله جقدر ، ذاتاً بزم دخی قوهٔ سیاره من یکریمی درت طابوردن عارت قاله جنی و آیروجه حرکت اولنه جنی جهنله ، بزمذ کور قوهٔ سیاره مزله طونه نك غرب جهتی طوته رق پلونهیه کیمکه جالیشوب ، اوراده عثمان پاشا حضرتلرینه التحاق ایتدکدن صکره . ایکی قولدن ، یعنی عثمان پاشا ایله چا کرلری پلونهدن ، و هزار غرادر اردوسی دخی محندن ، حرکت متحده ایله طوغریجه طرنوییه تعرض ایتمکدر . ایکنجیسی ایسه : بز کندی حرکت مزه طونه نك



جهت شرقی سنی انتخاب ایدوب ، قوه سیاره معروضه من قزاندن عثمان پازارینه  
ایمک ، اورادن پلونه و هزار غراد اردولری ایله برآنده متحداً کذلک طرنوی یه  
یوریمکدر . غرب جهتهنده یاپیله بیله جک برنجی مانوره ، واقعا بالقان و پلونه قول  
اردولری قوه سیاره رینک اجتماعدن هزار غراد اردوسنه معادل بر قوه جسمه نیک  
تشکل و تحشیدی ، و بریلدن طولیجه حرکت محسناتی مستلزم اولور ایسه ده ،  
او حالده کړک مأکولات عسکریه و کړک مهمات ناریه جه بالقان و پلونه قول  
اردولری احتیاجات مهمه سنک صورت نقل و جلی جای مطالعدر . چونکه :  
پلونه جهتهنده بولنه بیله جک اسباب نقلیه آنحق عثمان پاشا اردوسی نقلیاتی  
اداریه کفایت ایده بیلور . بالقان اردوسی ایسه ، اولیله بوی اوزون بر  
مسافه دن احتیاجات مهمه سنی جلب و تأمین ایده بیله جک اسباب نقلیه یی پلونه  
طرفلرنده بوله میه جفندن ، خدا مصون بیورسون ، مضایقه و مخاطریه  
دوشه بیلیمی ماملردر . بناءً علیه بالقان اردوسی ایچون . آرقه سنی مفتوح  
و منتظم اولان طرق موارد سندن ، یعنی زغرۀ جدید و یانبولی شمندو فرلندن  
آیریمه رق ، نقلیات امر اهمنده سهولتی درکار اولان شرق جهتهندن انتخاب  
حرکت ، و عثمان پازارینه عزیمتله اورادن طونه اردولریله متحداً طرنوی یه تعرضه  
مبادرت صورتی مرجحدر . شبقه بوغازنی بلطفه تعالی اله کتوردکن صکره ، بزم  
خائن بوغازندن ایلریه حرکت مزایچون خائن بوغازی دخی مساعد و بلدکاسهل ایسه ده ،  
بوغازک اوبر آغزینه دشمن طرفندن ویریلان متانت و استحکاماتک درجه سی  
بیله مدیکی جهته ، مجهول اوزرینه کیدیلوبده ، خدانکرده ، زیاده ضایعات و تلفات  
ویرمکلمز احتمالی غالب اولدقدن بشقه ، اولیله بر مخاطره وقوع بولمسه بیله ، بزخائن  
بوغازینک اوبر یوزینه چقار چیقماز دشمنک قوه جسمه سی ایچنه دوشه جکمز دن ،  
ایکی جهتمزده بولنه جق هزار غراد و پلونه اردولری ، اول حالده یتشو بده  
بزه معاونت ایدنجه یه قدر ، معاذه تعالی بیوک تهلیکده قالمق لازم کلور . واقعا  
طونه نیک شرق و غرب اردولری طرنوی اوزرینه حرکت ایدرک ، دشمنک  
قوتی تضییق و جلب ایله ، بر درجه یه قدر ایلریله بیلدکاری حالده ، بزمده  
خائن بوغازندن یورومکلمز مسئله سی حسن نتیجه بخش ایدر بر مانوره ابداع  
ایدرسه ده ، بو مقصده وصول : اول امرده شرق و غرب اردولرینک طرنوی  
اوزرینه ایلرولسی ، و برایکی مظفریت قازانسی مسئله لرینه معلق و مشروطدر .

بناءً عليه بوجه معروض انشاالله شبقه كچيدىنىك ضبطى مىسر اولدقن  
 و استحکامات مقتضیه سی یا پلدقن صکره ، مبحوث یکر مى درت طابور سیارله  
 بمنه تعالى اسلمیه اوزرندن قزان و عثمان بازارینه کیمک ، واورادن طرنوی  
 اوزرینه ، طونه اردولریله ، و هزار غراد فرقه سنک صول جناحندن ، اجرای  
 حرکت متحده ایلک صورتی اسلم و انسب کورلدیکی معروضدر .  
 رئیس پاشا — بوکون بو قدرله اکتفا ایدلم « دیوب مجلس طقوزده ختام  
 بولدی .



## اون ایکنجی مجلس محاکمه

دوم ایلی دیوان حربی اشوبویک ایکی یوز طقسان درت سنه سی تموزینک  
یکرمی یدنجی پنجشنبه کونی اون ایکنجی دفعه اوله رق بالاجتماع  
سلیمان پاشا حضر تلرینک محاکمه سنه دوام ایلشدر .

رئیس پاشا — کچن کون ایدیلان سؤالک جوابی اتمام بیوریکز .  
سلیمان پاشا — مقام قائمقامی سرعس کریدن فردیج و خان بوغازلرینک  
ضبطیله بعده شبقیه حرکت اولمنی خصوصنی باحث اولان و اوج آغستوس  
تاریخیله مؤرخ بولنان تلغرافنامه نک صورتی و وقوع بولان طلب عالی اوزرینه  
آنکده جوابنامه سی صورتی عرض ایتشیدم . بوتلغرافنامه بی ابرازدن مقصدم :  
بزم شبقیه اوزرینه حرکت مزه دائر مقام عالی مذکور دن آلدیغ امری عرض  
ایتمکدن عبارت اولوب ، اوامره جواباً تقدیم ایتکم تلغرافنامه بی دخیینه ابراز  
ایتمشیدم . بوتلغرافنامه به بتکرار جواب اوله رق آلتی آغستوس تاریخیلی اشبو  
تلغرافنامه ورود ایتدی :

### « صورت تلغراف »

بالقان قوماندانی سلیمان پاشا حضر تلرینه

۶ آغستوس سنه ۹۳ تاریخی و شفره لی تلغرافنامه عالیبری آلتدی ؛ و  
حسن موفقیت مشیریلری دعواتی تکرار اولندی ، افندمز .

محمود

۶ آغستوس سنه ۹۳

یعنی شبقیه طوغری، حرکت مز خصوصی بتکرار بر جوابنامه ایله تأکید  
بیورلدی . و بزم، فردیج و خان بوغازلرینک ضبطندن صکره، شبقیه حرکت مز،  
اوزمان در سعادته مقرر و منتظر ایدی . حتی یدی آغستوس تاریخیلی مابین هایون  
باش کتابت جلیله سندن شرفوارد اولان شو تلغرافده بومعروضی تأیید ایدر :

« صورت تلگراف »

بالقان قوماندانی سلیمان پاشا حضرت تهرینه

اردوی همیون الیوم قننی موقعده بولنیور ؟ شبته وقزانلقدن قنغیمی ابتدا  
هدف الحركات اوله جقدر ؟ اشعاری اراده بیورلمشدر .

سعيد

٧ آغستوس سنه ٩٣

ينه : يکي زغرمده ايکن حرکتتمزك شبته جهته وقوع بوله جفنی قرارعالیسی  
اوزرینه مقام قائمقامی سرعسکریدن فلبیه ارزاق ادخار ایستدرلمکه باشلانیش ،  
و درسعادتدن میرلوا رفعت پاشا سوق مأموری اوله رق تعیین بیورلمش ایدی ؛  
یعنی : شبته الیه ایدلدکن صکره ارزاقزك فلبیه طریقله کلکی صورتی ترجیح  
بیورلدی . و حتی یکی زغرمده حرکتتمز حینده ، درسعادتده هیئت وکلا  
و مجلس عسکری ارکاننک برقاچ دفعه اجتماعیه اولیابده کنیدیله شرفوارد اولان  
مخطره سنیه صورتی دخی ، درسعادتجه بزم شبته اوزرینه حرکتتمز مقرر  
اولدیغنه ، و بنمده خائن و فردیج بوفازلرندن صکره شبتهیه مأمور بیورلدیغنه  
دلالت ایدرکه : بر صورتی ده زبده الحقایقده مندر جدر .

« مخطره سنیه صورت منیفه سیدر »

معلوم اولدیغی اوزره سلیمان پاشانک ادرنهیه وصولندن صکره اتخاذایتدیکی  
حرکت ایکی اساسه مبتنیدر . بونلردن بریسی : بالقان اتکلرینه یایلش اولان  
دشمنی دفع ایتمک ، و ایکنجیسی : بالقان استحکاماتنده بوله جفنی دشمنی دخی  
دفع ایله ، بالقانی کجوب طرنوی اوزرینه یوریمک ، و اولوقت محمد علی پاشا و عثمان  
پاشا طرفندن دخی کندوسنه معاونت اولنق ، والحاصل عسکرمن اوچ جهتدن  
دشمن اوزرینه یوریوب ، و یاخود جهات ثلثه دن دشمنی کندولرینه جلب  
ایدوب ، حربک تمامیتنی حاصل ایلمک ایدی . سلیمان پاشا برنجی حرکتتمده موفق  
اولدی ؛ یعنی : ابتدا اسکی زغرمیه و صکره یکی زغرمیه کیدوب ، اورالری دشمندن ،  
و دشمنله برلشن بلغار اشقیاسندن ، تطهیر ایلدی . فقط آندن صکره طوته جفنی  
اصول ، دفعه قابل تعیین اولیوب ، بر مطالعه عمیقه ایله کسدریله بیلور ایدی ؛  
یعنی : بردن بره بالقان استحکاماتنه یوریمسی ، مجهول بر نتیجه اوزرینه آتیه

صوقولوب فائده سز و يافانده سنی استحصا ايتمك يك دشوار اولان بر جسارت عظيمه يي كوزه كسدرمك ديمك اوله جغندن ، مقصدی حاصل ايتمك ايجون ، دهها قولای و تهلكه سز بر بول اولوب اولمديغنی دوشونوب ، آكا كوره تثبيت ايتمك لازم كلور ایدی ؛ چونكه : مشاراليه قزغان طرفندن ايلرويه كيدوب ، عثمان بازارنده تحشد ايتمكده اولان ديكر عسكركله برلشهرك طرنوی اوزرينه كيدر ، و طرنوی يي آلور ، و اورايي آلفه موفق اولسه بيله حربی قازانور ايسه ، شبقه ده تحسن ايدجك روسيه عسكری ، بالطبع تسليمه ، و يا خود رجعته مجبور اوله جغندن ، و بطريق ايله هم مقصد حاصل اولوب هم ده شبقه استحکاماتنه هجوم ايتمكدن تحدث ايدجك تهلكيه محل قالميه جغندن ، بطريقك ترجيحي حقهده متعدد محاردين بر جوق مطالعات و اخطارات وقوع بولغله ، سليمان پاشانك شبقه يه توجهنك منعی ، و بولنديغنی یرده توقیفی ايله ، شوايكي مسئلهدن برينك ترجيحنه قرار و یرلدكن صوكره ، كندوسنه تعليمات كوندلسی آرزو اولنهرق ، بونك ايجون ، هيئت وكلا و مجلس عسكری ارکانی ايكي كره جمع ايله ، عقد مشورت دخی اولمش ايسهده . ( سليمان پاشانك شبقه يي آلمسی اويله ظن اولنديغنی قدر كوچ برشی اولمديغنی ، و بونده بر آركو جلك اولسه بيله ، شبقه نك تسخيرندن صكره عثمان پاشا اردوسيله ، و خصوصاً سلویده بولان فرقه عسكريه ايله برلشمك قولايلاههرق ، اصل حرركات عسكريه جه بر مخرج سلامت بولنمسی دخی آكا متوقف اولغله ، شبقه محاربه سی انسانيده ، بر آركو تلفات و یرلاه بيله ، كوزه آلمسی لازم كله چكي ) خصوصاً صرنده اتحاد آرا حصوله گنگله ، بويوله كيدلمش ؛ و سليمان پاشا ، فردنج و خائن بوغازلريني دشمنندن خالی بولنديغندن ، اورالريني تحكيم ، و بونلره بر قاج طاہور عسکر اقامه سيله ، شبقه يه كيتمش ایدی .

مشار اليك اشعارات متواليه سندن آكلاشلديغنی اوزره ، چكن هفته نك صالی كونندن بدآيله ، تام آلتی كون ، كيمجه لی كوندوزلی و بلافاصله ، دشمنله محاربه ايدلمش ايسهده ، شبقه استحکامی ، روسيه لولرك الله كچدكدن صكره ، نهايت درجهده تحكيم اولنهرق ، استحکاماتك كافه سنك خندقلری غایت عمیق و سپرلری مرتفع بولنديغندن ، و دشمنك لايتقطع كلان امداد و مهماتيله عساکر مستحفظه سی قوت بوله رق ايستدكلرنده تحفظ و ايستدكلرنده شدتله تهاجه مقتدر بولندقلرندن ، عسکر مزك بو استحکاملر اوزرينه وقوع بولان مهاجمات شديده و فداكارانه سی بر نتیجه

خیریه بی منتیج اوله مدقندن بشقه ، شمدیکی خالده یاسیلان است حکامات خفیفه ایچنده وضعیت تحفظیه اتخاذه مجبوریت حاصل ایتدیکی ، ومع مافیه دشمن ، شو حال تحفظی بی اجبار ایدن نقصان قوته واقف اولوبده ، شمدیکی قوتیه ، ویاخود غبرو وودن امدادینه کلان عسکری آرتوبده دهاز یاده قوتله ، عسکر مزه هجوم ایده جک اولور ایسه ، معاذاه محو و تهلکه مقرر بولندیغندن ، بونک چاره سی : خط رجعتی تهدیدا تمک ایچون محمد علی پاشا و عثمان پاشا اردولرینک تعرضی حرکتلری و خصوصاً پلونه اردوسنک شمنی بی اشغال ایلمی ماده سی اولوب ، بوضورتلر قابل اوله ماز ایسه ، پلونه دن مفرز بر فرقه نک غایت شدت و سرعتله سروی و غبرو ویه طوغری ایلر ولیوب ، دشمنک خط رجعتی کسمی فرض حکمنده کوسترلمش ؛ و شوایام سته محاربه سنده تلفاتمز ، سلیمان پاشانک تخمین و بیانه کوره ، بش بیک اولوب ، مجروحلرک مقدارندن بحث قلنما مشدر .

ایشته شواحوال اوزرینه ، محمد علی پاشا و عثمان پاشا ایله بالخباره ، نه یاللق لازم کله جکنک تعینی ، یکر می درت ساعت اول دائرة عسکریه تبلیغ قلنمش ایسه ده ، نتیجه تثبت معلوم اوله میوب ، حالک اهمیت ایسه تعریفندن مستغنی اولدیغندن ، و بواشک تدبیری مذاکره بر ساعت وقت ضایع اولسه ، آندن طولانی بک عظیم تهلکه لر ظهوری محتملاتدن بولندیغندن ، و اتخاذه لازم کلان تدبیر ، شکل ماده یه نظر آ ، مسئله آتیه نک حل ایله میدانه چیقه جغندن ، مسئله مذکور نکه هان مجلس عسکر بجه نظر مطالعه آتیه رقی ، و حرکات حربیه دائر قرارلرده تفصیلدن زیاده مسئله نک تعینی فائده لواوله جفی جهتله ، بوماده حقننده دخی یالکنز سؤالره جواب ویربلرک ، تشریح مصلحت مقصدیله دها بشقه تبییناته لزوم کوریلور ایسه ، آری بجه عرضی لازم کلور .

س — قوماندانلر حرکاتنده مختار ایسه لرده ، مقام سرعسکری و هیئت مشاوره سی اولان مجلس عسکری ، حرکات حربیه جه صواب کوره جکی شیلری بر کره قوماندانلره تبلیغ ایدرک یالکنز او مطالعه نک تقدیر و عدم تقدیرنده کندیلرینی تخیر ایده بیله جکمندن ، بوکا بناء مقام سرعسکری و مجلس عسکری دخی هزار غراد و پلونه اردولرینک حرکات تعرضیه ابتدارلرینی موافق کوررمی ؟

س — سؤال سابقده بیان اولنان حرکت تعرضیه مناسب عد اولغز ایسه ، بوندن احتراز ، اساساً و جملاً نهیه مبنی اوله بیلور ؟



س — مذکور اردولرک حرکت تعرضیه ابتدارلری رد اولندیغی حالده، سلیمان پاشانک بیان ایتدیکی تدبیر مطلق آخرکه. — پلونه دن افراز اولنه جق برفرقه نك غایت شدت و سرعتله غبرو و به یتشمسیدر، — مجلس عسکری، کمندی مطالعه سنجه، بو تدبیری تصویب ایدرمی ؟

س — سؤال سابقده بیان اولنان تدبیر دخی قبول ایدلمز ایسه، سلیمان پاشایه بورادن بشقه بر تدبیر ارائه سی لازم کله جکندن، و اودخی آتی الذکر سؤاللرک تعیینیه حاصل اوله جغندن، اسئله آتیه نك قنغیسی مناسب کوریلور ایسه جوابنده آنک مناسب اولدیغنک بیان، واکر آنک خارجنده بر تدبیر خاطره کلور ایسه، اول تدبیرک اثبات قلمسی لازم کلور .

اولا — سلیمان پاشانک بولندیغی موقعده قالب دشمنله صوگ درجهیه قدر اوغراشمسی .

ثانیاً — شبقه استحقاکمنک قارشو سنده لزومی قدر عسکر راقه رق، و بوصورت قابل دکل ایسه، معیتنده کی عسکری کاملاً آله رق، کیرویه چکلمسی، و او حالده بولنه جی نقطه لر نرمه لری اولق لازم کلور ایسه، مطالعه قیلندن اوله رق کندوسنه بیان قلمق اوزره، تعیینی .

ثالثاً — [سلیمان پاشا، عثمان یازارنده ویا جمعه ده تحشد ایده جک دیگر عساکر شاهانه ایله برلشهرک، دشمنک اوزرینه کیده جک اولور ایسه، طرنوی حوالیسنده بولنه جق دشمن عسکری آنلرله اوغراشمغه مجبور اوله رق، شبقه استحقاکماننده کی عسکرینه امداد ایده میه جکنه، و او حالده شبقه ده کی عسکرینک موقع و حالی مشکل اوله جغندن، کچنده اولدیغی کی، ادرنه اوزرینه ویا ده ایلرویه تجاوز ایتمک کی برتصوری اختیار ایده میه جکنه ] دائر بعض مطالعات اولوب، محمد علی پاشا و مصر جهادیه ناظری حسن پاشا دخی بوافکارده بولدقلرندن، مجلس (مابعدی وار)

روم ایلی دیوان جربنک اون ایکنجی اجتماعنده دولتو سلیمان پاشا حضر تلرینک جریان ایدن محاکمه سندن مابعد

نومرو ٢١

« خطرۀ سنیه دن بقیه »

عسکرینک کندو مطالعه سنه کوره، بو تدبیر مستقیم اولوبده، سلیمان پاشا

کپرویه چکپله رک، و مشارالیه حسن پاشا معیتله بالقانک اوتیه طرفنده تجمع ایتمکه اولان عساکر شاهانه ایله برلشهرک، مشارالیه ایله متفقاً حرکت ایتسی لازم کاور .

رابعاً — ینه ادرنه اوزرینه، شبقه دن ویا بشقه کچیدلر دن، روسیه عسکرینک کلسی احتمالی اولوب، و ادرنه یه کلدیکی حالدده مصالحه دن بشقه چاره کورلیوبده، بو محذورلری دفع ایچون . — سلیمان پاشانک هر حالده بالقانک بو یوزندن ایلرویه یکمامسی لازم کلور . »

بوندن ماعدا . اون تموز تاریخی تلغرافیه شبقیه وصولزه دکن محمد علی پاشا حضر تلرندن آلدیغم و شمدی عرض و ابراز ایده جکم متعدد تلغرافلردخی، خائنندن صکره شبقیه حرکت ایتمکله کیمی خطر و آمر ایدی . محمد علی پاشانک ۱۰ تموز تاریخلو تلغرافی . . .

مدعی عمومی نجیب پاشا — ( بوراده سوزینی کسه رک ) : سوز ایسترم . رئیس پاشا — بیورک .

مدعی عمومی نجیب پاشا — شمدی بنده کنز محاکمه نیک کیدیشندن کور بیورم که : استطاق شکندن ینه مدافعه شکنه کیردی . اولجه بیان ایتمش ایدم که : مدافعه زمانی کلدکده، مدافعه سنده دائره قدر تلغرافلری واریسه، سلیمان پاشا حضر تلی، آنلرک کافه سنی ابراز ایدر لر . شمدی یالکیز استطاق شکندن آیرلما سنی رجا ایدرم . ماده لرک ایضاحی ایچون ایراد ایدی لان قیسه سؤالره، آنلرده قیسه جواب ویرملی . صکره، نه وقت مدافعه زمانی کلور ایسه، او وقت اوزون اوزادییه مدافعه ایتسونلر .

سلیمان پاشا — مدعی پاشانک دیدیکی یولده جواب ویرمک ایچون، مجلس عالی لری طرفندن ایراد اولان سؤالره استیضاحات ابتدائیه نیک اساس طو تلمسی اقتضا ایدر . استیضاحات ابتدائیه که، — طبع اولتمش، و برر صورتی جمله کزده بولنمشدر، — او اساس طو تیلوبده، آنک ایچندن بعض اوافق سؤالر ایراد ایدیلور ایسه . او وقت مدعی پاشانک دیدکلی اولور . لکن استیضاحات ابتدائیه ده مذکور اولان سؤالر تکرار بیوریلور، و بندن ده جواب تام طلب بیوریلور ایسه، مدعی پاشانک دیدیکی کبی، قیسه جواب ممکن دکل، محالدر . بناء علیه بنده کزه قیسه سؤال ایراد ایتک و قیسه جواب آلق ایچون . اول امرده استیضاحات

ابتدائیه بی اساس طوتمق اقتضا ایدر . مادام که استیضاحات ابتدائیه اساس طوتمبور ، و آنک مندرجاتی تکرار بیوریلبور: البته جوابلرک اوزون اولمسی لازم کلور .

رئیس پاشا — خیر ، کلز ؛ هر نه سؤال اولنور ایسه ، آکا ایجاب ایدن جوابی ویرمی . تفصیلات ایستنور ایسه ، اوبشقه .

سلیمان پاشا — اگر ایجاب ایدن جواب . ذهن دولترلنده تقرر ایدن سؤاللر کی ، بنده کزک ذهنده تقرر ایتمش اولورسه بیوردیفکلز اوله بیلور . لیکن سز ایجابی بر جهته کورورسکلز ، بنده کز بشقه جهته کورورم . خصوصیه بن مدعی علیهم : بکا مورود سؤاله ، هیچ برطرفدن برایلشیمک قالمسون دیه ، هر درلو سوز سویایه بیلیرم .

رئیس پاشا — مدافعه زمانده تفصیل بیوره بیلورسکلز .

سلیمان پاشا — مدعی عمومی پاشا اتهامنامه بی یابوب ، « قانونک فلان بندینه توفیقاً فلان جزا ایله محکوم و متهمدر . » دینکدن صکره ، بنم ویره جکم جوابلرک حکمی پک محدوددر . ویردیکم جوابلر ایچون ...  
رئیس پاشا — ( بوراده لقر دیسنی کسه رک ) بیوردیفکلز کی دکل ؛ اوزا تمیلم ، افندم .

سلیمان پاشا — فصل ایدم؟ اوله ایسه بنده کزک آغزیمی قاپایک ، طیشاری چیقیم ... هیچ لقری سویلتمیمک . .

سلیمان پاشا — ( سوزینه دوام ایله ) اشته محمد علی پاشانک اون تموز تاریخی تلغرافی :

« صورت تلغراف »

ادر نه ده سلیمان پاشا حضر تلرینه

فرقه مشیریلرله ادر نهیه موصلت بیورلدینی بوکیجه مقام جایل سرعسکریدن آلدیغ امرنامه تلغرافیده مسطور بولمغه ، اولوجهله تشریف دولترلینه بیان محظوظیت ایدر ، و موفقیته علیه لرینی دخی جناب و اهب العظایادن دیلرم . له الحمد والمنه ، قره طاغده عالمک مشهوردی اولان شجاعت و بسالت داورینری دولت و ملتق ممنون ، و اعدای دین مبینی محزون ایلمسینه ، بوشرف عظام ذات عالیلر نجه روسفیدی دنیا و عقب اولدینی کی ، اصل خصم قومغز ، یعنی دشمن دین و ملت مز اولان روسیه لولرک

درجات حرکات حاضرہ لری دہ نزد دولترندہ معلوم ، و رؤف پاشا حضر تلیرنیک طونہ جہتتہ تعینلری مقرر ایدو کندن ، بالقان کاملاً عہدہ حیدرانہ لرنده قالمغہ ، اورادہ دخی ، ہر دلو فدا کارلک اجرا سندہ دریغ غیرت بیورلیہ جنی امر مجزومدر . بناءً علیہ اولجہ شمنیدن مشار الیہ رؤف پاشا حضر تلیرنہ کوندریلان طقوز طاہورلہ بر بطاریہ صحرا طوبنک لزوم ووجوبنہ مبنی سرعت اعادہ سی ، و ہرنہ یاپیلور ایسہ یاپیلوب ، بر قدم اقدم حاضر لہ رق ، و سرعت ممکنہ ایلہ مذکور بالقان اوزرینہ کیدہ رک ، وجود لوٹ آلود دشمندن تطہیریلہ ، بعدہ مذکور بالقانک برو طرفہ کچوب طرنوی بہ طوغری حرکتہ بذل مقدرت بیوریلہ رق ، اول صورتلہ نزدباری و پیغمبری و پادشاہیدہ برقات دہا مظهر مدوحیت اولمیرنی حضرت حقندن رجا ، و ترتیبات و حرکات جاریہ دن دخی آن بآن طرف عاجزی بہ معلومات اعطاسنی تمی ایلرم . اقدم .

۱۰ تموز سنہ ۹۳

محمد علی

وینہ محمد علی پاشا حضر تلیرنیک بلونہدہ بولنان غازی عثمان پاشا حضر تلیرنہ اون ایکی تموز تاریخیلہ وارد اولوب ، بر صورتی دہ بندہ کزہ کوندریلان تلغرافنامہ سی صورتی :

تلغرافنامہ

بلونہدہ عثمان پاشا حضر تلیرنہ

۱۰ تموز سنہ ۹۳ تاریخلو تلغرافنامہ مشیریلرنده لوفجہدہ بولنان دشمن ، بلونہنک خط رجعتی ، و صوفیہ اولان طریق مواصلہ سنی قطع ایتک اوزرہ « جورزانوہ » بہ کلک افکارندہ بولندیفی ، و « قارلووہ » دہ کی دشمن دخی ایزلادی اوزرندن کچہ رک ، کذلک اور خانہ بہ طوغری یوریمکدہ اولدیفی اشعار بیوریلور . و صوفیہ قوماندانلغندن آلان تلغراف دخی اشعار دولترنی تصدیق ایدیور .

فریق صالح پاشا آلتی طاہور ایلہ بوکون صوفیہ مواصلت ایتمش . و یکی بازار فرقسندن دہ ایکی طاہور پیادہ و بر آلالی سواری ایلہ شجیع و جسور یاقووہ اہالیسندن بیکدن متجاوز عسا کر معاونہ کلیمکدہ بولنمشدر . صوفیہ و نیش فرقسہ نظارت علیہ لرنده بولندیقندن . صالح پاشانک کتوردیکی پیادہ لواسنک

سینار اوله رق « ایزلادی » اوزرینه . و پلوندن دخی بر قوۀ کافیه لوفجه جهتنه سوقی تقدیرنده ، دشمنک اجرای مافی الضمیرینه میدان ویرلمه رک ، هم خط رجعت و هم ده صوفیه ایله طریق مواصله تأمین ، و قرای خرسیتانیه دخی موسقوفلرک تشویقاتندن منع ایدلمش اوله جفی درکار ایدوکنندن ، اجرای ایجاب سرعی هم داوریلرینه تودیع قلدور .

یکی زغره . رؤف پاشا و ادرنده سلیمان پاشالر حضراتیله بوکون وقوع بولان مخبرۀ تلغرافیه ده مشار الیهما معیتلرنده بولسان قول اردو ، - که طونه اردوی هایوننک مرکزی دیمکدر - درت بش کون صکره ، یعنی بازار ویا بازار ایرتسی کونی ، حرکت تعرضیه باشلایه رق ، بالقاندن دشمنی دفع و تشکیل ، و بو طرفه مرور ایله ، طرنوییه طوغرو ایلرولیه جک ، و بو صورت ذات عالیریله عاجزلری بیننده ارتباط و اتحادی موجب اوله جق ایسه ده ، مشار الیهما نك حرکتلرینی تسهیل ایله ، حصول موفقیته برقات دها کسب امنیت اولنق اوزره ، بزدن دخی بر معاونت کوسترملک واجباتدن اولوب ، ایزلادی و لوفجه جهتلرینه کوندریله جک قوللر مشار الیهما نك صول جناحلرینی تأمین و دشمنی تهدید ایله ، تمام اشبو مقصدک حصو لئه کافی اوله جفندن ، مذکور قوللرک حرکتی تعجیل بیوریله جفی بی اشتباهدر .

بونکله برابر ، مذکور قول اردونک صاغ جناحندن دخی بر معاونت اولق اوزره ، عثمان بازارنده و میرلوا سالم پاشا قومانداسینده بر پیاده لواسی ترتیب اولنه رق ، رؤف و سلیمان پاشالر حضراتی شبقه اوزرینه هجوم ایده جکلری کون ، مومی الیه دخی عثمان بازارندن طرنوییه طوغری تأثیرلی بر نمایش اجرا ایلیه جک ، و یوم حرکتی دخی ، مشار الیهما نك طرف عاجزییه وقوع بوله جق اشعارلری اوزرینه ، مومی الیه بیلدیریله جکدر . اولیابده

محمد علی

۱۲ تموز سنه ۹۳

وینه : محمد علی پاشاتک اون آلتی تموز تاریخلو تلغرافنامه سی :

شمعی اردوی هایونندن قره پیکارده سلیمان پاشا حضر تلرینه

تحقیقات واقعه یه نظراً مظلوندرکه : دشمنک اون ایکنجی قول اردوسیله اون برنجی قول اردوسندن بر فرقه بطاریه طوبی (۴) ایله روسجق

آرمه‌سند، ۱۱ در دنجی قول اردوسیه اونجی قول اردوسنك بقیه‌سنگ برفرقه‌سی و بر « اخبار » سواری فرقه‌سی یلونه جهتی قارشوسنده. و سکزنجی و طقوزنجی قول اردولریله ایکنجی احتیاط سواری فرقه یی بالقان طرفنده، و برنجی و اون اوچنجی و اون برنجی قول اردولرندن بر فرقه طونه‌نك قارشویق‌سند اولوب بهر قول اردو رفاقتنده دخی برر سواری فرقه‌سی بولنیور. بو کون بوراده عقداولان مجلسده : الله بولنان قول اردوایله بالقان طرفنه مامور مرکز قول اردوسنه معاونت ضمننده عثمان یازارندن طرنوی اوزرینه بر حرکت اجراسنه قرار ویرلمش ایسه‌ده، وارنه‌یه چیقہ‌جق آلتی طابورک یتشمسنه و مارالذکر مرکز قول اردوسنك اسکی زغریمه ایبرولسنه و ناقص کورینان اسباب نقلیه‌نك اکلنه متوقف اولوب، بونلره انتظاراً حرکت مذکورنك بر قاج کون دها تأخیری اقتضا ایلدی. بو مدت طرفنده دشمنك اغفالی ایچون استیحاكات انشاسی و استکشافات تعرضیه اجراسیه اشتغال اولنه‌جنی معروضدر. فرمان

۱۶ تموز سنه ۹۳ قوماندان اردوی طونه

محمد علی

وینه یکریمی بر تموز تاریخی تلغرافنامه‌سی صورتی :

طونه قوماندانی محمد علی پاشا حضر تیرندن اسکی زغرهمده سلیمان پاشا

حضر تیرینه

احمد ایوب پاشا حضر تیرینك معیتله هزار غراده مستخدم قول اردوی هابون قارشوسنده دشمنك اون ایکنجی و اون اوچنجی اردولری بولندیفی موترفاً تحقیق قلنه‌رق، اشبو دشمنك اردولرندن بری محل آخره - وقی اولمقدقه پاشای مشار الیهك تدافعی حالنده قالمسی ایجاب ایتمکله، و بالقان اوزرینه حرکت ایدن قول اردویه الدن کلدیکی مرتبه سریعاً معاونت ایتمك فریضه‌دن اتخاذ ایلمکله، هزار غراددن سکز و محال آخردن اون که جمعاً اون سکز طابور آلنه‌رق، فریق

۱) دیگر تلغرافلره بالمقایسه اجرا قلنان تدقیقاته کوره: بو جمله‌ده کی « بطارنه طویی » سوزی زائد، و « آرمه‌سند » کی کله‌سیله جمله‌نك معناسی ناقص قالماق ایچون دیگر بر قصبه و یا موقع اسمی دها مذکور اولقی لارم اولوب، بو موقع و یا قصبه‌نك ده « هزار غراد » اولسی، و بناءً علیه بو جمله‌نك اصلنده : ( دشمنك اون ایکنجی قول اردوسیه اون برنجی قول اردوسندن بر فرقه هزار غراد ایله روسجق آرمه‌سند ) شکنده بولغنی مأمول‌دره.



تجیب پاشا قومانداسیہ عثمان بازارندہ حاضر لائے مقدمہ بولنش، و اہمیت مصلحتہ کورہ بالذات اورایہ عزیمتہ خائن بوغازینک ضبطیہ بالقانہ طوغری تعرضی حرکتہ قرار ویرلمش، و مذکور طابورک برقاچ کون طرفندہ عثمان بازارندہ مہابولندرلمسی مأمول بولنش اولغلہ، ذات عالی مشیریلرینہ اعطای معلوماتہ مباشرت اولندی. معیت دولترندہ بولنان بالجلہ جنود جناب بادشاہی قنئی مواقعدہ تعینہ اولنوب دشمنک قوتیہ وضعیتہ دائر نہ معلومات استحصال بیورلدیغنک، و قوت و حالہ کورہ اوراجہ قنئی مانورہیہ قرار ویرلدیکنک سرعت اشعاری، و احوال تبدل ایتدیکہ پیدربی معلومات اعطاسی خصوصہ ہم جلیلہ مشیریلرینک بیدریغ بیورلمسی قنئی اولنور . ۲۱ تموز سنہ ۹۳ محمدعلی

وینہ تموز یکرمی ایکی تاریخیہ وارد اولان تلغرافنامہ سی صورتی :

( شفرہ لی ) طونہ عموم قوماندانی محمدعلی پاشا حضرتلرندن موردود

۲۲ تموز سنہ ۹۳ تاریخلو تلغرافنامہ

اسکی زغرہنک ترکیہ، قوہ موجودہنک بالاستصحاب یکی زغرہنک استردادیلہ و فردیج و خائن بوغازلرینک ضبطیہ، دشمن خط رجعتنک قطعہ عزم و تشبث بیورلدیغی منہم اولمشدر . مقدما رؤف پاشا حضرتلرینک اون ایکی طابوریلہ برابر ترتیب ایدیلان الی آلتی طابورک اوچ قبول اولہرق اسکی زغرہ اوزرینہ اثنای سوقدہ، فردیج و خائن بوغازلری قارشوسندہ کائن یکی زغرہدہ براقلمش ایکی طابور اوزرینہ دشمن هجوم و اوراسنی ضبط ایلش اولدیغندن، شمدیکی خالدہ تشبث بیوریلان مانورہنک اجر اسنہ، یعنی فردیج و خائن بوغازلرینک ضبطہ چالش مق پک مناسب اولوب، بونککہ ہم تیمور یولی تأمین برلہ ارزاق و مهمات عسکرینک نقل و توصیلی امر اہمی تسہیل ایدیور، و ہم دہ، مقدمہ عرض اولندیغی وجہلہ، بزمہ بدرجہیہ قدر ارتباط حاصل اولور. معنافیہ اسکی زغرہ ترک اولندقدن صکرہ دشمنک ینہ اوراسنی ضبط ایتیمی ملحوظ ایسہدہ، اردوی ہایون یگی زغرہدہ بولندقہ دشمن اورادن ایلرولہ مکہ پک دہ جسارت ایدہ میہ جکی بدیہی، و فقط دشمنک اسکی زغرہدن سوق ایتیمی ملحوظ اولان قوتنہ و خط رجعتکنزک محافظہ سنہ قارشو مناسب نقطہدہ بر مفرزہ کافہ بولندرلمسی لزومی اسلی حلی اولوب، بو بابدہ تدبیر احسن اتخاذ بیوردقندرندہ

شك وشبهه اولماغله، و فریق شا کر پاشا قومانداسیه قره پیکارده یکر می درت  
 طابورک دها تجمع ایلدکه بولندیغی دخی مقام جلیل سرعسکریدن اشعار  
 بیورلمغه، دعای مظفریت دستوریلری تلاوته حصر وقت؛ و مقام مشار الیهایه  
 تقدیم و بر صورتی حضور آصفیلرینه تسبیح اولنان تلغرافنامه چا کرانهم  
 مطالعه سندن مستبان اوله جنی وجهله، روسیه لو شو برایی کون ایچنده بلانی  
 تبدیل ایتدیکندن، احوال آتیه سنی تدقیق و تجسس آله رق یکی سلوک ایده جکی  
 حرکاته مطلع اولنجه قدر، بورا جه خائن بوغازندن ترتیب اولنان فرقه سیارنک  
 حرکتی تأخیر ایدلکنک دخی عرض و ایماسنه مسارعت ایلدم. بفضلہ و کرمة تعالی  
 مذکور فردیج و خائن بوغازلرینک ضبطجه موفقیتم دولتلی حاصل اولدقدن  
 صکره، مذکور بوغازلرک تحکیم و محافظه سنه قوه کافیه ترک ایله باقی قوتک طونجه  
 اووه سندن قزائلق و شبقه نک دخی ضبطنه تسویقی، واسکی زغریه قارشو برانیله  
 جق مفرزه دن دخی بو حرکتده استفاده اولنمی مناسب کورینور ایسه ده، اول  
 حوالیجه معلومات موقعیه نی تمام کسب بیورمش اولدقلرندن اقتضای حالک  
 اجراسی، هر حالده رأی دولترینه محول اولدیغی، و انشاه بونلرده دشمندن  
 استرداد ایدلکده، اولوقت بالقانک طونه جهتی ایچون اجرا اولنه جق مانورلرک  
 بالمخبره ال برلیکله اجراسنه قرار ویرلمی معروضدر. افندم.

محمد علی

وینه تموز یکر می درت تاریخلو تلغرافنامه صورتی :

بالقان قوماندانی سلیمان پاشا حضرتنرینه

روس و بلغار ظلم و تعدیلرینه دائر قره پیکار تلغرافخانه سی واسطه سیه  
 و ملک قریه سندن کشیده بیوریان ۲۳ تموز سنه ۹۳ تاریخلو تلغرافنامه عالیبری  
 بو آقشام آلدی. دشمنک شو حرکتی: غضب شدید بارینک حقلرنده جلبنی  
 تعجیل ایدر بر فجیعه اولدیغندن، عدالت ربانیه نک سرعت چربانی استرحام  
 قلندی. فقط بالقانک طرف جنوبیسنه کلنبلی دشمن کجیدی، و بر طرفندن ده  
 کچمکده بولندیغی، و کجید بوغازلرینک محافظه سیه اکتفا ایده جکی استخبار اولندی.  
 و دشمنک طونه دن کچوردیکی سکنز قول اردونک دردی هزار غراد قول  
 اردوی هایونی اوزرینه هجوم ایتمکه حاضر لاندقلری، تحقیقات موثوقیه مستنداً،

سفارتلردن يازديغنه، و مقدا بالقانك اوته يوزينه معاونت ضـمـنـده بورادن  
كوندريلان طقوز طابور هنوز اعاده قلمديغنه، و هزار غراده وقوع بوله جق  
مخاربه لرك مسئله حاضر مه برتيجه ويره جكي دركار بولنديغنه بناءً، ذات عالي  
مشير يلرينك سرعت ممكنه ايله خان و فرديج بوغازلرينك ضبطيله اسلميه و قزان  
طرفدن كسب ارتباطه بذل هم و عنايت، و يكي زغره دن ادرنه يه قدر معيت  
دولترنده بولنان و يمش طابور تخمين ايديلان قوه جسيمه دن اقتضاسنه كوره  
بر قسميله بو طرفه دخي معاونت ايتك اوزره اجراي تدابير صائبه و حرركات  
لازميه مسارعت بيـسـوريـله جني، اوتـهـن برو مشهود باصـره مفـخـرت اولان  
هر درلو فداكارى و بسالت دولترلردن قوياً مأمول بولمغين اولبايده .

٢٤ تموز سنه ٩٣ محمد علي

ايرتمى كوني يعنى تموز يكرمى بش تاريخيله مشـار اليهـن وارد اولان  
تلفرافنامه صورتى :

سلطان پاشا حضر تـلـرـيـنـه

٢٣ تموز سنه ٩٣ تاريخلو ايكي قطعه تلفرافنامه دستـورـيـلـرى آندى .  
دشمنك زغره جديدى ترك و تخليه ايله خان بوغازينه طوغرى تحشد ايلديكي  
اشعار بيورلمسـنه، و دون آقشام تقديم ايلديكم تلفرافنامه عاجزانه مده محرر  
تحقيقات و مطالعات دخي بونـكـله برقات دها تقويت بولمسـنه مبنى، سرعت ممكنه  
ايله مذكور كچيدلرك و بعده شـبـقه بوغازينك ضبطيله اردوى هايونله كسب  
ارتباطه، و اولوقت لازم كلهـجـك حرركات ايچون تلفرافله اجراي مخـاـبرـه  
بيدريغى هم عليه لرى تمى اولنور. برده اشياى مـتـروكـنـك استردادندن طولاني  
دخي عرض شكرانيت اولنور . اولبايده .

٢٥ تموز سنه ٩٣ محمد علي

و يـنـه محمد علي پاشا حضر تـلـرـيـنـك يكرمى يدى تموز تاريخلو تلفرافنامه سى  
صورتى :

طونه عموم قوماندانلغدن مورد ٢٧ تموز سنه ٩٣ تاريخلو تلفرافنامه

٢٥ تموز سنه ٩٣ تاريخلو ايكي قطعه تلفرافنامه عاليـرـيـنى بو صـباح آلمزدن

اول کشیده ایلدیکم تلغرافنامه عجزی مندرجاتی آنلره جواب دیمک اولدیغندن، تصدیعدن احترازاً تکرارندن صرف نظر ایدلدی . خدا کوسترمسون : پلونه و هزار غرادر اردوی هایونلری مغلوب اولدقجه، ارزاق و بالجه مهمات عسکریمه سنی صعب المورور یولردن بیک درلو مشقتله آرقه سی صره طاشیمغه مجبور بولنان بر بیوک دشمن اردوسنک بالقاندن کچمه جکی کون کی آشکار، و بناءً علیه دشمنک بالقان کچیدرنده حل تدافیده قلهرق مارالذکر قول اردولمرزه یوکلنه جکی بدیهی بولندیفی مثللو، مأموریت دولترلنجه حصول موفقیت علیه لری تقدیرنده دخی، سائر اردوی هایونلرجه باب مظفریت مفتوح اوله جفی بدیدارد چوونکه : خائن و فردیج بوغازلرینک ضبط و تسخیری، و اول حرکت اتانمنده شبقه دن دشمنک ملحوظ اولان حرکات تجاوزیمه سنه قارشو بر قوه وافیه تعیمه سی، و بعده شبقه کچیدینک اله کچورلمسی البته کوچ مانوره در . جناب حقک عون و توفیقیمه بالقان کچیدلری لوٹ اعدادن تطهیر بیورلدقن صکره، بالجه قوتله بالانفاق دشمنه اجرای تعرض چاره سنه باقلمق لازم کله جکی بدیهیاتدن، و فقط ذات بسالتسات دولترلرینک منفرداً بالقاندن صارقلری مخاطره یی دعوت ایدر حالاتدن کورلمسکه، اول حالده طرف عاجزانه مله مخابره بیورلمسی رجا، واکرچه ادرنه وقره پیکار و فله ده بولنوب قوماندانلی مودوع ید اقتدار فخیانه لری اولان قوه جنودیدن عثمان پاشا آرقداشمزه بر قاج طابور ویرلمسی ممکن ایسه، اجرای مقتضای عرض و استدعا اولنور. اولبابده

محمد علی

۲۷ تموز سنه ۹۳

وینه تموز اوتوز بر تاریخی تلغرافنامه یی صورتی :

سلیمان پاشا حضر تدرینه

۳۰ تموز سنه ۹۳ تاریخلو تلغرافنامه دولترلری آلدی. فردیج بوغازینک بویله سهولته ضبطدن طو لایی عرض تشکرله، امور آتی مشیریلرینک دخی بالسوهله رؤیت و اکلته موفقیت آصفانه لری دعاسنی تذکار ایلدم . مذکور بوغازده دشمنه عدم تصادفلری، چونکه: روسیه لونک هزار غرادر و پلونه جهتلرنده قوه کایه جمع ایتکده و بر طرفدن آتردمقده اولمسنه نظراً، خائن بوغازینک دخی دشمندن خالی بولمسی. و دکاسه بیه لطف حقله قولایلقله اله کیرمسی مأمول

قوی اولوب ، مع مافیسه مذکور بوغازلر تامایله ید ضبطمزه کچدکن صکره ،  
طونهک هر طرفدن عموم بر حرکت اجراسنه چالیشیله جندن ، اولوقت عاجزلریله  
بعدالمخبره متحداً اجرای ایجاب حاله مباشرت اولنق لزومی ؛ و حرکت عالیلری  
تسهیل مقصدیله ، جمعه و عثمان پزاری طریقندن سریعاً نمایش عسکری اجرایی  
حقنیده دخی ، مذکور محللر قوماندانقلرینه امر ویرلدیکنی عرض ایلرم .  
اولیاده . ۳۱ تموز سنه ۹۳

وینه یدی آغستوس تاریخلو مشار الیهک دیگر تلغرافنامه سی صورتی :

زغره جدید طریقله سلیمان پاشا حضرتلرینه

وقوع بولان اشعار عالیلری اوزرینه ، دشمنک قزان جهته یورومسنی منع  
ایتمک ایچون ، او طرفک تزید قوتی لزومی مقام عالی سرعسکریدن ازار  
بیوریلیمور . نرسامی دولتورنده معلوم اولدینی اوزره : هزارغراد وپلونه قول  
اردوی هایونلری زده لهرک استحکاماته التحایه مجبور ایدلمکمزین ، وروسجق ایله  
شمعی قعه لری محاصره اولنقمزین ، بالقانی کچمک فنجه بیوک برخطا ایدوکنندن ،  
و ذات مشیریلری قوه وافییه ایله یتشمش اولدقلرندن ، روسیه لو یادیغنی خطانک  
تصحیحی ایچون بالقانک اوته یوزینه طاغندیغنی عسکری بویوزه جلب وجمع ایتمکده  
در . دشمن بو جهته قره لوم خطی اوزرنده ، « پیرغوس » قریه سی ایله  
« یانطره » صوبی آره سنده برکوپری اعمال ایتمش ، و ذاتاً اولاحیه نک تیموریولی  
برکوک منتهی بولتمش اولدیغندن ، مقدا کافه مهمات و ما کولاتنی عربهلرله زشتوی  
کوپریسنندن کچوره رک مواقع متعدده یه سوق ایتمکده اولدینی حالده ، شمدی  
طوغریدن طوغری یه بله یه کتوره بیلور . دشمنک ، اکال ناموسی ضمننده ، عثمان  
پاشا اردوسنه بردها هجوم ایتسی اغلب مأمول ایسه ده ، اولطرفده زیاده هجوم  
ایده جک اولسه صربستانک قریبتی جهتمنه آوستریالونک عدم خشنودیسنی  
موجب اوله جفی بدیدیر . اگرچه . معاذالله تعالی ، هزارغراد قول اردوی  
هایوننی زده له یوده روسجک تضیق ویا ضبط و تسخیرینه موفق اولورسه ،  
اولوقت ایش آغراشه جفندن ، الحاله هذ روسیه لو ایچون بوندن اعلا و نتیجه لی  
بر مانوره اولدینی طرف فخیمانه لرندن و کافه ارباب فن جانبندن تصدیق  
اولنور ظن قویسنده ایم . بناء علیه بزم دخی نظر اعتنایمزی هزارغراد

و روسـ جغه عطف ائمهـ مزك لزوم و وجوبی میدانده در . حال بویه ایكن ،  
و قزانده درت و « استراقه » ايله « چكيلوه » ده ايكي طابور موجود اولديني ،  
و سالم پاشا لواسی عثمان بازارينك درت ساعت ايلرو سنده واقع « يايلا »  
و « قزلار » قريه لرنده بولنديني ، و بالقان جهتمنده قوه جسمه عسكريه منر دخي  
فرديج و خائن بوغازلريني طومش اولديني ، و عثمان بازارينه بش ساعت مسافه ده  
اولان جمعك كوندن كونه تزويد قوتنه چاليشـ لمقده اولديني حالده ، روسيه  
لوك « قزان » اوزرينه حركتي كندوسنجه پك سقط و تهلكلي برحركتمدر .  
معافيه عثمان يازارندن طرنوي به كيدن يول اوزرنده كائن « كسروه » ده .  
بولان اون برنجي پياده فرقه سـ نه قارشو عثمان بازاری و قزانده بولان اون طابور  
ايله اول قضاارك عساكر معاونه می کافی و وافي ، و الله كي قوتـ مزك قلتنه  
و شو كوندرده تعرضي حركته بورادن دخي باشلانـ جغه نظراً بویه تنك  
وقته لزوم حقيقي اولميان بر محله بورادن عسكر تفريق و ارسالي پك مناسب  
اوليه جني طرف دولتلرندن دخي تصديق بيوريله جني اميد قويسنده يم .

مايين هايون باتس كتابت جليله سندن شرفوارد امرنامه تلغرافي مائنه نظراً  
بوكون شـ ميه طوغري حركت بيوردقـ لري تبشـ ر بيورلمغله موفقيت و مظفـ ريـ تلـ ري  
ايچون بتكرار دعوات خيريه ياد و تكرار اولمش ، و برقـ چـ كـ ون صكره بورادن  
دخي تعرضي حركته مباشرت اولنه جفـ نـ دن ، بعونه تعالى عهد قريـ بـ ده بيوك  
موفقيتلره نائلـ تمـ ز الطاف الـ هـ يهـ دن مسـ ول بولـ مش اولـ مـ غـ له اولـ ابـ ده

محمد علي

۷ آغستوس سنه ۹۳

و يـ نه ۵ آغستوس تاريخـ يـ له مشارالـ هـ ك ديكر تلغرافي صورتـ يدـ ر :

سليمان پاشا حضرـ تلـ رـ ينـ ه

۴ آغستوس تاريخـ لو و شـ فرـ مو تلغرافـ نامه دولـ تلـ ري مطالـ مـ اولـ ندی .  
فرديج و خائن بوغازلرينك بلا وقوعات ضبطی ، و الله « به قدر اجرايـ تلـ ديـ رلان  
كشـ فـ ده دشـ مـ نه تصادف اولنـ مـ می ، و عثمان بازاری » جهتمـ دن « يايلا » قريـ سـ نـ دن  
ايلرو اجرا اولان كـ شـ فـ ده دشـ مـ نـ ك كيـ رويـ ه قدر رجعت ائـ مـ می ، دشـ مـ نـ ك اسـ مـ سـ نـ ر  
و قواعد حربـ يـ ه مخالف اولان بالقان مانوره سـ نـ ي ترك ايله قوه موجوده سـ نـ ي  
هزار غـ راد و روسـ جـ ق طرفـ لـ رـ ينـ ه جلب ايـ تلـ ديـ كـ نـ ي ايـ مـ ا ايـ ديـ كـ ي ، و مـ ذـ كـ و ر فردـ جـ



وَ خائن بوغازلری طوتاش اولدینی جهته « قزان » جهتهك اهمیتی قالماسدر .  
 دشمنك روسجنگ دوت ساعت یوقاریسندده واقع « دیکیلی طاش » ده یاقمده  
 اولدینی کوپری نی اکلایدرك دیکیلی طاشك « یرکوک » متهی اولان تیمور  
 یوله قریقی « زشتوی » مرندن ( مابعدی وار )

روم ایلی دیوان حربنك اون ایکنجی اجتماعده دولتو سلیمان  
 پاشا حضرتلرینك جریان ایدن محاکمه سندن مابعد

نومرو ۲۲

« تلغرافدن بقیه »

دها سهولتی بر طریق مواصله پیدا ایلدیکندن، وَ بوندن مقصدی : دوت  
 وَ بش وَ بلکه آلتی قول اردوسنی روسجق وَ هزارغراد طرفه طوباز یوب ،  
 هزارغراد اوزرینه شدله وَ قوه کله ایل هجوم وَ روسجفی حصر وَ تضیق ایدرك  
 آزر بر وقت ایچنده ایشه نتیجه ویرمك اولدیفندن ، وَ خصوصات معروضهك  
 نزد مشیریلرنده دخی مصدق اولمی امیدنده بولندیغمندن ، بالقائجه اولان  
 مشغولیت دولترلرینك عهد قریبده تسویه سیمله بو جهته معاونته حاضر وَ آماده  
 اولق ایچون هم علیه آصفانهلری بالخاصه تمنی اولنور .

محمد علی

۵ آغستوس سنه ۹۳

وینه اون ایکی آغستوس تاریخلو تلغرافنامه دخی شبقه اوزرینه وقوع  
 بولان حرکتمك موفقیتنی تبریک ایدیور :

زغره طریقله سلیمان پاشا حضرتلرینه

۹ آغستوس سنه ۹۳ تاریخلو تلغرافنامه آصفانهلری بوکون آلدی . اك  
 مشکل حرکات عسکریده دن بری دخی شبقه کچیدینك ضبطی ماده سی اولدیفندن،  
 موجود ایله برابر تسهیل حرکات وَ حصول موفقیات دولتلری ازدل و جان  
 جناب ناصر حقیقیدن تمنی واسترحام اولنور . فرمان

محمد علی

۱۲ آغستوس سنه ۹۳

اشته کرک مقامات عالیهدن وَ کرک محمد علی پاشا حضرتلرندن آلدیف

تلغرافنامه لر خائن و فردیج بوغازلرینک الدہ ایدلمسندن صکرہ شبقہ یہ طوغری حرکتی صورتی مروج ایدی . مادامکہ وظیفہ اصلیم بالغانک بویوزینک و بالقان اوزرینک دشمندن تطہیری ایدی : مرکز سلطنتدن بویولندہ اوامر علیہنک و اخطاراتک شرف ورودی طبیعی اولدینی کی ، محمدعلی پاشا حضر تلرینک او وقت او صورتی مروج تلغرافنامه لر یازمسی دہ ینہ بو حقیقتہ خدمتدن منبعث ایدی : و بندہ کنزک مطالعہ مہ دہ ، ذاتاً وظیفہ اصلیمک موضوعہ خدمت ایدہ بیلیمکہ صرف اقتداردن عبارت ایدی .

بوندن قطع نظر . خائن بوغازندن « کفار » و « یاخود » الہ « یہ کیدلمک ایچون لازم کلان طریق عسکری یوق ایدی . بویلہ قرق الی طابورک حرکتی بر چوق مہمات و ارزاق نقلی ایچون لازم اولان وسائط نقلیہنک وجودینہ محتاج ، و بونکہ برابر ، « کفار » و چیقلدیغیہ قارشو مزہ چیقہ جق دشمنہ آرزو اولنان درجہ دہ غالبیت ایچون ، بیوک طوپلرک برابر بولنسی لازم ایدی . خائندن کیدن طریق ، طوپلر مرکز مرورینہ مساعد دکل ایدی . رفاقتمدہ بولنان اردویی ترکیب ایدن طابورلرک قرق بوقدری ہر سکہ و اشقودرہ دن کلشدر . بونلرک اسکہ دن واپورلرہ رکوبلرندہ یالکز سقا بارکیلری آلہ بیلیمش ، و قصوری بر آسلانیک طریقہ کلشدر ؛ و اردویہ وصوللری دہ یکر می بش آغستوس تاریخندہ در . باقی اون آلتی طابور ایسہ ، درسعادتن سوق وارسال اولنان و کافہ وسائط نقلیہ دن حتی سقا بارکیلرندن بیلہ محروم بولنان مستحفظ طابورلری ، ورؤف پاشا ایلہ مقدمجہ بر لیکدہ یگی زغرہ جہتندہ بولنان طابورلردرکہ ، آنلرکدہ وسائط نقلیہ سی یوغیدی . بیوک براردونک طاغ یولندہ و بالقانندہ ایلرویہ حرکتی ایچون لا اقل بش بیک بارکیر ایستر . بش بیک دکل ، یانمزدہ بش یوز بارکیر یوغیدی .

بونکہ برابر خریطہ یہ مراجعت بیورلدینی حالہ دہا وضوح ایلہ آکلاشلورکہ : یگی زغرہ دن « کفار » و متمد اولان طریق غایت اوزوندی ؛ و کفار ایسہ ، « طرنوی » نک قارشو سیدر . بوقدر اوزون طریقک محافظہ سی ایچون مواقع عدیدہ دہ بر چوق طابور بولندرمقلہ برابر ، وصول جناخزده واقع دشمنک شبقہ و قزائلق فرقه سندن کندی می محافظہ ایتیمک کمزہ مجبوری واقع اولہ جق . اوزمانلردہ خصوصیلہ الدہ سواریمز اولمدیغدن ، و دشمن حرکات تہدیدہ سی

دائماً سواری ایله اجرا ایده کلدیکندن ، ینه بالقاندن ادرنه یه قدر ، و بلکه بتون مریخ اوووسی ، دشمنه جولانگاه اولمقدن قور تولیه جق ایدی . و درسمادت ایله بالقان آرمسندنه بزدن بشقه بر قوه محافظه بولمیدیغندن ، بزدنه شاید بالقانک اوتیه یوزنده دشمنه ، دشمنک اوزریمزه تسلطی ملحوظ قوتیه اوغراشمق مجبوریتنده ایکن . شبقه دن ایلرولیان بر مفرزه هم بزم کیرومزی و هم مرکز سلطنته قدر پک چوق یری تحت تهدیده براقه بیلور ایدی . بزم دشمنه یتشمه من ، وسائط نقلیه مرکز فقدا نی جهتیله ، قولای دکل ایدی . دشمن هرایستدیکی محله هرایستدیکی زمانده حرکت ایده بیلور ، بز ایسه اکثریا جبخانه مزی ارزاقزی بیه نقلدن عاجز قالور ایدک ؛ چونکه : مدار تحریک اولان وسائط نقلیه من بلغار کوییلرینک عربهلرندن عبارت ایدی ؛ آنلری دشمن کوییلرندن قالدردینی حالده ، اردونک مهماتسز و آج قالمسی امور بدیهه دن ایدی . آنک ایچون بالقانک بویوزینی تحت محفوظیتده طوتهرق ، بزم منابع نقلیه من اولان بلغار کوییلری اوزرینه روسیه نفوذینی تأثیر ایتدرمه مک ، اقدام وظائفمزی ایدی .

ویکی زغره دن کلفاره تمیدی تصور اولنان بر اردو ، ایپ کی اوزامش بر اردو اوله جق ایدی . خصوصیه بز اوزادیغمز وقت ، قره جه طاع و قزانلق بالطبع دشمن اللهه قاله جغندن ، پلونه نک خط موصلاتی دخی دائماً دشمنک تحت تهدیدنده بولنه جق ایدی . قره جه طاعدن حرکت ایدن ایکی بلوک روس مفرزه سی هر وقت شمندوفر ی بوزار ، تخریب ایدر و نقلیاتی سکتهدار ایدی . رئیس پاشا — کچن کون ، خائن طرفنه حرکت ییورلدینی وقته قره جه طاعه عسکر قویقد ایدی ، بیورمش ایدیکز ؛ اوراسی محافظده دکل ایدی ؟

سلیمان پاشا — بنده کزک قره جه طاعی محافظه ایده جکم دیدیکم جهت ، یگر زغره جهتی اوله بیلور ؛ اسکی زغره جهتی ، قزانلق الله اولمیدیغندن ، هیچ بر وقت محافظه اولمه من . — بودوات نقلیه نک فقدا نی ، و خائن طریقک براردونی تحریک ایده جک یول اولماسی ، و بلکه یالکز بر مفرزه سوقنه و خفیف طو پلره حرکتیه مساعد بر طریق بولنسی خصوصاً لرندن قطع نظر ، یکی زغره دن « طرنوی » پیشگاهنه چیقه جق اردو مرکز اعاشه سی دخی قابل اوله من ایدی .

دەمینجك عرض ایلدیکم وجهه، بو طریقدن عربە کجەسی محالدر . قارشولقلی کیدن کلن عربەلرە یول یوقدر . خائن بوغازی طریقك پك چوق یرلری واردرکه: ایکی عربە قارشولقلی کیدوب کلەمز، وەر عربە ایشلەمز. خائن بوغازندە ایشلەجك عربەیی بولمق ممکن دکل ایدی ؛ یالکیز اورانك کویلیرینك مخصوص یاپیلان عربەلری، طاغ ایچوندرد. یگی زغره دن کلفارە قدر تمتد و بوقدر بعید مسافەدە بر اردویی اداره ایتك، پك کلیتلو وسائط نقلیه نك الدە بولمسنه متوققدر .

مادامکە بزقزائق طرفنی و قزائق ایله قلبه آره سنی دشمنك تحت تهدیدندە براقه جغز: ذاتاً اسکی زغره و یکی زغره کویلیرینك اسلام و خرسیتانی طاغلمش اولدیقندن، اکر قلبه قراسی دە روسیه لونك تحت نفوذندە براقیلورده اهالی طاغیلور ایسه نك عربە تدارکی دە قطعاً ممکن دکل ایدی. حتی خائن و فردیجده مؤخرأ بولندردیغمز طقوز طابور عسکر، قریت مواقع حسبیلە، یگی زغره دن اعاشه اولندوقبری حالده . عربەلر اسامیه دن ترتیب اولمش ایدی ، چونکە : یگی و اسکی زغره نك اسلاملری بلغارلرک قریه لرنی و بلغارلر اسلاملرک قریه لرنی یاقش اولدیقندن ، اورالری عرصه خالیه حکمنده ایدی ؛ و شبقه دە بولندینی مدتجه او اردویی بسلان ، قلبه نك وچرپانك عربەلری ایدی . بز بالقانك اوتە یوزینه صارقش اولسه ایدك ، حتی اوچ کونلک مهمات و ارزاقزی بیلە تأمین ایدەمز ایدك .

عثمان یازاری طرفندن ارزاق جلبی ایسه ، النە نك الدە اولمسیله اوله بیلور ایدی ؛ النە الدە اولمقسزین ممکن دکل ایدی . النە نك الدە بولمسی دە طونه شرق اردوسنك النە اوزرینه بر حرکت تعرضیه اجرا ایتسنه موقوف ایدی . بندە کزک خائندە بولندیغم تاربخلرکە ، اوچ ، درت ، بش آغستوس تاربخلریدر، اووقلر محمد علی پاشا حاضر تلری « دشمن روسجنی محاصره ایدەجك ، هزار غرادە هجوم ایلەجك » دیو ، بتون قونی طونه جهته طوپلامش ایدی . عثمان پازارندە درت طابور وار ایدی . حتی ابتدالرنده ، یعنی بندە کزک یگی زغره دن فردیجه حین حرکتدە ، یالکیز عثمان بازارینك درت ساعت ایلر وسندە یایلا قریه سنده مخلوط بر طابور وار ایدی ، قصور اوچ طابور دخی کیرودە ایدی . بونك ایچون بز « کلفار » ه چیقدیغمز حالده طونه اردوسیله حصول ارتباط قطعاً ممکن دکل ایدی . طونه شرق اردوسیله ارتباط حاصل ایتك، اردوی مذکورک

دخی بردرجه به قدر بزم طرفه کلسيله اوله بيلور. مادام که مشاراليه قوتی هزار غرامده، يا خود روسجغه طوپلايور: بوحالده، بزدن تباعد ايدن بر قوت ايله نصل ارتباط حاصل اولور؟

رأساً بالقان اردوسنك بالقان اوته يوزينه کيدوبده طرنوی اوزرينه حرکتی، نتیجه سز بر حرکت اولور ایدی؛ و بو اردونك عثمان بازارندن تدارك معیشتی ممکن دکل ایدی. الله الله اولسه بيله عثمان بازارندن اللهیه بر عربیه اون کونده کلور، دهها آشاغی کلسی ممکن دکلدر. حال بوکه: بویله آلتمش طابورلق بر اردویی اداره ایتمك ایچون عثمان بازارندن لازم کلن عربیه یی تدارك دخی ممکنسزدر. عثمان بازارنده، الك صکره بنده کزك شرق اردوسنه قوماندانلغمده، اون طابوری اداره ایتمك ایچون چکدیکی صیقتی یی، طرنوی متصرفلغندن و عثمان بازار یی قائم مقاملغندن تحقیق ایده بیلور سکنز. الك صکره وقوع بولان الله حرکتنده موفقیتمز: طونه شرق اردوسنك مواقع عیدده سی مهمات و ارزاقی، و قتیله طونه ولایتك بتون عربیه لرینی طوپلایه رق شمنی به جلب ايله جمله سنی عثمان بازارینه بر سفر ایتدره ك عثمان بازارنده جمع ایتدردم، و دفعه ثانیه اوله رق «الله» نك آلتی ساعت وراسنده «احمدلی» به طوپلاددمه اوسایده حاصل اولدی.

حتی، ارزاق اللهیه بيله کلس کلش اولسه ینه کلفاره کله مز ایدی؛ کلفاره کلك ایچون، دشمنك یانندن کچمسی لازم کله جك ایدی.

رئیس پاشا — نره دن کچه جك ایدی؟

سلیمان پاشا — چونکه طرنوی به اوغرامقسزین بریول واردر: «کلفار» دن «الله» به کلور؛ لیکن اویولی البته دشمن طونار ایدی، «الله» المزده بيله اولسه. آنک ایچون بالقان اوزرینه تحریك اولسان اردونك «زغره» دن اعاشه سی هان ممکنسز و محذوری اولدیغی کبی، «عثمان بازار یی» طرفندن اعاشه سی دخی ناقابل تصوری ایدی.

و حرکت: «طرنوی» نك استردادینه موقوف اوله جغندن، بو استرداد: طونه قول اردولرینك برینك «الله» و دیگرینك «غبرووه» اوستنه ایلرولسنه منوط ایدی. بو بویله اولمینجه، رأساً بزم کیتمک کلمز: کندیمزی، کوز کوره، برتهلکده القایتمکدن عبارت ایدی؛ و بزم

اردو من تهلكه يه اوغراسه : در سعادته قدر بشقه قوه محافظه اولديغندن ، ايشك حاصل ايدم چكي وخامت ، ادني تأمل ايله آكلاشيله بيلور . واقعا بز خائن بوغازينه كلنجيه قدر دشمنك قوت و قدرت و احواله دائر محمد علي پاشا دن برايكي تلغراف آلدق ايسه ده ، بوتلغرافلر تئامى موثوقي افاده ايتيوب شونك بونك روايتندن عبارت اولديغندن ، و اكثرى ويانه دن و سائر يرلردن كلان تلغرافلر بولنديغندن . دشمنك قوه حقيقيه سى مجهولز ايدى . وظيفه اصليه — يعنى : بالقانلرك بويوزينك تطهيرى — الده ايكن ، وديكر جهته دائر هيچ بر معلومات و اخطارات اساسيه يونيكن ، تحويل حركت ، بزم ايجون نمكن اوله مز ايدى . و فرديج و خائن بوغازلرى اوزرينه حركتمز حينده ، بالقان جهت غريسنك — يعنى ايزلادى طرفنك — ده مخاطرده اولدينى ، عثمان پاشا حضرتلرى طرفندن بيلدرلدى ؛ و « قارلووه » و « قالوفر » جهتلرنده برطاقم قتل وقوع بولمده ايدى .

حاصل كلام : بزم خائن بوغازندن بالقانك اوته يوزينه آشمق لغمز : هم مركز سلطنتدن و محمد علي پاشا حضرتلرندن آلدېم اواصر و اخطارات عليه احكامنه مخالف ، و هم بنده كزك او وقتكي مطالعاتيه منافي و دده آغاجته كلديكم تاريخدنبرو آلدېم وظيفه اساسيه كه — بالقان اوزرنده بولنان دشمندن بالقان بريسنك تطهيريدر — آكاده ميان ايدى ؛ و هم ده بروجه معروض خائن طريقنك طريق عسكرى اولماسى ، و وسائل نقليه بولنامسى ، و بونلره متفرع محذورلرى وارايدى . عرض ايتديكم محاذير عديده ، و طونه شرق اردوسنك ده هزار غراد و روسجق طرفلرينه چكيه رك بزدن تباعد ايلسى ، بالقان اوته سنه كچمكلكى مانعدر .

علي نظامى پاشا — اوقونان تلغرافلرك بعضيلرندن ذاتكز محمد علي پاشا حضرتلرينك قومانداسى آلتنده اولديغكز ، آكلاشيلور ؛ مشار اليك تحت قومانداسندمى ايديكز ؟

سليمان پاشا — بو « تحت قومانداسنده » مى تعبيرندن مراد كز ندر ؟ علي نظامى پاشا — تلغرافلرك بعضيسنه كوره مستقل قوماندان ، و بعضلرينه كوره ده محمد علي پاشانك تحت قومانداسنده اولديغكز كوريلور ؛ بوكا دائر خاكيكزه بر امر و ارميدر ، بوراسنك ايضاحنى رجا ايدرم .



سليمان پاشا — محمد علي پاشا حضرتلرينه مربوطيتميزي ، ظن ايدرم ، مركز سلطنتدن يازمشر . لکن بنده کوزه اويله موضح برشي يازم دقلري ايجون کمديمک محمد علي پاشايه مربوطيتني : يالکيز بنده کوزک هر سگ قومانداني بولنديغم زمانده محمد علي پاشانک بنده کوزه اولان مربوطيتي قيبيلندن عد ايد بورم ؛ حتی بو مربوطيتک در جاتي مقام سرعسکريدن استيضاح ايلديکم زمان ، ينه بر جواب قطعي آله ميهرق ، جهتينلي بر تلغراف آلد . حال بوکه بنده کوزک محمد علي پاشا وکوزک غازي عثمان پاشا حضراتنه کافه حرکاتي هر آن يازار ايدم . آنلرده بنده کوزه يازارلر ايدی . خصوصيله بوفرديج و خان و شبقه حرکاتي ، محمد علي پاشانک کوستره جيکي تسهيلات ايله باشه چيغه بيله جکندن ، کنديلرينک هر بر امر و اخطاريني دیکه مک مجبوريه طبيعي سنده ايدم . شوقدرکه : محمد علي پاشا بر طرفدن تلغرافله اخطار يازديني کي . ديگر طرفدن ده مقام قائم مقامی سرعسکريدن رأساً امر نامه لر کلور ايدی . حتی بنده کوزک شبقه قوماندانلغ زمانده ايدی که آچيقدن رأساً بيورلديلرده کوندر مشلر ايدی . بو جهتجه قاعده لازم کلان ارتباطمزي ، بنده کوزه کوره ، هر وقت کنديلرينه مراجعتله محافظه ايدتم . شوقدرکه : در سعادتدن طوغريدن طوغري به آلدیغم امرلر حکمني نقض ايدر برشي تبليغ ايلديکلري حالده «بوني استانبوله ياز کزده برقرار ويرلسون ، بعده اجرا ايديم ، بکا تحمیل مسئوليت ايتميکيز . » ديدیکمه واردر . محمد علي پاشا حضرتلرينک ادعاي ذاتيلري کي : هيچ بر وقت کنديلريني طانيمازلق ايتدم ؛ سوال عاليکوزک منعي ده بلکه اودر .

علي نظامی پاشا — خير ، افندم ؛ سؤالک سبي : تلغرافلرک آللري ، بالذات قوماندان آلتنده اولديغکيز وقت ايله ، اولديغکيز وقت بر دکدر .  
سليمان پاشا — بنده کوزک قومانداسی آلتنده اولوب اولديغی مقام بيور ، آندن سوال بيورک .

علي نظامی پاشا — بوجهته قومانداسی آلتنده دکششکيز ديمک اوليور .  
سليمان پاشا — اشته ارتباطی سويلدم .  
علي نظامی پاشا — اويله ايسه قومانداسی آلتنده بولنديغکيز آکلاشيليور ...  
سليمان پاشا — دکلمه دکل .

علي نظامی پاشا — ايشجه يالکيز بر ارتباطکيز وار ...

سليمان پاشا — استانبول بڑی محمد علی پاشا حضرت تیرینه نه صورتده تلغرا۔  
فلرله ربط ایلدی ایسه، محمد علی پاشا حضرت تیرینه اویولده مربوطوز .  
علی نظامی پاشا — بونی بیلک محکمه جه پک مهم برشیدر: اکر قومانداسی  
آلتنده ایسه کز، تلغرافلرک احکامی بشقه درلو اولور .

سليمان پاشا — محمد علی پاشا حضرت تیرینک یازدقترینی اجرایه مجبور ایدم .  
بکا دیمدیرکه : « محمد علی پاشا سکا امر ویررسه دیکلهمه . » لکن طوغریدن  
طوغری به استانبول امر کو ندریور ایدی، محمد علی پاشا حضرت تیری ده ویریور  
ایدی، بز آنلری یکدیگری نه توفیق ایدوب اجرایه چالیشیور ایدک. استانبوله :  
« بکا محمد علی پاشا امر ویریور، سز یازمیک. » دیمک حد واستطاعتم خارجنده  
ایدی . جریان وقوعات وحال بویله ؛ محمد علی پاشا ایله اولان مربوطیتیمزی  
سز تقریق ایدیکز . ویریلان امر لر او یله ؛ — یالان سویله میورم — تلغرافلر او یله ؛  
بلکه ایکسینک ده قومانداسی تحتنده ایمش . . . اکر محمد علی پاشا حضرت تیرینک  
قومانداسی تحتنده ایمش ایسه م . استانبولدن بکا طوغریدن طوغری به امر  
ایتملی ایدیلر؛ بکا او، امر ایتملی اندی . حال بوکه او یله اولمدی ؛ دده آغاچه  
چیقدیغ وقتدنبرو هم محمد علی پاشا ، هم استانبول امر ویریور ایدی .

علی نظامی پاشا — اکر قومانداسی آلتنده ایسه کز، تلغرافلرک احکامی  
اجرایه مجبور سکز؛ یوق دکل ایسه کز، اول وقت تلغرافلرک مألری اخطارات  
نوعندن اولدیغندن، قبول ایدوب ایتمامکده مختار سکز .

سليمان پاشا — نکسی طرفی وار؛ بر طرفی التزام ایتمکه باقیکز، حقیقت حاله  
باقکز؛ ایکی طرفندن بکا امر کلیور... بن آنی سویلیورم؛ کیمک قومانداسی  
آلتنده اولدیغمی سز تعین ایدیکز . امکاتک مساعد اولدینی مرتبه ده کلان  
امرلری اجرایه چالیشور ایدم .

علی نظامی پاشا — بونک ایچون صوردم .

سليمان پاشا — سؤالکیزک سببی آکلادم؛ لکن مطلوب وجهله بندن جواب  
آله مز سکز ؛ بنده کز اکر محمد علی پاشا حضرت تیرینک تحت قومانداسنده  
ایسه م، مرکز سلطنتدن طوغریدن طوغری به بکا امر ایدلاملی ایدی.  
رئیس پاشا — بوکونکی مجلس مزه ساعت اونده ختام ویرلدی .



## اون اوچىنى مجلس محاکمه

روم ايلي ديوان حربى اشبو بيك ايكي يوز طقسان درت سنه سى تموزينك يكرى  
طقوزنجى جمعه ايرتسى كوني اون اوچىنى دفعه اوله رق بالا اجتماع دولتو  
سليمان پاشا حضر تلىرىنك محاکمه سنه دوام ايلدى

« مجلس ساعت سكرده آچلدى »

رئيس پاشا — خائن بوغازنده نه قدر مدت اكلنلدى، ونه ايله اشتغال اولندى؟  
سليمان پاشا — خائن بوغازنده اوچ كون اكلنلدى، وَ بوغازك مواقع  
مناسبه سنه استحكام انشاسيله اشتغال اولندى. بونكه برابر، هر كون قزانلق  
وَ خائنك كلفار طرفه كشف قوللرى كوندريله رك لازم كلان تحقيقات اجرا  
قلندى.

رئيس پاشا — او تحقيقاتدن نه معلومات آله بيلور ايدى؟  
سليمان پاشا — او تحقيقات، يالكى بزم كشف مفرزه لرمزك مشاهداتندن  
عبارتدر. آلمان معلومات: خائن بوغازى ايجروسندن ايزلاطره قريه سنده  
دشمنك درت، بش طابور عسكرى بولندينى، واوراده ايكي قطعه طوپى اولدينى  
وَ يولك حالى. قزانلق طرفه كيدن كشف قولك معلوماتى ده: قزانلقده دشمنك  
بش. آلتى طابور پياده سيله بر مقدار سواريسى بولنديغندن عبارت ايدى.  
رئيس پاشا — اردوى هايونك اوراده بولندينى زمانده نه قدر ذخيره سى  
موجود ايدى؟

سليمان پاشا — يكي زغره دن چيقاركن يكرى درت، يكرى بش كونلك  
ذخيره سنى تدارك ايتمش ايدم. لكن وسائط نقليه آنك بر قافله ده قالدرمىسنه  
متحمل اولمديغندن، وَ فرديجه كلدكدن صكره ذاتاً استحكام انشاسيله اوغراشه.  
جغمزدن، عربه لرك مقدار مناسبى اعاده ايدرك تكرار ذخيره جلب ايتدك؛  
يعنى: يكي زغره دن حر كتمزدن شبقه يه مواصلمتزه قدر يانمزده تقريباً يكرى  
درت كونلك قدر پكسما وارايدى. بونك، خائن بوغازينه كلنجيه قدر واوراده  
اوطورلدينى مدتجه نه قدرى يندى ايسه. باقىسى يانمزده ايدى.

رئیس پاشا — پکسماددن بشقه ارزاق یوقی ایدی ؟

سلیمان پاشا — پکسماددن بشقه ارزاق یوق ایدی . هم اولسه بیله ، طاشیمغه وسائط نقلیه من مساعد دکل ایدی . یالکیز حیوانات وار ایدی ، قویون وار ایدی : آنلر ، طابورلرک آغزلقلریله برابر حرکت ایدر ایدی .

رئیس پاشا — بهر نفر ایچون قاچر دسته جیخانه موجود ایدی ؟

سلیمان پاشا — اون بشر دسته جیخانه موجود ایدی .

رئیس پاشا — طویلر ایچون ؟

سلیمان پاشا — لایقيله خاطرمدن یوقدر ؛ بونلری : آرتق ارکان حربک ژورنالی بیلور ؛ شو قدرکه ، نصف ترتیب دائمًا حاضر ایدی ؛ هر نه قدر ژورنال یانمده دکل ایسه ده ، ایکیشر یوز آتمدن آشاغی دکل ایدی .

رئیس پاشا — خائن بوغازینک خریطه استکشافیه سی موجود میدر ؟

سلیمان پاشا — خائن بوغازینک و شبقه بوغازینک نره لرینه استیحا کام یاشمش ، نره لرینی تحکیم ایتمش ، بونلرک استکشافات خریطه لرینی مقام سرعسکری نه تقدیم ایتمش ایدم ؛ اورادن آرانلرینی حالده بولور . شبقه نک ارکان حرب هیئتده بر صورتی وار ایدی ؛ شبقه فرقه سنک اسارتنده بلکه اوده برابر کیتدی . لکن بورایه ، ارکان حرب ده تقدیم ایتمش ایدم ؛ و تقدیم ایتدیکمه دائر تلغرافلرک صورتی بولورم ، و کیم ایله تقدیم ایتدیکمی ده .

رئیس پاشا — خائن بوغازندن نرهیه حرکت بیورلدی ؟

سلیمان پاشا — شبقهیه حرکت اولندی .

رئیس پاشا — شبقه نک مناعت اراضیسنجه اولجه معلومات عالیکز

وارمی ایدی ؟

سلیمان پاشا — معلوماتمز : مسموعاتدن عبارتدر ؛ ارکان حرب مزده مکمل خریطه اولمیدیقندن ، آکا باقهرق کیتمدک ، ذاتاً بزده خریطه اولمیدیقندن ، شوندن بوندن نصل ایشیدلدی ایسه : آکا کوره حرکت ایتدک .

رئیس پاشا — شبقهیه قاچ کونده کیدلدی . وقعی طریقدن کچلدی :

سلیمان پاشا — شبقه نک خائن بوغازندن طریق بردر ، اوده : « مفلس »

قریه سی حذا سندن کچهرک ، قزانغه کیتدک ، و قزانلقدن شبقهیه چیقمقدرد . ایکی کونده : خائن بوغازندن قزانغه کیدلدی ؛ برنجی کون : مفلس قریه سی جوارنده

ياتلدى : ايكنجى كون : قزانلغ ياننه وارلدى . اوچنجى كون : شبقه قريهسى  
اوكنه كيدلى .

رئيس پاشا — شبقه بوغازينه وارلديغنه : اول باول نه حركت اجرا  
بيورلدى ؟

سليمان پاشا — شبقه بوغازينه وارلدى ؛ شبقه قريه سنك اوو سنه وارلدى .  
دها شبقه اوو سنه وارلزدن اول ، قزانلغه كلديكمز كون : قزانلغ صاغ  
طرفنده ، تپهلرده ، اردومزى قوردق ؛ اردونك ارکان و امراسنى و ارکان  
حربلرني چاغرتدق : نهدرلو حركت حربيه اجراسى لازم كله جكنى مذا كره  
ايتدك . كلديكمز كوني آقشامى ، ارکان حرب رئيسى عمر ككه ، اول امرده : شبقه نك  
دشمن يدنده بولسان مواقعتك كشفنى حواله ايتدك ؛ عمر بك ، اوكونى ، كشفه  
كيتدى : كلدكدن صكره تكرار برمذا كره دها ايتدك ، و صاغ طرفدن : دشمن  
استحكاماته حقيقى ، و جبهه دن ده : ساخته بر هجوم كوسترمكه قرار و يردك . او حقيقى  
هجومه ، ايكنجى و اوچنجى لوالر مأمور اولدى ؛ قومانداسنى رجب پاشايه  
ويردك . ساخته هجومه ، برنجى لوامز مأمور اولدى . ساخته هجوم قولنك اجرا  
ايدجكي حركت دها مشكل اولديغندن ، آنك قومانداسنى شاكر پاشايه و يردم .  
اشته : آغستوسك طقوزنجى كوني ، بو حركته باشلانلدى .

رئيس پاشا — دشمن شبقه نك قنى مواقعه ايدى ؟

سليمان پاشا — دشمن : شبقه نك شوسه سنى محافظه ايدن موقعنده ايدى .

رئيس پاشا — بولندينى موقع نصل ايدى ؟

سليمان پاشا — « نصل ايدى » دن مراد عاليكز نهدر ؟

رئيس پاشا — دوزمى ، نيه لكى ، اورمانلقى ايدى ؟

سليمان پاشا — بز ، شبقه كوينك اوو سنه واصل اولديغمز ده : جبلارك هپسى ،  
دشمنك تحت مدافعه سنده ايدى . صاغ جناح ، — ظن ايدرم « پنهدى » تعبير  
ايدرلر ، اى خاطر مده يوق ، — بو طاغلى تحت محافظه مزه آلدق ؛ صاغ  
جناح هجوم قوللرمز ، و مركزدن ايلرولين برنجى لوا : دشمنك « ايسوتى نيقولا »  
استحكامك آلتنه قدر صوقوله رق . يول اوزرنده بولسان اوراق استحكاماتى  
ضبط ايتديلر : باقى استحكامات : ايلك كوني ، روسيه نك تحت ضبطنده ايدى .

رئیس پاشا — شبقه یه مواصلتک زده: قوه موجوده کزک صنف و مقدرای تمدن عبارت ایدی ؟

سلیمان پاشا — رفاقمزده بولتان اللی آلتی طابوردن اوچ طابورینی : فردیج بوغازینه، و آلتیسی: خان بوغازینه ترك اتمش ایدک؛ و فردیجده: ایکی صحرا و اوچ طاغ طوبی ایلہ بر مترالوز، و خان ایلہ شبقه نك ارتباطی محافظه ایچونده: تقریباً اوچ یوز قدر عساکر معاونه قومش ایدک ؛ باقی قرق یدی طابور ایلہ ، قزانلغه حرکت ایتدک . قرق یدی طابورک اوچنی: نفس قزانلق محافظه سنه ترك، و باقی قرق درت طابورله شبقه اوومسنه حرکت ایتدک. رفاقمزده: هرلوا برر بطاریه حسابیلہ، یدی بطاریه طوپ کتورلمش ایدی؛ بونلرک: یانمده ژورنالی اولمديغندن لایقيله خاطرمدہ یوق ایسده، اوچ بطاریه سی طاغ، درت بطاریه سی صحرا طوبی اولمیدر؛ مؤخر آدخی: بر آرز صحرا طوبی، ادرنه دن کوندرمش ایدی . رئیس پاشا — شبقه بوغازینه مواصلتک زده: دشمن قنی نقطه لرده، واردوی هایونک ترتیباتی نهوجهله ایدی ؟

سلیمان پاشا — آغستوسک یدنجی کوز، قزانلغه واصل اولدق؛ قزانلغک جهت شرقیسنده کی صرتلری: ( مابعدی وار )

روم لیلی دیوان حربنک اون اوچنجی اجتماعنده دولتو سلیمان پاشا حضرتلرینک جریان ایدن محاکمه سندن مابعد

« دولتو سلیمان پاشا حضرتلرینک بقیه افاده سی »

نومرو ۲۳

اردوکاه اتحاد ایتدک . اوکون، بزم پیشدار سواریلرمن: دشمنک قزانلق اوومسنده کورینان اوچ بلوک قدر قازاغی، شبقه اوومسنه قدر تعقیب ایتدیلر؛ و شبقه قریه سنده ده براوفاق محاربه اولدی . بوقریه: بلغارلر طرفندن مدافعه ایدلمکده ایش، سواریلر هجوم ایدرک: شبقه جبالنه طوغری پوسکورتدیلر . آقشام ویردیکمز قرار اوزرینه: ایرتسی صباح، ارکان حرب رئیس عمریک، دشمنک صول جناحی کشفه مأموراً، برقاچ طابورله حرکت ایتدی: و خریطه ده « د » حرفيله اشارت اولتان طریق اوزرندن کیدرک، او طریقک « م »



تپه‌سنة قدر واصل اولديغى عودتنده سويلدى ؛ بوتنهك اوزرى : دشمن قره‌غوللرينك تحت محافظه‌سنده بولنديغندن ، و مير مومى اليهك وظيفه‌سى ده كشفندن عبارت اولديغندن ، و تپه‌نى ضبطايله ده ايلرو سنى كشف يچون برچوق تلفات ويره جكنى حساب ايتديكندن بحثله : مهما مكن ، كوردىكى مرتبه تعريف ايدر ، برژورنال ياپهرق ، عودتده بندكزه وىردى ؛ ذاتاً شبقه‌ده قوماندان بولنان خلوصى پاشاده يانمزه اولديغندن . اوده : احوال راضى يه دائر ، خاطر نده قالدېغى صورته . معلومات وىردى ؛ وحتى : « دشمنك صول طرفندن حركت ، ده موجب سهواتدر » ديمسى اوزرينه ايدى كه ، كشف مفروزه سنى ده اوجهته كوندرمىش ايدك . فرداسى : قزانلق قصبه سنك جهت شرق سنده كى شبقه قريه سى يانه ، اردوكا همزى تحريك ايتدك ؛ دشمنك طوپ منزلى خارجه اردوكا همزى قوردق ؛ وختام حركت موزه ايدى كه : عمر بك ، كشفياتى بالا كال ، گلش . و بزه معلومات وىرمىش ايدى . بزه و معلومات اوزرينه ، او كيجه : ردوك اركان و امراسى و اركان حرب ضابطانيله اجتماع ايدر . هجومك قوتلى بولمى اچون : برجهتدن اجراسنه ، و ديكر جهتدن ساخته هجوم اولمىسه قرار وىرلدى ؛ و عسكر مزك كزیده قسمى اولان ايكنجى و اوچنجى لواطابورلرى : حقيقى هجومه مأمور ايدلير . لكن ، اردو مزك موقعى : دشمنك كوزى او كنده اولديغند . كوندوزين سوق ايتك ممكئن سز ايدى ، و ستر اولته مز ايدى ؛ آنك اچون كيجه ، دشمنه مصادف اولمىه جنى طريقلردن ، بوايكى لوانى سوق ايتك : ـ او طريقلردن بى : خريطه ده « ب » ، و ديكرى : « د » حرفيله اشارت ولىدى . ـ خريطه ده « م » صرتلرينه قدر ايلرو ليه رك ، اوراده ايكي لوا بولوشدى ؛ و وريلان مرموجبنجه ، قومانداسى ده : رجب پاشا اوزرنده قالدى .

شته بونلر ، اوكون برلشدكدن صكره : ترتيب ايتدكلرى هجوم قوللرى ايله ، دشمنك صول جهتي ارزرينه تعرض ايتكده اولديغى كې ، ينه اوزمانده : اصل شبقه جاده سى اوزرنده « ايسوتى نيقولا » حذاسندن حركت ايدن ساخته هجوم قولى دخى ايلرو لىدى .

بنم شاكر پاشايه وىردىكم امر : شبقه طريقى اوزرنده كى خاندن ايلرو كېتمه مك ، و بوساخته هجوم قولك ايلرو قره قوللرى : خانك استقامتده قاهره ، و كنديلرينى اواراينك حالندن بالاستفاده حفظ ايدر ، اوراده قالمق ؛ و دشمنى ،

هجوم ایدہ جک کبی، اغفال ایدرک: قوتی اورادہ طوتوب، صاغ جناحک ایدہ جکی تعرضہ سہولت ویردز مکدن عبارت ایدی . هرصل ایسہ ، ساختہ هجوم قولنک آلدینی بوامر و ویریلان تعلیمات: حسن محفظہ اولنہ میہرق، بونلر: ساختہ هجومی حقیقی هجومہ تحویل ایتدیلر ؛ بندہ کز بولندیغم نقطہ دن: آنلرک اولدینی جہتہ قوشدم، و شا کر پاشایہ طارلدم؛ اشته آرتق ایش اوزمان چیغرنندن چیقمش ایدی؛ و کندیلری آچیغہ چیقہرق دشمنک مر میاتنہ هدف اولغہ باشلامش لرایدی ؛ اوندن قورتولمق ایچون دہا ایلرو کیتمک لازم ایدی : بندہ کزک تعین ایتدیکم خطک خارجنہ چیقہ قلدی حالده، دہا ایلرو کیتمکدن بشقہ چارہ لری یوغیدی .

او آردلق: ساختہ هجومہ مأمور اولان لوانک امر 'سندن قائم مقام عبدالرحمن بک دہ هجوم بوریمی جالدرمش اولسی اوزرینہ، عسکر هیچ طوتولہ میہرق: « سن نیقولا » تپہ سنہ قدر چیقارلر . لکن آنلرک، منفرداً « سن نیقولا » طابہ سنہ هجوملری، و حتی طابہ بی ضبط ایتلری . هیچ بر نتیجہ مشمرہ حاصل ایدہ میہ جکئی بیلدی کمیدن، بنم اضطرابم آرتقمده ایدی؛ مع مافیہ، « رجعتہ مجبور اولور لر ایسہ » دیہرک، ایکی طاہور دہا آرقہ لرندن کوندرلسنہ امر ویردم . آنلر، فی الحقیقہ: « سن نیقولا » طابہ سنک اوستہ چیقیدیلر، و دہا ایلرولہ مکہ غیرت ایتدیلر ایسہ دہ، دشمنک دہا کیرودہ متعدد طابہ لری اولدیغندن ، اورادہ بارنملری، ممکن دکل ایدی؛ و « ایسوتی نیقولا » طابہ سنک وضعیتی، کیرودہ کی طابہ لرہ هدف و نشانکاه اولہ جق حالده ایدی .

آنک کبی : صاغ طرفدن تعرضہ مأمور اولان طاہورلر دخی، موقعک مناعتی و استحکاماتک رصاتی و درہ لرک عمقی و برطاقم لرلرک اورمانلقلردن کچلہ مز بر حالده اولسی مناسبترلہ ، هجوملرنده موفق اولہ مدقلرندن ، ساختہ هجوم قولنک کندی کنندینہ درعہدہ ایتدیکی حقیقی هجوم، مضر تلیخی موجب اولمقدن بشقہ بر نتیجہ حاصل ایدہ مدی ؛ و اوساختہ هجوم قولنہ مأمور اولان ارکان حرب ضابطی دخی: هر نہ قدر معانہ ایدلدی ایسہ دہ، کندیسی آلائی قوماندانہ تہیم مرام ایدہ مدیکی با زورنال بیان ایلدیکی کبی ؛ نصل ایسہ ، شا کر پاشادہ ، آنلرہ مؤخر آ ویردیکی امر دہ : « جادہ یولدن حرکت ایدک » دیمش اولدیغندن ، یولدن حرکتلری بر درجہ یہ قدر ضایعاتلریخی موجب

اولدی . بنده کز شا کر پاشانک ویردیکی امری مؤخرأ تحویله چابالادم ایسهده زمان کچمش ایدی .

اشته اوکونک ، یعنی آغستوسک طقوزنجی کوننک محاربه سی . صاغ جناح ایله مرکزک : دشمنک صول جناحی و « ایسوتی نیقولا » طابیه سی اوزرینه ، هجومندن عبارت ایدی .

دشمنک بولندینی موافقه کلنجه ، خریطهده صاری بویایله اشارت اولنان مواقع : دشمنک موافعیر . آغستوسک طقوزنجی کونی ، دشمن : خریطه اوزرنده صاری بویایله اشارت اولنان موافعه بولندینی کی ، « آقیریحجه بل » طرفی دخی : دشمنک یدضبطنده ایدی . آغستوسک طقوزنجی کونی ، خریطه اوزرنده سرخ ایله اشارت اولنان مواقع ، کاملاً یدضبطنده کچدی ؛ ایسوتی نیقولا طابیه سنک قارشوسنده : ینه خریطه اوزرنده سرخ ایله اشارت اولنان مواقع دخی . کاملاً یدضبطنده کچدی .

رئیس پاشا — یدضبطنده کچدیکی بیان بیوریلان محللرده دشمن واری ایدی ؟

سایمان پاشا — آغستوسک طقوزنجی کونی ، صاغ جناحدن تعرضه مأمور اولان رجب پاشا فرقه سی : خریطه اوزرنده « م » نقطه سنده ، دشمنی کورمش ایدی ؛ بونلر غلبه لک ، واوراده کی دشمن قلیل المقدار اولدینی ایچون ، تفنک آتهرق ، اوراسنی ترک ایله ، کبروکی استحکاملرینه چکلمشدر ؛ یعنی ، دشمنک صول جناحنه مصادف اولان ، و مؤخرأ بزم صاغ جناحز اتخاذا اولنان مواقع : دشمندن او ایله بیوک بر محاربه ایله ضبط اولنش یرلر اولمیوب ، اوافق برحرب ایله ، دشمن ، اورالردن کبرو چکلمشدر .

مرکزدن ساخته تعرضه مأمور اولان قوللر مرکز کذرکاهی بولنان محللرده واقع ، و خان ایله ایسوتی نیقولا طابیه سی بیننده کائن استحکاملر : حرباً ضبط اولندی ؛ بونلری عساکر شاهانه هجوم ایله آلمشدر .

لکن بو حربده او ایله شدتلی دکلدر ؛ چونکه ، بونقطه لر : دشمنک اساس مدافعه سی اولمیوب ، خطوط اصلیه مدافعه سنک فروعاتندن اولدیغندن ، اوزون مدافعه ایله تلفات ویرمکدن ، ظن ایدرمکه ، احتراز ایدرک ، آز بر مقاومتله چکلدی . خطوط اصلیه مدافعه سی : « ایسوتی نیقولا » طابیه سی رأس

اعتبارله ، آنك جناحينده : « غبرووه » يه قدر برملت متساوی الاضلاعك ايكي ضلعی محافظه ايدور ایدی .

رئیس پاشا — كرك ساخته هجومدن . كرك حقیق هجومدن : او كونكي ضایعات نه قدر ایدی ؟

سلیمان پاشا — اوكونكي ضایعات : خاطرمدہ یوق ؛ ارکان حربلر ، طابورلر ژورناللرینی یاپه مدیلر ؛ چونكه ، محاربہ نك آرسنی فیصل بولندی : محاربہ یكدیكرینه ارتباط ایتدی ؛ اوكونكي دكل ، آغستوسك اون طقوزینه قدر اولان ضایعات خاطرمدہ در ؛ ویر ژورنال مسوده سی ده یانمده قالمش .

رئیس پاشا — بویرلر : حرب ایلله ، كشف اولندی ؛ البته دشمنك تقریباً قوتی كشف اولتمشدر ؛ ارکان حربك افکاری نه یولده ایدی ؟ ونه فداكارلقه شبقه نك ضبطنك ممكن اوله بیله جکی بینكزده تخمین بیوریلور ایدی ؟

سلیمان پاشا — افندم ، دشمنك شبقه ده کی قوتی بیلنك : اك كوچ برشی ایدی ؛ دشمن : شبقه ده کی قوتی ، اورمان آردسده کیزلیور ایدی . ارکان حرب هر نه قدر كشفه کیتمش ایسه ده ، دشمنی کوره جك اك یوكسك نقطه یه چیه . مامش ایدی . حتی مؤخرأ ، اك یوكسك نقطه بزم المزده اولدینی حالده ، ینه نشفه موفق اوله مدق . او بزی کورر ایدی ، بزآنی کوره من ایدك . دشمنك قوتی ، بزم ایچون مجهول ایدی .

بزم شبقه یه هجوم ایچون بولدیغمز تسهیلات : وقتيله شبقه ده بولنان خلوصی پاشا ایلله ، ارکان حرب قول آغاسی محمد علی اودی کبی بعض امرا و ضابطانك ، ارأه ایتدیکی افکاردن عبارت ایدی ؛ آنك ایچون نه مقدار ضایعات ویرله . جكنی ده تخمین ایدمدك . تخمین ایتنك ایچون : قوتی ، بر درجه یه قدر ، كشف ایتك لازم كلور ایدی .

ضایعاتك مقداری قبل الحرب تخمین اولته من ؛ شوقدر كه : اون كونلك محاربتمزده ضایعاتك مقداری ، یانمده واردر .

رئیس پاشا — شبقه نك احوال طوغرافیه سنجه معلومات اعطا بیورر . میسکز ؟

سلیمان پاشا — شبقه کچیدی : سائر کچیدلر کی ، دره دن کیدر بوغاز دکلدر ؛ شبقه دن غبرووه کیدن طریق : ایسوتی نیقولا طایبه سنه قدر ، اشاغیدن یوقاری

چیمق اوزره ، بر سطح مائل ایله کیدر؛ آندن صکره ، ایسوتی نيقولا  
 طایه سنک یاننده کی اڭ مرتفع نقطه ده بره لزون چویره رک، بر درجه تیزل ایدر؛  
 آدن صکره ، دره یه اینمکسزین ، ایسوتی نيقولادن غبرویه کیدن صرت  
 اوزرندن ، و شوقدرکه غبرووه اووه نه وارنجه یه قدر ، درجه درجه تیزل ایتک  
 اوزره امتداد ایدر؛ آنک ایچون . شبقه کیدی : بر دره ایچنده و بوغاز اطلاق  
 اولتور بر حالده دکلدر . بو کید : دمنجک عرض ایتدیکم کبی ، ایسوتی نيقولا  
 رأس مثک اعتباریله ، صرتک اوزریده درکه ، بونک جانینی : اورمانلره مستور  
 و محاط غایت دین دره لر در ؛ و بزمده اتخاذا ایتدیکم نقطه لر : رأس مثک  
 اوکنده کی اوافق یناچلرایله ، ایکی ضلعک جانیینده و اودره لر ی تشکیل ایدن دیگر  
 طاغیرک اوزریده کی نقاط مرتفعه درکه ، بونقطه لر : خریطه استکشافیه ده لایقيله  
 کوریلور .

رئیس پاشا — کچیدک حالی نصل ایدی ؟

سلیمان پاشا — بر صرت اوزرنده دیمش ایدم .

رئیس پاشا — دشمنک بولندیغی مواقع قیالقمی ایدی ؟

سلیمان پاشا — دشمنک بولندیغی مواقعدن یالکز ایسوتی نيقولا

جهتی ، یعنی ایسوتی نيقولانک بولندیغی بر ، بر بیوک قیالق اولوب ، نقاط  
 سائرهمی طویرا قدر .

مدعی عمومی نجیب پاشا — سوز ایستم .

رئیس پاشا — بیوریکز .

مدعی عمومی نجیب پاشا — سلیمان پاشا حضرتلرینک شبقه یه وصولنده :

دشمنک موقعی کشف ایتدکن صکره ، شبقه یی هجوم ایله آله بیله جکلرینی نصل  
 آکلادیلر ؟ و نه اساس اوزرینه هجومه قرار ویردیلر ؟

سلیمان پاشا — شبقه یه مواصلتمزده اورانک کشف ایتدرلیدیکنی ، عرض

ایتیمشیم ؛ مقصدم و وظیفهم : دشمندن شبقه جهتی استرداد اولدیغندن ، و کرک

استکشافاته مأمور ارلان ارکان حرب رئیسی و کرک مقدجه اوراده بولنان امرا

و ضابطانده : « بزه نظراً دشمنک صول جناحی بولسان ته یی ضبط ، سهولتی

اولور » رأی وعزمنده بولندقلرندن ، بزه او طرفدن هجومه قرار ویردک .

هجوم ایله آله بیله جکلنی بیلیمک : ذاتاً هجوم ایله آلدینی ایچون ، کوچ برشی

دکلایدی؛ خصوصیه ، شبقه محافظه-سندہ بولنان امرا وضابطان : « هجوم ایلہ آلنور » دیشلرایدی . نہطرز اوزره هجومه قرار ویردیکمزی : « مقدحہ عرض ایتش ایدم .

مدعی عمومی نجیب پاشا — سؤالمدن ، دهاایضاحات طلب بیوریلورایسه ، مرادم : بویله مستحکم برحکک ، هجوم ایلہ آلنہ بیله جکنی ، نصل ذہنلرندہ تقرر ایتدرمشلردر ؟

سلیمان پاشا — مستحکم محکملرک هجوم ایلہ آلدینی : وقایع عدیدہ حربیہ ایلہ نابندر : آنک ایچون : « مستحکم محکملر هجوم ایلہ آلمق ممکنیدر ، دکلیدر ؟ » بوراسی ، ظن ایدرم ، جای بحث اوله من . هجوم اولنورده آلمز : او ، آری مسئلہ . لکن کرک بو محاربہده ، کرک محاریبات عدیدہ سائردهده : هجوم ایلہ ضبط اولنان مواقع واردر ؛ آنلرکی بوده ، هجوم ایلہ آلنہ جفی قیاس اولنہ بیلور . خصوصیه ، مقدحہ اوراده قوماندان بولنان ذاتلر : هجوم ایلہ آلمسی امکاتی کوتردیکی کی ، ارکان حربده وقوع بولان کشفده : « هجوم اولنورسه ضبطی اسهل اولور » دیه بیان معلومات ایتش ایدی ؛ امرا وضابطاندهده ، بالذا کره ، هجوم ایلہ ضبطی رأینده بولمشلرایدی . اوراسی هجوم ایلہ آلمز بریر اولدینی مرکز سلطنتجه معلوم ایدی ایسه ، بکا وقتیلہ اخطار ایتلی : « اوراسی هجوم ایلہ آلمز ، یهوده کیتمه » دیملی ایدیلر ؛ بزده آکا کوره بنای حرکت ایدر ایدک . احوال اراضیسی و حال وموقعی بنجه مجهول اولان بریری ، هجوم ایلہ آلمقدن بشبقه چاره نه اولدینی بیله مم .

رئیس پاشا — دشمنک اولدینی موقع ، یعنی هجوم ایدیلان اراضی : عسکرک هجومه الویریشلی می ایدی ؟ دکلی ایدی ؟

سلیمان پاشا — قنی جهتک اراضیسی ایچون سؤال بیوریلور : صاغ جناحک می . یوقسه مرکز قولک هجومی ایچون می ؟

لرئیس پاشا — هپسی ایچون سورییورم ؛ معلومکزدرکه ، دشمنی بولندینی موقعدن هجوم ایلہ چیقارمقده : ایکی قاعده وشرط واردر ؛ بری : هجوم اولنہ جق اراضی عسکرک هجومه مساعد اوللی ، وائسای هجومدهده ، دشمنی ازعاج ایلہ ، هجوم ایدن عسکره زیاده خسارات ویردرمامک ، و هجومی تسهیل ایتک ایچون ،



مناسب نقطه لرده طوپچی قویه رق دشمنی دوکک لازم کلور ؛ ایکنجیسی ده :  
مکن مرتبه آرتلفات ویرمکدر ؛ اراضی بوکاده مساعدمی ایدی ؟

سلیمان پاشا — الله قهرایتسون بی بو تحقیراته اوغرادانی ... بنده کز بوقدر  
عجمی ایسه م : قوماندان تعیین ایتاملی ایدیلر ؛ شمری ، فن حربدنمی امتحان  
اولیورم ؟ ... — بنده کزک رجب پاشانک قومانداسنه تودیع ایتدیکم ایکنجی  
واوچنجی لوانک ایشی : دشمنک صول جناحی اوزرینه هجوم ایتکدن  
عبارت ایدی . او ، صول جناحه هجومده ، دشمن مرمرساتندن آره لقدمه بولنان  
اورمانلر واسطه سیله ، کدوسنی حفظ ایتک ایچون یوک تسهیلات بوله بیلور ایدی .  
بونلکه برابر ، درت قطعه طوپ کوندر مش ایدم ؛ بو طوپلر : دشمن آتشی اشغال  
ایده جک وجهله ، انک مناسب نقطه یه تعیه اولنش ایدی ؛ اونلر هجوم ایدرکن .  
طوپلردخی ، دشمن اوزرینه آتش ایدورلر ایدی ، آنک ایچون ، اووقتک کشتی  
حکمنجه : بر هجومده موفق اوله جغمزی مأمول ایدر ایدک . اگر موفقیتسزلکی  
اوله بیلمش اولسه ایدک ، هجوم ایدوبده یهوده عسکر تلف ایتمز ایدک .  
فتنی قومانداندرکه : هجوم ایله موفق اوله میه جغنی بیلسونده ، ینه عسکره هجوم  
ایتدرسون ؟ ... بونلر قوماندانلرک و او حرکتیه مأمور اولان اردو ویا فرقه  
هیئت ارکاننک .....

رئیس پاشا — ( سوزینی کسه رک ) بنده کزک دیدیکم شیلره جواب ویرک .  
افقدم ؛ اراضی عسکرک هجومه مساعدمی ایدی ؟  
سلیمان پاشا — کشفمزده مساعد اولدیغنی عرض ایتدم .  
رئیس پاشا — نه کونا مساعد ایدی ؟

سلیمان پاشا — مساعدی قنغی شیده و صورتده سؤال ایدیورسکز ؟  
رئیس پاشا — یعنی : عسکر او استحکام اوزرینه سهولته یورویه بیلورمی  
ایدی ؟ یوقسه ، موقعک صریلغی جهتله اللریله طوته طوته ، و بر برینک آرقه سنه  
چیقه چیقه می کیده بیلورلر ایدی ؟ بر بویله کیدیش وار ، برده طوغریدن  
طوغری یه کیدیش وار ...

سلیمان پاشا — بزدشمنک موقعنی اوقدر صرپ ، اوقدر منیع بیلمز ایدک ؛  
هجومده موفقیتسز مأمول ایتدک ، اوله هجوم ایتدک .  
رئیس پاشا — بو هجوم اولنان اراضی حقیقه صریمی ایدی ؟

- سلیمان پاشا — بر درجه‌یه قدر صرپ ایدی .  
 رئیس پاشا — طاشلقمی ایدی ؟  
 سلیمان پاشا — طاشلق دکل ایدی .  
 رئیس پاشا — اورمانلق واری ایدی ؟  
 سلیمان پاشا — وار ایدی .  
 رئیس پاشا — اورمانلق دشمن طرفنده می ، یوقسه بزم عسکر طرفنده می  
 ایدی ؟
- سلیمان پاشا — بعض یری بزم طرفده ، بعض یری دشمن طرفنده ایدی .  
 رئیس پاشا — قیالق ( قایالق ) یوقمی ایدی ؟  
 سلیمان پاشا — دشمنك صول جناخنده قیالق یوق ایدی .  
 رئیس پاشا — بشقه یرده ؟  
 سلیمان پاشا — یالکز مرکز طرفنده قیالق وار ایدی .  
 رئیس پاشا — او قیالق نصل ایدی ؟  
 سلیمان پاشا — او ، حرباً چیقیلور قیالق دکل ایدی .  
 رئیس پاشا — اورادن هجوم ایتدرلدیمی ؟  
 سلیمان پاشا — « اورادن ساخته هجوم ایدلدی ؛ وَ صکره ، حقیقیه تحویل  
 اولندی » دیه ، مقدما عرض ایتمش ایدم .
- رئیس پاشا — بشقه طرفده ، حرباً چیقلمیه حق صورته : مواع واری ایدی ؟  
 سلیمان پاشا — بنم اعتقاد مجه یوق ایدی ؛ لکن دشمن : استحکاماتی ،  
 وَ اراضینك ایجابی وجهله ، هر برصرتی تحکیم ایتمش ایدی ؛ اواستحکامات :  
 عسکرمنك هجومی نتیجه لندرمدی .
- رئیس پاشا — بو ، ابتدا آ کلاشلمدی ایدی ؟  
 سلیمان پاشا — خیر ، آ کلاشلمدی وَ آ کلاشلمه من ؛ چونکه : برده  
 اینله جك ، تکرار چیقلمه جق ، صکره استحکام طرفه کیدبله جك ؛ اونك  
 ایچون : کشف اولنه من .
- رئیس پاشا — قاعددن دکلکی که : برره هجوم اولنه جنی وقت ، اول باول ،  
 بیوردیغکز مشکلاتك درجه سنی آ کلابوب ، و دیدیکم شرطلرکده بولندیغنه  
 یقین حاصل اولور ایسه ، بعده : آنک اوزرینه ، هجوم اولتور ؟

سلیمان پاشا — افندم ، دشمن استحكاماتی حرباً ضبط اولنور ؛ بشقه درلو اولنز . حرباً هجوم ایتدیله ، موفق اوله مدیله . بوندن بشقه جهت یوق ... ارکان حرب رئیس عمر بکی کوندردم ، کشف ایتدی ؛ عموم هیئت : او طرفدن هجومه قرار ویردی ؛ فقط : دشمن ثبات ایتدی ، موقعی حسن محافظه ایتدی ، موفق اوله مدق .

رئیس پاشا — هجومده موفقیت حاصل اوله مامی : دشمنک ثباتندمی ، یوقسه اراضینک صریغندمی ؟

سلیمان پاشا — اراضینک سرتلکیله برابر : دشمنک ثباتنک دخی ، بیوک دخلی واردر .

رئیس پاشا — ثبات ایتسه ایدی ، ضبط اولنور ایدی دیمک ؟

سلیمان پاشا — اوت ؛ چونکه : استحكاماتک خندقلرنده متعدد شهدامز و مجروحین واریدی ؛ یوقاریدن ، استحكام اوزرندن ، طاشلرله عسکر مزه مدافعه ایدیورلر ایدی ؛ اگر دشمن ثبات ایتسه ایدی ، هیچ بروقتده آلمانزلق اوله مزاییدی ؛ شهدامزک قسم اعظمی استحكاماتک خندقلری ایچنده ایدی .

مدعی عمومی نجیب پاشا — سوز ایسترم .

رئیس پاشا — بیوریکیز .

نجیب پاشا — سلیمان پاشا حضرتلری ، اولنان استنطاقلرنده بر نقطه وارکه ، دائماً اوماده میخانه قویور ؛ اوماده شودر : « فلان یره نه یولده کیتدیگیز » دیه صورلدیغی وقتده . « مرکز سلطنتدن آلدیغ امر اوزرینه بایدم » دیه رک : دائماً اونی اورته یه قویور ؛ دینجک دیدیلرکه : « مرکز سلطنتدن آلدیغ امر اوزرینه هجوم ایتدم »

سلیمان پاشا — او یله دیمدم ، افترا ایدیور .

مدعی عمومی نجیب پاشا — « اگر شقه موقعی هجوم ایله آلتق ممکن دکل ایه ، نه ایچون امر ویردیله » دیور ایدی ؛ حال بوکه : شقه موقعی مطلقاً ضبط ایتمهک دائر بر امر وار ایه ، ابراز ایتسونلر . مرکز سلطنتدن یازیلان امرلر ، عمومی امرلردر ؛ تفرعات اوزرینه هیچ بر امر ویرماملر . و سلیمان پاشا حضرتلری افکارلرینی بیلدر دکلری وقت ، مرکز سلطنت یالکیز آتی تصویب ایتشدور ؛ « اوت ، مناسبدر » دیر ؛ چونکه : مرکز سلطنت « یایمه » دیمز یا ...

بر قوماندان ایستدیکنی یاپه بیلور ، استانبول نقرعات ایله مشغول اوله من :  
 و « بن وقت وزمانیله استانبولدن استیدان ایتدیده ، استانبول تصویب  
 ایتدی » دیمسی سدد اوله من .

« موفق اوله جغمزی مأمول ایتدکده هجوم ایتدک » دیدیلر . هرکس ، بر  
 شی یاپدینی وقت ، « موفق اولورم » نیتیه یاپار . بوعلمده هیج بر کیمسه : بر شیئی  
 « فنا یایمق » نیتیه یایمز ، و وجدان قبول ایتمز . فقط عسکرجه بر شیئه موفقیت :  
 دائماً بر قاعده و اساسه مستنددر ؛ اوله غایت . تین و مستحکم بر موقع اوزرینه  
 هجوم ایتدک : مارشال « مارمون » ک تعیراتجه - اوکوزک بونوزینه هجوم ایتدک -  
 دیمکدر . قارشوده کی دشمنک ، هر حالتی کشف ایتنجه : بقت اوزرینه کیدمک  
 اولورمی ، یالکیز بر مأمول کلهسی اوزرینه ؛ علی الخصوص ، عسکر بر یره  
 هجوم ایتدیکی وقت : بر اساسه مستند اولمق لازم کلور ؛ او اساس نه ایدی ؟  
 نصل کشف ایتدیلر ؛ نه قرار ویردیلر ؟ « موفق اولمق مأمول ایدی » دیورلر ؛  
 مأمول ایتدکری اساس نه دن عبارت ایسه ، آنی سویلسونلر .  
 رئیس پاشا — « بوکونلک بو قدرله اکتفا ایدلم » دیوب مجلسه ختام ویرلدی .



## اون دردنجی مجلس محاکمه

روم ایلی دیوان حربی اشوب بیك ایکی یوز طقسان درت سنه سی تموزینك اوتوزنجی بازار کونی اون دردنجی دفعه اوله رق بالاجتماع سلیمان پاشا حضر تلیرنك محاکمه سنه دوام ایلمشدر .

« مجلس ساعت یدی بحقده کشاد اولنمشدر »

رئیی پاشا — دونکی کون مدعی عمومی پاشانك ایرادیتدیکی مقاله مسموع عالیکنز اولدی ، اشته شمدی تکرار اوقیوروز :

« مدعی عمومی نجیب پاشا — سلیمان پاشا حضر تلی ، اولنان استنطاق برنده بر نقطه وارکه ، دائماً اوماده بی میدانه قویور ؛ اوماده ده شودر : « فلان یره نه یوله کیتدیکنز » دیه صورلدینی وقته ، « مرکز سلطنتدن آلدیغ امر اوزرینه هجوم ایتدم ؛ اگر شبقه موقعی هجوم ایله آلتیق ممکن دکل ایسه . نیچور امر ویردیلر ؟ » دیورایدی ؛ حال بوکه شبقه موقعی مطلقاً ضبط ایتدی که دائر بر امر ویرایسه ، ابراز اتسونلر . مرکز سلطنتدن ویریلان امرلر ، عمومی امرلردر ؛ تفرعات اوزرینه هیچ بر امر ویرمامشدر . و سلیمان پاشا حضر تلی افکارلرینی بیلدر دکلری وقت ، مرکز سلطنت یالکنز آتی تصویب ایتمشدر ؛ « اوت ، منا-بدر » دیر ؛ چونکه : مرکز سلطنت ، « یامه » دیمز یا . . . بر قوماندان ایستدیکنی یامه بیلور ، استانبول تفرعات ایله مشغول اوله من ؛ و « بن ، وقت وزمانیله ، استانبولدن استیذان ایتدیده استانبول تصویب ایتدی » دیمسی : سند اوله من . « موفق اوله جغمز ی مأمول ایتدی که هجوم ایتدک » دیدیلر . هر کس ، برشی یاپدیغی وقت ، « موفق اولورم » نیتیه یاپار . بو عالمده هیچ بر کیسه : « فنا یامق » نیتیه یاپماز ، و وجدان قبول ایتمز . فقط عسکرجه برشیته موفقیت : دائماً بر قاعده و اساسه مستنددر ؛ اولیه غایت متین و مستحکم بر موقع اوزرینه هجوم ایتدک : مارشال « مارمون » ک تعیراتجه — اوکوزک بوینوزینه هجوم ایتدک — دیمکدر . قارشوده کی دشمنک ، هر حالی کشف ایتینجه : بقت اوزرینه کیدلک

اولورمی ، یالکز بر مأمول کلهسی اوزرینه ؟ علی الخصوص ، عسکر بریره هجوم ایتدیکی وقت : مطلق براساسه مستند اولق لازم کلور : اواساس نه ایدی ؟ نصل کشف ایتدیله ، نه قرار ویردیله ؟ « موفق اولق مأمول ایدی » دیورله ، مأمول ایتدکلی اساس نه ایشه ، آتی سویلسونلر .

سلیمان پاشا — مدعی عمومی پاشا حضرتلری ، نصلسه ، بنده کزک مجلس عالیکزه عرض ایتدیکم شیئی سوء تلقی ایدیور ؛ بن ، « مرکز سلطنتدن امر آلم » دیهرک : صرف قوماندانلق وظیفه سنه عائد اولان شیئی اورایه تحمیل ایتک ایستمدم ؛ یالکز : « شبقه اوزرینه اولان حرکتمز ، مرکز سلطنتدن بزه تعین اولنان وظیفه اصلیه نک ایجابی ایدی » دیمک ایستمدم .

اشقودره دن دده اغاجنه چقیدیغ وقت : بنده کزه ، مقام قائممقامی سرعسکریدن بر تلغرافنامه کلش ایدی : ارتلغرافنامه نک بر صورتی ده مقدمجه طبع ایدلمش ایدی ؛ آنده ، بنده کزه تعین ایدیلان وظیفه : « بالقانک بوجهتنده و اوستنده بولان دشمنک سریعاً دفع و تنکیلی ؛ و آندن صکره ، بالقانک اوته یوزینه کچهرک ، غازی عثمان و محمد علی پاشالر حضراتیله برلکده حرکات متحده اجراسی » ایدی ؛ اشته « بالقانک اوستنده » تعیری : فردیج و خان و شبقه ده ( مابعدی وار )

روم ایلی دیوان حربنک اون دردنجی اجتماعنده دولتلو سلیمان پاشا

حضرتلرینک جریان ایدن محاکمه سندن مابعد

نمره ۲۴

« دولتلو سلیمان پاشا حضرتلرینک بقیه افاده سی »

بولان دشمنک دفع و تنکیلی وظیفه سی . بنده کزه تحمیل ایتش ایدی . بوتاریخدن اعتباراً : کرک مقام قائممقامی سرعسکریدن و کرک محمد علی پاشا حضرتلرندن آلدیغ تلغرافنامه لره هیچ بریسی ، بووظیفه اساسیه نک حکمی نقض واخلال ایدر صورتده دکل ایدی . شبقه نه یوم تعرضمز اولان طفقوز آغستوس تاریخنه قدر ، بالقانک شبقه جهتنده بولان دشمن اوزرینه کیتماکلک



حقنده برطرفدن امر و اخطار وقوع بولماش ایدی . حتی دده آغاچه چیقدیغ وقت مقام قائممقامی سرعسکرید . آلدیغ معروض تلغرافامه ده : ( بشقه تعلیمات ارسالنه حاجت یوقدر ، وظیفه کز بودر ، آکا کوره اجرای حرکت ایدیکز ) بیورلمش ایدی . آنک ایچون ، بنده کزک مرکز سلطمتدن آلدیغ تلغرافامه لردن بحث ایدیشم : بوتعین قلندیغ وظیفه نک حکمنی نقص ایدر دیگر برامر آلدیغی عرض ایله ، آنک موجبجه حرکت ایدیکمی بیلد . مکدر . اگر کرک مقام سرعسکریدن و کرک جهات سائرده . بالقانک شبقه اوستنده کی دشمنک دفع و تنکیلی خصوصنده بی قید طوراً مقلغم ایچون براخطار و یا برامر وارد اولدی ایسه . اولوقت بنده کز : « مرکز سلطنتک هیچ معلوماتی یوق ایدی . رأی خودمله شبقه اوزرنده کی دشمن اوزرینه کیتدم » دیه بیلورم : و یا خود . نم ایچون او یله دینه بیلور . حتی اوچ آغستوس تاریخیله ، بالمناصبه برصورتی طبع اولنان برقطعه تلغرافامه قائممقامی سرعسکری : ( شبقه حرکت مزده جناب حقدن تسهیلات تمنی ایتمکده ؛ و ) آندن صکرده طونه نک غرب و شرقده بولنان قوتله برابر دشمن اوزرینه حرکت تعرضیه اجراسنی [ توصیه ایتمکده ایدی . بونلر ولجه طبع اولندی . بنده کزک شبقه حرکت : خودسرانه اولدیغی ، درسعادنده مجلس عسکری و مجلس وکلانک ایکی دفعه بالا اجتماع ویردکلری قرار دخی تأیید ایدر . بنده کز ، دده آغاچه چیقدیغمه : ذاتاً شبقه و جوارینه دائر معلومات موقعیه سی وار بر قوماندان دکل ایدم . بنده کز برجهته تحریک ایدیلور ایسه ، او جهته مطلوب عالینک حصولنه ممکن مرتبه صرف مساعی ایتمکدن کیرو قالمدم : و وظیفه مده بوایدی . خصوصیه : اشته محمد علی پاشانک ، یکرمی ایکی ویکرمی یدی تموزنده ، شبقه نک ضبطی حقنده بر برنی مؤکد تلغرافامه لری وار . بوبله معلومات سابقه محلیه سی اولیوب یگدن کلان بر قوماندانک : شبقه نک آلتوب آلتامسنه ، و یا شبقه اوزرینه حرکت اولتوب اولنماسنه دائر بر رأی ویرمکه ، قاعده حق یوقدر . و بنده کزده ، ذاتاً ، بالقان اوزرنده کی دشمنک دفع و تنکیلی وظیفه سنی : نه التزام ونه ده درعهده ایتدم ؛ سزک وظیفه کز بودر دیدیلر ، بزده او وظیفه اغورینه صرف قدرت ایتدک . اگر شبقه نک آلتز بریر اولدیغی جمله بیلنوبده ، و بنده کزه : « شبقه آلتور بریر دکلدر ، اورایه کیتمه » دیو مؤکد اخطارات اولوبده ، او اخطارات و اوامری زدایدرک : شبقه اوزرینه

کیتەش ایسەم : بویله مسئول طوتیله جق صورتده ایراد سوأل اوله بیلور . حال بوکه ایش بویله دکلدر ؛ شبقه اوزرینه اولنه جق حرکت : جملەنک قبولی و بندە کزکده حسب المأموریه وقوع بولان حرکاتم و آکا مترتب سو قیامله وقوع بولمشدر . بویله بالقانک اوستندن دشمنک دفع و تشکیل وظیفه سیله مکلف بر قوماندان ، دشمنک بولندیفی موقعه کلدیکی وقت نه یابه بیلور ؛ اول امرده کندی فرقه سنه منسوب ارکان حریبه رئیسینی کوندرر ؛ اوراجه احوال موقعه جه معلوماتی اولانلری جلب ایدر ، استکشاف ایدر ؛ اردوسنک ارکانی ایله مشورت ایدر ؛ آندن صکره قرار ویریلور ؛ و اورانک ضبطی تعرضه حصول بوله جغه جملە آرا ایله اتفاق حاصل اولور ایسه . او وقت تعرض ایدرلر . بزده عینی بو قاعده به توسل ایتدک . بویله مستحکم اولان بر موقهک ضبطی ایچون بشقه بر قاعده خاطر لیه میورم ، اوله من .

مدعی پاشا حضرتلری ، « فلان یره نه یولده کیتدیگیز » دیو بکا صورلدینی وقت ، دائماً : « مرکز سلطنتدن امر آلدیم » سوزینی کنیدییه سپر ایدیورم ، دیورلر . بن شمیدی به قدر بویله بر سوز سویلش ایسەم استنوغرافلرده مقید اولور . او یله سویله مدم ؛ یالکیز حرکتیم خودسرانه اولمادیغی عرض ایتدم . « شبقه موقعی مطلقاً ضبط ایتمکه دائر بر امر وار ایسه ابراز ایتسونلر » دیورلر . شبقه موقهک ضبطی دکل ، بالقان اوستندن دشمنک دفع و تشکیلک امری مصرحاً یدمده در . بیوک بالقانک اک مهم کیدی ، شبقه کچیدیر : مریج اووه سنک وسطنه اینر . معلوم دولتریدرکه بالقانک باشلوجه درت کچیدی وار : « قزان و « شبقه » و « اورخانه » کچیدلری و « ایسوتی نيقولا » ؛ اشته حرکات عسکریه اجرا اولنه جق کچیدلر بونلدر . خصوصیه مریج اووه سنک تحت محفوظیتده قالمی شبقه کچیدینک مطلقاً المزدده بولنسنه متوقفدر ؛ او المزدده اولمز ایسه ، مریج اووه سی هیچ بر وقت تحت محفوظیتده قاله من . بالقانک اوستندن دشمنک دفع و تشکیلنه مأمور ایدم ؛ بو مأموریت : شبقهک ضبطی . هر زمان بنده کزه امر و اجبار ایدر ایدی . اگر بو وظیفه تعیین بیورلدینی وقت شبقه یی استننا ایده ایدیلر ، او وقت مسئول اولور ایدم .

« شبقه یی مطلقاً ضبط ایتمکه دائر امر یوقدر ؛ مرکز سلطنتدن یازیلان امرلر عمومی » دیورلر . واقعا او یله ؛ و ایشته امرلر عموم اولدینی ایچون

و «شبهه» عموم داخلده بر خصوص اولدیغندن ، بزده بونك ضبطله  
 كندمزی مكلف ظن ایتدك . شبهه نك ضبطی ، اویله ظن ایتدكاری کی ،  
 تفرعات دكل ایدی : بالقانك بویوزینی دشمنندن تطهیره اساس اولان اوچکیدر .  
 اكر شبهه کچیدی تفرعاتدن عد اولور ایسه ، عجباً بالقانك بویوزینك تأمیننه  
 اصل اولان جهت نره سیدر ؟ تفرعات دكل ، حرکات اساسیه شبهه علیه اوله .  
 بیلور ؛ تفرعات : بزم خائن و فردیج حقنده اجرا ایتدیکمز خصوصات ایدی .  
 « بر قوماندان ایستدیکنی پایه بیلور » بیور یورلر . بر قوماندان ایستدیکنی  
 پایه بیلور ، دیمسی : اشته شبههیه هجوم ایچون ، و یاخود شبههده بولندیفی  
 مدتیجه اجرا اولنه بیله جك حرکات عسکریه ایچون اتخاذ اوله جق بر طاقم خرده  
 ترتیباتدر . یوقسه ، بالقانك بویوزینك تطهیری : بر امر عمومیدر . مقصد  
 دولت - بالقانك بویوزینك دشمنندن تطهیریدر - دیو ، اول امرده بنده کزه امر  
 ویرلمش ایدی ؛ ایشه امر عمومی اودر . واستانبولك تصویب ایتدیکی بودر ؛  
 و بزم ایچون بر سنددر . صاغ جناحدن فلان ، و صول جناحدن فلان لوائی  
 سوق ایده جکم مسائلی .. تفرعات بونلردر . بکا سند اوله جق شی دشمنك  
 بالقاندن دفع و تسکیلی ماده سیدرکه ، بوکا دائر امر مخصوصم واردر .  
 آنلر : « موفق اولنی مأمول ایتدکه هجوم ایتدك » دیدیکمزی  
 استحسان اتمیهرك ، « عسکرک بر شیده موفقیتی ، بر قاعده و اساسه مستنددر »  
 دیورلر . البته بزده تعرض ایچون بر قاعده بر اساس دوشونمشزدردر ، اویله  
 حرکت ایتمشزدردر . دوشوننیلان قاعده و اساسده : دشمنك حالتی کشف  
 و هجوم قوللرینی مناسب طریقلردن سوف ایتك خصوصلریدرکه ، آنی بالمناصبه  
 دون عرض ایتدیکم کی ، ینه نصل هجوم اولندیغنی و تفرعات حرکاتی عرض  
 ایدرم .

« دشمنك حالتی کشف ایتمیجه بغته اوزرینه کیتك اولورمی ؟ » دیورلر .  
 بز دشمنك حالتی کشف ایتدك دیه ، بر ادعاده بولندم . کشف ایچون ارکان حرب  
 میر آلاینی یوللادق . طابورلر یوللادق . آنلرک ویردکلی معلومات بزجه کافیدر .  
 لکن ارکان حرب رئیسك اجرا ایتدیکی کشفیات ، مؤخرآ ، آرهدن برسنه  
 کچدکدن صکره ، روسیه لولرک احوالی خبر آئوبده بر سنه صکره کی بو  
 معلوماته توافق اتمز ایسه ، او وقت ارکان حرب رئیسك ویردیکی کشفیات

بكا نه تعلق ايدر قصور اوله بيلور ؟ بلكه ارکان حرب رئيسه بيله قصور اوله مز . اوله كشف ايتمش ؛ ديمك كه تمامي كشف ممكن اوله مامش . بويله عارضه لي زمينلرده ، اورمانلي يرلرده ، برطاقم كيرينتميلي محللرده كشف : عاداتا ممكن دكلدر . بو منللو محللرده حرب به باشلانور ؛ او وقت دشمنك قوتى ميدانه چيقار ، وَ بر درجه به قدر كشفك ماهيتي آ كلاشيلور . معافيه بوشبجه ، هجومه عائد كشف اجرا آتته مساعد موقع دكلدر ؛ چونكه ، استحكاماتك غيري اولان محللر كاملاً اورمانلق وَ بطاقلق اولديغندن : تماماً كشف اجرا اولنه مز ؛ دشمن احتياطلريني ، او اورمانقلرده حفظ ايدر . تماماً كشف : شبقه موقعنجه ، هيچ بر وقت ممكن دكلدر .

« شبقه به هجوم ايدملك ايچون نه اساسه استناد ايدلدي ؟ اساس نه ايدى ، نه قرار ويرلدي ؟ » دينور . بوني مقدمجه بالمناسبه عرض ايتمش ايدم ؛ بلكه كنديلري ايشتامشلردر ؛ بوندن بويله تفصيلات لازمه يي ويرم . آغستوسك يدنجي كوني « قزائلق » قصه سنك جنوب شرقيسنده كي تپه لره واصل اولديغيمزي دون دخي عرض ايتمش ايدم . او كيجه ارکان حرب قائممقامي عمر بكي ، بر كشف مفرزه سيله ، دشمنك صول جناحني كشفه كوندردم . مير موسى اليه خريطه ده « م » نقطه سيله اشارت ايلديكم تپه نك اتكنه قدر واره رق ، وَ او تپه نك دامنندن اول كيرودن بشقه بر تپه دن دها باقه رق ، دشمنك صول جناحني وضعيتني كشف ايتدي ؛ چونكه ، دشمنك جبهه سنك وضعي : بزم اولديغمز يردن ده كورينور . مقدمجه شبقه قوماندانلغنده بولنان خلوصي پاشا وَ ارکان حرب محمد علي افندي وَ سائر بعض ضابطان ، دشمنك وقتيله شبقه به هجوم ايتديكي كونده او صول جناحده كي « م » تپه سندن هجوم ايلديكنه استناداً ، او طرفدن هجوم سهولتي وَ مناسب اوله جفني اخبار و اخطار ايتديلر ؛ وَ بو اخطارات و اخباراته مستند ايدى كه ، بزده كشف قوللريني اوجهته كوندرمشيدك . عمر بك عودتنده ، يعنى سكرز آغستوس تاريخنده ، اراضينك حالنه وَ هجوم ايله ضبطنك امكانه دائر بيان معلومات ايلدي ؛ وَ كيده جك طريقلري وَ سائر يي تعريف ايتدي . مير موسى اليه ك تعريفاتي اوزرينه ايكي لوا عسكر حاضر لادق . برى رجب پاشا ، ديگر ده ويسل پاشا لوالريدر . بولوالري تركيب ايدن طابورلر : فرقه مزك اك منتخب طابورلرندن اولديغندن ، هجومه آنلر تعيين اولندي ؛ وَ

قومانداسی ده رجب پاشایه ویرلدی . لکن یوللر طاغ یوللری اولدیغندن : واره-  
جقلری یره بلکه کیچ وارمنی انتاج ایدر ملاحظه سیله ، ایکی طریق ایله سوق  
ایتدک ؛ بری : شبقه قریه سنک بروسنده ویاننده کی برطاغ طریق ، و دیگری ده :  
کچی دره قریه سنک برطاغ طریق ایدی . بولوارک هر ایکسی ، صباحین ساعت  
بردن صکره ، خریطه ده « م » و « ل » حرفلریله اشارت اولنان صرت اوزرینه  
چیقارک برلش دیلر . بونلرک وظیفه لری : دشمنک صول جناحدن حقیقی  
بر هجوم ایتک ایدی ؛ و آرتق صاغ جناحدن سوق اولنان بوجوم قولک  
هجومنه متفرع اولان اسباب ، آکا مامور بولنان رجب پاشانک وظائفی  
جهل سندن ایدی :

بویله بزم صاغ جناحزدن — که دشمنک صول جناحی دیمکدر — حقیقی  
هجومه بونلری سوق ایتدی کمز کی . مرکزدن دخی ساخته هجوم قولی ترتیب  
ایتدک . بوساخته هجوم قولی ، اول امرده برنجی لوانی ترکیب ایدن طابورلردن  
عبارت ایدی . آنک وظیفه سی : شبقه جاده سی اوزرنده واقع و خریطه ده « خا »  
یازیلی اولان محله قدر کیدوب ، اورادن « اسوتی نیقولا » طایه سی اوزرینه ایلرولیه-  
جک کی حرکتله ، ایلروله مامک و دشمنک نظر دقتی کندی اوزرینه جلب ایدرک ،  
بووسیله ایله ، صاغ جناح هجوم قولنرک حرکاتنه سهولت بخش اولق ایدی .

مدعی عمومی نجیب پاشا — سوزایسترم .

رئیس پاشا — بیوریکز .

مدعی عمومی نجیب پاشا — مساعده بیورر سه کز برشی عرض ایدیم :  
سلیمان پاشا حضرتلری دده اغاجنه کلزدن اول ، و خلوصی پاشا شبقه قوماندانی  
ایکن ، قزانلقده عسکری خسته خانه سنده بولنان دوققور علی افندی ، روسلر  
زهدن کچدیلر و نه بولده حرکت ایتدیلر ، بونی تمامیه کورمش اولدیغندن :  
و بر ماده واردرکه سلیمان پاشا حضرتلری استنطاقلرنده بیان ایدیور ، آنی ایضاح  
ایچون ، موخی الیه علی افندی بی استماع ایتک لازم کلور ؛ او ماده ده : دشمن خائن  
بوغازندن کچدیکی وقت . « چورمه » حرکتی اجرا ایدرک شبقه یه کلوب ، شبقه نک  
و خلوصی پاشانک آرقه سندن چویردی ؛ دیمک اولورکه : شبقه بزم المزده ایکن ،  
روسلر جسارت ایدوبده کلوب بزم آلنزدن هجوم ایتدیلر ؛ چورمه حرکتی  
اجرا ایتمشلر . دائما چورمه حرکتلریله موفق اولدیلر . بزهیچ بر وقتده



چویرمه حرکتی یامدق ، دائماجههدن هجوم ایدورایدک . دوقتور علی افندی بی چاغراک : خائن بوغازندن طوپ نجوب کچمیه جگنی آکلایم . (۱)  
رئیس پاشا — دوقتور علی افندی بی چاغراک . (مومی الیه ایچروکیروب محل مخصوصه اوتورور .)

[۱] مومی الیه دوقتور علی افندی تکلیف شهادتی اوزرینه ، اوکون دیوان حربده : مرحومک مجلسی ترک ایدوب چیمسی ، صکره رئیسک دعوتی اوزرینه عودت ایتمی وکنارده بر صندالییه اوتورمسی ، مدعی نجیب پاشانک سونکولو نفرلر جلب ایتدرک : « سلمان پاشا مظلونیت صندالییه سته اوتورمسه ، سونکولیکیز ! » دیه امرورمسی کبی مهم بر حادثه ظهور ایتمش در . بو حادثه ، مرحومده : اون برنجی اجتماعده باشلایان و اجتماعات متعاقبهده برایی برده دها اثری کوریلان تأثروانفعالک ، امور حربیهده شهادتی معتبر و مسموع اولماقی لازم کلان بو دوقتور شاهد طولایسیله ، حد غایه سنی بولسندن نشت ایتمش درکه ، « علاوه جریده عسکریه » ایله نشر اولتان رسمی محاکمهده بالطبع مسکوت بکلمش اولدیغندن ، جریان حال معلوم اولق اوزره : عمده الحاقیده ، و محاربات خصوصیه سندن « قدری پاشا » و « بهرام اغا » مکتوبلرنده مذکور واقعهیه و مقدماته دائر موجود اولان معلومات و تفصیلاتک ، و علی افندیک صورت شهادتی حقنده کی بر وثیقه نک بورایه درجی مناسب کورولمش در .

عمده الحاقیدن :

[۱] و تموزک بکرمی یدنجی کونی اون ایکنجی اجتماعده - مرحومک اون برنجی اجتماعه دائر اولان بیاناتی ، اون برنجی اجتماعه تحشیه ایدلش ایدی ؛ بورایه نقل اولتان مطالعات ، آنلرک مابعدی در - ساح پاشانک اون برنجی اجتماعده درمیان ایتدیکی بر سؤالک جوابلرینی متسلسلاً آتام ایتکده اولدیم صیرهده ، مدعی عمومی نجیب پاشا لافردی بی آغزیمده براقرق ، « سوزایستم » دیو ، آرمیه دخول ، و اعطا ایتکده اولدیم تفصیلات علیه بیان اعتراض ایلدی . بو اعتراضی ردم اوزرینه ، ساح پاشا طرفدن نجیب پاشانی مدافعهیه قیام و طرفزدن ده ینه رده دوام اولندی . ( علاوه جریده عسکریه : نمره ۲۱ صحیفه ۱ ستون ۱ )

اون اوچنجی اجتماعده ساح پاشا شبقه هجومی بزدن استیضاح ایتدیکی صیرهده ، فن حرب خواجه لغنه قالقشمسی اوزرینه ، بنده : « بنی بوتحقیرانه اوغرادانی الله قهرایتسون .. بو قدر عجبی ایسم ، قوماندان ایتاملی ایدیلر . شمدی فن حربدن امتحان اولورم : » دیدم . ( علاوه جریده عسکریه : نمره ۲۳ صحیفه ۲ ستون ۱ )

سیاق محاکمه نک شو بیان ایتدیکم طور استبدادی بنی پک دلکیر ایتدیکنندن ، ختام محاکمه دن صکره اطومه کلدیگمده : شدت یأس و قوتور ایچنده بولنیور ایدم . او صیرهده محافظه مزه مأمور قائم مقام نوری بک یانعه صوفیله رق : « مادام که سزه تکرار ایراد اسثله ایله حقوقکیزی مغالطهیه اوغراغنی ایتدورلر ، بکا قالورسه بونلره هیچ جواب ویرمه کز دها ایدور ؛ حقکزده هر نه اوله حق ایسه اوله حق ، سؤال وجواب ایله ایشی اوزاندرملری فضله بر اذیتدر » دیدی ؛ و « حتی ردیف پاشا ایراد اولتان سؤالره جواب



س — اسمکڻ نه در ؟

ج — علي .

س — نره ليسکڙ ؟

ویرمديکي اڃون عرض اولندي ، تبعیدی اراده ستنیه سی ظهور ایتدی ؛ بلکه سزده بوبله بر مساعده علیه مظهر اولورسکڙده بو صیقینتیدن قوریلورسکڙ « دیو ، بی جوابدن امتناعه ترغیب وتشویق ایلدی . بنده غلبه نا چاری ابله بو احتمالك وقوعنه بر درجهیه قدر ذاهب اولدم .

ایرتسی تموزک اتوز برنجی کونی ، علی المعتاد دیوان حرب حضورینه چقیدیغمده : برکون مقدم نجیب پاشانک ایراد ایتدیکی مقاله هذیان اساله نك جوابی ویردکدن صکره ، ینه « سوزایستم » دیو آرمه صوقبله رق ، ( جریده عسکریه : نمره ۲۴ صحیفه ۱ ستون ۴ ) دیوان حرب خطاباً : « مساعده بیورر ایسه کن برشی عرض ایدیم . . . آکلاهلیم » دیسی اوزرینه ، موقعسز و مناسبسز اوله رق علیه احضار ایدیلان بو شاهدک استماعنی ردأ : « بوماده حقنده تعمیقات اجرا بیورلدیغی حالده ادعای تأیید ایدمک دلائل عرض ایدرم ؛ مادامکه شاهدلرک مقالاتی شمیدی رد ایتدرمیورسکڙ : آنلرک اقامه سی دخی ، برصورتی مطبوع نظامنامه حکمنجه تأخر ایلک لازمدر » دیدم . بونک اوزرینه نجیب پاشا : « بو مجلس . سنک بیلدیکن مجلس دکادر ؛ و شاهدک کلوب کلامی سنک وظیفه دکادر » دیو ، بزی تکدیر وتویخه قیام ایتدی . بنده : « سز بو دوقئوردن ایستدیککنز کی تدقیقات اجرا ایدم بیورسکڙ ؛ لکن بن شاهد صفتیه آتی دیکلیم » دیدم ؛ و نفس اوطه سنه کیتک اوزره برمدن قالدیم . اوطه نك هنوزیارینه واردیغمده موسیو نجیب ، کال عظمتله ؛ « ملوتک شو سلمان پاشای » دیو کاتیره امر وخطاب ایتدی ، بنده : « آلقی ، خنزیر » دیو حقارته مقابله ایتدم ؛ و نفس اوطه سنه کیتدم ، انوردم . و کوردیکم شو حقارتک تأثیرله کندومی شاشیرارق آغلیقه باشلادم . بودوقئور شاهدی استماعدن استنکاف ابله ، گآن ، تشویق اولندیغ وادی مخالفت وامتناعه دخول اتمش اوله حق ایدم . مکر ، امتناع ومخالفته بزی سوق وترغیب زیر پرده تسویلاتنده ، آمال جنایتکارانه مستتر اتمش . . . مکر نوری بک ، بزی عدم مقابله به ورده تشویق اڃون تعلم قلنمش اتمش . . . بم نفس اوطه سنده بولندیغ صیره ده ، موسیو نجیب یعنی نوری بکی چاغیرارق : « کیت سلیمان پاشایه سوبله ، دیوان حرب کلسون ؛ کلم دپرده مخالفتده دوام ایدر ایسه ، نوبتجی نفرلینه سونکولتدر » امرینی ویرممش ، و اوده سونکولو نفرلر جلبنه کیتمش . . بو بدبخت ایسه : کذران وقعه دن بجنر ، و فقط غلبه یأس وحزن ابله تحملسز قاهره بر وجه معروض دوجشم ابتلادن سرشک تلف دوکر ایدم . برده ، نوری بک کلدی : « نجیب پاشا ، سزی دیوان حرب ایستور » بدی ؛ بنینه : « کیتتم » جواب ردی ویردم . نوری بک ایسه ، نجیب پاشانک امر شفاهیستی انفاذه جسارت ایدمیوب ، بتکرار دیوان حربه کیروب چقیدقندن صکره ، رئیس ساع پاشانامنه بزی دیوان حربه دعوت ایتدی . بودفه کوزمک باشنی سیله رک ایجری

ج — استانبولی .

س — قاج یاشنده سکرز ؟

ج — آلتش یاشنده ایم .

کیردم ؛ ظن ایتدم که ساح پاشا بکا برشی سوبله جک . شاهد صفتیله کتوریلان دوقتور علی افندی اوراده حاضر ایدی . کچدم ، کنارده برصندالیله اوتوردم . سونکولو نفرلرده بنی تعقیب ایدیورایدی . نجیب پاشا ، نفرله خطاباً و دیوان حرب مواجهه سنده ، مظنویت صندالیله سنی کوسترک : « سلیمان پاشایی قالدربکیز ، شورابه اوتورتیکیز ؛ اوتورمقدن امتناع ایدر ایسه ، سونکولیکیز » امری ویردی . نفرلر اوزریه سونکو طاورانیدیلر . بو دقیقه ، بتم ایچون حیات و ماتم قرارینی ویرمک مجبوریتنده بولندییم برآن ایدی . مقصد ایسه : « نوحییه قارشو کادی ، ویاخود مقابله ایتدی » سررشته عامیانه سیله ، بنی اتلافه وسیله جولق ایدی . روولور طاشیمقدله اولدیغی بیلدکاری حالد ، - یا غلبه یأس ایله اتخار ایدر ، و یاخود غلیان حدتله بر مقابله کوستررده بالمقابله تاف ایدیلور - دیو ، اغماض عین ایدیلورلر ایدی . اوساعتمده دخی جیب روولورم یانمده ایدی ؛ حامل اولدیغی درت قورشون : نصرت کی ، نجیب کی آلفلرک لاشه لرینی صفتیه هستیدن قالدرمغه کافی ایدی . لکن بالاخره حیاتمله برابر ناموسمه مغالطه به اوغرایه جق ایدی : محاکمه نك هنوز ابتدا آتی ایدی ؛ جریده عسکریه نمره لرله کآن صورت جریان محاکمه اعلان قلنیور ایدی ؛ عمومک محکمه وجدانته عرض اولته جق حقایق حریه دن هنوز دها بحث اولنماش ایدی ؛ بالاخره « دوات وملتنه خیانت ایتدیده جزاسنی بولدی » شهرتی آله جق ، و لعنت و نفرین عامه قازانه جق ایدم . بناءً علیه ختام محاکمه به قدر دوام حیاتی « وقایه ناموسم ایچون اهم وازم کوررک ، و « ان الله مع الصابرین » دهرک قالدقم ، کرسی مظنویته اوتوردم . و مرقوم دوقتور استجواب اولندقدن صکره مجلسده ختام ویرلدی . بزی سونکولو نفرلر ، موقوف اولدیغمز اوطایه قدر کتوردیلر . نوری بك دخی ، بوندن بوبله دیوان حربه سونکولو نفرلر ایله کیدیلوب کانه جکینی تبلیغ ایلدی .

وضعیم پک طاقتکداز ایدی : هربار ، هردقیقه اتخاره دعوت و جبر اولنیور ایدم . لکن ناموسم . ملاحظه حفظ ناموس ، بر ثبات فوق العاده تلقین ایدیور ایدی ؛ و تقریح قلوب دشمنانه یول ویرمامک ایچون ، ظهوری ممکن اولان هر مصیبتیه مردانه کوکس کرمکلیکم لازم کلیور ایدی . اوینانان درامک ایلک پرده سنی خون آلود ایتک : درام مرتیلرینک منفعتنه موافق ایسه ده ، اصحاب نماشایه تبلیغ حقیقت رولنی اجرا ایدن بو عاجزک آمال استقبالنه پک ضد و منافر ایدی .

چیسون اول کوز که ایده قهر ایله مظلومه نکاه یانسون اول دل که سنک بغر که در منزلکاه  
قوپسون اول ال که سکا ایله میل تعریض یتسون کامنه هر کیم که سکادر بدخواه

موسیو نجیبک : دها برنجی پرده ده درامک نتیجه نمتسنه ، بیوک لوجه ده اوتوران  
ذاندن استحصال مساعده ایتنبجه قیام ایدمه میه جکی طبعی اولدیغندن ، شکایت واستمدادندن

س — سزه بعض شيلر صوره جغز ؛ غرض و عوضدن بری اوله رق ،  
و کیمسه دن قورقمه رق ، طوغری سوبلیه جکگزه و طوغریدن بشقه برشی قبول  
ایتمه جکگزه یمین ایدرمیسکز ؟

بر فائده ملحوظ اولماسی بدهتیه برابر ، ینه ایرتسی تموزک اوتوز برنجی کونی سرعسکر  
بولنان فوسفور مصطفی پاشایه اشبو عرضحال اشتکائی یازوب کوندردم :

سرعسکر پاشا جانب سامیسنه

دولتو عطفوتلو اقدم حضرتلری

دونکی کون بر معتاد دیوان حربیه جلب اولندم ؛ و رئیس پاشا حضرتلری ایراد  
سؤال بیوردیلر . بو سؤالی اقتضا ایدن جوابیه رد و دفع ایلدکن صکره ، مدعی عمومی  
نجیب پاشا حضرتلری : بوندن اقدم خاں بوغازندن طوپ سروری حقنده واقع اولان  
بعض افاداتی جرح و تکذیب ایچون بر دوقتور بوله رق ، آتی جلب ایله اشهاد ایچون  
رئیس پاشا حضرتلرینه مراجعت ایلدی . بنده کزده : « دوقتورک شهادتک شمدی  
لر و مسزافنی ، و بو ماده حقنده تعقیقات اجرا بیورلدیغی حالد ادعای تأیید ایده جک دلائل  
ایراد ایده جکی » عرض اتمک ؛ و « مادامک شاهدلرک مقالاتی شمدی ردایتدر میورسکز :  
آنلرک اقامه سی دخی ، بر صورتی مطبوع نظامنامه حکمنجه تأخر ایلمک لازمدر » دیمک  
ایستدم . نجیب پاشا حضرتلری دخی : « بو مجلس سنک بیلدیجک مجلس دکلدر ؛ و شاهدک  
کلوب کلامسی سنک وظیفه ک دکلدر » دیو ، بنده کزی تکدیرایتدی . بو تکدیر اوزرینه :  
« سز بو دوقتوردن ایستدیجکیز کی تدقیقات اجرا ایده بیلورسکز ، لکن بن شاهد  
صفتله آتی استماع ایده م ؛ چونکه شاهدلرک سوزلری شمدی ردایتدر میورسکز ، آنلرک  
اقامه سی وقتسز و الدهکی نظامنامه یه مخالف اولیور ؛ سز استماع ایدرسکز ، بنده قالقار  
کیدرم : او شاهدی دیکلکم » دیم ؛ و اوتکی اوطیه کیتکم اوزره قالدقم . اوطه نک  
هنوز یاریسنه واردیقمده پاشای مشارالیه کال عظمت ایله : « طوتوک شوسلپان پاشای  
دیو ، کاتیرله خطاب ایتدی ؛ بنده کزده بو حقارتنه مقابله ایشدم . مؤخرأً ایچرو  
اوطه ده غلبه یأس و حزن ایله کندوی شاشیرمش و آغلمه باشلامش ایدم . مشارالیه  
نجیب پاشا قائم مقام نوری بکی چاغیرارق : « سلیمان پاشای کتور ؛ کز ایسه سونکوابله  
تلف ایت » دیو امر ویرمش . بنده کزک ایسه ، بواصدن خیرم اولیه رق ، رئیس پاشا  
حضرتلری چاغیرور دیو ، ایچروکیدرم ؛ آرقه مده ، نجیب پاشانک کتورندیکی سونکولو نفرلری  
کوردم . بونله ، ینه نجیب پاشا ، دیوان حرب موواجه سنده : « سلیمان پاشا اگر یرندن  
قالقار ایسه سونکولیکیز » دیو ، امر ویردی . و مؤخرأً نوری بکی جلب ایله : بوندن  
بویله دیوان حربیه سونکولو نوبخیر ایله کلککلکم ، و محاکمه اولور ایکن دخی باشمده  
سونکولو نفرلر بولنسی خصوصی امر الیش .

بنده کزک اصول و نظامه مخالف اعتقادنده بولندیم بر شاهدی استماعدن استنکاف  
اوزرینه ، بنی سونکولتمک قدر مدعی عمومینک مأذونیتی اولوب اولدیغی آرتق ذات

ج — ایدرم .  
س — والله می ؟  
ج — والله .

دقیق سہات حضرت سہسالاریلی بیلور . حقوقم و ناموسم و حیاتم اول امرده جناب حفظ حقیقیہ ، ثانیاً ولی نعمت شوکتساب افندمز حضرتلرینہ ، و ثالثاً جملہ عسکرک پدر مشفق اولان ذات سامبلرینہ عرض التجا ایدیور . ہرحالده دامن عاطفت و عنایت فخیمانہ لرینہ صاریلہرق حمایت سنیہ لرینہ انتظار ایلرم .

شمدیہ قدر هیچ بردیوان حربده امثالی اولدیغی حالده بودفعہ بندہ کزک حقمده ابقاع ایدیلان بو سوؤ معاملہ ، و بوندن بویله سونکولو نفرلرلہ محاکمہ قیلمقلم ، شوکتلو افندمز حضرتلرینک رضای ہمایونلرینہ کلیاً مخالف اولدیغنی و اولہجغنی بیلدیکمدن : و بویله شدت و تہدید ایلہ جریان محاکمہ بہ ذات دقیق سہات افخیملری دخی قائل اولہمیہ . جقنرندن : یدی ماہدن برو اوغرا دیم یأس و حزن تامک تشدیدینہ یاردم ایدرم معاملاتک ، شوکتنبانہ افندمز حضرتلرینک سر سعادتلری ایچون ، منغہ بیدریغی عاطفت و عنایت حضرت سرعسکریلری سزاوار پیورلق بایندہ و ہرحالده و امر فرمان حضرت من لہ الامر کسر

سلیمان

۳۱ مارت سنہ ۹۴

برکون آرددن چورلدکدن صکرہ ، آغستوسک ایکنجی کونی، دیوان حربک اون بشنجی اجناعتنہ دعوت اولندیم . بوکون ، سونکولو نفرلر قالدلمش و یالکیز نوری بک رفاقتیلہ دیوان حربہ سوق اولنش ایدیم . بوکون دخی دیوان حرب : خائن بوغازندن روسلرک بیوک طوپلر چکورمش اولمری ادعاسنی تأییداً ، مدعی عمومی نجیب پاشانک شبقہدہ و قزاقلق استیلا سندہ ارادہ و میرلوا محمد خلوصی پاشا معیتندہ بولنانلردن جلب ایتدیکی بیکباشی حللی افندی ایلہ دوقتور میرآلای محمد بکک استنطاقلری آلندی . و موسیو نجیب پاشانک ، شواج کشی ایلہ ، شہود نام و صفتیلہ علیہ استعمال ایتک ایتدیکی کسانک مقداری : فرق سکزرہ بالغ اولدی .

قدری پاشا مکتوبندن :

« وقتیلہ ہر برحکیتی آلقشالانان بو عاجزی تحقیر ایلہ نعمت حیاتندن دخی محروم ایتک ایچون ، حیل کونا کونہدہ تثبث ایتدیلر : « قاجپور » دیہ آرقہ سندن اوروب اولدرنگ ایچون اصول فراری تعلیم ایلدیلر ؛ البسہ تدارک و طریق ارانہ ایدیور دیلر . ردیف پاشا کی : محاکمہ جو ابدن امتناعی ، و آنک کی : مساعدت علیہ مظہریم اجناتی درمیان ایلدیلر . عالم یأس و ناچاری بک عجیبدر ، بنده اغتفال ایلہ بو سوزہ اقتناع ایتدم ؛ و کرچہ جو ابدن امتناع ایتدمسہدہ ، برکون مدعی عمومینک بالاطماع کتوردیکی برہکم شاعدی دیلمہ مکدن استنکاف کوسترہ رک ، و بونی تعدی و حقارت فوق الامادہ عد ایدرک ، نفس اوطلہ سنہ چکادم . - آہ ، مکر اوکونہ قدر حقارتک تعدینک بزدہ موجود صرینہ شیعہ سنہ ہنوز واقف دکل ایشم - بونک اوزرینہ خیجراً موقع محاکمہ کتوردیلر ؛ و ایکی سونکولو نفر جلبیلہ جانمی تہدید ایتدیلر ؛ یعنی نفرلری صاعمہ صولہ قوبہرق : « اگر استماع شاهدندن

س — سلیمان پاشایی اولدن طانور میسکیز ؛ و یاخود آنک اقرابسی  
و منسوب میسکیز ؟  
ج — خیر .

امتناع ایدرسه ، سلیمان پاشایی اورک ، اولدورک « اسرینی و یردیلر ؛ و نفلر قارشومده  
سونکو طاوران وضعی طاقندی . مضبوطلری اولان طبعم اقتضاسیجه طور مقابله  
کوسترمه حکم اغلب متیقنلری اولغله ، بوحالده ، - نوبخی به قارشوکلدی - کبی بروسيله واهیه ایله ،  
بنی هلاک ایتدیرمک عهده مقصدایدی . اودقیقه ، بنم ایچون حیات و عیات قرارینی و یرمک  
مجبوریتیده بولندیم بر آن ایدی . نه چاره که : محاکمه نك هنوز ابتدا آتیده ایدک ؛ کیم یولور  
نه نام و تاویل ایله ثقات حیاسم اورتهدن قالدیرله جق ایدی ؛ بلکه کندوسینه سو قصدایتیش  
دینه جک ایدم ؛ « دولته ، ملتیه اخانت ایتیش ؛ جزاسی بولش » شهرتیه بلکه قیامته قدر  
روحه لغت خوان بولندیره جق ایدم . اشته بومطالعمر هیج اولمازسه ختام محاکمه به قدر  
محافظه حیات لزومی بنده کزه افهام ایتدی . یوقسه ، نصرت کبی ، نجیب کبی برایکی ناپاکک  
وجودینی صفحه هستیدن قالدیرم جق تدر قورشونی حامل روولور جیبیده حاضر ایدی . مطالعه  
معروضه بنی انتباهه دعوت ایتدی ؛ چونکه : بوایشه جرأتمله برابر ، حیاطله ناموسمه  
مغلطیه اوغرایه جق ایدی . ناچار اشکریز اضطبار اوله رق سکوت ایتدم ؛ و تعلیم ایتدیکری  
فسادک نتیجه وخیمه مصممه سنده بالانتقال ، انتباه ایلدم .  
بهرام اغا مکتوبیدن :

« ..... موسیو نجیب پاشا دیدکاری یادکار ، رؤف پاشایه و سفارتلره و اجنبیلره  
اولان علاقه و مناسبتیه کووه نهرک ، حقیده هر درلو ملعت واذیتی و بلکه قائمی دخی اباحه ایدر ؛  
و اعتقادنجیه عاقل ، فعال و متفقد کوردیکی بر مسلمانک وجودینی قالدیرمقله کندیسنی مقتض  
والافرانقه قومیتیه سنده خادم عبادیردی . حتی بوامل ملعونانه به کسدرمه بولدن وصول ایچون  
۳۰ تموز سنه ۹۴ تاریخنده دیوان حرب مواجهه سنده بر دوقتور شاهدهی عدم استماع  
افکارینی کوسترمکلیکم اوزرینه قره غولدن ایکی سونکولونفر جلب ایدرک : « بوشاهدهی  
دیگله مزایسه ، سلیمان پاشایی سونکلیک « دیو امر و یرمش ایدی . شوکتیناه افندمرک مجرد  
اظهار حقیقت ایچون و یردیکی نفوذی بومرته سو استعمال : وجوه ایله مرضی ولی نعمت اولمادی  
بیله کمدن ، مقام سرعسکری به و اوتاریخده خاصه مشیریتیده بولنان عثمان پاشایه شکایت  
ایتدمه سنده ، هر نه سییه مستند ایه بیلم ، مشر اولمادی . موسیو نجیب پاشانک  
حقیده بویولده تشدید بغضنه ایه : غایت جبین ، مجنون ، ادراکسز و شارلانتان اولسی  
ایچانیدن اوله رق ، معیتیده بولندیغی زمانلر ذاتیه وجود و یرمکلیکم ، و خصوصیه حرمتک  
اسلاو اولسی و کندوسی کافر مصر بولنسی حبسیله ، حقنده سو ظن دائمی اوزره بولنقنم  
ایله برابر ، باشلوجه ، صربستانده سبقت ایدن بروقه مؤسسه سبیت و یرمش ایدی . شویله که :  
بالعموم استانبول اهالیسک و افراد و ضابطانک معلومی اولدیغی وجهه ، موسیو نجیب  
پاشا دین مبین محمدی و خصوصاً فخر الانبیا افندمر حضرتلرینی مسلم و غیر مسلم ، اجنبی  
و رعبه ، بلااستثنا هر کس نزدنده تحقیر و انکار ایله ملئذ و تزئیف اسلامیتده مصر ، ملعون



س — روسلر بالقائی تجاوز ایتدیکی وقت سز نرده ایدیکیز ؟

ج — قزانلقده ایدم .

س — نه خدمتده ایدیکیز ؟

براحقدر . صرب محاربهسی زماننده و آلکسناچ قارشوسنده بولندیمز هنکامده برکیجه ، احمد ایوب پاشانک لمصلحه چادرینه کیتمش ایدم . اوراده علی صائب پاشا دخی حاضر ایدی . برایش ایچون نجیب پاشادخی جلب ایلدی . مذاکره مصلحت نتیجه بولقدن صکره آفاقی صحبت ایلدیکی صیرهده ، موسیو نجیب پاشا ، کندنجه برمناسبت کتوره رک ، دین اسلامی و قرآن کریمی و فخر کائنات افندمری قدح و تزئیفه باشلادی . بنده کز تحمل ایده میهرک : « دین امور وجدانیهدنر ، ایستر اینان ، ایسترایناعه . لیکن اوچ یوز میلیون اهل اسلامک تقدیس ایتدیکی بریمبر عالیشان و کتاب اه اعتقادنده بولندقلری کلام جلیلی ، تزییف ایتدکه حنک بوقدر . خصوصیه زده اودین ایله متدینز ؟ یوزمره قارشوسکادینزی تحقیر ایتدرمیز » دیدم . بوکا جواباً : « قرآن عربجه دوزمه برلاقیردین ، محمدده برعربدن عبارت دکل » کلام بی ادبانه سیله مقابله ایدنجه ، « صوص آدمی حد شرعی به چارپاولر » دیدم . « کیم چاربه حق ایش » دیو جلادت کوسترنجه ، جیبیدن روولورمی چیقارارق اورنده کی ماصه نکل اوزرینه قوبدم ، و « اشته سوزنی ردھا تکرار ایدرایسه ک ، برروولورچاربه جقدر » دیدم . آنک اوزرینه احمد ایوب و علی صائب پاشالر توسط ایتدیلر . کندوسی دفع اولدی ، کیتدی . ملعونک بوکات کفریه سنی چادرمنک اطرافدنکی یاورلردخی ایشندی ، و جملة کلوب اللری اوبه رک معامله ، عاجزی بی تبریک ایتدیلر . بوله برملعون ، مؤخرأ رؤف پاشا ، موافت فکر و شرب سوقیله علیه مدعی عمومی تعیین و انتخاب ایتدردی . ولی نعمت افندمرایسه ، بواسباب وحاقی بیلدکلرندن ، تنبهاستنیه لری موجبجه : عدالت اولور ، ظنده ایتدیلر . اشته بنده کزک صریستانده غیرت دینه سوقیله علیه کوستردیکم تهدید مشروعه ، اثنای محاکمهده بروجه معروض مقابله ایتدی . حاصلی آلافرانغه کروهنک وجعیت مغرضانک سؤالقا آتته و ثمره فسادآته قربان کیتدم . . .

دوقتور علی افندینک شاهد زور اولدینی بدیهی اولقله برابر ، صورت تهیه واحضاری نا معلوم ایکن : ایوم دفتر خاقانی نظارتی حقوق مشاوری اولوب روس محاربه زائله سی ائناسنده ردوس دیوان تمیز باش کتابتنده بولنش اولان حسن نحسین افندی حضر تلیرنک ، محاکمه نکل ابلک کراسه سی انتشار ایتدی اوزرینه عاجزلرینی بالذات بولورق ، علی افندی دیردوسده طانیدقلرینه و صورت شهادتی بالذات کندندن ایشستکلرینه دائر واقع اولان افاده لرله میدانه چیقش درکه ، مشار الیه حضر تلیرنک رفقای محترمدن معارف نظارتی تحریرات مدیری زهدی بکه ته بر ایله املا ایتدردکلری وثیقه صورتی عیناً درج اولنور . « ملکیه دوقتورلرین علی افندی نامنده بر سالخوردده روس محاربه ماضیه سنک اندفاعی صیره سنده طوپخانه مشیری طرفدن ردوس قلعه سی عسکری طبابتنه تعیین واعزام اولنوب ، اوراده مستخدم ضباط عسکریندن و احبامدن بوزباشی دبکر علی افندی وساطتیه بر آقسام قلعه نکل غایت مفرح بر برچی اوزرنده مجرد کورشمک اوزره وقوع بولان



ج — خاصه آلاينك اوچنچي طابوري دوقتوري ايدم .

س — طابورده قزانلقدمي ایدی ؟

ج — اوت ، اوراده .

اجتماع ائناسنده ، موی الیه دوقتوردن طبایه صورت و جهت تعیینی صورتیغده ، جواباً کلامه آغاز ایله : محاربه دن استانبوله عودتله بر کون خانه سنده اونور مقده ایکن فریقاندن مشهور موسیو نجیب پاشا قیوسی چالوب ایچرو کیره رک اولوقت طوبخانه مشیری بولنان رؤف پاشا طرفندن کندوسنه کوندردلیکنی ، و مشیرک بوندن مقصدی : دیوان حرب عسکریده موقوفاً تحت محاکمه ده بولنان مشیر سلیمان پاشانک علیهده ترتیب و تعلیم اولنه حق بر قاچ کلهک بر شهادتی قبول و اجرا ایده جک اولور ایسه مقابلنده ایستیه جکی مکافاتله درحال نائل اوله جفی بیان و تکلیف ایدوب ، کندوسی دخی او صیراده آچیقده و مضایقه ده بولنق حبسیله ، تکلیف مذکور ی یعنی یالان شهادتی قبول و اجرا ایتک ایچون ، مقابلنده محاربه زماندن متراً کم معاشانک بحر سفید قلاعی مخصوصانندن حواله محنجه تسویه سنه امرور بولوب و ردوس قلعه سنده منحل طبایه تعیین و اعزام ایدیلور ایسه مشیرک مقصدی حاصل اوله جفی درمیان ایله ، نجیب پاشایی مطیبا اعاده ایلش اولدیغنی ؛ وایکی کون صکره بنه نجیب پاشا نزدیکه کلوب تکلیفات مقابلنه تک تاملیه قبول اولندیغنی بشیر ایلدکن بر قاچ کون صکره ، کندوسی دیوان حربیه شاهد صفتیه دعوت اولنه رق حضور هیئت وصولنده ، مدعی عمومی نجیب پاشا طرفندن برچاوشه ، « کیت سلیمان پاشایه سوبله : شاهدلردن دوقتور علی افندی کلدی ؛ مواجهه سنده ایضاً شهادت ایده جک ؛ هان کلسون » دیه امر وروب چاوش دخی کیدرک درحال عودتله سلیمان پاشانک کلک ایستمدیکنی بیان ایتدکده ، نجیب پاشا کال تهورله ، « بنه کیت ، پاشایه سوبله : مطلقاً کلسون ؛ کلیه جک اولورسه سونکو آلتنده اوله رق کتورک » دیمسی اوزرینه ، چاوش تکرار پاشایه کیدوب ، بیچاره بی جبراً حضور دیوانه ایصال ایلدیکنده ، رئیس پاشا سلیمان پاشایه : « موجب آنها مکز اولان افعال و حرکت کتکیزی مواقع حربیه ده بالذات کورمش بولان شاهدلردن شودوقتور علی افندی بی استماع ایده جکزه ، دیکلیک » دیمیرینه مقابل ، سلیمان پاشا لسانه کلوب : « محاربه واقعنده بولنان دوقتورلر قوماندان موقعلردن یک کړوده خسته خانه لرده مرضایی معاینه و تداوی ایله اشتغال ایدرلر ؛ حربیک و قوماندانک صورت جریانه اصلاً طوغریدن طوغریه مطلع اوله منلر ؛ بونصل شاهدکه استماعی قبول ایدیورسکیز ؟ عداله تامل لازمدر » دیه رک سرد اعتراض و تطلم ایلش ایسه ده ۱) نه رئیس ونه ده هیئت دیوان طرفندن اصلاً احاله سمع اعتبار اولنیوب . کندوسنک مرتب و کذب صریح اولان شهادتی هان استماع و ضبط ایله اعاده ایتمش اولدقنری ؛ وایکی کون صکره مشیر رؤف پاشا کندوسی چاغیروب مأموریت حاضره سی امری و متراً کم معاشلرینک حواله نامه سنی و خرجه راھنی بدینه تسلیم ایلش اولدیغنی کال نفاخر وجدیتله سوبلشد .

۱) پدر مرحومک ، علی افدینک تکلیف شهادتی اوزرینه دیوان حربی صورت ترکیله بعده بنه عودتی برآز اول عمده الحاقیدن و مکایب خصوصیه سندن نقل اولنان تفصیلاً کوره مطالعه اولنق لازمدر .

س — روسلر « غورقو » قومانداسنده اولدقلری حالدده قنغی کچیدن  
کچدی ؟

ج — خائن بوغازندن .

س — نره یه کچدیلر ؟

ج — مفلسلر قریه سنه کلدیلر ، باشلادیلر کوی یاقعه . « یوز الی قازاق  
کچدی » تواتری اوزرینه ، خلوصی پاشا : میر آلا ی راشد بکی اوچ طابورله  
کوندردی ؛ او اوچ طابور مفلسلر اوکنده بوزولدی ؛ صکره : قزانلق اوزرینه  
کلدی .

س — روسلر خائندن قزانلغه کلدکلری وقت قاچ طابور ایدیلر ؟

ج — درت آلا ی سواریمی ، اون ایکی طابور پیاده سی ، آلتی بارگیر  
چکر اون ایکی بیوک طوپ ، آلتی دانه اوفاق طماغ طوپ ، بزم تیمور طوپلر  
کبی اما ، بونلر برنجندلر .

س — بونلرک هپسینی خائن بوغازندن کچوردیکنی ایوبیلورمیسکز ؟

ج — ایوبیلورم ؛ اووقت شبقه خلوصی باشانک النده ایدی .

س — شبقه یه نصل کیتدیلر ؟

ج — قزانلغک اورتیه برندن کچوب طوغریدن طوغری یه شبقه یه کیتدیلر .

س — بزم عسکر نره ده محاربه ایتدی ؟

ج — استحکاماتده .

س — اوراده سزدن بشقه کیملر وار ایدی ؟

ج — بنده کزدن بشقه دو قنور علیکساندر وولقوویچ وار ایدی ، شمدی

زیتون برونی خسته خانه سی سرطیبی .

س — ضابطاندن وارمی ایدی ؟

ج — شمدی سلیمیه قشله سنک قوماندانی راشد پاشا ، صاری یارده

بیگباشی حلمی افندی ، مالته خسته خانه سنده بولنان قونیه لی محمد بک وار ایدی .

رئیس پاشا — « بوکونلک بو قدرله اکتفا ایدلم » دیوب ، ساعت طقوزده

مجلسه ختام ویرلدی .



## اون بشنجی مجلس محاکمه

دیوان حرب اشوبیك ایکی یوز طقسان درت سنه سی آغستوسنك  
ایکینجی چهارشنبه کونی اون بشنجی دفعه اوله رق دولتلو  
سلیمان پاشا حضر تلی حاضر اولدقلری حالد  
شاهدلرک استنطاقنه داوم ایلدی.

« مجلس ساعت سکزده کشاد اولندی »

رئیس پاشا — بیکباشی حلمی افندی جلب اولنسون ( مومی الیه ایجروکیور )  
رئیس پاشا — « حلمی افندی به خطاباً » هیچ برشیدن قورقیه رق ، و غرض  
وعوضدن بری اوله رق طوغری سویله جکگزده و طوغریدن بشقه برشی  
سویله میه جکگزده یین ایدر میسکز ؟

حلمی افندی — ایدرم .

س — اسمکز نه در ؟

ج — حلمی .

س — بدرگزک اسمی ؟

ج — منیر .

س — قاج یاشنده سکز ؟

ج — قرق یاشنده میم .

س — خدمتکز نه در ؟

ج — عسکرلک .

س — نرده اسکان ایدیور سکز ؟

ج — شمیدیلک کمر بوغازنده .

س — سلیمان پاشا حضر تلینی اوّل طانورمی ایدیکز ؟

ج — طانور ایدم ، مکتبدنبرو .

س — سز آنک اقر باسندن و یا خود آ کامنسو میسکز ؟

ج — خیر، افندم؛ نه منسویتیم وار، نه ده اقربالغ وار.

س — روسیه بالقانك برو طرفنه تجاوزايتديكى وقت سز زده ايدىكز؟

ج — بنده كز شبقه ده ايدم، خائن بوغازندن تجاوزايتديكى وقت. «طرنوى» نى استيلا ايتمش، و غيروويه وارمش؛ براووقت، استانبولدن حركت ايتمش ايدك.

س — طابور اوزرنده مى ايدىكز؟

ج — اوت، خاصه آلاينك دردنجى طابورينك بيكباشيسى ايدم. طابورمله برابر مامور اولدم حزينانك يكرمى دردنجى كوني.

س — شبقه ده مى ايدىكز؟

ج — اوت، افندم، شبقه كوينده؛ يوقا ريده دكل.

س — روسلر خائى تجاوزايتديكى وقت ابتدا زه يه كلدى؟

ج — بز شبقه يه كلدك، بعض چهتله شبقه ده مشغول اولدق. مؤخرأ بنده كز كچى دره سنه استحكام يامغه مامور اولديغم حالده اوچ ساعت مسافه يه قدر كيتدم، كويدن چيقدم. اوكونه قدر برشيدن خبريمز يوغيدى. كويدن كچدك. برايكى مسلمان قوشه رقدن كليورلرايدى. ندر؟ ديه صورديق. روسيه لو خائن بوغازندن كچمش واسكى زغر ه كيدن اسلحه يى بعض ردیف نفراتندن اسلحه يى ضبط ايتمش، ديديلر. بنده كز ذاتاً كچى دره سنه چيقه جق ايدم. اووقته قدر حرب اوزرنده كيتيمور ايدك؛ صكره مدققانه طاورايمغه باشلادق. برسوارى كلدى: «سزى خلوصى باشا شبقه ده ايستيور» ديدى. كيتدم «حركت ايدىكز» ديدى. «امان افندم، عسكر آلتى ساعت يول آلدى» ديدم. «والله تاغرافله امر ويريورلر» ديدى. ايكى طابورز: خاصه آلايك اوچنجى طابورى، خاصه آلايك يدنجى طابورى. برده معاونه طابورى؛ — آطنه معاونه طابورى اولمى، پكده خاطر مده يوق — آنى ترتيب ايتمشلر، استحكاماتدن كله جك. بزده آشاغيدم يز. حركت ايتدك، قزانلغه كلدك. براز توقف ايتدك، صباح اولدى. اهالى كلديلر؛ چونكه روسلر كلش، كويلرى ياقيور ايدى؛ اهالى هجرت ايديور ايدى؛ كيميسى آناسنى غيب ايتمش، كيميسنك باباسنى اولدرمشلر. او حالده آقين آقين كليورلرايدى. بزده ايلروليورز. كلكدك مفلس كوينه. يدنجى آلايك برنجى طابورى (آوانغارد) ايدى؛ بنده كزده آنك احتياطى ايدم. ينه ايلرولديك. برقور يلق وار؛ اوقور يلقك آرقه سنده بر كوى وار؛ اسمى

خاطر مده يوق ؛ موسقوفلر اوکويده بولنان اسلام اولريني ياقور ايدى . صکره قورى يه يدنجي آلايك برنجي طابورندن بر بلوك آوجى ، بر بلوكده آنلره احتياط کوندردک . کيتديلر ، بر قاچ تفنک آتديلر . قازاقلر قاچديلر ؛ چيقديلر خائىک صول طرفنه ، يکرمى سکىز قدر سوارى ديزديلر . « برشى دکل » ديدک ، بلوکلىرى کيرو آلدق . اوکيجه اوراده قالدى . صباحيسى بلوکلىرى آلدق ، ايلرولدم . تقريباً بر ساعت قدر ياتديغىز يک صول طرفده ايدم . قولکىز ايلروده بولنان بر بلوك آوجى يه بر بلوك دها تقويت ويردم . کنديلرينه احتياط اوله ، ق ديگر درت بلوكده کليور ايدى . کيروه کيتدک ؛ دائما بنده کىز صول طرف بالقانه استناد ايدى کيدير ايدم . باشى بوزوقلرک بر مقدارى کيتمشلر ايدى قزانلغه ؛ بر مقدارى بزمه بر ابرکليورلر ايدى . آنلر کيتمشلر ؛ ايکي اوچ سيک قويون آلمش ، کليورلر ايدى . ديرکن بر باشى بوزوق کلدى ؛ آرقه سندن بر باشى بوزوق دها کلدى : « آمان افندم ، قازاقلر باشى بوزوقلرى کسديلر » ديدى . « قازاقلر نروده ؛ اوکمزده چوقى ؟ » ديدم . « اپى وار » ديدى . باغىک نهايته قدر واردم ؛ اوراده طوردم . اورايه وارمدهن صول طرفده ايکي تپه وار . راشد بکله بنده کىز وار ايدم ؛ « آمان بکم شو تپه يى طوتهلم ؛ نه اولور نه اولمز ، المزده بولسون » ديدم . « پک اپى » ديدى . ايکي بلوك کوندردک : برينى بر تپه يه ، ديکرى بر تپه يه . قولکىزده ايلروکى آوجيلرله بر بارچه ايلرولدم . باقدم ، موسقوف سفرى آچمش : اوکنده وصول طرفده ايکي آلاى سوارى وار ، اويله جه طور بور . آره مزده بش آلتى بوز مترو قدر وار ؛ بى کورميور ايدى . بنده کىز بزم عسکرى ياتيردم . اوبلوكلر يوقارى يه چيقمقده اولسون ، تمام بلوکلىر يوقارى يه چيقارکن : روسيه لى آنلرى کوردى ؛ بى کورمدى . بنده کىز قومانداسىز آتش ايتاملرينى امر ايتدم . موسقوف آتسه باشلادى ، صکره بزده باشلادى . موسقوفک اون سکىز طوبى وار ايدى : اون ايکيسنى جهه مزه ، آلتى طوبى ده صاغمه کتوردى ؛ اوراده شراپىل ايله پيشرو ايله زياده سيله محاربه ايتدى . عسکر کوزل ثبات ايتدى .

س — قوه موجوده سى نه قدر ايدى .

ج — بىلوك طوبلرى اون ايکي دانه ايدى ؛ طاغ طوبلرى ده — پک طاغ طوبلرينه بکزه ميور ايدى — آلتى دانه ، هپ اون سکىز طوب . تخميناً اون ايکي طابور بياده و درت آلاى سوارى ايدى . — نهايت اوچ بچق ساعت

قدر نبات ايتىڭ ، بىزى پرىشان ايتىدى . محاربه يە تەرتىب اولانان آتۇنە طاۋورى  
يىتىمىدى . يىتىدى . ما ايش ايشىن كچىدەن كىرگەن .

س — بويوك طوپلرى بالقانك نەرسىدىن كچور مش ؟

چ — خانن بوغازىدىن اولمى . اورايە كەلەن بىز خەبەرىز اولمى . خانن  
بوغازى جەتتى بىزە بىلىدۇر . او طرفدىن كەلدى . طوپلرى اورادىن كچور مش اولمى .

س — بويوك طوپلرى خانن بوغازىدىن كچور دىكىنى ايوپلور مېسكىز ؟

چ — لايىقە بىلەم . لىكىن جەتتى كەلدى او طرفدىن ايدى ، بونى بىندە كىز  
ايى كوردۇم .

س — شېقەردىن كچىك اىتمى يوقى ؟

چ — شېقەنك سول طرفىدە « مغارە كەلدى » واردى : اورادىن دە قورقۇلور  
ايدى ؛ حتى بىندە كىزدە اورايە مامور اولمىدىم اوچ كۈن اول .

س — شېقەنك قىنى جەتتى ، شىرق جەتتى ؟

چ — غەرب طرفىدە . اوراسى بىر قورقۇلى بوغازدىر . « اورادىن دە كچىمى .  
مامول ، فلان » دىلور ايدى . لىكىن خانن بوغازىدىن كچور مش اولمىدۇر ، چونكى  
برو طرفىدە عىسكروار ، كچەمىز . بەھ ، حال خانن بوغازىدىن اولمى .

س — رجەت ايتىدىكى كىز وقت دىشىن نەرسە توغرى كىتتى ؟ وىز نەرسە يادىكىز ؟

چ — بىزە ، افندىم ، اوچ بىچق سەت ئىتەن كىرگەن عىسكىرى پىك چوق چالغۇدىق  
ئىتات ايتىدىمىكە ، واسكى موقەللىرىنى طوتىدىمىز ؛ قىتۇمكىن اولەمدى . عىسكىر  
ئاتا استىكلام يامىدىن يورغون ايدى ، سوسىز ايدى ، اتمەك دە يىتمەش ايدى .  
حتى مەكارى بىلە يوغىدى . بونك ايجون ، تەموزك بىر ئىچى ويا ايكىنچى كۈندە ايدى ،  
عىسكىر فەتاحلەدە بوزولدى ، بىتتى . خط رجەتمىز كىسەن سوارىلر اطر افزەدە :  
آرەمزدە ايكى يوز خەتو يوغىدى . بىز عىسكىردە قىلداق اىتمى يوق . . .

س — بونلر كىزومى يوق . نەرسە كىتتى عىسكىر ؟

چ — بالقانى ساردق ؛ آغاچلغۇك آرەمىدە يول يوق ، افندىم ؛ قىتۇمكىن  
او طرفى ساردق . نىتمىز يەنە قىزىلق و شېقە طرفىدە كىتمەك ايدى . بىر كە تەكرار  
شېقە يە كىرەلمە . . . .

س — اورادىن نەرسە كىتتىكىز ؟

چ — قىزىلقە كىتتىك . راسم پاشا خەتەرلى مەوانت ايجون بىر بىچق طاۋور



کوندره شلر ، حرب ایدیورلرایعش . روسیه لولر ایلرولمش قزانلغه طوغری .  
 بزشقیه طوغری کلدک . آنلرتکرار کلدیله . اوراده حربیه طووشمشلر .  
 صکره آنلرده بوزولدیله . بزشقهدن قزانلغه کیدرکن روسیه لوده قزانلغه کیردی .

س — قزانلغی ضبط ایستدیله می ؟

ج — ضبط ایستدیله ، واکون آرقه مزدن شبقیه کلدیله . آقشام اوزری  
 ساعت اون صولری ایدی ، بزشقیه واردق . صکره ، روسلرده قوللری ایله کادی ،  
 آوجیلری بزم چادرلر آره سنه کیردی . ( مابعدی وار )



روم ایلی دیوان حربنک اون بشنجی اجتما غنده دولتلو سلیمان پاشا حضر تلربنک  
 جریان ایدن محاکمه سندن مابعد

نمر ۲۵

س — سنر محاربه ایستدیگزمی شبقه ده او آرقه کزدن کلدیکی وقت ؟

ج — ایتمدک ، افندم ؛ فرداسی کونی ایله دهافر داسی کونی ایتمدک .

س — طوپلرینی خائن بوغازی طرفندن قزانلغه کتورمش می ایدی ؟

ج — اوت ، افندم . برابر کتوردی .

س — اورادن طوپلر کچرکن ، یاخود محاربه ائناسنده ، طوپلری

کور دیکزمی ؟

ج — کوردک ، افندم ؛ حتی شبقیه کلدیکی وقت طوپلر میدانده ایدی .

س — طوپلرک هبسی اون سکزر قطعه دیدیکز ؛ اون سکزینی ده

کتورمش می ایدی ؟

ج — لایقیله درخاطر ایده میورم ؛ چونکه اوکون ، فرق ایده جک قدر

یرحال قالمدی ایدی کیسه ده .

س — حاصلی ، روسیه لولر خائن بوغازندن کچوردیکی ظن ایدیورسکز ؟

ج — اغلب ظنم اودر . بشقیردن کچورمه نك احتمالی یوقدر ، افندم ؛

بشقه یردن اوله مز .

س — خائن بوغازی طوپ کچه جک برحاله میدر ؟

ج — بنده کز خائن بوغازی یولنی کورمدم .

( بونك اوزرىنه مومى اليه ماذونيت ويريلوب ، طبيب محمدك مجلسه  
جلب اولدى )

رئيس پاشا — هيچ برشيدن قورقيه رق ، و غرض وعوضدن برى  
اوله رق . طوغرى سويليه جككزه و طوغرىدن بشقه برشى سويليه جككزه  
عين ايدرمىكز ؟

ج — ايدرم .

س — والله مى ؟

ج — والله .

س — اسمكز ندر ؟

ج — محمد .

س — پدركز اسمى ؟

ج — على .

س — قاج ياشنده مكز ؟

ج — قرق بش ياشنده يم .

س — خدمتكز ندر ؟

ج — طبابت .

س — زرده اسكان ايدورسكز ؟

ج — مالتبه ده .

س — سليمان پاشاي اول طانورمى ايديكز ؟

ج — خير .

س — طبابت مأموريتيله زرده بولنديكز ؟

ج — اول قره طاغده بولدم . مؤخرآ ، بغدادده يدى سنه اكلندم ،

شامده اوچ سنه ؛ ايكي سنه درده مالتبه خسته خانه سنده ايدم ؛ قزانلق خسته

خانه سنه تعيين اولندم . محاربه ائناننده اوراده كي خسته خانه يي آچغه كيتمش ايدم .

س — روسيه لير بالقانى كچدكلرى وقت زردهن كچدكلرينه دائر معلوماتكز

وارمى ؟

ج — بكرمى يدى تموز تاريخنده بنده كز التنجى آلايك ايكنجى طابوريله

برابر قزانلقه كيتدم .

س — سز قزانلغە كىتىدىككز وقت ، روسلر بالقانك بروطرفنه  
آشمشلمى ايدى ؟

ج — خىرافىدىم ؛ كچما مشلر ايدى .

س — قاچ كون صكره كچىدىلر ؟

ج — حىررانك دردنجى كونى قزانلغە كلىدىكى بىلورم بىندە كز . معلوم  
دولتلىكز ، بىز خستە خانە ايچىندە بىز . روايت : حىررانك بىرنجى ويا ايكنجى كونى  
امام بىندە كز ملىكى بىلەم . وعسكرى بر قوماندان بولدىم ؛ بىندە كز كىتىدىكز وقت  
يالىكز اللى يتاللىق بىز خستە خانە ايله بر طبىب بولدىم ، برده ملكىه قائمقامى ؛ آنلرله  
بوكا دائر اويله حقيقى بر مباحثە اولدى . فقط اوتلاش ايچىندە ، شو آيك ابىتداسى  
ويا ايكنجى كونى خائىن بوغازندن كلى دىو ، روايت بىلورم .

س — پىادەسى ، سوارىسى ، توپچىسى ، ھېسى خائىن بوغازندن مى  
كچدى ؟

ج — اويله روايت ايتدىلر .

س — قزانلغە كلىدىكى وقت سىز نرەدە ايدىكز ؟

ج — بىندە كز خستە خانەدە ايدىم .

س — تخمىنأ عسكرى نە قدر ايدى ؟

ج — ساعت درت بچق ايدى . اول اعلان اولدى : مسلمانلر قىواوكنە  
چىقسونلر دىھ . بىز دە چىقدىم ، طوردم . ساعت درت بچقدە ايدى ، كىردى  
قوماندانلرلە برابر ؛ بىز ملىكە قوماندانى دە برابر . خستە خانەك اوكنە كلنجە  
طوردىلر . صوردىلر بىندە كزە : « سىن نەسىن » ؟ « طبىب » دىدىم . « يارمەلور كزە  
باقە جقسىن » دىدى . « پك ايو » دىدىم . « قرە غول وىرك » دىدىم ، ياورىنى  
براقدى . بر آلتى آلای قدر قازاق ، دراغون ، رنك رنك كچدى . انسان  
او حالده بر عجايب اوليور ، آلايلر ، پىادەلر كلى ؛ بر اونباشى طاقنى ياور  
يانغز دە آلىقويدى ، قرە غول براقدى .

س — بوخستە خانە او كندن طوب كچدىمى ؟

ج — بىز اىچرو كىر دكدن صوكرە طوبلر كچدى . ايشتىم كە . سكز دانە  
چرخە طوبنى شبقە طرفنە كچورمىش .

س — سكز دانەدن زىادە دكلى ايدى ؟

ج — خسته‌خانه‌دن کچرکن سکز طوپ دیدیلر. بنده کوردم. حسابله.  
برساعت مرورندن صکره برقازاق میرآلای کلوب نه قدر موجود اسلحه وار  
ایسه ، بزم قلیجدر مزه وارنجیه قدر ، تسلیم اتمک لکمزى امرایتدی . ژورنالی  
یابدق ، موجودمزى کوندردک .

( بونک اوزرینه مومى الهه مأذونیت ویرلمشدر . )



## اون آلتنجی مجلس محاکمه

روم ایلی دیوان حربی اشبو بیک ایکی یوز طقسان درت سنه سی  
آغستوسنک بشنجی جمعه ایرتسی کونی اون آلتنجی دفعه اوله رق  
ساعت یدی بمقده بالاجتماع دولتلو سلیمان پاشا حضرتلرینک  
استنطاقه دوام ایلدی

رئیس پاشا — کچنکی استجوابده ( اردوی هایونک شبقه کوبینه مواصلتده  
برنجی دفعه اوله رق ایکی هجوم قولی ترتیب اولنوب ، بونک بریسی دشمنک  
وضعیتنه کوره صول جناحدن ، و دیگریده ، ساخته اولمق اوزره ، جبهه دن  
سوق ایدلمش ایسده . اشبو هجومک نتیجه سز قالدینی ) بیان بیورلمش ایدی ؛  
آندن صکره کی هجوم قوللری نه وجهله ترتیب و نه صورتله سوق بیورلدی ؟  
سلیمان پاشا — برنجی کونی هجوم ایدن صاغ جناح قولمز ، و ساخته هجومی ،  
عرض ایتدیمک وجهله ، حقیقی یه تبدیل ایدن مرکز قولمز بولندقلری خط  
تعرض اوزرنده قالدیلر ؛ و اولدقلری یرده ، اوکیجه ، استحکامات انشاسیله  
مشغول اولدیلر . عساکر شاهانه نک بولندینی خط ایله دشمن خطی ییئنده  
بعض یرده ایکی ، اوج یوز ، بعض یرده یوز ، یوزاللی خطوه قدر مسافه  
وارایدی . آغستوسنک طقوزنجی کونی نتیجه ویرمیان بو هجومک صورت دیگرله  
باشه چیقارلمسی ایچون ، کشفیات لازمه یه تشبث اولندی . آغستوسنک اوننجی  
کونی ، یعنی تعرضمنک ایکنجی کونی ، ینه اولکی خط اوزرندن هجومده اوقدر  
فائده ملاحظه ایتدک . صاغ جناح هجوم قوللر مرکز صاغ طرفنه تصادف ایدن  
دره ایچنده بر اورمانلقدن ، ویسل پاشا قومانداسیله ، و دشمنک غبروه جهتی  
چویرمک عزمیله ، بر آیری هجوم قولی سوق ایتدک . و صاغ طرف قوتنه بش  
طابور ده علاوه ایتدک . ویسل پاشا قومانداسنه ویریلان بوتعرض فرقه سی ،  
اوکونی یالکیز اتخاذ موقع ایدرک آغستوسنک اون برنجی کوننده اجراسنه قرار  
ویریلان بو هجومک مواقعی الدهه ایتدیلر . « ایسوتی نیقوللا » جهتدن حقیقی

وَأَسَآءَ بِرَ هُجُومِ دَهَا زِيَادَه ضَايَعَاتِي تَبِجَه وَيَرَر مَلَا حَظَه سِيلَه ، ايسوتى نيقولا  
صرتلريله دشمنك صاغ جناحنه تصادف ايدن « آقري » طرفلرندن آقريجه ،  
وَدشمنك صاغ جناحنى اورمق اوزره ، بيمفرزه تعرضيه سوقى تصارلاندى .  
اركان حرب رئيسى عمر بك ، كشافيات لازمه يي اجرا ايدرك ، هجومك بون  
طرفدن دها سهولت بخش اوله جفتى باژورنال بنده كزه بيلدردى . وَا كَر پاشا  
صاغ جناحده كي هجوم قوللرمزك عموم قوماندانلغه تعيين قاندى . صول  
طرفه سوقى مقرر اولان مفرزه قوماندانلغه ميرلوا راسم پاشا ايله مير آلاى  
نجيب بك مأمور اولديلر . بونلرك رفاقتنه اول امرده ، اركان حرب رئيسك  
ويرديكي ژورناللره توفيقاً ، آلتي طابور عسكرله اوچ قطعه طاع طوبى  
ترفيق ايدلدى . آغستوسك اونجى كوني اورتالق قازاردقن صكره  
صول طرف مفرزه سى دخى « آقريجه بل » ه صعود ايتكه باشلاديلر .  
على السحر دشمنك آقريجه بل اوزرنده كي استحكاماتنه تعرض ايده بيلمك  
ايچون بومفرزه يه مناسب يرلرده ، و كندولرني محافظه ايده جك اورمان ايچنده  
صاقلانلري امرى ويرلمش ايدى . بوموجب امر ، آنلر او كيجه يي ، بالقانك  
ياماچنده مناسب يرده كچورديلر .

آغستوسك اونجى كوني هر نه قدر طرفيندن طوب و تفك آتلى ايسه ده ،  
اويله هجوم و شدتلى مصادمه وقوع بولدى . و كرك صاغ جناحده بولنان  
شاكر و رجب و ويسل پاشلرك بنده كزه ويردكلرى ژورناللر ، و كرك اركان  
حرب رئيسى عمر بك ينه تحريراً ويرديكي ژورنال حكمنجه ، و بنده كرك ده  
عزم و اعتقادجه ، اون برنجى كوني وقوع بوله جق هجومى باشه چيقاره جغمزى  
اميد و مأمور ايدبور ايدك . و صاغ و صول جناح قوللرمز اون برنجى كون  
شبقه استحكاماتنه هجوم ايتدكلرى زمانده ، مركز قولى دخى حالك دعوت ايده جكي  
تبيجه دن مستفيد اولغه حاضر ايدى .

وقتاكه اون برنجى كوني اولدى ، و صول جناح مفرزه من دشمنك ايكي  
طابورله محافظه ايتديكي آقريجه بل استحكاماتنى ضبط ايله دشمنى شبقه استحكاماتنه  
قدر طرد و تعقيب ايلديلر : شبقه جاده سنى حاوى اولوب مقدمه بالناسبه  
« غبرووه » يه قدر امتداد يني عرض ايلديكم صرتى تشكيل ايدن دريه قدر  
دشمن قووالانلرق ، صاغ جناح دخى تحت تهديد مزه دوشدى كه ، دشمنك بو



صاغ جناحی ، غبرووه دن کلان جاده نك مرورکاهی ایدی . اوکونی صول جناح قوللرمز هر نه قدر بزجه طوتلسی لازم کلان نقطه لری الده ایتدیلر ایسه ده ، دشمنك استحکامات اصلیه سنی ضبط ایچون هجومه مجبور اولدقلری اورمانقلی و اکثر یرلری آچیق درملرده بر چوق تلفات ویره جکلری بدهاغتندن ناشی ، اوکونی اولدقلری یرلرده امرار ، و طوتدقلری نقطه لرده اقامتله یالکیز غبرووه دن امداد و مهمات موردنی سد ایلدیلر . و کندیلرینه قوه امدادیه اولق اوزره بش آلتی طابور عسکر دها احتیاطاً کوندرلدی .

صاغ طرف هجوم قوللرمز ویسل پاشا قومانداسیله ، آغستوسك طقوزنده اولدینی کبی ، بنه شدتلی هجوملر ایله ایلرولیه رك دشمنك کیروسی چورمه کجا بالادیلر ایسه ده ، دشمن استحکاماتی طرق تعرضیه بی آتش آلتنده طوته کلدیکندن ، آرزو ایتدی کمز موقعتی قازانه مدیلر . مع مافیله آنلرده دشمنك صول جناحنی حصر کامل تحتله آلدیلر . دشمن كرك صاغ و كرك صول و كرك مرکز دن یدیکی کولله و قورشون آتشلریله تلفات کثیره اوغرا دینی کبی ، صو دخی عساکر شاهانه نك ید ضبطه کچدیکندن ، آغستوسك اون ایکنجی کونی کوستره بیله جکمز بر حرکتله دشمنی تسلیمه اجبار ایتک مامولی داخل احتمال ایدی . صاغ و صول جناحلرمز بویله هجومه تصدی ایتدکلری کبی ، او کیجه خسوف قردن بالاستفاده ایسوتی بقولانك بعض کینکاهلرینه صیقیشان عسکر مز دخی جبهه هجومی ایچون مهم اولان نقطه لری الده ایتمش ایدیلر . و اك زیاده دشمنك صاغ جناحنده موقعتیمز بزه امیدبخش ایلدیکندن ، بزده او جهنك تزیید قوتیه مشغول ایدك .

نه چاره که دشمن آغستوسك اون ایکنجی کیجه سی اخذ ایتدیکی قوه امدادیه ایله توفیر مقدار ایتدی ؛ و اك زیاده خط رجعتی اوزرنده بولنان بزم آقیر یجه بل جهتندن اورکرك ، اوراده کی عسکر مز ی اووهیه دوکك و او صر تری المزدن آلق عزیمیله ، غایت شدتلی و قانلی تعرضلر اجرا سنه قالقشدی . دشمنك او کتوردیکی قوه امدادیه ایله حصر ایتدیکی جهت تعرض ، صاغ اهمیتنی بزم نظر مزده دخی تقلیل ایتدیکندن ، در حال دشمن استحکاماته متفاوت المقدار — بعض یرده ایکی یوز بعض یرده ایکی یوزاللی خطومه قدر — یاقلا شمش اولان خط تعرض مز ی کیرویه آله رق ، او جناحی حال مدافعه یه

قويوب ، آيقرىجه بل جهتنى قوتلندرمكه قرار ويردك . ايسته بوقرار اوزرينه آغستوسك اون ايكنجى كوني اورتالق قاراردقدن صكره صاغ جناح خط تعرضمى كىرو آلدق . جناح مذكوره دشمنله بينمزده اولكى مسافه پك يقين ايكن ، مؤخرآ ك يقينى درت بش يوز خطويه قدر واردردلى .

آغستوسك اون ايكنجى كوني بزم آيقرىجه بل نقطه لمزه تعرض ايدن ، دشمن ، بر درجه يه قدر عما كر شاهانهك الله ايتديكى مواقعك بعضيلرينى دخى استرداد ايتديلر . بو هجوم آقشامه قدر دوام ايتديكى كى ، كيجه دخى ساعت درده قدر حكم سوردى . صول جناحه بولنان لوامزى تشكيل ايدن طابورلر ، اكثريت اوزره اشقودرده دن كلان و رؤف پاشادن قلان حربيه آلشامش طابورلر اولديغدن ، بونلره رهبر غيرت اولق اوزره ، ويسل پاشا لواسنك بش طابورينى دخى صول جناحه جلب ايلدك .

ويسل پاشا بو طابورلرله آغستوسك اون اوچنجى كوني صاغ جناحدن صول جناح اوزرينه حركت ايتمكه اولسون ، دشمنك اوكونى قوه تعرضيه من اوزرينه هجومه كلان قوتى بر قات دها تزايد و تشدد ايدرك ، و كوركوسز اولديغنى عرض ايتديكم طابورلر تماميله وظيفه لرينى ايفا ايدميهرك ، آيقرىجه بل اوزرنده كى « ردوت » استحكامنه قدر صوقولديلر ؛ و استحكاملرده كى بيوك و كوچوك طوب يشرو آ تشيله دشمنى دفعه چابالاديلر . استحكامك يكرمى اوتوز خطوه ايلروسنده ايدى كه دشمنك كليتلو تلفاتى بولمقده ايدى . و استعانه ايجون صول جناح قوماندانلنى طرفدن زياده جه تلاش اولنيور ايدى .

ساعت سكهزه ۱ طوغرى ، ويسل پاشا رفاقتيله اولان طابورلر آيقرىجه بل صرته چيقدى . او آنده ايدى كه ، دشمنك هجوم قوللرى ، بزم ردوتمز اوكنده اوغراشمقده ايديلر . اوچنجى اردو بشنجى طليعه طابورى بونلره قلاغوز اوله رق ، دشمن اوزرينه غايت فدا كارانه بر صورتده صالدرديلر ؛ و او هجوم ايله ، او جهته مواقع مختلفهده بر درجه يه قدر دشمن ايله ينه اوغراشمقده بولنان طابورلر من دخى ، غيرتلهرك ، بتكرار آيقرىجه بل هر طرفه يايلىش اولان دشمن طابورلرينى دفع و تشكيل ايله ، اوراچه « يشيل تپه » استحكامى ديمكه

۱ [ عمده الحاق بقده ساعت اونده ديتلمش دركه ، ياشناى ضبطده و يا خود حين طبعده سهو اولمش ديمك در ؛ و طوغرى : ساعت اوندر .

معروف اولان استحكامه قدر دشمنی سوردیلر . اواستحکام ، ایکی اوج کون ظرفنده بزم طرفزدن یاپلش ، و سکیز اون طابور استیعاب ایدر جسامتمه ایدی . دشمن بو استحكامه صوقیه رق کندینی مدافعه حاله آلدی . مع مافیه بزم هجوم قولارمز ، ینه تعرضی الدن براقیه رق ، دشمنی اواستحکامک ایچروسندن طرد و تبعید ایتدیلر . یالکیز ، استحكامک ایسوتی نیقوللا ، یعنی دشمن استحكاماتی جهته ناظر اولان قسمنده روسلر پک بیوک غیرت وفداکاری ایله ثبات ایتدیلر .

آغستوسک اون اوچنجی کونی باشلیان محاربه ، اون دردنجی کیجه سی ساعت سکیز بجفه قدر دوام ایتدی . دشمن کندیسنه استحكامک خارجنی سپر ایلدی ؛ و خصوصیه استحكامک زاویه خارجه سنه تصادف ایدن اک مرتفع نقطه یی براقماق ایستدی . خاصه آلاینک برنجی قره حصار تالی طابورینک غیرتیه اوکیجه آنلردخی یرلر دین پوسکوردلدی ، و دره یه قدر تعقیب ایدلیدیلر . و دشمنک کلیمه ویردیکی تلفات ، اک زیاده بوکونک تعرضنده کورلش ایدی .

رئیس پاشا — بو هجوم قولنک مستقل قوماندانی کیم ایدی ؟

سلیمان پاشا — اوجهت قوماندانی شا کر پاشا ایدی . — اون دردنجی کونی دشمن ، علی السحر ، ینه یشیل تپه استحكامنه شدتله هجوم ایتدی . و بو حرب دخی صباحک ایکسینه قدر دوام ایتدی ایسه ده ، برکون اول اوغرا دیغی هزیمت فاحشه دن ییلغین اولان عسکری آرتق بوکون ثبات ایده میهرک . و باشی آشاغی یقیقه رق . استحكاملرینه قاچیدیلر ؛ و عسا کر شاهانه نک تعقیبه اوغرا دیلر .

اشته : آلتی کون دوام ایدن ، و شبقه نک قانلی دیه زبازرد اولان محاربانه خلاصه افاده سی بوندن عبارتدر . بو آلتی کونک برنجی ایکنجی و اوچنجی کونلری بز تعرض ایتدک ایسه ده ، دردنجی بشنجی و آلتنجی کونلری دشمن تعرض ایتش ایدی . بو صوک اوج کونده بزم ایتدیکمز هجوملر ، دشمنک تعرضنی دفع ایچون ایدی ؛ و شبقه یی دشمنک تجاوزینه سد ایچون لازم کلان نقاطی الده طوتمق غیرته مستند ایدی .

دشمن ، آغستوسک اون ایکنجی و اون اوچنجی و اون دردنجی کونلری صول جناحزدن بویله هجوملر کوستره رک ، آتقریجه بلدن بز دفع ایتدکه چابالادیغی کبی ، صاغ جناح اوزرینه تعرضدن دخی قالمز ایدی . لکن هیچ

برطرفه جناب حقك عون وعنايتيه ، وشوكتما آب افندمرك توجهات سنيه ليله .  
عساكر شاهانه بي ضبط ايديكي نقاطدن كيرولتمكه موفق اوله مدي .  
بوندن صكره ، يعني آغستوسك اون دردندن اون طقوزينه قدر آره  
صيره اوفاق محاربه لر اولدي ايسه ده ، ذكرى عرضه دكر درجه ده دكلدر .  
بومحاربات ، بالطبع قارشوقارشويه بولنان ايكي دشمنك اجرا ايده كله جيكي قره غول  
غوغالردن عبارت ایدی .

رئيس پاشا — دمبن ، «عمر بك تصويب ايديكي هجوملرايچون ژورناللر كوندر  
ایدی « ديه بيورمش ايديكيز ؛ كرك عمر بك كوندردیكي بوزورناللر اوزرينه ،  
و كرك اراضينك حالي ابوجه آكلامق اوزره مواقع لازمه يه بالذات دخي  
كيديلوب كشف بيوريلورمی ایدی ؟

سليمان پاشا — اوت ، كشف ایتدم .  
رئيس پاشا — ارکان حربك ويرديكي معلومات و خريطه استكشافيه  
نره ده در ؟

سليمان پاشا — ارکان حرب مير آلاي عمر بكك آيقریجه بل جهتندن  
تعرضك سهولتي اوله جفته دائر يازمش اولديني ژورناللرك صورتی نزد عاجزیده  
محفوظدر . لكن خريطه استكشافيه و استكشافه متعلق اولان اوراق ذاتاً  
ارکان حرب دائره سنده حفظ اولنه كلديكندن ، بنده كزده آنلردن بر اثر  
يوقدر . بنده كزده اولانلر سوق مصلحتنه يازمش بر طاقم اوفاق ژورناللردن  
عبارتدر كه ، اوزورناللر ارکان حرب رئيسك آيقریجه بل جهتندن طابورسوقه  
كوستردیكي لزومی ، و اوطرفدن وقوع بوله جق هجومك موفقیتني تأمين ایتمش  
اولديغني حاویدر . بونلرده مراد بيوريلور ايسه عرض اولنور .

« ژورناللرك صورتلری »

حضور حضرت مشیرا کرمی به

برنجی ژورنال —

اسوتی نیقولا استحكامه بك يقين اولان برنجی و آلتنجی طلیعه  
ایله قره مان و آق شهر و بالیکسر و بیروت طابورلرینك کیرو چکیله جيكي  
امرنامه دولترینه جواباً عرض اولمش ايسه ده ، مؤخرآ بر چوق محذور

و مانع‌ساز کورلدیکندن ، صالح پاشا ايله بالاستشاره ، اولدقلری محله  
 راقدق . چونکه برنجی محذور : عسکری کرویہ آلسهق اون طابورک  
 محافظه‌سی ایچون کیروده مناسب محل یوقدر ؛ اشاغی اووه‌یه ایندیرسهک ،  
 معاذاه تعالی ، عسکری کندیز رجعتہ آلدیرمش اوله‌جغز . و همده عسکرک  
 کوکسی قاچه‌جق ، و دشمنه غرور کله‌جک ، و یارینکی ایشمز صعوبتی  
 اوله‌جق . بونک ایچون ، و مذکور طابورلرک بولندقلری موقعلر کیروسندن  
 ده‌ها محافظه‌لوجه اولدینی ایچون کرویہ آلمق فئالغی اختیار ایتدک . فقط  
 جیخانلرینی زیاده‌سیله کوندردم ؛ و برطابورده ، امداد اوله‌رق ، قواله طابورینی  
 کوندردک . و بویکجه دقت و بصیرت اوزره بولملرینی ، و قره‌غوللر چیقاروب  
 اطرافلرینه سیرلر یالغملرینی بیکاشیلرینه تنبیه ایتدم . یارینکی کون شفق ايله  
 برابر بزم طابورلرک ایدہ‌جکی هجومی ، ایکنجی و اوچنجی لوارلر دخی همت  
 ایدوب ایلرولیوب تمهیل ایدرلر ايسه ، عون حقله دشمن بر ساعت طیانہ‌مز .  
 برده بزم صولمزدہ بجاق صرتی شکندہ کی سلسله‌ده بر یول وار ، آقیریحہ بلہ  
 چیقیور ؛ اورادن چرکسلر کوندردیکی حالده دشمنک آرقه‌سنه چیقار ،  
 و تهديد ايدر . امر و فرمان حضرت من له الامر کدر . ۱۱

### ارکان حرب میرآلانی

عمر

۱۱ قورشون قلمیله محرراولان بو ژورنالک نهایتده و متن ايله حاشیه آره‌سندہ یته  
 قورشون قلمیله بر قروکی طاسلاغی واردرکه بر قسمی متنک سطرلرینه قارشه‌ش‌در . قروکیدہ  
 استحکام اشارتی اولمق لازم‌کلان ، بری : سرت‌بش نقطه ايله ایکی خفیف نقطه‌دن ، و ایکنجیسی :  
 بر آرزاشاغیده و صول طرفده خفیف یدی نقطه‌دن مرکب ایکی نقطه کومه‌سی ، و اراضینک  
 طبیعتی مصور مخنیلر ايله ، و ایکی نقطه کومه‌سی آراسندہ ، مخنیلرہ نسبتله ده‌اسرت بر  
 قورشون قلمی چیزکیسیله ، و آشاغیده کی نقطه کومه‌سنک صول طرفدن باشلایه‌رق یوقاریکی  
 کومه‌نک صول طرف نصفنه قدر میتمد ، تک بر چیزکی مشهوردر .

بزم صول جناح هجوم قولمز ، آغستوسک طقوزنجی کونی ایسوتی نیقولا استحکامنه  
 هجوم ایتمش ؛ اوننجی کیجه‌سی ، اشغال ایتدیکی موقعلرده استحکام یامقله اشتغال ایتمش  
 و یامش ؛ عمر بک ژورنالی ۱۰ آغستوس تاریخیه مؤرخ ؛ و ژورنالده « برده بزم  
 صولمزدہ بجاق صرتی شکندہ کی سلسله‌ده بر یول وار ، آقیری بلہ چیقیور ، اورادن  
 چرکسلر کوندردیکی حالده دشمنک آرقه‌سنه چیقار ، تهديد ايدر » دنیلور ؛ شو معلومات  
 و مطالعه‌یه کوره : یوقاروده کی نقطه کومه‌سی ، « ایسوتی نیقولا » استحکاماتی : و ایکنجی

ایکینچی ژورنال —

حضور مشیر اکرمیہ

دشمن بزم صولزده بولنان سلسلہ نك هر قنی بر نقطه سنه و خصوصاً  
آقربجه بلده بولنان طایبہ سنه بر طوپ وضع ایدوب بزہ طوغری آتہ جق  
اولورایسہ ، بولندیغمز سلسلہ دہ بر نفر بیله بارینہ مز . بوجہ تله ، اولجہ عرض  
ایتدیکم مثللو ، جہت مذکورہ یہ بر مفرزہ ارسال بیورلمسی متخطر عاجزی  
اولقده ایسہ دہ ، ینہ ارادہ افندمکدر . چونکہ : دشمن جہت مذکور دن  
خوفندن ، دوندن برو دائماً اول طرفہ طایبہ لر یاپہرق ایسوتی نیقولاً موقعی  
تحکیم ایتدیکہ اولدینی کورلمکدہ در . بوجہ تله ، آقربجه بل طوتلدینی آندہ  
ہر حالہ دشمن ایسوتی نیقولاً تپہ سنی ترک ایدہ جکدر . شاید جہت معروضہ  
کوندربہ جک الدہ احتیاط طاہور موجود دکلسہ ، راسم پاشانی « صوفیلر »  
جہتندن سریعاً اعزام بیورلمسنہ دائر ارادہ دولتلی اولورایسہ ، ویاخود برایکی  
طاہورلہ چرکسلر ویاشی بوزوقلر کوندربلورایسہ ، ینہ مطلوب حاصل اولور . فرمان  
۱۰ آغستوس سنہ ۹۳ عمر

اوچینچی ژورنال —

حضور مشیریہ

بیچاق صرتی شکندہ اولان صولزده کی تپہ لر ہمہ حال کیجہ دن ، ویا صاحب لین .  
چرکسلر ایلہ بر قاق طہور کوندربلورایسہ آرقہ سی آلتہ جقدر .

دہ دنجی ژورنال —

حضور حضرت مشیر اکرمیہ

سواراییلہ ارسال بیوریلان دیگر بر قطعہ اسرنامہ دولتلی رینی آلدیم .

کومہ سی آغستوسک اونچی کیجہ سی بزم عسکر طرفندن یاپیلان استحکامات ؛ واو سرت  
چیزکی دخی آقربجه بلہ کیدن یول اولوق وارد خاطر در .  
کرک شبقہ محارباندہ وکرک آتی تعقیب ایدن حربلرہ قوماندانلردن وارکان حربلردن  
وارد اولان ژورناللر ، فوطوغراق ایلہ صورتلی آلنہرق ، عمدہ الحقایقہ درج اولنہ جفی ،  
وبوقروکی دخی اورادہ عیناً کورولہ جکی جہتله ، ارباب مطالعہ طرفندن اوزمان تدقیق  
اولنور .



برغمه طابوريله ايكي جبل طوبخى راسم پاشا ايجون طرف دولتريينه كوندردم .  
 عسكى من سېرلده پك كوزل باريندور . راه مستور انشاسنه پك لزوم يوقدر .  
 چونكه : عسكى احتياطه كلك ايجون يول بوليور . احتياطه قدر راه مستور  
 انشاسى پك اوزون و متعمردر . سېرلرايسه بررينه متصل بولنديغندن ، راه مستور  
 اقتضا ايتيور . ايكنجى و اوچنجى لوالر هجومندن بر آ ز اولجه بزه ده خبر  
 كوندرسه لرده بزه بو طرفدن بر آ نده هجوم ايتسه ك دشمن شاشيرمش اولور ،  
 وضبطى سهولتى بولنور . بوده اراده كزه محتاجدر . ممكن اولور ايسه بوكيجيه  
 هجوم ايجون استحكامه موازىلر حفر ايتديره چكم . فرمان حضرت من له الامر كدر  
 ۱۰ آغستوس سنه ۹۳ مير آلاى اركان حرب

عمر

بشنجى ژورنال —

حضور حضرت مشير اكرميه

دره ايجندن بر طابورك كيتمى كافى اولوب ؛ فقط اوطابور ، راسم پاشا كې ،  
 آتقريجه بله ايدوله ميوب ، يالكز بزم قارشو مزده كى سلسله اوزرنده مناسب  
 نقطه يه يرلشدير بله رك دشمنك استحكامنك آرقه جهتنى قورشونله تعجيز  
 ايتك و شاشيرتمق مأموريتى اولدينى عرض اولنور .

۱۰ آغستوس سنه ۹۳ اركان حربيه مير آلاى

عمر

كوندره چكمز طابور شفقندن مقدم حركت ايدى چكدر ، و بزه پك اوزاق  
 بولنميه چقدر .

آلتنجى ژورنال —

حضور حضرت مشير اكرميه

امرنامه دولترييله ملفوفى اولان شاكر پاشانك كاغدى بوكون ساعت برده  
 يدعا جزانه مه واصل اولدى . دشمنك قوتلى اولدينى دونكى كون ميدانه چيقمش  
 اولديغندن ؛ و فرمان دولتري و جهله محاصره اولنمى بشفه چاره اوليوب ،  
 مهاجمه فائده سز و بيهوده تلفات كثيره يى موجب اوله جفى آكلامش اولديغندن ؛  
 بوضباح شفقله ايديله چك هجومى تاخير و تآنى ايلديكى ، آق شهر قول آغاسى

واسطه سیه تقدیم ایلدیکم بوندن اولکی عریضه مده تفصیل ایلش ایدم .  
شا کر پاشا حضرتلرینک بیوردقلری سیاهلی تپه دن دشمنک استحقاقی کورلنز  
کبی متخطر عاجزی اولیورسه ده ، ینه شمدی کیدوب کشف ایده جکم . مساعد  
ایسه بر بطریه لق سپر یایدروب ، احتیاط لوانسندن طویلری کتورتوب تعیه  
ایدرم . فقط اصول محاصره ایچون بهمه حال بزم صولزده کی سلسله دن اوچ  
درت طابور ، بر آز سواری ایله ، کیدوب آقیر یجه بلی اده ایتیمی اهم والزمدر .  
وَمذکور بلده بر طابیه سی کورلمکده ایسه ده ، دروننده و جوارنده کیمسه لر  
کورلمیور . شاید اولوبده اورایه قدر کیده مسه لوده بزم حذالرمزده بولنه جق  
اولسه لر بیه ینه دشمنی تهلمکیه القایدرب . چونکه : اول جهندن استحقاکلرینک  
آرقه سی آچققدرب ، و جیل طویلریله دوکوله جکدر . بو حالد بنده کز بورادن  
بر طابور ایله ایکی عد جیل طویخی ، کیده جک اولان طابورلره ویره بیلورم ؛  
بورایه سیار طویی جلب ایدرم . و بونلرک اجراسی ایچون ، و یاصورت آخر  
ترتیبائی ایچون امر دولتکزی بکلرم . فرمان حضرت من له الامر کدر .

۱۰ آغستوس سنه ۹۳ میر آلا ی ارکان حربیه

عمر

( مابعدی وار )

روم ایلی دیوان حربینک اون آلتینجی اجتماعنده دولتو

سلیمان پاشا حضرتلرینک جریان ایدن

محاکمه سندن مابعد

نومرو ۲۶

شا کر پاشانک ژورنالی برلکده کوندرلمشدر فرمان .

یدنجی ژورنال --

حضور عالی حضرت مشیری به

دشمنک کیروسنده بولنان ، و بوکون ویردیکمز قرار وجهله ، بوطرف  
خطنک صاغ جناحی قارشوسنه دوشن معهود سیاه تپیه هجوم ایچون ، یوللرینی

کورمک، و کجه چکی محلی کورمک اوزره ، ویسل پاشا بالذات کشفه کیتمشیدی . شمدی کلدی . او طرفده مناسب بر یول بولوب و هجوم محلی و طریقی حرکتیه مساعد کورمش ، و خط رجعتی محافظه ایده جک محلی دخی قرار لشدیرمش اولغله ، انشاء الله تعالی یارین ساعت اونده اول امرده ویسل پاشا طرفدن ، یعنی بزم خط حربک صاغ باشندن هجومه ابتدار اولته جق ؛ و بونلر هجومه باشلادیفی کبی ، حرکاتک اتحادی ایچون شمدی اوکزده بولنان اون طابور و برنجی لوانک دخی، آرتق دشمنه باقیه رق، بهر حال هجوم ایتملی لازم کلور . معاذ الله تعالی بو اتحاده خلل کلوبده دشمن فرجه بوله رق صاغ باشده کی طابورلری رجعت ایتدیرر ، و اسوتی نیقولاً تپه سی دخی اله کچورلمز ایسه ، آرتق وضعیتیزی دخی محافظه ایتمک مشکل اوله بیله چکی نزد مشیریلرنده مستغنی تفصیلدر . بنا برین ، صباحلین لوی مذ کورک بهمه حال هجوم ایله مذ کور تپه سی ضبط ایلمسی، یعنی صاغ جناحک هجومه باشلامسندم آرتق تردد ایتمیوب فدا کارلق اختیار یله هجومی قوتلندیرمسی لازمه حالدن اولمسیله ، آکا کوره امر اعطاسی متوقف امرو اراده مشیریلریدر . بوراده بولنان طویلر دخی جمله سی اولوقت شدتلی آتیه باشلایه جغندن، برنجی لوانک هجومی دخی اولدقجه تسهیل ایتدیرمک مقرر در . برنجی لوانا حقنده هر نه کونه تدبیر فرمان بیورلمش ایسه ، بورایه دخی معلومات احسان بیورلمسی متضرع در . اولبابده امرو فرمان حضرت من له الامر کدر .

۱۰ آغستوس سنه ۹۳

رجب ویسل شا کر

ساعت اونده هجومه باشلیه جق دنیلیمکدن مقصد: اوساعنده تفنک آتلغه باشلانیه جق دیمک اولوب ، هجوم بر آاز صکره آنی تعاقب ایده جکدر . برنجی لوانک هجومه باشلامسی ، دیگر لوارک هجومه باشلادقلمی زمانده اولق لازم کله چکی ایضاح اولتق اوزره عرض اولنور .

رئیس پاشا — عسا کر شاهانه نک بو ایتدکلمی هجوم ملرده ذات عالیکنز قننی موقعده بولنورق نظارت بیوربور ایدیکز ؟

سلیمان پاشا — شبنه نک تعرضه مأمور اولان جهات ثلاثه سنی نظارت ایتمک

ایچون یالکز بر نقطه بولندیغندن، و آندن بشقه هر طرفی کورر بر نقطه اولیوب اوده شبقه قریه سی یاننده « ب » حرفیه اشارت اولنان بر تیه دن عبارت ایدو. کندن، بنده کز هر اوچ طرفه اقتضا ایدن امرلری ویرمک ایچون اکثریا او تیه ده بولمقده ایدم. و بالذات کورلمسنة احتیاج مس ایتدیکی مواقعه کیتدیکم وقت، اورایه ارکان حرب رئیسینی ویاخود پاشاردن برینی توکیل ایدر ایدم.

رئیس پاشا — بو آلتی کون ظرفنده بر برینی متعاقب وقوع بولان هجوملرده وفیات و مجروحین عسکرینه ک مقدارى تخمیناً نه قدر درو ؟

سلیمان پاشا — عرض ایتدیکم آلتی کون مدت ایچنیده وقوع بولان مجروحین و شهیدانک مقداری، یاننده یومیه ژورنالی اولمیدیغندن، سحت اوزره معلوم دکدر. لکن بو آلتی کوندن، یعنی آغستوسک اون دردندن صکره اون طقوزینه قدر دوام ایدن اوافق تفک محاربه لر داخل اولق شرطیه، آغستوسک طقوزندن اون طقوزینه قدر وقوع بولان شهدا و مجروحینک بر مفرداتی جدولی نصلسه او وقتدن برو یاننده قالمش اولدیغندن، آنی عرض ایده بیلورم: امرا و ضابطان داخل اولق اوزره بیک آلتی یوز ایکی نفر شهید وینه امرا و ضابطان داخل اولق اوزره شو اون کون ظرفنده بش بیک قرق ایکی مجروح وقوع بولمشدر. شهیدان اوچی قائم مقام، اوچی بیکباشی، وبری صول وبری صاغ قول آغاسی. ویکرمی بر یوزباشی، واون ملازم اول. ویکرمی درت ملازم ثانی و بیک بش یوز قرق سلاح انداز؛ و مجروحین ایکی میر آلاى، بر قائم مقام، طقوز بیکباشی، یدى صاغ و بش صول قول آغالری، آلتش بر یوزباشی، اوتوز آلتی ملازم اول، اللى ملازم ثانی، ودرت بیک طقوز یوز یتمش نفر سلاح اندازدر.

رئیس پاشا — بو ترتیب بیوریان هجوم قوللری مکمل آلاى و طابور اوله رقی، یوقسه بونلرک ایچندن کواکلو اوله رقی ترتیب اولنمشدر ؟

سلیمان پاشا — خیر. بوطنبورلر کواکلی ترتیبی اوزرینه مراتب دکل ایدی.

رئیس پاشا — بو کونلک بو قدرله اکتفا ایدم « دیوب مجلسه ختام

ویرلدى »



## اون یدنجی مجلس محاکمه

روم ایلی دیوان حربی اش-بو بیک ایکی یوز طقس-ان درت  
سنه سی آغستوسک یدنجی بازار ایرتسی کونی اون یدنجی  
دفعه اوله رق ساعت یدیده بالا اجتماع دولتلو سلیمان  
پاشا حضرتلرینک استنطاقه دوام اولندی .

رئیس پاشا — آغستوسک طقوزندن بدأ ایله شبقه ده روسیه استحقاقی  
اوزرینه دوام ایدلمش اولان آلتی کونلک محاربه نك اوچ کونی شدید مهاجمات  
ایله ، و اوچ کونی ، دشمنک قوه امدادیه سنک کلمی جهتیله ، مدافعه ایله  
اوغراشیلوب ، نهایت درت کونده اهمیتسنز اوافق تفک محاربه لر وقوع بولمش  
اولدیفی ، افاده بیورلمش ایدی ؛ دوام ایتمش اولان بوطقوز کونلک محاربه نك  
( اون کون اوله جق ) نتیجه سنز قالمسی ، وارکان حرب رئیس عمر بکک تقریرلری  
اوزرینه یکیدن نه تدبیر اتخاذینه قرار ویرلمش ایدی ؟

سلیمان پاشا — ارکان حرب رئیس عمر بکک تقریرلری بی-سوریلان قغنی  
تقریرلردر ؟

رئیس پاشا — عمر بکک ایلرویه کوندرلاماشمی ایدی ، اشته اووقت سنزه  
ویردیکی تقریرلری . . .

سلیمان پاشا — ایلرویه دکل ، بنده کز لزوم کورندکجه آنی مواقع مقتضیه  
کوندرر ایدم . مخبره ایدرایدک . عرض ایده جکم زورنالردن آکلاشیله جغنی  
وجهله ، آغستوسک اونجی کونی صول جناحده کی آقیریجه بل طرفنی کوره  
بیلمک و مرکز هجوم قوللر مرکز لازم کلان تعبیه سی خصوصنده اورانک لواسنه  
اقتضایدن تسهیلاته معاونت ایتمک ایچون ، آنی کوندردم . او تقریرلر آغستوسک  
اونجی کونی یازلمش اولوب ، اون برنجی کونی ایچون تصمیم ایتدی کمز تعرضدن  
باحث ایدی .

رئیس پاشا — یاخود ، عمر بکک برلکده اولدیفی حالده ، عرض ایتدی کم کی

نتیجه حاصل اوله مامسندن ، بر استشاره اولنه رق ، بشقه بر تدبیر اتخاذینه قرار ویرلش می ایدی ؟

سلیمان پاشا — آغستوسك اون طقوزندن صكره قوه موجوده من آرتق دشمنك قوتنك كسب ايتديكي جسامت حكمنجه تعرضه ، يعنى دشمنك استحكامنى اوزرينه طوغرى بر هجوم اجراسنه مساعد دكل ایدی . آنك ایچون در سعادتن شهید و مجروح اولان نفرا تمزك مقدارینی طولدرمق اوزره مقدار کافی نفرات ، وصول جناحز ایلرو سنده بولنان غازی عثمان پاشا حضرتلرینك قوتیه ارتباط حاصل ایتك واکا استناداً غبرووه جهته بر فرقه طولاشدرمق ایچون دخی ، اون آلتی طابور عسکر طلب ایتش ایدك ؛ مرکز سلطنتده بو طبلمزه مساعده بیوره رق ، درت بیک نفر طابورلرك موجودینی طولدرمق ، واون آلتی طابورده اجراسنی تصمیم ایتدیكمز مانوره بی باشه چیقارمق ایچون کوندره جکلرینی وعد ایتش ایدی . اشنه آغستوسك اون طقوزندن صكره ، بو طابورلرك ورودینه ، و طابورلرك موجودینك طولسنه منتظر آ ، كرك مرکزی و كرك صول جناحده بولنان قوه عسکریه منی مدافعه حاله آلق ؛ یعنی : مواقع مناسبه استحکاملر یاهررق ، ایلروده اجراسنی تصمیم ایلدیكمز حرکات تعرضیه بی تسهیل ایده جك نقاطی الله طودق . و بو بایده كرك مقام سر عسکر ی ایل و كرك عثمان پاشا ایلده متعدد مخابر لر ایتك .

رئیس پاشا — قننی طریقندن تعرض اجرا بیوریله جق ایدی ؟  
سلیمان پاشا — عثمان حضرتلریله اووقتی قرار من : لوفجه ده کی قوته استند ایتك ، مشار الیه حضرتلری بلونه بر مقدار عسکر براقه رق قوه سیاره سی ایله غبرووه و سلوی به كلك ، و بزده « ماره » کدیكندن و یاخود « طورین » دن ایتك ایدی . عثمان پاشا حضرتلری ایله برلشمك ایچون طریق شوا یکیمی اوله بیلور .

رئیس پاشا — صكره اجرا بیوریله بیلدی می ؟  
سلیمان پاشا — بنده كرك شقه قوماندانلغندن انفصالم تاریخنه قدر طابورلرك هنوز نصفی کله بیلدیکی جهته ، آنك ا کالنه منتظر اولدیغمزدن قطع نظر ، آغستوسك یکر می برنجی کونی ابتدا ایدن لوفجه محاربه سی یکر می دردنجی کونی لوفجه نك الدن چیه سیله نتیجه بولدیغندن ، عثمان پاشا قوتیه برلشمك مقصدی



بتون بتون مشکلاته اوغرا دی . ، مشار الیه حضرتلری ، اول وقت مقام سرعسکری ایله اجرا ایتمیکی مخبره اوزرینه ، یکریمی طابور درسعادتدن ویاخود محل آخردن کندوسنه کوندرلیدیکی تقدیرده ، لوفجه استردادینی درعهده ایتمش اولدیغندن ، بویکریمی طابورک سریمآ تدارکی ایچون شبقه دن بش طابور اورخانیهیه سوق ایتمش . واون بش طابورده درسعادتدن پلونهیه کوندرلمش ایدی . بوطابورلرک پلونهیه وصولیه لوفجه نك استردادندن صکرهیه بالطبع تأخیری لازم کلان شبقه حرکاتی زماننده ، بنده کز شبقه قوماندانلغندن انفصال ایتمش . و طونه شرق اردوسی قوماندانلغنه تبدیل مأمور ایتمش ایتم . خلقم رؤف پاشانك بوحرکتی نه مانعه ایله اجرا ایتمیکی کندولرندن ، وغازی عثمان پاشا حضرتلرینك قفنی سببله بکرار لوفجه اوزرینه کله رک تصورلرینك فعلیاتی کوریه مدیکی مشارالیه حضرتلرندن سؤال اولنسون .

رئیس پاشا — طونه شرق اردوسنه قفنی تاریخده حرکت اولندی . خاطر گزده می ؟

سلیمان پاشا — یا اون درت ویا اون بش ایلولده اولمیدر .

رئیس پاشا — بوا یکی زمان آرمسنده خیلی وقت واردر ؛ عثمان پاشانك معاونت ایده میه چکی سیاق اشعارندن ا کلا شلمسنه کوره ، ذاتکزجه شبقه ده دهابشقه اجرا ایده چک برمانوره یوقی ایدی ؟

سلیمان پاشا — شبقه ده اون طقوز آغستوس تاریخنه قدر وقوع بولان محارباتده کی معروض ضایعات ، موجودمزی اون طقوز بیک کسور نفره تزیل ایتمش ایدی . فارشومزده کی دشمن مواقنك متانت و رصانتدن قطع نظر . موجودجه دخی ، اول وقتکی تحقیقاتمز ، اوتوز بیکه قریب ایدی . خصوصیه شبقه دن استانبوله قدر . بزم قوماندانمزه بولسان طابورلرک احتیاط اوله رق هیچ بر استنادکاهی ، الده بشقه هیچ بر قوت اولمیدیغندن ، قوماندانم تحتنده کی عساکری لایقیله تأمینات کورمکمزین سوء استعمالاته اوغراتمق اک زیاده بنده کز ایچون موجب اندیشه ایدی . بناء علیه بوالده کی قوتی ، درسعادتدن ورودی انتظارنده بولمیدیم اون آلتی طابور کلنجهیه قدر ، حسن محافظه ایتمک چاره آرمقندن بشقه هیچ برشی تصور ایتمم . بنده کزک بالقان قوماندانلغنه تعینتمک اک برنجی سبی : بالقانک بوجهتی تأمین تام تحتنده

بولدرمق اوله جغندن ، بوتأمنی اخلال ایدر حرکاتده بولمغنی بالذات درعهده ایدهمز ایدم .

آنک ایچون، شبقیه کرک جههدن تعرض ، کرک جناحینک برندن طولاشمق کبی حرکات ، هم اومعروض طابورلرک کلسنه ، و همده طونهنک اوبر جهتندن ، یعنی : صاغندن ووصولدن ، ارتباط حصولی شرطیه حرکات عسکریه اجراسنه متوقف ایدی . ذاتاً بزم شبقیهده اوچنچی کون هجومزده کی موفقیتسزلکک اک باشلیجه سبی : دشمنک طرنویدن قوه امدادیه یتشدرمکه مساعدده بولمی ایدی . طونه شرق اردوسی، بدایت حرکاتمزدده ، بزه معاونت ایدمجهکنی کرات ایله وعد ایتش ، و طرنوی اوزرینه بزم هنکام تعرضمزدده تعرض ایلیه جکنه سوز ویرمش . حتی نجیب پاشا قومانداسیه جمعهیه اون ایکی طابور عسکر کوندرمش ایکن ، اوچ کون اوعسکری اوراده طوتهرق ، و تام شبقیه حرکات ایدمجهکنمزدده صیرهده : « دشمن هزارغزاده هجوم ایدمجهک ، و روسجفی محاصره ایلیه جک » دهرک ، جمعهده کی عسکری بیله هزار غزاد طرفنه آلدی . ذاتاً عثمان بازارنده درت طابور عسکر اولوب ، اوده آنجق محافظه محلیه کفایت ایدر مقدارده بولندیغندن ، دشمنک طرنوی جهتندن قطعاً باک و پرواسی قالیهرق ، ظن ایدرمکه : جنرال رادنسکی قومانداسیه ، اوراده کی قوتی ، در حال شبقیه یتشدردی ؛ و سلویدنده بر و یا ایکی لوا قدر عسکر کتوردی . اگر اون ایکنچی کیجه ۱۱ واون اوچنچی کونی دشمنک بوقوتی کلامش ، و دشمن طونه شرقندن اشغال ایدلمش اولسه ایدی ، اون اوچنچی کونی بزم ایچون شبقیهکی ضبطی همان حاصل اوله جق ، و یاخود اولمش حکمنده بولنه جق ایدی : طوتیلان اسیرلردن دشمن عسکرینک اوچ کون صوسز و آج ، و بردرجهیه قدر مهماتلری بیله توکنمش اولدیغنی خبرینی مؤخرآ آلدق .

شبقیهده کی اردومزک موفقیتی ، آنک صاغ ووصول جناحتی تشکیل ایدن اردولرک ارتباطنه موقوف ایدی . اوائل حرکاتده محافظه سی وعد اولمان بوارتباط ، مؤخرآ نسیان ایدلدی . و دده اغاجنه چیقیدیغ تاریخندن شبقیه

۱۱ عمده لحقایقهده دشمن قوه امدادیه سنک آغستوسک اون برنجی کیجه کی کلکه باشلادیغنی بیان اولمش در .

کناجیه قدر ، کرک مقامات عالیہ و کرک محمد علی وغازی عثمان پاشا لر حضراتہ بوبادہ ، یعنی : متحداً حرکت ، و بالقان خطی اوزرنده اوّل امرده طرنوی و جوارنجہ حصول اتحاد قضیہ سنی عرض و اخطاردن خالی قالمزایدم .

رئیس پاشا — دشمنک کلدیکی بیان بیوریلان اوتوز بیک قدر عسکری نرملر کلدی ، و نصل تحقیق بیوردیکز ؟

سایمان پاشا — اوتوز بیک عسکر قدر کلدی دیهم ؛ لکن دشمنک قارشو مزدہ کی قوتی ، اسرادن و سائر دن ایدیلان تحقیقات مختلفہ نظر آ . بکرمی بیک ایله اوتوز بیک آرم سنہ بالغ اولدیغی ایشتمش ایدم . بونلر اسوتی نيقولادن غبرووه قدر متعدد استحکاملر ده ، تقریباً ايقريجه بله بر ساعت کيروه و غبرووه اوزرنده کی اردو کا ده ، و درملر آرم سنده کندوسنجه اتخاذ ايتديکی واقعه بولمور ایدی . و اردومزک صاغ جنحی « بوزلیجه » جاده سی اوزرنده ، و صول طرفز دخی مارا کدیکندن « یشیل آغاج » این یول طرفلرنده . حاصلی بزم خط حربمزک قارشو سنده ایدی . رئیس پاشا — آغستوسک اون طقوزندن صکره ، طونه شرق اردوسنه مأموریت عالیکزه قدر ، نه ایله اشتغال بیوردیکز ؟

سایمان پاشا — او وقته قدر گذران ایدن احوال : طرفینک یکدیگرینه اجرا ایتدیکی طوب و تفک آتشدن ، و استحکام آرم سنده اوافق تفک محارباندن ، و بزم ، کرک « مغاره » کدیکی طرفنه ، و کرک « بوزلیجه » تپه و « طراونه » جاده سی و « یاتره » صوبی طرفلرینه طوغری ، آرم صیرم بر مفرزه کوندرک دشمنی تعجیزمزدن عبارت ایدی .

علی نظامی پاشا — سوز ایسترم .

رئیس پاشا — بیورک .

علی نظامی پاشا — ایسوتی نيقولایه حواله لی هیچ بر نقطه الکزه کچمدیمی ؟

سایمان پاشا — بزم نقطه لمزک هیچ بری سن نيقولایه حواله لی دکل ایدی . شو قدرکه : سن نيقولایه یقین ارتفاع ده ، المزده کرک ايقريجه بل سلسله سی . و کرک صاغ جناحک النده بولنان سلسله بولمور ایدی . بو

سلسله لردن سن نيقولايه كيتمك ايجون، مقدا عرض ايتديكم وجهه، واسع دره لر و دشمنك استحكاماتي وار ایدی .

علی نظامی پاشا — بنده کز صورديغ : مر میلر قوسنه مربوطمی ایدی ؟  
و بزم مواقمز روسیه موافقندن آشامی ایدی ؟

سلیمان پاشا — خیر ، مر میلری قوس ایله آتدق ؛ طوبله کوريله میان برلری ، هوان استعمالیه کورر ایدک .

علی نظامی پاشا — قاچ هوان بطاریه سی وار ایدی ؟  
سلیمان پاشا — بنده کز اوراده ایکن درت هوان بطاریه سی استعمال ایدر ایدک .

علی نظامی پاشا — نه نقطه اوزرینه ؟  
سلیمان پاشا — دردی دخی سن نيقولا اوزرینه . آقیرمجه بلده ، یعنی : ايسوتی نيقولانك صاغ طرفنده بر ایکی یر دوکمک ايجون دخی ، هوان طابیه لری یاپدرمش ایدم . لکن بونلرک مقداری ، بنده کزک اورادن انفصالدن صکره تکثیر ایدلش .

علی نظامی پاشا — بو هوان طابیه لرینک سن نيقولايه بعدی نه قدر ایدی ؟  
سلیمان پاشا — تقریباً یوز الی ، ایکی یوز خطوه ؛ زیاده اولماملی .  
رئیس پاشا — دشمنک بولندیغی استحکاماتک بتون بتون محاصره حاله قونلسی ممکن می ایدی ؟

سلیمان پاشا — دشمنک بولندیغی استحکاماتی بتون بتون محاصره حاله قویمق ، مطلقاً مغاره کدکی جهندن لا اقل اون بش طابورک برو طرفه ، یعنی : سلوی طرفندن بالقانک اوته طرفه ایلرولمسنه ؛ و بو ایلرولیان مفرزه . مزک حرکاتی سکتهدار ایتمک ايجون دشمن طرفندن سوقی اغلب مامول اولان قوتی اشغال و یا طریق قطع ایتمک اوزره ، سلوی و لوفجه طرفلرنده قوتمز بولمغه منوطدر . بویله اولمندیغی حاله شبقه نک محاصره سی ممکن اوله مز .

رئیس پاشا — دشمنه مهمات و ارزاق و سائر کلدیکی وقت قنغی یولدن کلیور ایدی ؟

سلیمان پاشا — کلمک ايجون ، غبرووه طرفندن بشقه یول یوق ایدی .  
رئیس پاشا — اوراچه خباهره سی قطع ایتمک ممکن دگی ایدی ؟ یعنی :

بالقائك اوتہ طرفہ كچميرك ، يانكز غبرووه ايله شبقه آرہ سنده ، طريق  
مخبرہ سنك قطعی ممكن اوله مزمی ایدی ؟  
سليمان پاشا — دشمنك قوتی قطع ايتدرمامكه كافی درجهده اولديغندن ،  
ممكن اوله مز ایدی .

نصرت پاشا — سوز ايسترم .

رئیس پاشا — بيورك .

نصرت پاشا — شبقهده اوغراشدیغكز زمانده ، خائن وفردیج طرفلرنده  
براقلمش اولان طقوز طابور نه حركتده بولديلر ؟

سليمان پاشا — اونلر ، دائما ايلرويه مفرزلر چيقاره رق ، دشمنك انه  
و ماريان جهتلرنده کی قوتی مشغول ايتمهك ، و اورادن دخی شبقه اوزرينه  
قوت كتور تمامكه چالشيورلر ایدی .

نصرت پاشا — روسيه لويه امداد كلزدن اول ، چويرمه صورتيله ، دشمنك  
غبرووه طرفنده اولان مواردی نه سببه مبنی كسلمدی ؟

سليمان پاشا — دشمنه امداد ، بزم تعرضمك اوچنچی كونی كيجه سی  
كلهكه باشلادی . اكر آغستوسك اون ايكنچی و اون اوچنچی كونلری  
دشمنه قوه امداديه كلامش اولسه ایدی ، شبقه محافظلرينك او وقتنکی موجودينه  
نظراً ، بزم قوتمز ، دشمنك خط حربی اوزرنده چويرمه حركتنه كفايت  
ايده جك درجهده اولديغندن ، بز بو حركتی يابه ييلور ايدك ؛ و يابه جق  
ايدك . نه چارهكه اون ايكنچی و اون اوچنچی كونی طرنويدن و سلويدن  
كتوردیكي قوتله . بز چويرمه حركتی اجرا ايتك دكل ، دشمن بزی ضبط  
ايتديكمز مواقعدن بيله پوسكورتمكه چالشدی . آنك ايچون غبرووه مواردینی  
كسمكه هنوز اختلاس وقت ايتامش ايدك .

نصرت پاشا — شبقه محاربهنه مباشرت اولنديفی زمان اردوی هايونك  
اسلحه ثلاثهجه موجودی نه ایدی ؟

سليمان پاشا — مفرداتی خاطرمدہ يوق ؛ ژورنالی او زمان تقديم اولمش  
ایدی: عموم امرا و ضابطان ايله برابر ، يكرمی آلتی بيك كسور نفردن عبارت  
ایدی . طابور اعتباريله . قرق سكز طابور ایدی ؛ مؤخرأ قارلوه جهتلندن  
دخی ايكي طابور كلوب ، اللي طابوره بالغ اولدی .

نصرت پاشا — طوپ بطاریه لری نه قدر ایدی ؟

سلیمان پاشا — ایلك تعرضده درت بطاریه طوپ اولدینی خاطرمدہ قالمش ایسهده ، مؤخرآ استانبولدن اوچ بطاریه صحرا طوپی ده کلدی . طاغ طوپیده ذاتآ اوچ بطاریه ایدی ؛ بونلردن بر بطاریه سنی خائن و فردیج استحکاماتنه ترك ایدرك ، ایکی بطاریه سنی برابر آلدق .

نصرت پاشا — سواری نه قدر ایدی ؟

سلیمان پاشا — سواری : اوچ بلوك نظامیه و ایکی بلوك ردیف ایله ، تقریباً بیک قدر چركس و درت بش یوز قدر دخی اناطولی عسا کر معاونه سندن عبارت ایدی . بونلرك مقدار صحیحی تمامیه خاطرمدہ یوق . عرض ایتدیکم یکر می آلتی بیک کسور موجود ، طوپچی و سواری پیاده ، جمله سنی شاملدر .

نصرت پاشا — طوپچی قوماندانی کیم ایدی ؟

سلیمان پاشا — لیمان پاشا ایدی .

نصرت پاشا — هوانلری اومی ترتیب ایتدی ؟

سلیمان پاشا — او ترتیب ایتدی .

نصرت پاشا — لوا قوماندانلری کیملر ایدی ؟

سلیمان پاشا — برنجی لوا قوماندانی صالح پاشا ، ایکنجی لوا قوماندانی رجب پاشا ، اوچنجی لوا قوماندانی ویسل پاشا ، دردنجی لوا قوماندانی شکری پاشا اولوب لوای مذکور خائن ایله فردیجده ، بشنجی لوا قوماندانی حاجی عارف پاشا ، آلتینجی لوا قوماندانی اوائل حرکاتده خلوصی پاشا ، یدنجی لوا قوماندانی مؤخرآ کلدکدن صکره راسم پاشا اولمش ایدی ؛ صکره راسم و خلوصی پاشالر در سعادته کیتدیلر ، یرلرینه دیکر لری تعیین قلندی .

نصرت پاشا — یرلرینه کیم تعیین قلندی ؟

سلیمان پاشا — حسنی و حسن پاشالر تعیین اولندیلر .

نصرت پاشا — شا کر پاشا نروده ایدی ؟

سلیمان پاشا — اردو مزده بشقه فریق بولندیغدن ، برلوانن زیاده ، ایکی ویا اوچ لوا عسکر نرویه و هانکی موقعه قونورسه شا کر پاشایی اورایه کوندرمهک مجبور ایدم : قومانداجه انتظامی محافظه ایچون .



نصرت پاشا — موجود اولان عسکرینه فرقه اوزرینه ترتیب اولنماش می ایدی ؟

سلیمان پاشا — خیر ، اولنماش ایدی . صاغ جناحده ایکی لوا عسکر بولندیغی وقت ، اول امرده رجب پاشا قومانداسنه ویرمش ایدک ؛ او فرقه بی تشکیل ایدن هیئتک قوماندانی اوایدی . مؤخرآ ، صاغ جناحک قوتی تخفیف ایدرک ، او طرفی حال مدافعه یه آلدق . و صول جناحده ، آغستوسک اون اوچنجی واون دردنجی کونلری ، طابور حسابیه ، یکریمی آلتی طابور اجتماع ایتمش ایدی . آقیریحجه بل طرفنده اووقت ، لوا اوله رق ، ویسل پاشا و حاجی عارف پاشا وراسم پاشا و خلوصی پاشا اولوب ، دردیده اوراده بولنمده ایدیلر . شوقدر که یکریمی آلتی طابورله بولنیورلر ایدی ؛ و موقع قوماندالری ده ، آقیریحجه بلك ایجاب ایتدیکی حاله کوره تبعیه اولنمش ایدی . بو عسکرلر اوزرینه و لوالرک جمله سنه ، شا کر پاشا قوماندا ایدرایدی . اولجه صاغ جناحدن قوت تخفیف ایدلدیکندن ، کندوسنی صول جناحه آلدق ایدی .

نصرت پاشا — صول جناحده یشیل آغاجه تعرض ایدر ، و اورادن غبرووه یایر بر مفرزه کوندرلش ، خیلی خسارات ایدلش ، و دشمن خیلی تلاش ایتمش اولدیغی حالده ، نهدن آلت طرفی تعقیب اولنمادی ؛ بیوک فرصت ایدی... اوسبب نه ایدی ؟

سلیمان پاشا — یشیل آغاجه مفرزه کوندریشم : او طرفدن دشمنک اوزرینه کیتمک و چویرمه حرکتی اجرا ایده بیلیمک ایچون ، مناسب بوللر اولوب اولدیغنی آکلامق اساسنه مستند ایدی ؛ او طرفه کیدن مفرزه نك خدمتی بو ایدی . مفرزه مذکور یشیل آغاج قریه سنه قدر کتیدیلر . لکن بونلر ، اوتار یخنده یازدیغ تلغرافدن آکلاشدیغی اوزره ، سواری و پیاده ، یشیل آغاج قریه سنه و طریقنی محافظه ایتک ایچون دشمنک تعین ایتدیکی قوته تصادف ایتیدیلر ؛ و بر آرز مجادله و محاربه دن صکره عودت ایلیدیلر . آنلری کوندرمکدن مقصد : اوطرفک برکشفندن عبارت ایدی . حرکات عمومیه ایچون یشیل آغاج طریق او قدر مساعد دکل ایدی . مع مافیه اورادن غبرووه یه کیده بیلیمک ، الده زیاده طابور بولنسنه متوققدر .

نصرت پاشا — یکریمی آلتی طابور قونمش یا ! اووقت قوتده زیاده ویرلش ،

یشیل آغاچ اوکنده بولنان دشمن دخی بر درجه یه قدر پوسکورتش؛ اومفرزه اووقت کندیکنده یشیل آغاچ اوکنده بولنان دشمنی بر درجه یه قدر پوسکورتشله؛ خیلی ده خسارات ویرمش اولدیغی تلعرافلرده یازمش، و مخبر اتدن آکلاشلدی. و اوطرفدن بر خیلی ایش کوريله جکی، مدعی پاشا حضرتلری طرفدن دخی سویلتیور. چونکه، معلومکزددرکه، محاربه فرصتدن عبارتدر، فرصت قاجرلماق لازم کلور ایدی.

سلیمان پاشا — یشیل آغاجده کوریلان ایشک درجه سنی، اوراده کی قوتک قوماندانی اولدیغ جهته، البته ده ازیاده بيله بیلورم. ذاتاً کوندر دیکمز مفرزه (مابعدی وار)

روم ایلی دیوان حربنک اون یدنجی اجتماعنده دولتلو سلیمان پاشا  
حضرتلرینک جریان ایدن محاکمه سندن مابعد

نمرو ۲۷

« مشارالیه حضرتلرینک بقیه افاده سی »

باشی بوزوقلردن، و بونلرک کیروسنی تأمین ایتمک اوزره، بر مقصدار عسکردن عبارت اولدیغندن، اساس حرکتلری ایش کورمک اوزرینه دکل ایدی؛ یالکزد دشمنک حالنی آکلامق ایچون سوق ایدلمش ایدی. یشیل آغاجدن طولاشوب و اورادن دشمنک قوتنی کاملاً دفع ایدوب غبرووه اینه رک دشمن موردینی سد ایتمک ایچون ایسه، مقدحجه عرض ایتدیکم کبی، اساسلی حرکت اولتمق لازم کله جکندن، دشمنک سلویده کی قوتيله غبرووده کی قوتنه قارشو غبرووه ايله شبقه اردوکاهی آرمسینه اویله اون بش طابور کوندر و بده آنلری محاطرله اوغراتمق تهلیکدسنی درعهده ایدم دیکمدن، اوجه تندن اوله جق حرکاتی، غازی عثمان پاشا حضرتلرینک سلوی طرفته کلمنه تعلیق ایش ایدک. حتی آغستوسک اون طقوزنجی کونی ایدی که، بوعسکری یشیل آغاجه سوق ایش ایدم؛ و کندیلریله ده تلغراف باشنده مخبره ایدک، و مخبره ده: یشیل آغاجه عسکر کوندر دیکمی، و حرکات کشفیه می عرض ایتدم.

آنلرده موافقت ایتدیلهر ؛ و سلوییه کلمکه ، مقام سرعسکریدن و مابین هایوندن آلدقلى امر اوزرینه ، سوز ویردیلهر . لکن بو ویردکلى سوزى ، محمدعلى پاشا حضرتلرینک هزار غراردن طرنوییه کلمسنه تعلیق بیورمشلر ایدی ؛ « اکر محمدعلى پاشا طرنوی اوزرینه یورور ایسه ، بنده سلوییه حرکت ایدرم » بیوردیلر . اشته شویشیل آغاج جهتی ایشی ، طرفیندن اوله جق حرکات حربیه نك ابتدا آتیه توشلدن عبارت ایدی ؛ و کیده بیه جکمز یرلری آ کلامق ایچون یاپلش برشیدر .

نصرت پاشا — طرنوییه نره دن و قنغی طریقدن کله جک ایدی ؟  
سلیمان پاشا — کیم ؟

نصرت پاشا — طونه شرق اردوسندن کله جک بیوردیکیز ؛ نره دن طرنوییه کله جک ؟

سلیمان پاشا — طرنوییه عثمان یازاردن کله جک .  
« یارم ساعت تنفسدن صکره تکرار محاکمه دوام ایلدی »

نصرت پاشا — طراونه طرفندن دخی ، نه سیبه مینی مفرزه متعرضه سوق اولنماش ؛ و یونلره معاون اولق اوزره ، خائن و فردیج طرفلرنده براقلمش اولان قوتدن دخینه مفرزه متعرضه سـ و قیله دشمنی تعجیز واضراره ، نه مطالعیه مینی ، تشبث ایدلماشدر ؟

سلیمان پاشا — شبقده بولنان اردومزك صاغ جناحی ، دشمنك طراونه جاده سی اوزرنده و بوزلیجه تپه دینلمکله معروف محله اولوب ، استحکاماتی و او طریق اوزرینی محافظه ایدر قوتی وار ایدی ۱۸ . بز برقاچ دفعه اورالره تعرض مفرزه لری کوندردك ؛ دشمنك بعض استحکاماتی ضبط ایتدیلهر ، و لازم کلان کشفیات تعرضیه مزى اجرا ایلدك . خائن و فردیج بوغازلرنده کی قوتمزدن دخی ، او جهتك قومنداسنه مامور ایتدی کمز شکرى پاشا ، دائماً مفرزه لر کوندردك دشمنی تعجیز و اشغالدن خالی دکل ایدی . و شکرى پاشانك

۱۸ [ بو عباره ده سهو مرتب اولوب ، افاده شوولده اولسه کرکدر :  
شبقده بولنان اردومزك صاغ جناحی طراونه طرفنده اولوب ، دشمنك طراونه جاده سی اوزرنده و بوزلیجه تپه دینلمکله معروف محله استحکاماتی ، و او طریق اوزرینی محافظه ایدر قوتی وار ایدی .

بوابده بنده کزہ یازمش اولدینی ژورناللری مقامات عالیہیہ بالناسبہ عرض  
ایتمکدن کیرو قالمز ایدم . بیورلدینی کبی : طراونه طرفنه ، وَ خائن وَ فردیج  
طرفلرندن ایبرویہ تعرض اولنخامش دکلدر . وَ دائماً دشمن تعجیز ایدیلہ کلشدر .  
نصرت پاشا — بیان بیوریلان شبقہنک شدتل محارباتندن صکرہ ، وجاہاً  
اولیہجنی آکلاشلمش اولہجفندن ، یالکیز اورادن ، شبقہ طرفندن دشمنک  
صارقسنی منع ایدہجک بر فرقهنک ترکیلہ . قوۂ باقیہ ایلہ شبقہجہ بر مانورہ  
یایمق ایچون ، ارکان اردو ایلہ بر مذا کرہ اولندی ؟ نہ یایلدی ؟

سلیمان پاشا — بالدفعات مذا کرہ لر اولدی ؛ وصاغدن وصولدن ، بر طرفہ  
کچہ بیلیمک امکانی مطالعہ ایدلدی . لکن . دشمنک غبرووددن اولیہ کیروسی  
طولاشهجق ، وَ عسکریمزک سلامتہ امنیتبخش اولہجق یول اولمیدیغندن ،  
کوزہ کسدرہمدک . وَ مقدمجہ عرض ایتدیکم وجہلہ . بشبقہ بر طرفدن  
صارقوب طولاشهق حرکتی : طونہ شرق وَ غرب اردولرینک ایدہجکلری  
حرکاتہ استناداً اولہبیلہجکندن ، آنلرک حرکاتہ باشلامسی انتظارندہ بولدم .

نصرت پاشا — بو مطالعات وَ قرار ، تحریراً ضبط اولندی ؟  
سلیمان پاشا — بو مطالعات وَ قرار ، مقامات عالیہیہ وَ مجلس عسکریہ  
وَ طونہ شرق وَ غرب اردولری قوماندانلرینہ متعدد مخبرہ لر ایلہ عرض اولندی .  
مراد بیورلدینی حالده ، برر برر عرض ایدرم .

نصرت پاشا — بیوریورسکیزک : طونہ شرق وَ غرب اردولرندن بریسی  
حرکت ایتدکدن صکرہ . سز دخی حرکت ایتکہ محتاج ایدیکز ؛ سز ، بوکا  
معاونت ایچون ، بیان اولدینی کبی : شبقہ اوکنہ بر مقرزہ براقہرق ،  
موجودکیز ایلہ خائن وَ فردیج وَ الہ طرفلرندہ شرق اردوسییلہ بر لشمک  
ایچون تعرض اولنسه ایدی ، اونلرہ معاونت اولنزمی ایدی ؟ بو طرفی مطالعہ  
اولندی ؟

سلیمان پاشا — شبقہدہکی دشمن قوتیلہ بزم قوتمز بینندہ اولیہ بر بیوک  
تفاوت یوق ایدی ک . عسکرک دشمن قارشوسندہ بر مقدارینی براقلمده مقدار  
دیگریلہ بشبقہ جہتہ صارقق . وَ بیورلدینی کبی : الہ طرفلرینہ ویا عثمان  
پازاری جہتہ طولاشهرق طونہ شرق اردوسییلہ ارتباط حاصل ایتک مہلکفی  
طوتندرم . آغستوسک یکریمی بری تاریخیلہ محمد علی پاشا حضرتلرندن

آلديغ تلغرافنامهده ، دشمنك بالقان جهتمده ، افراد اعتباريله ، قرق بيك كسور موجودى اولدينى كوستريلور . وينه يوم مذكور تاريخيله مشار اليه حضرتلرندن آلديغ ديكر تلغرافنامهده ، طبق بيورلدينى كې ، عسكرك برمقدارنى شبقهده براقىرق ، مقدار ديكريله عثمان بازارى ظرفندن كندوسيله ارتباطمزن توصيه ايديلور . حال بوكه يوم مذكورده ، شبقهده بعدما وقوع بوله حق حرركات و تدابير چاكرانه مى استفسار ، واولبابده كى معروضاتى تحريراً خاكيلى هايونلرينه عرض ايچون ، شوكتاب افندمن حضرتلرى ياور مخصوص كوندر مشلر ايدى ؛ اويورك ورودى يكرمى بر آغستوس تاريخنده ايدى . وينه يكرمى بر آغستوس تاريخنده ، اون طقوزدن اعتباراً ، مجلس عسكرى ايله يابه جفمنز حرركات نه اوله جنگك مذاكره سيله مشغول ايدك . بنده كنز اوتاريخنده ، اويله الدهكى قوتك بر قسمنى شبقهده ترك ايله ، و او طريقهده بالقانك بويوزينك امنيتنى درعهده ايله ، قسم ديكريله عثمان بازارينه كيتمك جهتنى كندمجه مخاطره لى كوردم ؛ ومع مافيه نه درلو اراده بيوريلور ايسه ، اواراده حكمنجه ايجابه تشبث ايدمجه كى عرض ايلدم . حال بوكه ينه يكرمى بر آغستوسده روسلر لوفجه بى تضيقه باشلايدىغندن ، طونه اردوسنك صاغ جناحى دخى تحت مخاطره يه كيرمكه باشلامش ايدى . درت كون دوام ايدن محاربته نتيجه سنده لوفجه نك الدن چيقمسيله ، و دشمنك قوتى محمدعلى پاشانك ظنى كې اولدينى اكلاشلنجه ، قوتنك برمقدارنى اواراده براقوب مقدار ديكريله بالقانك اوتە يوزينه آشمق ممكن ، و بنده كزك مطالعته او قدر موافق دكل ايدى . مع مافيه بويله بر امر قطعى كلش اولسه ايدى ، تشبثدن بشقه چاره يوق ايدى .

نصرت پاشا — بوسؤال اولنان شيلرى ، قوماندانلق صفتيله سؤال ايديلور ؛ بوقسه مركز سلطنتدن امر و يرلسونده ، او امره استناد ايدلسون ديمورز . قوماندانلر كندى رايلىرنده مستقندر . حتى ، قوماندانلر بازار ؛ مركز سلطنت ، آنك ترويجنه غيرت ايدر . بونك ايچون ، بوراده بر امر قطعى ويرلدى . ديمك جائز دكلدر . بزعمان بازارى طرفنى سؤال ايتيمورز ؛ الكزده بولنان خان و فردنج بوغازندن الهيه كيده جك ، يعنى : قارشو كزده كى دشمنى اشغال ايدمجه كسكز ؛ بو مطالعه اوزرينه سؤال ايديلورز . او طرفه طوغرى تقرىكز ، بالاخره شرق اردوسى نقطه لرني عثمان بازارى و قزان طرفينيه نقل ايدر ؛ و باخصوص ،

سزك مفرزه لركز احمدلى وبله ياننده بولنيور ايدى ؛ بومطالعات اوزرينه سزه  
صوريلور .

سليمان پاشا — شبقده بولنان دشمن قوتنه قارشو اوندن دها آز بر قوت  
براقرق ، خائن و فرديج طرفه كيتمك ، بنده كزجه داخل حساب اوله من  
ايدى . بوندن قطع نظر ، خائندن ويا فرديجندن الهيه كيدوب اوراده عسكرى  
اعاشه ايتك مشكلاتى ، بوندن مقدم بالمناسبه عرض ايتمش ايدم . بونكه برابر ،  
اله ويا طرنوى اوزرينه كيدوبده موفقيت قازانمق لغمز ، شرق اردوسى روسجق  
طرفه تحشدينى ترك ايله طرنوى طرفه ميل ايتمنه متوقف ايدى . يوقسه ،  
رأساً ، بويله وسائط تهيهلايك ققدانيه ، و محارب اولديغمز حالده ، بز بالقانك  
اوته يوزينه يوز بيك مشكلات ايله كچمش بيله اولسهق : طرنويدن زيشتوييه  
ساعت حسابيله اون سكز وبله اون ايكي ساعت اولديغندن ، دشمن هروقت  
وهرزمان ايكي نهايت اوچ كون ايچننده ، بز دها خائن كويندن ايلرولكه  
باشلاديغمزى خبر آلدیغى آنده ، بزى ازمك ايچون استديكى مقدار عسكركلجب  
ايده بيلور ايدى . بونك ايچون ، بويله دينلديكى كې ، طونه شرق اردوسى  
جهته حركت غير جائز ايدى .

نصرت پاشا — بزم سوائمز ، منفرداً معناسنه دكل ؛ ذاتاً محمد على پاشانك  
اشعاراتى واركه : سزك قوتله حركتكىز اولورسه شرق اردومى جهته رأساً  
معاونت ايتك ، و شرق اردوسى ده روسجق وبله طرفلرندن سزه معاونت  
ايتك ، برابر اجراى حركت ايتك ممكندر . بو حركت صحيحهيه مباشرت  
اولمش اولهيدى آنلرده حركت ايدرلر ايدى ؛ هېسى دولتك اردولريدر ،  
مقصد برذر ، ممكن كې كورينور .

سليمان پاشا — محمد على پاشانك اشعارى ، عثمان پازارى طرفه كيتمكلكمز  
ايدى . سز اله ويا خائنه كيتمكلكمز ايچون سوائ استديكز ؛ آنك ايچون  
بوني سويلدم .

نصرت پاشا — محمدعلى پاشا عثمان پازارينه كلور ، سز اورايه كيدر سكز ؛  
اسلميه دن طولاشوب اله ويا خائنه كيتمك لقرديسى يوقدر .

سليمان پاشا — بو مطالعات و بو اساس اوزرينه محمد على پاشا حضرتلرى  
عثمان پازارينه كلديكى ويا كله جكنى ، و كندو قوتى بزمه ارتباط ايتك اوزره



حرکت عسکریه اجرا ایده جگنی بیلدرمدی که، بو سؤال وارد اولسون .. محمد علی پاشا بکا یازدینی شیده، بنم عثمان بازارینه کلککلکی اشعار ایدیور ایدی . نصرت پاشا — بنم ایتدیکم سوال ، سزك طرفکزدن حرکت عسکریه اجرا اولنوبده آنک محمد علی پاشا طرفنه یازلمسیدر ؛ اوده، اوکا مقابل حرکت ایدر . محمد علی پاشادن بر تلغراف وارکه : « نجیب پاشا ایله اون ایکی بیسك کشی کوندره جکم » دیو . سزك طرفکزدن حرکت صحیحه اجرا اولنمش اولسه ایدی ، آنلر دخی حرکتیه مجبور اولورلر ایدی . دیمک ایستيو . رم که : سزه حرکات عسکریه اجرایی ایچون بشقه طرفدن یازمغه حاجت یوقدر ؛ سز کمندیکز اجرا ایدر ، و آنی بیلدرسکز .

سلیمان پاشا — اول امرده بالدفعات عرض ایتدیکم کبی : بزم قوتمز ، بر قسمی بر اقوبده قسم دیگريله بالقانک اوتیه یوزینه صارقغه مساعد دکل ایدی . بوندن ماعدا ، بز مادام که عثمان پازاری جهتندن طرنوییه هجوم ایده جکز : و طونه شرق اردوسی بزدن یگدا نوجه ایتیه جکدر . و ایتک عزمندن فراغت ایتدی ، و مقدمه طوندقلمری مواقعی ترک ایله اورالر تحشید ایتدیکی طابور لری دخی محل آخره نقل ایتدی ؛ و حتی نجیب پاشایی اون ایکی طابور ایله جمعه کوندرمش ایکن تکرار هزار غراده آلدردی ؛ و لازم کلان ارتباط عسکریی : « هزار غرادی و روسجنی دشمن باصه حق » دیو غیب ایدوب ، بتون طونه شرق قوتی مدافعه حاله قویدی ؛ او طالده ، سزك « محمد علی پاشاده سزدن یگدا کلور ایدی » دیمکزه محل قلنز . محمد علی پاشا، عثمان پازاری جهتندن قوتی چکدکدن صکره ، بزى اورایه دعوت ایدیور ایدی . و دیدیککز کبی، بزه متناسب حرکت ایتدی ؛ بلکه : نجیب پاشایی کوندرمش ایکن کیرو آلدیغدن ، بزى سکتهدار ایده جک بر حرکت کوستردی .

واقعا آغستوسك اون طقوزندن صکره ، هزار غرادک اوکنده کی قره حسنه کیدرک ، اورادن بدأ ایله قاستلوه و سائر جهته محاربه ایتدی ؛ لکن ، بزمه ارتباط استحصالی ایچون ، طونه شرقک اوجهته دکل، طرنوی جهته تحشید لازم ایدی ؛ اوراده تحشید ایتلی ایدی که ، ارتباط حاصل اولسون . بنم رأساً کیمکلکی ؛ و حرکتی، محمد علی پاشایه و مقامات عالییه اشعار ایتکلکم لزومنی افاده بیور یورسکز . اگر شبقه ده برافه جفم قوتله ؛ بالقانک

بوجیه‌تک تامینه کندم متعهد بولنش اولسه ایدم ، بیوردیفکنز سؤال مناسب اولور ایدی ؛ لکن ، بنده کز تعهد تحتہ کیرمک ایسته‌مدم ، و کیرمز ایدم . حتی ، عثمان پاشا حضرت تریله برلشمک مسئله‌سندن طولای جریان ایدن مخبرده : « قوتمزک بر قسمیه بالقانی آشمق » سوزی سبقت ایلدیکندن . مجلس عسکری آیرجه بنده کزه بر سؤال ایراد ایدی ؛ و معروضاتم یاکلش آکلاشلدیفندن : « کیدرسه کز ، استانبولی تحت مخاطره به دوشورمامک ایچون بر تدبیر دوشوندیکزمی ؟ » دیو اعتراض ایتشلر ایدی ؛ حال بوکه بوسوانده یاکلش آکلاشلمقدن ایلروکلش ایدی .

نصرت پاشا — شرق اردوسیله اتحادی محمد علی پاشا قبول ایتدی ، سزی مانورهدن براقیدی ، بیوریورسکز ؛ بو اتحادک ابتدا بالقان اردوسی طرفندن ، یعنی : طرفکزدن رد اولسدیفی ، او یوله کوندرمش اولدیفکنز بر تلغرافکنزله اثبات اولور .

سلیمان پاشا — اوتلغرافی کورمینجه جوابی عرض ایدم .  
( بونک اوزرینه تلغرافنامه مدعی عمومی پاشا حضرتلری طرفندن قرائت اولور )

« صورت تلغرافنامه »

طونه عموم قوماندانلغه

اسلمیه و یانبولی کبی بالقانک بو یوزنده بولسان مواقع ، بالطبع طرف عاجزانهدن قوماندا و اداره ایدلمکده ایسه‌ده ، بورالره طرف دولترندن دخی بعض اوامر ویریه کلدیکی ؛ و لاسیا فریق شا کر پاشا حضرتلری ، ذاتاً بلعیه هر سکدن کتورلدیکی و اوتهدنبری قوماندۀ عاجزانهدمه بولندیفی حالده ، ینه قوماندۀ عاجزیده بولنه‌جفتک بوکره صوب سامیلرندن مشارالیه با تلغراف تبلیغ بیورلدیفی استخبار اولنیور . حال بوکه بر موقعه و مأموره ایکی طرفندن قوماندا ایدلمی ، طرفیندن ویریه‌جک اامرک ، بالطبع اختلافی جهتیه ، یکدیگری نقض ایدرک ، بالاخره هر ایکسینکده حکمسز و اجراسز قالمسی . و بوده بالخصوص شو هنگام حربده انواع محاذیری انتاج ایدمه‌جکندن ، امر قوماندانک طبیعی اشتراک قبول ایتمه‌جکی ؛ و از جمله طرف دولترندن

جایجا بورایه اشعری کلفتی اختیار بیورلمقده اولان بعض مواد ، درسمادتک طوغرودن طوغرویه طرف عاجزی یه ویره کلدیکی اوامر اوزرینه ذاتاً و کاملاً اجر اولمش و اوله کلمش شیر ایدوکی درکاردر . و بالقان اردوی همایونک طونه اردوی همایونیه اولان مناسبتی ، بعینه هرسک و یکنی بازار فرقلرینک یالکیز حرکاتجه حصول اتحاد ایچون اجرا ایلدکری تعاطی ، افکار و معلومات قیلمدن اوله رق یالکیز بر مناسبت جواریه ایجاباتنه رعایتدن عبارت اولوب ، بشقه صورته تعلق بولمادیغی اقدمزجه ده امور معلومه دن ؛ و یالکیز ، اتحاد حرکات حربیه طرفین ایچون . دائرة اداره عاجزی یه متعلق مخایره و مذاکره نک لزومی تقدیرنده ، آنک طوغریجه چا کرلرینه امر و اشعاری مقتضای مصلحتدن ایدوکی مود بدیهه دن اولمغه . بوخصوصه بتکرار استدعای عنایت جلیله لرله تصدیقه مجبوریت الوردی . افندم .

سلیمان

۹ تموز سنه ۹۳

سلیمان پاشا — بوتلغراف ، اتحاد حرکات حربیه حقنده ملتزم اولان مقصده قطعاً منافق دکلدر . محمد علی پاشانک بنده کزک رفاقتمه بولنان برلویه . یاخود فریق ویردیکی امری . و یاخود ایده جکی خطاری . طوغرودن طوغرو بکا ایتمی ایچون یازمشیدم ؛ بوقسه . بوتلغرافک اتحاد حرکات حربیه یی محل ، قطعاً برسطری یوقدر . البته . آ لای و یاخود برطابوری ترکیب ایدن بلوکارک برینه ویرله جک امری . او آ لایک میر آ لاینه ویرمیدر ؛ قوماندان ، و یاخود بر دیگرکی . ایده جکی خطاری او میر آ لایه ایتمی بده رفاقتنده کی بیکباشی و یا یوزباشیلرک برینه ویرر ایسه ، او میر آ لایک بویله برشی یازمغه البته حق اولور .

نجیب پاشا — سوز ایسترم .

رئیس پاشا — بیورک .

نجیب پاشا — سلیمان پاشا حضر تلرینک حق واردر ؛ بوتلغرافک ایکی قسمی واردر : بالاسنجه واقعا تلغرافک شمولی ، اوماده عائددر ؛ حال بوکه ایکنجی قسمی . یعنی « ازجه طرف دولترندن .. الخ » عبارمنک یوقاری یه شمولی یوقدر ؛ بو ، خاصه بشقه برشیدر .

سلیمان پاشا — ادعا اولنان ماده قنغیسی ایسه بیان بیورلسون .

نجیب پاشا — « رئیس پاشا حضرتلرینه خطاباً » : « از جمله طرف دولترلندن » عباره سنك اشاغیسنه ایضاحات طلب بیورلمسنى نیاز ایدرم .

سلیمان پاشا — « از جمله » کله سنى تعقیب ایدن سوزلر : ضابطانك ترفیع رتبه سى ، ووافق تفك وقوعانى ، و بعض اداره عفریه احكامنه تفرع ایدن خصوص- صائدن عبارتدر : یوقسه كافه . كرك بوتلغراف جلدلری و كرك آنك ذیلی مطالعه بیورلدیغی حالده ، محمد علی پاشا ایله هیچ بروقت ، مخبره سز ، مذاکره سز مشاوره سز حرکات حربیه تشبث اولمادیغی آ کلاشیلور . بومعروضم ، برطاقم فروعات حقنده ایدی : و سیاق افاده ده ، تفرعات حقنده اولدیغی کوسترر .

رئیس پاشا — فقط بوتلغرافك نهایتنده اولان فقره لره ، اونلرده بودر : « بالقان اردوی هایوننك طونه اردوی هایوننه اولان مناسبتی ، بعینه هرسك و یكى بازار فرقه لرینك یالکزر حرکاتجه حصول اتحاد ایچون اجرا ایلدکلری تعاضی افکار و معلومات قیلندن اوله رق . یالکزر بر مناسبت جواربه ایجاباتنه رعایتدن عبارت اولوب » بوققره لردن ، او یله مناسبت بولمادیغی آ کلاشیلور ؛ بوتلغرافدن : « طونه شرق اردوسنك بوراده قومانداجه بردخلی یوقدر » چیقور ؛ « هرسك و یكى بازار فرقه لرینك ییننده کی مناسبت نصل ایدی ایسه . شبقه اردوسنك مناسبتی او راده ده در » تعبیرینه باقیلور ایسه : قومانداجه عدم ارتباطنى میدانه قویور . . .

سلیمان پاشا — اوت ، قومانداجه ارتباطك درجاتی بحثده ، بنده کز او تاریخه قدر بیوک شبهه ایدم . اگر مشارالیه حضرتلرینك طوغرودن طوغروه تحت ارتباطنده ایدسهم ، هر امری آندن آلمق لازم ایدی ؛ حال بوکه او امری ، طوغرودن طوغروه استانبول ویرورایدی . بویله برظنده بولمقلغ و یازمقلغ . بنده کز ایچون قصور عد اولنه مز . شو قدر وارکه : اورایه یازدیغی کبی ، مقام سرعسکریدن دخی استیضاح ، و محمد علی پاشایه اولان ارتباطمرك درجاتی سوال ایدم . بوراده بر صورتی مطبوع اولان تلغرافنامه دن آ کلاشیه جنی وجهه ، جهتنلی بر جواب آلدیم ؛ کمدولری ده . بوتلغرافنامه اوزرینه . عینیه بنده کزك افاده می تصدیق ایدر بر جواب یازدیلر ؛ صورتی مطبوع دکلسه ، بنده کزده واردر .

مدعی عمومی نجیب پاشا — سوز ایسترم .

رئیس پاشا — بیورک .

نجیب پاشا — چوق شیلری استیذان ایدر ، و امر آلورایدم ؛ و او امر اوزرینه حرکت ایدر ایدم ، بیوریورلر . مقدمه افاده بیان ایلدیکم وجهله ، استانبول ، سلیمان پاشا حضرتدرینه ، اصلا قطعی المفاد جواب ویرمیش ؛ فقط کندولری ، هر نه افکار تصور ایدر ایسه آنی استانبوله بیان ایدرلرده ، استانبولده آنی قبول ایدر . بونی اثبات ایچون ، طقوز تموز تاریخله برتغراف کشیده ایشلر ؛ او تلغرافک بر فقره منده : « تدایر و حرکات عسکریه ، اسلم و احسن صورتده اجرا ایدیله چکی بدیهی اولوب ، بونک ایچون بورادن بر رأی ویریله مز » دینلیور ؛ دیمک اولیورکه : سلیمان پاشا حضرتلری نه رأی بیان ایدر ایسه ، استانبولدن دائما قبول ، و اجرای ایجابی کندوسنه حواله اولمشدر . یالکنز بوماده بی استیضاح ایچون ، بوتلغرافنامه بی سویلدم .

سلیمان پاشا — مدعی عمومی پاشا ، صددی بشقه جهتہ تحویل ایتدیلر ؛ حرکات عسکریه حقنده استیذان اولمامسی ، و بنده کنزک استقلام حقنده ، شمده برتغراف ابراز ایدیورلر ؛ حال بوکه ، دعوا : محمد علی پاشایه ارتباطمزددر جاتندن باحث ایدی ....

نجیب پاشا — خیر ، دعوا اونک اوزرینه دکل ایدی ؛ « محمد علی پاشایه اولان ارتباطی استانبولدن استیذان ایتدم ، و او یولده امر آلم » دیورلر ؛ بنده کنزکده مرادم : کندولری هر نه که استانبوله عرض ایدرلرایسه ، استانبولده قبول اولندیغنی ایما ایتمکدر .

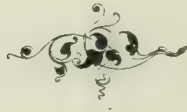
سلیمان پاشا — بنده کنز : « استانبولدن امر آلم ، استیذان ایتدم » دیمدم ؛ « محمد علی پاشایه اولان ارتباطمزدک درجه سنی استانبولدن سؤال ایتدم » دیمدم . سؤال طبعیمدر ؛ « فلان مانورہ بی اجرا ایدیم ، دیدمده ، استانبولده او یله جواب ویردی ، بنده او یله یایدم » دیو برسوز جریان ایتدی . سبقت ایدن مذاکره نك ضبطی اوقونورسه در خاطر اولنور .

نجیب پاشا — یعنی : « استانبوله محمد علی پاشا ایله برلشمکی عرض ایتمش اولسه یایدم بیله ، استانبول قبول ایتمز ایدی » دیمک اولیور ..

سلیمان پاشا — بویله برشی ، دیمدم ؛ « محمد علی پاشا ایله برلشمکی آرزو

ایتسه‌م دخی ، استانبول قبول ایتمز ، ویا : « استانبول مانع اولدی ، کبی برسوز  
دیلم .

نجیب پاشا — حرف بحرف او یولده دکاسه ، مالی او یولده در .  
رئیس پاشا — صد ددن چیقیمیلم . بو کونلک بو قدرله اکتفا ایدم  
« دیوب مجلس ساعت طقوز بچقده طاغدی »





## اون سگزنجی مجلس محاکمه

روم ایلی دیوان حربی بیک ایکی بوز طقسان درت سنه سی آغستوسنک طقوزنجی  
چهارشنبه کونی اور سگزنجی دفعه اوله رفی ساعت یدی بچقده بالاجتماع  
دولتلو سلیمان پاشا حضرتلرینک استنطاقنه دوام ایلدی

رئیس پاشا — شبقه مهاجمانده ، آ لای و طابورلر ضابطان ونفراتندن کوکلو  
طوپلانیله رق ، بر هجوم قولی ترتیب بیورلدینی روایت اولنیور ، بوترتیب . رنجی  
دفعه ده کی هجومک نتیجه سز قالمسندن صکره می تشکیل بیورلدی ؟  
سلیمان پاشا — شبقه قول اردوی هایوننک صول جناحی بدرجه یه قدر  
مخاطره یه اوغرادقدن ، یعنی : لوفجه الدن کیتدکدن و بورلری ده ۱۱ کاملاً تحت  
محاصره یه کیردکدن صکره ، شبقه ده دشمنک حالندن و وضعندن طرز آخرله  
استفاده ایتک ، و امکان مساعد اولور ایسه ، دشمنی شبقه دن طردایلک ایچون ،  
اردومزک ارکانی . بر هجوم تصور ایلدیلر . بر هجوم ، او یله صحیحاً هجوم اولیوب ،  
کیجه باصقیندن عبارت ایدی . شا کر پاشا ، ویسل پاشا و سائر امرا ، و ارکان  
حرب رئیس ، عمر بک برلکده اولدقلری حالده ، بویله بر هجومک محسنانندن  
بنده کزه بحث ایتدیلر ؛ بنده کزده موافقت ایتدم . اراضینک حاله کوره او یله  
بر کیجه باصقینی یاغنی تصور و ترتیب ایتدک ؛ و اشته شو و تعلیمات اوزرینه  
( النده کی کاغدی ارا نه ایدرک ) مرکز دن و صاغدن و صولدن باصقین قوللری  
ترتیب اولندی . صاغ جناح و صول جناح باصقین قوللری ، آلدقلری تعلیمات  
موجبجه اجرای حرکتیه موفق اولمیدیلر . یالکز مرکز قولی ، موقعنک  
پک قریتی مناسبیله . موفق اوله رق ، تقریباً بش آتی ساعت قدر ایسوتی  
نیقولاً طایبه سی اللرنده قالدی . لکن صاغ و صول جناحک ، تعلیمات حکمنه  
توفیق حرکتیه موفق اونه ماملری حسبیه ، بالطبع ، ایسوتی نیقولایک  
کیروسنده کی دشمن طایبه لرینه حواله سی اولان سن نیقولایک تکرار ترکه مجبور  
اولدیلر . و بوده ، بش ایلول تاریخنده وقوع بولمش ایدی .

(۱) ضبطک ترتیبده سهواولمی ملحوظدره ؛ طوغروسی : « و بولنده » اولمی دره .

علی نظامی پاشا — اقدام ، سوز ایسترم .  
رئیس پاشا — بیوریکز .

علی نظامی پاشا — بواوچ طرفدن ترتیب اولنان باصقین قوللری ایچون .  
طابورلری ترتیب اولندی ، یوقسه کوکلی می ؟

سلیمان پاشا — باصقین قوللرینک ایسوتی نیقولایه تعرض ایده جک قسمی  
سکز طابوردن عبارت ایدی . بونک اوچ طابوری : کوکلی افرادندن مرکب  
ایدی ؛ وَ قَائِمقام ابراهیم بکده ، ینه کوکلی اولمق اوزره ، قوماندان ایدی .  
باقی بش طابوری : ذاتاً اوجهته بولنان برنجی لوانک طابورلری ایدی ؛ و ارکان  
حرب بیکشایی همدی بک ، آنره قوماندا ایدر ایدی . صاغ وَ صول جناح  
هجوم قوللری ، کوکلی دکل ایدی ؛ اوقدر کوکلی آیرمق ممکن اوله میه جغندن ،  
آنر طابورلردن عبارت ایدی . موفقیتلری تقدیرنده ، یعنی : دشمنک  
صاغ وَ صول جناح استحقاقاتنی اله ایده بیلدکلری حالده ، قوماندانلری  
دخی ویسل پاشا اوله جق ایدی . صول جناحدن حرکت ایدن آلتی طابورله ده ،  
بالذات ویسل پاشا کیشمی ایدی .

علی نظامی پاشا — بونرک باصقین ویره جکلری نقطه لک هپسی ایسوتی  
نیقولامی ایدی ، یوقسه مختلف می ایدی ؟

سلیمان پاشا — ایسوتی نیقولایه ، یالکیز مرکزدن کیدنلر ، باصقین  
ویره جک ایدی . اوته کیلر : صاغ وَ صول جناحدن کیدنلر ، صاغ وَ صول  
جناح کیروسنده کی طابیرلر علینه کیده جک ایدی . بو تعلیماتک برر صورتی  
باصقین قوللری ایله کیده جک امرایه و ارکان حرب ضابطانه ویردک ؛ وَ باصقینه  
کیده جک نفراتک ، کیجه این بر یاکلشلق اولماق ایچون ، قوللرینه بر بیاض  
علامت باغلادق ؛ وَ آقشامدن لازم کلان تشویقاتی اجرا ایتدک : دشمندن  
مستور بر یرده ایکی رکت حاجت نمازی قیلدق ، دعا ایتدک ؛ پک زیاده  
خواهشله حرکت اولندی ؛ لکن ، جناب حق موفق بیورمدی .

مدعی عمومی نجیب پاشا — بو کیجه باصقینی . ساعت قاچ راده لرنده  
اولدی ؟

سلیمان پاشا — تعلیماتده تفصیلات وار :

## ایسوتی نیقولا تیه سی ایچون ترتیب اولنان کیجه باصقینه دائر تعلیمات صورتی

رنجی ماده — باصقینه اصل مأمور اولانلر، طابورلرک ضابطان وافرادی ایچندن کندی حسن رضاسیمله عرض نفس ایدن فدایلردر. آنجق، عموم اوج جهتک هجوم قوللری، بونلرک حرکاتی تسهیل و قزانه جقدیری مظفریتی تکمیل ایتدیکجه، بو تکلفدن برشی حاصل اوله میوب، ینه مصلحت نتیجه سز قالور؛ بنابرین اشبو تعلیماته، فدایلردن ماعدا اوج جهت لوالرینک حرکاتندن دخی بحث اولنق لازم ککشدرد. (مابعدی وار)

روم ایلی دیوان حربینک اون سکزنجی اجتماعنده دولتو سلیمان  
باشا حضرتلرینک جریان ایدن محاکمه سندن مابعد

### نمر ۲۸

ایکنجی ماده — آقیریحجه بل جهتنده بولنان طابورلردن مفرز فدایلرک یکونی ایکی طابوری طولدیره بیلجهکی جهتله، اوجنجی اردویه منسوب و روم ایلی اهالیسندن معدود اولنلردن، هر قاج کشی یه بالغ اولور ایسه، بر طابور تشکیل اولنوب، قومانداسی بیکاشی احمد افندی یه؛ وانا طولی اهالیسندن اوله رق رنجی و ایکنجی اردویه منسوب طابورلر فدایلرندن دیگر ایکی طابور تشکیل اوله رق، قومانداسی دیگر مناسبنه تفویض، وقرارگاهدن تشکیل اوله جق دیگر بر طابوره اشبوایکی طابور بالهلاوه اوجندن برفدایی آلایی تشکیل اوله رق قومانداسی امرادن بر مناسبنه ویریله جکدر. ۱۸

اوجنجی ماده — اشبو آلایک مأموریتی ایسوتی نیقولا تیه سینک ضبطه کیدن هجوم قوللرینک مقدمه الجیشلکی ایدوکنندن، بونلر، باصقین ایدلمی

۱۸ آتی چیزیلان شوعباره: مذکور تعلیمات مسوده سنده، اوسته چیمه صورتیه و مرحومک خط دستیه، قائم مقام ابراهیم بکه ویریله جکدر؛ ده تصحیح اولمش دره. مسوده ده: بونصیح واردرد؛ فقط محاکمه هر نه دنسه، صورت مصححه درج اولنماش، مسوده نک عباره سی ابقا ایدلش دره. صحیحی و واقعی: مرحومک تصحیحی کی دره.

مصمم اولان کیجه ، هیچ کورولتی ایتمکسزین ، و دشمنه قطعاً سررشته ویرمکسزین ، برنجی لوا استحکامنک صولی ایلروسنه قدر واروب ، غروب قره ، یعنی : کیجه ساعت یدی بجه قدر ، اوراده استراحت ایده جکلردر .

دردنجی ماده — ساعت یدی بجه کلدیکی کبی ، طابورلردن بری : قره مان و قوله طابورلرینک هجوم اییدیکی نقطه نك صاغ طرفندن ، و دیگری : اوطاشلغک صولنه دوشن چقورک ایکی یانلردن یوقاری طوغرو چیقمغه ، و اوچنجی طابور دخی : آنلرک ده صولنده بولنان اوفاق پیاده سپرلرینی طوتمق اوزره ، اک یوقاری کیدن یولدن یوریمکه باشلایه جق ، و تا یوقاری چیقمدنجه : دشمن نوبتجیسی آتش ایتمسه ، و حتی یوقاروده بولنان پیاده استحکاملری آتسه باشلامش اولسه بیه ، کندو بولندقلری نقطه بی دشمنه کوسترمه مک و بوجهته دشمنک آتشدن خسار کورمه مک ایچون ، قطعاً آتش ایتمه جکلردر . و یوقاری طوغرو چیقار ایکن ، نمکن اولدیغی حالده ، یره اکیلوب درت آیاقله چیقمغه ، والاصل ، دشمنک چوق مدت آتشنه اوغراماق ایچون ، یوقارویه یاقلاشدقلری کبی قوشارو استحکامه کیرمکه اقدام ایده جکلر ، و دشمن علیه یالکز سونکو استعمال ایده جکلردر .

بشنجی ماده — یوقارویه چیقان فداایلر ، هان تپه نك اک مرتفع محلنده موقع طو تهرق ، و طوب استحکامنده بولنان طوبجیلری تلف ایدرک ، قارشولردن کله بیلیمسی محتمل اولان دشمن عسکرینه مقابله حاضرلورلر ؛ و کلن دوست و یادشمن اولدیغنی فرق ایچون ، هجوم کیجه سی کندولرینه تودیع اولنه جق « سرلایل » ی صیق صیق یادایدلر ، و بوسرلایل دخی « کعبه » در . بو سرلایل یاد ایتمکله برابر ، شاید سرلایلک دشمن عساکری طرفندن ده ، جوق چوق تکراری حسیله ، اوکر نلمی ملحوظ اولدیغدن ، علامت فارقه اولمق اوزره ، هر فدائی ضابطان و افراد صاغ قوللری بازولرینه ، ویریلان بیاض بزلری صاراجکلردر .

آلتنجی ماده — یوقاروده بولنان دشمنی پوسکورتدکاری کبی ، طاشلقدن و آنک صولندن چیقان صاعده کی ایکی طابور ، ایکنجی لوا جهته یوزچوروب ، بری : تپه نك اوجهته بولنان پیاده سپرلرینی طوتمق ، و صاغ طرفدن کله بیلیمسی

ملحوظ اولان دشمنه مقابله ایتک ، و دیگری : آکا احتیاط اولتق اوزره ، یورییه جکدر ؛ و دیگر برطابور دخی ، کیروسنده بر آز احتیاط براقق شرطیه . اوک طرفده بولنان پیاده استحکامنه یرلشه جکدر . فقط اشبو صاغه کیرن طابور ، برنجی و ایکنجی لواندن مرتب اولان هجوم قوللرینی دشمن ظن ایدوب بر خطا اولماق اوزره . بغایت دقت ایدرک ، و آنر طرفدن چالغی مشروط اولان « سلام طور » بوروسی چالغینی حالد ، کلرک اوزرینه آتش ایدمه جکدر .

یدنجی ماده — اشبو فدایی آلاینگ ، ذکر اولدینی اوزره ، اک زیاده دقت ایدمه جکی شی . برنجیسی : یوقارییه چیقنجهیه قدر آتش ایتماک اولدینی کی ، بولرک بر زمانده و مختلف جهتلردن قسم اعظمک یوقاروده بولغی استحصال نتیجهک موقوف علیهی اولدیغندن ، یوقاری هجوم ائساننده طویل بولغنه ، و طابورک قسم اعظمی بردن هجوم ایدمه جکلری نقطهیه وارمغه دقت اولتق ؛ شرط اعظمدر . یوقاری چیقیدینی کی ، کیرویه دونمکی خاطره کتورمیوب ، هر طرفدن مرتب اولان دیگر هجوم قوللرینک ورودینه قدر کلهجک دشمنی قهر و تنکیل ایتمهک ، و بولدینی نقطهیه ترک ایتیمه ثبات ایتمهک چلیشمق لازمدر . ریرا : عسکر هجوم ایدرکن دشمنه تفک ایتمه جکلرندن ، دشمن اونلری کورمیوب ، هر نه قدر آتش ایتسه فداییلره اصابت ایتمه جکی درکار ، و بو جهته هجوم ائساننده پک آز تلفات و یریله جکی آشکاردر . معاذالله ثبات ایتیموده رجعت اولنورسه ، دشمن جرأتنه رک پک بیوک خسار ویره جکی ایضاحه محتاج دکدر . بنابرین : هر حالده طوتیلان موقعده ثبات ایدمک لازم کلور .

### برنجی لوانک حرکتی

سکزنجی ماده — برنجی لوانک اسوتی نیقولا آلتنده بولنان استحکامی محافظه سنده بولنان طابورلر ، کماکان محافظهده قالمق ، و معاذالله امر بالعکس اولورسه . هجومه کیدن عسکرک رجعتی محافظه ایتک اوزره ، یرلنده ابقا اولندقدن بشقه ؛ فداییلر . صول طرفدن تهیه چیققدن صکره ، صاغ طرفدن قوشوسه یولک آلتندن و اوستندن مناسب یرلردن هجوم ایتک اوزره ، بش

طابوردن عبارت بر هجوم قولى ترتيب. و آقسام قرار دقدن صكره ، ذكر اولنان استحكامك صاغنه يقين مناسب بر محله اقامه اولنه رق ، دشمنه حس ايتدير مامك اوزره ، سيفاره اچمكدن و يكديكريله حجتدن ، والحاصل صدا چيقاره جق هر نوع حر كندن قوياً منع اولنه جقلردر . بو حالده وقت مرهونه قدر اوراده استراحت ايدوب . فداييلر ك صولدن حر كتنده طابورلر كاملاً حاضر بولنه جق ؛ و فداييلر يوقارى چيقوب طاشك اوستنده عربده قويدى كى . قطعاً وقت كچور ميوب ، طابورلر ك ايكيى : برنجى خط . و ديكر ايكيى : ايكنجى خط ، و برى : احتياط اوله رق ، شوسه طريقك صاغندن و صولندن ، والحاصل بچيله بيله جك محللرندن ، بلا تردد هجوم ايدوب ، صاغ طرفده بولنان استحكامه داخل اولورلر . و بو آره لق . آنلر ك اوسته ، طوغروكلسى لازم كلان فدائى طابورلريله برلشمك اوزره . « سلام طور » بورى اشارتى بر قاچ كره تكرار ايدر ؛ و استحكامه داخل اولديغى بيلدير مامك اوزره ، صاغ طرفه دخى : « ايكنجى لوا ايلرو » بوريسى چالار . استحكامه داخل اولديغى كى : درت طابور ، استحكامى ضبط ايجون . اوراده قلوب ؛ احتياط طابورى . ذكر اولنان « سلام طور » بورى اشارتى چالهرق . فدائى طابورلرينك امدادينه كيدر . هر حالده استحكامك مدافعه اولنه جق محللرينه عسكر يرلشدير دكن صكره ، فدائى طابورلريله برلشمك ؛ و آرق ، دشمنك كوستره جكي شدت مدافعه به مقابله ايجون . متحداً حر كت ايلك لازم كلور . بوزمانه قدر ايكنجى لواندن كله جك هجوم قولى دخى كلش اوله جفندن . در حال ، غبرووه به قارشو و اراضينك حالنه موافق بر خط مدافعه تشكيلى : بش طابورى سوق ايدن قوماندانك وظائفنددر . برنجى لوانك مذكور بش طابورى بالطبع صالح پاشا قومانداسنده ايسده . بر موجب تعليمات آنلرى سوق و تحريكه اركان حربيه بيكباشيسى حمدى بك مأمور ، و اجراءات واقعه دن مير موسى اليه مسؤولدر .

طقوزنجى ماده — ترك برنجى لوا هجوم قولى و كرك فداييلر ، آقريجه بدن ايلروده كى يشيل تپيه سوق اولنه جق هجوم قوللرينى نظردن دوشور مامسى ، يعنى : او طرفده اوله جق آتشك جهتندن قفى طرفك دشمن ، و قفى طرفك دوست اولديغى فرق ايدر ك ، آكا كوره طور انمى لازم كلور . برده ، شفق سو كمديجه ، دشمنى تعقيه قالقشمامسى لازم كلور .



اونجی ماده — کیرودن کله جک سواری و طو پچینک تسهیل مروری ایچون ، شوسه طریق اوزرنده دشمنک بوزدینی محللر لزومی قدر عمله ایله تسویه اولتق . کذلک برنجی لوا هجوم قولمه عاندر .

### ایکنجی لوانک حرکتی

اون برنجی ماده — کیجه قارا کلغنده بل اوزرندن و یانلرندن طوغرو سسزجه یوریه رک ، دشمن استحکامنه قریب بر محله ، وقت مرهونه قدر بوصویه یاتیرمق اوزره ، درت طابوردن مرکب بر هجوم قولی ترتیب ایده جکدر . اشبو هجوم قولی ، برنجی لواندن ترتیب اولنان هجوم قولنک حرکاتنه تابع اولوب ، آنلر ایلر و کیتدکجه بونلردخی استحکامه یاقلاشهرق . « ایکنجی لوا ایلر و » یوریه یله استحکامه داخل ، و برنجی لوانک طابورلریله متحداً دشمنه مقابل اولورلر . بوهجوم قولی میرالای احمدیک قومانداسنده اولوب ، بر موجب تعلیمات اجرای حرکاتنه و سوقنده ارکان حرب بیکباشیسی مظهریک مأموردر .

### آقربجه بل جهتنک حرکتی

اون ایکنجی ماده — آقربجه بل فرقه سی ، وقت معهودده حرکت ایتمک اوزره ، آلتی طابوردن مرکب بر هجوم قولی ترتیب ، وفداییلر عربده یی . قوباردینی کی ، بوهجوم قولی ایلر ویه سوق اولوب ، هیچ برشیته باقیهرق ، اوکلرنده کی کوچک یشیل تپه یی ضبط ایله ، دشمنک غبروه جهتمدن کله جک امدادینه حائل اولمق اوزره ، تعبیه اولنور . بوقول ، بالذات ویسل پاشاقومانداسیله حرکت ایده جکدر .

اون اوچنجی ماده — اشبو هجوم قولی ایلر وده کی درت تپهنک ضبطنه مأمور اولدیفندن ، اورادنده هان ایلر ویه کیتملری لازم کلورایسه ده ، قارا کلقدنه بو حرکتک اجرایی محذوردن سالم اوله میه جغندن ، شفق باشلادقدن صکره ، دشمنک کسب ایده جکی حاله کوره ، ایلر ویه طوغری حرکت ایده جکدر . اون دردنجی ماده — بو تپهنک ضبطنده ، دشمنک کلیمندن طولانی ، امداده احتیاج کورینور ایسه ، برنجی و ایکنجی لوا طابورلرندن استمداد ایده جک ؛ و یاخود ، بونلر صول طرفه طوغری هجوم ایدر ایکن ، برنجی

وَ اِيکِنجی لوا طابورلرندن مرتب هجوم قولى ده ، صاغ طرفده کي تپيه هجوم ايده جکدر .

### ملاحظات عموميه

شفقله برابر ، برنجي لوا : استحكاماتنك آرقه سنده . هوان طابيه سی جوارلرنده ، لزومی قدر سواری ؛ وَ برده ، خفیف درت فوندلق سواری بطاریه سی بولديرمی لازمدر .

بوتدایر : اراضینك اوزاقدن کورینان حاله کوره ، خاطره قیلندن اولوب ، انشاءالله تعالی اورایه چیقلدینی وقتده ، موقعه ، وَ دشمنك آله جنی وضعینه ، وَ کوسره جکی مقاومت ، زمانك ایجاب ایتدیکی صورته توفیق حرکت اولمق قوماندان اولانلرك درایتنه حواله اولنور .

هر جهت هجوم قوللری دشمن واقعنده برلشمکه ، وَ یادشمنك یدنده کی استحكاماتی قسماً و یا کلیاً ضبطه موفق اولدقلرنده ، جمله سنك قومانداسنی ویسل پاشا درعهده ايده جکدر .

بو تعلیماتك بر صورتی جهت وَ قول قوماندانلرنده وَ ارکان حربلرده بولنه جنی کبی ، هر کسك اجرا ايده جکی وظائف دخی ، ینه آری آری یازديريله رق ، بالجه طابور آمرلرینه . وَ آندرده بلوک ضابطانه ویره جکدر ؛ وَ ضابطان مومی الیم دخی : کوچوک ضابطان وَ افراده درس ویرر کبی ، تعلیم ايده جکلردر . ۱۰

نجیب پاشا — کیجه هجومی ، قاچده اوله جفته دائر ایضاحات اولمی ؛ کیجه هجومی ساعت قاچده اوله جفته امر ویرلمشدر ؛ سلیمان پاشا — ساعت سکز ایدی ، خاطرمدده اويله قالمش . نجیب پاشا — تعلیماتده بو امرك ساعت قاچده اجرا اولنه جفته دائر بر صراحت یوقدر .

۱) دردنجی ماده دن اعتباراً بر خط ممیز ایله تمیز اولنان عبارلر : مسوده یه مرحومك خط دستيله علاوه اولمش اولان قارلردرکه ، حین محاکمه مستنظفر طرفندن ، هر نعلسه اعمال اوله رق ، ضبطنامه درج ایدلمش ، وَ محاکمه نسخه مطبوعه سنده اکسبک کورلمش اولدیغندن ، مسوده دن عیناً برایه نقل اولمشدر .

سليمان پاشا — تعليماتده يوق اما ، آنى قوماندانلره سويلدك ؛ چونكه :  
بو تعليمات بر قاج كون اول قلمه آلمشدر .

رئيس پاشا — وقتيله حركت ايدهميان قوللر قنغيليريدر ؛ عجا نهدن طولاي  
خطا ايتديلر ؟

سليمان پاشا — وقتيله حركت ايتديلر ؛ يالكز حركتلر نده موفق اولمديلر ؛  
بونلرده ، صاغ و صول جماح قوللري ايدى . بوكاغدلر . او قوللرله برابر بولنان  
اركان حرب و ضابطانه عائددر . وقتيله ، هنوز لايقيه قابحتيلري مواجهه  
ايتكميزين ، شقه قوماندانلغندن انفصالم وقوع بولدى ؛ لكن ، هر كس آلديني  
امر موجبجه نيچون حركت ايتماش ، و يا خود ته مانع اولمش ، بونلره دائر  
هر قومانداندىن و اركان حرب ضابطاندىن متعدد اوراق آلدى ، كاملا يانمدهدر .  
نجيب پاشا — افندى ، برشى ده اياضاح بيورلىق لازم كله جك : شو باصقين  
امرى ساعت سكزده اجرا اولنه جفته دائر صراحت اولمديغندن ، و افاده لرينه  
كورده : « ساعت سكزده امر ويردم » ديورلر ؛ بش ايلول تاريخنده بو باصقين  
وقوع بولدينى صورتده ، اووقت صباح ساعت قاجده اوليور ، شفقندن قاج  
ساعت اول اولمش ، اوراي آكلامق لازم ...

سليمان پاشا — ساعت بخنى اوراقه باقمنجه سويليه م .

نجيب پاشا — آي آيدى نى وارمى ايدى . يوقسه قارا كلق مى ايدى ، بونلري  
دخى آكلامق لازم .

( بونك اوزرينه ضابطانك ويردكلرى ژورناللر سليمان پاشا حضرتلرى  
طرفندن قرائت اولنور )

« مركزدن هجومه مأمور اولان ابراهيم بكك ويرديكى ژورنال »

شقه بوغازنده ايسوتى نيقولان نام تيه نك ضبطنه كوكليبردن تشكيل اولنان  
فدايى آلايله چاكرلى ، تعليماتر موجبجه ، اردوكاهدن حركتله ، برنجى  
لوانك بولندينى محله واريلوب ، قرك غروبنه دكين اقامت ، و غروب قرده  
اورادن حركتله ، لوى مذكور كاك ايلروده بولنان استحكامنه كيديلوب ، تعليمات  
مذكوره نك احكامى موجبجه : برنجى طابور ، مقدمه قرده مان طابوريله قوله  
طابورينك هجوم ايتديكى محلدن ؛ وايكنجى طابور ، آنك صولنه دوشن چقورك  
ايكى يانلردن ؛ و اوچنجى طابوردخى . آنلرك ده صولندن واك يوقارى كيدن

یولدن کیتمک اوزره، طابور بیکباشیلرینه تنبهاات وئایکدات لازمه ایفاقله رق، ابتدا اوچنچی طابور، آنک آرقه سندن ایکنجی، ودها آرقه دن برنجی طابور چیقار تدریلوب، بووجهله استحکامدن سوق و ایفای وظیفه ایدلش ایسه ده؛ برنجی طابورک سکزنجی بلوکی استحکامدن چیقده دشمن آتسه باشلا یوب، نفرات تلاش ایله بربرینه قاریشه رق، قیالغه هجوم ایله، قیالق طوتیلوب، اوک و صاغ و صول طرفلرندن آتسه باشلانلش ایسه ده، طابورلرک طوغریدن محله رینه کیده مامسی، و نفرا تکی قیالقدن ایلو و هجوم ایستدریله مامسی، تعلیمات مذکور مک سائر بندلرینک اجراسنه مانع اوله رق، موفق اولنه مدیغنک عرض و بیانه جرأت قلندی. اولبایده امر و فرمان حضرت من له الامر کدر.

ابراهیم

۶ ایلول سنه ۹۳

« ارکان حرب بیکباشیسی حمدی بکک ژورنالی »

ماه حالک دردنجی بازار کونی آقشامی، برنجی لوا جهتدن هجومه مأمور اولان بش طابور دن خاصه برنجی طلیعه ایله مقدم بالیکسر طابوری برنجی خط، آلتنجی طلیعه ایله مقدم بیروت طابوری ایکنجی خط، و مقدم قره مان طابوری دخی احتیاط اولق اوزره ترتیب اولندی؛ و کیده جکلری محل واستقامت، تعلیمات قرائتیه برابر، کرار آ تفهیم وارائه اولندی. وقت معهودده، اول کؤکلی طابورلر دن، مسافه می زیاده جه اولان، اوچنچی طابور سوق اولنوب؛ آنی متعاقب، ایکنجی، وبعده برنجی طابور، سوق اولندی. بونلر بر موجب تعلیمات، هر بری معین اولان محل واستقامتله کیتمک لازم کلور ایکن، برنجی لوانک استحکاملر دن چیقار چیقماز، همان دره ده دوکولیدلر. هر نه قدر چویرمه درجه نه ایله ده جهد اولندی ایسه ده، کیجه حالیه بر درلو ممکن اوله میوب، کندی بیلدکلری کبی کیتیدلر؛ برطاقی دره ده قاهره، باقیسی طاشاغک جهه سندن، و بر مقداری صولندن حرکتله یوقاری به چیقیدلر. معهود طاشلق تپه نک آتشی کسلدیکی آنده، خاصه برنجی طلیعه یولک صولنده واقع طوب استحکامنه، و مقدم بالیکسر طابوری دخی، یولدن حرکت ایدرک، یول اوزرنده و صولنده واقع پیاده استحکاملرینه کیتلرینی، بیکباشی و قول آغلرینه ا کیداً تنبیه ایلدیکم کبی؛ انشای سوده: برنجی لوانی

استحکام لرندن چيقارمق ايجون . دکنک وقلچ ايله ضرب ايدرك چيقارلديني مثللو ، چيقارلدقن صکرده : وسع و قدرتمک يتديکی مرتبه ، استقامت لرينه کيتملری ايجون سی و غیرت اولندی ايسه ده ، برتائیری اولموب ، بونلر دخی ، بعينه کوكالولر مثللو دره به طوغری کيدرك ، برطاقی دره ده قالدقن صکره ، باقيسی . کوكالولرک چيقديني محلدن ، طاشه چيقديلر . اشبو ايکی طابوری متعاقب سوق اولنان ايکنجی خط ايله احتياط ايجون خيلى تنبيهات ، خيلى اقدامات اجرا اولندی ايسه ده . بونلر ده کافی السابق حرکت ايدرك . طاشه چيقديلر . مارالذکر محاذيرک باشلوجه اسبابی : نفرائک غایت کوكالسز اوله رق هجومه کيتملرندن ناشی ، يوزباشيلر بلوکلرینی طوپانیه ميوب ، هربری برطرفه کيده رک ، بيکباشيلری دخی ، نه صورتله قه ماندا ایده جکلرینی بيله ميوب . شاشيروپ قالمش اولملرندن نشئت ايتمش برکيفيت اولديني عرض و بيان اولنور . اولبايده وهر حالده امر و فرمان حضرت من له الامر کدر .

ارکان حرب بيکباشیسی

۵ اينول سنه ۹۳

حمدي

« ويسل باشانک زورنالی »

في ۶ اينول سنه ۹۳ تاريخلو شرفوارداولان امرنامه سامی جناب مشيرانه لرینک جوابی بروجہ زیر بيان اولنور .

شويله که : بوهجوم ايجون تنظيم اولنوب نزد عالی مشيریده قرائت اولنان تعليمات موجب نه فداييلر افرادندن تنظيم و ترتيب اولنال اوچ طابور ، بازار ايرتسی کيجه سی ساعت یدی بحق راده لرنده . برنجی لوانک الک ايلروده اولان استحکاماسندن حرکتله ايسوتی نيغولا تپه سنه اوچ قولدن هجوم ، يعنی : برطابوری . تپه مذکورک اوکنده واقع طاشلقدن ؛ و ديگر طابوری . آنک صولنده کی بوغازکی یردن ؛ و ديگری . مذکور ايکنجی طابورک صولنده واقع صرتده کی آقیری جبل ( آقيرجه بل ) طرفه اولان دشمنک بر مقدار اوفق تفک پیاده سپرلرله بری بری اوزرينه درت عدد طوب طابيه سی بوغازينه طوغری هجوم ايله ، مذکور اوچ طابور بو حرکتی ، تفک آتمق سزین . سونکی ايله دشمنه مصادمه ايله . تپه مذکورک اوزرينه چيقوب ، و بو عريده تپه اوستنده کورلديکی

آندہ : برنجی لوادہ محلی تعین اولنان بردن بش طاہور ، و کذا ایکنجی لوادن  
دخی درت طاہور ، و آقیری جبل ( آقیریجہ بل ) طرفندن دخی آلتی طاہور  
ہجومہ مأمور ایدلمش ایدیسہدہ ، ہر نصلسہ ، فدائی طاہور لری وقت وزمانہ  
حرکت ایدہ میوب ، ساعت طقوز رادہ زنندہ اوچی بردن اولدینی خالدہ بر بردن ،  
یعنی : یلکیز قبالغہ ہجوم ایلہ ، تفک آ تمامق مادہ سی دخی کیرویہ قلعہ رق . دشمن  
قرہ قوللر نہ تفک آ تمغہ باشلا دقلری کورلمش ؛ و یلکیز طشلعہ قدر جیقہ بیلدکاری  
رآی العین مشاہدہ اولنمش . مع هذا قبالغہ مقابلندہ اولان سلف الذکر طوبلی  
یشیل تہیہ وارلدقده مذکور طاہور لر هجوم ایتمکہ ہر نصلسہ موفق اولہ مدیلر  
ایسہدہ ، تعلیماتہ اولدینی کبی فدایلرک یوقارویہ چیقملری : ۱ ) آقیری  
جبل طرفندن اولنہ جق ہجومی بکلمیہرک ، همان یدمزده بولمان بیوک یشیل  
تپہنک اوکنندہ کی دشمنک یدضبطدہ بولمان کوچک یشیل تہیہ ہجوم ایتمک  
اوزرہ ، بزم یشیل تپہدہ اولجہ مرتب و مہیا بولنمش اولان آلتی طاہورک  
قومانداندریلہ قائم مقام بکلرہ تعلیماتک احکامی بتمامہا و بالدفعات تفہیم و بیان  
اولدینی خالدہ برنجی خط اولمق اوزرہ : ایکی طاہور ، قائم مقام حسن بک : و ایکنجی  
خط اولمق اوزرہ : بونلرک قرق الی خطوہ آرقہ سندہ قائم مقام محمد بک ایلہ  
دیگر ایکی طاہور سوق ایدلمش ؛ و ایکی طاہور ایلہ سلائیک معاونہ سی ، احیاط  
اولمق اوزرہ ، عاجزلریلہ برابر بولنمش ایدی . و مذکور تپہ بزم تہیہ نہایت  
بش آلتی یوز خطوہ بعد مسافہدہ اولوب ؛ طاہورلرہ بردن ہجوم ایتدیرمکہ  
موقعک وسعتی اولدینی جہتہ ، بوتربیات اختیار اولنمش ایدی . و مؤخر آ بر مقدار ،  
صکرہ جہ بر طاہور دہا سوق ایدلدی . و مذکور طاہورلر ، کرچہ دشمنک  
استحکامنی ضبطہ موفق اولہ مدیلر سہدہ . استحکامک یانہ قدر یاقلا شوب ثبات  
ایتمشاردر . اگرچہ ایسوتی نیقوللا ، قرار موجنبجہ ، ضبط اولنمش اولسیدی :  
مذکور تپہنک دخی ضبطی ممکن اولہ بیلہ جکدی . برنجی محذور : فدایلرک  
کیچ حرکتی . بزم حرکتی تأخیر و شفق سوکمکہ قریب بروقتہ تصادف  
ایتدیرمش ایدی . بودہ پک بیوک محذور دن اولیوب ؛ فدایلرک ساعت درت  
صوبہ رینہ قدر مذکور قبالغہ طوروب . مقابلندہ اولان یشیل تہیہ ہجوم ایتیوب .

۱۱ معنا تمام اولمق ایچون بورایہ بر « اوزرینہ » کلہ سی علاوہ اولننق لازم در .  
زورنالک عینتہ خلل کلہ مک اوزرہ ، املاسی بیلہ علی حالہ ایقا اولنمش در .



مؤخرأ رجعت ايتملرى : بزم جهتك دخى رجعت ايتدرلىسى طبيعى بولنديغندن ،  
 طابورلر عاجزلرلندن واقع اولان امر اوزرينه رجعت ايتديلر . وَا كَر چه دشمنك  
 النده بولنان مذكور كوچك تپه ضبط اولغىش اولسه يدييله ، مادامكه ايسوتى  
 نيقوله تپهسى طوتيلهمدى . اوراده بولنان عسكر رجعت ايلدى : بزم جناح  
 مذكور كوچك تپهده بارنمق غير ممكن اولدينى كې . پك چوق تالقات وَا ياكه  
 طابورلر ك جزؤ اعظملىرى تلف ايله رجعت ايلك امر طبيعى بولنديغنىك عرض  
 و افادهسى بابنده امر و فرمان حضرت من له الامر كدر

ويسل

۸ ايلول سنه ۹۳

صول جناحى تشكيل ايدن مأمورلرله طابورلر بيكباشيلرىنىك و ير دكلرى  
 ژورنال :

كچن بازار ايتى كېجهسى ساعت يدي بىچقده ترتيب اولنان يشيل تپه هجوم  
 قولى و طابور قوماندانلىرىنىك تقريرلىرى مېين ور قه در .

هجوم كېجهسى هجومه مأمور اولان طابورلر ك طابور آمرلىله آلای  
 قوماندانلىرىنى لوا قوماندانى ويسل پاشا جمع ايدرك ، صورت حر كتمزى بيان  
 و تفهيم ايتمشدر . شويله كه : فدائيلر يدي بىچقده حر كته ، اوچ قولدن هجومه ،  
 ايسوتى نيقوله تپهسىنى ضبط ، و بعده برنجى لوا طرفندن بش طابور سوق ،  
 و تپهيه چيقلديغندن : برنجى لوا طرفندن « سلام طور » بور يسيه . و ايكنجى لوايه  
 « كل » بور يسيه ، هجوم ايدمچكى ، و فدائيلر ايسوتى نيقوله تپهسنه چيقوب عريده  
 اولنديغى هنگامه : بزم دخى بولنديغىمز يشيل تپه دن ايلروده دشمنك ضبطدم  
 بولنان كوچك يشيل تپهيه هجوم ايدمچكىمى ؛ كوچك تپه ضبط اولوب ، و شفق  
 آتجهيه قدر . اوراده ثبات ايدمچكىمى ؛ و سرالليك كعبه اولديغى تفهيم ايله ،  
 وقت وزمان حر كتمزى ايلروده قوماندان مومى اليه طرفندن بشقه امر  
 و يريله جكنى امر و تنبيهات ايتش ايدى . و بو هجوم قولك صورت ترتيباتى ايسه ،  
 برنجى خط : قره حصار تالى و بولى طابورلرله قوماندانى قائم مقام حسنى بكه  
 توديع اولغىش ايدى . و بور برنجى خطك حر كتى : ايكي طابور دن اوچر بلوك  
 ايلرو آوجى و ديكر بلوكلر قول ايله طابور هيئتيله ايلرولهمدى ؛ و ايكنجى خط  
 دخى : ايكي طابور دن عبارت اولوب . برنجى خطك قرق اللى خطوه كىرو سنده

وَبُونَلر اوجنچى اردو دردنجى آلاينك برنجى طابورى ايله ردیف ثالث اورفه  
 طابورى اولوب ، قوماندانى قائم مقام عزتلو محمدبک وديعه اولنمش ایدی . و ۱۹  
 اوجنچى اردو بشنچى آلاينك ايکنجى و سلاينك عسا کر معاونه و طرسوس  
 طابورلرندن مرتب اولوب بالذات قوماندان مومى الهک رفاقتنده بولنه جغنى بيان  
 ايتمش ایدی . آنجق وقت هجوم ايسه ، بزله آخشام وريلان تنبهات  
 موجبنجه برمقدار ايسوتى ني قوله تپه سنه وقوع بولان هجوم کيکک رک ، ساعت  
 طقوز راده زينه تاخير اولنمش ؛ و فداييلر طاشاغه چيقدق لرند بزم هجوم قولى  
 دخى برموجب تعليمات سوق اولنمش ؛ و مطلوب اولان المروده واقع يشيل تپه  
 تفک آتشميزين اوتوز خطوه تقرب ايدرك آتسه باشلامش ايسه ده ، عسکر  
 دشمن آتشنه باقيه رق دشمن استحکامنه هجوم ايتمش ؛ و دشمنک برنجى قدمه ده  
 ويشيل تپه ده واقع « سپت » استحکامنه واريلور طيش طرف استحکامى ضبط  
 اولنمش ؛ دشمنک اوج طرفدن بزله ، کمال شدت اوزره ، انداخت اولنان طوب  
 تفک آتشی استحکامک ايجروسنه کيرمه مانع اولمشدر . آنجق مذکور سپت  
 استحکامى آرقه سنده چوق وقت ثبات اولنمش ايسه ده ، صکره ، هر نه حاله مستند ايسه ،  
 ساعت درت صولرند کيروييه رجعتمز طرف قوندانیدن امر بيورلمسى اوزرينه ،  
 حال انتظامده رجعت مجبوريت حاصل اولمشدر . و اول حالده رجعت ايدرکن ،  
 دشمن دخى طوب و تفک آتشنه شدتله دوام ؛ و افراد شاهانه ک اکثر يسنک  
 دخى عجمى بولنمى حسابيله ، بعضيلرى مذکور تپه نك صاغ طرفده واقع درم  
 ايجروسنه ، ديکرى دخى يشيل تپه استحکامنه رجعت ايتديرلديکى معروضدر .

۸ ايلول سنه ۹۳

طرسوس	اردوى ۳ آلاى ۵	اردوى ۵ ردیف ثالث
مجر و حاکمخانه ده	طا ۲ بيکباشى وکيلي	اورفه
	محمد	على حمدى
آلاى ۵ طا ۱	اردوى ۲ آلاى ۶	اردوى ۳ آلاى ۴
ردیف تالى قره حصار بيکباشى	ردیف طا ۱ بولى	طا ۱ نظاميه
على رضا	بيکباشى	قول اغامى
	جعفر	عثمان

۱۱ جه ناقص در . ويسل باشانک ژورنالنه کوره : ممانک ممتمى اولق لازم کلان .  
 « احتياط » کله سى ، غالبا حين ترتيبده ساقط اولمشدر . بو ژورنال « علاوة جريده  
 عسکريه » دن عينا مقول اولوب : مسوده سى ، مع التأسف . اوراق آرمه سنده بولنه مش درم

طابور قوماندانلری تقریرلرندن کیفیت بالاطراف مستبان اوله جفی اوزره، صورت حرکتلر پاشای مومی الیه طرفندن تمامیه تفهیم وتبلیغ اولنش؛ ووقت مذکورده ایلرویه حرکت ایدلمشدر. برنجی خط دشمنک استحکامنه بالتقرب آتسه دوام ایتمکه ایکن، قائم مقام حنی بکک وقوع بولان استمدادی اوزرینه، شدت لزوی لدی التحقیق، رفاقت عاجزیده بولسان طابورلر ایلر و سوق. وقاعدۀ احتیاطه رعایۀ قوۀ مناسبه کوندرلمی بالواسطه پاشای مومی الیه بیان قلندقدده: همان رطابور عسکر کوندرمش، و محاربه یه دوام وثبات ایدلمش ایسه، بالاخره هر نه اسبابه مبنی ایسه، قوماندان مومی الیه طرفندن واقع اولان امر اوزرینه عساکر موجوده رجعت ایتدیرلمش؛ و حین معاودتده دشمن طرفندن انداخت اولسان شرایمل و تفنگ آتشدرینک شدت و سرعتیه حرب کورمیان عجمی عسکر طیبانه میوب، بعضیلری دره طریقیه رجعت، و اکثریمی یشیل تپه استحکامنه طوغری چکلشمش اولدقلری معروضدر.

قائم مقام

۸ ایلول سنه ۹۳

محمدرشید

صاغ جناحک ژورنالی :

حضور جلیل حضرت مشیرییه

لوا قوماندانی رجب پاشا بنده لرینک اجرا اولنه حق هجوم حقنده ویرمش اولدینی امر و تعریف و حرکت شودر. شویله که: جهتزدن ترتیب اولمان درت طابوری. غروب قردن صکره، برتقریب و شمانه سزجه برنجی لوا ایله متحداً یوریمک. و دشمنک قبالتی جهتنده کی صاغنه مناسب هجوم اجرا اولمغه مساعد والیریشلی اولان یره صوقیلوب قالدی. فقط، کیجه نک قارا کلفتی و کذرکا همزک دیک بایر و انیش و دره و اورمانلق بولنسندن طولانی طابورلر افرادندن بر جزئی یوللرینی شاشیردقلری کورلمش، و طولایاتدیرلمش ایدی. بو حالده: شفق سوکوب. اورتالق کوروندی. فداییلرک صاغ طرفه کلرک اورانی ضبط ایدمک ایکن. کلیوب یالکز قبالتی اوزرنده قالمیری، و برنجی لوا شوسه طرفنده قبالتک صاغنه طوغری ایلولیوب بزی بوری ایله دعوت ایدمک کندن، بوکا نظراً حرکتلر اجرا سی لازم کله جکی [پاشای

مومی اليهك مقتضای تبليغاندن ايكن ، بوندرک هيچ بری کوريلوب يالديني  
تحقق ايتمش ؛ و دشمن بزم بولنديغمز محلي کورمسيه ضايله لرندن شدتلي  
يشيرو و تفنگ آتشييه آتمش ايتمش آرمه سنده يارلو و شهيد وقوعه سبيت  
ويرديكي حالد ، ينه ايلرو حرکتدن واز کچمه رک . ايلرولمکه چالشديسده ،  
بولنديغمز جهتك هجومی : ذاتاً فدايليرک طاشلقدن ايلروليوب و برنجی لوا  
هجوم قولنك دخي شوسه دن ايلرويه حرکتله دشمن قوت و آتشنك بر  
قسمی کندی طرفلرينه جلب و بعده بزه بوری اشارتی ویرملرينه متوقف  
ايکن ، بالاده عرض اولنديني اوزره : فدايليرک طاشلقده قالمري و برنجی  
لوا هجوم قولنك ايسه من القديم بولنديقلری استحكاملردن ايلرويه کلديکی  
کوريله ميوب يالکيز برنجی لوانك هوان طاييه سندن « ايکنجی لوا ايلرو بوریسی »  
چالديرملری اوزرينه ، دشمنك ايکنجی لوا جهتنه ناظر اولان و مقر اصواری  
آتش ايتمکه بولنان استحكاماتنك آتشی آلتنده ايجه ايلرولمیش ؛ ودها ايلرو  
کيتمکه چالشدیني صيرمه ده : طاشلقده بولنان فدايليرک مذکور طاشلغی ترک  
ايتدکلی کورلديکی حالد بيله بر مدت بولنديغمز نقطه ده قالمیش ايسه ده ،  
آرتق جهات سائرمنك حرکات و موفقيتدن اثر کوريله مديکی جهته : عسکر  
آشاغی دره ايجه آلديريلوب . آخشام ساعت اون ايکی راده لرنده قرارگاهه  
عودت اولمشدر .

موقعك مستحکمدي و دشمنك مقر اصواری آتشی مناسبيله ، ايکنجی  
لوا جهتندن دشمن اوزرينه هجوم اولنق خصوصی : مجرد فدايلير ايله برنجی  
لوا هجوم قولنك ايلروله مسنه متوقف اولوب ؛ يالکيز باشنه هجومك ممکن  
اوله ميه جفی کچلرده ايدیلن تجربه دن دخي ميدانه چيغمش اولمسيه : شرط  
مذکور بزم قول ايجون اساس حرکت اتخاذ بيورلمش اولديني حالد ، اولوجهله  
ايلرو حرکت ايدماملش اولملری : وسع واقتدارک يتشديکی مرتبه غيرت ايدلديکی  
حالد . ايکنجی لوا هجوم قولنك دخي بالطبع عدم موفقيتني انتساج ايتش ؛  
و فدايلير ايله برنجی لوانك ايلروله ماملرينك اسباب موجهه سی ايسه بوراجه  
مجهول بولنش اولمغه اولبايده و هر حالد امر و فرمان ولی الامر کدر .

فی ۸ ایلول سنه ۹۳ ارکان حریبه بيکاشیسی میرآلای  
مظهر احمدتوفیق

سليمان پاشا — اساساً ویردکلری ژورناللر ، بونلردر . محاربه اثناسنده  
ارکان حربدن و قوماندانلردن آلدیغ بر طاقم معلومات وار ؛ آنلر بشقه در .  
علی نظامی پاشا — اقدام ، سوز ایسترم .  
رئیس پاشا — بیوریکز .  
علی نظامی پاشا — بوباصقین هجومنده کافه ضایعاتمز : شهید و مجروح ،  
نه قدر اولدی ؟

سليمان پاشا — برکاغد قالدی یانمده ؛ طابور ، طابور اسامیمی وار ؛  
ایسترسه کز طابور طابو اوقویهیم ؛ ایسترسه کز یکونی سویلیهیم .  
علی نظامی پاشا — یکونی اوقویک .

سليمان پاشا — شهید : برقائمقام ، بریوزباشی ، برملازم ، ایکی یوز آلتش  
بش سلاح انداز ؛ مجروح : بریکباشی ، اوچ قول آغاسی ، اوتوز بریوزباشی  
و ملازم ، و بیک اوتوز سلاح انداز ؛ عساکر معاوندهن : یکریمی شهید ،  
اوتوزایکی مجروح .

رئیس پاشا — رؤف پاشا حضرتلرینک مؤخرأ کوندرمش اولدینی لایحه  
قرائت اولسون .

### « صورت لایحه »

#### دولتو اقدام حضرتلری

اسکی زغرهنک استردادی خصوصنده دولتوسليمان پاشا حضرتلریله حضور  
دیوان حربده در دست اجرا بولنان استنطاق و محاکمه نك صورت جریانی حقنده  
شمدییه دکین علاوه جریده عسکرایله نشر و اعلان قلنان ضبطنامه و اوراق  
مخبره و افادات سائره ماللری مطالعه کذار عاجزانهم اوله رق ، بونلرک خلاصه  
مندرجاتی و مشار الیهک افاده واقعه سی نتیجه سی : قصه مذکورک استرداد  
ضمننده اجرا ایلدیکی حرکات عسکریده وقوعه کلان سوء تدبیر و خطیئات  
عظیمه سی ، درت ماده اوزرینه بناء ، خلاف واقع ، صوب عاجزییه اسناد  
ایلدیکی آکلاشلمشدر . بونلرک برنجیسی : کویا یگی زغرهنک اوچ طابور ایلله  
محافظه سی تأمین و تمهید ایدوب . قصور فرقه عاجزانهمه اسکی زغرهمه متوجهأ  
کند و فرقه سیله حرکتی ارزو ایلدیکمندن ؛ و دشمنک اسکی زغرهمه کلیتی بولندیغنی

خبر و یروپ، فردیخ و خائن بوغازلرنده دشمن اولدیغنه دائر طرف عاجزانهمدن معلومات ویرلمدیکنه مستنداً، آرزوی واقعه کندی لری ده موافقت ایلدکارینی - وایکنجیسی : یگی زغرمدهن اوچ چاریک آیریلور آیرلر خائن بوغازلندن دشمن کلوب، قصه مذکورده براغیلان اوچ طابور مقاومتی مقتدر اوله مامسیله، مذکور قصه یی استیلا ایلدیکی؛ و حال بوکه اوراسنک فنا الیه بولمسی اهم و ازم ایدوکی؛ و بوبابده مذکور اوچ طابورک دشمن ایله وقوع بولان محاربه سنده آتیلان طوپلرک صداسی عبوقه چیقمش، و فرقه عاجزانهم ایسه یک یقین بر مسافه ده بولنش ایکن، یوز کیرو چویروبده یگی زغرمیه عودت و معاونت ایلمدیکی - و اوچنجیسی : یگی زغرمدهن اسکی زغرمیه وقوع حرکتیه شوسه طریقیه کیدیلوب، پانه قدن صوله کیدیلرک، کندوسنک ره راستنده بولنان و هدف الحركات اولان اسکی زغرمیه بر یق ساعت مسافه ده کائن عربه جی کوی ایلروسنده برلشک اوزره امر ویرمش ایکن؛ بوامرک خلافه اوله رق، شوسه یولیه و طوغریجه اسکی زغرمیه متوجهاً کیدلمسیله، دشمنک کوزینه صوقولوب محاربه یی دعوت ایلدیکی - و دردیجیسی : اوچ کوندنبرو دشمن ایله محاربه ایدرک ایلروله مکده اولدیغی کندوسنه معلومات ویرن اولدیغی. و نه محله بولدیغی بیلمدیکی؛ و اگرچه حرکتیزک اوچنجی کونی یک اوزاقدن برقچ طوب صداسی ایشتمش ایسه ده، بونی ده دشمنک دسایس و اغفالاته حمل ایله حواله سمع اعتبار ایلدیکنی. و فرقه عاجزانهمک دخی او جهتمدن کمی مأولنک خلافی بولندیغی بیان ایتشد.

مشارالیهک بر منوال محرار اشو درت ماده اوزرینه وقوع بولان افاده مفصله سی کلیاً واقعک خلافی. و اختیار کذب و دروغ ایله صرف مغلطه و فسفسطه دن عبارت اولوب، خطیئات واقعه و متعدده سی : کندو امضاسی تختنده بولنان اشعار و براهین و دلائل قویه و شهادت شهود ایله تبیین. و زیرده عرض ایده حکم مواد ایله تحقق ایده جکی نمایاندر.

برنجی ماده یه جواب - یگی زغرمدهنک الیه بولمسی واقعاً خط رجعی تأمین دیمک اولوب، آنجق اوراسنک اوچ طابور ایله محافظه سی ممکن و متصور اوله میه جی؛ و اوچ طابور ایله امر محافظه سی، دکل عاجزری. هیچ بر قوماندانک تمهد ایتسی محال ایدوکی؛ و بوبله شیلر تحت تأمین و تعهد الیه سی



قابل اوله میه جفی جهایه معلوم و مسامدر . قصبه مذکورک محافظه سنی تأمین ایلیکمه دائر مشارالیهک سد انخاذا ایلیکی ۱۱ نومرولو جریده عسکریه ایله نشر اولنان ایکی قطعه تلغرافنامه عاجزی ماللرنده : تأمین و تمهدی متضمن بر عباره اولیوب ، اسکی زغره اوزرینه اولجه برکشف تعرضی اجراسنه دائر ویردکلی امر اوزرینه . موقعجه اولان ترتیبی کندوسنه بیاندن عبارت بولنشد .

مؤخرأ رادینهده مشارالیه ایله اولنان ملاقاتده : بوحرکت و ترتیدن دخی ، امرلری موجبجه صرف نظر اولنش ؛ و اشبو مخبرات طقسان اوچ سنه سی تموزینک اون برنجی و اون ایکنجی کونلرنده وقوع بولوب ، کندوسیه رادینهده وقوع بولان ملاقات عاجزانم ایسه شهر مذکورک اون بشنجی کوننده واقع اولدیغندن ، اوراده اسکی زغره اوزرینه سوق اوله جق فرقلرک صورت حرکاتنه دائر قرار و امر قطعی ویرمش ایکن ، قبل الملاقات بش آلتی کون اول وقوع بولان مخبراتک بالطبع حکمی قالمیه جفی آشکارد .

بونکله برابر ، مشار الیه ایله ، مارالذکر ، لاجل الملاقات رادینهده اثنای عزیمت عاجزانهمده : رفاقتهمده بولان ایکی لواند برینی برابر آلوب ، دیکرینی میرلوا سعادتلو محمد مخلص پاشا قوماندانیله ، یکی زغره نک اهمیت موقعیه سنی بیلدیکم جهته . اوراده برافش ایدم . بویله بریقین مسافیه موققه عزیمت عاجز نهمده ، قصبه مذکورک محافظه سنه : برلوا عسکر و بربطاریه طوب و اوچ یوز قدر سواری ترک و تعمین ایلش اولدیغ حالده ، اوچ طابور ایله مذکور قصبه نک محافظه سنی درعهده ایتیه حکم کون کبی ظاهر در .

موقعجه کافه حرکات و ترتیبات کندوسنه بیان و اشهر ، و آله جق امرلری موجبجه اجراسنه صرف اقتدار اولنقدمه اولوب . حتی مقام سرعسکریدن اول تاریخده آلدینی امر تلغرافی اوزرینه « یکی زغره نک اهمیت جهته ایله اوراسنک ترکی جائز اوله میه جفی » باتلغراف صوب عاجزی به اشعار ایلش ؛ و « بوراسنک ترکی جائز اولیه جفندن مراد : برقوه جزیه براقوبده حرکت ایتیمکی . بوقسه اصلا حرکت اولنماتمی . بوراسنک ایضاً اشعار اولنمی » جواباً ۱۱ تموز سنه ۹۳ تاریخلو تلغرافنامه عاجزانهمه استفسار اولنش ؛ و مذکور تلغرافنامه دخی ۱۱ نومرولو جریده عسکریه علاوه سنده محرر و مسطور بولنشد .

بوكا جواب ويرمامشله ؛ و بش آلتی كون صكره رادینه ملاقاتنده :  
 بو حرکت و ترتیبات ، اسکی زغریه برکشف تعرضی اجرایی  
 ایچون اولدیغندن ، آرتق بوكا حاجت قلیهرق ، فرقه عاجزانهمله کندو  
 فرقه سنك وچرباندن كله جك محمد خلوصی باشا فرقه سنك برکونده حرکتله ،  
 فرداسی كونی اسکی زغره پیشکاهنده برلشوب ، بواوچ فرقه بردن اسکی  
 زغریه تعرض اولمسنه قرار ویرلمش ؛ و اوچ طابور عسکر ایله ایکی قطعه  
 طوب و بر مقدار عساکر معاونه یی یگی زغره سنك محافظه سنه کافی کوررک ،  
 بونلرک ترکیله . قصور فرقه عاجزانهمله معاً طوغریجه اسکی زغریه حرکت  
 اولمسنه قطعاً امر ویرمش . و اولحوالی قوماندانلی اولجه عهدۀ عاجزانهمده  
 بولندیغندن : نرملرده نه مقدار دشمن بولندیغنی ، و موقعاً استحصال ایده کلدیکم  
 معلوماتی ، مشارالیهک دده آغاجه وصولیه ادرنه وقره پیکاره موصلتمه دکن  
 تحریراً اشعار ایلدیکم متعدد تلغرافلر مالندن مستبان اوله جفی کی . بوجه  
 محرر رادینه ده کی ملاقاتم زده دخی شفاهاً و بوبابده اولان مطب می علاوه  
 بیان ایلدم . و بونی مؤید اولق اوزره ، مشارالیه ایله برابر اوتورور مذاکره  
 اولمقده ایکن : یگی زغریه استیلا قصدیه ، اوراده براقش اولدیغ مارالذکر  
 محمد مخلص پاشا لواسی اوزرینه خائن بوغازندن بر آلائی دشمن سوارسی کلوب  
 اولنان محاربه و مقابله ده رجعت ایلدیکی پاشای مومی الیه طرفدن باتلغراف  
 اشعار اولمسیله . مذکور تلغراف بحریه یور بیکباشیسی حتی بك واسطه سیله  
 بالورود ، مشار الیه ارئه ایلدم .

بو حالک وقوعندن : خائن و فردیج بوغازلرنده و جوارنده برخیلی دشمن  
 بولندیغنی . و یگی زغریه استیلایه فرصت بین ایدوکی ادنا ملاحظه ایله  
 آکلاشیه جغندن ، و مشار الیه بوندن زیاده دلیل و برهن اولهمیه جغندن ،  
 سالف البیان یگی زغریه ده براغامسنی قرارلشدیردیغی قوه جزئییه محافظیه کافی  
 اوله . یه جفی درك ایله : مومی الیه محمد مخلص پاشا لواسنك كاملاً و یا خود دها  
 زیاده قوتك ترك اولمسنی اسر ایله برابر . آکا کوره تدابیر لازمه و اوامر مقتضیه  
 اجرا و ایفاسی ؛ کندوسنه عائد و واجب وظیفه دن ایکن ، كرك اولمان افده یه  
 و كرك وقوع بولان حاله اصلا اهمیت ویرمیهرك ، و دشمنك حرکت مشروح سنی  
 برنمایش ایلدیکنه ذاهب اولهرق ، اولجه ویردیکی امر و قرار موجب شجه حرکت

اولنسنی تا کید ایلش : و مشار الیه یسه بالقان عموم قوماندانی اولوب ، فرقه عاجزانه مدخی قومانداسنده بولان قوه جسیمنک برجزئی دیمک ایدوکنندن ، و کندوسنک امر ورائی لاحق اولمدیجه برطرفه حرکت ایدیله میسه چکی امر آشکار بولندیغندن ، هر مسئولیتی کندوسنه برافه رق ، امرلری وجهه حرکت اولنمش ؛ و صورت حرکت مز دخی مشترکاً باتلغراف مقام سرعسکریه عرض اولنمشدر . بویه برامضاسی آلتنده اولان و دلائل و براهین حالیه دن دخی مستدل بولان امرلری : نه درلو تاویلات و تعییرات ، و نه کونه عذر و بهانه ایله انکار ورد و جرح ایده بیلور .

و مشار الیه فرقه سیمیه حرکت ایتکی آرزو ایلش اولدیغمه دائر اولان افاده سنه کلنجه ، بوراسی - خدا علیم - بروجهه خاطره بیه کمدی ؛ و آرزو دخی ایتدم . آنحق مقام عالیدن آندیغ امر تلغرافی موجب بنجه : شمنی به عنایتیه مأمور اولوب ، یالکز « اسکی زغرنک استردادینه قدر موقه مشار الیه برلکده بولمقلغ » اراده بیورلمش اولمسیله ، ضروری موافقت ایلدم . یوقسه ، دکل مشار الیه قومانداسی آلتنده بولمق ، بویه تدبیر و حرکات عسکریه سی انواع خطیاندن سالم اولمیان ، و نه یاپوب نه ایشدیکنی و قوماندانلق وظیفه سی بیلیمیان ذاتک رفاقتنده بولمقلغی بیه آرزو و امل ایلک عاجز لر بنجه بعید الاحتمالدر .

ایکنجی ماده یه جواب - مشاوالیهک ، « یکی زغرمدن اوچ چاریک آریلور آریلز ، خائن بوغازندن دشمن کلوب ، اوراسنی استیلا ایلدیکی حالده ، کیرویه عودتله استمداد ایلدیکی » بیان ایتسی ، مسموعات اوزرینه معلومات فروشالمقدن عبارت ، واهی بر افاده اولوب ؛ چونکه : کندوسنک ویردیکی امر وقرار موجب بنجه ، مصمم اولان یوم وساعتده ، یگی زغرنک محافظه سنه ترتیب و ترک اولمان عسکر دن ماعدا ، قصور فرقه عاجزانه می بالاستصحاب حرکتله ، اوچ ساعت قدر مسافده و شوسه طریقی اوزرنده کائن قره بیکار چفتلکمه موصلت ، و اوراده بر مقدار آرام و استراحتدن صکره یه حرکتیه دوام اولوب . مذکور چفتلکدن بر ساعت ایدو کیدلکده او کمزدن دشمن ظهور ایتش . و بالطبع طوب محاربه سنه طوشامش ؛ و بر ساعت قدر ممد اولان محاربه ده دشمنک وقوع رجعتی و آقشامک دخی تقریبی جهتیله ، و

بولنديغ نقطه دخي : مشاراليه سليمان پاشانك رادينه ده ايكن فرقه عاجزانهمك يكي زغرمه دن حر كته برنجي كيجه قلمسني خريطه اوزرنده ارانه وتنسيب ايلديكي موقعه تصادف ايلديكندن ، اول كيجه اوراده قالمش ؛ و فرداسي كوني ، ايلرويه حر كت اولنه جني ائنده ، ينه برخيلي دشمن قارشومزه چقديغندن . ضروري محاربه يه مباشرت اولمش ؛ بو محاربه يي متعاقب آرقه طرفزدن طوب صداسي ايشيدليكندن . لاجل التحقيق ، بش اون سواري عسكري كيرويه ، يعني : يكي زغرمه طوغري اعزام قلمش ايسه ده ، بونلر ايله برابر عودت ايش اولان اهايلدن بعض كسانك افاده لرينه نظراً : يكي زغرمه يي دشمنك استيلا ايلديكي . واستاسوني بالا حراق آرقه مزدن سواري سي كللكه ايدوكني ، و دشمنك كترندن ده ايله ايلرو كيده مدكلريني بيان ايتلرله ، او كمزده محاربه ايتلكه اولديغمز دشمن ايله آرقه مزدن كللكه اولديغني خبر ويري لان دشمنك دخي وروديله يوايكي دشمنك آتشي آره سنده قالنه جفغندن ، و ذاتاً دخي مشاراليهك فرقه سيله اول كون برلشمك قرار واقع اقتضاسندن اولوب ، مقام سرع سكر يه دخي ۱۵ اغستوس سنه ۹۳ تاريخيله مشترك يازديغمز تلغرافنامه ايله عرض معلومات اولنديغندن ، برآن اول ايلرو حر كت ايلك اوزره آرقه مزدن كللكه اولديغني خبر ويري لان دشمن يتشمه دن ، جهه ده يولنان دشمن ايله شدتلي حرب ايدرك قطع مسافه ايديلوب ، مشاراليهك فرقه سيله بر موجب قرار برلشمكدن بشقه عاجز . لرنجه چاره اولمديغندن ، اولوجهه اجراي حر كت اولممشدر .

فرقه عاجزانهم ، مشاراليهك فرقه سنه بر ساعت قدر تقرب ايش ، و حددن افزون طويلر آتيلوب و صداسني ايشيتميان قالمش ايكن . مشار اليه اصلا معاونت و امداد تشبثاتنده بولمديغني حالده ؛ بويله اس الحركاتدن درت بحق ساعت يول قطع ايش ، و هدف الحركاته ايكي ساعتك مسافه يه قدر كاش و بويله بر وضعيتده بولمش اولان فرقه نك ، يكي زغرمه يي استرداد ضمننده اوكننده كي دشمنه آرقه سني چويروب بوقدر مسافه كيرويه عودتي وقوعنده ؛ دشمن آرقه سني براقيوب بلاشك تعقيب ايدم چكي ، و حكم اراضي ايجانجه آنك آتشدن قور تلق ممكن اولميه جني كي . ايلروده يكي زغرمه دن كللكه اولديغني خبر ويري لان دشمنه دخي جهه دن تصادف اولنه جني لابل اولوب بالطبع مدافعه و مقابله يه طوتشيله جفغندن . و شو حالده ، فرقه عاجزانهم دشمنك ايكي

آتش ایچنده قلوب دوجار انہزام و پریشانی اولسنی موجب اوله جفی درکار  
ایکن ؛ اشته مشار الیهک بوبایدہ کی افادہ سنده درجہ اقتدارینی اظہار ایش  
اوله جفی ، و افادہ واقعہ سی مجهول اوزرینہ معلومات ارانہ سندن عبارت ایدوکی  
ظاهر و باہر بولندیغندن ، بو الزینک ، و بیان ایلدیکی حرکتک اجراسنی قنفی  
فن وقاعدہ یه توفیقاً افادہ ایلہ معلومات کوسترمکده اولسی کندوسنہ جای ووالدر  
اعتقادندہ یم .

اوجنجی مادہ یه جواب — « یگی زغرہ دن شوسہ طریقیلہ کیدیلوب ،  
کندو فرقه سنک کیدہ جکی طریقدہ کائن عربہ جی کویی ایلروسندہ برلشمک ،  
و بعدہ برلکده حرکتلہ ، اسکی زغرہ یه تعرض ایلک اوزرہ پاتہ قدن اوجہ تہ  
کلنمنسہ دائر امر ویردم » دیدیکی دخی بالکلیہ خلاف حقیقت اولوب ، بوفادہ سنی  
بورادہ در دست اجرا بولنان استنطاقندہ ایشتمکدہ یم .

کندوسیلہ رادینسہ دہ وقوع بولان ملاقات عاجزانہ مدہ : ا رفاقتمدہ کی  
فرقہ نک ، شوسہ طریقیلہ ، طوغری اسکی زغرہ یه کیدلسنہ [ امر ویردیکی  
حالدہ ، مذکور فرقہ ردیف و مستحفظ افرادنن مرتب ، و ضابطان و افرادی  
ایسہ غیر معلم و چند طابوری اسلحہ عتیقہ ایلہ مساح ضعیف برقوہ جزئیہ  
بولندیغنی ؛ و شوسہ نک قرہ جہ طاعنہ قریبی جہ تملہ ، اورالردہ دشمنک بولنسی  
ملحوظ ایدوکنک بیانیلہ : پاتہ قدن سکودلی درہ یه کیدیلوب ، اورادہ برلشمک  
دہا مناسب اوله جفی ] کندم اخطار ایلدم . جواباً : ( بر مثانک ایکی ضامی  
اوزرنن یوریمکدن و عسکری بہودہ اتعاب ایلکدن ایسہ ، کندو ، موجود  
رفاقتی اولان قوہ جسمہ ایلہ قرہ پیکاردن ؛ و فرقہ عاجزانہ مک ، اس حرکتاتی  
اولان یگی زغرہ دن ، شوسہ طریقیلہ ، طوغریجہ هدف حرکت اولان  
اسکی زغرہ پیشکاهنہ کیدیلوب ، و یوم حرکتمزک فرادسی بارار ایرتسی  
کونی ہمہ حال اورادہ برلشمک ، و بعدہ قصبہ مذکورہ یه تعرض اولننق ہر  
حالدہ مناسب و اولی ایدوکنی ؛ و مذکور فرقہ لر بو وجہلہ حرکت ایدرک  
ایلرولدیجہ ہم یکدیگرہ کسب اتصال ایدہ جکئی ، و ہمدہ ایجابی حالندہ لازم  
کلان معاونت و استمدادک بالہولہ اجراسنی موجب اوله جفی ا بالیان . شوسہ دن  
کیدلسنہ امر قطعی ویرمش اولدیغندن ؛ و شاید ایلرودہ دشمن ظہور ایلدیکی  
صورتدہ وعد ایلدکاری معاونتی البتہ اجرا ایدرر امیدندہ بولندیغمدن بشقہ ،



مشار اليه عموم قومندان بولنديغندى: وَ فرقه عاجزانهمك درجه قوتى كندوسنجه زغم معلوم ايدوكمدن ؛ هر حالده فرقه عاجزانهم طرفته احاله نظر دقت ايدرلر اعتماديله ، بواصرلرني قبول ايدرك ، موافقت ايلدم . وَ اثنای حرکت عاجزانهمده دخى ، صورت حرکاتمزی موجود رفقتم اولان امرا وضابطانه بيلدردم . آنلرك شهادتيله دخى كيفيت واصل ثبوت اولدينى . مثللو ؛ مشار اليهك بوبابده مقام سرعسكرى به يازدينى . ۲ نومرولو جريده عسكريهده مندرج . ۱۷ تموز سنه ۹۳ تاريخلو تلغرافنامهنده دخى : فرقه عاجزانهمك برموال محرر يكي زغره دن ، وَ كندو فرقهسى قره پيگاردن ، وَ محمدخلوصى پشاه فرقهسى دخى چرپادن حركتله ، طوغريجه اسكى زغريه كنده جكلرينى اشمار ايلشدر . اشبو « طوغريجه » تعيرى : فرقه عاجزانهمك شوسه دن كيمسنى تأييد ايلديكى ظاهر . وَ كندو امضاسى تحتنده اولان اشمارى : سالف الذكر ورمش اولدينى امرايى تصديق ايلديكى باهر اولوب ، تعبيرات مذكوره :- فرقه عاجزانهم يكي زغره دن حركتله ، صوله تبديل استقامت ايدوب ، مشار اليهك فرقهسى بولق اوزره مائلاً ايلويه كيدلك - معناسنى افاده ايتيهجى بديدادر .

معافيه مذكور عربيجى كوتى اسكى زغريه بر بيق ساعت مسافهده اولوب ، فرقه عاجزانهمك يكي زغره دن حركتله شوسيه موازى اوله رق يويوب ، درت بيق ساعت مسافه قطع ايلديكى حالده دشمنه تصادف اوله رق ، وقوع بولان محاربهده : دشمنك قره جه طاغ اتكلرنده مناسب نقطه لره وضع وتعبيه ايلديكى طوپلرك تهديد وَ آتشدن قورتق اوزره ، بالطبع شوسيه ي ترك ايله ، صوله وَ اووه طرفته برخيلي مسافه آچيلوب محاربه به دوام اولمسيه ، دشمن رجعت ايلش ؛ وَ آقشام تقرب ايلديكندن . وَ اوراسى مارالذكر فرقه عاجزانهمك برنجى كيجه قالهجنى محله تصادف ايلديكندن اوراده قالمش در .

فرداسى كوتى اثنای حرکتمزده : ينه قارشومزده تصادف اولان دشمن ايله محاربه به مباشرت اوله رق اول كون مشار اليهك فرقهسيه بر اشمنك قرار قطى ايجاسدن اولديغندن ، فرقه مزبوريه كسب اتصال ايلهك اوزره ، حرباً صوله وَ ايلرو حرکت اولوب ، نهايت بر ساعت قدر مسافه قطع اوله رق ، چورائى به كلنش ؛ وَ كيجه ينى بالضرور اوراده كچوروب ، على الصباح دشمن



جوانب ثلاثه مزدن ظهور ایش : و بولندیغمز محل ایسه : مشارالیهك  
فرقه سنك كله جكي یولده كائن عربیه جی قریه سندن اسکی زغریه کیدیله جك .  
طریقده و نهایت ایکی بیک بش یوز مترو مسافده اولوب ، اردوی مزبور ایله  
مشارالیهك دخی همان کلمکده ایدوکی انشای راهده احراقنه مساعدده ایلدیکی  
قرادن چیقان دومانك مشاهده سیله آکلاشلدیغندن ، و فرقه لرك یکدیگره ده  
زیاده ارتباط و اتصال کسب ایلدکوری نمایان اولدیغندن ، مشارالیهك فرقه سنك  
قوتنه و اجراسنی وعد ایلدیکی امداد و معاونتک ظهورینه مستنداً ، کل  
سرعت و شدتله محاربه یه دوام اولمش ؛ و هر نه قدر قبل المحاربه یه مشارالیهك  
فرقه سنك بولندیغی طرفه کیدلمسینه غیرت اولمش ایسه ده ، دشمن مخالفت  
ایدرک میدان ویرمديکندن ، بالضرور محاربه یه دوام و ثبات اولنهرق ، طرفیندن  
آتیلان طوب و تفك صدارلی عیوقه چیقوب کندو فرقه سنده بولنان امرأ  
و ضابطانندن بلیک ایشتماش کیمسه قلامش ؛ و فرقه مزبور منک صاغ  
جناحی ایکی بیک بش یوز مترو یقینمزدن مرور ایدوب ، اصلاً طرفزه عطف  
نظر دقت ایتماش ؛ و شوحالده مشارالیه : عسکرلک و قوماندانلق وظیفه سنی  
بیلیمیهرك ، و آچیقندن آجیغه ملك و ملت حقنده اولان خیانت و اهانتی اظهار  
ایدرک ، وعدنده خلف ایله برکونه امداد و معاونت اعزامی تشبثانده بولنهامشدر  
دردنجی ماده یه جواب — برمنوال محرر فرقه عاجزانم مشارالیهك  
فرقه سنك برجزئی اولوب . اوچ کون دشمن ایله حرب ایدرک ایلرو حرکت  
دوام ایش ، و ایکنجی کون کندو فرقه سنه اولدقچه کسب اتصال ایلدیکی کبی ،  
اوجنجی کون دهـا زیاده ایلرو لیوب و دهـا زیاده قریت استحصال ایش ،  
و بوگونلرده دشمن ایله طرفیندن بلا انقطع سرعت و شدتله آتیلان طوبلرک  
صدارینی و دومانلرینی : کندوسی و فرقه سنده بولنان برچوق امرأ و ضابطان  
ونفرا ت ایشتمش و کورمش اولدیغی ؛ و مشارالیه بوندن بیوک دلائل و براهین  
قویه و معلومات و اخبارات موثوقه اوله میه جنی ؛ و خصوصیه بویکی کون ایچنده  
لاجل الاستمداد ایکی یاور و چند نفر سواری کوندلرش ایسه ده ، بونلرک کیمیسی  
عودتلرنده شهید اولمش ، و کیمیسی دشمندن ایلرو کیده میهرك عودت ایش ، و بر  
ایکی نفری دخی مشارالیهك فرقه سیله کلمکده اولدیغنی تبشیر ایشلر ایسه ده ، ورود  
ایتماش . آنجق مشارالیه افاده سنده دخی : فرقه عاجزانم مدن معلومات آلمق اوزره .

ياور مخصوص و سوارى عساکر معاونه سندن چند نفر اعزام ايلديکنى ؛ و بوندر دخی دشمندن ايلرو کچه ميوب عودت ايلش اولدقلىنى ؛ واکرچه اوچنجى کون پک اوزاقدن بش آلتى طوپ صداسى ايشتمش ايسده ، بونى ده دشمنک دسايس واغفالانه حمل ايلديکنى ؛ و فرقه عاجزانمک اوجهندن کلى مأمولنک خلافته بولديغنى بيان واقرار ايتمشد.

بو افاده مى موجبنجه ، مادام که کندوسنک کوندرمش اولديغى آدملىر دخی دشمندن ايلرو کچه ميوب عودت ايلدکلىنى بيان ايده يور : بوحالک وقوعندن دشمنک سواريسى کندو فرقه سيله فرقه عاجزانم آره سنه کيرمش وايکى فرقهک يکديکره اتصاله ممانعت ايتمکه بولمش اوله جغه شک وشبهه محل قالمه جغندن ، و فرقه عاجزانم ايسه قوه جزئيه دن مرکب اولديغى کندوسنجه معلوم ايدوکندن ، دشمنک بويله برکوچک فرقه يى بلکه جهات اربعه سندن صارمش و قوشاش اوله جغى احتمالات قويسنى بالاستدلال ، مقدار وافى قوتک اعزاميله تحقيق ماده و تجسس حال و اجراى معاونت وامداد ايلسى ، و فرقه عاجزانم دن برخبر آنچه به دکن ، کندو فرقه عاجزانم جهتنى بر اقامسى فنا و عقلاً مشارالیهک واجب ذمتى ايکن ، بووظيفه سنى اجرا ايتامش . و برده . برمنوال محرر اوچنجى کون وقوع بولان محاربه ده طرفيندن آتيلان طوپلرک صداسى و دومانى ايشيديلوب کورلديکى حالده : فرقه عاجزانم اوزاق مسافده اوليه جغى ؛ و دشمنک بلاموجب وامثال نامسبق دسايس و اغفالات قصديه . ايکى اوچ کون بلاانقطاع طوپ آتيسى ، و ييهوده جبه خانه تلف ايلسى عقللر قبول ايتيه چکى امور بدسيه دندر .

بونکله برابر ، سالف الذکر فرقه عاجزانم : مشارالیهک قومانداسنده بولنان اردونک صاغ جناحک محافظه سنه مأمور بر قوه جزئيه مقامنده اولوب . کندو تسببى وامرى موجبنجه کندو فرقه سنک صاغ جناحندن هدف الحركاته طوغرو يورومکه و اينرولديکجه کسب اتصال ايتمکه بولديغندن . بوحالده فرقه عاجزانمى کندو اردوسنک دائماً صاغ جناحى حذاسى ، وياجناح مذکورک ايلرو ويا کيروسى آچيقلرنده آرامسى ؛ اوجهندن کلسنه منتظراً . بر محله برمانه ويا دشمنه تصادف ايدوب ايتديکندن معلوت آله اوزره قوه موجوده جسميه سندن مفرزه لر چيقاروب ارتباطى وقايه ايلسى ؛ و اردوسنک حرکاتى آکا کوره

اويدر مى ؛ وَايجابى حالنده سريعاً معلومات آلوب امداد و معاونت ايمى  
 هر حالده فناً و قعدةً و اصولاً بيوك قوماندان بولان ذاتك واجبهُ ذمتى بولمدينى ،  
 و فرقه عاجزانهدن بشقه كند و فرقه سنك صاغ جناحنده ديكر فرقه اولمدينى ،  
 و دشمن ايله حرب ايدرك ينه مشار اليهك فرقه سنك صاغ جناحندن ورود  
 ايدوب آخرجهتدن كلك ممكن و متصور اوله ميه جغنى بيلديكى حالده ، كويا  
 فرقه عاجزانهدى غائب ايلشجه سنه : اوجهتدن كلمى مأمولك خلافى بولنديغه  
 دائر وقوع بولان افاده سى و جهت تعينى قبوله شايان و معنا كتورر بر افاده  
 اوله ميه جغندن ، بوافاده سى دخى تدابير و حرركات واقعه سنده رونما اولان خطيئات  
 و سيئاتى تأييد ايتشد .  
 ( مابعدى وار )

روم ايلي ديوان حربنك اون سكرتري اجتماعنده دولتو

سليمان پاشا حضر تليزنيك جريان ايدن

محاكمه سندين مابعد

نمر ۲۹

« دولتو رؤف پاشا حضر تليزنيك لايحه سنك بقيه سى »

بالاده تفصيلاً بيان اولمدينى ، و شمدى ده دكين اولمان تحقيقات و تدقيقات  
 تيجه سندين دخى مستبان اوله جغنى اوزره : مشار اليه ، بو خصوصده اجرا ايلديكى  
 حرركات عسكريه ده وقوعه كلان سوء تدبير و خطيئات عظيمه سنى آخره اسناد  
 و تحمیل ايتك افكاريله ، بر طاقم بالان ويا كلش افادات واهيه و تاويلات و تعبيرات  
 غير مقبوله سرد و بيان ايتكده ، و آره لقه دخى ، صددك خارجه جيقوب ،  
 افاده سنى شخصياته انتقال ايتكده اولمدينى نشر اولنان ضبطنامه مائلرندن آكلد  
 شلديغندن ، شخصياتجه اولان محاكمه مركز اجراسنى بعده بشقه جه طلب و استدعا  
 ايده جگم امر آشكار بولنش اولغله ؛ شمدليك ، بر منوال محرر محاكمه سى دردست  
 اجرا بولنان زغره نك استردادى وقعه سنده اجرا اولنان حرركات عسكريه ده ،  
 فرقه عاجزانهدى : مشار اليه طرفندن و بربلان امره و جنبه حركت ايتمش ؛  
 و حرباً هدف الحرركات اولان اسكى زغره ميه طوغرى ايلرو ليارك ، مقرر و مصمم  
 اولان يوم اجتماعزده تخصيص قلنان محله بولنق اوزره دشمن ايله حربه دوام

## تصحیحات

۷۱۱ نجی صحیفه نك برنجی و ایکنجی سطری اکسیك دیرلشد در ؛  
طوغروسی شویله در :

اعتباریله ، آنك جناحینده غبرووه به قدر ممد ایکی وادی وسطی ایدی ؛  
یعنی : « سن نیقولا » رأس مثلثی ایله ، غبرووه به قدر بر مثلث متساوی الاضلاع  
ایکی ضلعی محافظه ایدور ایدی .

۷۲۰ نجی صحیفه نك یکرمنجی سطرنده ابتدا ایدن جمله : « خصوصیه :  
اشته محمد علی پاشانك یکرمنجی ایکی یکرمنجی بش و یکرمنجی یدی تموزنده . . . »  
کله لریله ابتدا ایدرکن . « یکرمنجی ایکی » ایله « یکرمنجی یدی » کله لری آره سنده کی  
« یکرمنجی بش » آتلاش .

۷۲۰ نجی صحیفه نك یکرمنجی سطرنده کی « حق » کله سی . « حق  
و صلاحیتی » اوله جق .

۷۲۱ نجی صحیفه نك بشنجی سطرنده کی « موقعه » کله سی یا کلش در ؛  
طوغروسی : « نقطه یه » اوله جق .

۷۲۱ نجی صحیفه نك اون برنجی سطرنده کی « بر » کله سی زائد ؛  
« خاطرله میورم » کلسندن صکره ، بر « و » ادات عطفی ناقص در .  
۷۳۶ نجی صحیفه ده « آوجی یه » کله سندن صکره : « بالاستیدان » کله سی  
اونوتلش .

۷۳۶ نجی صحیفه ده اوچنجی سطرده : « باغك » کله سی ، « باغرك » در .  
۷۳۶ نجی صحیفه نك یکرمنجی سطرنده کی : « امر » کله سی ، « تنیه »  
اوله جق .

۷۳۷ نجی صحیفه نك بشنجی سطرنده : « طوبلری » کله سندن صکره . بر  
« ده » اداتی لازم .

۷۴۲ نجی صحیفه نك صوك سطرنده : « ویریلان » کله سندن صکره کی  
« بو » کله سی زائد .

۷۴۳ نجی صحیفه نك اون سكيزنجی سطرنده : بنده كزه كله سندن صكره ،  
« تحریراً » كلهسی اكسیك .

۷۴۳ نجی صحیفه نك یکر می برنجی سطرنده : « جناح » كله سندن صكره :  
« تعرض » كلهسی اونوتلش .

۷۴۴ نجی صحیفه نك یکر می بشنچی سطرنده کی « صاغ » كله سندن صكره :  
« جناح » كلهسی اكسیك .

۷۴۵ نجی صحیفه نك اون برنجی سطرنده : « ویسل پاشالواسنك بش  
طابورینی دخی صول جناحه جلب ایلدك » دینلمش ایسه ده ، عمده الحقایقه :  
اوكون آقیریجه بله ویسل پاشا قومانداسیله مجدداً یدی طابو سوق ایدلدیکی  
مذكور اولدیغندن . و عمده الحقایق مؤخرأ و بالتدقیق یازلدیغنه كوره اصح  
واصدق بولندیغندن ، ملفوف خریطه ده ویسل پاشا رفاقتیله اوكون آقیریجه بل  
جهته كلان طابور : یدی طابور اولق اوزره كوسترلشدر .

۷۴۶ نجی صحیفه نك اون ایكنجی سطر ایبتدا سنده کی « دشمنك » كله سیله  
« كیتله » كلهسی آره سنده « ایشته كلهسی اكسیك .

۷۴۸ نجی صحیفه ده متك صوك سطر یله نوط آره سنده : ژورنالك حاشیه لری  
اوله رق محاكمه ضطنامه سنده عیناً مندرج بولسان آیده کی جملهر بو صحیفه نك  
حین ترتیبده اونوتلشدر :

« یاره لولرك كوندرلمسیچون یوزقدر مكارى وصال ارسالی مسترحدر .  
« اشته عرض اولندیغی وجهله بزم طابورلر علی الصباح شفقله هجومه  
مهیا قلمش ایسه ده ، ایكنجی و اوچنچی لوالر دخی بزم کی شفقله هجوم ایتلری  
ایچون امر دولتلیكز لازمدر .

۷۵۰ نجی صحیفه ده یکر می بشنچی سطرده کی « اولتمسندن » كلهسی یاكلشدر ؛  
طوغروسی : « اصولندن » در .

۷۵۰ نجی صحیفه نك یکر می آلتنجی سطرنده : « اوله جغنی » كله سندن صكره :  
« تمامیله » كلهسی دیزلمش .

۷۵۱ نجی صحیفه نك سكيزنجی سطرنده : « كورلیور » كلهسی ، « كوزكمیور »  
اوله جق .

۷۵۱ نجی صحیفہءہ کی اشاعیدن بشنجی سطرده کی « ژورنالی » کلمہ سی .  
« کاغدی » اولہ جق .

۷۵۲ نجی صحیفہءک ایکنجی سطرندہ کی « او طرفده » کلمہ سی . « او طرفدن »  
اولہ جق .

۷۵۳ نجی صحیفہءک یدنجی سطرندہ کی « دشمنہ » کلمہ سی . یا ککش ؛  
طوغروسی « دوشنہ »

۷۵۶ نجی صحیفہءک یکرمی یدنجی سطرندہ کی « ہیج » کلمہ سی زائد :  
وہو جلاہی تمقیب ایدن جلاہنک باشندہ : « چونکہ » ادات تعالیٰ . ناقص در .

۷۷۶ نجی صحیفہءک زیرندہ کی نوطک ایکنجی سطرندہ : « ویریلہ جکدر »  
کلمہ سی ، « ویرلمش در » اولہ جق .

۷۱۷ نجی صحیفہءک ایکنجی سطرندہ کی « واروب » کلمہ سندن : « اورادہ »  
کلمہ سنہ قدر اولان جلاہ برسنہ ، محاکمہ ضبطنامہ سندنہ : « هجوم وقتہ قدر » جلاہ سی  
وارد در . پدر مرحوم تعلیمات مسودہ ندہ او جلاہی سیلیمش ، ویرینہ بورایہ  
نقل اونان جلاہی یازمش ایسہدہ . ضبط کاتبلری . ہرنہ دنسہ . محاکمہ  
ضبطنامہ سنہ مسودہ دہ کی جلاہ اولایی نقل ایتمشل در .

هجوم وقتک ساعت یدی یحق اولمق اوزرہ مقرر اولدینی . وامرایہ ویریلان  
تعلیماتک ہو جلاہ مصححہ بی حاوی بولندینی ، آتیدہ کی ژورناللردن آکلاشیلہ جق در .  
جلاہ مذکورہ مرحومک تلاوہ کردہ سی اولدیغندن ، دیگر امثالی کی  
برخط ممیز ایلہ تمیز اولمق لازم کلیرکن اونوتلش در .

۷۷۸ نجی صحیفہءک ایکنجی سطرندہ کی « کیرن » کلمہ سی : « کیدن » ؛  
واون اوچنجی سطرندہ کی « چیقدیغی » کلمہ سی : « چیقلدینی » اولہ جق .

۷۸۰ نجی صحیفہءہ اون ایکنجی سطری تمیزادن خط : اون برنجی سطر دن  
و جلاہنک ابتداسندن باشلاہ جق : « حرکاتنہ » کلمہ سندن صکرہ ، « نظارتہ »  
کلمہ سی دہ اونوتلش .





و ثبات اوله رقی ، کندو فرقه سنک صاغ جناخه نهایت بر ساعت مسافه به .  
 قدر کلنوب بو مرتبه کسب اتصال اولمش ؛ و طرفیندن آتیلان طوب .  
 صدالرینی و دومانلرینی کندو فرقه سنده بولنان ضابطان و نفراتک  
 اکثریسی کورمش و ایشتمش ؛ و لاجل الاستمداد الدن کلان و بویه  
 بروقتده الجاآت زمانیه نك مساعدی اوله بیلان وسائط و وسائل ایله  
 کندو سنه بیان معلومات و اشاعت اولمش ؛ و رفاقتده بولنان فرقه نك  
 آزلنی رضعیتی کندو سنجه رغنا معلوم بولمش ایکن : بورالره اصلا احاله  
 سمع اعتبار ایتمه رک ، و دولت و ملتجه قازانیله جق پک بیوک بر مظفرتی غائب  
 ایدرک ، مذکوراسکی زغرهنک یداعدادن استردادینی - عادتا فرقه عاجزانهمک  
 محو و ازاله سنده بولمق و بوحال دن استفاده ایلك افکار سقیمه سیله - فرقه سنی  
 طوغریجه یوانه دوام و حرکت استدییره رک ، فرقه عاجزانهمک صول طرفه  
 یقین بر مسافه دن مرور ایله ، قصه مذکوریه مواصلت و جزئیجه بر محاربه  
 ایدرک ، سهولته کیرمش ؛ و سالف الذکر اولجه تأمین ایلدیکی وعدنده خلف  
 ایله ، و قوماندانلق وظیفه سنی سوء استعمال ایله ، فرقه عاجزانهمی دشمنک  
 قوه کایه سی آتشی ایچنده بر اقوب ، بوقدر ضایعات وقوعه سبب مستقل  
 اولدیغندن ماعدا ، بالآخره کیفیتی خلاف واقع در سعادته عرض ایدرک مرجع  
 مخصوصنی دخی آلداتمشدر .

حیث و انسانی تندن بهرهمی اولان و خصوصیه عسکرک شرفنی حائز  
 بولنان ادنا بر قوماندانک بیه قبول و تجویز ایتمه جکی ، و هیچ بر قاعده و اصوله  
 توفیق و تطبیق ایدیله میسه جکی درکار اولان احوال و حرکات مشروحه یی  
 مشارالیهک بالالتزام اجرا ایلمی : دولت و ملت حقنده اولان اهانت و خیانتنی  
 میدانه قویتمش اوله جغنی تکرار ایله ، بوبابده کی افاده واقعه سنک حده تدقیقندن  
 کچورلمی ضمننده بر قات دها نظر دقت علیه ریاستیناهیلرینی جلب و استمداد  
 ایلرم . اولبابده امروفرمان حضرت من له الامر کدر .

۱۳ شعبان سنه ۹۵ و ۳۱ تموز سنه ۹۴ محمد رؤف

رئیس پاشا - فردیج و خائن و شقه ده بولندیغکنز زمان محمد علی پاشا  
 حضرتلریله مخبراتی حاوی اولان تلغرافلر ، مطبوع اولدیغنی جهتله ، معلومدر .

سائر لرندن اولديغی کبی، مشار الیه دن دخی معلومات ایستلمش ایدی؛ ویردیکی لایحه، معلومات اولوق اوزره، اوقونه جفندن دقت بیورمکزی رجا ایدرم.

### « صورت لایحه »

۸ مارت سنه ۹۴ تاریخلو وارد اولان تذکره علیه لرنده: ثناورلری طونه عموم قوماندانلغنده ایکن دولتلو سلیمان پاشا حضرتلری بالقن قوماندانلغنده بولوب حرکات عسکریه دائر کندیورینه وقوع بولان اشعارات ایله مؤخرأ اورخانیه اردوسنک لوجه اوزرینه قرار کیه اولان مانورهمسی نه کبی شیلر ایسه آنلرک، و عموم حرکات حربیه حقمده مطالعات عاجزینک بیلدیرلمسی ازار بیورلمشدر.

طونه مواصلت عجزانه اولان ۱۰ تموز سنه ۹۳ تاریخندن نهایتیه قدر مشار الیه ایله جریان ایدن مخابره اوراقی اورادن انفکاکده ارکان حربیه هیئته ترک ایدلمش اولدیغندن، اوراق مذکوره مندرجاتی کرچه تمامیه و صرهمسیله خاطرمددکل ایسه ده، بوکا دائر مقام سرعسکری ایله تعاطی اولسان اوراق موجود اولوب، کرک آنلردن و کرک جریان وقوعندن بالاستخراج شو وجهله بیان کیفیت ایدرم که: بنده کزک طونه مأموریتیم سلیمان پاشا حضرتلرینک قرق درت طابور ایله دده اغاجنه متوجهأ باراسکله سندن حرکتی زمانه تصادف ایدوب، مشار الیه ادرنیه مواصلته بالقان اوزرینه حرکتیه مسارعت کوستر کوسترمز، قوماندانلغده بولمسنی هر نصله نفسنه قبول ایتدیره میوب، مسموعه کوره اول وقت دائر عسکریه چکدیکي شدیدالمال بر تلغرافامه اوزرینه طونه عموم قوماندانلغنه معادل بر بالقان عموم قوماندانلغی استحصال ایلشدر.

بو حال، حسب الاستقامت، هیچ بر تأثیری موجب اولیوب؛ چونکه: هزار غراد و پلونه و بالقن جهت لرنده تحشد ایدن قوه جنودیه طونه شرق و غرب و مرکز اردو رینه منقسم اولوب، ده اولجه دشمن طونه یی مرور و بالقانی تجوزایش بولمسنه منی مذکور اردوی هیونلر بیننده ارتباط اولدیغندن؛ و بالعکس دشمن قول اردو ریه مواقعتک بر رینه قریقی جهتیه بزم متفرق اردو لرک بهری اوزرینه قوه کایه سنی جمع ایله هجوم ایتهمسی مخاطرهمسی درکار

بولنديقدن : حرکات عمومیه به بالخبره قرار ویرلمک اوزره ، اول امرده مواقع متعدده بولان عسکرک مقدار و صورت تعییه لرینه دائر معلومات استحصالی واجبه دن کورلمکله : بالقان جهت جنویب سندن ادرنه به قدر معیتلرنده اولدینی سروی بولان سکسان برطابورک مقدار صحیحیه قنی موقعلرده اولدینی حقنده مشار الیه آرقداشجه سنه وقوع بولان اشعاراته هیچ بروقت جواب آله مامش ، و اشبو اشعاراتی بر امر معاسنه حمل اینش اولمیدرکه : سلاح شقاوتله عسا کر شاهانه به قارشو طوران بلغارلردن انسانی محاربه ده اله کچوریلانلرک اعداملرینی آمر اوکو نلرده درسعادتن شعنی به مورود بر قطعه امرنامه تلغرافینک مالی مقام تعمیمده کندولرینه دخی یازلمسندن اظهار حدتله ، هر خصوصه دائر درسعادتن امر آلمده اولدیفندن بحثله طرف عاجزیدن بر کونه اشعاراته لزوم اولمیدینی اشراب ، و وقوعات حریه یی دخی : بشقه مقصده مبنی اولیوب ، مجرد بنده کزینگی بازار و کندوسی هر سک جهتلرنده ایکن ، جواریت مناسبتیه یکدیگره معلومات ویرلدیکی کبی ، ینه اومطالعاه ایله بیلدیرمکده اولدیفنی بیان ایلدیکی ؛ ودها صکره لری ، عثمان پازاری فرقه سنده بولسان بر بیکباشینک اشعاری اوزرینه . شکایته دخی قالفشدینی وارد خاطر بولنشدیر . مشارالیهک بونلر ایچون اولان ایکی قطعه تلغرافنامه سی ایله جواب عاجزینک صورتلری ، اول زمان مقام سرعسکرکی به کشیده اولنه رق ، مجلس حریه اوراقی میاننده بولنه بیلور .

عثمان پازاری مانوره سنه کلنجه : مشار الیه بالقان جهتجه بالاستقلال حرکت ایتمکده بولنديفی جهتله ، یکی واسکی زمره لرک استردادندن صکره فردنج و خائن کچیدلرینک طوغریدن طوغری به ضبطی تصمیم ایدرک ، بوکوهاله اعتراض ایتمک ایستلنمالمش ایسده : (دشمن زشتویدن مرورایله ، هیچ برجهتی کوزتمیرک ، بردنبره بالقان تجاوزینه مسارعت کوسترمسی قنآ برخطا اولدیفنی [ مؤخرآ (شرق و غرب اردوی هایونلرینک هزارغراد و بولونه ده تجمع ایلسندن و بولونه ده دوجار مغلوبیت اولسندن ) درک ایلوب . همان مانوره سنی تبدیل ایله ، ایدنده بولسان بالقان کچیدلرنده تدافعی حالده قاهره ، و برقول اردوسنی دوبر بجهده برافه رق ، آتی قول اردوسنی شرق و یاخود غرب اردوی هایونلرینه هجوم ایتمک اوزره هزارغراد و بولونه قارشوسنه کتوردیکی ، و بنا علیه اشبو اردوی هایونلری بوزوبده قلمه ترک برینی اله کچورمدکجه ، و یا روسیه دن کلیتو

امداد کتور مدجہ ، بالقان مانورہ سنی اعادہ ایہدہ میہ جکی { آکلا شیل مقدن ناشی ، بزجہ دخی یاییلہ جق مانورہ : مرکز قول اردوی ہایونی بالقانی آشد قدن ، و بومو فقیئلہ اوچ قول اردو پینندہ ارتباط حاصل اولد قدن صکرہ ، متفقاً و شدیداً تعرض اولمسی ؛ و مذکور مرکز اردوسی بالقانندن مرور ایدنجہ قدر ، شرق و غرب اردولری دخی قارشولرنده کی دشمنی مشغول ایتک شرطیہ ، حال تدافعیہ بولمسی قضیہ سندن عبارت ایدی .

مع مافیہ دشمنک یکدن سوق ایتکدہ بولندینی امدادی یتیشورده ہزار غراد و بلونہ اردولرندن برینی بوزہ جق اولور ایسہ ، ایش دوچار تہلکہ اولہ جنی ؛ و سلیمان باشانک الی آلتی طابورلہ ، و ایلیجہ و برکی یوللریلہ ، فردیج و خائن بوغازلری اوزرینہ باشلادینی حرکت ایسہ : ہم مذکور کچیدلرک جہندن و طوغرودن طوغرویہ ضبطی کی فوق العادہ زحمت و مشقتی انتاج ، و ہمده اولیلہ بوقوہ جسیمہ بوغازلردہ تمامیلہ استخدام اولنہ میہ برق حصول مقصد ایچون طول مدتہ ارائہ احتیاج ایہدہ جکی اقوای ملحوظاتدن کورندیکندن ، محاذیر ملحوظہ و دشمنک تکثیر قوتہ میدان براغلمقسزین ، دہا اسلہ واسیلہ بر طریق دوشونش ، و اولوچیلہ : کرک دشمنک بالقان کچیدلرندن تصور اولان تعرضہ مقابلہ ایتک و کرک فردیج و خائن بوغازلرینی کجک ایچون اقتضا ایدن قوتدن فضلہ تخمین ایدیلان اون بش یکریمی طابورک ، ہان قزغان طریقہ عثمان پازاری جہتہ نقل ، و عثمان بازارندہ بولان و جعہ و شمنی و سائر مواقدن سوقی ممکن اولانلرک دخی قوہ مذکورہ یہ علاوہ سیلہ ، حاصل اولہ جق قوہ کافیہ ایلہ غبرو و جہتندن مذکور کچیدلرک آرقہ سہنہ طوغرو حرکت اولنہ برق ، اوصیردہ مشار الیہ حضرتلرینک دہ کچیدلرہ طوغرو ایلرولسی ؛ و بویلہ لککلہ بالقان کچیدلری بالمہولہ ضبط و طرنوی نک تضییقی صیرہ سی تقریب ایدلکدہ ، اولوقت حرکات تعرضیہ عمومیہ مبادرت اولمسی مادہ لری بالاطراف یازلمش اولدینی خالدہ موافقت کوسرلمدی .

مشارالہ حضرتلری . کندی تصمیاتلری اوزرہ : فردیج و خائن بوغازلرینہ کیروب ؛ دشمن نظر دقتی بلونہ و ہزار غراد اردولرینہ حصر ایلش و مذکور بوغازلردہ کی قوہ جزئیہ سنی صریحی و متانت طبیعیہ سی اوتہ دنیرو معلوم اولان شبقہ کچیدینہ ویرمش بولمق حسبیلہ ، اورالری قولایلقہ استرداد قلندی .

حال بونکه شبقه کجیدی سائرلرینه مقیس اولمدیغندن ، و دشمن بالقانک دیگر محاررنده کی قوتی اورایه جمع ایلدیکندن ، شبقه جهه دن هجوم اولنسته جواز کوسترلماش ؛ و بوده مؤخرأ اجرا اولنان هجوم ایله تجربه قلنوب ، اولکی قعده اوزره و سرعت ممکنه ایله فردیچ ویا تیمور قیو بوغازلرندن عثمان یازاری جهته عزیمت اولنمشی تکرار ایدلمش ایکن ، ینه اجراسنه موفق اولنمدی .

نهایت ، ایلول اوائلنده هزارغراد و جمعه قول اردوی هایونلری تعرضاتی : قره لوم و بانسقه لومنه و بلهیه ایکی ییچ اویچ ساعت مسافهیه قدر ایدرولمش ، و دشمن بلهیه و یردیکی اهمیت اوزرینه هر یردن قوت آلدیغی صیرهده طرنویده کی قوتی دخی تقلیل ایش اولدیغندن ؛ دشمنک شبقه استحکاماتی قارشونسنه حال تدافعه و استحکام دروننده قوه کافیه ترک اولنهرق ، قصور عسکرک و آرفه محاررده اهمیت قالمیان موقعلرده بولسان طابورلرک استصحابیه ، عثمان یازاری فرقه سیله برلشمک اوزره اورایه کیمی ۶ ایلول سنه ۹۳ تاریخنده مشر الیه حضرتلرینه یازلمش ایسهده ، حیفاکه ینه جواب رد آلدی .

اشته بنده کز طونه ده ایکن سلیمان پاشا حضرتلریله حرکات حربیهیه دائر جریان ایدن مخبرات خلاصه سی خصوصات مشروعه دن عبارت اولوب ، تفصیل ماده یی متضمن الیه بولسان صورتلری لفأ تسیر صوب سعادتلری قلنمش . واورخانیه دن لوفجه اوزرینه قرارگیر اولان پلان حقنده کی مطالعات عاجزانهم دخی بشقه جه در دست اشعار بولنمش اولغله اولبابده

محمد علی

۱۳ مارت سنه ۹۴

سلیمان پاشا — بنده کزه بونک مطبوعی و یرلیدی حالده ، بنده کزده جوابی احضار ایدوب و یررم .

رئیس پاشا — طبع اولنور ، و یریه جک . — بو کون ساعت طقوزده مجلسه ختام و یرلیدی « دیوب مجلس طاغدی »





## اون طقوزنجی مجلس محاکمه

-----

روم ایلی دیوان حربی اشو بیک ایکی یوز طقسان درت سنه سی  
آغستوسنک اون ایکنجی جمعه ایرتسی کونی ساعت یدی  
بحقده اون طقوزنجی دفعه اوله رق بالاجتماع دولتلو  
سلیمان پاشا حضرتلرینک محاکمه سنه  
دوام ایلمشدر

رئیس پاشا — سعادتکرای پاشانک وردیکی لایحه نک ، بالقان عموم  
قوماندانلغنه عائد اولان فقراتی قرائت اولنسون .  
« باش کاتب بک طرفدن قرائت اولنور »

### صورت فقرات

مدعی عمومی سعادتلو نجیب پاشا حضرتلرینه

۲۳ مارت سنه ۹۴ تاریخیه برقطعه تذکره دولتری خلاصه مفاد عالیسنده :  
دولتلو سلیمان پاشا حضرتلرینک وقوع بولان محارباتده حرکات واقعلرینه و سائر  
ترتیبات و احوال عسکریه دائر معلومات عاجزانه مک عرض و بیانی اراده  
و فرمان بیورلمسینه بناءً ، معلومات چا کرانه می بروجہ زیر عرض ایلرم .  
شویله که : پاشای مشارالیه حضرتلری بالقان جهتی قوماندانلغنه مأموراً  
ادرنه تشریفلری ائشاده ، عاجزلری دخی بالقانک اقتضا ایدن محملرینه آشنا  
بولندیغمدن ناشی اردو رفاقته مأموراً درعلیه دن حرکت و ادرنه مواصله  
مشارالیه حضرتلریله کوریشلمش ؛ و عاجزلرینی معیت دولترلنده آلیقویه رق ،  
ادرنه ده چند کون اقامتی ظرفده اردوی هایونی قره پیگار استاسیوننه سوق  
ایله ، اشغال عسکری آرقه سی آلدقدن صکره . استاسیون مذکوره عزیمت  
اولنش ؛ و اردوی هایونی مستصحباً زغرہ عتیق قصبه سنه حرکت ایتمزدن  
اؤل دولتلو رؤف پاشا حضرتلریله برلشدکلری ائشاده ، البته ایکسی بردن

حرکت ایتدیرینه یینلرندە قرار ویرمشردر. صکرەدن برلکەدە حرکت ایتدکلری سببی نه ایدوکنی بیلەم .

اگرچه رؤف پاشا حضرتتیرینه امداد ویرمک افکارندە بولنسه ایدی ، یینمزده آنجق بر ساعت مسافه اولوب ، البته امداد ویرمک ممکن ایدی .  
زغره عتیق آلتدقدن صکرە . فرداسی کونی رؤف پاشا حضرتتیرینه کیده جکم دیه رک ایکی کون دها زغره عتیقه قاهره ، اوچنجی کونی زغره جدید طرفه حرکت ایتمشر . بوبادە کلی خطاوار ايسهده ؛ عاجزلی مشار الیه حضرتتیریلە اسکی زغره یه وارلدقده ، طوغریسی مشار الیه : تدایر وحرکات و محاربه شیدیدەدن طولانی قصه مذکورەنت استرداد و احراقنه موفق اولدی .

اگرچه اسکی زغره استرداد اولنیدیغک فرداسی کونی قزانلق اوزرینه حرکت اولتمش اولسه ایدی : قزانلق اهالیسی قتل عام اولمیه جفی کبی ، اسکی زغره اهالیسی دخی یرنده قاهره بوقدر حقارت و پریشانی کورلماش اولور ایدی ؛ و مامول ایدرم که ، شبقه دخی الدە ایدیلور ایدی . پاشای مشار الیه قزانلقه کیمیوب اوچ کون زغره عتیق جوارند قالوب ، قزانلقدن کش اولان فریادجیرک دخی — وزینه حواله سمع اعتباراییموب ، بالکیز کوچ حال الیه : ایکی طابور پیاده الیه اوچ یوزقدر عساکر معاونه سوارسی قزانلقی پوسته جی مصطفی افندی معرفتله سوق ایتمش ايسهده ، مؤخرأ افندی مومی الیه قزانلقه کلوب برآز اهالی اسارتدن قورتاریله بیلمش اولدیغنی سویلدی .

پاشای مشار الیه حضرتتیرینه : « قزانلق طرفه کیدەم » دیو ، مقدم هرته قدر چالشمش ايسهده ، « دولتک اردوسنی باتیرەم » ، قزانلق کبی برایکی مملکت باتار ايسهده ، باس بوقدر ؛ اشته — بالاده مذکور — اوچ یوز سوارسی ، ایکی طابور پیاده کفایت ایدر » جوانی آلدی .

زغره عتیقدن اوچ کوندن صکرە زغره جدیدە طوغری حرکت اولدی . برآ قشام بولکک قریه سنده بیتوت ایدلدی . فرداسی آقشامی زغره جدیدە واردق . ینه فرداسی کونی « کورننه » بایرلرینه چیقلدی . ایرتسی کونی ، خائن کوی بوغازنده اولان دشمن : توزی دومانە قاهره ، و برطاقم اشبا و قله لرینی

یاقوب . ایچورو بالقانہ چکلدیلم . مامولدرکه بونی سریاور محمد باشا حاضر تلمری  
دخی مشاهدہ ایتلملردر . بونک اوزرینه بش آلتی کون مرورندن صکره ،  
برکون کمدیلرینه : « بوغازده دشمن قالمدی ؛ ینه خان بوغازینه و یاخود  
قزاق جہتہ کیده لم » دیدیکمده ، سده کزه جواباً : « بنم یکریمی کونلک  
جیخانم وارزاق اولدقجه ، شورادن بریرہ حرکت ایدہ جک دکلم » دیدی .  
بونک چارہ سنی سؤالمده : بیک بش یوز عربہ ایله ، بش یوز مکاری بارگیری ،  
وبیک کم ونعلہ محتاج اولدیغنی سؤیلدی . بونک اوزرینه عاجزلمی دیدم کہ :  
« بورادہ بیہودہ اوتورمقدن ایسہ ، اسلمیہ سنجاغندن بو عربہ و مکاریلمری  
تدارک ایدیم » . جوابہ موافقتلہ . کندولرندن امر مخصوص آلہرق او آقشام  
اسلمیہ یہ واردم ؛ عربہ و بارگیر ونعل تدارکنہ باشلادم . بونلری پیدرپی سوق  
ایدرکن ، قولکیزی اورایہ قوماندن تعیین ایتدی .

اسلمیہدہ ایکی طابور ، و برمقدار مستحفظ عسکری وار ایدی . اورادہ کی  
ایکی طابوری ، تیمور قبو طرفہ سوق ایتدم . برقاج کوندن صکرہ ، « استرق »  
دیدکلمری برقریہ جہہ سنده برتبیہ کوندردم ؛ مؤخر آکلان برطابوری دخی ،  
« کچی درہ » کچیدینہ کوندردم ؛ اسلمیہ تحت امنیتہ آلمدی . بونک اوزرینہ ،  
سعادتلو حاجی حسین باشایی تکرار اسلمیہ قوماندان کوندرمش . حاجی  
حسین پاشا ایله کورشدیکمزده : « اوقدر اوزاق محلارہ عسکر سوق اولماز ؛  
بن عسکری فابریقہ بوغازینہ کتہ رہ جکم » جوابی ویردی . بندہ کزده ، سلمان  
پاشا حاضر تلمرندن آلدینہ امری کندوسنہ کوسترہ رک : « عسکرک طوتمش اولدیغنی  
نقطہدن برقرایش کیرو آلمسنہ راضی دکلم ؛ متصرف پاشا ایله اعضادن بری  
آلہرق کیدم ؛ عسکرک یرندہ اولان خطایی بزہ ارانہ ایدر ایسہ کز ،  
اول وقت بردیہ جک قالماز » دیوب ؛ برقاج کوندن صکرہ محل مذکورہ کیدیلہ رک ،  
مقدم یاپدرلمش اولان فرونلر اداره سی ایچون فابریقہ یالغمدہ اولدیغنی کورده ؛  
و عسکرک طوتمش اولدیغنی تپہ ، متسلسلاً تیمور قبویہ قدر ، تہلکسز بر صورتہ  
محل اولدیغنی حالده ، ینہ عسکرلری اورادن قالدیرمغہ اصرار ایتمش اولدیغندن .  
« اگرچہ اورادن عسکر قالقار و فابریقہ بوغازینہ کلورایسہ : ہم دشمنہ جسارت  
ویرلمش اولہ جفندن . و ہمده اول حوالیلر بتون بتون امنیتسز قالہ جفندن ،  
چارہ سز برقاج بیک عساکر معاونہ ایله « قیا اویوک » و « احمدلی » موقعلرینی

عاجز نری ضبط ایدرایسه. اول وقت عسکرک اوراده ابقاسی جز اوله بیه جگنی»  
 سرد و بیان ایتهم اوزرینه ، بر قطعه مضبطه یاهرق . بنده کزده « قیا اویوک »  
 اوزرینه اول کون حرکت ایتهم ؛ و کندیوسی ، متصرف ایله برابر ، اول کون  
 اسلمیه کتدیله . و درت آی اول نقطه لرده قاهره ، اولجه اول نقطه لردن  
 ایلرولنه جگنی قوماندان سلیمان پاشا حضرتلرینه دفعتله عرض ایتدیگمدن ، —  
 و حتی قولکیزک قره غوللرینک « دوست باتلی » و « دده بال » قریه لری جهتدن :  
 طرنوی ، بش ساعت مسافده ایدی ؛ و طرنوی به وارنجیه قدر طاغ و کجیه جک  
 بوغاز یوق ایدی ؛ دوز . اوفق تیه لردن عبارت اولدیغنی قوماندان مشارالیه عرض  
 ایتشیدم ؛ و الله جهتده بالکیزاله نک ایلر و سنده بر قاین (۱) اووه بوغازندن بشقه  
 بر حرب یری یوق ؛ و بو بوغازده صاغ و صول جهتدن ندن طوپ و عسکر کجه بیه جکی  
 کبی ، کویلی بوللری وار ایدی — بوللری بویه کندوسنه تفصیل ایدوب بوا یکی  
 جهتدن ایلرولنه جگنی عرض و بیان ایتدیگمدن بشقه ، طرنوی به وارنجیه قدر  
 قایق قریه و آره لری قاچر ساعت اولدیغنی یازمش اولدیغ عریضه عاجزانه مک  
 بالکیز وصولته دائر بر قطعه علم و خبر اعطا بیورمشلردر . قولکیزینه یازمقدن  
 کیرو طوریه یوب : « هیچ اولماز ایسه ارکان حرب رئیس نردن برینی کوندر کده  
 کندیریم ، رأی العین کشف ایتسون ؛ اوله مدیغی صورتده ، قولکیزه مساعده  
 بیورک : کلوب شفاهاً عرض ایدیم » دیو واقع اولان استرحام عاجزانه مه  
 جوابلرنده : « یری کیزه کمدیکز کبی بر قومندان بولورسه کز ، کمدیکز ده باس  
 یوقدر ؛ اولمدیغی صورتده اورادن آیرلمکیز اویه ماز » امرینی آلدیم .

رئیس پاشا — بالقان جهتده دائر بشقه صوریله جق برشی قلمدی ؛ و آراق  
 شاهدز استماع اولنه جغی جهتده ، بوبابده عمومته اولان مدافعه کزی بیان ایتک  
 زمانی کلدی ؛ کله جک مجلسه حاضر لاملی .

سلیمان پاشا — پک اعلا ، افندم .

مدعی عمومی نجیب پاشا — اکر تنسیب بیوزیلور ایسه : بشقه ده بولنان  
 طابورلرک بعض بیوک ضابطاتی دیکلسه ک ... البته سلیمان پاشا حضرتلری ،  
 اوطابورلرک قغنی طابور اولدقلرینی بیولورلر ؛ بزده بیلور ایسه کده ، کندیلرینه  
 سؤال ایدوب قابل ایسه آنلردن بر قاچنی جلب ایدمه .

رئیس پاشا — اشته مسموع عالیکنز اولدی : مقدا لوا قوماندانلرینک  
اسامیسی بیان بیورلمش ایدی ؛ خاطر عالیکنزده قالمش ایسه ، امراسنک ،  
مثلا : قائمقام و بیکباشی کیلرک اسامیسی دخی بیان بیورلسه .

سلیمان پاشا — شبقه قوماندانلغ زماننده اوراده بولسان امرادن  
موجودلری ، ۱۹ بورایه کچنده جلب ایدلمش ایدی . بونلرک خارجنده بولنانلر ،  
شبقه فرقه سیله روسیهیه اسارتله کیتمشلردر . بشقه آدملر خاطرمده یوق . اکر  
بونلرک خارجنده آدم واریسه ، بن بیلهم . ۲۰

رئیس پاشا — اوپله ایسه کچنلرده کیلرینی ینه جاب ایدرز « دیوب مجلسه  
ختام ویرلدی »




---

۱. رؤف پاشایه عدم معاونت مسئلهسی ایچون  
« عمدة الحقائق »  
۲. چونکه اختلاطدن ممنوعم  
« عمدة الحقائق »

## يکر منجی مجلس محاکمه

روم ایلی دیوان حربی طقسان درت سنه سی آغستوسنک اون آلتنجی  
چهارشنبه کونی یکر منجی دفعه اوله رق بالاجتماع دولتو  
سلیمان پاشا حضر تلیرنک محاکمه سنه دوام ایلمشدر

رئیس پاشا — شبقه مهاجماتی انساننده : روسیه لونک کلیتو قوه احتیاطیه سی  
کلمسندن طولانی اردوی هایونک حال تدافعه سی براغلمسی مجبوریتنده  
بولندیغی ، اولجه بیسان بیورلمش ایدی ؛ حال بوکه اردوی هایونک قوتی ،  
اولجه تعرض ایچون ترتیب قلمش اولمسندن ناشی ینه موقعلری ، یعنی :  
خط مدافعه اولکی حال اوزرنده می براقلدی ، یوقسه قلیل ایدلیمی ؟  
سلیمان پاشا — شبقه ده کی خط مدافعه مز دشمنک خطوط مدافعه سنه  
مقابل اولدیغندن ، و بزم قوای مدافعه مزه قارشو مواقع مناسبه و متناظرده  
دشمنک دخی قوتی بولندیغندن ، قلیلی ممکن دکل ایدی . بونکله برابر ،  
هر نه قدر حال تدافعی به کیردک و اویله جهده عرض ایلدک ایسه ده ، بو « حال  
تدافعی به کیردک » دیمکدن مقصد : تعرضدن فراغت ایتدک دیمکدر ؛ یوقسه ،  
بزم خطوط مدافعه مز ینه دشمنک خطوط مدافعه سی ایله قارشو قارشویه ،  
و طوب و تفنک آتشرمز ، یلکیز سپر آرقه سندن ، کافی السابق دائم ایدی .  
و بوده ، باشلوجه : استانبولدن ورودی انتظارنده بولندیغمز و بر آزی ده کلکده  
اولان اون آلتی طابور قوه معاونه نک بزه وصولیه ، غازی عثمان پاشا حضر تلی ایله  
سلوی و لوجه جهتندن کسب اتصال ایتمک ؛ و اون بش ، اون آلتی طابورله  
دشمنک غبرووه جهتی چویرمک مقصدینه مستند ایدی . آنک ایچون قلیل  
جهتی ، بنده کز قوماندانلقدن انفصالم کونه قدر التزام ایتمم . مقدمه عرض  
ایتدیکم وجهله : غازی عثمان پاشا حضر تلی ، کندیلرینه یکر می طابور  
ورودندن صکره ، بتکرار لوفجه بی استرداد ایدم جکلا ایدی ؛ بزه ، استانبولدن  
کوندریله جک اون بش طابورله ، و یاخود اقتضایدرسه بر آزدها علاومه ایدرک ،  
غبرووه طرفه کچه جک ایدک .



علی نظامی پاشا — سوز ایسترم .

رئیس پاشا — بیوریکز .

علی نظامی پاشا — شبقه بوغازی دشمنك الندن آلهمدی؛ مسئله : شمدي دشمن اورادن كلیتلی قوت كچوب طونجه وادیسنی ودها ایلروستی دشمنك تعرضندن منع ایتك اولوب ، مادامكه شبقه یی دشمندن آلهمدق : شبقه بتون بتون ترك اوله رق . سائر بریرده موقع طوتمق ممکن دكلی ایدی ؟ چونكه شبقه ده طو تدیغكز موقع ، تدافعی به الویرمز بر موقعدر ؛ باشنی چیقارر چیقارمز ، دشمنك قورشونی یر .

سلیان پاشا — طونجه وادیسنه حکم ایدن الك بیوك كچید : شبقه كچیدیر ؛ و حرکات مکمله عسکریه : او كچیدك ، مانعیته اوغرامیه رق ، الله ایدلمسیله اولور . یعنی ، حرکات عسکریه : بز بالقانك اوته جهتنه كچمش اولسه ق ، شبقه كچیدی بزم المزده بولنه مامسندن ناشی . اوگنه بر قوت وضعیه ممر دشمنك بو طرفدن سد ایدلمسینه ؛ و كذلك دشمن طونجه وادیسنه اینه جك اولور ایسهینه حرکات مذکورده : دشمنك سلامتله شبقه كچیدندن كچمسینه ، و بزم طرفزدن بر مانعیت کور مامسینه موقوفدر . بز او كچیدی طوتمقله ، بالقانك بو یوزینه تامینات و برمش اولدق . بز كچیدی واقعا كاملاً ضبط ایتدك ایسنه . دشمنه ده مرور ایچون لازم کلان تمهیلاتك اوکنی سد ایلدك ؛ یعنی : شبقه كچیدنی بزمه بر بیوك حرب ایتینجه ، و بک بیوك فداکارلق ایتینجه ، دشمن الله کچه مز حاله کتوردك . دشمن بو كچیدی كچمك ایچون ، بزم او تاریخده اوراده بولنان قرق اللی طابورلق آتشمزك شدنه اوغرامق مجبوریتده بولنیور ایدی . بو عرضمه ده : دشمنك بزم قوت منزله متناسب و متناظر اولسی تقدیرنده در . اکر بز شبقه كچیدینك دشمنه سد اولان واقعی ، یعنی : كچیدك ایکی طرفه و بالقانك بزدن اولان و رسانه حاکم اولان صاغ و صول تپه لرینی ترك ایتمش اولسه ایدك ، او حالدله بالطبع قزاق اووه سنه کلنجهیه قدر درجات مختلفه ده متفاوت و یکدیگرینه حواله سی اولان تپه لری طوتمغه ، دشمنك او وقتکی قوتی مساعد ایدی ؛ بزی اووه ده او طورتمز ایدی . معافیه او اووه ده او طورسه ق بیه ، آرتق دشمن هرجهتدن کچه بیه جکندن ، طونجه اووه سنده هر حاله بارینه مز ایدك . و شبقه كچیدی دشمنك الله اولدینی تقدیرده ، قارلووهیه قدر متمد

اولان طونجه واديسى الدن جيقمش صاييه بيلور ايدى . اولسه اولسه ، او حالده قرهجه طاغه چكيله بيلور ايدك ؛ يعنى : قرهجه طاغك اسكى زغره اوزرنده كى دربند بوغازى طوتيله بيلور ايدى . بو حالده طوتيله جق جهت ، يالكز بو نقطه اوله بيلور ايدى ؛ چونكه : قرهجه طاغك اوزرنده متعدد كويلر ، و بو كويلر هر طرفده هر درلو عسكر كچمسنه مساعده كچيدلر واردر . شبقه يى طوتوبده طونجه واديسنه حاكم اولديغمز كى ، دربندى طوتوبده قرهجه طاغك اوته ياتنده كى مريخ واديسنه حاكم اوله مز ايدك ؛ چونكه : شبقه دن صكره قارلى يه كلنجيه قدر ، صول طرفزده اويله حر كات عسكر يه مساعده كچيدلر يوغيدى . كرچه « طور يان » بوغازى كى « مارا كدى » كى برايكى اوافق شيلر وار ايسه ده ، آنر برر ايكيشر طابورله بك قولاي محافظه اولنور ايدى ؛ چونكه : بو كچيدلر طار ايدى ؛ و بويله محافظه اولتمده ايدى .

حاصلى ، بنده كزك اعتقادجه : شبقه كچيدنى كاملا دشمنه آچيق براقوبده قرهجه طاغه كيتمك رايى ، طونجه واديسنى دشمنه آچيق براقوجنى كى ؛ مريخ اووه سى دى تحت مخاطر يه كبرر ، و اورالره كچوريلان اهاليك نارتمق احتملى اولمز ايدى . بنده كزدن صكره كلان قوماندانلر ده بو يولى ايتزام ايتاملرى ، بر درجه يه قدر بنه مكرآ متحد اولدقيرينه دلالت ايدر . مدام كه بنده كز بالقانك بو يوزينك تحت امنيتده بولندرلى وظيفه سيله مكلف ايدم : او وظيفه ايله شبقه يى ضبط ايدمده ايسه ده . دشمنه كچيله مز بر حاله كتوردك ؛ بر درجه يه قدر مطلوب حاصل اولدى . معافيه شبقنك ضبط ده : غازى عثمان پاشا حضرتلى ايله اتصاله و استانبولدن كله جك طابورلر ورودينه تعاقب اولتمش ايدى .

على نظامى پاشا — عجبيا دشمن سزك قوتكزه معادل ، يعنى : قرق اللى طابور سزك قارشو كزه بولندر مش اولسه ايدى ، بولنديفكز يردده اوقدر قوته قارشو تدافى حالده بولتمه : بولنديفكز موقعك استعدادى وازمى ايدى ؛ سنان پاشا — بزم رفاقتمزده اولان طابورلر هر نه قدر عددآ قرق طابور ايديسه ده ، موجودمزك مقدارى : مقدمه عرض اولنديقى اوزره ، اون طقوز بيك ايدى ؛ مؤخرآ كلان طابورلر و عجمى نفرات ايله ، اوتوز بيكه

قريب اولدى . ايلول اواسى — طنبه دشمنك طوتدينى مواقع : طراونه جادهسى اوزرنده واقع « بوزليجه » تپه دن . يعنى : بزم صاغ جناحك دهايلروسندن . « يشيل اغاج » قريه سنه قدر ممتدايدى . بوكا مقابل بزده متناظر اولان نقاطى طوتمق مجبوريتده بولنيور ايدك . خطوط مدافعه متقابله نك امتدادى ، عند الحسب آلتى يدى ساعتى تجاوز ايدر . آنك ايجون كرك بز ، كرك دشمن : مدافعه صورتده قالمغه موقعاً مستعد ايدك . دشمن بز دن دها زياده مستعد ايدى . چونكه : بز قوتى دئما دشمنك تحت نظر نده طوتار ايدك ، ستر ايدم جك يريز يوغيدى ؛ دشمن ايدم ، قوتك قسم اعظمى ستر ايجون بر طاقم منحط محله مالك ايدى ؛ و اويله ستر ايدرك . صيق صيق قره غوللرى افرادى دكيشديره بيلور ايدى ، و دكشدير مكد ايدى . هر ايكيمزك بولنديغمز حال مدافعه دن چيقه بيلمى : قارشوسنده كى قوتك ايكي مثلى بر قوت جليله ، بر چويرمه حركتى اجراسنه موقوف ايدى . كيم دها اول طاورانورده بوقوتى ايدينه بيلور ايسه . ديكرى ازمه بيلمك ، و اسير ايتك استعدادنده ايدى . اراضينك حاله كوره ، بواسطه : ايكي طرفده ده موجود ايدى .

على نظامى پاشا — بونى صورمه دن مراد : دشمنك كوتشدن دكل . سزه اولان مقابله بولندينى موقعك غايت مستعد اولمى ؛ يعنى : دشمن اوقدر قوتلى دكل ايدى كه سزى اوويه اينمكدن منع ايتسون ، و سز اوويه اينديككز وقت قورقه ككز اوندن ؛ مرادم : بونى سويلمك ايدى .

سليمان پاشا — دشمن بولندينى موقعى ، واقعا بز دن دها آز قوتله مدافعه ايدم بيلمى ممكن ايدى ؛ چونكه : دشمنك موقعى ، بر مستطيل اوزرنده بريغناقه ايدى . بزمكى ، ايكي جهته بولنيور ايدى ، منقسم ايدى ؛ و احتياطمز اووه ده آچيقده ايدى . آنك ايجون ، دشمن اراضيسى : بزه نظراً ، مدافعه ايجون دها مساعد ايدى . بزده اكر عرض ايتديكم كى . اون بش يكرمى طبور ، يعنى : دشمنه متناظر اولان موقعى محظه ايدن قوت خرنجنده اوله رق بكد يكمز قوتى ايدينه بيلمه ايدك ، طراونه ويخود مارا كديكنى آشه رق دشمنى چويرمك استعدادنده بولنه بيلور ايدك .

رئيس پاشا — بالقانك جهت جويي سنده مواقع مناسبه قوتلش اولان طابورلردن بعضيلرينك آلتى ممكن دكل ايدى ؟

سليمان پاشا — خان و فرديج بوغازيله استراقه دن ماعدا يرده . طابورلر من بوغيدى . مثلاً : ادرنده بر طابور و فلبه ده بر طابور وار ايدى ايسه ده ، بونلر محافظه محليه ايجون استانبول دن تعيين اولمش شيلر ايدى . قره بيكارده ، ظن ايدرم ، دوت بلوك قالمش ايدى ؛ بونلر ارزاق طاشيمق ، نقل ايتك كبي ، عسكرلكك خارچنده بولان خدمات ايله مشغول ايدلر . اسلميه ده بر طابور وار ايدى ؛ اوده : « قرين آباد » قدر بر طاقم چركسلكر كويلرى صوبيورلر ، آنلرى محافظه ايجون تعيين اولمش ايدى ؛ حتى هر كويده اون كشى ، بش كشى ... بويه مختلف يرله ، استانبول دن ايديلان استيدان اوزرينه محافظه محليه ايجون قويملر ايدى . بشقه يرده يوق ايدى . يالكز « طوريان » طرفنده ايكي طابور قدر وار ايدى .

مدعى عمومى نجيب پاشا — افندم ، سوز ايستم . ۱)

رئيس پاشا — بيوريكز .

نجيب پاشا — افندم ، روسلر اون سكز تموز تاريخيله پلونه به هجوم ايتديلر ، بريشان اولديلر . و هجوم ايدن عسكر جنرال غورقو ۲) قومانداسنده ايدى . بوايكنجى هجومده منزم و بريشان اولدقدن صكره بالقان جهته طوغرى ايلرولمش اولان جنرال غورقو . سريعاً و عاجلاً طرنوييه رجعت ايتمسه امر و يرلمش ايدى . و روسيه اردوسى عمومأ حال تدافعيده قالمش ايدى . و روسيه ،

۱) ديوان حربك ، آغستوسك اون آلتنجى كوني وقوع بولان يكرمنجى اجتماعنده رئيس سامح و اعضادن على نظامى پاشا رينه شبقهيه متعلق بعض استيضاحاتده بولندقدن و جوابلرى و يرلدكن صكره ؛ مدعى عمومى نجيب پاشا : هر هانكي طرفدن ايسه ، « لاكر دوريان » لر خلاصه سي اوله رق الله يازيلوب و يرلمش اولان بر كاغدى ، بر مدتجك فائز بكة بالمراجعه ياواشجه او قوب هجيه لهر ك « سوز ايستم » ديو آتيلوب ، سامح پاشادن « بيوريكز » مساعده سنى آله رق ، جهراً قراشته باشلادى .

« عمده الحاقى »

۲) موسيو « آمده لوفور » ك محاكه ترجمه سنده شو نوط واردر :

Ily'a là une erreur évidente dans le texte officiel . Ce n'est pas le général Gourko, mais le général Krudener qui a tout d'abord attaqué Plevna .

يعنى : « متن رسيمده كى بوافاده آچيق بر خطا واردر . ابتدا پلونه به هجوم ايدن جنرال غورقوكل ، جنرال قروندردر « ديمش دركه ، طوغر وسى ده بودر .

امدادہ کو ندرمک ایچون ، خاصہ اردوسنی تدارک ایتمک باشلادی . فقط  
 بوخاصہ اردوسی آنجق تشرین اولده واصل اوله بیلور ایدی . بوامداد واصل  
 اولنجیه قدر دشمن پک فنا برحاله ایدی . صکره ، سلیمان پاشا حضرتلری :  
 شبقه نك صاغنده ووصولده کی بونجه کچیدلر سربست بولدیغندن ، بوکچیدلردن  
 ایلرو حرکت ایدوب چویرمه حرکتی اجراسیله . شبقه بی یدضبطنه کچوره بیلور  
 ایدی . نه چاره که : بوچویرمه حرکتلریله مشغول اولیه رق ، و بوکچیدلردن  
 کچکجک یرده طوغرودن طوغروه شبقه یه هجوم ایتدیلر ، واوراده کندی  
 قوتلری ضایع ایتدیلر . بوشبقه هجومندن صکره دشمنه تکرار امنیت کلدی ؛  
 یعنی : « امداد کلمجه یه قدر شبقه نك صاغندن و وصولدن هجوم ایدویرلرله »  
 دیو ، قورقیورلر ایدی ، شمدی اورایه کیدوب صاپلانمندن طولانی تمامیه  
 امنیت کلدی ؛ روسیه لیلر حال تدافعی بولندیلر . غریب یری بوراسیدرکه :  
 سلیمان پاشا حضرتلری ، روسیه لیلر کی ، تدافعی حالده بولمسنی آرزو ایتمشیدی ؛  
 یعنی : روسلرک بوحالندن استفاده ایده مامشدر . و روسیه اولرک بویله پریشان  
 برحاله بولمیشی ، باتلغراف مقامدن کنديسنه بیلدرلمشیدی . شبقه ده کی روس  
 جنرالی قورقیور : چویرمه حرکتی ایله ایلرو کلیویررسه ، دیه . سلیمان پاشادخی :  
 روسیه بی بری طرفه کچورمیهیم ، دیه قورقیور . اگر سلیمان پاشا حضرتلری ،  
 بشقه برمانوره یا یق ایچون ، شبقه نك قارشو سندن کیرو کلسه : اولوقت بیلهر روسیه  
 اولرک ایلروملکه اقتدارلری یوق . روسیه اولر نه وقت امداد آلور ایسه . اووقت  
 ایلروملکه جهده ایده جکلر . فقط امداد آنجیه قدر اصلا ایلروملک عزمنده  
 بولنه مزلر ، و بولندیلر . روسیه اولره ، سلیمان پاشانک شبقه یه صاپلانوب قالمسندن  
 امنیت کلدی . و طونه اوزرنده برقاق فرقه لری واریادی ؛ آنلری سریعا و عاجلا پلونه  
 و بالقان جهته طوغری کوندریدیلر . دیمک اولورکه ، سلیمان پاشا حضرتلری شبقه  
 هجومنده موفق اولیه جغنی آکلادیکی ، سریعا و عاجلا شبقه نك صاغ و وصول  
 طرفلرنده بولنان دیگر کچیدلرک برندن کچوب ایلروه حرکت ایتمک لازم کلور  
 ایدی که : اولوقت بزم شرق و غرب و جنوب اردولرمز برلشمش اولورلرایدی .  
 رئیس پاشا — مدعی پاشانک افاداتی مسموع عالیکنز اولدیغندن ، تکرارینه  
 حاجت کورهم .

سلیمان پاشا — جنرال غورقونک طرنوی یه رجعته امر آلمسی ، و روسیه



اردوسنك حال تدافعی به کیرمسی: بنه ایچون بردرجه به قدر معلوم دكل ایسه ده: خائن بوغازندن بالقانك اوته یوزینه چکوریلان دشمنك طرنوی به کیتمش اولدیفنی، بنده استدلال ایتمشیدم.

« شبقه نك صاغنده وصولنده بونجه کچیدلر » دینوز، خائن و فردیج کچیدلرندن اوپله براردو ایله کچلمه نك امكانسزلغنی و محاذیرینی مقدمه عرض ایتمشیدم؛ وبلکه اكا تعلق ایدن بعض مباحث، هنوز فیصل بولماش ایدی. برده فرض ایدلم که: کچید مساعد اولسون، وهرنوع وسائط نقلیه حاضر بولسونده، طرنوی به خائن بوغازندن کچهرک کیتمش اولالم؛ طرنوی بی ضبط ایتدکجه شبقه کیدلیه چکی طبیعی ایدی. طرنوی نك ضبطی: موقعنك متاتی، اشته جنرال غورقو رفاقی طابورلرینك ده اورایه کچمش اولدیفنی مناسبته، قولای اولمز ایدی. و برابر مزده بیوک طوپلر مزی و سائر مزه کوتورمکه مجبور ایدك. و آردهن بش اون کون کچر ایدی. وحتی بز خائن بوغازندن طرنوی به توجه ایتمش اولسهق. و نه قدر التزام سرعت ایتمش اولسهق: درت کوندن آشاغی وارایله میه چغندن؛ و غورقونك بزه نظراً بفرقه سی، ایشیدلیدکجه کوره: اوج درت کون ایچنده و خفیف طوپلر ایله و درت بش کونك ییه چکی ایله، پك چوق زحمتله کچه بیلیدکندن: بزده. فرض محال اوله رق، آنجق درت کونده کچه بیلور ایدك. اودرت کونك ختامنه قدر. دشمن اوتارنخده قرارگاهنی - دینلیدیکی کبی - بله به کوتورمش بیله اولسه: بزم مقابله مزه ینه پك کلیتی بر قوت یتشدره بیلور ایدی. چونکه: اوزمانلرده و او کونلرده محمد علی پاشا حضر تلی، دشمن هزار غراده هجوم ایده چك دیو، کندیسنی وضع تدافعی به آلمش ایدی. و روسیچقه، حتی بعض اوافق تفك نقاطی ترك ایدرك، ینه مدافعه بی امر ایتمش ایدی. بلونه دخی وضع تدافیده بولنخده ایدی. دشمن، بزم اوزر مزه قوتی جمع ایتك ایچون. اك مساعد بفرسته مالک ایدی. اکر محمد علی پاشا حضر تلی: قرار سابقدن نکول ایتمه رك، طرنوی اوستنه یوریه ایدی؛ و یاخود هیچ اولمز ایسه، دیدیکی کبی، اون بش اون آلتی طابور ایله عثمان یازاری جهندن خائن بوغازی قارشوسنه کلسه ایدی؛ او حالده، مدعی پاشانك دیدیکی چویرمه حرکتی بردرجه به قدر ممکن اولور ایدی. خائن بوغازندن چیققدن صکره. خریطه به باقلدیغنده آکلاشیله جفی اوزره: جناح مزی



دشمنه ویرەرك ، غېرووميه قدر كیده بيله جك ايدك . بو جهندن اوله بيله جك چورمه حركتى ، طونه شرق اردوسنك وعد ايتديكى اعانه دن نكولى و وضع تدافعى به كيرمى مناسبيله ، مخاطره لى و ممكنمى ايدى .

شبقه نك صول طرفنده كى كچيدلرك برندن كچمك دخى ، همان ممكنمى در . « طوريان » كچيدندن اويله بسوك طويلر و عربلر كچمىز . اورالردن بعضاً انسان كچركن ، روزكار حيوانيله انسانى بيله آلوب كوتورر . « اتره پول » و « اورخانیه » كچيدينه كلنجيه قدر صول طرفدن ، بويله اردو كچه بيلمىسه مساعد يول يوق ايدى . كچيلور ايدى ؛ شبقه نك قارشوسنى . يعنى : شبقه نى طوته بق ، صاغدن و صولدن خفيف مفرزله كچه بيلور ايدى ؛ لکن بو خفيف مفرزله رك صاغدن و صولدن كچمك حركتى ، او سوق اولنان قوتك يوزده طقسائى فدا ايتمك تيجه سنى ويرر ايدى .

« طوغريدن طوغرى به شبقه به هجوم ايتدى » دينور . شبقه هجومى مقدما عرض و بيان ايتمش ايدم . بزم شبقه به هجومىز ، اساساً آغستوسك طقوزنجى و اون برنجى كونلريدن . بو تعرضمىزه طوتديغىز مواقع ، دشمنه شبقه كچيدنى استفاده سىز برحالده براقق تيجه سنى حاصل ايتدى . بوندن صكره . ينه ايكي كون او مواقع مرتفعه نى الله ايتدكدن صكره ، اوچنجى كونده : قوتىز ذاتاً شبقه محافظلرينك قوتندن زياده اولديغىندن ، صاغدن و صولدن مفرزله كچوره رك ، چورمكه چابالايله جق ايدك . نه چاره كه ، بو حركتى پايجىمىز كيجه : طرنويدن . جنرال رادسكى قومانداسيله ، دشمنه امدادكلى ؛ و بوقوت . بزم قوتىمىزه توازن ايدرك ، چورمه حركتى اقتدارى بزدن آلدى . اكر محمد على پاشا حضرتلى ، طرنوى به ، هيچ اولمىزه ، خفيف برتهديد كوسترسه ، يعنى : دشمنك طرنويده كى قوتى اوراده طوته جق بر قوت ارائه ايتمش اولسه ايدى : و اويله - دشمن كليور - ديه ، اصلى يوقدن مدافعه حالى اختيار ايتسه ايدى : طرنويدن بزم قارشومىزه كى دشمنه امداد كله مىز ايدى ؛ و كله مديكى كى : بزم دشمنى چورمه حركتى ، آغستوسك اون ايكنجى و اون اوچنجى كونى مطلقاً موفق اولور ايدك . حال بوكه او تاريخده ، وقوعات حربيه ژونالارينه باقيلور ايسه آكلاشيلور : هزار غراده دشمن هجوم ايتدى . و محمد على پاشا . قره حسنلردن بداً ايله طونه به قدر

صاغ طرفندن ، اردوسنك صاغ جنه خنده بولدن مواقع قارشوسنده كي اوفاق تفك قوتله چاريشه رق ، تعرض حر كمتني آلدی ؛ بز شبقه فرصاني غيب ايتدكن صكره . كندوسی وضع تعرضیه كیردی . مدافعه حالنده بولنسی . بلكیز بزم شبقه ده كي تعرض كونلر مزده در . كندوسنك وقوعات حربیه ژور ناللسنه باقديني حالده يك كوزل آكلاشیلور . حتی : شبقهیه تعرض ايتديكمز ايامده ، عنان پازاری و جوارنده آنجق درت طابور عسکر وار ایدی . و كندوسیله ، بوتعرضه دوام ایچون . يك چوق مخبره ايتك ؛ رجالر ايتك ؛ و مقامات عالییه ده یازدق ایسه ده . بر تاثیرنی کورمه كه موفق اوله مدق . شبقهیه طوغریدن طوغرییه هجوم دكل ، عادت اوزره هجوم اولمشدر . و هر نه قدر ضایعاتز وار ایسه ده ، دشمنك ضایعاتی بزم ایکی مثلمز اولدیغندن ؛ و بلكیز بزم عساکر شاهانه آره سنده اوچ بیکن زیاده دشمن لاشه لری قالدینی جه سنك شهادتیه ثابت اوله جغندن ؛ و ضایعات حرب اقضاسندن اولدیغندن ؛ بادی ، تأسف اولقله برابر ، موجب عتاب اوله من .

« شبقه هجومندن صكره دشمنه امنیت کلدی » دینور . دشمن ، فی الحقیقه بزم قوتتمزه موازن قارشومزه قوت قویددن صكره : بزم صاغدن و صولدن كچوب كچمیه جكمزی بیله میه جكندن ، احتمال كه احتیاطلی بولمشدر . امنیتده طوتماق ایچون ، دائماً صاغ و صول جناحدن متعدد تعرض مفرزه لری کوندردك ؛ دشمنی تهدیددن خالی دكل ايتك .

« روسیه لور سریعاً و عاجلاً پلونه و بالقان جهتنه برقاچ فرقه کوندردیله » دیورلر . پلونه جهتنه کیدن فرقه لری بیله مزایسه مده ؛ بالقان جهتنه کلان فرقه ز ، اشته بز شبقه تعرضیه اوغراشدیغمز ، یعنی : شبقهیه هجوم ايتديكمز ائنده ، دشمنه کلان قوه امدادیه اولوب ، بزمده مابه الادعاضر بوقوتك ورودیله موفقیت حاصل اوله میشی مسئله سی ایدی .

« شبقه هجومنه موفق اوله میه جغمز آكلاشیدینی کی : سریعاً شبقه نك صاغ و صول طرفده کی كچیدلرینك برندن كچیلیمك لازم ایدی » دیورلر . شبقه نك صاغ و صول طرفلرنده بولسان كچیدلرك برندن كچه بیلیمك ایچون : دشمن مواقعنك قارشوسنده کی مواقع اده بولنق شرطیه ، زیاده قوته احتیاجمز وار ایدی . مقام جلیل سرعسکرییه و مقامات عالییه متعدد تلغرافلرله عرض ایتدم ؛ و حتی ، طرف

حضرت شهنشاهیدن کلان یاور مخصوصه ، بر موجب ارادهٔ سنیہ . یابہ بینہ جکمز شیئی و اقتدار مرکز درجه سنی ده عرض ایتدک . و بزیم معروضمز و جہلہ بوحر کاتی اجرا ایتک ایچون اون آتی طابور عسکر ، و طابورلرک نقصانی اکال ایچون ده دوت بیک نفر کو ندرہ جکلرینی وعد بیوردیلر ؛ و بونلر ، شبقہ قوماندانلغمدن انفصالم زمانہ قدر گلکده ایدی . اشته بووضعیتی الدہ ایتدکن صکرہ ، مدعی پاشانک بیوردقلری کی ، صاغدن و وصولدن کچہرک . و حتی غازی عثمان پاشا حضرت تلریلہ اتصال حاصل ایدرک ، شبقینی استرداد ایدہ جک ایدک .

« اووقت بزم شرق و غرب و جنوب اردولر مز برلشور ایدی » بیوردیلر . بو برلشمک : یالکمز بندہ کزک راساً حرکاتلہ اولہمز . برلشمک ایچون ؛ مادام کہ بندہ کز دده اغاجی اسکلمسنہ چیقدم و آنلرہ متوجہاً کیدیورم : آنلرہ بردرجه یہ قدر یاقلاشدیم کی ، شرقده و غربده بولسان اردولردخی بکا یاقلاشه ایدیلر . یاخود یاقلاشمق حرکتی کورترہ ایدیلر ، اووقت برلشمک امکانی حاصل اولور ایدی . طونہ شرق اردوسی ، یعنی : محمد علی پاشا حضرت تلری ، « جمعه » و « عثمان بازار » ندہ کی قوتی تخفیف ایدرک صاغ جناحہ چیقمدہ ؛ و غازی عثمان پاشا حضرت تلری پلونہ یی طونہ رق لوفجہ دخی دشمن النہ کیچمش و کچمکدا ولدینی حالده . یعنی : ہر ایک طونہ شرق و غرب اردولری قوتلری طونہ طرفلرینہ ییغناق ایتدیکی حالده ، مرکزدن حرکت ایدن بالقان قول اردوسی آنلریلہ نصل اتصال حاصل ایدر ؛ بو اتصال ایچون ؛ دده آغاچنہ چیقدیغم وقتدن شبقہ قوماندانلغمدن انفصالمہ قدر . مساعده کزلہ عرض ایدہ جک تلغرافلرلہ اثبات ایدہ جک و جہلہ ، شرق و غرب اردولرینک برلشمی و بزملہ اتصال حاصل ایتمی حقمدہ برچوق تلغرافنامہ یازدم . اوتلغرافنامہلر : حرکت مرکز اوائندہ . کرک محمد علی پاشا حضرت تلری طرفدن ، کرک غازی عثمان پاشا حضرت تلری طرفدن ، مظهر حسن تلقی اولدی ؛ و برلشمکی وعد ایتدیلر . غازی عثمان پاشا « یک اصابتدر ، برلشلم » دیدیلر . فقط بز شبقیہ ہجوم ایدرکن ، بونلر اولہمدی . غازی عثمان پاشا حضرت تلریلہ ماکنہ باشندہ مخبرہ ایتدک : و کندیسندہ کرک مابین هایوندن و کرک مقام جلیل سرعسکریدن امر و اخطار اولئسدی . و « سلوی » یہ کلمک ایچون . اوتوز بو قدر طابورده حاضر لامشیلر ایدی . آنلر سلوی یہ کلمہ جکی صیرہدہ . بزده فدا کارلق

ایدرک . شبقه‌نی کجک عزمنه بر درجه‌یه قدر قانقشه‌جق ایدک . لیکن مسیرالیه  
حضر تلری بو حرکتی ، محمدعلی پاشانک همه‌جان طرنوی به کسنه تعلیق ایدی ؛  
و « محمدعلی پاشا اگر طرنوی به کز ایه . بزم صورت حرکتز نتیجه ویرمن  
و اتصال حاصل اوله‌مز » دیدی . صکره ، مقام جلیل سرعسکری ده ایشی ،  
آنرک بینده بالذاکره جسم و فصله تعلیق ایدی . و او صیره‌ده ، بو مخبره  
دوام ایتمکه ایکن ، دشمن لوجیه‌نی استرداد ایدی . بو برلش‌مک ، که دده  
آغاچنه چیقیدیمدن برو آرزو ایتمکه ایدم ، اشته بو اسبابدن طولانی  
وجود بوله‌مدی . حاصلی ، نتیجه مصلحت : استانبولدن و مواقع عدیده‌دن  
بشکرار عثمان پاشایه بکرمی طابور قوه امدادیه کیتمسنه ، و آنکه مشارالیه‌ک  
لوجیه‌نی استرداد ایتمسنه بر اقلدی ؛ و آکا تعلیقاً و منتظراً ، شبقه اردوسی  
محافظه موقع خدمتنده قالدی .

بنده کزک ( روسیه‌لورک تدافعی حالنده بولمسنی التزام ایندیکم ) بیان  
بیوریایور . روسیه‌لورک مدافعه حالنده بولمسنه : بیه حال تدافعیده بولنشم .  
بر سبب اوله‌مز . روسلرک اگر بزدن زیاده . تعرضه کافی قوتلری اولسه  
ایدی . تعرض ایدم بیلورلر ایدی . او قوتی حائز اولدقلری ایچون ، تدافعی  
حالنده قالدیلر . ایکی طرف قوتی متوازن ایدی . بو توازن قوا : هر ایکی  
طرفی تدافعی حالنده بولندردی . بری دیگرندن زیاده حائز قوت اوله ایدی :  
دیگرینه چورمه حرکتی اجرا ایدرک ، ایشه فیصل و بریلور ایدی .

« روسلرک بویله پریشان حالده بولندقلرینه دائر مقام سرعسکریدن  
تأغراف کلدی » دیورلر . اگر اویله بر تلغراف کلسه ایدی ، یعنی : « قارشو کزده کی  
دشمن ضعیفدر ، همان سز چورمه حرکتی اجرا ایدک » دینسه ایدی ، بو  
بو ایستدیکم دوت بیک عسکری و دیگر اون آلتی طابوری یوللامغه حاجت  
قلز ایدی ؛ و هوان بطاریه‌لری ارسالته‌ده لزوم کورمز لر ایدی . آنرک  
کور دکلری لزوم : بزه کوندره جکلری او طابورلرله قوتمزک تزییدی . و غازی  
عثمان پاشا حضرتلری ایله کسب اتصال ایدی . آنک ایچون ، بویله بر تلغراف  
اولدیفنی قطعاً خاطرلیه میورم ؛ و بالطبع اوله‌مز .

« شبقه‌ده کی روسیه‌لور بزدن قورقیور ؛ و بزه ، روسیه‌لورلی کچورمیه‌لم  
دیه قورقیورز » دینور . شبقه‌ده کی روسیه‌لورک بزدن قورقلرینه . اوقدر

سبب موجب بونه مز . چونکه : آنرک آرقه سنی چورمه جک قدر قوتمز اولدیغنی ، بالطبع بلغارلر و سائر و ساطیقله خبر آلمشدر . « بز روسیه لولری کچورمیهله » قورقوسنک ایسه ، قطعاً اصلی یوقدر . چونکه : قورقق ایچون ، مواقع لازمه الده بولخامق اقتضا ایدر ایدی . اکر بز روسیه لولری کچورمامک ایچون اقتض ایدن نقاطی طومیه ایدک ، او وقت قورقار ایدک . قورققدق ؛ یالکیز روسیه لولری کچورمامک وظیفه سنه حصر اشغال ایتدک .

« بز کبرو گلش اولساق بیله ، شبقه نك قارشوسنده بولنان دشمن ایلرولیه جک ایدی ؛ نه وقت دشمنه امداد کلور ایسه . او وقت ایلرولیه جک ایدی » دیورلر . بو ، تخمینله سویلمان بر سوز اولوب ؛ قارشوسنده قوتلی بر دشمن ایله اوغراشان بر قوماندان : بز کبرو کیدر ایسه ک دشمن ایلرولیه میه جک دیه ، هیچ بر وقت فرضیات اوزرینه ترک موقع ایده مز . خصوصیه او مواقع : صول جناحنده بولنان دیگر بر اردو ایله برلشمک ایچون ، تحت محافظه ده بولنیور ایدی . روسلر امداد آلورلر ایسه ایلرولیه جکلرینه شبهه یوقدر . نته کیم شبقه ده کی قوتلری ایکی مثلی اولدقدن صکره ، ایلرولیدیلر . بز روسلرک ایلرولیه سنی منع ایچون دکل ؛ او نقطه یی ترک ایدرسه ک طونجه وادیسنی روسیه نك ید حاکمیتنه براقش اولور ایدکده آنک ایچون محافظه ایدیلور ایدک . فی الحقیقه ، — مدعی پاشا حضرتلرینک دیدکلری کی — بودشمنک قوتنه قارشو بر قوه متناظره براقوبده ، صکره قوای سائر مایله صاغدن صوله کچمک ، و دشمنی اورادق یوسکورتمک ، و یا خود تحت اسارتہ آلق اقتدارنده دکل ایدک ؛ احوال و اقتداره کک ایچون ، استانبولدن عسکر و قوت و رودینه منتظر ایدک . آنلر کلدکدن صکره ، طبق دیدکلری کی یاسیله جق ایدی .

مدعی عمومی نجیب پاشا — سوز ایسترم .

رئیس پاشا — بیورک .

نجیب پاشا — بوراده ۱۹ تموز سنه ۹۳ تاریخلو بر تلغراف وار ، آنی بوقویه م :

« طونه عموم قوماندانلغنه و عموم بالقان قوماندانلغنه یازیلان

تلغرافنامه صورتیدر »

پلونه ده عثمان پاشا اردوسی اوزرینه کچن بازار ایرتمی کونی هجوم ایدن



آلتش یتش، بیک قدر دشمن تلفات کلیه ایله رجعت ایتدیرلیدیکی کبی، دشمنک بوکون تکثر ایدن هجوملر نده دخی سکزی بیک تلفت راقه رق منہزم و پریشان اولمش و رجعت ایتدیرلش اولدینی؛ و ملو قیاقلی ورمقدار حیوانات و حسابسز اسلحه و اشبا اغنام ایدلیدیکی شمدی مشارالہدن آلن ظفرنامه دن استبشار اولمغله تبشیر کیفیتہ مسارعت اولندی، افندمز. ۱۹ تموز سنہ ۹۳

سلیمان پاشا — بوتلغرافنامہ، بزم اسکی زغرہ یی استرداد ایتدیکمز کون یازلمش ایدی. صکرہ، یعنی: یکی زغرہ یه وار مقدمه ایکن، اثنای راهده آلدیغمز برتبشیردن عبارتدر. بونده پلونه یه هجوم ایدن دشمنک بوزلدینی خبرینی، مقام جلیل سرعسکری بزه بیلدیور. لکن «دشمن پلونه یه هجوم ایتدی، بوزولدی» دیمکله، «دشمنک آرتق بالقانده قوتی قالمدی؛ سزک قارشو کزده. کیمسه قالمه جق؛ سز، زره یه ایسترسه کز کیده بیلورسکز» مالی چیقمز. اگر بومال چیقمش اولسه ایدی: مقام. بزه، عینی تشجیعات و تشویقاتی اجرا ایدر ایدی. بز بوتلغرافک کشیده سی تاریخندن یکر می برکون صکرہ شبقه تعرضه ایتدار ایتدک؛ یعنی: طقوز آغستوس تاریخندن اعتباراً شبقه مهاجمه سی باشلادی. او وقته قدر دشمن قوتی چوغالتش، آزالتمش؛ یاخود بشقه طرفه نقل ایتش؛ بو، بزم ایچون کاملاً مجهول ایدی. هیچ بروقت، مدعی پاشا حضر تیرینک دیدیکی کبی: آغستوسک طقوزنده هجوم ایتدیکمز دشمنک قوتی خفیف اولدیفنه؛ و یاخود طرنویدن و سائر یردن دشمنه امداد کلیه چکنه و سائر یه؛ بوتلغراف دلالت ایتمز.

مدعی عمومی نجیب پاشا — سلیمان پاشا حضر تیری: قارشو مزده دشمنک قوتی نه قدر ایدی، رجعت می ایتدی، ایلرومی کتدی. بزم ایچون مجهول ایدی دیورلر؛ و استانبولدن بزم معلومات ویرمدیلر دیه شکایت ایدیورلر ایسه ده، بر قوماندانک بورجی: دشمنک احوالندن و حرکتندن معلومات آلمق و بونلره واقف اولمقدار. و بونلری جاسوسلر و دوریه قوللری واسطه سیله تحقیق ایتدیرلر. کندولری: دشمنک حرکتان، احوالندن معلوماتم یوق ایدی دیمعی، قبوله شایان دکلدر؛ زیرا: خبر آلمق کندولرینک وظیفه سیدر. مادام که قارشو سنده بولمان دشمنک قوتی معلوم دکلش، مجهول ایتش: فصل



هجوم ایتمشلر ؟ هیچ . دشمنك قوتی . بولندیغی موقعك وضعیت ومتاساتی عریض و عمیق تحقیق وتدقیق اولمقدجه ، مجهول اوزریه نصل هجوم ایتمشلر ؟ مادامكه دندولری مجهول اولدیغنی اعتراف ایدیورلر . . .

رئیس پاشا — مسموع عالیکز اولدی تکراره حاجت یوقدر .  
 سلیمان پاشا — اوت ، ایدم . دشمن قوتنك مجهولینی ، ایلرو و یاخود  
 کیرو کیتدیکی بجئی شمدی سبقت ایتامش ایدی ؛ و مقدماتی و بالمناسبه عرض  
 ایتدیكم وجهله : دشمنك قوتك بزدن آزایدی دیورم ؛ و حتی « اکر قوه امدادیه سی  
 گامش اوله ایدی ، ایرتمه سی کونی دشمنی کاملاً اسیر ایده جکیز » ادعاسنده بولنیور  
 ایدك . . . « دشمنك قوتی مجهول ایدی ، یاخود ایلری و یا کیروده ایدی »  
 دیو . شمدی بونوع برسان استعمال ایتدم . هر نه قدر طابور لرخی عددی عددینه  
 بیامز ایسه مده . بزدن آز اولدیغه امین ایدم ؛ و او امنیت ایدی که ، بزی تعرضه  
 سوق ایتدی . بر قوماندانك بورجی : واقعا دیدکلی کی ، دشمنك احوال  
 و حرکاته واقف اولمقدر . دشمنك احوال و حرکاته بر درجه قدر وقوف  
 حاصل ایتشبدك . حاصل اولان وقوفده : دشمنك فردیغ و خان قا شوسنده  
 نرمه لده بولندیغی ( مابعدی وار )

روم ایلی دیوان حربنك یکرمنجی اجتماعنده دولتو سلیمان پاشا  
 حضرتلرینك محاکمه سندن مابعد

نمره ۳۰

« دولتو سلیمان پاشا حضرتلرینك بقیه افاده سی »

و شبقه ده طوتدیغی مواقعه بولنان قوتنك بزه نظراً آزانی : و تعرض ایله  
 او قوتك بریشانلی و یاخود اسیر ایتکلکمز احتمالی ایدی . بوکا واقف اولدم  
 دیمم . مع مافیه بر قوماندانك هر شیئه تمامی و قوفی : دیدکلی کی ، متعدد  
 جاسوسلر و آله کلیلو سواری بولنمی ایله حاصل اولور . جاسوسك ویره مدیکی  
 معلوماتی ایدنك ایچون : بر و یا ایکی آلا ، یاخود بر لوا سواری سوق  
 اولور . آنلر . سطوت و قوتلریله کیده بیلدیکی بره قدر کینز ، و سواری

اولديغى ايجون سرعته عودت ايدر؛ كندىسى بر تهلکيه اوغراتمىهرق كلور،  
باش قومادانه معلومات ويرر . اشته بو نوع کشفیات ايله استحصال وقوف:  
الده کليتلو سواری بولمغه موقوفدر. او سواریلر : روسلارک ياپديغى کي،  
اون اون ايکي . اون بش ساعت قدر کيدر ، کشف احوال ايدى بيلور .  
خصوصيله بزم بولنديغمز موقعک، اويله الده کليتلو سواری اولسه بيله. آنک  
ايله کشفه استعدادى يوق ايدى؛ چونکه، آرتق بالقانه طيانشيدى: سواريلرک  
کچه بيلهچکي کچيدلر ، بر و بعض یرده ايکي آدم کچه بيلور طار يوللردن  
عبارت ايدى: سواری حرکاتی ايله کشفه، اراضينک ده مساعدىسى يوق ايدى.  
معافيه کشفىزلىکدن و دشمن قوتىك مقدارىزلىگدن قطعاً بحث ايتمک .

« مادامکه قارشوسنده بولان دشمنک قوتى معلوم دکل ايدى . مجهول  
اوزرينه نصل هجوم ايتشلر » ديورلر . بن « دشمنک قوتى بزىدن آز ايدى ؛  
آنک ايجون هجوم ايتدک » ديدم؛ « معلوم دکل ايدى؛ مجهول اوزرينه حرکت  
ايتدم » ديمورم . بزم چوقلغمز و آنلرک آزلغنه و عسکرىزک شجاعته  
کوه نهرک هجوم ايتدم . طرنويدن و سلويدن دشمنک قوه امداديهسى کلمه ،  
وياخود اورادن کلهچک قوت صاغدن و صولدن اشغال اولنسه ايدى: موفقيت  
هر وقت حاصل اولور ايدى .

« موقعک متى مجهول ايکن نصل هجوم ايتشلر، مادامکه مجهول اولديغى  
کندولرى اعتراف ايديورلر » ديورلر . « مجهول اوزرينه حرکت ايتدم »  
ديدم . مدعى باشانک خاطرنده بلکه غلط برشى قالمش . وياخود بوسوزى  
بشقه بر لاقيريدن نشئت ايتمش اولسون . مقدارى ، واقعا بنده ژورنال  
اولديغندن ، يک معلوم دکلدري . لکن آز اولديغى بيلورم . و بر قوماندانک  
دشمنک مواقعه هجوم ايجون ، او دشمن قوتىك آزلىغى بيلمى کافيدر .

رئيس پاشا — اوچ مدتدن برنجى مدت سؤللىرى ييتدى . بعض موادک  
تحقيق ايجون ، ايستميان شاهدلر ، محللرى اوزاق اولمق جهتييله . هنوز  
کلدير . ورودلرنده اکان نقصان ايدمک اوزره ، ضبطنامه مى آچيق  
براقبورز . شمدىيه قدر اوقونان لايحهلر اوزرينه حاضر لائمش جوابکيز  
اورسه ديکله مکه حاضرز .

سليمان پاشا — اوت ، افندم ، واردر « ديهرك لايحه ي قرائنه مباشرت ايدر . »

دولتو رؤف پاشا حضرتلرينك مقدا اجرا فلنان استنطاقنده كي تقرير  
ابتدائيسنه قارشو دولتو سليمان پاشا حضرتلري طرفندن  
ترتيب ايديلان لايحه ردیه در

### « صورت لايحه »

رؤف پاشا ، « باش قوماندانك رأيي لاحق اولمديجه . بر فرقه نك بر  
يردن قالقوب حركتي جائز اوله بيلورمي ؟ » دييور . بن رؤف پاشانك ، موجود  
رفاقي طابورلرينك مقدار مناسبيله اسكي زغره عليهنه وقوع بوله جق تعرضه  
اشتراكه — بندن راييسز — متشبت بولنديغني ، ادعا ايتدم . « ويرديكم رأي :  
كندولرينك يكي زغره نك محفوظيتي حقنده كوستردكلري امنيته مستند ايدى »  
ديدم . وینه اويله دييورم .

رؤف پاشا : [ خان وفرديج بوغازلرنده دشمنك اكثريته تجمع ايتديكني  
بزه بيندرديكني ] ادعا ايديور . بوبله بر تلغراف ، باقم ، ابراز ايلسون . . .  
مشاراليهك ، دشمنك يانبولى طريقيه كيدرك قرق كليسا جهته ده بولغني  
احتمالنه دائر ۱۱ تموز سنه ۹۳ تاريخيله چكديكي تلغرافنامه ي بر كرده اعضاي  
گرام حضراتي نظر دقتدن كچورسونلر :

### « صورت تلغرافنامه »

شمدي بر بشقه ايش ظهور ايتدى ؛ بو آقشام خان كوبي طرفندن كلان  
بر اسلامك افاده سنه نظراً ، دشمن : كليتلو عسكرينه يرلو بلغارلرك دخي  
علاوه سيله ، اسلاميه ويانبولى طرفلرينه كيدمه جك ايمش . . . بر طرفندن ده ،  
قزغانده بولنان احمدبك : دشمن « وجره » و « واشن » طرفلرندن كچوب  
اسلاميه به كيتمك نيتنده بولنديغني ، وقزغانه درت ساعت مسافه يه قدر ياقلاشديغني  
بيان ايله ؛ طوب و مكاري حيواناتك يتشديرلسني ، وعسكر دخي كوندرلسني  
يازيور . معلوم عاليلريدركه : يانبولى جهتلرنده قوه عسكريه مز مقفود اولوب ؛

معاذہ دشمن بر کرہ اور اتردہ تجاوز ایدر ایسہ : شمنیک خط رجعتی قطع ایدہ جکی کبی ، اورادن طوغریجہ « قرق کلیسا » و « لولہ برغوس » طریقندہ بولنہ جفنی ، و بومانورنک نتیجہ سندنہ وخامت ملحوظ ایدو کبی عرض ایله برابر . اورالرك دخی بوش براغلاماسی ممکن دکلدر ظن ایدرم . بورا ترده بولمان قوۂ موجودہ ، شمدیکی حادہ . دشمنک بالقاندن آیرلسنہ مانع اوله یور . حال بولکه اورا ترده هیچ بر شیمز اولمیدیغندن ، اشته بوراسنی دوشونک لازمدر : افندمن

روؤف

۱۱ تموز سنہ ۹۳

بوتلغرافنامہ : ا خاں کوئی طرفندن کلان براسلامک . دشمنک بلغارلیله برلکده اسلامیه و یا بولی طرفلرینہ کیده جکئی [ روایت ایلدیکندن ؛ وقزغانده بولمان میرالای احمدبیک دخی ، ]ینہ دشمنک وجره وواشن طرفلرندن کچهرک اسلامیه یتیمک نیتندہ بولندیغنه ، وقزغانہ درت بش ساعت یاقلاشدیغندن طوپ و مکاری وعسکر ایستدیکنه ] دائر کشیده ایلدیکئی تلغرافدن باحث ایدی . و خاں کوئی اسلام ایله احمدبیکدن آلدیغی معلومات معروضه اوزرینہ . روؤف پاشا : [ یانبولی جهتلرنده قوۂ عسکریه من مفقود اولدیغندن . دشمن 'وجهتله تجاوز ایدر ایسہ شمنیک خط رجعتی قطع ایدہ جکی کبی ، اورا ترده قرق کلیسا و لولہ برغوس طریقندہ بولنہ جفنی ؛ و بومانورنک نتیجہ سندنہ وخامت ملحوظ ایدو کبی ؛ و اورالرك بوش براغلاماسنی ؛ و یگی زغره دکی قوتک دشمنک بالقاندن آیرلسنہ مانع اولدیغنی ؛ و اسلامیه جهتلرنده هیچ برشی اولمیدیغندن ، بوراسنک جای ملاحظه بولندیغنی ] مطالعات ذاتیه قیلندن اوله رق . یزمش ایدی . بوتلغرافنامده دشمنک اکثریتله خاں و فردیج بوغازلرنده اجتماع ایستدیکنه دائر برصراحت وارمی ؛ یالکز یگی زغره دکی قوتک ، یعنی : کندی موجود رفاقتنک یکی زغره دہ بولنشی ؛ دشمنی بالقاندن ایلرو حرکندن آلیقویبور . دیمک ایستیور . بوصورت افادہ نک ، باش قوماندانہ اعطای معلومات قیلندن اولسندن زیاده ، مباحث ذاتیه جمله سندن بولنسنہ ذهاب بیلہ ایدیلہ بیلور . چونکہ : ینہ یوم مذکور تاریخلو ، یعنی ۱۱ تموز تاریخندہ ، مقام سرعکریدن [ روؤف پاشانک اسکی زغره جهتنہ برکشف تعرضی کوسترمسی ] حقندہ وارد اولان تلغرافنامدن بحثہ ، [ محذور یوغیسہ ایجنسک اجراسی ]

حقنده یازمیش اولدیف تلغرافنامه جو ایستامه سنده، مشارالیه رؤف پاشا : [یکی زغره به  
ایکی طاع طویله ایکی طبور پیاده ترك ایدرك اسکی زغره جهتمه کیمک ] عزمنی  
کوسته مش ایدی . دیمک که بو عزمنیه ، بالقان جهتمده کی دشمن حقنده دخی اول  
وریدیکی معلومات اهمیتنی تقلیل ایتمش ایدی . وفرداسی ، یعنی : ۱۲ تموز تاریخلو  
ایکی قطعه تلغرافاسندن برمله ، ایکی زغره محافظه سی ایچون براقه جفی طابورلری  
حاضر لادیفنی [ و دیگر یله ۱۰ اوچ طابور ایله ایکی طاع طویلی و برمقدار سوازی  
عسا کر معاونه براقه جفی واسباب محافظه بی ترتیب ایلدیکنی ] بیلدیریور ایدی .  
بو تلغرافنامه ترك هیچ برنده اخان وفردیج بوغازلرنده اکثریت دشمن تجمع  
ایستدیکنه [ دائر برسوز یوقدر . بوبله برسوز اولدیفنی کی ، ایکی زغره نك اسباب  
مدافعه سی ده ترتیب ایدلمش ، و دشمنك ۱-سکی زغره ده بولنمسی اساسنه کوزه  
حاضرلق کورلمکده بولنمش اولدیفنی ] مذکور تلغرافنامه برده بدهاتما کورینور .  
و بوم ملاقاتمز اولان ۱۵ تموز تاریخنه قدر کندوسندن : [ بالقان جهتمده دشمن اکثر  
وتجمعی ] حقنده بر تلغرافنامه آلمدیفنی کی ؛ حین ملاقاتده دخی : ۱ بالقان جهتمدن  
احترازی اولدیفنه [ دائر قطعاً براقه سی وقوع بولدی . حتی . « اسکی زغره اوزرینه  
مصمم . حرکات عسکریه مطلوب عالی وجهه قرار گیر اولدی » دیرك ، مقامات  
عالیه مشترک الامضا برر قطعه ده تلغراف کشیده ایتدك .

رؤف پاشا : « عسکر اولدیف جهتمه یکی زغره نك موقتاً اوچ طابورله محافظه سی  
هیچ بروقت تجویز ایتیم » دیور . عجیباً ۱۲ تموز تاریخلو تلغرافنامه برنده کی  
اوچ طابور قیدیخی تلغرافچیلری علاوه ایتدیلر ؟ ا کر بندن [ یکی زغره به طابور  
ترك ایت ] دیور ، بر امر تحریری آلدی ایسه ابراز ایلسون . یوق [ بو امرلری  
شفاهاً ایدی ] دیرلر سه ، ده اوتاریخده کندولری ایله ملاقات ایتماش ایدم ؛ ملاقاتمز  
۱۵ تموز تاریخنده ایدی . آلت ایچون : « عسکر اولدیف جهتمه هیچ بروقت  
تجویز ایتیم » دیملری : بر ادعای نابعجل ؛ و عسکر قومانداسنده اولدیفنی ، و یکی  
زغره جهتی قوماندانی بولنسدقلری حالده ، یکی زغره محافظه سی ایچون اوچ  
طابور ترك ایتدکلیرینه : معروض تلغرافنامه لر و سیاق حال شاهددر .

رؤف پاشا : [ رادینه سیمه ملاقات ایچون کلدیکی وقت محمد مخلص پاشا الواسنی  
یکی زغره ده براقه جفی ] ادعاسنه دلیل عدایمک ایستبور . رادینه دینلان محل : خریطه به

باقا دینی حالده کوزیلورکه ، قره پیکار ایله یگی زغره بینه و وسطده برنقطه در .  
 رادینه کلنمک ، بر ملاقات خصوصیه دن عبارت اولدیغدن ؛ و قره پیکاردن دخی  
 بر طابور ایله بنده کز حرکت ایلدیکدن ؛ رؤف باشانک ، رادینه کلک ایچون ،  
 برلواند زیاده عسکر استصحابه بیله اساساً لزوم و احتیاج یوغیدی . مادامکه  
 یگی زغره دن رادینه متوجهاً حرکت ایدیلورلر ، و بزده قره پیکاردن رادینه یه  
 طوغری حرکت ایدیلورز ، بر خیلده سواریلری وار : صحابترینه اوچ طابور  
 بیله آلهلر کافی ایدی . اگر بویله اوچ طابور آله ایدیلر ، او حالده : یگی  
 زغره . شمدی اتخاذ ایدیکری قاعده منطقیه حکمنجه ، طقوز طابور ایله  
 محافظه اولور دیه بیلورلر ایدی . بکا قالور سه . رؤف باشانک یگی زغره ده  
 برلوا عسکر بر اقوبده برلوا ایله رادینه محله سه کلسی : یگی زغره دنک ، اول وقت  
 برلوا عسکر ایله محافظه اولنور اعتقادنده بولندقلرینه قطعاً دلالت ایتمز . عادتاً  
 او ، بنم قره پیکارده یکریمی اوتوز طابور بر اقوبده برقاچ طابور ایله رادینه یه  
 کیدیشم قیلندندر . رؤف باشانک ، یگی زغره دنک اوچ طابورله محافظه اولنور  
 اعتقادنده بولندیغنه : ۱ و ۱۲ تموز تا ، یخلو تلغرافنامه لرله ۱۵ تموز تاریخنده کی  
 ملاقاتده ویردکری سوز ؛ و مؤخر آینه اوچ طابور ترکیله اسکی زغره یه متوجهاً  
 حرکتیلری ؛ و بنم کندولرینه یگی زغره یه اوچ طابور ترکی حقنده ، اول  
 و آخر ، تحریراً و شفاهاً ، بر امهر اولمامسی ؛ و یکی زغره دنک اوچ طابور  
 ایله محافظه سی خلاف مرضیسی اولدیغنه دائر ایجاد ایتدیکی ادعای حادثه متعلق  
 کرک بکا و کرکسه مقامات عالییه بر اعتراضنامه سی بولنامسی ؛ و بلکه حرکات  
 مصممه دنک مطلوب عالی وجهله قرارگیر اولدیغنه دائر کندوسنک یازدیغی تلغرافی  
 بکا امضا ایدرمسی خصوصیلری ، آبرو آبرو برر دلیل مقنع و ملزمدر .

رؤف پاشا : رادینه ده ملاقاتمز حینده ، یگی زغره دن تلغرافله [ روسلرک  
 کورندیکی و مؤخر آ طوب منزله سننه باقلاشیدینی و محمد پاشانک ده غوغابه  
 حاضر لایوب کیتدیکی ] خبرینک کلدیکنی بیلدرک ، « بونکله : روسلرک یگی  
 زغره می استیلا یه حاضر لاندیغی سلیمان پاشا آ کلاملیدی » دیور . واقعا ورود  
 ایدن تلغرافنامه ده : [ اسکی زغره جهتندن بر مقدار روسیه سواریلی کورندیکی ،  
 و دفعلری ایچون حرکت اولندیغی ] محمد پاشا طرفندن رؤف پاشایه بیلدرلش  
 ایدی . اسکی زغره دن بر مقدار روس سوارلی مفرزه سنک یگی زغره یه



طوغرو کوستردیگی مایش : بزده اسکی زغره علینه حرکتی مئی و آنک ترتیبیه مشغول اولدیغمز حالد ، نهدن یگی زغره یی استیلا مقدماتنه حمل اولسون؟ خصوصاکه ، او سواریلر هرکون اسکی زغره دن یگی زغره یی طوغرو کلکده ایدیلر . شوقدرکه . او کون بر آزدھا یقین کلمشدر ... اکر - اسکی زغره جهندن کلان بر مقدار قازاغک ، یگی زغره یی استیلا مقدماتی اولدیغی - رؤف پاشا آ کلامش ایدیسه ، نیچون بکا بیلدرمدی ؟ کندوسی او جهتک قوماندانی ایدی : آ کلادیغی بکاده بیلدرمکله مکلف ایدی . حال بوکه اوتاریخده روسیه سواریلری : یالکزی یگی زغره یی دکل ، صریح وادیسنه قدر هر طرفه هرکون سیر و حرکت ایدیورلر ایدی . میدان خالی ایدی : قارشوسنه چیقاریله جق : رؤف پاشا یاننده کی سواریدن بشقه سواری یوق ایدی . و یگی زغره یی مؤخر استیلا ایدن دشمن سواری اولموب ، پیاده ایدی : روایت کوره : قرهجه طاغدن اینش ، و اسکی زغره جهندن کلامشدر . و رؤف پاشانک ۱۶ تموز تاریخلو تلغرافیه بیلدردیگی وجهله : محمد پاشانک محاربه استدیگی دشمن بر آلا ی روسیه سواریسندن عبارت ایمش .

### « صورت تلغراف »

قره بیکارده سلیمان پاشا حضر تلرینه

زغره جدیدده دونکی پنچشنبه کونی وقوع بولان محاربه یی دائر بوکون یگی زغره یی عودت جا کرانه مده ، ایکنجی لوا محمد پاشا طرفندن ویریلان راپور عیناً تقدیم قلنمشدر اولباید

رؤف

۱۶ تموز سنه ۹۳

مذکور راپور صورتی

۱۵ تموز سنه ۹۳ تحت قوماندای عاجزیده بولنان مفرزه لوانسندن . ادرنندن مرتب عساکر معاونه چرا کسیدن سرکرده آرسلان بک ایله یوزباشی دلبر بک معیتده ، لاجل الدور بر بلوک چیقارلمش ایدی . بلوک مذکور : ساعت آلتیده دشمنک زغره عتیقندن زغره جدیدده حرکت ایدن بر سواری دراغون آلاینه

تصادفاه آتسه مباشرت و آهسته آهسته رجعت ایدرك . و قوعاتی بنده كوزه  
بیلدرمشدر . محل مذکورده دشمن يك یقین اولدینی عیناً مشاهده اولوب  
عسا کر شاهانه سلاح باشنه قونشدر . و یکشهردن مرتب معاونه قول آغاسی  
احمد بك معتناده بر بلوك چركس و بر بلوك مستحفظ سواری و بروسه عسا کر  
معاونه سندن بر بلوك مقداری سواری چار جابوق سوار اولوب ، مرکزدن دخی  
اوچ طوبله ایکی بلوك پیاده آلتوب در عقب قصبه نك کوپری باشندن استقبال  
و آتسه مباشرت اولندقدده موسقوفلر رجعت ایتشلر ایسه ده ؛ بر مقدار کیرویه  
چکیلوب سوارلر مزه شدتلی بر قلیج هجومی ایتدکلرنده عسا کر شاهانه طرفندن  
دخی . هر بر عرضمك خارچنده و قلیج قلیجه و کوکس کوسه ، قالیاقه  
شابقه و فس فرق اولمز درجه ده ، وقوع بولان هجومدن وطن و حریت دشمنی  
موسقوفلر آرتق دیکیش طوتدیره میرق قوس قوجامان بر سواری آلای  
بر مقدار چرکسدن رجعت قهقهریه اوغرایوب ، میدان محاربه ده قلیج ایله  
طوغرائمش آلتشی متجاوز لاشه یی ترك و بر قاچ عدد ضابطان قفالری زغرء  
جدید اوکترنده بر اقوب فرار ایلدکلرینی مع الافتخار تبشیر ایدرم .

میرلوا  
محمد

۱۶ تموز سنه ۹۳

شمدی ، اسکی زغرهدن یگی زغرهبه کلان ، و ذاتاً قره جه طاغ ایله مریج یینی  
اون بش کوندنبرو کندوسنه جولانگاه ایدن مذکور قازاقلرك بو حرکتی : عجا  
رؤف پاشانك اول وقت خاطرله میوبده مؤخرأ عطف مسئولیت ایچون افاده  
ایتدیکی کی دشمنك یگی زغرهبه جهته تجمعنی بیلدرمی ؛ و آکدالت ایدرمی ؛  
حال بوکه دشمن یگی زغرهبه جهته ، اسکی زغرهدن کلوبده تجمع ایتدی ؛  
و یگی زغرهبی ، اسکی زغرهدن بر فرقه کلوب ضبط ایتدی . یگی زغرهبی  
قره جه طاغ طرفندن کلان دشمن ضبط ایش . مشار ایله ایسه ، قره جه طاغ  
برکشف مفرزه سی بیله کوندروبده اوراده دشمن اولدیغنی خبر آلامش . . .  
چونکه : آلسه ایدی بزه بیلدرمی لازم ایدی . آلوبده بیلدرمدی ایسه ، بوراسی  
ایروجه جالب دقتدر .

رؤف پاشا ( شوسه ایله اسکی زغرهبه اوزرینه حرکت ایتسنی امر ایلدیکمی )  
بالادعا . ( بویولده امر آلدیغنی یگی زغرهدن حرکتی کون عموم امرایه وارکن حربیه

ضابطاننه سویلیدیکنی) بیان ایدیور. شوسه دن حرکتیه امر آلدیغنه دائر سردایلدیکی. ادعا: افاده مجرده قیلندن اولغیه، بونک ارباب تحقیق نظرندۀ اوقدر اهمیت یوقدر. امرای مومی الهمه اثنای حرکتده، فی الواقع، «باش قوماندان پاشان او یولده امر آلم» دیدیکی، و اولیه اعلان ایتدیکی مصدق و ثابت بیله اولسه: بندن آلدینی امری، یا اختیار کذب ایله سوء استعمال ایتیش، و یا خود آکلماش دیرم.

رؤف پاشا، «یکی زغره دن اسکی زغره اوزرینه حرکت ایتمک کلکی سلیمان پاشا قرالش دیرمش و شمنی موقعنه قدر عزیمتمه دائر مقام قائممائی سرعسکریدن وارد اولان امری تأخیر ایتدیرمش» دیهرک، بونکله: اسکی زغره حرکتی. کندیسنک خبری اولمق سزین قرارلشدردیغی ایما و بوبایدۀ هر ایکیمز بیندم سبقت ایدن مخابره یی انکار ایلک ایتدور. اسکی زغره اوزرینه متحداً تعرض و حرکت ایچون ۱۰ تموزندن برو بینمزده جریان ایدن متعدد مخابره تلغرافنامه لری قرارده ذیمدخل اولدیغی آشکاره کوستر. آنک ایچون قرارلشدیرمش تعمیر ایتمی، نامحل و حقیقته مخالفدر. فی الحقیقه رؤف پاشانک شمنی یه اعزامی. خصوصنه دا ۱۳ تموز تاریخیه آتی الذکر تلغرافنامه یی آلمش ایدم:

«صورت تلغرافنامه»

عموم بالقان قوماندانی سلیمان پاشا حضر تیرینه

رؤف پاشانک شمنی یه اعزامی خصوصنه، محمد علی پاشانک اشعاری اوزرینه، اراده سنیه تعلق بیورلدی. یرینه مناسب بر فریقک تعینی امور طبعیه دن؛ و فریق سلیم پاشا ادرنده ایسه ده، کندوسنک حرکات و ترتیبات عسکریه یه وقوف تامی اوله میه جفی کی ذاتاً استحکام انشا آتیه نظارت ایتمک ایچون اول طرفه کوندرلدیکی جهته، مشار الیه ک قومانداده استخدامی جز اوله میه جفی بدیه یادن بولمغه، زغره جدیدده کی فرقه ایچون ایجاب ایدن قوماندانک هان انتخاب و تعیینیه کیفیتک سرعت انباشنه هم غلبه نری رجا اولنور. موجود لواردن مجرب و مقتدر بولسانلری وار ایسه، بوقوماندانلقده استخدام بیورلمق اوزره، رتبه سنک ترفیع اولنه جفی دخی اخطار قلنور.

لكن مشار اليه ايله متحداً اسكى زغره و قزاق اوزرينه تعرض مقرر اولوب قوماندان تبدلى . آره دن برخيلى كون ضايع ايتد ره چكى مطالعه سينه ، شمدليك تأخيرى لزومنى اشبو تلغراف ايله عرض ايتدم :

« صورت تلغرافنامه »

۱۳ تموز سنه ۹۱ تاريخلو و شفره لو امر تلغرافى لرى جوابيدر . رؤف باشاك وقوع مأموريت و لزوم عزيمته ديه چك قالموب ؛ فقط مشار اليه ايله متحداً اسكى زغره و قزاق اوزرينه تعرض اولجه قرارلاشد رملش اولدينى جهته ، اكر شو حركتك اجرا سندن اول مشار اليه شمنى يه كيده چك اولور ايسه ، قرارلاشد رديغمز مذكور حركت تعرضيه نك بالطبع دها بر هفته دن زياده تأخيرى موجب اولور . تأخير ايسه جائز اولديغه نظراً ، مشار اليه شمنى يه عزيمتك سالف العرض حركت تعرضيه نك اجرا و بالطبع تعالى موفقت مطلوبه نك استحصالندن صكره يه تعليق اراده جايلاه فخيانه ترينه منوطدر . اولوجهله مشار اليه شمنى يه عزيمتندن صكره ؛ مسيم اولان اهلى ، و هرسك فرقه سنه مأموريتندن برو مستخدم بولدينى اركان حربيه رياستيه حركات و محاربات واقعه ده كوسترديكى حسن مساعى و بسالتى جهتيه و جوهله تلطيفات سنيه شاين اولدينى حاله ، صدر سابق مدحت باشيه مناسبتى و خصوصيه منفيماً تبعيد اولان آكه افندي نك برادرى بولمى سندن طولاي ترفيع رتبه سنى عرض و استرحامدن شمدى يه قدر احتراز قيدنده و بلكه حقنده اغرار على وارد ظنده بولنديغ ميرلوا شاكر باشاك ، حقنده منع توجهات و تلطيفات حضرت جهاندارى بروسيله اولدينى صورتده رتبه سنى فرقه سكه ترفيعيله آلك تعيينى . و جائز اولدينى تقديرده ديكر بر مناسبتى عرض و انما اولمق اوزره شرف تعلق بيوريله حق اراده افخميلرينك فرمان بيورلمسى معروضدر .

۱۴ تموز سنه ۹۳ سليمان

« صورت جواب »

سليمان پاشا حضرتلرينه

رؤف باشاك مأموريت جديده سنه دائر تلغراف عاجزى اوزرينه كشيده

بیوریان جواب عالیبرخی شمدی . یعنی سماعت اوچ بحقده آلدیغیم جهتله .  
بحوله تعالی حرکت معبومک اجراسنه دکن اوراده بولمسنی مأموریتک تبایغیه  
برابر مشارالیه یازدم . شا کر پاشانک ترفیع رتبه سی دخی دردست عرض  
واستیداندر . ۱۲ تموز سنه ۹۳ محمود

دیمک ایسترم که : کندولرینک اوآرملق شمنی یه عزیمتدن منعلرینی عرضم  
مقرر اولان حرکت تعرضیمک ناخردن وقایه سی ایچون ایدی . و کندوسنک  
خبری اولقسزین یاپدیغ شئ : برایی کون صکره مقرر اولان حرکت  
تعرضیمک قوماندان تبدیلی مانع سیله تاخر ایتماسی ایچون ، شمنی یه عزیمتی  
تاخیر اولوب ، یوقسه اسکی زغره حرکتی دکل ایدی .

رؤف پاشا : عسکرینک عجمیاکنی و اونجی عسکرله قره طاغلو اوزرینه  
اوزرینه بیله کیده میه جکنی ؛ و بزم موجودمزله برلشهرک ایکی قول اردو تشکیلده  
حرکتی یاردینی حالده . حواله سمع اعتبار اولمدیغنی ؛ وینه بر طرفدن  
ایدرو حرکت امری ویرلیدیکنی ؛ و بوشیلری شفاها بکا افده ایچون بلا  
بلا استیدان رادینه حرکت ایستدیکنی [ بیان ایدور . واقع بو حکایاتی خلاف  
واقع دکل ایسه ده ، یا کلاش و مغالطو اولدیغیدن ، و جریان وقوعات :  
کندوسنک ادعاسنی ترویج ایدر صورتده تنسیق ایستدیکی تاریخ صیره سیله اولمدیغیدن ،  
آنی ده هم تصحیح ؛ و هم ده ، بوندله حقمده حالب اشتکا بر جهت بوله میه جغنی  
ادعا ایدرم . فی الحقیقه رؤف پاشا ، ۱۰ تموز تاریخلو بر قطعه تلغرافنامه سیله :  
( دفاقتنده کی پیاده طابورلرینک مستحفظ و ردیفدن عبارت اولوب ، محارب بر  
عسکر اولمادیغنی ) اشعار ؛ و ( سکنان کوپروسنمه برلشیلوب ، واوراده قوه عسکریه  
بربرینه قلب اولوب . ایکی قسمه بالتقسیم ایکی قول اردو ترتیبیه ایکی قولدن  
حرکتیه مباشرت اولنسه ) دیو بر رأی بیانیه ، مطالعه عاجزانه می استفسار  
ایتمش ایدی .

« صورت تلغرافنامه »

سایمان پاشا حضرتلرینه

۱۰ تموز سنه ۹۳ تاریخلی تلغرافنامه دولتلری آلدی . و صورت حرکت  
دولتلری دخی معلوم اولدی . قولکیزک مصحوبی بولدیغ فرقه : اون ایکی

طَبُور پیدە، اوچ بطاریه سحر، و بر بطاریه ضغ طوبیه، اوچ بون سواری، و یزین صبح بورایه واصل اوله جق بیک بش یوز چرکس معاونه سندن عبارت اولوب، واقعا ایچه بر قوت کبی کورینور ایسده، پیدە طابورلری مستحفظ و ردیفدن عبارت اولوب بر محارب عسکر اولمدقیری بالتجربه تابندر. بویه اولمدن ایسه، افندمز لطفاً سکیان کو پرینه تشریف بیوروب برلشیلسه، واوراده قوه عسکریه بر برینه قاب اولندرق ایکی قسمه تقسیم ایله ایکی قول اردو ترتیب اولنسه، و اورادن بر برمره یارده ایده جک صورتده ایکی قولدن حرکتیه مباشرت اولنسه ده از یاده مضبوطیت و موفقیت حاصل اولور ظنندیم. بوبایدکی مطالعه دولترینک اشعاری متممادر. — خلوصی باشک شبقه نی ترکیه سبب و مجبوریتی نه اولدیفه اسایمیه طرفلرنده و خائن جهتلرنده بولندیغ ایچون، معلومتم یوقدر. فقط معیتده بولنن طابورلر افراندن اولوب بورایه کلنلرک افاده زینه نظراً: کندیسی خائن جهتمدن رجعت ایتمش: و بروایت کوره: قرانلغه کیرهش و چیقمش، و زرده بولندیفی بیلنمه مامشدر. و شبقه ایکی جهتمدن دشمنک هجوم ایتدیکی خبری دخی، افراد مرقومهدن آلتشدر. تحقیق ایچون کوندردیکمز ادمر هنوز عودت ایتدینر. زغره دن طولانی خط رجعتمز اولان شمندوفر دخی مخاطرده اولدیفندن یازین چرکس لرک وصولیه برابر بورادن حرکت ایتک اقتضا ایده جکدر، افندمز.

۱۰ تموز سنه ۹۳ رؤف

بو تلغرافی اوزرینه: سکیانی استیوونک کیروده بولندیفندن بحثیه، قره بیکارده برلشکلکمز تلغراف آتی ایله کمدوسنه بیلدرم؛ و اثبات ایتدیکنه دائر جوابی ده آلدیم.

### « صورت تلغرافنامه »

یگی زغره ده رؤف پاشا حضر تدرینه

قره بیکارده برلشکلکمز تنسیب ایدورم. لکن قوه موجوده و مهمت و حیواناتمک قسم اعظمی هنوز کمدیکندن بز یازین حرکت ایدمیه جکمز کی، حتی اویرکونده حرکت ایدمیز. بالکمز قره بیکاری طوترمق اوزره بویکجه ایکی اوچ طابور بورادن اورایه ایتشدرمکد چایشه جف. افندمزده آکا کوره



قره پیکارک محافظه سنه ، و یارین نرہیہ حرکت بیورہ جقلربنک اشعارینہ عنایت بیوریکز . و بندہ کزہ قانورسہ قرہ پیکار طوتلدقدن عکره ، پکده افندمزنک رجعتی اقتضا ایتمز ظن ایدر سمدہ ؛ ینہ فرمان .

۱۰ تموز سنہ ۹۳ سلیمان

و مقام قائم مقامی سر عسکری یدہ اشبو تلغرافنامہ ایلہ صورت قراری عرض و بیان ایلدم :

« صورت تلغرافنامہ »

حضور عالی قائم مقامی سر عسکری یدہ

رؤف پاشا حضر تلیلیہ مخبرہ من تیتجه لندی . و مشارالیه فرقہ سیلہ فرقہ عاجزینک قرہ پیکار دہ برلشمتری قرارلشدردی . و شمندوفر خطنک تأمین محافضہ سی ایچون ، بوکیجه بورادن قرہ پیکارہ شمندوفرلہ اوچ طابور سوق اولنہ جنی مثللو ، رؤف پاشا حضر تلی یدہ : بو آقشام چرکسلری و یارین صباح برمفرزہ یی قرہ پیکارہ کوندرہ جکنی یازیور . فرقہ عاجزینک واپورنردن کاملاً دده آغاجنہ چیقیدینی ، و آرقہ سی آلندیفی دہ شمدی اورادن تلغرافلہ بیلدرلدی . شو حالده : هر درلو مساعینک صرفیلہ یارین کیجهیه قدر ادرنہیه واصل اوله جق مهمات ناریه دن ، چارہ سز برنجی قافلہ اوله رق یارینسندن صکرہ قرہ پیکارہ سوقہ چالیشیلہ جق طابورلرک جیخانہ سی ترتیبانی ا کمال قلمنہ . جقدر . بو صورتلہ انشاء تعالی برقاچ کون ایچندہ فرقہ عاجزی کاملاً قرہ پیکارہ طوپاندقدن و رؤف پاشا فرقہ سیلہ برلشدکدن صکرہ ؛ اورادن ، بنصرہ تعالی ، اسکی زغرہ نک و سائرہ نک استردادینہ ، و دشمنک طرد و تنکیلنہ الدن کله بیلان غیرت و مسارعنک صرفنہ چالیشیلہ جعفی عرض ایلہ . درسعادتن دها ساقی ممکن اولدینی فرمان بیوریلان نظامیہ و مستحفظ طابورلرینک دخی همان بورایہ یتشدرلمستی استرحام ایدرم ، افندم .

۱۰ تموز سنہ ۹۳ سلیمان

آنک اوزرینہ مقام مشارالہدن . رؤف پاشانک فرقہ سنک یگی زغرہ دہ قالسنی باحث اشبو تلغرافنامہ کلدی :

« صورت تلغرافنامه »

سليمان پاشا حاضر تلرينه

رؤف پاشا حاضر تلريله اجرا بيوريلان مخاره نتيجه سي معلوم اولدى .  
 مشارالیهك رفاقتنده بولنان فرقهك قوتى اسكى زغره يه ايلرولمكه كافي اولديغى  
 حالده : شمدى يه دكين ايلروليوب ، وَ حى بر كشف تعرضى اجرا سنده بيله  
 قيام ايليوب ، سكان كوپرينه رجعت ايتك ايستمي سبى آ كلاشيله مدى .  
 مع مافيه قره پيكارده برمفرزه بولندرمق ، وَ رؤف پاشا فرقه سي ده يكي زغره ده  
 قاهره ق اسلمه جهتي دخي خاطر دن چي قارلماق اوزره ، فرقه عليه كزك  
 حر كتنه دكين ، دشمنى اشغال ايده جك و ايلرولميه جك صورتده صرف مساعى  
 بيورلمى تمى اولنور . - چرپان قضاسى اهالي سنده جواباً تسطير بيوريلان  
 تلغرافنامه عاليلى مالى پك مصيب ايسه ده . كوندريلان طابور لك اوراده يال كز  
 اولدقيرنى دشمن خبر آ لوبده قوه طيه ايله اوزر لرينه يوكلنمى ملحوظ اولديغندن ؛  
 اشته شو برايكى كونه قدر دشمنك حر كاتنى تعطيل ايتك ايجون . رؤف پاشا  
 فرقه سندن قز انلق واسكى زغره يه طوغرى كيشف تعرضى يه باشلانمى اقتضا  
 ايدر كى ظن اولنور ايسه ده ، ينه اقتضاسنك اجراسى رآى عاليلى نه حواله قلنور .

۱۰ تموز سنه ۹۳ محمود

۱۱ تموز سنه ۹۳ تاريخلو ديكر تلغرافنامه. ايله ينه بو امر تأييد اولندى :

« صورت تلغرافنامه »

سليمان پاشا حاضر تلرينه

يكي زغره نك طوتلمى الزمدر . بونك، تعرضى حر كت ايجون دخي مدار  
 امنيت اوله جنى در كاردر . يكي زغره فرقه سي تحت قوماندۀ عليه لرنده بولنديغندن،  
 هر فصل تنسيب بيوريلورسه رؤف پاشايه آ كا كوره امر قطي و يرلمى منوط  
 رآى عاليلى ريدر . - اسلميه يه ايكي بيك چركس سواريسى كلوب نره يه كيده جك لرني  
 مابين هايوندن سؤال ايتمشلردر . بونلرك دخي تنسيب و تعين بيوريله جق  
 محله جلبيله استخدا ملرى هم عليه لرينه حواله اولنور ، افندمز . - شمدى

مايېن هيوندن چاغرايديغ و آرتق قېويه عودت ايدمه جكم جهته ، يارين ينه  
مكمله اولمق اوزره . غفو عاليكزي رجا ايدرم ؛ افندمز .

۱۱ تموز سنه ۹۳ محمود

و بوندن مقدمي تلغرافنامه ايله : رؤف پاشانك اسكي زغره اوزرينه بر  
كشف تعرضي اجرا ايلدى لزومي دخي ، ينه مقام مشارالهدن بيلدرلش ايدى .  
بو اشعار عالي اوزرينه بنده كزده رؤف پاشايه تلغرافنامه آت يي يا دم :

« صورت تلغرافنامه »

زغره جديده رؤف پاشا حضر تيرينه

شمديكي امر تلغرافليرني آلدن . فقط بو دقيقه ده مقام سرعسكریدن آلدیغ  
تلغراف امرنده : يكي زغره نك الله طو تلمی الزم و تعرضي حرکت ايچون دخي  
مداراميت اوله جني دركار ايدوكي جهته ، اوراني ترك بيورملري قطعياً غير جائز  
ايدوكنك طرف دولتيرينه همان لزوم عرض و تبليغي فرمان بيه رلديغي معروض ؛  
و برده : اسلاميه كلان ايكي بيك چركس سواريسي نريه كيده جكلريني مايين  
هايون ملوكانه دن سؤال ايلدكاري ده اشعار بيورلمغله ، بونلر اسلاميه وصول  
بولدقيرني اولجه اراده بيوريغكز چركس سواريلريميدر ؟ يوقسه بونلرده  
بشقهميدر ؟ لطفاً شمدى اشعر بيورلمسي منتظر در .

سليمان

۱۱ تموز سنه ۹۳

رؤف پاشا ايسه : ايدى سگيز مستحفظ طابوريله اسكي زغره جهته كشف  
تعرضي ممكن اوله ميه جفنى ، و بش آت يي طابور مستحفظ ايله هر ساك  
اشقياسنه قارشو بيله حركت ايدمه جكمي و دشمنك قوتي حقنده اختلاف  
اولوب بوكا قارشو بيوجك قوت لازم اولديغني [ حدتلو برلسان ايله بيان ايلدى كه  
صورت تلغراف بودر :

سليمان پاشا حضر تيرينه

دشمنك قوتي هنوز معلوم اوله مديغي جهته ، هنوز تجربه اولنماش  
مستحفظ ايدى سگيز طابور ايله كشف تعرضي ايتمكده محذور اولوب اولديغي

معلوم دولت‌نیردر . مع مافیه امره امتثال ایچون کیدیله جکئی ، و برده دشمن رادینه استاسیوننه یا قلاشمقده و حتی استاسیونیه ایکی بحق ساعت مسافده برطاقم قرانی یاققده اولدینی دخی ایشیدلمکده اولدینی حالدله آرتق کیتماکده ممکن اوله میه جغه مبنی عرض اولغش ایدی . ایشو امر تاغرافیکزدن آکلاشدله یغنه کوره : رجب پاشا قومنداسیله قره پیکاره عسکر کوندرلمش اولوب یازین دخی کوندریله جکی و فرقه ک کاملاً اجتماعه قدر قره پیکارده قلوب بعده قوماندۀ دولت‌نیرله دشمن اوزرینه حرکت اولنه جفی بیان بیورلدینی صیرهده — یکی زغرهده کی عسکرده برآز طابور علاوه سی ویاخود دونکی اشعار دولت‌نیری وجهه برلشیه جکنه — دائر بر صراحت ایسا کوریله مامش ، ویا لکیز اوزمان ایجابنه کوره محل عزیمت یازیله جفی آکلاشمشدر . دونکی مقاوله دن رجوع بنده کز ایچون ممکن اوله من . زیرا : بش آلتی طابور مستحفظ ایله هر سگ اشقیاسنه قارشو بیلله حرکت ایتدیکیزی بیلورم . دشمنک قوتی حقنده اختلاف واردر . بوکا قارشو بیوجک قوت لازمدر . جواب کیزه منتظرم ، افندم .

رؤف

۱۱ تموز سنه ۹۳

مشار الیهک بو حدتی : مال تاغرافی یا کلش آکلامقدن ایلرو کلش قیاسیه .  
ینه ۱۱ تموز تاریخیه ایضاحات آتیه بی ویردم :

زغره جدیدده رؤف پاشا حضرت‌نیرینه جواب .

قولکیز افندمزه آلدینی امری عرضده ، غالباً قصور ایدیورم ؛ هر حالده مرحمت سنیه کیزه دخالت ایدرم . کشف تعرضی بحقی ، دمندن عرض ایتدیکم وجهه ، مساعدۀ امکانه و رای وطلب دولت‌نیرینه منوطدر . معیت دولت‌نیرنده اون ایکی طابور عسکر اولوب ، رفاقت چاکری طابور لیری دخی قره پیکاردن ایلرولکلری حالدله ، اول مقدار ایله زغره جدیددن عقیقه طوغری حرکت بیوریله بیلمور ظن ایدرم ؛ واوراده دخن بالطبع برلشیلور . مع مافیه ، فرمان بیورلدینی حالدله . زغره جدیدده بر قاج طابور علاوه اولنور . درسمعادتن آلدینی امر قطعی : افندمزه ، متحداً اجرای حرکت زمانسه قدر ، زغره جدید محفظه سنک ترک ایدلما سنی تبلیغ ایدیور ؛ و قولکیزده افندمزه آنی عرض ایدیورم . ینه فرمان

سلیمان

۱۱ تموز سنه ۹۳

شمدی بو مخبرات نتیجه سندن ، عسکرینک عجمیلکنه وهرسك اشقیامی  
اوزرینه بیله آنکه کیدیله میه جکنه دائر سرد ایتدیکی ادعاك : مؤخرأ اسکی  
زغره اوزرینه وقوع بولان حرکت مستقله سیله مقایسه سنده ، بینلرنده نه درجه  
تساقض بولنه جنی میدانه چیقار . بکا قالورسه ، اول وقت کشف تعرضیه  
کیتمکی هر نه سیه مبنی ایسه آرزو ایتدیکندن . بو درلو اداره لسان ایتدی ؛  
چونکه : کرک یوم مذکور دن صکره ورود ایدن تلغرافلری ، وکرک حین  
ملاقاتده کی افاداتی تسریع حرکتدن باحث ایدی و صکره ده : مرکز  
اردوسنه استناد وحتی اخبار معلومات احتیاجنه بیله تنزل ایتیه رک ، اوج  
کون حرب ایدیده رأساً اسکی زغره بی ضبط ایلک عزم فاتحانه سیله ایلرولدنلری  
ادعا ایدیورلر . رؤف باشایه قطعا ایلری حرکت امری ویرمدیکم تلغرافلر  
مطالعہ سندن آکلاشیلور ؛ چونکه : بوامری اجرا اقتدارینک کندولرنده مفقود  
اولدیغنی بیلورایدیم . آنلره ویردیکم امر : ایلرو دکل ، کیروکلرک . اسکی  
زغره پیشکاھنده بزمه برلشمک ، وبعده تعرض ایلک ایدی .

رؤف پاشا ، « بوعسکرک حالتی و سائرہ بی آکلامق ایچون بلااستیذان  
رادینہ به کلام » دیور . ذاتاً بن رادینہ ده کلم که ، بلااستیذان رادینہ به کلمشده  
بی بولش اولسون . . . بوتعبیردن قطعا برشی آ کلامدم . بنبالمخبرہ  
رادینہ ده ملاقات ایتدک ؛ و حین ملاقاتده عسکرینک دکر سزلکنه . واسکی  
زغره تعرضنده بولنقی اقتدارنده اولمديغنه دائر برسوز صرف ایتدی ایسه ، دلائیلہ  
سویلسون . حال بوکه ، بوندن مقدم ، اسکی زغره جهتنه حرکت اقتدارینی  
کوستردکلرینی ، ۱۲ تموز تاریخلو تلغرافنامه لر به اثبات ایدرم . و مادام که  
بویله اقتدار سزیر حالدہ ایمش : نیچون چورانی اورمانه کیتمش ؟ رؤف پاشا  
بزم صاغ جناح زده بولمہ حق ایکن . اسکی زغره ده کی دشمن قوتنک صاغ  
جناحنه کچمش . رؤف پاشاک ادعا لر به افعالی بینده بیوک برتساقض و اختلاف  
وعدم ماسبت اولدیغنی . خصوصات معروضه دن پک واضح اوله رقی میدانه چیقار .  
رؤف پاشا : « یگنی زغره جهتنک خائن و فردیج طرفلرینه ، و دشمنک  
حالتہ دائر معلومات شفاھه ویردکن صکره . بکاعسکر ویر . دیدم » دیور . عجبا  
یگنی زغره جهتنک خائن و فردیج طرفلرینه دائر نه معلومات ویرمش ؟ رؤف  
پاشاک خائن و فردیج طرفلرنجه دکل . حتی اوکندہ کی قره جه طاغ حقننده

معلوماتی اولدیغی : یگی زغرمی ترکمنده . اوراده دشمن بولندیغی بیلمدیکیه ثابتدر . نرده قالدی که قرهجه طاغدن اوچ بش ساعت ایلروده کی خائن و فردیچدن بزه معلومات ویره جک . . . مشارالیهک بزه اووقت ویردیکی . معلومات : یگی زغرمه جهته دشمن اولدیغی بیاندن عبارت ایدی که ، مکر معلومات دکل ، کندوسنک جمله مجهولاندن ایش . . دشمنک حالجه بیلدردیکی شی دخی : کلیت اوزره اسکی زغرمده بولندیغدن عبارت ایدی .

رؤف پاشانک « بکاعسکر ویر » دیدیکی دخی . کوستردیکی زمینده دکلدر . چونکه : اکر بندن اوچ بش طاہور و یا برلوا عسکر استیه ایدی ، و یاخود ایسته مک اولجه خاطرینه کله ایدی ، اوویر یله جک عسکری قره پیکاردن حرکتدن اول طاب ایدر ایدیده ، بنده رؤف پاشا فرقه سنه التحاق ایدیه جک عسکری اوراده قاله جق وجهله حاضر لر ، و کافه اشیا سیله برابر کتوزر ایدم . نصل که بنده کز کندوسندن سواریلری ، او یله درت بش کون مقدم طلب ایش ایدم . دیدیکی کی بر طای وقوع بولدی ایسه ، تلغرافنامه منی ابراز ایتسون . مشارالیه : بندن برلشدیکمز کونی و رادینه ده ایکن ، قره طاغده حرب کورمش بر ایکی طاہور نظامیه ایستدی . یانعه ایسه بش طاہور زدیف وار ایدی . « بونلری آلیکنز » دیدم . طاہور نرک اسامه سینی سؤال ایتدی . اوچی اناطولی و عمرستان ردینی ، و ایکی روم ایلی ردینی اولدیغی خبر ویردم . اناطولی ردینلری ایسته میهرک ، « مناستر مقدم و تیران مقدم طاہورلری ویریکز » دیدی . بزه نواسنه امر ایتدک . حتی « بکا ایکی بلوک سواری ویریکز ، قره پیکاره بن آنلر ایله کیدرم ؛ بو بش طاہوری کاملاً آلیکنز » دیدیکم حالده ، « خیر ، لزومی یوقدر » جوابی ویردیلر . و بوسوز جریان ایتدیکی وقت ، شکری پاشا دخی حاضر ایدی . و آنک اوزرینه ویریلان بو ایکی طاہور : رؤف پاشا ایله کلان لواجه تنه نقل ایلدیلر . و اشیا و سائرلری بیه قره پیکارده قالدی ؛ و طاہور لر هیئت حاضره لر یله رؤف پاشا معیتنه نقل ایلدیلر . بندن عسکر ایسته می : اشته یالکز رادینه ده ملاقات کونی ایدی . و اووه ، وجه مشروح اوزره ایدی . آندن اول عسکر ایستمدی . حتی ، ۱۱ تموز تاریخی تلغرافنامه ایله : ایستر ایسه کز زغره جدیده بر قاق طاہور علاوه ایدیم ؛ دیدیکم حالده ، جواب بیه ویرمدی .



« صورت تلغرافنامه »

زغرهٔ جدیدده رؤف پاشا حضر تلرینه

قولکنز افدمزده آلدیغم امری عرضده ، غالباً قصور ایدیورم ؛ هر حالده مرحمت سنیه کزه دخالت ایدرم . کشف تعرضی بحی ، دمندن عرض ایستدیکم وجهله مساعدۀ امکانه ورآی وطلب دولترینه منوطدر . معیت دولترنده اون ایکی طابور عسکر اولوب ، رفاقت چاکری طابورلری دخی قره پیکاردن ایلرولدکاری حالده ، اول مقدار ایله زغرهٔ جدیددن عتیقه طوغری حرکت بیوریله بیلور ظن ایدرم ؛ واوراده دخی بالطبع برلشیلور . مع مافیه ، فرمان بیورلدینی حالده ، زغرهٔ جدیدده بر قاقچ طابور علاوه اولنور . درسعادتن آلدیغم امر قطعی : افندمزك ، متحداً اجرای حرکت زمانه قدر ، زغرهٔ جدید محافظه سنك ترك ایدلامسینی تبایغ ایدیور ؛ و قولکنزده افدمزده آئی عرض ایدیورم . ینه فرمان

سلیمان

۱۱ تموز سنه ۹۳

رؤف پاشا ، حقیقی دائماً کندو آرزوسنه خدمت ایده بیلور صورتده تغیر ایتک ایتسور . عسکر ایستدیکنه دائر بر تلغرافنامه سی وار ایسه ، ابراز ایتسون . مع مافیه بز ذاتاً برلشوبده ، اسکی زغره اوزرینه آدن صکره تعرض ایده جك ایدك . قرار : بونك اوزرینه متعلق ایدی . رؤف پاشا ، صکره یابدینی کبی ، رأساً حرکت ایده جك دکل ایدی . و برلشیدیکمز حالده ده ذاتاً موجود معیتمز اتحاد ایده جك ، و آکا کوره تعرض فرقه لری تشکیل ایدله جك ایدی . بوحالده : یالکنز یکنی زغره دن محفوظاً عربجه کوینه کلک ایچون ، طابور علاوه سنه دخی اساساً لزوم یوغیدی .

رؤف پاشانك ، بنم کندوسندن سواری عسکری ایستدیکمه دائر ویردینی معلومات دخی یالکشدرد . بن رؤف پاشانك بنیدن معروض ایکی طابوری ایستدیکمی کبی ، آنسزین کندوسندن سواری ایستمدم . سهاری ایستمدیکم ده ملاقاتمزدن اوچ درت کون اول ایدی . رؤف پاشا رفاقتنده درت بیکه قریب سواری بولندینی . مقدمجه مقام قائممقامی سرعسکر بدن بیلدرلمش ایدی . لکن مشارالیه ، ۱۰ تموز تاریخلو و صورتی بالمناصبه بالاده مندرج تلغرافنامه سنده :

اوچ بلوك سوارى نظاميه ايله بىك بش يوز چركس سوارى موجود اولديغى  
بيان ايدى . بزه ايسه هيچ سوارى اولديغندن ، بر مقدار سوارى ويرمى  
كندوسندن ايستمش ايدم . بر صورتى مقدجه بالمناصبه درج اولان ۱۲ تموز  
تاريخلو تلغرافنامه لريله : يوز قدر سوارى كوندركه قرار ويرمش ايكن . محاربه  
ظهورى ارساله مانع اولديغى بيلدرمش ايدى . مؤخرأ ، ۱۲ تموز تاريخلى  
تلغرافنامه لريله . استامش اولان سوارى بلوكارىن بالاستصحاب حركت ايلداكاري  
بيلدرديلر :

### « صورت تلغرافنامه »

قره پيكارده سليمان پاشاحضر تلرینه

۱۴ تموز تاريخلو تلغرافنامه آصفانه لرینه جوابدر . اشعار عاليلى وجهله  
حركت اولمق ، و محمدعلى پاشايه اولوجهله جواب ويرمك موافق مصلحتدر .  
سرور ايدمك شوبرقاچ كوندن استفاده اولمق اوزره ايستامش اولان سوارى  
بلوكارىن و برلوا عسكرى مستصحباً رادينه محله سنه قدر هم شمندوفر و تلغراف  
خطلرينى تعمير ايتمك و همده ذات عالي لرينه قريش پيدا ايديله جكندن خصوصى  
بر ملاقت اولمق تصورينه مبنى ، محمدعلى پاشا قومانداسنده اولان لوا بورانك  
محافظة سنه براغيله رق بوكون ساعت يديده موقع مذكوره حركت اولدجقدر .  
افندم .

رؤف

۱۴ تموز سنه ۹۳

و حين ملاقاتده : بزمله بولمق ايچون بر بلوك سوارى تفريق ايتدكلرينى  
سويلدیلر ايسهده . مؤخرأ چركسلك بر لرندن آيرلماسى و اشيا لرينك يگى  
زغرده بولمى رؤف پاشا رفاقنده قالملىن اقتصا ايتديكندن ، و نظاميه سوارى  
بلوكارينك موجودى دخى غايت دون اولديغندن ، بر بلوك دها طلب ايلدم و ائدم .  
و رؤف پاشا رفاقنده كى چركس سواريلرينك مقدارينى بىك بش يوز كوسترمش  
ايسهده مقام قائممقامى سرعسكریدن ايكي بىك ديو اشعار اولمش ايدى . بوندن  
ماعدا . مشار اليه معيتنده برخيلو يرو و آناطولى سواريسى دخى وارايدى كه ،  
آنلى داخل حساب ايتماشدر . اشته شو تفصيلات ايله آكلاشيله بيلوركه ،

روؤف پاشانك: سواری طلب و اخذی حقمده بیان ایلدیکی معلومات دخی، خلاف واقع و یا کلسدر.

روؤف پاشانك، «شفاهی تعلیمات آلم» دیدیکی دخی بی اساسدر؛ چونکه: نه روؤف پاشانك شمدی دیدیکی. وَ نه ده دیوان حربك مقدمجه اعظام ایتدیکی وجهه، ایشده تعلیمات آله جق و یا ویریله جك صورتده براهمیت یوغیدی. روؤف پاشا، نصل یئگی زغرهدن رادینه یه کلیو یردیه: او یله جه یئگی زغرهدن عربجه کوی جهته کله جك، وَ او جهته و اوکیجه بزمله ارتباط ایده جك ایدی. اسکی زغرهدن جهته آروجه تعرضه مأمور و مجبور دکل ایدی. بونك ایجه ن تعلیمات تعبیرینه وَ تحریسه قطعاً محل یوقدر. بر حرب مانورده سی مقرر اولدیغی حالده، بر موقعدن دیگر موقعه عسکر سوق ایچون بر مشیره تعلیمات ویرمه که ده قطعاً لزوم یوقدر؛ چونکه: یئگی زغرهدن قالقوب، ینه رادینه محله جهته بزه التحاق ایده جکلر ایدی. اولجه رادینه یه کلك ایچون نصل تعلیمات ایستمدیلر ایسه، ینه بوقیلدن اوله رق ایستمدیلر؛ وَ اساساده لزوم یوغیدی.

روؤف پاشا: امو جود رفاقی اولان اون بش طابور دن بری قاپسیرللی ایکیسی ایکنه لی تفه ککلی اوچ طابور و ایکی قطعه صحرا طه پی وَ بر مقدار چرکس سواری سنك یئگی زغرهدن براغلمسنی امر ایستدیکی دخی ] بیان ایدیور. روؤف پاشا: یاننده قاپسیرللی تفه ککلی طابور اولدیغی عجباً بکا نه وقت بیلدرمش. وَ ملاقاتز کونی اولسون بر ژورنال ویرمشی؟ بن آنك فرقه سمند قاپسیرللی تفه ککلی طابور لر اولدیغی نهدن بیایدور ایشم که، بویله مفرداتلی امر لر ویرمشم! . . . یئگی زغرهدن اوچ طابور ترکی: روؤف پاشانك رأی محضی اولدیغنه، ۱۲ تموز نارنجلو وَ صورتی اولجه نشر اولنان تلغرافنامه سی دلالت ایدر. اوده، بنم بویله بر رأی ویردیکمه دلیل کوسترسون. . . بنم روؤف پاشایه ویردیکم امر: [اورانك خال و موقعی سزجه معلوم وَ بنجه مجهول اولدیغندن، ایجابنه کوره لزومی مقدار عسکر وضع و ترتیبی سزه عائددر؛ اوجهت قوماندانی سزسکنز؛ دشمنك حاله نظراً نه ایله محافظه اولنورسه، ایدرسکنز؛ وَ باقی عسکرده برابره آلوب بزه ملاقی اولورسکنز ] افادتندن عبارت ایدی. وَ رتبه مشیرتی حائز بر معیت قوماندانه بوندن ده مفرداتلی امر ویرلمز، ظن ایدرم.

روؤف پاشا: ۱ بازار کونی حرکته ایلک کون شوسه اوزرند بربرده قالمقغی؛

وَ ايرتهمی بازار ايرتهسی کونی اسکی زغره پیشکاهنده برلشمکلکنی ؛ وَ اوراده برلشدکن صکره اسکی زغره بی استرداده بالاتفاق چالشیبه جفنی سویلدیکمی ا بیان ایدیور. رُؤف باشنک بازار کونی آقشامی ، یعنی بازار ايرتهسی کیجهسی ، شوسه اوزرنده بریرده قالدیغی بم امروزضامه مخالف اولدیغی . وَ کندوسنه او یولده امروز برمدیکمی : ۱۶ آموز تاریخچه محمد علی پاشایه یازدیغم تلغرافنامه اثبات ایدر . بوتلغرافنامه منده : « بازار ايرتهسی کیجهسی ، اشبو اوچ قوتک ارتباطی ممکن اوله جق صورتله مناسب محللرده کچوردکن صکره » دیدیکم مصر حدر . بوتلغراف ده حرکت مزدن مقدم یازلمش ایدی . شمدی ، رُؤف پاشا یگی زغره دن اسکی زغره یه کیدن شوسه یاننده کی قره پیکار قریه سنده اولدیغی حالده : آشانغی قره پیکاردن عربیه چی کوبینه متوجهاً کلان مرکز قول اردوسیله عجباً نصل برلشور ؟ وَ نه درلو ارتباط حاصل ایدیور ؟ برلشمک وَ ارتباط حصولی : رُؤف پاشانک مطلقاً مرکز قول اردوسی جهتنه تقریبه قابل اوله جفنی بیلشمک ایچون ، عسکر اولق بیه لازم دکلدر . هرکیم اولسه جزوی بر نظرله درک ایده بیلور . وَ دیدیک کی : ايرتهسی بازار ايرتهسی کونی دکل ، حرکت مزک آقشامی . یعنی بازار ايرتهسی کیجهسی ، ارتباط حاصل ایده جک وجهنه کچوره جکمز ینه یوقارو کی تلغرافنامه ده مصر حدر . وَ اوکیجه برلشدکن صکره بازار ايرتهسی کونی متحداً هجوم اوله جق ایدی . حال بوکه رُؤف پاشانک طو تدریغی استقامت : اشانغی قره پیکاردن کله جک مرکز قول اردوسیله برلشمک استقامتی اولدیغی ایچون ، بوا مرز حکمسنر قالدی .

مشارالیه : « اسکی زغره پیشکاهنده برلشدکن صکره ، اسکی زغره اوزرینه متحداً هجوم ایده جک ایدن » دیبور . دیمک که : برلشمک بجفنی کندوسی ده اعتراف ایدیور . عجباً آشانغی قره پیکاردن کلان مرکز قول اردوسیله برلشمک ایچون کیدیه جک اولان نقطه چورانی قوروسیمیدر ؟ لطفاً خریطیه باقیکنز : سز جهده قناعت حاصل اولسون . رُؤف پاشانک : یگی زغره دن اسکی زغره یه کلورایکن صاغ جناحندن وَ طاع طرفدن دشمن طوپنه طو تدریغی ؛ وَ یگی زغره ده الدن چیقدیغی ؛ وَ اسکی زغره ده دخی کلیتلو دشمن وار بیلدیکی ؛ وَ بزمرده عربیه چی کویی طریقندن کله جکمز کندوسنه معلوم اولدیغی حالده ، چورانی به کیتیمیمی لازم کلور ایدی ؟ انصاف و وجدانکزه مراجعت ایدیکز . . . برلشمک ایچون

توجهی لازم کلان جهت : عربہ جی کوئی جہتی ایدی، وجہٴ تعرضہ نظر، اسکی زغرہ پیشکاهی اوراسی ایدی . دشمن ایلہ بز، اسکی زغرہ پیشکاهندہ و مرادلی قرہ سنک بروسندہ حربہ طوتشدق ؛ یعنی : دشمن ، مرادلی کوئی ایلہ سی تحت محافظہ سندہ اولہرق، بز لرہ آتش ایتمکدہ ایدی . عربہ جی کویندن وقاضی کویندن دھا بر آزیلرو کیتمک : اسکی زغرہ اوزرینہ تعرض ایتمکدن بشقہ بر شی دکل ایدی .

رؤف پاشا : ( سکودلی درہ یہ بنم کلہ جکمی ، و محمد خلوصی پاشانک دہ بزہ قووشہ جغنی خبرور دیکمی ) [ اعتراف ؛ فقط ، ( کندوسنک سکودلی درہ یہ گلشنہ موافقت ایلدیکمی ، و بازار یرتسی کوئی اسکی زغرہ جوارندہ برلشورز دیدیکمی ) ادعا ایلور . واقعا برلشمک مسئلہ سی ، اساس قرار ایدی ؛ و مخبرہ دخی . دیدکاری کبی . طبعیہ دز . لیکن نیچون بازار یرتسی کوئی یوقرو فرہ پیکاردن حرکتندن مقدم ویا حرکتندن صکرہ بزہ خبر کوندردک هیچ اولمزسہ کیدہ جکی محلی بیلدر مامش ، و بر موجب قرار مخبرہ ایتماش ؛ معافیہ چورانلی یہ کیدہ جکی بیلدرسہ ایدی : بن رضا کوستر میہ رک ، کندوسنی بزملہ اتحاد حصولی ممکن بر نقطہ یہ دعوت ایدر ایدم . بزم بولند یغمز موقعدن دھا ایلرو کچمک : تعرض قوللر مزک ترتیمندن صکرہ و اسکی زغرہ بی استرداد ایچون بر حرکت اولوب ، یوقسہ رؤف پاشا ایلہ برلشمک حرکتی دکل ایدی . و رؤف پاشا مادامکہ بزم سکودلی درہ یہ کلہ جکمز ی خلوصی پاشانک دہ بزہ قووشہ جغنی بیلور ایش : بو حالده کندوسنک، بزملہ برلشمک ایچون چورانلی یہ می کیتمی اقتضا ایدر ایدی ؛ رؤف پاشا چورانلی یہ ، مستقلاً حرکت ایتمک ؛ و بنہ قوماندامدہ بولمہرق، رأساً فتحیت عنوانی قزانق ایچون کیتمش اولدیی آکلاشیلور . تعرض قوللرینی ترتیب ایتمکسزین سکودلی درہ و عربہ جی کوئی وقاضی کویندن دھا ایلرو کچمک غیر جائز ایدی . و ایلروسنی ، اسکی زغرہ بی استرداد ایچون بر حرکتندن عبارت ایدی . بوکا تشکر ایدرم کہ : رؤف پش . چورانلی نقطہ سنی دہ بنم تعین ایلدیکمی ادعا ایتیمور ....

رؤف پاشا : [ حرکتنک یرتسی کوندن اعتباراً ایکی کون غوغا ایتدیکنی ] بیان ایدور . روایتہ کورہ ، بو غوغانک برنجی کوئی : قرشہ لرنده کی برکشف مفرزہ سندن اوزرلرینہ ، آقشامہ یقین ، دشمنک انداخت ایتدیکنی و بونلرک دہ

نومسز يره مقبله ايتىكى طوپ كورولتيسندن . وباشى بوزوقلارك پرا كنده كوردكلى قازاقلارله ايتىكى دغدغه دن عبارت اولوب ؛ ايكنچى كون غوغسى ايسه : سؤ تدبىرى اثرى اوله رق دعوت ايتلىش اولديغى معهود هزىقتدر .

رؤف پاشا : اينم امرارمى تميله اجرا ايتدىكىنى ؛ ووعدمده طور وبده كاوب كندىسنى بولمديغىدن . ووعدمده خالف ايتدىكىنى ( ادعا ايدىور . جىخانه سى قايل طوپ و طابورلر ايله چورائلى به كيتمك ، وحر كىتدن اعتباراً بتمله قطعاً مخبره ايتماك مى بنم امرارمدر ؟ چونكه : اجرا آتى بوندن عبارتدر . ووعدمده طور وبده كاوب كندوسنى بولماق بختنه كلنجه . اسكى زغره ايله يگى زغره و سكودلى دره و شمندوفر خطى يينده كى مساحه سطحى خريطه به باقهرق كوزدن چورمكزى رجا ايدرم : كندوسى تعين ايتدىكم خط حركت اوزرنده بولمديغى حالده . بن نرده اولديغى نه بيلورم كه كندوسنى كىده يمه بولاييم ؟ بازار ايرته سى كونى چيقارديغ آدملر ، سكودلى دره دن كچه رك يگى زغره به قدر كىنديلر . ويگى زغره نك الدن چيقمىش اولديغى ، و رؤف پاشايى كوره مدكلىنى خبر وىرديلر . بو آدملر : چركس قانبولاد بلك آدملى ايله اسكى زغره لى اسه زاده احمد اغانك بولديغى بولكللى جليل پهلوان ايدى . قانبولادىك بولدرلديغى حالده كيدن چركسلك اسامبى ده آكلاشيلور . رؤف پاشا ، بزم كندوسنى بولاييله جكمز بريره كىتمىوب ، روايته كوره چورائلى

( مابعدى وار )

روم ايلي ديوان حريتك يكرمنجى اجتماعنده دولتوسليمان پاشا حضرتلرينك جريان ايدن محكمه سندن مابعد

نمر ۳۱

« دولتوسليمان پاشا حضرتلرينك لايحه رديه سندن مابعد »

اورمننه كيرمىش . سكودلى دره به كله جكى كندوسى نك ده مصدق اولان مركز قول اردوسيله صوف جناح لواسنك صاغ جناحى بولمق لازم كلان رؤف پاشا فرقه سى نك چورائلى به مى كلى اقتضا ايدر ؟ بزآنك چورائلى به كلا ، يكنى صحيحاً بيلمىش يبه اولسه ق ، باه جغمز ايش : كندوسنى كىر و آهرق بزمه برلشدرمك ايدى . يوقسه بزم ايلروليه رك برلشمكلىكمز : اسكى زغره



اوزرىنە تعرض دىمك ايدى . رؤف پاشانك ، بزم سكو دلى درهيه كله جكمز  
 كندوسنه معلوم و كندوسنك خلاف امر وانتظار چورانلى يه كلديكى بزجه  
 مجهول اولدينى حالده ، ينه «كلوب بنى بولمى» دىمىى اغرب غرائبندىر .  
 كىمك كىمى بولمى لازم كله جكنى مجلسك محاكمه وجدانيه سنه حواله ايلرم .  
 رئيس پاشا — بوكون بوقدرله ا كتفا ايدىلم «ديوب مجلسه ختام ويرلدى».



## یکرمی برنجی مجلس محاکمہ

روم ایلی دیوان حربی اشبو طقسان درت سنه سی آغستوسنک اون.  
 طقوزنجی جمعہ ایرتسی کونی یکرمی برنجی دفعہ اولہ رق  
 بالاجتماع دولتو سامان پاشا حضر تلیرنک  
 محاکمہ سنہ دوام ایلمشدر

« مشار الیہ سامان پاشا حضر تلیری یکرمنجی اجتماعہ قرائتہ مباشرت.  
 ایلیکی لایحہ ردیہ نک بقیہ سی اوقور »

رؤف پاشا : ( بازار کونی ساعت اوچدہ یکی زغرہ دن - امرم وجہلہ -  
 اسکی زغرہ یہ حرکت ایتمیکنی ) بیان ایدیورکہ . فی الحقیقہ بن دہ قرہ پیکاردن  
 ساعت اوچدہ آنجق حرکت ایدہ بیلدیکمدن ، و یکی زغرہ ایلہ چرپانہ بویادہ دہ  
 معلومات ویردیکمدن . اشتہ شمدی یہ قدر سویلیدیکی سوزلر میانندہ : « اجرا  
 ایتم » دیدیکی امرم ، بوندن عبارتدر .

« لکن ، قرہ پیکاردن بر ساعت ایلر و حرکتدہ دشمن ظہورایتدی » دیور .  
 حال بوکہ ، قرہ پیکاردن ایلر و حرکتدہ ظہورایتدی دیدیکی دشمن : اوتہ دن برو  
 اورالردہ طولاشہ کلان دشمنک سواری قوی اولوب ، اویلہ اعظام ایدیله جک  
 برشی دکلدر .

رؤف پاشا : ( خریطہ دہ ارانہ ایلیکی محلہ تصادف ایدرک اورادہ قالدیم )  
 دیور . دقت بیوریلورایسہ بوسوزندہ بیوک برتناقضہ اوغرای . چونکہ ،  
 مشارالہ مقدمہ : ( شوسہ اوزرندن حرکت ایتمکلمکی ، و شوسہ اوزرندہ بریردہ  
 قالمقلمغی امرایتدی ) دیور ایدی ؛ شمدی ، ( شوسہ خارچندہ بر ساعت ایلرودہ  
 و بنم کوستردیکم نقطہ دہ قالدیغنی ) ادعا ایدیور . اگر بن دیدیکی کبی : شوسہ اوزرندن  
 حرکتی امرایتمش ایسم ، کوستردیکم نقطہ دہ شوسہ اوزرندہ اولق لازم کلور .  
 حال بوکہ : بن عمرم ایچندہ اسکی و یکی زغرہ لرہ کیتمدم ؛ احوال اراضی یی واورالردہ  
 صو اولوب اولمدیغنی بیلیم ؛ وقت ، تموزک اون یدیی ، اون سکزیدر ؛ بویلہ

نقطه تعیین و تخصیصی عجباً قبل تصور و امکانپذیر؟ خصوصاً: — سکودلی دره‌دن بشقه برده صوا و لمدیغدن عسکری اور ایله قدر سوره جگمی کندوسنه سولدیگمی — اعتراف ایدیور. دیمک که: صومرزیره عسکر سوق اولنیه جغنی بیلدیگمی بیلور ایدی. بویله، دیدیکی کی، کندوسنه نقطه اقامت تخصیص ایستدیگمک قطعاً اصلی یوقدر. مشار الیه ویریکم امر: یگی زغره دن چیقدرق محفوظاً عربجه کی کوبی صاغ یانه، یعنی: سکودلی دره اوزرینه کلکدن؛ و بزه ارتباط حاصل ایتمکدن عبارت ایدی. و احوال ارضیه سی و دشمنک حالی مجهولی اولان برباش قوماندانک معیت قوماندانه ویره جکی امر دخی، بوندن عبارت اوله بیلور. اولیه فروعات حرکانی، فرقه قوماندانی بیلور؛ و اراضینک و دشمنک حالنه کوره، ایشنی تنظیم و یالکنز اوامر عمومیه توفیق ایدر.

روؤف پاشا: (ایرتمی بازار ایرتمی کونی حرکت ایده جکی زمانده، ایکی آلائی سوارلی و ایچمه پیاده و ایکی بطاریه طوپ ایله دشمنک کندوسنی استقباب ایستدیگنی؛ و برخیلی طوپ محاربه سندن صکرد، چرکس سواریلرینی هجوم ایستردیگنی؛ و دشمنک رجعتی اوزرینه ایلرو حرکتیه دوام ایلدیگنی) بیان ایدیور. حال بوکه بوکوسترمک ایستدیگی رنگ محاربه، بالاده عرض ایستدیگم وجهله، چرکسلر ایله قازاقلرک بر مقدار چارپشمسندن؛ و دشمن ایله کشف مفروضه سنک، بونلرک اوزرینه طوپ آتمسندن عبارتدر. بونک بویله اولدیغنی اردونک ارکان و امراسی تصدیق ایلدیلر؛ و برابرلرنده حاضر بولان غرا دوق بک و مخدوملری، و حاجی قدری بک، و چرکس عمر بک، و اسملرینی پکده خاطر. لامدیغم سائر موثوق الکلم امرای چرا کسه دخی جاب اولندقلری حالده، اعتراف و تفصیلات اعطا ایدر لر ظن ایدرم.

روؤف پاشا «دشمن یگی زغره بی استیلا ایستدیگی وقت، بن قره پیکاردن حرکت ایش ایدم» دییور. وارسون بنده کزک مسموعاتم سهولو اولسون... ذاتاً، مشار الیهک یگی زغره دن حرکتندن اوچ چاریک کچرکچمز دشمنک یگی زغره بی استیلا ایستدیگنه دائر ویردیگم معلومات: مسموعات قیلمسندن ایدی. دیمک که: یگی زغره بی دکل، یوقارو قره پیکار قریه سی اوچ چاریک کچرکچمز، دشمن یگی زغره بی استیلا ایتمش.

لکن، خریطه یه ده باقلدیغنی حالده آکلاشیلور که: یگی زغره ایله یوقارو

قره پیگار بیننده . یگی زغره بی کورمک ایچون حائل اوله جق . ولور آغاج  
 یوقدر؛ یگی زغره بر خیلو مسافه دن کورینور . اوراده اوچ طابور براقدر .  
 یعنی ده بیلور . بناء علیه ، بهمه حال . یگی زغره طرفه عودتی اقتضا ایدر  
 ایدی . مشارایه ، قره پیگار دن صاحبلین چیقدیغنی خبر وریور . خصوصیه : یگی  
 زغره بی دشمنک استیلا ایندیکنی دخی . کوندر دیک آدمندن خبر آلمش . نیچون  
 بیه چورانی به طوغرو حرکتیه دوام ایش؛ و بیه نهدن معلومات اعطا ایدمش؛  
 آتدینی نامحن طوبلدک وقوعای عرض اتمک اوزره مرکز سلطنته تاغرافنامه  
 یازمق خاطر نرسه کلمشه . بیه بازار و بازار ایرنه سی کونتری حالندن خبر وریورمک  
 نهدن تخطر اولتمش؛ و باری چورانی به کیده جکینی اولسون نیچون بیلدر مامش؛  
 ده . بازار ایرته سی کونی بزمه آرمه سی آچیق اولدیغنی کی ، یگی زغره یانه قدر دخی  
 یوللر آچیق ایدی . و حتی رؤف پاشایی آرامق اوزره بیه کوندر دیکم آدملر  
 یگی زغره به قدر وار دیلر . مدامکه : یگی زغره دن صاحک اون برنده سس ایشتمش؛  
 و کندور وایتمه کوره . اورایه یگی زغره درت ساعت مسافه ده ایش؛ غیرت ایندیکی  
 حالده ، دشمنک یگی زغره بی استیلا سندن اول یگی زغره به وصولری بیه بلکه  
 ممکن ایدی . چونکه : رؤف پاشایله ، بازار ایرته سی کونی اسکی زغره طرفندن  
 حرب ایدن دشمن ، طوبجیلرایله قازاقلردن عبارت ایدی ؛ رفاقتمده کی کلیتو  
 سواری بی ، روس سواریلرینه قارشو دمدارینه براقهرق . و شوسه دن برآزده  
 خارج حرکت ایدرک . یگی زغره به عودت : پک صعبوتلی دکل ایدی . و یوقرو  
 قره پیگار ایله یگی زغره بی غیت دوز و آچیق براووه اولدیغندن ، دشمن  
 آنلری اوزاقلدن کورنجه ، یگی زغره جهته تعرضی بالطبع تحقیف اندر ایدی .  
 و موسی بکک ۱۷ تموز تاریخلو ژورنالدن دخی آکلاشیله جفی وجهله : دشمن  
 یگی زغره بی ساعت درنده استیلا ایش اولدیغندن ، قبل الاستیلا بیه یشمک  
 داخل احتمک و ممکن ایدی . و یگی زغره شمندوفر اسکلهمی بولدیغنی ایچون .  
 مؤخر آ بیه استرداد واجب ایدی .

حاصلی ، رؤف پاشانک یگی زغره استیلا سنده : درت ساعت بعدی ایله  
 بر ساعت بعدنده بولتمی بیننده بر بیسوک فرق یوقدر . و یگی زغره دنک  
 استیلا سی کیفیتنی ، اوراده قالان ضابطان و امرای چرا کسه و معاونه دنک  
 حیاته قالا نلرندن تحقیق ایتلیدر . اول وقتکی تواتره کوره : رؤف پاشادن ،

مخصوص آدم کلوب استمداد بیه ایتمش. و کندوسی ده : یگی زغره یی دشمن.  
ضبط ایلدیکنی مخصوصاً کوندردیکی آدم واسطه سیله خبر آلمش .

رؤف پاشانک : ا یگی زغره جهتندن طوپ سسی ایشیدلدیکی وقت . بزی  
دشمن اشغال ایدیوردی [ دیمسی . مبالغه و مغالطدر . اشغال ایدن دشمنک  
ماهیتنی ، یوقاروده عرض ایلدم .

رؤف پاشا : بن هر نه امر ایلدمسه ، مسئولیتی بکا براقهرق ، اجرا  
ایلدیکنی بیان ایدیور ؛ و بو سوزیله : اجرا آتک کندو رایله وقوع  
بولدیغنی . سونیک ایستور . هایدی فرض ایدلم : بن ، دیدیکی کبی ، مشارالیه  
قواعد حربیه نك ، و ایجابات عسکریه نك و عقل و فکر مستقیمك خلاف ایجابی  
اوله رق « رأساً کیت : اسکی زغره اوکنه صوقول ؛ و کندو کندوگه حرب  
ایت » دیمش اوله ییم : بوده : بن اوجهت اراضیسنجه و دشمنک حالنجه جهلمدر ؛  
و یاخود ، کندی دیدیکی کبی : قوماندانلق اقتدارنده بولمادیغمدن نشأت ایتمش  
اولسون . . . مادامکه بن بویله یا کلش بر امر ویردم : کندوسی رسماً  
اعتراض ایدوب . توجه ایده جک مسئولیتدن تبری ایلی ایدی : و مقامات  
عالیه عرض کیفیتله . اختیار اولنان حرکاتک کندو رضاسی خلافه اولدیغنی  
بندرملی ایدی . حال بوکه ایشک جریان ی بویولده اولمادیغنی کبی ، « حرکات مصممه  
عسکریه مطلوب عالی وجهله قرار کیر اولدی « دییه رک رادینه ده تلغرافنامه آتی بی  
یازدی ، و بکاده امضا ایتدردی :

#### « صورت تلغرافنامه »

#### مقام قائممقامی سرعسکریه

بو کون ساعت آلتی راده لرنده رادینه محله سفنده ملاقات اولندی . حرکات  
مصممه عسکریه مطلوب عالی وجهله قرار کیر اوله رق ؛ بعونه تعالی بازار کونی یگی  
زغره و قره پیگاردن اسکی زغره به متوجهاً ایکی قولدن حرکت ایدیله جکندن ،  
بازار ایرتسی کونی اسکی زغره به مواصلمنز اغلب مأمولدر . هان جناب حق  
لطف و موفقیت احسان بیورسون .

شو تلغرافیه ، اگر بن دیدیکی کبی : اوامر سقیمه بیه ویرمیش اولسم ،  
ینه مسئولیتده اشتراکدن قوریتله من آ ؛ مع مافیه . اول امرده بنم بویله اوامر  
سقیمه ویردیکمده اثبات ایتمی اقتضا ایدر .

رؤف پاشا : ( بکا شوسه دن کیت ، دیدی : ویکگی زغره دن حرکتک  
ایلك کونی دشمنله طوب محاربه سی ایتم [ دیور . بویله حرب ابتدکی وقت  
بکا اعطای معلومات ایتمی ده می امرم اقتضاسندن ایدی ؟

و ( ایکنجی کونی ، ینه حرب ایده ایده کیتدم . ویکگی زغره ده استیلا اولندی )  
دیور . « دشمن کورسه واک شدتلو حربیه بیه اوغراسهک ینه شوسه حذاسندن  
آیرله : ویکگی زغره بی دشمن ضط ایتمه بیه ، ینه سن ایلروله ؛ و نصل یارسهک یاب ،  
شو چورانی قوروسنی محافظه ایت » می دیشم ؟ عجبا چورانی قوروسنک  
خریطه بیه باقراق ، سکودلی دره بیه بر مناسبت قریبه سی اولدیغنی آکلا یه مدیمی ؟  
کندوسی . برلشدکن صکره اسکی زغره بیه تعرض اوله جغنی اعتراف ایدور .  
عجبا سکودلی دره بیه کله جک مرکز قول اردوسی ایل برلشمک نقطه سی :  
چورانی قوروسیمیدر ؟ بو آوستریا خریطه لرینک بر قطه سی آنده ده وار  
ایدی . بناء علیه رؤف پاشا : هم شوسه دن ، و همده چورانی بیه حرکت مسئولیتنی  
بالذات درعهده ایلشدر . حتی بن چورانی اسمنی : جناب باری بیه قسم  
ایدرمکه ، تحت محاکمه آلدقندن صکره و دیوان حرب لسانندن ایشتم .

رؤف پاشا : ( اوچ کون ، و خصوصیه صالی کونی طقوز ساعت ، میدان  
محاربه سی دوام ایتمی ) دیور . برنجی و ایکنجی کون « ایتدک » دیدیکی  
محاربه : دشمنک کشف سواریلرینه ، معتادی وجهله ، ترفیق ایتمدیکی بر  
بطاریه خفیف طباغ طوپلرینی - بونلر اسکی زغره جهته ایلرولدیجه -  
اوزرلرینه جهه دن آتمسندن ؛ و قازاقلرله رؤف پاشا یاننده کی سواریلرک  
ایلرولدیجه بالطبع وقوع بوله جق مصادمه سندن عبارتدر . اوچنجی صالی کونی  
حربی ایسه : ساعت اون بردن صکره بدأ ایلله ، ساعت آلتی راده لرده ختم بولمشدر ؛  
یعنی : دیدیکی کبی ، طقوز دکل ، یدی ساعت تمتد اولمشدر . حرب ایدن  
دشمنک ماهیتنی ، و وظائف عسکره بی تمامیه ایفا یتمکمزین . و - و - تدیر  
اثری اوله رق . نصل بوزلدیغنی و فرار ایلدیکنی دقتله ولایقیه تحقیق ایستر .



روء پاشا: [ اسکی زغرہ پیشکاھندہ برلشمک ایچون، نقطہ تعین ایتدی ]  
 دیور . فرض ایدمکہ : نقطہ تعین ایدلماش اولسون ؛ بزم سکودلی درہیہ  
 کلہ جکمز ییلورمش یا ! بوحالده ، بزمہ برلشمک ایچون ، چورانی بہمی  
 کیتیمی اقتضا ایدر ایدی ؟ مشارایہ : ہم ہم کلوب . اسکی زغرہ پیشکاھندہ  
 آئی بولہ جغفی ادعا ایدیور ؛ و ہمده « نقطہ تعین اولمادی » دیور، و « بزم  
 سکودلی درہیہ کلہ جکمز » ده ینہ کندوسی تصدیق ایدیور . مادامکہ، کندوسنہ  
 طورہق ایچون برنقطہ تعین اوللماش ؛ یعنی : اسکی زغرہ پیشکاھندہ طورہ جغفی  
 نقطہ مجهول قلمش ؛ بوحالده . بن کندوسنہ ، فصل « کلورده سنی بولورم »  
 دیشم ؟ چونکہ : بولہ « بن سنی کلور ، بولورم » دیمک ایچون، روء پاشاہیہ :  
 بر نقطہ تعین ایتکلکم ؛ و « سن فلان یرده دور ، بکا منتظر اول ؛ بن ده  
 کلور سنی اورادہ بولورم » دیمکلکم قضا ایدر ایدی . بنہ علیہ روء پاشانک  
 « سلیمان پاشا کلوب اسکی زغرہده بنی بولمق ایچون وعد ایتدی » دیدیکی  
 خلاف حقیقتدر ؛ و مشارایہ : ہم کلہ حک اولدینم عربہجی کویی و سکودلی  
 درہیہ بیلدیکی و بیلدیکی ده اعتراف ایلدیکی ایچون . بازار ایتیمی کونی،  
 یعنی : یوقارو قرہ پیگاردن حرکتندہ ، سکودلی درہ جہتنہ و عربہجی کویی  
 یانہہ کمدیکدن طولایی پک مهم تہمت آلتندہدر .

روء پاشا : [ بنی اسکی زغرہیہ یقین بر محلده بولہ جغفی بیلدیکی ایچون،  
 چورانی بہ کیتدیکی ] ادعا ایدیور . بزم اساس حرکتمز، اسکی زغرہده دشمنک  
 کایتی اوزرینہ مبنی ایدی ؛ و آنک اوزرینہ . برلشوب تعرض فرقہ لری تشکیل  
 ایدہ جک ایدک . شمدی بو تعرض ترتیاتی و صاغدن صولدن کلہ جک قوللرک  
 برلشمی : اسکی زغرہنک بر بچق ایک ساعت کیروسدہ وایکی قولک برلشمہنہ  
 مناسبت آلور بر مامن محلده می ممکن اولور ؛ یوقسہ، مخالف جہتده می اولور ؟  
 دشمنک ایلرو قرہ غوللری مرادلیده، و سواریمی دہا ایلرودہ ایدی . بزم  
 پیشدار لوازم : سکودلی درہیہ کچہرک قاضی کویی یانہہ واروب . مرکز  
 و صاغ جناح و صول جناح لوالری دخی : سکودلی درہ اوکندہ و صرت  
 اوزرندہ ایدیلر . بازار ایتیمی کونی اقشامی ایدی کہ، سواری پیشدارمزی  
 بیلہ ، دشمن قورشونندن سقطلق اولماق ایچون ، کیرو آلمہ مجبور اولدق .  
 چونکہ : اورالری اورمانلق و آغاچلق اولدیغندن ، سواری کندوسنی حفظ

ایده مز ایدی . اکر رؤف پاشاده بزم صاغ جناحهزه کله چکی یرده روسیه نونک  
صاغ جناحه کیمیه ایدی ، وَ سکو دلی دره نك صاغی ایلروسته بریره کله ایدی ،  
برلشمک ممکن ایدی ؛ وَ بنی بوله بیلور ایدی . بوقسه ، بزم خط حرکاتمز  
جهتهه کلبوبده مخالف طریقه سالک اولدیفی خالده ، بنی اسکی زغره پیشکاهنده  
نصل بولور ؛ وَ عجا بولق ایچون کیمشمی اولور ؛ وَ بنی بولق عزمنده  
اولدیفنه اعضای کرامک وجدانی قائل اولورمی ؟

رؤف پاشا : ( اوچنجی صالی کونی ، کیدوسنک بولدیفی طرفه کیده چک  
ایده ؛ دشمن یقامزی برافندی ) دیور . مادام که . رؤف پاشا بنم بولدیف جهته  
کله چک ایش : ایچون بازار ایرتهسی صباحی . یوقارو قره پیگاردن حرکت  
ایلدیکی وقت ، بنم بولدیف جهته طوغرو حرکت ایتیموبده چورانیله  
طوغرولمش ؛ یوقارو قره پیگاردن سکو دلی دره نه طوغرو متعدد طریقلر  
اولدیفی خریطهده کوریلور . وَ بازار ایرتهسی کونی دشمله ایتدیکي حرب دخی ،  
طوب و سوارى محاربه سندن عبارت ایدی ؛ وَ بحربده ، اسکی زغریه طوغرو  
ایلرولدیکندن وقوع بولمش ایدی . سکو دلی درهیه وَ کبرویه چکله ایدی ، ذاتاً  
بو محاربه یهده اوغرامز ؛ وَ هم بزه یاقلا شور ، وَ برلشور ایدی . مادام که ،  
بازار ایرتهسی صباحی بزم بولدیفمز جهته طوغرونوجیه حرکت ایتدی ؛ شمدی ،  
صالی کونی صباحی بزم بولدیفمز طرفه کله چک ایدم ، دیمسی : مؤخر آتدارک  
اولمش برسوزدر ؛ وَ بویله دیمسی : اختیار ایتدیکي حرکتک شمدی سقامتی  
آکلامسندن ایلرو کلدیکنه ، وَ اول وقت خطا ایلدیکنی اعترافه بریوک دلالت  
و علامتدر .

رؤف پاشا : بولدیفی نقطه به یک یقین اولدیفمزی ، ( احراقنه مساعده  
ایتدیکي کویلرک دومانسندن آکلادم ) دیور . کورل فهم وادراک ؛ معیتده کی  
جهه امرا وَ ضابطان : یرلورلرک اخذنار قصدیه . احراق ایلدکلری کویلرک  
اطفاسیه مشغول ایدیلر . وَ خط حرکاتمز اوزرنده یانمش کوی وار ایسهده ، یا  
بزم اوگمزدن عسکرک سطوتیه ایلرولیه بیامش اولان براییکی باشی بوزوق  
یقمش ، وَ یاخود عسکر کچدکدن صکره کیروندن کلانلر یاقشدر . چونکه :  
اسلامک کویلری ذاتاً مقدحه یانمش ، وَ بلغارلر کاملاً تخلیه ابله فرار ایشلر  
ایدی . وَ بو کوی حریق : اکثریا خط حرکتمزک اوچ درت ساعت خارچنده



زغره موجودینه علاوه اولنسه ، نهایت دشمن قوتی : بزم او وقتکی تخمینمه کوزه اعظمی یکریمی بوقدر طابور ایله بر قاق بیگ یولو بلغاردن عبارت اوله بیلوب، عسکر منایسه محاربه غایت خواهشلو و آرزولو بولدیغندن. عون و غایت باری ایله ، رؤف پاشا یگی زغره مه دونسهیدی بیله ینه اسکی زغره می استرداد مرطبی حکمنده ایدی . شوقدرکه ، رؤف پاشانک چورانی اورماننه کیرمسی کی بر خطای فحشنه. مسموعمه کوره . روسیه لولرک انضمام ایدن خطاسی : اسکی زغره محافظه سی ایچون اقتضا ایدن مقاومتک مدتی تقصیر ایدی. یوقسه ، روسیه لولر چورانی اورماننده کی رؤف پاشانک تقاسی بر اقوب اسکی زغره مدافعه سنه شتاب ایتلی ایدی : و وظیفه عسکریه و حربیه سی دخی، بو ایدی. بناء علیه ، اسکی زغره مه کیرمک ایچون بخش ایدی لان سهولت : رؤف پاشا طرفندن دکل ، جنرال غورقو طرفندندر .

رؤف پاشا : [ دشمن وار قوتی کندوسی اوزرینه کتوردیکی ؛ و بزم قرش و مرزده بر قاق یوز بلغار ایله بر بطاریه طوپ و بر ایکی آلائی سوازی بولندریغنی ؛ و بوده بالکنز بزم جهته بر نمایش ایچون کتورلمش اولوب ، اصل قوتی چورانی اورماننه توجیه ایلدیکنی ؛ و بودعاسنه جنرال غورقوی ده شاهد طوتدیغنی ] در میان ایدیور .

دشمن وار قوتی رؤف پاشا اوزرینه کتورلمش ایسه ، پک بیوک خطا ایش اولور ؛ چونکه : چورانی اورماننک قطعاً بر اهمیت موقعیه ی یوقدر . اگر رؤف پاشا فرقه سنک بوزلمسندن اردومزک هیئتنه پریشانلق عارض اولمی مطالعه ایدلمش ایسه ، بوده واهیدر . چورانی دنیلان محل : اسکی زغره ایله یگی زغره آرمه سنده و اوومنک اورته سنده صایا بر اورمانلق اولوب ، موقعیه بر اهمیت اولمدیغنی کی، طریق عسکری دخی دکلدر . اوراسی خلقت دنیلان برو آنجق بودمه رؤف پاشا طرفندن کیمکاه اتخا ایدلمش ، و بوسیله ایله درکه : تاریخ عسکریده خطیئات بحثنده . بودن بوبله « چورانی » اسمی یکمسی محتمل بولنشدر . بوبله قطعاً اهمیت حربیه و موقعیه سی اولیان بر محله : دشمن تحمیل قوت ایتسونده اسکی زغره می تخلیه ایلسون ، بو ادعایه اول قدر ایتانلمز . یوق ، شق اخیر اوله رق . رؤف پاشانک عسکرینی بوزمله بزهده برسو، تأثیر حاصل اتمک ایسه ؛ ینمزده ذاتاً ارتباط حاصل اولدی ایدی که . بو توجیه محل قلسون . . . همده

روؤف پاشااشته بوزلدى ؛ ليكن بز بوزلديغنى بيله طويمدقكە ، حتى سوء تأثيرى اوله بيلسون . . .

( قارشوسنده برقاچ يوز بلغار وارايدي ؛ دييور . بش يوز بوقدر يال كز روس . تفنكي اغتنام اولندي . بونك ايكي يوز بوقدرى . يدي سكزنفر روس اسراسيله درسه دته كوندرلدى . روس و بلغارلردن اوچ بيك قدر تلفات ميدانده قالدیغنى ، اول وقت يازديغى تلغرافنامه ايله عرض ايتمش ايدم . بوتلفات هر كسك كوزى او كنده اولديغندن ، هيئت فرقه كاملاً بيلور . اسكى زغرەنك استحكاماتى ده مى روس سواريلرى مدافعه ايتمش ؟

دشمنك ( اسكى زغرە جهنمنده نمايش ايدوبده قوه حقيقه سنى چورايلى اوزرينه تسلط ايتمى ) صح ايسه ، روسيه لولرك باشلوجه برخطاسيدر ديمكدن بشقه چاره بوقدر . خريطه به باقديغنى حالده بك واضح كورينوركه : اسكى زغرە ، قره جه طاغدن قزانلغه كيده جك طريقك كليديدر . چونكه : قره جه طاغك اوچ سيوك كچيدى اولوب ، برى : يگى زغرە قارشوسندكى « ايليچ » كچيدى ؛ ديكرى : اسكى زغرە آرقه سنده كى « دربند » كچيدى ؛ و اوچنجيسى دخی : قارلوه دن كلان « چقورلى » بوغازيدر . شمدى دشمن : اسكى زغرە ايله قزانلق ييننده كى بومهم كچيدى مهمسه مسون ، و آرقه سنى طاغه و اومهم كچيده ويرمش اولان اسكى زغرە به براقدیغى قوت ، نمايش ايچون اولسون . . . بوراسى — طوغروسى — جالب تعجيدر . بنده كزه قالور ايسه اسكى زغرە ، جدى تشبته محافظه اولنه جق بريردر . بوق ، اكر روسيه لولر محافظه دن فارغ اولديلر ايسه : بتون بتون ترك ايتملى ايدير . و بز عربه جى كوينده ايكن ترك اده بيلملرى بك ممكن ايدى . اكر فى الحقيقه ، جترال دخی بواعتقاده بولندي ، و ياخود بويله بر تشبث نامعقوله متوسل اولدى ايسه ، هرايكسنىك مزيت عسكريه و محاكمه فكريه سنى كرك و طنمزده و كرك ديرك هر جهنمنده بولمان عسكرمسلكداشلمزك وجدان وتميزينه حواله ايدرم . حال بوكه ، مؤخر آسمو عمه كوره ، ايشك اك حيجى : روؤف پاشا فرقه سيله اسكى زغرە جهنندن حرب ايدن يال كز بر آلاى دشمن سواريسيله بر بطاريه طوب اولوب ، پياده لر جنرال غورقوايله يكي زغرە جهنندن كمش ، و مقدارى : يدي سكز طابورايله برايكي بطاريه طوبدن و بر ايكي آلاى سواريدن عبارت بولنمشدر .



رؤف پشا : ( چورانلی به کلدکن صکره اطرافنده دشمن اولدیغنی کشف  
ایندیکنی ؛ و بکا « چورانلی به کلد . و بوراده ورود کزده منتظره » عبره سیه  
کویلو و چرکسر کوندر دیکنی ) بیان ایدیور . مادامکه چورانلی به کلدکن صکره  
اطرافنده شمن اولدیغنی کشف ایش : نیچون چورانلیدن سکودلی دره به  
اینان طریقله بریله بزدن طرفه گماش ؛ هنی « ایتیمی صباحی سلین پشا  
طرفه کله جک ایدم . اما دشمن یقیمی براقدی « دیور ایدی یا ! اکر « عسکر  
بورغون ایدی « دیرسه . ذاتاً یورودکاری بول ، کندو افده زنجه طوپی بر  
و بریحی ساعت مسافه در . پیاده محاربه سی اولماش که . « عسکر ، حرب  
بورغونی ایدی « دییه یلسون . . . مع مافیه بواکی شی بیله برلشمک مقصدنک  
اهمیتی ازاله ایدم . « کوندرده « دیدیکی آدمیری ابراز ایتسون ؛ و او آدمیر  
نیچون کلدکاری بیان ایتسونلر . هم رؤف پشا : « اوکونی اطرافنده دشمن  
یوغیدی « دیور . هله بزه اتصال ایدم جکی جهتمده . و سکودلی دره طرفنده ،  
اوکونی دکل . ایتیمی کونی بیله دشمن یوغیمش ؛ و ذاتاً او جهتمدن فرار ایشدر .  
بنم . کندوسی ، موقعی بیلمدیکم حالده ، آراق ایچون کوندر دیکم آدمیر  
میدانده در .

بازدیغنی تذکرده : ( بزمده چورانلی به ورود مزه منتظر اولدیغنی بیلدر .  
دیکنی ا سولیور . بویله برتد کره نك اصلی یوفیا ؛ چونکه : مشه رالیه بنه  
مخبره آرزوسنده بولشم اوله ایدی ، ده بازار و بازار ایتیمی کونی صباحی .  
و خصوصیه یگی زغره استیلا سی اوزرینه ، مخصوص آدمیر چیقار تور ؛ و حتی  
کندوسی ده حرکتنی بزدن بگا توجیه ایدرایدی . عجب اسکی زغره استرادی  
ایچون بزم چورانلی به کیتمکل کمز می اقتضایدر ؟ مع مافیه عربی کوبندن  
چورانلی به ، دشمن آتشنه اوغرامقمزین ، کیتمکل ممکن اولور می ؛ خصوصیه  
اورازی آغاجلق و صولاق و بطاق برلدر ؛ او بیله هر بردن کیدلر . هم . « بوتد کره نی  
ساعت اون بردن صکره یازدم « دیور که : بزه ، آنجق ، صیق سواری ایله . کیجه  
ساعت برده واره بیلور . بزکیجه ، کلینلو دشمن وار بیلدیکمز دار الحركات ایچنده ،  
و اورمانلق و آغاجلق آره لرنده ، نصل حرکت ایدرایدک ؛ حال بوکه . یوقاروده  
بوراینه مناقض اوله رق ، « صاحبین ، بن سلیمان پشا جهتمه کیده جک ایدم ،  
اما دشمن براقدی « دیور ایدی . . . سوزلرده کی تناقضی نظر امانه



آلديغى حالده : حركات حربيہ سنده كى تشبثاته انتقال ذهنى حاصل اولور .  
 كرك بزم اسكى زغره اوزرينه وقوع بولان حرب تعرضيمز . وَ كرك رؤف  
 پاشانك محاربه معلومه ساعت آلتى بحق راده لرنده ختام بولديغى محقق اولمغه ،  
 بزمه حرب ايدوبده مغلوباً فرار ايدن وس سواريلريله طوليرينك دخى رؤف  
 پاشا اوزرينه كيتديكنك قطعاً اصلى يوقد . حتى رؤف پاشانك ، خلاف  
 واقع اوله رق ، ساعت سكره قدر حرب ايتديكنى قبول بيله ايتش اولسه ؛ بزم  
 قارشومزده كى دشمن ، ساعت آلتى بحقده . مهزماً چكلايكندن ، وَ چورائى  
 اورمانى ايسه اسكى زغره به بر بحق ساعت مسافده بولوب ، بوزغون دشمنك  
 هيچ اولمزسه ياريم ساعت قدر بر محله آرام ايتسى طبعى اوله جغدن . اسكى زغره  
 هزيمتندن صكره چورائيلده رؤف پاشا فرقسى عاينه كيمسى ممكن بيله اولسه ،  
 ينه اسكى زغره به بر بحق ساعت بعدنده اولان چورائى به ساعت سكردن صكره  
 واصل اولسى اقتضا ايدر . حال بوكه سكرده بوزولوب چكلايكنى ، رؤف پاشا  
 كندىسيده اعتراف ايدور . معافيه ساعت سكرده دكل ، آلتيده بوزولوب  
 چكلايكنى محققدر : بونى هر كسدن تحقيق ايد بيلور سكر . بونكه برابر . بزم  
 قارشومزده بوزولان دشمنك بر قسمى ده ، قزانلغه چكلايلر .

رؤف پاشا : روسلر بزمه اولان عسكرك چوق و بهادر اولديغى بيلديكندن .  
 ثبات ايتيوب قاچديغى [ ادعا ايدور . حال بوكه اولجه بزمه حرب ايدنلرك  
 روس اوليوب بر قاچ يوز بلغار اولديغى ادعا ايدور ايدى . . . بونده دخى بر  
 بيوك تناقض ايتدى . روسلرك بش بحق ساعت متماًدياً حرب ايتديكنى هر كس  
 بيلور . اكر بوبله بزم صيتمزله ، و هيچ حرب ايتكميزين ، روسلر قاچيويرمش  
 اولسه ايدى : نه كندولرندن بر قاچ بيك تلف . وَ نه ده بزدن ابكي يور بوقدر  
 شهيد وَ مجروح وقوع بولور ايدى . شبقه به تعرض ايدن ده بو عسكر ايدى .  
 نچون اورا آدمزى ايتدكلريله فرار ايتامشلر ؟

رؤف پاشا : [ استمداد ايجون آدم كوندرديكنى ] بيان ايدور ايسه ده ،  
 او آدملر مادامكه شهيد اولمشلر : بو ايشك حتمنى آرتق دنياده اثبات ايدمزمز .  
 رؤف پاشانك « سوزنده خلف ايتيوب كله ايدى ، ويا امداد ايد ايدى »  
 كى سوزلرينه يوقاروده جواب ويرده .

رؤف پاشا « بزه امداد ايد ايدى . دولت ايجون بو امداددن بر بيوك

مظفریت حاصل اولور ایدی « دیور . روسیه لونک یدی سکر طابورینک  
هزیمتیه نه بیوک مظفریت بکنه بیلور ؟ واقعا ، رؤف پاشا : دعوت ایتدیکی بو  
هزیمته اوغرامیه ایدی ؛ و یاخود : نصلسه بوزولمش عسکرک اوکنه دوشه رک  
آلا بیلدیکنه آشای قره پیکاره قدر فرار ایده جکنه ، بر ایکی ساعت کیروده  
عسکری طوپلایوب بروضعیت منتظمه آله ایدی ؛ و یاخود : یکی زغره محافظه سنه  
عودت ایدرک ، هیچ اولمزسه یکی زغرمیه امداده و مدافعهیه موفق اوله  
ایدی ؛ اول وقت بزده طوغریجه قزاق و شبقه اوزرینه وفوع بوله جق  
حرکت مزده ، بلکه صکره کندن دها زیاده مظهر موفقیه اولور ایدک .

رؤف پاشا : [ چرکس حاجی محمد بکلک نی کوردیکی ، استمداد ایچون  
آدم کوندردیکنه ادلیل عد ایتک ایستور . چرکس حاجی محمد بکلک  
نی اسکی زغرمده کوروشی ، آقشام ساعت اوندن صکره در . او وقتلر ایسه  
رؤف پاشا حضرتلری ، ظن ایدرم ، آشای قره پیکاره بیله یاقلاشمشدر .  
و کندوسنک علی السحر نماز وقتی قره پیکاره کلدیکی ؛ اوشاقلرینک ایسه  
آقشامدن ، یعنی : کیجه ساعت بردن صکره کلوب ، رؤف پاشانک یقین بریده قاله رق  
قره پیکاره شمدی کله جکنی ، و حیوانلری ایچون اوت تدارک ایتک و شمندوفر  
واغونی اصمار لامق اوزره بونلری ایلرو کوندردیکی سویلدکاری محققدر . رؤف  
پاشانک ایتدیکم دیدیکی استمداد : فرقه سنک بوزولدیغدن درت ساعت صکره  
حاجی محمد بکلک نی اسکی زغرمده کورمسیدرکه ، آرتق اوزمان ایش ایشدن  
کچمش ایدی .

رؤف پاشا : [ خان جهنده دشمنک تحشینی ، اولجه خبر ویردم ] دیور .  
بونی اثبات ایچون بردلی واریسه ابراز ایتسون .  
برده : [ بن کندو آرزوم ایله سلیمان پاشا معیتنده قالمدم ] دیور بونک  
سبب توقیفی ، مقدمجه عرض ایتدم .

بنم کی آمر تحت قومانداسنده بولغنی آرزو ایتمز ایش . . . حال بوکه :  
روم ایلی عموم قوماندانی بولندیغم تاریخده دخی .ینه تحت قوماندامده ایدی .  
یکی زغره استیلاسنده کندوسنک مسئول اولدیغنی ، یوقاروده دخی عرض  
ایلدم . چونکه : یکی زغرمک الد طوتولمی شرط والزم اولدیغنی کندولرینه  
اخطار و اخبار قلندیغنی حالد ، بو وظیفه یی یالکیز اوچ طابوره تخمیل ایلدیلر .

حال بوکه . یکنی زغره موقعك قچ طابورله محافظه اولنه بیه جکینی ، کندولری موقع قوماندانی بولندقلری جهتله ، پک کوزل بیلملری لازم ایدی . یکنی زغره محافظه سی ایچون اوچ طابور تخصیص ایتلری : کندولرنجه امر محافظه باینده قناعت وامنیت حصولنه دلالت ایدر .

آنلری یکنی زغره ده فرقلریله قالمش اوله ایدیلر ، ینه بزم اسکی زغره اوزرینه حرکت تعرضیه مز سکته دار اولمز ایش .. مشارالیه بومسئولیتی دخی بنده کزه تحمیل ایتک ایستیمور . اگر کندولری ، بنم قریحه ذاتیه مدن اوله رق : « یکنی زغره به اوچ طابور ترك ایت » امرینی ویردیکمی ؛ و کندوسنك ده ، بواصره معترض اوله رق ، اوچ طابورله محافظه اوله میه جغنده مصر اولدیفنی اثبات ایدرسه ، اول اول وقت بدرجیه قدر حق قازاته بیلور . حال بوکه احوال ارضیه سنی قطعاً بیلمدیکم و عمرمه کورمدیکم بر موقع ایچون . بنم — شوقدر طابورله محافظه اولنور — اعتقادنده بولمقلیم ، نه درجه مستبعد اولدیفنی ادنی تأمل ایله آکلا . شیلور . کندوسنك . یکنی زغره اوچ طابورله محافظه اولنور اعتقادنده بولندیفنه . و او اعتقاد اوزرینه اوچ طابور ترك ایلدیکمه ایسه : صورتلری مقدمه طبع اولان ۱۱ و ۱۲ تموز تاریخلو اوچ قطعه تلغرافنامه سی دلالت ایدر . و باش قوماندان اولان کیمسه نك : جهت قوماندانلری نك ویردکلی معلومات ایله ارائه ایلدکلی احوال تأمینیه نظر وثوق و اعتماد ایله باقلری ، و فروع حرکت دائر استقلاللرینه رعایت ایلری ایسه ، طبیعی وقواعد حربیه مقتضاسیدر .

رؤف پاشا : ایکنی زغره ده عسکرک دبویری و مهمات انبارلری بوشالتدیفنی ؛ و جبخانه نی سلیم پاشا ایله ادرنه یه کوندردیکنی [ اشته اعتراف ایدیور . دیمک که : یکنی زغره نی دشمنه تسلیمی اولجه تصمیم ایلدیکنی اقرار ایلور . بوحالده ، یکنی زغره ده عسکر ترکیله او عسکرلی محوه رضایه آرتق لزوم وارمی ایدی ؟ او طابورلری هیچ ترك ایتاملی ایدی . آنلری ده برابرینه آلوب کتورملی ایدی . یکنی زغره ده مادام که مخاطره وار ایش : عجبا عساکر شاهانه دبویشیا سندنده ده قیمتلری ایش که . اشیا یی آشور و بده حیوانلر طویلر ایله عسکر ترك ایلدی ؟

رؤف پاشا : ( جبخانه سی ادرنه یه کوندردیکنی ) اقرار ایدیور ؛ لیکن . « بو

جېځانه يې ادرنه په کوندرمېوب: سېکانه يده آليقوبېکېز» ديو، يازده ديوور. ايسته يازديځي تلغرافک صورتی :

ادرنده عموم بالقان قوماندانلي جانب عاليسته

۱۱ تموز سنه ۹۳ تاريخلو تلغرافنامه دولترنده بيان بيوريان سـوق عسکر. تمام اصابدر. ترن بوصباح بورادن حرکت ايستدريدکي عرض اولمش ایدی. بونلرک سېکانه ي کوپرېسنده توقيفلرينه دائر طرف عاجرانه مدن برشی دینلميدرک ترن حرکت ايستدريدلش ایدی. موافق اراده دولترلی بيورلديني حلد هان جلبی ايجون شمندوفر قوميسرلکته اراده بيورلمسی. و برده، يانبولیده بولسان قرق آتی بيک قيه يکمارک اداره په کفی مقدارينک جلبی ايجون بر لوقوموتيف ايله بر قچ واغونک بورانه کوندرلمسی ايجون سليم پاشا حضرترلرينه توصيه اولمش ایدی. مذکور لوقوموتيفک ورودنده درحال يانبولی په ارسال اولنه جقدر. بو حواليجه شايان تحرير وقوعات يوقدر. چرکسر کاملاً واصل اولدیر. لقدم

۱۱ تموز سنه ۹۳ رؤف

بکابوتلغرافنامه يې ۱۱ تموز تاريخمده وادرنده يازمش ایدی که. تلغرافک ورودنده جېځانه لړک دخي ادرنه په گلش اولديني خبری الدم. و او جېځانه لړک ينه قره پیکاره سوق ایدلمسی امریني وېردم. قېني قومانداندرکه. عسکرک جېځانه سنی حرکتندن بش آتی کون اول شمندوفرله الی آلمش ساعت اوزاغه يوللاسون؟ اشته رؤف پاشانک هزيمته: خلاف امر وقرار چورانی په کيتمسی ايله برابر. آبروجهده جزئی جېځانه ايله حرکتی سبب اولمشدر. کرچه، کرک رؤف پاشا، وکرک معیتی ارکان حربندن بری. دفع مسؤوليت ايجون: يکځي زغره دن حرکتلرنده جېځانه لړی اولديني، و برچوق طوب محاربه سی ايستکاری جهته، صرف ایلدکلرني ا درميان ايدیورلر؛ لکن طوبلرينسک قياقلونری اولیوب، طوپار لاقلری بولنديني محققدر. برطوبارلاق، اوتوز آتیم جېځانه آلور. عجباً زياته جېځانه لړی وار ایدیده نه ايله نقل ایدیلر؛ بوجېځانه لړی ادرنه په نقل ایدن سليم پاشا ایدی، وکندوسی ذاتاً يکځي زغره قوماندانی ایدی. يکځي زغره نه قدر جېځانه قلوب نه قدریني رؤف پاشا کندوسی ايله يوللاديني مشاراليه بيلور. آتی جلب ايله سوال ايدیکز. صکره موجود قالان جېځانه يې طوبلره تقسيم ایدمه:

ایش و حساب او وقت ظاهر اولور . بوندن ایشقه ، برابر حرکتلرنده نه قدر جیخانلری بولندیغنی طویجی ضابطان وافرادی بالطبع بیلورلر؛ هر هانکیسندن سؤال اولنورسه، ایش ظاهره چیقار . شو قدرکه رؤف پاشا: بوکون موقع اقلده و خصوصیه طویخانه مشیری بولندیغنی ایچون ، نه درجه به قدر صحیح سویلیه بیلده . جکارلی کسدره مم . اکر مشارالیه ده بزم کی تحت محاکمه و توقیفه آلسه ایدی، اول وقت تحریء حقیقت وظیفه سی و آکنه مسئله تعیین ایدر ؛ و طوغرو سویلیه جکلرک خشیت ووهمی ازاله ، و استعمال نفوذ منع ایدلمش اولور ایدی . پیاده لردن دخی ، یالکوز نیم ویردیکم مناسرت و تیران طابورلرینک اون بشر دسته جیخانسی اولوب ؛ باقی طابورلرک بر آزینک اونر . و باقیسک بشر . آلتیشر دسته جیخانسی واراغش . بوبایده تعمیقات اجراسی: مجلسک درجه حقایقته حمل و ترک اولنور .

رؤف پاشانک: [ دشمنه کلیملو اشا بر اقدردق ] دغسی دخی، اعرپ غرائبدر . منهنزماً چکیلان طابورلره قراوانه و یغمورلقلرینی نروده بر اقدرلرینی . و سکره فصل قراوانه و یغمورلقل تدارک ایتدکلرینی سؤال ایدیکوز . بوطابورلر، مؤخرأ، رفاقت عاجزی به کلدی ؛ احوالی کوردم . کندو اشیالرینی بیلده اوراده ترک ایدکلری حالده ، عجباً دشمندن فصل اشیایا بر اقدره بیلورلر ؛ بزم طابورلر ذاتاً هر سگدن چبلاق کلدکلری ایچون . رؤف پاشا طابورلرینک بر اقدرلری یغمورلقلری آرقه لرینه آلدیلر . و طوبلا تدیغمز سلاح و قراوانه و یغمورلقلرک زورناللری وارددر . و لو پاشالردن تحقیق دخی ایده بیلورسکوز . خصوصاً: هر سگ طابورلری قراوانه لرینی هر سگده بر اقره رق حرکت ایتمش اولدقلردن، آنلرک ترک ایتدکلری قراوانه لرلی آلدیلر . واقعا، خریطه ده « دالبوقا » دیه یازیلان « بولک » کوینک طاغ جهتنده ودره بولنده : بر آزر روس جادری ایله ایکی قطعه طوب بولدی . اوکون بنده کز صول جناح پیشدارلری ایله ایلرودن و طاغ جهتندن حرکت ایدیلور ایدم ؛ چونکه : طاغ جهتی حلب اهمیت ایدی . و یاندم بزم یاورلرایله رؤف پاشانک یاورلی احمدبک و برقچ حه حداد نفرلری اولوب ، قول اردو ده کپروده ایدی . و روسیه نک دمدار سواریلری چکلکده ، و دالبوقا کوینک اشقیایا بلغارلری طاغ طوغرو فرار ایتکده ایدی . مذکور کویدم مختفی بر مسلمان ، بزی کورنجه میدانه چیقهرق ، اوکون صباحلین روسلرک



اورادن چكلكلرینی ؛ ودره ایجه کورتورمهسهرک . برشی صاقلادقلرینی  
آكلادیغنی خبر ویردی . وبنده كزده . آنك آرقهسنه دوشهرک ، دره بویه  
کیتدم ، واوراده طوپ جیبخانهلری و قوشوملر کوردیم . و « بونلرك البته  
ملوپلری ده واردر » دیو یاولرلری درهك ناقهرنه ایندردم . برخیلی تحریدن  
صكره ، بو ایکی طوپ بولدم . و بو طوپلر جنبرلی قروپلر اولوب . بن ایسه  
هنوز بزده اونوع طوپ اولدیغنی بیلمدیکمدن . روس طوپلری ظنیه اولهجه  
درسعاده عرض معلومات ایتم . مکر بو نوع طوپلر یگی مباحیه اولتمش ایش .  
مؤخرأ حقیقت حال ، یعنی بو طوپلرك یگی زغریه براغیلان ایکی طوپ  
اولدینی آكلاشدی . و مقاماته بتکرار عرض ایله ، تصحیح معلومات ایدلدی .  
دالبوقا کویك آرقهسنده کی درهك موقعه ؛ برده ، رؤف پاشانك محاربه ایستدیکی  
چورانی اورمانك موقعه باقیکز : رؤف پاشا جوراندیدن بوزولوب قاجدیغنی  
حاله ، دالبوقاده دشمنه نصل طوپ و چادر برادرور ؟ یوقسه ، عیبا  
اوگون حرباً اورماندن دالبوقایه قدر دشمنی تعقیب می ایش ! حال بوکه  
میدانده بویه بر ادعای ده کورنیمور . . . دشمن : طوپلری ، دالبوقا  
بولی طاغ طریق اولدینی ، و خصوصیه حیوانلری بولمیدینی جهته . و بزده  
ایلرولدیكمزدن ، بعده آلتق اوزره چارمسر اولهرق دریه یووارلامشیر ؛  
و چادرلری دخی ، و سائط نقلیهك فقدانندن طولای ترك ایشلردر . دشمنه  
برادر مق : دالبوقایه قدر دشمنی تعقیب ایله اولور . اشته : بزم بولدیغمز طوپ  
و چادرلری بیله کندو فرقهسنه اغتنام عد ایدن ذاتك افادات سائرهنك درجات  
مونوقیتی ، اعضای کرام جزم و درك ایده بیلورلر .



« مقدما جلب واستماع اولنان شهودك افاداتی میاننده ، سلیمان پاشا حضرتلرینك  
ردینه لزوم کوردیکی فقراته قارشو ترتیب ایستدیکی لواج »

سواری میر لوا محمد پاشان تحقیقات اولیه اولهرق آلنان معلوماتك  
بعض فقراتنه قارشو اجوبه دافعهدر .

سواری میر لواسی محمد پاشا : ایکی زغرمده بولندقلری مدتجه دائماً کشف  
قوللری چیقاردقلرینی ؛ و قرهجه طاغ آرقهسنده دشمنك پیادهسی ، و اتکننده



سوارىسى بولنديغنى | بيان ايدىيور . وَ شېھ سزكە بو معلوماتى ، قوماندانلىرى رۇف پاشايەدە بىلدىرمىشلىرى . لىكىن مشارالیه : بو معلومات كىشەيە او قدر اهميت وىرمىدىكىدىن اولمىدىركە ، قرەجە طاغ جەتەندە دشمن اولديغىندەئىر بىندە كىزە بر خبر رسمى وىرمىدىر . وىنە بو اهميتسىزلىك نەتىجەسى اولمىدىركە . اورايە اوچ طايور تركىنى محافظە محلىە انچون كافى كوردىلەر . حال بوئە : اهميت وىرلىك لازىم اولديغىنى ، جريان وقوعات اثبات ايلدى .

رۇف پاشانك رادىئەدن عودىتىندە يىگى زغرىە اطرافىندە يىنە دشمن كورىلۇپ كورلمىدىكى سؤالە ، پاشاى مومىاليە : [ بو كلك قىرەسى طرفىدىن دشمنك كىشە قوللىرى كورلمىدىكى | جوابى وىرىيور . اسكى زغرىەدە بولغان دشمن ، منتظم سوارىسى قوت وھمتىيە ، اسكى زغرىەدن ھركون كىشە قولى چىقارە كلىدىكىدىن ، اسكى زغرىە ايلە يىگى زغرىەنك وسطىندە بولغان بو كلك قىرەسىندە دشمنك كىشە قولى كورلمىسى طبعىي برشى اولغىنە ، قطعاً حائز اهميت دىكلەر .

محمدپاشا : [ ايكنجى كوني . استمداد انچون ، رۇف پاشانك بىندە كىزە برقاق كىشى كوندردىكىنى | بيان ايدىيور . ايكنجى كوني اوزاقىدن طوب محاربە سىيە سوارى قرەغوللىرىنك مصادمەسىندىن بشقە حرب اولدىكە ، حتى استمداده محل اولسون . .. هم استمداده حاجت نە ايدى ؟ اوكون وَ حتى چورائىيە كلىدىكى وقت يىلە اطرافدە دشمن قالدىغىنى ، رۇف پاشا لايىھەسىندەدە اعتراف ايدىيور ايدى . چورائىيە كلىدىكىلە ، وَ كلىدىن اقل ، بىز جەتە تىخويل ھركت ايتلى ايدى . معافىە . ايكنجى كوني استمدادى موجب حرب ايتدىكلرى . جەلەنك افادائى وَ پاشاى مشارالەك تقرىرىلەدە ثابت اولديغىدىن ، ظن ايدىركە ، خاطرلارندە غلط اولھرق قالمىش اولە .

يىنە محمدپاشا : [ اوچىنچى كون ، يىلۇدىن برقاق كىشى استمداد انچون كوندردىكىنى | بيان ايدىيور . بىزە ، يوم مذكوردە دىخى ، اقشام سەاعت اوندىن سىكرە كلان چىركىس حاجى محمدبەگىن بشقە كىمەسە كلىدىكىدىن ، بوئافەلىرىدە افدە بىجىردە قىيلىندىن قالور ؟ وياخود آنلر كوندرمىك اىستىمىشلىرىدە ، كويلولر كىتامىش اولە . محمدپاشا : [ بىز صاغ جناھىز : مرادلى چىفتاكتىك صاغىندە ايدىنى چىفتاكتىك دوتلىقلىرىندە ؟ وَ كىندولرىنىك صول جناھى : چورائىيە چىفتاكتىك قوروسىندە اولوب ، آرەلىرى نەھىت بر سەاعت ايدى | دىيور . فى الحقيقە ، اسكى زغرىە

تعرض حر کتندہ۔ بیشدار لوازم: مرادلی چفتلکنندہ کی دشمنی پوسکور تدکن صکرہ، صاغ جناح کیروسندہ کی ایکنجی رجب پشا لوانی: برآز ایرولتہ، اک، شوسہ اوزرندہ واقع مرادلی چفتلکنک صاغ جناحنہ آندسہدہ، اورا ایلہ چورانی قوزوسی باندہ کی مسافہ تخمیناً ایکی ساعتہ قریبدر، وایشیدلکنہ کورہ: چورانی قوزوسی، بوناہ ایلہ معروف قریہک دخی کیروسندہ: یعنی، یکی زغرہ جہتندہ ایش.

« چرکس حاجی محمد بکدن تحقیقات اولیہ اولہرق آنان معلوماتک بعض فقراتہ قارشو اجوبہ دافعدر »

حاجی محمد بک: (ساعت سکزدہ برتپہ اوزرندہ بندہ کزی بولدیغنی) بیان ایدیور، حال بوکہ: مومی الیہک ساعت اوندن صکرہ بی او دیدیکی تپہدہ بولدیغنی، بک چوق کشیرک شہادتق تأیید ایدر، مع مافیہ ساعت سکزدہ بیلہ بولمش اولسہ، رؤف پاشا فرقمسی اوساعتدہ بوزولوب کیتمش اولہ جعندن، امداد یتشدرمک ناقابل امکان ایدی.

مومی الیہ: (بندہ برتلاش کورمیدیکنی: و آزدن ایکی ساعت کچدکن و ساعت اونہ کلدکن صکرہ، بریور قتوب بر پاشانک یانہ کوندردیکی) بیال ایدیور، مومی الیہک بو افدہ سی مفتریانہ بر کذب فاحش اولدیغنی، هرکس ادنا تأمل ایلہ آکلار، بندہ برتلاش کورمیدیکنی بیان ایدیشہ کورہ: بنم رؤف پاشا فرقمسک ہزمتدن قطعاً متاثر اولمیدیغنی اشرا بایمک ایستیمور، رؤف پاشایہ نسبت وتعلق ایلہ مستفید بر آدمک لسانندن بویولدہ کلام صدوری استغراب اولنمز، مومی الیہک رؤف پاشایہ نسبت حقیقیہ سی اولسہ ایدی، وقتیبہ و طوغرو طریق ایلہ کلورده استمداد خبرینی بزہ اولاشدرز ایدی، حال بوکہ: میرمومی الیہ برچوق زمان طولاشدقدن، واوروقت کندو روایت ایتدیکی اوزرہ: عربہجی کوئی جہتہ واردقدن صکرہ، اسکی زغرہ یوانی طوتد، درق بزی بولمش: و خوفندن ناشی بویلہ برخیو مسافہ دور ایدیکندن، بک چوق وقت ضیع ایدرک، بی آنجق ساعت اوندن صکرہ کورہ بیامشدر، شمعی بو بطائنی ستر، ومنتسب اولدیغنی ذاتہ ادعا ایتدیکی اختصاصی محافظہ ایچون، بی بولدقدن صکرہ بلا موجب ایکی ساعت بکلدیکنی درمیان ایدیور دیکدر.

اگر مومی الیه : « صباحین ساعت برده وایکیده سلیمان پاشانک یانه کلدم » دیو ادعا ایتسه ایدی. اختصاصه دهها موافق حرکت ایتمش اولور ایدی تشکر ایدرم که : افتراسنی بودرجهیه قدر بیولتمکه جرأت ایلدی .

حاجی محمد بکک یانه کوندردی دیدیکی پاشا خلوصی پاشادر. پاشای مومی الیهی رؤف پاشا فرقهسی امدادینه مأمور ایتمش ایدم. بومأموریت امری اوزرینه، در حال لواسنه منسوب طابورلری سلاح باشنه ایدرک ، مومی الیه حاجی محمد بکی قلاغوز اولق اوزره برابر آلهجفی صیمرده، حیوانسک یورغونلغندن بحث ایله قلاغوزلقدن امتناع ، و « بن ساعت درتده بر اورمانده براقدم ایدی ، اما شمدی نروده در بیلیم » دیو تجاهل ایدر؛ و او آرهلق غائب اولور . بونک اوزرینه خلوصی پاشا ، بر تذکره ایله استیذان حرکت ایلدیکی کبی ، مؤخرآ آکاده قناعت ایدهمیهرک ، و لواسنی سلاح باشنده براقهرق ، طوغروجه نزد عاجزی به کلور و نه طرفه کیده جکفی سؤال ایدر سده، پاشای مشارالیهک ورودی آرتق ساعت اون ایکیه قریب اولوب ؛ چرکس محمد بک فی الحقیقه اوزاقدن « شو اورماندره » دیو کوستردی ایسهده، اویله ایکی ساعتک مسافهدن اورمانک تعیین محلی مشکل اولدیغندن قطع نظر. اورتهلق دخی قاراردیغندن. قلاغوزسز حرکت غیر جائز کوریلوب ؛ و برده ، بوندن مقدم دخی بالمناصبه عرض ایتدیکم وجهه ، طوب منزلی مسافهمزه و خصه صیله خلوصی پاشانک کیده جکی جهته کلمش اولان دشمن فرقهسی دخی جالب مطالعه اولوب ؛ الحاصل قزاقکده رؤف پاشانک بولمیدنی اورمانه عسکر سوقنده کی مخاطره مانع توقف اولمش ، و ایرتهسی کونی هم قارشومرده کی دشمنی تپهک و همده رؤف پاشا فرقهسنی مخاطره دن قورتارمق قراری ویرلمش ایدی. اشته بوقرار اوزرینه خلوصی پاشا ، بتکرار لواسنی نزدینه عودت ایلدی . حال بوکه : بر آرزوکره ، رؤف پاشانک دهها کوندوز ساعت آلتیده بوزوله رق قره پیکاره طوغروکتیدیکی خبری آلمدی .

خلوصی پاشانک یاننده عشرت طاقی قورولدینی ؛ و ساعت ایکی به قدر عشرت ایله مشغول اولدینی ؛ و صکره یتاغنی یاپدروب یاندینی مسئلهلری : پاشای مشارالیهک شخصنه متعلق اولدیغندن ، دفی کندوسنه عائد ایسهده؛ شو قدر بیلورم که : خلوصی پاشا ، شبقهده کافه اشیا سنی ترک ایله ، آرقه سنده کی

بر ساق و ایلله فلبیه قدر کیش : واورادن ، ایرنهس کونی بالاراده قئمقامی سر عسکری  
 ادرنیه جلب ایدیلوب ، شبقه وقوعاتی کندوسندن ، عدالت تحقیق . طربوی  
 استاسیوسنه کوندزلمش : و آندن صکره ، چربانه مأمور ایدیلوب ، اورادن دخی :  
 تعیین قلان طبورر ایلله ، اسکی زغره ده قول اردوی هیونه التحق ایتشد .  
 کندو کوملکرمدن آرقه سه بر فانیله کوملک ایلله ، اورتمک ایچون طاشیمقده  
 اولدیغ ایکی عدد طرابلس غرب بطانیه نرمدن بریسنی دخی ، یگی زغره یه  
 ورودنزدن صکره ، کندوسنه ویردم ، و آنکله باریندی . عجبا بویله بر آدمک  
 عشرت طاقی نرده اولور : و هله یتاغی فصل بولور ایدی : بن اردونک  
 مشیری اولدیغ حالده ، بر بطانیه ایلله : و هر سگ حرکتندن برو . دائما  
 چادر سنز و آچیقده یاتمقده ایدم . بنم یتاغ و سائر مه یوغیکن ، آرقه سندم  
 بر کوملکی دخی بولغیان بر آدمک فصل یتاغی بولور ایش : . . بونکله  
 برابر . اردومز داخلنده . اویله عیش و عشرت کبی ، فضاخ کورلمش شیلر  
 اولیوب . هر طرفده اوقت خمسه ده ایضای فریضه صلات اولتمقده ایدوکنی .  
 قول اردومزی کورنلرک جمله سنی و اردونک کافه امرا و ضابطائی انهدایله  
 اثبات ایدرم . چرکس بکی بو عزوینی ، پک جهالانه و غدرانه اوله رق  
 ایتشد .

« اسکی زغره لو امین پاشادن تحقیقات اولیه اوله رق آلتان معلوماتک  
 بعض فقراته قارشو اجویه دافعه در »

امین پاشا : ( صالی کونی ساعت اوچ راده لرنده قصبه نک جانب جنوبیندن  
 برطوب صداسی ایشیدلیدیکی اوزرینه اوطرفه باقغه مجبور اوله رق . برخیلو  
 غلبه لوق عسا کر شاهانه نک کلمکده اولدیغنی آکلادیغنی بیان ایدیور . حال بوکله .  
 بز دشمن علمینه ده اطوب آتمزدن بلکه بر ساعت اول دشمن بزه طوب آتمغه  
 باشلامش ایدی : و طوب بزمزی حسن استعمال ایچون بر مح و موقع مناسب  
 بولنجیه قدر . بز پیشدار لوازمی ایدرو سورمکده بولنش ایدک . و آوجی  
 محاربه سنه ایسه . ده دشمن مرادلی چفتا کلمده ایکن باشلامش اولدیغمزدن .  
 حربک مقدماته طوتشدیغمز : ساعت براده نرند ایدی . احتمالکده امین پاشا  
 اوله بزه جهته حصر نظر ایتدیکی ایچون . و بزه طوبک صداسی اوزرینه  
 اوطرفه باقدیغنی ایچون . آندن اولکی وقوعاته معلوماتی اولیه .

امین پاشا : ( روسیه لو یکی زغره طرفدن بر مقدار قوه امدادیه دخی کتور مش ایسه ده . حمد اولسون مملکتیمز اوج ساعت ظرفده خلاص اولدی ) دیور . بوفاده سنه که ره . پاشای مشارالیه : اسکی زغره حرنی کند و استماعدن اعتبار ایدرک ، ساعت آلتی به قدر امتداد ایلدی دیمک ایستبور . حال بوکه ، دشمنک بوزولوب فرار ایتسی : ساعت آلتی دکل ، آلتی بحقده اولوب ، آوجی محاربه سندن بدایله حرب دخی بش بحق ساعت امتداد ایش ؛ وَ اِکْ شدتلو زمانی که ، صاغ جناح تعرضه مأمور اولان طابورلرک هجوم ایله مشغول اولدیفی زمانلردر ، بواشتغال اوج بحق ساعت قدر امتداد ایدرک ، آندن صکره استحکاماتی ، وَ مملکتک جبهه سی مدافعه ایدر مواقعی الده ایدلشد .

امین پاشا : ( اسکی زغره استردادندن بر قاچ ساعت صکره یه قدر یکی زغره طرفدن ینه طوب صدالری ایشیدلدیکنی ) بیان ایدیور . بزم حرب ، ساعت آلتی بحقده فیصل بولدی . رؤف پاشا فرقه سنک طوب جبهه سی ایسه ، ساعت یشده بیتهرک ، آندن صکره عسکره دهشت و پریشانلق دوشدیکنی ؛ وَ طوب آتشک کسلیمی اوزرینه هزیمت یوز کوسترک . نهایت ساعت آلتیده کلاماً بوزولوب طاغدلری محققدر . وَ بوادعاه . تحقیقات و تدقیقات بر درجه یه قدر ایلرولدیکی حالده ، تمامی وصول حاصل اولور . ساعت آلتیده بوزولان بر فرقه سنک ساعت سکزه قدر طوبلرینک سیی فصل دوام ایدر ؛ بکاقلورسه امین پاشا . رؤف پاشانک سوزینی بسلمک ایچون . بوخلافی اختیار ایتشد .

امین پاشا : ( انهای حربده بلغار محله سندن ظهور ایدن آتش مناسبته قصبه مزک بر آرز محلی طوتشه رق اسلام وَ قبطی وَ یهودی محله لری عساکر شاهانه نك اقداماتیه سوبندرلدی ایسه ده ، بلغار محلاتک پک چوق یرلری یاندی ؛ وَ ایکی ساعت ظرفنده هجرت ایتدرلدیکنمزدن جمله مزک اموال و اشیایی قالدی ) دیور . هنوز عساکر شاهانه اسکی زغره ده دشمنه حرب ایتکده ایکن ، قصبه درو سندن آتش ظهور ایتش ایدی . وَ یانمده بولمان اسکی زغره لوره بواشتک نروده اولدیفی سؤال ایلدیکنده : قره کوز آلا ننده کی فروندن ظهور ایلدیکنی ؛ وَ بوراسی بلغار محله سی ایسه ده ، یکرمی خطوه کیروسی اسلام محله سی بولندیفی ؛ وَ یانان محللر آقارجه جهتی اولدیفی خبر ویردیلر . مؤخر آعساکر شاهانه اسکی زغره یه داخل اولدولرنده ، اطفای حریق : میرلوا شکری پاشا

وَحَجِي عَارِف پاشا ايله مؤخرآ عهده سنه ميرلوق نوجيه اولان مير آلاي نجيب  
بكي ومير آلاي رفعت بكي ، جهت جهت مأمور ايتدم. وَاَكْرَه قَائِمَقَام بلده صائب  
افندي ايله اشرف بلده وَحْتِي بُوامين پاشا دُخِي حاضِر اولديغي  
مابعدِي وار

روم ايلي ديوان حربنك يكرمى برنجي اجتماعده دولتو سليمان پاشا  
حضر تالرينك جريان ايدن محاکمه سندن مابعد

نمر ۳۲

مشاراليه حضر تالرينك لايحه رديه سندن بقيه

حالده ، عساكر شاهانه نزدنده آلات اطفائيه اولمديغندن ، اهالينك دُخِي  
معاونت ايليري لزومى كندولرينه تفهيم وتبيه ايلدم ؛ وَاَسْلَام وَاَبْغَار خانه  
وَمَحَلَّه سِي تفريق ايتمك سزيم ، اطفای حريق امريني ويردم . عساكر شاهانه نك  
يالكنز اطفای حريقه مأمور اولانلري ، امرای موسى اليهم ايله برلكده بولنوب ؛  
باقيدري ، يعنى : مملكت اطرافده بولان دردنجي وَاَبْشَنجِي وَاَبْشَنجِي لواندن مناسب  
مقدار طابور قوردون چوير دكلرندن ، عسكردن فرد واحد : داخل قصبه  
كيره مز ايدى . شو قدركه : رطاقم بلغاراشقياسي زغره نك بعض مه اقع مختلفه سنه  
تحصن ايدرك . اوكون وَاَفْرَداسي كوني كرك يرلو اهالى اسلام وَاَكْرَه عساكر  
شاهانه اوزرينه استعمال سلاح ايتديلر ؛ وَاَوْرودى مأمولده اولدقلى روس  
قوة امداديه نك يتشمس سنه قدر ثبات وَاَقْوَام عزمه دوشدكلرندن ، اوكون  
وَاَبْشَنجِي كوني تفنك سمي كدما مش ايدى . عساكر شاهانه نك اطفاسنه  
چالشدغي حريقي ، يرلو اسلام وَاَبْغَار لر بر طرفدن سنه اشعاك ايدرلر ايدى .  
صالى كوني : اطفای حريقه بر درجهيه قدر موفق اولمديغي حالده ، ايرته سى  
كوني : رؤف پاشانك منهزما قره بيكاره كيتمى . وَاَقَائِمَقَام موسى يبك يگي زغره يه  
يكرمى بيك موسقوف كلديكندائر — بر صورتى كچنده طبع اولان — تلاشلو  
ژورنالى ، وَاَبْشَنجِي صالى كوني ، ساعت طقوزدن صكره بر فرقه روس عسكرينك  
يگي زغره جهته وَاَبْشَنجِي منزلى مسافه مزه كلوب طور سى ، وَاَبْشَنجِي  
اسككه مزك بد دشمنده بولمى . وَاَبْشَنجِي وَاَبْشَنجِي وَاَبْشَنجِي . آرتق



هیئت اردو ایله یگی زغرمه کیتمک لزومی تعین ایتدیکندن ؛ واسکی زغرمه ده  
 دخی اوپله اوچ درت طابور ویا برلوا عسکر برافنی ، دشمنک تواتر بولان  
 بو کلیتی و باخصوص قزانلق جهتندن وقوعی مأمول مخاطره اوزرینه صواب  
 کورمیدیکمن ؛ قوه مجموعه مز ایله یگی زغره جهته حرکتی ترجیح ایلدم .  
 و خصوصیه اهلیدن برخیلوسی هجرت طلبنده بولندقلرندن ، چهارشنبه کونی  
 صباحی: هجرت حاضر لغنده اولمیرنی ؛ و هرکس عربسهنی حاضر لیوب اشیا سنی  
 خارج مملکته و عسکر تحت محافظه سینه چیقاردقن صکره ، مجروحیمیزی  
 و برطاقم باغار عجزه نسوان و اطفال بیکناهی دخی کندولرینه ترفیقاً  
 و ایکی طابور عسکر تحت محافظه سینه تودیم ، قره پیکار و چربان جهته  
 سوق ایدم جکمدن ، مفرداً کیمسه نیک یوله چیقما سنی قائم مقام بلده صائب  
 افندی به تنیه ایتدم . و افندی مومی الیه دخی امری جمله اعلان ایتدیکنی ،  
 مؤخر آینه کلهرک ، افاده ایلدی . و نچشنبه کونی ، هرکسک حاضر و حرکت  
 منتظر اولدیفنی خبر ویردکن صکره . بزده حرکت ایلیری امری ویردک ؛  
 و اوپله جه طابورلر تحت محافظه سنده اوله رق حرکت ایتدیلر . و هجرت  
 خبری چهارشنبه صباحی ویرلدیکی حالده . نچشنبه آقشامنه قدر آنجق  
 آرقه لری آلدی . عجبا ایکی کون ایکی کیجه مجموعی ایکی بجق ساعتی ایدر ؟  
 اکر رؤف باشا هزیمتی وقوع بولسه ، و یکی زغره جهته کیتمک مجبوری  
 تحث ایتسه ایدی ، اوراده درت بش طابور عسکر ترکیله قزانلقه کیده حک  
 ایدم ؛ و او حالده ایستک ایدنلر هجرت ایدر . و امین باشا کی هجرت  
 ایستیمانلرینه یرلرنده قاله بیلور ایدی . حتی : رؤف یاشادن بر خبر سلامت  
 آنور ایسه هجرتدن فارغ اولمیرنی نصیح ایچون ، قائم مقام بلده صائب افندی  
 و اشرافدن حاجی مفتی افندی و ادهم آغا و حاجی طیار آغا و دابی زاده احمد  
 آغا و مشار الیه امین باشا دخی حاضر اولدیفنی حالده کوندزدیکم یاوره : ۱ . بنم  
 بش بیک کیسه لک مالم کتیدی ؛ سانکه بو بزه ایولک اولدی [ دیو مقابله ایش  
 ایدی .

ضایع اولان مالک مقدارینی بیلمز ایسه مده ، ایکی عربدن زیاده اشیا  
 کورتورمیدیکنی ایتدم . بوا یسه : اهلای بلده نیک و حتی خدمتکارلرینک ، روسیه  
 لوبی دعوتی شایعه سندن طولایی ، کندوسندن متفر اولمندن ؛ و اوتوز قدر

خدمتکارینک یانندن طاغلامسندن نشئت ایتش اولدینی محققدیر . مع مافیہ عساکر شاهانہ: امکاتک مساعد اولدینی مرتبہ ، اہالینک ہجرتلری وسائطی تسہیل وتدارک ایتدکلی کبی ، اکر امین پاشا لوا پاشارہ ویاخود بندہ کیزہ مراجعت ایتسہ ایدی ، کیدوسنہ معاوندہ قطعاً قصور اولمز ایدی . حال بوکہ : هیچ کیمسہدن دخی تسہیلات ومعاونت طلبندہ بولمندی . ایکی اوشاق قوللانان حاجی ہاشم بک کبی آدمیر: یدی عربہ اشیا نقل ایلدکلی حالہ ، بو، اوتوز اوشاغی وار ایکن: نیچون ترک ماملک ایتش ؟

اہالی اسلام، نقلی قابل امکان اولان اموان واشیانی کاملاً طاشیدینر . حاجی صادق بک ، تحسین بک ، ایوب افندی ، دامادی طلعت افندی ، زتوفیق بک، کبی معتبران دخی نقل ایلدیلر . بلکہ خلقتک و اوشاقلرینک کیدوسندن متفر اولمسی، امین پاشانی وسائط ہجرت تدارکندہ مشکلاتہ اوغراتدی . ومع مافیہ بزمہ مراجعتلہ استعانہ ایتدی .

اہالی یکدیگریک خانہسندن بربرینک اشیا سنی آتش ایسہ ، بوراسی عسکر ایچون مجھولدر . وپخشنبہ کونی ہجرتلری ختمامندن صکرہ ، ایرتہسی جمہ کونی عسکر یگی زغرہ جہتہ حرکت ایلدی .

فی الحقیقہ چہار شنبہ آقشامیسی اہالینک برطاقم کندوی بیلمزلری: « آرتق بز ہجرت ایدبورز » دیدرک ، برقچ یردن اسلام وبلغار خانہلرینہ علی السویہ بتکرار آتش ویردیلر ایسہدہ . ینہ عساکر شاہانہ اطفاسیلہ اوغراشدی . وروزکارک شدتلہ ہوبندن ، و آتشک یرر ظہورندن ، وادوات اطفائیہ اولیوب مطہرہلر ایلہ صو طاشیمقدن بشقہ الدہ واسطہ بولمندیغندن ، آتش بر آز سورکلو اولدی ایسہدہ ، ایرتہسی کونی ینہ اطفایہ موفوق اولندی . حتی: امین پاشانک خانہسنی، بالخاصہ بر بلوک عساکر شاہانہ کلوب اوغراشہرق قورناردیلر . و خانہ مذکور، بو وقعہدن یکرمی بش کون صکرہ ، یعنی بزم شبقہدہ بولمدیغمز ہنکامدہ ، طاغلو دیمشککہ معروف از طرف اسلام کویولوری، « روسیہلوی بورایہ دعوت ایتدی » دیہرک . غرضاً یاقدقلری متواتر و محققدیر: و امین پاشا کندوسی دہ ، خانہسنی کیم یاقدیغنی بیلور .

مملکت خارجندہ: کلیتلو اوکوز و صفر اولوب . بک چوقدہ عربہ بولمندیغندن، امین پاشا: صالی کونندن پنجشنبہ آقشامہ قدر . ایستدیکی حالہدہ، بک چوق شی

نقل ایده بیلور ایدی . « آدم یوق . قاچدیلمر » دیرسه ، بزدن معاونت طلب ایتدیده دریغ می اولندی ؟ اهلینک صحابت ایتدیکی بر قاق بیك اوکوز و صغر ، او ایکی طابوره ترفیقاً ادرنه ولایتیه کوندرلدی . بوندن ماعدا ، اهالی ، اسلامک مالی اولمادیغی تبین ایدرک اسکی زغرهدن هجرت ایدنلرک یدندن ، حکومت نامنه ، مؤخرآ جسر مصطفی پاشاده ینه ایکی بیك صغر اخذ اولندی . بونک ایچون : اکر امین پاشا اموال و اشیاسنی نقل ایتدی ایسه . مسئولیتی صرف کندوسنه عائددر .

امین پاشا : ( قره پیگاردده ایکن ، ماملکنک محو اولسی سرعت هجرتدن نشئت ایلدیکنه ؛ و عسکرک قزانلق طرفنه کیده جکی ظننده ایکن ، عکسی وقوعی موجب تأسف اولدیغنه ؛ و اداره و اعاشه سی ایچون حسب الضروره خاکپای شاهانه به عرض واسترحامدن بشقه چاره لری قلمدیغنه دائر صرف ایتدیکی سوزلری ، اطرافنده بولنان ضابطان عسکری ایشیدرک ، استانبوله عزیمتی منع ایچون توقیف ایلدیکنی ) ادعا ایدیور . بو ضابطلرک ، و یا قره پیگاردده کی قومندانک امین پاشایی توقیف ایده بیلیمسی ممکنمیدر ؟ و عجباً امین پاشانک توقیفیه ، خاکپای شاهانه به عرض حقیقتدن اسکی زغره اهللی منع ایدیه بیلورمی ؟ اکر بویله بر - باب : توقیفنه علت اولسه ، بلکه دهها زیاده هیچ نلری تزیید ایدلمش اولور ایدی . دهها اسکی زغره به کلزدن مقدم ، اسکی زغره اشرافدن اسمی خاطرمدده قالان صادق بک و اسه اوغلی احمد آغا و حاجی طیار آغا و جعفر آغا و ایش ملازم و تحسین بک ، و دهها اسمنی بیلمدیکم بر طاقم اشراف : « امین پاشا دشمنک اسکی زغره نی استیلاسنی تسهیل ، و بلغارلر ایله متفقاً دشمنی اسکی زغره به دعوت ، و اهالی بی هجرتدن منع ایلدی ؛ و بوقدر نفوس مسلمنه ک تلف و قتلنه سبب اولدی » دیو ؛ شکایت ایلدیلمر . اسکی زغره به دخولمزده : قائم مقام بلده و سلیمان افندی اسمنده پدر و والده سی قتل اولمش بر ذات ، و اسمنی بیلمدیکم بعض معتبران دخی بوشکایتی تأیید ایلدکاری کبی ، اهالی بدن بر قسم خلق دخی : « امین پاشا ایله بزم حقمزی حق ایت » دیو باغرشیدیلر . اشته بو سبب اوزرینه ایدی که ، قره پیگار قوماندانلغنه : حقیقت اشتکا آ کلاشملق اوزره ، امین پاشانک ادرنه به تحت الحفظ کیمسی امرینی ویردم ؛ ادرنه ولایتیه مرکز قوماندانلغنه ده بوبابده بیان معلومات ایلدم . لکن

نصليه . سده كزك طونه شمرق اردوسندن كانون اوئل ايچنده بٲكرار ادرنهيه  
عومتقه قدر، حقنقه وقوع بولان بوشكايت اسبابي تدقيق اولنه ميهرق مشارالیهك  
ايشي مسكوت عنه قلمش ؛ و ادرنهيه وصولده ، والي و لايت جهيل پاشا  
حضرتلرينك افاده سندن : مشارالیهك حالا موقوف اولديني ، و بر مدعيه  
دخي ظهور ايتديكندن مسئله تدقيق اولنه مديني . و مع مافيه سيمياني دخي تخليه  
ايتدكلري آكلاشلهرق، مدعيلر ظهورنده بعده ايجانبه باقلمق اوزره ، كيمدوسنه  
رخست و يرلمشدر . بوندن قطع نظر، برقياحتي اولمديني آكلاشلدني تقديرده  
سيلمك تخليه سني، دهها بالقان قوماندانلغنده ايكن يازمش ايدم . اشته : امين پاشانك  
صورت و سبب موقوفيتي دخي، وجه مشروح اوزره اولوب . كوسترمك ايتديكي  
رنك و طرزده دكلدر .

.\*

رؤف پاشانك ياور حربي اولوب اسكي زغريه حر كتمزده بزم قول  
اردو ابله برابر بولان قول آغامي احمد بكدن تحقيقات اوليه اولهرق  
آنان معلوماتك بعض فقراتنه قارشو اجوبه دافعه در

رؤف پاشا يوري قول آغامي احمد بك : ( بازار ايرتسي كوني صاغ جناحز دن  
طوب سسلري كلدي ؛ و آتيلان طوبلرك دوماني مشاهده اولتور ايدى ) دييور .  
صورت افاده سنه كوره . بوايشتديكي طوب سسلري : هنوز بزم عربيه جي كوينه  
وصولزدن اولديمك اولوب ، بولنه جغمز موقعه و رؤف پاشانك ده يوقارو قره  
بيكاردن چورالمى به كيمتكده اولسنه نظراً : بوسسلر صاغ جناحز دن كله بيلورمى ؟  
بولنه جغمز موقع ايجانبه بزم صاغ جناحز . عادتار ادينه محله سيدر . خصوصيله  
دوماني كورلديكيني نه بيسان ايديور . . . يوقارو قره بيكاردن چورائلى به قدر  
ممتد اولان مسافه : دوز و بعض يرلري اورمانلق اولوب . رؤف پاشا رفاقتنده كي  
طوبلر ايسه : يا قره جه طاغ و يا اسكي زغره جهتنده كي دشمن اوزرينه طوب آتشي  
اجرا ايدم جكندن ، و بزم بولنديغمز اراضى دخي عادتاً اووملق اولديغندن ، رؤف پاشا  
فرقه سى طوبلرينك دوماني كورلك قابل احتمليدر ؟ شو قدر كه : قره جه طاغده  
بولان روس طوبلرينك دوماني ، محلمانك ارتقاعى حسييله ، بر درجه به قدر  
كوريله بينه جيكي كى . صدامى دخي ايشيديله بيلور . ليكن رؤف پاشا طوبلرينك

نهدومانی کورلمك ، ونهده صداسی ایشیدملك قابل تصوردر . دومانی کوريله مزه ؛ چونكه : هرايكيمزك بولنسدیغی زمین برتسـويده اولوب . یيننـم برطاق اورمانلق و آغاجلق ، و بعضی ده اوفاق تفك تيلهرايله مستوردر . صداسی ایشیدلمز ؛ چونكه : طولیرينك آغزی . اوكون قره حه طاغ جهنتدن اوزرلرینه طوب آتـان دشمن اوزرینه متوجهدر .

بناءً الیه اکر احمد بلك ایشیدکی برطوب سسی وار ایسه . روزكارك سوقيله قره حه طاغده کی روس طولیرينك سسیدر . بولنه جغمز محله بش آلتی ساعت بعدنده اولان بر محلدن آتيله جق طوب سسك نه قدر درین كله جگنی ، و بونی هر كسك ایشیدوب ایشتمیه جگنی وجدانكزه حواله ایدرم .

قوای سامعه مختلفدر ؛ احتمال كه میرمومی الیه ایشتمش اولسون . حتی : بنده كز دخی ایشتمش اولسم . قره حه طاغدن كلان طوب سسـنه نه معنا ویره بیلور ایدم !! رؤف پاشانك اوجهته كیمسی واوراده بولنسی مقرر و داخل حساب و احتمال دكل ایدی كه ، مشارالیهك حرب ایتسی احتمالـه ذاهب اولیم ... « روسیه لولر بر اسلام كونی طوبه طوتیدلر » ؛ و یا : « باشی بوزوقلر كیندی ، آنلرك اوستنه طوب آتور » . و یا : « بر موقع طوتسی ، طوبیرينك مزلی و تحت تهدیده طوته جفی مسافه لری تجربه ایدور » ؛ و یا خود : « حبله الیه بزی او طرفه جلب ایتك ایتور » دییه بیلور ایدم . فصل كه ایرته سی كونی ، احتمالات سائر مبانده ، اولیه بر ذهاب دخی وارد اولمش ایدی .

بنه دور بین الیه نظر ایتدیكم بنه كلنجـه . احتمال كه دورینـله صحیحاً باقشمدر . چونكه : هر توفقه اطرافه باققدن خلی دكل ایدم . لیكن بوباقتم . طوب سسی ایشندیکمه دلالت ایتـمـز .

احمد بك : ( رؤف پاشا فرقه سندن خبركـه رمك اوزره ، بر چركس معاونه یوز باشیسی جلب الیه ، یاننده آدم قاتـه رق . رؤف پاشایه كوندردیكمی ا بیان ایدور . بو چركس یوز باشیسی دیدیكی : قانبولاد بك اولوب ، میر مومی الیه بالذات كیتـمیه رك ، ایكی نفر آدمی كوندرمش ؛ و یانـه دخی ، اسـه اوغلی احمد آغا دلالتـیه بولـان بوكـمـكـلی جلیل پهلوان ترفیق اولنمشدر .

احمد بك : ( ساعت اون راده لرندـه عربـه جی كویـنه كلنوب كچیلـرك . آنك یكـرمی دقیقه ایلرو سـندـمـه بر محله موله ایدلـكدن صـكره . یـنه فرقه حه ایلرو



حرکت اوله رق، آچیقده قانیدیغنی | بیان ایدیور. فرقه مرک طو تدیفی مسافه:  
 عربجه کویله کوچک قاضی کوی یئشدر. والدہ کی آوستریا خریطه-سنده هر  
 نه قدر کوچک قاضی کوی عربجه کویله اوزاق و بیوک قاضی کوی یقین  
 کوسترلمش ایسهده، یا کلسدر. کوچک قاضی کوی ایله عربجه کوی بی:  
 یکر می دقیقه مسافه اولوب؛ قول اردومز هیئت: بومسافه نك مواقع ایجابیه-سنه  
 تعبیه قلمش. ویدشدار لوازم: کوچک قاضی کوی یاننده بولمیشدر. بنده کز  
 دائما ایدروده بولدیغمدن، واحمد بك دخی رفاقت عاجزیه حرکت ایتدیکندن،  
 احتمال که قول اردو هیئت کاملاً ایلرو کیمش ظننده بولنه. لیکن، بویله بر  
 غلبه نك طوته جفی مسافه نك. عرض ایتدیکم درجهده وسعتلو اوله جقنده،  
 اعضای کرام، ظن ایدرم که، تردد اتمزلر.

احمد بك: | اوچنجی صالی کوی فرقه نك حین حرکتده طوب سسلرینك  
 بك صیق وشدتلو اوله رق ایشیدلیدیکنی | بیان ایدیورکه، بنده کزک اجتماع  
 ایتدیکم مقداره بك مخالقدرد. بکا قالدورسه، ینه بزم ایشیده بیله جکمز: روسلرک  
 رؤف باش. فرقه سی اوزرینه توجیه ایتدیکی طوپلرک سسلری اوله بیله جکمدن،  
 هر ایکی جهتدن آتیلان طوب سسلرینك ایشیدلمسی کی: اوله صیق وشدتلو  
 اوله میه جفی طبعیدرد. و احتمال که، احمد بك: بشقه اشتغالی اولیوب، دائما او جهت  
 حصر جمع ونظر ایتش اولهده، ده زیاذه طوب سس ایشتمش اوله. لیکن،  
 حرکات حربیه ایله مشغول، وکلیتلو دشمن وار اعتقادیه عسکر تحریک  
 ایتمکه اولان بر قوماندانک. اوکنده کی ایشک تاثیر اتندن ناشی، قولاغنه  
 هر شی کیرمیه جکی. انصاف بیوریلورسه، تسلیم اولفور. خصوصیه، رؤف  
 پاشانک اوراده بولمسی: خلاف امر واستظار؛ واکر کیمش ایسه. دشمنک  
 او جهتده ضعفنی حس ایله کوزینه کسدرمش اولمندن ایلرو کله جکی آشکار  
 اولوب، بنده کزجه بو اعتقادلرک حصوله دخی: استمداد ایتامسی، و بی  
 محابا-مقتلانه حرکتده دوامی دلیل واضحدر.

احمد بك: | بر ویا ایکی ساعت قدر کیدلیدن صکره: اسکی زغریمه تقرب  
 اولوب، صاغ جناحده کی رجب پاشا-لوانس نك محاربیه طو تشدیغنی؛  
 و اولان محاربیه بر ایکی ساعت متمد اولوب، بعده اسکی زغریمه کیرلیدیکنی؛  
 وکندوسی، فرقه نك احتیاطی بوانان صالح پاشا-واسیه برلکده بولدیغنی |



بیان ایدور . میر مومی لیه ، مادام که صالح پاشا لواسیه برلکده ایمش :  
 حقیقت حربہ وقوفزلنی استبعاد اولمز . لوی مذکور . اسکی زغره  
 استردادینہ قدر . خاطرمدہ قالدیغمہ کورہ . کوچک قضی کوبندن ایلرو بیله  
 کچمدیکندن ، اوائل حریدہ مرادلی چفتلکندن باشالایان دشمن آتشی ،  
 و مرادلیدن اسکی زغریہ قدر یول اوزرنده و اطرافده کی دشمن لاشہلرینی  
 کورممش اولمیدر ؛ و حربی کندوسنک دقت ایتدیکی ساعتدن اعتبار ایمش  
 اولمیدرکہ ، اوده هجومک شدتلو وقتلری دیمک اولهقدر . آوجی محاربہسنگ  
 بدای ساعت برده اولوب ، ساعت آلتی بحقده دخی اسکی زغریہ کیرلمشدر .  
 پیشدار سوارمز قومنداسنمہ اولوب اول وقت قائمقام و شمدی میر آلائی  
 بولنان عاقل بک و معبی ضابطانی ، یک اعلا بیلورلر . و حتی یانمده بولنان  
 اسکی زغره لو احمد آغا و دها بر قاج اسکی زغره لولرک دخی تفیک پاطلادیغیه  
 ساعتہ باقدقلری خاطرمدہدر . و یوم مذکورده مقامات عالیہ تقدیم ایتدیکم  
 حرب ژورنالسدہ دخی مصرحدر . بن او ژونالی بازدیغمہ وقت بویله محبوساً  
 محاکمہہ باقیلہجغنی قطعاً درخاطر ایتیمور ایدم ؛ و حتی رؤف پاشانک بوزولوب  
 طاغدیغنی بیلمیور ایدم کہ . تعمیرلوجه یازلمش کبی برافترایہ دها هدف اولیمہ ...  
 احمد بک : [ساعت سکزطقوز صولرنده اسمی مجهول بر معاونه بیکباشینسک  
 لاجل الاستمداد . بنی آرامقده اولدیغنی ؛ و بنم بولندیغمہ یری کوستردیکنی ]  
 بیان ایدور . بویله بر آدم قطعاً نہ کوردم ، و نهدہ کلدی . و اسمنک  
 و شخصنک مجهولیتنه نظراً : بونده بر سہو اولمق کرکدر .

احمد بک : ( تخمیناً اون بحق صولرنده . حاجی محمد بکی کوردیکنی ؛ و حاجی  
 محمد بکک حیوان ایلہ سرعتلہ قرہ پیکارہ کیتمکده اولدیغنی ؛ و «بزہ امداد  
 کوندرمدیکنز ، موسقوف بزى پریشان ایلدی » دیدیکنی ) بیان ایدور . حاجی  
 محمد بک ایسہ : [ کیچہ بیله اورادہ یاتدیغنی ؛ و حتی ، کوندوزساعت اونہ قدر  
 بنم یانمده بکلدیکنی ] درمیان ایلمور . هر ایکی افادہ یتنسدہکی بوتنہ قض  
 حقیقت حالک عرض ایتدیکم وجهلہ اولدیغنی اثبات ایلر . احمد بکک حاجی  
 محمد بکی کورمسی : تخمیناً اون بحقده اولیمہ ب . بلکہ اون برده و دہا صکرہ  
 اولمیدر . و قرہ پیکارہ طوغرو سرعتلہ کیتمسی دخی : صحیح و واقعدرکہ .

خلوصی پاشانك : « چركس غيب اولدى ، قلاغوز يوق . نرديه كېمده »  
ديوگوستردېكى تلاش و استىزان حركت مجبوري . بوندىن متولددر .

حاجى محمد بك : مادامكه احمد بك ، موسقوفلرك كىندونىنى پريشان ايلدىكى  
حكايه ايش : رۇف پاشانك هزىمتى وقوعىدىن ، و او هزىمتى كوردىدىن صكره بزم  
طرفه كىش اولدىنى ثابت اوليور . اكر اويله ايسه ، بزم قوۋ امداديه ارسال  
ايتىلكمىز . آرتق محل قلورمى ؟ خصوصيه ، اورتهلق قرار دىدىن صكره بزمى  
عسكر سوقى مجبوريته بولندىرمق : او سوق اولىه جق عسكر ك پريشانلىقنى  
طلب والتزام دىك اولمى ؟

اكر حاجى محمد بك . بعدالهيئه ، رۇف پاشا طرفىدىن قىصدا بزمه كوندردى  
ايسه ، بوراسى طوغروسى جاي دقتدر . شو حالده ، مير موسى اليك خلوصى  
پاشانك ياندىن غيوتى : او غرائىله جفى طيىي اولان تىلىكدىن توقى نفس  
ايچون بر حركت اولمش اولور : وشو صيرده رۇف پاشاده ، ولو وقتىز  
و فرقه سىك هزىمتىدىن صكره اولسون ، بزم امداد ايچون آدم كوندردى سوزىنى  
صرف ايتىش بولنور .

احمد بك : ( يارم بلوك قدر بروسه سوارى عساكر معاونه سىك رۇف  
پاشادىن بزم كاغد كىتوردىكارىنى ) بيان ايش ايسده : مرقوم سوارىلر : پاشا  
مشاور اليه دىن كاغد كىتورمىوب ، موسى بكك ژورنالى ودها بعض تلغرافلر  
كىتوردىلر : و رۇف پاشانك مەزما قره پىكاره كىتىدىكى خبر متشىرىنى دخى تايد  
و تصديق ايلدىلر .

احمد بك : ( اوچ كون صكره . رجب پاشانك : « بزرۇف پاشايه امداد ايتىلى  
ايدىك » ديوب ، محمد خلوصى پاشا و مير آلاى عثمان و حاجى عثمان بكلك دخى  
تصديق ايلدىكارىنى ايشىدىكىنى ) سويليور . بوسوز ، ايش ايشىدىن  
كچىكدىن صكره . بزمىتاد هر كىك تفوه ايدىكادىكى لاف قىياندندىر . اكر رۇف  
پاشا : بزدىن امداد طابىنده بولنسه . و يا محتاج امداد اولدىنى بىلنسه ، و محبى معين  
اولسه ايدى . رجب پاشا : بويولده سوز سويليه بيلورايدى . خصوصاً كه : رجب  
پاشايه . احتياط اولمق اوزره ، « سن لوڭ ايله طوپ سىي كلان طرفه كىت »  
ديدىكده ، اعتذار ايش ؛ و مجهول اوزرىنه حركىتىن توقى ايتىش ايدى . اكر

رجب پاشا . رؤف پاشا نك هزيمتى خبردن صكره ، احمد بكن ديدىكى يولده اداره لسان ايتمش ايسه عيب ايتمش اولور .

بونكه برابر ، بزم اسكى زغرمه حر كنه عيى زمانده دشمنله محاربه مزن : حالندن آگاه و احتياجندن خبردار اولمديغمز حالده . ينه رؤف پاشايه امداد ديمك ايدى . هر حالده رؤف پاشادخى ، بر موجب قرار ، بزمه برلشمينجه حربه باشلاماملى ؛ و برلشمك ايچون چورائلى به دكل ، بلهك عربى كوينك جانب شرفيسنه بريره كلى ايدى . و فرض ايدمكه : دشمنك يگى زغرمه طرفندن دخى ظهورىنى داخل حساب ايتمك مزين . چورائلى قوروسنى طومش : واسكى زغرمه دن بزم بوزاجمزم دشمن ، بالطبع چورائلى اوگندن قاچه جنى جهته . بوده : بوزولان دشمنك خط رجعتى اوزرنده كيزلنهرك ، دشمن قاچار ايكن اوسته ييغناق ايدوب « نتيجه مظفرتى بن قازاندم » ديمك خليا سيله اورايه كتمش اولسون . . . آكلادى كه : ايش كندو حسابنك عكسى ظهور ايتدى . نيچون بزه اعلام حال ايتمى ؟ آرقهسى . يعنى : عربى كوى و رادينسه طرفى آچيق ايدى ؛ و اوجهتدن فرار ايلدير . و هايدى : بونلرك جمله سنده غفلت ايتدى ، و بر ايش كورمك عزم خالصنده ايكن فلا كته اوغرادى ، ديهلم ؛ بو حالده ، ستر قصور و حمل مسئوليت ايچون ، اسنادانده بولمى مى لازم كلور ؟ انصاف و وجدان صاحبي اولان بونى كندوسنه ياتشدررمى ؟

« اركان حرب ميرلواسى عثمان پاشادن تحقيقات اوليه اولهرقى آلان

معلوماتك بعض فقراتنه قارشو اجوبه دافعه در »

عثمان پاشا : ( ايكنجى بازار ايرتمى كوئى ، صاغ طرفدن طوب صداسى ايشتديكىنى : وشو قدركه ، وقت كچديكى جهته ، نه قدر تمتد اولديغنى خاطرليه مديغنى ) بيان ايلدور . احتمالكه پاشاى موسى اليه دخى ، ياور قول آغاسى احمد بك مثللو ، و آنك ايشتديكى وقت ، روسلرك قرهجه طاغدن آتدقلى طوبلرك . روزكار سوقيه . اوزاقدن بر قاچنك سنى ايشتمش اولسون . . . و كندوسى برنجى خطده و صاغ جناح ايلروسنده بولنديغى جهته ، ايشتمى دخى داخل احتمالدر . لکن بو طوب سسنگ نه يولده ايشيدلمش اوله جفته : احمد بكدن آلان تحقيقات اوليه قارشو ويرديكم جوابى تكرر ايله اکتفايدرم .

عُثْمَان پاشاڭ ایشتمدیکي طوپلرڭ عیددینک بشی آلتی دفعه  
ویا زیاده اولسی ، ویا خود دیدکی کی : یزم ساعت امتداد ایشی جالب  
اهمیب اولیوب ؛ اگر ایکنجی کون . رؤف پاشا ، امش اولدییی طوپ محاربه سنه  
شمدی دیوان حرک و حرکتی ویرمش اولسه ایدی : طوعروجه  
یوقر قره ییگاردن یزم کجکیزی بیلکی سکودلی دبه استقامتله ایردیده ،  
زما اتصال و قتل اردونک کیمتسن ستمده شقی کوزدرک . حرکت خودسیرانه  
جزاتنی آلمزایدی .

« سواي چرکس لای ششمی یوسف کیمتقیات تریبولاری  
الان معلوماتك بعض فقراتنه قارشو اجوبه دافعه در »

یوسف ک : ا عربی کونی ا کمن صبحین حرکت دیدلرک . بریحق  
ایکی ساعت کیمتدن صهره ، دشمنک طوب و موزختر قات آتشمه پاشا ایدیغی ا  
ین قشاده یوزمیزی یوزمیزی حریزه . ان : دشمنک سرلی چمتا ایدن  
تفك آتشمه ایداری هنکمند ، صول جناحه و جریان جهتنه برکت تپه سنه  
طوعروجه حرکتین ویس پاشا ، امش ایدن . دشمنک طوب  
انداختمن مقدم اجرا ایلدیکی تفك آتشی : یولده بولندیغی و گندوستنه  
اوزاقی دوشدکی حسره . حتمب ایشتمش اولیوب کیمتدن شریقی  
دشمنک طوپندن عد و اعتبار ایدینور .

« یاور حرب حضرت شهریارى قول آغاسى فائق بکدن تحقیقات اولیه  
اوله رق آلان معلوماتك بعض فقراتنه قارشو اجوبه دافعه در »

فائق ک : ایکنجی کونی آفشام اوستی ، طوب صیداسه ایشتمدیکنی ؛  
وبریحق ساعت امتداد ایلدیکی ا بیان ایدینور . بوکادغی ، احمدک و عثمان پاشا  
ویردیکم جواب ایلله اکفایدم .

فائق ک : ( بازار ایتسی کونی رؤف پاشادن خبر آلمق ایچون قانبولادیکی  
کوندردیکمی ؛ واسکی زغردیه هجوم اولنه جفی صیره ده ، قانبولادیکی عودت

ایلدیگی ا جان ایدیور . بوراسی : یاخۇرندە یاكاش قلمش ویاخۇد، مرور زمان ایله اونوتمش ؛ ویاخۇد اووقت دقت ایتماش اولمایدی : رؤف پاشدن خبر آلمق ایچون که ندر دیکم آدمیر : قانبولادبک کندیوسی اولوب ، ایکی آدمی ایله جایل پهنان ایدی ؛ و بازار ایتیمی کونی اوکلەدن صکره کیتمشه ایددی و بوندر . رؤف پاشا یوری احمدبک دیدیگی کی . صالی کیجەسی صباحه قرشو عودتله ، یگی زغرمک دشمن الله کجیدیکی خبرینی ویردینر . صالی صباحی ایرکندن ایسه ، قانبولادبک یانسه برآز چرکس سواریمی آلەرق ، ینه رؤف پاشایی آرامغه چیقمش ایدی .

اسکی زغره هجومسەدن مقدمه قنبولادبک بزی بولوب ویردیکی معلومات دخی : رؤف پاشایی بولامدیغنی ؛ و یگی زغرمەدن بوزلمش برچرکسە تصادف ایدرک ، استاسیونک و سائرەک یانیدیغنی حکایەدن عبارت ایدی ، طن ایدرم .

•

« اسکی زغره لی امین پاشانک حین استنطاقده ویردیکی تقریرک تحقیقات اولیە خارجندە قالان بعض فقراتنه قارشە اجوبە دافعه در »

امین پاشا : ( قاضی کوی ایله اسکی زغره یینی : بش چاریک ، و بیوک کوچک قاضی کوی ایله چورانیلی یینی : بش چاریک ، و عربەجی کوی ایله کوچک قاضی کوی یینی : یارم ساعت ، و ایدینلی ایله کوچوک قاضی کوی یینی : اوچ چاریک ، و ایدینلی ایله چورانیلی یینی : یکرمی دقیقه ویاخۇد یارم ساعت ، و مرادلی ایله قاضی کوی یینی : اوچ چاریک ویاخۇد یارم ساعت ، و اخیر کویله مرادلی یینی : بر بحق ساعت دیش ایسهده ؛ کندیوسنک سیاق افده سندن دخی آکلاشیجی وجهه ، تعیین ایتدیکی ساعت بر تخمین غلط اوزرینەدر . بیوک قاضی کوی ایله اسکی زغره یینی : یول اوزرندە اقامه اولنان دیرک حسابیله ، یدی چاریک اولوب ، هر ایکی قاضی کویک آرمەسی دخی یکرمی دقیقه قریبەدر . و قاضی کوی ایله چورانیلی یینی دخی : قاضی کویسندن « قوائ » و قوقین « گوزەجی » و گوزەجیدن « چورانیلی » کیدیله جکی ، و « ازمافر » مناسبتیله بشقه کچید اولمادیغنی حسابیله ، بر ساعت قرق دقیقهدن زیادهدر . کوچک قاضی کوی ایله عربەجی کوی آرمەسی : یکرمی دقیقه اولوب ، ایدینلی ایله کوچوک قاضی کوی یینی ایسه : قوائ ضو پرانچی کچید جکەدن نشی .

بر ساعتین زیاده دره. و ایدینلی زغریه اوچ چاریک، و ایدینلی ایله چورانی  
آرهمی دخی: اوچ چاریک، و مرادلی ایله بیوک قاضی کوی آرهمی: بر ساعتین  
زیاده، و آخورلر ایله قره کیملر آرهمی: بر بچق ساعت، و آخورلر ایله  
مرادلینک آرهمی بر بچق ساعت. و چورانی ایله عربجه کوی آرهمی دخی:  
ایکی بچق ساعت اولوب، بو ساعتلر دخی آتلو اعتباریلر دره: پیاده و عسکر  
یوروشی ایله بر مثلی دهاض اولندیغی حالده. تحقیق آرزو اولنان مسافهلرک  
قریت و بعدیت درجهلری آکلاشیلور. و ساعتلرک بو مقدار معروض اوزره  
و آتلو ساعتی اولدیغی، اسکی زغره اهلیندن و ارباب و قوفدن بک چوق  
کیمسلر ایله اتمهاد ایدرم. امین پاشا، یالکیز عربجه کوی ایله کوچک قاضی  
یئنده کی مسافه دن ماعدا محللرک بعدلرینی برر ثلث نسیبده تزییلله قصر  
ایتمک، و بالعکس کوچوک قاضی کوی ایله عربجه کوی یینی اوزاتق ایستمش  
ایسه ده، حقیقت حال بویله دکلدر.

امین پاشا: اسکی زغره استردادندن صکره. بزم چاللیق بایرنده کی عسکر مزک  
دخی رؤف پاشانک ده ایکی ساعت قدر دوام ایدن طوب سسلرینی ایستمش  
اوله جغه) حکم ایدیور. بومسئلنک اکثر احکامنه، بوندن مقدم لازم کلان  
جوابلری و برمش ایدم. بزم عسکر، اول امرده، دیدیکی کبی، ساده چاللیق  
بایرنده دکل ایدی. اسکی زغره نک یکی زغره جهتنده کی باغلری اوکنده،  
و چادر اوپوکی «و» بکچی اوپوکی «دنیلان محله اولوب، دشمن استحکاماتی  
دخی ذاتا اوراده ایدی. بو نقطه دن طاعلره قدر، یکی زغریه قارشو  
بر خط مدافعه طوتلش ایدی. و او جهته بولنان عثمان پاشا دخی: (اوله  
طوب سسی ایشیدلیدیکی بیلمدیکی و ایشتمدیکی: و حتی کلان روس فرقه سنی  
رؤف پاشا فرقه سنی ظن ایلدیکی) مقدجه لایحه سنده بیلدرمش ایدی. شمدی  
امین پاشا مدعاسنی ترویج ایچون اویدردیغی طوب سنی، اوضرفده بولنان  
عسکرلر مزه ده اسماع ایتمک ایستیور. . . .

۴۰

«ازکان حرب قول آغلی حسین صبری بکک حین استنطاقده و تیردیکی  
تقریرک تحقیقات اتایه خارجنده قالان بعض فقرانه قارشو اجوبه دانعه در»  
صبری بک: (مخاربه نه ساعت بش بچقده، ایتیمه باشلادق) دیمش ایسه ده:



بوراسی : مطلقاً بر غم و آسایش ، و یا دهشت محاسن ایله دینی طولاشه رق  
سویلاشمش بر یاکش اولدیغندن ، وساعت آلتی یی کهرک ذاتا اسکی زغریه  
کیرلدیگندن ، بوسه افاده نك اقتضای ایدرسه تصحیح اولمینی تمی و طلب  
ایدرم

« سولری میرلواسی محمد پاشانك حین استنطاقده ویردیکی تقریرك تحقیقات  
اولیه خارمجنده قلان بعض فقراتنه قارشو اجوبه دافعه در »

محمد پاشا : عربه جی کویله جورانی قوروسی یینی : سوارتی حسنا بیله  
وچ چارنک ایش ایسه : عربه جی کوی ایله قوسی کوی یینی : کریمی دقیقه ؛  
وقاشی کوی ایله قاشی یینی اولمز دقیقه . و قاشی ایله کوزره جی یینی : قرق  
دقیقه ، و کوزره جی ایله جورانی قوروسی یینی اولمز دقیقه اولدیغندن ، جمعا  
عربه جی ایله جورانی آردسی ایکی ساعت مسافه اولوب ، بوده سوارتی  
ایله ذره پیاده حسابیه واردو یوروشیه : دوت ساعتی زیاده دیمک اولوب ،  
یعنی : تمیز واسطه منتظم ایلو حرکت ایده جک براردونک بر کونلک  
مسافه سیدر .

« ارکان حزب میر آلائی نظیف بک حین استنطاقده ویردیکی تقریرك  
بعض فقراتنه قارشو اجوبه دافعه در »

نظیف بک : بازار ایتیمی کونی یوقارو قوه پیکاردن حرکت ایتدکلری  
وقمده . رؤف پاشانک اولکی کونکی وقوعاتی مرکز سلطنته بیلدرمک اوزره  
تاغراف یازارق ضبطیه لر ایله یکی زغریه کوندرلیدیکی ؛ و او آردلق یگی  
زغره دن طوپ سسلری ایتدکلرندن ، دشمنک یگی زغریه کلیدیکی  
آکلاقی یینی : وه ذخرا ضبطیه لره عودت ایدرک ، یگی زغره نك دشمن  
النه کچمش اولدیغی خبرینی ویردکلرینی بیان ایدیور . رؤف پاشانک استنبوله  
عرض ایده جکی معلومه برشی دینامز ایسه ده ، وظیفه اولیه سی : « قومانداسنه  
مربوط اولوب ، امریه حرکت ایتده » دیدیکی ذاته بیان وقوعات ایدی ؛  
و حرکت و توجه ایچون تصمیم ایله یکی جورانی قوروسنی اولسون ، هیچ  
اولمزسه ، بیلدرملی ایدی . اگر یگی زغریه - استانبوله تاغراف کشیده سی

اچون - ضبطيه كوندر ديكى صبرده ، چهراني به كیده جكنی ده بزه اخبار ایتش اوله ایدی : یا ، منع ایله طرفزه جلب ایدر : و بخود ، مطاعه اوزیه کیتسك مجبوریتی ( ممکن دكل آ ) واقع ایسه ، بز اسکی دغر طرفنی بر قسبی ، عربدهجی که سئك صاغ طرفندن ، چو وانی به کیتسك چاره سنی ارلر ایدك . مع مافیه ، مرکز خط حرکتندم بولنان بر قول اردونك ، صاغ جناحی اولان بر طرفنك خود سرائه و نامعلوم حرکاته اتباع : و بخود . صاغ جناح فرقه سئك اختیار ایدکی خطائی و درجه حتمی جزیه سئك کی سئده دخی ، ینه وجهه تعرضی و وظیفه اساسیه سنی ترك ایله ، مجهول اوزرینه ، و دشمن دارالحکمتده ، آریوب بومق اچون . علی الغایه حرکات مجبورده بولمسی : نه درجه به قدر محمدر . بیلدم .

« ارکان حرب بیكباشیسی فؤاد بكك حین استنطاقده ویردیکى  
تقریرك بعض فقراته قارشو اچوبه داغدهر »

فؤاد بك : بازار ابرتمسی کونی یودورو قره بیكسردده . صباح ساعت سگزدن اون بزه قدر ، سلیمان پاشا اردوسندن بر خبر آلمیوردی بز دیو توف ایدك » دیور . بویه یوقورو قره بیكساردن هیچ بر آدم که ندرملدیکی حنده . غوز آشاغی قره بیكساردن عربدهجی کوینه . گلیان بر اردودن نسیل خبر آله بیلور ؟ اکر آلق ملتم و مصمم اولسه ایدی ، یانلرندم بو قدر یواری وار ایدی ، کوندر لر ایدی . حال نوکه ، رؤف پاشا : خبر سزجه ایش کورمك سوداسنه اوغرا دیغندن . درسه دته تاغیر فچککی خطر زیدنی حنده ، بزه معلومت ویرمك و زدن طرفه كلك لایمه زینی قطع . تصویرنه کتورممش : و بناء علیه بو توقف بزدن خبر آلق املندن نشئت ایش اولیوب ، فؤاد بك کندوسی اوپله ظن و ذهاب ایتشدر دیرم .

« رؤف پاشا رفته قنده بولنان محمد پاشا و ارکان حرب به آلائی تطیف و تمه قومی آگاه و بیكباشیسی فؤاد بكك حین استنطاقده مواد عینه اوزرینه وضع تقاریری و بونرك رؤف پاشا مدعیاتیه مقابله سیدر »

بومقابله ، درت ماده واسعه اوزرینه انظار دقتی جلب و دعوت ایدم بیلوب

بونلرك برنجيسى : رؤف پاشا فرقه سمك بزمه اتحاد و اتصال كسب ايتدكن  
صكره تعرضه ايتدار قرارى ؛ ايكنجيسى : فرقه مذكوره نك نه مقدار طوب  
وتفك جبهانه سيله حركت ايتديكى ؛ اوچنجيسى : بازار ويا بازار ايرتسى وصالى  
كونلرى ايتدكلرى محاربه نك ماهيتى ، و فرقه مذكوره ايله حرب ايدن دشمنك  
قنى صنف عسكردن بولدينى . و مقدارى و جهت تعرضى ؛ دردنجيسى : فرقه  
مذكوره هزيمتلك سبب موجب اصليسى ، و كيفيت هزيمتله صورت فرار  
مسئله ليدر .

برنجى مسئله — اسكى زغره ياننده برلشوب بعده تعرض مقرر اولدينى :  
محمد پاشا و نظيف و آگاه و فؤاد بكلك دخى تحت اعترافده اولوب ، رؤف  
پاشا دخى تقديم ايتديكى لايحه سنده بوبرلشمك اساسنى قبول ايتش ايدى . شو  
تقديرده ، برلشمسى لازم كلان جهت و نقطه يه طوغرى حركت ايديلوب ايدلمديكنك  
تدقيقى اقتضا ايدر . خريطه يه باقلايدى حاليده : آشاغى قره پيكاردن عربجه كوينى  
اوزرنده و شوسه طريق ايله كله جك بر قول اردو ايله برلشمك ايجون ،  
چورانلى يه مى كلمك اقتضا ايدر ؟ يوقسه ، عربجه كوينك صاغ  
جناحه بيرمى كلمك لازم كلور ؟ حال بوكه ، يوقارو قره پيكاردن حركتلرنده  
چورانلى يه توجه ايتدك ديمه لريله : عادتاً اورايه حركت و عزيمت ، بر تصميم  
و قرار اوزرينه وقوع بولش اوليور . . . شوقدر كه ، بوقرار : رؤف  
پاشانك قرار ذاتيسى اولديغنه ، اركان حرب ميرالايى نظيف بكك :  
« مشير پاشانك تنسييله اوراده ياتلدى . » ديمى دلالت ايدر . و رؤف  
پاشا ، افادات واقعه يه باقيلور ايسه ، اول امرده برلشمك اوزره حركت  
ايديله جكنى ، و برلشدكدن صكره متحداً تعرض اولسه جفى رفاقنده كى امرايه  
سويلش ايسه ده ؛ مؤخرأ يوقارو پيكاردن حركتنده تحويل فكر ايدرك ،  
مستقلاً حركتى قورمش ، و آنك اوزرينه چورانلى يه توجه ايلشدر .  
( چورانلى دن على السحر اسكى زغره اوزرينه حركت ايديه جكلرينى )  
مومى اليه كمك متفقاً افاده لرندن : بزمه برلشوبده بعده تعرض ايلك قرارينى ، رؤف  
پاشانك رد ايتش اولدينى آكلا شيلور . حتى ، اركان حرب قائم مقامى آگاه بكك :  
( برلشيله جك محله جبهانه اولديغندن ، يگى زغره دن حركتنده آرز جبهانه  
آلندى ) ديمى ، بزمه برلشمك سزى تعرض اولنماق قرار مقدمندن منبعث

اولوب ؛ حال بوكه: صالى صباحى آرقه طرفدن دشمن ظهور يتيمش بيه اولسه  
آنلرك ينه مستقلاً اسكى زغره اوررينه حركت عزمنده بولندقلرى ، وَ حَقِّ  
آنك ايجون حاضر لاندقلرى ينه جمله سىك اعترافيه تحقق ايدور .

فى الحقيقه ؛ اكر يكي زغره طرفدن يدى سىكز طابور پياده وَ بر مقدار  
سواری وَ طوپايله يكي زغره يي استيلايدن جنرال شو قو ظهور ايتسه ايدى :  
رؤف پاشانك ، اسكى زغرمده اوليله مبالغيتديكى مقدار دشمن اولمى  
حسبيله ، مستقلاً ضبطه موفيقى ، وَ عذوان قاتحيتى رأساً قازانوب مقصدينه  
وصولى داخل احتمال ايدى .

مع مافيه مادامكه . يكي زغره نك الدن چيقديغنى بيليم . وَ « اورا يه كيتلو دشمن  
كلش » ديور . كوندردىكي ضبطه لردخى خبر ويرهش : بو حالده آرقه سى مخاطرمده ،  
دشمن تهديدى تحمده ديمك اولديغندن ، نوقرو قره بيگاردن چورانلى يه دكل .  
بزمه اتحادى قبل امكان اولان بر نقطه يه توجه ايتملى ايدى . « يكي زغره يي  
ويردك ايسه ، اسكى زغره يي ده بنه بى آلدق » ديمك كى بر فكر ، كندولرى  
بو حركت سوق ايتش ايسه ، حسابلىريك ياكلش اولديغنى . وقوعات شته  
اثبات ايتدى .

وَ الحاصل ؛ - بو برلشوب بعده تعرض ايتك - اساسى . رؤف پاشانك  
حركت ختيريه سيله ردايتش اولديغنى استدالات معروضه تمهاتيه ناسند .  
ايكنجى مسئله - سواری لواسى محمد پاشا : [فرقه لرنده كى طوپلرك اوتوز  
آتم جبخانه لرى ، وَ پياده طابورلرينك جبخانه سى آز اولوب هله قابسوللى  
تفنيكله دت طابورك اوتوز قابسولى بولنديغنى] وَ اركان حرب مير آلای  
نظيف بك : [آلتى فوندلق طوپلرك ايكى يوزلاش . وَ دت فوندلق يوزلاش .  
وَ آلتى فوندلق چيلريك قرق بشر . وَ طاغ طوپلرينك يمش سىكساز آتيدى . وَ بهر نفر  
اوزرنده اون بشر دسته جبخانه ، وَ اوتوز يوكده احتياط بركير اوزرنده اولديغنى]  
وَ اركان حرب قائممقامى آكاه بك ايسه : [جبخانه كى آزاياكى كوكلك اولديغنى]  
وَ اركان حرب بيك شياى فؤاد بك : [طوپلرك على السويه يمش سىكساز آتمى  
اولوب . پياده جبخانه سه معومتى بولنديغنى] اين ايتش . شواهدات متبايه وزيريه  
اكثريت ، جبخانه كى قاتنى معترف وه صدق اولوب ؛ اركان حرب رياستنده  
بولن مير آلای نظيف بكك : جبخانه لرى كاتتولوجه كوسترمك عزمندوشمى .

حائز اولدیغی صفت ایچنجی کمدی سینه بر مسئولیت توجهی و احمه سندن انبعاث  
ایتمش دیمک اولور.

طوبلرک هیچ بریسنک قیا قلوبنی اولموب، ارکان حرب قواد بکلک افاده سنجه:  
یالکنز آلتی بوندلرک قی قلوبنی بولمادیق سندن، اگر هر ایکی طوبلرک بر قیا  
قلوبنی، وایا ایسه: سکه کتری بوبله در بوبطاریه نیک مع طوبلرک قیتمش بشر  
آلتی بوندلرک قی، وایا ایسه: سکه کتری بوبله در بوبطاریه نیک مع طوبلرک قیتمش بشر  
طوبلرک قیتمش بشر، وایا ایسه: سکه کتری بوبله در بوبطاریه نیک مع طوبلرک قیتمش بشر  
بوندلرک قیتمش بشر، وایا ایسه: سکه کتری بوبله در بوبطاریه نیک مع طوبلرک قیتمش بشر

طوبلرک قیتمش بشر، وایا ایسه: سکه کتری بوبله در بوبطاریه نیک مع طوبلرک قیتمش بشر  
باشا حضرت تریله ادرینه کوردی، و فی حلقه فریق سلیم  
باشا حضرت تریله ادرینه قدر بر خیلو طوب و تفیک جیخانه سی کش ایدی  
او جیخانه بر بکر، اسکی زغریده حراقتدن مقدس، الدینه کمدی کمدن،  
فرقه سدرکده، وایا ایسه: سکه کتری بوبله در بوبطاریه نیک مع طوبلرک قیتمش بشر  
آلتی جیخانه قیتمش بشر، وایا ایسه: سکه کتری بوبله در بوبطاریه نیک مع طوبلرک قیتمش بشر  
استه سیمه، رجعت قلوبنی، وایا ایسه: سکه کتری بوبله در بوبطاریه نیک مع طوبلرک قیتمش بشر  
ایتمش دیمک اولور، فریق سلیم، وایا ایسه: سکه کتری بوبله در بوبطاریه نیک مع طوبلرک قیتمش بشر  
حضرت تریله، وایا ایسه: سکه کتری بوبله در بوبطاریه نیک مع طوبلرک قیتمش بشر  
عاجز اسمک غین حقیقت اولدیغی هر حاله اثبات ایدر، شو قدرک: صفوت  
باشا لواسیمه طوبه شرقتدن کلان بر بطاریه نیک قیاقلوبلری موجود اولدیق سندن.  
آنلرک آتیلرک، اوکونه قدر اگر هیچ صرف اولمادی ایسه، یتیمش  
بشر و یاخود یوز یکر میسر اولمادی لازم کلور.

مع رفیه رؤف باشا جیخانه لری ۱۱ تموز تاریخیه بکی زغرهدن چیتدرمش  
اولدیق سندن، و حراسته ایسه ۱۲ تموز تاریخده ایدیک سندن، آرهدن مرور ایدن  
آلتی دن طرفیده اوف تئک محاربدرک وقعه سی، و بوندلرک دخی جیخانه صرفی  
طبیعدر، مثلا: ۱۲ تموز تاریخده، دشمنک اسکی زغرهدن کلان کشت سواریمه  
بر اوفاق محارب اولدیغی، و ۱۴ تموزده، رادینه کوردی، کوردی قریه سنده  
بلغارلر ایله حرب ایدیک، و ۱۵ تموز تاریخده، یگی زغریده یقلاشان دشمن  
سواریمه محمد مختار باشا اوج بلوک سواری و ایکی بلوک پیاده و اوج  
طوب آلهرق، رؤف باشا شمدیک قیاقلوبلری، یگی زغرهدن استیلا ایچون کلان  
بر آلا دشمن سواریمه دفع ایدیک، مشرالیه طرفدن باژورنال بیدر مشدر.



پیاده جیخانہ سنہ کلنجہ : طرف عاجزیدن رؤف باشا، فرقہ سنہ الحقی ایدیلان  
ایکی طابورک بالکیز اوزرلرندہ اون بشر دستہ جیخانہ نری اولوب ، طونہ  
شرقتدن صفوت پشا ایله کلان طابورلردن آلتیمی یگی زغرہدہ بولمغله آتیرک  
دخی اونر دستہ جیخانہ نری اولدیغی : و رؤف پاشا نزدندہ قدیمدن برو بولمکن  
فرقہ طابورلرندہ بشر آلتیشیر . و هه قیسہ للی تغذیکی حامل درت طابورده  
اوتوزر قانسولدن زبده اولمادیغی تحقیق اولمیشدہ .

طوب جیخانہ می حقمده شد استیاض اولمکن معلوماتہ کورہ : آلتی فوندلقلرک  
یوزیکر میشر ، و دیگر لرینک اوتوزر آتیمی اوله بیسلوب ، مجموعی ۱۴۶۰  
آتیم ایدر . رؤف پشا : احر کینک برنجی بازار کونی بر ساعت و بر دقیقه  
طوب محاربہ می اولدیغی ا و محمد شادخی : اینہ طوب محاربہ می وقوع  
بولدیغی ا و نظیف بک : ابر ایکی ساعت طوب محاربہ می اولوب . فقط  
دشمنک کولہ لرینک کندورینہ یتشدیکنی ا و آدہ بک : (ایکی دفعہ طوب  
محاربہ می اولدیغی ، و فشم اوستی شدتو ایدوکنی ا و فواد بک : (طوب  
محاربہ سنک بر بچق ساعت ایدو ، و درت فوندلق طوپراستعمال اولوب .  
جبل و آلتی فوندلق چنرلورک آتمدیغی ) بیان ایش اولمیرینہ کورہ : افدات  
معروضہ نک جهت وسطیسی آلتدیغی خالدہ . یوم مذکورده بر ساعت طوب  
محاربہ می وقوعی تبین ایدوبور . فواد بک مقدمہ سنہ کورہ : درت فوندلق بطاریہ  
لرک بریسی بر ساعت منادیل آتیش ایدوب ، دیگر ی آز آتیش ایتشدیکندن ؛  
بهر طوب بک اک اغیر آتیش اولان یکر می بش ثانیہدہ بر انداختی حسابیہ .  
زیادہ آتیش ایدن بطاریہ نک یوزیکر می ؛ و آز آتیش ایدن بطاریہ نک بهر  
طوب نک دہ ، دو در آتیم صرفی حسابیہ . اوتوزر آتیم تلف ایتسی اقتضا  
ایدوب ، بوحالدہ بیسک ایکی یوز آتیش آتیم مجموعندن : برنجی کون .  
یوز لالی آتیم صرف ایدلش اولور .

ایکمیجی بازار ایرتہ می کونی ، رؤف پاشا : اصباحین ساعت طقہ ز اده نرندہ  
ینہ دشمنلہ برخیلی طوب محاربہ می ایتدیکنی ، و صباح ساعت اون و اون بر  
زاده نرندہ ینہ دشمنلہ محارب اولدیغی بیان ایدوب ، یوم مذکور آقشامہ قدر  
دیگر لرینک افدہ ایتدکاری طوب محارباندن - احتمال کہ حیولت سؤالایله -  
بچندن نسیان ایش : و محمد پاشا : (بازار ایرتہ می کونی یوقرو قورہ بیگدادن حرکت



ایدر ایتمز ایکی اوچ دفعه طوب غوغاسی اولدیغنی ، و چورانی به وارمقسنزین  
 دخی ینه براییک ساعت حرب اولدیغنی [ و نظیف بک : ] ایکنجی کونی قره  
 پیکاردن حرکت اوزره ایکن طوب غوغاسی اولدیغنی ، و بر آریورودکن  
 صکره ، ینه طوب غوغاسی اوله رق . هجوم ایله دفع ایلدیکنی ، و چورانی به  
 کگذدن مقدم طوبلری حرب ایلدکارینی [ و آگاه بک : ] ایکنجی کونی حرکت  
 ایدر ایکن شدتلو طوب آتشی ایستکارینی ، و دائماً طوروب طوروب غوغایه  
 مجبور ، و دشمنی قاجیرنجیه قدر برر ساعت مشغول اوله کلدکارینی [ و فواد  
 بک : ] یوقارو قره پیکاردن حرکتدن اول ، براییک ساعت طوب محاربه سی  
 ایستکارینی ، و مؤخرأ یوله دوامده ایکی ساعت قدر ینه طوب محاربه سی  
 اولدیغنی ، و مؤخرأ بتکرار ینه حرب باشلیه رق بش آلتی ساعت قدر طوب  
 محاربه سی امتداد ایلدیکنی ، و بر چاریک کیمدکن صکره ینه طوب و سوار  
 محاربه سی اولوب ، بحرب دخی اون بر بجه قدر دوام ایستدیکنی ، و بو  
 حرب ساعت یدده باشلا دقلرندن درت بحق ساعت دخی بو طوب محاربه سنک  
 سورمش اولدیغنی [ افاده ایتمشدر . فواد بک افاده سی : بر درجه یه قدر قاریشیق  
 ایسه ده ، حرب صباحلین ساعت ون بردن ابتدا ایتمش اولدینی حسابنه ، و اک  
 صکره کی محاربه یی دردنجی اعتبار ایلمنه کوره : لاقول ، او کونکی طوب محاربه  
 سنک اون ایکی بحق ساعت امتدادی لازم کلور . بوراسنی میرمومی الهک  
 افاده جه سهوندن ایرو کلش اولمنه حمل ایله . او کونکی طوب محاربه سنک  
 ب دیگر افاده لر ایله ده بالموازنه - جمعا آلتی ساعت امتدادی فرض اولمنه ؛  
 خصوصیه فواد بک : اک صکره کی ، یعنی دردنجی عد ایستدیکنی حربی ساعت  
 یدیدن بدأ ایله درت بحق ساعت تمید ، و طوبلرک جمله سنک ایستدیکنی ده  
 ادعا ایدیور ، آرتق آگاه بک « شدتلو آتش اولندی » قولی ده بر طرفه  
 بر اقدیمز حاده ؛ ینه یوم مذکورده ، آخر آتش حسابیه ، اوچ بیک آلتی  
 یوز آتیم صرفی اقتضا ایدرکه ، بونلرک یننده غیراز صرف بیک یوزاون آتیم  
 قلمش ایدی . بوحسابه کوره : « ایکنجی کونی ایستدک » دیدکاری طوب  
 محاربه سنک درجه سی ، اولسه اولسه ایزته سی کون ساعت بشه قدر دخی طوب  
 محاربه سی ایستکارندن . ادعاری مقدارندن پک دون اولمق لازم کلور . مع مافیه  
 الده بولان جیخانلرینک ، هنور اسکی زغرله تعرضه باشلامقسنزین ، نصفندن  
 زیاده سنی تلف ایستکارنده ده آرتق شبه یوقدر .

مادامکہ : ذاتاً جبخانہ لری جزئی ایدی ، و موجودک قسم اعظمی دخی  
 دھا یولده ایکن ، دشمنک سوارسی عامہ تلف ایدرک ، بتون بتون جبخانہ یه  
 احتیاج لری مشقت اولدی ؛ و رؤف پاشا دخی : ساعت اون برده چورانی  
 اورمانہ نیدیکنی ، و دشمندن اثر کورمیدیکنی معترف اولیور ، یاہورمانہ کزدن  
 اول ، حرب ایدہ ایدہ ، یعنی : دشمن سوارسینہ طوپ آتہ آتہ ، اسکی زغرہ یه  
 کیدہ جکنہ ، بزدن طرفہ میل ایلہ ، مقرر اولان ارتباطی استحصا طرفہ  
 یاناشہ ؛ و یاخود ، نصیہ چورانی یه کلمش . و دشمنک قالدینی دہ کورلمش :  
 باری اورادہ قانچوب ، کوچک و بیوک قاضی کوپلرہ طوغرو چکیلہ رک ،  
 سکودلی درہ یه کله جکنی بیلیدیکنی معترف اولدینی قول اردومزہ یاقلاشہ :  
 ایرتہ سی کونی توجہ ایدن فسالقلرہ سبیت ویرمامش اولومیدی ؛ زم ایلہ  
 خیلو جبخانہ موجود اولدیندن . ہر حالہ ہزیمتک جبخانہ سزلک ایجابہ عائد  
 شقی کاملاً محسوس قلمزمی ایدی ؟

اشتہ ایکی کون بووجہلہ جبخانہ اسراف : اوچنجی کون لازم اولدینی  
 زماندہ جبخانہ سز قالمیرنی انتاج ایش . و محمد پاشا ایلہ فواد بکک تقریر لری  
 موجبہجہ : ذاتاً جزئی قالان طوپ جبخانہ لری ساعت بشدہ ختم بولش  
 اولدیندن ، ساعت بشدن صکرہ رؤف پاشاک طوپ سسلیرنی ، اسکی زغرہ دن  
 امین پاشاک ایشتمسی خلاف حقیقت ؛ و طوپلرک ایشلمیدیکنی عسکر کوردکن  
 برآز صکرہ . یعنی : ساعت آتی رادہ لرنہ ، رؤف پاشا فرقہ سنک طاغدینی  
 متواتراً معلومدر .

طوپ جبخانہ لریک ویردیکم حساب مقدارندن زیدہ اولدینہ قائلیت یسہ ،  
 رؤف پاشاک : طوپ جبخانہ لری کوندردم دیدیکی تلغراف الدہ ، و کوتورن  
 سلیم پاشا حضرت لری دخی میداندہ . و برقہ رفتندہ کی جبخانہ نک آرنی دخی ،  
 نظیف بکدن ماعدا . جنہ سنک تحت اعترافندہ اولدینی جہتہ . ظن ایدرکہ ،  
 ممکنسزد .

اوچنجی مسئلہ — بازار و بازار ایرتہ سی و صالی کونلری ایتدکلری  
 محاربہ نک ماہیتی ، اولہ اعظام اولدینی مرتبہ دہ برشی دکلدہ .

بازار کونی محاربہ سی : اسکی زغرہ دہ کی دشمنک برآلای سوارسیلہ اوز قدن ہر  
 نظاریہ سنک ، آفتاب ساعت اونہ طوغرو ، کندو طرفلرینہ منع تقرّب ایچون . طوپ

آتمسندن ؛ و بولندگده لئومسز يره مقابله ايدوب ، سختي دشمن كنهله لوى بيله كندونرينه واصل اولماسندن ؛ و يلدوليان چركس و باشى بوزوقنرك . طبيعى اولان اوراق بره مصادمه سندن عبارت اولغله ، اهميتسز دور ؛

ايكنجى كون محاربه سى دخى : ينه دشمنك او سووارى آلاينه طوبلرينك ، بزمكيلرك اسكى زغره اوزرينه اولان حرڪاتنى آغراشدردق ايجون ، مناسب موقع بولمقجه . طوروب طوروب عابدينه طوب آتمسندن ؛ و بزمكيلركده آنره مقابل ايدرك ، آره صيره ده سووارى و چركسلك روسلرى دفع ايتك اوزره ايدردى ، و روسلرك دخى قچماق كوسترمسى كچي خصه صاندن عبارت اولديقى جهته ، ينه اهميتسز دور ؛

اوجنچى صالى كونى حربى ليسته : ينه بسووارى آلاينى ايله بر بطاريه طوبك . اسكى زغره جهتنى محفوظه ايتون ، دوام ايتدىكى قچماقلى بر حرڪت خصوصتكارانه ، يكي زغره طرفدن ورود ايدن قوه اميدايه لرى مظهرتيله ، حرڪت جدى يه محول اولمسندن ؛ و جنرال غورقو قومنداسيله يكي زغره يني استيلا ايدن اون ايكي اون اوچ طوبور روس و باغور طوبورلردن پك يورغون اولمين يدى سكر طوبور مقدار پياده و بر مقدار سووارى و طوبونچينك . اسكى زغره معاونتته شتاب ايتك اوزره ، سيومئريع ايله حرڪتسده ؛ و فراستده بولنان رؤف پاشا فرقه سنه تصادفله بحرب معلومك وقوعندن عبارتدر . رؤف پاشا فرقه سنى موجه دى دخى : اون ايكي طوبور پياده ايله بر قچبيك سووارى و درت بطاريه طوبدن مركب اولوب ، دشمنى عددجه كندوسندن دون ايدى . رؤف پاشا ، اكر قليل المقدار جيخانه ايله حرڪت ايتمه ايدى ، بو پيشانلغه اوغرا من ايدى . و خصوصيله : يكي زغره الدن چيقدقدن صكره ، ايكي دشمنك آرمهنده بولمق خطاسنى درك ايدمك قدر اقتدار عسكرى سى اولسه ايدى ، ذاتاً چورانيده طوبورمز ، و بو حربيه بيله قطعا محل قلمز ايدى .

دردنجى مسئله — رؤف پاشا فرقه سنى هزيمتنى موجب اولان باشلوجه اسيايدن برنجيسى : بزم سكرولى دريه كله جكمزى بيلدىكى حاده ، بزم اتصال و اتحاد حاصل ايدمك وجهه بر نقطه انتخاب ايتيوب ، كندو خليا ايتدىكى حرڪت مستقلمسده مناسب عد ايتدىكى چوراني اورماتنى طومسى ، و برلشمك اساسنك خود سمرانه فعلاً ردينه قيام ايتسى ؛ و بو اوچ كون ايجنده بزميه

مخاربه به رغبت ایتیموب. حتی چورانیلیه کیمده جکندن دخی معلومت ویرماسی،  
و اتحاد مقررہ ہوو جھنده مخالفت فعایه کوسترمسی ؛ ایکجیسی : مراتب  
جیخنه سی ده بر هفته مقدم ادرنیه کوندروب . بنده آلیقویدیغی جزئی  
جیخنهک بر قسمی ده ، بازار و بازار ایرتمسی کونتری دشمن سواریرینه  
انداخت ایله ، اسراف ایدرک ، اوچنچی کون طوپ جیخنه سک ساعت بشده  
بتون بتون آردی آلمسی ، و جیخنه قالدیغک فرقه آره سنده اتشاری  
سو تأثیریدر .

آشته رؤف پاشا ک لچورانیلی سو اتخانی : کتدونی برتهلکه موقعه ده  
بواندروب . طوپ جیخنه سک ختمی دخی : بین اسراف کر دهشت برافه رق  
طاعلیه برمنلیجی ایجاب آیشیدر .

رؤف پاشا ، رأی وجزم و رضام اولقمیزس ، التزام ایتدیکی بو حرکت  
عمیانه ایله قول اردو مرکز بر کشف ثمرص خدمتی ایفا ایتمش بیله فرض  
اولسه : احواله دخی . دشمنک احوال وجه تندن و مقدارندن بزه معلومت  
ویرمک تحت مجبوریتده ایدی . اگر بازار و بازار ایرتمس کونتری بویولده  
اعطای معلومت وظیفه سی ایفا ایتسه ایدی . باش قومندان دخی سوقيانی  
آکا تطبیق و توفیق ایدر ایدی .

صالی کونی صباح ساعت سکیزده عسکری سلاح باشنه ایتدکارینی ، و اون  
برده حربه طوشتدقلرینی ، و آلتی بچقده اویندقلرینی ، اعتراف ایدبورلر .  
بو حالده ، صاحبین ساعت سکیزده بزه خبر کوندرمک ؛ (مابعدی وار)

روم ایلی دیوان حربنک یکریمی برنجی اجتماعنده دولتاو سلیمان پاشا

حضر تیرینک جریان ابدن محاکمه سندن مابعد

نمره ۳۳

« مشار الیه حضر تیرینک لایحه ردیه سندن بقه »

وایلر تده بوقدر سواری واری ایدی ، اوتوز قرق کشی صالدروب ، « بز  
بوراده بز » دیمک خارج امکائی ایدی ؛ مع مافیه بوکاده زوم و محل اولموب ،

مدا مکه : رؤف پاشا « سلیمن طرفته کله جک ایدک » دیور ، او حالده ، ساعت سکزده عربی کبی جهت، چکله بیلورلر : و فصل اولسه . یکی زغره دن اسکی زغره امدادینه کیکده بولمان غورقو طابورلرینک ممردن صاووشمش ، و نه تقرب ایلش اولورلر ایدی . بزیسه : دشمنی اسکی زغره ده ، وقوه کلیه سیله سکی زغره نی مدافعه اصرارنده ظن ایتدیکمزدن : رؤف پاشانک بولدیغی وطو تدبیری موقعه و جیخانه سز لکده ، و یکی زغره دن جنرال غورقو طابورلری کلب کندوسنی صقشدره جغه ، و مؤخرأ صیقشدردیغنه ، و محتاج امداد و اعانه اولدیغنه . کلباً معلومت سز بولدیغمزدن : و خصوصیه خط حرکت خارجنده بر محله کتیمسنی دخی استبعاد ایدرک ، یا : دشمنی خفیف و ضعیف کوروب و موقیت قطعی کوزینه کسدروب ایدروله مش ، و یا خود : اورالره بر طاق باشی بوزوقر کیدوب ، دشمن اوزرلرینه طوب انداخته مجبور اولمش کی بر طاق مطامات ایله . رؤف پاشانک هنوز رادینه دن طولاشمقده بولمش اولسی ذهابلرینی دخی خاطر لادیغمزدن : نه یاه جغمزه برتردد ذهنی عارض اولمش ایدی . اسکی زغره اهلیسندن و آلاجه مسجد محله سندن غازی ادهم نام کیمسه نك اوصباح : « روس و بلغارلر بزی قتل عام ایدیور ، تیشکیز » دیو قاجوب کله رک وقوع بولان فریادی ، و رؤف پاشانی تحری ایچون کوندردیکمز آدمیرک خبر یأس ایله ورودلری ایله : یکی زغره نك روس ید استیلا سنه دوشدیکنی بیلدرملری ، و اولدیغمز محله طورمه نك : دشمنک جمع قوت ایده بیلمسنه زمان براقق محذور یله برابر ، شاید رؤف پاشا ایلروده ایسه آنک اوزرندن ده دفع قوته خدمت مطالعه سی ، اسکی زغره اوزرینه تعرض حرکتیه دوامه بزی مجبور ایش : و مشارائیه رؤف پاشانک حرب ایلدیکی ساعتمرده بزی دخی حرب ایله مشغول اوله رق ، نهایت ساعت آلتی بمقده بزم حربک آردی آلتوب اسکی زغره استرداد اولدیغی کی . عینی وقتده رؤف پاشا فرقه سی دخی طاعیه برق قره پیکره قدر قچشدر .

رؤف پاشانک دیدیکی کبی بزا کی مشار الیهک فرقه سی بزم ایکی بیک بش بوز متره صاغ طرفزده بولمش ایسه ، ذاتاً بروقت وزمانده محاربه ایتکده اولدیغمزدن ، صاغ جناح فرقه مش بوزلش دیمک اولور . براردونک صاغ جناح فرقه سی بوزلمه یوز طو تدبیری ، و باش قماندان دخی آنلری مانده ارضیه



مناسبتیه کوره مدیکی ، وَ تَفَنک سسی هیج ایشتمیوب آنجق سیرک بر آژ طوب  
سسی طویه بیلدیکی حالدیه . اوفر قهنگ قوماندانک : حالندن اصلاً معلومات  
ویر مامش و قطعاً استمداد ایش ایکن . « باش قوماندان بزه امداد ایتدی » دیمکه ،

و هزیمتی عدم ورود امداده حمل ایتکه حق اوله یلورمی ؟

معرفیه مسافه دخی ، اوله کوچولدنک ایشتمدیک راده ده دکلدر : بزم  
بزم مرکز قول اردوسی ، آنجق اسکی زغرہ قصبه سی محافظه لیه حربه طو تشدیفی  
موقعده . رؤف پاشانک بولندیفی چورانی نقطه سی استقامتیه کلش اولور .

بویله ، صول جناحی بولنه جق مرکز قول اردوسنه قطعاً استناد لازمه سی  
دوشمن کمزین علی العمیا اخذ استقامت ایش : و کندی کندینه حربه باشلامق  
و حرب ایتک مسئولیتی آیش : و باش قوماندانی ، بالکیز بوزولوب طاعله قدن  
صکره عطف مسئولیت اینچون ، طایق مجبوریاتی حسن ایش بر معیت قوماندانک :  
سوق نفوذ یله ایلرو سوردیکی ادعائی نه درجه موافق عدل و حقانیتدر بیلیم .

رؤف پاشا ، بزمه . بولندیفی حال اقتضاسیجه اتصال مجبوریاتی حسن  
ایتسه ایدی : یاننده کی کلیمو سواری نی ، بزمه آره سی سدایدن دشمن سواری سی  
علینه سوق یله استحصال ارتباط ایدر ایدی . و ده اعلاسی ، مادام که بزرگندوسنه  
- دیدیکی کی ، فرض ایدیم - ایکی یک بش بوز متره یقین ایشمز : کندو قولیجه  
طقوز ساعت شدتو حرب ایدن اردوسی . حرب ایده ایده صوله چکیله رک ،  
بوا یکی یک بش بوز متره مسافه یی قار انور ؛ و محاربه یی قول اردو اوزرسنه تحمیل  
ایده یلور ایدی . خصوصاً که ، دشمن پیاده سی یگی زغرہ جهننده اولوب ، بزه  
ناظر جهننده سواری سی اولدیفی جهل سنک اعترافیه . مصدقدر . بزمه : آنک نه  
چورانی موقعنده بولندیفندن و جبخانه سزاکندن و محتاج اعانه اولدیفندن خبر  
آلدق . و نه ده دربندن ایشیدیلان سزاک طوب سسلرینه ویرلمی لازم کلان مقدار دن  
زیاده اهمیت ویردک . بزم نظر دقتمز : رؤف پاشانک اخبار اولی اوزرسنه  
اسکی زغرہ ده کلیماتی ظن ایتدیکمز ، و اواسانه مستقداً حرکت ایتدیکمز دشمن  
علینه . و اونیجه حربه معطوف سی . و بوندن زیده اهمیت ویردیمک اینچون ،  
رؤف پاشا بازار و بازار ایرنمی و صالی کوندری بورجو اولدیفی و صافی ایفا  
ایتمامش : و حتی وظیفه سزاکلی مسلك ایدمش ایدی .

رؤف پاشانک باش قومانداننی چورانی هزیمتیه قدر طایمیوب ، کندو فکر



و آرزو سنی فرقه سی ایچون . هر حرکت اتخاذ ایندیکنه : بوزلدقن صکره  
 دخی قطعه طایفه سی بردن باغدر . مادامکه : مرکز قبول اردوسنک ایکی بیت  
 بش یوز متره صاغ طرفده بوزلمش ، و یوزم بویله پک یقین اولدیفمزی بیلور  
 ایش ، دومانلرمزی کورمش . و حتی بوزلدقن صکره نظیف یک استرداد  
 خبری آلمش . و دشمن ایسه قطعا تعقیب ایتامش ؛ بوجالیه ، طوغروجه یدی  
 سکن ساعت مبناهده کی آشاغی قره پیکاره می کینمی لازم کلور ایدی ؛ عسکره :  
 « اردو یا نژده » دیسیه . و اولیل اعلان ایتسه . و کیندوسنی ده ایکی زغره به  
 توجه ایسه یدی : اصل اولس . طبرر بیت نصف مه جویینی ولسون ایکی  
 زغره جسته جمع یسیرده : و فی نصف ده ، اردودن بریکی مستطام طهور  
 سدف ، یلرک حجاب اولور ایسی . حاکمکه : مشراییه ، حتی قره پیکاره  
 واردقن صکره دخی ، بیان وقوعات ایچون برزورنله ویرمیدی و وینم باش  
 قوماندانلغمی ، ستر خطیتمی و حمل قصور ایچون طانیوره  
 رئیس پاشا — بوکونلک بو قدرله اکتفا ایدیلر « دیون مجلسه ختام ویرلدی »



## يکرمی ايکنجی مجلس محاکمه

روم ايلي دنوان حربی اشبو طقسان درت سنه سی آغستوسنک یکرمی .  
اوچنجی چهارشنبه کونی یکرمی ايکنجی دفعه اوله رق بالاجتماع دولتلو  
سلیمان پاشا حضرتلرینک محاکمه سنه دوام ایلشدر .

« مشار الیه سلیمان پاشا حضرتلری یکرمی و یکرمی برنجی اجتماعلرده  
قرائت ایتمش اولدقلری لایحه ردیه نک آلت طرفنی اوقور . »

شهود سائر هیه کلنجه : بونلر اون ایکی نفر اولوب ، افادات واقعه لری :  
اسکی زغر ه جهنده بزم ایله برلکده بولسان مسبق الاسامی آلتی نفر شهودک  
افاداتیه مقایسه اولندقدده ، اول امرده طوب سسی استماعی اوزرینه ایتما ایدن  
اساس مسئله قارشو ایراد اولنان اجوبه نی موازنه اقتضا ایدر .

شهود مومی الهمدن عثمان پاشا : ( ايکنجی کون اوکله دن صکره دریندن ،  
برمقدار طوب سسی ایشدیکنی ) ، و یاور حرب حضرت شهر یاری قول آغاسی  
فائق بک : ( آقشام اوستی ، دریندن ، تقریباً بریحقی ساعت قدر طوب سسی  
استماع ایلدیکنی ) ، و رؤف پاشا یاور ی قول آغاسی احمد بک : ( دریندن بر آرز  
طوب سسی ایشتمش ايسده ، ساعتنی تعیین ایدمه دیکنی ) افاده ایتمش : و  
جمعاً اون سکز شاهد دن باقی اون بشی : ( ايکنجی بازار ایرته سی کونی طوب  
سسی ایشتمد کلرینی ) . و شهود مومی الهمان میرلوا عثمان پاشا ایله قائم مقام  
یوسف بک و بیکباشی خالد افندی : ( اوچنجی صالی کونی دخی طوب سسی  
ایشتمیوب ) ، باقی اون بشی : ( یوم مذکورده مختلف ساعات و مقادیر ایله  
طوب سسی طویدقلرینی ) بیان ایلشدر .

شهود مومی الهمدن سعادت کرای پاشا و بیکباشی خلیل افندی و قول آغاسی  
جبار افندی : بش آلتی طوب سسی ، و یاور قول آغاسی احمد بک : یارم  
ساعت دن زیاده ، و قائم مقام محمد بک ایله قول آغاسی خیری بک : تعیین مقدار  
ایتمدک آرز طویوب ، بیکباشی احمد افندی ایله یوزباشی اسماعیل افندی : نه

قدر مدت و عدد طوپ سسی ایشیدلیدیکنی خاطرلیه مدقلمنی؛ و میرلوا شکری و حسن پاشا ایلله میرالای محمدعلی بک و بیگباشی عبده افندی و یاور حرب شهریار قوّل آغاسی فائق بک و ارکان حرب قوّل آغاسی صبری بک دخی : حین حرکتدن محاربه بدأ ایدنجه قدر طوپ سسی ایشیدلیدیکنی افاده ایدیورلر .

شهود مذکورده دن اسامیمی اخیراً مسبوق اولان آلتی نفری اک زیاده طوپ سسی استماع ایشیدلیدیکنی دیمک اولوب ، جمه سسی دخی استماع بدایتی حرکت ساعتی یقینلرندن ، و غایتی حربیه ابتدا ایدیشمزدن اعتبار ایشیدلیدیکنی کوره : رؤف پاشا ایلله رفاقی امرا سنک صباح ساعت اون برده حربیه باشلادق دیملرینه باقیلورسه ، آنلر کده طوپ آتشنه ایشیدلیدیکنی صباح ساعت اون برده صکره اولوق لازم کله جکمند ، و ذاتاً بزده اون بر ایلله اون ایکی آرمهنده حرکت ایلدیکمزدن ، بدایت استماع دخی عینی زمانده وقوعی اوزرینه حساب یورودیلله بیلور .

بوحالده : شمعی ، غایت استماع ایچون ، حربک بزم طرفده کی باشلانغینی تعیین اقتضا ایدر . حربیه ابتدا ایدیشمز زمانی یسه : بو اون سکیز نفر شهوددن طقوزینه طرف عالی ریاستدن هیج صورلیوب ، شوقدرکه میرلوا شکری پاشا ، سوق مناسبته ، ( ده اوائل حرکتده دشمن ایلله قارشو قارشویه اولدیغی ) و قائم مقام محمد بک : ( صباح ایرکن حربیه باشلانغینی - بالا فاده - وقت و ساعتی بیلهمدیکنی ) ، و بیگباشی خالد افندی : ( حرکتدن بر ساعت صکره پیشدارلرک دشمنه چانیدیغی ) و قول آغاسی احمد بک : ( او کله دن صکره می حربیه باشلانغی ) عباره سیمله اولان سؤاله ، ( او کله دن اول ) حوایجی ووروب ، قائم مقام یوسف بک ایلله بیگباشی عبده افندی : ( حرکتدن بر بحق ساعت صکره حربیه باشلانغینی ) ، و بیگباشی کامل افندی ایلله احمد افندی : ( اسکی زغریه یارم - ساعت قاله بر محلدن حربیه ابتدار اولندیغی ) . و میرلوا حسن پاشا : ( ساعت اوچ درت ، و سعادت کرای پاشا : درت بش ، و قول آغاسی صبری بک : بش آلتی صورلنده حربیه ابتدار اولندیغی ) بیان ایشیدلیدیکنی .

حربک مدت امتدادی دخی : بو اون سکیز نفر شهوددن یالکیزی کشییه سؤال اولوب ، بونلردن میرلوا شکری پاشا و میرالای محمد علی بک

و بیگباشی خلیل افندی و قول آغاسی خیری بت : بش آلتی ساعت و میروا حسن  
پلش ایله بیگباشی خالد افندی : اوچ درت ساعت، و بیگباشی کامل افندی دخی :  
برایکی ساعت جوانی ویرمشلردر .

شو حالده ، اکثریت افاده : حربك بش ساعتدن زیاده امتدادی جهتمنده  
قالغله ، بو تقدیرجه [ حربه ساعت اوچ و درتده ابتدار اولمادی ] دیین  
حسن پاشاك قوله کوره : زغرمده روسیه لور ایله اولان حربمك ساعت  
سکزه طقوزه قدر ؛ و سعادتکرای پاشاك قوله کوره : طقوزه و اونه قدر ؛  
و خیری بکك قوله کوره : اونه و اون بره قدر امتدادی لازم کاور . حال بوکده :  
ساعت آلتی بحق راده نرنده روسیه لور ایله اولان حربه فیصل ویرلمش اولمغله ،  
بوفاده نری : مرور زمان ایله نیماندن ویا سمو و غلطندن نشئت ایتمشدر دیرم .  
حربمك باشالانغیجی افادات شهوددن بولمق ایچون . باقی شکری پاشا  
و میر آلائی محمد علی و قائم مقام محمد و قائم مقام یوسف بکک ایله بیگباشی کامل  
و عبدالله و حمد افندیلرک و قول آغاسی احمد بکک افاداتی جمله یکدیگرینه مقارن  
و موافق اولوب ، بعضیلری : ( ایرکن حربه باشالاندیغنی ) ؛ و بعضیلری :  
( حرکندن بر ساعت ، وایکیمی دخی : حرکندن بر بحق ساعت صکره محاربه یه  
ابتدار اولندیغنی ) ؛ وایکیمی دخی ساعتی صور و لمیوب محل حرب سؤال  
اولنمی اوزرینه : ( اسکی زغرمه یارم ساعت مسافده حربه باشالاندیغنی )  
بیان ایتمشلردر .

بنده کزك افاداتم دخی : صباح ساعت اون بر ایله اون ایکی آره - ننده حرکت  
اولندیغنی ، و پیشدار لر رمز مرادی چفتلکینده بولنان دشمنله حربه طوتشدیغنی  
فقره لرینی باحث اولمغله ؛ و حرب مذکور کونی . یعنی : اون طقوز تموز تاریخیه  
وده ارؤف پاشا فرقه سنک نه اولدیغنی خبر المقمیزین ، مقامات عالییه یازدیغ  
تلغرافنامه لرده دخی : حربه ساعت برده باشالاندیغنی مصرح بولمغله ؛ ا صباح  
ساعت برده حربه ابتدار اولندی ، ا یازیشمز مصنوع . و - کان بودغده  
محاکاتی کشف ایدر کاهن ایشم کیجه - اولجه تدبیر ایدلمش برسوز عداوله رق ،  
سؤ امنیت ایله تلقی اولنیور سه بیله ، ینه تحقیق ایدن صور افادات : حقیقی  
بردرجه یه قدر تصویر ایشدر .

معافیه کندونرندن بوساعت سؤال اولان ذواتک هیج بری ساعته

باقدرنری ؛ و سوبلدکری سوزلر ، مرور زمان ایله خاطرلرنده قاله بیلیمش  
شیلر اولدیفنی و تعیین و تقدیر ایتدکری ساعتلر : بر تخمین ساعتی اولدیفنی  
اعتراف ایدورلر . عاجزلری ایسه : قوماندان بولندیغم جهته . حربک  
زمان امتدین بیلیمک و مقامات عالییه دخی عینی وجهله عرض وقوعات انک  
ایچون ، تفنک انداختنه باشلاندیغیه در حال ساعته باقش ایدم . مملکته دخول  
سوق اشتیاقیه . و اندیشه عیال و اولادایله ، پیشدار سواریلر مزله برابر حرکت  
ایدن اسکی زغره اشرافدن تحسین بک و اسه زاده احمد آغا و اسمنی بیلیمدیکم  
برقاج ذات دها بولندیغندن ، احتمال که آنلر دخی ساعته باقشدورلر .

بو حربک ساعت ابتداسنی : طوب سسلرینک غایه استماعنی تعیین ایچون  
آرادیغمزدن ، حرب ساعت برده باشلادیغنه کوره : الک چوق طوب سسی ایشیدنلر  
نهایت بر ساعتدن زیاده ایشتمش اولیورلر . رؤف پاشانک طوب حببخانه سنک  
مقداری ، و بازار و بازار ایره سی کونلری عرض ایتدیکم صرفیاتی ، و مع مافیه  
اوکون ساعت بشه قدرده طوب آتشنک دوا می : بزم مذکور آلتی شاهدک  
زمان استماعنه تصادف ایدن طوب سسنک مقداری بر درجه به قدر تقلیل  
ایتدیکی کی ؛ ذاتاً جمله سی : ( طوب سسلرینک در ییدن کلدیکنی ، و سیرک  
ایشیدلیدیکنی ) مقر اولوب ، شهود مومی الیه ایسه : زمان حرکتده استماع ایشتمش  
اوللری حسبیه ، و اوکلرندکی وظیفه لری مانعه سیله ، متصل او جهته ده حصر سامعه  
ایده میه جکلرندن ؛ رؤف پاشا فرقه سی زمان حرکتمزدن حربیه ایتدار مزه قدر ،  
یعنی : شو بر ساعتدن زیاده بر مدت ایچنده ، عرض ایتدیکم حساب دائره سنده  
نه قدر طوب آتیه بیلیمش ایسه ، سوق روز کار ایله ، انک ده آنجق نصفنی ، و یائلنی  
استماع ایده بیلیمش لدر . و الحاصل ، بو شهود سته نک دخی ، اومت ایچنده  
طوب سسنی سیرک ایشتملری طبیعی و محققدر .

شمدی ، بو اوچنچی صالی کونی ، کیمیمی : هیج طوب سسی ایشتمدیکی ،  
و کیمیمی : بش آلتی عدد طویدیغنی . و کیمیمی : دها بر آز مقدار زیاده جه ایشتم  
دیدیکی ، و جمعاً مجموع شهودک ثلثانی : یا هیج ایشتمش ، و یایک آز و محدود  
المقدار ایشتمش . و ثلثی دخی : دها بر آز زیاده جه طویمش بولندیغنی ، و تفنک  
سسی ایسه قطعاً ایشیدلیدیکی حالده : رؤف پاشانک بر شدتو حربیه طویشدیفنی ،  
و محتاج امداد و اعانه اولدیفنی ، و دیدیکی کی : بزه اولیه پک یقین بر مسافده  
بولندیغنی ثبوت بولورمی ؟

واقعا اثنای حرکتده بنمده قولانمه چالان برقچ طوپ سسی اوزرینه ، رجب پاشایه : ( احتیاطاً لواڭ ایله اوجهته کیت ) دیمش ایدم . مشار الیه ایسه ، مجهول اوزرینه حرکتدن توقی واحتراز صورتی کوسترملاکه : بن دخی افاده سنی معقول کورهرک ، « اکر بو رؤف پاشانک طوپلری سسی ، و کئندوسی ده احتیاط و امداد احتیاجنده ایسه ، البته بزه برخبر کوندرر ایدی » دیوب ، و اسکی زغره ده کلیتلو دشمن وار اعتقادی اوزرینه ده حرکت ایستیکمزدن ، رجب پاشایه امر قطعی ویرمدم . مع مافیه ( لواڭی آل کیت ) دیو امر قطعی ویرسه ایدم : مجهول و معلوم نصل اولسه کیده جک ایدی . رجب پاشا کیتمدی ایسه ، بن صورت قطعیده امر ویرمدیکم ایچون کیتمدی . و بو فیلدن اوله رق شکری پاشانک دخی : ( قوماندان پاشا هر قنی بریمزه امر ایتسه ، کیدر ایدک ) دیمسی ، طوغرو و واقعدز : بن ( لوا پاشالر بکا عصیان ایستدیر ) دیمدم . یالکیز طوپ سسی کلان جهته احتیاطاً برلوا عسکر کوندرمکی ذهنأ تصار . لدیغ حالده ، سس کان محاکم بعدیت و مجهولیتی ، و ذاتاً رؤف پاشانک اوراده بولندیغنک و امداد و اعانه یه احتیاجنک ، و قارشو مزده کی دشمنک عدد و مقدارینک و وضعنک نامعلومیتی ، و مجهول اوزرینه تحریک ایدیله جک لواڭ بر مخاطریه مصادفیتی مطالعدری : احتیاطاً اوجهته برلوا کوندرمک فکرندن عدول حاصل ایدرک ، قول اردو هیئتی ایله بزی اسکی زغریه تعرض ایستدرمش ؛ و بویله هیئتمزله اسکی زغریه تعرض ایسه : رؤف پاشایه . اکر دیدیکی کبی پلکده یقینمزده ایسه — برلوا ایله دکل ، براردوا ایله اعانه ایدلمشدر . نه چاره که : اثر سو تدبیری اوله رق جیخان سنک قلتی ، و آنک نتیجه سی اولان هزیمت و پریشانی ، بزم تعرضمزدن کئندوسنی مستفید ایتدی . بز : مشار الیه محارب اولدیغی عینی زمانده محارب اولدیغمزدن ، برلوا ایله دکل . قول اردو هیئتیله کئندوسنک معاونت و امدادنده بولندق دیمکدر . اکر مشار الیه محارب ایکن بز عربجه کویینده قالسه ایدک ، و کئندوسنک بولندیغی موقع حرب استقامتمه کبسه ایدک : ینه خبر استمداد کوندرمیدیکی و موقع و حالندن باش قوماندانانی خبردار ایتدیکی حالده سوز سویله مکک حق اوله مز ایسه ده ، ( بز حرب ایدر ایکن تمشا ایتدی . دشمنی بر طرفندن ده او اشغال ، و حربه اجبار ایتدی ) دیه بیلور ایدی .



« دولتو رؤف پاشا حضرتلرینک لایحه اخیره سنه قارشو اجوبه دافعه در »

رؤف پاشا حضرتلری: بنده کزک افادات محقه می ردو جرح ایچون، درت ماده اساسیه بولدیغنی بالادعا، بونلری ده زعم خودنجه یکان یکان دفعه قالمشمش ایسه ده ؛ دیوان حرب عالیلرینه مقدمجه واقع اولان تقریرینه قارشو عرض ایتدیکم اجوبه ردیه بی بر آز صبر ایدرک قرانت ایلسه لرایدی: هم بوزحقی المامش اولورلر، وهم ده نهایت بولمیان سؤاغراضنک آردینه طاقیله رق، - خیانت و اهانت کبی - آنجق برخان یورکدن صدور و ظهور ایدم بیلور تفوهات ایله و غرضکارقلرینک واردردیغی درجه ایله، کندولرینی تشهیرایتماش اولورلرایدی. افادات عاجزانه مک کذب و دروغ و خلاف و مغلطه و فسفسطه اولدیغنی ادعا ایتمش ایسه ده، بو اسنادلک ایکیمزدن هر قنیمزک افادانسه یاقیشق آلمقده اولدیغنی ارباب مطالعه موازنه ایده جک لرندن، شمذیلک شو افاده مجرد لرنینک ماهیتی: یالکز آثار خصومت و عداوت اولق اوزره تلقی اولنور. مشارالیه: [ خطیئات واقعه و متعدده سی، کندو امضای تحتند بولنان. اشعار و براهین و دلالت قویه و شهادت شهود ایله تحقق ایده جکی نمایاندر ] دیور ایسه ده، - حمد اولسون - بویه خطیئاتی ممضی بر برهان و اشعار می بولوب کوستره مدیکندن، دعوالرینی ینه کندولری نقض ایتدکاری کبی، شهود مجلوبه میاننده بم خطیئاتی اثبات ایدر شاهد دخی بولنه مامشدر.

حتی: ۳ شباط سنه ۹۳ تاریخیه قاعه سلطانیته امثال کبی اقامم اراده سنیه سنی استیحصال ایتدیکنه قناعت ایده میهرک، ۵ شباط سنه ۹۳ تاریخیه باش وکالت مقام عالیسنه تقدیم ایلدیکی تذکرده - که اشته بو دیوان حرب عالی تشکیله اساس اولان معامله ابتدایه سیدر - خطیئات عسکریه مدن ماعدا، [ سلطنت سنیه علینده بولندیغمندن، و سیئات افعال شخصیه مدن ] دخی بحث ایدرک، دیوان حربک و رسمی مناسب اولان قراری دخی ده قبل الماحه بیان ایله سلاک عسکریدن طرد حکمنی ویرمش؛ و بویه لکله بنده کزک حق می اظهاره مانعیت ایچون کافه قوتیه صرف نفوذ ایدرک: لهمده سوز سوبلر و حقیقه شهادت ایدر فرد متنفس بولندرماق، و جهایی سیندر مق و توحیش ایلک طریق غدارانه سنی طو تدرمش ایسه ده، پادشاه حقایق دان آفندمز حضرتلری - جناب حق عمر و عافیت هایونلرینی بردوام ایلسون - کرات ایله جهیه حقیقت جولق مسلاک صائبی فرمان و تلقین بیورمه شلردر.

بناءً عليه مشار إليه طوتدردینی بومسلك خصوصت ايله ، و اعانة نفوذ و قوتله ، عليهمه اوج بش شاهد زور اقامه بيه ايلسه : ينه « الحق يعلو ولا يعلى عليه » قضيه سالمه سلك اجراى حكم ايده جكنه امين .

رؤف پاشانك برنجى جوابنك ، مقدمكى دفعنامه عاجزانه مده مندرج اوليان فقراتنه قارشو جوابدر .

رؤف پاشا : [ ۷ ] نومرولو جريده عسكرية ايله نشر اولنان ايكي قطعه تلغرافنامه سنده تأمين و تعهدى متضمن بر عبا ه اولمبوب ، اولجه كشف تعرضى اجراسنه دائر ويردكلى امر اوزرينه موقعجه اولان ترتيبى كندوسنه بياندن عبارت ايدى ] دييور .

مشار اليك تلغراف مملرنده تأمين و تعهد لغتلىرى بولنوب بولنامسى قطعا جاي بحث اوله مبوب ، اسكى زغرميه كشف تعرضى ايجون حركتى : فرقه سلك ايكييه تفرق ايده جك موجودندن هر ايكيى دخی وقوعى محتمل عدايتدى كى حربيه كوره حاضرلايش ديمك اولاجقندن ، بوحاضرلق ايجون موجود رفاقى اولان اون اوج طابوردن اوجنى يكي زغرمه محافظه سنه ترك ايتمكى و باقى اونى دخی رفاقتلىرینه المنى تنسيب ايلشله ، و بونكله ، كندولرى دخی تصديق و اعتراف ايلدكلى وجهله ، ترتيبات موقعيه يى اجرا ايتمشلدرد .

برجهت قوماندانك بويولده ترتيبات اجراسى : البته برامنييت اوزرينه مبتنى اولمق لازم كلوب ، ذاتلرنجه حاصل ايتدكلى بوامنييت اوزرينه باش قوماندانه : [ يكي زغرمه ايجون بوقدر طابور ترك ايتدم ] ديملى ، اورالرك محافظه محايه سى ايجون برتامين و تعهددر ؛ و يكي زغرمه نك اوج طابورله محافظه سى اعتقادنده بولندقلىرینه دليل واضحدر .

و او وقت نصل كه موقعجه اولان ترتيباتى كندولرى اجرا ايتديلرايسه عيى وجهله : مؤخرأ دخی ، موقعجه اولان ترتيباتى ينه كندولرى اجرا ايتديلر . و بنده كز يكي زغرمه نك حال و موقعى بيلمديكم و اورايى قطعا كورمديكم جهته ، يكي زغرمه ايجون ترك ايده جكي قوه محافظه نك مقدراتى كندولرى نك رأى و اراده لرينه بيافدم ؛ و آنرده ديمك كه : اعتقاد سابقلرنده دوام ايدرك اوج طابور ترك ايلشله .

مشار اليه : ( رادينه ده حين ملاقاتده بوحركت و ترتيبدن دخی ، امرلى

موجبجه، صرف نظر اولمشدر. [ دیور . حرکت دیدکاری : کندولرینک  
استکشاف تعرضی ایچون اسکی زغره جهته حرکتلری دیمک اولوب، بوندن  
کوستردکاری امتناع اوزرینه ، دها او وقتلری ، یعنی : ۱۲ تموز تاریخنده  
صرف نظر اولمش ایدوکنسدن ، اگر حرکتجه صرف نظر اولمش برشی  
وار ایسه ، اوده : یالکیز باشنه اسکی زغره اوزرینه کیتلرندن فراغتله ، بر  
لشوب بعده تعرض ایلک ایدی . دیمک که : رأساً حرکتدن منع اولندیغنی  
مشار الیه شمدی اعتراف یتدیله . مقدمکی ترتیبدن صرف نظر اولمش  
ایسه : ترتیب مذکور ذاتاً یگی زغریه اوچ طابور براقق اولدیغندن، دیمک که:  
بنده کز او اوچ طابورک براقلمسینه رضا کوسترماسم ؛ و او اوچ طابور بزم  
خلاف رضام اولهرق ، ترک ایدلمش . بوحاده ، اوچ طابور براقق مسئولیتی  
ینه کندوسنده قالور .

مشار الیه : ( بوخبارات تموزکاون برنجی و اون ایکنجی کونلرنده وقوع  
بولوب ، کندوسیه ایسه اون بشنده ملاقات اولندیغندن ، قبل الملاقات بش  
آلتی کون اول وقوع بولان مخابر ایلک بالطبع حکمی قالمیجی آشکاردر [دیور .  
فی الواقع ، مخبارات مذکوره : اسکی زغره اوزرینه برکشف تعرضی اجراسی  
ایچون وقوع بولدیغندن ، بوجهته عائد اولان اقسام افاداتک حکمی یوقدر ،  
و قالمامشدر . لکن بن بوحر کیتلرنده فصل یگی زغریه اوچ طابور ترک ایلک  
عزمنده بولندیله ، و یگی زغرنک اوچ طابورله محافظه سی امنیتنی کوستردیلر .  
عینی ملاقاتمزدن صکره کی حرکتده دخی : بوعتقادلرینک حکمنی محافظه ایدرک ،  
ینه یگی زغریه اوچ طابور ترک ایلدیله دیورم ؛ و اوزمانکی مخابره نی ، یگی  
زغرنک اوچ طابورله محافظه سی اعتقادنده بولدیقلرینی اثبات ایچون ارانه  
ایدیورم .

مشار الیه : ایکی زغریه برلوا عسکر ترکی و برلوا ایلده رادینه کسبله .  
کائن یگی زغرمده برلوا عسکر براقق عزمنده بولندیغنی ادعا ایلک ایستور .  
بونک جوابی مقدمکی لایحه ردیه مده ویرمش ایدم . مشار الیه ، اسکی زغریه  
دشمن قوتنه قارشو کیده جک ؛ و رادینه حرکتده ایسه ، قره پیکاردن کلان  
بزم طابورلری بوله جق ایدی . آنک ایچون : رادینه یالکیز سوازیلرینی دخی  
آلور ، حرکت ایده بیلور ایدی . بودایلی قطعاً مثال اوله من .

بونكه برابر ، عجباً : [ يگي زغره يه بر لوا عسكر ترك ايدهم ؛  
موقعنك حكى اقتضاسنجه دها آشاغى مقدار ايله محافظه اولنه مز ]  
ديشمده ، بن ( يوق ، اوچ طابور كافيدر ) مى ديشم ؟ و اوچ طابور ك كفايتى  
نه دن بيلمشم ؟ مادام كه يگي زغره محافظه سى ايچون برلوا عسكر لازم ايش : بر  
لواترك ايده ايدى ! يوق اكر بنده كز ، خلاف جريان طبيعت مصلحت ،  
[ اوچ طابور ترك ايت ] ديواى ايش ايسه ؛ و مشار اليه ده : بنم جهل اوزرينه  
ويرلسى طبيعى اولان بواىرم ايچون ، [ اورايه براقه جنى اوچ طابورى و شمشندوفر  
اسكله مز اولان يگي زغره يى فدايه رضا كوستردم ] دييور ايسه ؛ هم اوامرى ابراز  
ايتسون ، و هم ده : ا مطلوب على وجهه حرركات عسكريه قرار كير اولدى [ ديو ،  
كندوسنك يازوب بكاده امضا ايتدرديكى تلغرافنامدى باري انكار ايتسون ...  
چونكه : يگي زغره ده كى اوچ طابورك و طوپورك و مملكيتك و مهمات و ارزاق  
اسكله مزك فداىى البته مطلوب على دكلدر .

مشار اليه : [ موقعه كافه حرركات و ترتيبات كندوسنه بيان و اشعار ، و آله جق  
امرلى و موبينجه اجرا سنه صرف اقتدار اولمقده اولوب ؛ حتى مقام سرعسكرى دن  
اول تاريخده آلدنى امر تلغرافى اوزرينه : يگي زغره نك اهميتي جهتميله اوراسنك  
تركى جائز اوله ميه جفى با تلغراف صوب عاجزى يه اشعار ايش ، و بوراسنك  
تركى جائز اوله ميه جفندن مراد : بر قوه جزويه بر اقوبده حركت ايتكمى ؟  
يوقسه ، اصلا حركت اولمقامى بوراسنك ايضاحاً اشعار اولمقى جواباً  
۱۱ تموز سنه ۹۳ تاريخلو تلغرافنامه عاجزانه مله استفسار اولمش ، و مذكور تلغرافنامه  
دخى ۱۱ نمرولى جريده عسكريه علاوه سنده محرر و مسطور بولمشد .  
بو كاجواب و يرما مشلر [ دييورلر .

بوراسى خاطر لر نده ياكش قالمشدر ، ديرم كندولرينك بنده كزه يازدقلى  
تلغرافنامه ، ذيلك آلتيجى صحنه سنده و بر صورتى مقدمه دخى طبع اولنن  
تلغرافنامه آتى ايدى :

« صورت تلغرافنامه »

سليمان پاشا حاضر تلىينه

بوصباح شفرولو آديقم تلغرافنامه كرده : بر كشف تعرضى ايچون زغره  
عقيقه كيدلسى امر بويرلمشيدى : بناءً عايه بنده كزده حاضر لائمشيدم . و يگي

زغرمی دخی ترك ایتامك ایچون . ایکی طاغ طوپی ایلہ ایکی طابور پیاده و بر مقدار سواری عساکر معاونہ برافلمسنی دخی ترتیب ایتیمیدم . شمعی بورایی . ترك ایتامك قطعاً غیر جز ایدوکی امر بیوریلور . ترکدن مراد : بورادہ عسکر براقیلہرق کیتمکمی ؛ یوقسہ هیچ بر حرکت ایتامکمیدر ؛ شوراسنك استیضاحنہ . و برده : اسلمیہ کلاں چرکسلر شمنیدن فرقه معیتنہ کوندریلان چرکسلر اولوب . بوکون بورایہ واصل اولدیلر ؛ بونلر حاجی غراندوق بك طاقی اولوب مابین هایونندن سلیمان بك دخی برلکده کش اولدیغنك بیاننہ مسارعت ایلدم .

۱۱ تموز سنہ ۹۳ رؤف

بوتلغرافنامہ لری ، کیجہ ساعت ایکی بچقدہ بندہ کز ادرندہ و ماکنہ باشندہ . ایکن آلمش ایدی . در حال جواب اولہرق ذیلک اوچنجی صحیفہ سندنہ کی تلغرافنامہ آتی بی یازدم :

« صورت تلغرافنامہ »

سلیمان پاشا حضر تیرینہ

مقام حضرت قائمقامیدن ورود ایدن امرنامہ : زغرہ جدیدك کاملاً ترکیلہ سبکان باشی کورینسہ چکامکلی مانع اولوب ؛ یوقسہ ، زغرہ عتیقہ کشف تعرضی اجراسنہ : قوہ دولتلیری کافی اولدیغی و بر محذور مطالعہ بیورلمدیعی حالہ . هیچ بآس یوقدر . و بواقشام ، ایکیسی سبکان کورینسندہ قالمق و باقیسی ینہ قره پیکارہ کیتمک اوزرہ . رحب پاشا قومانداسیلہ ، اون طابور عسکر دها چیقاریورم . ظن ایدرم کہ یارین دخی . یکر می طابور چیقارہ بیلہ جکز . و بونلر اردونك کاملاً اجتماعنہ قدر اورادہ قالب . بعدہ چاکر لیلہ برلکده دشمن اوزرینہ حرکت اولنہ جقدیر . اوزمان ، ذات سامیلرینہ دخی ینہ عرض ایدہ جکم وجهلہ ، اسکی زغرہ و یاقز انلق اوزرینہ حرکت بیورر سکز . بوبادہ ارادہ فیخیمانہ لرینہ منتظر اولدیغی عرض ایدرم

۱۱ تموز سنہ ۹۳ سلیمان

مشار الیہ ، بوتلغرافنامہ بی آلمدم دیہ مزابلہ ؛ چونکہ : کندولری دہ بوکا قارشو . کچندہ بر صورتی عرض ایتدیکم شو تلغرافنامہ بی یازدیلر :

« صورت تلغرافنامه »

سليمان پاشا حضر تليرينه

دشمنك قوتى هنوز معلوم اوله مدینى جهته ، هنوز تجربه اولغناماش  
مستحفظ یدی سکنز طابورله کشف تعرضی ایتمکده مجذور اولوب اولمدینى  
رعنا معلوم دولتلیدر . مع مافیه امره امتثال ایچون کیدیله جکنى ، و برده :  
دشمن رادینه استاسیوننه یا قلاشمقده و حتی استاسیوننه ایکی بحق ساعت مسافده  
قرانی یا مقده اولدینى دخی ایشیدلکده اولدینى حالده آرتق کیتماکده ممکن  
اوله میه جغه مبنی عرض اولغشیدی . اشو امر تلغرافیلرندن آکلاشلدیغنه کوره ،  
رجب پاشا قومانداسیله قره بیکاره عسکر کوندرلمش و یارین دخی کوندریله جکی  
و کمالاً اجتماعه قدر قره بیکارده قالب بعده قوماندۀ دولتلیله دشمن اوزرینه  
حرکت اوله جفی بیان بیورلدینى صبرده ، یگی زغره ده کی عسکرده برآز  
طابور علاوه سی ، و یا خود دونکی اشعار دولتلی و جهله : برلشیله جکنه دائر  
برصراحت کوریله مامش ؛ و یا لکنز ، اوزمان ایجابنه کوره محل عزیمتک  
یا زیله جفی آکلاشمشدر . دونکی مقاوله دن رجوع ، بنده کنز ایچون ممکن اوله من ؛  
زیرا : بش آلتی طابور مستحفظ ایله هر سک اشقیاسنه قارشو . بیله حرکت  
ایتمدیککزی بیلورم . دشمنك قوتی حقده اختلاف واردر ؛ بوکا قارشو  
بیوجك قوت لازمدر . جوابکزه منتظرم ، اقدام .

رؤف

۱۱ تموز سنه ۹۳

و بنده کنز دخی صوڪ جواب اولق اوزره ذیلک بشنجی عقیقه سنده کی  
شو تلغرافنامه یی یازدم :

« صورت تلغرافنامه »

زغره جدیدده رؤف پاشا حضر تليرينه

قوالکنز اقدامزه آلدیم امری عرضده غالباً قصورایدیورم ؛ هر حالده مرحمت  
سانیه کنزه دخلت ایدرم . کشف تعرضی بحثی ، دمنجك عرض ایتمدیکم و جهله ،  
مساعده امکانه و رأی و طلب دولتلیرینه منوطدر . معیت افخمیلرندۀ اون ایکی  
طابور عسکر اولوب . رفقت چاکری طابورلری ده قره بیکاردن ایلرولدکاری



حالدہ ، اول مقدار ایلہ زغرہ جدیددن عتیقہ طوعرو حرکت بیوریلہ بیلور ،  
ظن ایدرم ؛ و اورادہ دخی برایشیلور . مع مافیہ فرمان بیورلیدی خالدہ ، زغرہ  
جدیدہ برقاچ طاہور علاوہ اولنور . در سعادتن آلدیغ امر قطعی : افندمزک ،  
متحداً اجرای حرکت زمانہ قدر ، زغرہ جدید محافظہ سنک ترک ایدلامسنی  
تبلیغ ایدیور ؛ و قولکزدہ افندمزہ آتی عرض ایدیورم . ینہ فرمان .

سلمان

۱۱ تموز سنہ ۹۳

اشتہ عرض ایتدیکم شو قارشولقلی مخبرات دائم ایکن ، مشار الیہک :  
جواب ویرمدی دیملری برغلط فاحشدر .

مشار الیہک فقرہ مسبوقہ فی تعقیب ایدن افاداتی : ( اسکی زغرہ پینکاکھندہ  
برلشوب اوچ فرقه نک اسکی زغرہ ینہ بردن تعرض ایلدی ، و یکنی زغرہ ینہ  
اوچ طاہور عسکر ایلہ ایکی قطعہ طوپ و بر مقدار عساکر معاونہ ترکی )  
حقندہ ویردیکم قرار لر ، و ( کندولرینک بقیہ موجودیلہ طوغروجہ اسکی  
زغرہ ینہ حرکت اولدی ) حقندہ آلدیغ امر قطعی مسائلدن باحث اولوب ؛  
بولنرہ تعلق ایدن اجوبہ : بالمناسبہ ہر برده ، و خصوصیلہ دفعنامہ اول عاجزا  
نہمدہ مفصلاً ویرلشدر . شو قدر کہ مشار الیہ : ( اسکی زغرہ ینہ تعرض ،  
اوچ فرقه نک برلشوب بہدہ حرکتک مقرر اولدیغنی ) اعتراف ایلدیکنک  
عقبندہ . ( بکا ، اسکی زغرہ ینہ طوغروجہ حرکت ایلککلکم حقندہ امر قطعی  
ویردی ) دیور . فرض ایدم کہ : اولیہ امر ویرمش اولیم ؛ بینادہ شو برلشمک  
شرطی باقی یا . . کندولری دہ بونی معترف بولنیورلر . . . بالدفعات عرض  
ایلدیکم وجہلہ : کندولری ، بزم خط حرکاتمزک معلومیتمہ نظراً ، بزمہ برلشمک  
ایچون چورانی نقطہ سنی می طوقملری لازم کلور ؛ چونکہ : برلشوبدہ بعد  
تعرض اولنہ حق ایدی . . یوق ، فرض نامحل اولہرق ، « برلشمک ایچون  
بزمہ چورانی موقعنک بولندیغنی حرب استقامتہ چیمقلغمز اقتضا ایدرمش »  
دینورسہ : اشتہ بز آتی دہ یادق . و او خط حرب استقامتہ کلک : خریطہ ینہ  
باقلدیغنی خالدہ آکلاشیلور کہ ، بزمہ منفرداً اسکی زغرہ ینہ تعرض ایتککلکمزدرد .  
حال بوکہ بودہ واقع اولدی ؛ و عینی وقت و زماندہ ہر ایکمز حرب ایلہ مشغول  
ایدک . شو قدر کہ ، یوم حرکتلرندن اعتباراً اوچ کوندنیور ، کندولری :

استانبوله تلغراف یازمفی دوشمندکری حالد ، بزمله مخا پرده بی آرزو ایتمش ، و حال لرندن معلومات ویرمامش ، و قلت جیخانه سوؤ تأثیری اوله رق فرقه سی وافرادی دخی طاعلمش اولدقلرندن دشمنک کیترشدن دکل ، خطیئات و سوؤ تدابیرینک یکدیگرینی توالیسنندن هزیمت معلومه وجوده کلدی . معافیله ، ایش : بنم شوقنا عتکارانه اولان فرضیاتم کبی اولیوب ، حقیقت مسائلی بالدفعات مقدحجه عرض و تشریح ایلش ایدم .

مشارالیه : ( اولحوالی قوماندانلی اولجه عهدۀ عاجزانهمده بولندیغندن ، زهرده نهمقدار دشمن بولندیغنی و موقعاً استحصال ایده کلدیکم معلوماتی : مشارالیهک دده اغاجنه وصولیه ادرنه و قره پیکاره مواصلتنه دکلن تحریراً بیان ایدم ) دیور . بزه یازدیغنی تلغرافنامه لرك جمله سی بالمناصبه نظر عالیترینه عرض ایدلدیکنندن ، بونلر میاننده : دشمنک طوتدیغنی مواقع ایلهمقدارینی و دارالحرکات اوله جق مواقعک معلوماتی تصریح ایدر بر تلغرافنامه سی واری می ؟ یوق ، بونلرک خارجنده دهابشقه بر تلغرافنامه سی واریسه اراز ایتسون . اوله : « بیان ایدم » دیمکله کیسمه به قناعت ویرمش اولمز لر .

مشارالیه : ( رادینه ده ملاقاتم زده ، شفا هاده کنه ولرینه بوباده اولان مطالعاتی بیان ایدم ) دیور لر . زمان ملاقاتده بیان ایدم . دیدکاری مطالعات : صرف افاده مجرد لرندن عبارت اولغله ، محاکمه قیمتی اوله مز . معافیله بومطالعه مری نه اولدیغنی بیان ایتمش اولسه لر ایدی : شمعی اولسون معلومات آلمش بولور ایدک . مشارالیه : بز رادینه ده ایکن . اسکی زغره ده کی دشمنک یکی زغره به بر معناد کوندردیک کشف سواریسنک تقریبی اوزرینه وقوع بولان : اوافق محاربه بی : ( خان و فردیج بوغازنده و جوارنده برخیلو دشمن بولندیغنه . و یکی زغره بی استیلا به فرصت بین اولدقلرینه ، و بنمایسه آ کلایه مدیغنه ) دلیل کوسریور ؛ یعنی : هر در دینه آرق بونی دواعدیدیور . بوحرک ماهیتی و صورت ووقعی ، و بونلره مترتب جوابلری مقدحجه عرض ایتدیکنندن ، تکرارندن صرف نظر ایدم . شوقدرکه ، مشارالیه رؤف پاشا حضرتلری ، بودفعه ادعاسنی تأیید و ترویج ایچون : اسکی زغره دن کلان بر آ لای دشمن سواریسنی خان بوغازندن کلدی دیمش ؛ و محمد محاص پاشنک امضاسیله و کندو ذیلیله اده بولمان و بر صورتی کچمنده عرض اولان تلغرافنامه افداتی نقض ایدرک . و تقاریر واقعه

خلافی دخی التزام ایله رك ، مجرد خاں بوغازندن معلومات ویرلدی دیه بيلمك  
ایچون : کلان روسیه دراغون آلاينك مرکز حرکتی و محرکني بيله دکشدرمکه  
قالقشمشدر .

رؤف پاشا : ارادینه ده بولندیغمز کونی ، یگی زغره یاننده کورینان دشمن  
سواريسنك حرکتندن : یگی زغره نك قوه جزویه ايله محافظه اولنسه میه جغنی  
درک ایدرک ، یا محمد مخلص پاشا لواسنك کاملاً و یاخود ده ازیاده قوت ترکی  
امر ایتیمکلكمك لزومی ؛ و بوبابه اقتضایدن تدابیری ایفا و اجرا ، وظیفه عاجزی  
مترتباتندن بولندیغنی ؛ و حال بوکه ، کرک اولنان افاداته و کرک وقوع بولان حاله  
اصلاً اهمیت ویرمکسزین ، و دشمنك حرکتی برنمایش اجراسنه حمل ایدرک ،  
اولجه ویریلان قرار موجنبجه حرکت اولنسنی تأکید ایتدیکی ؛ و عاجزلی  
بالقان قوماندانی اولوب ، کندوسی ایسه رفاقتده کی قوه جسيمه نك بر جزوینه  
قوماندان بولدیغندن ، و امر و رایم لاحق اولدقجه بر طرفه حرکت ایدمه  
جکندن ، هر مسؤولیتی بنده کزه بر اقرار اسرم اوزرینه حرکت ایلدیکی ؛  
و صورت حرکت دخی مشترکاً با تلغراف مقام سرعسکری به عرض اولندیغنی ؛  
و بویه امضام آلتنده اولان و دلائل و براهین حالیه دن دخی مستدل بولنان  
امرلری نه درلو تاویلات و تعمیرات ، و نه کونا عذر و بهانه ایله انکار و رد  
و جرح ایدمه یلدیکی ] ادعا ایدور .

بزارادینه ده ایکن یگی زغره ده وقوع بولان کوچك حربك : یگی زغره نی  
استیلا مقدمه سی اولدیغنی و اوله میه جغنی ، مقدماتیه دفعنامه ده مفصلاً عرض  
و اثبات ایلدیکم جهتله تکرارینه لزوم کورهم .

یگی زغره به برلوا ودها زیاده عسکر قویق : اگر اسکی زغره دن کلان  
بر مقدار دشمن سواريسنك حرب مذکوريله اسکی زغره به دشمن کله جکمه  
انتقال واستدلاندن انبعاث ایده جک ایسه ، ذاتاً اسکی زغره جهتله بر قوه کلبیه  
حرکت اوزره بولندیغندن ، بوکاده قطعاً محل یوقدر .

اولنان افاداته و وقوع بولان حاله اهمیت ویرمنمک بحثنه کلنبجه : مشارالیه  
افاداتنك نه اولدیغنی تصریح ایتدیکنندن ، و شوقدرکه : دشمنك یگی زغره نی  
ضبط ایده جکنی بالئفرس بکاده بیان ایلش اولدیغنی حاله بنم قولاق آصمیدیغنی  
اشراب ایتک ایستدیکنندن ، بویه افاده مجرد سبيله و دعوا بالادلیل قیلندن

اولان سوزی ندرجهیه قدر قرین صدق و صحت اوله رق تلقی اولنه بیلور بيله ۴ :  
حاکم اهمیتیه ایسه : محمد مخلص پاشا ، تلغرافنامه سنده تصدیق ایستدیکي وجهه ،  
دشمنی ایکی بلوک پیاده و بر مقدار سوارای ايله قرش و اولدیغنی و قوغدیغنی  
بیلدر دیکندن ، موقعهجه بيله ذاتاً ویرلمیان اهمیتیه بزدن آرامق عبندر . اهمیتیک  
اسکی زغرده دن کله جک دشمندن طولانی خاطر لانه بیور شقی ایسه ، ذاتاً بزا سکی  
زغریه کیده جکزدن ، هر حالده مجروحدر .

دشمنک حرکاتی بر غیش ایچون اولمیدر سوزی ، خاطر مده یوق اما ،  
اگر سبقت بيله ایش اولسه عین واقع اولوب ؛ بر آلائی سوارای ايله یگی  
زغرمک جدی ضبطنه کلدیکي ، و یگی زغرمده آلتی طابور پیاده وار ایکن بلیکنز  
ایکی بلوک ايله استقبال اولمشی : دشمن حرکاتک جدی اولمیده محلهجهده  
قناعت حاصل اولمش اولمیه ثابتدر . حتی جدی بيله اولسه ، مادامکه : بزه  
دشمنک کلدیکي اسکی زغره جهته حرکت ایدبورز ، نه تأثیری اوله بیلور ؟

بیم قوماندانلغکم درجه اقتداردن دم اورارق . ( امر و رایم لاحق اولمده  
بر طرفه حرکت ایسه مبهجکی ) بیان ایدبور ایسه ده ؛ مؤخرأ چورانی به قدر  
حرکتنده امر و رایم ندرجهیه قدر مراجعت ایلدیکي دفنانه متقدمده عرض  
و تشریح ایلدیکم ، بوسوز لرینگ نه مرتبه قرین صدق و صواب اولدیغنی  
ارباب مطالعه موازنه ایدر لر .

( هر مسئولیتی کندوسنه براقه رق امری اوزرینه حرکت ایلدم ) دیدکیرینه  
بافیلورسه : یا ، صورت حرکت ايله یگی زغره محافظه سی ایچون بر لایحه پاهرق ،  
اولایحه بی بنده کزه ویردیکي حاکمه ردایش اولمقده ؛ و یا خود ، بویه بر لایحه سی  
یوغیسه . امرم داخلنده و کندو رای ورضه سی خارجنده اولان ترتیداته قارشو  
براعتراضنامه سی اولوبده بیم آتی طانیامش اولمقده لازم کلبور . اشته : ( هر  
مسئولیتی کندوسنه براقه رق ، امر لری وجهه حرکت ایلدم ) دیمک ایچون ،  
بویه بر سبقت وقوعات اقتضا ایدر ؛ و قول مجر د لری ادعای لرینگ ثبوتنه دلیل  
اوله مز . حال بوکه بویولده وقوعات جریان ایتدیکندن قطع نظر ، بینه رادینه ده :  
( مطلوب عالی وجهه حرکات مصممه عسکریه قرار گیر اولدی ) دیه رک یازدیغنی  
تلغرافنامه بی بنده کزه ده امضا ایتدردی . و شو سیاق حال — حتی بنده کزک  
دخی ، معلومات محلیه لری حسبیه ، حرکات مصممه ده کندو رای لری قبول ايله ،

بر درجه به قدر آکا توفیق حرکت ایلدیکمه - دلالت ایدر . مشار الیه ، اگر شمدی دیدیکی کبی ، بنم رأیم خلافتده بولنمش اولسه ایدی : اول امرده مشرتک تلغرافنامه یازمغه کندوسی قیام ایتمز ایدی . و حتی بنده کز یازسم و کندولرینه تکلیف امضا ایتمش اولسم بیله : کندولری صورت تأویل و توجیه بوله رق ، امضادن امتناع ایدر ؛ و حرکت مزه ده ایکی کون اولدیغندن ، مقامات عالیدهده بو حرکتده کی محاذیری عرض ایله تعذیانه ، و یا هیچ اولزسه تبریه ذمتنه قیام ایلر ایدی .

[ بزم فرقه مزله حرکت ایتمکی آرزو ایلوب ایلماسی ] ایسه : شخصی بر مسئله اولوب ، شمنیه عزیمتدن منعی اسباب حقیقه سنی دخی : اولجه تقدیم ایتدیکم دفعنامه مده بیان و تفصیل ایتدیکمدن ، تکراره حاجت یوقدر .

مشار الیه : ( تدابیر و حرکات عسکریه سی انواع خطیاندن سالم اولمیان ، و نه یاپوب نه ایشلدیکنی و قوماندانلق وظیفه سنی بیلمیان برذاتک رفاقتمده بولنملانی بیله آرزو وامل ایلك : عاجزلرینی بعید الاحتمالدر ایدیور . بنده کزه اسناد ایلك ایستدیککی بوصفتلر : ذاتاً کندوسنک کاشف احوالی اولمغه ، جوابی - حقایق وقایعی نظر دقتدن کچورن - ارباب مطالعه یه ترك وحواله ایدرم . شوقدرکه : کندوسی - قول نامشروعنجه - بنم قوماندانلغه الویرمین بو اوصاف ایله اتصافی : ده بوز غره وقوعاتی ظهورندن اولجدهده بیلیویرمش اولدیغندن و حتی بیلدیکندن طولانی . بنم قومانداده بولنملانی آرزو ایتمسک بعید الاحتمال اولمسنی ادعا ایلورکه ، بو حوالده : کندولرنده آبروجه برکهازت ماهره دخی موجود اولدینی آکلاشیلیور . نه چاره که ، آرزولری خلافت اوله رق ، ده بنده کز بودغورچهدده و چتینه اوزرینه حرکتیه متوجه ایکن ، کندوسنک دخی حاضر اولدینی مجلس وکلا قراریله ، بالقان جهته نقل و تحویل مأموریت ایش ؛ و بنده کز هنوز « بار » ده ایکن کندوسی بالقانه مأمور ایدملکه ، دده آعاجنه خروجه توجیه ایدن بالقان قوماندانلغه ، ینه کندوسنک خلاف مرضیسی اوله رق ، نقل ایتمش دیمک اولیورم . بنم بو اوصاف ایله اتصافی ده اول بیلدیککی و کشف ایلدیککی حسبیه ، اول امرده دولته صداقت ایچون ، قوماندانلغه تعینمه اعتراض ایتمی ؛ و ثانیاً : هله بنم معیتده بولنملانی ، بیلدیککی اقتدار سرلغمدن بحث ایدرک ، کاملاً رد ایلی ایدی . خصوصاً : بنم روم ایلی عموم قوماندانلغ زماننده



مقام قائمقامی سرعسکری بی احرارز ایلدیک، و اولجه بو اقتدار سزلفک تجاری  
دخی کوردیکی جهته، حسب الصداقه بنم اويله بروقت مهمده و لاسیا پلونهک  
الدين چقمسی کی طرفین مقابلین قوتلری موازنه سنک بتون بتون مختل اولدیغی  
برزمانده قوماندانلغی اصلاً تجویز ایتیمه رک، حائر اولدیغی نفوذی بنم قوماندان-  
نلقدن تبدل علیه صرف ایتلی، و بلکه - ذی اقتدار کورنک ایستین -  
ذات عالیری، عموم قوماندایی درعهده بیورملی ایدی! حال بوکه ایش بویه  
اولمدقدن قطع نظر، اوتاریخده یازدیغی تلغرافنامه دخی بروجه آتی عرض اولنور:

« صورت تلغرافنامه »

روم ایلی عموم قوماندانی سلیمان پاشا حصر تلرینه

اولجه بیان و اشعار اولندیغی وجهله بوکره سرعسکرلک قائم مقاملغی عواطف  
جليله پادشاهیدن اوله رق عهده عاجزانه مه احاله بیورلمش، و بوکون من غیر  
لیاقه تسویه امور مأموره به مباشرت ارلنشد. بالجه اشعارات دولترینک  
ترویج و اجراسنه، و حرکات علیه لرینک هر صورتله تسهیل و تهویننه وسیع  
عاجزانه مک درجه نه یاه سنده اوله رق بذل مسامی ایتمه، والحاصل المدين  
کلدیکی مرتبه ذات مشیریلرینه هر صورتله معاونته چالشمغه عزم ایتمش اولدیغمدين  
بوندن سرموانحراف ایتیه جکمی قویاً تأمین ایدر؛ و هر حال و حرکاده مظهر  
موفقیات عظیمه اولملری دعواتنک مواظبی اولدیغی بیان ایدرم.

رؤف

۲۸ تشرین ثانی سنه ۹۳

بوندن قطع نظر، طونه شرق اردوسندن آلتش طابورک بالقان بروسنه  
نقلی حالده قومانداسنه کیم مامور اوله جق دیو وقوع بولان سؤالمه جواباً  
دخی شو تلغرافنامه بی یازمشر ایدی:

« صورت تلغرافنامه »

روم ایلی عموم حرب اردولری قوماندانلغنه .

حسب الحال طونه شرق اردوسنک قسم اعظمنک بالقانک برو طرفه نقلی  
حقنده کی اشعاره جواباً ۳۰ تشرین ثانی سنه ۹۳ تاریخلو آلتان تلغرافنامه  
دولترلی مجلس مخصوص وکلاده قرائت اولندی. اشعارات آصفانه لرینی تصدیقندن



بشقه مطالعه اولیوب . قوماندانلقده درکار اولان اقتدار عالیبرینه و بالقانک برو طرفنده حاصل اولان اهمیت فوق العاده مبنی ذات دولترینک بولمسی ؛ و طونه طرفی قوماندان و کالتمده فضلی پاشا حضرتلترینک بولندیرلمسی ؛ و نقل اوله جق عسکرک نرملره سوقی و نرملرده بولندیرلمسی لازم کلور ایسه ، آکاکوره حرکتیه ذات سامیلترینک مأذون اولمسی ؛ و حال وزمانک اهمیت جهتیله ، بوکونکی کونده نقاط تدافیه اینلادیدن صوفیه قدر اولان مواقع کچیدلری اولدیفندن کتوریله جک عسکرک آلتش طابوردن آز اولمامسی ؛ و ممکن ایسه دهها زیاده کتورولمسی خصوصاً تنک . و نقلیات وسائطک تدارکی امرنده بورایه عائد مساعی بیدریغ طوتیه جفندن ، هر نه مقتضی ایسه اشعار قلنمسنک صوب عالیبرینه بیدیرلمسی ؛ و سوق و تعبیه جیش و قوماند مرخصیت دولترینک تأیید قلنمسی متحداً تذکر اولنهرق ، اراده سنیه پادشاهی دخی اول مرکزده متعلق بیورلمش اولغله ، تبلیغ اراده سنییه مسارعت قلندی . منطق عالیسنک هان ایقاسنه همت بیورولمسی تمنی اولنور . و فضلی پاشانک طونه قوماندان و کالتمده براغلمسی شاید نزد دولترینده تنسیب بیورلمز ایسه ، انتخاب بیوریله جق دیکرینک تعیینیه اراده سی استحضار ازلتمق اوزره کیفیتک اشعاری دخی رأی دولترینه حواله قلنور . افندم .

## ۱ کانون اول سنه ۹۳ رؤف

بوسبقت وقوعات و کندو امضاسی تختنده شو تلغرافلر واریکن ، مشار الیهک : بنم قوماندانلغه اقتدارسزلغم بخشیده یوروتدیک ادعانک ماهیتی نه اولدیفی بونلرک مطالعه سندن آکلاشیلور . اکر بنم بواققدارسزلغمی بیله لهرک ینسه بو تلغرافنامه لری یازدی ایسه ، دولتمه — کندو قولنج — اهانت ایتش اولور . بکا قالور ایسه ، مشار الیه : مدعا بلا دلیل قیلمدن اوله رق ، هر نه قدر بنم ایچون ، نه یاپوب نه ایشلدیکنی بیلمز دیمش ایسه ده ؛ کندوسی اشته کوریلور که : نه یاپوب نه ایشلدیکنی و نه سولیدیکنی عادتاً هیچ بیلمیور . رؤف پاشانک ایکنجی جوابنه جواب — یگی زغره نک دشمن طرفندن حین استیلا سنده مشار الیهک فرقه سنک بولندیفی موقع حقنده آلمان معلوماتک سهوی ؛ و یگی زغره دن اسکی زغره یه کیدن طریقک اوزرنده کچه ملری

ایچون نقطه انتخاب ایدوب ایتمدیکمک بحی و اولدیگی بازار کونی ایله ایرتمی بازار ایرتمی،  
یعنی : یگی زغردنك استیلا اولدیغی کونی ، آرقه سمندن و وگندن کلان  
دشمنك مقداری وایتمدکاری حربك ماهیتی : دفعه اولمتمده سبقت ایتمدیگندن،  
تکراره لزوم یوقدر . شوقدرکه ، مشارالیه : [ آرقه مزدن کلانده اولدقیری خبر  
ویریلان دشمن یاشمندن : جبهده بولنان دشمن ایله شدتلی حرب ایدرك  
قطع مسافه ایدیلوب ، مشر الیهك فرقه سینه ( یعنی بزم فرقه مزله ) برلشمکدن  
بشقه کندوسنجه چره اولدیغی ] اعتراف ایدیور . برلشمك ایچون چورانیلی به  
کمی لازم اولدیغی بحی : بالدفعت تکرار ایش اولوب ؛ شوقدرکه ، اگر  
مرادی : قبل لتعرض برلشمك و یگی زغردن کلان دشمندن تحفظ ایدی  
ایسه . و یگی زغردن کله جك دشمنك کندونه دعوت ایده جکی تهدیدکی  
تقدیر ایدی ایسه . آرتق ایچون چورانیلی انتخاب ایتمدیگنی و اوراده ضور  
ردیغی کندوسندن سوال ایتلی که ، باقلم نه تاویل بوله ییله جك ! بزشمده به  
قدر . یگی زغردن اسکی زغره به دشمنك کلانده اولدیغی بیلیمور ظنی  
اوزرینه بنای ادعا ایدیور ایدك ؛ حال بوکه بیلورلر ایش ...

روؤف پاشا حضرتلری : [ فرقه سمك بزم فرقه به برسماعت قدر تقرّب  
ایش ، و حددن افزون طوپلر آتیلوب صداسنی ایشتمیان قلمش ایکن .  
مشار الیه اصلا معاونت و امداد تشبهنده بولمیدیغی حانده ؛ بویله اس الحركتدن  
درت بحق ساعت یول قطع ایش ، و هدف الحركته ایکی ساعتك مسافه به قدر  
کمش ، و بویله بروضعیتده بولمش اولان فرقه نك ، یگی زغره بی استرداد  
ضمننده اوکنده کی دشمنه آرقه سنی چوروب بوقدر مسافه کیرویه عودتی  
وقوعده : دشمن آرقه سنی براقیوب بلاشك تعقیب ایده جکی ، و حکم اراضی  
ایچنجه آنك آتشدن قوررتق ممکن اولمیه جفی کی . ایلروده یگی زغردن  
کلانده اولدیغی خبر ویریلان دشمنه دخی جبهده تصاف اولمیه جفی لابداولوب  
بالطبع مدافعه و مقابله طو تشبیه جفندن ، و شوحانده : فرقه عاجزانده دشمنك  
ایکی آتشی ایچنده قلوب دوچار اهزام و پریشانی اولمسنی موجب اولمیه جفی  
درکار ایکن ؛ ایشته مشر الیهك بوبنده کی افده سمنده درجه تقدیری خبر  
ایش اولمیه جفی . و افده واقعه سی : مجهول اوزرینه معلومات ارمه سمندن  
عبارت ایدوکی ظاهر و باهر بولمیدیغندن ، بورلرینك : و بین ایندیکی

حرکتک اجراسنی قنی فن و قاعدهیه توفیقاً افاده ایله معلومات کوسترمکده  
اولسی کندوسنه جای سؤالدر اعتقادندیم [ دیبور .

مشار الیه فرقسنک بزم فرقهیه نهقدر قریب و یا بعید اولدیغنسک ؛  
و آتیلان طوپلرک اعدایله درجه استماعلرینک ؛ و امداد و معاونت خصوصنک  
مباحث متعلقهسی دهامقدم بالذفات سبقت ایلدیکندن ، آنلری تکراردن قطع  
نظر ایله ، یالکز اولبالده ویردیکم اجوبه ردهنک خاطرلنسنی توصیه ایدرم .  
یکئی زغرهیه دشمن تعرضی اوزرینسه اوجهته تحویل حرکتی لزومنی و  
حرکتلرینک صورت امکانی دخی ، مقدّمجه عرض واثبات ایتمش ایدیسهمده ؛  
شمدی کندویری : یکئی زغرهیه امداد ایتاملری ایله بزم کندوسنه اعانه ایتامز  
خصوصنی موازنه و مقایسهیه قیام ایلش بولندقلرندن ، اول امرده موازنه  
مذکوریهنی موضوع بحث ایتمک لازم کلور .

یکئی زغرهده ، بری قابسوللی تفنیکلواولق اوزره ، اوچ طابور مستحفظ ایله ایکی  
قطعه بار گیرسز و جیخانه سز طوپ ترک ایتد کلری ، ویکئی زغره کرک کندو فرقهسنک  
و کرک بزم قولاردو ایله خلوصی پاشا ایله چرپاندن کلهجک برلوا عسکرک و بعدما  
اجرا اولنه حق حرکاتک مهمات و ارزاق اسکلهسی ، یعنی روحی اولدینی معلوم ؛  
و دشمنک کلدیکی دهاصباحلین ، و برافیلان محافظلره نسبة کلیتلواولدینی دخی  
مؤخیراً ضبطیه ایله کلان خبرلرله ثابت ؛ و بازار ایرتهسی کونی اوکمدده دیدیکی  
دشمن ایسه ، طوپی بر آلائی سواریدن عبارت ایدی . یعنی : کندوسنک امداد  
ایدهجکی نقطه هم معلوم ، و هم محافظلرینک و جیخانه سنک قلتنی بیلور ، و  
موقعنک اهمیتی و الدن چیقارسه توجه ایدهجک مشکلات و مخاطره دخی مصدقی ،  
و کلان دشمنک مقدارجه کثرتی ده مسلمی که ، حتی [ بکا یتشمسونلر دیو  
چورانیله طوغرو درحال چکیلیم ] دیبور . خصوصیه او کون هرطرفی آجیق ،  
و بزم سکودلی درهیه کلهجکمز بیلدیکنی ذاتاً معترف اولدیغندن ، اورایه بر مقدار  
سواری کوندره رک و برده تذکره یازارق ، کندوسنک : دشمن یکئی زغرهیه  
ضبطه قالدشینی جهمله اورا امدادینه شتاب ایلدیکنی ؛ و لاجل المعاونه بش  
اون طابور عسکر یکئی زغرهیه کوندر مکلکمی طلب ایلسی موافق مصلحت  
و ممکن ایدی .

بزم چورانیله امدادمز بحثه کلنجه : بر کره رؤف پاشا فرقهسنک

روم ایلی دیوان حربنك یکریمی ایکنجی اجتماعده دولتو سلیمان پاشا حضرینك  
جریان ایدن محاکمه سندن مابعد

نمر ۳۴

« مشار الیه حضر تلمینك لایحه ردیه سندن بقیه »

چورانلیده اولدینی و جبهانه سزایی . و یگی زغره دن دشمن کلوب بونی  
آرقه سندن صیقیشدر دینی و یا صیقیشدره جفی مجهول ؛ و چورانلنك اهمیت  
موقعیه سی اولدینی کی ، حتی بزمله برلشمك ایچون ده قطعاً مناسبت موقعیه سی  
یوق ؛ کندوسنه یگی زغره نك نه که سی تنبری کلدیکی حالد ، بزم کندوسنك  
دعوت ایتمدیکی نه که دن قطعاً معلوم آمز یوق ؛ بو حالد ، فصل موازنه و مقایسه به  
محل مناسبت بوله بیلور ؟ خصوصاً که ، بزبه کندوسنك محارب اولدینی عینی زمانده  
دشمنله حرب ایدرك بالواسطه امداد و اعانه ده بولدق . شوقدرکه : جبهانه سزلك  
سؤ تأثیری اولان هزیمتک وقوعدن اول بزم مکلف اولدینی معلوماتی اعطاء و ناش  
قوماندانلغك امرو رأیی استحصال ایتمدیکندن طولانی ، دشمنك کثرتندن دکل .  
سؤ تدیری ایجابندن اوله رق ، عسکرینی طاعتدی .

مشار الیه : یگی زغره امدادینه کیتمدیکنی مصیب کوسترمك ایچون ، ( یگی  
زغره یی استرداد ضمننده اوکنده کی دشمنه آرقه سنی چوریدیکی حالد دشمن  
آرقه سنی بر اقیوب بلاشك تعقیب ایده جکندن ، آتشدن قور تولق ممکن اوله میه .  
جفی ؛ و یگی زغره دن وجهه دن کلمکه اولان دشمنه دخی تصادف اولنه جفی  
و مخاطراتی [ در میان ، و بونکه : اقدارسز لغمك درجه سنه حکم ایدیور .

مقدمه دخی دیدیکم وجهه : « اوگمدن کلدی » دیدیکی دشمن بر آلا  
سواری اولوب ، آکا قارشو سوارینك بر قسمی - یگی زغره یی یوزنی تحویل  
ایتمدیکیه - آرقه سه ترك ایتمك ممکن ایدی . بولندقلری موقع یگی زغره یی  
- دیدکاری کی - درت ساعت بیله اولسه ، مادام که یگی زغره نك طوب سسلرینی  
صباحك اون برنده ایشتمشله ، و استیلا ایسه ساعت درنده اوئش : یول غایت  
دوز و شوشه اولدیندن ، آز زمان ظرفنده یتشمیری ممکن ایدی . و علی الخصوص  
بزه ده بیان کیفیت ایدرك حاصل اولان مجبوریتی بیلدر دکاری سالد ، برایکی لوا

عسکر کوندرمک ؛ و یاخود کاملاً وجهه حرکتی اوجته تحویل ایتمکلکمز جائز و طبعی ایدی .

اوگمده دیدیکی واسکی زغره جهنده کی دشمن ایسه : مشارالیه فرقه نك حرکتی تعویق ایچون اسکی زغره دن چیقارلش برآلای دشمن سه اریسی ایله روسیه نك سواریلرینه ترفیق ایده کلدیکی خفیف طاغ بطاریه سی اولوب ، مشارالیه یگی زغره یه رجوع ایتدیکی حالده بلکه تعقبه بیه قیام ایتمه رك اسکی زغره ده عودت ایدز ؛ و ایتسه بیه ، دمدارینه براقه جی سواریلر ، آنلرك حرکات تعقیبه بیه مقابله ایلرلر ایدی . و علی الخصوص ، بزه کوندرم جکاری معلومات ایجا . نیجه ، یا بزه برمقدار قوه معاونه کوندرمک باقیسه بیه اسکی زغره یه تعرض ایده جک ؛ و یاخود هیئتمزله یگی زغره یه کیده جک اولدیغمز دن ، آرقه سندن ، یعنی : اسکی زغره دن طاقبله جق دشمن سواریسنک اوله کندوسنی بر ورطه یه اوغراته جق فرصت و قوتی و طول زمانی بوله میه جی درکار ایدی . اگر مشارالیه حرکاتی بو تدابیر سالمه یه بنا ایتش اوله ایدی : هم یگی زغره الدن چیقمیوب ، فرقه سی ده علی العمیا اوغراتدینی چاه تهلکه یه دوشمیز ؛ و هم ده اسکی زغره استردادندن صکره لازم کلان حرکات برسرعت ، و بلکه تمامی موفقیت حاصل ایدر ایدی .

هر ایکیمزک درجه اقتدارینی ، ارباب مطالعه ، کرك شمده یه قدر سبقت ایدن و کرك بوندن بویه دوام ایده جک مناقشاتمزه تمیز ایده جکاردر ، ظن ایدرم . اوچنجی جوابنه جواب — خط حرکتی حقنده ویرمش اولدیغم امری تحریف ایدرك ، ( نم شوه دن کیتمکلکنی امر ایلدیکمی ؛ و کندوسنک بوبابده کی محاذیری تعداد ایلدیکنی ) ادعا ایدبور ؛ و فرقه مزک کله جکی عریه جی کویی ایلروسنده برلشمک اوزره باتقه دن حرکتی حقنده کی افاده عاجزانه می دخی : [ شمده دردست اجرا اولان شو استطاقده ایشتم ] دیورلر .

طونه شرقندن کلوب استانبوله اوغرایه رق ادرنه یه کچوب کیتدیکم زمانده دخی : عینی برسوز سبقت و جریان ایلش ، و اول وقت : [ بنم خاطرمده اوله قالمش ] دیشلر ایدی . آنک ایچون دوشونورلر سه ، بوسوزی بسدن یوم ملاقاتم اولان ۱۵ تموزندن صکره ، برکرده استانبوله ایشتدیلر ؛ و حین استطاقده کی استماعلی : برنجی دکل ، بلکه اوچنجی دفعه در .



مشار الیه : ( پتقدن کیتمکی کندوسی اخضر و شوسه دن حرکتی ردایلدیکی  
 حالده . بم قبول ایتدیکمی ) بالیار ؛ ( بم قره پیگناردن ؛ و کندولریک فرقه سنک  
 یگی زغره دن و شوسه اوزرندن حرکتیله ، اسکی زغره بیشکهنه کیدیلوب ، بوم  
 حرکتک فرداسی کونی بهم محل اوراده برلشمک ، و بعد قصیه مذکوریه  
 تعرض اولمق مرحالده مناسب واولی اولدیغی ؛ و مذکور فرقلر بوجهله  
 حرکت ایدرک ایلرولدیجه : هم یکدیگره اتصال ایده حکنی ، و هم ده الحابی حالده  
 لازم کلان معاونت و استمدادک بالسهوله اجرانی موجب اوله جقنی ادرمیان  
 الیه ، ( شوسه دن حر کتنه امر قطعی و ردیکمی ) ادعا ایدیور . هایدی .  
 دید کلری کی : شوسه دن حرکتلری امر ایتدیکم فرض ایدیلور بوسون ؛  
 مادام که برلشمک ، و برلشدکن صکره تعرض اولمق ، و ایلرولدیجه کسب  
 اتصال ایدمک . و الحابی حالده لازم کلان معاونت و استمداد بالسهوله جریان  
 ایلک شرائطی ده مندرجدر ؛ عجبا بوشرائطک کندولرینه عائد اقسامی اجرا  
 ایتشلرمی ؟ اردومن هیئتک وجهه تعرضی ، صول جناحزدن خلوصی پاشا و  
 صاغ جناحزدن رؤف پاشا کله جک اولدیغی حالده طوته جفی خط حرب استقامتی ،  
 نصل و نه شکله اولور ؛ خصوصیه یگی زغره الدن چیققدن ، و حتی دشمنک  
 اورادن اسکی زغریه کلکده اولدیغی صاغ جناح فرقه سی طرفندن ده خبر آلدقدن  
 صکره ، عجبا صاغ جناح فرقه سنک آرفه سی یگی زغره دن کلان دشمنه ویردرک  
 یوزنی اسکی زغریه چورمیمی لازم کلور ؟ یوقه : یگی زغره دن کلکده اولان  
 دشمنک مرندن صاووشوب . دها کیروده . و بلکه مرکز قول اردوسنک طوته  
 جقنی بیلدیکی خط حرب استقامته می اینسی اقضا ایدر ؟

اگر ، مرکز قول اردوسی دخی او کون ، یعنی : بازار ابرته سی کونی ،  
 طوغروجه اسکی زغریه کلی و تعرض ایتلی ایدی دیرایسه ، بوتعرضک تراشدکن  
 صکره اولسی شرطی کندولری ده قبول و اقرار ایدیورلر . بزم چورانی موقعک  
 بولندیغی خط حرب استقامته کاملکلکمز ، عادتاً اسکی زغریه کیرمکدر . بز ،  
 بازار ابرته سی کونی عربجه کی کوبنه تقریباً ساعت سکیزی کهرک کلدیکمز جهته ،  
 او کون اسکی زغریه تعرض ایلر بیلور ایدک . لکن مرادلی چقتلکی ایلر و سنده  
 دشمن سواری قره غوللری حضر و موجود ایدی ؛ و تعرض ایسه : برلشمک  
 شرطنه موقوف و معانی اولدیغدن ، و عربجه کی کونی یقینلرینه کله جک اولان



روؤف پاشا ایله خلوصی باشادن ایسه برخبر آلهمدیغمزدن ، او کون حرکات حربیه قیام ایتمهرك ، تحریاته قالقشديق . بونلرله برابر ، اساس حرکت دخی دشمنك کلتی اوزرینه مبتی اولمغه : حربك قاچ ساعت امتداد ایدهجکی مجهول و ایشك کیجهلمسك محذوری دخی وارد خاطر اولدیغندن ، او کون همان ایانی توزیله عسکری تعرضه سوق ایلك مناسب دکل ایدی .

ایلرولدیجه کسب اتصال ایلك سوزی : فی الحقیقه موافق حال ایسهده ، کسب اتصال ایلك قصدیله ایلرولملری دخی شرطسدر . قولك بریمی هم تباعد ایدر ، وهمده جهتی و نقطهسی دیگر قوللره بیلدرمزسه ، نصل اتصال وجوده کلور ؟

[ ایجابی حالده لازم کلان معاونت و استمدادك بالسهوله اجرایی سوزی دخی سبقت ایش ] دینور . مشارالیهک بوافاده لرندن : کندولری فرقه لریله مستقل حرکت ایدهجکلری ؛ و شو قدرکه ، ایجاب ایدرسه ، طرفزدن کندولرینه معاونت و امداد اولنهجفك دخی مقرر اولدینی آکلاشیلور . حال بوکه : حرکت تعرضیه برلشد کدن صکره متحداً احرا اولنهجفی . مشارالیه ؛ و حتی نقصان جیخانه لری بیله بزدن اکمال ایلهجکلری دخی ، ارکان حرب قائممقامی آگاه بك اعتراف ایتمکده ایدی . ا نر بو برلشمك تعبیرلری : آره مزده بر و یا بر بچق ساعت بولنهرق جهت جهت حرکت ایسه ؛ و فعلاً برلشمك ، یعنی : فرقه لرك یكد . یکرینه اختلاط و التحاق اولیوبده ، برمسافه و بعد ایله استقلال حرکت ایسه ، ذاتاً کندو اعترافلری اوزره : بو ، حاصل اولمش ، و حتی برکونده و بر ساعتده حرب طوتملشددر . معاونت و یا استمداد ، مادام که ایجاب حاله مستند اولهجق : بو ایجاب حال نه ایله آکلاشیلور ؟ استمدادك معناسی : امداد ایستمك دیمکدر ؛ امداد ایستمشمی ؟ معاونت دیمك : یاردم ایتمك دیمکدر ؛ یاردمه احتیاجنی بیلدرمشمی ؟ بزه اوچ کون ظرفسده هیچ برشی بیلدرمدیکی حالده ، بولدینی حالك ایجابی بزنه دن بیلهلم ؟ بولدینی حالی دکل ، حالا طوتدینی موقعی دخی بیلیمورایدك : بیلدرمدی ایدی ؛ بیلهجکمز بزه کمدی ایدی . حاصلی ایش : ادعایی فرضیاتی اوزرینه یورودلسه بیله . ینه تهمتدن تبری ایده مزلر . مشارالیه : [ قره بیگناردن طوغروجه فرقه سنك اسکی زغریه کیدهجکی ۱۷ تموزناریخلو تلغرافنامه ایله مقام قائممقامی سرعسکری یه بیلدردیکی ] بالاتیان .

امارالد کر « طوغروجه » تعیری ایله : فرقه سنک شوسه دن کیمسنی تأیید ایلدیکی ؛  
و بوتعیر : اولجه ویرمش اولدیغ امری تحت امضامده اوله رق تصدیق ایلدیکنی ؛  
و بوتعیرک : فرقه سنک یکنی زغره دن حرکتله صوله تبدیل استقامت ایدوب ،  
بزم فرقه نی بولق اوزره مانلا ایلرو کیدلک معناسی افاده اتمیه جکنی [ بیان  
ایدبور .

مشارالمک ادعاسنه دلیل عداتمک ایستدیکی تلغرافنامه بودر :

« صورت تلغرافنامه »

حضور قائم مقامی سرعسکری به

۱۶ تموز سنه ۹۳ تاریخلو و شفره لو امر تلغرافی افخمیلری شمعی آلدی .  
قرق بر طابور پیاده و اوچ بطاریه صحرا طوبی و ایکی بطاریه طاغ طوبی و ایکی بلوک  
نظامیه سوار یسی و درت یوز قدر آیدین و یوز قدر چرکس سوار یسی ایله نصرت  
ربانیه به مستنداً و اسکی زغره به متوجهاً بوکون بورادن حرکت اولته یور . صاغ  
جناحزدن : یکنی زغره دن رؤف پاشا ، اون بر طابور پیاده و اوچ بطاریه صحرا  
و ایکی بطاریه طاغ طوبی و اوچ بیک قدر چرکس سوار یسیله کذلک بوکون « اسکی  
زغره به طوغرو » حرکت ایده جکی کی ؛ صول جناحزدن ، یعنی : میرلوا  
خلوصی پاشا قومانداسیله چرپاده طوپلئسان سکنر طابور پیاده دن دخی پاشای  
مومی ایله ، یدی طابور پیاده و بر بطاریه طاغ طوبی و یوز الی قدر باشی بوزوق  
سوار یسیله ، ینه بوکون « اسکی زغره به طوغرو » حرکت ایده جک ؛ و بصورتله  
حرکته باشلایان شو اوچ قول بوکون ممکن اوله بیلان ، یعنی : اسکی زغره به  
اوچ درت ساعت قالان مسافه به قدر کیدوب ، بوکیجه اوراده مناسب نقطه لرده  
کیجه لوب . انشاء الرحمن یارینکی بازار ایرته سی کونی علی السحر ینه اوچ قولله  
متحداً حرکت ، و عون و عنایت باری به صیغه رق اسکی زغره نی استرداد ایچون  
دشمن اوزرینه تعرض و مصادمه به مبادرت ایدیله جکدر . هان جناب حق بزی  
و کافه عساکر اسلامیه نی هر حال و تحله منصور و مظفر ، و بالعموم اعدای دین  
و دولتمزی همیشه مقهور و مدمر بیورسون . آمین .

اسباب نقلیه تک آر دی هنوز آله مدینی جهنله الان بورادن چیه مدقه ده ،

انشاء الرحمن بوندن ایکی ساعت صکره یه قدر حرکت ایده بیلورز مأمولنده بولندیغم معروضدر .

صباح ساعت ۱ سلیمان

نظر بیورلدیی خالده ، تلغرافنامه مذکورده : رؤف پاشا فرقه سی اسکی زغریه طوغرو حرکت ایده جک دیشدر ؛ یوقسه ، طوغروجه اسکی زغریه کیده جک دینامشدر . و آندن صکره : حرکتی کیجه سنی اسکی زغریه اوچ درت ساعت قالان برمسافهده کچوروب ایرته سی کون اوچ قولله متحداً ، یعنی : برلشهرک حرکت ، واسکی زغره استرداد اوله جق دیش ؛ و بوندن مقصدایسه : اسکی زغره استرداد ایچون رؤف پاشانک قره بیکاره اینک و بگی زغریه ترک اینک کی - با امر مخصوص منع اولنان فکرینک طبق اراده لری اوزره رهین رواج اولدیغی ، و رضای عالی دائره سنده حرکت اولدیغی مقام قائم مقامی سرعسکری به اشراب وافهامدن عبارت بولنشدر . و بومسئله حقیقده ۱۶ تموز تاریخله محمد علی پاشا حضر تلیزیه یازدیغم تلغرافنامه ده از یاده تفصیلاتی جامع اولوب بالمناصبه اولجه طبع اولنش ایدی . بوتلغرافنامه ده دخی : اوچ قول طوغرو اسکی زغریه توججه له ، بازار ایرته سی کیجه سنی اشبو اوچ قولک ارتباطی ممکن اوله جق صورتله مناسب محللرده کچوردکن صکره ، بازار ایرته سی کونی تعرض اوله جفی مصرحدر .

بر ماده اوزرینه افادات متقاربه ایله یازلمش اولان شوایکی تلغرافنامه م : تعرض ایده جکمز کیجه ارتباط استحصالی ، و برلشوب بعده هجوم اولمنسینک شرط اتخاذ اولدیغی سویلور . رؤف پاشانک فرقه سی اکر اسکی زغره جهته توججه ایتمزه ، یعنی : مائلاً کلزسه ، حرکتک آقشامی ، یعنی : بازار ایرته سی کیجه سنی ، آشاغی قره پیگاردن سکودلی دریه کله جکتی بیلدیکی بزم قول اردویه فصل ارتباط حاصل ایدر ؟ وینه بو حرکتیه : اسکی زغریه طوغرو حرکت ، ویا اسکی زغریه توججه ایتمش اولمازمی ؟ مادامکه ، اول امرده ، بزمه برلشمت مشروطدر : او حالده طوغرو تعبیرندن [ شوشه دن کیتک ] آکلاشامیوب ؛ [ اسکی زغره نک بزم بولنه جغمز جهته ] کلشمت آکلاشامی طبعیدر .

اگر [ طوغرو شوشه بولدن ] دبیه ایدم ، و برلشمت شرطی اولیه ایدی : بو ادعاسنی یوروده بیلور ایدی ، دیهلم . مع مافیه ، بازار کونی قره پیگارد

برساعت ایلروسنه قدر کادیکی جهته . بوتلغرافنامه حکمنجه . اوکیجه برلشمک ایچون حرکت ایتش اولوب اولیه جغی ؛ ویز اوکیجه عربجه کونی طومتش بیلله اولسه ق . مادامکه قره بیگنار ایلروسنمدر : اوحالده بیلنمزده ارتباط حصولک ممکناندن بولوب بولیمه جغی اعضاء کرامک نظر ثقیقه عرض ایدرم .

بوفاده سنی تعقب ایدن دیگر افادانی کنب « ایتدم » دیدیکی محارب لک تفصیلاتندن ؛ وینه برلشمک مسئله سندن ، وصالی کونی بزم جهته کلکی نیت ایتش ایسه ده ، دشمن ظموریه کلام سندن ؛ وژدن معاونت امیدله شدتلو حربیه باشلادیمندن ؛ وایکی بیک بش بوز متره یقین اولدیغی حالده ، اصلا کندوسنه عطف نظر اولمدیغندن ؛ وبونلرک متفرعاتدن باحذر ، بونلرک جمله سنه : اولکی دفعه مامده اجوبه مناسبه ویردیکمن ، تکرارندن صرف نظر ایله ، اجوبه مذکورک مطالعه سنی توصیه ایلرم .

مشار الیه : ( عسکرک وقوماندانلق وظیفه سنی بیلیمه رک ، آچیقندن آچیغه ملک وملت حقنده اولان خیانت واهانتنی اظهار ایدرک ، وعدنده خلف ایله ، برکونه امداد ومعاونت اعزامی تشبیه بولنمیشدر ] دیور .

بوکاجواب ویرمزدن مقدم خیانت واهانت ندمک اولدیغی تعریف اقتضا ایدر . لغتجه اولان معانی سندن صرف نظرله بونلرک استعمال اصطلاحی جهتی آندیغی حالده ، برکیمسه نک خیانت واهانت ایلمی : بیلهرک ، حفظ نفسی وتنش صدری والحاصل غرضنک حصولی ایچون برقنا ایش طومتق دیمکدر . و بویله ملک وملته جدی صورتده ، وتوجه ایده جک وخامت عاقبتی قصدی اوله رق دعوت ایدنلرک مجازاتلری غایت شدید وآغر اولور . لکن مشارالیه : عسکرک وقوماندانلق وظیفه سنی بیلیمه رک یادیغمی دخی ، ینه اوجه کلامیه سنه درج ایلدیکندن ، بوخیانت واهانتک ندمک اولدیغی بیلمدکری آکلاشیلمور . بویله سوزینی صحبتی بیلیمیان آدملرک سوء تعبیرات واسناداتنک پکده اهمیت اولیه جغی کبی ؛ اکثریا بومثالو کیمسه لر : مناظره داخلنده اداره کازمدن عاجز قالدقلمی حالده . بویله آغزلره آلمسندن استیحا اولتور سوزلر سویله کلدکلرندن ، کندولرینه سکوتدن بشقه ردومقابله بوله م .

بنه : ملک وملتمه درجه صدق ومحبتمی و خدشتمی نه قدر تزییف ایتمک

ایستسه ، ینه ارباب تحقیق بیلور و کورر . اکر بونکه مقصدی : ه شباط سنه ۹۳ تاریخلو تذکره سیله طردمی اشراب ایلدیکی مثللو ، شمدی دهایلروسنه چیقیشهرق جزای آغراشدیرمه نك لزومنی اشراب ایسه ، اولاصون صمدانی به ؛ و ثانیاً عارف حقایق امور اولان شوکتآب افندمن حضرتلرینك عدالت هایونلرینه ؛ و ثالثاً دیوان حرب اعضای کرامنك محکمّه وجدانیسه و تمیزینه دخالت والتجا ، و حقوقه اولان تعدیات متوالیه سندن استحما ایلرم .

مشار الیه : ( ملك وملت حقنده اولان خیانتی اظهار ایستدی ) دیور . دینك كه : اولجه مضمر و مستور ایتمش . مادامكه ذاتاً بیلور ایتمش ، و خصوصاً اودفعده اظهار ایتمش : بوحالده . آرتق بقای مأموریتیم جائز می ایدی ؟ و کندنسك سرعسكر قائممقامقلری زماننده اولسون تبدلّم لازم کلزمی ایدی ؟ و قائممقاملغنده : بر صورتی عرض ایستدیکم تلغرافنامه لری ، نصل امضا ایستدی ؟ بو خیانت اسنادینی ، و بتعبیر و بحثنك نفسه متعلق جهاتی : حاشا هیچ بروقت قبول ایتمیرك کندوسنه کاملاً رد ایدرم یا ؛ فرض محال اولهرق ، کندو قول مفتریانه و خائنه و غدارانه سی اوزره ، اکر ب خائن طانیلیور ایسه : خائنلکی بیلیمش و تجربه ایتمش اولدینی حالده . ینه قوماندانقلری بکا تودیع ایلدیکندن طولایی حامل اولدینی خیانتك درجه سی ، اسنادینك بکاتحمیل زعمنده بولندینی جهت تعلقدن دها شنیع اولق لازم کلور .

دردنجی جوابه جواب — مشار الیه : ( اوچ کون حرب ایستدیکی ، و ایکنجی کون بزم فرقه به کسب اتصال و اوچنجی کون دها قریبت پیدا ایلدیکی و طوپلرینك صدالری و دومانلری ایشیدیلوب کورلدیکی جهته ، بوندن بیوک دلائل و براهین قویه و معلومات و اخبارات موثوقه اولهمیه جقدر [ دیور . حال بوکه : مذکور حربی الله طوب صدالری مسئله لرینك بالاده موارنه و محاکمه سی سبقت ایلدیکندن ، بونلرک : دیدکلری کی ، اوپله هیچ بریده و وقتده ، و هیچ برقاعده به توفیقاً ، دلیل و برهان قوی و معلومات و خبر موثوق عدی ممکن اولهمز . بر فرقه نك مرتبط اولدینی قول اردویه ، اوچ کون ظرفنده نظاماً و قاعده ویره چکی خبر : ظن ایدرم ، طوب سسنك اسماع و استماعی دکلدر . حال بوکه درجه استماع دخی ، موازنه ایدلمش ایدی . تفنك سسی ایسه ، ذاتاً طویلشمدر ، و طویله مز .



مشار اليه : ( بوايكي كون ايجنده لاجل الاستمداد ايكي ياور وَ جند نفر سواری كوندرلمش ايسده ، بوندرک کیمیسی عودتده شهید اولمش ، وَ کیمیسی دشمندن ایلرو کیده میهرک عودت ایلش اولدیغنی ؛ وَ ایکی نفر : فرقه مرک کلکده اولدیغنی خبر ویرمش ايسده ، ورود ایلدیکنی [ بیان ایدیور .

شوافاده سندن بزه استمداد ايجون کوندرديکی آدملرک کیمی قوت اولمش ، وَ کیمی کیده میوب وَ کیمی ده کیتدم دیهرک تبشیرات کاذبهده بولنمش ، والحاصل بزدن استمداد ایده مامش دیمک اولیور ؛ اویله ايسه . استمداد ادعاسی حکمدن ساقط اولدی . وَ بوتشبی ، بالطبع اوچنجی صالی کونی دیمک اولیور ؛ — چونکه : ایکنجی بازار ایرتەسی کونی اطرافنده دشمن قالمادیغنی معترف ایدیلر ؛ وَ حتی صباحی بزدن یگاده کله جک ایدیلر . — مادامکه احتیاجلری بوقدر مشند ایدی : رفاقتلرنده کی کلبتلو سواریدن برایکی یوز کشی بی بالتفریق بزم جهته — که ذاتاً کندو قوللرنجه پک یقین بولنیور . — صالدرمق ، وَ حرباً وَ جبراً بزه کوند . روب ایصال معلومات وَ استمداد ایلک ممکنسز می ایدی ؛ وَ هله آرقه طرفلرندن اویله بر ایکی یوز سواری سوق ایده ایدیلر : بر آرز طولاشمق ايله ، وَ حربسز اوله رق بيله ، بزه قاووشورلر ایدی . . استمداده کیدنلرک شهید اولدی دیمسی ، وَ یا کیده ماملری اعتداری ، وَ دیدیکم یولده بر تشبث جدییه قیام ایدلماسی ؛ استمدادک عدم وقوعنی عادتا اثبات ایدر .

مشار اليه : عاجز لرینک دخی ، معلومات آلمق اوزره ، یاور وَ سواری عساکر معاونه کوندرديکمی ؛ وَ بونلر دشمندن ایلرو کچه میهرک عودت ایلد . کلرینی درمیان ایدرک ، ( بو حالدن : دشمن سوارینلک ایکی فرقه آره — نه کیردیکنی ، وَ کسب اتصاله ممانعت ایلکده اولدیغنی ؛ وَ فرقه سنک قوه جزئیه دن مرکب اولدیغنک معلومیتی حسبيله ، اشته بوندن : دشمنک بوکو چک فرقه بی جهات اربعه دن صارمش وَ قوشاشمش اولمی احتمالات قویسنی استدلال ایتلی ایدی ، وَ مقدار وافی قوت اعزاميله تحقیق ماده وَ تجسس حال وَ اجرای معاونت وَ امداد ایلملی ایدی ، وَ فرقه مزدن بر خبر آلنجیه قدر اوجهتی بر اقاملی ایدی ، وَ اشته بونلر : فنا وَ عقلاً واجبە ذمتی ایکن ، بو وظیفه سنی اجرا ایتدی [ ایدیور . فی الحقیقه ایکنجی بازار ایرتەسی کونی کوندرديکم عساکر معاونه : یگی زهریه قدر کیدرک خط حرکت خارجنه چیققلری ايجون ، کندولرینی



بولامدقلىرى : وَ صالى صباحىدى چىقاردىغى ياور و عساكر معاونه دىخى : برخيلو كىمدىكەن صكره دشمن قره غوللارنى تىصادف ايدىرك عودت ايلدىكلىرى مەقدىجە بالمناصب سبقت ايتىش ايدى ؛ و دىدىكلىرى كېي : دشمن سوارىسنىك موجود اولدىغى آكلاشامش ايدى . بوساغ طرفىز ايلروسىندەكى دشمن سوارىسنىك دفع و تەقىي ايچون اسكى زىغره ايله آرمىزده بولغان ايكي آلاي دشمن سوارىسنى قارشو اقتضا ايدى سوارىدن فضله دها الدە برخيلو سوارى بولمىسى لازم ايدى . بزدە ايسە ، يالكنىز بربلوك سوارى موجود اولوب ، زىبك سوا - رىلرى اطرافە طاغلمش ايدى . حال بوكة كەندى ياندىه برقاچ بيك سوارى اولدىغىدىن . هرايكي قول آرمىزىندە بولغان دشمن سوارىسنى منع و دفع قدرتى : كەندو فرقه سىندە موجود ايدى .

بوتىكلە برابر ، كەندوسنىك نەزدە اولدىغى بزم مېھنەتلىرى بولمىغى حالده ، بزم سىكودلى درە ايله اسكى زىغره آرمىزىندە بولمىغىمىز كەندوسىنچە معلوم اولدىغىدىن ، بزم كېي مېھنەتلىرى اوزرىنە مفرزە سوق ايتىش اولمىجەنى دركار ايدى ، و بزم اسكى زىغره يە حر كەتمىز : - كلىت دشمن اورادە در - اساسى اوزرىنە مبتى اولدىغىدىن ، صاغ جناھىزە كوردىكەمىز سوارىلر : هر ايكي قولك منع ارتباطى ايچون كلىسەنەن زىادە . بزم صاغ جناھىزى تەھدىد ايچون وضع اولتمش اولمىرى ذەھابىندە بولنور ايدىك . چونكى : كرك رۇف پاشا فرقه سنىك و كرك بزم قول اردونىك قارشوسىنە چىقەجق دشمن . اسكى زىغره او كەندە بىلنور ايدى . وَ حتى او اساس اوزرىنە حر كەت اولتمش ايدى . حال بوكة : اسكى زىغره او كەندە اوبىلە ظن اولدىغى كېي دشمن اولمىوب ، رۇف پاشا فرقه سىنە دىخى يىگى زىغره دن كلان دشمن تىسلىط ايتىش .. و مەشار الە حتى بازار ايرتەسى كونى او طرفدن اوزرىنە دشمن كلىكەدە اولدىغى خىر آلمش . اشته بو خېرىدن بىزى خېرىدار ايدە ايدى ، و خصوصاً بولمىجەنى نەقە يەدە بىلدىرە ايدى : تەلىكەسنىك و يا چكەجكى زىھنىك درجە سىنە بزدە انتقال ايدىرك ، ذەھناً شمدى تصوير اولان اهمىتى اول وقت وىرەر ؛ و الدەكى وسائط اقتدار ايله قوماندانلغە عائد وظائفك حسن ايفاسىنە چاليشور ايدىك . اسكى زىغره جەھتتە حر كەتمىزده ايسە ، بىز قارشو مەزىدەكى دشمن تەلىكەدەن صكرە . آرمىدەكى دشمن سوارىسنىك اهمىتى يوق ايدى . لىكن ايتىش بزم معلوم تەمىز درجە سىندە اولمىوب . رۇف پاشا يىگى زىغره دن كلان دشمن

طرفدن تضییق اولمش . اشته بو حساب و تخمین خرجنده . و رادینه ده کی قرار و ترتیبمز فوقنده ظهوراندن اولوب ، بزم بوکا عائد اوله جق ترتیبم : دشمنك بوجهتدن صاغ جناح فرقه سی اوزرینه اجرای حرکات عسکریه ایلدیکنی بیامکلمکه متوقف ایدی . بونی بیلدرمک ایسه ، رؤف پاشیه عائد بروطفه ایدی . حال بوکه : کندوسی اوجهتدن دخی دشمن گلمکده اولدیغنی بازار ایرته سی صباحی اوکرندیکی حالدہ : صالی کونی بیه بزه بیلدرمدی . باش قوماندانلغ ترتیبی : اسکی زغره پیشکاهنده متحشددشمن علیهنه مؤسس ایدی . ظهورات و وقوعات : صاغ جناح فرقه سنك صاغ طرفده دخی دشمن کوسترتمش ... صاغ جناح قوماندانی : بوراسنی باش قوماندانه بیلدرمدیکی حالدہ ، باش قوماندان : دشمنی ، کفی السابق ، اسکی زغره پیشکاهنده متحشد بیلیمز می ؛ و صاغ جناحده بولان فرقه نك آتدیغی طوپیری : اسکی زغره جهتنده ظهوری مقرر دشمن اوزرینه آتیور دیمز می ؛ بوکایاردم ایچون ایسه ، عینی اسکی زغره اوزرینه تعرض ایله صاغ جناح اوزرندن دفع صائل اقتضا ایدرکه . بزه تمامیه بویله یایدق .

کوندردیکمز آدمارک دشمن سواریلرینه چاتمسندن : ( کندو کوچک فرقه لرینی ، دشمنك جهات اربعه دن صارمش و قوشاتمش اولسی احتمال قویسنی استدلال ایتلی ایش ) دیور . بواسطه لاله ایسه ، بنده کزجه قطعا محل یوقدر . دشمن سواریلرینك کثرتی و انتظام حرکاتی مناسبتیه ، بزم کوندردیکمز آدمارک قرشوسنه برمقداری چیقہ ییلور . بولره تصادف : فرقه لرینك جهات اربعه دن صارمش و قوشادمش اولسنه قطعا دلالت ایتمز . کندولری دشمنی یگی زغره جهتنده بولدقیری ایچون ، بوسوزلره قوتلو بر صورتله وجود ویریلور ؛ بزیسه ، دشمنی اسکی زغره ده بیلوروز . دشمنك : بزقوه کاتیه ایله اسکی زغره اوزرینه تعرض ایتدیکمز صیره ده : رؤف پاشا اوزرندن تحقیف قوتی ایسه ، طبیعی اوله جق ایدی .

دشمنك رؤف پاشانی قوشاتمی ایچون لاق ایکی مثلی قوتی حائر اولسی لازم کلور . دشمن ایسه عددجه و طابورجه آندن دون ایدی . وجهتجه ایسه ، اسکی زغره ده بولنه جق ایدی . و اوقرار اوزرینه حرکت ایتدار اولمش ایدی . هم آرقه طرفلری ، یعنی : سکودلی دره جهتی آچیق اولدیغی جهه سنك تحت

اعترافده در؛ و درت طرفدن قوشادلقلری دخی محقق دکلدر. یالکنز یئگی زغره طرفنده : دشمنک اوجہتدن کلان پیاده و سواریلری و طوپلری ، واسکی زغره طرفنده دخی : اسکی زغره طرفندن کلان سواریلری و طوپلری و ارایش بزیاسه دشمن اسکی زغره جہتندہ بیلدیکمز ایچون ، کندوسنک محارب اولدینی عینی وقت و ساعتدہ ، اسکی زغره اوزرینہ تعرض ایلدک .

[ مقدار وافی قوت اعزامیلہ تحقیق مادہ و تجسس حال و اجرای معاونت و امداد ایلملی ایدی ] دیورلر . بولندیغمز قاضی کوی و عربہ جی کوی ایلہ چورانی یینی : سواری ایلہ ایکی ساعت ، و پیاده ایلہ درت ساعتدن زیادہ در . تحقیق مادہ ایچون کیدن سواریلر : دشمنہ تصادقلہ ، عودت ایلدیلر . بو حالده : کوندرہ جکمز سواریلرک تصادفی مأمول دشمن سواریلرینی تہلیسوب ہر حالده کندولوبینہ وصول ایلہ اخذ معلومات ایتملری لازم ، و بونک ایچون دہ الدہ قوتلو و کلتیلو سواری بولمقی مقتضی ایدی کہ ، بزده اشته اومقدار دہ سواری یوق ایدی . پیاده کوندررک استطاع مادہ ایسہ : بالطبع بونلر یولده کیدرکن دشمنہ تصادقلہ حرب ایدہ جکلرندن و مسافنک اوزونلغندن ناشی ، آقشامہ قدر قابل امکان ہکل ایدی . واکر بومسلکہ انسلاک اولنہ ایدی : اوکون بزحربہ داخل اولنقسزین رؤف پاشانک ہزیمتی مقرر ایدی ؛ و اووقت : محاربہ یی سیر و تماشا ایتیش دینہ جک ایدی .

اجرای معاونت و امداد : بزجہ الدہ کی معلومات دلائیلہ ، اسکی زغره جہتندہ کی دشمن اوزرینہ ارتق بلا افاتہ وقت صالدر مق ایدی کہ ، بزده اولیلہ یابدق . یئگی زغره جہتندن علہلرینہ دشمن پیادہ می کلدیکنی قنی واسطہ معلومات ایلہ کشف ایدہ لم؟ مع مافیہ ، ہرقنی جہتدن کلش ایسہ کلش ؛ دشمنک پیادہ جہ مقدار دی دخی یدی سکز طابوردن عبارت اولوب ، بو قوپا یلان و ولولہ یہ قطعاً دکر بر جہتی و تحملی یوقدر . مسئلہ جیخانہ سزلکک دعوت ایتدیی بر ثبات سزلقدن عبارتدر . رؤف پاشا ، ہرنہ قدر ارکان حرب رئیس نظیف بکک ، و یردیکی تعلیمات اوزرینہ . حین استنطاقدہ : « طوپلر منک ایکیشر اوچر یوز آتیم جیخانہ لری وارا ایدی . » دیدرتمش ایسہ دہ ، شہود سائرہنک افاداتی ، و مقدمہ عرض ایتدیکم دلائل واضعہ سائرہ : بونی ناقض اولدیفندن قطع نظر ، حتی نظیف بکک شبقہ دہ میرلوا حسنی و حاجی عارف پاشا ایلہ دہا بر طاقم اردو امراسی

ایچنده : ( اوتوز آنیم جبخانه ایله حرکت ایتدکارینی ؛ و چورانی اورمانه کیرمک خطا و خلاف رأی اولدینی ) باغره باغره سولدیکی هرکسک بیلدیکی و ایشدیکی برشی اولمغه ، حین استنطاقده ویردیکی تقریرک و اختیار ایلدیکی کذب حقیقی : اجرای تدقیقات بیورلدینی حلد آکلاشیلور .

مشار الیه : ( فرقه سندن برخبر آنجیه قدر ، فرقه سی جهتی برافامق لازم اولدینی ) ادعا ایدیلور . بو ادعای مجادیر : اگر کندولری بنه صاغ جناح حذا سنده بولنه ایدیلر ، و اوراده حربه طوتشه ایدیلر ، و بلکه موقعلری ده معلوم بولنه ایدی . حال بوکه ، مشار الیهک طوتدرینی خط حرب حذا سی : بزم بولندیغمز حذا نک پیاده ایله دوت و سواری ایله ایکی ساعت ایلروسنده ایدی . خبر آنجیه قدر بکه مک : سواری ایله معروض امکانسز . لقدن ناشی ، پیاده و ساطی حسابیله ، لا اقل ساعت یدی سکرزه قدر اوزامق و اومت ظرفنده بولندیغمز برده منتظراً طور مق دیمک ایدی . اوقدر ساعت بکه مک نتیجه سی ایسه : یوقاروده عرض ایلدم . بناءً علیه ، آرتق ، او جهتی صحیحاً برافامق ایچون ، خبر ورودینده زمانک و ایشک تحمیلی اولدینی آکلا بوق : بزایلرو حرکت ایتدک . اگر اساس حرکت : اسکی زغره ده کی دشمنک کابیتی اوزرینه مبتنی اولمسه ، و قارشو مزده دشمن بولمسه ، بزاولده کاملاً رؤف پاشانک جهته ، یعنی : آز و چوق ایشدیکنر طوب سی طرفه کیدر ایدک .

لکن مقصد : اسکی زغره استمدادی . و دشمن قوتنک دخی اوراده کابیتی اساس حرکت اولدینی . و یگی زغره جهتندن دشمن ظهوری دخی مجهول بولندیغی ایچون ، اول امرده اسکی زغره تعرضه قاعده مجبور ایدک . اشته فیناً و عقلاً واجبه ذمتم بوایدن . اگر رؤف پاشا دخی واجبه ذمتی ایفا ایتسه ، یعنی : هیچ اولمزسه ده برکون اول اولسون ، یگی زغره طرفدن علیمه دشمن کلکده اولدینی و طوته جنی موقعی و جبخانه جه قدرتی بیلدرسه ایدی ؛ یعنی : کندوسنه و معیت قوماندانلغنه عائد وظیفه یی اجرا ایتسه و باش قوماندانه ویرمک مجبورینده اولدینی معلوماتی ویرسه ایدی ؛ باش قومندان دخی تحویل ایدن طاله کوره ترتیب حرکات ایدر ایدی . کندوسی اجرای وظیفه ده قصور ایتدیکی ایچون ، و فیناً و عقلاً واجبه ذمتی اولان خصوصی اجرا ایتدیکی

ایچون او وظیفه اوزرینه تعلق و ترتیب ایدهجک وظائف دخی باش قوماندان طرفندن بالضروره اجرا اولمهدی .

مشار الیہ : ( اوچنچی صالی کونی وقوع بولان محاربہ دہ طرفیندن آتیان  
طوپدرک صدا و دومان ایشیدیلوب کورلدیکی حالہ فرقہ سنک اوزاق مسافہ دہ  
اولیہ جفی؛ و دشمنک بلا موجب و امثالی نامسبق دیسایس و اغفالات قصیدلہ  
ایکی اوچ کون بلا انقطاع طوب آتمنی و جبخواہ تلف ایلمنی عقلر قبول  
اتمیہ جکی امور بدیہدن اولدیغنی ) بیان ایدیور .

اوجنچی صالی کوئی ایتدیکی محاربه طوپلرینک صداسی : بزم جہتدن فصل  
ایشیدلیدیکنی مقدّجہ عرض و موازنہ ایتمش ایدم؛ دومانخی کورن ایسه ، کندو  
یاوری احمد بکدن ماعدا ظہور ایتدی . و ایشیدیلان طوپ سسلرینک دخی  
درین اولادینغی مستمعین کاملاً اعتراف ایتد کلرندن ، مسافه نل یقین اولدینغی  
ثابت اولمش ایدی . ہم نہیہ لازم ، اراضی د کیشمدی یا ؛ قابل تحوّل و تبدل  
دکل یا ؛ عربہ جی کوی و قاضی کوی ایلہ چورانی اورمانی بینی ہر وقت مساحہ  
اولنہ سلور .

دشمنك بلا موجب اوچ كون طوپ آتمسـنك عقلاً عدم تجویزندن  
استدلالاً استعمال دسایسی ذهبنه محل قلمدینی ادعا اولنیورسده ، اوچ كون  
آتدقلى طوپك بزم جهندن درجه استماعی مقدّمجه عرض اولنش ایدی .  
برنجی و ایکنجی كون طوپ سسلری ذاتاً ایشیدلیوب ، اوچنجی كون طوپ  
سسنی دخی ینه برقاق کشی هیج ایشتماش . و برقمی پك آژ ایشتماش ،  
و بر آژی ده بر ساعتدن زیاده جه استماع ایش ؛ لکن حرکت ایتمکده اولان  
اردو امرا و ضابطانك شمیدیکي کبی مسموعانلری استاتستیقی طوتلمادیغندن ،  
بنم کبی آژ ایشیدنلر : - احتمالات سائرہ یاننده - دشمنك استعمال دسایمی  
ذهاب و احتمالی دخی و برمشلر ایدی . یوقسه ، مطلقاً دشمنك دسیسه سیدر  
حکمی و بر دیکمی ادعا اتمدم .

واقعا رؤف باشا حضرت تریڼک ایشته دیکې طوب سسی قدر ، بزده هم زمان و مکان اوله رق ، طوب سسی ایشتمش اولسه ایدک : ذاتاً بویه ذهب و احتمالہ محل قلمز ایدی . انسان کورم دیکې و حقیقتنی بیلمدیکې و خصوصیلہ ذهناً مستعد کوردیکې برشی ایچون هر درلو احتمالاتی خاطر لہ بیلور .



مشارالیه: (فرقه سنک قوماندانه ویریلان اردونک صاغ جناحک محافظه سنه مأمور بر قوّه جزئیّه مقامنده اولدیغی، و کندو تنسیب و امره وجهله: مرکز قول اردوسنک صاغ جناحندن هدف الحر کته طوغرو یورو مکده و ایلرولدیجکه کسب اتصال ایلمکده بولندیغی جهتهله. فرقه سنی: قول اردومزک دایما صاغ جناح حداسی و یا جناح مذکورک ایلرو و یا کیروسی آجیق لرلنده آرامقلغ، و اوجهدن کلمنه منتظرأ: بر محله برمنعه و یا دشمنه تصادف ایدوب ایتمدیکنه دائر معلومات آلتی اوزره، قوّه موجوده جسیمه مدن مقرره راجیه ارتباطی وقایه ایتمککم، و اردونک حرکاتی آکا کوره لیدر قلمغ. و ایجابی حالده سریعاً معلومات آلوب امداد و معاونت ایتمککم قیماً و قعدۀ و اصولاً واجبه ذمّه بولندیغی: و فرقه سنندن بشقه صاغ جناحده بشقه فرقه اولمدیغندن، و دشمن ایله حرب ایدرک فرقه سنک صاغ جناحندن ورود ایدوب آخر جهندن کلک ممکن و متصور اوله میه جغنی بیلدیکم حالده. کویا فرقه سنی غائب ایلشجه سنه، اوجهدن کلمی مأمولک خلافی بولمیدیغنه دائر واقع اولان افادات عاجزانه ایله جهت تمیینی: قبوله شایان و معنا کوتورر افاده اوله میه جغندن، بوافاده مک تدایر و حرکات واقعه مده رونما اولان خطیاتی و سنیاتی تأیید ایلدیکنی) بیان ایدیور.

مشارالیه: فرقه سنی، صاغ جناحک محافظه سنه مأمور بر قوّه جزئیّه مقامنده عدایدیور ایسه ده؛ بزم اسکی زغریه تعرض و تصدی قرارینی ویردیکمز ۱۵ تموز تاریخنده یگی زغره جهندن بر مخاطره متصور دکل ایدی. و حتی اوجهدنک سلامت و امنیتی اوزرینه اجرای تدبیر و ترتیب اولمش ایدی. آنک ایچون صاغ جناح محافظلغنه شمدی ویریلان اهمیت او وقت قطعاً ویرلده مش ایدی. ذاتاً حرکت ایتدیکمز کیجه یکدیگر مزه ارتباط حاصل ایده جک ایدک. و مشارالیه دخی بو حصولی مقرره ارتباطک وجودینه دلالت ایدر صورتده حرکت ایتلی ایدی. و الحاصل صاغ جناحندن کله جک اولان بوفرقه: امنیت و سلامت ایچنده اوله رق، دها حرکتی آقشامی، بزمه ارتباط ایده جک ایدی. و، فرقه عاجزانه م: کندو تنسیبی و امری وجهله، مرکز قول اردوسنک صاغ جناحندن هدف الحر کته طوغرو یورو مکده و ایلرولدیجکه کسب اتصال ایلکده ایدی؛ دییور. مقام سرعسکرییه و محمد علی باشا حضر تدرینه یزیدیم



تلغرافنامه لردن و شهود واقعہ نك افاداتندن ، ہم امر و تنسیم : — مستقلاً هدف الحركات ایلر و لمسی — اولیوب ، ( اول امرده بزمه برلشمسی و بعده هدف الحركات متیحداً توجه — اولدینی مسئلہ لرینی ، یوقارود ، بالدفعات عرض و اثبات ایلمش ایدم .

مشار الیه : فرقه سنی ، دائماً صاغ جناح حذاسی ، و یا ایلر و یا کیروی . آجیق لرنده آرامقلغم لازم کلدیکنی ؛ بیان ایدیور . بازار ایرتہ سی کیجه سی ، یعنی : حرکتمز آقشامی برلشمک و کسب ارتباط ایلک مقرر اولدینی حالده برلشه . مدیکمزدن ، بازار ایرتہ سی کونی صاغ جناحزده ، یعنی : بزم بولدیفمزموقع ایلہ یگی زغره بیننده و اتصال قرار سنک ایجاب استدیکی خط الحركات داخلنده آرادق . شوقدرکه ، اسکی زغره نك ، یعنی : دشمن موقعنک صاغ جناحنده آرامدق . بزمه برلشمسی مقرر بر فرقه نك : اوپله اسکی زغره موقعنک خط حربی حذاسنده بر نقطه طوته جغنی امید ایتدک . و اوراده آرایه من ایدک ؛ چونکه : اونقطه به ، آرامق ایچون ، اوپله بش اون کشیک مفرزه کوندردمک کافی دکل ایدی ؛ بلیک ، دشمنک برایکی آلا ی سوار یسنه قارشو بزمده اوپله برایکی آلا ی سواری کوندردمک کمز ؛ و آندرکده : سطوت و قوت لر یله ، رؤف پاشا فرقه سنی بوله بیلملری لازم ایدی .

مشار الیه : بر محله بر مانعه به و یا دشمنه تصادف ایدوب ایتدیکنه معلومات . آلمق اوزره مفرزه لر اخراجیله ارتباطی وقایه ایملی ایدی ؛ دیور . بر کره ، بر موجب قرار ، ارتباط : ایلک حرکتمز کیجه سی حاصل ایدیله حک ایدی ؛ و اوده : مشار الیه ک بزم جهته میل و توجیه یله حاصل اوله جق ایدی . بر برندن سکز طقوز ساعت بعدله متحرک اولان فرقه لر : بوقدر مسافده یکدیگری جهته حرکت متایله کوسترمینجه ، رابطه لازمه لرینی استحصال ایده میه جک لری بدیهه ر . مع مافیه برنجی و ایکنجی ، یعنی : بازار و بازار ایرتہ سی کونلری صاغ جناحده کی رجب پاشا لواسنک صاغ جناحی اوزاغمدن یورودیلان بر مقدار زیبک سواری سی ده ا طاغلاماش اولدقلرندن ، و مرکز لواسنک خط حرکتندن ایکی ساعت قدر اوزاق حرکت ایلدکلرندن ، اگر رؤف پاشاده : وجهه حرکتنی دشمنک صاغ جناحی اولمق نقطه سینه توجیه ایده جکته ، بزمه برلشمک استقامتمنه توجیه ایده ایدی ، بازار ایرتہ سی کونی برلشمک طبعی ایدی .

مانع تصدفی بخشنه کهنجه ؛ دشمن اوزرینه کیده چک دکل ایدی که . مانع تصادفنه محل قالسون . همده بازار ایرتهسی کونی آرامق ایچون یوللادیغمز آدمیر خط حرکت اوزرنده هیچ برمانه تصادف ایتمدیر . بکا قالدورسه ، بزه قووشمق ایچون مصادف اولدقلری مانع : اسکی زغرینه رأساً استرداد ایچون تصور ایلدکلری مانعه ذهبیه ایدی . اگر دشمن : بازار و بازار ایرتهسی کوندلری بزم اسکی زغرہ جبهه مزده کوریه ایدی ، ویاخود : یکی زغرہ ایلہ بزم آره - مزدن ظهور ایدہ رک بزمه حربہ قیام ایدہ ایدی ، اول وقت مانع ظهوری تصویری قابل احتمال ایدی .

واقعا بریر و جهت جهت مفرزله چیقارمق : قواعد سوق الجیشیه ایجا - بندن در . لکن ، بومفرزله لری اخراج ایچون ، ایدہ کلیتلو سواری ایستر . قرق طابورلق برقول اردومزک بوز و کسور موجودلی بر بلوک نظامیه سواریمی اولوب ، اوده پیشدارلق وظیفه سی ایضا تمکده ایدی . سائر برقاچ یوزباشی بوزوق و معاونه سواریلری ایه ، اوله مفرزه وظیفه سی می ایضا ایدرلر ؛ یوقسه . اردونک کوزی اوکندن غیوبت ایدنجه ، اطراف کویلرده یغما کرلکه می قویو - لورلر ؛ بونی ، مسئله زائلده بالفعل حربده بولنانلر بیلور . خصوصیه بویکی اوچ یوزکشی دخی : یوزبیک متاعب ایلہ ، صاغ و صوف جناحدارلقلرنده بولمدرلغه چالشلیور ایدی . قوماندانک عماسی جریان و طائفی ایچون : وسائط اداره مالکیتی شرطدر . وسائط معدوم اولنجه وظائفده بالطبع اجرادن ساقط اولور . علی الخصوص ، بویله خط حرکتی و هدف حرکتی نامعلوم ، وکندو باشنه وکیفنه آلا بیلدیکنه کیدر بر معیت فرقه سی : اسکی زغرہ ایلہ یکی زغرہ آره سنده و بزم بازار ایرتهسی کونی بولندیغمز وضع متحرک تشکیل ایدہ چکی یکر می اوتوز ساحتک مساحت سطحیه ، داخلنده بولوبده قوماندان و امر داخلنه دعوت و ادخال ایچون . سکیزاون سواری مفرزه سی کوندرمک لازمدر . کندوسی معیت قوماندانلغه مترتب وظائفدن کلیتاً تجاھل ایدبور . و ذاتی معاف کوسبتر بورده . فضله اوله رق برده بزه تعیین وظیفه ایدبور ....

مشارالیه : کندوسندن خبر آلوبده اردونک حالنی آکا کوره اویدر مقامم لازم ایدی ؛ دیبور . بن ، خبر آلمق ایچون ، بازار ایرتهسی کونی آدمیر کوندرم . . کندوسی : خلاف مرضی استقامتمده بولمیدیغدن ، آدمیرمز کورمه که

موفق اوله مدیلر . بویله اویدرمق لزومنی بیلورلر ایش : نیچون یگی زغره الدن کیتدکن ، و خصوصیه دشمنک قوتنک دخی یگی زغره دن اسکی زغره یه کلنکه اولدیغنی خبر آلدقن صکره ، حرکتلرینی آکا کوره اویدرما مشلر ؟ یعنی : دشمنک ره راستندن صاووشوب ، بزم جهته امله حرکت ایلمه . مشلر ؟ اگر بویله یابه ایدیلر ، و یا خود : دشمنک یگی زغره دن کلدیکنی اولسون بیلدره ایدیلر ، اووقت اردونک حالنی آکا کوره اویدرمق تشبیه بولورایدک . هم ، کندولری خبر آله بیه حکم یرده واستقامتده بولنور ؟ همده ، ( بندن خبر آلمدی ) دیوینه بی اتهامه چابالورلر .... بن اونی قوجه بر مساحه سطحیه داخلنده زرده و نصل آریوب بولهیم ؟ خصوصیه ، سوارجه اولان درجه اقدار مزیده بیلورلر : یا نژده کی اوجزنی سوار یی ده کندو لرندن آلدیم . کندولرینک یاننده ایسه ، ایکی اوج بیک سوار ی موجود ایدی ؛ آنلر بزه خبر ویرمه قات قات مقتدر ایدیلر . و ذاتاً وظیفه لری ده : فرقه لری وقوع اتندن بزه اعطای معلومات ایدی که ، بزه اردونک حالنی آکا کوره تحویل و ترتیب ایدیم .

مشارالیه : خبر آلوده ، ایجابی حالده سریعاً معاونت و امداد ایتمک لکم دخی لازم ایدی : دیور . هپ بز خبر آله جغز ، کندوسی ویره کله مکلف دکل . اشته بالدفعات تکرار ایتدک : دشمن دار الحركاتی داخلنه صوقیلان بره فرزه مزدن حرباً و جبراً خبر آلمق ایچون اقتضایدن سوار ییه بز مالک دکل ایدک ؛ کندوسی ایسه ، جبراً اعطای معلومات قوتنه مالک ایدی . پیاده ایله خبر آلمق ایسه ، غیرممکندر . ذاتاً قره پیکاردن حرکت مزدن صکره ، بریده آرام ایتمک ؛ پیاده ایغیله طوغروجه اسکی زغره یه قدر کلدک . « خبر آلوده ایجابی حالده سریعاً معاونت و امداد ایتمک » افاده سندن : - کأن بز حرکت ایتمکده دکل ایشمز ، و کندوسی متحرک و محارب ایشمه ، بز آندن خبر آلوب سریعاً معاونت ایتمک لازم کلور ایکن ایتماشمز - معنای چیقیور . بزه عینی وقتده حرکت ایتدک ؛ عینی ساعتده محارب ایتدک . بزجه حقیقه و قاعده استخبر معلومات : سوار یسزلکدن طولانی متذرایدی . پیاده قوتیه خبر آلوب آکا کوره حرکت : صالی کونی بزه آفشام ایتدر ایدی . بز خبر آلمق وسائطندن محروم قالدینمز حالده . ینه مجهول اوزرینه امداد و معاونت ایلدک ؛ یعنی : عینی وقتده اسکی زغره یه تعرض ایتدک . هر

ایکمزك قارشو سنده بولنه جق دشمن دخی، اسکی زغرہ پیشکاھنده اوله جق ایدی. منافی ترتیب قدیم و خلاف انتظار : یکنی زغرہ طرفندن دشمن ظهور ایتش ؛ بوراسی، داخل مذاکره و حساب دکل ایدی. رؤف پاشا، اگر بازار ایرتہ سی کونی، اوجهندن علمنه دشمن کلدیکنی بزه بیلدره ایدی : اول وقت ایش آکا کوره ترتیب و تنظیم قانون ایدی. کندوسی: کوردیکی و بیلدیکی خطرہ کوره و ایجاب حاله توفیق حرکت ایتدیکی حالدہ، بندن بیامدیکم و بیلدرمدیکی برشی ایچون ترتیب و تدبیر، و یا اوجهت ایچون معاونت و امداد طلب ایلمی، و بوندن طولای کندوسنی معصوم و سنده کنزی مہتمم کوسہ ترمک چابالامی غرائب عصر دندر دیرم.

مشارالہ : صاغ جناحده فرقه سندن بشقه فرقه اولدیغندن، - فرقه سنک اوجهندن کلکی خلاف مأمولم اولدیغنه - دائر اولان افاداتم شایان قبول و معنا کوتوررشی اولدیغنی ؛ ادعا ایدیور. فی الحقیقه بو افاده لری بحاجدر : اگر کندولری صاغ جناحده بولنسه ایدیلر. آنلر ہم صاغ جناحده دکل ایدیلر. خریطه به باقیکز ؛ الک نہایت طو تیغمز استقامت و حذای حرب : عربہ جی کوی و قاضی کوی و سکودلی دره جہتیدر. شمدی رؤف پاشانک کیمدیکی چورانی اورمانی بو استقامتک می صاغ جناحده در ؟ یوقسه، اسکی زغرہ نک می ؟ اوراسی : بلکه، اگر اہمیت موقعہ سی وار ایسه، برلشد کدن صکرہ اسکی زغرہ اوزرینہ ایدہ جکمز تعرض خط حربنک صاغ جناحی، و یا صاغ جناح یقینی اولہ بیلور ایدی. خلاف مأمولم دیدیکم : رؤف پاشانک دشمن صاغ جناحی اوله جق نقطہ به کیتمی، و او خط حرکتی طو تدرہ سیدر. بوجهتہ، شایان قبول اولیان، و معنا کوتور میان : کندو اوضاع و حرکتیدر.

مشارالہ : بو تعداد ایتدیکی و بکا اسناد و تحمیل سغینده بولندیفی خصوصاتی خطیئات و سینائی مؤید دلائل مقامندہ کوسترمک ایستور. بن ایسہ اجوبہ معروضہ ملہ بنہ محصول اقتداری اولان خطیئات و سینائی کندوسنہ رد ایدیورم. مشارالہ : درت مادہ به دائر و یردیکی معروض و مدفوع جوابلری ذیلنہ برده خلاصہ نامہ درج ایدرک، بونده ( اسناد و تحمیل خطیئات ایچون کندوسی حقندہ برطاقم یالان و یا کلاش سوز سوبلدیکم صیرہ دہ : صددک خارجنہ دخی چیقہرق، افاداتی شخصیاتہ انتقال ایتدردیگمی ا بیان، و بناء علیہ ( شخصیاتہ

اولان محاکمه سنی دخی بدمه بشقه جه طلب و استدعا ایده جکئی [ در میان ایدیور . حال بوکه کندوسی : بنم شخصمه تعلیق ایدر انواع فحشیات اسناداتیله حقمده سولیدک سوز براقدیغی حالده ، ضبطامه لر مائلرند : بنم لساندن ادب و تربیه خارجنده بر سوز صدورینی قطعا بولوب کوستره مز . سوق مصلحتله سوء تدبیر و ارتکاب خطا کی تعبیرات ایسه . عین کندولرینک ذاتمه وقوع بولان اسناداتی قیلمدندر . مقابله دن مجموع ایسه ، و او یله بر امتیاز ذاتی واریسه ، او وقت محاکمه مزده حاجت یوقدر .

شخصیاتجه اولان محاکمه سنی دخی بدمه بشقه جه طلب و استدعا بختنه کلنجه ؛ ذاتاً مقام سرعسکریده ایکن واقع اولان شکایتی ، و خصوصاً ۵ شباط سنه ۹۳ تاریخلو افترا نامه سی اوزرینه سکز آیدنبرو بلاتعین و معاش محبوسم . ده ، بو مدت محبوسیتک نه قدر امتداد ایده جکی ده مجهول . آدن صکره ، احتمال که ، افترا نامه مذکور اوزرینه بشقه محکمه یه دخی احضار اولنه جغم . شاید بونلردن تبریه ذمت ممکن اولورسه ، یقینی براقامق ایچون ، بویله بر دعوائی شخصی دخی یوروتمی : غرضکارلنک درجه سنه پک یاقیشور . دیمک که : ذاتاً انواع مشاق و متاعب ایچنده ایکی بحق سنه دنبرو یو وارلنن عمرم ، بر قاچ سنه لر ده از عاجات محاکمه ایله مرور ایده جک . . . پک اعلا ، فرصتی فوت ایتمسون . . . بنده کز بو ادعایرینه قارشو هیچ برشی دیمه رک ، اولا جناب باریدن ؛ و ثانیاً واقف حقایق اولان شو کتبه افندمر حضر تلرندن استحما ایدرم .

خلاصه نامه مذکورک بوفقره یی تعقیب ایدن فقرات سائرمی : موادارمه جوابیه سنده مندرج و بنده کزه عزوایتدیکی خطیاتی تکراردن عبارت اولوب ، بو خطیاتی اری اوله رق : { فرقه سنی دشمنک قوه کاتبه سی آتشی ایچنده بر اقوب ، بوقدر ضایعات وقوعنه سبب مستقل اولدیغمی ؛ و بوندن ماعداده کیفیتی خلاف واقع در سعاده عرض ایدرک ، مرجع مخصوصی آلدانیغمی } ادعا ایدیور .

خطیاتک مفردات مباحثی کرات ایله سبقت ایتدیکندن ، تکرارینه لزوم یوقدر .

« دشمنک قوه کاتبه سی » تعبیری نامحیل اولدیغی ، ویدی سکز طابور مقدارندن عبارت بولدیغی ، و قوتجه کندو فرقه سندن دون اولدیغی عرض ایلش ایدم .



ضایعات وقوعه ایسه ، بالدفعات عرض ایستدیکم وجهله ، قایل المقدار  
جیخانه ایله حرکتی ، ویکتی زغرمی دشمن آلدیغنی و او طرفدن قوتی کلکده  
اولدیغنی بیلدیکی حالدده ، چورانی نقطه سی انتخاب ایسی سبب مستقل ایدوکنی  
دخی دلائله اثبات ایلدم . طاعیلان عسکرک ضایعاتک بر قسم کلیدی ، آرقه -  
لرینی دشمنه چویره رک طاعیلوب فرار ایلدکاری زمانده وقوع بوله کلمده  
اولدیغنی دخی : خصوصیه هزمت ایچنده بولان امرا و ضابطان کاملاً بیلورلر .  
و ویریلان بو ضایعات : اکر جالب مسئولیت ایسه ، هزیمتی بالذات دعوت  
ایستدکاری ایچون ، مسئول هر حالده ذاتلریدر .

خلاف واقع کیفیتی درس معادته عرض ایله مرجع خصوصی آلداتق بحثه  
کلنجه : شمدیه قدر . و اوراقک دخی شهادت ایده جکی وجهله ، لساندن صدق  
وصوابدن بشقه برشی ظهور ایتمدی . انسان لایحطی اوله میه جغه نظراً  
بلکه خطالو بر معروضم دخی وقوع بوله بیلسون . خطا ، هر حالده ، صفوت قلبی  
و اخلاص نیتی مانع دکدر . لکن آلداتق فساد قلبه و سوء اخلاق ایله اتصافه  
موقوفدر . بونی هر زمان ایچون قائلنه رد ایدر ؛ و آلدادیجلیق : کندو صنعت  
مالوفه و صفت ممتازه سیدر ، دیرم . و خصوصاً ، رؤف پاشانک اسکی زغرمه  
هزیمته دائر اووقت مرجع عالییه برشی یازمیدیغی ؛ و حتی کندوسی قره پیکار  
و ادرنه تلغرافخانه لرنده علمیده انواع مفتریات ایله اداره لسان ایتمش ، و مؤخرأ  
استانبوله کله رک کرک مقامات عالییه و کرک مجلس خاص و کلاویه و مجلس  
عسکرییه درلو درلو سوزلر سویلش ایکن ، هضم و سکوت ایله مقابله ایله برابر ،  
حتی طونه عموم قوماندانلغه نقل صیره سنده ، « بالقان قوماندانلغه کیمی تنسیب  
ایدرسکز » دیو وقوع بولان سوال عالی جوابنده : عرض ایستدیکم اوچ ذاتدن  
بری ده مشار ایله اولدیغنی ادعا و اثبات ایدرم . کندولورینک ایسه علمیده  
نه مسالک طو تدقیرنی : تاریخ وقایع ارائه ، و حتی وجدانلری بینه افده ایلر .  
فقره مذکوره عقبنده ، برطاق لسانه آلمز تعبیرات ایله بی توصیف ایستدکدن  
صکره . حرکاتی : شمدیه قدر تعبیر ایستدیککی خطیئات درجه سندن دخی  
چیقارهرق ، بکا مال ایتک ایستدیککی فنالقنری بالالترام یایدیغمی . و دولت و ملت  
حقنده - حاشا - اهانت و خیانتی میدان قویدیغمی بالیان ، افادتمک بردها  
حده تدقیقندن کچورلوسی جانب عالی ریاستدن استدعا ایدور .



بویله خصمنی یقاسندن طوتوب کمنج محبسه آتمش ، وَ کافهٔ وسائط اقتدار  
وَ استعانهدن محروم ایتمش بر ذاتک قوللانیدیغی لسان غدر وَ تحقیر وَ بهتان :  
کندوسنک فضیلت ذاتیهسنی وَ عیار مزینتی تشهیر ایده جکندن ، بنده کز طور  
مقابلہ کوستر میهرک ، هر اسنادینی کندوسنه رد ایدرم . بن حتی دیدیکی کبی :  
— فرض نامناسب اوله رق — بر خطابیله ایتمش اولسهم ، عجبابوخطانک نهدن بالالترام  
اولسی لازم کلیور ؟ بوکا دلیلی نهدر ؟

دولت و ملت حقنده اهانت و خیانتی میدانہ قویمشم ، دیور . قطعاً قبول  
ایتم ، وَ کندوسنه رد ایدرم یا ؛ دیمک که : دها اولدن ، عزو ایتدیکی اهانت  
معلومی ایش . بواهانت بکاندن مرتب و وارد اولیور ؛ اگر جبلی درایسه ،  
— حمد اولسون — شرافت و سیادت وار . شجرهٔ انسابم وَ اجداد عالیم بللو .  
ملت اسلامیّه وَ دین متین محمدیّه هر ایکمزک درجهٔ نسبت و تمسکی دخی ،  
هر کس نظر نده غیر خفیدر . حرکات مسبو قعمدن استشهاد ایدیور ایسه ،  
صغر سمندنبرو معاصر اولدیغ کافهٔ محاربانه ، آرزوی ذاتیم ایله ، بولندم .  
قره طاغ وَ کرید وَ یمن وَ صرب ، وَ تکرار قره طاغ وَ روسیه محاربه لر نده ،  
وَ مکاتب عسکریه خواجه اغلیه مؤخرأ درس نظارتنده وَ عموم نظارتده بولندیغ  
زمانلرک ، وَ حتی کندولری رفاقنده معیت شاهانه بلوکاری خدمتنده کچوردیکم  
و قتلرک مساعدی وَ فداکاری درجانی بن بر جوق وقایع ایله اثبات ایدرم .  
بو خدمات ایدی که . بنی نزد دولتده توقیر ایله رتبهٔ مشیریه ایصال ، وَ حتی  
شوکتپناه افندمزک نائل انواع تلطیفاتی ایتدی ؛ وَ غیرت و صداقتی فوق العاده  
بر صورتده تقدیر ایدر متعدد فرامین علیه وَ تحسیننامهٔ هایونلر آله رق کسب  
تمیز ایلش ایدم .

اهانت و خیانت ، تصوّر و تصمیم ایستر . وَ تصوّر و تصمیم ایسه ، اولجه  
وقوعات مسبقهیه وقوف و اطلاع موقوفدر . یعنی : جنرال غورقونک  
روؤف پاشا فرقهسی علیهنده کی حرکاتی ، بنم قبل الوقوع بیلیمکلمک ؛ وَ آنکله  
— خدا نکرده — روؤف پاشا فرقهسنی هزیمته اوغراتمق ایچون اتفاق ایتمکلمک ؛  
وَ روؤف پاشایده : « سن چورانی اورمانه کیر ؛ یکنی زغرہ جهتندن دشمن  
کورسه ک بیلہ اهریتی یوقدر ، ینه اورمانی محافظه کیت ؛ وَ اوراده ثبات ایله » .

دیو اغفال ایتمککم ؛ و صکرده کندیسی حرب ایدر ایکن ، بنه قطعاً حربه  
 کیریشمیهرك ، لیت و لعل ایله اوکونی ده کجیشدرمککم لازم کلور ...  
 حاصلی مشار الیهك بورادهیه قدر ایصل ایتمک ایستدیکی سؤمنویاتندن :  
 جناب عادل حقیقینك صون صمدانیسنه صیغنهرق ، نتایج مقدرات و غیرت  
 الهیسنه انتظار ایلرم دیمکدن بشقه سوز بوله مم .



## يکرمی اوچنجی محاکمه

روم ایلی دیوان حربی اشبو طقسان درت سنه سی آغست و سنک یکرمی آلتنجی  
جمعه ایرتسی کونی یکرمی اوچنجی دفعه اوله رق بالاجتماع دولتو سلیمان پاشا  
حضر تیرینک محاکمه سنه دوام الیشدر

مشارالیه سلیمان پاشا حضرتلری متوفی محمد علی پاشا طرفندن ویرلمش اولان  
لایحه قارشو تنظیم اتمش اولدقلری لایحه ردیه نك قرائتمه مباشرت ایدر.  
«دولتو محمد علی پاشا حضرتلرینه علمیه شهادت ایچون یازیلان تذکره علیه  
جواباً مشارالیهک ویردیکی لایحه مواد محتویه سنک اجوبه دافعه سیدر»  
محمد علی پاشا حضرتلری: (کنندو مأموریتک، قرق درت طابورایله ده  
آغاجنه متوجهاً باراسکله سندن حرکت عاجزانم زمانه تصادف ایتدیکنی؛  
وبنده کړك ادرنیه واصلتمده، بالقل اوزرینه حرکت مسارعت کوستر کوسترمز،  
قوماندا آلتنده بولغنی نصابه نفسه قبول ایتدره مدیکمدن، اووقت دائره  
عسکریه شدیدالمال برتلغرافنامه چکدرک طونه عموم قوماندانلغنه معادل برالبقان  
عموم قوماندانلغنی استحصال ایلدیکنی) ادعا ایدیور.

باردن قرق درت طابورایله حرکت عاجزانم، قرق اولدیغی حالده، اشقودره دن  
مؤخرأ چیقاریلان ایکی طابوریتشه مدیکمدن، قرق ایکی طابورایله دده آغاج  
اسکله سنه چقمش؛ واورادن ادرنیه مواصات ایدرک، بالقان اوزرینه اجرای  
حرکاته ایتدار ایش ایدرک. لکن بوحرکنده: (قوماندا آلتنده بولغنی نفسه  
قبول ایتدره مدیکمدن دائره عسکریه شدیدالمال برتلغراف چقمش اولمقلغمک)  
قطعا اصلی یوقدر. وکنندولرینه. دده آغاجنه بوم خروچدن طونه عموم  
قوماندانلغندن انفصاللری تاریخنه قدر، بزم جهتجه اولان ترتیبات عسکریه نی  
عرض واشعار ایدرک. رأی ورضالرینه ده مساعدۀ امکان مرتبه سنده توفیق  
حرکت ایدیور؛ وهمده وقایع حربیه نی دائماً بیلدیریور ایدم.

عموم قوماندانلق عنوانک زمان اسمیه سنی ایسه، دده آغاجنه بوم خروچ  
اولان ۹ تموز سنه ۹۳ تاریخنده مقام قائممقامی سرعسکریدن آلمش اولدیغ  
شوتلغرافنامه موضجاً ارائه ایدیور:

« صورت تلغرافنامه »

سليمان پاشا حضر تلرينه

دشمن: چکن جمعه ايرتسى کونى، خائن بوغازى کچيدنده بولنان ايکى طابور اوزرينه هجوم ايدوب، طابورلرک ايکى ساعت قدر ثبات ايله چکلملري اوزرينه اورادن بالقانى تجاوز ايتمش، و اوزرلرينه در حال رؤف پاشا اسلاميه دن کيدوب، خلوصى پاشايه دخى شبقه ن اوج طابورله دشمن اوزرينه کيتمک اوزره امر ويرمير ايسهده؛ بونلرک يکديکربله برلشه مامسى، و دشمنک قوتى يرلو بلغارلرک التحاقيله تکرار ايدوب، کرک شبقه ده و کرک اسلاميه ده بونلرک اوزرينه سوق اولنه جق و مدافعه ترينه کافي اوله جق بر قوه سياره سوقمه مساعد قوت بولنمامسى. و در سعادتدن و عثمان بازارندن ريب اديلان عساکر شاهانه دخى ياتشه مامسى حسييله، دشمن اورالرى هر درلو حرکت اجراسنه مساعد کوروب، اسلام قريه ترينى يقش، و قرانلق و شبقه يي استيلا ايتمش. و شبقه کچيدنده واقع استحکاملر مزده کى عسکرى تحت حصر و تضيقه آلمش، و بر طرفدن دخى قانلور و قانلور قريه ترينه قدر ککش، و بر فرقه سى زغره عتيقه ايکى بجق ساعت مسافده و قرانلق جاده سنده کى در بند بوغازنده واقع « قصاب قيا » نام محله استحکام ياهرق برلشمش ايدوکى بو گونه دکن آلمان تلغرافلردن آکلا شلمشدر. ذاتا شبقه ده ميرلوا خلوصى و راسم پاشا راز ايدى. خلوصى پاشا: اوج طابورله، دشمنک مقدارى غايت جزئى اولديغى ائشاده، دشمن اوزرينه حرکت ايدوب، آندن صکره نه حالده بولنديغنه دائر کندوسندن بر خبر آله ميوب، فقط فرار ايلردن بعضيلرى: موسى الهک خيلى مدت محاربه ايتديکنى، و نهايت تحمیل اوله ميهرق عسکر طاغيلوب کندوسى اسير اولديغى، و بعضيلرى دخى: شبقه استحکاملرينه چکيلوب اوراده مدافعه ايله مشغول بولنديغنى و بر طاقى دخى: بونلرى شبقه، و غبروه طرفلردن دشمن ايکى قوت آره سنه آوب تضيق ايتسييله، تسليمه مجبور اولدقلرينى روايت ايلد کلى کذلک آلمان تلغرافلرده کؤسترلمشدر.

بونک تفصيلاتى و اورانده بولنان عسکرک و طوپلرک مقدار و نوعى رؤف و حالت پاشارک و ادرندواليسنک افاداتدن معلوم عليلىر بيه ريلور. ذات عليلىرىنک بالقان عموم قومانداسنه تعيينلرى اراده سنييه ايجابندن

اولوب ، مشار الیه رؤف پاشا صورت موقتہ کوندرلمشدر . شمدی مشار الیه زغرۂ عتیقہدر . وَ نزدندہ یکرمی طابور قدر پیادہ وَ ایکی بطریہ سیار صحرا وَ بربطریہ سیار طاغ طوبی وَ بش بلوک نظامیہ وَ برخیلی چرکس وَ آناتولی سواریمی واردر .

بوکون فرقه علیہلری ایچون بشقہجہ مکمل ایکی بطریہ طوب کوندرلدیکی کبی ، ایکی اوچ بطریہ طوپک دہا شو کوندرہ ترتیب وارسالی مقرردر .  
ودین قوماندانی عثمان پاشا یکرمی بش طابور قدر عسکرلہ پنجشنبہ کونی بلونہیہ کلش ، وَ اوکون وَ ایتسی جمہ کونی اوزرینہ دشمن هجوم ایدوب بحمدہ تعالی دشمن تلفات کلیتہ ایلہرجعتہ مجبور اولمشدر . وَ جمہ کونی محاربہ سمدہ ، اوچ قبائلی ایلہ کلیتہلو تفنک وَ جبخانہ وَ اشیای عسکریہ اغتنام اولمشدر .  
شمدی نیش وَ صوفیہ وَ یکی بازار فرقلرندن اورخانہیہ یکرمی بش اوتوز طابور سوق اولنقدہ ، وَ بونلر عثمان پاشا فرقسنہ الحاق قلنقدہ ؛ وَ احمد ایوب پاشا دخی قرق طابورہ قریب پیادہ وَ بش آلتی آلائی سواری وَ آلتی بطریہ طوپلہ روسجق جہتندہ قاضی چشمہسی نام موقعلردہ سیار حالندہ بولنقدہدر .

دشمنک بالقانلرہ زیادہ قوت جمع ایتسنہ وَ عثمان وَ احمد ایوب پاشا فرقلری اوزرینہ قوۂ کلیتہ ایلہ صارقسنہ میدان ویرلامک ایچون ، بالقانک بوجہتندہ وَ اوستندہ بولان دشمنک سریعاً دفع و تنکیلی : بحمدہ تعالی دولت وملتک سلامتی تأمین و استحصال ایدہجک موفقیات جلیلہنک اک برنجیسی اولوب ، بودہ : حق جلّ وعلی حضرتلرینک نصرت و عنایت الہیہ سنہ وروحانیت سنیہ حضرت پیغمبرینک امداد و اعانہ سنہ توّسلأ عہدہ علیہلرینہ تودیع قلندی . بوبایدہ تعلیمات وَ ایضاجات وَ تفصیلات اعطاسندن مستثنی بولندقلری جہتلہ برکونا تعریفاتہ حاجت کورہمدم . بناء علیہ بالکمز فوق العادہ التزام سرعت بیورلمسی لزومنی اخطار ، واکمال مقتضیات ایچون ہرنہ لازم ایسہ ، ایجابنہ باقلمق اوزرہ همان بیلدیرلمسی تمنی ایلہ حسن موفقیات علیہلری دعواتی تکرار ایلرم .

۹ تموز سنہ ۹۳

بوندن ماعدا ، مقام مشارالہدن : ۱۳ تموز تاریخندن بدأ ایلہ یازیلان تلغرافنامہلردہ دخی عنوان مذکور قولالانش ایسہدہ ؛ اوّل و آخر بوبایدہ

طرف عاجزانہ مدن قطعاً بر طلب و استدعا وقوع بولما مشدر. ایشته مقام مشار الیہک یوم مذکورده یازدینی تلغرافنامہ لرده بونلردر :

### « صورت تلغراف »

عموم بالقان قوماندانلغنه

جہلیہ معیوم اولدینی وجہہ : بودفعہ روسیہ لو بغیر حق و بلا موجب مملکت محروسہ اوزرینہ هجوم و تعدی ایلہ ضعیف بولدینی طرفلردہ مملکتی تخریب و احراق ایلہ برابر ، دین قرداشلریتمزی و تبعہ صادقہ پادشہیدن سئروطنداش و ہمشہر یلریتمزی قتل عام و نسوان و صبیان حقلرندہ اک وحشی و غدار قوم و ملتک ارتکاب ایتیمہجکی انواع غدر و اہانت و ظلم و عنایت اجرا سنہ تصدی و قیام ایتیمی جہتیلہ ، بو کونکی کوندہ محافظہ دین و ملت ایچون کافہ مسلمینہ غزا و جہاد فرض عین اولمشدر . و بناءً علیہ سلطنت سنیہک بالجلہ عسا کر نظامیہ و ردیفہ و مستحفظہ سی دشمن غدارک مملکت محروسہ و اہلی و سکنہ سی اوزرلرندن شر و مضر تلیخی دفع و ازالہ ایتک مقصدیلہ مقبلہ اعدایہ شتاب ایدرک ، الیوم دشمن قارشوسندہ یقہ یقہیہ اجرای حرب وجدان ایلہ اخذ ناره صرف نقدینہ جسم و جان ایتمکدہ اولدقلری بدیی اولوب : آنجق ، دشمنک دین و دوات و وطن و ملت حقندہ اولان سوء مقصد و نیاتی اقتضاسنجہ ، غزا و جہادک فرضیتی : بالکمز عسا کر مرتبہ منحصراً اولیوب ، حرب و ضربہ مقتدر اولان بالجلہ افراد مسلمینہ شمولی اولہ جفتدن ، طرف اشرف خیزفت کبرا و سلطنت عظمادن برمقتضای شرع شریف واقع اولان اعلان و دعوت اوزرینہ مملکتلردہ سائر افراد حمیت نہاددن دخی سواری و پیادہ عسا کر معاونہ تشکیل ایدوب ، و بونلرہ اہالی طرفندن اسب و البسہ و حکومت طرفندن اسلحہ و یریلوب . بونلردہ کمال شوق و غہر تلہ اعدایہ قارشو حرکتہ مسارعت ایتمکدہ ، و محل محاربہدہ جانسپارانہ جانمقصدہ اولدقلری بادی تشکر و ممنونیت اولقدہدر . شو قدر کہ ایچلرندہ بعض ناموسی و حمیتی ناقص اولان اشخاص بدمایہ مأمور اولدینی امر غزائک شرف و قیمتنی تقدیر ایتیمہرک ، بعضیلری اثنای راہدہ و بعضیلری مواقع حربیہیہ وارد قدن صکرہ عار فراری ارتکاب ایدرک مملکتلرینہ و اوتیہ برویہ صاووشمقدہ اولدقلری استخبار اولتمقدہ اولوب ؛



کندولری بحسب الشریع غزایه مأمور اولمش و آت و البسه و سلاح و یریلهرک تجهیز قلنمش اولدی بی ، و دشمن قارشوسنده بولمان اولاد و قرنداش لری مزه صور متنوعه ایله طائفه نسوان طرفندن بیله اعانه ایدلکده بولندی حالده، مرقوملر اولوجهله عار فراری ارتکاب ایتلرینه مبنی شرعاً و نظاماً اشد جزا ایله مجازات اولمغه مستحق ایسه لرده، بوقصور و قباحتری: جهل و نادانیلرینه حمل اولهرق، مرحه مجازات شدیددن وقایه لری. و فقط آداب حمیت بحثنی آکلایوب او کر نملری ایچون: اومقوله عسا کر معاوندن فرار ایدن اولورایسه، طوتیلوب عسا کر نظامیه طابورلرینه قید و ادخال ایله در در سنه سلك نظامیده استخدا م اولمشی قرار گیر اولمغه ، اشبو قرار حکمنه توفیقاً اوراجه تقیّدات و تحریات کامله اجرا سیله ظهور ایده جك عسا کر معاونه فراری لری در دست ایدیلهرک حق لرند بوجه محرّر معامله اولمق اوزره کندولرینك در سعادت جوار اولان محالرده بو طرفه . و دیگر یرلرده اك یقین اولان مواقع عسکریه تسلیمی و کیفیتك اشعار ی خصوصه بالاستیذان اراده سینه جناب پادشاهی متعلق بیورلش . و بوبابده ولایاته دخی تلغرافنامه سامی یازلش اولمغین، طرف عالیرندن دخی بر موجب اراده سینه اقتضای حالك اجرا سندهمت بیورلیسی .

محمود

۱۳ تموز سنه ۹۳

« دیگر »

عموم بالقان قوماندانی سلیمان پاشا حضر ت لرینه.

روؤف پاشانك شمنی به اعزامی خصوصه ، محمد علی پاشانك اشعار ی اوزرینه ، اراده سینه متعلق بیورلشی . یرینه مناسب بر فریقك تعینی امور طبیعیهنه ؛ و فریق سلیم پاشا ادرنده ایسه ده؛ کندوسنك حرکات و ترتیبات عسکریه و وقوف تامی اوله میه جفی کبی ، ذاتاً استحکام انشا آتیه نظارت ایچون اول طرفه کوندرلدیکی جهتله : مشارالیهك قومانداده استخدای جائز اوله میه جفی بدیهی بولمغله ، زغرّه جدیدده کی فرقه ایچون ایجاب ایدن قوماندانك هان انتخاب و تعیینینه کیفیتك سرعت اشعارینه هم علیه لری رجا اولنور.

محمود

۱۳ تموز سنه ۹۳

« دیگر »

عموم بالقان قوماندانی سلیمان پاشا حضر تلرینه

۱۳ تموز سنه ۹۳ تاریخلو و شفره لو تلغر فنامه عالی لری آندی . بو کون طقوز بچقده قلغمش اولان ترنه بیک صمدق مارتنی فشنگی تحمیں و ارسال قلغمش ، و بو آقشام حرکت ایده جک ترنه از کاب ایدیلان طایعه طوبورینه دخی بشقه جه اوچ یوز صمدق مارتنی فشنگی اعط قلغمش اولدیفی کبی ، بیرینکی ترنه دخی بیک صمدق ارسالی مقرر بولدیفی و بریاندن ده یتمه دیر یله جکی بیان اولور .

محمد

۱۳ تموز سنه ۹۳

« دیگر »

عموم بالقان قوماندانی سلیمان پاشا حضر تلرینه

۱۶ تموز سنه ۹۳ تاریخلو و شفره لو تلغر افنامه لری آندی . افراد عسکریه و معاونه دن : اشای حرکات عسکریه ده فرار ایدن یا غار لر قراسنده متروک اشیا و حیواناتک غصبه متجاسر لک ضرب و تادیبی . و دقت سزلیکی کوریلان ضابطانک اعاده سی و طردی ، و منهوباتک استرداد خضوصلر نده واقع اولان اجرات و معاملات دولتری پک مناسب و بجا کورندیکندن ؛ بعدما بودرلو حالات نامرضیه به متجاسر اولدر اولور ایسه . هر درلو معامله تادیبه اجرا ایتک و قورشونه دیزمک کبی حال و مصالحتک مجبوریت کوستره جکی اجرا آته صلاحیت و ماذونیت دولتری و بوراترینک شمبدن اعلانی لزومی بیان اولور .

محمد

۱۸ تموز سنه ۹۳

بناء علیه ، محمد علی پاشانک : عموم قوماندانلق استیصال ایلدی ، دیدک لری خلاف حقیقتدر . اگر مقام بکا بویله بر عنوان اقتدار ویرمش ایسه ، مشارالیهک آنی بدن ادعایه قطعاً حق اوله من .

مشارالیه : ( بنده کزه عموم قوماندانلق عنوانی ویرلدیکنه حسب الاستقامه متاثر اولدیفی ؛ و مرکز اردوسیه حرکات مقرر نهک توحیدی ایچون اول

امردہ مواقع متعددہ بولنان عسکرک مقدار و صورت تعینہ لرینہ دائر معلومات استحصالی واجبہ دن اولدیفندن، بالقان جهت جنوی پسندن ادر نہ یہ قدر معیت عاجزیدہ اولدیفنی مروی بولنان سکسان بر طابورک مقدار صحیحہ قنفی موقعلرہ ایدوکی حقندہ آرقداشجہ وقوع بولان اشعاراتہ جواب آلمدیغنی بیان ایدیور .  
مشار الہہ عموم قوماندانلق ویرلدیکی صیرہدہ ہرکس متاثر اولشمی کہ ،  
صکرہ بزہ ویریلان عموم بالقان قوماندانلقی عنوانندن کندوسنک متاثر اولدیفنی اورتہ یہ قویور ؟

معیت عاجزیدہ وجودی مروی اولان سکسان بر طابورک مقدار صحیحہ قنفی موقعلرہ اولدیفنی حقندہ آرقداشجہ وقوع بولان سوائہ جواب آلمدیغنی بحثہ کلنجہ : مشار الہک بو عبارہ و مالہ بر تلغرافنامہ سی ورود ایتما شدہ ۲۱ . تموز تاریخہ یازدیفنی بر قطعہ تلغرافنامہ نک ذیلنہ : معیت عاجزیدہ کی عسا کرک قنفی واقعہ تعینہ اولنوب، دشمنک قوتیلہ وضعیتنہ دائر نہ معلومات استحصال اولدیفنی، و تنفی مانورہ یہ قرار ویرلدیکی سوال ایلش ایدی .

### « صورت تلغرافنامہ »

#### اسکی زغرہدہ سلیمان پاشا حضر تلرینہ

احمدایوب پاشا حضر تلرینک معیتیلہ ہزار غراددہ مستخدم قول اردوی ہایون قارشوسندہ: دشمنک، اون ایکنجی و اون اوچنجی قول اردولری بولندیغنی موثوقاً تحقیق قلنہرق، اشبو دشمنک اردولرندن بری محل آخرہ سوق اولندجہ پاشای مشارالہک تدافعی حالندہ قلمسی ایجاب ایتمکہ و بالقان اوزرینہ حرکت ایدن قول اردویہ الدن کلدیکی مرتبہ سریعاً معاونت ایتمک فریضہ دن اتخاذایدملکہ، ہزار غراددن سکز و محال آخردن اون کہ جمعاً اون سکز طابور آلنہرق فریق نجیب پاشا قومانداسیلہ عثمان بازارندہ حاضر لفقندہ بولنش، و اہمیت مصلحتہ کورہ بالذات اورایہ عزیمتلہ خائن بوغازینک ضبطیلہ بالقانہ طوغری تعرضی حرکتہ قرار ویرلمش، و مذکور طابورلرک بر قاج کون ظرفندہ عثمان بازارندہ مہیا بولندیرلمسی مأمول بولنش اولغلہ، ذات عالی مشیریلرینہ اعطای معلوماتہ مسارعت اولندی. معیت دولترندہ بولنان بالجلہ جنود جناب پادشاہی

قنئی موافقہ تعینہ اوائیوب دشمنک قوتیہ وضعیتہ دائر نہ معلومات استحصال  
بیورلیدیغک، و قوت و حالہ کورہ اوراجہ قنئی مانورہیہ قرار ویرلیدیغک  
سرعت اشعاری، و احوال تبدل ایتدیجہ بی دربی معلومات اعطاسی خصوصہ  
هم جلیله مشیریلرینک بیدریغ بیورلمنی تمنی اولنور.

۲۱ تموز سنہ ۹۳ محمد علی

بندہ کز دخی کندولرینہ جواب آتی بی ویرمش ایدم :

لمونہ عموم قوماندانلغنه

۲۱ تموز سنہ ۹۳ تاریخلو و شفرہ لوایکی قطعہ تلغرافنامہ دولتری آندی.  
و عنایت باری و روحانیت سنیہ پیغمبری ایله استحصال اولنان اسکی زغره  
مظفریتنی تبریکہ عنایت مبذولہ سنیہ لرینہ عرض شکران ایدرم .  
بوراجہ کافہ حرکات و وقوعات افندمزہ عرض اولغقدہ بولندیغی کبی،  
مظفریت مذکورہ دخی صورت رسمیدہ تبشیر اولنش ایدی. تلغراف نامور.  
لرینک خاکپای سامیلرینہ سهوا کشیده و تقدیم ایتماش اولملری محتملدر.  
اسکی زغرهده بزمه محاربه ایدن دشمنک میدان معرکده قالان لاشه لرینک  
لامبازلرنده اون بش و یکریمی درت نومرولری مرتقم ایدوکی کورلیدی. لکن خائن  
بوغازی جهنمده کی فرقه دیگر فرقه ایدوکی روایت اولغقدہ ایدوکندن، آنک  
قاجنجی فرقه ایدوکی مجهولدر.

اولجدهده عرض اولندیغی اوزره : اردوی هایوننه تموزک یکریمی ایکیسنده  
اسکی زغرهدن حرکتله، یکریمی اوچنده یگی زغرهیہ کلندی. شمدی بوراده  
تناقص ایدن مهمات ناریه ایله ایلرویه حرکت ایچون محتاج اولدیغمز ما کولانی،  
شمندوفر طریقله ادرنه و قره پیکاردن جلب و اکال ایله اشتغال ایتکده یز .  
ایکی اوچ کون ایچنده نواقص و حواجمیزی اکال ایتدکن صکره، نصرت  
ربانییه مستنداً، بورادن حرکتله خائن و فردیج کچیدلرینی - انشاه - دشمندن  
استرداد ایلک ایچون طوغروجه اورایه عزیمت اولنه جقدر. شو حالده بمنه الکریم  
مقصدک تسهیل و تسهیل حصولی ایچون افندمزک دخی بالقانک اوتہ جهنمجه  
بر آنده اجرای حرکات متبجده و مقتضیه بذل لطف و عنایت بیورملری  
بالخاصه استرحام اولنور.

۲۴ تموز سنہ ۹۳

سلیمان



هرسكده كې بوراچه دخى حسب انجوره طرف دولترينه عرضى لازم كلان معنومنده قصور اولمز . طرف دولترندن دخى اويولده مقبله بيوريلور ايسه اتحاد حركاتى ، و بوده تايمين موقفيته مؤدى اولور .

رفتمده بولان قوت : اللى آلتى طابوردن عبارت بدى لوانك برر بطاريه طوبى واردر . نظاميه سواريسى اوچ بوكدن عبارتدر . آلتى طابور بياده ، شاكرا پاشا ايله يكي زغرده قلدى . بولك ايكي طابورى ، اسلاميه جهتنده كې بوغازليك محافظه مى ايجون ، اسلاميه قوتنه ضميمه اوله رق كوندردى .

يكي زغره دن ايلرولك ايجون . عسكر مرورينه مساعد اولان بول ، بردر ؛ يعنى : ايليجه يولي اولوب . اشته كافه مهمت و عساكر منر ايله بوكون بويولدن ايلروليورز . يالكز اوچ لوا عسكر برچكى يولندن كوندردم .

وجهه عزيمتمز : فرديخ و خان ، و بعده شبقه كچيدريدز . عنايت حق ايله بولريك دشمندن استردادى ميسر اولور ايسه . موقعلى بلذات كوروب درجه احتياجه كوره عسكر و طوب تعيين ايدريك ، قوه متباقيه ايله چا كرئى ده : باقنده لى الايجاب هر طرفه يشه بيلمكه مساعد بر نقطه ده بولمق عزمنده .

مذكور كچيدريك ضبط و استردادين و بالقك دشمندن تطهيرينه عون حق ايله موفق اولور ايسه ، اول وقت كچيدره تعيين ازلنه حق مقداردن ماعدا الله قله حق قوه سياره ايله اقتضاي حاه خدمته چاليشه جغز . شمدليك بو مقداردن بشقه قوه متحر كه مز يوقدر .

بزم بوغازلر اوزرينه وقوع بولان حركت معروضه مزده طرف دولترندن نه يولده طاو اندينى مراق اولتيور . اتفاقا كرك طرف دولترندن و كرك عثمان پاشا حضرتلى طرفدن تنكيل دشمن حقنده نه طرزده حركت اتحاد بيور . يله جفك اشعارى معروض و متمنادر .

سليمان

۳۰ تموز سنه ۹۳

اشته حركات و قوت حقنده بولردن بشقه ، و ديدكي زمينده ، تماطى مخبره اولنديغنى بيلميور . آدان تاغرافا مئرينه هروقت جواب و بريله ككشدر . مشرليه : بوسكسان بر طابورك استعلام موافق حقنده وقوع بولان سؤاله جواب و ير مديكى بيدن صكره ، ايسؤاله اغرار بديكى دخى ادع ؛ و بو



ادعاسنه : ( بلغار اشقیاسندن اثنای حربده اله کچوریلانلرک اعداملرینی آمر،  
واوکونلرده درسعادتن شمنییه مورود برقطعه تلغرافنامه مآلنک مقام تعمیمده  
طرف عاجزییهده یازلمسندن اظهار حدت و هرخصوصده درسعادتن امر  
آلدیغمی بیان ایله، طرفلرندن برکونا اشعارانه لزوم اولمدیغنی اشراپ ایلدیکمی )  
درمیان ایدیور .

مشار الیهک بلغار اشقیاسنک اعدامی حقنده ۱۳ تموز تاریخله یازارق ۱۶  
تموز تاریخنده واصل دست عاجزی اولان تلغرافنامه سی بودر :

« صورت تلغرافنامه »

سلیمان پاشا حضر تلرینه

طونه و ادرنه ولایتلری اداره عرفیه تحتنده اولدیغندن انه کچه چک بلغار  
شقیلرینک اعدامنه قدر در حال اجرای جزالرینه باراده سنیه مأموریت ویرلش  
اولغله، ایجابی حالنده حکم اراده مشروحه انفاذ ایدلک اوزره کیفیتک طرف  
عاجزییه اشعار بیورلمسی معروضدر .

محمد علی

۱۳ تموز سنه ۹۳

آگا دخی سنه ۱۶ تموز تاریخله یازیلان تلغرافنامه جوابی بودر :

« صورت تلغرافنامه »

عموم طونه قوماندانلغنه

۱۳ تموز سنه ۹۳ تاریخلو شفرهلو تلغرافنامه دولتری جوابیدر . دها  
ادرنهیه مواصلتمی متعاقب بوولایتک عرف عسکری تحتنه آلدیغی، و طرف  
اشرف حضرت پادشاهیدن شو خصوصده کی مأذونیت و مرخصیت کامله  
عاجزانه می آمر مابین هایون حضرت ملوکانه دن اراده سنیهلو متعدد تلغرافلرله  
مقام عالی سرعسکرینک اولبابده کی تلغرافنامه سی عاجزلرینه طوغرودن طوغرویه  
شرفورود ایتدیکی دقیقه دن اعتبارآ، دائره اداره عاجزبجه حکم جلیل اراده سنیه  
موقع اجرایه قولش، و برطرفدنده اجرا آتیه دوام اولنقده بولنشدر . حتی  
مابین هایون حضرت ملوکانه دن بوکدائر شرفوارد اولان اراده سنیهلو تلغرافلر  
احکام جلیله سی انفاذ اولنقده بولندیغی جوابنک هر نصلسه تأخر عرض

و اشعارندن طولانی معاینه بینه اوغرانیمشدر . معافیہ کرک بوکنا و کرک خصوصات سائرمیه دائر مابین هایون شاهانه دن و مقام حضرت سرعسکریدن طوغرودن طوغرویه آلمقده و هر برینک تنقید تمامی احکامنه مسارعت قلمقده اولان تلغرافلرده ، اداره عرفیه حقنده طرف دولترینه لزوم مراجعته دائر ، برکونا صراحت کوریلهمدیکی معروضدر .

سلیمان

۱۶ تموز سنه ۹۳

بونلرک مطالعه سندن : مشارالیهک ادعاسنه مناسبت آلور بر سوز بوله بیلورمیسکمز ؟

تلغرافنامه معروضده مندرج خصوصات سائره تعبرینک ایسه : قطعاً حرکت حریبه شمول و تعلق یوقدر ؛ بونلر ، حرکات حریبه خارجنده برطاقم معلوماته مترتب خصوصاًندر . چونک : کرک اوکونه قدر و کرک یوم مذکوردن صکره دائماً حرکات حریبه اوزرینه مخایره ایتمکده ، و مخایره سز هیچ برشی بایامقده ایدک . و بو مخایره من ۱۶ تموز تاریخنده وقوع بولمش ایکن ، ۲۹ و ۳۰ تموز تاریخنده تعاطی اولان مخبرات اوزرینه اولان ادعاسنه بونی دلیل مؤید کتورمسی غرابنده امثالی نامسبق بر شیدر .

آندن صکره ده : کندولری یگی بازار و بنده کز هر سک جهننده ایکن - جواریت مناسبتیه - یکدیگره معلومات ویرلدیکی کبی . اوزمان باعث موفقیتتمز اولان مسلک و طریق اوزده مخایره و اتحاد حرکاته دوام اولمنسه دائر یازدیغم تلغرافنامه دهخی ، اظهار اغبرار ایدیور .

فی الحقیقه ، ۲۹ تموز تاریخلو بر قطعه تلغرافنامه ایله : قوماندای عاجزانهم دائره سی داخلنده کی موقع قوماندانقلترینه کندولرینک طوغرودن طوغرویه امر ویرملرنده کی محاذیری عرض ایله . ویرله جک اوامرک طوغروجه صوب چاکرانهمه اعطا بیورلمسی تمنی ایتمش ؛ و یکی بازار و هر سکده یایدیغمز کبی متحداً اجرای حرکات اولمنسی . و هر ایکی قوماندانلق دائره سنک مناسبت جواریه رعایتی لزومی عرض ایش ایدم . بوتلغرافنامه نک بر صورتی مقدمه ده طبع ایلدی . و او تاریخده مقام قائم مقامی سرعسکریه ده تلغرافنامه مذکور صورتی کشیده ایدم . بن تلغرافنامه مذکور ایله حرکات حریبه جه اتحاد حصولنه طرفینک سی ایتمی لزومندن بحث ایلدی ایدم . مشارالیه . بنده کرک بویولده

بزیسمه کندو طونه عموم قوماندانلغی اخلاص معناسی ویرپور ایسه . ویاخود  
 بزده کندوسنک تحت امرنده بولدیغمز شهبه سز ایسه ، بنده کزک بوتلغرافنامه  
 اوزرینه ذهاب عاجزانمی تصحیح ، و طوغرودن طوغرویه هرامری کندوسندن  
 آلور بر قوماندان اولدیغمی تعیین ایتلی ایدی . هم جناب باری به قسم ایدرم که :  
 تحمیل اولنان بارک کسب ایده جکی خفتدن طولای ، دها زیاده نمون اولور  
 ایدم . حال بوکه ، او یولده حرف واحد یازمدقندن بشقه ، اشبو تلغرافنامه ایله  
 هر سکه کی کبی اتحاد حرکاته رعایت اولنه جغندن بحثله تشکرلر ایتدی :

### « صورت تلغرافنامه »

سلیمان پاشا حضر تلرینه

هر سکه کی کبی بوراجه دخی بحسب المجاوره طرف عاجزی به اعطای معلومات  
 بیوریله جفی . و بورادن دخی او یولده مقابله به دوام اولنور ایسه اتحاد حرکتی  
 و بوده تأمین موفقیتی دوجب اوله جفی ۳۰ تموز سنه ۹۳ تاریخلو تلغرافنامه  
 دولترنده تبشیر بیوریلغله ، عرض شکرانیت ایدیلوب ؛ شوکا حمد ایدرم که :  
 بوراده آره مزده پیپر وقوم طاغری اولدیغندن ، انشاءالله تعالی المزی بربریمزه  
 ویره رک . و سأت سنیه حکمنجه ایکی جهتک سلاح آرقداشلیمزه دیرسک  
 دیرسکه کلرک ، اعدای دین و دولتک قهر و تنگیامه موقوف اوله جغمزی  
 الطاف سبحانیهدن مأمول ایدرم . کرچه — مستنداً بتوفیق الله تعالی — بزجه  
 یایله حق تعرض : در سعادتدن ترتیب اولنان مستحفظ طابورلرینک ورودینه  
 و او طابورلرک قلعهدرده بولمان نظامیه و ردیف طابورلرله اجرای مبادله سنه  
 متوقف ایسه ده ، حرکتمز ایچون شمیددن ایکی مانوره دوشونیله یور . بو  
 مانورلرک بری : هزار غراد و جمعه ده حال تدافیده قلعه هرق جمع ایدیله  
 بیله جک یکرمی یکرمی بش طابور ایله طرنوی اوزرینه حرکت و سزک قوت  
 ایله براسه که سمی و غیرت ایتک ، و دیکری ده : عثمان پاراندن نمایش اجراسیله  
 هزار غراد و جمعه دن لوم و یانتره اوزرینه تعرض ایتک تصویر اتندن عبارت  
 اولوب ، قغیمی خیرلی اوله جفی بزجه هنوز تقرر ایتدی کندن ، بوباده کی رأی  
 و مطالعات مشیریلری ؛ و برده ؛ شاید بزجه لوم و یانتره اوزرینه حرکتیه قرار  
 و یریله جک اولسه ، کرک رفقت علیهدرنده بولنان و کرک کیروده کی

نقاطده اولان قوه دن بر مغرزمك بالفريق اليوم عثمان پارارنده بولسان آلتی  
طابور ایله برلشهرک . و کرک بورادن دها بر ایکی طابور ضم اولدورق . او  
بولده طرنوی اوزرینه سسوق ممکن اولوب اولمیه جنی دخی استفسار اولمور .  
اولیاده ۲ آغستوس سنه ۹۳ محمد علی

هم نه حاجت : کمدو تعبیرنجه : عموم قوماندانی استحصل ایتدیکی ،  
و یاخود : بنده کزده عموم قوماندانلق عنوانی ویرلیدیکی بیلوریا !  
مشار الیه ( عثمان پارارنده بولمان بر بیکباشینک اشعاری اوزرینه شکایته  
قلقشدیغمی ) دخی درمین ایدور . فی الحقیقه ، منسوبی اولدینی طابور رفقت  
عاجزیده بولمسندن ناشی بنده کزده مراجعت ، و بالملاسبه عثمان بازاری ایلروسنده کی  
« یایلاق » قریه سنده کندوسندن بشقه قوه محفظه اولمدینی اشراب . و قوتنک  
دخی هر طابوردن برر ایکیشر بلوک آلتشهرق ترکیب ایلدیکیکی افهام ایدن  
بیکباشی احمد افندیکنک وارد اولان تلغرافنامه سی اوزرینه : ذاتاً مشارالیه فردیج  
و خائن بوغزی جهنلرینه وقوعی مقرر حرکتی تسمیل ایچون عثمان بازارینه  
عسکر تحشیدنی و نجیب پاشا رفقیته برفرقه کوندیره جکنی وعد ایلدیکی حالده  
آثار فعلیه سی کوربله مدیکندن ، و عثمان بازاری جهننک ینه خالی بر اقدینی  
ثابت اولدیغندن ، مقام قنمائی سرعسکری ایله کندولرینه وقوع حلی حکی  
و ایجاب مصالحندن باحث تلغرافنامه آتی بی یازمغه مجبور اولدم :

« صورت تلغرافنامه »

مقام جلیل حضرت سرعسکری به

طونه عموم قوماندانی محمد علی پاشا حضرتلرینه

۲۴ تموز تاریخیه بشنجی اردو بشنجی آلایک اوچنچی طابوری بیکباشینی  
احمد افندیکن آلدینی تلغراف مالدن : عثمان پارارنده عسکر قندیینی . و ایلروسنده  
درت ساعت مسافدهده وقع « یایلاق » قریه سنده سکر طابوردن پرا کمنده  
صورتیه برر ایکیشر بلوک آلتشهرق افندی مومی الیهک معیتیه ویرلیدیکی ،  
و بولدرده ، پرا کمنده اولدینی جهته ، طابورلرینه برر ایکیشر فراریتمکده بولند .  
یغندن عددا اوزیری محفظه سز قنمده بولدیینی آ کلاشمش : و عثمان بازاری

قزان کچیدینک مفتاحی، و قزان کچیدی ایسه: استانبول طریقنک باشی اولدینگی کبی، - خدا نکرده - ید اعدایه کچدیکی حالد ه شمنی اردوگاهنک برآ اولان مواصله سی دخی منقطع اوله جنی بداهتلرندن ناشی، عثمان بازارینه فریق نجیب پاشا قومانداسیله کوندریله جک اولان مفرزمک بوکون یارین ارسالیله قزان کچیدینک محافظه سی اهمیت فوق العاده سی، و دشمنک قزان اوزرینه یوکنمک عزمنده بولدیغنک متواتر ایدوکنی کمال سوز و کداز ایله عرض ایدرم.

سلیمان

۲۶ تموز سنه ۹۳

بو تلغرافنامه ایسه شکایت اولیوب، بزم فردیج و خائن جهته حرکتمز زماننده محمد علی پاشا حضرتلرینی وعد ایلدیکی معاونه دعوت، و معاونت مذکوره هقنده کوریلان امارات نکولدن اجتناب ایتدرمکه صرف غیرت ایدی. چونکه: بو تلغرافنامه یی یازدیغمده، عثمان پازاری ایله جمعه ده جمعاً سالم پاشا قومانداسیله برلوا عسکر بولیور ایدی؛ بزمه متحداً حرکت ایده جک و بزه ارتباط ایله جک اولان طونه شرق اردوسی، بزه سوز اوجهته کیمکمیزین، تباعد و عدم ارتباط اماراتی کوستریور ایدی. و کندولرینه یازدیغم تلغرافنامه مذکور اوزرینه جوابنامه آتی یی کشیده ایتدیلر:

« صورت تلغرافنامه »

سلیمان پاشا حضرتلرینه

۲۶ تموز سنه ۹۳ تاریخلو تلغرافنامه عالیلرنده بیان اولنان بیکیاشی احمد افندی: عثمان پازاری قوماندانلغه مأمور میرلوا سالم پاشانک معینه اولدیغندن، طوغریدن طوغری به ذات عالی مشیریلرینه تلغراف کشیده سی، و خلاف حقیقت مواد درمیان ایدلمسی موجب تعجب اولدیغندن، اجرای تأدیبی در دستدر. عثمان یازارنده پاشای مومی الیهک معینه اوج طابوردن عبارت مکمل بر آلا ی، و برده: سردار عبدالکریم پاشا حضرتلری زماننده شمنیدن بالقانک اوتیه یوزینه کوندریلان صفوت پاشالواسنک طابورلرندن بررایکشر بلوک تفریق اوله رق بر طابور هیئته قونیلان و قومانداسی بیکیاشی مومی الیه تودیغ اولنان طابورکه، جمعاً درت طابور پیاده ایله درت یوز قدر سواری و آلتی قطعه طوب اولوب، مذکور بلوکلرک طابورلرینه کوندرلماشی: طابورلرک قبی موقعه



اولدقدينك بيلناماسندن نشت ايتشد. سالم پاشادن اولجه آلتن تلغرافده :  
 « يايله » قريه سنده ديكر طابور بولنديني بيلديرلمش ؛ و عثمان بازارينك تزيب  
 قوتنه احتياج مس ايتديكي حالده ، در حال ايجابي اجرا اوله جني دركار بولمشد.  
 قزغان موقعك حاله كلنجه ؛ قزغاندن طرنوي په كيدن جاده اوستنده  
 « بروه » قريه سندن بدا ايله صربه ايشلديكي خريطه مطالعه سندن آكلاشيلور .  
 و اشبو بروه قريه سنده بزم اهالينك دشمن قازاقلريله اوغراشمقده اولديغه ،  
 و حتي اهالي مرقومه به بورادن دونكي بازار ايرتسي كوني بيك ايكي يوز تفك  
 كوندريدكنه نظراً : دشمن قزغان موقعي تضيق ايلديكي ، و ياخود برقوه  
 كلبه ايله اولطرفه حركت ايتكدده بولنديني خلاف صحت اولديني . و معافيه  
 قزانده درت طابور پياده و بر بطريه سيار ( سحر ) طوبي ايله اوچ قطعه طاق  
 طوبي موجود ايدوكي معروضدر . ۲۸ تموز سه ۹۳ محمد علي

مشاراليه ، بالقان حرركاتك تصميني و ارتباط حصوله ممانعتي : بزم اسكي  
 زغره مظفريتي اوزرينه تصميم ايدهرك ، « دائرة عسكريه ايله بر مهم مخبره  
 ايدجكم » ديو تلغرافنامه كشيده ايدوب ، بونده : [ امر و فرمان حضرت پادشاهي به  
 مستنداً نجيب پاشا قومانداسيله عثمان بازارينه بر فرقه سوق اولنديني ] بيلدرديكي  
 كي ، « دشمنك هزار غراده هجوم ايدجكي » حوادث مصنوعه سي اوزرينه ،  
 ( كرويه آلدرمق دخي ) ممكن اولديني | يازمش ؛ و ( كافه حرركاتك مسؤوليتي  
 ) كندوسنه عائد اولمغه ، لزومي وار ايسه سوق ، يوقسه ، تكرار جلب رايه منوط  
 اولديني [ جوابي مقام سرعسكرين اشعار قلنمش ايدى . يعنى : بزه اعطاسي  
 رسماً مقرر از لان تسهيلاتدن فراخي رسمه دوكمك ، و مركز سلطنتك تحت  
 تصديق و قبوله قويه رق ، بالاخره : « استانبولك امر و راييله معاونت ايتدم »  
 ديك ايچون ، معروض مراجعتي وقوع بولمش ايديسده ، اورادنده آرزوسنه  
 توافقي ايدر جواب آله مديفنندن ، رؤف پاشا ايله وقوع بولان مذاكره و اتفاقلري  
 نتيجه سيئه سي اوله رق . مشار اليه بزم حرركاتي تسهيلات امتناع مسؤوليتي  
 بالذات در عهده ايتشد : يعنى : بويابده دخي كندولرندن دفع سوال ايله بزي مسؤل  
 طاتمق ، ايچون دها اووقندن تدابير احتياله توسل ايتشلدرد . و بزم مدعى  
 عمومى نجيب پاشانك دخي : مشار اليه مانك داخل مشورت و محرميتي اوله رق



رسمی ، و غیر رسمی . در سعادته وقوع بولان اشعار اتده علاقہ دار اولدیغنی  
قویاً ظن ایدرم .

مشار الیه : ( بالقان جهتنجه بالاستقلال حرکت ائیکده اولدیغنی ، و اسکی  
و یکی زغر مڑك استردادندن صکره فردیج و خائن بوغازلرینه طوغرو اولان  
حرکتیمه وهله اعتراض ایتك ایستمدیکی ، و دشمن بالقان مانوره سنده کی خطاسنی  
درک ایدیکندن ، آدن صرف نظره ، آلتی قول اردوسنی هزار غراد و بلونه  
قارشوسنه کتوردیکی ، و بواردولری بوزوب قلعه لرك برینی اله کچورمدکجه  
و کایتیلو امداد کتورمدکجه بالقان مانوره نی اعاده ایدمه جکی آکلادیغندن :  
مرکز قول اردوی هایونی بالقانی آشدقدن و بو موفقیته اوچ قول اردو بیننده  
ارتباط حاصل اولدقدن صکره . متفقاً و شدیداً تعرض اولمنی ، و بزم اردو  
بالفانندن مرور ایدنجیه قدر شرق و غرب اردولرینک قارشولرنده کی دشمنی  
مشغول ایتك شرطبله حال تدافعی به کیرمسی کندو مانوره سی ایدوکنی [ بیان  
ایدور .

دده آغاچنه یوم خررجم تاریخندن اعتباراً آلدیغ اوامر تلغرافیه که : بالقانک  
بو یوزینک و اومتک دشمنندن تطهیربله بعده طونه شرق و غرب اردولرله  
کسب اتحاد و ارتباط ایدی ، و بو وظیفه ایله مکلف فلنمش ایدم ، بندن  
وظیفه مذکورینی ساب ایدر دیکر برامر وارد اولمدقجه ، و یاخود آنک حکمنی  
نقض ایدر بر تلغرافیمه کلدکجه ، بنم فردیج و خائن و شبقه جهنلرینه حرکم  
طبیعی ایدی . و مقامات عالیبدن آلمان اخطارات و اجرا قلنان مخابرات اوراقی  
مقتدجه دخی عرض اولمنش ایدی که . یونلرده : مذکور بوغازلره حرکم  
اسسندندن باحث ایدی . حتی ۱۰ تموز تاریخبله مابین هایوندن کلان شولایحه  
دخی بو طوتیلان مانوره نك اصابتی توصیه ایدور :

« مابین هایون باش کتات جلیله سنک تحریراتی صورتیدر . »

دولتو افندم حضرتلری

جنرال « قلاپقه » نك کچنده در سعادتن حرکت و مفارقتندن اول مابین  
هایونه اعطا ایتش اولدیغنی لایحه نك بر صورتی . مجرد منظور والای مشیریلری  
بیورنق اوزره . لفا ارسال قلنسغله اولیابده امر و فرمان حضرت من له الامر کدر

« صورت لایحه »

جنرال قلابقه طرفدن ۱ تموز سنه ۱۸۷۷ تاریخله مابین هایون فریق

سعادتلو سعید پاشا حضرتلرینه کوندریلان لایحه نك ترجمه سیدر

طونه نك احوالی

« کچن صوک بهارده ایمراطورک امریله حرکت ایتدیریلان آلتی قول اردو عسکر بلغارستان حرکاتی ایچون کافی کورلمه رک ، ایمراطور : نیس نك آخرنده اوچ قول اردونك ده حرکت ایتدیرلمسنى امر ایلدیکمندن ، شمدی روسیه نك جنوب اردوسی طقوز قول اردودن مرکبدرکه ، بری : اردو مرکزى هوچه بکده اولمق اوزره ساحلاری محفظه مامور ایدلمش ، و دیگر سکز قول اردوسی طونه بویه دیزلمشدر .

بوسکز قول اردو : آیری آیری ایکی قول اردویه منقسم اولوب ، « بری شرق اردوسی درکه : قسم اعظمی دوبریجه کیرهش ؛ و دیگرى غرب اردوسی درکه : پشدارتری الیوم طونه یی . زشتوی ایله سیکولی آره سندن کچمکده بولمیشدر . غرب اردوسی : سکزنجی . طقوزنجی ، اون برنجی ، اون ایکنجی قول اردودن مرکبدر . اردو کاهی « زمیچه » نك آرقه طرفدن اونوز کیو مترو مسافده واقع « علیکساندری » نام محلددر .

« شرق ، یاخود دوبریجه اردوسی : دردنجی ، یدنجی ، اون اوچنجی قول اردولردن مرکب اولوب ، اردو کاهی « ابرائیل » در .

« اوز دردنجی قول اردو : سائر قول اردولردن مفرز برقاچ لوا ایله برابر ، وسط مقامنده سلسترمه قدر مُتد اولمق اوزره ، روسجق قارشوسنده بولمقده ؛ و استحکامات عثمانیه تیماشات عسکریه ایله اشغال ، و ایکی بیوک اردونك خط اختلاطی تأمین ایلمکده در .

« دوبریجه دن . طوغری اینرولیان اردونك مقصد حرکاتی : اول امرده سلسترمه یی آبلوقه ایتمک ، و قصور عسکرک سلستره ایله « طوترقن » آره سندن مرورینی تسهیل اینک ، و قسم اعظمیه « شمنی » طرفه کیدوب ، اورده عثمانی اردوسنه تصادفه میدان محاربه سی ایدرک ، عثمانلو اردوسنى تیمور یول خطك آرقه سنده کی شبه منحرف استحکاملره سورمکدن بشقه برشی دکلددر .

« بوراده کی روسیه عسکری عددجه عثمانی عسکرندن زیاده اولمديغندن ، منع تسلطی ایچون لازم اولان شی : کرک مدافعه ایچون اولدجه تحکیم ایدلمش بر موقعده طورهرق ، و کرک جسورانه حرکات تدافعیه بی تجاوزیه قلب ایدرک ، روسیه لوری برهزیمت کلییه دوجار ایده بيلمکه قنی محل دها صالح ايسه او محلی اولدن انتخاب ایلکدر . اکر روسیه لور سلستره دن شمنی به کیدن یولده ایلرولیه جک اولور ايسه ، اعتقاد عاجزانه مچه انتخابی اک مناسب اولان موقعلر : « خاصکوی » و « پراوادی » چاپلرینی محاط اولان تپه لر در . بوحالده اردونک اورتقه قوی : « ارکلی » بی ، و دمداری دخی : « کوزلیجه » بی طوتمق لازم کله جکدر . شاید روسیه نك قوه کلییه سی : « وارنه » ایله شمنینک خط اختلاطی قطع ایچون ، طوغریجه « مجیدیّه » دن پراوادی به کیدن طریقه کیره جک اولور ايسه ، اولخالده عسا کر عثمانیه نك قسم اعظمی : « کوزلیجه » و « دربند » کوی او گلیرینه طوبلانهرق دمدارینی بازار جقده بر اقسی ؛ و روسیه عسکری ایله بومحلولرک او گنده بولمان تپه لرده محاربه ایتیمی لازمدر . و روسیه عسکرینک او گنه قوه کلییه ایله چیقماق ایچون : صول جناحی شمنی به قدر چکمک ، و صاغ جناحله اولان اختلاطی محافظه ایچون : « یکی بازار » منتهی اولان بوغاز لری قوتلی طوتمق اقتضا ایدر . اشته : روسیه نك دور بجه نك اوزرندن واقع اولان استیلا سنه قارشو فن حربجه اتخاذ اولنه جق اک ایتدیر ، بونلر در .

« غرب اردوسندن درت قول اردونک تحشدی ، و روسلرک « زشتوی » و « نیکولی » قارشو سنده « زمینیجه » ایله « تورنوما درلی » آره سنده واقع اولان تداییری . اوچ هفته دن برو معلوم اولدیغندن ، احتمال که ارکان حرب عثمانی : دشمنک طونه بی کچمسنه قویاً ممانعت ایچون لازم کلان تداییری اتخاذ و طونه نك ساحلارینی محافظه ایدن بالجه عسا کره . روسیه نك کثرتله هجومه مقاومت یدمه یه جک اولور ايسه — چکیله جکلری و داخل مملکتنده اجتماع ایده جکلری محلی تعیین ایتمش اولمیدر لر .

« روسیه لولرک ، زشتوی ایله نیکولی آره سنندن ، قوه مجموعهرلینک همان انصفندن زیاده سیله کچملرندن باده آ کلاشیلورکه : بر کره زشتوی و نیکولی کوپرلرینک باش طرفلرینی اله کچوردکدن صکره ، بلغارستانک پایتخت قدیمی

اولان «طرنوی» بی ضبط و مرکز اداره ترینی اوراده تأسیس ایچون، طرنوی یولیه بلغارستانه کیرمکه چالیشه جقلردر .

« تهاکه بک یقیناشدی. زشتوی ایله نیکولی روسیه نك الّه کچدکدن صکره، « لومپالوقه » نهرینه قدر بتون طونه خطی الدن کیتمش عد اولمایدرد. و طونه ساحلنک مدافعه نه مأمور اولان عسا کر شاهانه : بالقان طاغلرینه قدر چکلملیدرلر. « لومپالوقه » و « راحوه » عسا کر مستحفظه سی: « برقوقجه » یه و « وراجه » یه منتهی اولان بوغازلری طوتملیدر. نیکولی و زشتوی عسکرینه سائر بوخطی محافظه ایدن عسا کر: « پلونه ده » دمدار براقه رق ، « لوفجه » و « سلوی » اوزرینه چکلملیدر. در سعادتن و ادرندن سوق ولنه بيله جک عسکرک جمله سی: در حال اسکی زغره طریقله قزانلغه، و یانبولی طریقله اسلمیه یه کوندرملیدرکه، طرنوی طریقندن طوتجه وادیسنه منتهی اولان باشلی ایکی یولدن کچن بوغازلری محافظه ایتسون .

« بوتدایر اتخاد اولندقدن صکره، روسیه لولرک طرنوی بی، دائمی صورتده، ضبط ایتسنی درجه استحالیه کتورمک اسبابی دوشونملیدر. بودخی، آتیده محرر طاغ یوللری اوزرنده بلا فاصله روسیه عسکرینه هجوم ایتمکه حاصل اولور :

طرق مذکور نك برنجیسی :	لوفجه — سلوی
»	»
ایکنجیسی :	قزانلق — غابرووه
»	»
اوچنچجیسی :	طراونه .
»	»
دردنچجیسی :	اسلمیه .
»	»
بشنججیسی :	عثمان بازاری .

« بویوللرک جمله سی : طرنوی یه ، و روسلرک « یاتره » وادیسنده کی خط اختلاطلرینه منتهی اولور .

« مملکتک بالجله اقتداری صرف اولندیغی ، و عسا کر شاهانه نك شجعت مسلمنه سندن و اهالی عثمانیه نك تمایلاتدن استفاده ایدلیکی حالده ، روسلرک الک باشلی حرکت عسکر یه لری: کندولری ایچون تعمیری قابل اولیه جق انهازاملره سبب اولور . و محاربه بی صوگ بهاره قدر بتوره میهرک . بلکه طاغلرده کی

موقعی ترکی ایلہ، طو نہ ساحلہ رندہ کی مشائری نہ چکلمکہ کندولر نیجہ مجبوریت کورینور .

« صول جناحک : » لومپالوقہ « نہریلہ صربستان خط امتیازی آرہ سندہ . اتحاد ایدہ جکی حرکت تدافعیہ حقندہ سویلیہ جک بر ایکی لقردم قالمشدر :  
« عثمان پاشانک قومانداسی تحمندہ کی عسکر . اول باؤل ودینی محافظہ ایتلیدر . لومپالوقہ دن « بلغراد جغہ » کیدن یولی . بر فرقہ عسکریہ واسطہ سیلہ قیاملیدر ؛ چونکہ : اورانک مستحکم بوغازلرینی نہایت درجہ یہ قدر محافظہ ایتک لازمدر .

« بلغراد جق » و « برقوقہ » مواقع مهمہ سی مدافعہ اولندیغی خالدہ . صوفیدن امداد عسکری کوندرلمکہ وقت قاور ؛ وقرہ طاغک تسکین اختلالیہ ایشسر قالان قوتی ، ممکن اولدیغی مرتبہ ، حسن استعمالہ فرصت بولونور .  
« روسیہ لولر ، اگر کلیاً مأمولک خلافتندہ اولہرق ، طرنوی یولنی براغوبدہ صوفیہ طرفندن کیرمکہ چالیشہ جق اولورلر ایسہ ، طرنوی یہ حاضران عسکرک جملہ سی یولنی دیکشیدیرمک ؛ و یان طرفندن غایت سرعتلہ حرکت ایدرک ، لوفجہ دن « اترہ پول » کیدن یولی طوتمق لازمدر .

« زشتویدن طرنوی یہ ، و نیکبولیدن صوفیہ کیدن خطلرک ایکسینی بردن مدافعہ ایتک : مستحکم بوغازلرک محافظہ سستہ لازم اولان عسکردن بشقہ ، بو خطرلرک کرک بری و کرک دیکری اوزرندن دشمنہ هجوم ایلہ حرکتہ ایقاع حیلوت و تداییرینہ ممانعت ایدہ جک قرق لالی بیک کشیک متحرک بر اردونک وجودینہ متوقفدر . بو اردونک حرکت ایدہ جکی خط متوسط ایسہ ، سلوی طریقہ غبرویہ کیدن لوفجہ خطی اولہ جقدر . و قوماندانلغنی اک زیادہ عزم و جزم صاحبی ، و غیرتلی برذاتہ حوالہ ایتک لازمدر . و بونک ایچون کاہل کورینان دخی : مشیر سلیمان پاشا ، و یاخود : فریق عزیز پاشادر . »

مشار الہ : بو حرکتہ و ہلہ اعتراض ایتدم ؛ دیمکہ ، فردیج و خان و شبقہ جہتنہ عزیمتمز کندوسنک خلاف رأی بولندیغنی ؛ اشراب ایتک ایستور . حال بوکہ : ۱۰ تموز تاریخندن برو الدہ اولان تلغرافنامہ لری ، فردیج و خان بوغازلرینہ حرکتی مروج و آمدرد . اشته صورتلری :

## \* \* \* ذیل \* \* \*

۴۰ : بحی صحیفه ده ذکرى چکن قیرجه علی تلغر افنامه سی در که کوملجنه یه  
کوندرلمش و اورادن چکیلش در .

-----

کوملجنه ده سلیمان پاشا حضر تلو رندن مورود فی ۷ کانون ثانی سنه ۹۳  
تاریخلو تلغر افنامه :

شهر کانون ثانیك برنجی بازار کونی اولتق کونی و صفاق و قیوجق فرقه ری  
بازار جغه ، و ایزلادی فرقه سییه قره و مفرزمی دخی ، قله یه قدر چکیه بیدیر .  
بازار جقه بولان فواد پاشا مفرزمی دخی ، بر فرقه حله قلب اوله رق . یوم  
مذکور آقشامیه کیجه نك ساعت دردینه قدر مدافعه محلیه محرابانه دوام و آندن  
صکره بازار جق کو پرستی بر موجب تعلیمت هدم و حراق ایله ، مریجک  
قارشوسنه مرور ایدی . او صیره ده شا کر پاشا قرقه سی دم دار تعین ، و عثمان  
پاشا قرقه سی قله ایله محافظه اتصالاته خدمت ایدن مواقع لازمه نك طومسی  
ایچون مأمور ایدیلوب ، فرقه مذکور دن رشید پاشا لواسی یکی کوی ؛ علی پاشا  
لواسی ، قره طاهر ، یحیی پاشا لواسی ، قاضی کوی و آطه کوی مواقعه سوق  
اولندیلر . نجیب پاشا لواسی دخی . شکر و فواد پاشا فرقه نینك خط  
رجعتلرینی محافظه یه ، مأمور قلندی . و جهه نك قدمه قدم رجعتله ، نهیتده قره  
طاهر و قاضی کوی و آطه کوی و اینور مدنیك مواقعه تحشد ایدرک ،  
قه فرقه سیاه متصل بروضعیت حریه اخذ ایلری ترتیب و تدبیر ایدلدی .

دشمنك مریج قارشوسندن قله جهتنه صارقن قوه کلیه سنه قارشو اتخاذ  
تدابیر اولنمی بازار جقدن با تلغراف ذاتاً اخطار اولنمش ایسه ده ، هم تدابیر  
متخذه یی کوروب ظهوری مأمور اولان محاربه ده بولنق ، هم ده قله قصبه سنجه  
وقوعی طبیعی اولان فساداته قرشی حکومتجه ایفای وظیفه ایتک اوزره ، ایکنجی  
بازار ایرتسی ایکندی صورتنده ، طوغریجه قله یه کلمه . او ائشاده ایدی که ده



دشمن قلبه قارشوسنه سواری آلایلریله بر مقدار پیاده سنی سوق ایده بیلیمکده ،  
 و قلبه ایلر و سنده بولان اسکندر پاشا لواسیله میرلوا حسن پاشا قومانداسنده  
 مریج کنارینه سوق ایدیلان اوچ طابور پیاده و بر بطریه طوب طرفندن  
 دشمنک تقدمنه مخالفت اولمقده ایدی . قلبه ده صفوت پاشا حضرتلریله ملاقات ؛  
 و ایرتمی کیجه عسکرک مریجک برو یقه سنه ارجاعی و بعده کورینک احراقی  
 ایچون اقتضا ایدنلره وصایای لازمه یی تبلیغ ؛ و باب حکومت بو ساعتدن اعتباراً  
 مملکتک حرب حالنده بولندیغنی معین بر ورقه مهوره بالتعلیق صورتلرنی  
 دخی قونسولسولره ارسال ایلیم . آدن صکره ، کیجه ساعت ایکی به طوغرو  
 اردو کادانلار اولان قضی کوی واقعه موصلتمده ، آله کوی طوتمیوب . درت  
 بش طبور روسیه عسکرینک مریجدن کچرک ، اوراده یراشدیکی ؛ و فقط شمدو فر  
 خطی حذاسنه طوغری یحیی پاشا لواسنک بر خط حرب تشکیل ایتدیکی [  
 خبرنی شا کر پاشادن آلم . حال بوکه ، ده بازار جقده ایکن آله کوی سنک  
 طوتمسنی فریق عثمان پاشایه تحریراً امر ایلدیکم کی ، مشار الیه دخی یحیی پاشایه  
 تبایع ایش ؛ و مؤخر او کیجه ساعت یدیده یحیی پاشا لواسنه منسوب و لای  
 قونسولسولره بیک شرف ایدی . ایکی کویده رفیقده اوچ طابوریه  
 که یه کوی ، مری و یریبوب ، آندن دخی یدیریورم ، جه ابی آلمش ؛ و مؤخر  
 قلبیه کیدرکن ، کوندوز ساعت یدیده یحیی پاشایه ، [ آله کوی نه عسکر کوندرو .  
 کوندرومکی ] سوال اولمقده . کیتدی کیتک آلاشامسینورینه . بتکرار کوندرو .  
 لمسی تا کید ایدیلوب ، شیمدی کوندیریورم ، مقابله جوابیه سی دخی ویرلمش ایکن ،  
 مؤخر ایش قیتمه اول قدر ایش فرست اید . دیکر سیدن طو لای . طبعه خطه میر  
 قاهره دشمن یرلشوب ، حرکت رجیمز بر قاچ ساعتلر سکتۀ تأخر کورمش ؛  
 و بعض تشبثاتک اجرادن قلمسه سبیت ویرمشد . اکر یوم مذ کورده آله کوی  
 الله بوانسه ایدی ، مریج قارشوسدن آقشامه قدر هم مدافعه محلیه دقت اولنه جق  
 و همده فواید انتظام و اتسافدن قلمش اولان و مختلف فرقلردن هنوز اوکون  
 ترکیب ایش بولان اردونک بر درجهیه قدر تنظیم احوالیه اوغراشیله جق  
 ایدی . حتی فریق پاشلر دخی جلب و جمع ایله فرقه و لوا و سائر ترتیباته  
 باقمه مده ایدی . لکن دشمنک یوم مذ کورده ، یعنی کانون ناینک اوچنجی صالی  
 کونی . سید دیکر دوسواری فرقه و فرمسی تعرضه دوا ایتدیکن ، باغرو

تسبیقات متصوره قومه دن فعه چیه مدینی کی طونه طرفدن کلان طابورلر  
 بر درجه مستثن اولمق اوزره . اردوئی ترکیب ایدن دیگر طابورلر احوال  
 عسکریمه ای آغلانه جق مرتبه مختل ونی نقطه ووب ، بو طابورلر دن یاز رجفه  
 موصلت ایدنر بازار جعی ، فلبه یه چکیلانر فلبه یی ، و ستر قرق و قسقه او غرای ایدره  
 آنری ، فرصت بولدخه . یغما ایدمک ، و طابورلر نی ترک یله پراکنده حالنی آتدوق .  
 مکاریمه قاتیوب کیمف میشه . کیمکده . و کثرت مقدار نی اعدده نقطه یی  
 چاره سز کوسره کده ایدی . شویله که : یاز رجقدن فلبه حو ایسه کمنجه بقدر ، اکثر  
 طابورلرک هان نصفی طاعلرده پراکنده حالنی آلهرق ادرنه یه ، خاصکویه  
 و بر طاقی ده سزلیک و جوارینه متوجیه حرکت یه ایدری کی . فلبه دن ستیمتیه  
 توجهمزده ایسه ، ثلثانی بو حواله انقلاب ایلدیلر . آندن صکروده بعض طابورلر کاملاً  
 طاعیلوب ، بیکاشیلریله بر قاچ ضابطدن عبارت قالدی . ایشته بو خالایق غیر  
 منتظمه مک مقتدای احوال متافه لری ، دلاوران چرا کسه ایله ، مردمک چشم  
 افتخار و دان عساکره عول . و آتدن یه هر حواله دن و دان عساکره مستحقه  
 و بشنی اردونک خذله ضابطانی ایله سرقه اعر ایدر . بونلر شیمدی قافله قافله  
 هر جهته یاییله رق ، و بر طاقی ادرنه یه بیله وارم زق ، ( دشمن کیلور ) شایعه سیله . اهلی  
 قسمت بقرانی طاعیلوب . و مکاری نی ایت بیکده : دشمن حواله دن حواله  
 زخمی التیامی تشنج ایتدیره جک بر نیشتر تأثر واضطراب ایله بیولتمکده درلر .  
 بوملا عیندن بر قسمنک ، جیخانا صندوقلر نی یزلره آتدوق ، اموال منهویه  
 یوکتدکلری بیله ، منظور دیدده تلف اولدی . هر نه حال ایسه ، اده بولنان و طونه  
 طرفدن کلان منتظم طابورلریله بیکاشی و ضابطانی مقتدر اولوبده افرادی  
 و دجه طاقی کلان دیگر فوج طابورلریله عساکر یه ایدر . و ایدر . و ایدر .  
 غیب ایدلیهرک ، صالی کونی آقشامنه قدر مریخ کنارنده محاربه دوام ایتدی . فؤاد  
 پاشا فرقه سینه منسوب عزمی پاشا لواسی ایله مصطفی رمزی پاشا و رشید پاشا  
 لوالری ، ویحی پاشا لواسی و فلبه ده ثابت پاشا قومانداسنده بولنان اسکندر پاشا  
 لواسی مریخ کنارینی ، کیجه ساعت آلتی به قدر ، مدافعه ایلدیلر . بونلرک خط  
 رجعتلر نی محافظه ایچون . اووه اوزرنده شکری و ابراهیم پاشا لوالری ، و طاغ  
 کنارینه دکرمن دره قریه سینه دخی ، فؤاد پاشا قومانداسیله نجیب پاشا و بکر  
 پاشا لوالری عین سینه ، و بکر پاشا و سندن عساکر لواسی ، اووه اوزرنده

ایدیوب ، نقطه اجتماع واستند من اوله حق استانیقه بی دشمندن دها اولجالد  
ایتمک وظیفه سی ده ، آلتی طابورله ثابت پاشا فرقه سندن حسن پاشایه تودیع  
اولندی . وَاشته قره طاهر وَقاضی کویندن بدأ ایله هر فرقه وَلوا قدمه قدمه ،  
وَبیکدیکرینک خط رجعتی محافظه ایتمک شرطیله ، استانیقه طوغرو چکلملری  
امری ویرلدی . امر مذکور موجبجه ، وضع اولی اوله رق جهه سی بالقان  
اتکنه چکیلوب ، دکرمن دره قریه سندن استانیقه قدر متحرک بر خط  
مدافعه اشکل ایستی که بوندر بر طرفدن استانیقه طوغرو چکلمکده ایدیر .  
شوبله که : فوآد پشانک بکر وَعزمی وَمصطفی رمزی پاشا لوالری دکرمن  
دره سنده ؛ وَنظیف بک لواسی ایله عثمان پاشا فرقه سندن رفیق بک آلای مرقوده ده ؛  
وَشا کر وَرجب پاشا رفیقده بولان علی وَشکری وَنجیب پاشا لوالری  
قره داغده ؛ وَمحمد پاشا لواسی وودینه ده ؛ وَابراهیم پاشا وَبکر پاشا ایله ثابت پاشا  
فرقه سی استانیقه ده ؛ وَعثمان پشانک یحیی وَرشید پاشا لوالری دخی استانیقه نک  
صاغ جب حنده اولوب ، دضع حاضر ایله وَقدمه هیئتیه ، جهه سی استانیقه  
چکلمکده ایدیر . شهر مذکورک دردنجی چهارشنبه کونی آقشامنه قدر دشمن  
اک کیروده بولان فوآد پاشا لوالریله شدتلو محاربه تر ایلدیکندن ، مشارایله  
مطلوب وجهله قطع مسانه ایده مه مش ایدی . کیجه سی ساعت برده  
قره آغاج قریه سده بولان شا کر پاشادن ، فوآد پاشایه مظاهرت ایچون  
بعض تدابیری حاوی برورقه آله رق ، جواباً ، (سریم اشارایه ک خط رجعتک  
تامینی ایله استانیقه اعاده سی ایچون) اوامر لازمه ویرلمش ، وَمشارایه ک یاورری دخی  
بوایشه مأمور اکوندرلمش اولدینی حالده ، ایرتسی پنجشنبه صبحی ، یاورمومی ایله .  
( محمد پاشا لواسنک بولدینی وودینه قریه سندن ایلرو کیده میهرک ، عودت ایلدیکنی )  
وَادشمن حیولت ایتیش اولدینی ( افاده ایلمسی اوزرینه ، در حال میرلوا ابراهیم  
پاشای درت طابورله وَ میرلوا محمد پاشای دخی ینه درت طابورله مأمور ایدرک ،  
شا کر پاشا ایله اتصان حاصل ایتملری خصوصنه چالیشدم . بو صروده شدتلی  
طوب وَتفک سسلری ایشیدلمکده اولدیغندن ، شا کر پاشا رفاقنده ک طابورنرک  
حرب ایتمکده اولدقلری ظن اولنیور ؛ وَهواده سیسلی اولدیغندن ، تفریق ممکن  
اولنیور ایدی . مؤخرأ ابراهیم پاشا ، ( ایلروده دشمنک کلیتندن ) وَمحمد پاشا ،  
( شا کر پاشا ایله موقی آرمسده اوتوز طابور مقداری روس عسکری بولندیغندن )

بجانبه، [ایدرله مەنك] امكانسز لغتی [ بیان و اعتذار ایلدیر. ] اشته اوصیرده فوؤد  
پاشادن صورتی آتی الذکر تذکره یی . طاغدن طاغه طولاشوب کلان شاکر  
پاشا یاننده کی رجب پاشا یوری یدیله ، آلدیم :

### \* صورت \*

شاکر پاشا حاضر تدرینه خطاباً، بویکیجه ساعت بش بچقده. یازمش اولدقیری  
تذکره، شاکر پاشانک اولدینی یرده بولنماسندن طولانی بنده کیزه واصل  
اولدی. اوقودم، و ماله کسب اطلاع ایلدم. بوکون دکر من دره سنده صباحدن  
بدأ ایله، آقشام ساعت یارمه قدر، محاربه ایتدک. موافقمزی محافظه ایتمش ایسه کده،  
دشمن قلبه اوزرینه شمندوفر طریقندن عسکر سوق ایدرک، و صکره بو  
قوتی قوللر مرکز خط حرکتی اوزرینه توجیه ایدرک، حرکت اوزره اولان  
عسکری یارمش، و هنوز مقداری معلوم اولمیان طویلرمزی براقدرمش .  
شمدی شا کر پاشانک یوری بورایه کلدی . دشمنک طریقه تسلطی ائشاده،  
بر قول ده شاکر پاشا فرقه سینه غالباً هجوم ایتمش، عسکرله دشمن  
بر برینه قاریشمش، او آره لق یاور بزم طرفه بکله بیلمش. شا کر پاشا حاضر تدرینه  
عسکرندن هنوز بر معلومات آله مدی . شمدیکی حالده بز، یعنی فرقه عاجزی  
طابورلریله نظیف بکک دوت بحق طابوری و رفیق بکک امچ طابوری و تکمیل  
سواریلر بر لکده اوله برق. پلاستجه قریه سیله مرقوه قریه سی آره سنده بولنمده یز.  
عزیمی پاشا و اممی کیجه قومن قریه سینه، و طریق اوزرنده بولان دشمن اوزرینه.  
هجوم ایتدیرلدی. آلتی قطعه طوبیلله ایکی قیاقلو دشمندن استرداد ایدندی .  
دشمن قریه دن دخی پوسکورلدی . آنجق بو صباح دشمنله بیوک بر محاربه  
مأمولدر . زیرا عاجزلری طریق آحق ایچون صوک درجه یه قدر سعی وغیرت،  
و خونریزانه محاربه ایده جکم . آنجق دشمن طریق اوزرینه قدمه نظامیله متعدد  
طابورلری تعیه ایلشمش اولدیفندن، سو کدیرمک ممکن بولوب اولمیدینی هنوز  
مجهولدر . یاورک افاده سینه نظراً شا کر پاشا قولنک حالی پک ای دکل ایش .  
بونلردن بزم ایچون معاونت مأمول ایتیم. باقلم صوک درجه یه قدر حرب ایدرزه  
طریق کشتایدیمک ممکن اولمزه. حفظ الله تحت محصرده قلمقامسز لازمه ددر.  
چو کد عسکرک بکیم دعر بهرینک بر فسم قلمش . بره مقداری ثابت پاشایله کتشمش .



بدجکمی علاوه عرض ، و بوندن باشقه بر طریق سلامت بوله مدیعی بیانه

جسارت ایلرم . فرمان فی ۵ کانون ثانی سنه ۹۳

فریق

فؤاد

فؤاد پاشا معروض تذکره بی پنجشنبه صبحی ساعت ایکه بحقده یزدینی حنده ،  
آقشه ساعت اونقدرینه محاصره دوام ایش ؛ و محاربته فؤاد پاشا رفقتنده کی  
ظهور زله اولدینی ، مؤخر آشکر . شدن کلان تذکره مکمله سییه . ظهره  
حقیق مشدر . فؤاد پاشانک مبحوث تذکره سی ، کوندوز ساعت اون بحقده ید  
عاجزییه واصل اولمش و لو لب . تفنک سمی ده . یریم ساعت اولجه کسیدیکدن .  
مشرا لیهک احوالی نه صورت کسب ایتدیکه محقق صورتده بیامه مر ایسه ده ، قواله  
طریقچه چکلمش اولسنی الکیزاده مأمول و امید ایدرم . فؤاد پاشانک مذکور  
تذکره سنک و رودینی بر چاریک متعاقب ، شا کر پاشادن دخی ، صورتی آتی الذکر  
تذکره بی آلام :

### صورت

دشمنک دون آقشام بعض نمایش اجرا ایلدیکنی عرض ایلمش ایدم .  
اجرا ایلدیکنی نمایش . حقیقی تعرضه بر مقدمه اولدینی آکلاشادی . کیچه ساعت  
برقرار نرند ، یعنی ایدم مزه یازدیف عریضه بی کوندردکن صوکره . هوانک سیسلی  
و قوری بر حله بردنبره تحویل ایتسییه کرچه نوبخی خطری تضعیف اولمش ،  
و دشمنه طوغری سورولمش ایسه ده ، دشمن تعرضی ، تفنک آتمه رق ، اجرا  
ایدیکندن . بردنبره نوبخی خطی آتسه باشلامش ، و بر آرز صکره بولی ضبوریه  
صاغ جناحز آره سنه سیسدن بالاستفاده کیرن هجومه قولی . کذلک تفنک آتمه رق ،  
هجومی شدتله اجرا ایلدیکندن ، کرچکدن ناموسمز چوروم مستحفظ ضبوریه  
و آتی متعقب لاجل التقویه کوندربان تیران و طرسوس ضبوریه الی آخر العمر  
بزی داغدار ایدم جک بر حال وهیئنده ، - کاور کاور - ، دیتارم بوریشن فراره  
باشلاقلرندن . رجب پاشا حضرت تری و سائر امرانک صرف ایلدکاری اقدام ایلله .  
اسکی خط حربیه رینک بر قچ یوز آدمه کیروسیده دره ایچنده توقیف اولمش  
ایکن ، کویدن عربده اوزرینه طاغه طوغرو فرار ایدن بر قچ یوز مهاجر  
قریه ده کی ضبوریه افرادی و لو لب فرار ایلدکاری ضعیف حص ایلدیکندن ، آرتق



اوکی آتخاق قابل اونیه جق راده ده طاغطوغری . عموماً شکری پاشا لواسی ،  
فرار ایشدر .

قریه و جوارنده محربه ایتکده اولان عسکرک صاغ جناحنی آچمهش  
اولق ایچون طاغک اوزرنده برقاچ نقطهده قله بیلنلرک توقیفلرینه ، نهایت  
براقدام ابله چلیشلمش ، و بلیکده قورقولق کبی اوراده قلملرینه امید حاصل  
اولمش ایکن ، نجیب پاشا لواسنک طابورری دخی ترک موقع ایدرک فرار ایدنره  
التحاق ایلدیکندن ، و توقیفلرینه احتمال امیدی بالکلیه زائ اولدیغندن ، بومقوله  
انضبط طابورره و علی الخصوص ذکر اولان اوچ طابوره لغت اوقویه رق ،  
و مجبوراً فراریلر تعقیب اوله رق ، و بتون کیجه ایزری اوزرنده طولاشیه رق .  
دولولق قریه سینه شوساعنده کلنمشدر .

هم بز و هم حیوانلر یورغون اولدیغندن ، و علی الخصوص دون و بویکجه  
اویقو اویویه مدیغمزدن ، مرحتکزه مغروراً ، بوکون بوراده قالمغه مجبور اولدم .  
علی پاشایله عمریک بوهنگامه پر آشوب آراسنده کوریه مامش ایسه ده ، قومارووا  
قریه سی جهته چکملری ملحوظدر . بزم و علی پاشانک طوپلری کاملاً  
قلدیغی کبی . یول اوزرنده بولان نجیب پاشا لواسنک طوپلری ، و موسی الیهک  
افده سه کوره . آغیراق ایتهمک اوزره ، فوآد پاشانک اعاده ایلدیکی آلتی فوندلق  
ایکی بطریه طوپ دشمن المه کچمش اولیور . بر سعت بیه دشمنک مقبله سینه  
تحس ایدمه یان بوتامو سسزر ، بوراده دخی طور دیر یله میوب ، قوالیه و کوماجنه یه  
فرار ایتکده ، و توقیفلری ایچون صرف اولسان اقدام نیه و ده کیتکده در .  
بوراده طوتیه بیلان برقاچ یوز نفر دخی ، اونا موسسز لره اویه رق ، صاووشمقده  
اولدق لری کمال تأسفه عرض اولنور . بونلری یول اوزرنده طویلا یوب ، صورتا  
اولسون ایشه یرایه جق بر حاکده کوسترمک ایچون بریمزک آرقه نریدن اعرمی ،  
و فوآد پاشا فرقه سینه ذات مشیریلرینک مو اصله سی منقطع بولمق طبیعی اولمغه ، و پاشی  
مشارالیه فرقه سینه جیخاننک ندرتی حسینه ، اوزون مدت مدافعه ده قالمغه  
چره بولمدیغی کبی او دخی بزم کبی صاغ یولدن کلک طبیعی کوریلور فرمن .  
شاکر فی ۵ کانون ثانی سنه ۹۳

بوحالده وودینه قریه سندن کیروده بولسان فوآد و شاکر پاشالر  
ره قیتده کی طابوررک آرقه بلیکده چکلمک مجبوریتلری تحقق ایشدر .

وهر ايكسهنده قوالهيه طوغرى چكلوب . اوراده عاجز زينه منتظر اولملرى امرى و يرلمشدر . بوندن ايكي كون اول طرنوى استاسيونك دشمن طرفدن ضبط ايدليكي خبر متاسفي دخى آلمش ايدى ايسهده ، هرجه بادآباد خاصكوى طريقيه ادرنيه كيره بيلمك عزمنده ينه ثبات اولمقده ايكن ، قوتنك برقسمنك مصابيت و برآزينك بالقنه رجيمه مجبوري ، و طابور - نرك قسم عظمنك احوال متاسف معروضه ، و دشمنك شيقه دن ايلرولمكده اولان قوتنك دخى بزى استقبال ايدمچكي بداقت ، و مقابليه عدم استطاعت تيجه سي اوله رق اختيارذل اسارت مطالعه سي ، و سفن شاهانه ايله درسعادته سريعاً آلديرلديني حالده ، شو قدر جق قلان قوتك اولسون ، سوء استعمالدن و اسارتدن امكان حفظي ملاحظه سي ، ادرنيه كيره بيلمك شقنه محل مطالعه براقدي . اشته شاكر و فواد پاشا تذكروم زينك دعوت ايتديكي احوال اوزرينه كيجه ساعت بره طوغرى وودينه ده بولنان محمد پاشا و استانيقه اوكنده كي اورمانه تعين قلنان ابراهيم پاشا لوارلينك استانيقه كللري ، و آنلر استانيقه دن كوملجنه يوليه قوالهيه آلمق ايچون تخملي يه طوغرى چكلكلرني متعاقب . ثابت پاشا فرقه سنك دخى استانيقه صوبي بوييه ينه قوالهيه ، و مشار اليك چكلمسني متعاقب ، صاغ جناحه تعبيه قلنان بيكر پاشا فرقه سنك تخمليه ، و يحيي پاشا لوانك كئانويه كيتملري و يرلدي . و اردونك الله و استانيقه جهتمده بولنان طوب و مهمات و سائر سنك كوملجنه طريقيه قوالهيه نقل ، و ارجه تدن تحريك ايديلن قفله و سائر ايله ابراهيم و محمد پاشا لوارلينك خط رجعتريشك محافظه سي دخى مشار اليه نيه توديع قاندي . بوكون ده ، مخبره ايدمچك قدر وقت اولمدي ايسهده ، عثمان و بيكر پاشا لك هنوز قافله نك آردني آله ميه . جقلى بداهتدن ناشي ، تخملي قريه سنده بولندقلرني اميد ايدرم . شاكر پاشا فرقه سنه منسوب اولوب استانيقه ده بولنان ابراهيم و محمد پاشا لواريله ، قفله نك مكاري قسمي قيرجه لو طريقيه و رفاقت عاجز يله كم ملجنه يه طوغرى حركت ايتكمده در . شيمديكي حالده قولك نرك مقصد و فكرم ، قوالهيه بران اقدام تيشدر . طغاش اولان طابورري جمع ايله ، ينه بونلري طابور حاله ارجاع ؛ ويدرنده كي اموال منه و بيه استرداد ايله ، فقراي مهاجرينه توزيع ؛ و بر درجه يه قدر شدتلي تاديب ايلك ايسهده ، نه چاره كه روم ايلي قطعه سنه

منسوب اولان طابورلرک قسم اعظمی، تک نفر قلامق اوزره، طاغیدلغندن،  
واناطولی یغماکر و فراریلری دخی، ظن عاجزانه کوره. استانبولدن سلاویه  
قدر کافه سواحله یاییلدقنرندن. بونلرک دخی جمعیه قوالیه ویا درسعادتہ سوقی  
ایچون اقتضا ایدنلره اوامر قطعیہ اعطاسی متضرعدر. فوآد پاشانک رفاقتنده کی  
طابورلر ان شاه واصل سلامت اوله بیلدیلر ایسه، ثابت پاشا رفاقتنده قالان  
و دیگرلرنده دخی بولنه بیلان الی آلمش طابور قدر منتظم عسکر،  
سریعاً درسعادتہ آلدیغی حالده، صورت مخصوصده استفاده اولنیهلر جکئی ظن  
وامید ایدر؛ و سوه، سرایتدن ناشی مختل الحال اولان باقی طابورلر دخی، تشبثات  
و تدابیر شدیده ایله، اعاده انتظام ایدمیلورلرایسهده، مستحفظ طابورلرینک کاملاً  
ردیفلره قلیله بیورلیمیز و کندولرندن منصوب ضابطلرینک طاغیدلغندن،  
و معونه چرا کسهنک استخدا مندن بعدما صورت دائمه صرف نظر اولنقدن  
بشقه سلامت دولت ایچون چاره اولدیغی عرض ایلرم. عثمان و بیکر پاشالر  
صحبیه قوالیه قدر نقلی تصور اولنان بطریه لریمزک طرق حرکتی همزا کثرت  
اوزره بالقان اولدیغندن، قیزاق اعمالیه، و طابورلر افرادینه چکدیریلرک. نقل  
ایتدیرملرینی؛ و اوله مدیغی تقدیرده سوکوب پارچه پارچه ایدمیلرک طاشیمه لرینی؛  
و بوکاده امکان مساعد اولمازسه، ایلروده اشاه جیقارلیق اوزره، خفیفجه بر محل  
مناسبه کومله لرینی تنبیه ایلدم. اشته اوتدنبرو عرض چهره استعداد ایدن، و وقوع  
مصلحه تصدیعاتنه باعث جرأت اولان بوجهت فرقه لری طابورلریله چرا کسه  
و معاونه و مستحفظه نک احوال مشککالری، هم ادرنیه مواصالتدن بزی  
محروم ایله، دشمنه باب فرصتی کشاد؛ و هم ده، اموال و اشای مهاجرینه قدر نهب  
و یغما ایله، بونجه قصبات و قرای مسلمه یی خراب و برباد ایتمک نتیجه و مله سنی  
کوسرتدی. آرتق حال حاضر دن طولایی شرف ساخت اوله جق اراده علیه  
کوملجنه و یا قوالده منتظم. جناب حافظ حقیقی روم ایلی اهل اسلامنک  
اوغرا دینی مصائب و دوا هیدن، همان درسعادت سکنة مسلمیننی محفوظ و موصون  
بیورسون آمین.



قانون اساسینک ایلک اعلانی زماننه عائد بعض معلومات ویرلدیکی صرهدہ  
۵۹ نجی صحیفہ بر اعلان رسمی درج ایدلمش و بو اعلانده م، ضوع بحث اولان  
وقعتنک طیب آگاه ایدی و قعیمی اولدیفی ذکر اولنهرق بوبادہ التلط و نه  
بیان معلومات دخی مختصراً بیان ایدلمش ایدی . مؤخرأ جریدہ حوادنک  
۳۸۴۶ نومرولی و ۱ ذی القعدة سنه ۹۵ و ۱۶ تشرین اول سنه ۹۵ تاریخیی  
نسخه سنده شو اعلان رسمی کورولدی :

کلفه ایضا احدن آرده اولدیفی اوزره حکومت دینلن قوۀ عالیۀ تضبطیه  
هر مملکتده عمومک عرض و نموس و جان و مال و الحاص هر درلو حقوقک  
کفر و محفضی بولندیفی جهتیه بو قوۀ عالییه و لاسیه قوۀ جلیله مذکورنک  
کله جامعه معانیسی و کافه اجزای حکومتک مرجع عمومی عالیسی اولان حکمداره  
قرشو علماً عصیان ایتک و معذاه نیت و تشبثات مضرده بولمق بتون هیئت  
جتمعیته امنیت و آسایشی اخلاک ایلہ برابر مملکتک بقا و استقلالی تهدید  
و بلدک احکامک اولنجی اجلدن هر حال وزمنده شرعاً و قانوناً اعدام جزاسنی  
انتاج ایدن جنایات عظیمه دندر .

بوراسی مسلماتدن بولندیفی حالدہ ابتدا شقی معهود علی معاوی بر طاقم بلها  
و سبکفرانی اغفال ایدرک آمان و مقصد حریتنه سنک ترویجیه آلت اتخوذ  
ایتمک غرضیه چراغان وقعه مؤلمه سنی وقعه کتیرمش اولدیفی جهلنک معلومیدر  
حمد اولسون که لعین مرقه ایلہ عونۀ خونهمدن وادی شقۀ و تده الک زبده مصر  
اولان اشخاص ردیلہ نک لاشۀ ناپاکاری عساکر نظامیه و ضبطیۀ شاهانه نک  
سطوت قاهرۀ حمتکارانه و غیرت و شجاعت و ظنیر و رانہ نری ثمرۀ فخرمسی  
اولنرق میدان فضاحتده غرودۀ خاک تحقیر اولوب بوصورنله مادۀ جزای سزاسنی  
کور دکاری کچی بعدما نفرین و لعنت ابدیه ایلہ یاد اولنہ جقلری جهتیه معنا دخی  
مستحق اولدقاری بلای مجازاتی بولشدر ایدی .

وقعه الیمه مبجوتده ذیمدخل اولان و تحت شہدہ بولنان سائر اشخاصه  
کنجه بوندرک باب ضبطیه جه استنطاقات ابتدائیه ری بعدالاجرا دیوان حر مجده دخی  
استنطاق و محاکمہ لری اکمال واجرا اولنهرق برنجی درجده مرتب و مروج  
فسد اولان حافظ نورینک مملکۀ جزا فنونہ مہم یوننک انلی بشمچی ماده می  
حکمنجه اعدامده . و جرہ و جملاتری ایکنجی درجده بولن قابلی احمد پاشا نک  
کوتہ یه و حفظ علی ایدیک انقریه و خصکولی حاجی محمد تحت قسطه و نی یه

قانوننامه مذکورک الی سکنجی ماده سنه تطبیق مؤیداً نفیلرینه ، و ملعت مبحوئه  
 ائساننده مجروحاً و یاخود سالماً آخذ و کرفت اولنوب جرم و جنایتلری اوجنجی  
 و درنجی درجهده بولنان قره احمدک اون سنه و بازارجقلی ملاحسن بن قره محمدک  
 بش سنه و فلبلی شوقی بن خیراه ایله فلبلی سالک افندیکنک دردرسنه و فلبلی اسماعیل  
 اوغلی ایوب و فلبلی اسکیتچی مصطفی اوغلی و قیصریه لی عبدالرحمن بن خلیل  
 و بازارجقلی امین اوغلی محمد بن احمد و فلبلی محمد اوغلی مصطفی و ملاعلی بن علی  
 و حافظ نظیف ابن علی و خاصکویلی سنار اوغلی امین و فلبلی محمد اوغلی محمد  
 و ادرنه لی حسین اوغلی رضا و فلبلی حسن بن محمد و بازارجقلی عثمان اوغلی آدم  
 و فلبلی ابراهیم اوغلی امین و بازارجقلی رفعت بن محمد و خاصکویلی حسین بن  
 جعفر و فلبلی محمد بن مصطفی و بازارجقلی حسن بن علی و بازارجقلی شریف  
 احمد و بازارجقلی نعلبند محمد بن علی و فلبلی حاجی محمد بن زهراب و طوپال  
 خیری بن محمود و راشد بن شریف و علی بن حسین و بازارجقلی حسین بن سلیمان  
 و حسن بن محمد و مصطفی بن علی و خاصکویلی محمد بن امین و حاجی اسماعیل  
 و راسم بن احمد و محمد بن احمد و زینل بن خلیل و ادرنه لی ابراهیم بن محمد نام  
 شخصدرک اوچر سنه مدتله وضع کورک اولنمسه ، و جنایتلری بشیجی و آلتیجی  
 درجهده اوله رق عزت پاشازاده سلیمان بک ایله بغدادلی سلیمان بکک (۱) اوچر سنه  
 مدتله ساقزده قلعه بند ایدملرینه ، و خاقان سابق حضرتلرنیک کیلارجی باشیسی  
 کنفرلی علی ایله آشیجی باشیسی بوالی حسنک و نوشهرلی علی ایله احمد اغاگ  
 فله لیلرله برابر نماکتلری جنبه تبعیدلرینه ، و محکمه استیناف حقوق قسمی  
 مقیدلرندن حق افندیکنک وقعه مؤله مذکوره ائساننده لسان ادبه یاقشمز بعض  
 تفوهانده بولنمسه مبنی اوچ ماه مدتله حبسنه ، و بصیرت غزته سی صاحب امتیازی  
 علی افندیکنک ملعت مبحوئه عنایه اشتراکی بین ایتماش ایسه ده وقعهده ن برکون  
 اولدرج ایتدیکی فقره معلومه دن طولانی ۱۲ مطبوعات قانوننامه همیونک بند  
 مخصوصه تطبیقاً یکرمی بشر عدد لیرای عثمانی جزای نقدی تأدیه سیبه غزیه  
 سنک مؤیداً الغاسنه دیوان مذکوره حکم اولتمش ایدی .

چشم بصیرتلی اولوقته دکن عنای جهل و حرص و غرض ایله مسدود

(۱) حریبه ناظری محمود شوکت پاشا حضرتلرنک پدر عالمی در .

(۲) بوققره تمیزله قصد اولنان شی ، معاوی مرحومک برکون اول یعنی ۸ مایس ۹۴  
 تاریخده بصیرت غزیه نشر ایتدیردنی بر مکتوب در که ایلروده بالناسبه معاوی وقعه سنندن  
 بحث اولدیغی صروده ، عیناً درج اولته حق در .

اولنر بو وقعه و خیمه دن عبرت آتیرق و علی الخصوص مسد علیان اولان مراح و لطاف شاهانه ک تأثیر یله حیثیت نسیدرینی طاقه برق ضریق مستقل نجات اولان وادی استقامته عودت ایتدیری لازم کدور ایکن واسفانکه احوالی نه قدر مشکوک و مجهول ایسه دولت علیه و علی عمده هیئت صادقه عثمانیه ک منافع عالییه سی خلافده برضاق مقصد مفسد تکرار یه خدمت ایده جکی اولمرتبه وارسته کلفه بیان اولان قلناتی نمنده بر خرسیتان ترتیب و تحریک یله جلوسلرندن برو مبتلا اولدق قسری نزول تدریجی و علت جموندن کسب افقت ایتدیری محال ایدوکنه اطاحه متفقاً حکم اولن خاقن سابق حضرتلرینی تحت سلطه اجلاس ایتک کبی محال اندر محال اولان بر مقصد فاسده خدمت ایتک اوزره مرقومک تحت ریاستنده اوله رق و باشلوجه اعضا و مؤسسلری مقدا اخراج اولان سرائیوردن نقشبند قلفه یله حکم آگاه افندی و اوقف سندات اوطه سی مقبله جیسی عزیز بکدن عبرت بولنه رق بر جمعیت خفیه تشکیک اولنوب مذکور جمعیتک مرقومه مقبله جی عزیز بکک جرح پاشده کائن خه مننده تجمع و انعقاد ایدیکلی ضبطیه نظارت جایه سنک تدابیر متیقطنه سی ثمره سی اوله رق وقت وزمنیه خبر آلمسی اوزرینه مرقوم عزیز بکک خانه سی لیللاً باصیلوب سالف الذکر قلناتی و مزبورده نقشبند قلفه و ده بر ایکی نفر اعضا هر فصله اولجه فرار ایده بیلمش اولدق یندن اله کچور یله مشلر ایسه ده ارباب مفسدندن بر طاقی خذ و گرفت اوله رق بونلر باب ضبطیه جه اجرا و اکال اولدن استنطاقلرندن اشو جمعیت فسادیه ک مقصدی بروجیه مذکور خاقان مشارالیه تکرار جلاسدن عبارت اولدیفنی و ارباب فساد بویه بر تصور مجمنه نهیه آرتق کیسه ک تصدی ایدمه جکی مطالعه سیله مشارالیه ک اقمترلرینه مخصوص اولان دائره ک نمر محافظه سنجه اولرمن کوستریلان قید سزلک و ده ا طوغریسی اثر امنیتدن بالاستفاده صوبولی طریقله خاقن مشارالیه یله مخبره ایدکلری و بونلردن مرقوم قلناتی ایله آتی الذکر علی بکک واسطه اولدق قری و جمعیت مجمنه ک جرمه و جنایتلری ایکنجی درجه ده اوله رق سلطان مراد حضرتلرینک قرنا ی سابقه سندن اسماعیل و از میر کمر کجیسی متوفی راشد افندی زاده علی و مالیه کتبه سندن مختار بکلر ایله مجلس معارف اعضا ی سابقه سندن واجد و قواس باشی زاده توفیق و توتونجی باشی حسین و طبعه دن عبدالرحیم و قلعلی عبدالله افندیلر و صویولجی احمد و اسماعیل و جنایتلری اوچنچی درجه ده اوله رق تجارت میزلرندن عاصم و سعاوی ملعننه معلوماتی اولدیفنی آکلاشیلان قهوه جی



باشی ابراهیم و باب سرعسکری کتبه‌سندن احمد رضا و ملعنت مذکوریه مطلع بولنلاردن و تجارت بحریه کتبه‌سندن اسعد افندیلر ۱۸ ایله ینه بو کروهدن اولان اسکدارلی نوری بک و ضبطیه نفری حسن ایله ممش و قلئانینک برادر زادهمی میخلاق . و تهمتلی دردنچی درجده اوله‌رق سیجیه سلطان حضرتلی کتخداسی حاجی بکر افندی ایله اورته کوی جامعی خطیبی محمد افندی ، و بعض اسباب محققیه بناء جرم و جنایتی بشنچی مرتبه‌ده اولوب خاقان مشارالیه حضرتلینک زمان سلطنتلرنده بر قاج کون قدر خدمت کتباتده بودند اولان حاجی حسنی بکدن مرکب ایدوکی کلاشامشدر .

مرقومونک دیوان حربجه محاکمه‌لری لدی‌الاجرا ایچلرنده قلئاتی و نقشبند قافه و عزیز بکک رؤسای جمعیتدن اولدقلری آ کلاشلدیغه و مرقوم آگاه افندی دخی تصور خیثانه‌سندن مؤخرأ فراغت و صرف نظر ایلدیکنی ادعا یتکیده ایسه‌ده بر آره‌لق ذات ملکیمات جناب پادشاهی حقنده معاذالله سو قصد ضمننده جمعیت مرقومه‌یه آلت اولغه موافقت ایلدیکنی اعتراف ایتدیکنه بناء اشبودرت نفر شخصک اعدام‌لرینه ، و جزا قانونامه‌هایوننک الی سکرنجی ماده‌سنه توفیقاً ایکنجی درجده متهم و ذیمدخل بولنان مرقومون اسماعیل و علی بکک رک ردوسده و مختار بکک ساقزده و واجد افدینک لیمیده و توفیق افدینک سینوبده و توتونجی باشی حسین افدینک شامده و عبدالرحیم افدینک استانکوبده و فیهلی عبدالله افدینک سینوبده و صوبولجی احمدک واند و اسماعیلک ساقزده اون ایکشر سنه ، و اوچنجی درجده مجرم اولان سالف‌الذکر قهوه‌جی باشی ابراهیم و عاصم و احمد رضا و اسعد افندیلر و اسکدارلی نوری بک و ضبطیه حسن ایله ممش و میخلاقینک قانونامه‌ده کورک سالف‌الذکر مدینه تطبیقه‌سدری صره‌سیله صامسون و ساقز و طریزون و شام و ردوس و صیدا و قدس و سینوبده آلتیشر سنه ، و جنایتلری دردنچی مرتبه‌ده عد اولان مارالبیان حاجی بکر افندی ایله اورته کوی جامعی خطیبی محمد افدینک کذلک اسملری صره‌سیله بوزجه آله و مدلولوده اوچر سنه مدتله قلعه بند اولملرینه و مومی‌الیه حسنی بکک و کورک الی سکرنجی مددات ایکنجی درجده سنه توفیقاً اشدی و مدتی سنه مدتله قلعه بند ایدلسی لازم کلور ایسه‌ده موضوع بحث اولان جمعیت

بو کتابه درج اولنان « حکومت مشروطه » رساله‌سنک صاحی اسعد افندی درکه اولاشامه و اورادن فزانه و اک نهایت بتلیسه نفی ایدیلرک بتلیسه ارتحال دار بقه ایشدر . و مددولدی صره‌ده مددولدی شام و ردی مددولدی .

فسادیه نك ممویت شق و تكارانه سنه دائر بر درجه یه قدر معلومت ویرمش اولسی  
حسبیه قرق یدنجی ماده قانونیه حکمنه تطبیقاً اشبه موقت قلعه بندلک بدن  
تغریب واجلاسنه قرار ویریلرک آلتی سنه مدتله عیاتبه نفی ایدلمسنه و هر صنفك  
قلعه سنلك و نفی واجلا مدتی مضبوطه مخصوصه سی اریخندن اعتباراً جورین  
ایتدیرلمسنه و کرک سعوی معاظمده و کرک مؤخرآ تشکلایدن جمعیت فسادیه ده  
دیمدرن اولدقیری شهسبیه تحت توقیفه آلوب اشتراکری مرتبه ثبوتیه واصل  
اوعمین و دفع شک و شبهه ایدن کسانك کفالت قوییه ربطیله نخایه سیلدرینه  
دون حرجه متفقاً حکم اولدق قرق اشبه ایکی وقعه مؤلویه دئر تنظیم فائز  
مضبط و راف متفرع سبیه برابر مقدمه سیمئ سپهداریدن باب علییه کوندیرلمکله  
محس وکلاده دخی مطعه و دیوان حرک ویردیکی حکملر تصدیق اولوب  
کیفیت خاکی مرابع احتوائ حضرت بدشاهییه لای عرض بادشه ملک  
خصلت و شهنشاه عالی منقبت افندمر حضرتلرینك عالم و عالیانه شامل واصل  
ولان مرابع واشغلی و لطیف شاهنمری اقتضای عالی سبجه اشخاص مرقومدن  
اعداملرینه حکم اولنان بش نفر کسانك جزای اعدامدن معفویتلرله مواقع  
معینه ده اون بشر سنه مدتله قلعه بند ایدلملری و دیگرلرینك دخی بر موجب  
مضابط اجرای مجازاتلری سانحه پیرای صدور اولان اراده مرابع افاده جناب  
ملوکانه اقتضای جلیندن اولدیغنه مبنی اولوجهله اقتضالری اجرا قلمش اولمغه  
جهلنك معنوی اولق اوزره اعلان کیفیته ایتدار قلندی .



بوایکنجی اعلان رسمیدن آ کلاشدیغی اوزره طبیب آگاه افندی وقعه سی علی  
سورنی حدیثه سنلرین مکره و فوج و مش ویریلندن آگاه قلمش وقعه سنلرین  
حدوشنه و کرک صورت وقوعنه دائر اولجه ویریلان معلوماتك تصحیحنه لزوم  
کورولمش در .

بولزوم اوزرینه برنجی اعلان رسمیده موضوع بحث اولان وقعه حقنده  
اجرا ایده بیلدیكم تحقیقاتك خلاصه سی شودر :

عثمان نوری بك مرحومك اخیراً نشر اولنان « عبد الحمید ثانی و دور  
سلطنتی » نام اثرنده ، و ۹۲ سنه سی تشرین اول وقایعی بیان و تفصیل اولندیغی  
صره ده ، سلطان مرادك اجلاسنه دائر بر تشبث واقع اولدیغی و متشبثلر میانسنده  
انكلتره سفارتی ترجهانك برادری « استاوریدیس » اسمنده بر روم دخی بولندیغی

بیان ایدلش و صورت حکایه کوره بووقه تشرین اول غایه سنه طوغروحدث اولق لازم کلوب ، اعلان مذکورایله ارتباط و مناسبتی ملاحظه ایدلش ایسه ده عم محترم ابوالضیا توفیق بک افندی دن واقع اولان سؤال اوزرینه شو جواب آئمش در :  
 [ انکلتزه قونسولانو . باش ترجمانی ... استاوریدیسک برادری ... استاوریدیس مدحت پاشانک برنیزی به ابعادندن برقاچ کون مقدم « پاموق طوقومه » بر جارشفه برونه رک بر تقریب چراغانه کیرمش و سلطان مراد ایله ملاقاته موفق اولمشدی . بو آدمی طو تدیلر و ایکی اوچ ماه قدر حبس خانّه عمومیده مرعی الحاطر لر او طه سنده توقیف ایلدیلر . کمال بک ایله تئودر قصاب دخی بود ائرده موقوف ایدی . استاوریدی آنلرک یانه کیدر اوتورر ایدی . بن کندیسنی اوراده کوردم ایسه ده حقیقت مسئله یی آ کلایه مدم . چونکه مراق ایتمکه احتیاج کورمه مشده . ]  
 ابوالضیا توفیق بک افندی نک بور وایتلرینه و مدحت پاشا مرحومک برنیزی به تاریخ ابعادی ۲۵ کانون ثانی سنه ۹۲ یه متصادف اولسنه ، و مذکور رنجی اعلان رسمی تاریخی ۱ کانون اول سنه ۹۲ اولوب مدحت پاشانک تاریخ ابعادندن لا اقل ایکی آی اول جریان ایتمش بر وقعه دن ناشی اوله بیله جکنه کوره ، « عبدالحمید ثانی و دور سلطنتی » نام ائرده بو وقعه نک زمان اعتباریله تقدمه اوغرا دیغنه ذهاب حاصل اوله رق اعلان مبحث غنه ایله مناسبت و ارتباطی مورد تردد و اشتباه بولنش در .

مع مافیه سؤال و تحری به دوام اولنه رق بو بابده جمع و تلفیق ولنه حق معلومات ایکنجی کراسیه ذیل ایدیله جک در .  
 ابوالضیا توفیق بک افندی . سابقاً انکلتزه قونسولاتوسی ترجمانی اولان استاوریدیسک الیوم بر حیات و بیوک او طه ده ساکن بولدیغنی و « استاوریدیس » ک عائله آدی اولوب وقعه ده ذیمدخل اولان استاوریدیسک اسم ذاتیسنی در خاطر ایده مدکلرینی بیان بیورمشر در . بو اسم ده تحقیق اولنه حق در .

### تصحیح

۷۱ نجی صحیفه ده عساکر ملیه جمعیتی اعضاسی میاننده اسمی سبق ایدن استقراضات قلمی ممیزی رفعت بک ، الیوم دیون محاسبات ریاستنده بولنان عطوفتلو رفعت بک افندی حضرتلری اولق اوزره کوسترلش ایدی . مشار الیه حضرتلری ، بو ذات کندیلری اولمیدیغنی افاده بیور دیلر .

## ❁ ❁ ذیل و صحیحات ❁ ❁

ذیل

برنجی کراسه نك « ۷۰ » نجی صحیفه سنده ذكری كچن فرانسه مستحفظ  
ملی نظامنامه سنك مسوده سی . اوراق پریشان آره سنده ، اخیراً اله كچمكه ،  
مجرد بر وثیقه اولوق اوزره ، ذیل صورتنده علاوه سی مناسب كورلمش در :

• مستحفظ ملی •

۱

« اساس »

ملت عسكری قوه عمومیه نك بر قسمی اولوب فرانسه ده ۱۷۹۰ سنه سندنبری  
اصلاح وتنظیم ایدیلهر ك متحرك عسكرك حاله كتورلمشدر .

ملت عسكری عساكر سائر نك استناد ایده چكی بر قوت اولوب بونلرك  
(۱) بین الاهالی بر خدمت معتاده لری (۲) دائره لری نك خارجنده فقط فرانسه  
طوپراغنده خارجی بر خدمت لری اولدینی مثللو محاربه جه دخی خدمت لری واردر .  
ملت عسكری مدیر . قائم مقام . والی قائم مقامی . والی . و داخلیه ناظرینك  
اداره لری تحتنده تنظیم وتشکیل ایدیلور لر . والی قائم مقامی ویا والینك امریله بر قاج  
ناحیه نك ملت عسكری بر محله اجتماع ایدر ایسه كافه سی جمعیتكاه اولان ناحیه نك  
مدیری اداره سنده بولنور .

بعض حالات استثنائیه ده ملت عسكری « محافظه اراضی مدافعه قلاع  
ومحاربده » عسكرك اداره وقومانده سنه ویریلور لر .

ملت عسكری اهالی سائره كبی حقوق شخصیه وعمومیه دن كاملاً مستفید  
اولدق لری جهته دائماً مطیع و غایت اعلا بر عسكردر . ملت عسكری افرادی  
قانونه مربوط بولنسدینی و هر فرد قانونه رعایتیه مجبور اولدنی یچون ملت  
عسكرنده طبیعی بر اطاعت وانقیاد موجوددر .

ملت عسكرندن هر قنفی بر فرد بر تهمت ویا جنایتله متهم اولور سه قانون  
نظرنده شخصاً مسئولدر .

« مستحفظ ملی »

۲

مستحفظ ملینک عللرندہ کی خدمات معتادہ لری  
ملت عسکرینک اصول تشکیل وتنظیمی

۱ — حکومت ملت عسکرینک جمع وتنظیمی وطاغیدلسیلہ تکرار جمعی خصوصندہ فاعل مختاردر. باشالرك قوماندہ سی آلتندہ اولمق اوزرہ بونلردن قول اردولر ومیر آلايلرك قوماندہ سندنہ بولمق اوزرہ قطعہ لر تشکیل ایدیلوب وایجاب ایدر ایسہ طابور و فرقه ویا مانغلرہ تقسیم ایدیلرہك مواقع مفروضہ اعزام قلنورلر. ملت عسکرندن آیروجہ سواری، طوپچی واستحکام فرقلرینک تشکیلی والیدرك تکلیفی و داخلہ ناظرینک قراری اوزرینہ اجرا اولنور. ۱۸۵۲ سنہ سی تنظیم اولنان قانوننامہ حکمنجہ ملت عسکرینک مدت وصورت استخداملری ہر نفر سنہ سکز دفعہ دن زیادہ جمع ایدیلہك صورتہ تنظیم ایدلمشدر. سواری طوپچی استحکاملری فرقلری ایسہ اك زیادہ بر زمان احتیاجدہ طلب اولنورلرکہ بونلرك حقندہ کی نظام دخی اولصورتلہ یاپلمشدر.

فرانسه نك بعض ولاياتندہ ملت عسکرینك جزؤ مرکب تامی طابور اولمق اوزرہ مرتب بولمغلہ متعدد طابورلر باشالرك قوماندہ سندنہ بونورلر. اشته بونظامنامہ حکمنجہ « سن » ایالتنك ملت عسکری طابورلرہ افراز ایدیلرہك ہر طابور بریکباشینك قوماندہ سنہ ویرلمشدر. صورت عمومیدہ اولہرق بتون فرانسرلرلہ فرانسه طوپراغندہ اسکان ایدوب فرانسر تبعہ سندن اولان ذکور یکریمی بش یاشندن الہی یاشنہ قدر ملت عسکرینك خدمات معتادہ سنی ایفا ایچون استیلاان بر زمانہ سلاح آلتنہ آلنہ بیلورلر.

داخلہ ناظری اولان ذات ہر ایالتك ویرہجکی ملت عسکرینك مقدارینی تحدید ایدرك، ولايتلردہ بولنوب بوخصوصہ مأمور اولان مجلسلر دخی خدمتہ كلہك نفراتی اصولنہ توفیقاً تفریق وتعیین ایدرلر. تمیز مجلسلرینك تابع اولہجقلری قانون یعنی ملت عسکرلکندن عفولری لازمکلنری تفریق وسائر خصوصاتی اجرا ایچون ۱۲۹۰ سنہ سی اغستوسنك ۱۹ ندہ تنظیم ایدیلان نظامنامہ یہ اتباع ایدرلر.

ملت عسکری طابورلرینک بیکباشیلرله ادره مأمورلری وارکان حربیه سیله صحیه مأمورلری والیرک انتخابی و داخلیه ناظرینک انضمام رأی و ایمراطورک اراده سیله تعیین قلمورلر . چاوشلرله اونباشیلر قطعه ویا بلوک قوماندانلرینک انتخابی ایله بیکباشی طرفندن تعیین ایدیلورلر . داخلیه ناظری ۱۸۵۲ سنه حزران ۲۲ تاریخده کی قرار اوزرینه اصول انتخاب و تعیین مأموریت حقنده برتمونه یامشدر .

ضابطانک انتخاب و ترفیعلری خصوصی ۱۸۳۳ سنه سی ۲۴ کانون اولنده صادر اولان امر قرالییه اتباعاً اجرا اولنور .

عساکر ملیه نك بوریزانلری ایله موزیقہ سی عساکر ملیه فرقه لری قوماندانلری واسطه سیله تعیین و تنظیم اولنورلر .

## « مستحفظ ملی »

### ۳

دفترک تنظیمی . ملت عسکرینی تعداد و جمعه مأمور مجلس . هیئت نفتیمیه

۲ — هر ولایتده ملت عسکرینی تفریق و جمعه مأمور اولان مجلس دفترلری بالتنظیم هیئت نفتیمیه ابراز ایدر و ملت عسکرینی مطلوب اولان قطعه لره بالتفریق ولایتک چیقاره جفی مقداری داخلیه ناظری طرفندن تحدید اولسان عدده ابلاغ ایدر .

— ملت عسکرینی تفریق و جمعه مأمور اولان مجلس آتی الذکر ترتیبده بولور : اولاً مفرز اولان قطعه لر ایچون رئیس مجلس اوله رق بریوز باشی و والی قائممقامی طرفندن انتخاب ایدلک اوزره ایکی اعضادن عبارتدر . ثانیاً هر طابور ویا سواری فرقه سی ایچون طابورک بیکباشیسی ویا فرقه نك قوماندانی رئیس اولمق اوزره قوماندان یوز باشیلر مجلس مذکورک اعضاسی اولورلر وایجاب حالده یوزباشیلر بلوک باش چاوشلرینی دخی بومجلسه ادخال ایتدیردرلر . هر قطعه نك مجلسی ذکر اولنان ترتیب اوزره تشکیل ایدوب هر برلری کندی دائرملری ایشلرینه منحصرأ نظارت ایدرلر .

مفرز قطعه لرک « مانعه » اعضاسی اوچ نفر و طابورلر ایله فرقه لرک طقوزر



نفر اولوب بونلر ملت عسكرى قوماندانى پاشالرك انتخابى و واليرك و يا قائممقاملرينك قرارى اوزره تعيين قنورلر و پاتخت ملت عسكرى تميز مجلسنك اعضاى دخی يه قوماندان پاشانك انتخابى و داخلیه ناظرينك قرارى اوزرينه تعيين ايديلور . مجلسلرك حين تشكيلنده رئيسلرى دخی تعيين قنور هر شهر وقصبه و قريه نك مدير و اعياننه بيلديريلور .

فرانسه نك « سن » ايلنده طابور بيكباشيلرى ملت عسكرى مجلسلرنده حكومت طرفندن معونلق خدمتى ايفا ايدرلر .

ملت عسكرى تميز و تحرير مجلسلرى اهانلنك دفتره قيد اولغلرينى كنديلرينه اعلان ايدرلر . مجلسك اجتماع ايدى جكي محل وزمان بعد التعيين اجتماع كوني « قرعه مجلسلرنده اولديغى مثللو » نفوس مملكت برر برر معايه و تحرير ايديلور و بو مجلسلر عموم ايجون كشاده در . سن ايلنده كي مجلسلر طبيلك وظيفه سنى ذاتاً تعيين ايدلمش اولان جراحنر رؤيت ايدوب سائر اياتلر مجلسلرى ايجون دخی والير لازمكلان اطبايى بعد التعيين مجلس عمومينك قراريله بونلر مامور ايديلورلر . مجلس مذاكره ايدى جكي زمان خارجدن اولنلر طشره چيقارلر يعنى مذاكرات خفى اوله رق جريان ايدر و قرارلر اعضانك اكثريت آراسيله قبول اولور . مجلس اعضاى مساواتاً ايكي طرف اولورلر ايسه رئيسك راي قننى طرفده ايسه اوراي قبول اولور . قرارلر قبول اولنمى ايجون لا اقل اعضانك نصفى متحد اولمليدر . قرارلر قبول اولندقدنصكره اهالى يه بيلديريلور و بعضاً آراده اتحاد حاصل اولمز ايسه بونلر اعلان ايدلمزلر .

اكثريت آرايه معترض بولنانلره ايجاب ايدن ايضاحات و ايسترلر ايسه قرارك بر صورتى و يريلور . ويا كشلقله بر قراره معترض بولنان ذات قرارك اجرا سندن بش كون مقدم اعتراضنامه سنى و يرمليدر . مع مافيه تحرير مجلسى لزمى حالنده معترضك ادعالرينى استماع ايتمز .

پارسدن بشقه فرانسه نك هرناحيه سنده بر حكم مجلسى « هيئت تفتيشيه » بولنور كه بو مجلسلرك رياستى ناحيه لرك دعاوى حاكلرينه احاله اولنهرق درت اعضا و بونلردن بشقه برنجى و ايكنجى صنف يوز باشيلردن ايكي نفر « كه بونلر حكومت طرفندن مبعوث كي اعتبار اولنورلر » و كتابت خدمتلرينى ايفا ايتك اوزره بر اول ملازم و كاتب معاونى خدمتى ايجون دخی بر ملازم ثانى حكم

مجلسی تشکیل ایدرلر . اول یوز باشیلر مجلسده « راپورتور » و ثانی یوز باشیلر « راپورتور معاونی » صفتنده بولنورلر . راپورتورلر ایله کاتبلر ناحیه مرکزنده کی ملت عسکری ارکان حربیه سندن کوندریلورلر . اگر ناحیه مرکزنده طابور مرکزی بولنورسه بومأمورلر طابوردن کوندریلورلر .

نفس پارسده کی « هیئت تفتیشیه » حکم مجلسی بر عدد اولوب بوده ارکان حربیه عمومی دائره سنده اجتماع ایله عموم ارکان حربیه رئیس ریاستی تحتند و بولنه مدینی حالده بر ارکان حربیه قائممقامی ریاستنده اولوب اعضا لری دوت بیکباشی و ایکی ارکان حربیه بیکباشی و راپورتور صفتنده و لهرق بر بیکباشی و یوز باشی راده سنده ده معاون و کتابت ایشلری ایچون بر یوز باشی و کاتب معاونی و لهرق برده ملازم اولدن عبارتدر . ارکان حربیه رئیسندن بشقه مجلسک اعضای سائرمسی ملت عسکری ضابطانی میانندن عموم ملت عسکری قوماندانی پاشانک انتخابیه تعیین قلنورلر .

شورای دولتک قراری اوزریه راپورتور ضابطلرک فقدانی حالنده حکم مجلسلرینک رئیس لری بولنلرک یرینه بشقه رینی تعیین ایشک مأذوندلر . حکم مجلسلری ایالاتک دعاوی حاکملری دائره سنده تشکیل ایدرلر . حکم مجلسلری تحریر مجلسلرینک هر نوع اجراآت و تحریراتی معاینه و تدقیق ایلر . بوندن بشقه مذکور مجلسلر ملت عسکرینه عائد هر نوع دعاوی استماع ایله حکم ویرلر . « بوندنک مابعدی حکم مجلسنک وظائفی ایله محاکمک اصولی و ده سائر تفصیلاتی اعطا ایلدیکندن نرومی حالنده ترجمه ایدلک اوزره ترک ایدلدی »



استیضاحات ابتداییه مسوده لرینک بر قسمی ده اخیراً اله کچمش در . بوندن « برنجی دور » ه عائد ۱۷ نجی سؤالک جواب مسوده سنده و شبقه ضایعاتی بخنده : [ اولوقک ارکان حرب رئیس شهید اولدیسه ده ژورنالی جمع و تنظیم ایدن ارکان حربلر حقیقی بیلورلر و صاغدرلر ] جمله سندن صکره : [ بونک مقدار کاذبی اشته او مبالغه اوله ن عدددر و یالان سویاین آچقدر و ناموس سزدن ] جمله سی ، و بوجهلنک بعده مرحوم طرفندن چیزلدیکی کورلمش در .

جمله مذکورده کی شدت ، سوفی انفعال ایله یازلادیغه دالات ایشکده اولوب .

متعاقباً : ا هینچ بر وقت نه دشمنك تلفاتی بالذات رؤیت ایتدیکه و یا خود تحقیقات عمیقہ اجرا ایتدیکه شونك بونك قولنه استناداً فضلہ لو بر شی عرش ایتدم. ونده عساکر شاهانه شهدا و مجروحینك مقداری کتم ایلدم. بنم ایچون اك زیاده راستکولق مدار مفخرت ایکن، بو وجهله مبالغه سؤاله بیله مخاطبیتم، فوق الحد موجب تأثرم اولدیفنی جواباً بیان ایدرم ( دیمش اولدیفندن ، و بو فقره بی املا ایتدیکی مدت ظرفنده بالطبع حدتی ده کچدیکندن، محصول انفعال اولان او سوزلری ابقایه لزوم کورمه مش اوله جق در.

..

### تصحیحات

۲۲۸ نجی صحیفهده بشنبجی سؤالده کی « بولندیفی » کلمه سی ، « بوزلندیفی » اوله جق .

۲۲۸ نجی صحیفهده بر سؤال تماماً اکیک در : بشنبجی سؤال دن صکره آلتنجی سؤال اصلندن نقل اولورکن سهواً یازلماش و یدنجی به کچلمش در ؛ آلتنجی سؤال شودر :

س — اسکی زغرهنك استردادندن صکره هدف حرکانکز قنقی نقطه ایدی ؟

ج — .....

۲۲۸ نجی صحیفهده و بالاده کی تصحیح کوره یدنجی سؤال اولق لازم کلان آلتنجی سؤالده « استحکام » کلمه سی یا کلش در : طوغروسی : « احکام » در .

۲۲۹ نجی صحیفهده ینه بر سؤال اکیک در : اون اوچنجی سؤال آتلاشلش ، اون دردنجی سؤال بالمش در ؛ اون اوچنجی سؤال شودر :

س — « اسوتی نیقولا » نك ضیطی ضمنتده ایدیله جک هجومه دائر اجرا ایدیله جک حرکات عسکریه نهدن عبارت ایدی ، و او حرکت تمامیله اجرا اولندی می ؟

ج — . . . . .

۲۷۵ نجی صحیفهده هر سَك موجودینی کوسترن عدد ، ایکی رَفَك تبدیل  
موقع ایتسیله ، « ۹۵۳۶ » اولمش در ؛ حال بو که طوغروسى ؛  
« ۹۳۵۶ » در .

اشقودره موجوديله مستحفظ طابورلری موجودینک نصفده  
« ۴۸۱۵ » دکل ، « ۴۸۶۳ » در .

۲۷۶ نجی صحیفهده بشنجی یوم استیضاحك سنه مالیه اعتباريله تاریخی :  
۱۴ مایس سنه ۹۴ دکل ، ۱۳ مایس سنه ۹۴ در .

۲۸۴ نجی صحیفهده کی آلتنجی یوم استیضاحك تاریخی ده : ۱۴ مایس  
سنه ۹۴ اولق لازم در . بو ایکی تاریخ خطاسی استیضاحنامهك  
نسخه مطبوعهسندن انتقال ایتمش در . نسخه مطبوعهده برنجی تاریخ  
۱۴ مایس ، و ایکنجی تاریخ ۱۵ مایس در ؛ حین استنساخده بو  
تاریخلر عیناً یازلمش در .

\*  
\*\*

### برنجی کراسهیه عائد تصحیحات

۹۲ نجی صحیفهده و یکریمی بشنجی سطرده « نا خشنود » کلهسنده کی  
« نا » زئدر .

۹۳ نجی صحیفهده مرحومك مشر لك منشوری : « سبتيله ا . ا د نطق ایتدی  
بیان اولنان ازمیرلی اسماعیل افندی انیوم سوریه والیه بولن اسماعیل فاضل  
پاشا حضرتلری اولهرف کوسترلمش ایدمه بلكش در ؛ ازمیرلی اسماعیل افندی  
بشنجی اردوده میر آلیاغله قار ارتقا ایدمهرك اوچ یوز اون طوز سنهسنده  
شده ارتحل ایدن ارکان حرب میر آلائی اسماعیل بك مرحوم در .

ذیلک ۶ نجی صحیفهسنده و ۷ نجی سطرده ( آنجق فونیه و چتال دره  
کویندن ) کلهلری بلكش در ؛ بوتد کرمك مرحومك ال یازیسيله اولان  
صورتنده ( آنجق فونیه و چتال و دره کویندن ) دیه یازیلدی در ؛ بناء علیه  
اوصورتله تصحیحی لازم در .

۸ نجی سطرده کی « فوینه » ده بالطبع « فوینه » اوله جقدر .  
 ذیلک ۱۶ نجی صحیفه سنده و دردنجی سطرده کی باش ترجمانک اسم ذاتیسی  
 « قسطنطینوس » و برادرینک اسمی « پریکلی » اولدینی تحقیق اولمش در .

\*  
 \*\*

### اخطار

تصحیحات آنفه آریجه برر کاغداوزرینه طبع ایتدریله رک و هر تصحیحی  
 حاوی کاغذ زمبالتدریله رق دفتر حالنده بورایه الصاق اولمش در؛ کاغذلرک  
 آرقه سی ضمعلی در . اصحاب مطالعه نک بوکاغذ پارچهلرینی زمبا یرلرندن آیره رق  
 عائد اولدقلری کله لر اوزرینه ویا صحیفه کنار و زیرینه یاشدرملری، وبوصورتله  
 سهویات واقعه بی تصحیح ایتلری رجا اولنور .



بوكتابك مقدمه سنده پدر مرحومك كاييولیده توقيفيله ايلك مجلس مبعوثانك  
 طاغيدلسی و اعضاسندن اون ذاتك نفي بيننده مناسبت اولديغی ذکر ايدلمش .  
 و اووقت ویریلان برژورنال ايله خاقان مخلوعك بو اسملری ضبط وقید ایدن  
 ال یازيسنك فوطوغرافیلری درج وطبع اولنهرق ژورنالده کی یازی حق سده  
 ارباب وقوفك اعطای معلومات ایتلمی رجا اولمش ایدی .

ايلك مجلس مبعوثانده حلب مبعوثلیقه اثبات فضل وحمیت ایتمش و له الحمد  
 مشروطیتك نقابل اندراس برصوريدنه تأسسی اوزرينه بودفمه عینی صفت ممتازه  
 ايله مجلس ملی به کبرمك شرف وسمادتی حفظ وادرک ایتمش اولان شیخ المبعوثین  
 نافع پاشا حضرتلری مجلس مبعوثانك فسخیله ژورنال محریرینك ذات و هویتنه  
 و پدر مرحوم الله صورت و درجه معارفه لرینه دائر مفصل بر مکتوب ارسال  
 بیور مشلدرکه مع التشکر عیناً درج اولنور .

مرحوم سلیمان پاشا زاده مجلس معارف اعضاسندن سامی بك  
 افندی به

پدر جتیمستقرلری روم ایلی حرب اردولری عموم قوماندانی مرحوم سلیمان  
 پاشانك محاکمسی سرلوحه سیله نشر بیور مقده اولدقلری اترك یوزاللی طقوزنجی  
 صحفه سنده و مرحومك قبر منیرغی تجدید واحیا ایتمك شرفی احرازه چالیشان  
 -ابق بصره والیسی -سایمان نظف بك افندی حضرتلرینك قبر منور مذکور  
 اوزرنده قرائت ایتمك اوزره طبع و استحضار ایلدقلری نطقك ارن برنجی  
 صحیفه سنده اولزمان مجلس مبعوثانك ایکی دوره اجتماعیه سنده کی اعضا لغ  
 طولایسیله نام عاجزانمه عائد مصادف اولدیغ فقرات و مندرجات . کچوردیکمز  
 اوتوز ایکی -سنة لك دور مشؤمك مبادیسنی تشکیل ایدن خاطرات مرارت  
 انکیزك آلامنی تجدید و غنوده اغوش ماضی اولان بر جوق احتسانات حزنانه می  
 ایضاظ ایتدیکی جهته، هم تصحیح سهویات و هم ده آرزوی عالیلری وجهله ا کمال  
 ایضاحات مقصدیله شو . مکتوبی تقدیمه مسارعت ایدبورم .

مرحوم مشار الیه منفای مظلومانه بنه کیدرکن حابدن مروری زمانه قدر



بر معارفه سابقه اولمدينی حالدہ غیاباً فضیلت عسکریه وحمیت وطنیه و قدرت باهره لرینک مقنونی ایدم .

مرحوم اوزمانده قره طاغلیره اوردینی ضربۀ عسکریه یی متعاقب بالقان قوماندانلغنه تعیین اولنهرق قومانداسی آلتنده کی عسکرله - برق خاظم کی - ادرنه صحرا سنه یتشمش ، و بالاتفاق تعیین اولنان پلانه رعایت ایتمه دن حربہ کیر- یشهرک دوچار انہزام اولان رؤف پاشانک معیتی عسکرینی بولندینی موقع مشکلدن تخلص و دشمنی بالقانلره طرد وارجاع ایش ایدی .

اوسیره ده رؤف پاشا سرعسکر قائم مقاملغنه ارتقا ایدرک ملثک سلیمان پاشادن بحق انتظار ایتدیکی تمہ خدماتی عقیم براقق ، و احتراصات و انتقامات عداو- تکارانه سنہ محاربۀ وطنیه یی آلت ایدینه رک سلیمان پاشانک شرف عسکرینسی احما ایتک مقصدیلہ اوبنادینی رولار مجلس مبعوثانده کی رفقای محترمه نک دخی انتظار دقتلرندن دور قالماش ایدی .

اوزمانک محیط معلومی مشیمہ سنده طوغال و زور بازوی ملته استحصا ل ایدلمدیکی جہتلہ بر صدقہ سیاسیه اطلاقہ سزا و برسوری ضنادید استبداد ایله محاط اولان مشروطیت عثمانیه نک ہر زمان تہدید آلتندہ بولدرلق ایستلیدیکنہ رغما مبعوثانک ینہ اکثری عہدہ لرینہ مرتب وجائب حیتی ابرازدن کیری طور مامش ، و مدحت پاشا مرحومک اسباب تبعیدینی صورتمدن و اجراءات و معاملات سلامت وطنہ مباین کوریلان وکلایی حخنہ استیضاحہ دعوتدن توقی ایتماش ایدی .

رؤف پاشادن ایدیلان استیضاح بالادہ ذکر کی کچن نظیف بک افندی حضرتلرینک نطقندہ بیان اولندینی اوزرہ « مرسین » واپورینک روس طرفندن اسیر ایدلیدیکندن و کندوسی بحریہ نظارتندہ بولندیغندن طولانی دکل ایدی .

او وقت بحریہ ناظری انکلیز سعید پاشا ایدی . اومسلہ ایسہ روسلرہ اعلان حرب اولغسی اوزرینہ ، جتتمکان سلطان عبدالعزیز خانک اوان سلطنتلرندہ تہیئہ و احضار ایدلمش اولان قوتلی دوننامزہ استناداً ، روسیہ دولانک قرہ دکزردہ کی سواحلی آبلوقہ آلتنہ آدیغمزی رسماً اعلان ایتمش ایدک .

بردولت محاربی اولدینی دیگر دولتک سواحلی آبلوقہ آلتنہ آلدیغنی اعلان ایدہ بیلمک و اجنبی سفینہ لرینی بیله تحت تقیش و مراقبہ ییہ آلق ، حقوق

دول نقطه سندن او سواحلی فعلاً آبلوقه آلتنه آله بیلیمک قوت و قدرتی حاز اولمقله مشروطدر .

ایشته اوروپا دولترینک تصدیقیه آبلوقه بی اجرا و اعلان ایتدی کمز بر زمانده و قره دکیزم حوضه مزبولندینی بر صیره ده دردنچی اردومزک سرائر عسکریه سی مخبراتی و ایکی طابور عجمی نفراتی و برچوق مهمات و ذخائر حربیه بی حامل « مرسین » واپورمز، « بارانوف » نامنده بر روس قوماندانک قومانداسی آلتنده کی واپور طرفندن آناتولی سواحلمده اسیر ایدلدیکی ایچون مجلس ملیده بحریه ناظری سعید پاشا دن قره دکیزک امواجندن دهامدهش بر قیامت استیضاح قوباران بوعاجز ناچیز ایدی .

اوزمان سرعسکر اولق ملابسه سیله مجلس استیضاحده بولال و سرایت نوبت استیضاحدن احتراز ایدن رؤف پاشا، شرف عثمانیدن و واپور ایچنده کی سرائر عسکریه ن تغافل ایدرک واپوزک اهمیتزلکنندن و سرکز بک طرفندن بش بیک لیرایه بالاشترا جتمکمان سلطان عبدالعزیزخان حضرتلرینه اهدانیدلمش اسکی بر واپور اولدیغندن بحث ایله مدافعات نامعتوله یه قالدشمسندن متهیج قالان مجلس ملینک هدف شدت و حقارتی اولدیغندن متأثر و منفعل، و تأمین جاه و احترام صاته مانع و هائل عدایتدیکی مشروطیتی اساسندن ییقمق وسائلنی تهیه و استحضاره هوادارلریله سامی و مشغول اولدینی مجلسجه حس اولتور ایدی .

حربک صوک صفحه مؤلمه سنده بولایر قوماندانلغنه تعیین اولسان مرحوم سلیمان پاشا طرفندن کلیسولی مرکزندن مابین هایونه و باش و کالتله حربیه و بحریه نظارتلرینه چکیلا ۱ و ۱ اون بش کوندنبرو برچوق نهالکله مکرراً ایستدیکی ایکی زرهللی واپور یقشدرلر زسه قلعه سلطانیه یه روس عسکرینک کچدیکی خبر فجیعی آلتنه جفی، ایکی کونه قدر زرهللی کوندنلر زایسه کندوسنی قوماندانانلقدن ساقط و مستعفی عدایده جکی، و دین و وطن قرنداشلرینی کوزی اوکنده الی باغلی دشمنه تسلیمه راضی اولمیه جفی فقراتی تضمن ایدن و اثرک ۱۵۸ نجی صحیفه سنده مندرج اولان ۲۶ کانون نانی سنه ۹۳ تاریخی تلغراف، زمان غزته سی محرری و سلانیک مبعوث حریت پروری مرحوم مصطفی بک طرفندن مجلس ملیده

۱ بوتلفرافنامه نک زهردن و فصل چکلدیکی مقدمه ده ایضاح اولغش ایدی: کلیبولیدن دکل، بورادن چکلمشدر .

وَتَقْرِيباً تَارِيخْدَن اَوچ کون صکره اوقونديغی زمان محلسده آغلامیان حیثی  
مبعوث قلامش ایدی .

بو تلغرافک قرائتی رؤف پاشانک مساوی حریه سندن طولای مجلس ملینک  
قراریله صوک دفعه استیضاحه دعوت ایدلیدی وَ صبر سزاقله مجلس ملی یمه کلمی  
انتظارنده بولندی کونلر آره سنده ایدی .

بو استیضاح رفقامدن مذیل اولدیغی حالده طرفندن ویرلش وَ مسوده سی  
حالا اوراق بریشام آره سنده عیناً محفوظ بولمشدر . اوزمانک احوال روحیه سنی  
ایضاحه قسماً خادم وَ آرزو بیوردقوری حقایقه بلکه متمم اوله بیلور ملاحظه سیله  
زیره آلدی .

### استیضاحنامه

ای مبعوثان کرام !

سلامت مادیه وَ معنویه لرینی تأمین ایتک وَ حقوق انسانیه لرینی وقایه  
وَ محافظه ایتک متصدیله اوتوز ملیون خلقک بزه حواله ایتدکاری امر وکالتک  
درجه جسماتی بر فکر عمیق ایله تأمل و تدقیق بیوریلور سه طاغیرک قیالک  
تحملی فوقنده اولدیغی کوریلور . چونکه بو قدر مخلوق الهیک بوراده بوتان  
یوز مبعوثک مروت و مرحتنه تودیع ایلدکاری حقوق بشریه لرینی المزدن کلدکی  
قدر محافظه وَ صیانتده معاذاه تعالی ادنا درجه تساهل و مماهلت اخلافزه دور  
اوله جق تاریخ انسانیده بزم ایچون سبب لوم و نفرت وَ حضور رب العالمینده  
باعث اشد مشولیتدر .

وکالتک بو نقطه مهمه سی هر مبعوث حتمتک نقطه نظرندن بر دقیقه  
تبعاد ایتمز اعقادنده متفقز .

شو مقدمه یی بسط ایتکدن مقصد : بو ملت معظمه نک شان و شرفنی وَ جاء  
و ناموسنی محافظه ضمنتده کیرشدیکمز شو محاربه هائلدن قصد ایتدیکمز نتیجه یی  
استیصال ایچون اختیار انا و بابار مدت عمرلرنده نائل اولدقوری برولد  
قایلیرینی قبیل ایله محافظه وطنه کوندرمشلردر . و او وطن کنجلی وطن  
عزیزلری اغوریه سلاحه صاریلهرق سوینه سوینه دارالحربه قوشمشلردر .  
نه چاره و اسفا واحسر تا که اختیارلری اللرنده اولمیان قوماندانلرک

قوماندانلارینه مداخله ایدلیدی ایچون شو ذ کر ایتدی کمز وطنک کینچ آرسالانلر .  
ندن یوز بیك کشینک آل قانلریله روم الی قطعه سی قرمز ی رنگه بوبنهرق الك  
صکره ملت معظمه مز و وطن عزیز مز بوفلا کته ، بوداهیة عائیه اوغرامش ،  
و مال و جان شویله طورسون ، مخدرات عثمانیه نك عرضلری قلوب مشفقہ یی  
جریحه دار ایدر بر صورتده اقوام وحشیہ طرفندن هنک ایدلشدر . مملکت مزده  
بولسان مؤکلمر مژک آغزندن ، و حال حیاتلرنده بزدن فرقی اولیوب جسد  
میتلرینک حالت سکونی صدای حیاتلرندن دها مدھش اولان بو یوز بیك  
کشینک ارواحنک لسان حالندن شو صورتله خطاب اولمقدیز :

« ملنمژک ، پادشاه اعظممژک برنجی املی متهملرک محاکمه سی اولدیغنی نطق  
هابونلرنده فرمان بیوردیلر . محاکمه ایچون دیوان حرب تشکیل بیوریله رق  
محاکمه یه باشلادیلر . سزده پادشاه کزه وطنکزه صداقت ایده جککزی یین  
ایله تأمین ایتدی کز . آنجق ارواحمژک دخی متهم ظن ایتدی بیوک قوماندانلر  
حقنדה حالا بر تحقیقات و تدقیقاتده بولمورسکز . »

ایشته بونک اوزرینه اخیراً جمله متهملره صیره کلک اوزره اول امرده  
حلاً موقع سر عسکریده بولسان رؤف پاشا حضر تلرینک احوالی تدقیقه  
باشلاندی و استیضاحات آتییه لزوم کورلدی :

اولاً رویه لونک برنجی دفعه شبقه یی تجاوزله اسکی زغره یی ضبط ایتدی کنده  
آتی محل مذکور دن چقارمق 'وزره سلیمان پاشا قره پیکاردن و رؤف پاشا  
یککی زغره دن حرکت ایتدیلر . رؤف پاشا حب الموقع دها اول بیتشه رک  
محاربه یه باشلامش ۱۱ ، و مأمولک خلافتده فنا حالده مغلوب اوله رق انتظام مز  
رجعت ایتشد . رؤف پاشا حضر تلری بو مغلوبیتک قصورینی سلیمان پاشایه  
عنو ایله آنک حقنده و هر یرده تحریراً و شفاهاً سوتیدی قالمشدر .  
شمدی بو مغلوبیتک سببی و سلیمان پاشانک بوبایده تسبیی نهدر ؟

ثانیاً عموم روم ایلی قوماندانلغی سلیمان پاشایه ویرلمشکن سلیمان پاشا قوماند-

۱۱ رؤف پاشانک اسکی زغره یه حرکتی کرک استیضاحات ابتدایه ده و کرک محاکمه  
ضبطناه لرنده مفصلاً بیان ایدلشدر . صورت افاده یه کوره ، پاشانک اسکی زغره جوارنده  
قبول ایتدیکی محاربه ، او وقت استانبولجه « حسب الموقع دها اول بیتشه رک محاربه یه باشلامش »  
اولدیغنی صورتنده ایشیدلش ایسه ده ، بو خبر واقعه مطابق دکلدر .

ناغی جهتیه اورخانیه کیدوب اورادن عثمان پاشایی قورتارمق و روسیه لونک بو طرفه تجاوزاتنه میدان ویرمامک ایچون بری طرفه کچمک ایستدیکي حالده رؤف پاشا نه ایچون ممانعت ایتمشدر؟ بو ممانعت بر سبب صحیحه مستد ایه، پلونه دوشدکن وایش ایشدن کچدکن صکره سلیمان پاشا بری طرفه کچمشدر؛ ابتدا مانع عد اولان شی بالاخره فصل زائل اولمشدر؟

ثانثاً پلونه دوشدکن و روسیه لولر بالقانلره صارلمغه باشلادقن صکره عموم قوماندان رؤف پاشا حضرتلرینه ویرلمشدر. عموم قوماندان مواقع حربیه دن بر موقع اتخیایله رأس مأموریتنه بولنشی فن حرب ایجاباندن ایکن نیچون ادرنیه ویاخود دها مهم بر موقع حربیه کیتیمیرک درسعادته قالمشدر؟

رابعاً سلیمان پاشا شبقه نک تهاکیه اوغرا دیغنی آکلامسیله برابر خط رجعتک کسلمسندن اول ادرنیه رجعت ایتمی لزومنی رؤف پاشایه مکرراً بیلدردیکی حالده، رجعتک ممکن اولدیغنی دت بش کونی افاته استدکن صکره رؤف پاشا حضرتلری جواب ویرمش؛ و بوندن طولایی سلیمان پاشانک خط رجعتی کیسله رک معیتده اولان یوز اوتوز طابور عسکرک اکثرینک انقراض بولوب طاغلمسینه، و بونجه طوب و مهماتک دشمن انه دوشمسینه، ولایعد مهمات عسکریه ولا تخصی ذخایرله ادرنه نک بلا مدافعه دشمنک یدینه کچمسینه سببیت ویرلمشدر. اوقات سائرهبه نسبتله برچوق زماندن عبارت اولان بو بش کون نه ایچون اضاعه و افاته ایدلمشدر؟

خامساً مصالحه نک شروط اساسیه سی قوماندانلر آره سنده تقریر و امضا ایدیلنجه به قدر حرکات خصمانه یی تعطیل ایتمیه حکمی روسیه لو بیان ایتدیکی حالده، یالکیز قوماندانلر بیننده متارکه مذاکره سنه کیرشمک ایچون اراده سنیه ظهور ایتمی اوزرینه متارکه اولندیغنی بیانیله یرنده توقف ایتمی ایچون سلیمان پاشایه و ترک محاصره ایدلمی ایچون قوماندانلر مزه رؤف پاشا تلغرافله امر ویرمشلردر. بو تلغراف اوزرینه ادرنه نک فلاکتیه برابر قوماندانلرک مأمورین ملکیه و مأمورین ملکیه نک دخی اهالییه ویردکاری تأمیناته مبنی هجرت ایتک اوزره عربلرینه بینان جریان اهالیسیله برچوق مخدرات و معصوم صغیر و صغیره اولادلر لرلرینه دونمشلر ایکن متعاقباً روسیه قراقلری کله رک بونلره اولمدق غدر و مضرت قالماش، و روسیه عسکری قره غول نفرات

عسکریه مزى قورشونله اولدرمکه و عسکرمن خلاف واقع اوله رق متارکه امرى موجبجه اللرى باغلى اوله رق تسایم روح ایتکه باشلامش . و اخیراً مأمورین ملکیه و عسکریه نك فریادی اوزرینه اسکی تلغرافك سقامتی آکلا- شیه رق بعد خراب البصره تبدل ایدلمشدر . بوقدر مصایى انتاج ایدن بوخطای عظیم نەدن نشئت ایتشدر ؟

ایشته بورالریله یها سارخصوصاتی استیضاح و سؤال ایتک اوزره یارینکی کزن رؤف پاشانك مجلس مبعوثانه کلئنى و مجلس مبعوثانك حقایق احوالى آکلامق ایچون بو احوال خسه نك مخبره سه نه عائد اوراق رسمیه نك هیئت مبعوثانه همان اعطا اولئمنى تکلیف ایلرم . »

ایشته بو استیضاحنامه . ذاتاً مجلسى طاغتمق ایچون رؤف پاشا ایله هم افکار اولان صادید و مقریین سلطنت وار قوتلریله خاقان مخلوعى تشویق وتشجیع یولنده کی مساعیلرینى و آنى تنقیب ایدن سلیمان پاشانك بوتلغرافه عائد هیجان ملیدن احترازاً احتراصات سابقه لرینى تزید ایتلری ، و روسیه نك یشدار سواریلرینك چتالجه جهتده کورئمنى ، و انکلتزه دونئماننك کلیولی جهندن مرمریه کیرمک تشبثاتنده بولئمسيله احمد وفیق پاشانك باش وکالته کچمى صیره لرنده مابین هایونده خاقان مخلوعك حضورنده تشکل ایدن مجلس فوق العاده یه استانبول مبعوثلرندن خدا وردى اوخانس افندى ایله برابر دعوت اولسان استارخیلر کتخداسى مرحوم احمد افندینك احوال حضره یه عائد مذاکراتك جریانى اثناسنده حمیت ملیه سی غلامه کله رنك : « دشمنك غرتلاغمزه صارلدیغى بر زمانده یعنى شمدى بزدن آرانىلا . رأى ، روس ایمراطورى ایله ولی عهدى آياقلرندن چیقارمدقلى چیزمه لريله طونه وادیلرند . وقارلرایچنده یووارلاندقلى بر وقته آرائلق لازم کله چكى ؛ و صدحیف که وقت قوماندان اوله رق ساحه حربده بولئانلرک زمام اختیار و عنان حرکاتلری قو . حربیه یه واقف اولمان مابین ارکانى یديله اداره اولئدیغنك و موقع و حال حربك لزوم کوسرتدیكى اخطارات خیرخواهانه لرینك بورادده کی مرجعلرینك اغراض شخصیه لريله قیم براقلدیغك نتیجه سی بو اوله جنى » یونده خاقان مخلوعك ترك مجلسه قدر حدت و غضبى دعوت ایده چك صورت و شدتله استعمال ایلئى ، و امواج هائله آره سنده قالان سفینه و طنك ساحل نجات و سلامته ایصاللا متوقف قالدیغى



احوالك مذا كره سی ایچون رئیسك علمی ،نظم اولمقیزین مجلس ملی بالاتفاق بر جمعه كونی دائرهٔ معوثانده فوق العاده اوله رق و ضبط كتبه سی بولندریله رق محرمانه جریان ایدن آتشین مذا كرات میوسانه دن خبردار اولان مابین طرفدن مجلسه یتشدیریلان موزیقهٔ هایون فریقی مرحوم نجیب پاشا اگرچه حقایق مذا كراته عدم وقوف ایله عودت ایتمش ایسه ده طقسان اچ سنه سی كانون نایسی اواخرینه مصادف اولمق لازم كلان بوا حتماعك ایكنجی كونده حالا بیله میان بر طرفدن و بلكه زائد علاوه لرله مابین هایونه منعكس اولسی ، و بوحاك ذاتاً خاقان مخلوعك ملازم غیر مفارقی اولان توهانك ترایدینه انضمام ایتسی مسألی : دوام استبداد ایله حالا تأمین استقباله چالیشان مشروطیت دشمنلرینك تمشیت مقاصدینه اسباب عاجله تشكیل واستحضار ایتدیكندن ، رؤف پاشانك استیضاحه كلسنه انتظار اولئان كون باش وکیل احمد وفیق پاشانك مجلسی طاغتمق خط هایوننی حامللاً مجلسه كلدیكى و سلیمان پاشانك توقیفی حقنده کی رادهٔ سینه نك صدور ایتدیكى كون ایدی ..

خاقان سابقك بر اوراق جزداننده كوراش و مجلس مبعوثانك فسخ و تعطیلیله برابر تقدیم ایداش اولوب خلاصهٔ مالی : ( مجلس مبعوثانك فسخنده کی كرات و اصابت شاهانه دن و بعض اعضاسنك روسیه طرفدارلق و معاونت بولنده کی تصورات مفسد تكارانه لرندن بختله بونلرك ایلری كلنلرندن محررالامی اون خذلهٔ اعضانك در سعادتن لزوم طرد و دفع لرندن عبارت بولنش اولان ، و فوطوغرافیسی اثرك ۱۵۹ نجی حقیقه سنه درج اولتوب امضاسز و تاریخسز اولمق ملاسه یله كیمك خط دستی اولدینی آكلاشیله میان و ایلرود ، تحقیقات تاریخیه ایله میدنه چیقمسی آرزوسنده بولنیلان ژورنال مسئله سنه كلنجه : كرك بو ژورنالده . و كرك آنك مطبوع اولدینی حقیقه نی تعقیب ایدن حقیقه ده مندرج و سلیمان پاشا مرحومك یاورلری نجیب و خلیل بكلك علاوه سیله بو « هذیان ایدن » اعضارك اسملرینی ناطق و سلطان مخلوعك خط دستیله محرر وینه فوطوغرافیسی مطبوع ۳ شباط سنه ۹۳ تاریخلی پوصله ده ذكری كچن اعضای مبعوضهٔ مبعوثان میاننده نام عاجزانه مك بولمسی ، و بونك نتیجهٔ فلاكتیله مصاب و منفیله منفی اولدیغمدن و وطن و ملتكم سعادت و سلامتی اوغرنده استحقاق موت ایله اجرای ندا كاریدن بشقه بر كناهم اولدینی حالد

مايين هاپونك اشارتيله وَ بعضاً مابينه تقويم اخلاصى ايجاب صداقتدن عز ايدن  
بعض اشراى ولاه طرفندن مەدياً هدف انواع عذاب اولمقلمدن طولاني  
عاجزلى حققه برعلاقه مهمه تشكيل اينسى مالايله يله بويازو كيمك يازيسى  
اولمق لازم كله حكى جهتك حى ايچون كندمده برحجبريت ضيعيه كوندم .  
بويايده بك چوقدقيقات و تفكراته و نهايتسر تبعات و ملاحظاته مالدقجه .  
وَ ماضى بعیده اعده وامله خاضرات ايله اعب فكر ايندجه ، يازوي بيلديكم  
بر ذالك يازوسنه تشبه ايتكمه ، فقط و هه ؛ جهت مناسبه عقه كتيردمديكم  
جهتله حكم قطعى اعطاسنده تردد ايتكمه باشلادم .

نهایت او صیره لرده تقويم و قيع غزته سنك مجلس مبعوثان مذاكراتی  
ضبطنامه لريك اعلانه كافي كوريه مديكنه مبنی رسماً واسطه نشر و اعلان  
مذاكرات اتخا اولسان وَ قولكسيونى قسم عاجزلرنده محفوظ بولن بصيرت  
غزته سنك بو ايامه عائد ضبطنامه لريك تتبع ايتدمه ، اعضاى مبعوثانى اشكريز  
تلم ايلان بولسايمان پاشا تلغرافك سالانيك مبعوثى مصطفى بك طرفدن مجلسده  
قرايى ائسانده ، مبعوثانن بر ذالك ماين هاپونك مقاصدى اوقشيدرق كرك  
سليمان پاشانك وَ كرك تلغرافك نظراهميتدن اسقاطى منضم اقادات مضبوطه سنك  
نظر دقمه ايلشمسى . وَ او ذالك مجلس مبعوثانك فسختدن سكره سراى هاپونه  
وَ مقرين ياد ساهى عدادينه داخل اولسى ، اوليادهكى ترددايه محل براقدى  
ايسده ، حقيقى برقت دها تأييداً وَ مسئليني هراشكالدن خليصاً او ذالك خف  
و خاتميله محرر اولوب الد ايتديكم وَ فوضوغرافيسى آلتوب شمدليك حفظ  
اولندقدن سكره عاجزلرينه عاده اولمق وزره لغاً كوندرديكم مكتوبدهكى يازو  
او ذلك يازيسى بيلن بر جمعيت تحريريه حضورنده ژورنال يازيسيله بعد التصيق  
ژورنال صاحبنك ..... بك ۱۱ اولدينى تحقق ايتدى .

بو ذات ايلك مجلس مبعوثانك ايكنجى دوره افتتاحيه سده قنون اساسى :

۱) وثيقه مذكوره بو ذالك هويتى مبن ايسده ، نافع پاشا حضرتلى شمدليك افشا  
واشاعه ايدله مسنى آرزو ايتمىلر وَ آتياً اعلانه مساعده ايد بيله جكرينى سويلمشلردر .  
بناءً عليه نه وقت اشاعه سنه مساعده ايدرلرله بوسطردهكى آجبقه قى طولاندورده حق صورته  
آيريجه بر كاغده طبع ايتديريك ايلروده ائترييدهك كراسه لردن بريله ، بوريه ياشدلمق  
اوزره ، توزيع اولنه حق در .

معدك ۱۱۹ نجی ماده سنده محرر ۲۰ شوال سنه ۲۹۱ تاریخو تعلیمات موقته به توفیقاً انتخابات اجراسی زماننده مجلس مبعوثان اعضاغه انتخاب اولمش، و او وقت حلب والیسی بولنان صدر اسبق کامل پاشا حضرتلری او تعلیمات حکمنه مستنداً سوء اخلاق واحوال صاحبی اولدینی جهتله انتخاب مضبطه سی و بر مامش ایسه ده، مومالیه استانبوله کله رک ابو الهدی افندی واسطه سیله انتخاب واقعه عطفاً و بلا مضبطه کنبدینی اعضاغه قبول ایتدرمش، و مجلس مبعوثانک فسختدن صکره نائل اولدینی مأموریتی وفاته قدر اشغال ایلش ایدی .

قالدی که مرحوم مشار الیه سلیمان پاشا بغداده منفای مظلومانه سنه عزیمتی زماننده حلبه اوغرامش و اون بش یکرمی کون صکره التحاق ایدن عائله لریله برابر بر مدت حلبده قالمش لر ایدی . بومدت ظرفنده حمیت و ظنپروانه لریله متناسباً مستحق اولدقلمری حق خدمتی تمامیه ادا ایده مدیکم حالده قلب پاکلرنده طوتدیغ موقع محبتک درجائی بیلورسکز . کندولرینی فرات ساحلنده کی « مسکنه » یه قریب بر مسافیه قدر تشییع ایله وداع ایتدیکمک مابین هایونه عکس ایتسیله باشمه تجدد ایتدیکی فلا کتدن بحث اتمک صدک خارجه چیقمق دیمک اوله جغندن، آندن صرف نظرله، مشار الیه کک اثنای راهده و کک بغدادده چکدیکی اضطراباتی و متاعبی مصرور اولوب شمدی یه قدر حرز جان ایتدیکم مکاتیبی میاننده مسکنه ن را کب اوله جنی واپورک بعد المفارقه قومه اوتوروب حرکتدن قالدینی حوادثی آلدیغمه و اقامت ایتدیکم چفتلک مرحومک بولندینی مسکنه اسکله سنه سکز اون ساعتک بر مسافده اولدیغمه بناء استحصال راحتلرینه عائد بر امرلری و ارسه تلقی اتمک اوزه کندولرینه یازدیغ بر ورقپاره یه خط دستلریله آلدیغ تذکره جوابیه ایله هر درلو فلاکت و مصابه رغماً عزم و ظنپروانه لرنده متانت و ثباتلرینی معان و حکمای الامیه و غربیدنک رئیس بی همتاسی ابوالعلاء المعرینک حماسیه شهیره لامیه سنی کندیلرینه حسب حال ایدندکلرینی متضمن اوله رق بغداد دن کذلک خط دستلریله آلدیغ بر جوابنامه یه مأخذ خاطرات اولان در سعادته کی اوراق پریشان آره سنده تصادف ایتدیکمه بناء هرایکسنک صورتلرینی زیرده یازدم .

مسکنه دن ورقباره مختصرمه آلدیغم جوابنامه :

سعادتلو نورعینم اقدام

ورقباره لطفکاریلرینی آلهرق فوقالحد محظوظ اولدم . ایکی کوزلرکزدن اوپرم . بزم واپور دها چهارشنبه کونی آنحق قالحه جق دینیور ؛ صولر ایسه کوندن کونه آزالیور . واپورك حالندن آلدیغمز اضطراب دخی بزه برالم موقت اولدی . هان جناب حق بغداده سرعت وصولمز اسبابی خلق ایده . اشته انسان منافسه کیتمک ایچون بیله دعایه مجبور اولیور اقدام . والسلام .

سلیمان

۱۳ مایس سنه ۹۵

بغداددن آلتان مکتوب :

معروض دردمند وینوادر .

مؤاخذنامه لرینی آلدیم مندرجاتنه - که لوحه فؤاد عالیلرینک خارجه عکس تصویری دیمکدر - جواب تدارکندن عاجز و متحیر قالدیم . بوتلخابه نکبت وادبار دخی ازالده بزه مقسوم ایمش... بروقتلرحیتمند وساعی ایدک ، شمدی ده حمال مساوی اولدق . هر سو حال وعاقبتک مصدر وباعی عنوانیله شهر ایدلک .

درکوی نیکنامی مارا کذر ندادند کرتونمی پسندی تغییرکن قضارا

حال بوکه مدت عمرمده دولت وملت و وطنمک سعادت و سلامتدن بشقه برایشک خادمی اولدم . بلکه بوکروه خدمهک سرافرازاندن ایدم ادعاسنی ده قازانورم .

عفاف و اقدام وحزم و نائل	الا فی سبیل المجد ما انا فاعل
ولا ذنب لی الا العلی والقواضل	تعد ذنوبی عند قوم کثیره
رجعت وعندی للانام طوایل	کائی اذا طلبت الزمان واهله
باخفاء شمس ضوها متکامل	وقد سار ذکر فی البلاد فنی لهم
ویثقل رضوی دون ما انا حامل	یهم الیالی بعض ما انا مضمحل
لا ت بما لم تستطعه الاوائل	وانی وان کنت الاخیر زمانه

باقی خیر خواهان ملت ودولتدن دعا ، جمله دن آمین .

سلیمان

۱۷ تشرین ثانی سنه ۹۵

ایشته صورتلری بالایه آلتان ایکی مکتوبی آثاریدره نعم الحفیظ بیلدیکم ذات  
سامیلرینه عیناً و تبرکاً اهدا ایله حائز فخر فراوان، و وطنک نادراً یتشددیدیکی  
بو یله بر قهرمان دیشان و استاذ فضائل و عرفانک روح پرفتوحه فالحه خوان  
اولورم . ۳ کانون ثانی سنه ۳۲۶

حاب مبعوثی : جبری زاده

محمد نافع

.\*

نافع پاشا حضرتلری . پدر مرحوم ایله حلبده حاصل اولان معارفه لرندن  
و بالاخره تعاطی ایتدکلی مکتوبلردن بحث بیوربورلر . فی الواقع ، عمده الحقایقه  
تفصیلاتی کوریله جکی وجهله ، بغداده منفیاً کیدرکن حلبده کچر دیکمز یتش  
سکز کون ظرفنده همان بالعموم حلب اشراف و وجوهی ، مرحومی فوق العاده  
اعزاز و اکرام ایتشلردرکه ، مرحوم ، مشارالیه من آیری آیری بحث ایتدیکی  
صیره ده : « هله قدسی زاده حسام الدین افندی ایله مفتی عبدالقادر افندی  
زاده مبعوثانندن نافع افندی اکثری رفاقمزدن منفک اولمز ایدی » قیدله  
نافع پاشا حضرتلردن بالخاصه بیان ممنونیت و خشنودی ایتشدر . بناءً علیه  
بزده بو وسیله ایله مشار الیه نافع پاشا حضرتلرینه علناً بیان متتداری ایدرز .  
شونی ده سویله مهن کچه میه حکم که نافع پاشا حضرتلرینک احیا ایتدکلی  
خاطرات آرده سنده ، اوتارینجده حلب ولایتی والیلکنده بولنان صدر اسبق  
قبرسلی کامل پاشا حضرتلری بالخاصه ذکره شایان در . مشار الیه حضرتلری  
کرک بالذات و کرک مجاملات رسمیه لرله بالواسطه مرحوم حقنده فوق العاده  
آثار انسانیت ابراز ایتشلردر . حتی ، پدر مرحومک حلبه واصلتدن - ۱۷  
شباط سنه ۹۲ - یکر می کون صکره - ۹ مارت سنه ۹۵ - والیلکدن انفصال  
ایتشلردرکه ، بوانفصالده طولایسیله او عیالات جمیله نك دخلی اولمی ،  
مستبعد دکل در . هر حالده ، فلاکت ماضیه منی و حال نکبت و کربنده مظهر  
اولدینی ایلکلی حالا اونوته میان و اونوتماق لازم کله چکنه قانع اولان  
عائله من مشار الیه حضرتلرینه بالخاصه مدیون شکرار در .



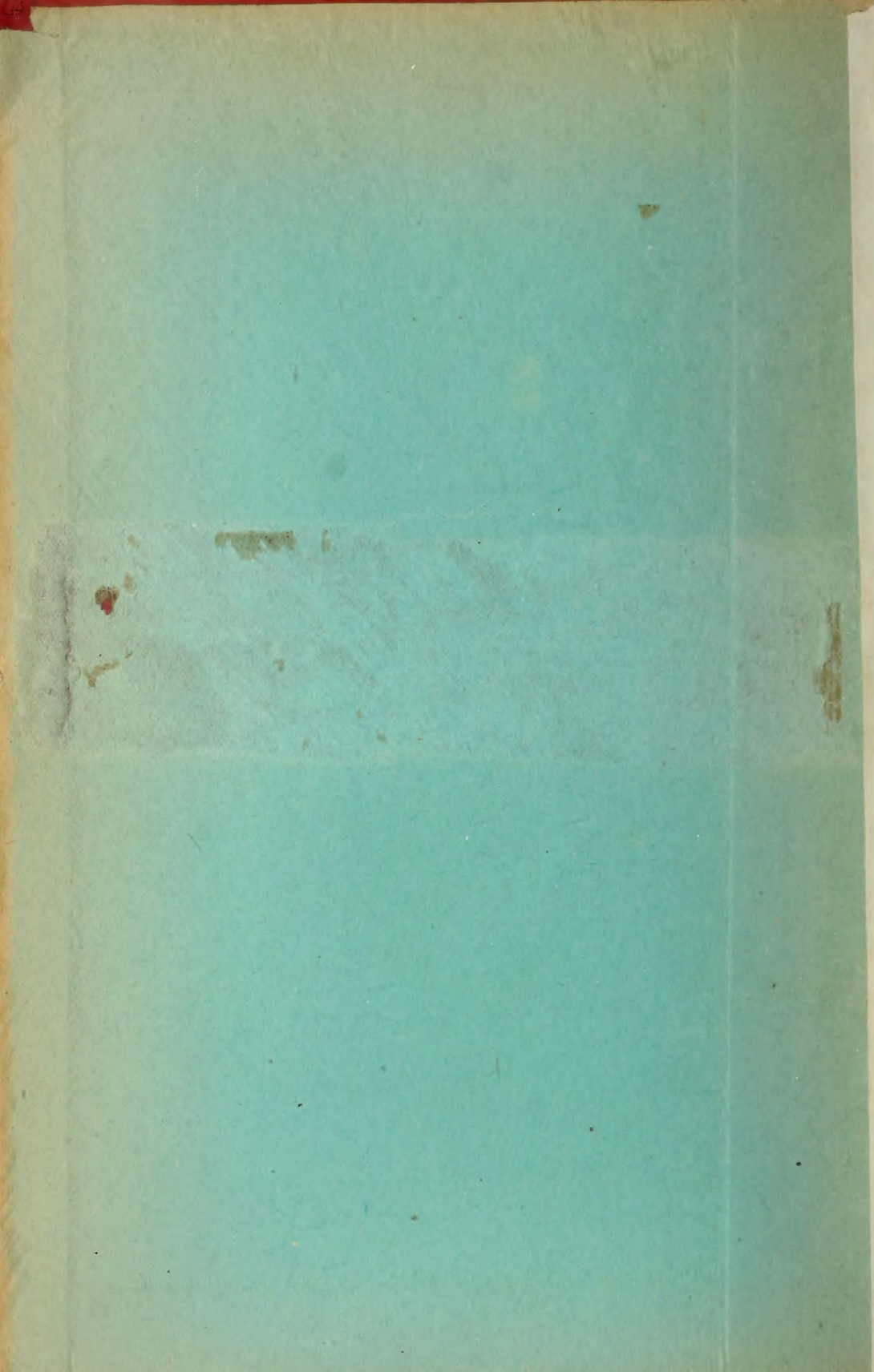






197

197





3 1761 06981464 8

